## ANGA SAHITYA PARICHAYA

ã P.

## Selections from the Berrald Liberature

From the earliest fimes

TO THE

Middle of the Nineteenth Contrary

With Illustrations

BI

Rai Shahib Dinesa Chandra Sen, B.A.

FILLOW READER AND RESEARCH FELLOW OF CALCUTA UNIVERSITY ASSOCIATE OF THE ASIATIC SOCIETY OF BENGAL! MONY MEMBER OF THE INDIAN RESEARCH SOCIETY, AUTHOR OF "HISTORY OF TRUNCAL LANGUAGE AND LITERATURE "VANGA BRISE O SIMPLES" "RAMAYANI RATER"

"BIHULI," SATE" ETC. ETC.

PART I

6265

Published broken

University of Cicutta,

#### PRINTED BY

## ATULCHANDRA BHATTACHARYYA

AT THE

CALCUTTA UNIVERSITY PRESS Senate House, Calcutta

## DEDICATED

TO

Hir Asufosh Mookerjee, Kt., Est.,

SARASWATI, SHASTRAVACHASPATI,

M. A., D. L., D. Sc., F. R. A. S., F. R. S. E.,

VICE-CHANCELLOR OF CALCUTTA UNIVERSITY,

AND

\*A TRUE FRIEND OF

THE BENGALI LITERATURE

WITH

THE PROPOUND ESTEEM AND GRAFITUDE



## INTRODUCTION.

1. A brief survey of Bengali Authology.

When examining a collection of old Bengali MSS., we often com across folumes, more or less of amanthological character, \* Anthology in our old containing choice passages from standard authors on a particular subject. In the days when printing was unknown, it was a saving of time and labour to the copy ists to compile selections instead of transcribing the poems of individual writers in their entirety. For, mediocre speets had passages of occasional brilliancy, while the most favoured ones grew dull at times; and the copyists naturally preferred to select good passages and reject the dull and uninteresting ones, when preparing fair copies of a Ramayana Mahahharata a Bhagavata or a Manasar-Bhasana-subjects upon which so many Bengali poets have written at various epochs of our literature. Inthology has therefore been a recognised branch of study and culture in Bangali Liberature from very early imes. The book "Twenty-two poets on Manusa Devi" published by Panert shandrakanta Chakravarti from Chittagong about twenty years ago, in ha expical work of its kind. Among heaps of old Bengali MSS., written between the 15th and 18th centuries, we find numerous works of an anthological nature compiled by unassuming scholars who did not claim the distiction of compilers but subscribed their names at the end of the poems as mere copvists.

In the hands of Vaisnava writers, however, anthology became a conscious and studied art. In the collection of old peems Its development in they showed a discernment and power of classification. he hands of the which, based as they were on the works of the Valous vas masters of Rhetoric, evinced wonderful subtlety in the analysis of poetical theut, and the finer emotions of the human heart. In the Bhaktiratnakara, Bengali work written by Narahari Chakravartī between 1614-1625 A D., find 860 different kinds of love-emotions classified and defined in all their delicate shades. This clasification was of course based on the earlier melvit works of Rupa and Sanatana, written during the first the " the centure. The songs of the Pada-Kartas were: ranged in the works the Valsuava compilers, according to minute classification. The first great selection of Vaistavanow no longer extant, is said to have been being died by ganggana Baha Auk Mandhara Das towards the end of the loth sent

## INTRODUCTION.

This selection was called the Pada-Samudra which, it is said, co 15000 songs: Many years ago the late Paullit Haradhana Datta Bha of Badanganj Hughli, showed me stray pages of this collection. It was too bulky to the copied or used for ordinary purpose. next collection of the Vaisnava songs, entitled the Padachintamat imal made by Prasada Das, one of the disciples of Shamivasa Acharva - the Vaisnava apostle of Bengal to he lotte conture. For more value the Padamrita Saippera' another well-known confection . . . . Benega compiled about 1710 A. D. in Badhamohana Thakura, a descendant of vie Acharya. The Bengali songs in this collection were annotan Sanskrit by the learned compiler, and his annotation was named Mahabhahasarina' or 'the interpreter of great emotions.' After mohana Thakura, down to the end of the 19th century, we find innun song-anthologies, such as the 'Gitachintamani' by Harihallabla Da Citachandrodaya' by Narahari, the "Padakalpalatika" by Das and the Rasa-manjari' by Pitamvara Das, besides the Pand revall' the 'Lila Samudra', the 'Chamatkar-chandrika', the 'Gita-kall and many others. Some of these are anonymous.

But by far the most important antitology of Vaisnava songs in was made by Vaisnava Das of Tevan-Vadyapur in the diBurdwan. This name he had adopted as a Vaistava with convenuability, his real name being tickultuanda Sen. He was born the year 1688 A.D. There are altogether 3001 songs in this important which was named the Pada-kalpataru'. In the prefatory of this book, he thus writes about his efforts to collect old songs.

Rādhāmebana Thākura descended from the great Shrinivāsa Ādas possessed of great qualities which it is impossible to praise in ad language. He made a collection of old songs and named it the 'Padā Samudra' (an ocean of song-nectar). My interest was roused by ing these songs, and I determined to make a new vollection. Object in view I travelled a good deal, gathering together old song already found in the Padāmrita-Samudra were included in my which is based on them. But the present work contains a large nur old songs not to be found elsewhere."

The credit of collecting old poems in comparatively modern times.

In the new modern defaugable belour and sacrifice in this touchingly narrated by him in the parties tion of Bharata chandra's Videfaundara published in 1854 at 1 content.

book on pp. 1809-1815. Iswara chaudra was charmed with the old poems of Bougal and he made a vigorous search to recover them between 1840-50. The poems he collected were published in his magazine. Sambada Prabhakara', in the January numbers of 1852 and 1853. But his labours were mainly restricted to the period of Bengalt, literature between the middle of the 18th and the beginning of the 19th century. The next collection made by Babu Mahendranath Ray and published by the Sanskrit Press in 1852 comprised, besides some poems of Bharata chandres a considerable portion of those of Makundarama, who was a contemporary of Akbar. The collection was complete in two parts, (Denry 156 pages,) and Babu Mahendranath wrote thus in his preface. "I hope that this selection may" safely "be placed in the hands of our boys; for there is nothing in it " which may not be read aloud by a youngman in the presence of his elders," The compiler then takes considerable pains to prove that poetry is a subject worth studying He attempts to refute the view held by learned men of his time, chiefly those who studied hogic in Bengal, that "poetry is a subject which can only amuse children. Far from having any edifying influence of its own, it only serves to dull the edge of intelli-"nee." Bharata chandra, Mukundarama, Nidhu Babu, Haru Thakura and \*ew other Karmalas\* were, at appears, the only poets of the old school, hom the educated people of the country seemed to recognize in the earlier balf of the 19th century

Our best poetry of the old school, however, belonged undoubtedly to the Vaispavas. But these were viewed with great disfavour by educated Bengalis in the early years of the English influence which engendered in our young men an austere paritaine taste and an almost morbid idea of decency. In the Tatwabodhini Patrik's which was the organ of the educated young men of Bengal at that time, we trequently come across invectives and abuses levelled against the worship of Krispa as promulgated by the Bhāgavata.

It was therefore an epoch-making event in the history of the Vernacular literature of Bengal when Babu Jagathandhu Bhadra, then a teacher in a Government School, with the help of Babu Umācharan Dās, who was a prodigy of English learning among Bengalis in those days, brought out an edition of the songs of Vidyāpati and Chandidās in the year 1872. Though Jagathandhu Babu made use of the Pada-kalputaru which was already printed by some of the presses of Battalā in Calcutta, he also collected a considerable number of songs written by these two poets, not hit into published. He writes in a half-humquous style in his preface:—

of the incidents in the life; of the and competence of the incidents in the life; of the and competence composed extempore person before large andiences. (Vide Hiero, in Bengui Language and Literature, pp. 698-712)

## INTRODUCTION.

"For the purpose of collecting these songs, how often have I had to seek the favour of many behaved Vaisnava-mendicants and after strenuous efforts to please these village worthes, succeeded in securing some old songs from them."

the fortunately at that period the old Bengali MSS., lying in countless numbers mainly in the homes of the peasants, were unknown to identical Bengalis, and consequently Babu Jagatbandhu Bhadra had to appeal to Vaisnava Bābājees who, however, did not supply him with much material.

After Jagathandhu Bhadra's collection had been published, educated Bengalis seemed to be attracted a little by the beauty of Varshava poetry. and as a result the late Babu Rajkrishna Mukherjee mitiated a research in the field of old Vai-nava poems, his discoveries about Vidvāpati being published in the 'Vangadarshana' in the year 1874. Babu Savadācharan Mitra published an edition of Vidyapati in 1876, and 6 years later Sir George Grierson published 80 songs of Vidyapati in an article in the Asiatic Society's Journal entitled 'An introduction to the Maithili Language of North Behar, containing a Grammar, Chrestomathy and Vócabulary'. Other workers were now gradually attracted to the field, and about this time Babu Aksayakumar Sarkar of Chinsurah Hughli, published his selections from old Bengali poems called the 'Prachina' Kāvya Sangtaha'. Shorth afterwards, Babus Rabindranath Tagore and Shrishchandra Majomdar jointly brought out an edition of 'Selections from Vaisnava Songs'. The latest attempt in this field was made by the proprietors of the Bangabasi Press, Calcutta. They have presented in one portly volume a considerable number of old and new Bengah songs.

## 2. The difficulties of recovering Bengali MSS and a history of the present computation

Up to this time, however, no search for old Bengali manuscripts had begun, and the main sources from which the compilers constantly drew were the stocks of printed books published by the Battata Presses of Calcutta. Babu Rāmgati Nyāyaratna in the preface to his treatise on the Bengali Language and Literature published in 1873, admitted this the following words—

"One naturally becomes desirous of reading a book of which he has seen a notice. But the criticism of unpublished manuscripts, not available to the public, cannot satisfy such curiosity. So we have restricted our review only to those books which have been printed and have

purposition of dwelling upon all unpublished works, however high merits some of them might possess."

tation will be time parties at the time parties search for old Sanskrit manuscripts; but in Search for Bengali was made to recover ancient Bengali MSS. Grierson published the ballads of King chandra in the Journal of the Asiatic Society of Bengal in Deva characters with notes and an English translation. In the P Association of Calcutta announced a prize for the best essay on the origin and arouth of the Bengali Language. While engaged in writing an essay ferthis competition, I happened by change to come across an ancient manuscritt of the poem Mrigatibalha by the poet Rati Deva of Chakrashala in Chittagong, and on further enquiries I learned from reliable sources that many such ancient books, mostly ill-preserved, were to be found throughout the villages of Eastern Bengal buried away in the houses of the rustice. I found it impossible to collect these valuable works unaided, I applied to Dr. Hærnle for advice in the matter. He instructed Mahamahapa lhvaya Haraprasad Shustri to render me all possible assistance from the Asiatic Society of Bengal in my search for manuscripts. Accordingly Pandit Binodbihari Kāvyatīrtha of that Society was appointed to assist me, and he came to Tippera for this purpose in 1893. By the year 1894 I was in possession of quite an unexpected treasure of old MSS. collected from various parts of Bengal -mostly from Eastern Bengal. The existence of these was absolutely unknown to the educated people of the present generation, Gradually au increasing number of such MSS. \*was discovered, and after the publication of my History of the Bengali Language and Literature in Bengali in the year 1896, a lively interest was taken by the educated community in the subject and vigorous smeasures were adopted to recover these precious works. It became clear to all that unless the contents of these ill-preserved MSS. could be saved by means of printing them, the bulk of such valuable materials must be ultimately lost. Mahamahopādhyāya Haraprasād Shāstrī collected on behalf of the Asiatic Society nearly 800 of them and about an equal number is now in consession of the Sahitya Parisat of Calcutta. Munsi Abdul Karim of Chittagong, Balin Shivaratan Mittakan Milratan Mukherjee of Birbhum, Babus Haraga Kundu and Surendranarayan Roy of Rangpur, Babus Basantagan and Haridas Palit of Bankura, and Babu Akrnrchandra Sen of Santagan Dacca, Babus Shivachandra Shil and Haradhana Datta of Hughli and Babu Achyutchandra Chaudhuri of Maina, Kanaibazar, Sylhet, have laboured in in their search for old Benguli MSS. They have, I am afraid, word but little recognition for their disingle labours. In at least two cases

I know that of encouragement has well-nigh quenched the enthusiasm of encouragement has well-nigh quenched the enthusiasm of encouragement has well-nigh quenched the enthusiasm of encouragement has a substant of encouragement has well-nigh quenched the enthusiasm of encouragement has a substant of encouragement has a sub

The workers 'go unrewardeth retired from the field of research and must now be content with his humble berth in the office of the Inspector of Schools, Chittagong. The duties of his

present position leave him but little leisure, or opportunity to conduct the research so carnestly begun. Such has also been the lot of Babu Shivaratan Mitra who is now a clerk in the office of the District Magistrate of Birbhum, and whose repeated attempts to settle in Calcutta for the purpose of conducting his researches, have met with failure. Yet these men are of approved worth and it will be difficult to find their equals in this department. The recovery of old Bengali MSS, is a task which requires special ability, tact and industry, and efficient men in this line are not easily available.

There is a unique treasure of old MSS, lving in all parts of Bengal. even a hundredth part of which has not vet seen the light. They comprise works on a great variety of subjects important to all students of Indian History. The literature of the Sahajiya-cult of the Vaisnavas discloses. startling facts showing on the one hand the degeneracy of the Buddhist Tantriks, and on the other, the spiritualizing influence of the Vai havas who attempted to mould the oldereligious doctrines into a Importance of these new form on the basis of their emotional creed. / The old M88. Dharmamangala-poems give glimpses of the pre-Mahomedan Bongal; and the innumerable biographies of the Vaistavas give graphic accounts of the social history of this country in the fifteenth and sixteenth centuries. Many other interesting matters lie hidden in our old literature, and these will be touched upon later on in the preface. Here, I want only to impress on my readers the importance of the subject. works are indeed a rich mine of historical, philological and literary information. It is by the means an easy thing to secure them. Year by year a large number of these works is consigned to the Ganges or to some other river by their owners. For if the latter think that they connot preserve them with due care, they consider it an act of virtue to throw them into some river; but they are not, generally speaking, inclined to part with these book in favour of any individual seeking them. It is always therefore a very hard thing to secure them from these superatitious people. All direct qualifyings to whether there are old manuscripts in a particular house and looked agon with suggicions by illiberate sustice, as

## INTRODUCTION.

apprehend such an enquiry to be the recursor of some oppression. In several instances the owners of old MSS., when they came to learn that I had sure knowledge of their possession, fell The unwillingness of prostrate at 'my feet with tears in their eyes and the owners to part with them. implored me not to impose an income tax on them for keeping these books! It was difficult on my part to convince them of the reason why I wanted the MSS. The rustic villagers of Eastern Bengal especially I found very unwilling to part with the books in their possession. In the village of Rajban in Tipperah I found a whole poem of Mahābhārata by Nityānanda Ghosh, the reputed predecessor of Kashi Das, copied about three hundred years ago, lying in the house of an illiterate washerman. I offered him a reasonably large sum for the book, but he declined to sell it A fortnight after this refusal, his house was burnt and the rare old MS with it!

While Sanskrit MSS, generally bear bark covers, the bulk of Bengali MSS, are found inside wooden covers decorated with various artistic engravings or with paintings and designs showing Pauranic models. They are tied with strong twine and I often came across MSS, from two to three hundred years old, with no sign of having been opened for a century and a half. The vellow paper, on which the books were written was specially prepared with ar-ence and other ingredients as a preventive amount In a village on the border-land of Sylhet. insects. The story of an old woman and her MS tatigned by a walk of 18 miles without food, I approached the house of a milkman where it had been reported there, was an old MS. One of her near relations introduced me to the old woman of the house who was the owner of the book and she agreed to show it to me. "I found it under a heap of flowers and Bel leaves, for it used to be worshipped daily in the house. I showed the old woman my sacred thread and gained permission to touch the book. While I was untying the cover, the old woman was clamouring at the highest pitch of her voice, warning me to be careful and expressing her doubt that I would be able to tie the covers again as tightly as they were before. I did not pay any heed to her words, but opened the MS, and took my notes from it. When, however, I had inished my work and was about to fasten it again, the old woman cried out that the binding was applied sall my might, but the had tied it more than a century before, must have a veritable rustic Samson, as the pression of the cord on the wooden covers of the book indicated; and how could I, a frail mortal, cope with that giant's might and fit the cord on his little is loose', it is loose', the cried, till she became fierce, and my palma we town and bleeding

#### INTRODUCTION.

several places as I drew the cord round the book with my utmost strength.

Such were my experiences. The Sanskrit MSS, preserved mainly in the houses of the educated Brahmin community afford far less difficulty in this way than the old verticular books. It is neither convenient nor agreeable to visit the straw-roofed sheds and mud-hovels of the poor and superstitions artisans who are generally their custodians, and the distant villages of Bengal are not always easy of access. A journey to them is often attended with considerable hardship and risk. I recollect how one night I and my companion, Kalikanta Barman, were One night's experience. providentially saved from death while returning after a fruitless search for old MSS. from the village of Gailara in the district of Tipperah. We, lost our way in the dead of night and wandered for many long hours in the dense forest of the hilly land infested with snakes and tigers, while violent storm and rain raged around and an impenetrable darkness encircled us. It should be stated here that force is of no avail in collecting old books. If violence or coercion of any kind is to be empleyed, the villagers will often shut their doors and deny that they possess any MS.

By far the largest collection of old Bengali MSS, is to be found in Mr. N. Vasa's library the library of Mr. Nagendranath "Vasu, the editor of the Bengali Encyclopædia, 'the Vishvakosa', and Lam proud of the fact that I was of some help to this scholar in collecting them. In August 1897, I was living at No. 14 Rajabagan Street, Calcutta, and was very seriously ill. A man named Ramkumar Datta, a after of Patrasiar in the district of Birbhum, was employed by me at time as a servant in my house. I mund this man in the art of collecting Bengali MSS, and sent him to Visnupur and other places several times during the year for the purpose. Some of the MSS. he collected under my instructions and guidance were important and rare. But as I was in great pecuniary straits at the time, and could ill afford to pay for the MSS, and the expenses of Ramkumar's trips to the Mofussil. I advised Mr. Vasu to utilize the trained services of this man and readily complied with my suggestion Ramkumar was thus transferred to his service and for a period of more than ten years collected old MSS. From various parts of Bengal, Mr. Vasu sparing neither pains nor money to replenish his library with this valuable collection of books. His library now contains more than 1500 old Bengali MSS. I studied most of these at the time they were collected, so they have been of great help in compiling the present work.

#### "INTRODUCTION.

The great problem that confront lovers of Bengali literature how to make this mortant find easily accessible to the How to preserve these public. Unless this is done, no research by individual writers can be put to a scientific test by the scrutiny of the literary critics. It is true that some of these old works have been printed at Battala, and the late Ramnarayana Vidyaratna of Berhampur, with the munificent donation of a lakh of Rupees from the late Mahārājā Bir Chandia Mānikva of Tipperah, published a number of Sanskrit and Bengali works of the Vais avas The Sabitya Parisats of Calcutta and Rangpur have also published some old poems with notes. of the opinion that the time for editing old books which the Parisats and other literary bodies have taken up a themselves to accomplish, has not yet arrived. A very large number of these books still be annublished. these are collated and carefully studied, it will then be safe and proper to edit individual works. All premature attempts to edit a book when sufficient materials bearing upon it have not been examined is sure to lead to wrong 40 I once surgested that instead of wasting time and money on editing individual books which necessarily retard the progress of the publication of the whole, the MSS already secured by the Sahitva Pan-at of Calcutta might be at first rapidly published, so that in two or three years we might actually possess a considerable number of published eld books, and when this result was achieved, experts might be employed to edit or annotate important individual works. But my suggestion was The number of old Bengah works already printed at Battala anot accepted. and elsewhere is considerable, but by far the greater number of books, some of which are valuable and important are still, as I have said, lying in the shape of MSS exposed to the isk of being ultimately lost.

The importance of publishing these MSS, was greatly felt by Mr. Rabjudranath Tagore, who about four Years ago, The Vice Chancellor in consultation with his nephew, Mr. Gaganendmiath approached Tagore, proposed that a lakh of Rupees should be raised by subscription from a few enlightened zemindars of this province, provided the compiler of the present work could undertake the sole charge of printing and publishing them. Owing to ill-health, declined to undertake this huge task, and Mr. Rubindranath Tagore sought the opinion of Sir Asutosh Mookerjee as to whether the University of Calentin The Vice Chancellor, whose zeal in the cause of could undertake to do so. the vernacular language is well-known, at once realised the importance of the matter, but for the present he thought it better to have Typical Selections from the Old Bengali Interature' compiled on a somewhat large meale, than try to bring out the whole mass of old writing, which would

The present compilation.

In \*September, 1910,

I was employed by the Syndicate
to prepare this compilation. This is, in brief, the
history of the origin of the present work.

#### 3. The need of a Bengali anthology felt by European Orientalists.

It is noteworthy that the Orientalists of Europe have also felt the need of a compilation of this sort. The Times of London while reviewing my History of Bengali Language and Literature in its issue of the 20th, June 1912, wrote: "If we may be allowed to make the suggestion, the University of Calcutta might now employ Mr. Sen in preparing an anthology of characteristic passages from ancient authors, with a running commentary and literal prose translation into modern Bengali. The extracts should be made rather with a view to the linguistic interest of the passages chosen than to their literary merit. Such a work would be invaluable to European students of the language and might incidentally show educated Bengalis, often culpably careless of their own literature, how much of old world charm still lives in the work of rustic but happily inspired bards." M. Jules Bloch of Paris, who is now enthusiastically engaged in studying the Indian vernaculars, complains (in his letter to me, dated 22nd March, 1912) that the meanings of old and obsolete words given in my. History, help him, but little as he has no opportunity to go back to the text itself. Mr. J. D. Anderson, a retired civilian and Professor of Bengali in the University of Cambridge, has strongly urged in several letters the need of a Bengali scholar taking upon himself the task of compiling an anthology of the old literature of Bengal. But these scholars did not know then that the Vice-Chancellor of the Calcutta University had already anticipated the importance of the subject and made arrangement for the publication of a work of this nature. The literal translation of ancient poetry into modern Bengali prose recommended by the Times does not appear to be a necessary thing, as a large portion of old poetry is intelligible by itself and, where necessary, notes have been appended to explain difficulties. But some of the earlier writings, especially those of a sectarian character, such as the songs of the Sahajiyas and descriptions of the rituals of the Dharma-cult, have baffled all attempts of the compiler at satisfactory interpretation. Still he has given short extracts from them in the hope that there may be found among the readers of the book some men more competent than he to solve the knotty problems raised by the mystic writings.

• I cannot help alluding with permissible pride to the gracious mention of this book by His Excellency the Chancellor of the Calcutta University in his

Convocation address delivered on the 16th March, 1912. These are His Excellency's words:—

"Mr. Sen is about to supplement his History of Bengali Language and Literature by another contribution to the history of one of the most important vernaculars in this country. May I express the hope that this example will be followed elsewhere, and that critical schools may be established for the vernacular languages of India, which have not as yet received the attention that they deserve."

# 4. The intrinsic worth of our past literature and its high claims admitted by European scholars.

An opinion still seems to prevail in some quarters that after all there may not be anything worth preserving in the old Bengali literature. Fortunately such a view is restricted only to a few anglicised Bengalis, who seem to be ashamed of the soil of their birth and would, if they could, drown it for ever in the Ganges. They have caught the echo of the remarks of the contemporaries of Eben Betuta that the country is a "blissful hell" from the European scholars of the old school who did, not know anything of the past history of our race. It is a matter of some gratification that modern European scholars have just began to realise the importance of our language. Men like Dr. Kern, Sir George Grierson, and M. Sylvain Lévi have recognised the high claims of the Indian Vernaculars and especially of Bengali which heads the list in the width of its scope and in the wealth of its literary productions. As far back as 1801 William Carey had made the pronouncement in the preface to his Bengali Grammar that the Bengali language "current through an extent of country nearly equal to Great Britain, when properly cultivated, will be inferior to none in elegance and perspicuity". Mr. F. H. Skrine, late of the Indian Civil Service, says in one of his letters that "Bengali unites the mellifluousness of Italian with the power possessed by German of rendering complex ideas". Mr. J. D. Anderson remarks that, "The really interesting thing about Bengali is its extraordinary resemblance to French. I have a strong feeling that the extraordinary and most expressive richness of Bengali in the compound verb (a clumsy term) is due to the fact that the indigenous castes once used agglutinative verbs". In the year 1850 P. S. Dorazario and Co., Tank Square, Calcutta, published "An introduction to the Bengali Language, adapted to students who know English". In the preface to this work we find the following remark (on p. v): "Bengali is truly a noble language even in its present state, able to convey almost any idea with precision, force and elegance. Words may be compounded with such facility and to so great an extent, that any scientific or technical term of any language may be rendered by an exact equivalent, an advantage which among the dead and living languages of Europe is only possessed by Greek and German."

We may go on quoting similar opinions from scholars who speak with authority on the subject, advancing high claims for Bengali. But it is hardly necessary to increase the length of this preface with such extracts. What I urge is that this beautiful language of ours, spoken by millions of people dwelling in the lower Gangetic valley, possesses a literature which any nation may well be proud of. It is true that the old "Bengali literature in its primitive stages is permeated by a rustic element; but no apology, I think, is needed on our part for this. This is true of all other literary languages of the world in the early periods of their growth. If some of the earlier Bengali poems occasionally show a coarse humour, because this old literature of ours has sprung from the masses, it also possesses the real poetry of the race, being an expression of hearts that beat with the true emotion of the countryfolk. While the higher class of people in the early stages of our vernacular literature wrote in Sanskrit and pandered to the taste prevalent in the Hindu and Mahomedan courts, the country-people composed songs and ballads, which possess a far more representative character and with all their faults have a charm which must appeal strongly at least to the Bengali race.

With the advent of Chaitanva Deva, this literature at once shook off all its coarse elements and flourished in all the genuine wealth of true poetry and learning. Scholars reputed far and wide for their learning in Sanskrit began to write books in Bengali, and Bengali were found of such merit and elegance that learned pandits came forward to annotate them in Sanskrit. Works showing extraordinary erudition and wealth of material were undertaken by veteran scholars in Bengali. Such for instance is the Chaitanva-Charitamrita written by Krispadās Kavirāja who had devoted his whole life to the study of theology, living as a bachelor and recluse in Brindabana. He commenced to write his books in his 87th year, finishing it in 10 years in 1615 A. D. Of almost equal merit and learning is also the monumental work, the Bhaktiratnākara, by Namhari Chakravartī, written between 1614 and -1625 A D. As for the Vaisnava songs it will be found difficult to find their parallel in any language or any country. A gifted European disciple of the late Swami Vivekananda once told me that the Swami used to say that "the Vaisnavas of Bengal had exhausted

all resources of tender emotions". Says Mr. S. K. Ratcliff, in the paper, 'India', published from London in its issue of the 15th March, 1912: "The English reader is used to being told that the Western convention of romantic love between youth and maid is entirely foreign to Eastern habits of feeling", but a study of "Chandidas and his successors should cause him to abandon that view for he will find there not only lovepoetry indistinguishable in essence from that of Europe, but proof of the existence in India of a fashion precisely similar to that of the mediæval courts of love". M. Sylvain Lévi in the Revue Critique, D'Histoire et De Littérature (January 18, 1913), speaks enthusiastically of "the songs of "passionate love of Chandidas"; and May Sinclair in a recent issue of the North American Review\* quotes abundantly from the old Bengali songs of the Vaispavas showing their high degree of excellence. Sir George Grierson praises "the matchless sonnets of Vidyāpati" in his History of the Literature of Hindusthan, and he says elsewhere "the glowing stanzas of Vidyapati are read by the devout Hindu with as little of the baser part of human sensuousness as the song of Solomon is by the Christian priest". "They (Vidyāpati's songs) became great favourites of the more modern Vaisnava reformer of Bengal-Chaitanvaand through him songs purporting to be by Vidyapati have become as wellknown in Bengali households as the Bible is in an English one." It is not merely the Vaisnava poems that have attracted the attention of European scholars, the late Professor E. B. Cowell of Cambridge had a great admiration for the Shākta poet, Mukundarāma, a considerable portion of whose poems was translated by him into English verse. He compared the Bengali poet to Chaucer and Crabbet and used to recite passages from the poem to Bengali gentlemen who paid a visit to him. Miss Noble‡ speaks thus of Rāmprasāda Sen, another Shākta poet of Bengal, in her beautiful booklet entitled "Mother Kāli." "No flattery could touch a nature so unapproachable in its simplicity. For in these writings we have perhaps alone in literature the spectacle of a great poet whose genius is spent in realising the emotions of a child. Blake in our own poetry strikes the note that is nearest his, and Blake is by no means his peer. Robert Burns in his splendid indifference to rank and Whitman in his glorification of common things have points of kinship with him. But to such a radiant white heat of childlikeness, it would be impossible to find a perfect counterpart. His years do nothing

Quoted by the Amrita Bazar Patrika in its issue of the 23rd July, 1913.

<sup>†</sup> See Preface to the revised edition of "Literature of Bengal" by R. C. Dutta, p. IV, (1895) and of the "Three episodes of Chandi," translated by E. B. Cowell, p. V, (1902).

<sup>1</sup> Sinter Nivedita.

to spoil his quality. They only serve to give him self-confidence and poise. Like a child he is now grave, now gay, sometimes petulant, sometimes despairing. But in the child all this is purposeless. In Rāmprasāda there is a deep intensity of purpose. Every sentence he has uttered is designed to sing the glory of his mother." As yet the works of our early poets have not been translated into English and made known to European Scholars, except in stray cases where they have elicited well-merited admiration. When these works are better known, they will, I confidently hope, draw a large number of admirers from all parts of the enlightened world. Mysticism in literature is justly receiving a tribute of praise from European scholars at the present moment, and this element predominates in our early poems—especially in those of the Vaisnavas.

Mr. F. H. Skrine in a letter regretfully says, "if a tithe of the pains given by the Bengalis to acquire a smattering of English had been devoted to their mother tongue, they would long since have ceased to merit the reproach of producing little or no original work".

It is a note-worthy fact that while our poets sang and scholars laboured in the cause of the Vernacular Literature, the aristocracy of the country, both Hindu and Mahomedan, were not slow in rendering active support towards its development. Great sacrifices of time and money were made by munificent noblemen of the country for preparing translations of the Sanskrit epics and other religious works. They were anxious to enlighten the popular mind, and made free gifts to the poets towards this end. The reader is referred to the enormous costs borne by Rājā Jay Nārāvaņa and the pains he took for translating the Kāsī-Khanda, mentioned in my History of Bengali Language and Literature (pp. 782-787). Rajā Jaychandra of Chittagong in the eighteenth century engaged a pundit named Bhabaninath for translating a Sanskrit Purana on a pay of Rs. 300 a month. The value of this amount was much higher than now and it will be curious to note in this connection that even at a much later period Warren Hastings used to draw Rs. 300 a month as a member of the Council and in 1767 the local Government had to submit an explanation to the Directors of the East India Company for paying Rs. 300 a month to Major Rannell as Surveyor General of India-the amount being considered too high a pay for that officer! The patromage accorded by the Mahomedan Emperors of Gour to the Vernacular Literature in the 15th and 16th centuries, marks an epoch in its history, and the bounty of Raja Kri-nachandra of Navadwip and other Hindu noblemen in its cause at a later period is too well known to need a more than passing mention here. Not only the poets but even the copyists of vernacular

poems were highly rewarded by their patrons. One of the striking illustrations of munificent gifts made to a copyist is mentioned in my History of Bengali Language and Literature (p. 104). Enumerable instances of liberal gifts conferred on the poets may be cited. Occasionally, however, we meet with glorious examples of self-denial and true Brahmanic pride in the poets themselves. When an Emperor of Gour in the beginning of the fifteenth century offered to give Krittivāsa whatever he might seek as reward for translating the Ramāyaṇa, he said, "I do not accept any money from any one. Whatever I do, I do for glory alone". The Vaisnava poets lived in the heaven of their own consummate bliss and emotional felicity and sang without any thought of earthly reward.

The joint hands of the rich and the gifted contributed to the development of our past Literature and it ill becomes us to overlook this precious heirloom. If we do not bestir ourselves by taking vigorous steps to preserve these works by publishing their contents, they will ere long be doomed to inevitable destruction. We must develop the resources of our knowledge by an intimate aquaintance with this valuable heritage, lest in the march of civilization we are found wanting, and awake late only to discover that our treasure is lost owing to inadvertence and folly. Surely there is great force in the words of Justice J. G. Woodroffe who says, "Those who can find nothing worth remembering or keeping of their own, had better write themselves out from the list of peoples".

## 5. The arrangement followed in this book and its contents.

This book contains sufficient material for ordinary purposes. There are, however, many works in our old literature each of which is of greater dimension than the present compilation. The Brihat Sārābalī alone contains 95000 verses. The smaller works count by hundreds. So the extracts given in this book, though enough to create curiosity and interest in the subject, are inadequate for the purpose of a critical and special study of our past literature from the historical, philological or literary points of view. But for the present if it is proved by this work that the subject is of sufficient interest, it will, I hope, draw workers into the field and if this result is achieved, the purpose of the present compilation will be served.

Something should be said about the arrangement of the roems and other writings contained in this book. The entire past literature of Bengal has not been viewed and treated as a whole from a chronological point of view. The writings belonging to particular subjects and religious cults have been classified and grouped together, and chronology has been observed

in regard to each of such groups. The classification has been made as follows:—

	1.	The Buddhistic age	• • •	•••	8th-12th	century.
	2.	The Songs of Shiva		•	10th-18th	٠,,
	3.	The Song of the Sun-God	•••		10th	"
	4.	Poems on Manasa Devi		• • •	12th-18th	"
	5.	Poems on Chandi		• • •	13th-18th	,,
	6.	Poems on Dharma			15th-18th	,,,
	7.	The Ramayana	•••		14th-19th	,,,
	8.	The Mahābhārata	• • •		14th-18th	, ,,
	9.	The Bhagavata	• • •		15th-19th	"
	10.	The Vaisnava Padas			14th-18th	"
	11.	The biographical works of	the Vaişņa	ras	16th-19th	,,,
	12.	Miscellaneous translations	•••	• • •	16th-18th	,,
	13.	Miscellaneous poems	•••		15th-19th	,,
	14.	The Age of Raja Krisnacha	andra	• • •	18th	,,
	15.	Old songs	• · •	•••	I8th	,,
	16.	The Sahajiyā literature			14th-18th	"
	17.	Old prose			14th-19th	,,
*	18.	The supplement.				

I have already said that many of the old Bengali poems lay forgotten for centuries, while only a few of them were published at various times by the Baṭtala presses; this small number of books elaimed a precedence over others sometimes by their own intrinsic merit but oftener by sheer good fortune. The poems, thus favoured, became known to the public while others, often more meritorious than they, lay unrecognised and unknown, pining in the cold shade of popular neglect.

The song of Shiva by Rameswara written about 1750 A.D. is the only work of the Shaiva literature that is known to the people. Out of a very considerable number of Shaivait poems that have come to light quite recently, I have given extracts from the writings of the following:—

1-3. Three sets of manuals of Shaiva worship called the Gazan composed probably in the 10th century with subsequent interpolations and changes in them, collected from Maldah, Burdwan and Backerguni Districts.

- 4. Song of Shiva by Rāmāi Pandit ... ... 10th century.
  5. " " " " Rāmkriṣṇa ... ... 17th century.
- 6. " " " " Jivana Maitra ... ... 1744 A.D.
- 7. ,,, ,, ,, Rāmeshwara ... ... about 175**0** A.D.

Among the poets of Manasa Mangala the names of Nārāyaṇa Deva,

Manasā Mangala.

Vijaya Gupta and Ketaka Dās Kṣemānanda are generally known. Sixty authors, however, have up to now been discovered who wrote such poems. Out of these I have given extracts from the following:—

	1.	Manasā	Mangala	by	Hari Datta			12th	century.
	2.	,,	,,	,,	Nārāyaņa Deva	ı		13th	century.
	3.	,,	,,	,,	Vijaya Gupta			1478	A.D.
	4.	,,	,,	,,	Vanshīvadana			1575	A.D.
	5.	,,	"	,,	Sashtivara			16th	century.
•	6.	,,	,,	,,	Gangādās Sen			,,	,,
	7.	,,	,,	,,	Ketakādās Kşe	mānar	ıda	1650	A.D.
	8.	,,	,,	,,	Jagajīvana			,,	,,
	9.	,,	,,	,,	Rāmavinoda			,,	,,
٠	10.	,,	,,	,,	Dwija Rasika		•••	,,	,,

I could not secure a copy of Mayurbhatta's poem which is the earliest work on Dharma. The Bangabāsi press of Calcutta published some years ago Ghanarām's Dharma Mangala written in 1713 A.D.; so this book has been popularised. I have here given extracts from the following poems:—

1.	Dharma Manga	ala by	Govinda Bandyopādhyā	ya	15th century.
2.	<b>91</b>	,,	Ruprāma		,, ,,
3.	,,	,,	Māṇik Gānguli		1547 A.D.
4.	<b>))</b>	,,	Sitarāma Das		1597 A. D.
5.	,,	,,	Rāmchandra Banerji		17th century.
6.	19	,,	Rāmnārayaņa		"
ĩ.	,,	,,	Ghanarāmā	•••	1713 A. D.

Krittivāsa is admittedly the best and the earliest writer of the Rāmāyaṇa in Bengali. But other poets who adopted the popular story of Rāma and wrote poems on it have been generally forgotten. I have mentioned twenty eight Bengali authors of he Rāmāyaṇa in my History of Bengali language and Literature. Here is a list of works on the subject from which I have given extracts in this book:—

l.	Ramayana	by	Krittivāsa	• • •	14th century.
2.	,,	,,	Shankara Kavichandra		16th century.
3.	,,	,,	Dwija Madhukantha	• • •	,, ,,
4.	"	,,	Ghanashyāma Dās	• • •	" "
5.	,,	,,	Dayārāma	•••	17th century.

6.	Ramayana l	by	Kriṣṇa Dās		17th century.
7.	,,	"	Rāmshankara Dutta	•••	1665 A.D.
8.	,,	,,	Advutāchārya		1742 A.D.
9.	<b>)</b> )	,,	Dwija Bhawāni	•••	About 1750 A.D.
10.	,,	,,	Jagatrāma		,, <u>,,</u>
11.	2)	,,	Raghunandana	•	1785 A.D.
12.	,,	,,	Rāmamohana		1738 A.D.

In the region of the Mahābhārata-tales Kāsidās alone holds the field in the popular estimation. I mentioned thirty one authors

Mahābhārata. of the Bengali Mahābhārata in my History of Bengali Language and Literature. I have quoted from the poems of twenty-four authors here of whom the following deserve prominent mention:—

1.	Mahäbhärata	by	Sanjaya		14th c	entury.
2.	"	,,	Kavīndra Parameshaw	ara	15th c	entury.
8.	,,	,,	Abhirāma		**	,,
4.	,,	,,	Shrikarana Nandi		16th	century.
<b>5</b> .	"	,,	Ghanashyāma		,,	**
6.	<b>,,</b>	,,	Rajendradās		,,	1)
7.	"	,,	Nityānanda Ghosh		,,	,,
8.	,,	,,	Kāsī Dās		**	,,
9.	**	,,	Gangādās Sen		,,	,,
10.	>>	,,	Chandana Dās		,,	••
11.	21	,,	Shrinātha		17th	century
12.	**	٠,	Sārala .		,,	**
13.	**	,	Nandarāma		1660	A.D.
14.	**	,,	Dwaipayana Dās		17th	century.
15.	,,	,,	Ananta Mishra		"	,,
16.	"	,,	Krisparāma		17	,,
17.	"	,,	Laksmana Bandyopad	hyāya	About	1750 A.D.

The name of Malādhara Vasu is generally known in connection with the Bengali version of Bhāgavata in the old literature.

I have, however, given extracts in this book from the following poems among others on the subject:—

1.	Bhāgavata	by	Mālādhara Vasu	 1472 A.D.
2.	,,	,,	Mādhavāchūrya	About 1520 A.D.
3.	"	,,	Shyāmā Dās	 16th century.
4.	,,	,,	Narahari Düs	 , ,,
5.	,,	,,	Abhirāma Dās	 17th century.
A		•	Noib	

7.	Bhāgavata	by	Achyuta Dās	•••	17th	century.
8.	"	,,	Rājarāma Datta	• • •	"	,,
9.	"	,,	Gangādhara Dās	•••	"	**
10.	,,	,,	Parasurāma		"	,,
11.	"	,,	Sankara Dās			century.
12.	,,	,,	Jīvana Chakravartī	• • •	,,	,,
13.	,,	,,	Bhabānanda Sen		,,	"
14.	,,	,,	Uddhabānanda		,,	"
15.	"	,,	Rādhāmādhava Ghosh		,,	,,
16.	,,	,,	Ishwar Sarkār			er part of the
						century.
17.	"	,,	Rādhākrisņa Dās	•••	,,	,,

Mukudarāma's Chandī Kāvya (translated by the late Prof. E. B.

Cowell into English verse) is the only work with which Battala has made our people familiar. Twelve authors of Chandī are mentioned in my History of Bengali Language and Literature. I have given here extracts from the following poems:—

1.	Chandi	Ьy	Mānik Datta	•	13th century.
2.	,,	,,	Harirāma		16th century.
3.	,,	,,	Māhhavāchārya		1579 A.D.
4.	,,	,,	Kavikankana Mukundarama	• • •	1589 A.D.
5.	,,	,,	Kamalalochana		1609-1630 A.D.
6.	,,	,,	Jayanārāyaņa		About 1752 A.D.

Regarding a large variety of other subjects treated in old Bengali works I refer my readers to the Table of Contents.

I have given extracts from the works of about three hundred authors. It should be stated here that the age ascribed to the early poets of each of these groups does not generally indicate when a particular section of our literature was first composed. The earliest authors in most cases have not yet been recovered. But a vigorous search for old MSS, may ere long unearth at least some of them.

# 6. The earliest Bengali poems had a circulation all over India. The historical and other questions involved in them.

It is, however, almost certain that some of the earliest Bengali ballads and songs used to be sung throughout a large part of the Aryavarta and even in the Maharatta country in the 10th and 11th centuries. The song of Behula, the bride of Laksmindra, is still sung in Bhagalpur and the

adjacent districts of Western India. I have secured one of the old Hindi versions of the tale "revised and corrected by Pundit Vinduprasada Mishra Saraswata" and printed at the Kalpataru Press, Benares, and I have obtained information of another version published from Allahabad. Babus Bhagabati Sahāya, M.A., B.L., and Vaidyanātha Nārāyana Singha, M.A., B.L., members of the Calcutta University, declare that these poems were once very popular in the villages of Bhagalpur and in still remoter places of Upper India, where parties of minstrels used to Hindi & Urdu versions. wander about the country singing the songs. There can be no doubt that the original home of these songs was Bengal. In the Hindi version too we find descriptions of Chand, the merchant king of Champā, of Behulā the daughter of Sāha the merchaut, and of Sanakā, the queen of Chand. That these songs were imported from Bengal is not only indicated by the localities of the incidents described in the poems, but also by the fact that the Hindi poems themselves were frequently required to be sung "in Bangal Raga" or the tune prevalent in Bengal. There is also a frequent mention in these poems of that favourite tune of the Bengali rustics, the Bhātiyāl Rāg, with which our village people are so familiar. The poems must once have been sung with great pomp at Magadha and other capital cities of Bengal from which they made a triumphant march westward and caught the fancy of our Hindusthani brethren. (pp. 172-74) We certainly miss the pathos of the tale in the Hindi version and the great poetry with which it was endowed by the Bengali writers in the 16th century. These songs of Bengal must have travelled to distant countries in their comparatively earlier stages and they bear a greater affinity to the earliest poems of Bengal than to the later ones. I have found one passage in the Hindi version in which the description of Manasa Devi's ornaments tallies almost exactly with that found in the poem of Hari Datta, the earliest known Bengali poet of the Manasa cult.

Not only the songs of Manasa Devi, but those of the Pal kings composed to celebrate their heroic deeds and specially The sough of the Rājā Gopi Chandra's embracing the Pål kings. vow, are found in various parts of India. In the Hindi version of the poem by Laksman Das, the king Goptchand of Bengal and his mother Mainamatt (written as Mainabatt in Hindi), and the religious teachers Jalendhara and Goraknätha are mentioned almost in the same way as in the Bengali poems recovered from Northern Bengal. The Uriya version which bears a greater affinity to the Bengali ones and which was recovered by Mr. Nagendranath Basu from a MS. 200 years old, found in Mayurbhanja, has been quoted in part in the present compilation (pp. 85-94). But this song was not restricted to upper India alone. The pathos

created by King Gopichānd's adopting the vow of Sannyās, when he was in the heyday of his youthful glory, was so great that these ballads found ready response everywhere throughout the whole of the Indian Peninsula. Kavirāja Durgānārayana Shāstrī of Calcutta has collected a number of songs in Hindī and Urdu, from the Punjab, dealing with Gopīchandra's deserting his palace. Poems and dramas are still written in the Maharatta country of which the subject is the embracing of the ascetic's vow by Gopīchandra, the king of Bengal. As a further evidence of this still surviving interest in the incidents of the Bengali Prince's life, we refer our readers to the excellent picture showing the pathetic parting of Rājā Gopīchandra from his wives Adunā and Padunā, drawn by the artist Ravi Varmā of Poona and sold all over India.

The question now is how to account for the fact that these old songs of Bengal found access to all parts of Hindusthan in a The Suzerain power of the Pal kings. comparatively early age. It is evident that they did so when these songs were in their rude early stage. None of the subsequent embellishments given to some of them by the Bengali poets of a later age have, as I have already said, been incorporated in the Hindi, Urdu and The songs travelled to other parts of India about Uriyā versions. the 10th century and have since been cut off from all connection main source from which they originally flowed. undoubtedly brings us to the time of the Pal kings when some of them held suzerain power over a large part of India. The capital of these great monarchs was naturally the central place from which fashions and amusements were imitated in other parts of India. These songs must have gone to different countries at that early age, but with the curtailing of the political powers of Bengal monarchs during the time of the Sens, all channels that had connected Bengal with other parts of India giving her the proud position of a suzerain power, became closed. This accounts for the fact that the foreign versions of the tale were deprived of the rich embellishments contributed to the stories by the later Bengali poets.

The renunciation of Gopīchānd, which formed the subject of so many The reason of Gopīchānd was of such wide spread interest, was chandra's Sanyāsa. accomplished by the wish of his mother Maynāmatī—the dowager queen, and wife of Rājā Mānikchandra. What led the mother to send her only son away from the palace, to wander forth as an ascetic in the forest for twelve years, is a matter which seems shrouded in a mystery. On p. 100 of this book there is distinct mention of an intrigue between Maynāmatī and the Sādhu Harisiddhyā, made by Gopīchānd who openly charged his mother with infidelity to his deceased father King Mānikchandra. He even accused Maynāmatī of having poisoned her husband at the

#### INTRODUCTION.

instigation of the Sadhu, and attributed her determination that he should become a Sannyāsi to her foul design of enjoying the kingdom with the socalled Sadhu, after having cleared all obstacles from her path. "Were you a chaste woman you would have ascended the funeral pyre of my father and proved your fidelity as a Sati" (p. 101). But how far this allegation was true cannot be positively said. The characteristic spirit of these songs is a sentiment of regard breathed throughout the poems for Maynamati. Had her character been as depraved as is suggested in this passage, the country-bards would not possibly have been so full of enthusiastic admiration for her. It is also certain that Aduna and Paduna, wives of King Gopichandra, deeply mortified at the sannyas of their husband by the will of his mother, maligned her in every possible manner. And it is not unlikely that they invented stories to which Gopichand himself, distressed at the thought of deserting his kingdom, lent a credulous ear for a time. The other versions of the story explain the reason in a different way. The astrologers had told the dowager queen that Gopichandra was destined to die in his 19th year, but that this fate could be averted if he led the ascetic's life for a term of twelve years. The affectionate mother was thus compelled to send her only son away as a Sannyāsi, thus sacrificing her own happiness for the sake of saving of his life. When Gopichand had made the foul allegation, she gave him a well merited indignant reply which ill disguised her feeling of great disappointment at this treatment from her only son. She said that the Sādhu was a disciple of Gorakhnātha as she herself was and therefore stood in the relation of a brother to her.

The Uriyā version describes a beautiful discourse between the mother and the son on the eve of his Sannyās. Gopīchānd stands before a looking glass and feels proud of the great beauty of his person reflected in it. The mother here approaches and discourses on the fleeting nature of youth, alluding to the fact that her husband was admired for his handsome appearance, all the world over, but yet he, a mighty king, could not resist the call of death. Her arguments have a convincing effect on Gopīchānd who ceases to be frightened by the idea of renunciation.

The purity of moral bards, give us occasional glimpses of the Hindu court life. Sopichand on the eve of his departure said to his queen Aduna that whenever he saw a fair woman he would be reminded of his faithful wife and weep for her. But he added that he would respect these women as mothers and if required to talk with them, he would do so with down-cast eyes (p. 51). The way in which he preserved the integrity of his moral character when Hira the

harlot sought his love shows that he had not made a vain promise to his queen. (p. 72).

### 7. The Song of the Sun-god.

On pp. 164-171 a very early song of the Son-god is given. This song I have collected from Backerganj in Eastern Bengal. It possesses unique value. The Sun-god was the original hero of our nursery songs, and many of those attributes which have been latterly ascribed to Shiva and Krisna, originally belonged to the God of the Day as is proved by this song. It acquired its present form probably in the 10th century A.D. or even later. But it embodies the traditions of a much earlier age.

Gauri, the reputed spouse of Shiva, is here described as the bride of the Sun-god. Krisna figures latterly as a boatman, and The historial aspects the milkmaids are described as taking refuge in of the song. Him when His boat is overtaken by storm in the Here we find that the Sun-god is in the boat, and Vishwakarmā is the boatman trying to create false alarm by pretending to sink the boat (p. 167.) This recalls the incidents of Shri Krisna's boat-trips with the Gopis. The Gopis again instead of being described as companions and lovers of Shri Krisna seem to stand in a similar relation to Shiva (p. 167). It also appears from the songs that at one time the Sun-god was worshipped in every important village of Bengal, where songs in his honour used to be sung by the rural people (p. 167). We are far away from the times when the Sun-god was the central figure in the pantheon of our mythological deities. A large number of most artistically finished images of this god are now being unearthed in different parts of the country, attesting to the age not very much later than the 10th century, when the country people sang songs in his honour. The worship of the image of the Sun-god wearing boots and standing in a chariot drawn by seven horses has completely passed away from the country, though at one time temples possessed of far-famed artistic and sculptural beauty like that of Kanārak were dedicated to him.

The song posseses the happy inspiration of its rustic bard. The pathos

of our rural life has been preserved in the unassuming simplicity of its descriptions. The heroine of the song is a girl less than twelve years old. Separated from the home of her parents she sets out with her husband for her new home, in a boat. In vain did she implore her mother not to send her away. The mother regrets her helplessness in the matter with tears in her eyes, saying that as she is a wife now, she must go to her husband's home. Deserted by her parents and other

inmates of the home, she implores the boatmen to row the boat slowly so that she may yet for a little while hear from a gradually widening distance the wail of her mother lamenting the separation (p. 171).

The simple fears of the little wife freely expressed to her lord and his great tenderness for her and anxiety to give her all comforts in his power are shown in the following dialogue. It gives the rustic bard's conception of the nuptial bond, and though my translation will lack the simple and unassuming beauty of the original, it will, I trust, show what the woman's place in a Hindu joint family is. The bridegroom here is the Great God Surya, and the bride, his queen Gauri. But the rural poet, while depicting them, opens a chapter from the home-life of his own people under the garb of mythology.

"I shall go to your country, my husband, but ill will it fare with me when I am in need of apparel."

"In my fair cities a colony of weavers will I found for you."

"I shall go with you, my husband, ill will it fare with me when I want shell-bracelets for my hands."

"In my fair cities will I make the bracelet-makers dwell, who will cut shells to adorn your hands."

"I shall go to your country, my husband, but where shall I get vermilion for my brow."

"From the adjacent countries will I import Banias to my fair cities to sell vermilion to you."

"I shall go to your country, my husband, but where will a supply of rice come from?"

"In my fair cities the ploughmen will be busy reaping harvests for you, my love."

"I shall go with you, my husband, but who will be my mother there."

"I have a mother and she will be mother to you."

"I shall go with you, my husband, but who will be my father there?"

"My father will be your father as well".

"I shall go with you, my husband, but who will be my brothers and sisters there?"

"My brothers and sisters will, my darling, be brothers and sisters unto you."

Read this little poem, composed probably 1200 years ago, side by side with the following description which a venerable lady of high society has given of her childhood in the middle of the 19th century (pp. 1777-78). This will show that mythology and

real history in our literature, in their crude and elegant forms, are both taken from life. Rasasundari, from whose autobiography the following extract is taken, was only twelve years old when she was married. She had enjoyed her own marriage festivities thoughtlessly, as her companions had done, and had never anticipated that the bridegroom's party would carry her away to her husband's home.

"In the morning they asked my mother, if the (bridegoom's) party would leave the place that very day. I thought that the new-comers would now be going away. I was very happy and walked gaily with my mother in the compound. A short while after the new-comers again entered the inner apartment. I saw then that some of the inmates of the house were weeping. When I saw this I was greatly alarmed. My mother, aunts and elder brothers embraced me in turn at this, time and began to weep. At this I sobbed and cried alond. I was now convinced that my mother would be giving me to the new-comers. I caught her arms tightly and told her 'Mamma, do not give me away to these people.' When my relations heard this and saw how greatly frightened I was, they were all moved and spoke soothing words to me. mother took me in her arms and began to say many kind things. said, 'Do not cry, my darling, what is it that ails you? God will be with you everywhere. I will bring you again a short while after.' I was so frightened at that time that my limbs began to quake and I could not utter a word. Anyhow I controlled myself a little and said crying-'Mamma, will God accompany me there?' She said-Yes why mot? God will go with you and protect you child. Do not cry."

The young bride came in a boat to her new home, weeping all the way,—desperate at her forlornness. She describes next her first experience in her husband's home.

"I began to call on God from my innermost heart while my eyes swam in tears. My mother-in-law came in and affectionately took me in her arms and tried with gentle and kind words to assuage my grief. Oh! how thankful am I to God! How perfect is His arrangement all premeditated in love! How artfully does He make the bark of one tree fit another! As she embraced me I felt her arms as tender as those of my own mother. Her words were affectionate and kind; and as I heard them I thought that my mother was speaking to me. Yet her outward form was not like that of my mother, who was very handsome and fair-coloured. My inother-in-law was not so. There were many other points of dissimilarity. Yet when she sweetly embraced me I shut my eye in joy and thought, that I was in the arms of my own mother."

### 8. The Literature of the Sahajiyās.

The Literature of the Sahajiyā-cult dealt with under group 16, the spirit of which is breathed in Chandidas' poems, quoted on pp. 997-1002 shows a curious and interesting phase of Buddhistic doctrines. It is clearly Buddhistic in its origin and though latterly the sect identified itself with and was merged in the Vaiṣṇava community it has retained under the flag of Vaiṣṇavism some old forms and ideas which ill disguise the creed of Buddhist Tāntries of the Mahāvana school.

The Vaisnavas were well-satisfied if a class of people admitted Chaitanya and Nityananda as incarnations of the Deity, and they opened the portals of their society to all such people without scrutinising their views. Sufis amongst well known that the Mahomedans, who became converts from Buddhism, have retained the philosophy of their original creed veneered with faith in a personal God enjoined by Islam. The theology of the Sahajivas is Buddhistic in the like manner. Not only is its hostile attitude towards the Brahmanic marked in the various treatises propounding their Shahajiyas attack the doctrines, but even towards Vaisnavism itself which worship of Krisna's image. sets so much importance on the worship of the image of Krisna. Such worship is uncompromisingly attacked by some of the Sahajiyā writers though they outwardly profess the Vaishavite creed. I quote below an interesting passage from a book called 'Jnanadi Sadhana' written by a Sahajivā, extracts from which will be found on pp. 1630-1637 of this book :--

"The child, as soon as he is born, forgets the true nature of the soul, and is caught in the snares of illusion created by the \* It hostile attitude towards Brahmanism. false Brahmins of india, and becomes accustomed later on to their ways of thought. Under their false advice he takes the sacred thread at the dawn of youth, and goes on performing evening and morning rites as prescribed in the Vedas. Then in the hope of obtaining four-fold blessings, viz. spiritual reward, wealth, satisfaction of desires and emancipation from earthly bonds, he goes on praying to God and worshipping Him under the instructions of his religious preceptor. But he never sees the God he worships. He reads in his false and unreliable Shaetras that Krisna dwells in the so-called heaven called the Baikuntha, and without seeing such a Deity he makes His image in stone and clay and worships it. The false Brahmins tell him on the authority of the false Vedas, that if he can perform the Ashvamedha and other macrifices, and make gifts of cows (to the Brahmins), he will have a place in heaven after death. He does as he is bidden, but not knowing the true nature of God and merely performing the acts recommended in the false Vedas he does not advance a step, but suffers from repeated agonies of births and deaths by passing through a never-ceasing cycle of births.

"The Sadhu asks the Inquirer—'How do you obtain a knowledge of the Deity?'

"The Inquirer says—'I obtain a knowledge of my god Krisna through my mind.'

"The Sādhu—'When the mind acts in concord with the five senses, such as the ear, the eye, the tongue etc., then only can it perceive sounds, objects of sight and taste etc. When the mind does not join with the senses, it cannot perceive the external objects. Tell me then how without the relative action of the five senses, can you perceive God by your mind alone.'

The existence of God unreal.

Senses the mind alone can have no conception of the Deity. I understand it quite well now but beg to submit my reasons here. When the mind acts with the help of the ear, it becomes cognisant of sound which is the virtue of the sky. So through the ear the mind cannot realise God. When the mind acts with the help of the skin it becomes aware of touch which is the virtue of the air. But this does not give one any conception of the Deity. And so on. I now fully understand that the five senses cannot help in the realization of Divine quality. I therefore feel that I am without any knowledge of God and that to me therefore the existence of God is unreal.

"The Sādhu—'If a child after coming to this earth from his mother's womb has never heard a sound owing to his deafness, can he read the letters Ka, Kha, Gha etc., when he is in his 25th year? Or can he call his father and mother by the usuals terms papa and mamma? I also want to know from you whether a man who is born blind can contemplate the dark-blue colour ascribed to Krina, which, as they say, is like that of the newly-formed cloud.'

"The Inquirer—'The man who is born deaf and has never heard Ka, Kha, Ga, Gha etc. and papa and mamma uttered by others can never ead Kh, Kha, Ga, Gha, as we do, nor call his parents papa and mamma ike us. And one who has never seen any object of dark-blue colour ike that of a newly-formed cloud can never contemplate the dark-blue colour attributed to Krisna.'

"The Sadhu—'How then did you say that without the help of the senses ne could realize Krisna, the god of the universe? A man born deaf cannot and the letters nor call his parents and friends by the terms by which they

are called, and a man born blind cannot contemplate the dark-blue colour of Krisna like that of a new-formed cloud. So one who has not a true know-ledge of the Deity within him cannot realize God by his mind alone which is the receptacle of the impressions I roduced by the five senses. Now tell me whether you do possess a knowledge of God or not?'

"The Inquirer—'I am without any knowledge of God. I never heard God speak to me, nor ever felt His touch on my person, nor did I touch the food partaken first by Him. My nose never smelt the sweet scent emanating from His person. And now I understand that the existence of Krisna is unreal to me.'

"The Sādhu—'You had formerly heard that the Vedas originated from the mouth of God and that in them is written what is good and what is evil. Tell me if you consider the Vedas to be true.'

"The Inquirer—'As Krisna, the god of the universe, is now unreal to me, the Vedas which are said to have emanated from him are necessarily unreal. So are the definitions of vice and virtue given in them. It is written in the Shāstras of the Brahmins themselves that vice and virtue are unreal and so are father, mother, and one's own self, and all that one says and does. Now I should be silent and speak no more. I only want to hear what your Holiness will be pleased to say.'

"The Sādhu—'Tell me when does a man become silent for ever in this world?"

"The Inquirer-'When a man dies he becomes silent for ever.'

"The Sādhu—'As you profess yourself to be silent, tell me whether you are living or dead?"

"The Inquirer—'I have not been able to realise God by my five senses, so you may take me for dead.'

"The Sadhu—'Now the life of your ignorance is dead, and now forget

Are you living or for ever those false doctrines which you read in your

false Shastras. You will now be born anew with true

knowledge which I am going to give you.'

In the above extracts the reader will see the attacks made on Brāhmanism and even on Vaiṣṇavism itself which the Sahajiyā-writer outwardly professes.

The Kartābhajās, who are a sect of Sahajiyās, also hold strange theories which upset the whole moral fabric of our society. In the supplement I have appended some songs by Lāl Shashī, a Kartābhajā. These are of a mystic nature and unintelligible, except to the initiated. The literature of this sect is a field worth exploring, for it undoubtedly shows Buddhistic elements though

under a thin outward coating of the Vaisnava religion. In Nepal the Buddhists call themselves 'Gubhājus' which is a contraction of the word 'Gurubhājās' or 'the worshippers of the Guru,' while the Hindus call themselves Debhājus or the worshippers of the Devās.\* The Kartābhajā and the Gurubhajā have an identical meaning, the word Kartā and the Guru both signifying a religious preceptor. They are, as I have said, a sect of the Sahajiyās, and the views of this class of men will be found in the songs of Chandidās who was one of them, and in the writings of many others who called themselves Vaisnavas.

When dealing with the ideal of romantic love of the Sahajiyas, we must always bear in mind that it is a part of their religious creed and is not a factor of the social evolution of the Hindus. The Sahajiyas themselves seem to entertain and excuse this ideal merely as a means to attain salvation—as a Sadhana and condemn it in a man of society. They accordingly keep their views strictly secret, and reveal them only to the initiated after they have passed through a number of tests. They believe that a man's proper advancement and progress in the spiritual world must be by those means which The creed of the Sahajiyās. are available to every one. God should be approached by love alone, but no one can realize this love without first loving a human being. The Sahajiyas maintain that the highest form of love is to be attained, not by shunning the company of women but by worshipping and loving them. Love between man and woman is the sahaja or the natural path; and by suppressing this holy flame that God has given to us, it is impossible to illuminate our spiritual path. They recommend that one should cultivate the feeling of devotion and the selfless spirit of sacrifice by loving another man's wife. This is called Parakiyā. They are not prepared to accept the orthodox standard of wifely fidelity as a true test of love. The true wife is applauded in society and she is given the promise of reward in the next world. These considerations must have led many a Sati to burn herself on the funeral pyre of her husband. far a Sītā or a Sāvitrī, reputed for devotion to husband, was guided by love alone in her career of wifely fidelity remains to be determined. The applause of her own kith and kin, and her glorification by society as a chaste woman and a martyr, might have played an important part in making her undergo the sacrifices that she did. It is difficult to separate the alloy from the gold in these cases. It is only when a woman loves a man other than her husband and sticks to him with steadfast devotion, that she can be said to pass the true test. The society in which she lives abandons her. She has nothing but infamy and contempt from her own people. Even her parents

<sup>•</sup> See M. Hara Prasad Shastri's preface to "Modern Budahism" by Nagendranath Vasu,

would shut their gate against her and her very touch would be avoided by her friends as that of a leper. Here she stands a martyr for love alone. So *Parakiyā*, or love for one other than one's husband, is by far a truer test of selflessness than fidelity and sacrifices undergone in a nuptial cause.

The Sahajiyas say that it is easy to worship a stone or wooden image of God. It is agreeably non-interfering. But to love a man or a woman with a whole-hearted devotion is very difficult. One must never murmur. never cross the person whom one adores in the spirit of true worship but must bear all ills from him or her without grumbling. It is only when disinterested love has been cultivated in this way, that the portals of love's heaven will be opened to a person. He will then and then only be fit to realize the love of God. This is surely is a dangerous theory to practise. So the Sahajiyās and Kartābhajās, as I have stated, keep their doctrines strictly secret to all except the initiated. In the Hindu Society, The victory of the Sahajiyas in Bengal. where the married couple have no choice in mutual selection, Parakiyā is a rebellious and daring off-shoot of Nature repressed. It is a violent retribution for the compulsion of unchosen and romanceless wedded life. In the fifteenth and sixteenth centuries of the Christian era, the country was so full of these ideas that Chaitanya Deva had to be unusually hard upon those of his followers who showed the least tendency towards romantic love. This explains his severe attitude towards junior Haridas. To Ram Roy, who asked him why he so scrupulously avoided the company of women-he being God incarnate, his reply was:-"I am a man and belong to the Holy Order of Sannyasis. So I must be pure in thought, in action and speech. Just as a dark spot, however small, becomes prominent in a piece of white cloth, so even a small fault of a Sannyasi becomes great in people's eyes."-But a century and a half after Chaitanya Deva passed away, the Sahajiyas again gained ground in the Vaispava Society. It will be interesting to read the two documents quoted on pp. 1638--1643 which aunounce the defeat of those scholars who advocated orthodox principles in sexual morality and had a controversy with the Sahajiyas for a period of six months. Nearly all the best scholars among the Vaisnavas in the first half of the 18th century in Bengal, Benares and Jaypur took part in the discussion. enlisting themselves on one side or the other, before a regular court presided over by high officers deputed by Nawab Ali Vardi Khan. The victory of the Sahajiyas not only meant an intellectual triumph but a substantial increase in their income as they obtained the disciples claimed by the other party and this was a great wordly gain to them. These two documents were registered in Nawab Ali Vardi's court in 1717 A.D. They enforced extremely humiliating conditions to which the supporters of

orthodox opinion had to subscribe, acknowledging their defeat in unhesitating language.

The origin of the Sahajiyā idea of love must be traced to some primitive institution in society where men and women mixed freely without restraint and without any respect for sexual morality. This developed in time to Madana-Utsava where the god Madana figured as a sort of Indian Belial sanctioning debaucheries in his worshippers.

The Buddhists living in monasteries in later times adopted these orgiastic ceremonies and took an active part in them. This was even as the great Buddha had apprehended many centuries before, when after having twice refused to open the portals of his Holy Order to women, he was compelled to do so in favour of Mahāprajāpatī by the repeated prayers of his favourite disciple Ānanda. He regretted the fact, and said that as the white ants Shertasthikā destroyed full-grown crops, the Holy Order would be destroyed in future by the mixing of men and women in monasteries.\* To guard against this, he had enacted strict and wholesome laws† but the depravities he had apprehended gradually came in, and the 'Necla-Neclies,' or 'the shaven couple' as the Buddhist Bhikṣuṣ and Bhikṣunis were called, earned the contempt of society by their unholy lives.

Yet these men and women living in monasteries where the precepts of a great religion still sounded in their ear, did not fall without a struggle. Like Dona Julia of Byron, they were at first full of noble intentions. The Tantries among them wanted to subdue animal passion by facing the temptations, and the more romantic of them indulged in an ideal love, such as the Sahajiyās still practise, and which has been described in a foregoing paragraph. All these methods, it should be stated, were adopted originally as means to lead them to the gate-way of heaven.

The Madana-Utsabha developed into the Dola-Līlā of Krisna. And from the 10th to the 14th century, the realistic features of this festivity were gradually idealised, and in Chandidās this idealised form found its highest expression. Chaitanya Deva turned the channel altogether to a new direction and the Parakiyā as interpreted by him became the symbol of bliss from which the sexual feature was entirely eliminated except as an allegory. This Sahajiyā creed, therefore, touches the highest heaven of bliss and selflessness, when we have for its interpreter Chaitanya Deva or even Chandidās. But its grossly realistic feature is also present in society together with all the shades of the Tāntric doctrines of the Mahāyana school of Buddhism.

Vinaya Pitaka, Chulla Varga, 10, 1, 1-5, and 10, 1, 6.

<sup>†</sup> Vinaya Pitaka; Pati Moksha and Sutta Bibhanga, 21-30.

# 9. Some favourite subjects of the Bengali poets.

The Table of Contents will show the details of subjects included in this work and I need not repeat them here. One point that will strike the reader is that the Bengali genius has always occupied itself with treating certain poetical subjects again and again. Not only do we find innumerable poets dwelling on the stories of the Ramayana, the Mahabhārata, the Bhāgavata etc., each according to his own power and many improving upon the work of their predecessors, but these writers have been particularly fond of describing the same poetical situations or incidents, vying with one another for excellence. Such for instance is the Vāramāsī, or a description of the twelve The Varamasia. months. The seasons in this tropical clime of ours are well-marked, and its home-staying people have many opportunities of closely studying the peculiarities of each of the twelve months which constitute the year—associated, as they are, with the particular joys and sorrows of their home-life. Nature brings her offerings of particular flowers and fruit to their doors each month; but we do not meet gay flowers, sweet fruit and sun-shine always. There are the rainy months with their floods, thatched walls of straw-built bringing down the sheds and making their mud-hovels crumble-reducing the poor dwellers to the verge of starvation. The Vāramāsīs, given by various poets, graphically portray these months with their joys and sorrows. The most remarkable of these were written by Kavi Kankana whose intimate knowledge of the life of the poor gives to his accounts a dismal and almost pessimistic aspect. I quote below some passages from Cowell's translation of Chandi by Kavi Kankana:-

From the Varamasi of Fullara—the hunter's wife.

Next comes Aṣa/h,\* to soak the fields and roads; And e'en the rich in their well-stocked abodes
Feel, as they watch their stored provisions fail,
The ills which all the year the poor assail.
I trudge to sell my goods from door to door,
Thankful for refuse rice, nor hope for more.
The leeches bite me as I wade the plains;
Would't were a serpent's bite to end my pains!

Ralf May and June.

Ashwin\* is Chandi's month,† and everywhere Rams, buffaloes, and goats are slain to her.
All woman put their finest dresses on,
All except me; poor Phullarā alone
Must rack her brains for food, or famished die;
With all these victims, who my goods will buy?

In Chaitra's ‡ month the soft south breezes blow, In the sweet jasmine flowers the bees hum low; And with the spring's soft influence in their heart Maidens and youths are love-sick, though apart; All joy save me, but I for some old sin Must think of hunger's ravening pangs within."

With this description of the life of the poor may be contrasted "the sweet juice of mangoes and the fine grains of Shāli rice" in Jaiştha (p. 366); the blooming of gay flowers in rich men's gardens, where women dressed in their best attire scented with perfume include in the play of swinging in the month of Phālguna (p. 368); and "the spreading of the Mallikā and the Mālatī flowers on couches-of love and the drinking of wine and the including in dance and songs in Chaitra" (p. 368) together with "the lotus blooming by the touch of the bees in Aṣāḍha" (p. 803) and many other descriptions of this nature.

The reader will find Väramäsīs by various authors quoted on pp. 322, 335, 366, 376, 801, 856, 1050, 1052, 1058, 1085, 1102, 1103 and 1104. These by no means exhaust the list. They are only a few typical ones selected from a great variety of such descriptions.

Besides the Vāramāsī, there were also several other favourite subjects of these Bengali poets. It is curious that the fire of the kitchen, with its soot and smoke, has frequently shot orth rays supplying poetic inspiration. The poetry of cooking may be alled in question, but it will certainly interest a large number of readers tho appreciate good food more than good poetry. The skilful preparations findigenous food have now been mostly forgotten. But considering that is Bengali women were once specially trained to excel in the culinary art, may be worth while to revive a taste for these indigenous preparations. The descriptions are written in poetry and used to be sung; they related a subject which was the special province of Hindu women who appreciated these writings very much. The high class Bengali women used to

Half September and October.

<sup>†</sup> Chandi or Durga is worshipped in the month of Ashwin.

† Half March and April.

worship the Fire by offering incense and ghee before touching the cooking pots (p. 196). Though the subject is a matter-of-fact one, the poets occasionally enlivened it by poetic touches such as in the passage-"While stooping low, stirring the curry with the ladle so that the froth gathered at the top might subside, her golden ear-drops moved to and fro." This calls up a lovely familiar picture of the Hindu household. Golden plates were abundantly used in serving food (p.198); various kinds of plates and cups used for ordinary purposes are described on p. 245. It is curious to note that the flesh of the tortoise was a favourite food. The way in which it used to be prepared is mentioned on p. 224. Descriptions given on pp. 4, 197, 221, 222, 333, 479 and 1301 include a large variety of preparations of meat, fish, vegetables, fruit and sweets. The artistic dressing of the cocoanut fruit and the preparations of sweets with it as described by Jadunandana Das (p. 1301) is very interesting. We may also feel some curiosity in examining whether there is any truth in the exaggerated account of Dak who wrote in the 10th century A.D. that the lobster fried with oil and asafetida, if taken regularly, gives a man vision for eight miles (p. 4).

The dress of women was another favourite subject of the old Bengali poets. The reader will find typical descripcostumes The women. tions on pp. 210, 227, 260, 286, 334, 335, 372, 385, **386**, **667**, **829**, **907**, **910**, 1223, 1291, 1293, 1294, 1295, 1519, 1520, 1521. and 1794. The quality of cloth worn by women was so fine that we find a 17th century poet mentioning the fact that threads weighing a tola used to be sold for Rs. 50, which in those days carried a much higher value than now (p. 289). The most artistic female costumes are described in the passage quoted on p. 1290-95. The account here is so graphic and the ornaments and clothes worn by women in the medieval ages are described with such a superior asthetic sense as to call up a perfect vision of a princess's toilet-room, and lovers of Indian art will be delighted to find in them some of those costumes and ornaments with which the stone-images in the Indian sculpture-galleries are found to be decorated.

The dancing of women is described on pp. 225, 229, 285, 286, and

1116. The poets exaggerate the skill shown in the
performances. But it is plain that the aim of the
dancers was often to produce an illusion of equilibrium and rest by the
extreme quickness of the movements. I quote from pp. 1116:—

Krinna's conditions for Radha's dance.

"Oh moon-faced one, dance to this tune—(here the tune is given).

"So nimbly should thy feet move, that the anklets must not sound.

"The ornaments shall not jingle nor the Spri rustle,

"To this bow-shaped spot your dancing must be confined.

"If you fail, your Beshara (nose-ornament) and your richly embroidered Kunchāli (bodice) will be at stake.

"But if you succeed, my beloved, my own dear flute will be yours."

#### Rādhā's conditions.

"You are to dance Krisna to this tune—(here the tune is given).

"Your head and neck must not move, nor the anklets make a jingling sound.

"The garland of field-flowers on your neck must remain steady and so we shall know your worth.

"Your eye-balls, the small diamond-drops on your ears, and the bright pearl hanging from your nose must remain motionless.

"Lalitā will play on the violin and Bisākhā on the Mridanga; Suchitrā will play on the seven-stringed lyre—the Siptanwarā, and I will enjoy the fun of it. Do thou, O Tunga Devi, play on the Kapilas and let Ranga Devi occupy herself with the Tamburā, and Indulekhā play on the Pināka and Sudevī, on the cymbols. If your dancing mars the harmony of the music, we will seize your flute and crown, and cry shame upon you."

Agriculture was, as it is now, the chief pursuit of the Bengal peasantry. In the olden times when the peasants were themselves Agriculture and desriptions of rural life. the authors, it was very natural that agricultural should be recorded in the songs. The wise sayings and phorisms of Dak and Khana are replete with the wisdom acquired in elds. I have given some extracts from this class of writing in my History F Bengali Language and Literature.\* The peasants of Bengal were a ttled and contented class of people, industrious in their habits, having Infidence in their king and full of home-instincts. The plots of land they Iled and their cow-sheds used to be close to their homes. "None but a mad an will have the cow-shed and the home at a distance from each other"ys Dak (p. 5). The people were home-stayers and wanted a king to otect them. "It is always safe to make a home where there is a king. here we can acquire position, wealth and power and can have the opportuby of paying homage to the king"—sang the wise peasant of Bengal in 10th century (p. 5). This stay-at-home element engendered in them a

love for village-life, subject to all the spiritualizing influences of the Brāhmanic and Buddhist religions. They were keenly alive to the sanctity of home-life, and the canons of morality laid down by Dāk and Khanā for the conduct of women attest to the people's full appreciation of purity in domestic life. The Bengal peasants do not possess the courage of more enterprising races or of the nomadic tribes. If they have to leave home even temporarily, they will seek the astrologer's aid to ascertain if their journey will be an auspicious one. Thus in the rustic literature of the 10th century astrology plays a prominent part. The people anxious for the safety of their little homes, which were exposed to frequent incursions of foreigners, took to reading their fortune and propitiating the evil planets.

A list of bad omens for a journey will be found on pp. 119, 120, 257, and 795. But people in high position often attached but little credit to the astrologer's prognostications. We find in the poem of Chandi, Dhanapati the merchant insulting the astrologer who had the courage to say that the day fixed by the merchant far going on a sea-voyage was not auspicious. The astronomical calculations were wonderfully precise, and it is curious that even the village-folk of the 10th century knew the secret of a lunar eclipse by such simple calculations as : --"If the moon occupies the seventh place from the sign of the Zodiac appropriate to the month, and if there be a full man that day, it is certain there will be a lunar colipse" (p. 12). In the Shivāyaṇa by Rāmeshwara quoted on (pp. 130-137) the mode of agricultural operations and the preventives used against insects are graphically described. The names of various kinds of grass given there are now mostly unknown to us. For the right identification of them we must seek the help of the rustic people of the locality where the poet was born. On pp. 116, 117, 136, and 137, various classes of rice have been enumerated. The descriptions of the finer ones among them remind us of the loving care with which they The names of rice are often poetic, and suggest the purpose for which they were used. Such for instance are the 'Durga-Bhoga'—the meal of the goddess Durga-the 'Nagar, nourisher of young heroes, the 'Mou-Kalasa' -- the cup of honey, the 'Kumara-Bhoga'—the prince's meal, the 'Mahîpāla'—the nourisher of the earth, and the 'Kanaka-Chuda'—the gold-crested. The names of trees with which our forests abound will be found on pp. 212, 213, 214, 574, 628 and the names of the birds that gaily fly in the sky of Bengal on pp. 86 and 321. Some of the writers have urged that the orange was imported from China to India in comparatively recent times, but this does not appear true, from the description of the orange on p. 1301. The names of flowers are given on page 209 and of various indigenous spices on 245. In fact, throughout this old literature of ours the rustic element appears again and again,

sometimes in its coarse and vulgar aspect, but oftener in lovely descriptions of rural life and picturesque scenery which gives Bengal one of her greatest charms.

### 10. The Dharma-mangala Poems.

The Dharma-mangala poems are full of glimpses of the Bengal of the pre-Mahammadan days. The ruins of Lau Sen's palace at Maynagarh in the district of Midnapore and of the fort of Ichhai Ghosh at Dhekur on the Ajava in the District of Burdwan, still attest to the historical authenticity of the subject treated in these poems. It is true that crude imagination of the rustic poets has distorted many facts but there can be no question as to the ground-work of these poems being historical. The poems declare Ichhāi Ghosh to be a Goālā or milkman by easte. The surname Ghosh is common amongst the milkmen of our day. Recently a copper-plate grant made by Ishwar Ghosh in the 10th century has been discovered and reproduced in a recent issue of the Bengali journal Sāhitya. This Ishwar Ghosh issues the copper-plategrant from a place called "Dhekkuri" and we find Dhekur mentioned in all the Dharma-mangala poems as the capital city of Ichhai Ghosh. Ishwar Ghosh is the Sanskrit form of a name which would be naturally pronounced as Icchai Ghosh by the rustic bards. And as there is an agreement in point of time also, it appears that Ichhāi Ghosh and Ishwar Ghosh were indentical. Even if this was not so, there is little doubt that they belonged to the same family. Of course all that is stated in these poems about the chief is not reliable. The temple of Shyāmarupā, the Deity worshipped by Ichhāi Ghosh, is still to be seen in a deserted woody place on the hills near Dhekur.

The literature in honour of the god Dharma was originally Buddhistic. Dharma occupies the second place in the Buddhistic group comprised of Buddha, Dharma and Sangha. The Doms, who were originally the worshippers of Dharma, discharged priestly functions in the Buddhistic temples. These people are unclean in the eyes of the Hindus, but they have till retained the priestly position in the worship of Dharma. The Brahmins t first would have nothing to do with the worship of this Deity. In the year 1547A.D. Māṇik Gānguli, a good Brāhmin, while writing a poem on the god Dharma was afraid lest he should lose his caste by doing so. That Buddharas transformed to Dharma in popular belief has been proved by Mahāmaho-sadhyāya Haraprasāda Shāstrī in his pamphlet on Living Buddhism in lengal, and his conclusions on this point have been supported by later searches in this field of Bengali literature. Dharma is sometimes named

'Lālitavatāra' in the Bengali Shunya-purāṇa, a book written in the 10th century. This reminds us of the Lalita-Vistāra—the earliest standard biography of the Buddha. The Shunya-purāṇa states that, "The god Dharama is greatly honoured in Ceylon". Dharma is represented as protesting against the Vedic sacrifices. Curiously this line of the book—"গ্ৰাহাৰ বজ নিকা করে"—accords exactly with the one in the hymn to Buddha by Jaydeva in his Gīta-Govinda. The theory of the Void—পূত্ৰাৰ—which was propounded by Nāgārjuna in the 1st century A.D. is also the favourite creed of the worshippers of Dharma and in the Shunya-purāṇa and Dharma-mangala poems one will constantly come accross these Buddhistic doctrines. As I have fully stated all these in my History of Bengali Language and Literature, I refrain from repeating here other arguments in favour of the conclusions arrived at by Mahāmahopadhyāya Haraprasāda Shāstrī and now accepted by other scholars.

#### 11. The Bhakti-Cult.

The revival of Hinduism in Bengal dates from the 5th century when a Bengal monarch found it necessary to bring into his country five good Brāhmins versed in the Vedas from Kanoja. The country was at the time full of Tantric worship and Buddhistic ideas, the Buddha having been transformed, as I have already stated, to the god Dharma. Songs and festivities in honour of Dharma were the craze of the rural people. The "Dharmer Gājana" was one of the great festivities of these worshippers. On pp. 156-161. I have given extracts from the manuals that expound the rituals of the "Gāiana" which in later times had often put Shiva in the place of Dharma. When an institution degenerates, the rituals and outward forms of worship carry an exaggerated value, as the ideas that ruled them gradually fall into the back ground. The revival of Hinduism warred against these forms of worship, and gave precedence to faith and to the sentiment of worship. They sometimes overdid their part; it is a common thing to find in the Pauranic literature, which undertook to expound Brahmanic views on religion after the Hindu revival, such sentiments as,-"If a man utters the name of God in reverent faith even once, that will expiate all the sins committed by him in his whole life", "If a man bathes in the Ganges but once, no sin will remain in his body." These ideas only prove that the revivalists emphasised Bhakti or the spiritual sentiment of worship in the place of outward forms and rituals which had hitherto found much favour with the populace. But the ideas took a long time in fixing their roots in the lower stratum of society. By the end of the 14th century the people had accepted them, and Buddhism had evidently fallen into disfavour and showed a marked decadence. The translations of the epics and many Sanskrit works of the

Pauranic literature began in the earlier part of the 15th century. The country had by this time been awakened to a full appreciation of the Bhakticult. The Buddhist temples had already given flickering lights of it from amidst the clouds of their pompous ceremonies. The Mahāyanists had sown the seeds of Bhakti\*, but it was reserved for the revivalists of Hinduism to reap its rich harvests.

The revivalists spread their religious propaganda throughout the country by various means. The Bhakti-cult was accepted by Bhakti in our Literathe people with enthusiasm. The literature of this age is full of passages emphasising Bhakti. In the Bengali versions of the Rāmāvana and the Mahābhārata an under-current of Bhakti was introduced. and for this apparently there seems to be no justification. The original epics did not supply any data. The Rākshasas who were great enemies to Rāma figured in the Bengali versions of the Rāmāvana as indigenous growth. his great Bhaktas. The genius of the Bengali race shaped Sanskrit models in the light of the predominent idea that ruled the people, and unless one knows the country intimately, this old world-charm will not be rightly appreciated. These epics and other poems of Bengal used to be sung before thousands of people. Each line of the poets thus called forth distinct images which superficial readers are sure to miss in a cursory reading. The country became fully charged with poetical ideas. The Mangal-songs created an atmosphere for the right appreciation of the poems and helped the spread of poetic and spiritual ideas among the people. Their minds were impressed with every word of a good poet, and thus his works possessed a truly representative character. Divested of the old Vātrās, the Kīrtanas, the Kathakatās, the Mangal-gāns, and the Rayānīs he atmosphere in which the poems grew and were nourished—they look ke relics of some great temples or of stone-images which used to be conshipped there, and imperfectly convey the effect once produced by them the midst of their right environment. The mere poems pt indicate the great poetic beauties developed through these popular any more than Ganot's Physics would give an idea of e scientific laboratories of Europe. The hereditary bands of ministrels to sing these poems are still to be found in the country side. The andi of Kavi Kankana, the Rāmāyann, the Mahābhārata and even the harma-mangalas are still sung before the rural people. This explains y a lakh of copies of the Ramayana of Krittivasa are sold every r to the people. Without advertisement the Battala presses sell adreds of copies of the Mahābhārata, the Chandi and other works among the masses. The large sale of these books may be coveted by many authors who have distinguished themselves in our modern literary circles. The whole literature of the past is an indigenous growth. The same idea that is imaged in clay in the temples, that permeates the religious processions and festivities of rural homes, that the priests repeat in their sacred hymns and children hear in the nursery songs—pervades our past literature, which is in perfect and harmonious accord with the ruling sentiments of the race. The study of this literature will be a study of the people, whereas the ideas imported from outside in our modern literature may please the fancy of those foreign scholars who are amused by finding an echo of their own sentiments in our books; but the original—the indigenous elements of the soil will interest those who are far better critics and possess a really historical frame of mind.

This literature is, as I have said, permeated by the sentiment of Bhakti, particularly that portion of it which has been contributed to by the Bengali Vaisnavas who have shown this element in their mystic writings in a far more conspicuous way than any other people in the world.

# 12. The dominant idea of the Vaispara Literature and Chaitanya as its interpreter.

I have written at some length on the Vaispava literature in my

History of Bengali Language and Literature, and I need not, within the short space of this introduction, dwell upon the subject again in detail. But let me here make one or two passing remarks. The Sahajiyacult, as I have stated, required a lover to worship the object of love with all the ardour of the soul. Love beyond the matrimonial pale was the special point of culture with these people. It was somewhat of the nature of the romantic love prevalent in Europe in the mediaval comparative ages about which Hallam writes, "The violation of marriage vows passes for an incontestable privilege of the brave and fair." That such love, with all the platonic vows made in its preliminary stages, was a dangerous game to play is evident to all; and in this Europe and Asia had an equal share of evil consequences. Says Hallam, "The gallantry of these ages which was very often adulterous have no right to profane the name of religion"-"The morals of chivalry we cannot deny were not pure."\* In Bengal too the Sahajiyas by their profligacies had carned the well-merited contempt of the people. In Europe there no doubt was a religious side in this matter, but with us it had become entirely devotional.

Fagain quote Hallam, "The love of God and the ladies was enjoined as a

<sup>\*</sup> The Student's Middle ages (1907), p. 560.

single duty."\* "The characteristic virtues of chivalries bear so much resemblance to those which Eastern writers of the same period extol, that I am a little disposed to suspect Europe of having derived some improvement from imitation of Asia."† This sort of love-romance appears to be most congenial to our tropical clime, where a luxuriant imagination is the characteristic of the people. The oriental by his very nature and environment is prone to carry such sentiments to an excess till the secular is given the footing of the spiritual. Love between man and woman, according to Chandidas, was the door-way to heaven, for, as he says,—"He that pervades the universe, unseen by all, is approachable only by him who knows the secret of pure love between man and woman." The orthodox standard of nuptial love is trampled under foot. Chandidas says, "Far higher than what the Vedus say and the canons of our theology sanction is the region of this love" (p. 998). He addresses Ramī, the woman whom ne adores, "Thou art my Gāyatri" (p. 996). Chandidas was a Brähmin and Rāmī was a washer-woman. The difference in social status etween the two was the difference between heaven and earth. Yet this Brahmin calls her his "Gayatri"—the great hymn—the highest and the most acred thing with a Brāhmin, which it would be sacrilegious on his part to ompare with anything of the earth. But the lover has become a mystic nd risen far higher than Brāhminic traditions. Rāmī to him is adorable "as he goddess Pārvatī, the consort of Siva,—as Saraswatī, the goddess of beech" (p. 996). "There is not the least particle of sensuousness in this love mine", he says (p. 996). He has himself ascended the highest point in the ale; but no one knows the danger of the Sahajiya ideal of love better than the poet himself. He savs, "in a million there may be found is love for Ramī one who can purify himself by this love." The rest. repeatedly says, will roll in the mire-victims to animal passion. There were undoubtedly many ignominious Chandidases who, in their

There were undoubtedly many ignominious Chandidases who, in their tep gained in spiri. attempts to try heroic feats in love, degraded themexperience. selves in society and became out-castes. But as they a high ideal before them, their failure, though ignoble, was not witha redeeming feature. It is true that many of them succumbed to the uence of the flesh, but sensuality was not the point from which they had at started and they had made great sacrifices for love. They thus made tep forward in their spiritual experience and became fit to realize the ne love inspite of their failures.

<sup>\*</sup> The Student's Middle Ages, -p. 580.

<sup>†</sup> Do. —p. 582,

Chaitanya Deva came at this stage and in the place of human love preached the love of God and adopted the phraseology of human love merely as a symbol to denote the mystic yearnings of the soul for God.

With his advent the spiritual night that had enshrouded Bengal during these days came to an end. The Tantrics used to sit on the dead bodies of the Chandals, all alone, for whole nights in the dismal funeral grounds, drink from human skulls and pass through unheard-of hardships; while the school of romantic love demanded the greatest sacrifices for its ideal. Often through culpable rites and misdirected and even hideous practices, the earnest amongst these people had tried to get glimpses of a higher life. They were panting for God's grace, to assuage all grief and sanctify the heart. It was the healing balm of the soul that they wanted; it was beauty idealized that they strove to touch and feel. They wanted to see a Poet and not merely rest poetry. Chaitanya came as the living Poet among them, holding before their sight the superb beauty of spiritual life in full bloom.

The country was at the time full of songs of Radha and Krisna. The song of Jayadeva, first sung in the court of Rādhā-Krisna-Songs. Laksmana Sen in the 12th century, was echoed in mote villages of Bengal. The favourite bard of the court of Shiva Sinha, king of Mithila, sang the love of Rādhā and Krisna in a new strain, and the rural villages of Bengal and Bihar resounded with his song in the 14th century. Chandidas sang in a still higher strain, unmistakably pointing out that the songs of Radha-Krisna had a symbolical significance for man's love for God. Here Chaitanya appeared as an interpreter. He rejected the theory of love between man and woman as leading to a high spiritual plane, acknowledging the value of human love-literature merely as a symbol. He was not a preacher or a reformer-not a religious recluse, or a devotee who had developed certain feelings within himself in order to give them a He loved God with that ardour and warmth poetic expression. of the soul which no one had ever before felt for the Unseen. When with open arms he ran to embrace the Tamala tree which produced in him an illusion of Krisna, none of the vast assembly that witnessed his frenzied ecstasies had the heart to stop him; it was a romance of the highest order which they dared not disturb. When with tears in his eyes he spoke to the cloud decorated with a rainbow-mistaking it for his Krisna, when with startled looks he listened to the chirp of birds as if it was the sound of Kriena's flute-when in a trance he broke off half-way in the midst of recitation of hymns and fell on the ground senseless, the multitude that saw him realised the truest poetry in life. His whole life was a record of such

fine frenzies and poetic visions. When, however, he spoke, people would melt into tears and realise the god-vision themselves.

Unless Chaitanya's life is fully understood, the import of the Padas—the Vaisnava songs-will lose much of its force. In the His relation to the Rādhā-Krisna-songs. Kirtan songs, the Head singer begins with preliminary praise of Chaitanya. These verses which are called the Gaura-Chandrika embody the very essence of devotion and mysticism. The audience follow the spirit of these verses in the Radba-Krisnasongs which are subsequently introduced. Radha's love for Krisna with its passionate ecstasies and a hundred delicate shades all arise in the secular but reach the spiritual plane. In the great personality of Chaitanya, these songs, romantic in the highest degree, had their realistic fulfilment. Nowhere else have songs of a high order been found in such perfect harmony with the poetic life that inspired them for the most part. Says M. Sylvain Lévi, "Around the apostle who preached the cult of Kri na—the new ideal of a religion of love free to all sprang up a rich growth of hymns, recitations and poems."

whole country rose like one man in adoration of the divine man. Vāsudeva Sārvabhauma, the hoary-headed The great admiration for Chaitanya. scholar—the greatest logician of India in the 15th century-once said, "If all my property be destroyed and even if my sons die, that can be borne, but not that any one should blaspheme Chaitan "The people gathered sacred dust trodden by the feet of Chaitanya in such quantities that the track of his passage could be followed out over a large stretch of country."\* Junior Haridas committed suicide as Chaitanya refused to admit him to his presence because he had accosted Madhavi Devi-a beautiful damsel-in a manner inconsistent with the asceticism that he professed. King Rudrapati of Travancore and Pratapa Rudra of Orissa and many other great chiefs of India paid the same homage of worship to Chaitanya as they did to their tutelary gods. Sākara Mallik and Dabir Khās, two brothers-ministers in the court of Hussain Shāh, the Emperor of Gaura,—deserted the capital and renounced their vast property in order to ead the ascetic's life as followers of Chaitanya. The younger brother eft first, and when Hussain Shah saw that the elder one had also a similar lesign in his head, he commanded that the minister should be thrown into rison. The latter bribed the Jail Superintendent with a lakh of Rupees, and ed and joined the Holy Order. It is well known how Raghunath as, the only sc . Gobardhana Das of Satgaon, whose landed property eilded an annual income of 19 lakhs of Rupees in those days, frustrated all

attempts of his father to keep him at home and deserted it for ever in order to be a disciple of Chaitanya. Ishana Nagara, a Brahmin follower, was doing some menial work for Chaitanya who remonstrated. But the devoted follower said, "If my status in society as a Brahmin debars me from doing some duties that I consider sacred, here do I disown my birth-privilege." And so saying he tore away the sacred thread in order to do this work. Haridas, the Mahomedan convert to Vaisnavism, was carried into 22 different market-places by the order of the Mahomedan Kāzi and subjected to inhuman cruelties being whipped in each of these, till he was wellnigh dead. And all this he gladly suffered out of his devotion to Chaitanva. He triumphed over these persecutions and adhered to the great The touching account of his death in the presence of Chaitanya Master. is given on pp. 1224-27. The interview of Sākar Mallik with Chaitanya, full of equal pathos, is described in the Chaitanya-Charitamrita and quoted on pp. 1210-23. The harlot Vāramukhī and the unfortunate Murāris, the ruffians Jagāi and Mādhāi, the robbers Bhilpantha and Nāroji of Southern India felt the irresistible charm of his influence and changed their lives. He was a poor Brāhmin scholar, but is held dearer in Bengal than all her other sons. It is a very simple song which rural Bengal is accustomed to hear from the Vaisnava singers every morning: "Ye people, adore Chaitanya and love him. He that utters Chaitanya's name is dearer to me than life." In the villages of Bengal and Orissa his image is worshipped by thousands, and children in Hindu homes are given those names by which he used to be called, riz., Nimāi, Gaurānga, Gaurhari, Nader Chānd and so forth.

This admiration for him is due to the fact that in him the spiritual life of India had reached its mature beauty—its very flowering point. He was at once a romance and a reality—an ideal realised and the religious mission of India fulfilled.

Europe with her inborn political genius justly glories in a Nelson, in a Bismarck and in a Napoleon Bonaparte. But when we make too much of our village chiefs like Pratāpāditya, Sitārām and Udayāditya and hold their anniversaries, we only want to prove that Bengalis and Europeans are exactly similar in all respects. This is pseudo-patriotism, as in the fury of imitation we undervalue our own position of strength exaggerating the virtues in which we have but little share. Let not Bosora be ashamed of her roses regretting that she does not produce the Himalayan pine.

In India religions do not grow by the spasmodic efforts of men. The whole atmosphere is charged with the ideas which develop in their proper time. When a religion is in full bloom in this country, it represents the beauty of the life of the people. Elsewhere the secular and the spiritual may be

separated by a line of demarcation, but here the one merges in the other. Even politics here have sometimes risen to the level of religion as in the edicts of Ashoka.

# A Bengali Melo-drama.

With the above remarks on the life of Chaitanya Deva and its bearing on the Vai nava songs, I shall introduce my foreign readers who are not acquainted with Bengali to the following translation of a Bengali work written by Krisnakamala Goswāmī, born in 1810 A.D. Nearly the whole of the text translated here will be found on pages 1592-1620. For the sake of brevity I have omitted some passages of the original in my translation. The book is called the "Divyonmāda" or the "Divine Frenzy". The author thus refers to the extensive popularity of this book in the preface to his poem the "Vichitra-Vilāsa"—"It seems to me that the public were well pleased with the two works—the Svapna-Vilāsa and the Divyonmāda; otherwise how is it to be explained that more than 20,000 copies of these books were sold within a very short time of their publication?" Thirty years ago there was hardly a man or woman in the Hindu communities of Eastern Bengal who could not reproduce from memory at least some songs from the Divyonmāda.

This melo-drama which reads like a romantic tale of love, with all exuberance of the imagination of the Orient is not exactly what is seems to be, but is curiously enough an attempt to retell the story of Chaitanya's trances, which was more like a dream-too far removed from the materialistic world, to be appreciated by the purely rational mind. Radha is no Haidee dying of separation from Juan-no Dido expressing her agenies in a poetic language at being deserted by Æneas. She is the poetic symbol of spiritual experiences of a peculiar type which the Bengali Vaisnavas had developed in the 16th century. For the right understanding of the illusion created in the mind of Rudha by the sight of a cloud, the reader is referred to the ecstasies of Mādhavendra Purī, a devout Vaisnava, described in the Chaitanya Bhagavata as follows:—"The story of Madhavendra Puri is a marvel. He used to fall into a trance at the sight of a cloud." Many of the mad utterances of Radha, to be found in the book, sound like the very sayings of Chaitanya Deva in his frenzied condition. For instance, on p. 56, where Radha attempts to name Krisna, and she falters after attering the first letter, the passage is bodily imported from Chaitanya-Charitamrita\* On p. 56 Bisākhā says that Rādhā while enthusiastically elling the story of her great love, suddenly breaks off and falls into a There are many songs in Bengali describing how Chaitanya Deva. while speaking of Krispa to Swarupa Damodara suddenly stopped in

<sup>\*</sup> The most authoritative biography of Chaitanya Deva.

great emotion and fell into a trance. The lamentation of Radha at the sight of a cloud or a Tamala tree may appear too visionary. But with the Vaisnavas in this country, it is far from being such. Chaitanya, during his tour in southern India, seeing a Tamala tree at a village named Chandipur embraced it in ecstasy, and lay in a trance for a long time. The ripple of the sea, the chirp of a bird, the dark-blue waves of a river all made him delirious with joy and heightened in him a desire for communion with his God whom he saw symbolised in every object of sense. That this melo-drama is only a tale of the life of the Great Master is indicated in the Gaura Chandrika, the preliminary verses in praise of Gaura Chandra (Chaitanya). It is an index of the contents of the book. When we lose ourselves in the enjoyment of communion with the Deity and become one with Him, we have an experience of the nondualistic aspect in religion. In the dualistic aspect we yearn for Him and bewail our separation from Him. Both these dualistic and non-dualistic aspects are co-mingled in Chaitanya. The Vaistavas say that it god's cry for communion with himself-to taste the joys that are within him, that takes the form of Chaianva Deva. On p. 65, we have it again that Krisna himself, whose colour is dark, promises to assume the fair-colour of Rādhā. This is merely an expression of the general belief of the Vaisnavas that Krisna was incarnated in Chaitanva for the sole object of realizing the joys of Rādhā's ecstasies, and in fulfilment of a promise to her he adopted her colour. The religious aspect of the poem is again emphasised on p. 66, where the author appears on the scene himself and interprets the Rādhā-Krisna love. Krisna is always present in the devotee's soul. When the latter vividly realises His presence, he thinks that He is in the Vrinda groves with him, but when the vision fades away he thinks that He has gone to Mathura. The book is full of passages from the authoritative works on Vai-navism, assimilated into the happy poetic language of our author. Those who are versed in the Chaitanya-lore will, when reading this drama, forget all about princess Radha, and follow the tale as one of Chaitanya's fine frenzies. The lines on p. 56, in praise of love for Krisna as typified in Radha, is a repetition of what Chaitanya Deva said to Ray Ramananda.\*

The dark-blue colour is the craze of the Vaisnavas and there seems to be a historical reason for this attachment for the dark-blue. The images of Vāsudeva (Krisna) in Bengal were generally made in black stone with a bluish tint. The supply of this stone came from the Raj Mahendri hills in North Bengal and Nilgiri hills of Orissa. In other parts of India statues were generally

<sup>\*</sup> See Chaitanya-Charitamrita, Madhya Khanda.

made in white marble, granite and sand-stone. But here in Bengal the images, with a very few exceptions, were, as has been stated, all made in black-stone. The faces of the images often show that spiritual bliss which is the struggle and the goal of the whole of Indian philosophy. When the face of a Vāsudeva is decorated with Alakā and Tilakā and five lights are waved before the image by the priest, it appears, through the scented smoke and the lights, no material object, but a living joy at the altar of which the devotee is prepared to sacrifice every thing that is dear to him. The great temples dedicated to these deities had endowments of extensive lands for their maintenance; villages were turned into gardens to supply flowers for worship; when the bell of Ārati rung in the evening, princes bent their crowned heads at their altars. When these images were mutilated and destroyed and their temples desecrated by profane hands, many bled to death to stop this scourge, but all in vain.

To the Hindus of those days the loss of the household deity was what loss of all his treasure is to the miser. They remembered the dark-blue images of Vasudeva which no longer adorned their temples, till the colour itself became a symbol to remind them of their god and fill their minds with a maddening grief. It became a sore point in their memory, and their deep-rooted sorrow found solace in association with everything that bore that colour. The dark clouds, the collyrium Anjana, the dark blue waves of the Jumna, were a reminder to them, and hence dark-blue is a sacred colour with the Vaispavas of the present day. The reader will often find that this dark-blue colour was the object of passionate panegyric with our poet. He is not alone in eulogising the colour. All our Vaisnava poets, from Vidyapati and Chandidas downwards, have done so. The dark colour of Krisia is no doubt mentioned in the earlier Sanskrit works. where else in the literature of India is there such lavish praise bestowed on t as we find in the Bengali poems of the Vaisnavas after the advent of the Mahomedans.

The Vaişṇavas have tried to interpret the dark blue in a metaphysical ray, as is the wont of the Hindus, disregarding the obvious historical cts. This, they say, is the pervading colour of the Universe, of the ture, of the sea and generally speaking of the landscape. As the main blour of the Universe this has been, they say, made the symbol of the sity. There is a crown of peacock feathers on the head of Kriṣṇa which dicates a combination of other colours that decorate the main dark blue the world. Others seem to maintain that the dark colour symboliges mystery which enshrouds the Unseen and the Unknowable. Hence it is sacred with the Vai;ṇavas. For praises offered to this colour the reader is erred to pp. 52, 53, and 66 of this poem.

The original Bengali poetry contained in this remarkable drama is so exquisitely beautiful that I can hardly speak of my translation on other than an apologetic tone. However tedious the poem may appear, as the meliifluousness of the original Bengali has but been poorly preserved in these pages, the reader will on a careful perusal realize the spirit of the Chaitanya-religion in this book better than in many theological works of the Vai nava sect in Bengal.

# The Divine Frenzy.\*

Gaura-chandrikā or Preliminary verses in praise of Gaurachandra (Chaitanya).

In order to taste the sweetness that is within Himself did He forego His own qualities adopting those of Rādhā and incarnating Himself as Chaitanya in Navadwipa. Lo! See, how Krisna weeps at the supposed separation hom Himself, and cries 'O Krisna, where art thou gone?' Tears flow from his eyes; grief-stricken he weeps and says, 'Show me, if only once, the darling of my soul. Else I cannot bear this life.' Sometimes Chaitanya falls into a divine frenzy and feeling the presence of Krisna everywhere, seeks communion with Him in a trance.

(A scene in the Frind \(\bar{\tau}\)-groves—deserted by Krinna).

Enter Subala, Sudāma and other cow-herds—the companions of Kriṣṇa.

Subala—Towards the close of yester-night, when the thought of Kriṣṇa caused an aching pain in my heart and, for a moment, I slept, I dreamt that he came to me. From behind me with his hands did he cover my eyes and softly whisper in my ear, 'Say Subala who am I'; then while my eyes were darkened by his hands I touched him, and I found the contact soft and sweet, and mid, 'You are

<sup>•</sup> The whole of this melo-drama in the original is in songs, sung is that therming musical mode known as the "Manoharashahl ragini".

Krisna dear and none other'. Then he came before me and embraced me warmly and asked, 'How fared you all in the Vrinda-groves during my absence?' At that very moment my sleep fled and I saw him no more. But the dream was so vivid that methought it real, and that Krisna, after seeing me, had gone to see other friends of ours. Thus did I ask you in the morning if you had seen him. Oh! How foolish was I to inquire thus!

Sudāma—Fortunate are you no doubt. You were his dearest friend, thus graciously did he visit you if only in a dream; you have again tasted his sweet embrace. Happy are you. Come near us, we shall touch you. This will soothe us, yearning for a touch of him. If ever he be so kind as to come again to us, some of us will hold him by the hands, and others will fall at his lotus-feet and there remain, till he promises never to leave us and the Vrindā-groves.

Shrīdāma—O brother Subala, say if for our familiar ways and slights he has left us! We never knew he was so great and showed him no respect. At the time of play we often quarrelled with him. Did he take all these slights to heart and therefore sever his connection with us? Oh! how often did we beat him in sport! We climbed on his shoulders as he did on ours. We took our food and gave him the remnants. The language we used to him was rude for we never suspected him to be so great.

Exit.

The Scene-A room in Radha's palace.

Enter Rādhā and Lalitā, Bisākhā, Chitrā, Ranga Devi and other maids Rādhā.

Bisākhā—It may be that he is still in the Vrindā-groves. Often for the sake of fun, he does hide himself behind tall trees entwined with flowering creepers. Let us search through these groves, and perchance we may find him.

Here follows a conversation and Radha thinks that this may be quite ble, and, though weak and emaciated by her separation from Krisna, the lead, and they all go to search the groves.)

he maids—Dear Rādhā, go not so fast, lessen your speed, faint and weak are you, and your limbs tremble as you walk.

Though you walk faster than we, your chance of meeting Krisna is no greater. O Rādhā, the way is thorny, walk with care, lest the thorns pierce your tender feet. Venomous snakes in the way may bite you; and our tears have made the ground wet and slippery. Go not so fast, rest your arms on ours and walking slowly peer into the path.

Radha—Little do I care for the thorns. When love dawned in my heart,
I thought within myself what might I not have to do for
his sake! He is a cow-herd and the thorny snake-infested
wood-land path and the muddy slippery ground would I
have to tread with him. For, how could I rest at
home when his flute gave the signal and called me?
So in my court-yard did I pour out water to make it
wet and learnt how to walk on slippery ground. On
dark nights did I cover the paths with thorns, and learnt
how best to tread the thorny wood-lands. From snakecharmers I learned charms to guard myself against the
bites of snakes. O what did I not suffer for him?
But all this has gone for nought, I see!

#### They enter the bowers.

Radha-Look at these groves, dear maids, deserted by Krisna they have turned to wilderness. These groves were once renowned The creepers with their foliage are withered, the flowers do not bloom, the dried leaves fall to the ground. It was Krisna that gave them his own loveliness and with him that is gone. Stop! The Bakulbower is here. Where are those creepers laden with flowers—the home of bees—which once resounded with the cuckoo's sweetest notes? Look there, the birds Sari and Suka, mute with grief, sing no more. Grief-stricken stands the bower. Alas, to whom will I go for the tidings of my love! Here stands the Bata-tree, dear to the heart of Krisna. Men call it the flute-tree, for here he used to play on his flute. Ye, Tamāla, Sāla, Hintāla, Dhaba, and Sinsapā trees, tell me where my love is gone. You dwellers of this shrine, surely you will help one suffering as I do. Ye Jasmine and Marki, have you seen my love go by this way? What look like dew-drops on your leaves, are they not your tears of joy that ye have met him? Alas my maids, my sufferings they see, yet it excites no pity in their hearts! Let us go to the Kadamvatrees bedecked with flowers. Charmingly they look. Perchance there we may have some tidings of him.

The maids—(aside) Her brain is frenzied. See how she talks with creepers and trees as though they were animate beings.

Is this the reward of love for Krişna?

Radha-Here are we at last, in this Kadamva-bower. Here Krisna was wont to play on his flute. Then would the cows, hearing the sound, playfully gather round him. Here I used to come as often as he sang my name on his flute. Oh! how happy was I then! Upon a friend he lovingly would lean and stand in that half-bent favourite attitude of his. His comrades—the cow-herds—would decorate him with flowers and leaves, and then Krisna would play on his flute calling Radha-Radha-Rādhā! Whenever I heard that sound, sense left me, and all in haste I came, and if in the darkness a snake coiled round my feet, fain would I take it for an anklet of gold scorning to look at it. One day the sight of a champaka flower full-blown reminded him of my complexion. Then like a man insaue he cried, 'O where is my Radha!' and fainted in the height of emotion. Then Suvala came to his aid. But when with all his care, the faint continued, in all haste did Suvala come to tell me of it. And when I heard of it. I knew not what to do. Then I devised a way. My jewels I made over to Suvala who looked so much like me,\* and took his dress and in his guise came quickly to the spot. There saw I Krisna lying naked earth, and covered him unconscious on the with my embrace wipping away the dust. At my touch his sense came back to him, and looking at me he said, 'Tell me, Suvala, where is Radha-my soul's joy'. Whereat I-Am I not she whom you seek, obedient to your wish, my love?' And then he smiled and looked me in his arms for joy. The bower, whither so often we wended, shines yonder. He is gone but the lovely spot

<sup>·</sup> Suvala was a young lad and had a girlish appearance.

is brimful of his memory. There he used to sit, and with what eagerness and words of endearment he would ask me to sit by him! With a comb would he arrange my hair and make braids which he bound into a knot circling it with a garland of Mālati flowers. O with what care would he adorn me! Then as he looked at my face, tears of joy flowed from his eyes! It was his wont to gather flowers with tender care and make a bed with them, for me—yea all for me—my maids. Our nights would pass in ecstasies. He would not close his eyes even for a little space! Now I have lost him and what pity that death comes not even yet.

She stops here and stands suddenly with a startled look.

- Lalitā—What has become of Rādhā? Her words were flowing freely; what is it that suddenly stops her? Oh what pain has seized her, that her eager look she fixes on the air?
- Bisākhā—It is a trance, or it may be that she has mistaken the chirp of the bird Sārasa in the air for the sound of Kriṣṇa's flute.
- Rādhā—Do you not hear, my maids, from far away there floates the music of his flute. Listen! 'Tis that, and nothing else. My name I distinctly hear in the sound of the flute. Oh! now let us go—all of us go. How long will my beloved play on the flute and call me to him! We should not make him tarry. If owing to fear of scandal you hesitate, do so. I fear not for a moment. I must go alone. For if I do not go, my life will surely fade. If you care for family sies, then must it be so. I care not for them. I own no other ties than his. No more delay. I go in quest of him.

Lalita-She again stops and fixes her gaze madly on the clouds.

Bisākhā—It is that fine frenzy which only those that love Krisna reveal.

The new cloud in the sky she has mistaken for Krisna.

The rain-bow she takes for the crown of peacock-feathers on his head. The cranes look in the distance like the necklace of white pearls on his breast, and the lightning's flash has the look of his yellow draparies in hereyes. Oh!

Look, how in an attitude of worship she stands. A great emotion makes her frame tremble. Forgetting everything

else she fixes her gaze on the cloud, and is as motionless as a woman in a picture.

Radha-Come now ye maids! He has come without our seeking. Providence assuredly has brought him so near us. let us all go to him. He, for whom we are lamenting in this wilderness, has out of his great love himself come to meet us. Oh! what good hap that he has again visited the Vrinda-groves! The night of our sorrow is past and the auspicious morning of joy has dawned. He has come home back-a victor. We must give him fitting welcome. Jars must be filled with water and placed before him. Red powder must be spread, and the earth should be decorated with the Alipana paintings. But see, there is no time to lose. Our rounded breasts serve as the jars, the pearl-necklace will be like the paintings, and for red powder our Kumkuma will proclaim the welcome. In our very heart of hearts shall we give him his royal seat, and we shall wash his lotus-feet with our tears, and wipe them again with our flowing tresses. Look! how like the collyrium anjana or like a rain-cloud with darkish tint he looks! A beautiful pearl necklace hangs on his breast! Oh what a likeness it bears to the rows of cranes that fly in the bosom of distant clouds! His crown of peacockfeathers resembles the rain-bow, and his yellow garments dazzle the eyes like the lightning's flash.

With her gaze still fixed on the cloud.

O come thou, soul of our soul. Hast thou remembered us, loved one, after all this weary time. Assuredly it is strange that with our great sufferings we are still alive. Our life hangs but on the hope of seeing you once more.

The cloud does not move.

Why, O loved one, why dost thou stand thus? Come, if only for a moment, to this pleasant bower. If thou comest here, thou wilt thyself behold our great sufferings. Wert thou well all this while? It is good that thou hast come now. For, if thou hadst come a little later we should not have met. My life would have gone out. Many a woman like myself yearns to offer her heart

to thee. But to me there is none but thee, just as the sun has many a lily, but the lilies only one sun. There was a time when thou wouldst miss me if for a moment I were not by thee, and how couldst thou permit this long separation? But we have met now. No vain regret for the past. I will not speak of thy indifference. Place thy lotus-feet on my breast, and stay here, if only for a little while. Though my heart burns with the fever of long separation, it will be made cool by a touch of thy lotus-feet.

Receiving no reply.

Art thou angry with me? Dost thou still remember that occasion on which I caused thee pain by my silence when thou didst even touch my feet and say, 'Relent, my dearest Rādhā, and have mercy on me? Here fall I prostrate at thy feet.

The cloud passes away.

O my maids, he is gone. He has slighted my entreaties and gone away. Why should I live any longer in this Oh! had I the wings of a bird I would follow him! Stay!—stay, if only for a moment. not thus away. Does he whose protection is sought kill her who seeks it—thus? If thou hast no liking for us, beloved, go away. But bear with me for a moment. We know yet where love is not, tears cannot engender it. If I die now-what matters? I say-let me die, as my ill-hap . will have it. Where was it ever heard that an unwilling one was detained by entreaties? Thou wilt surely go. Only wait till thou hearest a word that I would say. I die; that matters not. Yet, alack! that our love will be stained! People will say the milk-maid died because she loved Krisna. One word more. Our mutual feelings were sincere. They are no longer so, because thou art indifferent. Pity it is that none will henceforth value aright this love which is pure gold. They will all condemn it. My last appeal to thee is this: when thou didst go to Mathura, thou promisedest to return quickly. My life has so long hung on that thread of promise. Only say now that what thou toldest was not true, so that the thread may break and I

may die of despair. The end has come. I beeseech thee, stay till thou seeest my death for love.

She swoons away.

The maids—We entreat you, dear Rādhā, have patience. Look and see, it is not Krisna but a cloud. Why shed tears for an illusion? You are dying as a mad woman would. But how can we allow you to do so? O frenzied one, all your appeal has gone for nought. You have addressed a cloud. Krisna has not come. Oh! why did we bring you to these bowers! If you die, we will die with you for grief.

Lalitā—Soft! She has swooned away. What can we do now to bring her back to consciousness.

Bisākhā—l will recite the name of Krishņa in her ears, and do you all sing praises of him.

All-(in chorus):

Open your eyes, O Rādhā! And see that your beloved Krisna has come.

She is in the arms of her maid Rupamanjarī, and, at the mention of Kriṣṇa's name, gradually recovers her senses.

Rādhā-Who are you all here sitting by me?

The maids—What say you? We are your friends. Do you not know us?

Radha-Who am I that lie in your arms?

The maids—Why do you not know yourself? You are Rādhā, beloved of us all.

Rādhā—Help my memory, I cannot recall. What Rādhā do you mean? The maids—You are our princess Rādhā, the daughter of king Briṣa-Bhānu.

Radha-Why am I in this wood-land, and I a princess?

The maids-You came here in quest of Krisna.

Rādhā—O misery! Where is my beloved gone?

She swoons away again.

The maids—Her condition is serious this time. May hap she will not live. Her garments are all loose, her ornaments have fallen off, her teeth are clenched, and the tongue is

dry. The emaciated body trembles, and unconscious tears fall from her eyes. She cannot speak. In her attempts to name Krisna, only the first letter comes from her lips. O pity! we cannot bear to see her beautiful pale face. Her colour, bright as the ray of the morning sun, has lost its lustre. Her eyes are closed. O what pain! Is she dying?

- Lalita—Open your eyes, O Radha. Will the joys of the Vrinda-groves end for ever?
- Bisākhā—In an evil hour did Akrura come and take away Kriṣṇa.

  Arise Rādhā. See your precious body is lying in the dust.
- Chitra—Tell us again, our darling, all that you suffered for Krisna.

  Why have you stopped so suddenly?
- Rangadevi—See she gasps. Oh! what shall we all do now?
- Chitra—Will not Krisna come again to these groves and stand by the side of Rādhā to our heart's joy? Shall we not make garlands with field-flowers for the twain, locked in each other's arms?
- Bisākhā—Before her nostrils I have placed the fine threads of lotus-bud, they do not move. No breath is perceptible. Her pulse I cannot feel. How can we hope that she will live?
- Lalitā—So much misery was in store for us! We did not know that we should have to witness the death of Rādhā!

In great grief they become prostrate on the earth, and lie there in a half-unconscious state, having no power to rise or do anything. Here enters Chandra—the rival of Rādhā in Krisņa's love.

Chandra—Oh! what is this I see! The beautiful damsels all like figures of gold lie unconscious in the bower! Like a forest of gold-coloured plantain trees under a great storm, they lie on the bare earth! Alas Rādhā! whose beauty is envied by the goddess Pārvatī—whose good fortune in having secured the love of the Highest is coveted by Arundhutī—from whom the maids of the Vrindā-groves have their lessons in the love of Krisna—Rādhā—who is the crown of woman-kind—lies thus neglected and on the verge of death! Alas! at the sight of her condition who will not be moved to compassion! Oh! how beautiful is she! As my rival I never cared to look at her so closely as I do now. When

she would stand by Kriṣṇa and smile and speak, how lovely did that smile seem! She who is now flung in the dust was the very necklace of Kriṣṇa's breast. That colour of hers, which would give shame to the Kunda flower, has grown dark. Is it from thought of her dark-blue god? Her eyes playful as those of the Khanjana bird—those eyes which captivated Kriṣṇa's heart—are motionless. Her feet, incomparably tender and beautiful, Kriṣṇa used to dye with red Āltā. These feet of Rādhā, softer than lotus-buds, would trip over the wood-land paths to meet Kriṣṇa. Fain then would one have wished to give her bare bosom as a path for Rādhā's feet.

Chandra here calls aloud the maids of Radha—Suchitra, Bisākha Champakalatika, Rangadera, and others—who were lying on the ground stupified with grief. They now gently open their eyes as they hear Chandra's voice. They describe Radha's condition to her,—how at the sight of a cloud she had a trance which has developed into her present condition, and they ask Chandra what should be done to restore her to consciousness.

Chandra—This do I suggest. Bring an artist and have a portrait of Krisna drawn and then place it before Rādhā. A sweet-scented blue lotus put near her. This will again create an illusion of Krisna. I will in the meantime whisper in her ear the name of Krisna. Thus she may gain her consciousness. In the weakness of her mind the portrait will be taken by her as the real Krisna.

They all do as instructed. Chandra wispers in Radha's ear the name of Krisna.

The maids ( in chorus )-

Hail O Krisna, lord of Radha's heart art thou.

Radha slowly regains her consciousness and looks helplessly around as if a trance.

Rādhā—Oh where—where—O Bisākhā, show me—show me, O friend, my love. When shall I see his face, O Bisākhā, if I do not, my end will come. Oh Lalitā, Suchitrā, Rangadevī and Champakalatikā, I pray ask him to touch me once. I will revive at that touch of his.

Radha—O friends, the day has auspiciously dawned on me. I have seen him.

Addressing the potrait.

If thou hast been so good as to come here I shall keep thee within my heart of hearts. My eyes will keep the watch. Kansa's\* messenger will have no entrance there. My very ribs will have to be torn out before they dare touch thee. There is in my heart, sweet friend, a bed of flowers. Thou wilt be there and I shall worship thy lotus-feet all alone; thou art to me what wealth is to a miser or the jewel in the hood is to the serpent.† This time I will not let thee leave me.

She touches the portarit.

Alas, it is not he. I do not feel the influence of that lifegiving touch. It is a portrait. You have only deceived me.

Chandra—Lose not your wits again, O Radha. We will devise means to bring Krisna up here.

Radha—I will be a Yogini and go about begging alms, till I find him.

Chandrā—Don't say so, dear, you are our pride. You are a princess.

Why should you go as a Yoginī. I undertake to go to

Mathurā, and I will bring him. Wait only till I do so.

Radha-Go, I beseech you friend. Waste not a moment.

Chandra—Be not impatient. I will go and search every town, every village and every house. Ere long he will be brought here, I promise. But before I start, O princess, O our beloved one, smile but once. Your smile will be the auspicious sign of my starting. For a long time have we not seen that sweet smile adorn your face.

Radha (smiling forcedly)-

Go now Chandra, do not delay.

Erit Chandra.

Re-entera Chandra.

Rādhā-What makes you come back, Chandrā?

Chandra—I am just reminded that at the dawn of love Krisna was so infatuated that we wanted him to execute a bond, before

<sup>\*</sup> Kanas's messenger Akrura came to the Vrindä-groves and took away Krispa to Mathura.
† The popular notion is that the serpent dies when it loses the jewel it is supposed to bear in its hood,

allowing him to enter these bowers, that he would be your slave for life. I want that bond.

Radha-What will you do with it?

Chandra—I will take it with me and if gentle words fail to persuade him, I will have him bound in chains as a run-away and bring him here. He is a monarch now—that matters not. The law of the land he cannot disobey. If people ask me—'Why do you bind our king?' Proudly will I say—'Your king is the run-away-slave of our queen. Here, see this bond. Let him be the king of Mathura, what of that!'

The maids give her the bond.

Exit Chandra.

Rādhā (to Chitrā)—Do please call Chandrā back.

Exit Chitra and after a time she re-enters with Chandra.

Rādhā (in a whispering tone to Chandrā)-

Do thou, O Chandra, go to Mathura. Seek and find him out by all means. One thing promise me and this you must. Do not bind him. Do not speak rough words. If you reproach him, his face will be pale—that sweet face of his which a smile inimitably adorns,—and as I think of it, my heart breaks.

Chandra— You wish me not to allude to his wickedness. Do you want me to fall at his feet and submit my prayer?

Rādhā—Not that either. Reproach him not, nor lose your dignity.

Only tell him of our condition, and his heart will melt.

Chandra—Very well princess, I will do what I should think proper at the time.

### The scene-A street in Mathura.

Enter some women with pitchers to be filled with water from the Jumna. They sing in chorus.

Oh let us go and fill our pitchers with water from the Jumna—from the dark-blue Jumna. None—none need we fear in the street. Our king is powerful. We will not allow any one to stare at our faces wickedly. If we meet any such, we shall draw our veils and turn aside.

First woman (Seeing Chandra coming towards them)-

Just look my friends. Oh, how beautiful that woman is!

She belongs not to this town. Her presence seems to be like a flash of lightning—so gloriously beautiful is she! Is she the celestial nymph Urvasi?

(To her companion)

Do please ask who she is.

Second woman (approaching Chandra)-

Who are you, good woman? Where is your home and why come you here? Your eyes look sad; they seem to float in tears. Your movement betrays a deep-seated anxiety of the heart. You look like a deer that is alarmed when fire breaks out in a forest. From your beauty and grace, fain do we take you for a princess.

Chandra—No princess am I, my friend, only the servant of a princess; and her beauty excels that of any other woman. She suffers from a malady which none can diagnose. I have come in quest of some cure available here.

First woman—That princess whose servant you are must needs be beautiful beyond words.

Third woman-Where do you expect to find the cure in this town?

Chandra-It is with your king.

Third woman—Our king is no physician. How can you expect medicine from him?

Chandra—If he is not a physician how could he cure Kubzā of her deformity?\*

The first woman (to her friends)-

Yes, it is but too true. How does she know of it?

Chandra—Now, will you, good women, help me by telling how I can gain access to your king?

First woman—Do not enter by any of the seven front-gates. The guards will not allow you entrance. There are some gates to the inner-palace. There you will find hundreds of maid-servants coming and going. Mix in their company

<sup>\*</sup> Kubzā was one of the maid-servants of Kausa whom Krispa killed—she had a hump which Krispa cured by his touch when he made her his queen.

and forsooth you will ere long be in the presence of the king.

Exit.

Chandra—Then good-bye. I go as you direct.

The palace as Mathurā.

The scene—A room in the inner palace.

Krinna scated on a throne.

Enters Chandra.

Chandra (aside)—

There he is seated. It is good there is none about him. I shall not go direct to his presence. Let me first see if he remembers us. I shall here hide myself behind this door and name Rādhā, and watch what effect it produces on his mind. (Aloud) Blessed is Rādhā, the princess of the Vrindā-groves.

Krisna (with a startled look descending from the throne)-

What do I hear? Who in this Mathura names my beloved Rādha? Oh, sweet name! It sheds life-giving drops in the desert of my heart. Who is it that has poured ambrosia into my ears? My senses are delirious with joy! The very name gives me a heaven of delight. The Vrinda-groves now vividly appear before my inner sight. Oh, where is my beloved Rādha! Where are my father Nanda, my doting mother Jasoda and my comrades? How cruel am I to have forgotten them! Fie upon my desire to rule a kingdom! Fie upon this throne! Once more my soul yearns for the sweet joys of the Vrinda-groves. Who is it that has named her? There is nought I cannot offer to reward the person.

Chandra (aside)—

Good. I am convinced he has not forgotten her.

Approaches Krisna.

Kriṣṇa—My poor woman, you look so sad. What is your name?

Where is your home and wherefore do you come to me?

Chandra—I once knew, but now remember not my name. Oh, where is my native village? That too I have forgotten. And also the name of my king—the mission that brings me to this palace—all—all I seem to have forgotten. Let me recall. No, my memory is so bad: But I am a poor

- woman and thou art a monarch. Trouble not yourself about me.
- Krisna—So strange, my poor woman, that you have forgotten everything on coming to this place! If one goes from one place to another, does one forget all about oneself?
- Chandra—Yes, O King, this is but too true. The town of Mathura has surely some oblivious effect on one's memory. One forgets everything about one's former self by coming here.
- Kri na—Let that pass. I will ask you one question. Why did you repeat the name of Rādhā? How could you know her?
- Chandra—Thou must know, O King, that we are all worshippers of Radha.
- Krisna—Very well, good woman, I am pleased with you. Ask some reward of me. What you seek will be yours.
- Chandra-What gifts would Your Majesty want to offer me?
- Kriṣṇa—Why, I can reward you with gold, silver and precious stones.
- Chandra—People of the place where I live count not gold, silver or stones as precious at all. The Tree of Plenty grows in my native place. There things, highly valued elsewhere, are obtained at the mere asking. We are not wont to seek for wealth, save one very precious jewel of ours that is lost, and about this I have come to appeal to thee, O Krow.
- Krisna-Say what it is.
- Chandra—Our princess had purchased a pregions jewel. She wore it on her bosom, and valued it above her life. A man from Kansa's court went one day and robbed her of it. The princess is almost mad with grief. She has sent me to thee that thou mayest help to bring the thief to justice.
- Krişna—If the thief is in my kingdom and the article is proved to be yours, surely you will get it.
- Chandra—We know not for certain, where the thief is now, but he was once caught and executed a bond that is with me. The maker of this bond is probably here. If I can find him out, what help may I expect from thee, O King?
- Krisna—Forsooth, I shall extract the value of the loss from him even if I needs must sell all his goods to do so.

- Chandra—But by selling his property, if the value be not secured, what then?
- Krisna-Why? he shall be sent to prison.
- Chandra—I pray thee, O King, for pardon that I have troubled thee so much. If the thief is of the royal house, what then?
- Kriṣṇa—Mind it not, good woman. Even if it be my own self, the Law of the country must take its course.
- Chandra—One word more. From behind the door I saw thee shedding tears at the mention of Radha's name. Why, may I ask, why didst thou do so?
- Krisna—"Tis very strange that you should question thus! Familiar your face seems to me. But I cannot distinctly recollect who you may be.
- Chandra—Why shouldest thou know me now? That happy day is gone. Some charmer here, probably Kubza, may have thrown magic dust in thine eyes. It may be strange that thou knowest not us—poor women—once your favourites. (Here she produces the bond). My gracious sovereign, see here this bond. Canst thou tell whose signature this is.
- Krisna-Now there is no mistake. You are Chandra and none other. O my heart's friend, Chandra, tell me I pray you how fare they in the Vrinda-groves. My father Nanda, so kindhearted and good, is he sorely overcome with grief? How is my mother Jasoda-tenderness itself is she! How does she live without me? If she missed me for a moment, she used to wander in the forest with tearful eyes, seeking me like a cow that has lost its young one. How are my dear friends, the cow-herds, in whose sweet company I tended the cows? Oh, how fondly they were attached to me! They used to hold up to my mouth the sweet fruit they had themselves partaken of. The maids of the Vrinda-groves, how are they all? Do they not miss me still? And now tell me of Radha, a necklace of gold was she, adorning my breast. Oh, tell me how is she!
- Chandra—Kindness itself! There is no need of all these frothy words; speak not of these things, they are so delicate. Everything thou hast forgotten of the Vrinda-groves. Only because I am here, thou dost remember them. But thou

needest not show this mercy. Some one may have lost her social place for thee, may have lost her loveliness and beauty and may now stand on the verge of death, thinking of thee! But what is that to thee? If the trader makes profit in five different places, losing only in one, does he stop to regret it? The joy of the Vrindagroves is that one place in thy heart. Once the master of a few cows, now there are numberless elephants and steeds in thy stalls! There only a yellow-coloured cloth about the waist, and here all this gorgeous dress! And the head, that once bent so low, seeking Rādhā's grace, wears the proudest crown of the world now! A cow-herd turned a monarch! Thy memory must needs be dull, O king!

- Krisna—Dear Chandra,, please cease, no more. Tell me how my own people fare in the Vrinda-groves.
- Chandra-Bear with me then a moment, O cruel-hearted one. The Vrinda-groves are like a forest burnt by fire. Even the birds and beasts there seem to be struck dumb with sorrow. What shall I say of the people? Thy father Nanda mingles not in society. He is blind with weeping and seldom leaves his room. Thy mother talks and acts like one insane. Sometimes she thinks that thou art there and prepares meals for thee and at other times she fixes her eyes on the vacant air and swoons away. Thy friends—the cow-herds go no more to the pastures with their herds. The cows themselves will not take any food when it is offered. They look wistfully towards Mathura, as if, to catch the sound of thy flute. About the maids of Rādhā, I need say little. They neither take their meals, nor sleep. Weeping they look at the princess, and share her agony. The Vrinda-groves, sunny and ever-cheerful, are overcast with gloom. The cry of grief arises on all sides. If this was in thy mind, thou shouldest not have shown so much love.
- Krisna—But you have said nought about my Rādhā. Tell me of her who is my most beloved.
- Chandra—What shall I say of her! Words cannot express her sad estate.

  It breaks one's heart to tell of her grief. Oh thou loved of us all—why hast thou caused such pain to

her without a fault? Like the lotus when the rays of the sum are gone she pines away. That beauty which once put to shame the lightning's flash is seen no more. The plight in which I left her is pitiable. I doubt if there is A maid holds before her nose the fine still life in her. thread of the lotus plant, for witness if there still be breath. When her own hand she sees, she takes it for a lotus, and it reminds her of thee. Then she covers her hand, and in doing so, the bracelets make a sound which she mistakes for the humming of the bees-reminding her again of And the wailing, that she involuntarily utters is re-echoed, and this she takes for the cuckoo's cooings. This too reminds her of thee. The whole world brings the memory of thee back to her and whatever she beholds throws her into a trance. Providence made thee a veritable thunder-bolt to crush a soft hily. If it is thy wish to have a sight of her yet while she is living, accompany me to the Vrinda-groves.

Krisna—No need of any further talk, dear Chandra. Within a day or two I go to your groves.

Chandra-Say precisely when thou wilt go.

Krisna-To morrow positively.

Chandra—Such a promise thou once gavest us, but how can we rely on it?

Kriṣṇā—Chandrā, wicked woman, do you think I have no heart and cannot feel?

Chandra—I doubt if thou hast a heart. Thou lookest the more glorious now with thy dark-blue colour. There is no sign of grief in thee. Hear me! You are dark; and if your dark would change to fair, then and then only could we believe that the thought of the fair one has worked through your flesh.

Kriṣṇa—In my mind the thought of the fair one is uppermost.

My dark colour will I change, I assure you.\* This will be so.

Chandra-We shall see. Now say again when thou wilt go.

The future incarnation of Krispa as Chaitanya who was of a fair colour is pro-

Krisna—(Arises) Do not doubt me. I shall come. Ere long you will see me there.

Chandra-Then adieu, Krisna.

(Exit Krisna and Chandra).

# The Author's Interpretation.

Rādhā hears that Kriṣṇa will soon come. Tears of joy are in her eyes. Various are the emotions that arise in her mind. All of a sudden she sees Kriṣṇa at the gate of the bower. Goswāmī\* interprets that Kriṣṇa is always in the Vrindā-groves which represent the soul of the devotee. Why then, you ask, is it that the milk-maids suffer so much? It is to taste the joys and sorrows of that love which is within one. When the god-vision is vivid in the devotee's soul he supposes that Kriṣṇa is in the Vrindā-groves. And when the vision fades, he supposes him to have gone to Mathurā.

#### A scene in the Vrinda-groves.

Radha (to her maids seeing Krisma at the gate of the bower)-Oh Bisākhā look. Who is it that stands at the gate of these bowers? Has he come back, or is it merely a lovely cloud new-formed in the sky? I cannot trust my senses. Has he come back home? Can you assure me of this? Is it the crown adorned with peacock-plumes or a mere rain-bow that over-tops a cloud? Tell me, may I take it to be real, Bisākhā? Are these the rows of cranes that fly a wavy course in the distant sky or may I trust them to be the necklace of large pearls that Krisna wears on his breast? Oh may I trust my good fortune, my maids? Is it a vision—an illusion that I have so often seen, or has he really come again? What is it that is gaily waving there? Is it his purple-coloured cloth, or but a flash of lightning in the clouds? Is it the joyous chirp of the bird Chakora at the sight of a cloud, or the real sound of his flute? I wist not if I am to believe what I behold. (She stands in a sort of trance and weeps.)

Bisākhā—Do thou, Oh Kriṣṇa, come in, and standing at her side soothe her by thy touch.

Goswami i. e., Krisna Kamal Goswami, the anthor of the book who here speaks of himself in the third person.

# 13. A bird's eye view of the whole.

If we should attempt merely to name the many interesting things to be found in this work, that would itself be an arduous task requiring us to traverse an extensive field. But this book represents only an infinitesimal portion of the whole of our past literature, the exploration of which will undoubtedly lead to results of immensely greater value. I shall here indicate only some of the interesting subjects, out of many to be found in this work, and hope that they will be sufficient to attract the curiosity of my readers to this important find. Though the descriptions are sometimes exaggerated and manifest the crude notions of rustic bards, the old world of Bengal is here,—so the value of the references herein indicated should not be ignored.

On p. 98 the court of a Hindu king (11th century) is described which may be contrasted with another stamped with Mahomedan influence mentioned on p. 1487. War is described on pp. 325, 408-409, 413, and 406; war-implements on p. 413; the dress of soldiers on pp. 413; war-music on p. 412; the head-dress of a warrior on p. 392; the war-dress of an independent chief on pp. 436-437; war-dress of a general on p. 431; discription of a great hero fully dressed on pp. 429-430. It is curious to note in this connection that even a mighty hero used to wear velvet shoes when marching to the battle-field (p. 392). Description of a fortified city will be found on p. 403, that of a capital city on p. 334, and of a war chariot on p. 306. Soldiers were recruited from all castes including the Brahmins (pp. 327-328). We also find that Telegra soldiers were often employed in large numbers in the Bengal army (p. 252). The oppressions of the police and the way in which they used to manufacture cases are described on pp. 399-400; the system of espionage is described fully by Bhāratchandra and Rämprasad Sen\*. The oppressions by Mahomedans are described on p. 189. Von Neor in his life of Akbar quotes a section of the Mahomedan Law authorising the Mahomedan collectors to spit into the mouths of the Hindu subjects when collecting rents. On p. 189 we find Mahomedans spitting into the mouths of the Hindus, particularly Brahmins, who had sacred Tulsi leaves on their hair or otherwise looked holy. The way in which the Mahomedans desecrated Hindu temples will be found on p. 217. They used to carry away Hindu women and marry them (p. 192). The 'mild Hindu', when he had opportunities was not slow to retaliate. On p. 215, we find the Goalas tying the neck of a Maulvi with a cord made of goat-skin and besmearing his face with goat's blood. The independent chiefs sometimes employed hired bandits to commit robberies on the way-The structure and other particulars of a prison house and farers (p. 1248).

<sup>\*</sup> See History of Bengali Language and Literature pp. 647-648.

the rigour to which prisoners were subjected are described on p. 463. The country in the early years of Mahomedan conquest was so full of unrest that the people were frightened if they saw any armed men near their village (pp. 253-256). Descriptions of the twelve sub-lords, popularly known as the Barabhuyas and the functions they had to discharge will be found on pp. 412 and 414.

The descriptions referred to above, at least the greater part of them, belong to the Hindu period of Indian History. But as they were written by the poets who lived in the 15th and 16th centuries, the earlier traditions were undoubtedly changed to a considerable extent by the environment and circumstances of the subsequent period in which the poets lived. But the proud mention of the Emperor of Gaur as "Pancha Gaureshwara" or the 'head of the kings of Aryyavarta,' on page 388 and in many other places in Bengali Literature, referred to in my work Vanga Vasa-O-Sahitya,\* certainly indicates the suzerain power once held by the Bengali monarchs, though in the passages where this title occurs in Bengali Literature, it seems to have been reduced to a mere form of traditional courtesy. This title reminds us of that of "Bretwalda" of the Saxon Heptarchy in early English history. We frequently find mention of नवन्द्रन्त्र—an army consisting of 900,000 soldiers—belonging to the Emperor of Gaur. (pp.91, 380, 412, 432, 481). Though we cannot attach any historical value to this figure with regard to the cases mentioned by the bards, it is certain that the tradition of this numerical strength of the Emperor of Gaur's army was not altogether imaginery. poets emphasise this particular number whenever they have occasion to speak of the army of the Emperor of Gaur. It is not therefore unlikely that this number once actually represented the numerical strength of the army of the Emperors of Gaur, when they were real "Pancha Gaureshwaras." On p. 383 there is a description of a war-horse named Andir-pathar and on p. 1489 a horse with signs indicating bad luck is described. Dogs are now considered unclean by the Hindus but on p. 61 and elsewhere we find that trained dogs were kept in the palaces of the Hindu kings of the 11th century.

The Darmamangal-poems give us a fairly accurate picture of the Hindu soldier. He is ever ready to sacrifice his life in the service of his king. He is not an abstract moralist, but will seldom tell a lie or deviate from the righteous course, because his notion is that if he goes astray morally, his sin will bring some danger on his king. A deep-seated loyalty inspires all his actions. The death of the Dom soldier Kälu for the fulfilment of a vow that

he had made to a man of the enemy's camp is a striking and characteristic example of this fidelity. His wife Lakha's conduct is equally glorious and reveals the same loyal sentiments (p.443). With all his noble qualities, however, the Dom soldier shares the common flaws and foibles of a soldier's nature. The scene of drunkenness described on page 481 illustrates this remark. A glimpse of the administration of Hastings given in a street, song will be found on p. 1430-1432 and the inroads made into Bengal by Maharattas are described on pp. 1419-1420, 1421-1425.

A poet of the 16th century describes how ships were built (p. 220.) Other particulars about the great sea-going vessels are mentioned on p. 230. The rites observed by merchants before undertaking a seavoyage are described on p. 230 and the commodities with which the ships were loaded are enumerated in full detail on p. 243. We find that during the rule of a good king in the Hindu period even the peasants were so rich that their children played with golden balls and a man of ordinary means in those days could keep an elephant in his house for travelling purposes (pp. 29, 96). The opposite picture is also given on pp. 29, 96, when the rigour of bad administration obliged the peasants to sell their babies in order to enable them to pay their rents. It is a very common thing to find in a description of the nobility the statement that they used to sleep on couches of gold and rest their feet on silver foot-stools (p. 52). Golden plates were frequently used in serving food (p. 198). A grand marriage procession described by Bijoy Gupta on p. 205 shows the immense resources of a Bengali merchant of those days. This is also indicated again on pp. 252-253, 1479. The architectural style and other particulars about the construction of temples are described on pp. 308, and 405, and the plan of building a garden house with separate compounds reserved for fruit-trees, flower-plants and medicinal herbs is indicated on p. 212. The architectural peculiarities of the Bengali buildings will be seen again on pp. 203-204 where the building of a steel house is described at some length. It was built in the fashion of a bungalow with curvilineal roofing. This according to Fergusson is the special style of Bengali architecture, which originated in Bengal during the Hindu period and has since been imitated all the world over. The varieties of cotton fabrics with or without stripes are described on pp. 244, 259 and 288. The details of figures woven with golden threads on women's bodices and on fans are described on pp. 271, 387 and 1345. The cotton industry and various classes of Benares silk are described on pp. 1513-1515. "Megha-dumbar" cloth used for umbrellas and female-dress seems to have been once in high favour (p. 251), and mention is made of various qualities of blankets some of which were manufactured in Bhutan

(pp. 72, 252). \*The price of a pearl necklace is calculated in minute detail by a poet who wrote about 1750 A.D. on pp. 482-483; a vivid account of the grocer Murari Shil and the way in which he transacted business is to be found in Mukundaram's poem p. 348. An earlier poet describes a black-smith named Tārāpati who was a great constructive genius (p. 202.) His yellow hair marks him out as an alien though it appears that he was a domiciled Bengali. It is quite possible that some of the artizan classes did not originally belong to the Hindu community, as up to now the water touched by them has remained undrinkable by the higher classes.

If seems that the Brahmins of Bengal before the period of the Hindu Renaissance did not always wear the sacred thread, which is now compulsory This is indicated on pp 58 and 72. In the genealogical work of a class of Brahmins, it is clearly mentioned that they had once abandoned the secred thread under Buddhistic influence but adopted it again with the permission of the Vaidies. Various castes and their respective duties are mentioned on pp 315-320. A yogini in her dress as such is described on p 274. How marriage negotiations and the selection of brides used to be made in the 15th century will be found on pp 248-249. Marriage expenses are mentioned on pp 1680-1682. Marriage rites are described on pp 418, 419 and It appears to have been customary in the 10th century to give away along with a princess, her sisters and many other maidens to the bridegroom as a part of dowry at his marriage (p. 78). Polyandry is indicated on p 240. Various musical instruments are named on p 259. The style in Village amusewhich women lived in high society is narrated on p 389. ments at the birth of a rich man's son are described on p 373. of young men, the sports and amusements they indulged in and the dramatic performances they held are described on pp 368, 1678, 1696 and 1853-1854. On pp 211 and 1456 will be found very picturesque descriptions of two Indian sages and their conduct in society. Prices of articles of food about the year 1720 will be found on p 98. Quarrels between a husband and wife are described with great force on pp 1432-1435, 1453, 1451-1452 and 1453.

## 14. The Vaisnara Padas.

I shall not attempt to translate any of the padas of the great Vaisnava song-masters. The delicate shades of emotions couched in the melodious language of these gifted poets will but be ill-conveyed in a translation and I abstain from taking such a task upon myself. Those who are privileged to read and understand the Bengali originals will find in these lyrics the bloom and the highest perfection of tender thought. Bengal was once famous for the wonderful fabrics known as Dacca muslin. But these

<sup>.</sup> See Banga Bhaşā-o-Sāhitya (1908) p 673.

lyrics of Bengal are finer than her muslin and drawing, as they do, their beauty, elegance and spiritual sweetness from the fountain of saintly lives of the Vaisnava devotees, they possess a realistic interest even in their highest romantic flights. I have given some of these songs in the present compilation on pp. 963-1164.

It is well-known to the students of the Vai nava padas that Jnanadas and Govindadas, the two contemporary poets of the 16th century imitated Chandidas and Vidvapati respectively. Some of the songs of Chandidas paraphrased and elaborated by Jnanadas now pass in the latter's name in the collections of Vaisnava songs. For instance the famous song 3743 লাগিয়া, এ ঘর বাধিম, আগুনে পুড়িয়া গেল, &c., attributed in the Padakalpataru to Juanadas and reproduced as such in this book on p. 1059, is really Chandidas's composition. In the old MSS, of the padax preserved in the houses of hereditary singers of Birbhum—the birth place of Chandidas—the song has his ranita, and the reading of the song we have lately received from Babu Jyotishchandra Chatterjee seems to be a reliable one. He copied it more than 20 years ago, from an old MS, belonging to the late Nikuniabihari Mitrathakura of the village Mainadal, Birbhum. He compared this reading with those found in the houses of other hereditary singers of the padas and was satisfied as to its accuracy. Jyotish Babu's proficiency in the Vaisnava literature and specially in Vaisnava padas is well-known, and we are obliged to him for supplying us with the reliable versions of some Vaisnava padas. The song mentioned above as found in Jyotish Babu's collection is given below. This may be compared with the one given on p. 1059 and the difference noted.

স্থাধের লাগিরা এ ঘর বাঁধিত্ব আগুনে পুড়িয়া গেল।
অমিরা সাগরে সিনান করিতে সকলি গরল ভেল॥
সথি কি মোর কপালে লেখি।
শীতল বলিরা চাঁদ সেবিত্ব, ভাত্মর কিরণ দেখি॥
উচল বলিরা, অচলে চড়িত্ব, পড়িত্ব অগাধ জলে।
লছমি চাহিতে দারিত্র বাঢ়ল, মানিক হারাত্র হেলে॥
নগর বসালেম, সাগর ছেঁচিলাম মানিক পাবার আশে।
সাগর শুকাল, মানিক লুকাল, অভাগী করম দোবে॥
পিরাস লাগিরা, ভলদ সেবিত্ব, বজর পড়িরা গেল।
ক্রেচেণ্ডীদাস, শ্রামের পীরিতি, মরমে রহিল শেল॥

In the collections extant a very beautiful pada of Chandidas has beer marred—a part of it being dovetailed with a pada of Jnanadas. The song begins with the line "কহিবে কান্ত্ৰে নই কহিবে কান্ত্ৰে" (p. 1060). I hav

omitted an inelegant line introduced by Jnānadās (Padakalpataru No. 1144 and p: 1060 of this book). The high moral tone of Chandidas's masterpeice is clearly inconsistent with the vulgar taste of the latter part of the poem composed by Jnānadās. The reading in Jyotish Babu's collection is beautiful and consistent throughout; here it is.

একথা কহিবে স্থি, একথা কহিবে।
অবলা এতেক তপ করিয়াছে কবে॥
পুক্ষ পরশ মণি \* নন্দের কুমার।
কি লাগিয়া ধরে † স্থি চরণে আমার।
আমি বাই আমি বাই বলে তিন বোল।
কতনা চুখন দেই কত দেই কোল॥
পদ আধ বার পিয়া বার পালটিয়া।
বয়ান নির্থে কত কাতর হইয়া॥
করে কর ধরি পিয়া শপথি দেয় মোরে।
পুন দরশন লাগি কত চাট বোলে।
নিগৃত্ পীরিতি পিয়ার আরতি বহু।
চিপ্তিদাস কহে আমার হৃদ্ মাঝারে রহু॥

I take from the same collection the following reading of the famous pada of Chandidas, beginning with the line "ওন রন্ধকিনী রামি" (p. 995).

শুন রন্ধকিনী রামি।
ও স্টি চরণ শীতল জানিরা
শরণ লইলাম আমি।
শুন রন্ধকিনী রামি।
কোন থানে ছিলে, কোন থানে এলে
আমার কারণে তৃমি।
তৃমি বাথাদিনী, হরের ঘরণী,
তৃমি দে ইক্রানী সতী।
তৃমি দে কমলা, সরলা অবলা
তৃমি কমলা, সরলা অবলা
তৃমি কাম-হীনা রতি ॥
রন্ধকিনী রূপ কিলোরী অরুপ
কাম গন্ধ নাহি তার।
ঘূরিরা ঘূরিরা মানস শ্রমরা
তথাপি ভোমাতে থাব।

नेत्रन स्टब (another reading).

# ধীরি ধীরি করে হাতটি ধরিরা মোরে উঠাইরা লও। চরণ সরোজে, রহিন্থ লাগিরা চণ্ডিদাসে বাহা কও॥

This reading omits some good lines to be found in the one quoted on p. 995, and gives some new and excellent lines instead. One of the most facinating padas, popularly known as Vidyāpati's, viz: "অনম অব্ধি হাৰ ক্ষণ নেহাবিছ, নয়ন না ডিম্বণিড ভেল" &c., is attributed to 'Kavi Vallava' in Jyotish Babu's collection. This pada was not, so far as we know, found in the exhaustive collection of Vidyāpati's songs, made by Babu Nagendranath Gupta from Durbhanga—the native district of Vidyāpati. Nagendra Babu gave it in his edition of Vidyāpati because its authorship is ascribed to that poet in some of the Bengali anthologies of Vaiṣṇava songs. But we cannot say with confidence whether 'Kavivallava' is to be identified with Vidyāpati. We are, on the other hand, in possession of certain facts which make the question adoubtful one.

### 15. Folk-songs.

I have given extracts from some of our folk-songs, an interesting specimen of which is the tale of Sakhi Senā or Sashi Senā, as sometimes she is called,—described by the poet Phakirrāma Kavi Bhū-ana about three hundred years ago. The existence of this song was only recently known, but at one time like the touching story of Madhumālā the tale had caught the fancy of the rustic folk and many versions of it were extant in our old literature. It is a noteworthy fact that this tale was based upon some historical facts to which popular imagination gave a poetic shape. About two miles to the north of Dantan, which some of our historians have identified with the ancient Dantapur of Orissa, lies the village of Moghulmari where in olden times a king named Vikramajit reigned. Sakhi Senā was his only child. A portion of this romantic story has been quoted on pp. 1352-1365 of which I subjoin below an English translation. I had only two old manuscripts of this poem, one copied about the middle of the 17th and the other in the 18th century. But both these MSS. are generally illegible towards the latter part. Hence I could not give greater extracts from the poem. I have, however, followed the narrative to the end. Sakhi Senā and her lover Kumāra, after where the narrative breaks in the following extracts, were overtaken by seven robbers. Kumara The sequel of the (Kotowal's son) killed six of them but as the seventh implored pardon in a piteous manner, our hero granted him life. The robber only sought an opportunity of wreaking vengeance on Kumara and in an unguarded moment when our hero least suspected any foul play, the miscreant killed him by a stroke of his sword. Sakhi Sena implored the mercy of the goddess Chandi who was pleased with her devotion and restored her husband to life. But Sakhi Sena's troubles did not end here. Kumara had left her in a forest, greatly fatigued as she was, in order to seek a market-place where he might buy articles of food. On his way back he was transformed into a lamb by the witchcraft of a woman named Hirā. In her forlorn condition, Sakhi Senā was carried away by a king named Naradhwaja, who proposed to marry her. Sakhi Senā promised to marry this king if within a year her husband did not return, and Naradhwaja the king granted her request as he saw from the attitude of the princess that force would be of no avail with her. At the end of the year, which our lovely heroine spent in penances and austerities with a view to please Chandi, the goddess appeared to her in a dream and related to her the condition to which her unfortunate husband had been reduced by Hira. She also told her the secret by which he would be restored to his former Senā told king Naradhwaja that she perform a religious ceremony before giving consent to marry him; and Naradhwaia, overjoyed at the prospect, made arrangement for the ceremony. The princess, however, required that a particular lamb which Hira the flower-woman living in the city, kept concealed in her room, should be produced before her, and the king commanded Hira to offer the lamb for the purpose of the ceremony. Hira at first denied the possession of the lamb but was at last forcibly made to give it up. The Princess sprinkled holy water on the lamb uttering the Mantra taught her by Chandi, and she was once more in the embrace of her dear husband. Naradhwaja saw in the transformation of a lamb to a man the mercy of the goddess Chandi and ungrudgingly shared in the joy of the couple who had met after long years of hard separation. The old king Vikramajit had by this time heard of the coming of Sakhi Senā to a neighbouring kingdom, and he himself came to take the couple back to his city. Thus the days of woe and trouble were over, and Sakhi Senā lived a long life of happiness inheriting the kingdom of her father at his death.

The school-room where Sakhi Senā gave the promise to the kotowal's son, Kumāra, now reduced to a mound of earth full of debris, is still pointed out at Moghalmari and is called Sakhi Senā's Pāthshālā. In the extracts given below the reader will see that it was the compulsion of a moral pledge that made the princess leave the palace with Kumāra and not the ordinary feelings of lovers. This is only an index of the pure ideal of the folk-love which throughout retains a lofty standard of fidelity and spiritual resignation.

The song of Madanamohana (pp. 1419-1421) relates the sorrows of the people of Visnupur (Dt. Bankura), at their being deprived of a sight of the stone-image of that god, once installed in one of the finest of the Raja's temples. This stone image possesses special sanctity. During a critical hour when the town of Visnupur was attacked by Bhāskara Pandit, the Marhattā general, about the middle of the 18th century, the king of the place found himself quite powerless to resist the foe, and asked the people who sought his help to rely on Madanmohana. Instead of making preparations for war, he called in parties of singers to his palace and ordered them to sing the praises of that deity. At the dead of night the people heard the roar of cannons and the residents of the town attested to having seen a stalwart black soldier riding through the streets. In the morning they found that the Marhattas had mysteriously disappeared, leaving many dead on the field. And the priest of the temple of Madanmohana came before the king with the strange news that the hands of the image of that deity showed marks of gun-powder and its feet were full of the dust of the war ground. The king and the people went to the temple and found the account of the priest true. It was then he who had saved them from the crisis, and they fell prostrate before him with tearful eyes of gratitude. This is the story related in the poem by one who believed it. The stone image was mortgaged by one of the Vişnupur Rājas to Gokul Mitra of Bagh-bazar, Calcutta for a lakh of Rupees and it so happened that the Raja af Visnupur could not secure the image again. Though our readers may not share in the beliefs of the unassuming country bards, the devotional fervour which characterises these writings cannot but appeal to the heart.

16. Song of Sakhi Senā.

(1)

When the son of the Kotowal spoke thus to the princess Sakhi-sena, it seemed as if a thunder-bolt had fallen on her head and in great rage did she reply.

"You would elope with me, vile fellow! For this object did you extort a pledge from me! Our teacher is not present, and thus you escape punishment to-day! Your action is like that of a lame man wishing to ascend to the top of a mountain! You would quarrel with a crocodile and still live safely in the depth of a river? You are like a dwarf stretching his hands to touch the Moon! Fie that a sense of shame did not stop you in making such a roposal! If I tell the king—my father, your body will no

longer bear the burden of your head! "Says the poet, Phakira Rama" The words of the princess made the lad tremble."

(2)

The Kotowal's son: "In the gallery of the school-room your seat is above mine. You were joking with me and let fall your pen on the ground—not once, but thrice you did so. And thrice did I pick it up from the ground for you. Each time you smiled and promised that you would give me whatever I might seek as a reward for my pains. Encouraged thus by you, I made my plain proposal. If I have done you wrong, pray pardon me. I will not offend this way again. Because you have not fulfilled your promise you will be henceforward but untrustworthy and degraded in my eyes." Says the poet Phakira Rāma "Even if one has to forfeit life he cannot escape the obligations of a promise thus solemnly made."

(3)

"King Dasharatha was bound by a promise and had to banish his dearest son Rāma to the forest that he might fulfil the promise he gave. The shock was too great for him, and the old king died of grief. Yet did he not violate his promise. And even Rāma, the pure hearted, killed Vali in a questionable manner, only that he might fulfil the promise he had given to Sugriva. Rāma was again promise-bound to Bibhisana and true to his word gave him the kingdom of Lankā after slaying Rāvana." Says the poet, Phakira Rāma, "One who gives a promise and fulfils it not, creates within himself a hell—the hell of remorse."

(4)

The princess:—"In what an evil moment did I come to School to-day! Unknowingly I find myself entrapped by a pledge. And is this then so inviolable? I have drunk poison with my own hand and hurled a thunder-bolt on my own head. I am a princess and sole heir am I to this vast kingdom. How shall I leave the palace and all this wealth and pomp? A hundred queens in the Zenana cherish me as the apple of their eye. How can I leave them all and go? In this the dawn of my youth how shall I go to a strange land? Oh what a reward have I reaped after studying so many books all these years! The single boat of hope—the treasure of a hundred queens, my mothers, I have unwittingly sunk in the depth of the sea of despair." Says the poet Phakira Rāma "What is the good of remorse after you have taken poison of your own making?"

(5)

The queens: "Why this delay, fair daughter, in returning from school to-day? You look agitated and sad. A moment of separation seems like an

age to us. We make a great sacrifice when we deprive ourselves of your company during the hours of school. For all this time, we keep watching the path from expectation of your return. Just as a serpent pines away when deprived of the jewel that adorns its hood, or a miser when he loses his most precious diamond, so do we, during our separation. But no more of this! Henceforth you need not go to school again. Why, dearest, should we feel all this aching pain needlessly! Stay here, and give us the joy of your constant company." Says the poet Phakira Rāma "You need not say anything further to her, good queens, her school days are of themselves at an end for ever."

(6)

The Kotowal's son: "The princess asked me in school to wait for her under the Vakula tree. The night is far spent now, and I am weary of waiting. Surely affection for home-life has seized her. The love of the queens has doubtless wrought a change on her resolve. Fair princess, you have pledged your honour, and have not fulfilled your vow. If the sweetness of home-life has kept you from fulfilment, why did you give me the promise at all. It matters not, I feel relieved. I have played my part but you have not played yours. The pleasure and sorrows of this world are nothing as compared with those of the next." Says the poet Phakira Rāma "Verily it is so, my lad."

(7)

The Princess: "My love, wait only a few moments more under the Vakula tree. My maids are constantly with me. Wherever I happen to go, they accompany me. How, for shame, can I come out? The hundred queens will not leave my side for a moment. No sleep visits their eyes. They watch me, as if I were a They are not in the loast sleepy. precious jewel. Before me, behind me, and on every side they move about. Like the bird Chakora thirsting for nectar they seem to drink deep the joys they find in my words and company. Some cover me with the hem of their garments; some fan me and some wave Chāmara. One offers me betel and another with great love, and a third calls my attention by such words as 'hear me, my dearest child, I will tell you a story.' And yet another, weaves a floral wreath for me, and asks me if I would like it. I am but mortal, how can I cut off all these tender ties at once? But rest assured that when I have given my word I will keep it." Sings the poet, Phakira Rama, "Kumar's" anxiety was removed by these words of the princess."

<sup>&</sup>quot;Kumëra is the name of the Kotowal's son.

(8)

(The queens asleep. The princess bids adieu to them:) "Oh my mothers, may your blessings fall on me. Here do I bow down at your feet. Henceforth we shall meet no more. Like a boat trusting itself to the current, I trust my youth to fate. Do not weep dear queens, when you miss me—your hapless child. Have that solace which one gets within oneself. Throw away my royal umbrella and the sceptre which I wield as a princess. Burn my throne and royal couch, for they will torment your eyes. Offer all the books lying in heaps in my chamber as a present to the Brahmins. Forbear to enter my apartment, it will grieve you over much. My golden plates and cups and vessels adorned with precious stones, distribute among the poor. My jewels and ornaments send to the royal treasury and adieu queens—my mothers—adieu for life." Says the poet Phakira Rāma "Why do you embrace this life, Oh Princess, when you have so great a sacrifice to make for it."

(9)

The princess (meeting her preceptor who dissuades her from the path she has chosen).

"How can I now return to the palace, oh my revered preceptor? Pray do not advise me thus. With what face shall I appear before my parents? How shall I bear life there, despised, where I was once so loved? Such is the lot of a woman, Oh preceptor, the touch of man outside destroys her prospect for ever! Being a woman of the Zenana I have come out. And where once I was as dear as life to all, I shall be an eye-sore, and how can I bear that? Do you not recall the washerman's wife in Ajodhyā, described in the Rāmāyaṇa? Her husband refused her a place in his home. From my father's home have I come out for ever." Says Phakira Rāma. "It is like the case of exiled Sitā once again."

(10)

"Tell my father, the king, Oh my revered preceptor, that never more will he see his beloved daughter. Or if you like, you may tell him that she is dead. If he is sad, try to soothe him with soft words. Is it ever heard that a daughter stays in her father's home for ever? A daughter is owned by her father for a short time only. As soon as she is married, she goes to another family. Draupadi was dear to her father as life itself, but being married in to the Pandava family she went to her new home for ever. It is written in the holy books, that a father is a daughter's guardian only when she is a child. In her youth she is cared for by her

husband, and when aged she places herself under the guardianship of her sons. Says the poet Phakira Rāma: "This is the lot of woman."

(11)

(The Palace. The apartment of the queens.)

The Chief Queen: "Oh where is our fair daughter Sakhi-Senā gone? The world seems dark without you! For what fault are we deprived of the sight of your moon-like face? The memory of your beauty and excellence pierces our hearts like a shaft. Will you not gratify out thirsty ears with the nectar of your sweet words and seek your meals from us in your affectionate way any more?"

The hundred queens roll in the dust with grief, and strike their breasts with their bracelets. The very elephants and steeds in the king's stalls stand dumb with grief. The birds and the cattle of the palace are moved by an unknown pang. Through the whole city, and in the market-places, and on the roads there is but one subject of talk, and even the guards and menials shed tears crying 'alas' 'alas'! The poet Phakira Ramā says. "Rid yourself of your grief. Bring some Brahmin scholars. They will convince you of the nothingness of the world by quoting slokas from their holy books."

(12)

The princess (seeing in the forest a cow that had lost its young.)

"Just see, my love, how madly that cow wanders in quest of her young: She is bellowing with grief and the moisture flows from her eyes. She is unable to bear the loss of her young. How will the hundred queens endure life after my loss? I was to them what his staff is to a blind man. O pain, never more shall I be allowed to see them!" Says the poet Phakira Rāma. "This was written in your fate."

(13)

## The advent of Spring.

Spring, the prince of seasons, has but now begun. The trees, with their leaves all dried, looked like mere skeletons. Now see what luxuriant foliage covers them! The soft new leaves adorn the trees whose flowers are sought incessantly by swarms of humming bees, in search of honey. The high note of the cuckoo is heard, and the peacocks dance in great joy. The soft breeze carries on its wings the scent of sandal-trees and soft dreams possess the mind. When the lovers see this, they delight in each other's company forgetting their old sorrows for a time. Says the poet Phakira

Rama "This season calls forth in the hearts of men and women strange desires, difficult to resist."

(14)

Nature had given her a form of surpassing beauty. Now the dawn of youth made her a marvel. Her colour exceeds the lustre of gold. And when she stands, her flowing tresses touch her very ankles. Her face is like the full-moon and her eyes are soft and playful like those of the gazelle. Her feet have the beauty of lotus buds. Thrice blessed is that art of the Creator which can mould to such a shape the human form. She binds her dark hair into a knot in such a way that it looks like the flower Kanera. Ringlets of hair cluster round her ears, and a golden ihapa tied to a braid hangs behind her. The vermilion-mark on her forehead decorated with alaka shines softly like the moon. The diamond ear-drops from behind the hair look as though the sun were peeping through the clouds. A recklace of large-sized pearls adorns her breast, and her bracelets are studded with diamonds. She looks like a flash of lightning surrounded by clouds; for with a blue coloured sari she covers herself. Says the poet Phakira Rāma "Even a Yogi will find all the toil of his life and his asceticism gone for naught, when he beholds such a lovely thing."

(15)

The clouds thickly overcast the sky and the whole land becomes dark at the hour of noon. With great speed they rattled and marched and the lightning flashed, unveiling the world for a moment. "hura" "hura" "guru" was the sound of the storm that blew—driving the clouds, smashing the straw-roofs of the poor and raising foamy waves on the sea. Old houses fell with shutters and windows blown down And even the big temples quaked as the great wind passed over them. Truly it was a cyclone. The trees of Cuttack were carried down to Hinglat. The very pinnacles of the temples were blown off. Goats and cows were forced to fly on the high air like winged things. Hail-stones big as palm-fruits rattled down. The Kotowāl's son and the fair princess were in the wilderness at the time. Says Phakira Rāma "they prayed to Shiva to save them from the danger from which they themselves could find no escape."

(16)

Seldom from her palace did the princess walk abroad on foot, and when from one room to another she passed, the maids spread a rich carpet on the court-jard. Shoes embroidered with gold and jewels she wore, and when

walking in the sun, a guard held a golden umbrella over her head. If she perspired, four maids, each with a precious Chilmara fanned her all the time. If the dew drops fell while she walked, the golden umbrella was again unfurled to protect her head. And now the hail-stones are beating incessantly against her head, and it seems at each stroke her very skull will break. Says the poet l'hakira Rüma, "Hear me, oh princess, what next is in store for you no one can tell,"

(17)

"Oh my love, what will become of us? From the storm, the rain, the hail-stones, no escape I see. What path should we follow? The thick hail-stones will ere long kill us both. The lightning's flash frightens my steed, and the striking of his hoofs on the rocky ground produces fire. The storm suffocates me and I feel as if the breath of life itself would cease. Says Phakira Rāma, "What next will follow?"

(18)

### The Cooking.

She was the pet child in the house, the darling of a hundred queens. Her beauty and noble qualities were the admiration of the palace. She never had passed the threshold of a kitchen. And if her hair was untied, with her own hands never did she adjust it, but her maids for her. Never had she learnt to blow the fire of the hearth with her breath. And as she does it now, the smoke of the wet fuel makes her face pale and sad. The smoke stifles her breath and the fire of the hearth well-nigh burns her skin. Alas! Once even the heat of a lamp-light was too much for her: with the smoke and the fire of the hearth she continues her struggle to cook a humble meal. Says the poet Phakira Rāma, "Continually does she perspire, and her eyes soft as the lotus float in tears."

### 17. Notes on Language.

The Aryans settled in Bengal in a remote age when there was already a large non-Aryan population inhabiting the country. The new settlers gradually merged in the people as did the Roman settlers in Gaul, gradually identifying themselves with the Celtic tribes. The composite race in Bengal evolved a Prākrit in which the peculiarities of the speech of the indigenous people are still traceable. So far we should all agree. Mr. J. D. Anderson suggests that there are certain peculiarities of Bengali accentuation, the origin of which may perhaps be traced to the now lost language of the Chandālas and other aboriginals, who originally dwelt in the country

before "the Brahmins, Vaidyas and Kayasthas brought an Indo-European language into Bengal." The peculiarity of Bengali accentuation, according to Mr. Anderson, is to be seen in the tendency to throw the accent forward, whereas the words in Hindi are stressed on the second and sometimes on the final syllable. Such for instance are the words Kharab, Panjabi, Mofassil. Adalat. Dewānī, Faujdārī, Mahārāj, Kumāri, Hindusthāni, Chitrarēkha, Dakhāl etc., all stressed on the second or final syllable, whereas these very words, which are also common to Bengali, when used in a Bengali sentence have an initial accent. "Not only is the first syllable of a separate word accented in Bengali," says Mr. Anderson "but is not the first syllable of a clause still more strongly accented e.g., \1"\[ \tag{7} আমরা—উ"ব্রিদ বলি—কা"রণ ইহা মৃত্তিকা—ভে"দ করিয়া উঠে? There are subsidiary accents of course, but are not the initial accents following pauses, dominantly audible?" The language which preceded Bengali in this country was, Mr. Anderson supposes, "either Dravidian or Tibeto-Burman Koch. Koch has a long agglutinative verb which is pronounced with a strong anacrusis or 'start-off' accent. This may have been the origin of the Bengali initial accent." He further observes :-- "The Bengali accent differs from the Hindi or Mahratti accent very much as the French accent differs from the English or German accent, whereas most modern languages in India and Europe have a strong word-stress. That is why so few foreigners can talk French or Bengali like natives. In French the tonic accent precedes and announces a pause or (in verse) casura. In Bengali it seems to be an initial anacrusis accent, after a pause, at the beginning, that is, of a vocal unit of utterance. In Hindi, English, Mahratti, Italian, German etc., there is a stress on the word which does not vary according to the position of the word. In French and in Bengali the incidence of the accent does vary according to the place a word occupies in a phrase."

"The Bengali payār is like the French heroic metre, the Alexandrine. It would be very difficult to write such verses in English, Hindi, or in any other language in which frequent word-stresses are the characteristic audible feature of the language." Mr. Anderson has written a few lines of doggerel in English payār by putting stresses where the tonic accents seem to fall in Bengali; here they are:—

"Thi"s is the melo'dious the de"licately chi'ming
Me"tre of Benga'li, in its pa"uses and its rhy'ming.
T"ripping to the mea'sure of the da"nce of little fe'et;
P"erilously si'mple, like the ji"ngle of the sw'eet
Be"lls upon the a'nkles of the da"ncers as they po'se;
Bells upon their a'nkles, yes, and ri"ngs upon their to'es."

On this point he says "Observe that the stresses here are much

further apart than they would be in normal English verse or prose, and that I have had to choose many small atonic words to separate them. In French and in Bengali the poet has no such difficulty, since in prose the accents are further apart than in English or Hindi, being phrase-accents, not word-stresses."

There may be some truth in these speculations, but a good deal of research is necessary to establish them on a scientific basis, as Mr. Anderson himself admits. Bengali being nearer to Sanskrit than other Indian vernaculars, there is a preponderance of double letters ( সংযক্তৰণ ), in our language, and what are these double-letters but instances (in many cases) of fixed word-stresses abounding in our speech? The accent due to the doubling of a letter or compounding two or more of them is fixed and does not vary according to the position of a word in a sentence.\* In the loose Prakrit form of Hindi the absence of double letters is marked, whereas in Bengali not only Sanskritic words have retained the সংযুক্তবৰ্ণ but even words that are still in their crude Prakrit forms show innumerable instances of double letters, such as যাচে, খাচে, হচে, খোৰ্ব্ন, কোৰ্ব্ব, পাৰ্ব্বো, সৰবাই, বড্ড etc. In all these word-stress is fixed and is not liable to variation according to the place of the word in a sentence. The colloquial dialect of Eastern Bengal has স্গেগাল for সকল, ছোটু for ছোট, মধ্বি for মধ্য, সাধ্বি for সাধ্য, এয়ান্ত for এত, দ্য for দুৰ্গ etc. In regard to the views of Mr. Anderson on the Bengali payar I have stated elsewhere that as this class of verse like all other kinds in old Bengali poetry used to be chanted, the vowel sound of the final syllable before a casura, which occurs regularly after the 8th and the 14th letter in the payar, was lengthened for the sake of the musical effect. The accents fall on syllables in a song according to rules of music and do not truly indicate the dominant audible quality of a language. In reply he says "There is, as you rightly say, the difficulty that the Bengali verse was chanted. Hence as you say, the final syllable before the casura and specially the rhymed

Before putting this portion of the Introduction into print 1 showed it to Mr. J. D. Anderson who thus comments on my remarks:—

<sup>&</sup>quot;On one point 1 think you have misunderstood me a little. You say that the preponderance of Mays 4 shows that there is a word-stress in Bengali. I do not deny the existence of a word-stress in Bengali. In all languages, the three qualities of accent of force (stress), accent of height of sound (pitch) and quantity exist. The question in any given language is, which of these qualities is so dominantly audible as to be the basis of metre? It is theoretically possible that more than one of them may be so used, though I confess I do not think it is likely. English metre consists of the regular recurrence of stress. It is obvious that some of the syllables thus stressed are also pronounced in a raised pitch. But this is accidental, and is not necessary to the metre, though the poet may be conscious of it, may use it to heighten his metrical effects. In French the dominant audible quantity is what they call the county tention, which is

syllable at the end (the syllable which carries the rhyme) are emphasised. I do not deny that. But don't you also hear the initial accent in the verses you quote?" On discussing this point at some length and giving a careful attention to Mr. Anderson's various arguments, I am inclined to support the view held by him that there is in both Bengali prose and poetry an initial accent, but whether this peculiarity is the survival of the non-Aryan way of accentuation in the language is apparently a matter of mere guess-work in the present state of our knowledge. The speculation is ingenious and interesting, but is hardly capable of precise proof. faintest clues and least hopeful suggestions are worth examining. I have referred to this matter simply in order to draw the attention of the Bengali student to those syntactical forms and other peculiarities of our language which may possibly be helpful in throwing light on the much debated problem of the origin of Bengali. The present work I trust will supply ample materials for research in this unexplored field. Already European Orientalists have commenced a study of Indian Vernaculars from this point of view. I may mention in this connection the name of M. Jules Bloch of Paris who is studying the Dravidian, Bengali and Maratha languages from the point of view of their phonetic peculiarities.

The Bengali Suffixes and Verbs.

Before the revival of Hinduism which I have called the Pauranie renaissance, the language of Bengal was loose Prakrit, traces of which will

The state of the s

dominantly a rise of pitch. There may be also a stress on the vocalised syllable, but that again, is accidental. Take a word common to both languages. Take 'signification.' In English this is pronounced সিমিকিকে"বৰ, and the stress is on কে wherever the word comes in a sentence. In French the same word is সি জিকিকাসিটো" with a rise of the voice on the final syllable, which is even more audible if the word comes at the end of a phrase. There is, I think also the same stress, if not so strong, as on the penultimate in English.

I suggest that the initial accent in Bengali is stronger when the word comes at the beginning of a vocal unit, e.g. take the sentence আ"ৰ একটি বিষয়—ল'ক কৰিবাৰ আছে ! Are you not conscious of a change of tone and stress on the syllables marked? But alter the order and say বি"ৰফটা এই and will not the accentuation be altered? In Hindi the words would keep their own word-stress. As to the origin of this pecularity in French and Bengali I merely suggest that it may be a survival from some vanished Dravidian or Tibeto-Burman speech. Mr. R. W. Fraser, a good Dravidian scholar, tells me that an initial accent is common in the Dravidian languages. It would be interesting to see how a Madrasi pronounces words common to Bengali and Tamil.

It may interest you to know that Welshmen pronounce English with an initial tonic accent. Irishmen, on the other hand, don't.

What I venture to suggest is that though the vocabulary of Bengali has become highly Sanskritized, yet it retains its indigenous tone of voice. This must affect metre, and hence it is in metre that we may get some clue. The fact that verse is chanted give quantity a chance of being heard."

be abundantly found in our earlier ballads and poems. Sometimes the verbs sound strange in our ears, displaying a greater affinity to quaint Prakrita forms than to current Bengali, as in the lines "সাপ খেম বিষ পেম চারিয়ারে মুক্রি থীম" (p. 195) and "বনে বনে খেলা খেলম ক্ষণেক বাহেতে চলম" (p. 196) Examples of archaic verbal forms as পেৰছ, (p. 70) করছ, (p. 643) ভৈনছ, (p. 1329) পাইম, (p. 151) মরবু, (p. 58) মঁরো=মরিব, (p. 68) করম, (p. 65) ব'ঝলেম্ভ (p. 631) পারোম, মরোম, চাছোম (pp. 631-52) করোবি, (p. 652) লুঁছো=লাভ করিতে পারি (p. 1329) পারোও (p. 1417) are numerous. have passed out of popular use, (a few of them only linger in the colloqual dialects of the more backward villages of Bengal) thus proving Bengali to be a true daughter of Prakrit though our language has now assumed a highly Sanskritic vocabulary. The old poems abound in the loose Prakrit forms of all kinds of words-not merely verbs. The mode of spelling the words, too, is generally on the lines of Prakrit orthography. The reader will come across innumerable instances of such throughout the book. A few only are shown below:--

পো আতি, ছে দিআ, দিআ (p. 4) ভৈন=ভগিনা (p. 183) ইংসা=ইচ্ছা, (p. 552) আউদর, (p. 549) কেন্দে=কেন (p. 614) ভন=ভন, (p. 967) সেঠ্টে=সে স্থানে (p. 1416) হ্ন = হু:খ (p. 1417) সিগাল, (p. 659) পুপ্প, (p. 21) দপ্প (p. 20.)

In the Vaispava Padas the poets used to soften the words by disintegrating compound letters. Such as মুমরি and সোডরি for আরি (pp. 1016,1032, 1048) থীর for ক্ষীর (p. 1011) প্রার for প্রবাল (p. 1011) দারিদ for দরিদ্র (p. 103) থল for ফুল (p. 1032) বজর for বজু, পতিবরতা for পতিব্রতা (p. 1064) হরজন for হুর্জন (p. 1049) কটাথ for কটাক (p. 1008) দরপন for দর্পণ (p. 1050) বিছুরিল for বিশ্বত হুইল (p. 1049) শাঙ্কন for শ্রাবণ (p. 8053) আঘণ for আহারণ (p. 1054) লেছ for মেহ (p. 1056).

, A great number of archaic and now obsolete forms of pronouns are found in the different cases. Some of these are shown below:—

First Person, Nom. Sing.—At p. 8.

,, ,, ,, মুজি pp 620, 632, 654, 647, 704.

Do. plu. আন্তরা (p. 648) আমা আদি (p. 622).

Accusative, Sing. আলা pp. 647, 650, আমাক pp. 56, 708, 1702, মোক pp. 38, 602. মোকে and মোরে of course occur

very frequently.

Do. Genitive sing আহার pp. 179, 579, 589, 614, 616, 617, 650, 652,

Do. Genitive sing 嘲讽讽刺 pp. 179, 579, 589, 614, 616, 617, 650, 652, 657.

Do. (योहन pp. 617, 646, 966.

Second Person Nom. Sing. The pp. 577, 579, 615, 620, 632, 645, 647, 652, 653, 657.

" plu. তোলা ছই = ভোষনা ছইজন p. 617.

,, Accusative তোকা pp. 579, 610, 651, ভোকাত p. 648, তোমাক pp 41, 49, 100, 701, 708.

Genitive তুকার pp. 19, 20, ভোকা p 652, তোকারে pp. 609, 652, তোকার pp. 576, 611, 622, 633, 649, 650, 652, 658, 693.

Third person, Sing, nom 17 p. 5, seetet p. 678, plu (93131 p. 184,

Accusative Sing. তাক pp 8742, 618, 702. ক্রেছারে p 655, ইহাক p 702. তা pp. 5, 6, 8, তোক p. 31, ওক p. 69.

Gen. তোহর p. 89, তান p. 16, তাহানঃ p. 610.

We have also a large variety of postpositions to denote the cases in nouns. The nominative in old poems is generally indicated by the suffix 'a' which seems to be a survival of the Sanskrit instrumental and.

The dative and the accusative cases in these poems are generally indicated by the postposition  $\overline{\bullet}$ , which we believe to be the pleonastic  $\overline{\bullet}$  of Sanskrit. Examples of this are numerous in latter-day Sanskrit and in the Gāthā languages. The following passage from the Lalita Vistāra chosen at random will show how largely the pleonastic  $\overline{\bullet}$  was used in the Pāli and other cognate languages.

"স্বসন্তকে ঋত্বরে আগতকে।
রতিয়া প্রিরা ফুরিত পাদপকে॥
বদবর্ত্তি স্বাক্ষণ কো বিচিত্রিতকো।
তব রূপ স্কুরণ স্থােভনকো॥
ববং জাত স্কুরাত স্থাংছিতিকাঃ।
স্থ কারণ দেব নারায়ণ বসহতিকাঃ॥
উবি লঘু পরিভুক্ত স্থােবনকং
ঘুর্লভ বোধি নিবর্ত্তর মানসকম্॥"

In the earlier specimens of Piakrit we even find the modern accusative suffix কে exactly as in Bengali for instance "পালি ও আহু দাসাএ পুত্তে দণিক চাপু-দতাকৈ তুমং" Mrichhakatic, Act 8.

Sir George Grierson, who is now the greatest authority on all questions relating to the comparative study of the modern Indian vernaculars, writes to me:

"As regards the postposition  $k\bar{e}$  of the dative case in Bengali, it is, I am sure, impossible to connect it with the pleonastic suffix k to

which you refer. The postposition occurs in nearly all Indo-Aryan languages. Thus, in various languages, we have  $k\bar{a}$ ,  $k\bar{e}$ ,  $ka\bar{\imath}$ ,  $kah\bar{\imath}$ , and other similar words. All these have certainly a common origin. The oldest forms are  $kah\bar{\imath}$  and  $kah\bar{\imath}$ , and these are survivals from Apabhramsa Prakrit, in which they also occur.  $Kah\bar{\imath}$  and  $kah\bar{\imath}$  are simply the Prakrit forms of the Sanskrit  $krt\bar{\imath}$ , for, just as the genitive postpositions—er, kar,  $k\bar{e}r$ ,  $k\bar{a}$ , k, and so on are all derived from the Sanskrit krtah, which in Buddhist Sanskrit e. g. Mahāvastu, is regularly used to mean 'of', as in  $ud\bar{\imath}yana-krt\bar{\imath}-\bar{\imath}san\bar{\imath}$ , the seats of the garden."

Sir G. Grierson has dealt with this point elaborately in an article entitled "On certain suffixes in the modern Indo-Aryan vernaculars" published in Zeitschrift Fur Vergleichende Sprachforschung Auf Dem Gebiete Der Indogermanischen Sprachen. But with due deference to his opinion I take the liberty to refer my readers to the suffix as used in the dative and accusative cases on pp. 36, 37, 40, 42, 43, 44, 53, 68, 71, 98, 617, 618, 633, 701, 705, 709 and 710, and solve the problem for themself. This suffix I still hold to be of a pleonastic origin. Mr. Anderson writes on this point:—

"It may interest you to know that Koch and Kāchari have an objective in খো, which is curiously like the Hindi. Now Koch and Kāchari were agglutinative till quite recent times and certainly borowed their inflections from some Aryan language. The only Aryan language with which they have been in contact has been the ব্যভাগ. Is it not curious that they should have taken the objective in খো? Take again Assamese which has an objective in ক, মাহুত্ক = to the man."

The form of in Bengali was originally and the of in Koch and Kachari mentioned by Mr. Anderson is certainly derived from this source. The মাফুচক of Assamese is to be traced to the old Bengali form মামুধক, and all these I am inclined to connect with the pleonastic . As far as the dative is concerned I find from the table given in the article of Sir George Grierson, already referred to, that the apabhramsa dialects as well as nearly all of the modern Indian vernaculars such as Old Gujarātī, Mod. Gujarātī, Mārwārī, Jaipurī, Naipālī, Danga, Braj Bhākhā, Standard Hindi, Panjābī, Kāsmīrī, Indus Kohistān, Lohudā Sindhi, Oriyā, Bengali (Marāthi), Assamese, Behārl and Eastern Hindi, have similar postpositions; all of these should evidently be traced to a common origin. This may either be the pleonastic \* as I hold, or the word \* as Sir George Grierson has supposed. There is much truth in what Mr, Anderson says in this connection. "The subject is one that requires more investigation, and in investigating we might not to neglect the languages on the Bengal border."

#### INTRODUCTION.

The postposition ক is often used as the genitive suffix in old Bengali; in such cases it is followed by the word লাগিয়া as বাড়ীক লাগিয়া (p. 39) মানুক লাগিয়া (p. 69) মহনক লাগিয়া (pp. 54, 58). In some cases, however, the word লাগিয়া is missed, as in নুপতিক বক্ষক (p. 632). In the Vaishava padas written in the Braja Bhā ন লাগিয়া does not necessarily follow a word in the genitive case with the suffix ক. But whether with or without the word লাগিয়া that generally follows it, this ক does not seem to us to be the sign of the genitive case, as equivalent to 'of'. The pleonastic ক has seldom any meaning of its own. In a few cases only does it give to a word merely a diminutive sense. In the words মানক লাগি, (p. 1015) নুপতিক বক্ষক, (p. 632) গৃহক্সার, দেহক সরব্য, পাধীক পাথ, মীনক পানি, নয়নক অহন (p. 1023). the postposition does not either alter the sense or emphasise the case in any way. The suffix therefore seems to us to be the Sanskrit pleonastic ক in the genitive case also. Sometimes we have the genitive forms as মহলর লাগিয়া (pp. 54, 55) and মহলত লাগিয়া (p. 41).

The real genitive suffix in Bengali is 43. This in old literature was merely 3 (pp. 21, 25, 29, 07, 44, 52, 53, 54, 66, 708).

The locative suffix (3) was originally merely (3) (pp. 44, 55, 56, 76, 78, 70, 84, 611, 650, 652). This (3) is sometimes used as the suffix of the dative and ablative (pp. 659 and 703) and even of the nominative case (pp. 554 and 659).

The modern suffix ট as in একটি, ছইটি &c. is derived from শুটি (pp. 301). The original form of ৰ, as in কোণাৰ, was হ (pp. 151 and 1633).

I refer to a few points only in connection with the philological and linguistic materials which abound in the works comprised in the present selection. The reader will find many points to engage his attention for the purpose of research.

The influence of Sanskrit on our language is to be traced from the beginning of the Pauranic Renaissance when the Sanskrit epics were first translated. It reached its climax in the age of Rājā Krispachandra, and especially in the works of Bhāratachandra, whose Bengali poems were so highly Sanskritised that sometimes they might pass for Sanskrit as well; and if written in the Devanāgarī characters the Pandits of other parts of India might take them to be Sanskrit, without any suspicion that they are Bengali. Imitation of Sanskritic figures marred the simple grace of those Bengali poems which were written directly under Court influence in the eighteenth century. A morbid imaginativeness and passion for wiredrawn similies after Sanskrit and Persian models became the characteristic of such poems. The prolific use of poetic figures in them reminds us of the attempts of Hudibras:

"For Rhetoric he could not ope His mouth, but out flew a trope" The extravagant and almost absurd metaphors used by these poets may also find their parallel in those used by Butler in describing his hero's beard. The strained alliterations and puns on words, however greatly they may tax the reader's patience, may be excused in poetry, but they become unbearable in prose as in the passages: (1) "লৃষ্টি বৃষ্টির স্থিতি করিয়া মানস ক্ষেত্রে ভূটির বীজ বগন করুন।" (2) পাঠক মহাশর এই দোবকর প্রভাকর প্রকাশকের প্রতি ক্রোক্র না হইরা ক্ষমাকর ও কুপাকর হইবেন।" (p. 1816).

On pages 1723 & 1785 the reader will find some of the abstrusest specimens of Bengali prose in the eighteenth century. There will be no difficulty in understanding why the average Bengali reader understood Bengali poetry better than such prose, and why therefore Rajā Rāmamohana Roy took pains to explain the rules of prose construction as aguide to his readers before introducing the subject-matter in his prose works (p. 1753.) The Nava Babu Vilāsa written by Pramatha Sharmā in 1823 is a work with brilliant flashes of humour, which undoubtedly served as the model of the celebrated আলাবের বরের হলাল (pp. 1734—1740).

The earliest specimens of Bengali prose, (those belonging to the 10th century) will be found on p. 20.

## 18. A newly recovered song of Gopichand.

A very interesting song of Gopichānd, named "the song of Maināmati" after his mother, has lately been brought to light by the efforts of a few scholars of Eastern Bengal. Two old MSS. of the said song have been recovered from Tippera and it is being edited by Babu Nalinīkanta Bhattashali, M.A., and Baikunthanāth Datta. The 'Prativā' for Shrāvaṇa and Bhādra, 1320 B. S. has published a portion of this song, and I regret that I had no opportunity of securing it in time to be able to incorporate selections from it in the present compilation or in its supplement. I, however, give below an extract from this song.\* It was composed by the poet Bhabani Das, and the archaic and unadorned expressions used in it attest to the early age of its composition. This song will take a prominent place among the poetical tributes paid by the rural people of this country to the memory of Rājā Gopichānd, of which we have already given some interesting specimens in this work (pp. 27-110).

With the kind permission of the editor of the "Brakisa" and of the Secretary, Pucca Sahitya-Parisat.

The condition of the people during the reign of Raja Manikohand, father of Gopichand, described to him by his mother Mainamáti.

বড় পুণ্যের লাগি দিল দীঘি আর জালাল। সোণা রূপাএ গড়াগড়ি না ছিল কাঙ্গাল। ছিরামন মাণিকা লোকে তলিতে ভগাইত। কাহার পুকর্ণীর জল কেহ না খাইত। কাহার বার্টীতে কেহ উদার না চাইত। সোণার চেপুরা লৈয়া বারকে খেলাইত। হাড়াইলে ঢেপুরা পুনি না চাইত আর। এমতে গোআইল লোকে হরিব অপার॥ মেহারকুল বেড়ি ছিল মুলিবাশের বেড়া। গছন্তের পরিদান সোণার পাছরা ৷৷ গরীবে চডিয়া ফিরে খাসা তাঞ্চী ছোডা। ফকীরের গারে দিত খাসা কাপড় জোড়া॥ ভোমার বাপের কালেরা সব ছিল ধনী। সোণার কলসী ভরি লোকে খাইত পানী ॥ কপার কলসী কবি বিধবাএ জল থাইত। কেবা রাজা কেবা প্রজা চিনন না বাইত ॥ মুক্তরি করিতে বাএ আরঙ্গি ছত্র মাথে ্বসিতে লইরা যাত্র সোণার পীডিতে ॥ তবে সেইজন জান মজুরিতে যাএ। একদিন মছুরি করিলে ছএ তহা পা**এ**॥ छुटे शहत मधुति करत गृहस्त्रत चरत । এক পহর দৌভার ঘোডা মরদান পাথারে ॥ বার বেই নিতিকর্ম এডান না বাএ। অখ আরোহিরা সেই মঞ্রির করি হএ। দেছ বুরি কৌড়ী ছিল কানী ভূঞির কর। চৌদ বুরি কৌড়ি ছিল তত্বার মোকর ॥ দশ তদ্বার বাড়ী খাইত দেড় বুরি দিত। বার মাস ভরিরা বছরের পালনা নিত 🛚 ভোমার বাণের সৈত্য ভূমি লৈল। লাজি। ভূজি পিছে ধরি লৈলা এক পোন কৌছি॥

Gopickand protests again his proposed Sannyas and narrates to his mother his great pawer and riches which he is required to give up.

এছিমত কৈল বদি মৈনামতী মাএ। रवाबहरक निरविषक लाभीतार बाकाल ॥ আমি রাজা যোগী হৈব তার অধিক নাই। এম্বর্থ সম্পদ আমি এড়িমু কার ঠাই॥ কার কাছে এডি যাউব হঙ্গসরাক্ত ঘোডা। কার ঠাঞি এড়ি বাইমু গাএর খাসা জোড়া ॥ ধমু বাণ কথাতে এড়িমু লাকে লাকে। তীর তামু বাণ কাতে এড়িমু ঝাকে ঝাকে॥ গাঙ্গেত এড়িয়া যাইমু বত্যিদ কাহন নাও। পুৰী মধ্যে এড়ি যাইমু তুমি হেন মাও॥ निमध्दत এড়ি याहेमू आनी हामात्र हाजी। বৈদেশে গমন কালে কে ধরিবে ছাতি॥ পাইঘরে এড়ি যাইমু নএলাক ঘোড়া। বোড় মন্দিরে এড়ি বাইশ্ব সাহে মাণিক দোলা। পুরী মাঝে এড়ি যাইমু পঞ্চ পাত বর। পান যোগানী এডি যাবে উন শত নফর ॥ খেত বাদ্ধা এডি যাম হারিয়া ছোঁহর। অতুনা পতুনা এড়ি যাইমু কার ঘর॥ দাষ্যাতে এডিরা যাবে সত্তৈর কারন বেত। গোঞালে এডিয়া যাবে গাঁই বারশত॥ এছি সব এডি যাবে আপনে জানিরা। নএয়ান গড় এড়ি যাবে উনশত বাণিয়া॥ বাপের মিরাশ এডি যাইমু গৈরর সহর। দাদার মিরাশ বাবেক কামলাক নগড়॥ তৃদ্ধি মাএর বত বাড়ী কনিকা নগর। আন্ধি বাড়ী বান্দিরাছি মেহারকুল সহর॥ চলিশ রাজাএ কর দেহ আন্দার গোচর। আন্ধা হৈতে কোন জন আছরে ডালর ॥ সাজ সাজ করি রাজা দিল এক ডাক। একভাকে সাজি আইলা বালৈভৈর লাক।

হতী বোড়া সাজে আর মহা মহাবীর।
সাজিল অপার সৈক্ত আটার উজীর ॥
বাবটি নাজীর সাজে তিবটি সিগদার।
হতে ঢাল সৈক্ত সাজে বিরাশী হাজার ॥
নএ হাজার ধহুকি সাজে গুণ টকারিরা।
বন্দুকী সাজিরা আইল সলিতা হাতে লৈরা॥
হত্তী ঘোড়া সৈক্ত সাজি ধরিল যোগান।
তা দেখিরা মৈনামতী বুলিল বচন॥
গুনএ রসিক জন এক চিন্ত মন।
কহেন গুবানীদাসে অপূর্ব্ব কথন॥

The Dowager Queen Mainamati speaks on the ranity of human aspirations and on the fleeting nature of earthly possessions.

बाहेवा बाहेवा वाश्रु (ब नद्यानी हरेबा। সোণামএ রত্বপুরী আন্ধার করিয়া। এমত বসেতে রাজা সন্ন্যাসী কিবা ধর্ম। ं আপনা গুহেতে বসি সাধ নিজ কর্ম।। ঘোষা।। বৈনামতী বোলে বাছা কিছ নহে সার। **छ्टे हकू युनि स्वथ मःमात्र व्याकात** ॥ ট্ট মিত্র বাপ ভাই কেই নহে কার। পুত্র কন্তা সঙ্গে রাজা না যাইব তোক্ষার ॥ কাএরা মাঞা সব ছারি বলে ধরি নিব। এমন স্থন্দর তমু কাকেত মিশাইব # ধন জন দেখিলা আপনা বোল তারে। এ তম্ম আপনা নহে লৈরা কির বারে॥ কোন কৰ্ম হেডু রাজা দেহ কৈলা পাত কি বুলি জোৱাব দিবা স্বামীর সাক্ষাৎ ॥ আসিতে দেকটা য়াকা বাইতে বাবা পুত। নদে করি নিয়া সাবে পাপ আর পুণ্য 🛭

She describes how she hitherto defeated all efforts of Yama to take away her son's (Gopichand's) life.

একদিন বধ্সকে আপনা মন্দিরে।
পাশা ধেনিতেছিল টঙ্গীর উপরে॥
ছেনকালে আইল বম ভোক্ষারে নিবার।
ফিরাইরা দিল বম বাড়ীর বাহের॥
ভেটবাট দিরা আমি ফিরাইল বমেরে।
বহু স্ততি করি পুত্র রাখিল ভোক্ষারে॥
আর দিন আইল বম প্রতিজ্ঞা করিরা।
তোক্ষার চরণ বোড়া দিলুম দেখাইরা॥
লে বোড়া পড়িরা মৈল পাইশাল ভিতরে।
ভোক্ষারে নিবারে বম নিত্য বাউর পারে॥
আর দিন আইল বম মহাক্রোধ হৈরা।
আরাকে এড়িরা তোক্ষা নিবারে ধরিরা॥
ভবে মার মরি বাবে প্রশোগী হইরা।
প্র পুত্র করি মাএ মরিব ঝুরিরা॥

The King refers to his great wealth and power by which he hopes to subdue

Yama, and the Dowager Queen points out the foolishness of

such an idea.

বাজাএ বোলে গুন মাগ মৈনামতি আই।

এক নিবেদন করি তুল্লি মাএর ঠাঞি ॥

বাপের কালের আছে চৌল্ল রাজার ধন।

তুঞি মাএর জোলা আছে হিরামণ রতন।

আমার কামাই আছে রজত কাঞ্চন।

চারি বধ্র জোলা আছে চারি গোলা ধন॥

সর্বাধন দিব ভেট ববের গোচরে।

ধন পাইলে বমরাজ এড়ি বাবে মোরে॥

মএনামতী বোলে গুন রাজা গোবিন্দাই।

আর এক বাত মাহে ভোজারে বুঝাই॥

ধন দিরা বম বদি কিরাইতে পারে।

ভবে কেন বড় রাজা ভোজার পিডা মরে॥

### INTRODUCTION.

বলের কাতর নতে সেই বহাজন।
রাত্রিদিন ভ্রমে সেই এ তিন ভূবন ।
রাত্রিকালে আইসে যম দিনে চারিবারে।
না জানি পাপিঠ যম কারে আসি ধরে ॥
রাত্রি দিনে অট বার নিত্যই গমন করে।
না জানি কঠিন যম লই যাএ তোজারে ॥

রাজাএ বােলে গুল মাগ মএনামতী আই।
আর এক কথা কহি তুক্তি মাতের ঠাঞি॥
সাচানি আসিব বম বাড়ীর ভিতর।
লোহার বান্ধিমু ঘর লোহার বাসর॥
লোহার জাল তুলি দিমু পুরীর ভিতর।
আলী হাজার সৈস্ত দিমু শিরুরে পশর॥
হত্তে থড়া লৈরা মুহি থাকিবে জাগিরা।
শিরুরে বাইতে বম কেলিমু কাটিরা॥
লাল ট্রীর রুরা দিরা বমেরে দিমু শাল।
মারিরা বমেতে নিবে বার হাজার মাল॥
পলাইরা বাবে বম পাই ভহেকার।
সেই বম আমা নিতে না আসিবে আর॥

মৈনামতী বোলে বাপু কি বৃকিছ মনে।
আর এক কথা মাত্র কহি তোকা ভানে।
আসিবে সেই বম রনদথা হৈরা।
ক্ষেত্রে কাটিবা বম লোহার অন্ত্র দিরা॥
চিলক্ষণে আইসে বম সাচানক্ষণে চাত্র।
মাছিরূপ ধরি বম ব্যেতে সামাত্র॥
কত দিনের আত্রউ তারে গণি চাও।
বার বে লিখন দিরা বমে লৈয়া বাত্র ॥
ইট্ট মিত্র বাপ ভাই থাকেত্র বসিরা।
ভাহাকে পাপিঠ বনে লই বাত্র ধরিরা॥
ভামহে রসিক জন একচিত্র মন।
স্বালাকী কতে বাজা মধুর বচন ॥

The lamentations of Gopichand's Queen Aduna at his sannyas.

## রাগ পএয়ার ছন্দ।

কান্দএ অহনা নারী কান্দরে পহনা।
কান্দএ রতন মালা আর কাঞ্চনোণা॥
আহনার কান্দনে গাবীর গাব ছারে।
পহনার কান্দনে সমুদ্র উজান ধরে॥
রতন মালার কান্দনে প্রোণ নহে স্থির।
পদ্মমালার কান্দনে মেদিনী বাএ চির॥
চারি নারী কান্দে রাজার চরণে ধরিরা।
মৈনামতী বোলে তুমি বাইবা যুগী হৈরা॥
বে দেশে বাইবা প্রের সে দেশে বাইব।
ধরিরা যুগীর বেশ সঙ্গতি থাকিব॥
তুমি সে যুগিরা রাজা আন্ধিত যুগিনী।
ঘরে ঘরে মাণিসু প্রিরা রান্দি দিব ভাত।
ছাড়িরা না দিমু তোক্ষা শোন প্রোণনাথ॥
এক সৈন্দা রান্দি ভাত হই সৈন্দা থাওাইমু।
ছাটতে নারিল রাজা কোলে করি লইমু॥

রাজা বলে কি প্রকারে হাটিয়া যাইবা।

সে পছে বাবের ভর দেখি ডরাইবা।
খাউক বনের বাবে তারে নাহি ভর।
তোজা আগে মৈলে হৈব সাফলা মোহর।
বে দিন আছিত্ব শিশু বাপ মাএর ঘরে।
সে দিন না গেলা প্রিরা দূর দেশাস্তরে।
অখন বৌবন হৈল তোমা বিচ্ফান।
তুমি বুগী হৈলে প্রভু তেজিব পরাণ।
বখনে বাপের বাড়ী বাইতে চাইল আজি।
চুলে ধরি মারিবারে মোরে চাইলা ভুজি।
বে দিন অচ্নার মাথে ছোট ছিল চুল।
বে দিন তোজার মাথে নিল পাণ ফুল।
এক বছরের কালে নিভ্য আইল পেল।
তাক্ষ বছরের কালে দেখি বোড়া দিলা।

नक्षम वहरत्रत्र कारण कानि विका देवला । নবৰ বছরের কালে মন্দিরেতে নিলা ঃ তুক্মি সাত আদ্ধি এমত কালের বিরা। रीत्रायन मानिका मुख्य देवक तान नित्रा ॥ মোর বৈন পছনারে পাইলা বেভার। ধনরত মোর বাপের আচিল অপার **॥** সকল ছাডিয়া আনিলা ভগ্নীরে আমার। ছোট কালের বন্ধ যোরা জানির ভোকার ॥ আপনার হতে প্রভু তৈল গিলা দিলা। আবের কছট দিয়া কেশ বিনাটিলা॥ লৈক ভয়ার আদ দিলা চুল বান্ধিবার। লৈক ভন্ধার খোপা দোলে পির্চের উপর ॥ পিন্দিবারে দিশা প্রভ মেঘনাল শাড়ী। বেই শাড়ীর মূল্য ছিল বাইশ কাহন কোড়ী # পাএতে পিন্দাইলে রাজা সোণার নেপুর। হাটীতে চলিতে রাজা ঝামুর জুমুর ॥ নিজ হত্তে কাম সিম্পুর কপাল ভরি দিলা। বোড় মন্দির ঘরে নিরা রূপ রঙ্গ চাইলা ॥ क रहने मक्षात्र वस कि मारव हाफिना। ছেন প্রিয়া ছাড়ি কেন বিদেশে চলিলা। ভোদ্ধার আন্ধার নট কৈল বেই জন। নষ্ট কউক্তক ভার প্রভ নির্ভন ॥

আহে প্রস্কু গুণনিধি কি বলিলা বালী।
গুনিতে বিদরে বুক না রহে পরাণী॥
বনে থাকে হরিণী বনে বরবাড়ী।
প্রেনের কারণে কাকে কেহ না বাও ছারি॥
সর্কানিন চরা করে বনের ভিতর।
সৈলাকালে চলি বাও আপনা বাসর॥
হরিণা বাও আপে হরিণী বাও পাছে।
সর্কাহংব পাসরও আবী থাকে কাছে॥
নেই পণ্ডর বৃদ্ধি ভুকি রালার ঠাই।
একবারে আদি নারী রাধা কোছারে বুরুইনি

আটার বছর হইল তুমি অধিকারী।
এ বার বছর হৈল মোরা চারি নারী॥
এ বুলিরা চারি বধু পুরী প্রবেশিল।
ঘরে পিরা চারি বধু যুক্তি বিমশিল॥
অহনাএ বোলে বইনগ পছনা স্থন্দর।
সাত কাইতের বুঝ আমার ধরের ভিতর॥

19. Concluding remarks.

By far the greater portion of the present compilation has been taken from old MSS, written between the 16th and 18th centuries, though there were printed books available in some cases. I got some help from late Babu Ramanimohan Mullick's editions of the songs of the Vaisnava-masters. The Vaisnava songs, in the old MSS. in my possession, were occasionally revised by me on a comparison with the readings given in Ramani Babu's collections. I had also to consult frequently the excellent and erudite edition of Vidyāpati, edited by Babu Nagendranāth Gupta and published at the cost of Babu Sāradācharan Mitra, whose earlier edition of Vidyāpati, (published in 1876) first popularised the poet among the educated people of Bengal. But whether we should altogether do away with the Bengalicised forms of these poems extant in this country, preferring their Maithil originals, is a question which ought seriously to be considered. Some of the padax of Vidyāpati have undoubtedly gained in richness and flow of style in their Bengali form. This is no doubt due to the existence of a devotional flavour lent to them by the followers of Chaitanva. Should these be altogether abandoned because we have found their originals? There are numerous editions of Krittivāsa's Rāmāyana and Kāsidāsa's Mahābhārata available in the market. I have not, however, depended upon these. The extracts given in this work from the above-named authors were taken from MSS, two to three hundred years old. It should be noted here that I have not included in my compilation some of the choicest passages to be found in the Ramayana of Krittivāsa published from Bat-tala, as I believe these to be later For instance I find from comparing numerous old interpolations. MSS, of the Rāmāyaṇa that Krittivāsa's version of the lamentations of Rama when Sita was carried away is quite different from the popular reading of the passage to be found in the current editions of Bat-tala. The Raibar or the embassy of Angada, the humour of which was so highly extolled by former generations of the Bengalis, is found in the earlier MSS, with the colophon distinctly mentioning Kavichandra as its author. I have accordingly included it in the extracts from his composition.

I had to study about 2000 MSS. for the purpose of making the present selection and most of these, as I have already mentioned, belonged to the



library of Babu Nagendranath Vasu. As the MSS, in his library bore no number I could not give any for the purpose of reference. The University of Calcutta has very recently purchased this library and the public will now have access to them.

On pp. 102-110 a portion of the song of Govindachandra by the poet Durlava Mallik has been quoted. This song was published some years ago by Babu Shibchandra Shil with copious notes. But I could not find it in time and had to take my extracts from a copy which I found in Nagendra Babu's library, and which, I understand, was made prior to the publication of the song. I find that the readings are slightly different though the copies were taken from the same original.

Regarding the date of Krittivāsa I had a good deal of correspondence of a controversial nature with Mr. H. E. Stapleton, M.A., B.Sc., Inspector of Schools, Dacca. His concluding remarks in the Dacca Review, have, I trust, settled the question finally. He says "I now conclude that Krittivāsa was born not later than 1380 A.D. a not very different date to the one given by Dines Babu in his reply to my criticism."\*

The tradition of the country is that it was Husen Shaha who gave the title of Gunarāj Khān to Mālādhara Vasu, the earliest translator of the Bhāgabata, but I now agree with Mr. Stapleton in holding that this tradition is incorrect. On this point he says, "From the clear reference to the time occupied in the work (A.D. 1473 to 1480) it would appear that the king who conferred on Maladhara Vasu the title of Gunarāj Khān was Shamsuddin Yusuff Shaha who according to Blochman (J. A. S. B. 1883, p. 309) reigned from A.D. 1478 to 1481. In the Riya-Zu-S-Salatin (Abu-S-Salam's translation p. 120) he is said to have been a sovereign of gentle temperament, solicitous for the welfare of his subjects, virtuous, learned and pious "†; so it does not seem improbable that he patronised Mālādhara's translation.

The date of the composition of Vijay Gupta's Manasa Mangala, I found in some old MSS, indicated in the lines

## "ছারা শৃষ্ণ রবি শশী পরিমিত শক। সনাতন হসেন সাহ নুপতি ভিলক॥"

Now the year mentioned in the above couplet does not agree with the dates of Husen Saha's reign, and a great difficulty presented itself in reconciling the discrepancy. I tried all possible interpretations, some of which were necessarily of a strained character ‡ but the difficulty, says Mr. Stapleton, "is removed by another reading of the first half of the first

Vol. II, No. X1I, March, 1913, p. 455,
 † Dacca Review, March, 1913, p. 457.
 † Dacca Review, March, 1913, p. 457.

line, viz "

which one was shown me at Gaila, the poet's birth place, some years ago.

As there are six seasons (

which one was shown me at Gaila, the poet's birth place, some years ago.

As there are six seasons (

which one was shown me at Gaila, the poet's birth place, some years ago.

As there are six seasons (

which one was shown me at Gaila, the poet's birth place, some years ago.

As there are six seasons (

which is to be found in the older MSS. of

which was further are six seasons (

which is the date, I showed in the Asiatic Society of Bengal for April, 1910 (p. 166) to be the accession year of Husen Saha. I was further given to understand at the time I saw the MS. that the year 1416 Saka for the writing of Manasa Mangala agrees with the author's statement that the goddess ordered him to compose the work on the Sunday after the full moon of Shravana, which was Sunday." \*

The present Gaila and Fullashri (the birth place of Vijaya Gupta) in the district of Backerganj once formed the same village; so the MSS. of Vijay Gupta's poems found there are more reliable than those found elsewhere, especially in regard to those passages which mention localities and dates in which copyists are generally found to commit errors.

I am indebted to Babus Haragopala Daskundu, Haridas Palit, Basantaranjan Ray, Sibratan Mitra, Akrurchandra Sen and Anandanath Ray for supplying me with extracts from some of the poems which I could not secure here.

I must here acknowledge my deep indebtedness to Babu Nagendranath Vasu, Prāchyavidyāmahārṇava, without whose friendly aid, the preparation of the present compilation would have presented difficulties, which in my weak state of health, I could hardly have expected to cope with. My thanks are due to Mr. Allan Cameron, M. A., Professor of the Scottish Churches College, Calcutta, for kindly revising some of the proofs of this introduction with care. But as changes and additions were subsequently made, I am alone responsible for any errors that may be found in it. and I am painfully conscious that there are such errors, as owing to my bad health, I could not always do my best in respect of proof-reading.

In conclusion my greatest thanks are due to Sir Asutosh Mookerjee, Vice-Chancellor of the University of Calcutta, without whose constant encouragement and help, this work would not have been completed. If the book is found to possess any merit, my highest reward will be the joy of proving worthy of his great kindness.

19, KANTA PUKUR LANE, BAGHBAZAR, CALCUTTA. The 25th January 1914.

DINESH CHANDRA SEN.

<sup>\*</sup> Dacca Review, March, 1913, p. 457.

# LIST OF ILLUSTRATIONS (with notes).

<del></del>	
Plate I.—Mahişa-Mardinī or the goddess who destroyed the demon Mahişa. For particulars about this goddess the reader is referred to my History of Bengali Language and Literature, pp. 225-228. The original picture from which this is reproduced measures 4 ft. by 2½ ft From the control of the contro	rontispiece
Plate II.—Valarāma (brother of Kriṣṇa). The original picture measures 1\frac{1}{3} ft. by 1\frac{1}{6} ft.	
Plate III.—Ganesha-Jananī or the goddess Durgā with her child Ganesha. The original picture measures 3\frac{3}{4} ft. by 2\frac{3}{4} ft.	308
Plate IV.—The two great Vaisnava apostles of the sixteenth century—Advaita and Haridāsa. The original painting measures 2½ ft. by 1½ ft.	357
Plate V.—Jugala-Milana, or the union of Rādhā and Kriṣṇa, the maids of Rādhā welcoming them. The original picture measures 23 ft. by 2 ft.	
Plate VI.—From a book cover taken from the District of Birbhum.  The pictures were painted in lacquer on wooden board, early 17th century. The parting scene.—Krisna and Valarāma are taken to Mathurā. Akrura, Kamsa's messenger, serving as charioteer. The milkmaids are in great grief. Rādhā swoons away in the arms of one of her maids. For particulars about the subject, see p. 544 of my History of Bengali Language and Literature. The panel containing the original painting measures 1 ft. by ½ ft.  Plate VII.—Contains 3 pictures.	762 796
<ul> <li>(a) Kālīya-Damana or the suppression of the snake. 'Kālīya' by Kriṣṇa. For particulars about the subject, see p. 521 of my History of Bengali Language and Literature and pp. 790-800 of this book.</li> <li>(b) The Nārī-Kirājara or the Elephant-show produced by nine maids of the Vrindā-groves. Kriṣṇa</li> </ul>	

while grieving his separation from Rādhā and wandering in the forest in the darkness of night, meets this elephant and taking it to be a real one rides it. Within a few minutes the elephant loses its form and dissolves, and Krisna finds himself surrounded by nine merry girls of the Vrindā-groves, Rādhā being the chief of them.

- (c). Baka-Badha.—The killing of the Crane-demon by Kriṣṇa (described in the Bhāgabata).
- Plate VII containing the above three pictures is reproduced from a painting measuring 8½ ft. 3¾ ft.
- Plate VIII.—Sankīrtana or the religious procession of Chaitanya.

  Reproduced from paintings in lacquer on wooden board measuring 1½ ft. by ½ ft. meant to be a book cover, dated 1665 A. D. The two central figures are of Chaitanya and Nityānanda. The head-dresses of their companions show them mostly to be Jain merchants.

1146

Plate IX.—Bāla-Gopāla or the Child Krisna. Krisna is kept bound to a pillar on the right side of the picture on account of his mischief-making. But the divine child mysteriously appears on the left side to eat from a sacred plate which a sage (the guest of his mother) dedicates to his god. Krisna really was the god whom the sage worshipped not recognising Him in the child before him. The other figures in the picture are those of Jasodā, Krisna's mother, and her maids. The original painting measures 8½ ft. by 3½ ft.

1170

Plate X.—Tūlā dande Krisna or Krisna weighed with a Tulasī leaf. Satyabhāmā, queen of Krisna, thought of her riches and was proud of them. Nārada, the sage, came to her palace once and wanted a gift. The queen promised him whatever he would seek. Nārada wanted Krisna himself. The queen was alarmed at this, but Nārada relented at her importunities saying that he would release Krisna if his weight in gold be offered by the queen. The queen gladly agreed to this, but to her alarm she found that all the riches of her treasury fell short of the weight of

]	Krisna, who grew mysteriously heavy at the tin	ne.	
7	When in this dilemma she was instructed to write t	he '	
r	name of Krisna on a sacred Tulasī leaf and weigh	it	
•	with Krişņa. This done, it was found that Krişņa	a's	
,	weight fell short of that of the sacred leaf, which t	he	
8	sage took on his head with great reverence, a	nd	
	lisappeared. The original painting measures 81	ft.	
	by 3‡ ft	•••	1223
Plate XI	-Govardhana Dhāraṇa or the raising up of the b	ill	
(	Govarddhana. For particulars about the subject of t	his	
1	picture the reader is referred to p. 221 of r	ny	
	History of Bengali Language and Literature a	nd	
]	p. 1122 of this book. The original picture measu	res	
;	8½ ft. by 3¾ ft	•••	1294
Plate XII	-Krisna-Kālior Krisna transformed to the godd	ess	
•	Kāli. At one time Kriṣṇa was enjoying the compa	ny	
(	of Radha accompanied by her maids, when Abhiman	yu,	
1	the husband of Radha, was informed of her conduct	by	
1	her mother-in-law—Jatila and sister-in-law—Kut	ılā.	
•	The infuriated husband accompanied by his moth	er,	
1	sister and some neighbours went to the groves of Vrir	ndā	
,	with a drawn sword to punish the wife. Radha ca	me	
1	to know of the danger that was imminent, and pray	yed	
•	Krispa for devising some means to escape it. All	on	•
;	a sudden Krisna assumed the form of the godd	ess	
	Kāli and Rādhā fellat her feet in the attitude of w	or-	
	ship. This story sets at rest the old quar	rel	
	between the Sāktas and the Vaisnavas proving	the	
	identity of Krisna and Kali. When Abhimanyu s	aw	
	that his wife was worshipping Kāli, he was high	ly	
	pleased as he was himself a devout worshipper of K	āli.	
!	The original picture measures 8½ ft. by 3¾ ft.	•••	1504
Plate XIII	Mathura scene-Krisna with his new wife Kub	jā.	
	The picture was painted on lacquer on wooden boa	rd,	
	early 17th century. The board measures 1½ ft by ½	ft.	1551
	.—Rādhī-Krisna—The original painting measures		
	ft. by 2½ ft	•••	1618
	I, II, III, V and XIV are reproduced from	old	painting

preserved in the house of Babu Krishnachandra Basu of Shyambazar, Calcutta. They were all, except the picture on plate IX, prepared by

Krishnaram Basu or his son. The present representative of their family Babu Krishnachandra Basu is 6th in descent from Krishnaram Basu and is about 55 years old now. The paintings are therefore over 150 years old. The picture on plate IX is, however, of a comparatively later date being a hundred years old.

Plates VII, IX, X, XI and XII are reproductions from old paintings in the house of late Babu Satkari Mitra, 32 Maniktala Street, Calcutta. His son Babu Mathuranath Mitra thus writes to me about the pictures:—

"I owe an apology for not being able to write to you about the pictures before. I have only been able to gather a little information about them and these are that the pictures were prepared by my grandfather, late Kunjabihari Mitra. They were painted by one Sasi Kayal who used to live in Chasadhobapara in Simla (Calcutta) and he was a one-eyed man. The pictures are more than 100 years old but they were thoroughly overhauled about 15 years ago. I think this will do for your purpose."

The pictures were prepared long before the birth of Rabu Satkari Mitra, Mathur Babu's father, who died last year at the age of 82.

Plate IV is reproduced from an old painting in the house of Babu Kshetranath Mookerjee of Bagbazar, Calcutta.

The thanks of the author of the present work are due to the Proprietors of these paintings for their kind permission to publish them and for the help they rendered to Messrs. K. V. Seyne & Bros. in taking the photographs. Babu Haranath Basu's kind services should also be thankfully acknowledged in this connection.

# স্থভীপত্র।

# প্রথম খণ্ড।

# (১—৯৫৯ পৃষ্ঠা।) বৌদ্ধযুগ ঠ—১১০ পৃঃ।

ডাক (খৃ: ৮ম—১২শ শতাকী) ১—১০ পৃ:। ধনা (খৃ: ৮ম—১২শ শতাকী) ১০—১৫ পৃ:। রামাই পশুত (খৃ: ১০ম—১১শ শতাকী) ১৬—২৭ পৃ:। মানিকচন্দ্র রাজার গান (খৃ: ১১শ—১২শ শতাকী) ২৭—৮৪ পৃ:। মর্রভঞ্জ হইতে প্রাপ্ত গোবিন্দ-চন্দ্রের গীত (খৃ: ১১শ—১২শ শতাকী) ৮৫—৯৪ পৃ:। মরনামতীর গান (খৃ: ১১—১২শ শতাকী) ৯৫—১০০ পৃ:। ছর্লেড মলিক ক্বত গোবিন্দচন্দ্রের গান ১০২—১১০ পৃ:।

# শিবের গান ১১১—১৬১ পৃঃ।

রামাই পণ্ডিত ক্বত শিবের গান ( খৃ: ১০ম—১১শ শতাবী ) ১১১—১১৭ পৃ:।
রামক্ষের শিবারন (খৃ: ১৭শ শতাব্দী ) ১১৭—১২৮ পৃ:। জীবন মৈত্রের প্রণীত শিবারন
(১৭৪৪ খৃ: ) ১২৯ পৃ:। রামেশর ভট্টাচার্য্যের শিবারন (১৭৫০ খৃ: ) ১২৯—১৩৭ পৃ:।
বিজ কালিদাস ক্বত শিবের গান (১৮শ শতাব্দী ) ১৩৭—১৫৫ পৃ:। শিবের গানের
পরিশিষ্ট: মাশদহের গাজন ১৫৬—১৫৭ পৃ:; বর্দ্ধমানের গাজন ১৫৭—১৫৯ পৃ:;
বরিশালের গাজন ১৫৯—১৬১ পৃ:।

প্রাচীন সূর্য্যের গান ১৬২—১৭১ পৃঃ।
বিদান জেলার হুল্পী গ্রানে প্রাপ্ত ক্র্যের গান ১৬২—১৭১ পৃঃ।

## यनमा-यत्रल ১৭२--- २२२ पृः।

কাণাছরি দত্ত প্রণীত মনসা-মলল (১২শ শতালী) ১৭৪—১৭৬ পৃ:। নারারণ দেব প্রণীত মনসা-মলল (খু: ১৩শ শতালী) ১৬—১৮৪ পৃ:। বিজয় গুপ্ত কৃত মনসা-মলল (খু: ২৫শ শতালী) ১৮৫—২০৭ পৃ:। ছিল বংশীবদনের মনসা-মলল (১৫৭৫ খু:) ২০৭—২৪৯ পৃ:। বল্লীবরের মনসা-মলল (খু: ১৬শ শতালী) ২৫০—২৫৭ পৃ:। গলাদাস সেনের মনসা-মলল (খু: ১৬শ শতালী) ২৫৮ পৃ:। কেতকাদাস কেমানন্দ কৃত মনসা-মলল

# সূচীপত্র।

(১৬৫০ খ্:) ২৫৯—২৮৫ পৃ:। জানকীনাথ শিবরাম প্রভৃতি কবির ভণিতাযুক্ত মনসা-মঙ্গল ২৮৫—২৮৬ পৃ:। জগজ্জীবন ঘোষাল-প্রণীত মনসা-মঙ্গল (খু: ১৭শ শতান্দী) ২৮৬—২৮৯ পৃ:। রামবিনোলের মনসা-মঙ্গল (খু: ১৭শ শতান্দী) ২৮৯—২৯২ পৃ:। রিজ রসিকের মনসা-মঙ্গল (খু: ১৮শ শতান্দী) ২৯২—২৯৭ পৃ:। বৈছ জগরাথ ও কবি জীবন মৈত্বেরের মনসা-মঙ্গল ২৯৭—২৯৯ পৃ:।

# চণ্ডী-কাব্য ৩০০—৩৭৮ পৃঃ।

মাণিক দত্তের চণ্ডীকাব্য (১৩শ শতাকী) ৩০০—৩০১ পৃ:। মুক্তারাম সেনের চণ্ডীকাব্য (১৪৪৭ খৃ:) ৩০২ পৃ:। ভবানীপ্রসাদ কর কৃত চণ্ডীর অমুবাদ (১৬৫০ খৃ:) ৩০২—৩০৫ পৃ:। ছিক্স কমললোচনের চণ্ডিকা-বিজয় (১৬৬৯—১৬০০ খৃ:) ৩০৫—৩০৯ পৃ:। ছিক্স হিরামের চণ্ডী-মঙ্গল (খৃ: ১৬শ শতাকী) ৩১০—৩২২ পৃ:। মাধবাচার্য্যের চণ্ডীকাব্য (১৫৭৯ খৃ:) ৩২২—৩৩৭ পৃ:। কবিকঙ্কণ-চণ্ডী (১৫৭৭—১৫৮৯ খৃ:) ৩০৮—৩৬৮ পৃ:। ক্ষুক্ষকিশাের রায়ের সঙ্কলিত চণ্ডীকাব্য (খৃ: ১৭শ শতাকী) ৩৬৯—৩৭০ পৃ:। ভবানীশক্ষর দানের চণ্ডীকাব্য (১৭৭৯ খৃ:) ৩৭০—৩৭৭ পৃ:। জয়নারায়ণ সেনের চণ্ডীকাব্য (খৃ: ১৮শ শতাকী) ৩৭৭—৩৭৮ পৃ:।

# ধর্ম্মরাজের গীত ৩৭৯—৪৮৫ পৃঃ।

গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যার রচিত ধর্মমঙ্গল (খৃ: ১৫শ শতাব্দী) ৩৭৯—৩৮৪ পৃ:।
ক্লপরামের ধর্মমঙ্গল (খৃ: ১৫শ শতাব্দী) ৩৮৫—৩৯১ পৃ:। মাণিক গাঙ্গুলীর ধর্মমঙ্গল
(১৫৪৭ খৃ:) ৩৯১—৪০২ পৃ:। সীতারাম দাসের ধর্মমঙ্গল (১৫৯৭ খৃ:) ৪০৩—৪১১ পৃ:।
রামচন্দ্র বাদুয়ার ধর্মমঙ্গল (১৭শ শতাব্দী) ৪১১—৪২০ পৃ:। রামনারায়ণের চেকুর-বিভয়
(১৭শ শতাব্দী) ৪২১—৪৩৬ পৃ:। ঘনরাম চক্রবর্তীর শ্রীধর্ম-মঙ্গল (১৭১৩ পৃ:)
৪৩৬—৪৫৫ পৃ:। নরসিংহ বন্ধর ধর্মমঙ্গল (১৭৩৭ খৃ:) ৪৫৬—৪৮১ পৃ:। সহদেব
চক্রবর্তীর ধর্মমঙ্গল (১৭৪০ খৃ:) ৪৮২—৪৮৫ পৃ:।

# রামায়ণের অমুবাদ ৪৮৬—৬০৬ পৃঃ।

কৃতিবাসী রামারণ (খৃ: ১৪৬ শতানী) ৪৮৬—৫২৪ গৃ:। শব্দর কবিচন্দ্র কৃত অলন-রারবার (খৃ: ১৬৬ শতানী) ৫২৪—৫০৯ গৃ:। দ্বিল মধুকঠের রামারণ (গৃ: ১৬৬ শতানী) ৫০৯—৫৪৯ গৃ:। দ্বিল মধুকঠের রামারণ (গৃ: ১৬৬ শতানী) ৫০৯—৫৪৯ গৃ:। দ্বিল দরারাম রচিত তরণীসেনের যুদ্ধ (খৃ: ১৭৬ শতানী) ৫৪৯—৫৫২ গৃ:। কৃষ্ণদাস পণ্ডিতের সংক্রিপ্ত রামারণ (খৃ: ১৭৬ শতানী) ৫৫০—৫৫৮ গৃ:। পাবনার কবি অনুভাচার্যোর রামারণ (১৭৪২ খু:) ৫৫৯—৫৬৮ গৃ:। দ্বিল লক্ষণ কৃত রামারণ (খৃ: ১৮৬ শতানী) ৫৬৯—৫৭০ গৃ:। দ্বিল ভবানী কৃত রামারণ (খৃ: ১৮৬ শতানী) ৫৭৩—৫৮০ গৃ:। অগ্রাম রাবের রামারণ (খৃ: ১৮৬ শতানী) ৫৮৪—৫৯৪ গৃ:। র্যুনন্দন গোম্বামীর রাম-রসারন (১৭৮৫ খু:)

### মহাভারত ৬০৭—৭৫৬ পৃঃ।

সঞ্জর-রচিত মহাভারত (খৃ: ১৪শ শতাব্দী) ৬০৭—৬১৬ পৃ:। কবীক্র পরমেখরের মহাভারত (১৪৯৫-১৫০০ খঃ) ৬১৬-৬২০ পঃ। বিজ অভিরামের মহাভারত (খঃ ১৫শ শতাব্দী ) ৬২১—৬২৭ পৃঃ। এীকরণ নন্দীর মহাভারত ( গুঃ ১৫শ শতাব্দী ) ৬২৮—৬৩৩ পৃঃ। ঘনগ্রাম দাসের মহাভারত ( থঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৩৩—৬৪০ পূঃ। বাজের দাসের মহাভারত ( থঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৪০—৬৫৮ পৃঃ। নিত্যানন্দ ঘোষের মহাভারত (খৃঃ ১৬শ শতাকী ) ৬৫৯--৬৬০ পৃঃ। কাশাদাসী মহাভারত (খৃঃ ১৬শ শতাকী) ৬৬৪--৬৯০ পৃঃ। গঙ্গাদাস ্েদনের মহাভারত (খৃঃ ১৬শ শতাকী) ৬৯১—৬৯০ পৃঃ। চন্দনদাস মণ্ডলের মহাভারত ( খু: ১৬শ শতাকী ) ৬৯৪—৬৯৯ পূ:। বিশারদের বিরাট-পর্ব্ব (১৬১২ খু:) ৬৯৯—৭০৪ পু:। শ্রীনাথ ব্রাহ্মণের মহাভারত ( খৃ: ১৭শ শতান্দী ) ৭০৪—৭০৭ পৃ:। বাহ্মদেব আচার্য্যের মহা-ভারত ( খৃ: ১৭শ শতাকী ) ৭০৭—৭১০ পৃ:। নন্দরাম দাদের মহাভারত (১৬৬০ খু:) ৭১১— ৭১৬ পৃ: , সারল কবির মহাভারত ( খৃ: ১৭শ শতাব্দী ) ৭১৭—৭২৬ পৃ:। **কৃষ্ণানন্দ বহুর** মহাভারত ( খঃ ১৭শ শতাকী ) ৭২৬—৭২৯ পৃঃ। বৈপায়ন দাদের মহাভারত (খঃ ১৭শ শতাকो ) ৭২৯---৭০১ পৃ:। অনস্ত মিশ্রের মহাভারত ( খৃ: ১৭শ শতাকী ) ৭৩১---৭০৪ পৃ:। রামচন্দ্র খার মহাভারত ( থু: ১৭শ শতাকা ) ৭৩৫—৭৩৮ পু:। দ্বিজ ক্ষেরামের মহাভারত (১৭শ শতাকা) ৭৩৯ --৭৪২ পৃঃ। ত্রিলোচন চক্রবর্তীর মহাভারত ৭৪২ পৃঃ। রামেশ্বর ননীব মহাভারত ৭৪৩ পৃ:। লক্ষণ বন্দোপাধ্যায়ের মহাভারত (১৮০৪ খৃ:) १८७—१८५ शृ:।

# ভাগৰত ৭৫৭—৯৫৯ পৃঃ।

ন্তাগবত (খঃ ১৬শ শতালী) ৭৭৬—৭৮৭ পঃ। কবিচন্দ্রের ভাগবত (খঃ ১৬শ শতালী) ৭৮৮—
৭৮৯ পঃ। প্রামদাদের ভাগবত (খঃ ১৬শ শতালী) ৭৯০—৮০৩ পঃ। রঘুনাথের ভাগবত
(খঃ ১৫১০—১৫১৫) ৮০৩—৮০৬ পঃ। রামকান্তের ভাগবত (খঃ ১৬শ শতালী) ৮০৬—৮০৮ পৃঃ। কোরাক্রদাদের ভাগবত (১৭৬৮ খঃ) ৮০৯—৮১১ পৃঃ। নরহ্রিদাদের ভাগবত
(খঃ ১৫১০—১৫১৫) ৮০৩—৮০৬ পৃঃ। কবিশেশবের রুফ্জমঙ্গল (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৩৫—৮০৭ পৃঃ। হরিদাদের মুকুল-মঙ্গল (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৩৮—৮৪০ পৃঃ। কবিশেশবের রুফ্জমঙ্গল (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৩৫—৮৩৭ পৃঃ। হরিদাদের মুকুল-মঙ্গল (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৩৮—৮৪০ পৃঃ। করিদাদের হংসদৃত (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৫০—৮৬৬ পৃঃ। নর্বিদ্ধির হংসদৃত (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৫০—৮৬৬ পৃঃ। নর্বিদ্ধির হংসদৃত (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৫০—৮৬৬ পৃঃ। রাজারাম দত্তের ভাগবত (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৬৯—৮৯২ পৃঃ। গান্বর দাদের জগরাথ-মঙ্গল (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৯২—৮৯৭ পৃঃ। বিজ্ব পরস্তরামের ভাগবত (খঃ ১৭শ শতালী) ৮৯৭—৯০৭ পৃঃ। জাবন চক্রবর্তীর ভাগবত (খঃ ১৮শ শতালী) ৯১০—৯২০ পৃঃ। জাবন চক্রবর্তীর ভাগবত (খঃ ১৮শ শতালী) ৯১০—৯২০ পৃঃ। ভ্রানন্দ্রের ভাগবত (খঃ ১৮শ শতালী)

৯২১—৯২৩ পৃ:। উদ্ধবানন্দের রাধিকা-মঙ্গল ৯২৩—৯২৪ পৃ:। ঈশরচন্দ্র সরকারের প্রভাস-বস্ত (খৃ:১৯শ শতাবী) ৯২৪—৯৩• পৃ:। রাধারুফ লাসের ভাগবত (খৃ:১৯শ শতাবী) ৯৩•—৯৫৯ পৃ:।

# দ্বিতীয় খণ্ড।

( ৯৬১—১৮১৯ পৃষ্ঠা ।)

# भाषावनी ৯৬৩—>>৪৬ **भृः।**

চিওদাসের জ্রীকৃষ্ণ-কীর্ত্তন (খৃ: ১৪শ শতাকী) ৯৬৩—৯৬৮ পৃ:। চিওদাসের পদাবনী (খঃ ১৪শ শতাৰী) ৯৬৮---১০০২ পৃ:। রামমণির পদাবলী (খৃ: ১৪শ শতাৰী) ১০০২---১০০৪ পৃ:। বিশ্বাপতির পদাবলী ( খু: ১৪-১৫শ শতাবলী ) ১০০৫—১০২৬ পৃ:। পোবিন্দ-দানের পদাবলী (খঃ ১৬শ শতাকী) ১০২৬—১০৫২ পৃঃ। গোবিন্দ চক্রবর্তীর পদাবলী (वृ: ১৬न मठाकी) ১०६२—১०६६ शृ:। खानमारमत्र भमावनी (वृ: ১৬न मठाकी) >• १६--- २ • ७ ४ १:। वनताम बारमत भवावनी ( थु: ১७- २ १ म जानी ) २ • ७६--- २ ० १ १:। ঘনক্তাম দাসের পদাবলী (খৃ: ১৭শ শতান্দী) ১০৭৫—১০৮৯ পৃ:। অপরাপর প্রাচীন কবিগণের— ৰথা, মুনারি শুপ্ত, সনাতন, বাহ্মদেব ঘোষ, গোবিন্দ ঘোষ, নরহরি, রামানন্দ, বৃন্দাবন मान, त्रचुनांव मान, वश्नीवमन, चनस मान, लाठन मान, तात्र वनस, वक्षनसन, वक्षनांव मान, **बांबर्क्ट, व्योगांव गांग, शूक्ररवांख्य, क**वित्रक्षन, त्थामगांग, क्षशतांच गांग, ताथारवाहन, नत्रगिश्ह गांग, া**ছিল যাধ্ব, ছবিনী, জ্ঞান-ছ্রিলাস, ছিল ভীম, নরোভ্রম লাস, ছিল হরিলাস, ভূপতি সিংহ**, বীর ্**হাৰী**র, **উদ্ধ**ব *দাস, ভাষানন্দ, অগদানন্দ,* মাধব, কবিলেধর, রারশেধর-চক্রলেধর-শলিলেধর, चिक जाननाम, नामहत्त्व, कामरानव नाम, शालीनमन, नाका नृतिःश्रानव, माधवी नामी, ध्यामनाम, ্**জ্যকৃষ্ণ** দাস, র্যুনক্ষন পোত্রাষী, মুস্লুষান বৈঞ্চব-পদক্তী আলওয়াল, অলিয়ালা, সাহ আক্বর, ্নসির ৰাষ্ণ, হবিব, সালবেগ, কবীর, সেধ লাল, কতন, ভিধন ও সৈয়দ মর্ভ জার পদাবলী ( यु: >४->৮म मठांको ) >०৯०--->>৪৬ गृ:।

# বৈষ্ণব-চরিতাখ্যান ১১৪৭—১২৮• পৃঃ।

গোৰিন্দানের কড়চা (১৫১০—১৫১১ খৃ:) ১১৪৭—১১৬৩ গৃ:। জরামন্দের চৈডছ-মন্দ্র (১৫৪০ খৃ:) ১১৬০—১১৭০ গৃ:। বুন্দাবন দানের ঐচৈডছ-ভাগবত (১৫০৭—১৫৮৯ খৃঃ) ১১৭১—১১৯০ গৃ:। লোচনদানের চৈডছ-মন্দ্র (১৫৩৭ খৃঃ) ১১৯০—১১৯৬ গৃঃ। নিভাগনিশ্বর অবৈষ্ঠ-

প্রকাশ (১৫৬০ খৃঃ) ১২০৫—১২০৬ গৃঃ। ক্বক্ষাস কবিরাজের চৈতন্ত-চরিতামৃত (১৬০৬—১৬০৫ খৃঃ) ১২০৬—১২৩০ গৃঃ। ক্বক্ষাসের ভক্তমাল (১৭শ শতাবী) ১২৩০—১২৩৬ গৃঃ। নরহরি চক্রবর্তীর নরোত্তম-বিলাস (১৬১৪—১৬২৫ খৃঃ) ১২৩৬—১২৪৬ গৃঃ। নরহরি চক্রবর্তীর ভক্তি-রত্মাকর (১৬১৪—১৬২৫ খৃঃ) ১২৪৬—১২৬৪ গৃঃ। হরিচরণ দাসের অবৈত-মঙ্গল (১৬৫০ খৃঃ) ২২৬৪—১২৬৫ গৃঃ। প্রেমদাসের চৈতন্ত-চক্রোদর-কৌমুদী (১৭১২ খৃঃ) ১২৬৫—১২৭৭ গৃঃ। আনন্দচক্র দাস-রচিত চৈতন্ত-পার্বদ জগদীশ-পণ্ডিত-চরিত (১৮১৫ খৃঃ) ১২৭৮—১২৮০ গৃঃ।

# বিবিধ অমুবাদ ১২৮১—১৩৫০ পৃঃ।

श्रीजाचरतत मार्कर श्रतां ( २८८८ — २८८८ थुः ) २२৮२ — २२৮८ शृः । यञ्जलन नारमत क्रिक्षक नीम्छ ( थुः २५भ भाषां भी ) २२৮८ — २२०० शृः । यञ्जलन नारमत (भाविन्त-नीनाम्छ ( थुः २५भ भाषां भी ) २२৯२ — २००५ शृः । यानाध्रतात्मत भागावर ( २५२৮ थुः ) २००१ — २०२० शृः । रमाशावा नारमत त्रां वाक्षक तम-क्रताणां ( २८०० थुः ) २०२० — २०२৮ शृः । रमाविन्त मिर्ट्यत में में शिष्ठा । ( २५०८ थुः ) २०२৮ — २००२ शृः । रम्वा ने रिव्य विक्र में स्वर्धन में स्वर्धन भी कर्णा विन्त ( २५०५ थुः ) २००० — २००५ शृः । विक्र व्यवस्था । व्यव्यक्षन क्रत्व व्यवस्था । विक्र व्यवस्था । विक्र व्यवस्था । वृद्धन । विक्र व्यवस्था । वृद्धन । विक्र व्यवस्था । वृद्धन । व्यव्यक्षन व्यवस्था । वृद्धन ।

# विविध ১৩৫১—১৪৪० शृः।

उद्यक्त ७ वार्ण्यतंत्र ब्राक्क्यांगं ( २८०१— २८०२ थ्: ) २०८२ — २०८२ गृ: । क्कीतंत्रांगं किविह्वर्यतंत्र नथीराना ( थ्: २१म मंजाको ) २०८२ — २०७८ गृ: । क्कांतांगं ब्राव्यक्त ( १५ २१म मंजाको ) २०५२ — २०५२ थ्: ) २०७८ — २०५२ थ्: ) २०५० — २०५२ गृ: । क्वांतांगं व्योज नावणं मंत्रां श्री १००० थ्: ) २०५० — २०५२ गृ: । क्वांतांगं व्योज नावणं । १००० १: ) २८०८ — २८०५ थ्: ) २८०८ — २८०५ थ्: ) २८०८ — २८०५ थ्: । न्यांतांगं विकास नावणं । १८०० थ्: ) २८०८ — २८०५ थ्: । व्यांतांगं विकास क्रिंगं विकास क्रिंगं विकास क्रिंगं विकास क्रिंगं विकास क्रिंगं विकास विता विकास वि

# সূচীপত্ত।

### क्रकन्सीय यूग ১৪৪১ —১৫২১ পৃঃ।

রামপ্রসাদ সেনের বিছাস্থন্দর (১৭১৮—১৭৭৪ খৃ:) ১৪৪১—১৪৪৯ পূ:। ভারতচন্দ্রের জনদামকল (১৭১২—১৭৬০ খৃ:) ১৪৪৯—১৪৬৭ পূ:। ভারতচন্দ্রের বিছাস্থন্দর (১৭১২—১৭৬০ খৃ:) ১৪৬৮—১৪৭৬ শৃ:। জরনারারণ সেনের হরিলীলা (খৃ: ১৮শ শতাব্দী) ১৪৭৭—১৫১২ পূ:। জরনারারণের কাশীবর্ণনা (১৮০০ খৃ:) ১৫১২—১৫২১ পূ:।

# প্রাচীন সঙ্গীত ১৫২২—১৬২৯ পৃঃ।

त्रामध्येत्रामी शांन (२१२४—२४०४ थुः) २४२२—२४०४ थुः। व्याङ्क् (शीत्राहे (२१२४—२४०४ थुः) २४०५—२४०४ थुः) २४०५—२४०४ थुः) २४०५—२४०४ थुः) २४०५—२४४० थुः। करित शांन :—त्रष् मूि (युः २१म मठाको ) २४४४—२४४० थुः; तास् नृतिःह (युः २१म मठाको ) २४४० थुः; त्रांखना खंहे (युः २१म मठाको ) २४४० थुः; क्किं मूि (युः २१म मठाको ) २४४०—२४४२ थुः; हक्कं क्रिक्त शांन (२१०५—२४०० थुः) २४४२—२४४४ थुः; निजानम रेत्राशित शांन (२१४०—२४२० थुः) २४४४—२४४० थुः; त्रांच वस्त्र शांन (२१४०—२४४० थुः) २४४५—२४४० थुः; त्रांच वस्त्र शांन (२१४०—२४४४ थुः) २४४०—२४४० थुः; वर्ष्क्यती (युः २०म मठाको ) २४४०—२४४४ थुः) २४४०—२४४४ थुः; शांच वस्त्र शांन (युः २०म मठाको ) २४४४—२४५० थुः; क्किंगावन छों।।एंग शांच वस्त्र म्रांच वस्त्र शांन (युः २०म मठाको ) २४४०—२४५० थुः; क्किंगावन छों।।एंग शांच वस्त्र मर्गाच वस्त्र शांन (२१०० थुः) २४४०—२४५० थुः) २४४०—२४५० थुः। त्रांच वस्त्र शांन (२१०० थुः) २४४०—२४५० थुः। वस्त्र वस्त्र शांन (२१००—२४२० थुः) २४४०—२४२० थुः। त्रांच त्रांच त्रांच त्रांच शांच (२१४४—२४२२ थुः। त्रांच त्रांच त्रांच त्रांच शांच (२१४४—२४२२ थुः। त्रांच त्र

# সহজ্জিয়া-সাহিত্য ১৬৩০—১৬৭১ পৃঃ।

জ্ঞানাদি-সাধনা (খৃ: ১৭শ শতাকী ) ১৬০০—১৮০৭ পৃ:। প্রাচীন দলিল:—প্রথম দলিল (১৭০৭ খৃ:) ১৬০৮—১৬৪০ পৃ:। দ্বিতীর দলিল (১৭০২ খৃ:) ১৬৪১—১৬৪০ পৃ:। নরেশ্বর দাসের চম্পক-কলিকা (খৃ: ১৮শ শতাকী ) ১৬৪৪—১৬৪৯ পৃ:। অকিঞ্চন দাসের বিবর্ত্ত-বিলাস (খৃ: ১৮শ শতাকী) ১৬৪৯—১৬৫৫ পৃ:। রাধাবরত দাসের সহজ্ঞ-তত্ত্ব (খৃ: ১৮শ শতাকী) ১৬৫৫—১৬৫৮ পৃ:। চৈতস্থদাস-কৃত রসভক্তি-চিক্রিকা বা আশ্রম-নির্ণর (খৃ: ১৮শ শতাকী ) ১৬৫৮—১৬৬১ পৃ:। বুগল কিশোর দাস-রচিত প্রেম-বিলাস (খৃ: ১৮শ শতাকী ) ১৬৬১—১৬৬৭ পৃ:। রাধা-রস-কারিকা (খৃ: ১৮শ শতাকী ) ১৬৬৭—১৬৭০ পৃ:। রাধা-রস-কারিকা (খৃ: ১৮শ শতাকী ) ১৬৬৭—১৬৭০ পৃ:। ব্রাধা-রস-কারিকা (খু: ১৮শ শতাকী ) ১৬৬৭—১৬৭০ পু:। ব্রাধা-রস-কারিকা (খু: ১৮শ শতাকী ) ১৬৬৭—১৬৭০ পু:।

# প্রাচীন গল্প-সাহিত্য ১৬৭২—১৮১৯ পৃঃ।

একথানি প্রাচীন পত্র (১৫৫৫ খৃঃ) ১৬৭২ গৃঃ। আদালতের আরঞ্জি ( ক্রিডির ক্

भजाको) ১৬৭৪—১৬৭৫ পৃ:। কুলজী-পটী-ব্যাখ্যা ( খৃ: ১৮শ শতাকী ) ১৬৭৫—১৬৭৭ পৃ:। জন্মনাথ বোষের রাজোপাথ্যান (খৃঃ ১৮শ শতাব্দী) ১৬৭৭—১৬৭৯ পৃঃ। কেরি-ক্লুত কথোপকথন (১৮০১ গৃঃ) ১৬৭৯—১৬৮২ পৃঃ। রামরাম বস্থর রচিত রাজা প্রতাপাদিত্য-চরিত্র (১৮০১ খঃ) ১৬৮২---১৬৯৮ পৃঃ। রাজীব লোচনের ক্লফচন্দ্র-চরিত (১৮১১ খৃঃ) ১৬৯৮---১৭০০ পুঃ। মৃত্যুপ্তর বিজালভাবের প্রবোধ-চন্দ্রিকা (১৮১৩ খুঃ) ১৭০০—১৭২২ পুঃ। ফিলিক্স কেরির **ইংলণ্ডের ইতিহাস** (১৮১৯ খৃ:) ১৭২২—১৭২৭ **পৃ:।** রাজ-বিবরণ (১৮২০ খৃঃ) ১৭২৭—১৭০৪ পৃঃ। শ্রীপ্রমথনাথ শর্মণের নব-বাবু-বিলাস (১৮২৩ খুঃ) ১৭৩৪—১৭৪০ পূ:। ভারতবর্ষে ইংমণ্ডীয়ের দের রাজ-বিবরণ (১৮৩১ থু:) ১৭৪০—১৭৫৩ পু:। রাজা রামমোহন রায়ের বাঙ্গলা রচনা ( ১৭৭৪-১৮৩৩ পৃ: ) ১৭৫৩—১৭৬৪ পৃ:। রাসফুন্দরীর জীবনী (খৃ: ১৯শ শতাকী) ১৭৬৪—১৭৮৫ পৃ:। গোলোকনাথ শর্মার হিতোপদেশ (১৮০১ খৃ:) ১৭৮৫---১৭৮৭ পু:। মৃত্যুঞ্জ শর্মার হিতোপদেশ (১৮০১ খৃ:) ১৭৮৭---১৭৮৯ পু:। সদ্ত্তণ ও বীর্ণ্যের ইতিহাস ১৭৮৯—১৭৯১ পৃ:। সাধুভাষায় ব্যাকরণ-সার-সংগ্রহ (১৮৪০ খু: ) ১৭৯১—১৭৯০ পু:। বাঙ্গলা ব্যাকরণ (১৯৫০ খু: )১৭৯৩—১৭৯৬ পু:। মহর্ষি দেবেন্দ্রনাথের জীবনী (খৃ: ১৯শ শতাব্দী) ১৭৯৬—১৮০৮ পৃ:। সার্ব্বভৌম-প্রণীত বগুড়া-বৃত্তান্ত ( খৃ: ১৯শ শতান্দী ) ১৮০৮—১৮০৯ পৃ:। 🛚 ঈশ্বচন্দ্র শুপ্তের বাঙ্গালা গত্ত (১৮১১ খৃ:) ১৮০৯—১৮১৬ পু:। অকর কুমার দত্তের দ্রীশিক্ষার প্ররোজন ( থৃ: ১৯শ শতাব্দী ) ১৮১৬—১৮১৯ পৃ:।

# পরিশিষ্ট ১৮২১—১৯০৪ পৃঃ।

রামশঙ্কর দত্তের রামায়ণ (১৬৬৫ খৃঃ) ১৮২১—১৮২৫ পৃঃ। জয়য়ৢয়্য় দাসের বৈষ্ণবদিগদর্শন (খৃঃ ১৭শ শতাবদী) ১৮২৫—১৮২৯ পৃঃ। তত্র প্রথম সপিগুদি বিচার-প্রবৃত্তি (খৃঃ ১৭শ
শতাবদী) ১৮২৯—১৮৩৪ পৃঃ। ধালশনী-বির্চিত কর্ত্তাভজাদের গান (খৃঃ ১৮শ শতাবদী)
১৮৩৪—১৮৫০ খৃঃ। সমসের গাজির পুথি (খৃঃ ১৮শ শতাবদী) ১৮৫০—১৮৬০ পৃঃ। মারাতিমির-চক্রিকা (খৃঃ ১৮শ শতাবদী) ১৮৬০—১৮৭২ পৃঃ। আনন্দময়ী (খৃঃ ১৮শ শতাবদী) ১৮৭২—
১৮৭৪ পৃঃ। গঙ্গামণি দেবী (খৃঃ ১৯শ শতাবদী) ১৮৭৪ পৃঃ। উজ্জল-চক্রিকা (১৭৮৫ খৃঃ)
১৮৭৫—১৮৮৫ পৃঃ। রাধামাধ্ব ঘোষ-রুচিত বৃহৎ সারাবদী (খৃঃ ১৮শ শতাবদী) ১৮৮৫—
১৮৯৪ পৃঃ। বিবিধ গান:—য়য়ক-কবি কাবেল-কামিনী (খৃঃ ১৯শ শতাবদী) ১৮৯৪—
১৮৯৫ পৃঃ; পাগলা কানাই (খৃঃ ১৯শ শতাবদী) ১৮৯৫—১৮৯৬ পৃঃ। বিবিধ প্রাচীন
গান ১৮৯৬—১৮৯৯ পৃঃ। শিবজুর্গার প্রোচীন গান ১৮৯৯—১৯০৪।

অফুক্রমণিকা ... ১৯০৫—১৯৬৩ পৃ:। ছক্রহ শব্বার্থ-সূচী ... ১৯৬৪—১৯৭৪ পৃ:।



# বঙ্গ-মাহিত্য-পরিচয়।

# ভাকের বচন।

# **রোল্যুন**—ডাক -- য় ৮ম-১২শ শতাকী।

নাম্প্রিক প্রেটি গ্রেছ গ্রেছ গ্রেছ বিজ্ঞান প্রগণ্য মধ্যে বোহ নাম্প্রিক বামি গ্রেছ গ্রেছ বিজ্ঞান বোকের এই প্রামকে ভারের প্রাম গ্রেছ সভিত্র করিয়া গরে । আসামে প্রচলিত্ত করিব বচনে এই , ্র ক্রিক পংক্রি পার্থ গ্রেষ

> "লোহিভাসবা ভাকেব **গা**ও তিনিশ ষাটটি পুখুবীব নাও।

নই গাওঁত উপজি**ল ভাক "॥"** 

আসামবাসীরা বলিয় থাকেন, এই 'লোহ'ছ নিছু আচীন 'লোহি-ভালবা' নামেব রূপান্ত বিশোল গ্রামে এইনিও লাল ক্ষুণ অনেকভানি পুক্বিণী আছে এবং বেই স্থান বিশেষ স্থানিক, এব ক্ষুণ্টা বছ রাজা বায়। এক সময় যে এই গ্রাম বিশেষ স্থানিক, এব ক্ষুণ্টা বছ রাজা এয়ান হলতে বোচবিহাব পথান্ত বিস্তৃত ছিলি ক্ষুণ্ড তাহার চিহু আছে। ক্ষুণ্ড আছে, ভাকেব পিতা জাতিতে কুজ্বাব ছিলেন। প্রথমে ভাহার, সন্তান ছিল না। কিছুদিন পরে মিহির নামক সোচিনিক কামাঝা দর্শনার্থ কামরূপ বাটবাব পথে এই লোহগ্রামে উপস্থিত ইনা ভালে

# বৰ্গ-সাহিত্য-পরিচয়

বার্তি নাদেশে প্রকাষা করা টাইনি সেবা করেন। করিব নৈবার তুই ইইয়া পুরবের বিয়া চলিক করে বিয়া করেন চলিক ভূমি হন নিবাদ এই, ডাক করিবাই মাডাকে ভাক বিয়া প্রকাশ হ সভারের ফালন-পালন সহজে উপদেশ করেন এই নিবাস

# के जिल्हें यात्र के स्थान के किया है। किया का दर्शकीय नीचे देशवास्त्रकार ।

নিহিন্দ্র ক্রিক লোহিডাকরা আরি, বার্কি করে ত্রার ডাকের অনাধার কাভিডাব প্রারচন পাইলা প্রম পাই হন প্রবাহ এই যে, ডাক অর বরনেই জলে চুবিরা দাবা যান। ডাবের বিচ্ছে নিয়নিনিত নিন্দ্রনি আহে: — নীতি-প্রকরণ, বরুন প্রকরণ, ক্রেনিকার, ক্রিকারণ, ক্রেনিকার, ক্রেনিকার, ক্রেনিকার, ক্রেনিকার, ক্রেনিকার, ক্রেনিকার, ক্রিনিকার,

আসাম-প্রতিত ডাবে জন্মানীয় প্রবাদত ল কভদুব বিশাস-হুৰাগ্য তংগদকে আনোচনা লগা উচিল। নিছে ডকিকে বৰ হাম'ৰ বৰ সংজ্ঞ'লন্ত ৰবিধ জনীৰ বিশ্বসংখ্য বচনা করা আন্তর্যা নতে। গন্ধর নহকে ও নতক ও পান প্রাক্তি প্রধান শিবভ্তনক শঙ্করের অবত্যান, রয় নত ব প্রতিপর করিয়া বহু **কারিনি আদিশে ছাঁচিত ১**হ (ছে। जिंदक करेकण नवाद्याहरवृद्ध खनाउन २ हमा वस्त्र १० एमें नाहरू मारिएक क्षिक्ष विशेष के तालकार वहना है। थारे जनक वाक्षाम निर्मिष्णाच विनाम व नग वनाक करवाद मनवासम्ब श्रारकत नार्क पृष्टित वह प्रकारी विनष्ट निर्दर्भ व नेगाँडिन শ্রমর সুষ্টে বিশুর মুক্তাকুল জ্ঞাত। (জগতি সাধান বর্তনী স্থা পতিনি ১৯ কেন্দ্ৰতে বিভনান ভিলেন। পৃথুসামিত টাকার লিখিট ক্ষিত কংশ করিটমিছির বর্ণাবোচন হলমঞ্জী ক্ষিত্র হিবের বাদ্ধি ক্ষিত্র কিজেম-সম্বৎ जिल्ला के जिल्ला कर के किया है। विकास के किया कर का अपन ব্ৰী সময় নিৰ্ভেশ ক্ৰীনিখাছেন আৰক্ষা তাহাটী প্ৰাপ্ত খনে কৰি। মুইণ শকের তাই অক্রিক মললগার বিশ্বস্থাতিনি অহর্গণ ভিন্ন কবিলাছেন। ইবাট महत्रकः छोत्रोत द्रश्यान्त बिन्नाक्षणम्य । २०० वर छेरा ८०५ पृक्षाक स्टेन। क्रिके नेत-शूट वरेवा शास्त्रम, छटन छोड्यंत्र मनव প্ৰায় বৰ্ত পতাৰ ক্ষেত্ৰলৈ আগ দাভায়। ক্লিম আমনা পুৰুষ্ট বলিলাছি,

# तोक्षरूग—ज्ञास्त्र अर्धिक म-ऽ२ण गठाकीः।

এই উপাথ্যান আমরা বি তীত এহৰ ক বিচেপ্তামত বৃদ্ধি। শাক্ষীপি ব্রাহ্মণগণের এক শাবার উপাধি মিহির ক্রিম। এই নিম্ব হইতে উত্তত 'মির' ও 'মের' এই ছই উপাধিই' এথনার তাহালের বাবে প্রচলিত দেখা যায়। মিহিৰ নামক ব্যোতিবিদ্ পাইলেই যে আনুনা তাহাকে ব্রাহমিহির বলিয়া মনে করিব, তাহার কোন কারণ পরবুর্ত্তী লোকের। বরাহমিহির এবং এই উপাধানে জ মিহিরকে अधिक বাক্তি বলিয়া কলনা কলিয়াছে; বিশেষ প্রমাণাভাবে তাহা কথনই প্রাহ হটতে পাবে না। বিশেষতঃ এই উপাধ্যানে ডাককে হুজুকাৰ অভীয বলা ১ইরাছে; অথচ বালাম প্রচলিজ প্রবচনে অনেক ছানে "ফুট ডাক क्षेत्रित" এই পদ দৃষ্ট হয়। নেপালে যে क्रिक्कार्नेब তম্ব ও 'বছড়াক তম' প্রভৃতি তমু, প্রাপ্ত হওরা গিরাছে এবং বাহাতে ভাকের'ব বান প্রাচন্দালা উদ্ভ পাওয়া মায়, ভাষা ডাফিনী তদ্বের মতই 🚭ক সম্প্রনায়ের রচিত বলিয়া মনে হয়। ভাক ুশব্দ ভুঁকিনী শব্দের পুংলিস এবঃ ভাক্ত ভাকিনী বৌদ ভাদ্রিকের শ্রেণী-্ছ জাই ক্ষিৰিক সম্ভবপৰ। ভাক যদি প্ৰকৃতই কোন বাজি-বিশ্বৈক নাম হইয়া গাকে, তবে তাঁহাৰ জন্মখান বড়পেটা হওয়া ি প্রাচীন কালে ভ্লপা**ইপুড়ী** হইতে রম্বদেশের **নিত্র** ক্লনপদ প্রাগ্রের্যাতিষ্প্রের অন্তর্গত ছিল, স্বতরাহ বর্তমান নৈক্সংশ প্রাগ্রেলাভিকুরের মধ্যবতী ছিল। ডাকের লাব ঘৰে প্ৰচলিক পাল-রাকানে সময় কামরপ প্রমান স্বর্গত ছিল: পার্ল-বাভগবের প্রাকৃতি বি ক্টেন্ডে পাওয়া গিয়াছে। 'এই ক্রমণে বিভিন্ন মতক গ্রহণ করায় কোন আগতি হইতে প मध्तीभरतत व्यापान वन्नाम धारः जामारमत रहमःथाक धार्मः जुनाहे, द्वारे छहेताहर जनन । প্রকাশ প্রচালত পাছিক টাকের স্বাক্তর বি দেই গৌরৰ দিতে সামগুলত কপতি নাই কি ভিন্ন স্থানে তথ্য সভাস কি কি কাহিনী প্রচলিত मा जाना शर्याख **जीवता निः मश्मव रहे** दे **शांत नाहे** 🎠 উপাথ্যান সম্বন্ধে আনাদের অধ্যক্তি আছে 🔭 ভাষা थमात वहनदक सामता थेशेव प्रमुख्य के काली है बहुन

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

করিবার যথেষ্ট কারণ এখনও পাই নাই। ডাকের বচনের অনেকাংশ অত্যন্ত হর্কোধ, যথা:—

" আদি অন্ত ভূঝসি।
ইষ্ট দেবতা যেহ পৃক্ষসি॥
মরণের যদি ডর বাসসি।
অসম্ভব কভূ না খারসি॥"
"বুন্না বুঝিয়া এড়িব লুও।
আগল হৈলে নিবারিব ভূও॥" ইত্যাদি।

ডাক ও ধনার বচন শুধু বঙ্গদেশে নহে, এখনও উড়িয়ায়ও প্রচলিত আছে। বছ-প্রচলন-হেতু ইহাদের ভাষা পরবর্ত্তী কালে যে অনেকটা পরিবর্ত্তিত হইরাছে, তাহা অস্বীকার করিবার উপায় নাই; তবে আদিম রচনার চিহ্ন এখনও অনেক স্থলে বিভ্যমান আছে।

#### দস্থান-জন্মের পর।

জন্মমাত্র বলে ডাক।
পো এড়িয়া পোআতি রাধ॥(১)
ধুইআ পৌচ্ছআ দিহ কোলে।
যবে ফুল নাম্বিবেক ভালে॥
নাড়ি ছেদিআ দিহ জয়।
ডাক বলে এই হয়॥

অথ ধর্ম্ম-প্রকরণ।
ধর্ম করিতে যে জন জানি।
পূধর দিআ রাখিও পানি॥
অব্ধ রোপে বড় কর্ম।
মণ্ডপ দেএ অশেষ ধর্ম॥
অর বির (২) নাহি দান।
ইহার পর ধর্ম নাহি আন॥

অথ রন্ধন-প্রকরণ ।
নিমপাতা কাসন্দির ঝোল।
তেলের ওপর দিয়া তোল॥

প্ৰতা শাক কৃতি মাচ। বলে ডাক বেঞ্চন সাছ (৩)॥ মদ্ওর মংস্ত দাএ কৃটিরা। হিন্দ আদা লবণ দিয়া ॥ **उन इनमि डाझारड मित्र।** বলে ডাক বেখন পাব॥ পোনা মাছ ভামিরের রসে। কাসন্দি দিআ যে ভন প্রশে॥ তাহা থাইলে অক্চা পালাএ। আছুক মানবের কথা দেবের কোভ যাত। ইচিলা (৪) মাছ তৈলে ভাজিরা। পাতি লেব তাতে দিয়া॥ যাহাতে দেই ভাতে মেলে। हिन्न मतिष्ठ मिरु खोला॥ চালু দিহ যত তত। পানী দিছ তিন যত।। (৫)

- সন্তানকে ত্যাগ করিয়া প্রস্থৃতির প্রতি মনোযোগী হও।
- (২) বিনা। (৩) সাছ=সাঁচা=সভা। (৪) **চিংড়ী।**
- (e) চাউল যত দিবে তাহার তিন গুণ জল দেওয়া উচিত।

ভাত উতলাইলে দিহ কাটী।
তবে দিহ জ্বাল ভাটী ॥ (১)
বড় ইতিলা দাএ কুটি।
হিন্দ দিয়া তেলে ভাজি ॥
উলটি পালটি দিহ পীট।
হই থাইলে যোজন দিট ॥ (২)

রৌদ্রের বেলা বুনি আইসে।
আমন ভাত কাসন্দি চোষে॥
পোড়া মাছে লবণ প্রচুর।
আর বেঞ্জনে পেলাহ দ্র॥
পাকা তেতলি বৃদ্ধ বোয়াল।
অধিক করিআ দিহ জাল॥

কাটী দিআ করিহ ঝোল। থাবার বেলা মাথা নাহি তোল॥

বাপে পোয়ে কন্দল বাজে। তা বিচাবে অবৃধ রাজে॥

শুদ্র যদি ব্রাহ্মণ মারে। কোনু মৃঢ়ে তা বিচারে॥(৩)

সক্ষন যবে গরু মারে।
পরের নারী স্থাপা হরে ॥
বার বংসর ভিক্ষা মাগে।
শেষে ভ্রমিয়া নাহে গাঙ্গে ॥
প্রায়শ্চিত্ত করিয়া যায়।
যাহার পাপ তাকে সি (৪) পায়॥

#### অথ বসতি-প্রকরণ।

আনহি বসত আনহি চাষ।
বলে ডাক তাহার বিনাশ॥(৫)
রাজার কাজ বে না বোঝে।
সেই জন আপনি মজে॥

যথা রাজা পালে। তথা বসতি ভালে॥

ধন সম্পদ ঠাকুবাল পাই। নিতা বাছা সেবিতে চাই।

- (১) তথন জাল একটু হ্রাস করিবে।
- (২) এইরূপ হইলে, অর্থাৎ এই ভাবে প্রস্তুত হইলে, তাহা ধাইলে চক্ষের দৃষ্টি এক যোজন প্রয়স্ত যায়, অর্থাৎ চক্ষ্ ভাল হয়।
- (৩) বৃদ্ধিহীন রাজাই পিতা-পুল্রের কলহের বিচার করিতে যান।
  শূদ্র যদি ব্রাহ্মণকে প্রহার করে, তবে এরপ গুরুতর অপরাধ হয় যে, তাহা
  পার্থিব কোন বিচারকের পক্ষে বিচার করিতে যাওয়া মূর্থতা, অথবা বিচার
  না করিয়াই শ্রবণমাত্র তাহার শান্তি দেওয়া উচিত। (৪) সি=সে।
  - (a) এক স্থানে বাড়ী এবং অপর স্থানে ক্ষিক্ষেত্র হইলে ক্রমক নষ্ট হয়।

পিতা-পুত্রের কলহ।

**बाम्म**न-मृत्यत्र विठात ।

প্রার্গন্তর।

রাজা সেবিব এক মনে।
যেন রাজা ভাল জানে॥
যেন রাজা যেন দেশ।
তা দেখিয়া করিহ ভেশ॥

আনহি বসতি আনহি গোয়ালি। হেন বসতের কি বাউলি॥ (১) রাজ-কাজ যে না বুঝে। তানা পাঠাব দেওয়ানের মাঝে॥(২)

মনে যদি লই কসর। পোথরি পাহাড়ে (৩) তুলিও ঘর॥

## অথ গৃহিণী-লক্ষণ।

মিঠ রান্ধে সরুমা কাটে। (৪)

সে গৃহিণীতে ঘর না টুটে।

যে কিছু মধুর বলে।
স্বামীর বোল শিরে ধরে।
স্থানীলা শুদ্ধ বংশে উংপত্তি।

মিঠ বোল স্বামীতে ভকতি:
স্বায় বায় করে শাশুড়ীকে পূচে।

সক্ষকাল স্বামীকে পূজে।
তাহাকে ধক্ষ আপনি যুক্তে।
কৌদ্রে কাটাকুটার গান্ধে।
ধড় কাঠ বর্ষাকে নান্ধে।

দূট ভাষে ডাক গোয়ালে।

এ গৃহিণীতে ঘর না টলে।

চড়কা পীড়ি চড়ক ধুতী।

রান্ধে বাড়ে গায় না লাগে কালী।

স্বামীর সেবা সাঁছে বাতি।

বলে ডাক লন্ধীর স্থিতি।

অতিথা দেখিয়া মবে লাঙে।

তবু তাব পূজায় লাগে।

অন্ধে অন্ধে লোক সৃঞ্জায়ে।

\*

কাথে কল্মী পানীকে বায়।

্হেট মুণ্ডে কাকেছে৷ না চায় ॥

য়েন যায় তেন আইসে। বলে ডাক গৃহিণা সেই সে॥

<sup>(</sup>১) এক স্থানে বাস করিবার ঘর এবং অন্ত স্থানে গোয়াল, ইহা পাগলের বাস করিবার উপযুক্ত। অর্থাং নিজের ঘরের নিকট গৃহস্ব গোয়াল রাখিবে।

<sup>(&</sup>gt;) তাহাকে রাজসভায় পাঠাইতে নাই।

<sup>(</sup>১) পাছে।

<sup>(8)</sup> সক্রমা = সরু। যে গৃছিণী ছোট ছোট কাঠে অগাৎ অতি স্কল্প কাঠ ধরচ করিয়া স্লমিষ্ট রন্ধন করিতে পারেন।

<sup>(</sup>৫) ধর্ম তাহার হটয়া যুদ্ধ করেন, অর্থাং তাহার পক্ষ আশ্রয় করেন।

<sup>(</sup>৬) বর্ধাকে = বর্ধার জন্ম। বর্ধাকালের জন্ম খড় কাঠ তুলিয়া রাখে।

# বৌদ্ধযুগ—ডাক—খঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী। অথ কুগৃহিণী-লক্ষণ।

गृहिनी ब्रहेश (दाख दाल। স্বামীর পীড়ি পায় টালে॥ ঘর নাশে অল্ল কালে। ষ্ট ভাষে ডাক গোয়ালে॥ প্রভাত কালে নিদ্রা যায়। বাসি শ্যা সূর্যা পায় ॥ উদয় হৈলে ছড়া (১) সাঁজ হৈলে ভাড়া (১)। তা গৃহিণার ধরিয়া মুখ পোড়া॥ যে গৃহিণী আয়ুদড় (৩) মুণ্ডী। থায় দায় না পালে হা छी (8)॥ ফেলায় খায় সব প্রচুর। नल जाक निकलश पृत्र ॥ হেন স্ত্রীয়ে যাহার বাস। পায় দায় উছাড়ে বাস ॥ উচিত বলিতে পাড়ে গালি। পোয়ে ঝিয়ে (৫) হয় নে-আলি (৬)॥ কান্দনা ভূনিয়া বাহির হয়। (৭) नार्छ शीरङ धाङ्या गात्र॥

এ নারীতে যাহার বাস।
তাহার কেন জীবনের আশ !!
অতিথি দেখিয়া কোপ-মনে।
গালি দেয় অতিথ শুনে ॥
ভাল দ্রব্য আপনে খায়।

\* \* \*

শে গৃহিণী আয় বায় না বুঝে।
বোল বলিতে উত্তর যুজে ॥
ভাল বলিতে বােষ করে।
তাহার স্বামী কেন থাকে ঘরে ॥
বোল বান্ধে কাঠে খড়ে।
বর্ষাকালে চাল আচড়ে॥ (৮)

\* \* \*

তপা লক্ষী ছাড়েন তথন। এক বলিতে গুনোল বলে। স্বামীর শ্যা পায় টালে। কিছু বলিতে পাড়ে গালি। তাহার স্বামী কেনে নহে ভিথাবী।

- (১) সুর্য্যোদয়ের পরে ছড়া দেওয়া।
- (২) ধান ভানা।
- (৩) আয়৸ড়, আউ৸ড় = আলুলায়িত। আয়৸ড় শক হইতে যদি উদ্লা শক আসিয়া থাকে তবে তাহার অর্থ—অনারত।
- (৪) হাণ্ডী পালন না করে অর্থাৎ যদ্পপৃক্ষক ইাড়ীরক্ষা না করে।
  - (e) পোয়ে ঝিয়ে = প্ত্র এবং কন্সার প্রতি।
  - (७) (व-चानि = विक्रक।
- (৭) সুশীলা রমণী কারা শুনিয়া উৎস্থকভাবে বাহিরে স্মাসিবেন না।
- (৮) কাঠ থড় রোদ্রের সময় পোড়াইয়া বর্বাকালে বে গৃহিণী চালের থড় জালিয়া রাঁথে।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### व्यथ क्षीरनाय-लक्ष्म ।

ष्मि भी पनी इत्र ता छी (>)। निर्फन হয়ে नाखा-पूखी (२)॥ পিঙ্গল আখি চপল মতি। ওঠ (৩) ডাগর অলকণ জাতি॥ পেট পীঠ উচ ললাট। তা দেখিয়া ছাড়িহ বাট॥ (नव्रत वर्ष सामी मारत । বলে ডাক আর কিবা করে॥ নাক বাজে যার নিদ্রা গেলে। भवादक क्षिया (वाल वरन ॥ ভূমি কাঁপে যার পা এর ঘায়। আছুক স্বামীর কাজ • পায়॥ হরে স্বামী বাহ্নিরে বৈসে। চারি পানে চাহে মৃচকি হাসে॥ হেন স্ত্রীয়ে যাহার বাস। তাহার কেন জীবনেব আশ ॥ যাহার ঘরে নাহি ঢেঁকি মুধল। সে বহু ঝির নাহিক কুশল। বলে ডাক গুন সার। পরের ঘরে উপজে জার ॥ (৪) यङ इंद्र कला कालारम। তত হয় সরিষা মাধে॥

যথা কলা **ক্লা**পাসে বাড়ী তথা লুব্ধ বহু ঝিয়ারী॥ ফুট ভাষে ডাক গোয়ালে।

যাহার বহু ঝি দূর যান্তি।
তাহার নিকটে বদে অসতী ॥
থবে আপা বাহিরে রান্ধে।
অল্ল কেশ ফুলাইয়া বান্ধে॥
খন ঘন চাহে উলটিয়া ঘাড়।
বলে ডাক এ নারী ঘর উজার॥
পানী ফেলিয়া পানীকে যায়। (৫)
পরপুরুষ পানে আড় চক্ষে চায়॥
বাতি বুলে গীত গায়।

ওড়ন(৬) ক্ডে(৭) বলে সানে(৮)।
তাক লইয়া ঘৰ কেনে ॥
যে নারী দিনে নিদা যায়।
গালি দিলে রোয় করিয়া যায় ॥
চিড়িপো (৯) কাহাকে না পুছে।
ডাক বলে বিভা কৈলে মিছে॥
নিয়ড় পোপরী দূবে যায়। (১০)
পথিক দেপিয়া আড় চক্ষে চার॥

- (১) রাজী = রাঁড়ী = বিধবা।
- (২) নেড়া মাগা অর্থাং বাছার মাগার অল্ল কেশ পাকার মাগা প্রার কেশশুভা। (৩) ওঠ= ওঠ।
  - (৪) অপরের গৃহেই রমণীগণের স্বভাব নষ্ট হ ওয়ার সম্ভাবনা।
- (৫) পুনরায় বাছিরে ঘাইবার অভিপ্রায়ে তোলা অবল কেলিয়া দিয়া
   জল আনিবার ছলে বহির্গত হয়।
  - (७) ওড়ন = উ उत्रीय रमन।
  - (१) कार् = रमभूसंक शह्म करत्र।
  - (b) **मात्म** हेन्निएड कथा वरन। (a) ছেলেপিলে।
  - (>•) পুকুর নিকটে, তথাপি क्ल আনিতে দূরে যার।

পিরপুরুষকে আড় চক্ষে চাহি।
পরসম্ভাবে বাটে রহি ॥
এ নারী ঘরে না খুই।
বাঞ্জী হইয়া ভোগরাই (১) ॥
হাসিয়া চাুহে আড় দৃষ্টি।
বলে ডাক সেই নপ্তা॥
যথা বাড়ী বাটে বাট।
যুবতী হইয়ে যায় হাট॥)

যে পরের ঋণে লাগা হয়। ব্রাহ্মণ হইয়া শুদ্রাণীর খায়॥

এ চাবিজন মৈলে নাহিক দোষ ॥
ঈশ্ববের(৮) স্থী সনে করে পরিহাস।
গাভুর বয়সে যাতে কাশ ॥(৯)
গুরুজনকে কবে উপহাস।
বলে ডাক তার নাই জীবনের আশ॥
না থুইব (১০) যে গুরু মাবে।
না থুইব যে স্থী জার করে॥
পবের বাড়ীতে যাহাব বাড়ীয়ালী।
ছই স্থীয়ে যথা কক্লী॥

(১) ভোগী।

(२) ছেঁড়া পাতে।

- (৩) অবোধ।
- (৪) পোপানকৈ = পোলাপানকৈ = সম্ভানদিগকে। সাটে = শাসন করে।
  - (८) नष्ट्रानठी।
- (५) वक्ता।

(१) महिना।

- (৮) क्रेयर = छक्।
- (৯) গাভুর = যৌবন। যৌবন সময়ে যাহাব কাশের ব্যারাম হয়।
- (२०) थुटेन = वाशिन।

চোর সেবক চোরা গাই।
ধল পরশী হুই ভাই॥
হুইা নারী পুত্র জুরার (১)।
বলে ডাক পরিহাস সার॥

বুড়া গৰু বন্ধ পুৰাণ।

চোৰ গাই গান্ধিচুৰা-ধান (২) ॥

যে বিচে (৩) সেই সিন্নান।

ইহা বিচিতে না পুছিব আন ॥ (৪)

### খনার বচন।

# বৌদ্ধযুগ-খনা--খৃঃ ৮ম-১২শ শতাব্দী।

ভাকের স্থার থনার সম্বন্ধেও মনেক প্রবাদ প্রচলিত আছে। সেই
সকল প্রবাদ বিশ্বাস্থাগ্যে বলিয়া মনে হর না। থনা মিহিরের স্থী
ছিলেন বলিয়া উক্ত আছে। যথন শাক-দ্বীপি-ব্রাহ্মণগণের এক শাধার
উপাধিই মিহির ছিল, তথন ঐ উপাধিবিশিষ্ট ব্যক্তি পাইলেই প্রসিদ্ধ
জ্যোতির্বিদ্ বরাহ্মিহিরের সঙ্গে তাহাকে সংশ্লিষ্ট করা যুক্তিযুক্ত নতে।
থনা-সংক্রান্ত উপাধ্যানসমূহ হইতে মানর এই ক্যেক্টি তর পাইতেছি:—
থনার পিতার নাম অটনাচার্গা ছিল;—এ স্মুদ্ধে পনার নিজেরই বচন
মাছে—

"আমি অটনাচাৰ্য্যের বেটি। গণতে গাঁপতে কারে বা আঁটি (৫)॥

খনার জন্মস্থান রাক্ষস-দেশ বলিয়া কথিত আছে। রাজ-তর্লিগীতে "বল্প-রাক্ষসৈং" পদ দারা প্রমাণিত হয়, বঙ্গদেশেরই এক সময়ে সেই প্রসিদ্ধি ছিল। পনার বচন বঙ্গভাষায় প্রাপ্ত হওয়ায় ধনার মাতৃ-ভাষা যে বঙ্গভাষা ছিল, তংসম্বন্ধে আপত্তির কাবণ দেখা যায় না। তাঁহার

- (১) যে জুয়া খেলে।
- (२) शाक्तिशाकात्र ए थानरक চुमित्रा भारत-मुळ कत्रित्रा रफरन ।
- (৩) विरक्त = (वरक्त = विक्रम करत।
- (৪) ইহা বিক্রন্ন করিতে কাহাকেও জিজ্ঞাসা করিবার প্রয়োজন নাই, অর্থাং যত শীল্প বিক্রের হয় তত্তই মঙ্গল।
  - (e) बांडि = छत्र कवि।

জন্মস্থান বঙ্গের যে কোন পন্নীতেই থাকুক না কেন, তিনিও তাঁহার স্বামী মিহির যে এক সময়ে চক্রকেতৃ রাজার আশ্রয়ে চক্রপুর নামক স্থানে বছদিন বাস করিয়াছিলেন, তৎসম্বন্ধে সন্দেহের বিশেষ কারণ নাই। এই চন্দ্রপুর গ্রাম এখন বিলুপ্ত-সংজ্ঞ হইয়া বৃহৎ ভগ্নাবশেষে পরিণত। বারাশত হইতে ৭ ক্রোশ পূর্বের দেউলি নামক পল্লী বিগুমান আছে। এই গ্রাম রাজা চক্রকেতৃর গড়ের মধ্যেই অবস্থিত। এই স্থানে বহুদূর ব্যাপিয়া রাজা চক্রকেতৃর জাঙ্গাল দৃষ্ট হয় ;—ইহাই পূর্বে চক্রপুর নামে অভিহিত ছিল। রাজ-নিকেতনের ভগাবশেষ হইতে পশ্চিমে একটু দূরে ৩০।৩৫ হাত উচ্চ একটা মৃত্তিকা-স্তৃপ দৃষ্ট হয়। এই স্থানে মিহির ও খনার আবাস-বাটী ছিল বলিয়া এতদ্দেশীয় সকলের ধারণা। খনা ও মিহির সম্বন্ধে নানারপ উপাপাান ও প্রবাদ এই অঞ্চলে প্রচলিত আছে। চন্দ্র-কেতুর গড়ে প্রাপ্ত তামনিন্মিত বলয়ের চুই খণ্ড সম্প্রতি সাহিত্য-পরিষৎ-মন্দিরে রক্ষিত হইয়াছে। সাহিত্য-পরিষং-পঞ্জিকা--১০১৮ সন--১৪ পুঃ <u> मुहेता ] जाक ও थनात तहरन द्रवक मिरंगत मध्यक जेशरमभेटे अधिक।</u> বঙ্গীয় কৃষক দিগের এই গুলিই প্রাচীনতম ছড়া এবং ইহা তাহাদের নিজস্ব। আমরা উহাদিগকে সামসময়িক ও৮০০--১২০০ পৃষ্টাব্দের মধ্যে রচিত বলিয়া-অমুমান করিয়াছি (১)। কিন্তু আদি-যুগের ভাষার চিহ্ন এই সকল প্রবচনে বিশ্বমান থাকা সত্ত্বেও মোটের উপরে যে ইহাদের ভাষা অনেকাংশে পরিবর্ত্তিত হইয়াছে, তাহাও আমরা পূর্ব্বেই উল্লেখ করিয়াছি। প্রাচীন রচনার চিহ্ন যে এই সব বচনে এখনও আছে, তাহার উদাহরণস্বরূপ নিমে হটি অংশ উদ্ধৃত করিলাম।

[ ; ]

" আষাঢ়ে কাড়ান নাম্কে। শ্রাবণে কাড়ান ধান্কে॥ ভাদরে কাড়ান শাধকে। আখিন কাড়ান কিদ্কে॥"

হ ]
"আঘণে পৌটি।
পৌষে ছেউটি॥
মাথে নাড়া।

ফাৰনে ফাঁড়া॥"

এই ভাষা যে কডকটা ছর্কোধ, তাহা অবশ্রই স্বীকার করিতে হইবে।

<sup>(</sup>১) বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ৩র সং, ৭৮—৮১ পৃ:।

#### লগ্ন-নিৰ্ণয়।

কি খণ্ডর মনে গণ।
লয়-মান কর হুনো।
দণ্ডে পল পলে বিপল।
চাইয়া দেখ লয় সকল।

### পীড়ার পরিণাম-বিচার।

আসিয়া দৃত দাড়ায় কোণে।
কথা কতে উদ্ধ নয়নে।।
শিবে পৃষ্ঠে বুকে হাত।
দেই দৃতে পুছে বাত।।
কুটা ভিড়ে কবে থাই।
থনা বলে দুৱাল আই । (১)

মন্ত নার্কা যে জন ভবে।
তাহার মুথে যে জন ভনে।
তিথি নার করে এক।
সাতে হরে প্রমায় দেখা
এক তিন পাকে নাণ।
গম-দর হৈতে টেনে আন ।
ভই চারি থাকে ছর।
অবশ্য তার মৃত্যু হয়।

#### চন্দ্রহণ।

নে যে মাসের যে যে রাশি।
তার সপ্তমে পাকে শশী॥
সেই দিন যদি হয় পৌর্ণ-মাসী।
অবশ্য রাচ গ্রাসে শশী॥

#### যাতা।

দাদশ আকুল করি কামি।
তথ্য মণ্ডলে দিয়া দিঠি ॥
ববিব চৌদ্দ সোমেব যোল।
প্রকলশ মঙ্গলের ভাল ॥
বুধ সতের গুরু আঠাব।
গুরু শনি বাবো বাবো দ
এ যাত্রায় যে জন যায়।
সংবংসবের ফল
এক দিনে পায়। (২)
হাঁচি ভেঠি পড়ে যাব।
শত গুরু লভা হয় তাব। (৩:
উত্তবে হস্তা দক্ষিণে শ্রবণা।
পূর্বের অন্ধিনী না কর গমনা
পশ্চিমে যাইতে রোহিণা রোধে। (৪)
হরি হব ব্রহ্মা বাহুছে না আইস্যে(৫)

- (১) যদি সংবাদদাতা হত্তে কুটা ছিড়িয়া তাহা চর্মণ করিতে করিতে প্রশ্ন করে, তবে রোগীর আয়ু পুরাইয়াছে বৃথিতে হইবে।
- (২) বার অঙ্গুলী পরিমাণ কঞ্চী বা সরু বাধাড়ী রোদ্রের সময় দাড় করিয়া ধরিলে তাহার ছায়ার পরিমাণ যত অঙ্গুলী হইবে, তদতসারে শুভবাত্রা বিচার্যা। ঐ ছায়ার পরিমাণ যপন রবিবারে চৌদ অঙ্গুলী, সোমবারে বোল আঙ্গুলী, মঙ্গুলারে পনেরে। অঙ্গুলী ইত্যাদি হইবে, তথন যাত্রা শুভ বলিয়া জানিবে।
- (০) যাত্রাকালে সাধারণতঃ হাঁচিতে বা টিক্টিকীর শক্তে যাত্রা অসিদ্ধ হয়; কিন্তু পূর্কোক্তরূপে গুভ-যাত্রা তিরীক্তত হইলে এ যমস্ত অগুভ লক্ষণ বিশেষ লাভজনক হইয়া দাঁড়ায়।
  - (৪) রোহিণী লক্ষত্রে পশ্চিমে বাত্রা নিষিদ্ধ।
  - (4) বাহড়ে = ফিরিয়া। হরি, হর বা ত্রন্ধার স্তায় প্রভাগশালী হইলেও ফিরিয়া আদে না, অর্থাৎ মৃত্যু নিশ্চিত।

ভবা হইতে শৃত্য ভাল যদি ভর্তে যায়। আগে হইতে পাছে ভাল যদি ডাকে মায়॥ মরা হইতে তাজা ভাল যদি মরতে যায়। বামে হইতে ডাইনে ভাল যদি ফিরে চায়॥ হাসা হইতে কাদা ভাল যদি কাদে বায় (১)॥

### मखान-निर्णश ।

জন্মলগ্রের শুভাশুভ

৭ গয় মাদের গর্ভ নারীর নাম য অকর। ্বায় জন শুনে পক দিয়ে এক কর 🤈 সাতে হরি চক্র নেত্র বাণ যদি বয়। ুএতে পুত্র পরে কন্সা জানিহ নিশ্চয় ৷ ত্রিতে সকল অন্ধ যদি বহে সাত। তাব অর্ক্নেক কানে ছাতি॥ াবরাহমিছিরে (২) বলে

কুৰ্যা কুজে বাছ মিলে। গাছেব দড়ি বন্ধন গলে॥ (৪) যদি বাথে ত্রিদশ-নাথ। ত্র দে পায় নীচের ভাত॥ (৫)

#### नाजनाज ।

পাটে থাটায় লাভের গাতি ঘৰে বদে পুছে বাত। তাৰ ভাগো হা ভাত ৰ ছে:

#### (১) नाम

ুহয় গ্ৰহপাত্ৰ (১)

- (১) খনার বচনেব পুতকে আমরা ববাহমিহিরের ভুল্লিতাযুক্ত কতকগুলি পদ পাইয়াছি; এটি তাহাদের অন্তম। বরাহমিহিরের ক্সায় রাবণের ভণিতাযুক্ত প্রবচনও পাওয়া গিয়াছে। এই সকল ভণিতা যে প্রক্রিপ, তাহাতে সন্দেহ নাই। এমনও হইতে পাবে যে, কেচ বরাহ-মিছিরের সংস্কৃত প্রবচন অমুবাদ করিয়া থনার বচনের মধ্যে সরিবিষ্ট করিয়াছেন।
- (৩) গ্রন্থার অক্ষরের সংখ্যা, গ্রিণীর নামের অক্ষরের সংখ্যা এবং প্রশ্লেন্তরকারীর নামেৰ অক্ষর-সংখ্যার সহিত পনেরো গোগ ক্রিয়া মোট যত সংখ্যা হইবে, তাহা সাত দিয়া হরণ ক্রিলে, যদি অযুগ্ম সংখ্যা অবশিষ্ট থাকে, তবে পুত্ৰ এবং যদি যুগ্ম সংখ্যা অবশিষ্ট থাকে, তাহা इंडेटन कन्ना इम्र : किन्नु यनि अविश्वि किड्डूट ना शास्त्र , उटन गर्जशांठ इम्र ।
- (৪) জন্ম-লগ্নে শনি, মঙ্গল ও রাজ্মিলিত হইলে সেই সন্তান বৃক্ষ-শাখায় গলায় দড়ি দিয়া মরিবে।
- (a) যদি তাহাকে ইক্রও রক্ষা করেন, তথাপি ইতরজাতির অর ভোজন হইতে কেহ তাহাকে রক্ষা করিতে পারিবে না।
- (৬) যে নিজে পাটে এবং লোকজনকে থাটায়, তাহার পূর্ণ লাভ; যে অপরকে থাটায়, কিন্তু নিজে না থাটিয়া শুধু ছাতি মাণায় দিয়া কর্ম পরিদর্শন করে, তাহার অর্থেক লাভ; কিন্তু যে ব্যক্তি নিজে মোটেই খাটে না, শুধু ববে বসিয়া সংবাদ জিজ্ঞাসা করে, তাহার তাগে অন নাই।

## কৃষি-তত্ত্ব।

খনা ডেকে বলে যান। (तार थान ছाम्राम थान ॥ (১) দাতার নারিকেল বখিলের বাশ। क्ष्म ना वाष्ड्र ना वात्र माम॥ (२) দিনে রোদ রাতে জল। তাতে বাড়ে ধানের বল ॥ কাতিকের উন জলে। ধনা বলে ছন ফলে॥ (৩) শুন বাপু চাষার বেটা। वारमंत्र कारफ मि 9 ধানের চিটা (৪) ॥ চিটা দিলে বাঁশের গোড়ে। ছুই কুড়া(a) ভূঁই বেড়বে ঝাড়ে॥ পনা বলে পাড় গালি॥

ভনরে বাপু চাষার বেটা। माजित मर्था त्वरन रवें।।। তাতে যদি বুনিস পটন। তাতেই তোর আশার সফল।।

থনা বলে ওন ওন। শরতের শেষে মূলা বুন।।

যদি না হয় অগ্রাণে বৃষ্টি। তবে না হয় কাঁঠালের স্বষ্টি।।

আগে নেঁধে দিবে আলি। <u>जार</u>ु क्टेरग मिर्व भागि॥ (५) তাতে यमि ना इश्र भागि।

# বৃষ্টি-ফল।

यक्ति नर्द्ध (१) आश्राम । রাজা যান মাগনে॥ यमि नदब (भोरत। কড়ি হয় তুষে 🛭 यकि वदत भाष्यव (अय) थश तोका भुगा जनम ॥ यमि नरत का छन : চিনা কাউন দ্বিগুণে।।

- (১) রৌদ্রে ধান এবং ছায়ায় পাণ বেলী হয়।
- (२) माठात नात्रित्कल करम ना, अर्थाः এकि नात्रित्कल পाড़िल তংস্থলে আর একটি হয়। বথিলের (কুপণের) বাঁপ বাড়ে না; কারণ, বাশ যতই কাটা বায় তত্তই বৃদ্ধি পায়।
  - (৩) কার্ত্তিক মাদে অর বৃষ্টি হইলে দিগুণ ফসল হয়।
  - (৪) চাউলহীন ধান।
- (व) कांश्री वा कांगी।
- পূর্বে আইল বাধিয়া তৎপরে শালিণাক্ত রোপণ ক্ষিলে , (৬) (291

হইলেও ফিায়রে—বর্বে = বর্বণ করে।

থনা বরাহেরে বলে
কোন্লগ্ন দেখ।
লথের সপ্তম ঘরে
কোন্ গ্রহ দেখ ॥ (>)
আছে শনি সপ্তম ঘরে।
অবশ্র তারে গোড়া করে॥
রবি থাকিলে ভ্রমায় ভূপও।
চন্দ্র থাকে ধরে নবদও॥
মঙ্গল থাকে করে থও পও।
অস্ত্রাঘাতে যায় তার মুও॥
বুণ থাকে বিষয় করায়।
গুরু শুক্র থাকে
বহু ধন পায়॥ (২)

লগ্নে আকা (৩) লগ্নে বাঁকা (৪)। লগ্নে থাকে ভারুতমুজা (৫)॥ লগ্নের সপ্তমে অষ্টমে থাকে পাপ। মারে জননী পীড়ে বাপ।।

পরমায়ু।
কিসের তিপি কিসের বার।
জন্ম-কন্ত্র কর সার॥
কি কর শশুর মতিহীন।
পল্কে আয়ু বাব দিন॥(৬)
নরা গঞা বিশে শয়।
তার অর্দ্ধ বাচে হয়॥
বাইশ বলদা তের ছাগলা।
তার অর্দ্ধ বরা পাগলা॥(৭)

- (১) এই রকম বছ পদ আছে। তদ্বারা ধনার শক্তর যে বরাহমিহিরই ছিলেন, তাহা কলিত হইতে পাবে। কিন্তু আমরা পূর্কেই
  বলিয়াছি, এই সকল উক্তি সম্ভবতঃ পরবর্ত্তী কালে প্রবচনগুলির মধ্যে
  প্রক্রিপ্ত হইয়াছে। বিশেষতঃ বঙ্গীয় প্রবাদ অমুসারে মিহির এবং বরাহকে
  চই পৃথক্ ব্যক্তিরূপে কল্পনা করা হইয়াছে;—তাহার একজন পিতা এবং
  অপর জন পূত্র। কিন্তু স্থপ্রিদ্ধ জ্যোতির্বিদ্ বরাহমিহির একই ব্যক্তি
  ছিলেন। বরাহ্মিছিরের সঙ্গে বঙ্গদেশের কোনরূপ সংশ্রব ছিল কি না,
  তাহা আলোচনীয়। যথন নানা প্রকার জনশ্রতি ও প্রবাদে বঙ্গদেশের
  সঙ্গে তাহার সম্বন্ধ স্তিত হইতেছে, তথন মূলে কোন ঐতিহাসিক সত্য
  গাকিলেও থাকিতে পারে।
- (২) হুন্ম-রাশি হইতে সপ্তমে শনি থাকিলে খোড়া, রবি থাকিলে ভ্রমণ, মঙ্গলে অস্ত্রাঘাত, বৃধে বিষয়, শুক্রে বহু ধন।
  - (৩) আকা = অর্ক = রবি। (৪) রাছ। (৫) ভামুতমুজ = শনি।
- (৬) জন্ম-নক্ষত্রের পরিমাণ যত হইবে, তাহার প্রতি পলে ১২ দিন আয়ো
- (१) নরা = নর; গঞা = গঞ্জ; (ইহাদের বয়স) বিশে = বিশ সংখ্যার সহিত; শয় এক শ; অর্থাৎ মন্ত্রা ও হত্তী সাধারণতঃ ১২০ বৎসর বাঁচিয়া থাকে। হয়ের অর্থাৎ অবের আয়ু উহার অর্দ্ধেক, স্নতরাং ৬০ বৎসর। বলদের আয়ু ২২ বৎসর, ছাগলের আয়ু ১০ বৎসর এবং বরাহের আয়ু ৬॥০ বংসর।

# রামাই পণ্ডিতের শৃত্য-পুরাণ।

# বৌদ্ধযুগ--রামাই পণ্ডিত-- খঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

রামাই পণ্ডিত দ্বিতীয় ধর্মপালের রাজন্বকালে পৃষ্ঠীয় দশম শতাকীর শেষ ভাগে জন্ম-গ্রহণ করেন (১)। বাঙ্গালা-দেশে রাচ অঞ্চলে গাবকা নামক স্থানে ইতার পিতুনিবাস, এবং উক্ত প্রদেশে টাপালতা ও ময়নাপুরের মধো অব্স্থিত হাকন নামক স্থানে ইনি মোক লাভ ক্ৰেন। ইহাৰ পিতাৰ নাম বিশ্বনাথ। ৮০ বংসৰ বয়সে শুধু ধর্ম-পুজা প্রচলনেৰ অভিপ্রায়ে রামাই পণ্ডিত কেশবতী-নামী রমণীকে বিবাহ কবেন। পুত্রের নাম ধর্মদাস (২)। রামাই পণ্ডিত কলীয় ধর্ম-পুজার প্রধান পুরোহিত: প্রায় সকলগুলি ধর্মফল কান্যেই গ্রন্থকারগণ অতি শ্রদ্ধার স্থিত ইহার উল্লেখ কবিয়াছেন। সাহিত্য-প্রিমং হইতে শৃত্য-প্রাণ মদিত হইয়াছে। কিন্তু রামাই পণ্ডিতের পদ্ধতি এপনও মৃদ্রিত হয় নাই। আমরা উভয় পুরুকেরই কতকাংশ উদ্ধৃত করিলাম। বামাই পণ্ডিত যে ধর্ম-পূজার প্রচলন করেন, তালা মলাধান মতাবলম্বী গৌদ্ধ ধর্মের বিক্লত রূপ। ঐতিহাসিকগণের মতে বৃদ্ধ, ধর্ম ও সঙ্গা, এই তিরক্তের অন্তর্গত ধর্মট কালে ধর্ম ঠাকুবরূপে পরিণ্ড হট্যাছেন। বামাই প্রিছেব রচনার কতকওলি অংশ অতি প্রাচীন বাঙ্গালায় বচিত: তাহার অনেকাংশ ত্রেরাধ। অপেকারত প্রাঞ্জ অংশগুলি সম্ভবতঃ পুথি নকলকারগণ-কর্ত্রক সহজ ভাষায় পরিণত হইয়াছে।

## ছিষ্টি-পত্তন।

নতি বেক নতি রূপ নতি ছিল বর চিন (৩)। ববি শুলী নতি ছিল নতি বাতি দিন।। নতি ছিল জল পল নতি ছিল আকাশ। মেরু মুকার ন কূলে ন ছিল কৈলাস।

<sup>(&</sup>gt;) দ্বিতীয় পর্মপালের শ্রালিকা বঞ্জাবতী রামাই পণ্ডিতের নিকট ধর্মপূজা-সম্বন্ধ উপদেশ প্রাপ্ত হন,—বঙ্গীয় সমস্ত ধর্মমঙ্গল কাবো ইছার উল্লেখ আছে।

<sup>(</sup>২) বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, ০য় সংস্করণ, ৬২- ৬৭ পৃং, ও সাহিত্য-প্রবিষ্ণ হইতে মুল্লিত শৃত্য-পুরাণের ভূমিকা দুষ্টব্য। (৩) বর্ণ ও চিহ্ন।

नि हिल हि है (১) जात न हिल हलाहल (२)। দেহারা দেউল নহি পরবত সকল॥ (৩) দেবতা দেহারা না ছিল পুজিবার দেহ। মহাশৃত্য (৪) মধ্যে প্রভুর (৫) আর আছে কেচ। রিষি যে তপদী নহি নহিক বাস্থন (৬)। পাহাড পর্বত নহি নহিক পাবর জন্ম॥ পুণা পল (৭) নহি ছিল নহি গঙ্গাজল। সাগ্র সঙ্গম নহি দেবতা সকল ॥ নহি ছিল ছিটি আর নহি স্থর নর। বস্থা বিষ্ণু ন ছিল ন ছিল মহেশ্বর ॥ বারবরত নহি ছিল রিষি যে তপদী। (৮) তীপ থল (১) নহি ছিল গ্রন্থা বারাণ্দী॥ পৈরাগ মাধ্ব নহি কি করিব বিচার। সরগ মরত নহি ছিল স্ভি ধুকুকার॥ (১০) দশ দিকপাল নহি মেঘ ভারাগণ। আউ (১১) মিত্নতি ছিল যমের তাড়ন।। শীধর্ম চরণারবিন্দে করিয়া পণতি। শ্রীয়ত রামাই কম ওনরে ভারতী।।

উদ্ধৃত অংশের বর্ণবিস্থাস কতকটা প্রাক্ত ব্যাকরণের অমুযায়ী, কিন্ধ ভাষা তাদৃশ পুরাতন বলিয়া মনে হয় না; পরার ছন্দ বেশ গুদ্ধরূপে বিরচিত, এজন্ত মনে হয় এই রচনার উপর নকল-নবিসগণ বিশেষরূপে হস্তক্ষেপ করিয়াছেন। কিন্তু অতঃপর যে সকল অংশ উদ্ধৃত হইবে,

- (১) সৃষ্টি। (২) চরাচর।
- (৩) দ্বার, দেবালয় এবং পর্বত সকল ছিল না। (দেহারা 'দার' শব্দের এবং দেউল 'দেবালয়' শব্দের অপত্রংশ)।
  - (৪) এই শৃত্যবাদ মাধামিক মহাযানাত্যায়ী।
  - (৫) প্রভ্র। (৬) ব্রাহ্মণ।
  - (৭) পুণা থল = পুণাস্থল = তীর্থস্থান।
  - (৮) বন্ধা, বিষ্ণু, শিব, বার-ব্রত, তপস্বী এবং ঋষি কেহট ছিল না।
  - (৯) তীর্থ স্থান।
- (>•) স্বর্গ ও মর্ত্তা ছিল না, স্থতরাং সমস্তই খুমাকার অর্থাৎ শৃক্তময় ছিল। (১১) আউ = আয়।

তাহাদের ভাষা বিশেষ পরিবর্ত্তিত হইয়াছে বলিয়া মনে হয় না— ঐ অংশগুলি সাধারণতঃ হর্কোধ, আমরা ইহাদের সকল স্থানের অর্থ বিচার করিতে সাহসী নহি, ঐতিহাসিক তন্ত্ব-সম্বন্ধীয় কিছু কিছু মন্তব্য পাদ-টীকায় দিয়া যাইব।

#### চনা পাবন।

হস্মারিরে ভাই ধর গিস্মা তুদ্ধার দণ্ডব নন্দন।
পচিম হৃস্মারে দানপতি যাস।
সোণার জাঙ্গালে (১) পথ বাস্ম॥
সহিত্রের দানপতি লেগেছে হৃস্মারে।
বস্তুস্মা (২) স্মাপুনি আইল দেইত বরণর (৩) চনা।
শেতাই পণ্ডিত (৪) চারিশ্য গতি।
চন্দ কোটাল (৫) নাহি ভাঙ্গ এ চনার বিবেচনা।

- (১) ভাঙ্গাল = গড়ে। (২) বসুয়া = বাসুকী।
- (৩) সেইত বরণর = বেত বর্ণের। (৪) বেত পণ্ডিত।
- (৫) চন্দ্রকোটাল বা চন্দ্রদেনা বৌদ্ধ-মঠের দাররক্ষস্বরূপ করিত। এই চন্দ্রকোটাল সম্বন্ধে আমরা অনেক প্রাচীন ছড়া শুনিয়াছি। উড়িয়ার অনেকগুলি কুদ্র কুদ্র প্রস্তর-চৈত্য চন্দ্রদেনার নামে পরিচিত। (ময়ুরভঙ্ক সার্ভে রিপোট্, প্রথম ভাগ, ৪১, ৪২, ৪০ খৃঃ।) বৌদ্ধ পণ্ডিত প্রসিদ্ধ চন্দ্রগোবিই লেষে জনসাধারণের মধ্যে চন্দ্রদেনা দেবতা হইয়া দাড়াইয়াছিলেন কিনা বিবেচ্য (ইণ্ডিয়ান্ লঙ্কিক্, মিডিয়াভাল্ কুল, পৃঃ ১২১—১২৩)।

Dr. Burgess সম্প্রতি শ্রীয়ক্ত নগেল্লনাথ বস্থ মহাশয়কে চল্লসেনার চৈতা সম্বন্ধে যে পত্র লিখিয়াছেন, তাহার কতকাংশ নিম্নে উদ্ধৃত হইল। জাঁছার মতে চক্রসেনা দিগদর জৈন তীর্থন্তর।—" Allow me to call your attention to No. 51 and 53 which you consider to be Buddhist Chaitaya. Now such sculptures are common in Jaina temples in Rajputana and elsewhere, and are known as 'Soma Sena' or 'Somavasarnas' and have figures seated or standing of thirthankars on four sides. These they name as Rashavananda, Chandrananda, Varikena and Vardhamana but sometimes varied and on the base of one of the Thirthankars is the moon-the symbol of the Jaina Chandra Prabha or Chandrananda. I conclude then that this is a Digambara Jaina Samavasarana and not a Chaitya." জৈন ও বৌদ্ধ দেব-দেবীগণ শেব সময়ে এক্স ভাবে মিশিয়া গিরাছিলেন যে, এক সমরে যে মার্ডি জৈন-তীর্থন্ধর-রূপে পঞ্জিত ছিলেন, তাহা কালে বৌদ্ধ দেবতা কি নৌদ্ধ চৈত্যে পরিণত হওরা বিচিত্র মহে।

ত্থারিরে (১) ভাই ধর গিআ তৃক্ষার দণ্ডর নন্দন।
লক্ষার তৃথারে দানপতি যাত্ম।
রূপার জাঙ্গালে পথ বাঅ॥
সহিতের দানপতি লেগেছে তৃথারে।
চরিত্রা আপুনি নিল নীল বরণ চনা।
নীলাই পণ্ডিত আটশএ গতি।
হত্মক কোটাল নাহি ভাঙ্গএ চনাব বিবেচনা।

তৃত্মারিরে ভাই ধর গিআ তৃত্মার দণ্ডর নন্দন।
উদঅ (>) তৃ্মারে দানপতি যাঅ।
তামার জাঙ্গালে পথ বাঅ॥
সহিতের দানপতি লেগ্ডেচ তৃত্মারে।
গঙ্গা আপুনি লইল কাল বরণ চনা।
কংসাই পণ্ডিতর বারশত গতি।
স্বর্য কোটাল নাহি ভাঙ্গত চনার বিবেচনা।

বৌদ্ধ সঞ্চারামের প্রতি দ্বারে এক একটা মহাপণ্ডিত শিশ্বপরিবৃত ছইয়াবিরাজ করিতেন। "দ্বার-পণ্ডিত" কথাটা সম্ভবতঃ এই উপলক্ষেপ্ট হইয়াছে। বিক্রমশিলার সঞ্চারামে ছয়টা দ্বার ছয়টা পণ্ডিত কর্ত্বক রক্ষিত হইত।—"The most erudite sages were appointed to guard the gates of the, University. These were six in number, each of which had to be guarded by scholars designated 'gate-keepers'. During the reign of Chanaka (955-983 A. D.) the under-mentioned eminent logicians acted as gate-keepers:—

<sup>(</sup>১) পশ্চিম দ্বাবে শ্বেতাই পণ্ডিত, লক্ষার দ্বাবে (দক্ষিণ দ্বাবে ) নীল পণ্ডিত, প্রভৃতি ভাবে আমবা প্রতি দ্বাবে সশিষ্য এক একটি প্রসিদ্ধ পণ্ডিত পাইতেছি।

I. At the Eastern gate—Acharya Ratnakara Santi.

II. At the Western gate-Vagiewara Kirti.

III. At the Northern gate—Naropa.

IV. At the Southern gate-Prajua Karama.

V. At the First Central gate—Ratna Vagan.

VI. At the Second Central gate—Sarana Sri Metra."

—M. Indian Log.,—P. 151.

<sup>(</sup>२) **'পূর্বা**।

হুআরিরে ভাই ধর গিআ তুক্ষার দণ্ডর নন্দন।
গান্ধন (২) চুআবে দানপতি যাঅ।
তাম্বর জান্ধালে পথ বাঅ।।
সহিত্রে দানপতি লেগেছে চুআরে।
চুর্গা আপুনি নিল তাম্বর বরণ চনা।
বামাই পণ্ডিত বোলশএ গতি।
গুরুত কোটাল নাহি ভাঙ্গে এ চনার বিশেচনা।

#### ধর্ম-স্থান।

আইদ ভূপতি নিমাব দেহাবা ধন্ম যথা আইদ আদি স্থান।
নবধণ্ড(২) পৃথিবী ঠেকেছে মেদিনী ধন্মদেবতা ২: সিংহলে বচত সম্বান
চানক দিল মাণিক ভাণ্ডাৱ পূকুৰ আড়ৱ উপৰ।
চিত্ৰগড়ৱ কামিনা বিশান্তৰ :

চিবিআ বাঅতি পাৰ্থ : ৪ পাষাণ চিবিআ।
কন বলিএ ধবিলা সতৰ ধাব : ৫:।
উত্তৰ দখিণ পচ্চিম ভাণ্ডাৱ বব।
পূবৰে ৱাখিল হয়ৰ তিন পানি।
গৱ হইল চাল হইল কামিনা বাখিল পাছতৰ।
আড়াৱ মাইছ পানে : ৮: দপ্তম : ৭: শোড়া কৰে!
বিচিত্ৰ ভাণ্ডাৱ বৱ ভাণ্ডাৱ পানেৱ স্তম্ম লাগে চক্টনৰ : ৮: নাদন।
সাড়কে লাগিল জান।

এহিনা ভাণ্ডার ঘবে স্থান শোভা করে বেরাল পাটর বাছান দ

- (১) চৈত্র মাসে আচণ্ডাল দকল জাতিই (প্রধানত: নিয়শ্রেণীর লোক) শিনের প্রীতি-কামনায় সাময়িক সলাসে গ্রহণ কবিয়া বে একটা উৎসব করে তাতাকে 'গাজন' বলে।
- (>) জন্ম নীপ—ভারতবর্ষ, ইলাবংবর্ষ প্রভৃতি রূপে নব বর্ষে বিভক্ত পাকার কথা পৌরাণিক ইতিবৃত্তে পাওয়া যায়, বোধ করি সেই জন্ম শীপকেই পৃথিবী ধরিয়া 'নবগণ্ড' বলা হইয়াছে।
  - (৩) ধর্মঠাকুর (বৃদ্ধদেব ) সিংহলে বিশেষ সন্মানিত।
  - (৪) বাইতি ভাতীয় পার্থ নামক শিল্পী।
  - (৫) স্ত্রের ধার অর্থাং কোণ ধারণ করিল। স্ত্রধর = ছুতোর।
  - (७) बाहेक शान = मशाहात। (१) कर्ना।
  - (৮) हम्मन-कार्ष्ट्रेत श्रम् ।

তালর কাঁড়ি লাগে গুয়ার বাঁথারি

ছিটনি তথির (১) উপর

বেরাল পাটার গোটা শোভা করে লাগিব সে থরে থর॥ -

মঊরর ছাইল ভাগুর ঘর।

বেরাল পাটর লাগে পাটে।

পিড়ান্স (২) শোভা করে সোণার কলস।

তথি উড়ে নেতর স্থতি।

সোণার কলস দিল নেতর পতাকা দিল যে তুলিয়া। (৩)

টুই মুড়িআ নাম এ এল বিশান্তর।

ধশ্ম চরণ গুণে শ্রীযুক্ত রামাই ভণে

হয় কবি অনাগুর দাস।

অচনা কর এ ভাব পূজ নিরঞ্জনে

यमि इन उन समी পात ॥

# वात-भामी।

#### অর্ঘ্য-প্রদান।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।

চৈত্র মাসে মীন রাশি।।

হে কালিদি জল বার ভাই বার আদিতা।

হাতপাতি লহ সেবকর অর্থ পুঞ্ল (৪) পানি।

সেবক হব স্থী আমনি ধামাং কলি। (৫)

শুরু পণ্ডিত দেউলা। দানপতি (৬) সাংস্কর ভোক্তা আমনি।

- (১) ভাহার।
- (২) পিড়াঅ-পৃষ্ঠে অর্থাৎ গৃহের উপরিভাগে।
- (৩) নেতর—নেকরার। অর্থাৎ রেসমী নেকরার পতাকা সোণার কলসের উপর তুলিয়া দিল। কলিকাতার জৈন মন্দিরে ঐরপ দেখা যায়।
- (৪) পূষ্প। (৫) 'স্থী' পর্যন্ত বলিরাই গাজন-সন্ন্যাসিগণ
  "আমনি ধামাৎ করি" উচ্চারণ-পূর্বক ধপ্ করিরা পড়িরা দণ্ডবৎ প্রণাম করে। (৬) দেউল্যা = দেবাল্রের অধিপতি। দানপতি—দাতা।

সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন ছন্সারী ছন্নারপাল।
ভাণ্ডারী ভাণ্ডারপাল রাজদৃত কোমি কোটাল পাবে স্থপ মুক্তি (১)।
এহি দেউলে পড়িব জন্ম জন্ম কার।
দাতা দানপতির বিদ্ব যাব নাশ।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।
বৈশাধ মাসে মেষ রাশি॥
হে বস্থদেব ! বার ভাই বার আদিতা।
হাত পাতি লহ সেবকর অর্থ পুপ্প পানী।
সেবক হব স্থী আমনি ধামাৎ করি॥
শুরু পণ্ডিত দেউলা দানপতি সাংস্কর ভোক্তা আমনি।
সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন তুআরী তুআর পাল।
ভাণ্ডারী ভাণ্ডারপাল রাজদূত কমি কোটাল পাবেক স্থপ মুকতি।
এহি দেউলে পড়িব জয় জয় কার।
দাতা দানপতির বিমু যাব নাশ।

কোন্ মাসে কোন্ রাশি।
বৈশাধ গেলে জৈঠ মাস বৃষ রাশি ।
হে হরিহর বার ভাই বার আদিতা।
হাত পাতি লহ সেবকর অর্থ পূপ্প পানী।
সেবক হব স্থবী আমনি ধামাং করি ।
শুরু পণ্ডিত দেউল্যা দানপতি সাংস্কর ভোক্তা আমনি।
সন্ন্যাসী গতি যাইতি গাএন বাএন ত্যাবী ত্যার পাল।
ভাশুারী ভাশুারপাল রাজ্লুত কোমি কোটাল পাব স্থ্য মুক্তি।
এহি দেউলে পড়িব জন্ম জন্ম কার।
দাতা দানপতির বিন্ন হব নাশ। ইত্যাদি ॥

# পরবর্ত্তী যোজনা।

# দেবতাগণের মুসলমান-বেশ-পরিগ্রহ।

শৃত্য-প্রাণের সমস্ত অংশই রামাই পণ্ডিতের রচনা নহে। মুদ্রিত পুস্তকে পরবর্ত্তী যোজনা অনেক স্থলেই দৃষ্ট হয়। নিয়োদ্ধত অংশ সহদেব চক্রবর্ত্তী নামক কবি প্রায় সাড়ে তিন শত বংসর পূর্বের লিখিয়া-ছিলেন। ইহাতে মুসলমানগণের আক্রমণের কথা আছে। আমরা ইহা মুদ্রিত শৃত্য-প্রাণের অস্তর্গত পাইয়াছি, স্কৃতরাং তৎসঙ্গেই উদ্ধৃত করিলাম।

> कांक পृष পृष्ठतामि (यानामा घर दिन (১) दिन निष्ठ कञ्चत कृत। (२)

ব্রাহ্মণগণ-কৃত অত্যাচার।

দ্বিণ্যা (৩) মাগিতে যাক্স যার ঘরে নাহি পাক্ষ শাপ দিকা পুড়াক ভ্বন॥

भानमरह भारा कर मिन्य कन्न कून।

দ্বিণ্যা মাগিতে যায় যার ঘরে নাঞি পায় শাপ দিয়া পুড়াএ ভুবন॥

মালদহে লাগে কর না চিনে আপন পর

জালের নাইক দিশ পাশ।

সদ্ধর্মীরে (৪) করএ বিনাশ।

বেদ করে উচ্চারণ বেরাায় অগ্নি ঘনে ঘন

দেখিয়া সভাই কম্পবান।

মনেত পাইআ মন্ম (৫) সভে বোলে রাথ ধর্ম (৬)

তোমা বিনা কে করে পরিস্তান॥

এই ক্লপে দ্বিজ্ঞগণ করে সৃষ্টি সংহারণ

ই বড় হইল অবিচার।

বৈকুঠে থাকি আ ধর্ম মনেত পাই আ নম্ম মায়াতে হোইল অন্ধকার ॥

<sup>(</sup>১) বৈদিক। (२) সকল বৈদিক নছে, কোন কোন জন। (৩) দক্ষিণা।

<sup>(</sup>৪) বৌদ্ধগণ আপনাদিগকে বৌদ্ধ বলিতেন না, তাঁহারা আপনা-দিগকে 'সদ্ধর্মী' বলিয়া পরিচয় দিতেন। বিনয়-পিটকে দেখা যায় বৃদ্ধদেব স্বয়ং নিজের ধর্মকে 'সদ্ধর্মা' বলিয়া অভিহিত করিতেছেন।

<sup>(</sup>e) मना = मन्त्रं, এই भक "मन्त्रं-कष्टं" अर्थ रातक्छ। (७) तुका

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সন্ধর্মীদের প্রতিঅত্যাচারের প্রতিশোধার্থ দেবগণের
ববনবেলে মর্ব্রো
আগমন :

ধর্ম হৈল যবনরূপী মাথাএত (১) কাল টুপী হাতে শোভে ত্রিরুচ কামান।

চাপিরা উত্তম হর ত্রিভূবনে লাগে ভর শোদার বলিকা এক নাম।

নিরঞ্জন নিরাকার (২) হৈলা ভেত্ত অবতার মুখেত বলেত দম্পার।

যতেক দেবতাগণ সভে হয়ে একমন আনন্দেত পরিল ইজার॥

ব্ৰহ্মা হৈল মহামদ বিষ্ণু হৈলা পেকৰৰ আদক্ষ (৩) হৈল শ্লপাণি।

গণেশ হইলা গাফী কার্ত্তিক হইল কাফী -ফকীর হইল যত মুনি ॥

তেজিআ আপন ভেক(৪) নারদ হইলা শেপ পুরন্দর হইলা মলনা।

চন্দ্র কথা আদি দেবে পদাতিক হয়া সেবে সভে মিলি বাজায় বাজনা।

আপুনি চণ্ডিকা দেবী তেহ হৈলা হায়া বিবি (৫)
পদ্মাৰতী হলা বিবি নব।

যতেক দেবতাগ্ণ হয়ে সভে একমন প্রবেশ করিল জাজপুর॥

দেউল দেহারা ভাকে কাড়াা (৬) ফিড়াা থায় রক্ষে পাথড় পাপড় বোলে বোল।

ধরিয়া ধর্মোর পায় বামাট (৭) পণ্ডিত গায় ই বড় বিষম গণ্ডগোল ॥

- (১) মাণাএত=মাণাতে। (০) নিরাকার প্রভু অর্থাৎ ইচাদের উপাস্ত শ্রু-মূর্ত্তি "ভেত্ত" অর্থাং স্বর্গে স্ববচীর্গ চটলেন।
  - (৩) আদম। (৪) তেক = বেশ। (৫) চায়া বিবি = ইভ্।
  - (৬) কাড়িয়া অর্থাৎ বলপূর্বক গ্রহণ করিয়া।
- (৭) রামাই পণ্ডিতের পদ্ধতির একগানি প্রাচীন পুণিতে এইরূপ আর একটি বিবরণ পাওরা যাইতেছে। তাহাও উত্তর কালের বোজনা। উহাতে দৃষ্ট হয় রহমান, মামুদসাহী, ও পোণকার প্রভৃতি নামধের মুস্লমানগণ জাজপুরের হিন্দু-মন্দিরের সন্নিহিত অর্থ ও রৌপোল্ল গড় ভালিতেছেন। যে স্থানের মন্দিরাদি ইহারা ভগ্ন করেন, ভাহা আতঃপর 'ইহাবকবাদ' নামে পরিচিত হয় বলিয়া বর্ণিত হইলাছে।

# বৌদ্ধযুগ--রামাই পণ্ডিত--খঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

### রামাই পণ্ডিতের ধশ্মপূজা-পদ্ধতি।

বন্ধমান জেলার অন্তর্গত বিজয়পুর (বিজিপুর) গ্রাম নিবাসী শ্রীহরিদাস ধর্মপণ্ডিতের নিকট প্রাপ্ত তেরিজ পাতের প্রাচীন পূথি হইতে শ্রীযুক্ত হরিদাস পালিত মহাশয় নিমোদ্ধত অংশগুলি উদ্ধার করিয়া দিয়াছেন। ইহাতে ধন্ম-রাজের পূজার মন্ত্রাদিও ব্যবতা লিখিত আছে। পুথির মোট পত্র-সংখ্যা ৬০।

### নিদ্রাভঙ্গ যাত্রাসিদ্ধি।

প্রাত্তকোলে ধন্মরাজের মন্দিরের ছার মোচন করিয়া এই মুখু বুলিতে বুলিতে ধন্মবাজকে শয়ন হইতে ভূলিতে হয়।

যোগ নিদ্রার কর ভঙ্গ,
সবকুর (১) দেখ রঙ্গ,
পরিহার তব চবণে।
উল্লুক সহিত যাজ.
নিদ্রা ভঙ্গ
পরণাম কবিব কেমনে॥
কিন্তু রামাই পণ্ডিত,

নিদাভক যাত্রাসিদ্ধি, ধন্ম বাজাব জয় জয়কার॥

### টিকা পাবন।

চন্দন-ঘর্ষণের মধ। এই চন্দন ছারা ধন্মরাজের কপালে ফোটা দেওয়া হয়; পুরোহিত বা ভক্তগণ হাতে চন্দন-কাষ্ঠ লইয়া চন্দন-পীড়িতে চন্দন ঘষিতে ঘষিতে এই গাঁত গাহিয়া থাকেন, ভাহা না করিলে চন্দন পুজায় লাগে না।

বস্থদান পবিত্র পবিত্র কর টিকা।

যাহা হইতে হৈল প্রিয়ে শিবের অম্বিকা॥

পাবাণের পীঠথানি, বিশ্বকশ্মার নিশ্মাণ।
ভাহাতে চন্দন ঘষে পণ্ডিত চারিজন॥

- (১) गवकत = (गवरकत।
- (২) ধর্ম্মরাজার স্তব করে

#### खव।

সবিনয় স্থতি, সবিনয় স্থতি, করিয়ে প্রণতি
অবনী লুটায় তন্ত্র।

এ তিন ভ্বনে কে চায় তোমার পানে,
তুমি দীননাথ ঘন (১) ॥
আদি অস্ত নাই, ভ্রমিয়ে গোঁসাঞ্চ,
কর পদ নান্তি কায়া।
নাহিক আকার, রূপ গুণ আব
কে জানে তোমারি মায়া॥
জন্ম জরা মৃত্যু কেহ নেহি সতা
যোগিগণ প্রমাধানে।
শুন্ত মৃত্তি দেব শুন্ত অমুক ২০, ধন্মায় নম:।

### আছার বিবাহ।

এই আছাই চণ্ডী, -আগাতারা, ব্রজ্ঞারা প্রভৃতি বিবিধরণে **উপস্থিত** হইরাছেন বলিয়া বোধ হয়। গাজন সমাপ্তির পুরুদিবসে এই বিবাহ ব্যাপার। ইহাতে পুরোহিতগণ ও সাধারণ রমণীগণ গৌতুকস্বরূপ কিছু অর্থাদি প্রাপ্ত হন।

শহ্ব বসন লয়। নারীগণ পরান আছের তরে।
ন্ত্রীআচার করিয়া বরণ করিয়া ব্রান্ধণে বেদ উচ্চাবে ।
কনক বারি থানি আছে নারাগণি নিবঞ্জন সনে বিজ্ঞা।
পরেশ পাপর পাচকার ধর সমর্পণ যে করিয়া।
চৈদিগে যত মুনি বেদপর্বনি শুনে মঙ্গল উচ্চারে স্থাধে।
মূদঙ্গ জয়চাক জগকম্প পিনাক শহ্বধরনি করে পূর্বমূধে।
দামামা দগড় মুবাবাছ বাজে কাসা সানিদারে গার ছরি।
নারদ মুনিববে গারেন রে বীণা-স্বরে বেড়িরা যত কুল-নারী।
মধ্যে নিরঞ্জন পতিত-পাবন চৈদিগে যত দেব-বধু।
জুহার বাজনা করিয়া মঙ্গলা শুনিতে অভিশন্ত মধু॥

<sup>(</sup>১) धन-- त्रः।

<sup>· (</sup>২) এই ছলে 'অসুক' অর্থে বে বে ভানে যে যে ধ্রারাজ আছেন ভাঁহার নাম করিতে চুইবে। •

মানস মনোহর ধরিরা ছিজবর গ্রন্থি বনদা (২) করে।
শঙ্খ শিক্ষার ধবনি করয়ে যত মুনি বেদ গান উচ্চস্বরে॥
রক্তে কাঞ্চন নৃপতি করে দান ছিজবরে যার লয়া।
কাঞ্চন পাটে ধরিয়া বসায়া মহেশ্বরে ফিরায় যতেক সেয়া (২)॥
শতেক য়ুবতি পাটেতে শকতি বসায়া ফিরায় সপ্তবার।
মঙ্গল উচ্চারিয়া সপ্তবার ফিরায়া ত্থনি করিল স্থনার॥
মোহন ফুল-মালা তুলিয়া নিল বালা দিলেন আভার গলে।
এপার ছিজবর মান্ত মনোহর আভার গলায় ফেলে॥
হলুই বাজন করে পুরাগণ ধরিয়া তথানি কলা (৩)।
আভা নিরঞ্জন একোহি জীবন (৪) তুহে বদালিল মালা॥
সেতাই নিলাই বংশাই রামাই এ চারি পণ্ডিত তথি।
বিবাহ সমার্পণ করিয়া চারিজন বিচারে আগম পুথি॥
আভা নিরঞ্জন একোহি জীবন বসিলা একোই প্রাণী।
বামাই পণ্ডিত শিরেতে বন্দিল বিবাহ হইল এপনি॥

# মাণিকচন্দ্রের গান।

বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্রাজার গান— খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী।

১৮৭৮ সনের এসিয়াটিক্ সোসাইটির জার্স্থালে (প্রথম ভাগ, ৩নং, ১৮১ পু:) উদ্ধৃত ডাক্তার গ্রীয়ার্সন্ কর্তৃক সঙ্কলিত গানের অংশ। গোবিন্দচন্দ্র পাল (গোবি বা গোপীচন্দ্র) ১১শ-১২শ খৃষ্টাব্দে বঙ্গে রাজ্জ করিতেছিলেন। তাঁহার সন্ন্যাস-গ্রহণে সমস্ত ভারতবর্ষে করুণার উদ্রেক করিয়াছিল। গোবিন্দচন্দ্রের গান তাঁহার রাজ্জ্বের সামসমিরিক, ভাষা অনেকটা রূপাস্তরিত হইয়াছে। এজ্য ফার্সি শন্দ ইহাতে

<sup>(</sup>**১) বন্ধন** ৷

<sup>(</sup>২) মেরা <del>= ব্রীলোক, এখানে এরোগণ।</del>

<sup>(</sup>৩) কলা = অংশ,—প্রকৃতি ও পুরুষ।

<sup>(</sup>৪) বাস্তবিক পক্ষে প্রকৃতি ও পুরুষ একই বটে।

চুকিরাছে। উড়িবার মে গান প্রচলিত আছে, তাহা পরে প্রদত্ত হইবে।

হিন্দুখানী ভাষায় গোপীচজের গান এখনও দৃষ্ট হয়। লক্ষণ-দাস-কৃত
হিন্দী গানে বঙ্গীর রাজার গুরু জলদ্ধার যোগী, তাঁহার মাতা মৈনাবন্তী
(ময়নাবতীর অপত্রংশ), তদীয় গুরু গোরক্ষনাপ প্রভৃতি বঙ্গীয় গীতোলিখিত
চরিত্রবর্গের প্রায় সমন্তেরই উল্লেখ আছে। মহারাষ্ট্রদেশে বঙ্গীয় গোপীচক্রের সম্মাস লইয়া এখনও কারা ও নাটক রচিত হইয়া থাকে। স্থপ্রসিদ্ধ
চিত্রকর রাজা রবিবর্দ্ধা গোপীচাদের একথানি চিত্র অক্ষন করিয়াছেন,
তাহা বাজারে কিনিতে পাওয়া যায়। প্রায় সহস্র বংসর পরে এখনও
পালবংশীয় রাজার সম্মাস সমন্ত ভারতবর্ষের হৃদয়ে আঘাত করিতেছে।
এতদ্বারা এই ঘটনা যে এককালে কত্রুর শোকাবৃত্র হইয়াছিল, তাহার
পরিচয় পাওয়া যায়। পাল-রাজগণের অধিকাব এক সময়ে প্রায় সমস্ত
আর্যাবর্ত্ত-বাপেক ছিল এবং দাক্ষিণাতোও তাহাদের স্তাবকর্মের মভাব
ছিল না;—এই কারণে সমস্ত ভারতবর্ষে তাহাদের গুণ-গাপা ছড়াইয়া
পড়িয়াছিল। শ্রীপুক্ত ছগানারায়ণ শান্ধী মহাশয় হিন্দী ও উর্দ্ধু ভাষায়
বিবিধ কবির বচিত মাণিকচন্দ রাজাব গান পাঞ্চাব হইতে সংগ্রহ করিয়া
আনিয়াছেন।

মাণিকচন্দ্র রাজার রাজত্বকালে প্রজার সমৃদ্ধি। মাণিকচক্র রাজা বঙ্গে বড় সতি।
ছালপানায় মাসরা সাধে (১) দেড় বুড়ি কড়ি (২)॥
দেড় বুড়ি কড়ি লোকে পাজনা যোগায়।
অন্তমী পূজার দিনে পাঠা গোঠে (১) লয়॥
পড়ী বেচা হৈয়ে যে পড়ী-ভার যোগায়।
তার বদলী ছয় মাস পাল পায়॥
পাত বেচা হৈয়ে যে পাত আঁটি যোগায়।
তারে বদলী ছয় মাস পাল পায়॥
বৈত মাণিকচক্র রাজা স্করা (৪) নালের (৫) বেড়া।
একতন বেকতন কৈরে যে পাইছে তার চ্যারত যোড়া॥ (৬)

- (১) মাসরা = মাসহরা; সাধে = অর্জন করে। এপনও পূর্ববঙ্গের কোন কোন স্বলে "সাইধ করে" উপার্জন করে অর্থে বার্জত হয়।
  - (२) প্রত্যেক লাঙ্গলে ক্লমক দেড় বৃদ্ধি কড়ি অর্চ্চন করে।
  - (७) (गार्छ = এकि।
  - (8) नक्का = नक्का (4) नारनव = नरनव।
- (৬) যে ব্যক্তি কোন প্রকারে সংসার নির্কাচ কবিচ্ছেছে, ভাচার বাবেও ঘোটক বাধা আছে।

चित्न वामी नाहि शित्म शाउँव शाहु ॥ (১) কারো মাড়াল কেই না যায়। कारता भूकतिगीत जन क्ट ना थात्र॥(२)

ভাটি (৩) হইতে আইল বাঙ্গাল লম্বা লম্বা দাঁড়ি। সেই বাঙ্গাল আসিয়া মূলুকং কৈল্ল কড়ি॥ আছিল দেড় বড়ি পাজনা লৈল পোনার গণা। নাঙ্গল বেচায় জোঙ্গাল (৪) বেচায় আরো বেচায় ফাল। থাজনার তাপতে (৫) বেচায় তথের ছাওয়াল ॥ রাড়ী কাঙ্গাল তঃথীর বড় চষ্থ হইল। থানে থানে তালুক সব ছুনু (৬) হুইয়া গেল।।

বাঙ্গাল মন্ত্রীর

ছোট রায়ত উঠে বলে বড় রায়ত ভাই।

প্রধানর বরাবর সবে চল যাই॥

কি আজা বলে প্রধান সকল।

যেত (৭) রায়ত প্রামশ করিয়া প্রধানর বাড়ী বৈলে চৈলে গেল।

কেমন বৃদ্ধি করি ভাই কেমন সমাচার।

অসতি (৮) রাজা হৈল রাজোর ভিতর ॥

প্রধান বলে রায়ত সকল এবৃদ্ধি নাই আমার বরাবর (৯)।।

চল যাই শিবের বরাবর কি আক্তা বলে ভুলা মহেশ্ব। যেত রায়ত প্রামশ ক্রিয়া গেল শিবের ব্রাব্র ॥ लिव ठेक्कि देवल एडाल ছाड़ का (>०)। ঘরে ছিল শিব ঠাকুর বাহিবে দিলে পাও॥

শিব ঠাকুরের নিকট **ष्ट:**श-निर्वषन ।

প্রকাগণের পরামর্শ।

- (১) দ্বণায় বান্দীগণও পাটের পাছড়া পরে না, তাহারা তসর পরে। পাছড়া = পেশ; পার্বভা রমণীগণের পরিধান-বন্ধকে 'পাছড়া' বলে। আগড়-তলা রাজ্যের বাঙ্গালীদের মধ্যেও ঐ পাছড়া বিছানার চাদর ও শীত-বস্ত্র রূপে ব্যবহৃত হয়।
- (২) প্রত্যেকের বাড়ীর স্বতম্ম পর্ণ ও প্রত্যেকের বাড়ীর স্বতম্ম স্বতন্ত্র পুকুর।
  - (७) मिक्न।
- (৪) জোঙ্গাল = জোয়াল।
- (e) তাপতে = পীড়নে। (৬) ছন = ছন-পরিপূর্ণ = জঙ্গলময়।
- \* (৭) বেভ=যত=যাবতীয়।
- (৮) অসতি <del>= অসংপ্র</del>কৃতি।
- (৯) जामात निक्छ।
- (১০) রব।

90

শিবকে দেখিরা রারতজ্ঞন করে পরণাম। গলে বস্তু বান্ধিরা করে পরণাম॥

निरवत्र अनिर्दापः

জীও জীও রায়ত ধর্ম দেউক বর। (>)

যত শুটি সাগরের বালা এত জারিবল ॥ (২)

কেনে কেনে রারত সকল জাইলেন কি কারণ।

কেমন বৃদ্ধি করি কেমন চরিচর।

জসতি রাজা হইল রাজাের ভিতর ॥

ধেরানে বৃড়াশিব ধেরান কৈরা চার।

ছর মাসের পরমাই রাজার কপালে নাগাল পার॥

রাজার মাত্র হর মাস কাল আর। মোর কপা কন যদি মরনার বরাবর।
কৈলাস ভূবন মোর কৈর্বেলণ্ড ভণ্ড ॥(৩)
এক সতা ছই সতা তিন সতা হরি।
তোমার কপা যদি কুওঁ (৪) মহাপাপে মবি ॥
বেত রায়ত শুন প্রামশ করিয়া।
শীক্ষের হাঠত লাগিয়া যান চলিয়া ॥

श्रकारम्य धर्म-शृकाः।

ধূপ সিক্ষুর লেন পাতিল (৫) ভবিয়া।
হাঁস কৈতর লেন পাঞ্চা (৬) ভবিয়া।
ধঙলা (৭) পাঁঠা লেন রশা সাইস্ব (৮) করিয়া।
রবিবার দিন নিরা (৯) পাকিয়া পারণী গলা যান চলিয়া।
ধর্ম্মরে পান (১০) গঙ্গা কিনারে বান্ধিয়া।
ধঙ্গা পাঁঠা দেন বালুছেদ (১১) করিয়া।

(२२) वागुर्हण = वनि = रहणन।

<sup>(</sup>১) লিব বলিতেছেন, হে প্রভাগণ, তোমাদিগকে ধর্ম (বৃদ্ধ) বর প্রদান করন।

<sup>(</sup>২) সমুদ্রের বেলা-ভূমিতে যত বালুকা আছে, তত বংসর তোমাদের আয়র বল হউক।

<sup>(</sup>৩) আমি বে কথা বলিলাম, ইচা বেন মরনামতীর (রাজার খ্রীর) নিকট না বলা হর, তাহা হটলে সে কৈলাস লণ্ড ভণ্ড করিবে।

<sup>(8)</sup> **কওঁ=ক**ছি।

<sup>(</sup>e) **হাড়ী**।

<sup>(</sup>७) बीहा।

<sup>(</sup>१) ध्वन।

<sup>(</sup>৮) वःभ-मर् कुनाहेश।

<sup>(</sup>a) নিরা = উপবাসী। সম্ভবতঃ নির**বু শব্দ হইতে উত্তত**।

<sup>(</sup>১০) স্থান ৷

```
হাঁস কত গুলা দেন ঘাটে উছরগিরা (১)।
 ধুপ সিন্দুর দেন ঘাটে জালাইয়া॥
 অফিন্না বীগ্লার থোপ (২) আনে উপাড়িয়া।
 লাঁটি চিপিয়া দেন ছাডিয়া॥
🗗 সাপ নিলে অঞ্চল পাতিয়া॥
 রবিবার দিন লোকে সাও (৩) দিল।
                                                             পূজার ফলে রাজার
 সোমবার দিন রাজার এ জরি (৪) করিল ॥
 মঙ্গলবার দিন রাজা কাহিলা পড়িল।
বুধবারে রাজা অর পানী ছাডিল ॥
ফির মঙ্গলবারে চিত্র-গোবিন্দ (৫) দফতর খুলিল।
                                                             চিত্রগুত্তের দপ্তর
                                                             (F7 1
মাণিকচন্দ্র রাজার ছম্মান প্রমাই দপ্তর নাগাইল পাইল।
বেলা (৬) মুথ হৈয়ে শমন রাজাক বলিবর লাগিল।।
অসতি রাজা হইল রাজ্যের ভিতর।
সেই রাজাক লৈয়া আইস যমালয়ের ভিতর ॥
সাবার যমকে ডাকিবার লাগিল।
গোদা-যমের নামে চিঠি হাওলাত কৈরে দিল।।
তোক বলো (१) গোদা-যম বাকা মোর ধর।
হাতে গলে মাণিকচন্দ্র রাজাক বান্ধিয়া হাজির কর॥
চামের দড়ি লোহার ডাঙ্গ (৮) নৈলে গিরো দিয়া।
                                                            রাজাকে আনিতে
তথনে গোদা-যম চলিল হাটিয়া।
                                                            গোদা-যমের গমন।
কতদূরে থেয়ে গোদা কত পাছা পার।
কতক যাইতে মাণিকচক্স রাজার বাড়ী পার॥
ছয় মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর।
                                                            নেকার ময়নামতীকে
                                                            সংবাদ দান।
তওত (৯) থবর নাহি করে ময়না স্থন্দর॥
তোক বলো যে নেঙ্গা (১০) পাত্র বাক্য মোর ধর।
এই কথা জানাও গিয়ে ময়নার বরাবর ॥ (১১)
```

- (**১) উৎসর্গিরা = উৎসর্গ করিরা**।
- (২) অফুটন্ত বীরণ-পত্রের (বেণার) স্তুপ-রাশি।
- (७) मा७ = मात्र = शृक्षा (भव कतिन। (8) এक कत = व्यविताम कत।
- (৫) চিত্রগোবিন্দ অর্থাৎ চিত্রগুপ্ত।(৬) বেরা=বিষয়।
- (a) বলো = বলি। (b) দগু। (a) তওত = তথাপি।
- (>•) নেশা—মাণিকচন্দ্রের ভ্রাতা<sup>®</sup>ও মন্ত্রী (পাত্র )।
- (>>) এই সংবাদ আমার ত্রী মরনামতীকে জানাইরা আইস।

ু ৩২

ছর মাসের কাহিলা রাজা মহলের ভিতর।
দেখা কৈরবার চায় রাজ-রাজেশ্বর॥
এ কথা শুনিঞা নেঙ্গা না থাকিল রৈরা (১)।
ময়নার মহলে চলিল হাঁটিয়া॥

মরনার রাজার নিকট আগমন এবং রাজাকে মহাজ্ঞান লইতে অমু-রোধ।

আগ চয়াৰে ময়নামতী পদাৰ পেলায়। থির কির ভ্রাবে দিয়া প্রণাম জানায়॥ কেনে কেনে নেক্স আইলেন কি কারণ। নেকা বলে ভন মা ভন সমাচার। ছয় মাদের কাহিলা রাজা মহলের ভিতৰ চ দেখা কৈরবার চার রাজ-বাজেশব !! ধেয়ানে ময়নমতী ধেয়ান কৈবে চায়। ধেয়ানের মধ্যে যমেব নাগাল প্রে আনিল বাঙ্গলা ওয়া নিঠা ভবি পা। ঐ ব্যক্ষণা প্রয়া কাট্টিল ২ দিয়া করে চুহপান : পাণের বৃকে চুণের নেওয়া (৩) দিয়া। হেট পিলি উপর পিলি মাইলে ভুলিয়া । মোল পুঠি জ্ঞান দিলে খিলিত ভরিঞা। পাণের বাটা বাকীৰ মাথায় দিয়া :: নিকলিল (৪) ময়নামতী যাত্রা কবিয়া: এ রাজাব মহলে উত্তবিল গিড়া 🖟 কেনে কেনে মহাবাজা ডাকিলে কি কাৰণ। ছয় মাদেব কাছিলা বালা মহলেব ভিতর। ত্ত্ব প্রবর না করেন ময়না স্থান্ব :

মরনামতীর নিবেদন।

ময়না বোলে শুন রাজা রাজ-রাজেখন। আমার শরীরের জ্ঞান নেও বোল শিকিয়া (৫ । আমার রসের নদী কলে যাবে শুকাইরা।

- (১) वित्रज्ञ = हुश कवित्रा। (२) काणिकेन = काणित्री।
- (০) নেওরাবা লেওরা = কোমণ তার। পূর্কাবলে ভাবের শ্রাধকে বিভাগ বলে।
  - (8) निक्लिन = वृह्गिंड इट्टेन।
  - (e) तान निधिता= यद्य निका कतिता।

আমার বরসের বড় বৃক্ষ থাবে মরিয়া। (১) তুই জনে রাজা কি করিম ভর-যুয়ান (১) হইয়া॥

রাজা বলে শুন ময়না বাকা মোর ধর।
এপনি মোর মাণিকচন্দ্র (০) যমে লইয়া যাউক।
তাহাতেও স্ত্রীর জ্ঞান গরবে না শুনাউক॥
নারীর জ্ঞান দেখিয়া জ্ঞানে করিল হেলা।
ঠিক তপুর ভাডুয়া যম করিয়া গেল মেলা ৪ (৪)
মরণ তৃষা মারিল তুলিয়া। (৫)
ভল জল বলিয়া রাজ। উঠিল কান্দিয়া ৪

নয়নামতীর নিকট জল-শা**জ**া।

রাজার অসক্ষতি।

জল বোয়াও বোয়াও ময়না স্থান বা ।

এক ঝাবি জল দিয়া প্রাণ বাক্ষা কর ।

এক শত রাণী আছে মহলেব ভিতর।

তার হাতে জল থাও বাজ-বাজেখন ॥

এক শত রাণীর হস্তের জল আইানি গোন্দায়। (৬)

তোমরে হাতে জল থাইলে বহু ভাগা হয়॥

এলায় যদি আমি ঘাই জলক লাগিয়া।

ঐত যম ভাছুয়া তোক লইয়া যাবে বান্ধিয়া॥ (৭)

রাজা বলে শুন ময়না বাক্ষা মোর ধর।

তৈল পাঠের পাড়া পোও বিছানাত ফেলায়া।

যপন আসিবে যম ভাছুয়া দৈতা দানব হঞা॥

তৈল পাঠেব পাড়া দিয়া ফেলামু কাটিয়া॥

- (১) আমার জ্ঞান-বলে তোমার পরিবর্তে আমা হইতে অধিক বয়সের
  রক্ষ মরিয়া য়াইবে, স্কুতরাং তোমার মৃত্যু হইবে না।
   (২) পূর্ণ য়ৌবনা।
  - ভামি যে মাণিকচল এথনই আমাকে ইত্যাদি।
- (৪) ময়নামতীর প্রদত্ত মহাজ্ঞান রাজা গ্রহণ করিলেন না, এজন্ত "ভাড়ুয়া যম" (যমের দৃতগণের মধ্যে একজন, অপর এক দৃত গোদা-যমের উল্লেখ পূর্ব্বে আছে) সেই স্থানে দ্বিপ্রহের উপস্থিত ইইল।
- (৫) মরণ-কালীয় বিধম ভৃষণ ভাদুয়া-যম রাজার প্রতি নিক্ষেপ করিল।
  - (b) **অপর রাণীদের হাতের জলে আ**ষ্টে গন্ধ পাই।
- (৭) এনায় = এখন ; এখন যদি আমি তোমাকে জল থাওয়াইবার জন্ম নিকট চইতে বুরে যাই, অমনি ভাডুয়া যম তোমাকে বাঁধিয়া শইয়া যাইবে।

মন্ত্ৰামতীর শব্যা-ত্যাগ। বেন মতে মর্নামতী হত্তে ঝারি নৈল। হাঁচি জিঠি(১) বাধা বিস্তব পড়িল॥

বসদূতগণের আগমন ও রাজাকে বন্ধন। বেন ঘড়ি ময়নামতী চতুরার (২) বাহির হইল।
সাত (৩) দিরা সাত জনা গর্জিরা সোন্দাইল (৪) ॥
চামের দড়া দিরা বান্ধিল।
লোহার মূল্যর দিরা ডাঙ্গাইবার লাগিল।
কে মারেন আমাক বিস্তর করিরা।
ময়নামতী গেছেন জলক লাগিরা।
এক ঝারি জল খাঁও (৫) উদর ভবিরা॥

রাজার মৃত্যু।

তোর মাইয়া (৬) পাইরাছে গোরকনাথের (৭) বর
নাগাইল পাইলে ময়না না করে কুশাল (৮) ॥
হাটুরা পাড়ি কিলাইবে আমাকে বেলার হপর।
যমেব মাইব সবার না পারিয়া।
ময়না বলিয়া রাজা দিল জীউ ছাড়িয়া॥
- এ জীউ নিলে গোদা-যম লাঠিত বান্ধিয়া। (১)
সাত দিয়া সাত জন গেল চলিয়া।

গঙ্গার নিকট মরনার জল-প্রার্থনা।

ঐত মসনা গঙ্গার তীরে গেল চলিয়া।
ময়না বলে শুন গঙ্গা বলি নিবেদন ॥
যে রাজার পূজা পাইলা এ বার বংসর।
এক ঝারি জল দিয়া প্রাণ রক্ষা কর॥
এক ঝারি বদলী বিয়ারিশ ঝারি লও।
তাহাতে ধর্মী রাজা জীউ বদলাও॥

পকাষ্ণে রাজার সূত্র সংবাদ। কার বাদে (১০) জল নিরা বাও ঝারি ভিরিয়া। সে ত ধর্মী রাজাকে গেল মরিয়া॥

মরনার শোক এবং বোপবল।

এই কথা শুনিরা ময়না রোগন করিবার নাগিল। লক্ষ টাকার ঝারি পাকাইরা (১১) কেলিল॥

- (১) हिक्हिकी। (२) हुन्दारतता (७) मश बात निता।
- (a) প্রবেশ করিল। (d) গাঁও—থাম—থাব।
- (५) श्री। (१) श्रीतकनारभत्र। (৮) मधन कतिर्दाना।
- (৯) দত্তে বাধিয়া য়াভায় প্রাণ গোদা-যম লইয়া চলিল।
- (>•) वाल = अछ। (>>) वृत्राहेत्रां नित्कन कतिन ।

চৌদ্দ তাল (১) জলের মধ্যে ময়না আসন করিল।
কপালের সিন্দ্র মইলান (২) দেখিল।
হাতের শাঁখা কাল দেখিল।
লক্ষ টাকার মুঠ শাঁখা মস্তকে ভাঙ্গিল।
স্বামী হারা হয়া রে।
আর কত দিন রব চায়া রে।
মহলত লাগিয়া (৩) ময়না চলিল হাটিয়া।
বেন ময়নামতী মন্দিরে সান্দাইল।
আগ প্রদীপ পাছ প্রদীপ লাগাইয়া দিল॥

যমালয়ে লাগিয়া ময়না চলিল হাটিয়া।
নদীর পারে ময়নামতী গেল চলিয়া।
নদী দেখিয়া ময়না ভয়ন্কর লইল।
ছয়মাস ওসার বছরত পড়ে খেওয়া। (৪)
একে একে ডেউ উঠে পর্বতের চূড়া।

বিধি আমার ছঃখের কপাল।
যেমন বিন্দার (৫) গোপাল॥

ভাঙ্গা নৌকা ছেড়া কাছি গুরু কেমনে হব পার।
যদি আমার গুরু সহায় থাকে।
ধরম হাইল ধবে ভাঙ্গা নৌকা ছিড়া কাছি।
গুরু লাইগাব কিনারে॥ (৬)

পরিধানের সাড়ী অন্ধ থান ময়নামতী দিল জলত বিছায়া।
যোগ আসন ধরিল ময়না ধরম (৭) শ্বরণ করিয়া॥
তুদ্ধ তুদ্ধ করিয়া ময়না হস্কার ছাড়িল।
ছয় মাসের দরিয়া ছয় দত্তে পার হৈল॥(৮)

- (>) कोन छान = १ हाउ ( এक এक छान अर्फ इस )।
- (२) भनिन। (७) भहत्नत्र मित्क = त्रांक्रभूतीत मित्क।
- (৪) ওসার = বিস্তার। ছয় মাসে যতটা পথ যাওয়া যায়, ততদ্র বিস্তৃত, এবং উহাতে বংসরে একবার খেওয়া দেওয়া যায়।
  - (e) वृम्लात्र।
- (৬) 'বিধি আমার ছঃথের কপাল' হইতে 'কিনারে' পর্যান্ত একটি ধুরা ও পরবর্তী বোজনা। (৭) ধর্মকে।
- (৮) বে দরিরা (নদী) পার হইতে ছর মাস লাগে, তাহা ছর দও-কালে উত্তীর্ণ হইল।

মরনার যম-পুরীতে

গমন।

যম-দূভগণের ভীতি।

যমপুরী লাগিয়া চলিল হাটিয়া।
ছিত্রিশ কোটি যম দরবারো বসিছে ॥
যেন মতে ময়না যমালয়ে থাড়া হইল।
ভিতা ভিতি (১) যম পালাবার লাগিল ॥
যমপুরী যায়া ময়না পাতিল ধুম।
কারো উঠিল পেটের বিষ কারো মাথার ঘুম ॥
ওঝা গুলিক হয়া বিষ ঝাড়িয়া নামায়।
ওয়ধ করিবার আলে ১০) জন জন পালায় ॥

গোদ।-যমের পলাগন।

(यन महाङ (शाम) यम (२) मग्रमाहक (मिथिन) আপনকার মহলক লাগ্যি৷ (১) এ দৌড় কবিণ ৮ আপনকার মহলে যায়া ঘরে লুক।ইল। ঐটে হইতে ময়নামতী দিশা হারা ১ইল 🖟 (सराप्त महानामडी (सरान रेक्टर ५४४)। শেরানের মধ্যে ঘরত লাগ্রে পরে: ওরপ খুটল ময়ন। এক তর (४) ক্রিয়া। ম্টেল্নী -৬. রূপ হটল মূবত বদল্টয়৷ ১৭ গোদাৰ মহলে চলিল হাডিয়া ৪ পোলা গোলা বৈলে ময়না ভুলিয়া ছাত্ৰে ৰাও। যেন মতে গেলে যম ময়নকে দেখিল : টাটি (৮) ভাকিয়া গোল যম এ নৌড় কবিল মাৰ মাৰ বলিয়া ময়না নি যায় পিটিয়া ৷ একশত হাল্য। হাল বয় নিধ্যা প্রথাবে । ১১ হরিণ বলিয়া যমক নি যায় পিটিয়া : ঐটে চইতে গোদা যম দিশা হাবা হইবা। ইচল: মাছ হইয়ে দ্বিধ্যে ঝাপে দিল ॥ (১০)

গোল:-বমের ভিন্ন ভিন্ন মূর্ত্তি ধারণ।

<sup>(</sup>১) ভির ভির দিকে।(২) আকে = ছবে।

তেরাজার প্রাণ বাধিয় আনিয়াছিল। (৪) আপন প্রীর দিকে।

<sup>(</sup>৫) প্রতন্ত্র ; ভিন্ন করিয়া। (৬) মালিনীর রূপ ধারণ করিল।

<sup>(</sup>৭) নিজ মূর্ত্তি পরিবর্তন করিয়া। (৮) টাটি = বাশের প্রাচীর।

 <sup>(</sup>৯) নিধুয়া প্রান্তরে একশত রুষক চাল বহিতেছিল।

<sup>(&</sup>gt;•) ইচলা = চিংড়ী। গোদা যম ময়নার ছাত ছইতে নিছতি পাইবার জন্ত চিংড়ীমাছ হইয়া নদীতে প্রবেশ করিল।

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়। ধেয়ানের মধো ইচলার লাগাল পায়।

তুত্র তুত্র করিয়া নয়না হক্ষার ছাড়িল। বেয়াল্লিশ ভইষ (১) হইল মুরত বদলাইয়া। ঐ দরিয়া ভইষ পড়িল ঝম্প দিয়া॥ মার থাইতে খাইতে যমক নি যায় পিটিয়া। মধা দ্রিয়াত যমক ধরিল ঠাসিয়া॥ ঐত গোদা-যম আটিয়া বছর। (২ ডাইন পিড়ের দণ্ড ভাঙ্গিয়া উঠিয়া দিল লড় ॥ ঐটে হইতে গোদা যম দিশা হারা হইল। ্রেফলা (৩) মংস্থা হইয়া জলত ভাঙ্গিবার লাগিল।। ওরূপ খুইল ময়না একতর করিয়া। পানকাউড়ি (৪) ছানোয়ার হইল মূবত বদলাইয়া ॥ পাথার সাটনে নি যায় (৫) পিটিয়া। मधा महिया शामा यमक धरिन छोका है या ঐত গোদা-বম আটিয়া বছর। চেকের। (৬) ফেলাইয়া ময়নাক দিল লহড় (৭) । ঐটে হইতে গোদা-যম কোন কাম করিল। গ্রচি মজ্ছ(৮) হয়া কাদাত মিশাইল। প্রটে হইতে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়। ধেয়ানের মধ্যে কাদাত লাগাল পায় ॥ তুদু তুদু করিয়া ময়না হক্ষার ছাড়িল। ताक्रहाम हरेवा काना वातिएठ वातिएठ (शामा-यमक नियास পिष्टिया। মধ্য দ্বিয়াত গোদা-যুমক ধ্রিল ঠাসিয়।

ময়নামতীর মূর্ত্তি-পরিবর্ত্তনপূর্পাক তাহাকে অনুসরণ।

7

(১) মহিষ। (२) বজ্রের মত দৃ ।।

ঢেকেয়া ফেলায়া ময়নামতীক পালাইল ছাড়িয়া h

(e) পटकत व्यापाट्ड नहेन्ना यात्र। (५) शाका मातित्रा।

<sup>(</sup>৩) সকরী শব্দের অপত্রংশ। ছাফ্ল্যা, ছাফাল্যা, বা ছাফালিয়া মাছ। এই মাছ শ্রীহট ও ত্রিপুরায় বিস্তর আছে।

<sup>(</sup>৪) পানিকাউড়ি, পানিকাউ, মংসজীবী জলপক্ষী-বিশেষ। এই পক্ষী আহারের অমুসন্ধানে অনেক সময়েই জলে ডুবিয়া থাকে, এজন্ত লোকে তাহাদিগকে 'পানিকাউড়ি' বলে।

ওরূপ খুইল গোদা-ঘম একত্র করিয়া।

ধুগড়ির রূপ হইল মূরত বদলাইয়।

পাতালক লাগিরা গেল চলিরা।

পাতালক ঘাইয়া মোচড়ায় যম দাড়ি।

এখন কি চিনিবে মোক ময়নামতী শালী।

ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়।

ধেয়ানের মধ্যে ময়না ধুগড়ির লাগাল পায়॥

ওরপ থুইল ময়না এক তর করিয়া।
তৈলঙ্গারূপ (১) হইল ময়না মূরত বদলাইয়া॥
পাতাল ভ্বনত লাগিরা গেল চলিয়া।
ক্রিটে যায়া গোদা যনক ধরিল ঠাসিয়া॥
ক্রেণেক ক্রেয়া যনক উঠাইল টানিয়।॥
ওরূপ থুইল ময়না এক তর করিয়া।
আপনার রূপ হইল মূরত বদলাইয়।॥
উপর কৈরে কেলেয়া যনকে কিলিশাব লাগিগ।
কিলাইতে কিলাইতে হাত হাপসাইল।
চিত্র (২) করিয়া কেলাইয়া মনক নেদাবার (৩) লাগিল॥

ব্রত গোলা-যম আটিয়া বছ্চর।
ঘড়ানী কৈতর (৪) হইরে ফর্গে উড়ে গেল ॥
লিকিরা(৫) বাছ হৈল ময়না মূরত বদলাইয়।
আকাশ হইতে গোলা-যমক কেলাইল টানিয়া॥
উটা হইতে গোলা-যম দিশা হারা হইয়া।
সলেয়ার রূপ হইল মূরত বদলাইয়।
কঠিয়া (৬) তেলির বাড়ীক লাগিয়া গেল চলিয়া।
কঠিয়া তেলির মাচাত থাকিল বসিয়।
ধেয়ানের মধ্যে সলেয়ার লাগাল পায়॥
ওরূপ পুইল ময়না একতর করিয়া।
বিলাই রূপ হইল ময়না মূরত বদলাইয়া॥

- (১) আরত্বলা। (২) চিং। (৩) পদাঘাত করিতে।
- (8) क्यूछत्र = भात्रत्रो । (८) भिकाती ।
- (७) कठिया = कठिया = कटर्क रव माना धात्र १ कटन १

এক বিলাইর বদলী বিয়াল্লিশ বিলাই হইয়া। কঠিয়া তেলির ঘর লইল ঘেরিয়া॥ এক দণ্ড ছই দণ্ড ভিন দণ্ড হইল। স্থবোধিয়া গোদা-যমক কুবোধিয়া লাগাল পাইল। মাচা হইতে গোদা-যমক মুক্তিকায় নামাইল। টরকিয়া (১) যায়া ময়নামতী গরদানাত (২) ধরিল।। ঐত গোদা-যম আটিয়া বক্ষর। আহ্বলের সান্ধি দিয়া উঠিয়া দিল লহড ॥

ওরূপ থুইল যম একতর করিয়া। বৈক্তব রূপ হইল যম মূরত বদলাইয়া॥ কাঁকড়ার মাটিয়া লইল চন্দন করিয়া। সাইলের (৩) ফল লইয়া মালা করিয়া॥ এপ্তার (৪) ঠাল (৫) লইয়া আসা (৬) করিয়া॥ সেবার বাড়ীক (৭) লাগিয়ে গেল চলিয়া। যত বৈষ্ণবের মধাত রইল বসিয়া॥ ধেয়ানে ময়নামতী ধেয়ান কৈরে চায়। ধেয়ানের মধ্যে বৈষ্ণবের লাগাল পায়॥

ওরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া। মৌমাছি হইল ময়না মূরত বদলাইয়া॥ এक माछित तमनी तिशासिन माछि हस। সেবার বাড়ীক লাগিয়ে গেল চলিয়া॥ যত বৈষ্ণবের মাণার উপর বেড়ার ঘুরিরা। বৈষ্ণব সকল বোলে ভাই শুন সমাচার। কোন বৈষ্ণব অপরাধী আছেন সভার মাঝ॥ যেন মতে গোদা-যম মাছি দেখিল। উড়াও দিয়া যমের ঘাড়ত পড়িল।। মাছির কামড় সইবার না পারিয়া। গোলা-यम পালাইল ছাড়িয়া॥

(e) **ভা**ল।

<sup>(&</sup>gt;) नम्क मित्रां।

<sup>(</sup>২) গ্রীবাতে।

<sup>(</sup>৩)

অপরাজিতার। (৪) এড়গু বৃক্ষের।

जांगा = वहि। (4)

<sup>(</sup>৭) আশ্ৰম।

মাছিরূপ থুইল ময়না একতর করিয়া।
আপনার রূপ পৈল মূরত বদলাইয়া॥
ঐত গোদা-যমক ধরিল পিটিয়া।
এক পাঁজা এলুয়ে (১) থেড় (২) আনিল ওকড়িয়া (৩)।
বান পুটি কুচলি (৪) পাকায় তেপণীত (৫) বসিয়া।
ময়নার কমরে যমের কমরে বান্ধনে বান্ধিয়া॥
ভাতের ভেমতালের লাঠি দিয়ানি যায় ডাঙ্গাইয়া।

গোদা-ক্ষের নিকট স্থামীর প্রাণ বা**জ্ঞ**। মরনা বলে শুন যম বলি নিবেদন।
আর ছাড়িয়া দেও আমার স্বামী ধন।
তোমার স্বামী ধন আমি না দিব ছাড়িয়া।
ঐটে হইতে মরনামতী বোদন কৈরতে লাগিল।
আমার পতি নাই বরে রে দীননাথ।
আমি কার লক্ষে ববরে নবীন বাসত ৬)।

সি**দ্ধ**গণ ও দেবগণের আগমন। তুদু তুদু করিয়া ময়না চকার ছাড়িল।

যত ম্নিগণক (৭) চকারে নামাইল ।

প্রেক বাহনে নামিল নাবদ ম্নিরব ।

বেচকি বাহনে নামিল নাবদ ম্নিরব ।

বাসায়াব (৯) পিঠিত নামিল ভোলা মহেশব।

বহুক বাণে নামি গেল শ্রীবামকলং ।

পাচ ভাই পাওব নামিল হাব লেগা যোগা নাই॥

মাপাব চুল ময়না ওই আন ক্রিয়া।

গোরকনাপের চবণত পড়িল ভ্লিয়া।

বন্ধা কর রক্ষা কর গোরক বিভাগে।

আমার শ্রামী ধন আনিছে ধরিয়া।

আমার শ্রামী ধনক না দেয় ছাড়িয়া॥

নরনাকে ত্রান্তাদের ব্রদান

গোরকনাপ বলে তুন সমাচার। যত মুনিগ্র প্রাম্শ করিয়া। ময়নাক আশীকাদ দেয়।

- (১) এলোমেলো। (२) भए। (৩) डेब्रुनन कतिया।
- (8) এক প্রকার পড়ের দড়ি বা বেণা। (a) তিন পথের সন্ধি-ছণে।
- (५) व्यापि कात भिरक ठाडिया नुडम वान-चरत बहिब ?
- (१) मृतिशंगरक। (৮) (शांत्रक्रमानः। (३) नुवरङ्गः।

```
যা যা ময়না তোমাক দিলাম বর।
সাত মাসী ছেলে হৌক উদরের ভিতর॥
```

যেন মতে মুনিগণ আশির্কাদ দিল।
শোলার মত আছিল শরীর ক্রমে ভারী হইরা গেল॥
আঠার মাসে জন্ম উনিশ বংসরে মরণ।
সূত্রাব (১) করি ভজে হাড়ির চরণ॥
ক্রিন্ডক ভজিলে না হবে মরণ।।

মরনার পর্ভ ও দেব-গণের ভবিব্যদ্বাণী।

ঐ কথা ভূনিয়া ময়না না থাকিল রৈয়া। আপনকার মহলত নাইগে উত্রিল গিয়া॥

নও (২) কড়া কড়ি নিল হস্তত করিয়া।
গঙ্গাব ক্লে গেল চলিয়া ॥
নও কড়া কড়ি দিয়া মৃত্তিকা কিনি নিল :
আপেন মহলক লাগিয়া গমন করিল ॥
বুড়া (৩) ঘর ভাঙ্গিয়া বেগারি (৪) সাজাইল :
সাইক্সে সাইক্সে (৫) পড়ী (৬) যাইতে লাগিল ॥
তৈল ঘত সরিষা তিল যাবাব লাগিল ।
যত জ্ঞান্তা সগ (৭) আনিল রাও (৮) দিয়া ।
কাঁচা বাশ কাটিয়া মছলি (৯) সাজাইল ॥
ধর্মারাজকে নিল মছলি সাজাইয়া ।
ময়নামতী চড়ে কওয়াইরক (১০) লাগাইয়া ॥
হরি গুণ-গান ময়না গাহিবার লাগিল ।
সঙ্গীর্ভন কবিবার লাগিল নদীর পাহার (১১) লাগি গমন কবিল ॥

মরনামতীর স্থামীর চিতার প্রবেশ এবং গোরক্ষনাথের বরে শরীর রক্ষা।

(১) অমুতাপ।

(২) **নও=**১।

(७) जीर्व।

(৪) মজুর।

(৫) যে বংশদতেও কোন দ্রব্যাদি বাধিয়া লওয়া হয়, তাহাকে সাইক বলে।

(৬) কাঠ। (৭) জ্ঞান্তা = জ্ঞাতি ; সগ = সকল।

(৮) রাও=রব=সংবাদ।

(৯) মাঁচা।

(১০) কপাট। (১১) পাড়।

উত্তর দক্ষিণে চিতা আরোপিল।

খুটীর বগলে (১২) বসাইয়া গেল ম্বতের হাঁড়ী।

খুটী গাড়িয়া মাচান পাতিল।

(১২) নি**কটে**।

তার নীচে বসাইয়া গেল তৈলের ইাড়ী॥ সরিষা তিল গুলা। দিল ছিটাইয়া। গুরু গুরু বলিয়া ময়না হন্ধার ছাড়িল। সাক্ষাৎ গোরকনাথ আসিয়া পাড়া হইল। রকা কর রকা কর গোরক বিভাধর। ষাও যাও ময়না তোমাক দিল্ল বর ॥ মাঘ মাসিয়া জাড় লাগিবে অনলের ভিতর। (১) কপাল ভর্ত্তি সিম্পুৰ ময়না পরিতে লাগিল। পাটের সাড়ী ময়না পরিধান করিয়া। স্তবৰ্ণ কাটারী আমের ঠাল নিল হ**ন্তে**তে কবিয়া॥ উত্তর দক্ষিণে রাজাক নিল শোতাইয়া (২।। ময়নার ডাইন হস্তেতে বাজা শিতান (৩) দিল। একপান করিয়া থড়ী দিল নগুৰী ঘরে ঘরে। (৪<sup>)</sup> আকাশ জমিনে খড়ী ঠেক লাগিল। क्रिया हक्क क्रिकेटिन हक्त मनाग्व । অনল লাগাইয়া দিতে নাই এক বতি 🥫 ভয়াবের আগত ছিল ওক পাবণের ঘর। ভার উকা (৫) ভূলে দিল হস্তের উপর 🛭 गर क्वांचा मकल এक र्राष्ट्री जन निग्र। সাইক্সত করিয়া এক পাক ছই পাক পাঁচ পাক দিল। হরিবোল বলিয়া অনল লাগ্যইয়া দিল।। ষত ঘড়ী ব্ৰহ্মা মতের বাদ পাইল। ধা ধাঁ করিয়া অনল জলিবার লাগিল।। সাত দিন নও রাইত (৬) ময়না অন্লের ভিতর।

পুড়িতে পোড়া না যায় পরিধানের কাপড়॥

ঐত ময়না বৈদে আছে দেন গবের গোসাঞি॥
ধন্মী রাজাকে পোড়াইয়া বর্গে উঠিল ধুঁয়া।
বৈদে আছে ময়নামতী দেন কাচা সোণা॥

ধন্মী রাজাকে পোড়াইয়া ময়না কোলাতে কৈল ছাই।

<sup>(</sup>১) জাড় = শাত। মাঘ মাদের স্থায় শাত তুমি অগ্নির ভিতরে অকুভব করিবে। (২) শোয়াইরা। (৩) শিরুর।

<sup>(</sup>৪) প্রভ্যেক গৃহস্থ একথানি করিয়া কাঠ দিল।

<sup>(</sup>e) চলিত ভাষার **অর্থ উকা = অগ্নিশ্বলিক।** (৬) নর রাত্রি।

ছোট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই। জ্ঞাতিগণের কার্যা। किक् (১) (मध किक् तमध क्रांका नकन। ময়নামতী বৈসে আছে অনলের ভিতর। ময়না বলে শুন জ্ঞান্তা সাত নাসী ছেলে আছে উদরের ভিতর। फिक् ना (मन छान्डा नकन। ছোট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভাই। চান্দের বরাবর চল চলিয়া যাই ॥ ছোট হৈতে জ্বান তোৱা চাঁদ সদাগুৱ। কি জোয়াব (২) দেয় আমার বরাবর॥ আগ চয়ারে (৩) স্লাগর প্রার (৪) পেলায়। প্রধান জ্ঞাতি চাঁদ সদা-গরের নিকট গমন ও থেবকির চয়ার দিয়া প্রণাম যোগায়॥ তাহার মতামত। কেনে কেনে জ্ঞাস্ত। সকল আইলা কি কাবণ। সাত দিন নও রাইত ময়না অন্লেধ ভিতর। তবু পোড়া নাক্রি যায় নয়না স্কলব। ঐ ময়না পাইয়াছে গোৰকনাথের বর ॥ সন্দত পোড়া না বার জলত না হয় তল। তিন ভ্রন টলিয়া গেলে না যায় যনের ঘর।। তাক মারিবার চাও জ্ঞান্ত। স্কল। বাওয়ার কৃটি কোচড়া (৫) পাকাও তেপথিত বসিয়া। বাইশ মোন পাষাণ নেও সাইঙ্গ করিয়া॥ ছলিয়া (৬) গুতিয়া (৭) নেও বাহের করিয়া। বাইশ মোন পাষাণ দেও বুকত বান্ধিয়া॥ আঙ্গরার (৮) সমতে ময়নাক দেও জলে ডুবাইয়া। সিনান করিয়া যাও মহলত লাগিয়া (৯) ॥ ঐ কথা শুনিয়া জ্ঞান্তা না থাকিল রৈয়া। ময়নামতীকে জলে

(১) शिकात।

(২) জবাব = উত্তর।

(৩) বাহির মহলে।

(8) পা**লা**।

(৫) বেণীর মতন দড়ি।
 (৬) পশ্চাৎ ধাবিত হইয়া।

(৭) প্রহার করিয়া।

(৮) স্বামীর চিতার অঙ্গার।

निक्किथ।

(৯) মহলের উদ্দেশে অর্থাৎ বাড়ীতে।

বাইশ মোন পাষাণ লৈল সাইক করিয়া ॥

ময়নামতীকে বাহির করিল হুলিয়া গুতিয়া॥

বাইশ মোন পাষাণ দিল বুকত বান্ধিয়া। আশ্বার সামিল ময়নাক দিল ভাসাইয়া॥ সিনান করিয়া জ্ঞান্তা গেল চলিয়া। আঠার মাস আঠার দিন ময়নার গেল পুরিয়া॥

নুতন রাজার জন্ম।

এত শন্মী রাজা (১) কর্ট (২) কিরিল।
নৈলাম মৈলাম বলিয়া ময়না কান্দিবার লাগিল।
নরপা জ্ঞান ময়না মারিল তুলিয়া। (৩)
বাওয়ার কুটি কোচড়া কেলাইল কাটিয়া।
নৈলাম মৈলাম বলিয়া ময়না নিম-তক্ষতলে উঠিল।
হাড়িয়া কোডে খা যেন দেওয়া (৫) গজিল।
কুলে জলে মহাবাজ ৬) মৃত্তিকার পড়িল।
ভঁৱা চোয়া করিয়া তিনি বাও কাড়িল।

জ্ঞাতিগণের বালক-দুর্শন ও বালক-রাজ্যর প্রীতে প্রবেশ।

ছোট জ্ঞান্তা উঠে বলে বড় জ্ঞান্তা ভা**ই।** किएम एक कार्ल कार हन एम शिवाब बाहे ॥ এক পায় হুট পায় আইল চ**লিয়া।** ময়না বলে শুন জ্ঞান্তা মোৰ বৃদ্ধি ধর। বড় ৰাজাৰ পালকী আন সা**জাইয়া।** ছাওয়াল রাজকে নেও মহল**ক লাগিয়া**।। বড় দে পাল্কী আনাইল দা**জাইয়া।** ধন্মী রাজাকে লইল পালকীত **চড়াইয়া** 🛭 ঢাক ঢোল তমবুৰা (৮) কা**নী বাবে ঠাকি ঠাকি।** করতাল ভেঁউড় (৯) মৃদ্ধ ল **বাজে ঠাজি ঠাজি** 🛊 বন্দুকের ধুরা ধুরি ধুমায় অন্ধকার। বাপে পুত্ৰক না চিনে ডাকাডাকি সার॥ কাঙ্গালের ছেলে হৈল রাজ্যের ভিতর। অন্নতন দিবার না পারে মহলের ভিতর ॥ ফুলে জলে ফেলিয়া আইল তেপধির উপর। 🕏 ९ (১०) (इटलक (১১) रेनन बन्नना रकानक कनिन्नां।

<sup>(</sup>১) গর্ভন্থ শিশুরাজা। (২) পার্ব। (৩) বরপ-জ্ঞান (মহাজ্ঞান) নিক্ষেপ করিব। (৪) জীশান কোণে। (৫) মেঘ। (৬) নৃতন কুমার। (৭) রব করিবেন। (৮) তানপুরা। (৯) বৃহৎ বংশী-বিশেষ।

<sup>(&</sup>gt;e) 多色二种。

<sup>(&</sup>gt;>) (हरनक क्टिलिक ।

মহলক লাগিয়া গেল চলিয়া॥
তোক বলো বান্দী বাকা মোর ধর ॥
দাইয়ানীর মহলক লাগিয়া গেল চলিয়া।
দাইয়ানীক আনিল ডাক দিয়া॥
দোনো (১) ছেলার নাড়ী ছেদ করিল বসিয়া।
যত কিছু দান দিল দাইয়ানীক লাগিয়া॥
দাইয়ানী গেল মহলক লাগিয়া॥

সরনামতীর একটি পরিত্যক্ত বালককে গ্রহণ।

আজি আজি কালি কালি করিয়া সাত দিন হইল।
সাত দিন পর্যান্ত রাজা সাদিনা (২) কোরাইল॥
আজি আজি কালি কালি করিয়া দশ দিন হইল।
দশ দিন পরে রাজা এ দশা (৩) করিল॥
তিশ দিনে রাজা তিশা করিল সন্ধীর্তুন করিবার লাগিল॥
আতা সকল আসিয়া বক্ত করিল।
বন্ত জান্তা সকলক ভোজন করাইল॥
তদ বড়ী মরনামতী মংস্ত পরশ করিল।
আজি আজি কালি করিয়া এক বংসর হইল॥

গোপীচন্দ্রের শৈশব, শিক্ষা, বিবাহ।

- (১) দোনো = ছই; নিজের পুত্র এবং পণিমধ্যে প্রাপ্ত কাঙ্গালের পুত্র, বাহাকে মরনামতী গ্রহণ করেন এবং লক্ষের্ব, থেতুরা ও নেঙ্গা এই তিন ভিন্ন ভিন্ন নামে বিনি এই গানে অভিহিত।
  - (२) मश्रिम्पात उरमव। (२) मम्मिपात उरमव।
- (৪) গোবিন্দচক্রকে সাধারণ ভাষায় গোবিচক্র এবং তৎপরে শুদ্দ করিয়া গোপীচক্র করা হইরাছিল। গোবিন্দচক্র (১১শ শতাব্দীর শেষ ভাগে) দাব্দিণাভ্যের বিজয়ী রাজা রাজেক্র চোলের হত্তে পরান্ত হন। এই গোপীচক্র ও গোবিন্দচক্র যে অভিন্ন-ব্যক্তি তাহা চর্নজ্ঞ মলিক-কৃত গোবিন্দচক্রের গান পাঠ করিলেই জানা বাইবে।

আজি কালি করিয়া নও বংসর হইল।
তথনি মরনামতী কোন্ কাম করিল॥
ওক ব্রান্ধণের সহিক্ষাত কথা বলিবার লাগিল॥
যাু্যা গুরু ব্রান্ধণ বাক্য আমার লও।
হরিচক্র (১) রাজার কাছে শাঁঘ করিয়া যাও॥
তার ঘরে আছে অগুনা পতনা কলা গুই জন।
তার আছে কলা গুইজন মহলের ভিতর।
ঐ কলা যোড়িয়া আইস কহিলাম তোমায়।
ঐ কপা শুনিয়া ব্রান্ধণ ঠাকুর না গাকিল বৈরা।
হরিচক্র রাজাব বাড়ী গেল চলিয়া॥

হরিচন্দ্র রাজা বলিয়া তুলিয়া ছাড়ে রাও।

ঘবে ছিল হরিচন্দ্র রাজা বাহিবে দিলে পাও ।

পণ্ডিত ঠাকুব বলিয়া করে প্রণাম।

দিবা সিংহাসন বসিবাব দিল।

কর্পর তাম্বল দিয়া জিজ্ঞাসা কবিল ।

কেনে কেনে গুরু ব্রাহ্মণ এত দ্ব গ্রমন।

ময়না পাঠাইয়া দিল তোমার ববাবব।

তোমার ঘবে কন্তা আছে অগুনা পগুনা।

তাক যোড়িবার চায় ময়না ফুলুব।

ময়নার পুল্ল আছে মহলেব ভিতর ।

ভাকে বিয়ে দিবাব চায় ময়না ফুলুব।

যা যা বলিয়া তাকে হকুম দিল।

এ কপা শুনিয়া প্রাহ্মণ ময়নাব মহলে গেল।
ভারে লইল শুয়া সায়িকে লইল পাণ।
শুয়া পাণ কাটিবার গেল প্রাহ্মণ পঞ্চন।

<sup>(</sup>১) হরিশ্চন্ত্র পাল। ঢাকা ভেলার অন্তর্গত সাভারে ইহার রাজধানী ছিল। ইহার ছই কলা অতনা ও পতনা সে সমরের মধ্যে স্থলরীকুল-শ্রেষ্ঠা ছিলেন। গোপীচন্দ্র বা গোবিন্দচন্দ্র রাজার সলৈ অন্তনার বিবাহ হয় এবং পত্না লানে প্রদত্ত হন। গোবিন্দচন্দ্রের প্র হবচন্দ্র ( বাহার মন্ত্রী গবচন্দ্র ছিলেন) শত্রুর হন্তে রাজাচ্যুত হন। রক্ষপ্রের নিকট হ্রচন্দ্রের বাড়ীর ভগ্নাবশেব অভাপি লৃষ্ট হয়; এবং সেই স্থানেই তুলীর মাতামহ হরিশ্চন্দ্র পালের সমাধি এখনও বিশ্বমান আছে।

গুরা পাণ কাটিয়া গুভাগুভ বৃঝিল। বিবাহের দিন তথনই করিল॥

শনিবার দিনা ময়না অধিবাস দিল।
রবিবার দিনা বিবাহ করিবার সাজিল।
পঞ্চ গাছি কলার গাছ হরিচন্দ্র রাজার মহলত গাড়িল।
সোণালী চালুন বাঁতী তথনই ধরাইল।
পঞ্চ বৈরাতী (১) তথনই আনিল ডাক দিয়া।
উলু উলু শব্দ করিবার লাগিল।
অচনাক দিয়া বিবাহ দিল পাতনাক দিল দানে।
এক শত বান্দী দিলে বাবহার কাবণে।
এক শত তালুক দিল দানে ধরিয়া।
এক শত হন্তী দিল দানে ধরিয়া।
এক শত গোড়া দিল দানে ধরিয়া।

তপ্রত ময়নামতী যত রাজোর রাজাকে নিম্মুণ করিল।।

বিবাহের বৌতুক।

আঠার বরিষে গোপীচন্দ্র রাজা। বৃদ্ধ মাতার আজ্ঞায় সন্নাস হইন্নে যায়। একশত স্থান্দ্রী কান্দে চরণ ধরিয়া। ঐত ধন্মী রাজা না যাও ছাড়িয়া॥(৩)

সেইত ধল্মী রাজা গোপীচন্দ্র পাট দিল (২) ॥

विवाह मिया वाङ्गारक विमाय मिल।

রাজ। গোপীচক্রের সন্ন্যাস-গ্রহণ।

না যাইও না যাইও রাজা দ্ব দেশাস্তর। কারে লাগিয়া বাদ্ধিলাম শাতল মন্দির ঘর॥ বাদ্ধিলাম বাঙ্গালা ঘর নাহি পড়ে কালী। এমন বয়সে ছাড়ি যাও আমার রুথা গাবুরাণী॥ অহুনা প্রভৃতির থেদ

- (১) वत्रयाञी।
- (२) भाषे मिन= त्रिःशात्रन मिन, वर्षाः ताक्राा जित्रक कतिन।
- (৩) মিত্রাক্ষর ছন্দে লিখিত বাঞ্চালা পছের পূর্বার্দ্ধে এক দাঁড়ি (।)
  এবং শেষার্দ্ধে ছই দাঁড়ি (॥) দেওয়ার রীতি আছে। কিন্তু ষেখানে
  পছের শুধু প্রথমার্দ্ধ আছে সেখানে এক দাঁড়িতে শেষ করা হইয়াছে;
  আর ষেখানে শুধু দিতীয়ার্দ্ধ আছে, সেখানে ছই দাঁড়ি পড়িরাছে।

নিদের স্বপনে রাজা হব দর্শন। পালছে ফেলাইব হস্ত নাই প্রাণের ধন॥ म्भ शिवित (১) मां व वर्षेन (२) तरव चामी व्हेरव क्वाला। ष्यामि नातौ त्तामन कतित थानि चत मन्मित्त ॥ পালি ঘর যোড়া টাটি মারে লাঠির ঘা। বয়স কালে যুবতী রাড়ী নিত কলকে (৩) <u>রা</u>ও। আমাক সঙ্গে করি লইয়া যাও॥ জীয়ব জীবন ধন (৪) আমি কন্সা সঙ্গে গেলে। বান্ধিয়া দিমু অল্ল ক্ষাব কালে॥ পিপাসার কালে দিমু পানী। হাঁসিয়া থেলিয়া পোহাম রছনী। আইল প্তার দেখিলে কথা কহিয়া ধামু। (৫) গিরি লোকের বাড়ী গেলে ওর স্বামী বলিম। (৬) শতল পাটী বিছাইয়া দিম বালিসে তেলান পাও। হাউদ রঙ্গে যাতিমু হস্ত পাও॥ হাতপানি হঃপ হইলে পাওপানি যাতিম। এ বঙ্গর কৌতুকর বেলা ভুতি ভৃঞ্জিম এ ভুতি ভৃঞ্জাইমু॥ গ্রীষ কালে বদনত দিমু দও পাধার বাও। মাঘ মাসি শতে দেবিয়া রমু গাও ॥ মাঘ মাসি শাতে মরিচর ঝোল। ইন্দ্র মিঠা ভূঞ্জাইমু এক শত নাবীব কোল দ

বাজাৰ উত্তৰ।

রাজা বলে শুন কলা হরিচক্রেব বেটা। কত রক্তে কর মারা সইবার না পরাটি॥ বংশ হরির গুরা পাইরে দম্ভ করিলে শোলা (৭)। কথা কহিতে জলে দম্ভ গুরুবে নুমরা॥

- (১) গুহের। (২) মাতা ও ভগিনী।
- (৩) কলক না থাকিলেও রাও (রব) হয়, অর্পাং মিধ্যা অপ্যশ রটে। (৪) আমি তোমার জীবনধন রক্ষা করিব।
  - (८) विक्वीर्य त्क्व तमित्व कथा निमार निमार बाह्य ।
- (৬) গৃহত্তের বাড়ীতে গেলে তোমাকে গুরু ও স্বামী বলিরা পরিচর দিব।
  - (१) শোলার স্থার খেত বর্ণ।

নারী হেবু চাকন চিকন পুরুষ কৈম্বা ওড়া। দশ গিরস্থ বলিবে অতিথ নারী চোরা॥ (১) নারী চোরা অতিথ বৈলে গিরস্থ না দিবে ঠাঞি। তোর আমার বড়ুয়ার বেটা (২) কহিবার সঞ্জাত নাই॥

রাণী বলে শুন রাজা বিলাতের নাগর।

এক নিবেদন করি তোমার বরাবর ॥

তোমার নাকাল (৩) রাম থিলিকা (৪) গলার মানত দিয়া।

তোমার নাকাল ডোর কৌপীন বান্ধিম ভিছিয়া॥

তই তিন বান্ধিম নেতে ঘেরা দিয়া।

ছামুর ছয়টা দম্ভ ফেলাইমু ভাঙ্গিয়া॥ (৫)

আউটাক মাথার কেশ মুঞি ফেলামু মুঁড়িয়া॥

হাতত তুখা গলাত কৈলা উদাসিনী হমু।

তোমার পাছে পাছে গিয়া ভিকা মাগি থামু॥

শ্রামের বাশারে মন মজান্তরে রয়ে রয়ে নয়ান ঝুরে॥

ধুয়া।

রাজার ভর-এদর্শন।

রাণার উত্তর।

রাণীর প্রভ্রান্তর।

রাজা নলে জয় নিধি ঠেকিন্তু মায়াজালে।

কি আমার প্রেমটা হইল দ্বীলোকের সঙ্গে।

মোর সঙ্গে যাবুনা অতিথর সঙ্গে যাবে।

সেটে আছে (৬) বনব বাঘ জৰ্জন বাঘর ভয়।

ন্ত্ৰী আৰু পুৰুষে ঘদি পথ বহিয়া যায়।

হেন ছঃখে বোনর বাঘে স্বীক ধরিয়া খায় ॥

थात ब्यात ना थात नात्य त्मनाहत्त मातियां।

কেনে আর মরিবি তুই অভিগর লগে যাইয়া॥

থল থল করিয়া কন্সা হাসিবার লাগিল।

কে কয় এ গুলা কথা কে আর পইতায়॥ (৭)

(১) স্ত্রী যদি স্থন্দরী হয় এবং পুরুষ যদি কম্বাধারী ভিকুক হয়,—
অর্থাং গোপীটাদ সন্ন্যাস অবলম্বন করিয়া যদি স্থন্দরী স্ত্রী সঙ্গে লয়েন — তাহা
হইলে দশ ঘরের গৃহস্থগণ বলিধে যে এই অতিথি ( সন্ন্যাসী ) স্ত্রী-হারক।

- (২) মহৎ লোকের কন্তা। (৩) নাকাল বা নাগাল = তুলা, মতন।
- (৪) সন্ন্যাসীদের ব্যবহার্গা লম্বায়মান গাত্রাবরণ (অঙ্গরকা), অর্থাৎ হাত-কাটা এক রকম লম্বা জামা।
  - (e) সমুধের দাত ছয়টা ভাঙ্গিয়া ফেলিব।
  - (৬) সেটে = সেথানে। আছে = আছে। (৭) প্রত্যর করে।

পুরুষর সঙ্গে গেলে কি জীক বাবে ধরে ধার।

ও গুলা কথা ঝুট মুট পালাবার উপার ॥

ধারনা কেনে বোনর বাবে তাক নাই ডর।

নিত (১) কলঙ্কে মরণ হউক স্বামীর পদতল ॥

তুমি হবু বট বৃক্ষ আমি তোমার লতা।

রাক্ষা চরণ বেড়িয়া লমু পালাইয়া যাবু কোথা ॥

যধন আছিমু আমি মা বাপর ঘরে ॥

তখন কেনে ধর্মী রাজা না গেলেন সন্নাসী হইরে॥

অছুবার শোক।

এখন হইমু রূপর নারী তোরে যোগ্যমান। মোকে ছাড়িয়া হবু সন্ন্যাস মুই তেভিম পরাণ ॥ তোমারে আগে কাল যৌবন মোর পছুক গড়িরা। भाकित्न माथात हुन वात्वन मन्नामी इहेन्ना ॥ (२) এরঙ্গ মালতীর ভরে মুইয়া পড়ে ডাল। নারী হইয়ে রঙ্গ রূপ রাথিমু কতকাল।। कठकान ताथिम् योजन वासिया हान्छि। নিরবধি ঝোরে প্রাণ স্বামী বলিয়া । আমাক বিবাহ করিয়া যাও বল চলিয়া কাঁদো তোমার লাগি তোমার আছে বাপ ভাই মোর অভাগিনীর কেউ নাই॥ আমি ছেড়ে এলাম তোর রাজার কারণে। অত্না (৩) পত্না (৪) বাছিয়া বিবাহ করিল। ভাষ্ট ব্ৰাহ্মণ দিয়া অতুনা নাম খুটল ॥ खड़ना नाम अ्हेन मानी मिन मक्ता। এমন পারিত ঘর ভাঙ্গিম কেমনে :: কোন্ দরজায় ভিক্ষা লয়ে কোন দরজায় যামু। বাণিরা জাতি ক্ষেত্রী কুল হেলাতে হারামু 🛚 (৫)

- (১) বিনা। (২) তোমার নিকটে থাকিরা আমার যৌবন বিগত ছইলে এবং মন্তকের কেশ পৰু হইলে তথন সল্লাসী হইও।
- (৩) অন্তনা—বড় আদরের নাম। বোধ করি 'আদরিণী' শব্দ হইতে 'অন্তনা'র স্বষ্টি। (৪) পত্ননা—বোধ করি 'পল্লাননী' হইতে জাত।
- (৫) পাল-রাজারা ক্ষতির বলিরা পরিচর দিতেন, কিন্তু তাঁহাদের জাতি-তন্ত্ব এখনও নির্ণীত হর নাই। পাল-রাজাদের গান-সংগ্রহক ডি: মা: বাবু বিশেশর ভট্টাচার্য্য প্রমাণ করিরাছেন, গোবিন্দচক্স রাজা "রাজবংশী" ছিলেন। সাভারের হরিন্দক্ষ রাজার বংশধর এখনও উক্ত হানের নিকটবর্ত্তী কোঞাগ্রামে বাস করিতেছেন, তাঁহারা "রাজবংশী" কিন্তু এখন "বাহিয়া" বলিরা পরিচর দিতেছেন।

তোমার নাকাল স্থন্দর কম্ভা বেধানত দেখিমু। (১) ब्राकात्र कार्याय-याम। ঝুরিয়া (২) সেই স্থানত মরিমু॥ তোমার নাকাল হুন্দর কন্তা বেথানত দেখিমু। আগে মা দাও দিয়া (৩) পশ্চাৎ ভিক্ষা লমু॥ হায় হায় স্বামী ধন কাড়িলু কাল রাও। (৪) অন্তনার উচ্ছি। চেক্ষড়া কালে বিবাহ কৈরে থুবার ছাড়িয়া যাও॥ ইও কাল থাক হৃদে লৈয়া হাত। (c) রাজার উদ্ভব । যাবং ঘুরিয়া আসি বংসর পঞ্চাশ ॥ माणा जुलिया (मथ ताका जाव नातिकल। বাণীর উচ্চি। হৃদয় উপরত শোভা করে গুয়া নারিকল। হাতে ছিড়িমু মুথত দিমু গায় নাই তোর বল।। वाहिन कन (य शूक्य ना शाय। চৌন্দ গোঞা রসাতলে যায়॥ রাজা বলে শুন কন্তা হরিচন্দর বেটা। aimia ble i कथा ভाक्ति कथा विनात ও कथात मान यात्र। আগে চড়ে হন্তীর মাত্ত পিছে চড়ে রাজা। হাটিয়া দেখিত্ব বড় বাঙ্গলা পথে অনেক দূর। থেয় ব্যাত্তিক লার ফল পেট নাই ভরে। মিছে পাকি গিরির বেটা ভেরন (৬) খাটিয়া মরে॥ রাণী বলে শুন রাজা রসিক নাগর। রাশীর উচ্ছি। একথানি নিবেদন করি তোমার বরাবর॥ যাইস না ধর্মী রাজা প্রদেশক লাগিয়া। একটী ছেলে দিয়া গাও কোলাক লাগিয়া॥ নালিমু পালিমু ছেলে কোলাত করিয়া॥

পুত্র ধনক দেখিরা তোমাক পাসরিমু।
তোমার মাধার ছত্ত দণ্ড পুত্রর মাধার দিমু॥
নরা রাজার মা বলিরা রাজ্য ধাইম বসিরা॥

<sup>(</sup>১) তোমার মত হুন্দরী কন্তা বেথানে দেখিব। (২) কাঁদিরা।

<sup>(</sup>৩) দাও দিরা = দার দিরা = মাতৃদার দিরা। আগে তাহাকে বা শব্দোধন করিরা। (৪) কাল রাত্রিতে বুঝি আমি কাহারও স্বামী কাড়িরাছিলাম। (৫) হদরে হাত দিরা সে পর্যন্ত অপেকা কর।

<sup>(</sup>७) डिक्ना = निर्द्वाथ।

রাজার উক্তি।

ছেলের কথা বলিলে রাণী ছেলের কথা গুনিয়া।

চিনি চাম্পা কলা নয় জলত মাধি থামু।

গাছর ফল নয় ছিড়িয়া হস্তত দিমু॥

তোমার কপালত ছেলে নাই আমি কি করিমু॥

পূর্বকালি গুরুর জ্ঞান হৃদয়ে ছপিয়া।

সাত মাসি ছেলে হই কায়া বদলাইয়া॥ (১)

কোলাত বসাইয়া কতা আমাকে বলিস পুত।

ফেলাও রাণী হৃদয়র বসন রাজা থাউক তথ॥

श्राचेव डेकि ।

আমি বলিম ছেলেব কথা ভূমি চাইলেন হধ।
বিবাহিত স্বামী হও কেমনে বলি পুত।
তোমার গরবত ছিল বাজা ভেড়া শুগাল।
কড়ি কড়ার বৃদ্ধি নাই শরীরব ভিতব।।
আপু রাঁড়ী দেখিয়া বধুক রাড়ী কবে।
বাড়ীর আগে ভাতারটী গেলে চক্ষু পাকেয়া মবে॥ (২)

রাজার তৎসময়ের জক্ত দল্লাস-গ্রহণের ইচ্ছা-ভ্যাপ ও দরবারে প্রবেশ। হাঁ হাঁ বড়ুয়াব বেটা মাক দিল গালি।
বন্ধ হয় দিন চাবিক সন্নাস হম্ কালী। (৩)
কন্তার পেঁটা (৪) সইবাব না পারিয়া।
দরবার লাগিয়া গেল রাজা ওলালিয়া।
বার গছি গুয়া তের গছি তাল।
তার তলে বসিল রাজার ছাওয়াল।
আক্ষণ সক্ষন বসিল সাবি সাবি।
মূল্কর হিসাব দেয় বীর সি॰ ভাঙাবী।।
সোণার পাটে পাকি মযনা কপার পাটে পাও।
স্পুত্রর দরবাবত গেল ময়নামতী মাও।

 <sup>(</sup>১) পূর্বাদত্ত গুরু-মন্ত্র জপ করিয়া আমি কারা পরিবর্ত্তন্পূর্বাক শিশু

হইব, তুমি আমাকে সন্তান জ্ঞান কর।

<sup>(</sup>২) মরনামতী নিজে রাঁড়ী, তিনি আমাকেও রাঁড়ী করিতে চাহেন, আমার গৃহে স্বামী আসিলে তিনি কুদ্ধ হন। (মাতার আদেশেই গোপীটাদ সর্যাস গ্রহণ করিয়ছিলেন)।

<sup>(</sup>৩) আমাকে মাকে তুমি গালি না দিলে আমি হয়ত আয়ো ৩।৪ দিন গৃহে থাকিতাম; এখন কিন্তু আমি কলাই সন্ন্যাস গ্রহণ করিব।

<sup>(</sup>৪) পেটা = পরামর্শ, এখানে সকাতর অমুরোধ।

# বৌদ্ধয়গ – মাণিকচন্দ্র রাজার গান 🛊 🕸 ১১শ-১২শ শতাব্দী । 🔞

ভর কাছারি করে ভাষা ভৌল (১)।
হেন কালে খাড়া হৈল ময়না স্থলর।।
জননীক দেখিয়া রাজা করে পরণাম।
গলাত বস্ত্ব বান্ধিয়া করে পরণাম।

জীও জীও রাড়ীর বেটা ধশ্মে দেউক বর।

যত গুটি সাগরর বালা এত আরিকলে।।

মুঞি বৃঝ রাড়ীর বেটা গেছে স্ল্যাস হয়য়া।
আইজ পতি আছে স্থাকর বৃধু পায়রা॥(২)

ময়নামতীর আশীর্কাদ।

ময়নামতীর ভংস্না।

সত্য গ্ৰেল দোয়া (৩)পইল তিবতিয়া (৪) হইলে কলিযুগ পড়ে বেটা বিবাহ সকালে ৷

কলিকাল মন্দকাল প্টল আসিয়া।

क नियुश ।

প্রার ধন পরে থায় একেলা বসিয়া । রাজা হইয়া না করে রাজোর বিচার ।

পুত্র হইয়ে না করে পিতার উদ্ধার দ

স্ত্রী হইয়ে না কবে স্বামীর ভকতি।

শিশ্য হইয়ে না করে গুরুব আরতি। চারিটা ভাও (৫) তার গেল অধোগতি।

গুরুনা ভক্তিলে ভাও শুগালে না থায়।

আরা বিষ্ণু দেহা হইলে কাগা ছাড়ি যায় 🕆

মাগুনে পড়িলে ভাও হয় ছারথার।

জলত ভাসেয়া দিলে মংস্তুর আহার॥

মৃত্তিকায় পড়িলে ভাও পোকার আহার। কোন দিয়া না দেখো তোর ভাওর নিস্তার॥ (৬) ।

বাছা নীল কমলেরে

কেমন কৈরে অতিথের সঙ্গ गাও। ধুয়া।।

লোকে বলিবে ইনি ছেলেদের বুঝি মাও নাইরে।

- (৩) বাপর।
- (৪) ত্রেভার্গ।
- (c) দেহ।
- (b) দেহ-রক্ষার কোন উপার নাই।

<sup>(</sup>১) ভাষা ভৌল = গোলমাল অধাং কলরব, অভাপি আসাম-প্রদেশে 'ডেমাডুল' বলে।

<sup>(</sup>२) ভাবিয়াছিলাম আমার পুত্র সন্নাাসী হইয়া গিয়াছে, কিন্ত এখন দেখিতেছি স্থানরী স্ত্রী পাইয়া স্বামী সাজিয়া গৃহেই আছেন।

সন্ন্যাস করিতে রাজা কৈরে গেল মন। চৌপথর মাঝত রাজা যুড়িল কান্দন॥

াৰতীর তৈল-কা লওয়ার জন্ত র পরামর্ল। কেমন কৈরে যেতে চাও পরদেশ লাগিরা।
কেমন জ্ঞান আছে মরনার নেও পর্বিরা॥
তৈল পরীক্ষা দেও মরনার বরাবর।
ঐ পরীক্ষার যার যদি উত্তরিরা।
মন্তক মুঁড়িরা তবে যাও সর্যাস হইরা॥
এই কথা শুনিরা রাজা না থাকিল বৈরা।
দরবার লাগিরা রাজা গেল চলিরা॥
দরবারে বিসরা রাজা বেচরিত (১) মন।

দরার ভাই গোলাম পেতক (২) ডাকে ঘনে ঘন ৮

ात्र डेक्टि ।

তোরে বলো গোলাম থেতুক বাক্য মোর ধর।
মারর মহলক লাগিয়া যাও বল চলিয়া।
এই কথা শুনিয়া থেতু না থাকিলে বৈয়া।
এই কথা বল গিয়া ময়নার বরাবেব।
তৈল পরীক্ষা দিবার চায় ভোমার বরাবব।

াৰতীৰ উক্তি।

এই কথা গুনিয়া ময়না হাসিতে লাগিল।
তোমার বৃদ্ধি নয় বধু সকলর চক্র। (৩)
তত বৃদ্ধি শিপিয়া দেয় নিরাশী (৪) সকল।
এক পরীক্ষার বদল সাত পরীক্ষা দিমু।
তবু তোর রাজার বেটা বাড়ী ঘৰ ছাড়ামু॥ (৫)

ার উক্তি ও শে: তোক বলো ভাইয়া খেতু বাক্য মোর ধর।
ভাতাইলা পাতাইলা চৌকা (৬) নেও বল আরোপিয়া।
ভিন্টা নারিকেলেব ফল তেহিরা পিচিয়া॥

- (১) বেচরিত = বিচলিত।
- (২) থেকু = রাজার ধর্মের ভাই এবং দাসের <del>জায় অফুগত।</del>
- (৩) আমাকে তৈল পরীকা লওয়ার কথা তোমার মনে উদ্ব হইরাছে বলিয়া বোধ হয় না, বধুগণ এই বৃদ্ধি দিয়াছেন।
  - (৪) জন্তাগা বধ্গণ।
  - (e) তথাপি তুমি বে রাজার নেটা, তোমাকে গৃহত্যাগ করাইব।
  - (৬) **উম্বন** :

# रोक्सूग – মাণিকচন্দ্র রাজার গানক খঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী । ৫৫

ষাইট মণ কড়াই দিল চৌকায় চড়াইয়া।
আদী মণ তৈল দিল কড়াইল চড়াইয়া ॥
শাল কাঠে আগুন দিল গুলকাইয়া (১)।
উপরর ছাবনী (২) মারিল তুলিয়া॥
সাতদিন পর্যান্ত জ্ঞাল দের নিদ্দম (৩) করিয়া॥
এক দিন হই দিন পঞ্চ দিন হইল।
সাতদিন অন্তরত ছাবনী উঠাইল॥

খেতুর কার্য্য।

141

তৈল গ্রম হইয়াছে আগুনর সমান।

এই কথা জানাইল থেতু রাজার বরাবর ॥

তৈল পরীকা হইল গোলাম বরাবর।

কি আজা বলেন তুমি রাজ-রাজেশ্বর ॥

এই কথা বল গিয়া মায়র বরাবর।

তৈল প্রীকা তৈয়ার হইল রাজার ব্রাবর ॥ (৪)

রাজা তলব করে মা শীঘ করে চল।

তোর বাপর থাও (৫) না তোর রাজার বাপর থাও। তোমার ছকুমত কি পরীক্ষা দিবার যাও॥

এই কণা জানাইল বাজার বরাবর।
এই কণা শুনিয়া বাজা কোধবান হইল।
ধরর দেওয়ালী (৬) গামছা রাজা থেতুক ফেলাইয়া দিল॥
ঐ গামছা দিয়া বান্ধিল ভিড়িয়া।
ময়নামতীক দিল তৈলত ফেলাইয়া॥
যেন মতে ময়নামতী তৈলে পড়িল।
ধা ধা করিয়া অনল স্বর্গ দেখা দিল॥

রাজার নিকট পেতৃস্ব নিবেদন।

রাজার উচ্চি।

বয়নামতীর নিকট রাজাদেশ প্রচার।

মরনামতীর উক্তি।

মরনামতীকে উত্তপ্ত তৈলে নিক্ষেপ।

- (১) গুলকাইয়া = প্রজ্ঞলিত করিয়া।
- (७) निषय = निष्य।
- (৪) ৮০ মণ তৈল ক্রমাগত সাতদিন প্রজ্ঞলিত অনল-কুণ্ডে চড়াইরা সাত দিন পর্যান্ত ঢাক্নি হারা আবৃত করা ছিল। সাত দিন পরে ঢাক্নি তুলিয়া ফেলিয়া দেখা গেল তৈল পরীকা লওয়ার যোগ্য হইরাছে।

(২) ঢাকনি।

- (e) **খাও=খাম=খাই**।
- (৬) বঁরর গলার। দেওরালী বড়।

তৈলত পড়িয়া ময়না ডুবিল গলা হৈতে (১)। আঞ্জলে আঞ্জলে তৈল মুক্ঠিয়া বসায় মাথে॥(২)

मात्र द्वांथ।

সন্ত্রাট দেখিয়া রাজা ক্রোধবান হইল।
গোলাম গোলাম বলিএ পেতৃকএ গালি পাড়িল॥
উপরর ছাবনী মায়র লও তুলিয়া।
নও দিন ভরিয়া জাল দেও নিদম করিয়া।।
এক দিন ডই দিন তিন দিন হইল।

নামতীর সরিফাকপ ।শ ।

ওরূপ পুইল মরনা একত্ব ক্রিয়া।
স্বিধার রূপ হইল কার্য়া (৩) বদলাইরা ।
নও দিন অস্বাত থেতৃ ছাবনী উঠাইল।
জননী না দেখিরা খেতু কান্দিবার লাজিল

इत्र निर्वत्न ।

এই কথা জানাইল ৰাজ্যৰ বৰ্ষৰ দ মা তোৰ কৰিয়া গোল যমৰ ঘৰ ৮ কাৰে জন্তে প্ৰাড়ী ৰাখিছ মন্তক্ৰ উপৰ ৮ ১

ার *দক্ত শো*ক ৷

আমাক ভুট্টা জল না পায় ব্যান প্রক্তন ।

মা মা বলিয়া বাজা কান্দিবার লাগিল ।

বিধি আমাক মা ছাড়া কবিল দীননাপ বে ।

এই ছিল কপালর লেপা ।

মায়র সঙ্গে না হটল দেপা

द्धि अनुप्रकानः।

এক মুট পোচা ।৫) লইল হতুত কৰিল।।
তৈলৰ মাঝত বেড়ায় হাতিয়া: ৬ ॥
এক হাল চই হাল তিন হাল হইল।
তিন হালৰ সময় গামচা উঠাইল॥

- (১) शुका डिएड = शका भगास्।
- (२) হাতের মৃষ্টিতে তৈল লইয়া নিজেব মাপায় দিতে লাগিল।
- (০) কারা। (৪) তোমাব মাতা মবিরা**ছেন, এখন অশৌচ** কাল, শিরের আবরণ তাগে কর।
- (४) পোচা = তৈলনগো সম্প্রসন্ধানোপ্যোগা কলী। বোধ করি এই 'পোচা' হইতেই পূর্কবঙ্গে প্রচলিত 'কোচ' (মংছ মারিবার যন্ত্রবিশেষ) শব্দের সৃষ্টি হইরাছে।
  - (b) মাঝত = মধো। হান্তিরা = হাতাইরা = হল্ডচাল্**নাঁ করিরা।**

মহামাংস নাই ময়নার অনলর ভিতর।
বোল মরদে নও কড়াই সাইঙ্গ করিয়া।
তেপথীত নি যায়া তৈল কেলাইল ঢালিয়া।
ধা ধা করিয়া অনল স্বৰ্গ দেখা দিল।
সরিষার রূপ হয়য়া ওবায় গুকাইল। (১)
অকারণে (২) থেতু কালিবার লাগিল।
থেতুর কালনে ময়নার দ্যা হইল।

কাইন্দ না কাইন্দ না (০) গোলাম পেডু কান্দন কোনা কর।
মুই ময়না পোড়ানা যাও আওনর ভিতর।
যাইট মোন কড়াই লইল হস্তত কবিয়া।
বাজার অথ্যে দিল হাজির কবিয়া।
এক এক কবিয়া সাত প্রীক্ষা দিল।
সাত প্রীক্ষায় ময়না উত্বিয়ে গোল্য

ময়নামতীর **উক্তি** ও প্রভাব।

বাজা বলে শুন ময়নামতী মং তুঁই। তুই জ্ঞান শিথিব কোন্ সিদ্ধাৰ ঠাজি। মোক জ্ঞান শিথিবাৰ কও কোন সাউলৰ ঠাজি॥

রাজার উক্তি।

মুই জ্ঞান শিথিত গোৰকনাথর ঠাজি। তোক জ্ঞান শিথিবার কওঁ(৪) খোলা হাড়ির ঠাজি॥ (৫)

ময়নামতীর উক্তি।

হাড়ির কথা শুনিয়া রাজা কর্মত দিল হাত। অধ্যা কথা আনিল জিহ্বাত। হাড়ি ছার জাতি স্বেত্থানা (৬) নিকাইয়া না করে স্থান। বাইশ দণ্ড রাজা (৭) হইয়া করিমু হাড়িক প্রণাম।।

হাড়ির নিকট জ্ঞান শিথিতে রাজার আপত্তি।

- (১) ময়নামতী সরিষারূপ ধারণ করিয়া ছকার মধো লুকাইল।
- (२) অকারণে = এই কারণে অর্থাৎ ময়নামতীকে না দেখিয়া তাঁহার জন্ম। (৩) কাদিওনা কাদিওনা। (৪) কও = কমু = কহিব।
- (৫) আমি গোরক্ষনাথের নিকট জ্ঞান শিক্ষা করিয়াছি, তোমাকে থোলা নামক হাড়ির নিকট জ্ঞান শিথিতে হইবে। (৬) পার্থানা।
- (१) ২২ দণ্ড সময়ে যতটা স্থান যাওয়া যায়, এত বড় স্থানের অধীশ্বর 
  হইয়া আমি কিপ্রকারে হাড়িকে গুরু বলিয়া প্রণাম করিব ? গ্রাম্য কবি 
  ২২ দণ্ডে যতটা স্থান যাওয়া যায় তাহাকেই অত্যন্ত বড় মনে করিয়াছেন, 
  কিন্তু বান্তবিক গোপীচন্দ্র বা গোবিন্দচন্দ্র পাল বিস্তৃত ভূভাগের অধীশ্বর 
  ছিলেন। তাঁহার অধিকারের এই সীমা ম্থ্রাম্য কবিকর্ভ্ক নির্দিষ্ট। 
  ইহা কথনই স্বীকার্য্য নহে।

ামভীর উক্তি। টুর শুণপণা।

ময়না বলে শুন যাত্ চুপ করিয়া কইদ্ কথা।
হাড়ি যেন না শুনে অভিশাপ দিলে মরবু এখন।
তার নগরীয়ে প্রদীপ জলে তৈলে আর থিয়ে।
ঐ হাড়ি প্রদীপ জালায় শুধু গঙ্গার জলে॥
যত শুটি প্রদীপ নাই তোর নগরীয়ার থরে।
অভ শুটি প্রদীপ হাড়ির পুপরার (১) ভিতরে॥
কাহার ধরে খায় হাড়ি কাহার থরে যায়।
মুখর জেওয়াবে দরিয়া বাধা যায়॥ (২)
দরবারে থাকিয়া রাজা বেচরিত মন।
দয়ার ভাই গোলাম থেতুক ডাকে খনে ঘন॥

:कात्र मः वीम 'अ १। কোপায় গেল ভাই আগে পান থামু।
বাপ কালিয়া পণ্ডিতক হাজির কবিমু॥ (৩)
এই কথা শুনিয়া পেতু না থাকিল রৈয়া।
পণ্ডিতর মহলক লাগিয়ে গেল চলিয়া
তোক বল পণ্ডিত ঠাকুব বাকা নোব ধব।
বাজা তলব কবে মহলব ভিতর
শাঘগতি চলিয়া যাও বাজ-দববাব।
চটক ধুতি মটক (৯) ধুতি পরিধান করিয়া।
যোড় যোড় পৈতা দিলে গলায় গুলিয়া। (৫)
পঞ্জিকার দপ্তর লৈল বগলে ডাবিয়ে।
বাজ-দরবারক লাগিয়ে চলিল হাটিয়ে
ভর কাছারী রাজা কবে ভাষা ভৌল।
কেন সময় পাড়া হইল পণ্ডিতর কুমাব ।
কুলর দেবতা বলিয়া মহারাজ প্রণাম জানাইল।
ভাইয়ে ঠাকুর বলিয়া পালক্ষত ব্যাইল ॥

कात निकडे अप्र।

ও ঠাকুর ও ঠাকুর দৈবক (৬) চূড়ামণি। কোন দিনা রাজার বেটা সিলাইবে স্কুলি কাঁথা। (৭)

<sup>(</sup>১) প্রদীপ রাধিবার মৃংপাত্র। (২) মুধের কথার নদীতে বাধ প্রস্তুত্ত হয়। (০) বাপের কালের পঞ্জিতকে উপত্তিত করিব।

<sup>(</sup>৪) মটক = আসামের রেননী বন্ধ-বিশেষ (মট্কা)।

<sup>(</sup>৫) সে সময়ে কি কোগায়ও গাইতে হইলে উপৰীত পরিতে হইত ?

<sup>(</sup>५) देशवद्धा

<sup>(</sup>৭) সর্যাস-গ্রহণের পূর্কে যে যে অত্নন্তান **আবক্তক, তাহারই ক্**ণা।

#### বৌদ্ধযুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—খৃঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী। 63

কোন দিনা রাজার বেটা মুঁড়াইবে মাথা।। কোন দিনা মহারাজ ভূসক (১) মাথিবে। কোন দিনা ধর্মী রাজা ছই কর্ণ ছেদিবে॥ কোন দিনা ধর্মী রাজা ডোর কৌপীন পরিবে 🛭 কোন দিনা দিমু মোর হাতত দোয়াদশ (২)। কোন দিনা হবে আমার বিদেশ গমন। এই গণা গণিয়ে দেও আমার বরাবর॥

৪৩ ৪৩ করিয়ে পঞ্জিকা বাহের করিল। আপনি সিদ্ধান্তর পঞ্জিকা আও দিয়া। মঙ্গলবারর দিন সিলাইবে ঝুলি কাগা। ব্ধবারর দিন মুড়াইবে মাথা ॥ বহস্পতিবারর দিন ভ্রম্ম মাথিবে। শুক্রবারর দিন রাজা ওই কর্ণ ছেদিবে।। শ্নিবারর দিন রাজা ডোর কৌপীন প্রিবে 🕆 ববিবাবৰ দিন বাজা হাতত দেয়াদশ : ঐ দিবসে হবে বাজা বিদেশ গ্রমন ।

দৈবজের ভবিষয়েংগাঁ

रिवरकात भगमा ।

বাড়ী হইতে।নয়া যাবে তোমাক বৃদ্ধি ভরসা দিয়া। কিছু তঃখ দিনে তোমাক জঙ্গল বাড়া দিয়া ॥ আর কিছু তংথ দিনে বালা বাড়ী দিয়া । আর কিছু ছঃথ দিবে শ্রীফলা নগরত। বান্দী থুইয়া থাবে তোমাক হীবা বেগুৱে ঘরত।। বেগ্রার পরিধান হবে আগুন পাটের সাডী। তোর রাজার পরিধান হবে বার গাইটে দড়ি (৩) ॥ আকাডি ধানর চাউল দিবে বিচিয়া বার্ত্তকী। বিচিয়া বাৰ্ত্তকী দিবে পোডাইয়া খাবা। একেতো নিদারুণ বেশ্যা লবণ তৈল মানা। বেশ্যা যাবেন স্বেতথানা তুলিয়া ধরবেন ঝারি। চকু মঞ্জিয়া (৪) যোগাইবেন বেখ্যার বাপেন পানী (৫)। প্রাতেক উঠিয়া মাইরবে তোমাক বারুণার (৬) বাড়ি।

<sup>(</sup>১) ভন্ম।

<sup>(</sup>২) করতী।

<sup>(°)</sup> দাদশ গ্রন্থিযুক্ত দড়ি-বিশেষ। (৪) মুদ্রিত করিয়া।

<sup>(</sup>e) শৌচের জল।

<sup>(%)</sup> काँगित ।

পাপর সইছা (১) উঠাইবে পাপর গনাগন। সিকিয়া বাকুয়ে দিবে ছইটা জলর হাড়ি॥ (২) দিন ঠার ওজন হবে বার ভার পানী : (৩)

#### রাজার উক্তি।

রাজা বলে শুন ঠাকুর তংথ স্থথ কপালর লেগা।

<u>মহত লেথা পায় বিধাতা লিথিয়াছে।</u>

আড়াই অক্ষরে ধঙ্ন যাবার নয়:

কোথায় গেল ভাই থেতু আগেয়া পাণ থাম।

দান দক্ষিণা দিয়া বিদায় কবিয়া দিয়।

কিছু দান দিয়া বিদায় কবিয়া দিল।

বাপব কালর নাপিতক অধিনয় হাজিব কব

### শিরোস্থনের জগু নাপিতকে আহ্বান।

নাপিতৰ মহলক লাগিয়। গেল চলিয়া।
নাপিতৰ তবে আনিল ডাকিয়া।
ভাইড় কৰা লইখা আস চলিয়া।
ভাৰ কাছাৰি বাজা কৰে ডাছা ডেলা।
তেন কালে পাড়া হইল নাপিতৰ কুমৰ।
গেন মতে ধলী বাজা নাপিতৰ দৈবিল।
পাট (৭) হইতে মহাৰাজ মৃত্যিকায় নামিল।
নাট মন্দিৰ দাবান কোটা ভাজিয়া গেলা। বি
গাছ কান্দে গাছানী কান্দে গেছৰ কান্দে পাতা।
বনৰ হৰিলা কান্দে তেই কৰিয়া মাগা।
ঘাটিয়ালৰ ঘাটত কান্দে বাইল কাহন নাও ঃ
বাইল কাহন নোকা কান্দে তেইল কাহন নাড় ।
ভাৰ মাৰত যাখত কান্দে বিসাৰৰ (৭) কাণ্ডানী ।
হৰিণৰ বালাগানা কান্দে ডোকবান হাওপানা।

রাজার সন্ন্যাস-গ্রহণ রাজাময় শোক ৷

- (১) भगा = विकासा । (२) छटेछि छएलत है। जिल्हा वासिया सिर्दा
- (০) দিন-শেষে গণিয়া লওয়া চটাবে যে, তুমি বার ভার জল যোগাইরাছ কি না।
  - (৪) সিংহাসন।

কান্দে বেগ্রাব তালিম পানা 🔻

- (৫) রাজা সিংহাসন তাগে কবিয়া বাজ-প্রাসাদ হ**ইতে বহি**র্গত হওরা মাত্রই সমস্ত ভারিয়া পড়িল।
  - (b) দীড়ি = বারা নৌকার গাড় টানে। (a) বিশ্বস্থান নামক।

পিঞ্জিরার মাঝত কান্দে টিটিয়া মঞ্জর। শিকারী থেলাইতে কান্দে নওবুড়ি কুকুর॥ ডাকটর থানা (১) তোষাথানা কান্দে ঠাই ঠাই। জলট্দ্নি (২) গোকুল কান্দে লেখা যোখা নাই॥ হাতী শালার হাতী কান্দে পৈধরত কান্দে যোড়া। পাট মহলর (৩) কান্দনে ভিজে জামা যোড়া॥ এক শত গাভী কান্দে গলায় লেজ দিয়া। নও বড়ি কুত্তা কান্দে চরণত পড়িয়া 🗈 এক শত রাণী কান্দে মৃত্তিকায় গৈছ (৪) দিয়া। অসমা প্রমা কান্দে ছই চরণ ধরিয়া ৷ হায় হায় স্বামী ধন পালান ছাড়িয়া। কে আর পালিবে নবে গুতে অর দিয়া॥ রাজার মাময়না কালে চকুত পানী দিয়া। এক ঝারি গঙ্গার জল যোগাইল আনিয়া।। এক নেওয়াইজ পাতা (৫) আনিল যোগাইয়া। স্বৰ্ব বাটীত লইল জল চালিয়া॥ বেন মতে রাজার মাথায় ত্লিয়া দিল জল। রাজ্য ভূম সিংহাসন কবে টল্মল ।

> রাজার মশুক-মুঙ্ক।

ক্ষর ধরিয়া নাপিতর বেটা চতুকিক্ত চায়।
কার হুকুম না পায় হাজামত বানায়।
ময়না বলে নাপিতর বেটা কার পানে চাও।
মোব যাওর মাথা কামাইতে না ঘিণাও।
হীরা দিয়া বাদ্ধি দিমু মাণিক দিমু চিন। (৬)
সকল চুল কমাইও রাইথ ব্ম (৭) চুলি।
অবশু উড়াইবু হারিব কেছা ঝুলি।

<sup>(&</sup>gt;) এথানে পূর্বে অন্ত কোন কথা ছিল, বোধ হয় তাহা দপুর্থানা, তাহা হইতে সম্প্রতি 'ডাক্টর থানা' করা হইয়া থাকিবে।

<sup>(</sup>২) কোন নদী বা সমুদ্রের নিকট উচ্চ স্থান নিশ্মাণ করিয়া যেথান হইতে প্রহরীগণ শক্র-সৈন্মের আগমন পর্যাবেক্ষণ করে, তাহাকে 'জলটুঙ্গি' বলা হইত। (৩) পাটেশ্বরী মহলের, অর্থাৎ রাণীদিগের।

<sup>(8)</sup> গড়াগড়ি।. (৫) কলার আগ-পাত।

<sup>(</sup>৬) তোমার ক্রের বাট হীরাথারা বাধাইরা দিব এবং চিহ্নস্বরূপ তোমাকে একটি মাণিকা দিব। (৭) এক্স-চুল, টিকি (१)।

কুর তুলিয়া এক শত দিল রাজার কেশ মৃত্তিকায় পড়িল। কেশী গঞ্চা হইয়া বহিবার লাগিল॥

সিদ্ধপণ ও দেবগণের আগমন।

তুহু তুহু করিয় ময়না হক্কার ছাড়িল।
বোল শত মুনি হক্কারত নামিল॥
পুশারপে নামিল গোরক বিভাধর।
চেকি বাহনে নামিল নারদ মুনিবর॥
বাসোয়ার পীঠিত নামিয়া গেল ভুলা মহেশ্বর।
ধন্তুক বাণে নামিয়া গেল শ্রীরাম লক্ষ্ণ॥
পাচ ভাই পাওা নামিল ঠাই ঠাই।
কাণকাটা (১) হাড়ি সিদ্ধা লেপা যোগা নাই॥

সন্ত্রাস-প্রহণ।

घनित ५ला (२) मिशा तमन छाकिल। সম্ভাট দেখিয়া ময়না কান্দিবার লাগিল।। মায়র ছই নয়নর তাব। বে। আরে ও বাছা। আমার কেবা লইল বে । নাপিতর হস্তর ক্রুর লইল কাড়িয়া। ঐ ক্ষুব কাণ-ফাড়ার ১০) হত্তে দিল ভূলিয়া ন যেন মতে কাণ-কাড়া ক্র হস্তে পাইল। রাম রাম বলিয়া রাজার ৪ই কর্ণ ফাড়িল ॥ ফাটিকর কুণ্ডল রাজাক পরাইল। 🗥 ভগবান বস্ত্র আনিয়া বোগাইল । পাচ বৈক্ষৰ ধ্রিয়া কৌপীন প্রাইবাব লাগিল। এ ডোর কোপীন রাজাক পরাইল 🗉 ताम शिलिका शास इसि मिल। কছর (৫) থাল হস্তত তুলি দিল। ভাঙ্গা কম্বা ভাঙ্গা কৌপীন ভাঙ্গা বহিৰ্কাস। সবে মেলিয়া দারত আছে চৈত্রুর দাস ॥

- (১) সম্ন্যাসীদের কর্ণচ্ছেদ করার নিয়ম পাকায় নাপিতের এক বেশুণীকে 'কাণকাটা' বলা হইত।
  - (২) বুটের ছাই।
  - (৩) कान-काड़ा = य राक्ति कर्नाष्ट्रम करत्र।
- (৪) কুণ্ডল পরিরা বোগাঁবা যোগিনী হওয়ার কথা অনেক প্রাচীন বঙ্গীর কাবোই পাওয়া যায়। (৫) লাউএর, বাউর।

শ্রীচৈত্ত নিত্যানল অধিক রাধে সীতা।

শ্ৰীগুৰু বৈষ্ণব বৰুন ভাগবত গীতা।

ভিকা বলিয়া রাজার বেটা কান্দিবার লাগিল।

হাতী ঘোড়া দও ছত্র গোলাম থেতু ভিকা দিল। (১)

ক্র ভিক্ষা গুরুর চরণত দিয়া প্রণাম করিল।

যা যা রাজার বেটা তোমাক দিয়া বর।

তিন কোণ পৃথিবী (২) টলিয়া গেলে না যাও যমর ঘর॥ (৩)

যেন মতে ধন্মী রাজা বেনা মুথ হইল।

সূর্যর মুনিগণ সূর্যত চলি গেল ॥

পাচ লোটা জলে ময়না সিনান করিয়া:

হাসিয়া নিজ ঘরত ময়না সোলাইল গিয়া॥

নড় দিয়া এক ভাত পঞ্চাশ বাম্বন রন্ধন করিয়া।

স্বৰ্ণৰ থালত অন্ন দিল প্ৰশিয়া॥

ভঙ্গরর ঝারির জল দিলেক ঢালিয়া।

অর খাও অর খাও রাজ গুলালিয়া ৷

হাসিয়া খেলিয়া যাও প্ৰ দেশক লাগিয়া ৷

বেন মতে থালত অর দেখিল।

কপালত মারিয়া ১ড কান্দিবার লাগিল ৷৷

যথন আছিলাম মা রাজাত ঈশুর।

স্বর্ণর থালত হয় পাইন্ন বিস্তর ॥

এখন হইন্ন কোড়াকর (১) ভিকারি।

স্বৰ্ণৰ থালত অনু থাইতে না পাৰি॥

একথান কলার পাত আনিল কাটিয়া।

তাহাত অন্ন ওটিক লইল ঢালিয়া॥

(১) সন্ন্যাস অবলম্বন করিয়া রাজা ভিক্ষা চাহিলেন; তাঁহার ভ্রতা ও দাস থেতু হাতী ঘোড়া প্রান্ত ডিক্ষা দিল।

- (२) সাধারণ লোকে ভারত-বর্ষকেই পৃথিবী মনে করিয়া ত্রিকোণ পৃথিবী বলিত।
- (৩) ১৯ বর্ষ ব্যবেদ রাজার মৃত্যুর কথা নির্দিষ্ট ছিল। ঐ সময় সমনস াছণ করিলে সেই মৃত্যু হইতে অব্যাহ্তি পাওয়া যার, ইহাই গণিয়া দেখিয়া মর্নামতী তাঁহাকে সন্যাস-ব্রতে দীক্ষিত করাইলেন।
  - (a) কড়াকর = কডার।

ময়নামতীর **সান ও** 

त्रकन ।

রাজার স্বৰ্ণালায় পাইতে অনিজয়া। হাতত মুখত জল দিয়া কোন কাম (১) করিল।

ত্রীকৃষ্ণ বলিয়া অন মুখত তুলিয়া দিল।

এক গাসে (২) তুই গাসে পঞ্চ গাস খাইল॥

অন্ন খাইয়া জলন দিগত (৩) চায়।

ভাঙ্গা তুষা (৪) দিয়া জল উসিয়া (৫) পলায়॥

মৃত্তিকার মুখ লাগাইয়া জল চুষ্ক মানি খাইল। (৬)

দেবীর ভাই শনি কপাল চড়িল॥

রাজদেহে শনি ও কেতুর প্রবেশ। শনি কেতৃ রাজার গর্ভবাস করিল। সকল শরীর রাজার মলিন পড়িল।

মরনামতীর উপদেশ।

করুণা করিয়া ময়না কান্দিবাব লাগিল।
আমার পুত্র বড় ধন বে কে বে মিলিয়া নিবে।
প্রদেশে যাইয়া প্রাব পতি থাস।
আগে পাবে গিরি লোক প্রকাত (৭) তল্লাস প্রতিগ বৈষ্ণব দেপিয়া না কবিও হেলা।
গড় (৮) হইয়া প্রণাম করেন যার গলত মানা
স্বিষাতে সক তবলাতে হীন।
তপনে পাব প্র দেশব চিনান (৯)
কুল গোটেক দেপিয়া বুল না ফাড়িয়া।
পারী গোটেক দেপিয়া বুল না ফাড়িয়া।
পরস্ত্রীক দেপিয়া হাজ না কবিমু।
আগত মা দায় নিয়া (১০) পশ্চাং ভিক্ষা লমু॥
বোল কাহন কড়ি নিল খোলসায় (১১) সাজাইয়া।
কড়ির কথা না কন তোর ওরব বববের।

- (১) कर्डवा-क्रम, अशीर (डाङ्गानत शृत्स कर्डवा नित्तननानि।
- (২) গ্রাসে I
- (१) मिर्छ।

(8) नाउँ।

- (a) डेइनाहेबा = डेव्हनिड इहेबा।
- (৬) ভালা লাউ হইতে জল এমন ভাবে পড়িতেছিল যে, লাউ উঠাইয়া জল পাইবার কোন সভাবনাই ছিল না, স্ত্রাং মাটীতে মুগ লাগাইয়া চুমুক দিয়া জল পান কবিলেন।
  - (৭) পশ্চা**ং।** (৮) গড় = ভূমিষ্ঠ।
- ্ন) সরিষা অপেকাও কুল এবং তর্কা অপেকাও নীচ হইলেট বিদেশে বাস করা যায়।
  - (১০) অগ্রে মাতৃ সংখাধন করিয়া।

(১১) बूगिटि।

## বৌদ্ধয়ুগ—মাণিকচন্দ্র রাজার গান—য়ঃ ১১শ-১২শ শতাব্দী। ৬৫

ছাই ভন্ম করিয়া কড়িক প্টাুমু।

রাজার থেদোক্তি।

যমর ঘর হাড়ির পাছে গমন করিনু॥

এক শত রাণী গেল থেতুর বরাবর।

রাণীদিগের অবস্থা।

অচুনা পছ্না গেল আপনার মহল॥ (১)

বার জাগায় চৌকি পহরা তের জাগায় থানা। অতিথ বৈষ্ণুব যাবার ঐ বাড়ী মানা॥ (২)

যেন মতে (৩) কন্সা ছইটা মন্দির সোন্দাইল (৪)।

**অ**তুনা ও পুতুনার বাস-

7171

বিন ছোড়ানে (৫) ধর্মার কপাট আপনে লাগিল 🖟

शांभा धतिया विमिन वा अना (b) कविया।

যে দিন হস্তর পাশা পড়িবে আউলিয়া ॥

ঐ দিন মোৰ স্বামী যাইবে মরিয়া।।

রাজা ভার রইল জননী মায়ব কোলত।

হাড়ি রাজা (৭) চলিয়া গেল প্রদেশ সহ্রত ॥

এক ক্লোশ তই ক্লোশ পঞ্চ ক্লোশ গেল।

চৰণ ফাটিয়া রাজ্যৰ রক্ত প্রতিবাৰ লাগিল।

তথ মোর লিথিয়াছে কপালে ওবে বিধি নিবলে (৮) বসিয়া।

এक मिन ५३ मिन भार मिन इडेल।

কি রাত্র কিবা দিন হাটিবাব লাগিল।।

এই বাজার মূলুক ছাড়িয়া অন্য মূলুক গেল।

হাড়ি বলে জয় বিধি মোব কপালর ভাল 🖟

দম্প কথা বলিছে বাজা আমাৰ বৰাৰৰ। ১৯১ কিছু চুপ দেও ঘড়িকৰ (১০) ভিতৰ ॥ उ निविध कहे।

রাজার শুরু-সঙ্গে গমন

(১) এক শত রাণী স্বামীর অভাবে দেববেব সঙ্গিনী হইলেন; ভধু অহনা ও পহনা স্বভন্ন অন্তঃপুরে ষ্ট্যা শোকাঠা হইয়া বহিলেন।

(২) যে মহলে অন্তনা ও পদ্না প্রবেশ করিলেন, সে মহলে ছাদশটি স্থানে প্রহরী নিযুক্ত হইল এবং ত্রেয়াদশটি স্থানে তাহাদেব আড্ডা রহিল! অতিথি এবং বৈষ্ণবগণ যাহারা সক্ষত্র অব্যাহত-গতি তাহাদেবও সেই মহলে যাইবার অধিকার রহিল না।

(৩) মাত্র ক্রেণে।

- (৪) প্রবেশ করিল। (৫) চাবিতে। (৬) এলোমেলো।
- (৭) বাজার গুরু হাড়ি ও শ্বরং রাজা। (৮) নির্ক্তনে = গোপনে।
- রাজা দত্তের সহিত প্রাথম আমাকে তৃচ্ছ করিয়াছিল।
- (১०) এक चिष्क्र (मटखत्र ) मरशा।

### THATTEN HIST

হাছিত্র হলনা ও প্রাক্তি।

পুত্ৰ কৃত্ৰ কৰিয়া হাড়ি হুখাৰ হাড়িল। 🐣 मुख्यकात्रङ हार्फ़ि निदा सक्त निर्काहेन हैं (১) ছোঁট অহল ছাড়িরা বড় অহলে পাও। चाउँ हाउँ क्वाइन मृत्य मा चाइरन चाव (२)। শৃক্তাকারত হাড়ি গেল শৃক্তত চলিয়া। দোনো হন্তত যার রাজা জঙ্গল ঠেলিরা॥ ইরি (৩) কাটে বিরি (৪) কাটে বক্ত পড়ে ধারে। ছাটিবার না পাবে বাকা কপাল চড় মারে॥ আমাৰ এই ছঃখ বৈলম কাৰ আগে। श्रद्भम इडेल निमादन । আৰ কিছু ছ:খ দিল বালা (e) বাড়ি দিয়া। বাজাৰ কান্সনত হাড়িব দলা উবজিল। কেল কম্বৰ (৬) গাছ ঘাঁটার (৭) সির্জাইল।। वक्क उन्दर्भ वाका महत्व द्वावित । অভিনত আভুলত ।৮: চকত আইল নিন (৯) ॥ জন ভারিয়া বালা ভারিয়া বড় পের চঃপ। वार्ड छेक मुख्कित एम करनक मावि स्वध वार् छेक शाहि मुख्किश तकि मिन। শিতান দিয়া বাজা নিদার পডিল 🛭 তুদু তুদু কবিল হাড়ি হ্ৰাণ ছাড়িল। এক শত বন ডাকিয়া আনিল্ হাতি বলে যম বাকা মোৰ ধৰ। সাত হাত ওদার মালি (> এক বক উচ্চ। और है है है नाकि नि या 9 मातिहाशव महत् । এঁ কথা গুনিৱা বম না পাকিল বৈৱা। মালি বাঁধিতে বম গেল চলিয়া।। সাত হাত ওসার মালি এক বক উচ্চ। और इंडेट्ड वाकि नि वांडेन मात्रिवाशूत महत्त a

<sup>(</sup>১) শৃক্ত হানে হাড়ি জন্মদের সৃষ্টি করিল।

<sup>(</sup>२) वाक्ष वा ताक = त्रव, मन। (०) अतिस्म। (s) अतिस्म।

<sup>(</sup>e) राजुकामत पात्मत क्रमण। (b) (क्रिक्स्वरम । (१) मण्ड्र ।

<sup>(</sup>b) अञ्चलि अञ्चलि, अर्थार शूर्व बाजाय । (b) निवा ।

<sup>(&</sup>gt;•) यांडेन = वस तकत थांनता ।

# Cवीक्यून-वानिकाल क्षेत्राह निक्क का >>4 >>4 महाची र

रनुगान योगता स्कात शांकिन । 🔭 किह किहू दक मार्जन मांगारेंन ब বছ চাপড় রাজাকে ভূলিরা মারিল। ওর ওর ব্লিরা রাজা কান্সিরা উঠিল ॥ মালি বানিরা আমি বড় পেছ হব। বার কড়া কছি দেও খাঁও হব ॥ বার কড়ার গাঞ্জা খাঁওঁ কিনিয়া। তবে তোমাক শইরা যাই ঘড়ে পুরক লাগাইরা।। যেন মতে ধর্মী রাজা সন্থাদ শুনিল। বাম রাম বলিয়া কর্ণত হাত দিল ॥ এণ্ডলাক খান গুৰু বাপ মোঁ না জানোঁ এমন অনাচাবর সঙ্গত আইসে কোন জন॥ (১) অনাচাবর সঙ্গত আইলে অবশ্য মৰণ ৷৷ বার কডার বদলত গুরু বাব কাওন লও। नान्ना हान्नात कार्या नार्टे किविश वटव या ९ ॥ ধাানত আছিল হাডি চমকিয়া উঠিল। ধাানত হাড়ি গুৰু ধাান কবি চায়। ধানির মাঝত যোগ কাওন কড়ি ঝোলার লাগাল পায় ॥ এব মা মান (২) আছে জ্ঞানত ডাক্লব (১)। যোল কাহন কডি দিচ্ছে ঝোলঙাৰ ভিতর ॥ ভুত্ন ভুত্ন করি হাড়ি হন্ধাৰ ছাড়িল। যোল কাওন কড়ি শুক্তত উড়া উড়াইয়া দিল ॥ আধ মণ কৰিয়া এক মণ পাপর ঝোলায় সিক্ষাইল। ভাত ধরিয়া ধর্মী রাজা ডুগিবাব লাগিল।। দে দে কড়ি বলিয়া হাড়ি কাউসিবার লাগিল। একবাৰ ছইবার গোল্ঞা নাগাইল পাইল। ঝোলকার গিরা খুলিয়া ফেলাইল।। ঝোলার গিরা খুলিরা পড়িরা গেল ধান্দা। ঝোলার কড়ি ঝোলার নাই অচন্ধিতের কথা।। नग्रन (कन नांक।

বোল কাহন কড়িয় অন্তৰ্থান।

ना जानि क्शाल किंवा जाए ॥

(১) শুরু এইগুলি অর্থাৎ গঞ্জিকা প্রান্তৃতি সেবন করেন, ইহা জানিলে এই আচারহীনের সঙ্গে কে আসিত ? (২) মান = মরনামতী।

(°) ভালর <del>- বৃহৎ। জানত ভালর - জা</del>ন বৃদ্ধি।

ब्रोकारक वीधा एए अवाव কল্প ৰাজাৱে হাডির কেরি।

কেনে কেনে গুরু বাপ অধর্শ্বে ছাড় দয়া। ঝোলার কড়ি ঝোলাত নাই কম বক্তাক রাথ বারা। চট করি সাক্ষী থুইল হাড়ি বস্থ মাতা মাই। তোমরা রও সাক্ষী। আপনা স্লাপনি বান্ধা নিছে হাড়িও না রাখি॥ ধন্মী রাজাক নইল ঝোলায় ভরিয়া। দারিয়া পুর সহরত গেল চলিয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও গোয়ালিনী মাই। বার কড়া কড়ি থাকিয়া (১) বান্ধা খুইবার চাই 🛭 বার কড়া কড়ি পাইলে গাঞ্জা খাইবার চাই। দেখি দেখি কেমন চেলা দেখিবার চাই॥ হাত কোণা ধরিয়া রা**ভা**ক বেইর কৈল টানিরা। ঝলমল কবিয়া রাজা উঠিল জ্বলিয়া॥ গোয়ালিনী বলে শুরু করি নিবেদন। স্থলর রূপ দেখি রাজাক ভাতর উপর। এও নাকি খাবার পারে গোয়াল লোকর ঘৰ॥ কাডিয়া ভরিয়া টাকা দেও ঝোলা ভরিয়া নেও। আমার মহল ছাড়িয়া অক্ত মহল যাও ঃ মহারাজাক লইলে তবে হস্তত ধরিয়া। দোকানৰ গলি বেডায় হাঁটিয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও চিড়া বেচি মাই। বেন মতে চিড়া বেচি রাজাক দেখিল। চিড়ার দোকান খান পাকেয়া পাকেয়া ফেলিল # রাজার কমর ধলো মরোঁ বলিয়া। অনেক করিয়া নিল ছোডাইয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও হলদি বেচি মাই। বান্ধা নেও বান্ধা নেও শাক বেচি মাই॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও আড়ই (২) বেচি মাই। বাদ্ধা নেও বাদ্ধা নেও কালাই বেচি মাই॥ যেন মতে কালাই বেচি ব্লাক্সাক দেখিল। ঘরর স্বামীক অইল বাপ দার দিরা। (৩) বেত দোকান সব কেলাইল পাকেরা ॥

(२) (১) পাইলে।

(৩) রাভাকে দেখামাত্র নিজ স্বামীকে শিতা সংবাদন করিরা লাসিল।

রাজার কমর ধরিল মরিত্ব বলিয়া। চিড়া বেচি উঠিয়া বলে কালাই বেচি হতিয়া তুই। ছাডিয়া দে রাজার কমর আরো ধরতু মুই॥ বাজার কমর ধরিয়া টানিবার লাগিল। অকারণ করিয়া রাজা কান্দিবার লাগিল। রাজার কান্সনে হাডির দয়া জনমিল। ইন্দ রাজাক লাগিয়া হস্কার ছাডিল॥ ধম ধাম করিয়া পাণির পড়িতে লাগিল। (১) রাক্সার কমর ছাড়িয়া সব ঘরাঘরি গেল।। দুয়ার ছাড় দুয়ার ছাড় কালাই বেচি ভোন। ভিজিয়া বাহেরা দেখন ভিজিয়া মরি বাহেরা দেখন।। যেন মতে কলাই বেচি সেলটা কথা পাইল। হাউক দাউক করিয়া দরজা ছাড়ি দিল।। कालाई काफा शाहेन (२) निज्ञा एव आहेल। ঐ গাইন দিয়া ডাঙ্গাবার লাগিল।। नाक हुन कारिया एउता छाता मिन। ঘাড়ত হাত দিয়া বাহির করি দিল।। ওক ছাড়িয়া গমন বিজয় হালুয়া। সাক্ষাৎ উত্তরিল যাইয়া॥ বান্ধা নেও বান্ধা নেও হালুয়ার ঘর। স্থন্য চেলা বাদ্ধা থোঁযোঁ (৩) তোর ছালুয়ার খর॥ স্থন্দর রূপ দেখোঁ ভাগুর (৪) উপর। এঁও নাকি খাবার পারে চাষা লোকর ঘর ॥ ইহার যোগাবান আছে হীরা বেশ্রার ঘর। কেমন করি যাবেন নটীর মহলর ভিতর ॥ योष् योष् नामता (e) शृहेत्ह नत अवाका ठेक्तिता । কোন্ ভিতকার রাজা আইসে মছলে চলিয়া॥ এক ডাঙ্গ বদি মারে দামরার তুলিরা। এক হাজার টাকা নের দরওরাজার বসিয়া।। ওক ছাড়িয়া বিজয় গমন। ন্টীর বাঙ্গালার যাইয়া দিল দরশন॥

হীয়ার নিকট রাজাকে বিজয়।

<sup>(</sup>১) স্বৰ্গাধিপতির হন্ধারে বড় বড় শিলা-বৃষ্টি হইতে লাগিল।

<sup>(</sup>२) मुक्ता। (७) शृहेद=त्राचित्। (৪) स्टब्हा।

<sup>(</sup>e) मामना == वास्त्रयह-विद्यान ।

লকড়ি খুলিয়া এক ডাঙ্গ ডাঙ্গাইল। শব্দ হইল নটীর পুরী বার্তা জানাইল। वासी वासी वनिश्व जाकाहेवात्र नाशिन। কোটেকার (১) মহারাজা চলিরা আসিল।। তাহাকে আন তুমি চাম্বর হাকাইরা (২)। এই কথা শুনিঞা বান্দী না থাকিল রৈয়া। হাড়ির সাক্ষাত গেল চলিয়া॥ কেনে কেনে গুরুধন এত দূর গমন। সিংহাসন থাকিতে কেন মৃত্তিকায় শরন ॥ বাসা খোড়া নাই আমার ঝোলার ভিতর। একনা চেলা আছে ঝোলাঙ্গার ভিতর 🛚 বার কড়া কড়ি থাকিয়া (৩) বান্ধা খুইবার চাই। বার কড়া কড়ি পাইলে গাঁজা কিনিয়া খাই॥ বান্ধা নাকি নিবে ভোমাৰ হীরে নটী মাই। **(मर्था (मर्था (क्यन (**हला (मर्थिवारव हाई ॥ হাত কোণা ধরিয়ে বের করিল টানিয়া। চল মল (৪) করিয়া রাজা উঠিল জ্বলিয়া ॥ ক্লপ দেখিলে নয়ন কোবে। এই কথা ভানাইল বান্দী নটীর বরাবর। বেমন রূপ আছে রাজার চরণর উপর। সেমন রূপ নাই তে মার মুধর উপর 🛚 ৰে রাজা বলিয়া তথা(৫) করএ বার বংসর। **त्रहे बाम्बाद मांशांट शाहेन परमाद डेंभर ॥ এই कथा छनिया माँगे मा थाकिन देवता।** রাজার সাক্ষাৎ চলিল হাটিরা !! হাভি বলে ওন নটা আমার বরাবর। छान क्रमा वाका थूटे **ट**डामान वनावन ॥ বার কড়া কড়ি পাকিয়া বান্ধা গুটবার চাট। বার কড়া কড়ি পাইলে গাঁজা কিনিরা থাই B

<sup>(</sup>১) कांशकात्र।

<sup>(</sup>२) চামর বাজন করিয়া।

<sup>(</sup>৩) লাগিরা <del>= বরু</del>।

<sup>(8)</sup> वनवन ।

<sup>(</sup>৫) তপকা।

এট কণা গুনিরা নটা না থাকিল রৈরা। वन्तवत (>) <u>गाउँम (२) महाबनक व्यानिग छाकित्रा॥ (२) य</u>ु य राष्ट्री सार्वास्त्रकार দোৱাত থত কলম যোগাইল আনিয়া। বার কড়া কড়ি নটা আনিল গণিয়া॥ লেপ লেপ বলিয়া হাড়ি হকুম ভালা দিল। সন তারিখ স্থী কাগজত লিখিল। হীরা নটা নামটা কাগছত লিখিল। ঐ বার কড়া কড়ি কাগজত লিখিল।। ধর্মর নামটা কাগজত লিখিল। ঐ কলম ফেলাইরা দিল হাভির বরাবর। যেন মতে হাডি সিদ্ধা হস্তত কলম পাইল। বাম বাম কবিষা দক্তথত কবিষা দিল ॥ বাব কড়া কড়ি গণিয়া হাড়ির হন্তত দিল। ঐ দিন হইতে ধর্মী রাজা বন্ধন পড়িল।। ঐ থত তলিয়া নটীর হস্তত দিল। কাম ক্রোধ মণি (৩) ভিড়িয়া বান্ধিল। ना बाधी ना भूकर बाजाक कविन॥ (8) যেন মতে হীরা নটা বেনা মুখ (৫) হইল। ঐ বার কড়া কড়ি মৃত্তিকার গাড়িল।। যেন মতে ধলী রাজা বেনা মুথ হইল। সোণালো কুমড়া হইন্নে পাতাল ভেজিল ॥ চৌন্দ তাল জলর ভিতর যোগ আসন ধরিল। বার বংসর থাকিল হাড়ি ধ্যান ধরিয়া। र्यन मट्ड थर्जी बाका किविद्या (मधिन। थक्क ना मिथिया ब्राइन कान्मियात नाशित ॥ নটা বলে রাজার বেটা কান্দ কি কারণ। তোমার বাদে তপ করি এ বার বংসর।. কোনটি গেল বান্দী আগেরা পাণ ধাব। ধর্মী রাজাক আন সিনান করাইয়া। <sup>বেটে (৬)</sup> বে শোভা পার জান রাজাক পরাইরা॥

<sup>(</sup>১) বন্দরর = বাণিজ্য-ছানের = প্রধান বাজারের। (২) সাধ। ? (০) দুনি = ছাড়ি-ওল।

<sup>(8)</sup> जामारक बी धरः शुक्रव किए प्रहिक क्रिका।

भारत में हैं। (a) ये बाका।

ছিনান করাইয়া আনিল ধরিয়া। বিছান (১) করিতে নটা ভাল জানে। সাটীর উপর পাটী বিছায় এক বক উছল। (২) তার উপর ফেলাইয়া দিল ইন্দ্র কম্বল ॥ লং জারফল কর্পুর রাখিল ঠাঞি ঠাঞি। मीभ रक्नाइरव बाका रमथा रयाथा नाइ॥ যেন ধন্মী রাক্তা ভয়ারত পাও দিল। কোলাত করিয়া রাজাক বিছানায় বসাইল।। পাণর বাটা দিল হাজির করিয়া। পাণ খিলি খাও হে রাজা গুরা খানি খাও। এ অভাগিনী নটী আমি মাপা তুলিয়া চাও॥ লং জায়কল কর্পুর দেখিয়া মনে হৈল খুসী। একৈক বেলা (৩) তুলিয়া দিল খিলি চারি পাচি। এক ঠাসন ছই ঠাসন তিন ঠাসন দিল। (৪) মাও যে করিছে বাধা মনত পডিল ॥ প্রদেশ যাইয়া যাত প্রাপ্ত বহির্মাদ। আগত থাইবে গিরিলোক পশ্চাং ভল্লাস ॥ (e) অতিথ বৈষ্ণব দেখিয়া না করিও ছেলা। গড় হয়ে পরণাম জানান যার গলত (৬) মালা " দ্ব গোটেক দেখিয়া দ্ব না পাড়িব। भाबी গোটেक मिथिया छिमा (१) ना माहित् ॥ পরার স্ত্রী দেবিয়া হাস্ত না করিব দ সরিবাতে সক্ষ তবলাতে হীন। তথনে পাব প্রদেশর চিন ॥ মাএর কথা যেন রাজার মনত পড়িল। রাম রাম বলিয়া পাণর পিলি ঢালিয়া ফেলাইল। ঐটে হইতে নটীর মন খাপা হইয়ে গেল॥ কেনে কেনে পাণ না খাও রাজ-রাজেখর। তোর গুণে তপ করি এ বার বংসর॥

- (১) विद्याना।
- (२) বক্ষ-পরিমাণ উচ্চ।
- (৩) বেলা = বারে।
- ু(৪) তিনবার চর্মণ করিল।
- (e) चारत गर्दैक वाहरत, उर्वत्र निस्तत्र वाक्तात्र कडी कतिर्वे।
- (७) कर्डरहरन।
- (৭) ডিৰ

আপনা হইতে লইল পাঁচটা থিলি হস্তত করিরা।
থার্ত্তিক রাজার মুখত দিল তুলিরা॥
থু খুঁ ক্ষরিরা পাণর থিলি কেলাইল ঢালিরা॥
বেত্কে থল্মী রাজা সইরে সইরে (১) বৈসে।
তেত্কে (২) হীরা নটা গাও ঘিসিরা বৈসে॥
সার চন্দন রক্ত চন্দন রাজাক ছিটিবার লাগিল।
মা মা করিরা রাজা নটাক ডাকিবার লাগিল॥
বোরার না বোরার না (৩) রাজা মাও বলিবার।
রাজার হত্ত তুলিরা নটা হাদরত তুলিরা দিল।
মা মা বলিরা রাজা হত্ত থাবার গেল॥
একবার হুইবার রাজা গোলা (৪) নাগাল পাইল।
গোটা চারিক নটীর বাধান বলিবার লাগিল॥

চারি পহর গেল নটা বছাল করিয়া।
তাহাতেও ডাকার ধর্মী রাজা নটাক মাও বলিয়া॥
একবার ছইবার নটা গোজা নাগাইল।
পালঙ্গ হইতে ধর্মী রাজাক গুড়াইয়া ফেলাইল॥
বান্দী বান্দী বলিয়া নটা ডাকিবার নাগিল।
দাবত হস্ত দিয়া রাজাক বাহেব করিয়া দিল॥

নটার পরিধান হইল আগুন পাটর সাড়ী।
ধর্মী রাজার পরিধান হইল বার গাটিরা ধড়ি (৫)॥
আকারি (৬) ধানর চাউল দিলে বিচিন্না বার্ত্তকী (৭)
বিচিন্না বার্ত্তকী দিলে প্ড়েরা ধাইবার ধানা।
একেত নিদারুণ নটা লবণ তৈল মানা॥
মাঘ মাদিরা জাড়ে দিলা বুড়া (৮) একধান সাড়ী।
থাকিবার ঘর দিলা ছাগলর খুপুড়ী॥
সিকিন্না বাকুরা (৯) দিলা চুইটা জলর ইাড়ী।
দিনটাত ওজন করিলে বার ভার পানী।

- (>) সরিবা সরিবা, একটু ভকাৎ হইরা।
- (২) সেই সেই সমর। (৩) বোগ্য হর না, উচিত নর।
- <sup>(৪)</sup> কোৰ। (৫) বাৰ গাঁই<u>ট</u> বুক্ত দড়ি। (৬) সভাটা।
- <sup>(१)</sup> বী**লপূর্ণ বার্ডারু, বিচিত্ত বেও**ণ। (৮) পুরাতন।
- (a) जिल्क अंवर वीक == वक्क वीलाव क्**छ**।

রাজার প্রতি শান্তির

1. 35 July 25

বার ভার পানীর মাঝল এক ভার কমি যার। জল ভারর বদলী সাত জন কিলায়॥(১) সিকিয়া বাকুয়া নিলে হুইটা জলর হাঁড়ী। জল ভরিবার গেল করতোয়া নদী। এক ভার ছই ভার তিন ভার ডুবাইল। দিনটাত মহারাজ বার ভার উভাইল (২) ॥ সাত ভাড়ুয়া ধলে রাজাক চিত্তি করিয়া। সোণালী খড়মত নটী চরণত লাগাইয়া॥ রাজার বুকত চড়িল ঠসক মারিয়া। (৩) ছিনান করে হীরা নটী হাসিয়া খেলিয়া॥ ছিনান করিয়া অঙ্গে হৈল জ্যোতি। ভিজা বস্ত্র ফেলাইয়া পিন্ধে শুকনা পাটর সাড়ী ভিজা বস্ত্র চিপিয়া দিলে ঐ রাজার মুখ থানর উপর মুথ ধরিয়া কান্দে রাজা বেলার চুই পহর ॥ ঘাড়ত হস্ত দিয়া রাজাক বাহের কৈরে দিল আজি কালি করিয়া বার বংসর হইল।। সিকিয়া বাকুয়া নিলে ছুইটা ভলর হাঁড়ী। জল ভরিবার গেল করতোয়া নদী॥ নদীর পাড়ে যায়া রাজা পড়িয়া গেল ধানা। অন্তনা পত্নার কথা না শুনিল কাণত। পরাণ হারাবার আইলাম বৃড়া মার বচনত ॥

অছুনা-পছুনার আশক।।

বেন মত ধর্মী রাজা কন্তার নাম লৈল।
উরটে (৪) হাতর পদার আউলিয়া পড়িল॥
অকারণ করিয়া কন্তা কান্দিবার লাগিল।
বার বংসর গেল স্বামী আওনা করিয়া (৫)॥
তের বংসর ভাল হইল আদিরা॥

<sup>(</sup>১) প্রত্যাহ বার ভার জন আনিতে আদেশ হইল। তক্ষধো এক ভার কম হইলে একাদি ক্রমে সাত জনের প্রহার সন্থ করিতে হইবে।

<sup>(</sup>२) डिठाइन।

<sup>(</sup>৩) সাত জন ভূতা রাজাকে চিং করিরা কেলিল। সোণালী খড়ন পরিরা হীরা রাজার বুকের উপর সগর্কে হাটিতে লাগিল।

<sup>(8)</sup> উगটिता। · (4) व्यक्ता कतिता = व्यक्ति वाकेन हरेता।

আজি কেন হস্তর পদার পড়িল আউলিয়া। না জানি সোয়ামী ধন গেল মরিয়া॥ দৃতি গো কি মতে বাহির হমু। ত্থর কথা কাইল স্কাল্ড (১) নির্লত (২) কমু॥ বন্দাবনত বাজে বানী। মনে কয় শ্রামক দেখোঁ আসি॥ ধুয়া॥ লোনো বইনে রোদন করে নাট মন্দির ঘরত। শারী ভয়া পাথী ভূনিল পিঞ্লিরার মাঝাত। শারী উঠিয়া বলে ভয়া বড় ভাই। মা কেন রোদন করে চল দেখবার যাই॥ জোরা ছোরি করি (৩) পিঞ্জিরার খাটী (৪) ফেলিল ভাঙ্গিরা। ঐ দিয়া শারী শুরা গেল উভাও দিয়া॥ চালর থেড় নিচিয়া কন্তার বাজুত পড়ে। কেনে কেনে মাও রোদন কর নাট মন্দির ঘরে॥ কুলা বলে খুন বাছা পক্ষী সকল। বার বংসর গেল তোর বাবা বাওদা করিয়া। তের বংসর ভার পাইল না আইল ফিরিয়া। আইজ কেনে মোর হস্তর পদার পড়িল আউলিয়া। না জ্ঞানি তোর পিতা গেল মরিয়া ॥ আমার গুই ভাইক দেও মা ছাড়িয়া। কোনটে আছে আমার পিতা আসি তল্লাস করিয়া॥ জননীর চরণত পাধী পরণাম করিল। দক্ষিণ পাটনে পাধী উড়াও দিরা গেল।। यां व यां व वांवा भवाम न नाशिया। কোটে (c) আছে তোমার পিতা আইন তল্লান করিয়া॥ জননীর চরণত পাথী প্রণাম করিল। দক্ষিণ পাটনে পাথী উডাও দিয়া গেল।। সাত দিন ভরি পাধী উডিতে লাগিল। তাতেও ধৰ্মী রাজার লাগাল না পাইল ॥ নদীর পাড়ত আছে বট আর পাইকড় (৬)।। বটর ঠালভ (৭) পাবী পইল উড়াও দিয়া।

গুৰের দৌতা।

(e) কোথা**ৰ।** 

(৬) পাকুল।

(৭) ডালেভে

<sup>(&</sup>gt;) न्करनद्र निकटि। (१) त्रांशरन। (७) वनशृक्षक। (४) मछ।

পশ্চিম ঠাল হইতে পাখী পূর্ব্ব ঠাল বার।
ভার ধরি ধর্মী রাজা জল ভরিবার বার॥
জলভ নামিয়া দস্ত মাজিবার লাগিল।
মাথার উপর পাখী রাজার উড়িবার লাগিল॥
ভোরা নাকিন হন রাজা গোপীচন (১)।
ভোমার ধবরত আসি ভাই হই জন॥
হস্ত বাড়েরা দিল।
উড়াও দিয়া পাখী হইটা বাজুত (২) পড়িল॥
ঘই নরনে প্রেম ধারা রাজা বহিবার লাগিল।
ঘত হ্ব্থ হইয়াছে রাজার বলিবার লাগিল॥
নাকিড়ি পাকিড়ি পাত আনিলেন ছিড়িয়া।
দাত দিয়া থাগড়ার কলম মাঠাইলে (৩) বসিয়া॥
কাঞ্জি অঙ্গুলী দিয়া বাঁও উড়াত ফাড়িল (৪)।
ঐ রক্ত দিয়া লেখন লিখিবার লাগিল॥

রাজার পত্র।

যত গুষ্ধর কথা রাজা লিখিবার লাগিল।
সুমাও (৫) ইইলে নিবেন উদ্ধার করিরা।
কুমাও ইইলে থুবেন পাপত ফেলিরা॥
এই লিখন দিস তোর বরাইর (৬) বরাবর॥
রাজার চরণত পাখী প্রণাম জানাইরা।
মরনার মহলত পাখী গেল উড়াও দিরা॥
চাল ছেলা (৭) করিরা লেখন দিল ফেলাইরা।
দেখ দেখ রে বুড়া শালী তোর মুখখান পড়িরা॥
সুমাও ইইলে নিবে উদ্ধার করিরা।
খাম খুলিরা লেখন পড়িবার লাগিল।
অকারণ করিরা পাখী কান্দিবার লাগিল॥
বিরানে গিরাছে বাছরে।
রবির বালরে (৮) মৈর জামার বাছারে॥ ধুরা।

<sup>(</sup>১) গোপীচন্ত।

<sup>(</sup>२) वाहरछ।

<sup>(</sup>७) कांग्रिलन।

<sup>(</sup>৪) কনিঠ অনুশীর নথ বারা রাজা বার উক্ল চিরিলেন।

<sup>(</sup>e) সুযাতা=সরনারতী যদি <mark>সুযাতা</mark> হন।

<sup>(</sup>১) বড মাতা।

<sup>(1)</sup> ছি**ৱা** ৷

<sup>(</sup>৮) बानाव केवारन

ধ্যানত মরনা বৃদ্ধী ধ্যান করি চার।
চৌদ্ধ তাল জলর ভিতর হাড়ির লাগাল পার॥
অরপা জ্ঞান মাইরে তুলিরা।
চাক ভাঁর হাড়ি সিছার ফেলাইল ফাটিরা॥(>)
সুরদি সাগর দিরা বাচ্ছে ভাসিরা॥
চুল বোড়া ধরিরা মরনা ডালাত উঠাইল।
বজ্জর চাপড় হাড়িক কসিরা মারিল॥
ধ্যানত আছিল হাড়ি চমকিরা উঠিল॥
ধ্যানত হাড়ি গুরু ধ্যান করি চার।
ধ্যানর মাঝত মরনার লাগাল পার॥
বাওঁ বাওঁ দিদি (২) রাজাক লাগিরা।

যদি কালে ছাইলার জ্ঞান অৱ দেখিব।
ছাই ভক্ষ করিয়া হাড়ি তোক বমবর পাঠাব॥
বে ঘাটত রাজার বেটা জল ভরে বসিয়া।
ঐ ঘাটত হাড়ি সিদ্ধা উত্তরিল বারা॥

তোর বেটাক উদ্ধার করিলে পিছে খামু গাঁজা।

দ্র হইতে দেখিল রাজা হাড়ির চকর ॥

ছইটা হাড়ী খুইলে ছইটা ভাজিরা।

মাথার চুল রাজা ছই আর্দ্ধ করিল।

হাড়ির চরণত রাজা পড়িল ভজিরা।

এ ধর্মী রাজাক ঝোলজার ভরিরা।

নটার মহলত গেল চলিরা॥

নটার মহলত বাইরা হাড়ি হন্ধার ছাড়িল।

ছম হুম করি পুরী নড়িবার লাগিল॥

নটা বলে বান্দী বেটা কার পানে চাও। কোনটেকার (৩) অভিধ আইছে বিলার করি দাও॥

এই कथा छनित्रा वानी चाईन हनित्रा।

হাড়িক দেখিরা বান্দী গেল কিরিয়া।

(>) হাড়ি সিদ্ধাকে চক্রাকারে (চাক চাক করিরা) কর্তন করিরা ফেলিল।

(२) यत्रनामकी अदः हाफि निका छेक्टतके लात्रक्रमात्थत्र निवा।

(७) क्षिकाम् ।

মন্নামতীর উল্যোগ :

হাড়ি সিদ্ধার প্রতি আহেশ।

হাড়ি সিদ্ধা ও রাজা ।

এই কথা জানাইল নটীর বরাবর। অভিথ নোঞা হাডি লক্ষের (১)॥ এই কথা শুনিঞা নটা কোন কাম করিল। খরর ভিতর নটী লুকিয়া রহিল।। নটী লুকাইয়া রইল মনে আর মনে। হাড়ি সিদ্ধা জানিতে পাইল অন্তর ধাানে ॥ হাতর আসা নড়ি মারিল তুলিয়া। তোক বলোঁ আসা নড়ি (২) বাক্য মোর ধর হাত গলত বান্ধিয়া হীরা নটীক হাজির কর ॥ এক আজ্ঞা পাইলে সহস্ৰ আজ্ঞা পাইল। (৩) গর্জিরা হীরা নটীর মহলত সোন্দাইল।। চেকাইতে ঢেকাইতে নটী বাইর কৈরে আনিল। বার কড়া কড়ি হাড়ি তথন উঠাইল ॥ বার বংসরিয়া খত নটী আনিরা যোগাইন। বার কড়া কড়ি গণিয়া নটাব হাতত দিল ॥ ন্টীর হাত্র খতখান হাড়ির হাত্ত দিল। রাম রাম বলিয়া থত ফাডিয়া ফেলাইল।। এক হাঁড়ী গন্ধার জুল হাড়ি আনিল বোগাইরা। সাত ভতুরা ধরিল নটাক চিতর করিয়া 🛭 বাইশ মোণিরা (৪) থড়ম রাজার চরণত লাগাইরা। ন্টীর বুক্ত রাজাক দিল চড়াইয়া॥ বৈত্তকে হেলে নডে আর চডে। বত্ৰিশ পাঁজৰ নটী ভাঙ্গি গুড়া কৰে 🛭

बाबाब वान ।

রাম রাম বলিরা বেন জল মন্তকত চালি দিল।
কত কিছু পাপ গুলা দ্রে চলিরা গেল।
ছিনান করিরা রাজা অকত হইল জ্যোতিঃ।
ভিজা বন্ধ কেলারা পিছে গুক্না পাটর খুতি।
হাড়ি বোলে রাজার বেটা বাক্য মোর ধর।
বাুরো বংসর তপ করে নটা মহলর ভিতর।

(8) WECHA!

<sup>(</sup>১) হাড়ির নাম ছিল লড়েখর। (২) **জাসা নড়ি** বা <sup>জাসা</sup> লাঠি জনেক প্রাচীন বলীর প্রাচীন প্রিতে উন্নিধিত দৃষ্ট হয়।

<sup>(</sup>**০) এক আলেশ সহল আলেশের ভুগা।** 

```
किছু वाका निक (>) कत्र मंजीत वतावत ।
যা যা হীরা নটা তোক দিম বর।
বগতুল পাখী (২) হইয়া থাক রাজ্যর ভিতর ॥
মুনি বাকা বুথা না হইল।
বগতৰ ৰূপ হইৰে স্বৰ্গত উড়ে গেল ৷
বাম হস্ত দিয়া নটীক ধরিল।
নটীক ধরিয়া ছই খান করিল।।
আগধড় (৩) দিলে স্বৰ্গত উড়াইয়া।
পাছধড দিল দরিবাত ফেলাইরা॥
দ্রিয়াত পড়িয়া নটা দোহাই ফিরাইল।
যা যা নটা তোক দিল্ল বর।
চেকা মাছ (৪) হইরা থাক জলর ভিতর ॥
যা যা চাপাই (৫) বান্দী তোক দিল্ল বর।
বেশা হইয়া থাক রাজ্যর ভিতৰ ॥
যুয়ান কালত খাও কামাই করিয়া।
শেব কালত ধরেক পাইক ভাতার।
হলিয়া গুতিয়া ভাঙ্গিবে ভোর বত্তিশ পাঁজর ॥
যা যা হীবা (৬) ধন কড়ি তোক দিলু বর।
থোলা হাঁটা হট্যা থাক খোলাহাঁটা সহর॥
হীরার বাড়ী ঘর লঞ্জ ভঞ্জ করিয়া।
জ্ঞান শিথিবার রাজাক লট গেল ধরিষা ॥
তোক বলোঁ রাজার বেটা বাক্য মোর ধর।
কিছু ভিকা করি আন বন্দরর ভিতর॥
শিশ্ব গুরু রান্ধি খাই প্রদা সহর ॥
হামিত রাজার বেটা নামে ব্রহ্মচারী।
কেমন কৈরে ভিকা করে নির্ণর না জানি॥
গোটা চারিক কথা যথন রাজাক লিখাইল
হাতে পাত্র নিরা গমন করিল॥
হাড়ী বলে জররে বিধি মোর কর্ম্মর ফল।
```

রাজার ভিক্ষার গমন।

মোর বরর চেলা কোনা সর্বাক্ত স্থলর।

<sup>(&</sup>gt;) Pipel 1

<sup>(</sup>७) मरहत्र शृक्षीई ४७।

<sup>(</sup>e) 51911

<sup>(</sup>২) বুলবুল পাধী।

<sup>(8)</sup> ठींना बाछ।

<sup>(%)</sup> रीतात ।

পিরির বরর বউ বেটীক করিবে পাগল। নেলড়ী কোটওরাল হইল মুরত বদলাইরা। (১) ষর হর হড়কা আসিল লাগাইয়া॥ হাপান ঝাপান ছিলাল কুকুর। ভিক শিক না পাইরা যাবে হাড়ির হছুর ॥ ভিক্ষা বলিয়া রাজা গমন করিল। ভুতু ভুতু করি হাড়ি হন্ধার ছাড়িল॥ স্বৰ্গ হইতে পাচ কন্তা হ্বাবে নামাইল। পাঁচ থাল অর আনিরা যোগাইল। আপনা অংশর অর ধাইল॥ রাজার ভাগর অন্ন ষতনে রাখিল। बाड़ाई शूंढे जान व्यतः हाड़ि मिन ॥ थुक माञ्चात (२) व्यक्तक थूरेन माथिया ; মোড়া মিসরি রস দিরা থুইল মাধিরা॥ मारेन क्ला इता धूरेन ঢाकिता। ভিক্ষা ৰূপ ধৰ্মী রাজা বেডার চেঁচাইরা॥ হাপরে ভাপরে রাজাক হিলার (৩) কুকুর। ভিক শিক না পাইরা গেল হাড়ির হকুর ॥ শুক্ত ধন ভোর দেশর লোক দেখিস্থ নিদয় নিঠুর। ভিক শিক না দের হিলার কুকুর ॥ নাই পাইস নাই পাইস ভিকা বেটা মোর সেবা নাই লয়। একনা সভীর নাগাল পাছ পছে বসিয়া॥ তার শুটিক অর দিরা গেইল আসিরা। আপনকার অংশর অর থাইল বসিয়া ॥ তোর ভাগর জর খুচি বতনে করিরা। চুলিতে পড়িতে রাজা জরর কাছত গেল। অন্ন দেখিরা কপালত চড় দিল।। এমন জন্ন না ধার জানার কুন্তা সকল সেই অরর নাগাল পাছ রাজরাজেবর 🛭 তুর্মুত্র করিরা হাড়ি হ্রার ছাড়িল। বার বৎসরর বিদা শরীরত লাগাইল 🛭

त्रोबाद वड-वारात्र ।

(०) जिल्ला विन

<sup>(</sup>১) রাজা হজর, পাছে গৃহছের বউ বি বৃত্ত হর, এজভ জীহাকে বৌড়া কোটালের বৃত্তি বেওরা হইল।

<sup>(</sup>२) **पुष् ७ (मर्था (१) निक्षिछ**।

ছি ছি খিন খিন করিরা এক গ্রাস খাইল।
অমৃত মিঠা রাজা মুখত লাগিল।
ফির একনা গাসর সেলা হাত কোনা ধরিল।
কাড়াকাড়ি করিরা আড়াই গাস খাইল।
আড়াই পুটা জ্ঞান তথনই শিথিল।

ক্রান-লাভ।

জ্ঞানে ধানত বান্ধি দিল চূড়া। গোদা-যমক করিয়া দিল থোঁড়া॥ (১)

পুৰের স্বৃতি।

তুদ্ধু তুদ্ধু করিরা হাড়ি হন্ধার ছাড়িল।
বাড়ীর কথাবার্স্তা রাজার মনত পড়িল॥
বিদার দেও বিদার দেও গুরু ধরমত তরি।
আলক রথে দেখি আসি দর ছিরি বাড়ী॥
হাতর আস (২) তুলিরা দিল রাজার হাতর উপর।
হাড়ির চরণত রাজা পরণাম জানাইল।
আশী মোণি (৩) আসা লইল ঘারত করিয়া।
রাস্তা দিয়া চলিরা যার রাজা তুলালিয়া॥
হাড়ি সিদ্ধা হাসে পল পল করিয়া॥

অক (৪) ছাড়িয়া রাজা নিজার (৫) গমন।
আপনকার মহলত গিরা গেল চলিরা।
তুত্ব তুতু করিরা রাজা সিংনাদ বাজার (৬)।
নিদত আছিল কক্সা চেত হরা যায়॥
বিন ধড়ী দাবা ঘড়ী বাজিবার লাগিল। (৭)
বিন আগুন হঙ্গ চাউল উপলিরা পড়িল॥
হাটি হাটি প্রদীপ অলিবার লাগিল।
চৌদখান মধুকর (৮) ভাসিরা উঠিল॥
শীবৃন্দাবন রাজা মুখ ল্স হইল।
গর্ভবতী নারী সব প্রসব করিল॥

গৃহে পমন।

অতিথ আইল রে।

**जामात्र नत्रकात मावादत ॥** 

(४) निकानत्र।

<sup>(&</sup>gt;) त्राक्षात थक्क मृत्र कतिता ताहे थक्क त्रामा-यमत्क मिन।

<sup>(</sup>২) আসা রুড়ি। (৩) আসা নড়ির ওজন আশী **মণ**।

<sup>ু (</sup>৪) এই ছাঁন।

<sup>(</sup>৬) শিঙ্গাতে মুংকার দের। (৭) কাটির আঘাত ব্যতীত অমনি সদম দর্থার মুহুৎ ঘণ্টা বাজিতে লাগিল। (৮) ডিলা।

কোনটে গেল বান্দী আগেরা পাণ ধামু। কোন্টেকার অতিথ আইছে বিদার করি দিয়॥ **क्रिका नित्त वासी माकान क**रिया। ভিকা নেও অতিথ গোঁসাঞি। গিরির ঘরর বান্দী ফিরিয়া ঘরত যাই ॥ দক্ষিণ ভাগিয়া অভিথ হামি নাম ব্রন্ধচারী। বান্দী ছারর হাতত ভিকা লইতে না পারি॥ यमि जिका (मन्न जरव मारेवानी (১) मकन। তবে ভিক্ষা লইতে পারি অতিথর কমর॥ থাক থাক অতিথ ছেছড়া (২) বঠিয়া (৩)। কতক্ষণ না পাও ভিকা ফেট ফেট করিয়া॥ কান্দিয়া গেল বান্দী কলার বরাবর। দক্ষিণ ভাগিরা অতিপ হামরা নাম ব্রন্ধচারী। বান্দীর হাত্র ভিকা হামবা লইতে না পাৰি ॥ যদি ভিক্ষা দেন তোমার সাইবানী স্কল। যেন মতে কলা গুটটা সম্বাদ ক্রিল। ভিক্ষা ধরি কলা ছইটা পাড়া হইরা রহিল।। বিন ছোডানি (৪) ধর্মর কপাট আপনে ধসিল। ভিকাধরি অভনা পতনা বাহির হটয়। আইল। ভিকানেও ভিকানেও অভিপ গোসাঞি। গিরির ঘরর বট্ট বেটা ফিবিয়া ঘরত মাই ॥ পুৰুব ভাগিরা অভিগ হামি নাম ব্ৰহ্মচাৰী। স্বীলোকর ভিক্ষা হামি লইকে না পারি॥ বদি ভিকা দের তোমার মাথার ছতর (e)। তবে ভিকা লইতে পারি অতিপর কুমর ॥ ठाँदबबा ठाँदबबा (७) श्री व्याञ्चल रमशहिन। ন্ত্রীর আঙ্গুল (৭) দেখি তোমার হস্তর উপর। তোমরা হন আমার মাথার ছত্র ॥ তোরা অতিপ হামি অতিপ এক গুরুর শিব।

विस्तर-भवनकारम सहना ७ भग्नना च च समुद्रीह बासारक विस

<sup>(</sup>১) शाह्यांनी = त्रापे।

<sup>(</sup>২) উহুবৃত্তির লোক।

<sup>(</sup>৪) বিনা চাবিতে।

<sup>(</sup>৫) সাধার হল = ভোনার স্থ

<sup>(</sup>७) देकिङ कतिया।

<sup>(1)</sup> जारून जार्च क्यां

সন্ধা কালত এক বাড়ীত উত্তরিম্ব বায়া। ঠাকরি (১) কালাইর ডাইল দিল বিয়রি (২) ধানর চাইল।। তাহাকে খাইল হা হতালা হইয়া। ভেদ বমি হইরা সে গেল মরিয়া ॥ কাহো পাইলা ডাঙ্গ মাইল কাঁহো গোপাল ডাঙ্গ। ভাগত থাকিয়া আঙ্গটি বোডা মোক কলো দান॥ কানটি গেল বান্দী আগেয়া পাণ থাও। হন্তীর দারকা (৩) কাটিয়া দেও ॥ মোর সোয়ামী নিবে চিন করিয়া। বিদেশা অতিথ হইলে ফেলাবে মারিয়া॥ उसीव माक्का मिटन कांग्रिया । হত্তীর দার। পরীক্ষা। দূর হইতে আইসে হন্তী আইল চড়িয়া॥ দূর হইতে রাজাক প্রণাম করিল। 🤏 ড দিয়া ধরিয়া রাজাক কান্ধত চডাইল ॥ এক ঘড়ি থাকিলে হন্তী ধৈৰ্যা ধরিয়া। যাবং না আইসে কন্তা চলনা করিয়া॥ হন্তীর পীঠি হইতে রাজা মৃত্তিকার নামিল। হস্ত ধরি কন্সা চুইটা রাজাক মন্দিরত লইরা গেল।। হাসিয়া খেলিয়া কন্তা চিনা পুছা (৪) দিল।। কেমন শুরু তোক জ্ঞান দিল শরীরর ভিতর। কেমন করি যাও তোর মারর বরাবর॥ সোণালী ভোমরা হইল কারা বদলিয়া। बाक्रांटक अंहर । মর্নার মহলে গেল চলিয়া ॥ ময়নার বাজলার যারা হন্ধার ছাড়িল। মরনামতী চোরখা (৫) শুক্তে উড়াইরা দিল ॥ ঐত মরনা অজ বড় নাটক (৬)। চটকিরা (৭) ধরিল চড়কার ছত্তর। আর আর বাছা মোর ছঃখিনীর ছলালিরা। মরুনামতীর মন্দিরে। মাথার কেশ রাজার ছই অর্ছ করিয়া॥ कननीत हत्ररंग त्रांका रेशन खिन्ता।

মণু নাপিতক আমিল ডাকিয়া॥

<sup>(&</sup>gt;) ठिकरत्। (२) वित्रण वा विद्यी। (७) विष्, मृथ्यन। (४) हाना পतिहत्।

<sup>(</sup>c) ठतका। (d) आहेत्हे। (a) ठठक नकी बहेता।

রাজা ক্রিয়ামুদ (১) করিবার লাগিল। বামনে আসিয়া নৈবেদ ভালা দিল।। স্থীর্ত্তন রাজা করিবার লাগিল। সাত গোলা ধান ধররাত করিল। গাভীর নেসুল ধরিয়া বৈতরণী হইল পার। রাজার পিতা মাতা বৈকুঠে হইল পার॥ পঞ্চ লোটা জলে মরনা ছিনান করিয়া। হাসিয়ালী বরত (২) সোন্দাইল লছর (৩) দিয়া॥ এক ভাত পঞ্চাশ ব্যঞ্জন রন্ধন করিয়া। তিন থাল লইল অমলে মাজিয়া॥ হাডির লাগিয়া ময়না হন্ধার ছাডিল। তখনি হাড়ি আসিয়া থাড়া হইল।। প্রথম থাল অর দিল হাড়ির বরাবর। ফির থাল অর নিলে ময়না স্থলর ॥ ফির থাল অর দিলে রাজার বরাবর॥ হাত মুখত জল দিয়া কোন কাম করিল। শ্রীকৃষ্ণ বলিরা অর মুখত তুলি দিল।। এক গাস হুই গাস পঞ্চ গাস খাইল।। व्यत्र क्ल शहेश जुहे हहेल मन। विकार वारित करन करिन चाठमन ॥ বাঁও ঠেক তুলিরা রাজার মন্তকে দিল। কৈলাসর হাড়ি কৈলাসত চলি গেল 🛭 রাজার পাট লইল পুষর করিয়া। হ্নুমান দণ্ড ছত্র বেড়াইম সাজিয়া। পাট হন্তী আইল সাজিয়া॥ দ্বালা কি পোষাক পরিবার লাগিল। ভূঁড় দিয়া ধরিয়া রাজাক কান্ধত চড়াইল 🛭 বাইজ (৪) বাজনার পাটত লইরা গেল। রাজার পাটত পরণাম করিল ॥ 👏 ড দিরা ধরি রাজাক পাটত বসাইন। দেড় বুড়ি কড়ি খাজনা সাধিবার লাগিল। রাজার রাজ্যত স্থবর হইল।

<sup>(</sup>১) কিলসাল=কেনি। (২) হেঁলেলে। (৩) লৌড়। <sup>®</sup>(৪) বাছ।

## ময়ুরভঞ্জ হইতে প্রাপ্ত

# গোবিন্দচন্দ্রের গীত।

পালবংশের গৌরবের অবসানে তাঁহাদের কীর্ত্তিগায়ক যোগি-জাতির গারতবর্ধের নানা দেশে যাইয়া বাস করেন। বঙ্গীয় যোগি-জাতির এক শাখা ময়ুবভঞ্জে বাস করিতেছেন। তাঁহারা এখনও বঙ্গীয় পাল-মরপতিগণের গান গাইয়া থাকেন। তাঁহাদের নিকট প্রাপ্ত ২০০ বংসরের একথানি প্রোচীন পুথি হইতে এই গীতাংশ উদ্ধৃত করা হইল।

সুরচন্দ্র বোলি করি বঙ্গদেশে রায়।
তারাচন্দ্র নামে হেলা তাহার তনয়॥
ইহার নন্দন গুন ব্রন্ধাচন্দ্র রায়।
গোপীচন্দ্র নামে হেলা ইহারো তনয়॥
মেহচন্দ্র নাম পুনি ইহারো কুমারো।
বিষ্ণুচন্দ্র নামে পুন্র হইলা তাহারো॥
বিষ্ণুচন্দ্র নন্দন হইলা রূপচন্দ্র।
তত্ত উৎপত্তি হোত গোবিন্দ যে চন্দ্র॥(১)

মহা প্রতাপী রাজা বলে বলিয়ারো।
তিনি কোশ আয়তন কটক ইহারো॥ (২)
তিনি পুর বাদ্ধলা সে পাথর পাচে চিরি।
তিনি তাল গন্তীর বিথাল থনা খুলি॥ (৩)
জগতী অটালি সেচ মঙুপ নবর।
উপরেণ খোয়া ঢালি ভিতরে হিঙ্গুড়॥
চক্রশালাপুর গঙ্গামন্দির উপমা।
অই রক্তন মিশাই গড়িলা বিশ্বকর্মা॥

बःभावनी ।

রাজার সৃষ্টি।

<sup>(</sup>১) এই বংশাবলীর সঙ্গে বাঙ্গলাদেশে প্রচলিত গোবিন্দচন্দ্রের গানে প্রদন্ত বংশাবলীর ঐক্য নাই।

<sup>(</sup>২) ইহার সৈম্প্রগণ তিম ক্রোশ ব্যাপিরা অবস্থান করে। এই বিবরণ হইতে আমরা প্রাসিদ্ধ গোবিন্দপালের ক্ষমতার কতকটা বথাবথ বর্ণনা পাইতেছি। বাঙ্গলার প্রচলিত গোপীচক্রের গানে তাঁহাকে ২২ দণ্ডের অধিপতি বলা হইরাছে, তাহা নিতাস্তই গ্রাম্য কবির অঞ্জতার পরিচারক।

<sup>(°),</sup> পাধর চিরিরা ভিনটি পুরী নির্দ্মিত হইল। ভিন ভাল পরিমিত বিশাল ধনা (গর্ভ) খুঁ ড়িল, অর্থাৎ জলাশর প্রস্তুত করিল।

ৰূপ ওরা সামকা যে বাপি সরোবর। গম্ভীর সোরাধ কল অতি নিরমল ॥ মেলা কোঠাঘর মান অতি বিতপণ (১)। স এব কপুতা আদি নানা রত্মান॥ বসম্ভ পাচোর যে আবার খেতহংস। (২) চকুরা চকুই (৩) বণি সঞ্চাল ডাহুস (৪) ॥ कुछ महिन्ना (व मजूत मजूती। সামুকা গড়সি সারি তেওয়ারি তিত্তিরী। কোরারিষ সাতো ভাই গুগুরী বাগতি। রাজবাড়ী রাজহংস পরই ভারতী।। চক্ৰচুড় কুৰুটো তেপত্ৰ পদ্বধাই। नवर्रु के (e) कामश्रक (७) शकी ता ठठाई॥ বুৰ্টিয়া পদ্মবাক পাপিয়া পাধী। শরালি যে কুজিহংস রাম নিকোরা। অধিলিড়া হরোড়ো যে ফক্রী টেণ্ট্রা 🛭 পাণিলিয়া ফুরো বকো পাণিলিয়া পক্ষী। শম্বচিন কাপড়তা হাকো বেড়া টুপি॥ এরেণকা তামুর যে সমুদ্র তেল্টিয়া। পুলন বেষবর চড়ি আধার কুকুরা।। বরচটা বাইরা বে পঞ্চ ভাইরা ভরা। **অমৃতা অমৃতি যে আবার পাট<del>ও</del>রা** । এ বিধি (१) জনেক পন্দী স্থুদই রাজন। कृषिद्ध वगरेक १५२ वस्त ॥ (৮) ধাড়ী ধাড়ী (৯) পঞ্চরী ভিতরে খুকে থান্তি। তে যহিং কি রাজন দে আহার ভক্তি॥ হুধ ভাত মাছ মাংস তপতকে ধাই। বেৰী শত পরিবারে ইহাকু বোগাই ॥

<sup>(</sup>১) বিভুড।

<sup>(</sup>২) এখানে রাজার চিড়িরাখানার পকীগুলির নাম লিখিড হইরাছে।

<sup>(</sup>७) इंटकांत्र इंटकांत्री। (८) खाइक। (८) रीवेंडक्।

<sup>(</sup>७) काश-८वीछ। (१) धरे ध्यकातः।

<sup>(</sup>৮) ইহাুরা এজনুর শোষ বানিবাছিল বে, বাটাতে বসিরা জনারাসে পুঝাল পরিত। (১) ধাড়ী খাড়ী—বছ বড়া

**পশুশালা** ।

মৃগসর্থর বে ছরিণী বাউটিরা।
ব্যান্ত বে ভালুক রাজা পূবই শালিরা॥
নব লক্ষ কুরঙ্গ তের শত হাতী।
বোল শত তুরঙ্গম উট শতে ছন্তি॥
অতি পরিমল রাজা পটান্তর নাই।
বন্ধানা নদীকুলে কটক বলাই॥
অবসন্তে বসন্ত বহুই নিরন্তর।(১)
বিভাধর প্রার দেহপুর সে কুন্দর॥

রাজার ৩৭ কীর্তন।

রোগ শোক চিন্তা নাহি অচিন্তা ভ্রন। জন প্রজামানে অর্জি কুবের সমান॥ বাটাৰে তিনার করি ভিয়ান প্রমাণ। क्रम्बि श्रेषाण वर्ष्ट्रि वर्धन ॥ কৌডি মডাই যে বহুত ধান দর। ধাইলে বইলে ন সরই অতি অগোচর॥ क्रांतिक प्रतिस नाँ वि नमत्त्व क्रांग। চরিনাম গারন করি করন্তি চক্রগুণা॥ স্বর্ণের চুড়ি বাহি (২) কণ্ঠে কণ্ঠমাল। পাটনেত আভরণ হরত্তি উচ্চাল॥ শুক্ল বসন মান মনই কিঞিং। অরদান বস্থদান দির্ভি বছত ॥ মাগিলে দিরন্তি মিছ ন আসই মুখে। বল দর্শ নাহি জানে বিহরত্তি স্থাপে ॥ এমতে অচলাচল লক্ষী বন্ধগাঁই (৩)। युकाइत हिंखा नाहे नमत्त्व विक् माहे ॥ আপনার রাজাকু রিপুভেদ নাই। আবর সমর সে করিবে কাছি পাই।। রিপুমাণে শরণ পশক্তি তরে জাসি। নিছণ্টকে রাজা সে করই বঙ্গদেশী॥ গর্ভধারী জননী বৃকুতা (৪) মহাদেই (৫)। মহাপুণ্যবস্ত সে বে সিদ্ধ তার দেহি॥

<sup>(&</sup>gt;) বসন্তকাল ভিন্ন আন্ত সময়েও বসন্ত-বাৰু সর্বাদা প্রবাহিত হইত।

<sup>(</sup>२) वाहि = वाहरछ।

<sup>(</sup>७) यक्तर्गारे = यक्त्यामी।

<sup>(8)</sup> यूकानाडी।

<sup>(</sup>e) वहारत्रवी।

অবধৃত গোরক্ষনাথর এ বে চেড়ি।

ত্রী করা হই জ্ঞান সাধিলা গৌরী॥

অনে শত রাণী তার সমস্তে স্কলরী।

ইহাকু খাটস্তি চৌদ্দ শত পরিবারি॥

সবৃত্ত স্কলর রোহ্মা পোহ্মা (১)।

গরু হংসী পাটবংশী মহীপ্রারে সীমা॥

চারিশত দাসীগণ একু খটি থান্তি।

ত্ত্রে প্রজা রাশিএ প্রাণ হোই থান্তি॥

ফশুন শুকল পক্ষ দশমীর দিন।

বসিকু গোবিন্দচক্র জগতী আতীন॥

সিদ্ধেশ্বর নামে মঢ়ি (২) বসিছি পারুবে (৩)।

সবৃদ্ধি করণ আগে কহন্তি বিশ্বাসে॥

নিত্য কর্ম্ম সারি রাএ পালস্করে বসি।

জপা মন্ত্র শেবে আপে শরীর আশ্বাসী॥

রাজার খীর রূপের অভিযান।

यत्न विठातिना युटि वज्हे स्थन्तत । মোহরূপ দেখিলে কামিনী হেবে ভুল। চৰুমা উদয় প্রায়ে মোর দেহ পড়ি। ভলা বিহি বাড়িলা পূর্বভাগ্য করি॥ এ কেহেঁ সুন্দর জ্যোতিঃ বিতীয়ে রাজন। দেবতাত্ব সঙ্গরেত হইবা সমান ॥ এতে বোলি মেদা দর্পণকু দেণিকর। আপন দেখই রাজা মুধ যে কমল ॥ নিক্লক শরীরে কলক দেতে নাই। बत्न बत्न बानम् इत्र पुथ हारे॥ ভোগ কৌতুকে মোবে জনম হোইলা। নিশারে চন্দ্রমা প্রার বিরাজ্ঞ কান্তি। আপকু প্রশংসা না করিবা ক্ষিতি ॥ সুবৃদ্ধি সহিতে বহু কোহিলে মনই। হলপে দৰ্শনে চাৰুচি বল্পনাই ॥ এমন্ত সমরে বে মুকুতা দেই (৪) মাএ। **পুত্রর সরিধ্যে বাই কলাক বিজ**এ ॥

- (১) जन्मा भन्ना ।
- ২) নোহরের <del>- কর্মচারী</del> !

(०) भार्ष।

(8) (मरे=(मरी)

तिथिना नर्गत्। मूथ हाइहि कूमत । ক্রোধ ভরে মহামতী (১) কপোলে দেলা কর॥ কি পাই কুমর মণি শরীর নিরেখ। সিদ্ধ পুরুষ্ক সঙ্গে আপনাক লেখু॥ (২) দিক পাল মানে বাব অবতার হস্তি। মাথা দেহ ছাডি মর্ত্রামগুলে রহস্থি॥ ব্রহা বিষ্ণু চইছস্থি দশ অবভার। রক্ষি ন পারস্থি পিও আপনা কায়া ঘর॥(৩) ভোহর পিয়র থিকা রূপচন্দ রাএ। তো তর্ভ শতেক গুণে স্থলর তা কাএ॥ (৪) अक्षात जिल्हे जात्ना गानिक उतानी। সেইকালে ন রহিলা হোইলা বিলাসী ॥ অগ্নিরে দহিলে পি ও চামট যে ধলি। তো কি পাই দর্পণ্রে শ্রীর নিছলি॥ যমবাজা গণিতা করিছি প্রতিদিন। সময়ে রে পুল তোরে হটব নিধন। ্রতে বোলি অন্তল প্রাই সন্মরী। শ্বনি করি চকিত হোটলা দণ্ডধারী ॥ হস্তক দৰ্পণ পাকাইলা ভমিগতে। কেমন্ত্র কভিলা মাপো মোহর অগতে॥

মাতার গঞ্জন। ও উপদেশ।

রাজার দর্শণ ভূতবে নিক্ষেপ ও মাতাকে প্রবোধ দান।

(১) মরনামতী (१)। (২) ছে কুমারমণি (কুমার-শ্রেছ), তুমি কি জন্ত শরীরকে ( এত আপ্রচ সচকারে ) দেখিতেছ ? যাহাতে নিজে সিদ্ধ ব্যক্তির শ্রেণাভূক্ত চটতে পার, তাচাই কর।

জনদান বন্ধদান দেই আছি সৃঞি।
দানেখন ধ্বনি মোর জগতে শুভই॥
পরজাকু পীড়া নাহি শরণ রখই।
জাপরাধ অর্জিলা লোক নোন দণ্ডই॥
দেবতা ব্রাহ্মণ মোর সেবা নিরস্তর।
লক্ষ্যদেশা নিউড়ই জাধনক শির॥ (৫)

- (৩) বিষ্ণু দশ অবভার হইরাছিলেন, কিন্তু তিনি কোন অবতারেই বীয় পিণ্ড (দেহ) রক্ষা করিতে পারেন নাই।
- (৪) তোমার পিতা রূপচক্র হোমা অপেকাও শত ওগে স্থলর ছিলেন। (৫) শিবের মন্তকে লক্ষ চম্পক-পূপ্প প্রাদান করিবাছি।

## বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয় 🎁

শ্রীবিষ্ণুপ্রাণ গুনই সাতদপ্ত যাএ।

স্থা দেবতাৰু মোর বেণী দপ্ত থাাএ।

তুষ্কে গর্ভধারী মাতা অট বে মোহর।

তুষ্ক (১) পাদরক্ষ নিত্যে ঘেণই (২) শরীর ॥

নিত্য লোকমানকু মো কারণ নিমন্তে।

পিতৃশ্রাদ্ধ বড়াউছি ব্রাহ্মণক হন্তে।

পাপবাধা নিমন্তে সমরণ করই।

আবর মরণ মোতে গোইব কি পাই॥

দেবী কি শীতল ভোগ দিঅই বছত।

ধর্ম্মকলা কাল কিপা ন খুঁচিনা মাত॥

।। डान डेभएम ।

বেতে ধর্ম করু অছু সবৃহি নিক্ষণ॥ পিণ্ড মুখ্য করি যেবে দানধর্ম করি। চির আউস্ব সিদ্ধ তোর হইব বে শরী॥

মতা বোইলে তহু ওন রে কুমর।

৪রকে আত্রর করার লো। তু যে মহাগুরু সেবা করিলাত্ত বার্।
কর্ণে মন্ত্র পাইপিলে কারণ পাইবু॥
তারই মারই গুরু বচন প্রামাণ।
গুরু সেবা কলা লোক লভন্তি কারণ॥
যার সেবা নাহি গুরু পশু বো্লি তাকু।

গুরুর আজ্ঞএ মোক হল্পই পিগুকু॥ পিতা মাতাঠাক (৩) গুরু বড় বোলি জ্ঞান।

মন দৃঢ় করি পট শ্রীগুক্তরণ। শিব্য পুত্র হোই যেবে গুক্তকা আধাসী।

ছুই বল লাগি মধ্যে রো ভেলা ভাসী॥

কুটিএ হিরণ্য দান দেলে ধর্ম বেতে। শুরুপাদ ধূলি ঘেণি থিলে ধর্ম তেতে॥

অষ্ট রত্ম সহিত রে গোধন দান দেবা। কদাচিং গুরুকু স্ঞান পারিবা॥

প্রভাতহঁ তাহঁ শুরু পাদ প্রধাড়িলে (৪)। থুকে ভক্ষি (৫) থুকে নেউড়িবা (৬) শিরে ॥

(১) তৃত্ত = তোমার। (২) বেণই <del>= এহণ ক</del>রি

(७)/ जरभकार। (८) भथाफिरन = श्रकानन कतिरन।

(e) अक्रव वृत् क्कन कतिहा। (b) त्नडेडिया = नित् = महेर्य।

श्वक्र योशं वङाहेट्य (यम मृह कन्नि। তিরণ পল্লব হেব মেরু গিরি নবরী॥(১) গুরুর বচন বাধু পাষাণর গার (২)। গুরু মিলিলে যমদও হেবু পার॥ গুরু অকল্যাণ কলে নরকে গতি পাই। সপত জনম যাএ যম নেউ পাই॥ कुक रा नरतम् वाव वनताव वत्र। গুরু সেবা করি নাহি তু মূর্থ শরীর॥ বোলই গোবিন্দচক্র ভনালি গো মাএ। আছে ন কছ কি পাএ ভতে দিন যাএ।। পিও রহি বাবু এবে বৃদ্ধি কহ কি না। ব্ৰাহ্মণ হেঁউ কি সে চণ্ডাল হেঁউ কি না॥ যে রাখিব পিও তাকু করিবি মাননা। সদবন্ধি প্রবশিব করিবি ভদ্মনা ॥ বোলই মুকুতা দেই শুন রে নক্র। রাজা স্থথভোগ তেজি পারিব কি পুন॥

হক্তী ঘোড়া ভোহর যে সম্পদ বছত।
ইহা তেজি পারিব কি কহ মোরে সভা॥
নব লক্ষ বঙ্গ (৩) ভোূুুুর ভের শত হাতী।
যোল শত তুরঙ্গ উট শতে ছব্তি॥
বোলই গোবিন্দচক্স ভেজিলহি এহা।
শুক্র কে হইব মোতে ভেটাইব ভাহা॥

সন্নাদে প্ৰবৰ্তনা।

সতা সতা মাতা মোর বচন প্রমাণ। তেজিলি সম্পদ ভোগা তোগুর চরণ॥ মাতাএ বৈলে বাবু শুনরে গোবিন্দি। মারা সংসাররে পড়ি ছুলোডেছি দন্দি॥ গোবিন্দচন্দ্রের সন্ন্যাস গ্রহণে সন্মতি।

- (১) শুক্ল বাহা ৰলিবেন, তাহা দৃঢ়ভাবে গ্রহণ করিলে তৃণপল্লবের স্থায় কুদ্রব্যক্তিও মেক্ল-পিরির স্থায় বৃহৎ হইবে।
- (२) গার = গর্ত্ত। (৩) নব লক্ষ বসীর সৈন্ত। গোরেখরগণের এট নবলক্ষ সৈন্তের কণা আমরা ধর্মমঙ্গল-কাব্যগুলির অনেক স্থলেই দেখিতে গাই।

বে বল হাড়িপা ভোর খটহ বাড়ী ভাটী। (১)
ভাহাক সেবা করি ভূই বেনীপাদে মুটী॥
বেবে প্রছন্ন (২) ভোতে হইন কুমার।
বম কান ফাসক (৩) বঞ্চিব চিরকান॥

राड़िशा अन ।

নুপতি বৈলে যেবে সিদ্ধ সে পুরুষ।
নীচকুলে জাত কিংবা হইলা অবশু॥
গৃহকক্ষ করি মৃত্যু মণ্ডড়র।
প্রভাতত বাড়ী তাটা পটই মোহর॥ (৪)
তাহার চরণ মৃহি বোসন্তে ধরিবি।
অকারণ হইলে জীবন হারাইবি॥ (৫)
মৃকুতা দেই বইলে শুন মারে বাই।
শাপো মন্তু কম্মে সে জন্ম চয়াই॥

হণড়িপার পূর্ব্ব-**জন্ত**-বিবরণ।

নয় যুগ কালে এ যে মহাতপ কলা।

ইন্দ্রপদ লেবাকু মনো বাড়াইলা ॥ (৬)

ব্রহ্মাকু মড়াই (৭) বর মাগিলাকো বহু

বেদ বড় নাপে বে প্রসম হেলে তাহু ॥

বৈলে হে ব্রহ্মাণভূ ঘোর তাপ পিরু।

সাঠিয়ে সহস্র বরষ অগ্নি যে লাইবু॥

প্রথম্ছ ছই পাদে লগই অনল।

ভড়ই শরীর তারো হইব বিকল ॥

নাতি মপ্তলরে অগ্নি লাগিবে বা বহু।

আা বৈকুল দেহী চনকিলা তাহু ॥

আজ্ঞা দেলে বেদ বর নিসত হইলু।

তোহো পড়া তগি মলি সতি না পারিলু॥

বেশ ঘেশ শাপে বোলি বুলই বিধাত।

বঙ্গদেশে হাড়ি ঘরে হইবু তু ভাত॥

<sup>(</sup>১) বে হাড়ি ভোমার বাড়ীতে খাটে।

<sup>(</sup>२) थानत।

<sup>(</sup>৩) পাদরিরে।(৪) প্রভাত হইলেনে আমার বাড়ীতে খাটে।

 <sup>(</sup>৫) অকারণ = অক্তবা। অর্থাৎ, হাড়িপাকে শুল বীকার করা
 অকর্তবা মনে করিলে জীবন হারাটবে।

<sup>(</sup>৬) এই হাড়িপা ৯ বৃগ কাল মহাতপতা করিরা ইক্সপন লট্বার সংকর করিয়াছিল। (৭) মড়াই = নিকট।

গোবিন্দ চন্দ রাজার থটব বড়ী তাটী। শুনি ব্ৰহ্মা ক্ষবিবে পড়িয়ে মহী দুটি॥ মুকতি কি কারণ কহিবা মোতে এবে। বেদপতি বৈলে তু জাতো হস্ত এবে॥ কালীপার চেলা তু হইব মহাজ্ঞানী। তু বৈলে মোরোরা শাল ধটব শেষালি॥ গোবিন্দ চন্দ্রকু তা কহিব সদবৃদ্ধি। মুকুতা দেই সহিতে সে হেব সিদ্ধি॥(১) বেদ্বর আক্রায় জন্মিলা নীচ হোই। তাহার মহিমা বাবু ভূনিলাত না হই ॥ মোতে অগোচর প্রায়ে জানই মু ভাল। গোরখর চেলি (२) মুহি ভনিছি কর্ণরে। তু বে বলু ধটই মরোড়া শাল মেরে॥ তাহারো আজায় মান (৩) করই নিশ্মণ। প্রাত্তক দেখ বাবু বৈবা নয়নর॥ এতে বোলে নগর ভিতরে বিজে কলে। চৌরাশা মণ্ডপরে ভুক্তিল সাচিলে।। দিন শেষে রজনী শয়ন গোবিন্দাই। রাত্র 💓 ছড়ি গঢ় উজাপড় হোট॥ হীরাবো বাট।উ সাড়ি ময়ড়া শালর। প্রকৃতি সঞা সারিলো হইলা বাহার॥ त्रक्ष्मति जलात (भंडेठ कना कारह। থণ্ডে ধুরে অনাই তছি নূপ রায়ে॥ ্মস্ত সময়ে রজনী পাহি গেলা। कारका तरवा मिन मिश निषान मिहिना॥ ছাড়িপাএ বাছিরো ছইলে ধাতি (৪) কারো (৫)। পছরে গুড়াইলু কান্দইরে কো কুমারো॥ (৬)

হাড়িপার সঙ্গে মিলন।

(>) সূক্তাদেবীর সহিত একত্র তপক্তা করিরা সিদ্ধি লাভ করিবে।

এছি মনে (৭) আসিবু মন্দিরে থান্ত রাই॥

(२) शात्रकनारभव निया। (७) मन।

হাড়িপা বৈলে বাবু কান্দু ঠাহি পাই।

(8) ধাতি = আবর্জনা। (৫) কারো = কারিতে = পরিষার করিতে। (৬) কুষার কান্দিরা পাছে পাছে চলিল। (৭) এই কণে।

ন রোহি বারে কো গুড়াইলা বছ।
মোরোড়া সাল পারুছে বিজে কলা তছ ॥
ধারি ধারি তুটা মারো বৃক্ষ ভরুচর।
ফলভর হই তহি মছই অপাড় ॥
বারেল বরড়া (১) পত্র শব্দ করই।
চৌড় কান্ধি কি চাহি কুমার বোলই ॥
ভো পিতা বৃক্ষর মোতে ফল তুলি দিও।
হাড়িপা বৈলে বাবু এমত ন কহো॥
রাজার পৈড় এ যে কাঁপি ধাও সারো।
ভূটারা জানিলে করিবে মহাগোল॥

ঁ হাডিপার প্রভাব।

কোপিন কুমার বে কান্দাই গড় ঘালি। দিয় পিতা পৈড় মোতে তুলি॥ পুত্রর বিকল দেখি হাড়িপা রহিলে। সাপ বৃক্ষ বলিলো সে কতি কি ডাকিলে॥ হাড়িপাৰ আজ্ঞা পাই বৃক্ষ বটীকাৰ (২)। আকাণ্ড উলাই বে গুইলা ভূমিরো ॥ (৩) আপনে হাড়িপা ফল গুটিএ তুলিলে। কুমার হস্তরে নেই লটাকাল দেলে।। কুমারে বইলা তাতো দিও আরো গুটী। नाखि क्न शांकिशा (य वृक्त (शन डेठि॥ व्याकात्म नाशिना याहे नहींकान दुक । ফল খেণি (৪) কুমার লেউটা গলা (৫) পথ॥ कुमात्र (७) कु ७ हि (१) कि हा फ़िशा चाका (मर्रग) বেগকরি বাড়ী তাটী খটরে বৈলে॥ আজ্ঞা পরমাণে যে কোলার চলি গলা। যোরোড়া শালরে পদি সবুরও কলা॥ কুণ্ডাইরে পুরাই (৮) দেলা ততক্ষণ। নগর বাছারে লেই পকাইলা যান।।

(৮) পাঠাইবা 4

<sup>(</sup>১) वावना ও वरहफ़ा।

<sup>(</sup>২) নট্কা পাছ। (৩) আকাশ-প্ৰমাণ উচ্চ, অৰ্থাৎ অতি উচ্চ বৃক্ষ নত হইয়া ভূমিতে পড়িন।

<sup>(8)</sup> व्यह्न कतिया।

<sup>(</sup>e) (গল i

<sup>(</sup>७) (कानान।

<sup>(</sup>१) ধোন্তা বা ৰম্ভি।

# ময়নামতীর গান।

# (রঙ্গপুর, নীলফামারি হ**ইতে ঐযুক্ত বিশ্বেশ্বর** ভট্টাচার্য্য, বি-এ, ডিপুটী ম্যাজিট্রেট্ কর্তৃক সঙ্কলিত।)

মাণিকচন্দ্র রাজার স্থশাসনে প্রজার স্থ — বাঙ্গাল দেওয়ানের উৎপীড়ন ও প্রজার ক**উ**।

মণিকচক্স রাজা ছিল ধর্মী বড় রাজা।
মরনাক বিভা করিল তার নও বুড়ি ভারষা (১)॥
মরনাক বিভা করিল রাজার না প্রিল মনের আশ।
তার পরে ভাবপুরের (২) পাঁচ ক্জা বিভা করে
পূরি নেল মনের হাবিলাব (৩)॥

মাণিকচক্র রাজার কথা।

আজি আজি কালি কালি বার বছর হল।
ভাবপুরের পাঁচ কন্তা ডাহিনী মরনা কন্দল লাগিল॥ (৪)
দেখিবারে না পারি মহারাজ ব্যাগল (৫) করি দিল।
সেই মরনাক ঘর বান্ধি দিল ফেক্সা নুগুরে॥ (৬)

মাণিকচন্দ্র রাজা বঙ্গে বড় সতী।
হাল খানাএ খাজনা দিল দেড় বুড়ি কড়ি।
সেই যে রাজার রাইঅত প্রজা ছ্য খুনাহি পাএ।
কারও মাকলি (৭) দিরা কেহ নাহি যার॥
কারও পুক্রিণীর জল কেহ নাহি খাএ।
আথাইলের ধন কড়ি পাণাইলে ভকার॥ (৮)

<sup>(</sup>১) নয় (৯) বৃড়ি অর্থাৎ ১৮০ ভার্গা। (২) দেবপুরের।

<sup>(</sup>৩) অভিলাব। (৪) দেবপুরের পাঁচ কল্পার সঙ্গে ময়নামতী ডাইনীর বিবাদ ঘটল। ময়নামতী বয়সে বড় ছিলেন এবং তিনি মন্ত্রভন্ত জানিতেন, এজন্ত তাঁহাকে "ডাইনি" বলা হইয়াছে। (৫) আল্গা = পৃথক্

<sup>(</sup>৬) দেবপুরের পাঁচ রাণীর সঙ্গে ডাইনী মরনামতীর কলহ হওয়াতে, 
রাজা মরনামতীকে 'কেরুসা নগরে' ভিন্ন বাড়ীতে নির্বাসিত করিয়া দিলেন।

<sup>(</sup>१) মারুলি = পথ = বাড়ীর উপরের পথ। (৮) আথাইলের =

গ্<sup>চাভান্তরের</sup>। পাথাইলে = প্রান্তরে। ঘরের অর্থ কড়ি বাহিরে রাখিলেও

<sup>চচ</sup> চুরি করে না।

সোণার ভেটা দিরা রাইঅভের ছাওরালে থেলার। (১)
হেন হংশী কাঙ্গাল নাই ধরিয়া পালাএ॥ (২)
পাত বেচা হইরা রাইঅভ পাত বেচাইরা পার।
ব্রী পুরুষে যুক্তি করি হস্তী কিনিবার চার॥
থড়ি বেচা হইরা থড়ি বেচাঞা থাএ।
ব্রী পুরুষে বৃদ্ধি করি দালান দেবার চার॥
সেকা রাইঅভের ছিল সরন্দা নলের বেড়া।
বেভনা করি যে ভাত পাএ (৩) তার হ্আরত ঘোড়া॥
বিলে বান্দী নাহি পিদ্ধে পাটের পাছড়া॥

আজি আজি কালি কালি বার বছর হৈল। এক দক্ষিণ্দেশী বাঙ্গাল সেই রাজার দরবারত

উপস্থিত হল ॥

ছক্ষিণদেশী বাঙ্গালের আগমন।

ৰাজালের দেওগানী ও গুজার কর।

দক্ষিণ হৈতে আইল বাঙ্গাল লখা লখা দাড়ি। সেই বাঙ্গাল আসিয়া মূলকং কৈল্ল কড়ি॥ দেওরানগিরি চাকরী রাজা সেই বাঙ্গালক দিল। দেড বডি ছিল খাজনা পোন্দর গণ্ডা নিল।। त्राम नथ्यन छो। शाना छ्यादा छान्मिन। काञ्चान ए:शीक मात्रि ताञ्चात এ धन ছाচिन (8)॥ খানে খানে রাজার তালুক ছগ (৫) হইরা গেল। পোনের গণ্ডা কড়ি রাইমতের সাদিতে লাগিল।। স্থাত রায়ত প্রকা চ:খিত হইল।। চাষা লোকে দের থাজনা হাল গরু বেচা ঞা। সাউত (৬) সদাগর দের পাজনা নাউ নৌকা বেচাঞা ॥ क्रकित मत्रातन (मत्र भाष्ट्रना त्वानि कांशा त्वांध्या ॥ নাক্ষন বেচা এ জোকান বেচা এ আছো বেচা এ ফাল। ধাজনার তাপত বেচাএ তথের ছোওজাল। ছুধের পুত্র বেচাঞা হাকিমের মালগুলার যোগাল। পুত্রশোকে রাইঅত পরজা কান্দিতে লাগিল।

(8) मक्त्र कतिन। (4) हर्गव = बलन्छ। ... े(७) माध्।

<sup>(</sup>১) সেই সময় প্রজালের এরপ সমৃদ্ধি ছিল বে, প্রজালের ছেলের।
সোণার বল লইয়া বেলা করিত। (২) জতান্ত হংখী দরিত্র ব্যক্তিও
ছেলেদের "নোণার তেটা" লইয়া পালায় না, জর্ঘাৎ উহা চুরি করে না।

<sup>(</sup>०) (र (रठन गरेश बीदिका निकाह करत ।

গোপীচন্দ্র রাজার সভাবর্ণন। রাজমাতা ময়নার সভায় মাতা-পুত্রে বাদাসুবাদ। মাতার প্রতি আগমন। গোপীচন্দ্রের কলকারোপ।

### বুঝান খণ্ড।

আপনার মহলে রাজা হর্ষিত মন। আপনার দরবার লাগি করিল গমন। বসিল ধর্মী রাজা সভার মাঝারে। চতুর্দিগ ঘিরি নিল বৈছ বামনে॥ মহারাজার ওক আইল বামনা গণ্ডি ঘর। কবি গাইতে আইল রাফার ভাট গুর্গাবর ॥ বৃছাত্ত্বের কর্তে বসিল হরি পুরন্দর॥ হাতে পদ্ম পাএ পদ্ম বাজাব কপালে বতন জলে। গ্লার রভনের মালা রাজার টল মল করে॥ আর্বি (১) ধরিজা আইল আঅতি কোওর (২)। জলের ঝাবি নিয়া আইল জুলাই সেক্কর॥ তামাকু ধরিআ আইসে খাস মল্মল। পাণের বাটা ধরিয়া আইদে পেতুয়া লক্ষের।। বাও (৩) করিবার লাগিল রাজার তেমাই পাত্তর ॥ शूर्क मत्रवादत देवरम हाम ममाश्रत । উত্তর দিকে দরবার বৈসে রাজা জক্ষেশ্র ॥ পশ্চিমে দরবার বৈদে পার পএগছর। मिक्तिए मत्रवात रेतरम ताला (४) लक्तीकृत ॥ मधुर्य मत्त्रात रेत्रम खक्र नामुख्य चत्र ॥ রাইঅত জনে একবার বৈসে সারি সারি। বাজাের হিসাব দের বীরসিং ভাগুারী।। ভবা কাছারি রাজার করে ডাম্বা ডোল। এই শোর ওনিতে পাইল ময়না স্থন্দর॥

রাজার সভা।

মরনামতীর আগমন।

ধেআনের (৫) বৃড়ী ময়না ধেজান করিল।

ধেরানেতে ছাইলার সর্যাস ধরা পাইল।

<sup>(</sup>১) जातनी = तामक्ता। (२) कूमात। (৩)

হাতে মাথে বৃড়ী বরনা চমকিয়া উঠিল। সাজ সাজ বলিয়া ময়না সাজিতে লাগিল।। धरल रक्त निल महना शतिशान कतिहा। হেমতালের লাঠি নিল হন্তে করিয়া॥ লং জারফল এলাচী দারুচিনি গুরামুরি। ধনিরা কর্পুর ষষ্টমধু পাণের মধ্যে দিজা। পাণ খাইতে খাইতে বৃড়ী মন্ননা বাচ্ছে চলিরা॥ বে আন্তার (১) যার মরনা গুরা (২) চাবাইরা। গুলার বাসনা (৩) বার ময়নার ছএ কোশ লাগিলা ॥ (৪) হাএ হাএ করে দেবগণ গুরার বাসনা লাগিয়া। (e) যাত যাত্র বলছে যাত্র বৃতী সমলা দরবার লাগিয়া। দরবাবেতে ঘাইন্সা ময়না রূপক্ষিত হৈল। চাক্সে ধর্মী রাজা মা জননীক দেখিল।। ত্রিধ্বনি দিয়া কাছারি বরখান্ত করিল।। ধবল বন্ধ নিল রাজা গলাতে পলটাইয়া। कतमञ्ज (५) इटेका सननीक छा এছে (१) वनिषा ॥

चानैसीर।

ডাইন হতের আসা মরনা বাম হতে নিরা।
ছাইলাক আশীর্কাদ দের মন্তকে ধরিরা॥
ভীউ মোর আড়ীর স্তর (৮) ধর্মে দিলাম বর।
বত সাগরের বালা এতই আবিকাল॥
ভিত্তবন টলিয়া গোলে না বাব কমের বর॥

ংড়ি সিদ্ধানে শুর করার প্রস্তাব ও রাজার অসমতি । শীত্র বাঞা গুরু তছ সিদ্ধা হাড়ির চরণ।
সিদ্ধা হাড়িক গুরুলে গুরু না হবে মরণ ।
বগন ধর্মী রাজা হাড়ির নাম গুনিল।
রাধা রুক্ত রাম রাম কর্ণে হস্ত দিল ।
গুগো যা জননী ডুবালু মা জাতি কুল জার সক্ষ পাও।
বাইশ দণ্ড রাজা হঞা হাড়ির ধরব পাও।

<sup>(</sup>১) ब्राजात्र। (२) भागात्म भाग बाह्यादम्हे **भन्ना** बाह्या वरण।

<sup>(</sup>৩) वामना = वाम = ख्वाम ।

<sup>(</sup>a) চই ক্লোপ ব্যাপিরা বরনাষ্ট্রীর গুবাকের স্থগন চুটিন।

<sup>(</sup>e) এনন অপূর্ব-গন্ধ গুবাকের জন্ত দেবগণেরও ছিংনা হইন।

৬) করবোড় = বোড়নত। (৭) বেবী এন্সেছেন । (৮) রীড়ীর পুত্র।

হাট সামটে (১) হাজি বেটা না করে ছিনান। কৰ্ণা হৈতে পাইল তিনি চৈত্ত গিয়ান॥ এতই যদি হাড়ি আছে গিআনে ডাঙ্গর (২)। তবে কেন খাটি পার আমার খাটের তপ। মোরে মুনে মোরে তৈলে রম্বই করি থায়। গুরুর ঘরে মহামন্ত্র কথা হৈতে পার॥ ময়না বলে হারে বেটা রাজ-ছ্লালিয়া। এমন কথা না বলিও বেটা হাড়ি যেন না ওনে। মহাশাপ দিবে সিদ্ধা হাড়ি মরুবু আপনে।। এ দেখিয়া হাড়ি নএ বঙ্গদেশে ঘর। हाम रुक्य वाथह छ्टे कार्णव कु छन ॥ আপনি ইক্স রাজা লোএ চাঙ্র। চন্দ্রের প্রষ্ঠে আন্ধে বাড়ে (৩) কুরুমের (৪) প্রতে থাত। আপনি মাও (৫) লঙ্গী রস্তুই করি দেএ॥ ইক্সপুরের পাঁচ কন্সা তয়াপতি (৬) খেলায়। পাতালের নাগ-কন্তা তামাকু যোগায়॥ ভুভচণী বাড়ে গুয়া (৭) হাড়িপা বসি খাএ। যমের বেটা মেখনা কুমার পাড়থা (৮) চুলাএ॥ ठालित পुर्छ तार्थ हाड़ि कृत्यंत शुर्छ थाय। সোণার খড়ম পাএ দিয়া দরিয়া বেড়ায়॥(৯) দরিয়া বেড়াইতে যদি যমের লাগ্গ পাএ। চিলা চাঙ্গ দিয়া যমক তিন পরে (১০) কিলা এ। মারিয়া লরিয়া যমক করণা শিখার। হেন সাধ্য নাই যমের পলাইয়া যায় ॥ কার ঘরে খায় হাড়ি কার ঘরে রএ। রাজা বলে ওন মা জননী লন্ধী রাই। এ গলা কথা মিণাা ভোষার বিশ্বাস না পাই॥

<sup>(</sup>১) পরিছার করে। (২) বড়=(এছ। (৩) রাজে বাড়ে।

<sup>(</sup>৪) কুর্ন্দের। (৫) মাতা। (৬) দাবা থেলা।

<sup>(</sup>१) স্বচণী 'ওভচঙী' শব্দের অপত্রংশ। স্বচণী ঠাকুরাণী হাড়ির গুরা বা পাণ সাজেন।

<sup>(</sup>৮) পাড়ধা = পাথা। (৯) সোণার খড়ম পারে হাড়ি নদীর উপর বেড়ায়। (১০) তিন প্রহর।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এতেক যদি গিয়ান ছিল হাড়িপা লক্ষের। তার চেতে অধিক জ্ঞান জান মা ময়না স্থলর ॥ তবে কেনে আমার পিতা গেল যমের ঘর॥ গোটা চারেক গেন্সান যদি আমার বাপক দিলেন। যুগে যুগে আমার পিতা বাচিঞা রইল হএ। আমার নাকা (১) পাঁচ পুত্র আরো পাইলেন হএ॥ সতো রাজার পুত্র হএ নাও পারিলাম হএ। মএনা বলে শুন ছেলে আমি বলি তোরে। নিৰ্ব্যন্ধিয়া রাজপুত্র নিৰ্ব্যন্ধিয়াবে কাল। এক জননী হএ তোমাক বুঝাব কত কাল॥ কৈছিলাম (২) তোমার পিতাক গেয়ান শিথিবাৰ। ঘরের নারীর গিয়ান দেখে তোমার পিতা গিয়ান

করছে হেলা। (৩)

ষাভার বিরুদ্ধে পুলের ভয়ানক অভিবোধ।

ঐ দিগে গোদা-যম পাতা এ গিয়াছেন মেলা। बाहा तरन अने कानी कानी नन्ती वाहे। এদৰ কথা মিথা৷ মা তোমার বিশ্বাস **না পাই** ৷৷ হাড়িব পাইছেন ওয়া মা হাড়ির পাইছেন পাণ। ভাব করে শিপিয়া নিছ ঐ হাড়ির গিয়ান। চাড়ির গিয়ানে তোমার গিয়ানে **জননী** একস্তর করিয়া। আমার পিতাক মারছেন মা গর্**ল বিব পা** প্রাইয়া।। বৃদ্ধি প্রামিশে আমাক বনবাদে পাঠাইআ। গুয়া বাঁচি খাবেন ভূমি ঐ হাজি লৈয়া ৷ ছাটে গেছেন বাজাব গেছেন কিনিআ পাইছেন পই। আমার পিতার মরণের দিন সতী গ্রেছন কট ॥ (৪) আমার পিতাব মবণের দিন সতী গোলেন হত। সতা রাজার পুত্র নাঁও পাড়ার হএ॥ (a)

- () जाव=मडन ।
- (२) कहिंग्राहिनाम।
- (০) নিজেব স্নী মহাজ্ঞান শিশিয়াছে, এইজন্ত রাজা তাহা তুড় विनश डेरशका कतिरम्भ।
  - (৪) আমার পিতার সঙ্গে মা সহ্মরণ গেলেন না কেন 🕈
- (e) নাও=নাবাহ=ভূতণে। আমার পিতার গেলে, তবে আমি বৃকিতাম সতা সতাই আমি রা**লপুর** হইরা ভূমি<sup>3</sup> र्डेग्राहिगाय।

यथान धन्नी ताका कननीक करें वाका विनन। কাটাবিরিখের লাগাএ (১) ময়না ঢলিয়া পডিল।। করুণা করি বুড়ী ময়না কান্দিতে লাগিল।। ভগবান এই পুল্ল ক্লেছিল এ ফুদি মাঝারে। বেটা হঞা কলম দিলে ভাই (২) হাড়ির বরাবরে ॥ গোরখনাথ হত গুরু হাডি ধর্মের ভাই। দোন জনে জ্ঞান শিখেছি একই হাড়ির ঠাঞি॥ সেই সম্বন্ধে হএ হাডি আমার ছোট ভাই। আর একনা দিলে হএ যদি গুরু লাগেবে দোসর। একেকাণে হট পুত্র পাঠাই রসাতল। (৩) গুরু গুরু বলিয়া ময়না বুড়ী কান্দিতে লাগিল। কৈল্লাসেতে ছিল শিব গোরখনাথ আসন নডিল।। কৈল্লাসেতে শিব গোরখনাথ মস্তকে দিল পাও। শিবের বরণী নামিল রাজা সতীর মাও॥ যেন কালে বুড়ী ময়না গুৰুকে দেখিল। এক অদ্ধ মন্তকের কেশ 5ই অদ্ধ করিয়া। গুরুর চরণে বৃড়ী ময়না ভঞ্জিয়া॥ গুরু বাপ এই পুদ্র জন্ম দিলেন হ্লদের মাঝারে। নেটা হএ কলঙ্ক দিলে ভাই হাডির বরাববে ॥

গোরক্ষনাথের নিকট ময়নামতীর আন্ধ-নিবেদন।

- কাটাবিরিথের লাগা এ = কর্ত্তিত বক্ষের স্থায়।
- (২) হাড়িপা ও ময়নামতী উভয়েই গোরক্ষনাপের চেলা, এই সম্বন্ধে হাড়িপা ময়নামতীর ভাই।
- (°) একনা = একখানা = একটি। সামাব যদি ইহার দোসর আর একটি পুত্র থাকিত, তবে এই ছুই পুত্রকে এগনি রসাতলে পাঠাইতাম।

# ছ্ল'ভ-মলিক-কৃত রাজা গোবিন্দচন্দ্রের গান।

[ পরবর্ত্তী কালের মার্জিত সংম্বরণ। ]

একাদশ শতান্দীর একটি মতি প্রাচীন গাথা ভাঙ্গিরা হুর্র্নভ মরিকনামক কবি এই কবিতা প্রণয়ন করিয়াছেন। ইহাতে সেই প্রাচীন
কবিতার অনেক ভাব সংরক্ষিত, এই জন্ত আমরা এই অধ্যারে ইহা
স্তির্বিষ্ট করিলাম। এই গানে স্পষ্টই দেখা বার বাঙ্গলার পরী-গাথাব
উপর সংস্কৃত প্রভাব পড়িয়াছে। এই গান সাহিত্য-পরিষৎ হইতে
শীধুক্ত শিবচক্ত শাল মহাশর সম্পাদিত ও প্রকাশিত করিয়াছেন।

444||

প্রথমে বন্দিলাম ধন্ম আন্তের গোসাঞি। যার অগোচরে কিছু ত্রিভ্বনে নাঞি॥ (मर्व अक्र निकृ नन्म (तम अक्ष मृनि। জ্ঞান ওকু শিব বন্দো ত্রিজগতে জানি॥ मग्रात ७क उशवडी नत्का आश्रा (मनी। मवश्रद्धी (मनी वान्ना वाहा इहेट किन ॥ हाड़िशा कानुशा विक्तिमा छानित्क (১)। **अञ्जाक तत्का जात ताका (शातिकाटक ॥** खुब्रभूद्र हेक्क वत्ना गड (मवश्व । दम्बर्पको हत्रदश स्थामात्र निर्वणन ॥ জন্মদাতা পিতা মাতা জঠর-ধারিণী। मीका ७३ वन्मिनाम (नाउ।बा। धवनी ॥ পাতালে ৰাজ্ঞি বন্ধে চন্দ্ৰ ফুৰ্গা আদি। श्रह डांब्रा राज्यकार्या यत्मा नम नमी॥ মহাবিস্থা মহাজ্ঞান দিয়াছেন কাণে। ठर्सछ महित्क करण <del>न</del>े शक्तरपर ॥ रवागिका ग्राहिभा कामुभा रभाव्य मौन। (२) সাত সিদা অবতার গৃহবাস হীন ॥ ধৰ্ম অবভার হটল সিদ্ধা সাভজন। **७क मार्य हाफ़िया वान पाष्टिका जूबन ॥** 

হাড়িপার পাটক। নগরে আগখন।

(১) अनीवृत्तः।

<sup>(</sup>২) হাড়িগা, কাগুণা, গোরক্ষনাথ, বীননাথ ইহারা বৌধ বোগী।

श्वक भारभ मीनमाथ कवनीत बरन । ফাফর হটল যোগী হারায়া মহাজ্ঞানে॥ পাটিকা নগরে রাজা গোবিন্দচক্র ভূপ। জলন্দরী (১) হাড়িপা (২) হটল হাড়িরূপ ॥ শিশুপা কুমার এক সঙ্গে করিল। নগর বাহিরে হাড়ি আশ্রম করিল। পাইশালে থাটে হাড়ি রাজার আওয়াসে (৩)। বার বংসর শাপ *চটল* (৪) **অবশেবে**॥ রজনী প্রভাতে মুথ করিয়া পাশাল। ताबशूत (शन हाफ़ि कृतिस त्कामान ॥ গুপুবেশে হাড়িপা আছরে তথার। শিশুপা কুমার তার পশ্চারত গোড়ার (c) ॥ বাহড় বাহড় (৬) তারে বলে জলন্দরী। এপনি আসিব পুদ্র ভোর বরাবরি॥ ছা ওয়াল চরিত্র ভোমার নারিবে যাইতে। প্রবোধ না মানে শিশু লাগিল কান্দিতে॥ বিকল হইল হাডিপা ক্রন্সন দেখিয়া। প্রবোধ করিলা শিশু নাড়ু কলা দিয়া॥ मन्द्रश्यक त्रमान्य ठाट मिना कन। একে একে अनमती চাহিল সকল॥ প্রথমে মাটার গড় কব্দিক ছবার। ষিতীয়ে লভিবল গড় বংশীবট ভাষ ॥ ভূতীয়ে লঙ্গিল গড় ফটিক রচিত। চতুৰ্থে লব্দিল গড় হীরার জড়িত। পঞ্চমে লজ্বিল গড় লোহার গঠন। ষ্ঠমে ধ্বল গড় শতেক ৰোজন।। সপ্তমে দেখিল গড় নানা ভাতি ফল। व्याप्त काठीन श्वाक नाविदकन ॥ হরীতকী ভারকল এলাচ লবল। মধুর কোকিল নাদ করএ হারজ।।

वृक्त श्रीतास्य मञ्जूषाः स्त्रो ।

<sup>(</sup>১) हाफ़िन्न এक नाम। (२) हाफ़िन्नश्री श्वतः। (७) व्यावारम।

<sup>(</sup>৪) পাটিকা নগরে ১২ বংসর হাড়ি-রূপে থাকিতে অভিশাপ হটন।

<sup>(</sup>१) शमन क्रम ।

<sup>(</sup>७) कितिया चारेत।

নানাজ্ঞাতি পক্ষী গাছে করে কোলাহল।
পক্ষি-রব শুনি চিত্ত হইল চক্ষণ॥
চারিদিক চাহি যোগী ধ্যান আরম্ভিল।
হন্ধারে বৃক্ষ সব ভূমিতে ঠেকিল॥
হেট মুগু হইল গাছ লোটে ভূমিতল।
ছিপ্তিরা পুক্রের হাতে দিল নানা ফল॥
হহন্ধার দিয়া পুনঃ চারি পানে চার।
ততক্ষণে বৃক্ষ ভাল উঠিয়া দাগুায়॥
বালাগানার বসিয়া দেখিল রাজার মা।
হাড়ি নয় জানিলাম এই হাড়িপা॥
গুপ্তবেশে বাউলয়ণে আছে এই ঠাঞি।
ইহার চেলা করিয়া রাজা গোবিন্লাই॥

গোবিক্ষচক্স অন্দর-মহলে। বসিয়াছে গোবিলচক্র আপনার পুরী।
ছর কুড়ি রাণী কাছে প্তনা স্কলরী॥
উত্না পুতনা (১) লইয়া করিছে বিলাস।
বেত চামরে কেহ করিছে বাতাস॥
অওক চলন কেহ লেপে সর্কা গার।
কপ্পর সহিত কেহ তাস্ল বোগার॥
উত্না পুতনা রূপ জলন্ত আগুনি।
মেবের আড়েতে নেন লোভে সৌলামিনী॥
অক্ককারে লোভা বেন মাণিক উক্ষল।
উত্না পুতনা রূপে লক্ষিত কমল॥

बद्धनामहीत अरबन ।

ছর কুড়ি রাণী লয়া গোচিক্লচক্স বর্ণা।

কেন কালে মরনামন্ত্রী (২) উত্তরিল তথা ৪

মাএ দেখি গোনিক্লচক্স উঠিরা লাভার।
প্রাণাম করিরা রাজা আসন বোগার ॥

মরনামতী বলে বাছা আইন্ত ভোমার ঠাই।

বিরলে কহিব কিছু কথা গোবিক্লাই ॥

এতেক শুনিরা রাজা মারের বচম।

কি আজা করিবে মাতা কচনা এখন ॥

(১) উচনা ও পূচনা চুই প্রমা রূপবতী তণিনী। ইহারা চাকা জেলার অন্তর্গতারের রাজা চরিশ্চন্ত পালের কলা। (Martin's Eastern India, Vol III, P. 409)

ময়নামতী বলে বাছা শুন গোবিন্দাই। মায়ে পোর বোগী হইলে অঞ্চাল এড়াই॥ निर्देश मांक्रण यम कादा नारे मना। কাড্যা লর প্রাণের শুরা (১) পড়্যা রর কারা॥ পড়াা রর বন জন জট্টালিকা পুরী। স্ভা মাঝে দিরা ডাকা প্রাণ করে চুরি॥ কোন রূপে আইসে যম কোন পথে যায়। চিনিতে না পারে যমে নিকটে বেডার॥ হল্মী যোড়া প্রদল যত দেখ আর। অনলের মধ্যে বেন ভবেতে মঙ্গার ॥ कुत्राद्यत्र (२) शानी (यन नदत्रत्र कीयन। মাটীর পুত্তলি যেন সব অকারণ॥ कार्छ পোका विस्त यन वाहरू नाज्य (७) कना। জ্ঞানের বিনাশ মাগো বলে অবলা॥ আঠার বংসর হটলে উনিশে মরণ। मृक्ट क निर्मेत यम चांत्रित कथन (8) ॥ निमाक्षण यम जानि शत्म मिर्व शाः। কাড়া। লবে প্রাণের গুরা কান্দিবেক মা॥ কান্দিরা কান্দিরা সভাই যাবে খরে। অভাগী জননী কান্দে যাবং না মরে। লহাই (৫) বৌবন পুড়া। হবে ছার খার। মোর বোল ওন পুত্র মরণ নহে আর॥ বোগসিদ্ধা বোগী হর হইবে অমর। রাজা বলে কোথা পাব সিদ্ধা কলেবর ॥

মরনা বোলে বাছা গুন গোবিন্দাই। হাজিপা মাসুর নহে জ্ঞান তার ঠাই॥ হাড়িপাকে গুরু বীকার করিবার জন্ম অসুরোধ

<sup>(&</sup>gt;) ত্রা = তকপনী; এছলে প্রাণের তকপনী অর্থাৎ প্রাণ; চলিত ভাষার কথনও কথনও "প্রাণ-পাধী" বলা হয়।

<sup>(</sup>২) কুরাবার = ছিমের। (৩) চুবে।

<sup>(</sup>৪) পূর্বকার এক ভবিব্যধাণী অনুসারে গোবিন্দচক্রের (গোপীচক্রের) ১৯ বর্ব বরনে দৃত্যু অবধারিত ছিল। সন্ন্যাস-গ্রহণ ধারা এই দৃত্যু হইতে অব্যাহতি পাঙ্কা বাইতে পারে, এই নিমিন্তই রাজমাতা মরনা-মতীর প্রকে সন্ন্যানে প্রবর্ত্তিত করার কম্ভ এত আগ্রহ। (৫) নৃতন।

রাজার প্রতিবাদ।

সেই হব জ্ঞান গুরু তার সেবা কর। এত গুনি গোবিন্দচন্দর কাঁপে কলেবর ॥ পাইশালে খাটে হাড়ি না করে ছিনান। তার ঠাই কেমনে আছএ ব্রহ্মজ্ঞান॥ व्यामि ताका शाविन्महतः मंत्र्यातारक कारम । কেমনে ধরিতে বল হাড়ির চরণে॥ এত গুনি বলে তথন ময়না রাণী। হাডি নহে হাডিপা বাউল ব্ৰশ্বজ্ঞানী॥ আমার বচন শুন হয়ে সাবধানে। ধীরে ধীরে শুন কথা হাডিপা পাছ শুনে॥ করিবে আমারে যোগী যদি ছিল মনে। উছনা প্ৰছনা ভবে বিভা দিলে কেনে॥ উত্না করিয়া বিভা পুতনা পাইলাম। হস্তী ঘোড়া পাইমু আর খেতরা গোলাম ॥ অন্ত লোকের মায়ে বোলে আশীর্কাদ করি। চণ্ডাল জননী বলে হও দেশান্ত্রী॥ (रात मध्यत ताका जामि (১) तक व्यक्षिकाती। কেমনে হইতে বল নাছের ভিথারী (२)॥ মরনা মন্ত্রী বলে বাছা হইবে অমর। রাজা বলে তবে কেন বাপ মৈল মোর।। মরনামন্ত্রী বলে বাছা ঐ তাপে মরি। না ভূনিল জ্ঞান কথা গেল মমপুরী।। नकारम छनिया छान देवकारम छनिम। নারী বলি হেলা করি নাহিক গুনিল।।

<sup>(</sup>১) বোল দণ্ডে বতটা স্থান ভ্রমণ করা যার, ততটা স্থানের মালিক। ইহার পূর্বে "২২ দণ্ডের" উল্লেখ সম্বন্ধ আমরা বাহা লিখিয়াছি, এপানে তাহাই প্রযুক্তা। গোবিন্দচক্র সমস্ত পূর্ব-বঙ্গের রাজীছিলেন, আমরা রাজেন্দ্র চোলের প্রস্তার-লিপিতে ইহা জানিতে পারিরাছি। গ্রামা কবি পরবর্তী সমরে স্বীর পারীর মানদণ্ড হত্তে "বোল দণ্ডের" অধিকার নির্দেশ করিরা মনে করিরাছেন, তিনি রাজনী পূব উজ্জল করিলেন। বস্তুতঃ ইহা তাহার মূর্বতার পরিচারক মাত্র।

<sup>(</sup>২) বাছারা ভিকার্জনের জন্ত নানা বেশে গৃহক্ষের বারে <sup>ঘুরিরা</sup> বেডার।

তোমার পিতা মাণিকচক্র পরম স্থলর।
আমার যৌবনে টুটে কলেবর॥
উত্না পুত্না নহে একাল নাগিনী।
ফলে বসি পিয়ে মধু জ্ঞান-বিনাশিনী॥
যে কালে জনক গৃহে আছিলাম আমি।
মোরে জ্ঞান দিয়াছেন গোর্কনাথ মুনি॥

গোরক্ষনাথের বর-দান।

পাঠশালে পড়ি আমি যাই নিকেতন। ষোল শত যোগী হইয়া গোরক গমন ॥ মোরে জিজ্ঞাসিল গুরু গুণের সাগর। রাজার ঝিয়ারী কিছু ভিক্ষা দেহ মোর॥ প্রণাম করিয়া আমি যাই নিকেতন। যোগিগণে দিব ভিক্ষা মোর হইল মন॥ রাজার ভাগুরে ধন যতেক আছিল। গোক্ষনাথ মায়া পাতি সব উড়াইল। ভিকা মোর নাহি না পাই তথন কৃব। ভাণ্ডার দেখিয়া শৃক্ত কান্দিয়া আকুল ॥ রজত মুকুতা আদি যেই দিকে চাই। গোক্ষনাথের সম্পাতে ভাণ্ডারে কিছু নাঞি॥ অবশেষে আছে কাঞ্জি তার মধ্যে ভাত। সেই খানে না লাগিল যোগাঁর সম্পাত। যতন করিয়া তাহা পুরি স্বর্ণ থালে। रवाशीत निकटे नगा बाहेश रहन कारन ॥ পরম হরিষ যোগী হইল স্ক্রন। সম্পূর্ণ হইল সভে করিল ভোকন॥ वानीकाम कवि अक महाकान मिन। চারি যুগ অমর করিয়া মোরে গেল।। শুন্তাছি ভোমার তব গুরুর বরাবরী। गाविमारे **अक रहेव भिका खनमती**॥ গুর্মভ কহেন ধন্মহাড়ি ধর্মজ্ববতার। বিপদ সাগরে গুরু মোরে কর পার॥

নাজা বলে বোগী বলি জমর ক্রিল।
ভূমি হেন থাকিতে বাপা কেমতে মরিল।

श्रीतकमार्थत कथा।

ষাপিকচন্দ্ৰ রাজার সৃত্যুত বিবরণ।

कहिर्ण रत्र त्रव कथा मस्त नाहि छत्र। कृषि देशल क्षमत वाल्य यदम महा। यात्र ॥ স্থবৰ্ণচন্দ্ৰ মহারাজা ধাড়ীচন্দ্ৰ পিডা। তার পুত্র মাণিকচন্দ্র গুন তার কথা॥ মোরে বিভা কৈল রাজা অর বরুলে। গেলেন ভোমার পিতা মোর বাপের বাসে ॥ ধ্যানে দেখিলাম স্বামীর অকাল মরণ। কেই না আদরে তারে জিল্ঞানে কথন # পরিচর দিক্ত আমি ধ্যানেতে বসিরা। পলাইল তোর পিতা রাক্ষ্সী বলিয়া॥ সেই হইতে তোর পিতা না আইসে মোর পালে। মোর বাপে করা রাজা গেল নিজ দেশে ॥ তোর পিতা মোর তরে কররে তরাস। মোৰে ভর করি রাজা বঞ্চে গৃহবাস ॥ তখন আমার গর্ড হইল ছয় মাস। সেই গর্ভে গোবিন্দচক্র তোমার প্রকাশ n গুণিরা দেখিলাম স্বামীর নিকট মরণ। ना क्षतिन महास्रान जाताथ बासन ॥ কানান্তক বম (১) আইল রাজারে লইতে। রালা নাহি লানে তাহা না পার দেখিতে॥ যতনে রাখিলাম রাজার খরের ভিতরে। আপনি বসিলাম সেই খরের চরারে ॥ পাৰাণ দেৱাল ঘরের লোভার কপাট। হীরার বাধুনি নাই পিপীড়ার বাট ॥ প্রথমে আইল যম দাগুরে বাহিরে। আমারে দেখিয়া যম আসিতে না পারে ॥ হুভার ছাডিলান আনি দেখিরা ঘরেরে। সভরি বোজন বন পলাইল ভরে 🛚 রতন অলিছে খরে বিশাশর (২) বাতি। वाहित जाहेग वर ध्रे ध्रम ब्राफि ॥

<sup>(</sup>১) পরবর্তী ছর্নত বল্লিক কবি "গোলা-বন" প্রাকৃতির স্থলে "কালাত্তন বন," "বন্তুত" প্রভৃতি কথা ব্যবহার করিলা **প্রাচীন** প্রাথার সংখার করিলাছেন। (২) ১২০ বাজি।

जाबि भागितन भारक यस गरत यात । বলিবা ৰচিবাৰ আমি বাত না পোচার॥ ब्राबाह्न निकारे जानि रका बाजि त्नरव। পুনর্কার বনদৃত বারের নিকট আসে॥ ব্ৰদ্ধজান বস্তা আমি ছাড়িলাম হুহুছার। পলাইল সৰ দুত কেছ নাহি আর॥ সমাচার ওনি যম বুঝিলাম কারণ। শত দৃত শমন পাঠান ততক্ৰ ॥ বেরিল রাজার পুরী দৃতগণ আসি। রকনী প্রভাত হইল অন্ত গেল শলী॥ আগু পাছ হরে দৃত নানা মারা পাতে। শুক্তে শুক্তে বেড়ার দৃত না পার ধরিতে॥ ধ্যান ভাঙ্গি দেখি দৃত সমুধে রাজার। হয়ারে পলার দৃত নাহি থাকে আর ॥ সাত দিন এইক্লপে দুত আইসে বার। তোর বাপ আকুল ভখন হইল কুধার ॥ বমদৃত পাতি মারা কুধা (১) রূপ হরা। त्राबात छेमस्त मृङ क्षर्यानन शित्रा॥ কুধার আকুল রাজা কাঁপে সর্ক্ষার। রহন করিরা রামা ভূঞাহ আমার॥ चामि कहिनाम यति बाहे बाह्मियादत । এখনি লটবা যম বাটবে ভোষাতে ॥ এত গুনি কহে রাজা কর্যা বোরে কোপ। বমে বারে লকে ভার বৃদ্ধি হল লোপ। রন্ধন করিতে গেলাম যম হৈল লুকী (২)। **ज्युत रहेन पूछ स्मिथ वा ना स्मिथ ॥** শৃক্ত পৰে আসি বন প্ৰাণ নিল কাড়া। প্রাণ-পুৰুষ ছাড়্যা খেল কারা রৈল পড়্যা॥ থেয়ানে জানিলাম রাজা মরিল নিশ্চর। ত্রমর (৩) হইরা আমি গেলাম বনালর ॥

मन्नामछोत्र यमानदर अदयन ।

<sup>(&</sup>gt;) পূর্ববর্তী কবি সাণিকচন্দ্র রাজার মৃত্যু-কালীন 'ড্কার' উল্লেখ করিরাছেন। (২) পূকারিত হওরা। (৩) পূর্ববর্তী কবি নরনামতীর বিজ রূপেই ব্যালারে হাইরা বিবিধ রূপধারী গোলা-ব্যক্তে ধরিবার নিবিদ্ধ রূপ-থারাপের কথা লিখিরাছেন।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বস্তা আছে যমরাজ রড় সিংহাসনে। বেষ্টিত করিয়া যমে যত দূতগণে ॥ যমের নিকটে আমি উত্তরিলাম গিয়া। কম্পিত হইল যম আমারে দেখিয়া॥ চভৰ্দিকে উৰ্দ্বালে পলার দতগণ। হুদ্ধারে কাঁপিল যম টলিল আসন ॥ যোড হত্তে সমুখে মোর দাগুার ব্যবাজ। কি কারণে আইলে মাতা কহ নিজ কাব॥ আমি বলিলাম যমে নিজ প্রয়োজন। আনিলে আমার স্বামী কিসের কারণ ॥ এত অধিকারে তোর বাহা না পূরিল। আক্রাছ আমার পতি তোরে প্রমাদ ঘটন ॥ মোৰ পতি অবিলৰে ঝাট দেহ আনি। ভন্নারে করিব ভন্ম জালিব আগুনি 🛚 আমি কহিলাম পুন: দেহ প্রাণ দান। তোরে আশীর্কাদ করি যাই নিজ স্থান। যম বলে তবে দিতে পারি ক্রেয়াইয়া (১)। আপোড়া মৃত্তিকা ভূমি ঝাট মান গিয়া॥ আপোড়া মুদ্রিকা বিনে না হয় জীবন। এতেক শুনিয়া আমি করিলাম গমন ॥ ব্রহ্মার নিকট গিয়া দিলাম দরশন। ক্তিলাম বিধাতারে বিনয় বচন ॥ যম-রাজা প্রাণ-পতির লইল জীবন। আপোড়া মৃত্তিকা চাই তাহার কারণ।।

াপোড়া সৃত্তিকার গো।

ত্রন্ধা বলেন গুন মধনামন্ত্রী রাণী।
আপোড়া সৃত্তিকার তত্ত্ব আদি নাঞি জানি॥
এত গুনিরা আমার মনে লাগে ধন্ধ।
ভর্মত মরিকে কতে গুন গোবিন্দাননা॥

# শিবের পান।

# **म्**गु-পूत्रात् भित्वत्र गान।

শিবের গান-রামাই পণ্ডিত-খঃ ১০ম-১১শ শতাব্দী।

মহাযান সম্প্রদারের বৌদ্ধগণ শিব-পূজা করিতেন। এই শিবের স্থান বৃদ্ধ অপেকা নিমে। শৃষ্ঠ-পুরাণে দেখা যায় শিব বৃদ্ধ বা ধর্মকে পূজা করার জন্ম উপকরণ সংগ্রহ করিতেছেন। বৌদ্ধযুগের শিব ক্ষকদিগের দেবতা। পরবর্ত্তী হিন্দু-ধর্ম্মের নেতৃগণ শিবের যে প্রশাস্ত রজত-গিরিনিভ মূর্ত্তি ও সমাধির অবস্থা করনা করিয়াছেন বৌদ্ধযুগের শিবে তাহার কিছুই নাই। তিনি কৃষি-কার্য্য করেন এবং গৃহে শিবানীর সঙ্গে নিমু শ্রেণীর লোকের স্থার কলহ করেন। এই ক্রমক-শিবের গান বঙ্গদেশে এরূপ প্রচলিত হইয়াছিল যে, পরবর্তী হিন্দু কবিগণও শিব-চরিত্রের এই ভাগ একবারে বর্জ্জন করিতে পারেন পাই। রামেশ্বর, ভারতচক্র প্রভৃতি কবিগণ শিবের যে ক্লবি-কার্য্য ও গার্হস্থা কলহের আভাস দিয়াছেন, তাহা পূর্ববর্তী যুগের গাঁতি অবলম্বন করিয়া। শৃশু-পুরাণের যে শিবের গান উদ্ধৃত হইল, তাহা পাঠ করিয়া জনৈক মনখিনী ইংরাজ-মহিলা তাঁহার কবিত্বের অতি উচ্চ প্রাশংসা করিয়াছিলেন। পিবের ভক্ত শিবকে উলঙ্গ দেখিয়া তাহাকে বন্ধ বয়নের জন্ত কাপাস বুনিতে বলিতেছেন, তাঁহার উপবাস-শীর্ণ দেছ এবং ভিক্ষা-বৃত্তির কথা শ্বরণ করিয়া ধাস্ত ताभन कतिरा छेभामन मिराहिन, हेश मिर हेश्ताझ-महिनात मरा ভক্তির পরাকার্চা। সাধারণ ভক্ত উপাক্ত দেবতার নিকট স্বীয় অভাব-অভিযোগের কথাই জানাইয়া থাকেন। কিন্তু এখানে উপাসক নিজকে সম্পূর্ণরূপে ভূলিয়া স্বীয় উপাক্ত দেবতার হুংখে বিগলিত হইতেছেন, এরূপ নিজের স্থধ-ছ:খ-বিশ্বতি এবং দেবতার প্রতি তন্মর-ভাব ভক্তির ও কবিত্বের শ্রেষ্ঠতম উপাদান।

যতদ্র ধর্মর উদ্ধার যান।
গারক্ষের মহাপাপ দ্রত পলান॥ (১)
সাম যজু ঋক্ অথকা বেদ।
উকার লইরা ধর্মর পঞ্চম বেদ।
তন শুন পশুত আগমর ভেদ॥

<sup>(&</sup>gt;) বজুদুর পর্যান্ত ধর্ম্মঠাকুরের ওঁকার শব্দ ফানিত হর, ততদুর হইতে গৃহত্বের বত পাঁপ দূরে সরিরা ধার।

# বঙ্গ-লাহিত্য-পরিচয় ।

বধন আছেন গোসাঞি হলা দিগদর।

ঘরে দরে তিথা নাগিরা বুনেন ঈপর॥

রজনী পরভাতে ভিক্থার লাগি (১) বাই।

কুথাএ পাই কুথাএ না পাই॥

হন্ত্বী বএড়া ভাহে করি দিন পাত।

কত হরব গোসাঞি ভিক্থাএ ভাত॥

44 BYCFM I

আন্ধার (২) বচনে গোসাঞি তুন্ধি (৩) চব চাব। কথন অন্ন হত গোসাঞি কথন উপবাস ॥ পুषती कांगा (8) गहेर कुम चानि। আরসা (৫) হইলে যেন ছিচএ (৬) দিব পানী ॥ আর সব কিষাণ কাদিব মাথে হাত দিয়া। পরম ইচ্ছার ধান্ত আনিব দাইআ (৭)॥ ঘরে ধান্ত থাকিলে পরত স্থথে অর থাব। অরর বিহনে পরভূ কত চঃথ পাব।। কাপাস চবহ পরতু পরিব কাপড। কতনা পরিব গোসাঞি কেওবা (৮) বাঘর ছড় (৯) II ভিল সরিবা চাব কর সোসাঞি বলি তব পাএ। কতনা মাথিব গোসাঞি বিভৃতি গুলা গা**এ**॥ मून वांग्रेना जात हविह हेथू हाव। তবে হবেক গোসাঞি পঞ্চামর্তর (১০) আল ॥ नकन हार हर श्रम बाद दारेश करा। नक्न वक्त शहे (का शक्त-शृक्षात (वना (১১) B **এভেক স্থা**ৰিধা হয় মনেতে ভাবিল। मन भवन हुई (১২) ह्ला जिल्ला क्रिला

ह्या कृषि।

- (১) फिक्स अस्त । (२) भागात । (०) फुनि ।
- (8) निक कर्फरन। (e) त्रम-विदीम = ७६। (b) लॉकिता।
- (१) কাট্যা।(৮) কেন্দুখা বা কেউলা = ব্যাহ্র-বিশেষ।
- (৯) চর্ম। (১০) পঞ্চাস্তের। (১১) এই লিব-ঠাকুর হিন্দুর লিব নহেন, ইনি ধর্মপুলার (বৃদ্ধ-পূলার) সহার। (১২) মন এবং প্রন নামক হট বৃদ্ধ। কোন অনৌফিক ঘটনার অন্তর্কুল কাঠের জিনিব সড়িতে হইলে এই 'মন-প্রনের' ধারা ভাহা পঞ্চা হইড, পরে এরণ উচ্চ আছে। "মন প্রনের বৈঠা" অনেক প্রাচীন পরে লোনা বার। "মন প্রনে" পঠিত প্রবাধি মন ও প্রনের ভার ক্রতগারী হয়, ইহাই বারণা। ক্রমেনের কোন কোন হানে বৃশ্ব-বিশেষ 'রন ও প্রনের ক্রম্ম বনিরা অভিহিত হইরা বাকে।

त्रांगात य नांत्रन देवन त्रंगात य कान। আগে পিছু লাগিলেত এ তিন গোজাল।। আস ক্রোতি পাশ ক্লোতি আঙ্হর বড চিন্তা। छमिर्ग छ्यांनि मिया रवाच्यारन रेकन विका (b) ॥ সকল সাজ হৈল পরভূর আর সাজ চাই। গটাদশ (২) কুয়া (৩) দিয়া সাজাইল মই ॥ তাবর (৪) হুভিতে চাই গুগাছি শলি দড়ি। চাষ চ্যতে চাই সোণার পাচন বাডি (c) ॥ মাঘমাসে গোসাঞি পিথিবী মঙ্গলিল (৬)। যভগুলি ভূম পরভূ (৭) সকলি চবিল ॥ ভূমে চাষ দিল্লা পরভূ ভূম কৈল তথা। বীজ ভোজ নহি হুগুগা (৮) বল তার কথা।। পাৰবতী বোলেন পরভু না চষিব চাষ। শেষানে বসিলেন পরভূ ছাড়িয়া নিশাস ॥ একদিন রস হাসে কৈলাসে ভোলানাথে। পেম রসে ভিলোচন পাকাতীর সাথে॥ কৌতক করিতে শিবে উপজ্ঞিল কাম। কামে উপজিল ধান কামদ বলি নাম॥ এক ধানে হইবাক সহস্রেক নাম। ইহাতে আসিরা লক্ষ্যী করিব বিরাম। যতেক ধান গোসাঞি সকলি বনিল। চাব চবিয়া গোসাঞি লাক্সল তুলিল।। শাবণ মাসেত ধান হইলেন গছা। ধান দেখিয়া পরভ্র মনে বড় ইচ্ছা।। ভাদর মাসেত হৈল ধান অতি মনোহর। ডহর ডাঙ্গর সব একুই স্থসর॥ (১)

<sup>(</sup>২) ছিদ্ৰ। (২) দশগোটা <del>= দশটা।</del>

<sup>(</sup>৩) মইরের মধ্যে মধ্যে যে জবকাশ থাকে তাহাকেই 'কুরা' বলা চুট্যাছে। (৪) তাবর = তাহার।

<sup>(</sup>e) গো মেৰ প্ৰভৃতি তাড়াইবার বষ্ট-বিশেষ।

<sup>(</sup>b) মঙ্গলাচরণ করিল; এখানে হলারস্ত করিল।

<sup>(</sup>a) প্রাক্তি (b) ছগ্গা = হগী।

<sup>(</sup>৯) ভহর — নিরভর ভূমি। ভালর — বড়। স্থানর — সমান হইল। নিরস্থ চোট গাছ এবং উচ্চতর ভূমিত্ব বড় গাছ ভাল্ল মানে একই সমান হইল।

## বঙ্গ-পাহিত্য-পরিচয় ।

আশিন নাসেত নেবে বারিবএ কিবিকানি। নদীএ আছেন কৃপৰণ পুরিত বে পানী॥ কান্তিকে সোলুঙেতে নাহিক আফুলা। অবানে পাকএ শিব নামএ পড়এ কলা (১)। তখন গোসাঞি কোনু বৃদ্ধি বে করিল। ধান দাইতে পরভুর চিন্তা বে হইল। বিশনাথ বিশক্ষা হয়ার পাড়িল। আসিরাত বিশক্ষা পর্ণাম করিল। বনর মিগক (২) পরভ হন্বার পাড়িল। আসিআত মিগবর উপনীত হইল।। জীরত্ত মিগর ছাল ছাডিআ লইল। বাভাস মণ্ডল যাঁডা ছাইআ লইল। বাঁতা ছাইমা তথা খোঁটা বে পুতিল। বিশক্ষাক হয় অনুষ্ঠি দিল ৷৷ ধর ধর বিশকশ্বা ভোগর গুজা খার। শত পল সোণার কান্ত (৩) গঠিজা বোগাএ ॥ তাতা করিজা নন্দী মহাতাক ছাড়িল। সোণার কান্তাথানি গঠি**লা বোগাল** # সাত নারিকল জলে দাধানি পানীজন। মরা মিগ পুনরাএ পরাণ দান পাইল ॥ নাম সপ্ত জণিজা মারিল মিগর গাও। বনর মিগ তখন বনেত পালাএ 🛭 সরগর ভীব খেত্তীক (৪) বে ভ্রমার পাড়িল। লাসিলাত তীম গেডী পরণাম করিল। चाका पिरान इत्र थान (व पाइरक । দ্বিণ মূৰেত উপনীত হইলেন বেতে॥ চৰার গাঙ্গেত বছত খানি জোলি। ভীম গান দাইলেন আডাই হাভলি 🛭

<sup>(</sup>১) शास्त्र इका।

<sup>(</sup>२) हुशस्य

<sup>(</sup>৩) কাইরো। (৪) তীন কেন্দ্রী। রামেবরী শিবারনে শিব-ঠাকুরের ক্লবি-প্রসজে এই তীমের জনেক বিবরণ পাওয়া যায়। ইনি মধ্যম পাওব জি না, জথবা ভ্রমপেকাও কোন প্রাচীনতর প্রবালোক্ত তীন, ভাষা বিবেচা।

মুড়াগিরি পব্বত বোড়িকা পানই (১) দিকা। হনুমান মহাবীরে পহরী রাখিরা ॥ ভীম খেন্তী হরে গিএ সব জানাইল। যত ধান ছিল পরভূ সকলি দাইল।। ত্ববার গাঙ্গেত বহুত থানি জোলি। ভীম খেত্ৰী ধান দাইলেন আড়াই হালি॥ শুনিআ ক্রোধিত হইল হর মহাশর। প্রমূ ভীম খেত্তী সে ধানে আগুনি ভেন্ধাএ। ভীম তবে বঙ্গণর (২) সাধী (৩) যে রাখিল। श्त्रिमा (मरीक जीम मह्मज महेन। আগুন দিল ধান পোড়ে সবেগে উঠএ ধূঞা। পালোএতে আগুন দিয়া পালাইল ভীমা॥ আডাই হালি ধান পুডএ চুআদশ বছর। দেবী সূতা কাটএ দেখএ ধূঞাত অম্ব ॥ চঁঞা পড়া আখাণ (৪) দেবী পাইল তথন। দেবতা সভাত গিআ দিল দরশন ॥ বিস্তর চথেত পরভূ জনমাইল ধান। ভীমক চাই বাজন পটল ভাউলর আন ॥ তিন পুখুরীর জল চাই গণ্ড,বেকে। সাত পুধুরীর জল চাই এক নিশাসেকে। (৫) কিব্লপেত রক্ধা পাইব সব লোক। এ সকল শুনিঞা হরর হৈল শোক।। ইন্দর বলিমা হর পাড়িল হকার। **ছিযটি রক্থা (७) कর ইন্দর হৈল ছার্থার** ॥ বীর কুণ্ডর ধীর অমর্ত কুণ্ডর পানী। অমত বরিষণ ইন্দর করিল আপুনি॥ গোসাঞি দিলেন তবে বিউনীর বাব্দ (१)। যত ছিল ছার পাল উডিআত যার॥

<sup>(</sup>১) ন্তুপ। (২) বৰুণকে। (৩) সাকী। (৪) চুঁচা = ভূব। পড়া = পোড়া, অৰ্থাৎ ধান পোড়া। আবাণ = আবাণ = বাণ।

<sup>(</sup>৫) এক নিখানে অর্থাৎ খাসত্যাগ না করিরা ৭ পুকরিণীর জল আনিরা দেওরা চাই। (৬) স্থায়ী রক্ষা।

<sup>&</sup>lt;sup>(৭)</sup> বি**উনীর = ব্যক্তনর। বাজ = বাতা**স

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পুনরপি গোসাঞি শ্রীহন্ত বুলাইল।
বেমতি ধান ছিল পূর্ক তেমনি ধান হইল।
এখন মুক্তাক কোন্ কোন্ ধান চাই।
সভা পর মুক্তাহার নাগএ তথাই॥

मामाविष भएकत दो<del>ख</del> वर्गन ।

ক্রেঠ ধান বুনেন গোসাঞি ছিছরা আমলো। আলাচিত ফেফেরী দেখিতে যেবা কালো॥ সনাৰড়কী হুগ্গাভোগ আস আস কল। আসমুক্তাহার বুনেন বিগুণ যার ফল।। কালামুগড় (১) বুনেন গোসাঞি ছড়া মারিবার তরে। নাগ্রযুজান বুনেন প্রভু বাছিজা ভাঙ্গরে (২)॥ ভুলাশালী বুনেন পরভু ভুলা যার গা এ। আসতির বুনেন পরত্বাত্ম গন্ধ বা এ॥ ধান মাঝে ধান বুনেন বককড়ী। গোতমপলাল বুনেন পাতল যার ছড়ি॥ পাকুসিমা ভাদমুখী বুনেন ধেমবাম। ভূবন ধান ব্নেন বিরিঞ্চি ছধুরাজ (৩) ॥ গুছুরা বোমালি লাড় হাতীপাঞ্চর। বুড়ামান্তা ধান বুনেন দেখিতে স্থলর।। হাটিআ হটিয়া কথা তিল্সাগরী আর । বার মৃক্তান ধন্ম হৈল আগুসার ॥ লতামৌ মৌকলদ আৰ পেছ্ৰছড়ি। পকাতজীর। গন্ধতুলসাঁ আর দলাগুড়ি॥ বন্ধী বাশগ্ৰা আৰু সীতাশালি। हकू नि इतिकाली पुरनन कुन्नमभागी ।। রক্তশাল চদ্দন্শাল বুনেন এক ভিতে। রাজদল মৌকলস বুনেন ভুরিতে। উড়াশালি বিশ্বশালি আর লাউশালি। नाना धान युरान शत्र इ धान एव छाएगानी ॥ ब्राक्रमग स्मोकनम बाकान मिक्रणि। কালা কাত্তিক মেবী বুনিলেন ভূলি॥ শীরকথা বুনেন পরত্ব পছাল রনজন। কাষদধান বুনেন পরভু বে বা বাতি জলে হজ 🛭

 <sup>(&</sup>gt;) इक्ष्यून्शत = कानायुक्त । (२) खाल्टावी । (०) इंट्रांण।

খুদ (১) গুধুরাঞ্জবনেন জভনা বাকই। মূলা মুক্তাহার পরভূ বুনে একু ঠাকি॥ পিপীড়া বাঁশগঞ্চা বুনেন ককচি। শুধু মাধবলতা বৃনেন বাগুন বীচি॥ কোটা মেটা বায়গড় তোজনা আর বোর। কোঙর ভোগ জলারাঙ্গি আর কনকচোর ॥ লালকামিনী শোলপনা বুনে পার্চ্ছাভোগ। আঁধারকুলি ঘুমলেউলী আর গোপালভোগ। বুণি আজানলন্ধী বুনেন বাশমতী। শালছাটা পশী কাঙ্দ গ্ৰুমালতী 🖟 আম পাবন গ্রাবালী বনেন পাথরা। মাসিলোট ঝিকাশাল বুনেন তসরা॥ সমধুনা স্থা সান বুনেন টাঙ্গন। হরি মহীপাল বাকশাল বুনে মঙ্গলন।। বাকচোর পুআন বিভি গেড়ি গোপাল। ছড়া বাশকাটা বুনে মরিচ **স্**টপাল ॥ জলার ধান বাকই বুনে লোটাইছা জয়। আথল প্লিএ দাস বিড়া বয় লাএ।। করেন রামাই পণ্ডিত ধানর জনম সাম্ব (২)। ভকত নাএকে ধন্ম হব বরদাএ।

## রামকৃষ্ণদেব-প্রণীত

# শিবার্ন।

# শিবায়ন--রামকৃষ্ণ --১৭শ শতাব্দী।

রামক্ষাদেব নিজের যে আয়-বিবরণ দিয়াছেন তাহা হইতে জানা যার, কবির পিতামতের নাম যশশ্চল, পিতামতীর নাম নারারণী, ( তাঁহার পিতামতীর সরস্বতী নায়ী অপর এক সতিনী ছিলেন)। কবির মাতামহ রামত্য্য মিত্র তেওজ কুলীন ছিলেন। কবির পিতা ক্ফরাম "সর্কশালে ধীর" ছিলেন, এবং মাতা রাধালাসী পরম গুণবতী বলিয়া খ্যাত ছিলেন;

<sup>(5)</sup> 東西ド

ইহারা দক্ষিণ রাচীর কারস্থ, কাশ্রপগোত্র ওক্ষৰ উপাধি-বিশিষ্ট। নিবাস রসপুর। শিবারন খুব বিরাট্ এম, ভারতচন্দ্রের বিভারক্ষর হইতে বৃহৎ হইবে। এই কাব্যের প্রায় ২০০ বংসরের হস্তালিখিত থণ্ডিত পূঁ খি - ত্রীবৃদ্ধান নগেজনাথ বন্ধ মহাশরের নিকট আছে। কবি স্থপণ্ডিত ছিলেন, ভিনি বিবিধ সংকৃত পুরাণ ও কাব্য অবলঘনে, শিবারন রচনা ক্রিরাছেন। রামক্ষের উপাধি ছিল 'কবিচন্ত্র'।

### शिवनिन्मा ।

ন্তন মাতঃ সভ্যবতি (১) পাগল ভোমার পতি ক্ষিত্রণ না করিছ লাজে।

কদাচার দিগদ্বর অস্থিমালা অমঙ্গল দেবেৰ সমাজে নাঞি সাজে॥

শ্বশানের ছাই মাখে ভূত প্রেত সঙ্গে গাকে চূড়ামণি কলঙ্কের কলা।

ধৃস্তুর তাহাৰ জক্ষা সিদ্ধিতে ঘূর্ণিত চক্ষ গৰল যোজিুল সৰ গলা॥

বাছাগো হব নহে বোগাক ভাষাতা।

ল্লমে ভিক্সকের বেশে কেবল শিবের দোবে পাসরিল ভোষাৰ মমতা॥

মূৰবোড়া দাড়িগোপে শরীর বোড়িল সাপে আজ্ঞাদন শাদ্ধের চর্ম।

वृद्ध हटक उक्कवरी विवास विवास विकास विवास विवास विवास विवास ।

হেন লেখে ধর্মশাল্রে কেশের পরশ মাত্রে অপবিত্র হর সেই জল।

কেন কেন তার কারি জটার ভিতরে বারি লান পান তালাতে সকল ॥

৩৫ জন করি দান কুলর কররে সান জানহীন না হর প্রিত্র। \*

তেন শহরের বৃদ্ধি নাহিক তাহার **ওদি** পশুপতি পশুর চরিত্র ৪

মতকের জল পাছ বৰ্মে বাজায় বাই আপনি আপনা বালে চড়।

<sup>(&</sup>gt;) नटीरक करमक शराबे नकावकी विना केळाब सना सहेनारह

নাহি তার লক্ষা ভর

নাছিক বিনয় লয়

গুরু-গর্কিতের নাহি গড়॥

বৈভব দেখার ভগু

সভে থাকে চারি দণ্ড

वाक्रिकत्र (यन करत्र वाक्रि।

চিরস্থায়ী কিছু নহে

সভে মাত্র ঘরে রহে

সিদ্ধি ঝুলি ফুল তোলা সাজি॥

নিরমুশ স্তস্তর

ধ্যান ধরে নিরম্বর

मञ्जावमा वृष वनम वृन्म।

রামক্রক দাস গায়

কোন গুণ নাহি তায়

তে কারণে আমি হতপ্রদ্ধ।

## সতীর প্রাণত্যাগ।

পাইলাম শিব আমি তপস্তার ফলে। করিল কঠোর মনিকর্ণিকার জলে॥ জন্মে জন্মে পাব সেই চরণের রেও। না ধরিব তোমার স্বন্ধিত-এই তমু॥ শিবনিন্দা ঔরসেতে জন্মাছে শরীর। তে কারণে এ শরীর ধরিবারে ভার॥ পতি-নিন্দা শুনিয়া বিশ্বক্ত হৈল চিত্ত। তম্ব-ত্যাগ পাপের হইব প্রায়শ্চিত।। বীণা বাজাইরা তথা আইলা নারদ। বিশ্বমানে দেখিল যতেক সভাসদ ॥ ক্রোধেতে জন্মিল অগ্নি ভবানীর দেহে। বসন ভূষণ দক্ষে তম্ব তার দহে॥ বন্ধ ব্যাপী সেই অগ্নি লিখিল পুরাণে। সতী তাহে করিলা শরীর সমর্পণে ॥ শিব পাদপদ্ম মাতা করিয়া ধেয়ান। যোগাসনে অগ্নি মধ্যে তেজিল পরাণ॥ তেজিয়া শরীর শিবে ছইল মিলন। শিবশক্তি ছই জল-পঞ্জ যেমন॥ व्यक्षि मध्य मञ्जी वित इटेन माहन। राराकात भक्ष देकन यक श्रूतकन ॥ रमित्रा मरकत्र मूच देहणा कृष्णवर्ग। কল্পিড শরীর হৈল অবকারাছর॥

সভীর মৃত্যুতে প্রাকৃতিক বিষয়ি।

ज्ञान पृथ देश्लाड वरङक निक्लान। ह्राह्मकात भन्न करत यङ वृद्ध-यान ॥ আশ্চর্যা হেখিয়া যত পুরুষ থোবিত। मा आहेना हाट्ड त्यन हिट्यन निश्रिष्ठ ॥ স্তম্ভিত হইলা চতুত্ব জ নারায়ণ। অন্ধকার হৈল মেঘ ছাইল গগন॥ রক্ত বৃষ্টি হৈল অগ্নি পাইল নির্কাণ। বেদ মৃতিমান্ছিলা হৈলা অন্তৰ্ধান ॥ ভূমিকম্প হৈল ঘন বহে ঝঞ্চা বাত। নিৰ্ঘাত নিৰ্গত ধুম হয়ে উলা-পাত।। আচ্ছিতে ভাঙ্গিয়া পড়িল যজ্ঞশালা। ভর পার্যা মুনিগণ বলে পালা পালা ॥ অস্তরিকে আছে তথা ভবানীর রথ। দা গুটয়া দেখে যত তৈবৰ প্ৰমণ ॥ নন্দী আজা দিলা তথা যতেক পিশাচে। যক্ত ভঙ্গ করে তারা উদ্বশার নাচে।। গৃধিনী শকুনী চিল উড়রে আকাশে। भाष्त्र होनाहानि कटव कूडूत शहरत ॥ শুগাবের শব্দেতে কর্ণেতে লাগে তালা। হটল শ্বশান-ভূমি সেট ব**জলানা**। প্ৰমায় পায়স শক্ষ। মধু দ্ধি। ত্বত হয় কৰা কৰা গন্ধ-পূম্প আদি ॥ ভূত প্ৰেত পিশাচেৰ বাতে পড়ে দৃষ্টি। ভক্ষণ করিলা সন বহিলা উদ্ভিষ্টি ॥ (मिथिन मर्क्केंप्र यमि এटिक विश्व । নন্দী সঙ্গে সৃক্তি গিয়া করিলা নারদ ॥ नात्रम वरमन ननी इरद्र मावधान । **এই गट्ड जाट्डन माध्य व्यविद्यान ॥** সতীর মরণে সভে হইলা বিমনা। বিষ্ণুর সাক্ষাতে কি ভূতের বীরপণা 🛭 অধিক বিয়োগ না করিত অতঃপর। 🔭 তুমি আমি বাই চল প্ৰেভুন্ন গোচৰ # ভালার বেষত আক্রা হইব বিচার। সেইরূপ করিবে ওনর সারোভার 🛭

নারদ ও কলীর কৈলান গমন।

লী করিল খীকার। क्रहे करन स्मेनि हरन स्टूब्ब शाहत ॥ व्याहेना मञीत्र त्रप्थ (स्विधिव नन्ती। माश्राहेना मददबब

### শিবের ক্রোধ।

এই সব বচন গুনিঞা ক্ষত্তিবাস। ক্রোধেতে করিলা প্রভু অট্ট অট্ট হাস॥ করিয়া গম্ভীর শব্দ ছাড়িলা নিখাস। কবিচন্দ্ৰ রচে মনে জন্মিল ছতাশ ॥

जेवव हरेना कुक

দশহাব করি রুদ্ধ

অধরেতে দশন প্রহার।

পাকাইয়া তিন আথি

হন্ধার শবদে ডাকি

মহাকালে করে আক্রা সার॥

ক্ৰাধে বহ্নি সমূত্ৰব

হৈলা স্বৰ অব অব

মহাকাল ঘোর ঘোবাকার।

বণ্ডিক ধৰি মৃষ্টি করালাগ্রা কোপদৃষ্টি

বক্সপাত সমান চীংকার ॥

মহাকাল প্রণাম করিলা মহেশরে।

মহাকালের দর্গ।

কহে যোড় কবি হাত আজা মোরে কব তাত ব্রন্ধডিম করি অভান্তরে॥

চক্র হুখ্য করি গ্রাস

স্মীর আমার খাস

কুম্বক যোগেতে করি বন্দি।

দেখ তুমি বিশ্বমানে

গ**ূবে** করিব পানে

मध्य मयूज नम नमी ॥

এই সপ্ত কুলাচল

লইব পাতাল তল

👱 পৃথিবী করিব খণ্ড খণ্ড।

হুমেকর ধরি গোড়া

নাজিয়া ভাঙ্গিব চূড়া

क्त्री स्वन ভाक्त हेकून ७॥

ব্ৰহ্মাণ্ড কৰিয়া চুৱ

এই रुष्टि कति पृत

বদি পাই তোমার আদেশ।

रेज जानि खनगरन

वाकि जानि এই करन

त्र (भटक किनिया सरी दिन्न ॥

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সেই পুরুষের ফটা পরশে ব্রহ্মাণ্ড ফটা ভীবণ দশন কটকটি।

পার্যা তার গোড়া তানি স্থতনে কন্সিত বলি ধরা বলে অকালে উলটি॥

করে কাল পরাক্রম কেবল ধমের যম

অসীম সাহস উগ্রমতি।

বলে শুন প্রভূ হর কে আছে ভোমার পর

ভূমি ক্রোধ কৈলে কার প্রতি॥ আঞ্চা দেহ তারে শাসি দেবতা গন্ধর্ক ধবংসি

অসুর মাতুব বন্ধ নাগে।

কারে বিধি হৈল বাম করত তাতার নাম রামকৃষ্ণ দাস ভক্তি মাগে॥

# भिरवत वत्रमान ७ मरेमग्र-भशकारलत य**ञ्ज ध्वः**म।

এতেক বিক্রম যদি কৈল বীরবর। ওহে মহাকাল বলি ভাকিলা ঈশর ॥ হরিছারে বন্ধ করে দক্ষ প্রভাপতি। যক্ত ভঙ্গ কৰিবাৰে বাহ শীৰ্ণতি B যে দেবত। হটব দক্ষের অমুবল। তাহ। সভাকারে দিবে বথোচিত ফল ॥ महाश्र हरतन यक्ति व्याशनि माथव। তথাপি ভোমারে ভিহ হব পরাভব 🛭 এই বৰ দিল পুত্ৰ বাহত দ্ববাৰ। ি মহাকাশ সেই আন্ধা বন্দিল মাপার 🛭 **ब्रिड मुक्सि गाउँ गाउँ गाउँ गाउँ ।** কল্পবান্ বসুষ্ঠী কুলাচল কাপে ॥ প্রভূ ভাবেন মহাকাল চলিল একক। निवारमण्ड स्थारेन ध्रमण करेक ॥ চৰ্মবাস পরে ভারা উগ্রসৃত্তি জটা। করে চক্র শৃগ সংখ্যা একশন্ত কোটি।। ভটার জন্মিল ভার বীরতন্ত্র নামে। মতাক্তর ভরকর বনের স্মানে # माञ्चात्र शाहेन स्ममा भवरमञ्ज त्वरन । क्य महाकारमञ्जू हरेग निश्न जाएगं।

# শিবায়ন--রামকৃষ্ণ-- ১৭শ শতাকী।

कथ वा जाहित्न यात्र कथ यात्र वात्र। পশ্চাৎ চলিল কথো বীরপরাক্রমে॥ যক্ষ রক্ষ প্রিশাচ চলিল উভরড়ে। ধরিয়া বৃক্ষের শাথা সমূলে উপাড়ে॥ পর্বত তুলিয়া লয় যতেক প্রমণ। কেছ ভূমে পথ চলে কার শৃস্ত গত।। আসিয়া শিবের সেনা বেড়ে হরিদার। সৌধ অট্রালিকা ভাঙ্গি করে ছারপার। যজ্ঞশালা ভাঙ্গিল স্তম্ভেতে দিয়া নাড়া। দেবতা পালায় পাছে পাছে দেই তাড়া॥ কেছ হবি পান করে কেছ পিয়ে ক্ষীর। পায়দের সরোবর শর্করা মধুর॥ ফল আমুরস্থা আদি শোভে চারি দিকে। কুদ্র-সেনা ভক্ষণ কররে মহাস্তথে। অল্ল রাশি রাশি যেন স্থমেরু পর্বতে। স্থানে স্থানে পাকশালা বিপ্ৰ শত শত॥ তেজপত্র দারুচিনি মরিচ সস্থালন। বাঞ্জন সৌরতে মগ্ন রুদ্র-সেনাগণ॥ চকু পাকাইয়া চার ব্রাহ্মণ পালায়। যত অন্ন বাঞ্চন ভৈরবগণ খায়॥ যক্ত পশু কাটিয়া রাক্ষস থার মাংস। ঘুতকুলা। মধুকুলা। সহজ সহজ।। বস্ত্র অলঙ্কার পরে গন্ধ পুশেমালা। কেছ বা টানিয়া পরে মণি মৃক্তা পলা।। কার হাতে মুবল মুদ্গর লৌহদও। ভালিয়া দক্ষের প্রী কৈল লণ্ডভণ্ড ॥ কেহ কেহ জ্যোতির্শ্বর রুদ্রের সমান। চরণে মর্দিরা অগ্নি কঞ্মিলা নির্বাণ॥ मृशक्रभ थित वक्क (১) यात्र भागादेवा। কাটিল বজ্ঞের মুগু চক্র ফেলাইরা॥ ভৃগুবর দেখি মুখে মারিল চাপট। দস্ত ভাঙ্গি গেল অপমানে মাপা হেট।।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূগুর হুর্গতি দেখি হু:খিত ভার্গব। দেব-বজ্ঞ কেবা ইথে করে উপদ্রব ॥ এতেক বলিতে ওক্তে দিলা খাড় ঢাকা। ভৈরব আসিরা চক্ষে ভরিল শলাকা॥ পাইল প্রমণগণ অর্থামার (১) দেখা। পাক নাড়া দিরা তার ছিগুলেক আঁখা॥ অগ্নি পলাইরা যাইতে পাইল পতনে। গলা চিপি দিয়া ক্লিভ উপাড়িল টানে ॥ প্রধান ভাষাতা তুমি দক্ষের গৌরবী। অনীশ্বর ষজ্ঞে তুমি পান কৈলে হবি:॥ রুদ্র অংশ হৈয়া তুমি পাসরিলা শিব। তে কাবণে তোমার কাডিয়া ফেলি জিভ 🛚 প্রমণ প্রনে পারা। মাক্রোশ অভিশর। ভূমেতে ফেলিয়া ভার ছিত্তে মুক্ষর ॥ ধ্যেবে প্রমণগণ ধরে তাড়াতাড়ি। হাতে পার বান্ধিরা গলায় দিল দক্তি॥ বেতাল লইয়া বলে করি টানাটানি। ধশ্বরাজ বলে রক্ষা কর শ্লপাণি ॥ कृत्वत्त्रव काड़िया गरेन शमावाड़ि। বলার শিবের প্রির লাজ নাভি লাভি ॥ ছই পারে ধরিরা ফিরার ফেন চাকে। বরণ করিলা ভিত্ত ভড়বজি পাকে ॥ डेशांत्रिन इड मधु बनटक बनटक। जाहि कप्र जाकि कप्र क्कांब जात्क ॥ কথো দূরে পার দৃত নৈত্র ভির লাগ। ধরিল কেলের মৃষ্টি কেলাইলা পাপ # কান্ধের উপৰ করি মুদপর প্রহার। বৰূণে ৰেখিয়া সভে ৰলে মার মার গ্ল মহাক্রোধ হৈয়া ভার বসিলেক পেটে। ভূষেতে কেলিয়া দৃত ধরিলা সাপটে । भकानुङ वक कका मारक पूरव **के**र्ड । **এटिक प्रिविश मध्यात्र (२) यश प्रिटें श** 

ধরিরা ময়রমূর্ত্তি বার গুড়ি গুড়ি। বটবক্ষ দেখিয়া বসিলা গিয়া উড়ি ॥ ধর্ম অন্তর্ধান হৈলা চাহি বোলে দৃত। একাদশ রুদ্র তথা দেখিল অম্বত। দেখিল প্রমথগণ শঙ্করের বেশ। তেকারণে তা সভার না করিলা ক্লেশ। দক্ষের দৌছিত্র সেই একাদশ রুদ্র। মহেশের অংশে জন্ম সভে মত্ব-পুত্র॥ মার মার করি ডাকে কালক (১) গুর্জর। মার মার যতেক দক্ষের সহায়॥ **5क रुशा (मधिया अमर्थश्य शाय ।** স্বতম্ব হইলে তুমি বৃঝি স্বভিপ্রার ॥ হরনেত্রে জরিরা ভূলিলে অর লাভে। এ যজে আসিতে তোমা সভারে না শোভে॥ হেন কালে সরস্বতী চলিছে একাকা। প্রমণ ফেলিয়া মারে লোহার সিঠিকা॥ नामा-পথে तक देशन (मवी भारेन वाथा। অদিতি পালাইয়া যায় দেবতার মাতা॥ ওঠপুট ভাহার ছেদন কৈল চক্রে। मिथिया विकृष्टे मना उपिक्कन नरक ॥ গর্জিয়া প্রমথগণ সহ স্থররাক। প্রমথগণের সহ হয় ছোর যথ।। মার মার বলি ডাকে শিব-সেনাগণ। জাপটি ধরিরা ইন্দ্রে করিল তাডন ॥ যথোচিত তিরস্থার দেবরাক্তে কৈল। महाख्दा (मवताक भनाहेबा (शन ॥ পুনরপি ধর্মেরে ধরিলা সব সেনা। মহাবেশে ধরি করে করিরা গর্জনা॥ ওন ওন, মরে ধর্ম মূর্থ তোরে বলে। পাপস্থান ঠাাগী তুমি কহেন সকলে॥ **এই नक बहाशाशी निवित्तमा देवता।** ইহার স্থানেতে তোমার অধিষ্ঠান হৈল।

<sup>(&</sup>gt;) महाकान।

 $\gamma_i \gamma_j$ 

এত বলি ধর্মে বহু করমে শাসন। লক্ষিত হৈয়া ধর্ম হৈল্যা অন্তর্ধান ॥ অপরী কিহর বিভাধরী বিভাধর। যন্ত্রের সহিত কাটে সভাকার কর ॥ কার কুচ শ্রবণ কাটিল কার কেশ। নাসিকা কাটিল কার নাছি দয়া লেশ। ক্রপ্রাপে দেখিয়া তথা বলে রুদ্র-সেনা। পাইল তোমার মুনি প্রজাপতিপণা॥ পাৰহ সংহতি লয়া যতেক ব্ৰাহ্মণ। অনীশ্বর যজে কেন লছ নিমন্ত্রণ।। শুনিঞা কশুপ কিছু না দিলা উত্তর। মহাভীত ভয়ে মুনি হইলা অন্তর ॥ প্ৰাইল বিপ্ৰ স্ব কেলাইয়া দক্ষিণা। इंटरत हीश्काय <del>शक्त छनि वर्गव</del>र्गा ॥ প্রনপগণেরে দক্ষ দেখি উগ্রন্থতি। ভ্রেতে বিষ্ণুৰ গিয়া হইল শ্রণার্থী ॥ ন্রাদেতে কম্পিত তম্ব মলিন বদন। শিক অপরাধ বক্ষা কব নাবারণ # প্রাইল স্থানে স্থানে যত দেবপুণ। রকা কর নাবারণ কমগার আপ ॥ ब्रामकृष्य मात्र वर्छ गाँउ लिवाब्रम । দক আসি পশিলেন বিকুর **শ্র**ণ ॥

> বিষ্ণুর **আগমন।** গরুড়ে চড়িগা জগদীব।

নবীন মেধের অভি

বন্ধ বিচ্যতের প্রভা

माबक्यत देखात कूलिन ॥

চতুকু ছ ছিলা ত্ৰপ্ত

হইণা অসংখ্য হস্ত

अञ्चलत मुना उपनंग।

ৰত পারিবন্বর্গ

मध इक्र शर्म बक्रा

শর ছই চারি সহ

প্ৰাৰূ সম বসৰ ভূষণ॥

গড়েছ হবি রহ বহ

কোণা বে ভোষার সেনাপতি।

প্ৰাণ হাৰাইৰে ৰূণে

हाकि तह त्वनंत

না কৰিব লোকের হুৰ্গতি #

(मिश्रा कृत्यन मण्ड

প্রমথের হৈল কম্প

স্থগিত হইকা সর্বহন।

হেন কালে মহাকাল

হয়র মহাকোপানল

कांत्रिया पिटान पत्रभन ॥

আসিয়া প্রমণ-সেনা

প্রথমে দিলেক হানা

ব্যতিবান্ত কৈলা দিক্পালে।

শিলা ধুলা অন্থি মুগু

পুরিল যজের কুণ্ড

अग्नि (मिथ निवाहेन ङ ल ॥

তুষ্ট হৈলা সেনাগণ

জিজাসিল জনে জন

दकाशा एक भिरवत्र निमक ।

যেই জন অপরাধী

তারে, শীত্র আন বান্ধি

অন্তেরে নিগ্রহ নিরথক॥

কালের আদেশ পায়া

ৰুদ্ৰ-সেনা গেল ধায়্যা

দক্ষেরে বান্ধিতে নাগপাশে।

নাগেরে গিলিল তার্ক্য (১) নিকটে পাইয়া ভক্ষ্য

রামকৃষ্ণ দাস রস ভাবে।।

मक्त्रत्र भाखि।

দেবতা পালাইয়া যায় তেত্রিশক কোটি। মহাকাল ক্রোধেতে দক্ষের ধরে ঝুটি। বলিতে লাগিলা ছট হস্ত বান্ধি পীঠে। পিপীলিকার পাথ দক্ষ মরিবারে উঠে॥ শঙ্করের সহিত তোমার পাঠান্তর। দেব-যজ্ঞ কর তুমি না মান ঈশ্বর॥ যেই মুখে সদাশিবে তুমি দিলে গালি। নরক-কুণ্ডেতে সেই মুপ ছিণ্ডি ফেলি॥ রসনা ছিণ্ডিয়া বিলাইব কাক চিলে। কাড়াকাড়ি করি যেন স্বস্থরীকে গিলে॥ এতেক বলিয়া মারে শক্তেক চপেট। थिनन मरकत यूथ ननार्छत (३७॥ নাক চকু উপাড়িল ভাকিল দশন। রসনা থসিয়া পাড়ে ছিগুল শ্রবণ॥ কপাল চিবুক মুগু হৈল তার গুড়া। পড়িলেন দক্ষ যেন পাওুয়া কুমৃড়া ॥

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভবে মহাকাল আদেশিলা সেনাগণে। বান্ধিয়া আনহ শীঘ্ৰ সহস্ৰলোচনে ॥ আইলা হতেক দক্ষের জামাতা চহিতা। লখির করিরা বান্ধি রাখ এক ভিতা॥ ধর্ম কোথা গেলা দশ চহিতার পতি। তার বিষয়ানে তম বিসর্জিলা সতী। भाविषक्राण यदन धर्म नाकि स्वि। ইক্স পালাইল হেন ব্যি হৈয়া পাথী। অগ্নি ভণ্ড চহার চ:খের নাই অস্ত। ছিভিয়া ফেলিল জিহবা উপাড়িল দস্ত॥ প্রভার গোচন বৃদ্ধে চন্দ্রমার রক্ষা। (১) সভে মাত্র কপ্রপেরে করিলা উপেকা।। কল্পের নাহি চড চাপডের অবস্থা। তপন্তী দেখির। না করেন চরবন্তা ॥ লিবভক্তিপরায়ণ করুপ আপনে। ভেকারণে অবস্থা হ**ট**ল নিবারণে ॥ এইরূপ দৃতপণ কালের আদেশে। কল্পদের বাছিয়া রাখিল চুট পালে॥ চন্দ্ৰেরে বানিয়া সেনাগণ পীরে স্থা। তথা সহ পিতৃগণ রতিলেন বাদ্ধা ॥ বোড়হাত করিয়া যতেক গ্রহণণ। পশিল আসিরা মহাকালের শর্প 🛭 ऋत्वत्त्व इडेन महाकारमञ्जूषा वास्नाम । कत्रवृक्त इटेडा कत्रत्व शिःइनाम ॥ भगाव विकास माना ठक ख्याना । উর্ভবাত করি নাচে ক্রা-সেনাগণ ॥ যক্তে সভে করিলে শিবের ভাগ নান্তি। ত্তেঞ্জি দেবা দেবীগণ পাও এত শান্তি। কাচিল কবরী বেণী চড়া আর খোপা। নাক কাণ ঠাট ঠাই দেখি খোপা কোপা এ রামকুক্ত দাস রচে মধুর ভারতী। शास्त्रक जानिमा तका मस्कन कुर्गेडि ।

<sup>(</sup>১) শিব উর্ছ লোচনে চক্স-ধারণ করিবাছেন, এলভ চক্রকে ক্রিন্ত করা চটন।

কবিজীবন নৈত্র ১৬৬৬ শকে, ১৭৪৪ পৃত্তীব্দে, বা ১১৫১ বঙ্গাব্দে এই গ্রাছ রচনা করেন। বপ্তভার তিনজ্ঞোশ উত্তরে করতোয়ার পূর্বভীরে লাহিড়ীপাড়া গ্রাম কবিরণ জন্মভূমি।

# শিব-দুর্গার কোন্দল।

শিব বলে কৈতি পারি পাষাণের ঝি। কার কারণে কোন দোবে ভিক্ষা করিয়াছি॥ ্রামাকে বিভা করি আমার কোন দিন নাই স্থ আদি কথা কহিলে পাইবা বড় চঃখ। যে দিন সম্বন্ধ হটল তত্ত্ব পাট্ড মুট। সে দিন হারাইল আমার ঝুলি সিরা স্তুঁই (১) ॥ নিবীক্ষণ পত্ৰ ছটল যেছি দিন। আচ্ছিত হারাইল প্রনের কৌপীন। যে দিন তোক বিভা করিয়া লইয়া আইন্স দরে। চৌদ্দ আটি ভাঙ্গ সেহি দিন নিল চোরে॥ দে দিন বৌভাত গাইন্স নির্বাংশিয়ার বিটি। সে দিন হারাইড় মোর ভাঙ্গ ঘোঁটা লাঠি॥ কুড়া গেল মুধারি গেল গেল ভাঙ্গের ঝুলি। তোর কারণে ভিক্ষা করিয়া বেড়াই খুলি খুলি॥ আৰু ইছাৰ ভুইটা বেটা তাৰা হুইয়াছে মোৰ কাল। কে জানিবে মোর চঃথ গছের জঞ্চাল।। গণেশের ইন্দুর আমার নিত্য কাটে ঝুলি। প্রাত:কালে উঠিয়া নিতা সিয়া ফোড়া করি॥ কার্ত্তিকের ময়রে আমার সর্প ধরিয়া পায়। কহ দেখি এত চঃথ কার প্রাণে সর॥

## শিবায়ন--রামেশ্বর ভট্টাচার্য্য - ১৭৫০ খৃঃ।

আমরা পূর্ব্বেই বলিরাছি, হিন্দুধর্ম্মের পূনকথানের পরে লিব যে শাস্ত সমাহিত স্থানর মূর্স্তিতে এতদেশে পূঞ্জিত হইরাছেন, বৌদ্ধ যুগে গ্রাম্য লোকের নিকট তাঁহার সেই মূর্স্তি অপরিক্ষাত ছিল; তিনি ক্রবকদিগের নিকট ক্রবক-দেবতান্ধণে পূঞা পাইতেন; এখনও তিনি "ত্রিনাখ"

<sup>(&</sup>gt;) বুলি সেলাইর স্থাচিকা (ছুঁচ)।

নামে গঞ্জিকা-সেবিগণের নিকট স্থপরিচিত। বোদ্ধ বুগের এই সমন্ত প্রামাজাব ছুিন্দু-সমাল হইতে একরপ বিতাড়িত। শিবের গান বলিরা যে গাথা গ্রাম্য দেশে প্রচলিত ছিল, তাহা বৌদ্ধ বুগের। 'বাদ্দিনীর পালা,' 'হর-পার্কতীর কোন্দল', 'শিবের ক্র্যিকার্য'— এই সকল সেই শিবের গানের বিবর ছিল; কোন প্রালে উক্র বিবরগুলির কোন কথা দৃষ্ট হয় না। রামেশ্বরের কাব্যের নিয়োদ্ধত অংশ প্রাচীন শিবের গানের প্ররাহৃত্তি মাত্র। ইহার ভাষাও পূর্কবর্তী-যুগের; রামেশ্বর প্রাচীন গীতি এই ভাবে স্বীর কাব্যে স্থান দিয়াছেন। ক্রবকবেশে আম শিবঠাকুরকে পাইতেছি, তাহার অন্তর্মণ দেবতা ১০ম শতাক লিখিত শৃত্ত-প্রাণে দেগিতে পাই। শৃত্ত-প্রাণের শিক্ষাকুট গানের অংশ পড়িলে রামেশ্বর-কথিত গাথা যে তাহারই প্রতিফানি তাহা বৃক্তিতে বিলম্ম হইবে না। রামেশ্বর অন্তমান ১৭৫০ শৃঃ অন্তে শিবারন রচনা করেন। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৩৪ প্রায় দুটবা (৩র সংস্করণ)।

# श्विकाकुरत्रत कृषि-कार्या।

कृषि भारत ।

ক্ষেতে বসি ক্লবাংশ ঈশান দিলা বলে।
চারি দণ্ডে চৌদিকে চৌরস কৈল চেলে।
আড়ি তুলি ধারে ধারে ধরাইল ধান।
ঠাটু পাড়ি ঈশানেতে (১) আরস্তে নিড়াল।
বাবর্চে বরাটে চেঁচুড়া ঝাড়া উড়ি (২)।
গুলা মুখি পাতি মারে পুঁতে বার স্থাড়ি।
দল দুর্বা শোনা প্রামা ত্রিলিরা কেণ্ডর (০)।
গড় গড় নানা গড় উপাড়ে দূর দূর ॥
পর পর খুজিয়া থড়ের ভাঙ্গে আড়।
কুলি ধরি ধাইল ধাক্তের ধরি ঝাড়।
কিতা বোড়ি ভিতা বেড়ি মাঝে পিরা রর।
উলট পালট করে বার পাঁচ ছর।
এইরূপে সেই কিতা সেরে চটপট।
কিতা কিতা নিড়াইরা চলিল সটুস্টু॥

<sup>(</sup>১) কৰ্কানক। (২) চেচনা, ৰড়া (ধান্তবিশেষ), উড়ি <sup>(ধান্ত</sup> নিশেষ) এট সমস্তই জাগাছা। (৩) জড়ি শীন্তনা, কৰ্জনত কন্দ নিশেষ।

বাদ নাহি বাদ যেন বসি থাকে বুড়া (১)।
সার্দ্ধ যামে (২) সার্দ্ধ উঠে শত শত কুড়া ॥
যাস কেটে বোঝা বেঁধে বাসে যায় চলে।
পাটা পেড়ে প্রাণপণে পোবে ছটা ছেলে॥
এইরূপে প্রতিদিন পাইটগুলি করে।
প্রভাতে নিডাতে যায় আনে দেড় পরে॥

জোকের উৎপাত।

জানিলা যোগিনী ভটিলের মনোরণ। জলে স্থলে জলোক। পাঠাল্য হই মত (৩) ॥ ছোট ছোট ছিনে জোঁক ছটে বুলে ঘাসে (8)। ক্রলে বুলে হেতে জোঁক রুধিরের আশে। প্রভাতে নিভাতে কেতে নাবে বকোদর। আইডের (৫) উপরে ঘাসে বসে মহেশ্বর ॥ ক্রোক ধরে দোহারে জানিতে নারে কেই। দূর দূর পাট্রে দৃষ্টি দেখে, নাহি দেহ।। নিভান সমাপ্ত করি বংসরের মত। ছবিধননি করি উঠে হয়ে হর্ষিত।। ত্রপন দেখিল ভোঁক পাইল মহাভয়। চাতে পায় নরেছে হাজার পাঁচ ছয়॥ विकल इहेब्रा डिटर्र नाड नाड करत। প্রাণপণে যত টানে তত যায় সরে। পিছলিয়া যায় পা ভিডে ছাডে নাই। মরি মরি করি আইল মহেশের ঠাঞি॥ মক্লে মগ্ন ছিল মহেশের মন। ছানে নাই ছিনা জোঁক ধরেছে কথনঃ দ্রীমে দেখি বলে ভোলা ভয় নাই তোর। আপনার দেহ দেখ প্রাণ রাখ মোর।

<sup>(</sup>১) वृक्ष = वृक्ष निवर्शकूत ।

<sup>(</sup>२) (मण श्रहतः।

<sup>(</sup>০) তুর্গা শিবের অভিপ্রায় ( অর্থাৎ ক্র্যিকার্য্য লইয়া থাকিবেন, গ্রেছ আসিবেন না ) বৃঝিরা তুই প্রকারের জোঁক পাঠাইবেন।

<sup>(8)</sup> हिना (औंक: इंशांता जानात वानगरन शांक।

<sup>(</sup>१) चाहेलात ।

क्षीक निर्वाति ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চেরে চক্রচ্ড চূণে লুণে দিল ঘসে।
রক্ত বান্তি করি নৈল সব গেল. খনে ॥
বৃক্তি করি জল কাটে জল বরে মান।
আর্দ্ধ ভাতপদ মাসে রৌত্র পাইল খান॥
পিছু পরিপূর্ণ করি বান্ধিলেন জল।
ভূবে রর খাড় যেন দেখা বার জল॥
আবিন কান্তিক মাসে নাহি করে হেলা।
পদাঘাতে যোগ মারে ঘারে দেই চেলা॥
ভাক সংক্রমণ দিনে ক্লেতে পুতে নল।
কান্তিকের কত দিনে কেটে দিল জল॥

419-14FI4 1

ধরণী স্থান্তা হৈল ধান্ত আইল কুলে। ভোলানাথ রহিলেন ভবানীকে ভূলে॥ চন্দ্রচ্ছ চরণ চিস্তিরা নিরস্তর। ভবভাবা ভদ্র কাবা (১) ভণে রামেরর॥

শাথারীরূপে ছন্ম-বেশী শিবের আয়-নিন্দা-চ্ছলে

ভূর্গার পরীকা।

পরিহার মানি ভোরে কো জন্দরি পরিহার মানি ভোরে। মুবা বরসে ছাড়িয়া মহেশে সতীত্ত জানাহ মোরে।

নারীর কৌমারে

পিতা রক্ষা করে

्योग्यास बक्क अन्।

বৃদ্ধে পুত্র পাবে নারী তিন কাকে

यड हवा नहां क हु ॥ (२)

বন্ধ বলি স্বামী

শিবে ভাজ ভূমি

কেমন আড়রা মেরে।

এ হেন ক্লপনী

ৰাপ হরে বসি

वक कात्र मूथ (हर्दा ।

त्र गृष्ट निर्धन

ভোষাগত আণ

উভৱে একান্স বট।

(১) 'ভদ্ৰ কাৰা' কথায় ভদ্ৰেভয় সাধায়ণো বে শিৰেয় গান প্ৰচ<sup>নিত</sup> ছিল, তৎপ্ৰতি সম্ভবতঃ ইন্ধিত আছে।

(২) "পিতা রক্ষতি কৌষারে তর্তা রক্ষতি বৌৰনে । পুত্রর স্থানরে রক্ষেৎ ক্রিলো লাভি স্বতর্তা ব

-শিৰ-বিশা। ভারে করি জ্রোধ কিবা সাধ শোধ যৌবন করিলে নঠ॥

এত যদি ছিল মনে। তবে তপ করি পতি ত্রিপুরারি

অঙ্গীকাৰ কৈলে কেনে॥

কঠিন হৃদয় নাহি ধন্ম-ভর রাজকভা হৈলে রুগা।

সতীর লকণ বলি ভন ভন

শাপারী মূর্পের কথা॥

বুদ্ধ মুখ জড় রোগী চ:ধী বড়

চৰ্কন চভাগা পতি।(১)

দেব বৃদ্ধে যেবা করে তার সেবা -

সে ধনী বলান সভী॥

কার্যো দাসীসমা পুণীসম ক্ষমা

যুক্তে মন্ত্ৰী কথা মাধ্বী।

\* \* \* ভো**জনে জননী** (২)

দে ধনী বলায় সাধ্বী ॥ (৩)

তোর সতীপণা সব গেল জানা

শহ্ম পরিবে ত পর।

স্বামীরে সম্ভোব কর।

শিবা বলে সয়া আমি শহরের নারী।
তার মত কত জনে শিখাইতে পারি॥
তবে আর কি তোমার রূপা ডাকাডাকি।
ঘর করিতে হাণ্ডীরে হর ঠেকাঠেকি॥(৪)

সতীর উত্তর।

<sup>(</sup>১) "র্দ্ধো মূর্য দ্ব দরিল্রো জড়ো রোগ্যধনোহপি বা। পতিঃ স্ত্রীভি ন হাতবাো লোকেপ ভিরপাতকী॥"

<sup>(</sup>२) "ক্রোধে দান্তা \* \* \* ভোজনে জননী-সমা। বিপত্তো বৃদ্ধি-দাতী চ সা নারী প্রাণ-হর্লভা॥"

<sup>(</sup>৩) "আর্তার্চ্চে মৃদিতা হারে প্রোবিতে মলিনা রূপা। মৃতে দ্রিরেত বা পত্যো সাধ্বী জ্ঞেরা পতিব্রতা॥"

<sup>(8)</sup> খন করিতে ছইলৈ হাড়ীতে হাড়ীতে ঠেকাঠেকি হর, অর্থাং মধ্যে মুধ্যে কলহ হওরা অপরিহার্য্য।

আছিল শভের সাধ চেরেছিলাম শিবে।
তোমার কলাণে আশা পূর্ণ হৈল এবে।
দশ দিন এসেছি চদিন বৈ ধাব।
তোমার মনে কি এপা চিরকাল রব॥
স্বোর কিরণ যেন দেখ রুগয়য়।
স্বোর আশ্রিত কিন্তু স্থা ছাড়া নর॥
তেমতি জানিবে সয়া গৌরী আর হর।
এক তিল দোতে ছাড়া নহে পরস্পর॥
ভানি ত্রিপুরার বাণী বলে ত্রিপুরার।
সই তোর কথার বালাই লভে মরি॥

### শিবের পুত্রগণ সহ আহার ও তুর্গার অন্ধলান।

যোত্র করি পুল চটা লয়ে চই পালে। পাতিত পুরুট পীঠে পুর হর বঙ্গে 🗈 তিন বাজি ভোকা এক অর দেন সতী। হুটা স্থাত সপ্ত মুখ পঞ্চ মুখ পতি।। তিন জনে একনে বদন তৈল বার। विकि विकि विके हाटड यह बिट्ड शाय । তিন জনে বার মধ পাচ হাতে খার। बहे मिट्ट खहे नाहे हाड़ी भारत हाड़ ॥ দেখি দেখি পদ্মাৰতী (১) বসি এক পালে। नम्या नम्य भिन्न यस बाह्य ॥ প্ৰক্ৰা খেৱে ভোকা চাৰ হল্প দিবা শাকে। অর আন অর আন কদুমবি ভাকে ৪ কাৰ্থিক গণেশ ভাকে জন্ন জান মা। टेडमवडी नटन वाका देशमा बरह भा व मनश मा এর বোলে মৌন হতে রর। শহর শিধারে দেন শিধিধ্যক কর । बाक्तर खेत्ररम क्या ताक्तमीत रभरते। ৰত পাৰ ভত বাৰ ধৈৰ্য হব বটে ॥ লাসিয়া অভয়া অর বিভরণ করে। **चेवचक मूश क्रिया (वजावित शदद्य !!** 

<sup>(&</sup>gt;) दुर्गात महत्त्वी।

नामानत यान कम मागास्त्रत थि। সুপ হৈল সাঙ্গ আন আর আছে কি॥ দত্তবড় দেবী এনে দিল ভাজা দশ। খেতে থেতে গিরিশ পাকের গান যশ।। সিদ্ধি দল কোমল ধুতুরা ফল ভাজা। মুখে কেলে মাথা নাড়ে দেবতার রাজা। डिवन हर्कारन रकत कृतान राश्वन। এককালে শুন্ত থালে ডাকে তিন জন॥ চটপট পিশিত মিশ্রিত করি যুবে। বায়ুবেগে বিধুমুগী বাস্ত হয়ে আইসে॥ চঞ্চল চরণেতে নৃপুর বাঙ্গে আর। রণ রণ কিঞ্জিণী কন্ধণ ঝণংকার। দিতে নিতে গভারাতে নাহি অবসর। শ্রমে হৈল সঞ্জ কোমল কলেবর॥ इन्मू-भूरथ भन्न भन्न चन्द्रविन् मारकः। মৌক্তিকের পংক্তি যেন বিচ্যাতের মাথে দ ধরবাতে স্থপতে নর্ত্তী যেন ফিরে। স্থরস পারস দিল পিটকের পরে ॥ हत-तथु अभ्रमधु मिट्ड झात वात । থসিল কাঁচলি হৈল পরোধর ভার॥ নাটা পাটা হাতে বাটা আলাইল কেখা গব্য বিভরণ কৈল দ্রব্য হৈল শেষ॥ ভোক্তার শরীরে মৃর্দ্তি ফিরে ভগবতী। কৃধারণ অন্তে কৈল শাস্থিরূপে স্থিতি।। উদর হইল পূর্ণ উঠিল উদ্গার। অবশেষ গণ্ড য করিতে নারে আর # হট করে হৈমবতী দিতে আনে ভাত। শাৰ্দ, ল-ঝম্পনে (১) সভে আগুলিল পাত ॥ ষশবিনী যোত্র জানি যাঁচে বারখার। ক্ষম কর ক্ষেমন্বরী ক্ষোভ নাছি আর ॥

<sup>(&</sup>gt;) "हाँहो (लद्दः हाँ हाँ (लद्दः (लद्दक कद्र-कम्पातः) भित्रः-नकागरन (लद्दः मञ्जलदः वाज-कम्पारन॥"

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

আচনন মুখওজি সাঁরি স্কুতসনে। সম্ভোবে বসিলা শিব শার্গ-অঞ্জিনে।। পশ্চাতে পার্কাতী গিয়া পাথালিল হাত। রাণী আইন আপনি সভারে দিতে ভাত॥ গঙ্গাজল দিয়া স্থল করিয়া কামিনী। রত্বপীঠ রূপসী রাখিল তিন খানি॥ কন্তা পুত্র চুদিকে পর্কাত মধ্যভাগে। গৌরীকে গৌরব করি দিরাইল আগে॥ বছ করি জনক জননী গুই জন। পূর্ণ করি পার্কারীরে করাইল ভোজন।। পূन्ठाः পर्कड नात्र सिनाक-नकन। গুহস্ত গৌরীর বাপ করিলা ভোলন ॥(১) मान मानी नकता नकत मित्रा शिह । ঠেছে পুঁছে খাইল রাণী রেখেছিল কিছু॥ (২) চন্দ্ৰচড়-চরণ চিন্তিয়া নিরস্কর। ভবভাবা ভদ্র কাবা ভবে রামেশর 🛭

#### বিবিধ ধান্তের নাম।

চরিশহর চইল খাল চাতিপাঞ্জর হড়া।

চরকুলি চাতিনাদ চিঞ্চি চলুদ্ধ ড়া ॥

কেলেকান্ত কেলেডীরা কালিরাকার্টিকা।

করাকচা কাশ্রীকুল কপোডকটিকা ॥

কালিনী কটকী কুজমশালি কনকচুড়।

চথরাজ চর্গাডোগ পর্কেশী ধৃষ্ণুর ॥

কুম্মশালি কোভরভোগ কোভরপূর্ণিরা।

ক্রীলতা কনকলতা কামোনগরিমা ॥

পেজুরখুলী খরেরশালি ক্রেমগরাজা।

গরাবালি গোণালতোগ গৌরীকাজল ॥

গক্ষালতী ভ্রাখুলী গুণাকর।

চামরচালি চক্ষমশালি কৈল ভার পর ॥

<sup>(&</sup>gt;) "ग्रहण्डः (लवजून खरवर ।"

<sup>(</sup>২) সকলের ভোজন সনাধা ছইলে ইাড়ীতে আৰা কি কিং <sup>জবানট</sup> হিন্, ভাষাই থাইলেন।

ছত্রশালি জ্টাশালি জগরাথভোগ। कामारेगा पु कगातात्री कीवननः रवाश ॥ ঝিলাশালি বলাইভোগ ধুন্তা বিলক্ষণ। निमुठे नन्तनाणि क्रभनाताव्य ॥ পাতসাভোগ পায়রারস পরম স্থলর। পিপীড়াবাক তিল্যাগরী কৈল ভারপর ॥ राक्नानि राक्टेर्शनि माज्यकी। বাকচর বুড়ামাত্রা রামশালি রাসী।। বাঙ্গামেটে রামগড় রঞ্জ করি। পূণাবতী ধান্ত রাখে নাম ধবি ধবি ॥ বন্ধীপ্রিয় বাউশালি বন্ধীকারুল। ভোজনা ভবানীভোগ ভবন উচ্ছল।। সীতাশালি শহরশালি শহরফটা। এই মত আর কত হৈল ধান্ত ঘটা॥(১) লক নাম লন্ধী হয়ে কৈল লোকভিত। কত নাম কৰ ভাৱ কহিল কিঞিং॥ পাংশুধারী পশ্চাং পার্ক্তী কন কি। প্রকাশিলা পূর্ব কলা পূর্কতের ঝি॥

# শিবের গান।

দিজ কালিদাস কালিকা-মঙ্গল—১৮শ শতাব্দী।
শিবের সন্ন্যাসি-বেশে গৌরীকে ছলনা।

[বৃহৎ গ্রন্থ। রচনাসরস ও প্রাঞ্জল; রচনাদৃট্টে মনে হয় ভারতচক্রের কালিকা-মঙ্গল রচিত হওয়ার অবাবহিত পরে এই পুত্তক রচিত হটরাছিল। কবি গার্হছা চিত্র অভ্যক করিতে পটুঃ]

> আজান্ত-লম্বিত জ্ঞা কপালে কধির-কোটা কধিরের অর্দ্ধচন্দ্র ভালে। গুলে কেলে বাদাম্বর পরিলেন রক্তাম্বর ক্ষান্তিম্ব মালা পরে গলে॥

<sup>(</sup>১) এই নামগুলির সঙ্গে ১১৬ পৃষ্ঠার প্রান্ত শৃষ্ঠ-পুরাণের ধান্তের নামের তুলনা করন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

আর শিঙ্গা স্থমধুর করে ছিল ডম্বুর সে সকল পরিত্যাগ করে। ह्यार्वरम शकानन ছলিতে প্রিয়ার মন সবা হত্তে স্থাপ শূল ধরে॥ হাতে বিভৃতির গুলি কক্ষদেশে ভিকা-ঝুলি ক্টিকের শোভে জ্পমালা। বিশ্বনাপ অবশেষ এইরূপ করে বেশ উত্তরিলা যথা গিরিবালা ॥ দেখেন প্রস্তর-কন্তা শিব বিনা ছএ দৈক্তা कष्टे करत करतन गांधन । ভবানীর ভাব দেখে ভব কছিছেন ডেকে পরিহাস করি এতক্ষণ। ভন অহে ফুলরি কেন সম শির করি চকু মূদে ভাব কোন্ জনে। কি ছঃখে বা নিশাকালে চহুদিকে অগ্নি জ্বালে ত্রপ ক্রপ কর কি কারণে ॥ কমল হউতে অমল তব বলন কোমল क्रश (मर्थ भाष्य मृति। কষ্ট কর শশিসুধি কোন হাথে হয়ে হংগী বিশেষে বলহ ভাষা গুলি॥ কিবা তব হয় নাম কিবা জাতি কোণা ধাম काञात निक्नो छूमि भनी। না করিছ প্রভারণা সতা বল স্বলোচনা তুমি হও কাহাব রমণী॥ গুনিলা কভেন গৌরী আমি নাম ধরি গৌরী পিতা মোৰ নাম চিমালয়। নুন বুন হে গোসাঞি সূত্য বলি ভব ঠাঞি অস্তাৰ্ণি বিভা নাঞি হয় । ওনে কছেন ত্রিপুরারি আচা আচা মরি মরি ंकि कथा कडिएन विस्नोमिन। বুৰিয়াছি তে রূপসী বিভা বিনা বনবাসী इहेबाइ इ.व बिह्मानी ॥ ছি ছি তব বাপ মান্ন কেমনে নিশ্চিত্ত ন্তু विद्या नाहि एक कि कालरन।

১৩৯

বলে কএ বাপ মাএ

বিভা কর ছরাএ

এভাব ঘুচাহ একণে॥

সন্মাসীর কথা শুনে

ঈষং হাস্ত বদনে

কাতাায়নী করেন উত্তর।

শুন হে জটিল বর

পাব বলে ভাল বর

পূজা করি দেব মহেশ্বর ॥

আমার মনের আশ

অন্ততে নাঞি পিয়াস

ত্রিভূবনে আছে যত জন।

গৌরীর শিবকে বর-

মমুগ্রহ করি মোরে

শিব যদি বিভা করে

তবে বিভা করিব এখন ॥

সে পদ মনে ভাবিএ

শিবলিক নিশাইএ

मन कवि नित्वत माधन।

শিব বিনে অন্ত জনে না দেখি না জানি মনে

কালী নাম করি এ রচণ।।

বন্ধচারী বলে ছি ছি কি কথা কহিলে।

শিব পুদ্ধিবারে তোরে কে শিখাইএ দিলে ॥

কি ফল পাইবে তুমি শিব পূজা করে।

কেন ছঃখ পায় চলে যায় নিজ ঘবে ॥

ভিক্ষা মাগে মরে সদা শিব দ্বারে দারে।

কথন সে এ যে বর দেয়াবে ভোমারে॥

কি বর মাগবে বল ভিথারীর ঠাঞি।

ক্ষমতা পাকিলে তার ঘরে অন্ন নাই।।

মহেশ্বর হবেন বব তোর অভিনত।

দিয়ে মন বিবরণ শুন দোষ যত॥

. হাড়মালা জপেন সদা বাধছাল পরে।

কেহ নাহি কাছে ধান ভৃত্তরের ডরে॥

ভাঙ্গ থেএ চড়ে খাঁড়ে শ্রণানে বেড়ায়।

চন্দন বলিএ চিতাভন্ম মাথে গায়॥

খাশানে মশানে রয় নাছি বাসস্থান।

দেবতাবর্গেতে তারে না করে সম্মান॥

পাগল বলিএ তারে লোকে নিন্দা করে।

বিবেকে (১) থাইল বিষ মরিবার তরে॥

(>) মনোছ:থে। এই শব্দ কথিত ভাষায় অনেক স্থলে "বিরাগে"র অর্থে ব্যবহাত হয়।

कर्ण प्रवतः।

ৰূপট সন্নাসীর শিব-

निमा।

ভালড়ের মৃত্যু শীন্ত নাহি কদাচন। নাহি মৈল হলাহলে করিএ ভক্ষণ॥ ভোমা হেন পদ্মিনী কি পাগলেরে সাছে। বুড়া বরে মনে ধরে ছি ছি কোন শাভে॥ **मकुत यथन नार्ड ना**ठिक छत्रना । তার ঘরে গেলে পরে ঘটিবে গুর্মশা ॥ তাই বলি বিধুমুখি না করিছ পণ। তোর যোগা বর নহে কেপা পঞ্চানন।। ইক্স দেবরাজ যদি দেখা পার তোরে। তোমার মাপার দিবা শচী ত্যাগ করে। বিষ্ণু যদি ভোমাবে ভিলেক ভবে পান। वन्ती-मतन्त्रही भएन फितिहा ना हान । না হয় তোমাকে আব বলি এক কথা। আমিএ একাকী মেৰে নাছিক বনিতা h কালিকার পাদপর হলে করি আশ। विका श्रीकालिमाम कालिका-विलाम ॥

### গিরিরাক্ত হিমালয়ের সঙ্গে সন্ন্যাদি-বেশী শিবের বাদামুবাদ

ও গিরিরাজ-কৃত শিবের বন্ধন।

গুকে আসি গিরি রাম গুলাধরে দেখা পায়

चत्राताम नाम शिकाहन।

ক্রোধেতে শিপবনৰ

हर्य कर्त्र कहेन्द्रश

नहम (उपन अकि माठियन।

নুন রে ভণ্ড অজ্ঞান

নাহি তোৰ কাণ্ডজ্ঞান

श्रका ७ भन्नीय मात्र मात्र ।

नावे किंद्र वाशाताम

্কান সাহসে রে অবোধ

অস্ত:পুরে আইলি আমার গ

ভিমে কতে ত্রিপুরাবি

अन निर्मान करि

খণ্ডর গো করত প্ররণ।

(मर्टन उन *(शोबी करक्र* 

स्वामाने वर्गम अर्थ

তৰ পুৰে চটন আগ্ৰন ৷

कथा छटन विमानत आत त्रारंग अन मन (२)

অভিশন্ন কোপেতে কম্পন।

বলে সবে দেখ যেয়ে মৈল বেটা মারি খেয়ে नहें (विंग छहें क्या क्यू ॥

্তত কয় গিরিবর হএ ক্রোধিত অন্তর তিরস্কার করে হরে কত।

কোপে কছে কিন্ধরে মষ্টি ভিকা দিএ এবে

ধাকা মেরে করহ নিগত ॥

ছিমে বলেন ত্রিপুরারি কিবা ভিকা দিবে গিরি অন্ত-ভিকা-উপঞ্চীবী নই।

যদি হয় পুণ্যবান কন্তা-রত্ন কর দান

মক্ষ-ডঃপে সামা তবে হট ॥

হরের উত্তর শুনে গিরি মহাকোপ-মনে हरत करें करह कह कर।

বলে বেটা এত জোৱ একটা চড় মেরে তোৱ कांशा वाष्ठाल (कर्ड लव ।

হাসি বলেন ত্রিপুরারি শুন শুন শুন গিরি

কাপা ঝুলি স্ব ভূমি লয়। ইহা আমি নাই চাই কেবল হব ভাষাই

মম বামে গোরীৰে বসায় 🖰

গিরি শঙ্কবেতে হয় এইরূপ বাকাবায়

পুणि नार्ड मकल विशिष्ट ।

গিরি ভাবে একি হল সন্ধাপুতাৰত গেল সর্যাসীর সংস্তে ছল্ডে ।

গিরি করিল বিচার ইহাব য়ে প্রতিকার

করে গাব সন্ধ্যাপুদ্ধা করে।

এক্ষণেতে এ বেটারে স্থান্ধিয়া যুগল করে

कुकि (১) मिश्र नमी कति गरत ॥

এতেক ভাষিত্র পরে বন্ধন করি এ হবে

গঙ্গা-লানে গেলা গৈৰিবর।

রিপদীর ছন্দ ধরে পাচালীর মত করে বর্ণন করিল ছিঞ্বর ॥

(>) क्ल = এक तकम वश्वभाषात्रक वश्व। शाहीन कारण अभवाशी-দিগকে কু'দে আবন্ধ করার কথা গুনা যায়।

# वत्रत्यम् त्रकं भिन ।

কৰে রামাগণ এই কি বর।
এটা বে ভাঙ্গড় ভূতুড়ে হর ॥
আহা মরি উমা রূপের চূড়া।
সে কপালে হলো ত্রিকাল-বুড়া॥
পূর্ণচন্দ্র জিনি উমার মূধ।

উমার কুম্বল মেদেব মালা। এ বুড়ার জ্ঞটা ভামার শলা।। (১) সিন্দুরের বিন্দু উমার ভালে। বুড়ার কপালে অনল অলে 🗈 চল্লে চর্চিত উমাব কায়। बाहे बाहे हाहे दुड़ाद शाह । উমার বসনে বিচিত্র কাষ। দিগম্বর বব একি গো লাভ ৪ রতনে শেভিত গিরীস্থবালা। ব্রের গলে যে হাড়েব মালা 🕆 তাড় তোড় বালা উমাৰ গায়। বুড়ার বপুতে কণ কোঁফার 🛭 नील डेश्पन डेमाव व्यापि। **७५ फूल (२) सम डेडाव (मर्चि** १ আহা মৰি উমা দোপাৰ লভা। वाख्टलब करव जिल निधाता : চকোৰ মুখেতে যাতা না পাষ। সেই স্থা বিধি কাকেতে ধারার B এইক্রপে করে রমনীগ্র। প্ৰনিত হাসেন শিব ভখন **৪** পাগলের বেশ শহরে তেরে। बाबिब नद्रान मिन बर्दा कानीत हत्र करत्र चत्र । षिक कानियान कविन ब्रह्म a

<sup>(&</sup>gt;) "বৃভাব কটা তামার শলা"—ভারতক্তরের আরবামবল।

<sup>(</sup>२) अवाष्ट्रगः

দেখিত বরের ঠাম যত রামাগণ। অবাক চুটল সবে না সরে বচন ।। ধরের ভঙ্কিমা দেখি রাণী ছ:খ-মনা। বাগন্তরে নারদেরে কর্ এ ভং সনা॥ আরে রে নির্বাংশে মিনসে কোথায় লুকালি। চক্ষ খেএ কি বৃঝিএ এ বরে আনিলি॥ কি কৃতিব কোপা যাব গেল গিরি কোপা। নারদার মন্ত্রণাতে পেল মোর মাথা।। উমা কলা জগং-ধলা বিভাং-সমান। তেন বরে প্রাণ ধরে কেবা কবে দান।। অভাগীর ভাগো যে ছ:পের সীমা নাই। অন্তদন্তহীন (১) বিধি মিলাল জামাই॥ নিজে রাজরাণী গৌরী রাজার নন্দিনী। রা**ভপুত্র জামাই হইবে এই** জানি॥ সে সকল সাধে সাধ ভাঙ্গিলেন বিধি। ভিগাবীকে দিলে হটল উমা-বহুনিধি॥ প্রগো উমা এতদিন কি তপ করিলি। ভুতুত্বে <mark>সাপুড়ের ক</mark>পানে পড়িলি॥ এই মত শিপরিণী হএ কুল্ল মনে। হাতের কন্ধণ রামা কপালেতে হানে॥ হেন কালে চক্রপাণি বন্ধ দেখিবারে। ইঙ্গিতে নন্দীরে পাঠাইল অন্তঃপুরে॥ বিষ্ণুর ইঙ্গিত পেএ নন্দী মহাজন। মেনকারে ছলিবারে আইল তথন !! বিক্তি আকার ভূত দেখি ভয় হয়।

বিবাহ-সভার নন্দী ও প্রেভগণ।

কাছে আসি হি হি হি ছি হাসিয়া চলিল।
উলঙ্গ ভৈরব দৃত নাচিতে লাগিল।
আই আই বলে ভূত স্থাবতে লাফার।
হেরে রাণী অমনি ভরেতে মৃতপ্রার।
মেরেগুলো ভূত দেখে অদৃত ভাবিএ।
পলার পলার বলে বাএ পলাইএ।

निरंदत वृदय-(दम्।

ও মা একি বলিএ সকল মেরে চলে। কেছ বলে মেনকারে ভূতে বুঝি পেলে॥ এই মতে রামাগণ বোল আরম্বিল। রঙ্গ দেখে ভুঙ্গী বেটা হাসিতে লাগিল।। এইরূপ রঙ্গ ভঙ্গ দেখি গঙ্গাধর। উমার ইঙ্গিতে হৈলা রাজ-রাজেশর ॥ রক্তত-শিধর জিনি রূপের বরণ। ভবানীর ভাবে ভব হইলা মোহন 🖟 মণিমর অলম্বার শোভিত শিরেতে। मर्ताहत मुक्ठे (भाडरह मन्द्रकर्ड । व शक हन्मन हुता वक्रमत माना। জিনি প্র মুখপন্ন ভাতে গোপরেগা ৪ ছাদনাতলাতে ছিল যত রামাগণ। অপরপ রূপ দেখি মোর স্কভন 🛚 মেনকা দেশিল আর পূর্ব্ধ বেশ নাই। মনোত্র বধ এবে হটলা ভাষাত ॥ स्त्री इ.व. मक्कन नवन कवयू। (कड करत **मध्यमानि (कड छम् (**प्रत्न ॥ ्कान भनी धुक्रताव अमील कालिन। (कड़ ना कड़ेबां भाग निष्ठा <u>अ</u> (कविक्त ॥ कान धनी ७३ ठानि (मत्र वर काला। कार्ति कड़: जिर्दे क्रिड तक करते वर्ष ॥ करतरङ छरम्ब ब्युति भग्नरक भग्नरक। वरत शबक्ति। करत हेबरक हेबरक त নাকেতে ছেচার নল হাতে দের মাকু। মেনকা শিবেরে কন ত্যাগ কর বাপু দ এই मर्ड श्री बाहान नमाश्र इहेन । खशरतरङ नव कन्ना मनाव नहेन n विषय प्रकृति गानिना भूरवाहि छ। হরে গৌরী সপেন (১) গিরি পুরুকে পূর্বিত ॥ व्यानत्करङ नव कका नागरवरङ नाव। কালিদাস কালী গুণ রচরে ভাষার।।

## শিবত্বগাঁর কৈলাস গমন।

এইরূপে শুভ নিশি স্থপ্রভাত হইব। বাসর হটতে বর বাহিরে আইল ॥ শল্পর করেন তবে শৈল-নপবরে। কৈলাসেতে যাব সঙ্গে পাঠার (১) উমারে ॥ সম্ভল নরন গিরি স্থীকার পাইল। মেলানীর (২) ভার কত প্রস্তু করিল ॥ উমার গমন কণা ভুনে শিপরিণী। धवा गल भए कारम एक देशामिनी ॥ অভিষিক্ত হৈল রাণী নরনের জলে। কুররী (৩) পক্ষিণী প্রায় কান্দে উমা বলে॥ ধরিত মারের কর্ছ মহামারা করে। **डे मा डे मा वर्रन डेमा कारन डेक्कचरत** ॥ রাণী বলে ওগো উমা কি কবি উপায়। কোন প্রাণে তোমা ধনে দিব গো বিদায়॥ অশেষ করুণা করে রাণী কেনের সারা। সামাজ্যের প্রায় তার সাম (৪) দেন তারা॥ পড়িএ মায়ার ফান্দে কান্দে সর্কলোকে। শিবারে লইয়া শিব যাত্র কৈলাস-মুধে ॥ হাসিতে হাসিতে হব গোরী সঙ্গে লয়ে। উহবিলা কৈলাসেতে আনন্দিত হয়ে॥

#### रेकलारम।

এইরূপে সদানন্দ সানন্দ মনেতে।
আনন্দা সহিত ক্রীড়া করেন রক্তেতে॥
একদিন উমাপতি কচেন উমারে।
এক সন্দেহ আছে প্রিক্ত আমার অন্তরে॥
শিবানী কহেন দেব সে আর কেমন।
হর বলে হৈমবতি শুন দিএ মন॥
একবার আমারেত বিড়বনা করে।
কৃতার্থ করিলে গিয়া গিরি-মেনকারে॥

<sup>(&</sup>gt;) "ও" ছলে "র" এই পুঁথির সর্চত ব্যবহৃত হইরাছে। এথানে গাঠার=পাঠাও। (২) মেলানী = বিদার; এথানে 'মেলানীর ভার' অর্থ বিদার-কালের তন্ত্ব। (৩) কুরুরী = কাঠ-ঠোক্রা। (৪) সাম = বোগ।

#### বঙ্গ-পরিচয়।

বে হঃধ পেএ আমি ভোমা বিহনেঁতে। বলিতে না পারি তাহা পঞ্চম মুখেতে॥ হে হর্নে আমার তুমি দেহ প্রাণ ধন। সধন বৈভব সব তোমার চরণ। ষ্মসাধ্য সাধন করি প্রসাদে ভোষার। তব নাম জপি করি গরল আহার॥ स्थरमाक्त्राजी कृति सम मृनाशात । ভোষা বিনে গভি সভি নাছিক আমার॥ পুনর্কার বদি মোরে ত্যাগ কর প্রিয়ে। আর না রহিব প্রাণ ভোষা ছাড়া হরে গ ভাই বলি ভোষা ছাড়া কেমনে রহিব। ইছা করি চ অল বুচাএ এক হব ॥ বদি তুমি অতুমতি কর বিশ্বমরী। বুগল বুচিএ এস এক অন্ন হই।। গুনিএ শহরী হরে করিল উত্তর। তৰ আজ্ঞানা লচ্ছিতে পাৰি মছেৰৰ ॥ এত বলি একত্র হুইলা উভয়েতে। এক अन विक्रम हरेना चाँठविट्ड ॥ বৰ্ম বন্ধ বন্ধত পৰ্মত জিনি আছা। **অর্ড অরু সুবর্ণ জিনিএ করে লো**লা ॥ অর্ছ শিরে জটাজ্ট ভূজন বেষ্টিত। বর্দ্ধ শিরে মণিমর মুকুট মঞ্জিত ॥ এক নেত্র চুলু করে খ্রুরার। এক নেত্রে কক্ষণ পুরিত শোভা পার 🛚 এক কর্ণে শব্দের কুগুল ঘন লোলে। **मक कर्ण माणिरकत्र कनक भूग (बार्ग** म অর্ছ গলে অভিযালা মহা শোভা পার। পঞ্-যুকুতার হার অর্থেক গণার। কটিতটে অর্ছেক রহিল বাধাধর। আৰু অৰ্ছ কটিতে ৰচিল মক্তান্তর । এক পদে কাঠের পাত্কা শোভা পার। রতন নৃপুর শোভা করে অঞ্চ পার। क्षक रुख छपुत्र धत्रिका शकासता। **অন্ত হয়ে পদ্মপূ**ল কৰিলা হামৰ**া** 

पर-माजेवर ।

এইরূপে শীলা প্রকাশিলা গলাধর। হর গৌরী বুচে হৈলা অর্ধ-নারীখর॥ কালিদাস বলে মাগো এই আকিঞ্চন। মৃত্যুকালে দিতে হবে যুগল চরণ॥

# क्ठनी नगरत ।

শহর শহরী লয়ে সরস অন্তরে।
বিরাজ করেন স্থাথ কৈলাস-লিথরে॥
একদিন ভূতনাথ বৃধতে চাপিএ।
ভিক্ষা হেতু চলিলেন গৌরীরে কহিএ॥
ভ্রমিতে ভ্রমিতে ভব ভাবিরা চিস্তিরা।
রসের কুচনী-পাড়ার উত্তরিলা গিরা॥
কৃত্তিবাসে হেরি যত কোচের রমনী।
বুড়া আইল বলে হেসে ভোষে সব ধনী॥
কোন ধনী কহে ওহে রসিকের চূড়া।
আমা সভা ভূলে কোণা ছিলে ওহে বুড়া॥
ভোমারে না হেরে বুড়া মনোতঃথে মরি।
এত বলে হেসে চলে পড়ে সব নারী॥

এইরপে শিব সং হয় আলাপন।
কোন ধনী করে হরে চামর ব্যঞ্জন ॥
অগুরু চন্দন কেচ শ্রীক্ষমে ছিটার।
কেহ বা কুসুম লয়ে ফেলে শিব গায় ॥
কেহ বা কুসুম লয়ে পরায় কৌতুকে।
মিঠা পাণ সেজে কেহ যোগার সমূথে ॥
গাঞ্জা ভাঙ্গ কেচ হরে করে সমর্পণ।
কেহ বা শিবের করে চর্গ-সেবন ॥
এই মত কোচের ছহিতা সকলেতে।
হরে লয়ে রক্ষরসে ভাসে অনাসেতে (১)॥

কালিকার প্লাদপন্ন হূদে করি আশ। রচিলা শ্রীকালিদাস কালিকা-বিলাস॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### উমা-বিরহে মেনকা।

শরংকারে পরী-বাসিনীদের খেদ।

উমা বিনে গিরিরাণী পাগলের প্রায়। অরদা অভাবে অর ছল নাহি থার॥ উমা ভেবে অবিরত মৌনী হএ রয়। कारमञ्ज भवर चजु इहेम जैनस शश्चारक विन्दु विन्दु वाति धाता वरत । मयुत्र मयुत्री नाट्ट भवभ अञ्चल ॥ (चांत नारम जनभत्र शशान शक्ता। मरबावरव मरवाक स्टब्स्ट श्रकानव । কেতকিনা অমনি প্রকল্প হত উঠে। भाव शक्त सकवन्द्रशास्त्र पुत्र **पू**र्ण ॥ বাচএ শুলীৰ আভা অপরুপ শেভা। চকোর চকোরী উড়ে স্থগ্য সাথে শোভা 🕫 बदर (मधिया सभी बहेना दिम्नाद्य । শারদা সেবার চেষ্টা সাধ সব করে ৯ ভেন কালে মেনকার যত প্রতিবাসী। রাণ্ডিক ভংসনা করি সবে করে আসি ॥ কেমনেতে তে গো বাণি আছ প্রাণ ধরে। স্বৰ্গপ্ৰতিমা উমা দঁপে পাগলেৰে 🕫 उच्छो नो कव छ।ता घाटह ्या (क्यन। ধক্ত কৃমি ওগো বাণি কঠিন তৰ মন 🤉 ्यरहरत जानिएड नाम नाहे या मुख्यर । উল্লেখ্যে অৱ বাণি দেও কি প্ৰথেতে। माड नारे थांठ नारे (महे माड स्टब्स) সে বিহনে তোমার সংসার কারে **লরে** ॥ লোকের মুখেতে মোর। বেটা কনতে পাই। উষাৰ অঙ্গেতে নাকি বন্ধ মাত্ৰে নাই ॥ বস্থাভাবে বাঘছাল বা কভ পরর। ভৈলাভাবে টাচর চিক্ৰ ভটামৰ ॥ বিনা অর স্ত-বর্ণ গ্রেছে গুড়াইছে। কল্লাক পরেন উমা ভূষণ বলিএ । निष्कि (यटि (यटि करत कका शरक (शरक्। S: द्वा माहिक नीमा आन मात्र-काटक ह

জামাতার কথা তব শুনি বিপরীত। উমার সঙ্গেতে নাকি নাহি তার পীরিত। जिकि (श्रेष शाँए मार्थिनी नहेरत । শ্রশানে মশানে ফেরে উমারে তেজি**এ**॥ বে জামাএ সম্প্রদান করেছ উমার। দুৱে না ক্রিতে তত্ত্ব উচিত তোমায়॥ বংসরাবধি উমানিধি করিএ বিদার। ক্ষেনে মা ভলে আছু মা গো একি দায়॥ সহজে পাষাণী ভূমি দরামায়া-গীনে। অন্ত কেহ হইলে মাগো না বাচিত প্রাণে।। ধন কডি লএ রাণি পাওয়াইবে কারে। মা বলে ডাকিতে আর কে আছে তোমারে॥ ধিক তব রাজ্যধন ধিক গো তোমায়। ততোধিক তথোধিক ধিক গো রাজায়॥ এত বলি ভং সিএ চলিলা রামাগণ। কালিকা-বিলাস ভিত্ন কবিলা বচন ।।

### গিরিরাজের নিকট মেনকার বিলাপ।

একেত মেনকা গু:পী উমার জনোতে।
বাক্য অসুসারে আরো জলে অস্তরেতে॥
কান্দিতে কান্দিতে রাণী অভিমান ভরে।
পাবাণেরে পাবাণী স্থান মৃত্রুরে॥
তন তন তন হে নিদর হিমালর।
প্রাণ-উমা বিনা মম প্রাণ বাহিবর॥
তুমিত পাবাণরাক্ষ কঠিনের শেষ।
তোমার শরীবেত কভু নাহি দরার লেশ॥
বচ্চন্দেতে আছ গিরি নিশ্চিত্র হইরা।
পাগলে সঁপিরা মোর প্রাণের তনরা॥
কক্সা প্রতি বৎসলতার তাচ্ছিল্য তোমার।
সহক্ষে পাবাণ ধরে মারার কি ধার॥
বর্ণলতা উমা কি হে সাক্ষে ভিথারীরে।
ভন্তে পাই অর নাই শহরের ঘরে॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সম্পদ্বিহীন শিবের বাসভান নাই। **উया नाकि भागानवामिनी स्टब्स भाडे** ॥ মৈনাকেরে ভলে ছিলে পেএ প্রাণ-গৌরী। সে ধন বিহনে প্রাণ কিসে সম্ভ করি॥ সহজে পাৰাণ দেহ কঠিন জীবন। নছিলে সে ধন বিনে বাচি কি কখন ॥ নরনের ভারা ভারা রাখিএ অন্তরে। কার মুখ চেয়ে গিরি পাকি প্রাণ ধরে। এ সৰ বৈভব আমি দেখি ভুচ্ছ প্ৰায়। উমাচক্র বিনে পুরী শোভা কি হে পার। সতত অন্তরে ভাগে উমার মাধুরী। ছ:খানলে অহ অলে সাম্য হতে নারি॥ বে দিকে নির্থি দেখি বেন ত্যোমর। না দেখি উমার মণ কদি বিদ্যুত ॥ কোপার আমার মেরে নাম্র দের এনে। , या वरन जाकिरन जेमा ठुढे वहे आरन ॥ চক্ষের ব্যক্তির করে অঞ্চলের ধন। পাপ-দেহ কত দৰে রাখিব জীবন 🛭 বিধি বৃত্তি চিৰকীবী আমাৰে কৰেছে। (मडे क्ट्र वित्न कर्स भाभ-आ। बाह् ॥ সে সৰ কথাৰ আৰু নাছি পৰিচয়। প্<del>স্</del>যুদ্ধ প্রী দেখি আমার আলর 🗈 ভবনে ভবানী আনি বাচার আমারে। मण मत्न পड़ि डावा छ नवन त्वाद्य ॥ স্থপনে দেখেছি গিরি গৌরীকে আমার। वित्न बाह्य कुकानर्ग बाह्य हमाना व রাজার কুমারী হয়ে ভিথারিণী প্রায়। ট্টা কি মারের প্রাণে সহে পিরিয়ার । তমিত তনরা বলে ভাব না অক্সরে। बाबादत त्व बा बुनिटड ब्याब माहे बदब ह ভাজাভাজি কৈলাসেতে বাহ হিমালর। এনে দেহ হারা ভারা বিলম্ব না সর । এই রূপে বিশ্বিরাণী করও হোষন। कारिकाम कटह जानि दिव कवा बना है।

#### वागीतक हिमालरग्रत श्रादाध मान।

গিরি বলে ওতে রাণি ভির কর মন। উমার জ্বস্তেতে কেন এত উচাটন ॥ ্<mark>কস্তাভাবে ভাব যারে অ</mark>বোধ পাষাণি। সেই কলা জগংখনা ব্রহ্মাগুকারিণী॥ যার নামে ভবের ভাবনা দ্বে যায়। তার হুন্সে ভাব রাণি এত বড দায়॥ কহিলে যে অর নাই জামাতার ঘরে। সে কথা কেবল কথা জানিত অন্তরে॥ উমারূপে অরপূর্ণা গৃহেতে যাহার। অন্তের অভাব রাণি হয় কি ভাহার ॥ না কানে যে ভিপারিণী কছিলে উমারে। কুবের ভাগুারী তার জানে চরাচরে॥ রাজরাজেশ্বরী উমা আমি ভাল জানি। মহেশ্বর কাশীশ্বর শুন ওতে রাণি॥ জন্মে জন্মে আমাদের বহু পুণা ছিল। সেই জ্বল্যে উমা কল্যে বিধি মিলাইল ॥ আমাদের ভন্ম কর্ম সফল করিতে। জন্মেছেন মহামারা তোমার গর্ভেতে॥ জেনে শুনে সকলি কি ভলিলি হে রাণি। শিব সে পুরুষোভ্রম প্রকৃতি শিবানী॥ ত:থ সম্বরহ রাণি স্থির হয় মনে। অবিলম্ভে জগদম্ভে আনিব ভবনে ॥ এই আমি চলিলাম কৈলাস-শিখরে। এনে দিব উমারে আর ভামাই শহরে॥ ছঃথ নাশ কর রাণি গুছেতে বসিয়া। ষ্কচিরে পাইবে তবে প্রাণের তনরা॥ विशास औद्दर्श नाम त्यत्ना तानि नात । বেদাগমে বলিতে না পারে মুখ্য 🗱র ॥ কাশীনাথ কালকুটবিষ করেন পান। হুৰ্গা নাম করি লেবে রাখিলেন প্রাণ ॥ শতএৰ তাই নাণি বলি হে ভোমারে। তৰ্গানাম জলিলে পাবে না জীভূৰ্গারে ॥

প্রক্রি গুলিয়া রাণী আনন্দিত মন।
বলে গিরি শীয় বায়্কেলাস-ভ্রম॥

#### মঙ্গলাচরণ।

এত বলি লিগরিণী সরস অন্তরে।
মনোমত জাচরণ মঞ্চল করে পরে॥

ভানে স্থানে পূণা ঘট স্থাপন করিল।
আমের পর্যুব সর ঘটমুপে দিল॥
বসাইল রন্থাতক তরাবে তরারে।
দুধি আরু মংস্ত আদি আনে ভাবে ভাবে॥
ভিজ-কল্পাগণ স্ব তুই হয়ে মন।
পঞ্চলীপ লরে করে বহে সর্বাজন ॥
ভিজ্পণ চণ্ডীপাঠ করিতে লাগিল।
ভূগানাম জপ কেই আরন্ধ করিল॥
অপ্রেতে গিবিবর ভূগা ভূগা বলে।
ভূগাবে আনিতে চলে মহাকুত্রলে॥
চাতকিনী সম রাণ্ড পণ চেরে রহ।
কালিকা-বিলাস ভিজ্ কালিদাস গায়॥

### रेकनारम भितिताक ;— উমার পিত্তালয়ে যাতা।

এইরপে গিরিবর হরির অন্তরে।
উত্তরিশা ভদস্তরে কৈলাস-লিগরে।
কৈলাসের বাবে নন্দী গুরারী আছিল।
গিরিবরে হেরে দ্ত উঠে পাড়াইল।
চরপের গুলি লরে নিল মন্তকেতে।
আস আস বলে গিরি ভোরে বচনেতে।
নন্দী বলে ঠাকুরদালা আছু হে কেমন।
কেমন আছেন আই বৃদ্ধী গুলি বিবরণ ।
সেগা পাছে আই বৃদ্ধী করে অনুবোড়া।
আইরে সঁপিরা বল এলে ফার ছালে।
হর সন্দ বৃদ্ধি বন্ধ হরেছে চুই জনে।
বৃদ্ধ কেবে বৃদ্ধী বৃদ্ধি উলাভ ভাবিরা।
হাকুরদালা ভোষারে বা দিছে ভাবিরানা

ৰশীর সজে রসিক্ত।।

গিরি বলে ওছে নাতি মন দিএ ওন। বড়াতে বড়াতে ভাব ভাঙ্গে কি কথন ॥ রেশে রেশে মিলিলে কি কড় প্রেম ভাঙ্গে। তই তেড়ো কি বঝিবি মন্ত আছু ভাঙ্গে॥ প্রবীণে প্রবীণে প্রেম ঘটেরে এমনি। পেলৰ গাগনী যেন হয়ৰে আটনি ৷৷ ननी वर्ल ठाकुत मामा वृत्यिष्टि कात्र । আই আজার তব বাঁচন মরণ ॥ অত:পর কহ বড শুনি পবিচর। क्षात्रिक किनास्त्रक कि जात जैनव ॥ গিরি বলে ওরে নাতি কি কব ভোমার। তোমার আইএর দারে এসেছি হেপার। মিলি যত ছড়ী সে বড়ীরে নাচারেছে। উমার জন্তেতৈ বাণী উন্মতা হরেছে।। মম বাকা না ওনেন কত ব্ৰাইম। তাই ভাই তনরারে গইতে আইম্ব ॥ এতেক শুনিরা নন্দী আনন্দিত মন। গিরিকে লট্রা পরে করিলা গমন।। कानिकार शामश्रम ऋत्म कवि आन । বচিলা শ্ৰীকালিদাস কালিকা-বিলাস॥

নন্দী সঙ্গে আনন্দেতে বার হিমালর।
হর গৌরী নিরখিরা রুতার্থ মানর ॥
মানসেতে শিব শিবা করিরা বন্দন।
ভক্তিভাব রসে গিরি ডুবিল তথন ॥
জনকে দেখিরা চর্গা গৌরব করিএ।
গিরিপদে প্রণাধীল শির লোটাইএ॥
করণাকারিশী কন করণাবচনে।
ছ:খিনী বলিএ পিতা ছিল কিগো মনে॥
কেন পিতা আমা প্রতি এতেক বঞ্চনা।
ছ:খিনী ভাবিএ বৃবি ক্রেছিলে ছুণা॥
সেই সে আমারে হরসদে পাঠাইলে।
তদববি ছ:খিনীর তত্ত্ব না করিলে॥

**\*•** 

পিতাকে উমার স্নেহ-গঞ্জনা।

গিন্ধি বলে মাগো ভোমার বিদার ক্রিএ। আখির সলিলমাঝে ছিলাম ডুবিএ॥ তুমি বে দা আমাদের নরলৈর ভারা। ে তোমা বিলে ধর ধার অক্ষকার তারা॥ মেনকা হয়েছে অন্ধ ভোষার বিহনে। चाइ कि ना चाइ (राठ मत्मर रव मत्न ॥ মানসেতে মা ভোমারে করে দরশন। রেখেছি পাবাণ-দেহ পাবাণ-ভীবন ॥ গৌরী বলেন আর কেন ভলার বচনে। আমা প্রতি যত কে কেনেছি তা মনে। পিতা মাতা বর্জমান গাকে বে কলার। বংসরাম্বে ভন্ত বৃধি করতা ভাষার ॥ আমার পতির বদি গাভিত বৈভব। তবে মা বালের ঠাই গাকিত গৌরৰ ম গিৰি বলে প্ৰগো উমা ক্ষম কৰু মোৰে। সকলিত ভানি আমি ভলাৰ কাৰাৰে ৪ গতিশক্তিটান ত্ৰ জনক জননী। তা ভেবে কি ৰাপ মাৰ হবে অভিমানী ন কেলনা কেলনা উমা স্থিত কর মন। লটতে ভোষাৰে যোৰ চটল জাগমন ॥ বলে কত ভাষাভাবে সম্ভ কৰিত। ख्वा कवि बार्शा (डार्ड वाडेंव नहें £ # **এड १८न चानमार बानमिड यन।** শ্বৰেৰ স্থানে গিৰি ক্ৰেন বিৰয়ণ **৪** গৌৰীৰ গ্ৰন কথা গুনে গ্ৰহাধৰ। অস্থৰে উদাস ভেবে কৰেন উত্তৰ ১ इत वर्णन अरह भित्रि हैहा देहरह नारत । (मह देहां डा॰ वन क्वा अब **कार**म म তোষার ছতিতা আত্ম আষিত সাকার। শিবা লয়ে সেলে শিব লয়ে শ্বাকার **॥** একবার দক্ষ হৈতে ভারাইরা সতী। বে চ:ব পেরেছি ভাছা জানেন পার্বভী ঃ ভাগ্য হৈতে পাইত ধৰি হারা ভাষাধন। চন্দের অন্তর ভারে করি কি কথন 🛊 🦪

শিংবর বিরয়-আস।

মাত্র ভিন দিন।

নিজ প্রাণ চাহ যদি দিতে পারি দান। ঐ কথা শ্রবণে আমি হয়েছি অজ্ঞান ॥ क कथा अवरण शिवि विवश हहेल। বিধিমত করিএ শহরে ব্রাইল ॥ গিরি বলে আগুতোর কর অবধান। তিন দিন হুলে মোরে উমা দেহ দান ॥ সপ্মী অইমী আর নব্মী রাখিব। দশমীর দিনে পুন: উমা পাঠাইব।। ্রত বলি আকিঞ্চন কৈল গিরিবর। উপরোধে অঙ্গীকার কৈলা মহেশ্বর ॥ কথা শুনে পুলকিত হইলা হিমালয় মহিষম্ফিনী লয়ে চলে নিজালয়। পৰিবাৰ সহ সিংহে কৰি আবোহণ ৷ महरी हिन्दा स्टब्स महत्र शकानन ॥ অষ্ট্রম নারিকা আর যতেক যোগিনী। আনন্দে হরের সঙ্গে চলিলা ভবানী ॥ কালিকার পাদপদ্ম হৃদে করি আশ। तिना **शैकानिमाम कानिका-निनाम**॥ (১)

<sup>(</sup>১) কবিকন্ধন, ভারতচক্র ও জয়নারায়ণের শিব-সম্বনীয় কবিতা এথানে প্রদত্ত হইল না। তাঁহাদের রচনার শ্রেষ্ঠ অংশগুলি স্বতম্ভাবে যথাসানে উদ্ধৃত হটবে।

# निरवत गारनत शतिनिक ।

### निरंदर भोजन।

এই সকল পাজনের জালা স্থানে স্থানে আজি আছিল। ইহাবের মধ্যে গ্রংবাঁ স্মত্তের বোজনাও আছে। আচীন হড়া ওলির সময়-স্তুক্ত জোন কথা আমরা গাই নাই। কিবের গাজন মুসলমান-বিজ্ঞানে পুর্কবর্তী বলিরা আমানের বিখান।

### मालम्टर भिरवत्र शासन ।

পাসুনে সন্ন্যাসিগণের যথো এক ব্যক্তি এক পাবে সূত্য করিতে করিতে মন্তকোপরি মৃষ্টি বন্ধ করিবা শিবের-সমূধে পাজন-তলার আগমন করে। মন্তলকে নির্বাদিতি বন্দনা পাঠ করিবা মন্তকের কেল ভারা শিবালর মার্জনা করিতে হয়।

সোমাক্রি ভূমি কেন অটসিনী, কেন বটাসিনী বটাসিনী কেন পঞ্চতীসিনী, পঞ্চবীসিনী কেন ধর্ম অধিকারী, ধর্ম অধিকারী কেন উত্তরের চরণ। একালপ রুজ, সংগ্র সমূহ পরে তার দিকে বল্লকা সমূহ তার কিজবের কিজর ধূশ সাপট করা।

( চুল দিরাধূল মার্ক্সনা করিবার পরে ) ঠাকুরদের আজা হইল, কর্সের ধূল পর্গে হার। মর্ব্রোর ধূল মর্ব্রো হার। বাল্-বাফি ধূল বাবার ভাওারে বাফ্। (সকল সরাদী মিলিত করে) কর ধূল সাপট ভক্তের লয়।

(আবাল আঠীত শুকু), ছত্রিশ সাই বাও 'র শুকু) ঠাকুরবের আঁচিলে পদ প্রণাথ করিবার পরে )

शिकुत्राम्य कि कारक क्य र

ঠাকুল্লাকর আজ্ঞা হইলা, পঞ্চ প্রাণামে বঙ সজ্ঞোম হইলোন। তেনামর লেচে কুলে গরে বাও।

> দ্ধনা বৃদ্ধা বৃদ্ধানিবের গড়ীর। (১) কল আরু কল সরস্থানীর গান। বাস্থ্যা (২) বাহনে নিব গার চরণে প্রশাম। হাডানাথ কি নিধনাথ মহেল।

ধবন থাটে ধবন গাটে ধবন সিংহাসন :
ধবন থাটে বসে আছেন ধর্মনিরঞ্জন ও
ধবন আজার গোসাই ধবন সৈরাকার (০) গ
ধবন চরণে ভারে করি লহে পার ৪
বিকরণ কি মহেশ ও

<sup>(</sup>३) नहीतां = त्रवामा ; अञ्चल निवासः ।

<sup>(</sup>०) चाकावरीय गुलगुर्वि ।

উঠ উঠ সহাশিব নিম্না কর তল।

' তোনাকে বেবিতে আইল আউলের (১) তন্তুগণ ।
বোল চন্দ্রন-কাঠের কণাট, বের ছুধ গলাজন।
তোনার চরণে বাদশ প্রণাম ।

শিৰনাথ কি মছেল।

জন কৰ ছল বন্ধ কৰ শিবের কুড়া। (২) ।
আট হাত মুখিকা বন্দ চক্র প্রা হুজা। ।
"কাউনেন দডের" ব্যাটা "নরনেন (৩) দড"।
বে জন পৃথিবীতে আনিল মহেবর ব্রত ।
ভাহার চরণে আমার দঙ্বং ।

শিবনাথ কি মছেল

বৈশাধ মাসে কুষাণ ভূমিতে দিল চাব।
আবাচ মাসে শিবঠাকুর বুনিল কার্পান।
কার্পান বুনিরা শিব পেল কুচনীপাড়া।
কুচনীপাড়া ছইতে দিরে এলো সাড়া।
কার্পান ভূলিরা দিলে গলার ঠাই।
গলা কাটিল কুচা মহাদেব বুনিল ভাত।
হর সমুত্র হরের জল কীর সমুদ্রের পানী।
উত্তম ধুইরা দিল নিতাই (৪) ধ্বিনী।

জল বন্দ হল বন্দ আন্তের গন্ধীর। বন্দ।
ভাহিনে ভল্লর বন্দ বামে বীর হনুমান।
সিংহবাহনে ভগবতী আছেন তার চরণে হাদশ প্রণাম।
শিবনাথ কি মহেল।

वर्कमारन निर्वत शास्त्र।

[ এই গানের ভাষা অপেক্ষাকৃত আধুনিক। ]

शिद्यंत्र वस्त्रना ।

হাতে ত্রিশূল রাজা লাচি, পরিধানে বাথের ছাল, ব্রবন্ত বাইনে শিব, ত্রিগশের নাথ। জাগরে জাগরে ভাই, সড্যের কোটাল। সুক্ত হইল ঠাকুরের প্রব্যার।

<sup>(&</sup>gt;) বাউলচাদের দলভুক্ত **তত**সণ। (২) কুটির = মন্দির।

<sup>(</sup>ও) ছালে ছালে চাকীদের গালে "মরসেন"র পরিবর্ত্তে, "লাউসেন" শোনা বার। লাউসেনের পিতার নাম হিল কর্ণসেন। "কাউসেন" সেই কর্ণসেনের বিভূতি কিনা বিবেচা।
(৪) মেডা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রভূ বোগ নিদ্রা কর ভঙ্গ,

সেৰকের দেখ রঙ্গ,

পরিহর জোষার চরণে ৷

কাৰ্ত্তিক গণেশ কোলে,

শরন আছ নিম্রা ভোলে,

আমরা ভোমার প্রণাম করিব কেমনে।

নিছা ভোজ দেবরাল,

বহু মা পট্টার মাঝু,

নিরস্তর গৌরী রাগহ বাম ভাগে।

প্ৰভূ ভূমি দেব-অধিপতি,

रति उक्त कर छन्टि,

অক্ত দেব কোন খানে লাগে ।

প্রভু ভোজহ নিছার মাহা,

्नवरकत कत्र हत्रां,

পুরা মর্ত্ত দেব ত্রিপুরারি 👔

শিকা চবুর হাতে,

ৰুবৰ রাধ্য বাম ভাগে,

नाङ्कि प्रश्न क्या ।

নিৰে ধৰি ক্ৰিছ পঞ্চা,

ৰূপালে চাদ বেরি।

তৰি মধ্যে লোভে কোঁটা, হড়ে মালা বোপ পাটা, পারে শেতে বিভৃতি ভূবণ ।

शङ्क त्यव जिल्लाहरू,

বিশ্ব কর বিমোচন,

मात्रक संकति ।

আমরা ভোষার আভাকরি,

্পাল পুলে ভর করি (১)

আপ্ৰ নিগৰে কং:

প্ৰভু দেব পঞ্চাৰৰ,

्ज्याहात्र क्रेयत्र.

व्यवस्थात सम्बद्ध मुद्राक्षतः

दुबल बाब्दन निव,

্ড্যেক্সড়ে কৈলাল গিরি,

भूता कर्ब (का जिल्डाहि ।

প্রতীরে করহ অধিষ্ঠান: তেমার চরণে করি পঞ্চ প্রণাম ঃ

(प्रदेश क्ष्मान, (प्रकार) सम्मन, साई शाह गाही सम्मन,

भारकृत पूजनी नकन,

আৰু ৰূপ সৰুপতীৰ গান।

डाहेटन क्ल डाम **रामा**र,

नीड। बाटम बीब इनुमान।

পুৰ্বে আছেন ভাৰু ভাৰত, ভাৰ চৰণে কৰি পঞ্চ প্ৰশাম ঃ

প্রত্যেক বজনার কেটন বজন চউতে বীর চনুষান পর্যন্ত পটত চইবার পর

উদ্ভৱে আছেন তীন কেবার।

তীর চল্লাণ করি পঞ্চ জাপাম ।

आदि बार्डन राख तरहा ।

कीशंड इस्ट्री एक स्पीय ह

<sup>(&</sup>gt;) ्वहें मध्य पश्चित वर्ष व्याच्या 'नाटन छप्र' निर्दे ।

গন্ধীরে আছেন ভোলা মহেখর।
তাঁর চরণে করি পঞ্চ প্রণাম ঃ
গান্ধনে আছেন ধর্ম অধিকারী।
তাঁর চরণে করি পঞ্চ প্রণাম ঃ
গান্ধনে আছেন ছন্তির (শ) সাই।
বাহান্তর ভক্তা
তাঁদের চরণে করি পঞ্চ প্রণাম ঃ

#### विद्रभारत भिरवत शास्त्र।

চৈত্রমাদের শেষভাগে নীলপুজা উপলক্ষে ইচার অসুঠান হয়। ঐ সমরে উৎসবকারী গায়কগণ বেতের ছড়ি হাতে লইবা নুপুর পারে দিয়া চাকের বাজ্যের তালে তালে নাচিতে নানা প্রকার শিবের গান গাহিরা গাকে। প্রধানতঃ নমংশূলগণ এই কার্ব্যের জল্প মনোনীত হয়। তাহাদিগকে সাধারণ ভাষার "বালা" বলা হইরা থাকে। এই বালা পদবী হইতে ছানীয় নমংশূলগণের কোন কোন পরিবারের কৌলিক উপাধিও হইরাছে—বালা।

নীলপুছা শিবপুছাবই নামান্তর । "বাজার-সন্নাস," "গিরি-সর, দে," "থেজুর-ভাঙ্গা," "ভোগ-সরাণো," "জল-বিছার," 'পাটর খাওবা,' 'পাড়ার উপর হাটা' প্রভৃতি বহবিধ অনুঠান এই পূজার অক্সরূপ । এতত্বপলকে নানাবিধ উৎসব-আমোদের মধ্যে "শিবের দোলা নামাইর।" প্রত্যেক সৃহত্তের বাড়ী ছউতে শিবপুছার চাউল ভিকা করিরা আনারও রীতি আছে । নীলপুছা সাধারণতঃ চৈত্র-সংক্রান্তির পাঁচ দিন পূর্কে সারভ হয় এবং সংক্রান্তির সঙ্গে ইহার অবসান হটবা গাকে ।

#### বরণ।

চৈত্ৰমাস মধুমাস শিবের জন্মমাস।
সূনু সন্ত্যাসী (১) সইর। বালা চলেন শিবের বাস ঃ
শিব শিব বলিরা বালা ডাকে খনে খন।
চৈতক্ত কইরা প্রেডু দিলেন দরশন ঃ

### मिक्-वर्गना।

পূর্ব্ব, পশ্চিম, উত্তর, দক্ষিণ চারি পৃথিবীর নাম। পশ্চিমে আছেন জীঠাকুর জগদ্ধাধ।

ভার চরঞ্জে করি পঞ্চ প্রশাস ।

আরে ক্ষিতি রীতি বামন দরা,

আরে শথ চক্র গদা পল্প মহাদেব যারা, স্বত স্থতাসন ভগবান উদিত দিক পশ্চিম।

হারা আর কল্পা মা হৈতে জন্মিল। পিছে (২) আহিল কল্পা হুংখে (৩) দাঁড়াইল।

नाम्-नकानी।

<sup>(</sup>২) পশ্চাত্তে।

ভা দেখা। দেখারে ধাওৱাইরা লইরা বার। পশ্চিম দিক খলা। ভারে ধরা। লইরা বার।

কিছু মা কত ভরিল দিক পশ্চিম।

এইরূপ পূর্ব্ব, দক্ষিণ ও উদ্ভর দিকের বর্ণনায়ও বধাক্রমে 'সূর্ব্য-দিবাকর,' 'কীরনদী-সাগর' ও 'হিমালর-পর্বতের' নামোলেখ পূর্বাক পঞ্চ-প্রণামের রীতি আছে i

#### বিবাহ-আসরে শিব।

নিব চইলাছেন বিষার বেশে নারদ বাজার বীণা।
পাড়াপড় দ্বী দেব তে এল বিরার কথা শুইনা ।
চিপ্ চিপ্ ভত্বর বাজে শিক্ষার গুণ্ শুণ, করে।
বৈজ্ঞা পড়লো প্রগোচর্ম (১) শিব ল্যাজ টা ষ্ট্রা নাচে ।
মেনকা সুন্ধরী এল জামাই বেশিবারে।
পাগ্লা জামাই দেখা। সবে আটরা ছিরা (২) করে।
কিবা আকৃত্তি জামাইর কিবা জামাইর রূপ।
ছইটা চকু কুইডাং ৩ ব্রুটারে পঞ্জানি মুখ :
না দিব বোরারে বিরা কার বা বাপের ভর।
ভ্রমা মাইরাং (৬) পাগল জামার বাড়ীই বাইর কর।

महारमरवत विवारण अरग्रागन।

প্রথমে আসিক আইছো (৫) হার নাম যদি।
সাত হাত কাপ্ড হাব তের হাত হদি (৬) ।
তার পরে আসিক আইছো তার নাম উমা।
এক পরে রাজে বারে সাত করে দে খুমা।
তার পরে আসিক আইছো তার নাম হীরা।
একবারে আইতে পারে বাইটু মন চিড়া।
আরো সে অইছে পারে বাইটু নিতার (৮) ভাত।
তার পরে আসিক আইছো তার নাম আর।
তার পরে আসিক আইছো তার নাম আর।
ভারেশা (৯) বাইরাইতে তারে হারে বালে (১০) হল্প।

ইচার পর প্রায়া গল্প-ভাষার গঞ্জ-কেনার একটা গল্প আছে। সূত্র্যায় গল ছুট্টাকে "আট্রা) বইরা" লটকে / অর্থাৎ, অর্থ-মঞ্চল ও বন্ধণ ফল্লিটা লটকা ) ভাষারা সবল চটরা তিঠে। তৎপর ভাষারা বায়েকপুঁক অল্লায়া ছইলে প্রায়বাসিগণ ব্যাহ্রটাকে বধ করিব। ভাষাকের উদ্ধার সাধন করে; ক্সিন্ত প্রিলেখে উদ্ধানের চর্ম্ম উঠাইরা লটকা শিবঠাকুরের নিকট রাখিলা দেও।

ইয়ার পর শিবপূজার কল্প ভূকা-ভোলার ব্যাপার।

(э) পঞ্চা — বনিয়া। মাগোচর্ম — বুগচর্ম। (২) ছি ছি নব। (৬) কুচিন। (৫) এই ছালে ভাগল মারায়া এইয়ালও একটা পাঠান্তম আছে। বলিলালের রমনীগণ লোকে এই ছুটটি তক্র আবৃত্তি করিয়া অনেক সময়ে ছেলেকেকেনিনকে খুন পাড়াইন। বানে। (৫) একো রমনী। (৬) কুলা — অবকা-প্রান্তের প্রে।
(৭) গেটে। (৮) নিময়লেয়। (৯) মার বহুটার। (১০) বানে।

### শিবের জন্ম পুস্প-বাগান হইতে পুস্প তুলিবার গান।

विकलिए प्राप्त प्राप्त एह. (इम्छ वम्य कार्य. शक लाडेरर.—इरतत मालरक नाना क्ल। ছলা তলি ৰাডি ৰাডি (১), ফুলেতে ভরিদ দান্তি ছে. ७कि एडि.स.—इरत्तत्र मालरक नाना एक । অধ্যেক অপরাক্তিতা, প্ৰবৰ্ণ মাধ্বীলতা তে ওকি ভাইরে.—হরের মালকে নান! ফুল । পृथिवीटड भूष्म यड, ভাহা বা কহিব কত ছে. ত্বপত্র দেখিতে প্রন্দর। ফুলেতে ভরিল সাঞ্চি **চল चात्र याहे साबि हा**. কিয়ারে (২) মনে লয় আসিও আরবার ঃ গ্ৰাণ কাৰীনাগ, মনে --প্রাণ ভোলানাথ, মনে-মনে লঃ মাসিও আরবার ঃ झारम भोती, नमकात, কত পূপ তোল আর ছে. किशास बोर्ड महीत हुईल काला। প্ৰাণ কাৰীনাগ বেংকে---আৰ ভোলানাৰ, রেচিছ— (होट्ड महीद इहेल काला ह

#### ভগবতীর শহাপরার কথা।

শাঘ্র পড়িতে গৌগাইর (০) মনে বড় নাধ।
করণোড়ে কন কথা পিবের সাকাং ও
বুদ্ধ ইউয়ানি গৌরাই কথন বেন মরি।
কিসের লইগাা (৪) কর বাল দরবার স্থলরী ও
কুচনী নগরে আছে তোমার বাপ তাই।
সেইখানে যাইয়া পর শাঘ্র আগার কিছু নাই।
বুদ্ধ ইইছানি গৌরাই আমি দেশ-দুরাত্তর ও
নারন বলে মানা আমার কথা রাগ।
বৌবনকালে কুলৈনাক নাইওং (৫) পাঠাও কেন ও
শিব বলে শুন ভাইগুনা (৬) আমার কথা রাগ।
শাঘ্র-বিশ্ব ইইয়া গৌরাইর মন বুক্তে-বাও ।

<sup>()</sup> कला=कृति। बाक्रिकाफि-काँठि वाँठि।

<sup>(</sup>२) কিলা-কেন। ফুরের নারা উরু বালিবার প্রত্যসভাতঃ এই শাল এছানে বাবগত হটয়াছে। (৩) 'গৌরীর ছলে সর্বনা 'গোরাই' বাবস্থত হটয়াছে।

<sup>(8)</sup> निविश्व । (व) श्रीरनाकरमत कृष्य-शृद्ध याञ्चात नाम 'नाहेश्वत'।

<sup>(</sup>৬) ভাগিমের:

# প্রাচীন স্বর্য্যের গান।

স্থাপুঞা বহু প্রাচীন। বাবিলনের প্রসিদ্ধ ইতিহাস-লেখক বেরোসাস অভ্যান করেন, অগ্নি-উপাসকগণের নেতা ভরপুর গষ্ট অগ্নিবার ২২০০ বংসর পূর্বে আবিভূতি হন (১)। ভবিশ্যপুরাণে উল্লিখিত আছে জরপত্ত বা জরশন্ত্র অগ্নির উপাসক ছিলেন এবং তিনি অগ্নিসম্ভত। এই জরপুর বা জরশর সুর্গোপাসকগণের বিশ্বেষী ছিলেন। এই জন্ম মুল ব্রাহ্মণদের সঙ্গে ইছার কলহ হয়। শ্রীক্রকের পুত্র সাম্বের কর্চুব্যাধি ছওয়াতে তিনি সুগোর সম্মোষ বিধানার্থ মগ-ব্রাহ্মণদিগকে মলসাম্পরে (বর্তমান মূলতানে) আনমন করেন। বরাছমিছির এবং রাজতর্তিনী-লেখক কহলন কবিৰ মতে এই সিদ্ধান্ত স্থিৰীকৃত হটৱাছে যে, কলিয়গেৰ ৬৫০ বংসর অতীত ছউলে কুরু-পাওবগণ আবিভৃতি হন। তাহা চট্লে মন্তমান প্ট ভাষাবাৰ ২০০০ বংসৰ পূৰ্বে ভাৰতবৰ্ষে শাক্ষীপি মগ-ব্ৰাহ্মণগণ আগমন কৰেন। স্বতৰং ভাঁছাৰা ছৰপদ্ধেৰ সামসমন্ত্ৰিক ছিলেন। এक मयद्र এই পূর্ণাপোদক রাজ্পদের সমস্ত আর্য্যাবর্ষে প্রবল প্রভাব इटेशाहित । मध्या देशाताचे जात उपान मुद्धि-भूका व श्राप्त है है। **हिडा: मनमाचभुर्व क्यारमग्राच निमान स्वर्गनिश्रह (मणिहा जिल्हा** ছিলেন (२)। এখন ও পূর্বাবঞ্চের অনেক স্তুগে আচার্যা রাহ্মণ্যণ সৃত্তিকা-নিশ্বিত দেববিপ্রহের চক্ষুদ্রে না ক্রিলে মৃষ্ট্রি শুদ্ধ হয় না। এবং বহ স্থানে এই আচাগা রাক্ষণগণ্ট প্রতিমা নিশ্বাণ করিয়া পাকেন। এক कारन देवारमंत्र कारडवे मृदि मध्यान आह मयन नाभावदे सन्छ हिन।

স্তরাং দেখা যাইতেছে ভারতবর্গে স্থাপুঞা বছ প্রাচীন। বেদে স্থা অনেক স্থলে বিষ্ণু বলিরা প্রিচিত। এখন কি রামারণের সমরও স্থোর বিষ্ণু আগা বার নাই, এরপ মনে হয়। রামের গুণ-বর্গনোপলকে বাথীকী আদিকাতে লিখিলাছেন "বিষ্ণুনা সদৃশো বীর্ণো সোমবং প্রিচ্ন দর্শন।" এই স্থলে বিষ্ণু অর্থ বেলাছবারী স্থা হইলেই সঙ্গত হয়। বিষ্ণু বা স্থোর আকাল প্রাটন লইরা এক সমর অনেক দেবপ্রসঙ্গ করিত হইরাছিল। সকলেই জানেন, ছিন্দু-জ্যোতির্বিদ্পণ টোলেমির ভার স্থোর গতি করনা করিরা প্রজালির সংস্থান সিদ্ধান্ত করিতেন। আম্বারা করিরা প্রজালির সংস্থান সিদ্ধান্ত করিতেন। আম্বারা করিরা প্রজালির সংস্থান সিদ্ধান্ত করিতেন। আম্বারা করিরা প্রজালির সংস্থান সিদ্ধান্ত করিতেন । আম্বারা করে গতি বর্মান স্থায়া, বিশাধা, চিত্রা ও রোছিনী প্রভৃতির নাম পাট;

<sup>(&</sup>gt;) Haug's Essays on Paris, p. 298.

<sup>(\*)</sup> Journal Asiatique (Paris), 1881, Tome X, p. 70.

বিষ্ণু বা সুর্যোর সঙ্গে ইহাদের সংশ্রব কলনা করিয়া পরবর্ত্তী ক্লফলীলা বিব্রচিত হওয়া আশ্চর্বা নহে। বহুসংখাক নক্ষ্মবিশিষ্ট সূর্যা বা বিষ্ণ-দেবতাকে পরবর্ত্তী সমরে বোলশত-গোপিনীবিহারী শ্রীক্রঞ্জপে পরিণত ক্রা হট্যাছিল কিনা, তাহা ভাবিবার বিষয়। স্থাট প্রধান দেবতা ছিলেন, তথন তাঁচার নানা গ্রহমণ্ডলে গতিবিধির কল্লনা-প্রসঙ্গে বিচিত্র উপাধান-মালা দেশময় প্রচলিত ছিল: ভাগবতের ক্লুক্রীলাতে সেই ফুর্যোপাখ্যানগুলি নব-কলেবরযুক্ত হইয়াছে किना विवास भारत मा: किन्दु हैशा अकृषि व्यस्भिकारने विषय वर्षे। আমবা অনেক গুলি বাঙ্গালা সূৰ্যামঙ্গলের সন্ধান পাইয়াছি। তন্মধো ১৬৮৯ খু: রচিত রামজীবন বিস্থাভ্যণের স্থামক্লপানি অতি বিরাট্ शब। डेडाटड पूर्तगाभामक बाह्यगाशर्यं इर्ड तोक झाफिरमंत्र निर्गाडन वर्षिक इडेग्राइक । এडे डेलवाक एर्स्सालामकशर्भव मरक र्वोकरमव रकान প্রাচীন কল্ডের ঐতিহাসিক তক ফচিত হইয়াছে কিনা, তাহা জানি না। আমরা স্থামকলগুলি হইতে কোন অংশ উদ্ধত করিলাম না. যেহেত ভাগাদের বিশেষত্ব কিছুই নাই। কিছু প্রাচীন কালের একটা সূর্যা স্ব্রীয় ছড়। আমাদের নিকট অতাম্ব প্রয়োজনীয় বলিয়া মনে হইতেছে। এই ছডায় দেখা যায় যে, প্রাচীন সূগ্য বন্দনায় যে সকল উপাপ্যান প্রচলিত ছিল, কালে দেই দকল উপাধ্যান প্রবন্তী শিব ও ক্লেড্র উপাসনায় আবোপ করা হটয়াছে। 'গোরী' শিবের স্ত্রীক্সপেট বঙ্গীয় কাবা-সমহে উল্লিখিত। কিছু এখানে দেখা ঘাইতেছে প্রথমতঃ 'গৌরী' নাম সূর্যোর ন্ত্ৰীর প্রতি প্রযুক্ত হইত। শ্লীক্ষকের নৌকা-বিহার সম্বনীয় ব্রজ্লীলার যে সকল পদ আছে, ভাছার আদি-কপা সূর্ণোর নৌকা-ঘত্রায় স্থচিত। পরবর্ত্তী কালে যে সকল উপাধানে লইয়া লিব এবং শ্রীক্লফ-প্রসঙ্গ পুষ্ট হইয়াছে এই ছড়ায় তাহার উপাদান ফুর্যো আবোপিত হইয়াছে। এগানে যোলশত গোপিনী লইয়া শিব-ঠাকুরের সঙ্গে সূথ্য পূজা গ্রহণ করিতে মথুরায় যাত্রা করিতেছেন, এবং নৌকার কণধার বিশাই, বা বিশ্বকর্মা, শ্রীক্লফের স্তায় নৌকাকে জন্ধমগ্র করিয়া কৌতৃক করিতেছেন। এ সময়ে ঘরে ঘরে "সুর্যা-মঙ্গল" গীত হইত, তাহার কথাও এই ছড়ায় পা ওয়া যায়।

এই স্থোর গান অতি প্রাচীন। ইহার ভাষা অনেকটা পরিবর্ত্তিত ইট্রাছে, সন্দেহ নাই; কিন্তু আমরা এই ছড়ার যে অংশটুকু পাইরাছি, তাহা পৌরাণিক যুগের পূর্বের কল্পনা বলিয়া মনে হয়। পূর্বেই উক্ত হট্রাছে, স্থোর উপাসনা শিব এবং বিষ্ণু পূজার হটতে প্রাচীনতর। এই আদিন প্রামা-রচনার কবিছের অভাব নাই। তগবান্কে অন্তর্ম করিরা তাঁছাকে নিজেবের মত না করিরা লইতে পা'রলে হিন্দু-গৃহত্ব কথনই সন্তই হন না। এখানে বালক-স্থাকে লইরা বে সকল আদর করা হইরাছে, ভাহা বশোদার গোপালের পূর্ধ-করনা। স্থোর বিবাহেছ্যার অভিবক্তি প্রামা কবির রসিকতাম স্থন্মর ও উচ্ছন হইরাছে। গৌরীর বভর-বাড়ী বাইবার প্রাহালে পিতৃ-গৃহের বে কঙ্গণ ক্রন্মন, ভাহার মর্ম্মননী স্থর প্রামা কথার আমানের প্রাণের তথ্য ম্পূর্ণ করে। গৌরী বিলাপের স্থরে মাঝিকে ধীরে ধীরে নৌকা বাহিতে বহিতেছেন; মাতা-পিতা এবং প্রাতা-ভগিনীর বে ক্রন্মনের স্থর তিনি শুনিতেছিলেন, ভাহা আরও কিছুকাল শুনিরা হুংধনিপ্র সার্থনা পাইবার মাণার মাঝিকে বলিতেছেন—

"ভান্না নাও মানাবের বৈঠা চলকে ওঠে পানী।

ধীরে বাওবে মাঝি-ভাই মারেব কাদন শুনি ॥" ইত্যাদি।
স্থামীর সঙ্গে তাঁচার নৌকার বে আবাপ হইয়াছল, সহজ্ঞ কথাচ
তাহাতে হিন্দু-গাহঁত্যধন্ধের সাব কথা বলা চইরাছে,—ভাহা পরী-বাঁলিক।
ও তাহার পতিব পবিত্র দাম্পতা গাহঁত্যধর্মের উপরে স্থপ্রতিটিত
করিতেছে। হিন্দু-স্ত্রী শুধু স্থানীর জন্ত নহেন, তিনি স্থামীর পরিবারবর্গের
সঙ্গে একাল্ডরপে মিশিয়া স্থানিনি-পবে বাচ্য হন, সহজ্ঞ কথার প্রা
পৌরীকে তাহাই বুঝাইয়াছেন।

বরিশালের ফুল্লঞ্জী-গ্রামে প্রাপ্ত সূর্যোর গান।

मृत्रांत्र ऋभ-वर्गना ও उनग्र-मृष्ण ।

स्री ६८३ का हम-वर्ष । स्री ६८३ का हम-वर्ष । स्री ६८३ का हम-वर्ष । स्री ६८३ वर्छ-वर्ष । स्री ६८३ का न्यान्य ।

ওঠ হৃণ্য উদ্ধ নিয়া (১)। বাওনের (২) ঘরের সোণ ছু ইয়া। বাওনের মাইণা (০) বড় ফ্লেগন। হৃণ্যাইর শৈতা ভোগায় বেয়ান বেয়ান (০) ম

<sup>())</sup> भूकंतिकृ इहेटछ ।

<sup>(</sup>२) अध्यद्भन

<sup>(</sup>o) (RCE = ##! !

<sup>(</sup>P) WELL STICE |

ওঠ সূর্য্য উদর দিরা। কাঁসারীর হরের কোণ ছুঁইরা॥ কাঁসারীর মাইয়া বড় সেরান। পূজার সাজ (১) জোগায় বেরান বেরান॥

৬ঠ সূর্যা উদর দিরা।
মালার ঘরের কোণ ছুঁইরা॥
মালার মাইরা বড় সেয়ান।
পুশা জোগার বেয়ান বেয়ান॥

ভঠ ক্র্য উদর দিয়া। মুনির ঘবের কোণ ছুঁইরা॥ মুনির নাইয়া বড় সেরান। সন্ধা-পূজা (২) জোগার বেয়ান বেয়ান॥

ওঠ হৃণ্য উদর দিরা।
তেলীর বরের কোণ ছুঁইরা॥
তেলীর মাইরা বড় রাগী।
থাড়া রাগে (৩) ঢালে পানী॥
ঢাল ঢাল মুগ-পাগ্লানী (৭)।
তা দিরা হৃণ্যাইর মুখ-পাগ্লানী॥

#### সুর্য্যের নিদ্রা-ভঙ্গ।

উত্তর আলা (৫) কনন গছেটা দক্ষিণ আলা বাওরে।
গা তোল গা তোল হগোই ডাকে তোমাব মাওরে।
শিবরে চননের (৬) বাটা বুকে ছিটা পড়েরে।
গা তোল গা তোল হগোই ডাকে তোমার মাওরে।
কাঁস বাবে করভাল বাবে ভা হগোইর বুম নাহি ভাঙ্গেরে।
গা তোল গা তোল হগোই ডাকে তোমার মাওরে।

<sup>(&</sup>gt;) मका = डेनकद्रव। (२) मका!-नृकात छेनकद्रव।

<sup>(</sup>৩) উজন্বান হ**ইতে নো**রাত্রি ভাবে।

<sup>(8)</sup> পাধ্বানী = ধোওয়'; এছলে ধোওয়ার ফল।

<sup>(</sup>द) निदक्त । (७) हम्बद्भव ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

### সূর্য্যের স্নান।

সোণার বাটা আগর (১) চয়ন রূপার বাটা তৈলরে।

য়ান কর ছাওরাল (২) স্থ্যাইরে ॥

ছথের পৃষ্ণী স্থ্যাই মুইঞা দাও ভূবরে।

য়ান কর ছাওরাল স্থ্যাইরে ॥

কাগে (৩) নিল তৈলের বাটা গামছা নিল সোতেরে (৪)।

য়ান কর ছাওরাল স্থ্যাইরে ॥

এক ভূবে উঠেরে স্থ্যাই বেন ধুত্রার ফুলরে।

য়ান কর ছাওরাল স্থ্যাইরে ॥

### সূর্য্যের ধৃতি-গামছা।

লান কলা ছাওয়াল স্থাটে ধুতি-গামছা কোণা পাইলাৰে।
কৰ্মে আছে ঠাতীৰ ছাওয়াল স্থাটেৰ ধুতি-গামছা জোগায় সেওৰে।
লান কলা ছাওয়াল স্থাটে তুমি সন্ধা (৫) পাইলা কোণায়ৰে 
ক্ৰমে আছে মুনিৰ ছেলে স্থাটেৰ সন্ধা জোগায় সেওৰে।
লান কলা ছাওয়াল স্থাটিৰে।

## দূর্য্যের পূজা।

পূজা লওরে ফ্র্যাটে পূজা লও ॥ এ ॥

মংশ মংশ চাউল হৈলে পূজার বইতে (৬) পারি।

ছড়াভরা কলা হৈলে পূজার বইতে পারি॥

সেরভরা ধুপ হৈলে পূজার বইতে পারি।

সাজিভরা পূজা হৈলে পূজার বইতে পারি॥

ভান ধারে কুলের সাজি বাও (৭) ধারে রচনা (৮)।

প্রৈত (৯) ঠাকুর করে পূজা করিরা কামনা॥

কলা কাভি (১০) কুচি কুচি নবিদ্ধ বাড়ি সারি (১১)।

রচনা বসাইতে আইলা আঞ্চণেরি নারী॥

<sup>(5)</sup> **487**;

<sup>(</sup>२) (इल = बानक।

<sup>(</sup>७) काक।

<sup>(8)</sup> लाइ = व्याट ।

<sup>(</sup>e) সভ্যা-পছতি।

<sup>(</sup>५) বসিতে।

<sup>(</sup>**1)** বাম ৷

<sup>(</sup>৮) সেবোদেশে **এবন্ত ইাড়িপূ**ৰ্ণ চিড়া <sup>থই</sup>

প্রভৃতি দ্রবা-সম্ভার।

<sup>(</sup>৯) পুরোহিত।

<sup>(&</sup>gt;+) 本情:

<sup>(</sup>১১) नाति नाति देनद्वकं सहनां किति।

ঘটের আড়ে (১) বইরা স্থাটি সূই এগ সুই এগ চার খেত ধূপের গলে স্থাই পূজা ধাইতে বয় (২)॥ পূজা থাইরা ছাওরাল স্থাটি জলপান কলা কি। হালাা (৩) বাড়ীর হগ্ধ-দধি গোরাল-বাড়ীর ঘি॥ পূজা থাইরা ছাওরাল স্থাটি চতুর্দিকে চার। ফলপান কলা ছাওরাল স্থাই মৃথগুদ্ধ কলা কি। বারৈ বাড়ীর পাণ স্থপারি গাছের হ্রত্কী॥

### সূর্য্যের যাত্রা ও পার।

আরে ও পাটনী মোরে পার কররে॥ প্র্যাট ঠাকুর যাত্রা করে স্থাপে (৪) সোণার ঘট। নাবিদিকে লোক-লম্ব মধ্যে নাচে হরি॥ শিবাই ঠাকুর যাত্রা করে ছই কাণে ধুতুরা। तान मंड (गांभिनी नाम हिनाइ मथता॥ গাঙ্গের কুলে গিয়া সূর্যাই ডাকে ঘন ঘন। के राना भाषेनी विभावे रथ प्रात किए गण ॥ শ্রীফল গাছের নৌকাপানি মধ্যে ছোড-গুড়া (e)। স্থ্যাই ঠাকুর বৈছেন (৬) যেন পর্বতেরি চড়া॥ চরন গাছের নৌকাথানি আগা পাছা টান। স্থ্যাই ঠাকুর বৈছেন যেন প্রণিমারি চাদ ॥ মধ্য গাঙ্গে নিয়ারে বিশাই নাও (৭) করিল কাইত। ব্যিলাম ব্যিলাম বিশাই তপুরা। ডাকাত (৮) ॥ নৌকা হইতে সূর্য্যাই ঠাকুর কুলে দিল পারা (৯)। আচ্ছিতে পাইল বিশাই স্থবর্ণের ভরা॥ পার হইরা স্থ্যাই ঠাকুর চারিদিকে চার। যে দিক শোনে সুৰ্য্যাই-মঙ্গল (১০) সেই দিক চলা৷ যায় ॥

<sup>(</sup>১) আড়ালে। (২) বসে। (৩) ধাছারা ছাল চাব করে = ক্রবক। ব্রিশাল অঞ্চলে ক্রবকশ্রেণীই প্রধানতঃ গ্রন্ধ-দ্ধি-বিক্রেতা।

<sup>(</sup>৪) সম্পুথে।
আড়াআড়ি ভাবে নৌকার উপর সংলগ্ন থাকে তাছাকে 'গুড়া' বলে।
নৌকা শক্ত করিবার স্কন্ত কোন কোন ছলে হুইটা গুড়া একত্র করিয়া
দেওয়ার নিয়ম আছে বলিয়া এছলে 'জোড়-গুড়া'র কথা উলিধিত
ইইয়াছে। (৬) বসিয়াছেন। (৭) নৌকা। (৮) বে লোক
দিনে-চুপুরেও ডাকাতি করিতে পারে।

<sup>(&</sup>gt;•) স্বাের উদ্দেশে মঙ্গল-দীতি।

### 751

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

স্থ্যাই আইন শিবাই আইন পড়া গেল সাড়া।
কহু বাজার জোল ডাগর কেছ বাজার কারা ।
মুই যদি জানিতান স্থাই আগ্রেন আমার বাড়ী।
চহনের ছড়া-ঝাইর দিতাম সকল বাড়ী।
স্থাই আইল শিবাই আইল পড়াা গেল সাড়া।
সারবানা (১) টানাইরা ভারা বৈল কদমতলা।

# मृर्धात्र विवादम्हा ।

প্রপার ছইটা বাওনের কল্পা মেল্যা দিছে সাঞ্চি।
তাহা দেখা স্থাই ঠাকুব বেবেন বাড়ী বাড়ী ॥
ওলো স্থাইর মা।
তোমার স্থাই ডাঙ্গর (২) হৈছে বিরা করাও না ॥
ওপার ছইটা বাওনের কল্পা মেল্যা দিছে কেশ।
তাহা দেখা স্থাই ঠাকুর কেবেন নানা দেশ॥
ওপো স্থাইর মা।
তোমার স্থাই ডাঙ্গর হৈছে বিরা করাও না ॥
ওপার ছইটা বাওনের কল্পা মল্প খারো (৩) পার।
তাহা দেখা স্থাই ঠাকুর বিরা কর্তে চার॥
ওগো স্থাইর মা।
তাহা দেখা স্থাই ভাঙ্গর বিরা কর্তে চার॥
তাহা দেখা স্থাই ভাঙ্গর হৈছে বিরা করাও না ॥

### घटेटकत्र व्याणमन ।

ঘটক চলিল ও চলিলরে ঘটক-চূড়ানপি । এ ।
কোপা পিকা (৯) আইছেরে ঘটক কি নাম চোনাব।
অর্গে নিকা আইছিবে আনি মঞে (৫) দিরা পাও ।
ক্যা,টবও টে নিরা বে হইবে রাজা গুরুববার (৯) ।
কি বেশিলা কি ওবে পোন্লা ঘটক রে মশার।
হাত দেশ্লাব পাও দেশ্লাম বেশ্লাম দীঘল চূল।
আদীপের গোগ্নাইতে দেশ্লাম বধ্র চল্লমুখ ।

<sup>(</sup>১) সামিয়ানা।

<sup>(</sup>२) जानत = यहक।

<sup>(</sup>**৩) পারের এক প্রকার বক্রাকৃতি অলবার।** 

<sup>(</sup>३) व्हेरछ।

<sup>(</sup>४) मर्स्टा ।

সূর্য্য ও গৌরীর বিবাহ-সজ্জা ক্রয়।
স্থলর বাণিয়ার ছাওয়াল নগর দিয়া যায়।
স্থাই-গৌরার বিয়ার চয়ন কেনে গৌরার নায়॥
স্থাই-গৌরার বিয়ার মুকুট কেনে গৌরার নায়॥
স্থাই-গৌরার বিয়ার মুকুট কেনে গৌরার নায়॥
স্থাই-গৌরার বিয়াব কাপড় কেনে গৌরার নায়॥
গৌরাইর বিয়া তোরা দেপা যা বেড়িয়া গুরিয়া॥ জ্ঞা
কাসিতে শিথাইল মায়।
গৌরাই প্রণাম কর্বা জামাইর পায়॥

### সূর্য্যের বিবাহ।

আম ফলে পোকা পোকা, তিতৈল (১) ফলে বেকা বেকা (২)।
ছাওয়াল স্থাটে বিয়া করেন মা'র ঝোলা টাকা টাকা॥
থাড়ো থাড়ো নাইরকোল গাছটী পির (৩) ছাইয়া ফলে।
ছাওয়াল স্থাটে বিয়া করেন ম্বতের প্রাণীপ জ্বলে॥
থাড়ো থাড়ো কলা গাছটী বাইলা পড়ে মৌ।
ছাওয়াল স্থাটে বিয়া করেন বড় স্কুল্ব বৌ॥
সথী চল্ গিয়া মোরা দেপি।
ছাওয়াল স্থাটে বিয়া করেন নামে চল্লমুখী।।
ছাওয়াল স্থাটের ঘরের ছাইচে (৪) রামকলার পাত।
তাহাতে রাঁধিয়া দিমু দারা-ক্টার (৫) ভাত॥
সথী চল্ গিয়া মোরা দেখি।
ছাওয়াল স্থাটে বিয়া করেন নামে চল্লমুখী ॥

সূর্য্যের শ্বশুর-বাড়ী যাত্রার উল্গোগ ও শ্বশুর-গৃহে আচরণ

সম্বন্ধে তাহার প্রতি উপদেশ।

মানন্দের আর সীমা নাইশো আনন্দ ॥ জ।।

স্থ্যাই বাবেন খণ্ডর-বাড়ী সঙ্গে বাইবেন কে।

সঙ্গে বাইবে স্থ্যাইর বাপে সাজতে লাগ্যে (৬) সে॥

(১) তেঁতুল। (২) বাঁকা = বক্ষ। (৩) থাডো = পাট = কুদ্র। নাইরকোল = নারিকেল। পির = কান্দী। (৪) ছাঁচনাতলার। (৫) 'দারা-ক্টার ভাত' গা ওরা বিবাহ-সমরের একটা স্ত্রী-আচার। তিনথানা দারা অর্থাৎ কাঠের উপর হাঁড়ি রাখিরা ক্টা অর্থাৎ বড় ছারা এই অর ম্বতপক করিতে হর বলিরা ব ইমার এইকাপ নামকরণ হইরাছে। (৬) লাগিরাছে = আরম্ভ করিরাছে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মানার ভাইগ্নার হাল বার বামে ঠেল্যা বাইও। (১)
শালীরা বে পাণ দিবে কাপড়ে মুদ্যা থাইও॥
শাশুড়ী রেঁথেছে দারা ঝালে আর ঝোলে।
শালা-বৌ পদেন (২) দারা স্থবর্ণেরি গালে॥

পোরীর শশুর-বাড়ী গমন।

মাজ বা গোরী কাজা-কাটা।

কাইল আইস্ গোরী হাজা-রক্তা ॥
গোরীর মার কাঁদে-কাটে।

হাজার টাকা গাইডে বাধে ॥ (৩)

ও গোরী না গিরা।

পারা ভাত পা গিরা ॥
পারা ভাত পল। পলা।
পুডি মাছ চলা চলা (৪) ॥

আম গাছে গাকলো কোকিলা চয়ন গাছে বাসা।
আলো আমাৰ গৌৰা নিভেলো কোকিলা মনে কর আলা ।
কোন গান দিরা আইলবে অভিগ আমি বাইর বাড়ী দিলাম বাসা
দে না অভিগের মনে গৌরা নেবার আলা ।
আট বার বছরের গৌরী তেব নররে পড়ে।
বুরিরা বুরিরা বাছা মারের অঞ্চল গবে ।
টাকা নররে কড়ি নররে কোটরে রাগিব।
পরের লগা হৈছে গৌরা পরেরে সে দিব ।
আর্ছক গালে (৫) কড় বুটী অর্জেক গালে কুরা।
মধা গালে বাছা বাজে গৌরা লবার লইকা ।
গৌরীর জনকে কালে গামছা মুড়ি দিরা ।
গৌরীর বে ভাই কালে পেলার বাজি লইরা।
গৌরীর বে বারে কালে শানে পাছার (৬) গাইরা ।

<sup>(</sup>১) চাল বার ভ্রতকর্ষণ করে। মাতুল ও ভাগিনেরের একত্র চল-কর্ষণ বামে দেখিলে বাত্রা ওভ হয়। (২) পরিবেশন করেন।

<sup>(</sup>৩) গাইডে = গাটে। তংকালে কল্পা-পৰ সঞ্জান প্ৰথা ছিল।

<sup>(</sup>৪) পৃত্তি = পৃটি। চলা = রাধিবার কাঠ; এছলে (ভালা প্টি মাছ) কাঠের ভাষ ভুড়। (৫) নলীতে। (৬) আছার।

মাও ধন বাপ ধন তোমরা নি রাখ্বা মোরে।
সভার মধ্যে লইছি টাকা কেমনে রাখ্ব ভোরে ॥
উত্তর আটের (১) রামকলা কাট্যা আন পাত।
তাহাতে থাইবে গোরী নাইওরেরি (২) ভাত ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি-ভাই মায়ের কাঁদন শুনি ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি ভাই ভাইরের কাঁদন শুনি ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।
ধীরে ধীরে বাওরে মাঝি ভাই ভাইরের কাঁদন শুনি ॥
ভাঙ্গা নাও মাদারের বৈঠা ঢলকে ওঠে পানী।

## গৌরীর অভাব-মোচনে সূর্য্যের সঙ্কল্প।

( উত্তর-প্রকৃত্তর )

তোমাৰ দেশে যামুরে সূর্যাই আমি কাপড়ে গু:খ পামু। নগরে নগরে আমি তাঁতিয়া বদামু॥ তোমার দেশে যামুরে ক্যাট আমি শদ্যের ছঃখ পামু। নগরে নগরে আমি শাঁপারী বসামু। তোমার দেশে যামুরে ক্র্যাই আমি সিন্দুরে ছঃথ পাম। নগরে নগরে আমি বাণিয়া বদামু॥ তোমার দেশে বামুরে হুগাাই আমি তেলের ছ:খ পামু। নগরে নগরে আমি তেলিয়া বসামু ॥ তোমার দেশে যামুরে স্থাাই আমি চাউলের গুঃধ পামু। নগরে নগরে আমি হালিয়া (৪) বসামু। তোমার দেশে যামুরে স্থাটি আমি মা বলিমু কারে। আমার যে মা আছে মা বলিবা তারে॥ তোমার দেশে যামুরে স্থাটি আমি বাপ বলিম্ কারে। আমার যে বাপ আছে বাপ বঞ্চির। তারে॥ তোমার দেশে ধামুরে স্থাটি আমি ভাই বলিমু কারে। শামার যে ভাই আছে ভাই বলিবা তারে॥ তোমার দেশে যামুরে স্থ্যাই আমি বৃইন বলিমু কারে। সামার যে বুইন আছে বুইন বলিবা তারে॥

- (२) ছাটের। (২) ব্রীলোকের কুটুখগৃহে যাওরাকে 'নাইওর' বলে।
- (°) वहिन = छिनी। (त) हांवा = इव्क।

## মনসা-মঞ্চল।

মনসার ভাসানের কথা বে কত প্রাচীন তাহা নির্ণয় করা হুরুছ। এই কথার আদি-স্থান বঙ্গদেশ কিংবা বিহার ভাহা ঠিক জানি না। यদিও आनाम এवः वक्रांस्टलंब वह शांत होन नेनागत अवः मनना-मक्रालव উল্লিখিত অপরাপর বাক্তিগণের কর্মক্ষেত্র নির্দিষ্ট হইয়া থাকে, তথাপি প্রাচীন অন্তর্গের রাজধানী চম্পাই মনসা-মন্তরের চম্পকনগরী কিনা ভাছাও একটি ওলতর প্রশ্ন। যদি তালা হয়, তবে বিছারট এট গাতিব আদি-স্থান বলিরা গণা হইবে। ভাগলপুর, পাটনা প্রভৃতি উত্তর-পশ্চিমের অনেক স্থানেই বেছলা ও লন্ধীৰবের গান প্রচলিত মাছে এবং তদ্ধেলীয় বেদে-রমণীগণও বেচলা ও শন্ত্রীকরের ছড়া গাইরা সর্প-ক্রীড়া প্রদর্শন করিয়া পাকে। পাল রাজাদের গানের ভার মনসা মঙ্গলের কথাও পশ্চিমেত্র ভারতবর্ষের জনেক স্থলেই সুপরিচিত। মগধ কিংবা অপব কোন নিক্টবন্ত্ৰী বাজধানী হইতে এই গান হয়ত সমস্ত আৰ্যাবৰ্ত্তে এক সম্ভ প্রচলিত হুট্রা পড়িরাছিল। পাল-রা**জাদের সমন্তেও মগধ আ**র্যানিত্তর কেন্দ্রজানীর ছিল, স্কুতরাং এই প্রাচীন রাজধানীর আমোদ উংস্ব ও কবি-গাপা বে আয়াবর্তের ভিন্ন ভিন্ন ভানে অমুক্তত হইবে তাহা অতুমান করা অসকত নতে। দেখা বার মনসা-মক্ষণের প্রাচীন কবি मात्राह्मप्रस्य मगरभटे क्रमाश्रह कविद्याद्वित्वम । क्रीहात कार्यात এकशान প্রাচীন পুথিতে চাঁদ স্থাগ্রেৰ স্থী সোনকাকে "বেহারিয়া রাজার ক্স: विनवा छिताथ कवा इहेबारह । এहे कारनाव अभव श्राहीन कवि नःगानमन नर्दा लानकारक भावेगीनशरबंद बाक्रकक्का बनिवा उरहाथ कविवारकाः সম্ভবতঃ এই পাটনীনগর পাটনীপুরের নামেরই সংক্ষেপ। প্রাচীন মনসা-मक्रम कारता मृद्धे वय--विवात-अस्मात्मत्र "वाहाइ" नामक खरेनक वाका मन्त-প্রথম মনসাদেশীর ঘট-ভাপন করিরা পূজা করেন। রাজা "বাছাই" হাণুয়া অধাৎ হণবাহক ভাতীয় পছিলেন। ইহার সমকে বিশুত বিবরণ বংশাদাস দিয়াছেন। এই মনসা-মঙ্গদের কথা বে হিন্দুপ্রভাবের পূর্ববর্তী তাহাতে কোন সক্ষেত্ৰ নাই। ইহাতে **রাশ্বণ বা কোন** উচ্চ বৰ্ণের চরিত্র একরণ নাই वनिरम् बङ्गिक इत्र ना ।, यनिक् वाखित शोतव अठाउँ প্ৰাসন্ধিক ভাবে এই পাঁতিৰ অন্ততন বিষয়। আসনা লামি, গৌন্ধ<sup>স্গেট</sup> ৰণিক্ জাতি এলেশে ধনেঁ বানে উন্নত ছিলেন। আৰুণা প্ৰভাবের পর केहि। एक चरा: भड़न हरेबाएइ। मनगा-सक्य क्रांन-ब्रांकाएक शादन

কতকগুলি বিষয়ের ঐক্য দৃষ্ট হয়; যপা,—(১) ব্রাহ্মণের মধ্যে যাহা কিছু প্রভাব তাহা দৈবজ্ঞ আচার্য্যের; (২) উভর গীতিতেই "মহাজ্ঞানের" অপূর্ব্য ক্ষমতার কথা; (৩) হিস্তাল বা হেঁতালের লাঠা যেরপ চাদ দদাগরের হস্তে দেখিতে পাই, সেইরূপ হাড়ি সিন্ধার হাতেও দেখিয়াছি; (৪) যে 'মনপ্রনের নৌকা'র কথা আমরা মাণিক চাঁদের গানে পাইয়াছি, চাঁদ দদাগরের মধুকর ডিক্লাও সেই 'মন-প্রনে'ই গঠিত। অবশু এ কথা স্বীকার্য্য যে, মনসাদেবীর ব্রাহ্মণ-উপাসকগণ পরবর্ত্তী যুগে তাঁহার গীতি অনেকটা পরিমার্জিত ও হিন্দু-ভাবাপর করিরা তুলিয়াছেন। প্রাচীন মনসা-মঙ্কল কাবো দৃষ্ট হয়—মনসাদেবীর নিকট অপরাপর বলির সক্ষে হংস, কবৃতর ও কছেপ বলি পড়িত এবং তাঁহার নৈবেন্তের মধ্যে অপরাপর সামগ্রীর সঙ্কে হংস-ডিম্বও থাকিত।

মনসাদেবীর বঙ্গীর স্তোত্রে দেবীর পূর্ণাঙ্গ-বিগ্রহের বর্ণনা এইরূপ:—
দেবীর তই পার্শে জালু ও মালু ভাতৃষয়; তাঁচার বাম পার্শে নেতা ও
দক্ষিণে স্থগন্ধা। এই ভাবের বর্ণনা কোন হিন্দু-পূরাণে আছে বলিয়া
আমরা জানি না। মনসাদেবীর গাঁতি পূর্কোক্ত নানা কারণে বৌদ্ধযুগেই
স্চিত হইয়াছিল বলিয়া আমরা বিশাস করি।

বেহার অঞ্চলেই এই গানের আরম্ভ পরিকল্পিত হইয়াছিল, যদিও বা একগা আমাদের श्रीकाর कরিতে হয়, তথাপি বঙ্গদেশে, বিশেষত: পূর্ববঙ্গে, যে, মনসা-মঙ্গলের পূর্ণ বিকাশ হইয়াছিল, তাহা সর্ববাদি-সন্মত। বিজয় গুপ্ত ১৪৭৮ খুঃ তাঁহার মনসা-মঙ্গল কাব্য রচনা করেন। তিনি লিথিয়াছেন-কাণা হরিদত্তই বন্ধীয় মনসা-মন্ত্রল-রচকদের অগ্রণী। তিনি মারও লিথিয়াছেন যে, তাঁহার সময়ে কাণা হরিদত্তের গাঁতি কালক্রমে একরূপ লুপ্ত হইয়া গিয়াছিল। কাণা ছরিদ্ত যে বিশেষ প্রসিদ্ধ লেথক ছিলেন, তাহার অক্সন্তর প্রমাণ এই ষে. পরবন্তী কালে পুরুষোত্তম প্রভৃতি কবিগণ তদীয় পদান্ধ অমুসরণ করিয়া কাবা রচনা করিয়াছেন ও ভণিতায় তাহা বীকার করিয়া কুতার্থ হইয়াছেল। স্পদুশ প্রসিদ্ধ ব্যক্তির কাব্য লুগু হটতে অন্যূন ২৫০। ২০০ শত বংসর জীতিবাহিত হটবার কথা। তাহা হুটলে কাণা হরিদত্ত ১২শ শতান্দীর শেষভাগে তাঁহার কাব্য রচনা করিয়া-ছিলেন ব**লিয়া আমরা অনুমান করিতে** পারি। কাণা হরিদত্তের পরে নারায়ণ দেব অনুমান ১২৪৬ খৃঃ তাঁছার মনসা-মঙ্গল রচনা করেন। ময়মন-শিংহের বৃঢ় গ্রামে নারারণ দেবের বংশধরগণ বাস করিতেছেন। তাঁছারা নারায়ণ দেব হইতে **অধন্তন বিংশ পর্য্যারে অবস্থিত।** সম্ভবত: নারায়ণ দেবের পরে ১৫৭৫ বৃষ্ট্রীতিশা গোত্রীয় বন্দাঘটা গাই চক্রপাণির অধন্তন পঞ্চম পুরুষ বাদবানন্দের পুত্র ছিজ বংশীবদন তাঁছার মনসা-মঙ্গল রচনা করেন। ইনি বিজয় ওপ্রের সামসময়িক।

নানা বিভিন্ন দেশের লেখকগণ যথন মনসা-মঙ্গল রচনা করিরাছেন, তথন এ কথার আমাদের আশ্বাগাবিত হইবার কিছুই নাই যে, কবিরা তাঁহাদের স্বীর দেশেই মনসা-মঙ্গলের ক্ষেত্র পরিকল্পনা করিরা গীতি-বর্ণন-প্রসঙ্গে সেই সেই স্থানের ভৌগোলিক বৃত্তান্ত আখ্যারিকার সঙ্গে ক্ষৃতিরা দিরাছেন। পূর্কবর্ত্তী নারারণ দেব, বংশীবদন ও বিজ্ঞর শুপ্ত প্রভৃতি কবিগণ বেখানে বেহুলার মান্দাস-যাত্রা উপলক্ষে পল্পানদীর বর্ণনা করিয়াছেন, রাছের কেতকাদাস, ক্ষেমানন্দ প্রভৃতি কবিগণ সেই স্থলে গাঙ্গুড় নদীকে আপ্রর করিরাছেন। পৌরাণিক স্থানসমূতের ভৌগোলিক সংস্থান সম্বরে হিন্দু-লেখকগণ চিরকালই এইরুপ রুত্তি অবলম্বন করিরা আসিয়াছেন। যাবাদীপে এখনও কুক্লক্ষেত্র, অবোধাা প্রভৃতি স্থান আছে; বলী-দীপের হিন্দুগণের দৃঢ় বিশ্বাস উক্ত স্থানগুলিই পৌরাণিক আখ্যারিকা-সমূত্রে প্রকৃত্ত ক্ষেত্র। উড়িফার মর্বভ্রের যে অবোধ্যাপুরী আছে, তারাই রামের জন্মভূমি বলিরা সেই স্থানের লোকেবা এক সময়ে বিশ্বাস করিতেন। এতংসম্বন্ধে অপরাপর বিবন্ধ (পর সংক্রেরণ) বঙ্গুভার দেশুন।

মনসা-মঙ্গল—গৃষ্ঠীয় ১০শ শতাব্দী—কাণা ছরিদত।
(ইছার বিবরণ এর সংক্ষরণ বক্ষভাষা ও সাহিত্যের ১৮৮
পৃষ্ঠার ক্রক্টবা।)

#### পদার সর্প-সভ্চা।

চট হাতের শখ হটল গ্রক শখিল।
কেশের জাত কৈল এ কাল নাগিনী ।
ক্যতলিরা নাগে কৈল গণার ক্যতলি।
কেবী বিচিত্র নাগে কৈল লগরে কাঁচুলী ।
কিতালিরা নাগে কৈল দীতার নিশ্ব।
কাজনিরা কৈল দেবীর কাজল প্রচুর ।
পদ্মনাগে কৈল দেবীর কাজল প্রচুর ।
বেতনাগ ছিরা কৈল কাকালি কাঁচুলী ।
ক্যক-নাগে কৈলা কর্পের চাকি বলি।
বিভাতিরা নালে দেবীর পারের

হেমন্ত বসন্ত নাগে পৃঠের পোপনা।
সর্বাঙ্গে নিকলে বার অগ্নি কণা কণা॥
অমৃত নরান এড়ি বিষ-নরানে চায়।
চক্র স্থা হুই তারা আড়ে দুকার॥

কাণা চরিদত্তের পদ ভাঙ্গিরা পুরুবোত্তমনামক কবি এই পদ রচনা করিয়াছেন ॥ \*

#### हाँ मनागरतत तथन।

ক্ষীরোদ-জলে চাদ নথাইরে ভাসাইয়া বিস্তর করিছে বিষাদ।

পুত্র পুত্রবধু জলেতে ভাসাইয়া

কি আর জীবনে সাধ॥

বাণিজ্য করিয়া পাইলাম হীরামণ মাণিক্য সম্পূর্ণ চৌদ্দপানি ভরা।

মনসা পরিবাদে সকলি হারাইলাম

আপনে আসিলাম একা॥

আমার গেল ধন জন বাড়ীর ভাজন

পুত্র গেল ইন্দ্রের সমানা।

ঘোড়ার পাইক শালে ঘোড়া না রহিল

হন্তীশৃক্ত পিলধানা॥

প্রাণের <mark>লখি</mark>ক্সর ভূড়ার উপর ভাসিয়া যায় কতদূর ।

পাথরের শুস্ত আনি তাহাতে কপাল হানি থেদ করিল প্রচুর ॥

সাতটী পুদ্ৰ হৈল একটা না রহিল

কেবল পদ্মার াদে।

লখাইরে ভাসাইরা শিরোপরে হাত দিয়া

चन चन माध् कात्म ॥

ছর পুত্র হারাইলাম তোমা ধন পাইলাম

কেবল পদ্মার বরে।

এই পদ বরিশানে বৃত্তিত বিজয় গুরের পদ্মাপ্রাণেই আছে,
 অগচ সেই প্রকের ভূষিক জিলিখিত হর নাই।

হরি হরি কেন হইলা নিদারণ

কি লয়ে থাকিব ঘরে ॥

কাণা হরিদত্ত হরির কিছর

মনসা হউক সহার ।

তার অমুবদ্ধ লাচারির ছন্দ

শ্রীপুরুবোভ্যম গার ॥

মনসা-মঙ্গল — নারায়ণ দেব — ১৩শ শতাব্দী।

( ত্রিপুরা জেলার ২২৫ বংসরের প্রাচীন পুণি ছইতে সংগৃহীত।)

নারারণ দেবের পিতামছের নাম নরছরি, পিতার নাম নরসিংহ। ট্ট্ডাদেব আদি-বাসস্থান মগধ ছিল। ইছারা মধুকুলাগোত এবং গুণাকর গাঁই। নারারণ দেবের মাতার নাম কলিণী বা রড়াবতী, ষাতামতের নাম প্রভাকর। নারারণ দেবের কনিট লাভার নাম বরত: ইনি নাবায়ণ দেব অংশকা বয়সে চৌদ বংসবের ছোট। নাবায়ণ দেব কিছতেই বিভাচ্চটা কৰিতে না পারিয়া প্রাণত্যাগ-সংশ্বরে এক সরোব্যের নিকট গ্মন করিয়াছিলেন, এই সমূতে মনসাদেবীর রূপার ভাঁছার স্বস্থতীর অফুগ্রহ লাভ চটল। নাৰায়ণ দেব বলিয়া বাটতে লাগিলেন ও বল্লড লিখিতে লাগিলেন, এই ভাবে ভাছার ভূপ্রসিদ্ধ মনসার ভাসান রচিত হয়। বিশেষ বিবৰণ (ভূতীৰ সংখৰণ / বছভাষা ও সাহিত্যেৰ ১৯০ পৃষ্ঠায় ও ভূমিকার "ধ" পৃষ্ঠার দ্রষ্টবা। অপরাপ্ত বিবরণ ১৭৩০ শকাকে প্রগণ ভাতিরা গোপালপুর, চোওডালা গ্রাম নিবাসী উগোরীকার দাস লিগিত নকল হউতে ত্ৰীলুক্ত ভাৰকেশ্বৰ ভটাচাৰ্য্য সংগ্ৰহ কৰিয়াছেন। নাবালণ দেবকৈ ধৰুনা কৰিয়া ৰাড়েৰ কেতকাদাস, ক্ষেমানক্ষ প্ৰানৃতি কবি তাঁচাদেৱ মনসা-মঙ্গলের রচনা আরম্ভ করিরাছেন (১)। সেই প্রাচীন বুগেও মরমন-সিংহবাসী কৰিব খ্যাতি কতদ্ধ বিশ্বত হটৱা পড়িয়াছিল, টচা গাগ ठाहा अञ्चित हर ।

मः भटनत्र शृद्धं कालिनारशत्र लशीकत्रदक मर्भन ।

চন্দন ভিলক লখাই ললাটের মাৰে। বে চেন চেমের গিরি ভক্ত লভা সালে॥

(>) হাইকোর্টের উকিল প্রবৃত বারকারাও চক্রবর্তী ও রামনাথ নার মনোলন্তর সম্পাদিত বিজ ক্ষেত্র মনসা-মন্তর্গর ভূমিকা ব্রটবা। ভূবন মোহন বিপূলা লথাইর কাছে।
চাচর জিনিরা শোভে দিবা মাণার কেশে॥
খামী উরে করি নারী শুইআছে আশে।
আজি রাড়ী হৈব বেউলা খশুরের দোবে॥
সকল শরীর খুনি চাহে ঠাই ঠাই।
তিল প্রমাণ দোব লথাইর অঙ্গে নাই॥
নারারণ দেবে কহে মনসা চরণে।
কেমতে ধরাইব কাল মাএব প্রাণে॥

দংশনান্তর লখীন্ধরের পরিতাপ। हमकिया डिट्रं नशाहे नवात डेलत । বিপুলা বিপুলা (১) করি ডাকে লন্ধীদ্ধর ॥ छेठ छेठ विश्वना (व कड निम्न गांत्र। কাল নাগে আমা থাইল চকু ভরি চায়। না হৈল মাস পক্ষ দিন ছই চারি। কাল রাত্রি পদাবতী তোরে কৈল রাঁড়ী। নারীকলে জন্মি তই কি ফল করিলি। প্রভ লৈয়া এক রাত্রি স্তথে না বঞ্চিলি॥ আক্ষার মরণে ভুট না জীবে পরাণে। তমি হেন অভাগিনী নাহি ত্রিভবনে॥ যত কর্ম অধর্ম করিলি গুরুতরে। সেই দোষে তোমা ছাড়ি যার লন্ধীৰূরে॥ উঠ উঠ বিপুলা বে কত নিদ্রা যাও। পাপিষ্ঠ বিষের জ্ঞালে মুখে না আইসে রাও॥ মার সোণাই (২) না জীব আমার মৃত্যু ভূনি। যোগী হটরা বাহের হৈব মনের আগুনি। আমার মরণে ছৈব মাত্র মরণ। সঙ্গ কট্ট করি মাএ তেজিব জীবন। আন্ধা শোকে জননীএ তেজিব অর পানী। শাক্ষার মরণে মার হৈব পক্ষিণী॥ আন্ধার মরণে মার সিদ্ধ দিব বাপ। আক্ষার বিরোগে মাও হৈব বহু তাপ।

<sup>(</sup>১) বিপুলা <del>- বেভলা</del> ।

<sup>(</sup>২) মাতা সোনকা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

আক্ষা শোকানলে মার শরীর পুড়িরা।
ব্যাতি রাখিবেক মার সংসারে বুড়িরা॥
ছর পুত্র পাসরিল আমা রূপ দেখি।
এহি শোকে মার মোর গলার দিব রেখি॥
কবি নারারণে করে সরস পাঁচালী।
লখাইর করুণা শুন এক লাচাড়ি॥

এই মত বিপুলারে বোলাইল অনেক। यन कथा कहि नथाई द्रष्टिन कर्णक ॥ দারুণ বিবের জালে রভি বারে বার। পুনরপি বিপুলারে লাগে কহিবার ॥ উঠ উঠ প্রাণ প্রিয়া মোর ছ:খ চাও। বিবে প্ৰাণ বাৰ মোৰ কিবা নিজা বাও ৷ উঠ উঠ প্রিয়া ভোর দেশি চাঁদ মধ। মরণ সফল মোর খণ্ডিবেক চ:খ # कारक कारक गणीकत निश्नात युव ठाविता। গাকিতে না দেখ আমা না পাটবা কান্দিয়া॥ এতি সে আমাৰ মনে মনে বৈদ বভ ভাপ। না ভানি ভকারতে কৈন্ম কোন পাপঃ ्रवि स्टार सम्बोद्धत्व निम्न नहम । काल-चान (১) विश्वनात्र नाहिक फ्रांडन ॥ कालिका (३) देहरू जन शाहेरू काल नारंश। আছে ছাত্ৰ ছিবা ভাকে চেভাইতে (০) লাগে ॥ কৰি নাৰায়ৰে কৰে সৰস পাঁচালী। পৰাৰ এচিৰা কন এক লাচাভি ধ

#### (रक्लात निम्ना इंहेट्ड कांगत्र ।

নিক্লা হৈছে বিপূলাএ চৈতত পাইরা।
উঠিয়া বিপূলা য়ৈল আসিত হইরা।
আজি কেনে প্রাণ বোর করে ধড় কড়।
প্রানীপ নিবাইল কিনে প্রাড় নাকি ভাল।

<sup>(&</sup>gt;) कान-पूत = त पूत गहरक छात्र इस मां। अवास मनग-कृष्ठ माना-स्मित्र। (२) कुक्सर्थ। (७) देशक क्रेश्नायन कतिएए।

ৰেহলার বিলাপ।

নেত (১) ছিড়িয়া বিপুলা আলাইল বাতি। ঘর বিচারিয়া (৪) বিপুলা দেখিলেক সুরতি ॥ त्नहानिम्न विश्वना हाटह नशीकतः। कात्म (त सम्मती विश्वना वनि श्रारायत ॥ काकिलाइ ध्वनि एक विश्रुना-क्रम्मन। শুনিতে উপজে ছঃধ শুনে যেই জন॥ কোন দোয়ে প্রভু মোরে হৈলা অদর্শন। তমি বিনে আমার জীবন অকারণ।। কোপে নিদ্রা যার প্রত্ন কোন দোষ দিয়া। বাবেক উত্তর দের অভাগী চাহিয়া॥ ভিজাসিতে উত্তর না পাইলা যে কারণ। সে কারণে নিদা বার হটরা ক্রোধ-মন ॥ হাসি হাসি দেয় মোরে অঙ্গে আলিঙ্গন। তবে সে যুড়াএ প্রভূ অভাগির প্রাণ॥ विक्रम काक्ष्म राम भवीरवव जाि । অকালেত রাজী হৈল্ম <del>৩</del>ন প্রাণপতি ॥ তোমারে দেখিয়া প্রভ ইরূপ যৌবন। বিবাহ দেখিতে আইলেন যত দেবগণ॥ দশদিগ প্রকাশিত তোমাব রূপ তেন্তে। গ্ৰহ্ম বিস্থাধৰ পলাইল তা দেখিয়া লাভে 🛚 অমৃত সমান প্রভু রে ভোমার মুখের বাণী। পুনরপি না ভানিলুম মুই অভাগিনী ॥ হাতের শহা ভাঙ্গিয় কৰণ করিয় চুর। মুছিয়া কেলিমু আমি সীণির সিন্দুর 🗈 এহেন স্থন্দর রূপ প্রভু রে প্রকাশিত রঙ্গনী। চক্র সূর্যা জিনিয়া রূপ প্রভ হরিল নাগিনী ॥ চাপার কলিকা সম প্রভু র তোমার কোমল অঙ্গুলি। তুমি আমার প্রভু রে মভাগা বেহুলা ডাকে চাহ চকু মেলি। উঠ উঠ প্রভু তুমি না দেয় কেনে উত্তর। অভাগীরে দৃষ্টি কর সুন্দর কমণ।। আমার হতে অর থাইতে আছিল মন। শক্ষার কারণে প্রস্তু না কৈলাম রহন ॥

<sup>(&</sup>lt;sup>)</sup> বস্তা . (৪) **পুঁজিয়া**।

সেই সে কারণে হুঃখ রহিলেক মোর।
তে কারণে ক্রোধে প্রভু না দের উত্তর ॥
বিদি ক্রোধ থাকে প্রভু দের তবে ফল।
ক্রোধ ভাঙ্গি ভোজার মন জুড়াউক সকল ॥
মহা ক্রোধে নিদ্রা যার কোন্ দোব পাইরা।
বারেক উত্তর দের অভাগিনী চাইরা ॥
মূধে মুখ দিরা বিপ্লা মহাশোকে কান্দে।
আক্রার কৈল যেন পূর্ণিমার চাঁদে ॥
আহা প্রভু কবি কান্দে বিপ্লা ফলবী।
নিদ্রা অচেতন সব ধারী প্রহরী ॥
কবি নারারণে কহে সরস পাচালী।
বিপ্লার ক্রিয়াপ শুন এক লাচাড়ি ॥

ন্তন প্রভূ বণিকা কুষার। সকল মোহিত ক্লপ দেখিএ ভোমার e न्ही बड़ि (मोन्मी ा बम्रा क्षाता। তোমা জামা রূপ দেখি বোলে ধনি ধনি (১) खुवाखुव शक्का मधुगु मुक्ताबना । তোমা ক্লপ দেখি তাবা পাসৰে আপনা।। এ ছেন যৌৰন বাৰ্গ ছটণ ভোষাৰ। রাজ প্রাসিল দেন চাব্দ পূর্ণিমার s व्यकान यत्रन विधि निधिन कथारम । काम्य दिभूमा (मनी मधाडे महेबा काला। नाबादन कारम करह मनमात्र हतन। नवाडेब प्रथम देवन काम-ब्राडि (२) किन ॥ এটি শোকাকুলে বিপুলা তেভিব ভীবন। विमान कविशा निजुना कवा अन्यन ॥ আছা প্ৰান্ত নগীন্ধৰ প্ৰাণ সম-সম (৩)। ट्याद भाडेबा देवनुष कामन विश्वत ॥ তুমি প্ৰভু বিনে মুঞ্জি জীব কি কামণ। তোষা লটখা ভাসিত্ব বে 🙆 ভিন ভূবন 🛭

<sup>(&</sup>gt;) **यस** यस । काम-बाह्यि नटना

<sup>()</sup> निवाद-पाबि दहेंट इंडोन गांजित

<sup>(</sup>७) अवकृता ।

জবে যদি জীয়াইতে না পারি তোমারে। তবে মুঞি প্রবেশিমু তোমার চিতানলে॥ ভোষার সহিতে বাইম-দেবের ভবন। ক্রলো জন্মে তোমার আমার একট জীবন ॥ कान खत्म कान भाभ कतिय ना जानि। সেই দোবে আমারে ছাডরে না জানি ॥ कारन कारन विश्वा मुख्य मुश्र मित्रा। অভাগী চৈত্ত পাইলুম কাল-ঘুম গিয়া॥ জাগিতে নারিলুম প্রভূ তোমাক লইয়া। তকারণে ক্রোধ হৈল প্রভ তোমা দিয়া॥ সক্তাগ ঘরেতে প্রভু নাহি হয় আপদ। কারে দিয়া যায় প্রভু এতেক সম্পদ্ধ। नाती कुल डिश्मिख ब्डेन्स छावशांत । কাল-রাত্রি দিনে হৈল প্রভূব সংহার॥ ছাগ ছাগ করি ডাকে কুমারী প্রহরী। সহরে জানায় মোব গহুর শাহুডী।। কবি নারায়ণে কচে মন্সার পাত। ভঞ্জিলে হটব সিদ্ধি যেই বর চাএ॥

কোলেত করিয়া বিপুলা কান্দে উচ্চ স্বরে।
বিপুলার জন্দন শুনি বৃদ্দের পাত করে॥
পাষাণ বিদরে আর বিদরে মেদিনী।
সর্কাদাএ করে তবে তই নয়নে পানী॥
বৃক্দের পাতা ধসি পড়ে পাষাণ বিদরে।
বিলাপএ বিপুলা লখাইরে লইয়া ডরে (১)॥
স্বামী ব্রহ্মা স্বামী বিষ্ণু স্বামী ঈশর।
স্বামী বে সকল কর্তা স্বামী মহেশর॥
স্বামী বিনে নারীর যে জীবন বিফল॥
স্বামী শ্বর্গ স্বামী সত্য পবলোকে গতি।
স্বামী ভূট হৈলে হয় দেবের পীরিতি॥
স্বামী বিভ্নানে জান মরে যার নারী।
স্বর্গপুরে যার সেই হট্রা বিস্থাধরী॥

<sup>(&</sup>gt;) **छ**त्त्र ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

স্বামী সঙ্গে বেই নারী স্বন্ধিতে প্রবেশে। সেই সব নারী স্বান বার স্বর্গবাসে॥

সোপকার আগবন।

এখাতে কাল্পএ বিপুলা প্রাত্ত প্রাত্ত করি।
পুরীত (৩) থাকিরা গুনে সোণকা স্থলরী॥
ক্রেলন গুনিরা তথা সোণাই দিল লড় (৪)।
চুল না বান্ধে সোণাই না পিন্ধে কাপড়॥
লড় দিরা গেল সোণাই মান্ধুব নিকট।
লখাই মরণ গুনি হইল সন্ধট॥
লখীন্ধর লখীন্ধর খন খন ডাকে।
ত্রন্ত হইরা সোণকা ভিজ্ঞাসে বিপুলাকে॥

সোৰকার খেব।

তোষার মবণ পুত্র অন্ধ হৈলুম পুরী। मका <del>पृष्ठ दिवा (यात 5न्मक नगती ।</del> बद्ध इरे नक्ष कामा ६३ ५क शांकट । এ ছেন স্থানৰ বধু বাগিব কি মতে ॥ मर्क ७० वश्व डिलक साथ नाहै। (द विलयु वश्व श्राप्त स्थालक मधात्र f (5) डेक जन१ (२) नट्ट गृथिनीय (क्यांडि: (०)। চিরল দশন নহে সুকুতার পাতি ॥ हिशा त्र व्यत्ताना नतः उक्क नतः शृतः। निथना राष्ट्रभ माडि नथुत्र मनाटि ॥ ন্ত্ৰতি স্থাল বধু মাজা শহ্ম জিলি। नंद्रम यसूत्र (कन एक) किरलेत भवनि व ङ्ग् भ्रम्म नर्फ चक्रम-५४५ (×)। वक्ष कारव नरह स्वाव भूरक्ष वजन व मुर्थ मुद्र विश्वा काटक ज़ानका क्ष्मती। नियान कतिया कात्म डेक यन कति ॥ कवि नावायर्थ करू मनगाव यात्र । **मानका क्रमान करत करनव विरमय ॥** 

(৩) পুরীতে।

(8) जनका जोक मिन।

(১) বাছাতে বলিতে পারিভাষ বে বধুর থোবে লগীকরের সূত্র হইল। (২) থাড়া কান অঞ্চত সঞ্চল।

(०) (बक्नात कर्न गृषिकत कर्णत क्रका शावन करत ।

(s) বাহার প্ৰকল উচ্চ থাকে, হাউতে পদ দক কনা বার, তাহাকে 'বছম-পাইল' বলে ;—ইহা অপত চিব্ৰ ।

# ভেলায় ভাসমানা বেহুলাকে তাঁহার আভৃগণের গৃহে ফিরাইয়া লইবার বিফল প্রয়ত্ত।

নারারণ শুনি বোলে বিপুলার বচন। कि कातर कह रेखन (১) अनका कथन॥ অসম সাহস করি কিসের কারণ। (एवडा मञ्जूषा कथा (२) टिट्ड एत्रभून॥ (७) আজা কর ভৈন মোরে মড়া পুড়িবার। একেশ্বর দেবপুরে নারে যাইবার॥ अधक हम्मन कार्छ नथाहेदत शुक्तिया লথাইর প্রেত কর্ম এণাতে করাইমু॥ নেউঠি (৪) চল ভৈন আমার পুরেতে। কেমতে এডিয়া যাইব জলের উপরে॥ বৃদ্ধ কালে ভোমার শোকে মাএ প্রাণ দিব (e)। দেখি তোমারে কোন মতে এড়ি বাইব॥ এক नशहरत मात पिवारत नातिव। (७) আর যত সব আমি দিবারে পারিব॥ মংস্ত মাংস বিনে ভৈন যত উপহার। সব দ্রবা দিব আমি তুমি খাইবার॥ শথ সিশুর মাত্র না পারিব আমি। নানা অলভার বন্ধ দিতে পারি আমি॥ মাএ জিজ্ঞাসিলে আমি কি দিব উত্তর। বিপুলা এড়িয়া আইল জলের উপর ॥ বিপুলা রাখিতে সাধু করএ বতন।

বিপুলাএ বোলে তবে প্রবোধ বচন ॥ জীরাইতে জানিছি প্রভু বাইমু পুড়িরা।

কোন লালে জীমু (৭) মুক্তি প্রভুক এড়িয়া॥

<sup>(</sup>১) ভগিনী। (২) কোপা।

<sup>(</sup>৩) কে কবে গুনিরাছে বে মন্ত্রা দেবতার সাক্ষাং পাইরাছে। অর্গাৎ, বেহুলা স্বর্গে বাইরা দেবতাদের নিকট স্বামীর প্রাণ প্রার্থনা করিবেন, ইহা নিতাস্ত অসম্ভব।

<sup>(8)</sup> कित्रित्रा। (4) मिट्यन।

<sup>(</sup>৬) একমাত্র লথাইকে ছিডে পারিব না। (৭) জীবনধারণ করিব।

অসভী নাম হৈব লোকেত প্রচার। कि कात्र(म कीम मुक्कि तानिता बाबात (১)॥ গোত্র জ্ঞাতি যত আছে চম্পক নগর। ওরারা (২) জিজ্ঞাসিলে আমি কি দিব উত্তর ॥ আমার জীয়ন ভাই মরণ সমান। পুনরপি এছি বাকা না বলিছ আন ॥ विश्रुणा छनि द्वन निर्देश वहन। করুণা ভাবিরা সাধু কর এ ক্রন্সন ॥ कात्म नात्रावण माधु विभूगात मिर्ग ठाहिया। প্ৰাণ না সহে তোকা যাইতে এডিয়া। व्यविद्या मुमाशन विद्य नाहि हिएछ। জীবলা ভাসাইবা দিল মরার সভিতে 🛚 অসম সাহস তৈন কৈলা কি কারণ। ছিৰাপুৰে বাইবা তেন অপকা কণ্ন ৪ বিষম সাগর চেউ হোলে পাত করে। ভালেতে পড়িলে গাইব মংক্ত আরে মকরে । कि कथा कहिय शिवा डेकामी नगत। मात्र किकामित्न मुक्ति कि मिम् छैदन । विभूता बाधिएड माधु कब्रेख यडम । नाबावन (करून करक मनशी-5वन s

লাখিতে যে নারি কবি নিশ্বৰ বিনতি। নাচনে ভীরাইসু প্রাণ এচি মোর পতি ॥

ক্ষা দিরা নাবারণ বার বিদার করি । বিপ্লাক বোলে ভাই কোন চিন্তা নাই। প্ররণি আসিবাম (৩) প্রাভুক জীরাই । ভাইক বিদার করি বিপুলা ক্ষমরী। ছাড়াইরা বার বিপুলা চিত্র ছির করি ॥ নক্ষর সঞ্চার বেন ভ্রমার চলন। সমুবে বায়ের বাঁকে দিল লব্দন ॥

<sup>(</sup>७) क्यक ।

<sup>(</sup>२) उरामा।

<sup>(</sup>७) चानिया

বিজয় শুপ্তের নিবাস পূর্কবিকের বাধরণঞ্জ জেলার অন্তর্গত ফুলশ্রী । ১৪৯৪ খুটাব্দে সমাট ছসেন সাহের সময় ইহার মনসা-মঙ্গল কাব্য শেষ হয়। সম্ভবতঃ ১৪৭৮ খুটাব্দে উহার আরম্ভ। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৮৯---১৯৩ পৃষ্ঠায় দুষ্টবা।

## থেয়া-নৌকার কর্ত্রী ভোমিনী কর্তৃক চণ্ডীকে শিবের সন্ধান দান।

ডোমনী বলে দথী তোমার স্বামী নহে দেখি
ভানিয়া ভিজ্ঞাস কি কারণে।

লাপে লাথে লোক যায় পার হৈয়া পেয়া-নায় হুড়াহুড়ি কেবা কারে চিনে॥

স্বযুর ঘাট মৃড়ি পেরা দিতে আইলাম বৃড়ী আজু বড় দেপিলাম কৌতুক।

এক বৃড়া হইল পার তিনটী নয়ন তাঁর দেখিতে স্তব্দর পঞ্চমুধ॥

কপালে চাঁদের কোঁট। আকাশে পরশে জটা বাম কান্ধে লোহার ত্রিশূল।

বলদে চড়িয়া যায় শিক্ষা ডম্বুর বীয়ে ভূট কর্ণে ধুভূরার ফুল ॥

গলার ছাড়ের মালা পিন্ধন বাদের ছালা

সকল শবীব ভক্ষময়। সদয়ে কোঁপায় ফণাঁ তাব শিবে জলে মণি

ভাষারে দেখিতে করে ভর ॥ তপস্বীর বেশে চলে নরনে অনল জ্ঞালে

नया नया करव आभ माफि।

দন্ত ক্রকৃটি করে নবগুণ (১) তুলিয়া ধরে পার হৈয়া না দেং পেরার কড়ি॥

ডোম-নারী যত কয় চণ্ডিকার মনে লয়

মনে ভাবে ঐ মের স্বামী।

বলে সপি ভাল কর আছু তুমি ঘরে রহ নাও ল্যা পেরা দিব আমি॥

চণ্ডীরে রাখিরা নার ভোম-নারী ঘরে যায়

गानत्म विकास करा गात्र॥ •

<sup>(&</sup>gt;) नवखन = मखन = छनवीछ।

#### বল-সাহিত্য-পরিচয়।

#### **लिए**वत्र मृङा ।

নাচেরে ভোলানাথ আপনে বিভোর। জগতযোচন শিবের দাস। সঙ্গে নাচে শিবের ভূত পিশাচ।। রকে নেহালিল (১) গৌরীর মুখ। নাচে গঙ্গাধর মনের কৌতুক॥ হাসিতে খেলিতে চলিতে রঙ্গ। ननी बहाकाल राजात मृत्र ॥ निवाहे मारहरत मूरबटड गैंड शाह । ছাততালি দিয়া কিছবে গাঁত গাছে n विकरे म्यान क्रकृषि छान गावा। कुम् कुम् विनवां छव्त वारक । মরেছিল চণ্ডিকা জীল আর বার। जिनी ताशिनी जिन **जर (कां**काब (२) ॥ कार्तिक शंग्यांति शाहावेदा कारक्। গৌরীমূপ নেতালিরা ত্রিলোচন নাচে ॥ দেখিরা কৌতৃক দেব-সমাতে। भूभ वित्रवंश करत धूमधूमि वाटक ॥ পদ্মার চৰিত্র চিক্তরে মনে মন। अंगडि चडि करत एकन (क्यूजन n ভাছিনে গৌৰী বাবে পদাৰ্ভী। **রাসিত্রে চলিল মরে জেব পশুপতি** ॥ रेन्छ निक्य कर्य मयम शाय।

মনসাদ্ধেবীর (পদ্মার ) বেশ-সক্ষা।
কচিতে না পারি পদ্মার বত করে বেশ।
ধূপের গোঁরা দিয়ারে বাসিত (৩) করে কেশ।
ক্লবর্ণের কর্ণকুল করে আনি দিল।
নাকেতে বেশর দিল করে কুলকুল।
পলার হার দিল ক্লবর্ণের পাঁতি।
বধ্যে সধ্যে নিশ বুকো লালাইরাকে তবি॥

<sup>(&</sup>gt;) निर्वीक्ष कतिल। (२) अत व्यवकात्र = धनुकानि

<sup>(</sup>৩) ছবাসিত।

ছই হাতে তাড় (>) দিল দেখিতে শোভন.।

শব্দের সন্মুখে দিল স্থবর্ণের কন্ধণ ॥

পার খাড়ু-(২) দিল আঙ্গুলে পাওলি।

পরমা স্থলনী যেন সোণার পুতলী ॥

চক্তে কাজল দিল যেন নীলোংপল।

নাসিকা নির্দ্ধাণ যেন দেখিতে তিলকুল॥

মৃগমদ মিশাইরে চন্দন দিল গায়।

কনক নৃপুর দেবী তুলিয়া দিল পায়॥

পল্লাবতীর বিয়া হবে দেবে বলে ভাল।

লাচারী প্রবন্ধে ভাই বল এই কাল॥

## তুর্ব্বাসার শাপে শ্রীভ্রম্ট দেবরাজ।

শ্রীহীন ইন্দ্র রাজার হইলেক যদি।
বিবর্গ হইল তবে যতেক মোছদী (৩) ॥
পৃথিবীর মধ্যে যদি কেন্দ্র করে যাগ।
অন্তরে হরিরা আনে দেবেরে না দের ভাগ॥
মূনিগণে তপোবন ছাড়িল সকল।
সেই নুইতে কর্মতক্ষ নহি ধরে ফল॥
পরের দ্রবা হরিয়া নিতে পরের অভিলাব।
দান ধর্ম তপ যক্ষ সব হৈল নাল॥
লন্ধীর মাত্র অংশ নাহি ইক্রের সদন।
বলে বঙ্জিত হইল যত দেবগণ॥
কুমুম বিহীন হৈল নন্দ্র কানন।
সেই হৈতে গন্ধ-হীন হইল চন্দ্রন॥
বন্ধাপে ইক্রের টুটিয়ে (৪) আসে বাদ।
স্থোর কিরণ নাঞি তেক্ত নাঞি চাদ॥

<sup>(&</sup>gt;) তাড় = প্রাচীন সমরে বাহতে ব্যবহৃত অলম্বার-বিশেষ। এই তাড়েরই পরিবর্ত্তে এখন অনম্ভ, তাবিজ ইত্যাদি চলিত হইরাছে। এখনও তর্গোংসব, খ্যামা-পূজা ইত্যাদিতে অনেকে তাড় দিয়া থাকেন।

এই অলভার এখন প্রার লুপ্ত হইরাছে, তবে পূর্ববঙ্গের কোন কোন স্থানে নিয়শ্রেণীর মধ্যে দেখিতে পাওরা বার।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> মোছদী = পারিবদবর্গ; এখানে অপর দেবতাগণ।

<sup>(8)</sup> **হাস পাই**শা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মণি না থাকিলে বেন মরা সর্প।

এই ইইরা ইক্সের চুর হৈল দর্প॥

পরাক্রম চূর হৈল যত দেবগণ।

দৈতাগণ সাজিয়া আনুস করিবারে রণ॥

#### চণ্ডীর নিকট মনসাদেবীর রূপা-ভিক্ষা।

ভন্ম-ছ:পিনী আমি চংখে গেল কাল। ৰেই ভাল ধরি আমি ভাঙে সেই ভাল ॥ ने उन कार्यका यमि भाषान नहे (कारन। পাষাণ আগ্ধন হয় যোৱ কথ্য-ফলে॥ कारब कि विश्व त्याव निष्क कन्द्र-मन । (प्रवक्ता देहता चर्च मा इहेश चर्च ॥ ডাকিবার গকা নাই ওনগো ভননি। বিধাতা কৰিল মোৰে কন্ম-চ:খিনী ৷ আপন গুংখের তথা কচিত সকল। তোমার কিছু লোখ নাট মোর কণ্ম-ফল ॥ অনোনিসম্বা হবে। ভবিতি প্ৰকর। ত্রিভবন মধ্যে মাগো ভোমার উদর 🛭 কেলের বালিকা হলে। ব্রাই ভোমারে। তোমাৰ উদৰ ছাড়া কে ক্সন্মিটে পাৰে k कार केवबी उमि (भनी महामाता। তবে কেন মোৰ প্ৰতি চটলা নিচৰা ৷ मारव किरत निमचाम रकना माकि करव । क्राय मुचबिडा मारशा मात्रक स्वामारव n কাৰুতি কৰিয়া পদ্ধা গোৰীৰ স্থানে কৰ। किविदा ना ठाएड ठ है। माक्न क्रम्ब ह वित्नव विकास मार्गा (ठामान महनम जाने। विकार नहेक मार्श राहे बमवान ह निवश्वी शाक अमि जानि वाहे वन। ভোষাৰ নাতিক লোৰ কপালের লিখন **#** व्यानिक राउदे द्वायात निर्वत नहीत । लागा कविया भवा हरण मीरव दीव ह লিব ঠাকি ভনি ভনি বৰাল প্ৰচুৰ। **७८२ ८७ दक्तिगाव छव बडा क्छ पूत्र**ा

শুন মাতা ভগবতী পর্বত-চ্চিতা।
পাবাণ তোমার কারা জানিত্ব সর্বাণ।
এমন অশক্য কথা কোন্ জনে বলে।
আপন কস্তাকে নিজে ফেলে ভূমিতলে॥

#### হাসেন হুসেনের পালা।

দক্ষিণে হোসেন হাটি গ্রামের নিকট। ভ্ৰপান্ধ যবন বদে ছই বেটা শঠ॥ হাসন হোসেন তারা গুই ভা এর নাম। ছট জনে করে ভারা বিপরীত কাম॥ কাজিয়ানী করে তারা জানে বিপরীত। তাদের সম্মণে নাঞি হিন্দুয়ানী রীত।। এক বেটা হালদার তার নাম হলা। বড অহমার করে হোসেনের শালা॥ সর্বকণ ছোসেনের আগে আগে আসে। তাহার ভয়ে হিন্দু-সব পলায় তরাসে॥ যাছাৰ মাপায় দেশে তুলদীর পাত। হাতে গলে বান্ধি নেয় কাজির সাক্ষাং॥ বৃক্ষতলে পুইয়া মারে বহু কিল। পাপরের প্রমাণ যেন ঝড়ে পড়ে শিল।। পরেরে মারিতে কিবা পরের লাগে বাণা। চোপাড় চাপড় মারে দের ঘাড়কাতা (১) 🗈 যে যে ব্রাহ্মণের পৈতা দেপে তারা কারে। পেরাদা বেটা লাগ পাইলে তার গলায় বান্ধে॥ ব্রাহ্মণ পাইলে লাগ পরম কৌতৃকে। তার পৈতা ছিড়ি ফেলে থু দের মূপে॥ ব্ৰাহ্মণ স্কুলন তথার বলে অভিশয়। গৃহ্বর (২) গোমর না দের চুর্জ্জনের ভর॥ ভকাই নামে মোলা কেতাব ভাল জানে। কাজির মেল্পমান (৩) হইলে আগে তারে আনে॥

হিন্দুগণের প্রতি অত্যাচার।

<sup>(</sup>১) चाफ्शाका।

<sup>(</sup>২) প্রধান ঘর।

<sup>(°)</sup> मर्कि = हेक्श।

রাধালগণের বিক্রম।

কাছা খুলিয়া মোলা কর্মার অনেক। ত্রপ সাঙ্গ করি মোলা মারয়ে মোরগ ॥ প্রভাত সময় হইলে হাতৃলী কর্মে বাই। कड़ वृष्टि इहेरन वड़ बहिएड नाकि ठीकि॥ গঙ্গাতীর কুল দিয়া লাফে লাফে যার। ঝড় বরিষার তারে পথে লাগল পার।। বড় বরিষণে মোলা হইল কাতর। **ठातिमिक ठाडिया (मटब वन-मर्था घ**त्र ॥ পরম আনন্দে তথা ছারা (১) লইতে গেলা। ঘৰ খান ভবিষা দেশে বাখালেৰ মেলা।। স্বভাবে রাখালভাতি মনে বড় বঞ্চ। চাক চোল বাজায় কেচ বাজায় মৃদক।। चंद्र मर्था घष्टरभाष्ठे। (२) मादि मादि मार्छ । ভালা দেখি মোলা বেটা**ন্ন ৰূকে** বড় বাজে ৪ কাজিৰ প্ৰভাগে নেটাৰ বছ অহন্ধাৰ। ৰেলে খোলা বলি বার ঘট ভালিবাব 🛭 थव धन विनद्रा मन बाबाएक 🗫 🕫 প্রাণ লটয়া কেচ কেচ লড়াইয়া পলায় 🖰 পূৰে পাকিছা কেছ মেলিয়া মাৰে চেলা। কেছ বলে কোন প্রাণে ববে ডোক শালা 🛭 **हाजिक्कि (विद्या भूरभव (मांका धरव)** তোৰা ভোৰা ৰলিৱা মোলা খোলা খোলা খনে। চোপাড় চাপড় মারে আৰ ঘাড়কাতা। পৰিব্ৰাহি ডাকে মোলা কেট কৰে মাণা a शाह्यातत बरम आमि এট वृक्षि उत्त । **এड़िया पिय गणि मारक रमश्च बड** ॥ बुहारलब (०) किया कव माशांव किया होंछ। এই সৰ কথা না কহিবা কাজির সাকাৎ # व्याननात्र पूर्वटङ क्यांब हिन्दुवान। चानि এই গত कति नवात्र विख्यान ह কাজি বলে ঠাকুৰ আমি এই মাত্ৰ বৃত্তি। भा**ड विश्व (४८ वड नाक विश्व पृ**ष्टि ॥

- (১) **আলা** ৷
- (२) मनगालवीत्र वहे। त्वाह्म = विन।
- (**৩) অভি**ধি।

সকলেরে সেলাম দিরা চলিল সম্বর।

এইরূপে চলে গেল কাজির গোচর॥

সৈরদ মোরা যত লেখাযোখা নাই।

হেন কালে গেল তথা মোরা তফাই॥

কান্দিরা কাজির আগে কহে চঃখ লাগে বৈরি (১)।

সংবাদ পড়িল গাইন বলবে লাচারি॥ (১)

কাজিরা চুই ভাই একত্র বসিছে। মোলার নালিস।

কান্দিতে কান্দিতে মোলা গেল ঠার কাছে।। हिम्मुत्रानी इन ताका त्राभात किरमत काय। পেরাদা পাইক যত আছে নীল্ল করি সাজ।। এই ভাগীরপী তীরে হিন্দুর ভূত পুঞ্চি। ভোষার কাব নাছি ছেন মনে মনে বুঝি ॥ দেপে ভাগারপী তীরে অপুর্বা ভূতজাতি। ঘরেতে ঢুকিয়া ভিন্ন করিল হুর্গতি॥ হের দেখ দাড়ি নাহি মুখে রক্ত পড়ে। দম্ম ভাঙ্গিয়াছে মোর চোপাড চাপডে॥ পরিধান ইকার আমার দেপ সব ভাঙ্গা। ছাগলের (৩) রক্তে দেখ মুধ মোর রাঙ্গা॥ यटिक माविष्क भारत किंद्र नाञि मति। क्विक शुरुष (भाषाय ना एम्बि नयरन ॥ খোদার নাম জিগির (৪) করি কেহ কাছে নাই। বড় ভাগ্যে ভাণ্ডিয়া (৫) আসিম্ব তোমার ঠাঞি॥ ভনিঞা কোপিল কাজি চারিদিকে চায়। আফিংএর লারেকে বেটা আকাশের দিক চার ১ হারামকাত হিন্দুর হয় এত বড় প্রাণ। আমার গ্রামেতে বেটা করে হিন্দুরান ॥ গোটে গোটে ধরিব গিফ যতেক ছেমরা (৬)। এড়া রুটি (१) খাওরাইরা করিব জাতি-মারা॥ ওস্তাদ মোলা মোর অপমান হয়। তাহারে এমন করে প্রাণে নাহি ভর।

<sup>(</sup>১) বড়। (২) এই কথা রাই হইল, এখন গারেন লাচাড়ী বল।
(৩) মনসার নিকট বলি-প্রান্ত ছাগলের। (৪) টীংকার। (৫) ভাগ্তিরা
= ভাড়াইরা। (৬) বালক। (৭) পরিভাক্ত কটি = উচ্ছিই কটি।

इट्टिन्ड गाँठ।।

নাজ নাজ বলিরা কটকে পড়ে নাড়া।
ছোট বড় সাজিরা জাসিল ছোসেন-পাড়া।
বতেক ববন আছে হোসেনের পাড়া।
নগর কইতে পুরুব জাসিল মাথা মুড়া।
ভাতে হাতে খুঁটি কাদ্ধে লইলেক সব।
বড় পাকা জোলা চলে ভার পাছে সব।
সাল নাজ বলিরা কটকের কড়াছড়ি।
সমর উচিত গাইন (১) বলিতে লাচারি।

পঞ্চ **ছন্দে নানা বাদ্ম বাজে**ত তথার।

আওয়াজে বার্ডা পাইল হোলেনের মার ॥ সেই ছিল হিন্দুর কল্পা তার কর্ম-দলে।

বিবাহ কবিল কাজি ধরি আনি বলে । হিন্দুর দেবতা বৃড়ী ভাল ৰত ভানে।

আবাদে রচিরা মোলা হিন্দুরানী না জানে । আসিল হিন্দুর বেটা বড় দৈব ফলে।

ধাই আসি ভানাইল বাহির দখলে। কেচ বলে কেন আইল গোনকারের ধাই (২)।

ब्यात्म भारक नानी मन तुका निवि हरन।

कारण गाडेबा कामि जिनाम कामाहे ह

এটক্রণে ধাইরা গেল বাহির দপলে । রহ রহ বলে হেপার বেগরে।

ৰুড়া বিবি আসিয়াছে না দেখে চসমে।

(कड रात (कम बाडेन ठाकुनमिन बाडे ।

আন্ত চটরা সেলাম কবিল চট ভাই । দলা কবি বৃতী এখন বৃত্তার সানকো।

**এট कारन वन छाडे ना**हाबिब इस्म 8

ধালাস মোলার তাবিজ।

কাভির ওস্তাম এক তার নাম থালাস। কেতাব কোরাণে তার বড়ুই অভ্যাস ॥ অতি বড় সলবৃত পাকা চুল গাড়ি। পরিধান ভালা ইজার কেরে বাড়ী বাড়ী ॥

(১) टायाम नायक।

(২) রাভুনাতা।

না খায় পীবের ছিন্নি ভগ্ন ঠাঞি ঠাঞি।
সর্ব্ধ গায় চর্ম্ম দড়ি মুথে দস্ত নাই ॥
মোলা বলে আমারে জিজ্ঞাসা যদি কর।
কেতাব থাকিতে কেন ভূতের ডরে মর॥
কেতাব লিখিয়া দেও গলে বেন থাকে।
তবে যদি ভূতে লজ্মে সে দোষ মোবে লাগে॥
মোলার বচন এপন কাজির মনে লয়।
তাবিজ লিখিয়া দিল সকলের গায়॥
বিজয় গুপ্ত বলে গাইন প্রতাক্ষ ননসা।
তাবিজেতে সপ যাবে কর বৃথা আশা॥

## চাঁদ সদাগরের সহিত মনসাদেবীর বিবাদ-সূচনা; চাঁদ-কুত মনসাদেবীর অপমান।

হর্ষিত হৈল বড় সাধুর নক্র। কুতৃহলে কবে সাধু দেশেতে গমন॥ চাপাইল ঘাটে নৌকা চম্পক নগরী। घरत विष शृष्क स्त्राण (১) स्त्रवी विषड्ती॥ হর্ষিত হয়ে সাধু পাঠাইল চর। আপনার নিজ ঘরে জানাতে ধবর ॥ সোণারে কহিয় শাস্ত করিবারে হিয়া। বধু সহ ডিঙ্গার ধন লউক বরিয়া॥ চাঁদ যদি এত সব বলিল বচন। পাইক কহিল গিয়া সোণেকা সদন ।। পাইকের মুখে বাক্তা পাইয়া তথন। ভ্ৰমিয়া সোণেকা রাণা বলিল বচন ॥ সাধু স্থানে কহ গিয়া শির করন মতি। তিলেক বিলম্ব আছে পুঞ্জতে পদ্মাৰতী।। পাইক সবে জানাইল সাধুর গোচর। শুনিঞা ক্ষিয়া উঠে চাঁদ সদাগ্র ॥

ষ্ট ভাসা।

কোপেতে আসিল চাঁদ নিঞ্জ অন্ত:পুরী।

হেতাশের (২) বাড়ি দিয়া ঘট করে গুড়ি॥

যতেক রচনা (১) ছিল ফেলাইল দূরে। খাইল রচনা কলা (২) কাকে আর কুকুরে॥ স্থবর্ণের ঘট ফেলাইল দিয়া গড়া। মাটীর গঠন ঘট করিল চুড়া মূড়া (৩) ॥ বিজয় গুপ্ত বলে সাধু তুমি বড় থল। ষেমন করিলা কন্ম পাবা তার ফল।।

সৌশকাকে এহার।

তথাপিও সাধু বেটার স্থির নহে মতি। **मार्यकारत था এ या এ मार्य किन नाथि** ॥ দশভূজা করি পূজা কিসের সন্তাপ। তাঁহাবে এড়িয়া পুঞ্চ হেন কাল সাপ । (৪) অঙ্গহীন দেবতার পূজা আছে মানা। তাহাতে ওনেছি পন্নাৰ এক চন্দ্ৰ কাণা।। वड शानि शाहित्वक है। बिश्ववादी। প্রক বাছলা ভবে লিখিতে না পাবি ॥ **Бम्लक नगरंव भन्नाव भृका देकल पृत्र।** ছয় পুত্ৰ লয়া৷ আছে বাজোৰ ঠাকুৰ ৪ ्त्रडे टेडट्ड **डाट्मब मर्**स भन्नाव टेडल वाम । नाश्वरूप (अन्य स्वी भाषा अवसाम (८) ॥ निक घरव राजा स्थेती निवास छानिया। এৰ লাগি সোণেকাৰ স্থিৰ নতে ভিয়া 🛭 সোণেকা जन्मन करत ६:४ सारश रेनित। **এট कार्म वन छाडे मवम ना**हाबि ॥

## (शायानिनीर्वरम मनमार्गिवात मक्तूत्र-शाक्रफ़ीत निक्रे আগমন।

টাল স্লাগ্রের পুত্রদিগ্রে সর্পে দংশন করিলে, কিংবা ভাঁচার অন্ত কোনত্রপ অনিট করিলে সদাগরের বন্ধু শতুর-গারুড়িয়া মহাজ্ঞান-প্রভাবে সেই অনিষ্ট নিবারণ করিতেন। এইজন্ত মনসাদেবী শহুরের প্রাণ নই क्तिएड इड्नाक्स ।

- (১) ইাড়ীপূর্ণ চিড়া, বট, (ভভিত) দুগ, ব্ট ইতাদি।
- (o) চুৰ্ৰ বিচুৰ্ণ। (>) देनदरखन कना।
- (৪) দশকুলা চ্ত্ৰীদেবীকে পুলিয়া তোৰার আবার কি হংধ বহিল বে, সেই দেবীকে ছাড়িয়া সর্শের দেবভাকে পূজা করিভেই ?
  - (৫) অপযান।

সাজিরা গোরালিনী বেশ চলিল শঙ্কুর-দেশ কপটে বধিতে ধরস্তরি।

ছন্দে বন্দে বান্ধে খোপা পৃষ্টেতে পাটের গোপা শ্রবণে সোণার মদন-কড়ি॥

হুবর্ণ অলঙ্কার গায় চলস্ত নৃপূর পায়

উল্লাসে পরিল পাটের সাড়ী।

চন্দন লেপিয়া অঙ্গ কপালে তিলক রঙ্গ

মূপে পাণ করে থল থলে।

মাণিক্য দোসর জ্যোতি গ্লায় শোভিছে পাতি নয়ন ভবিল কাজলে॥

বল্লভা হুই কুচ ভার সদয়ে মুকুতা হার হুই পায় পরিল পাশলি।

কাছিয়া কাপড় পিন্ধে রূপে কামদেব নিন্দে দধির পদার লইয়া চলি॥

পদাৰতী কুতৃহলে পঞ্জন-শুমনে চলে

যথা **ওঝা ধন্মস্থরি পাকে।** 

দাঁড়াইয়া ওঝার পাশে আড়নয়নে হাসে দধি লবা ঘন ঘন ডাকে॥

### শঙ্কুর-গারুড়ী (ধন্বন্তরি) কৃত দর্প।

भन्ना किरमदत माङ्गावेना विष-मिध ।

আমারে মারিতে হেন তোমার মনে লয় কেন কেবা তোরে দিল হেন বৃদ্ধি॥

গোটা কত নাগ পোষ তে কারণে লোকে ঘোষ

विवास बागन (১) विषश्ती।

হেন বৃদ্ধি কেবা করে লোকে ঘোষে তাহারে

আমি বিষ পাইদে না মরি॥

কি কহিব আপন কথা মহাজ্ঞান দিল নেতা

তে কারণে অজর অমর।

সাপ থাম (২) বিষ পেম (৩) চারি যুগে মুঞি জীম (৪)

যমের ভর নাহিক আমার ॥

<sup>(</sup>১) অগ্রসর।

<sup>(</sup>২) ধাইব।

<sup>(</sup>७) शान कतिय।

<sup>(8)</sup> कीवन धात्रण कतिव।

বনে বনে খেলা খেলম কংশক বাবেতে চলম (১)
কংশক চলম মহিবের পৃঠে।
খেচর দানব দৃত প্রেত পিশাচ ভূত
যক্ষিণী পলার মোর দৃষ্টে।
মুঞি ধোপাঝির শিব (২) ঝারি ভরি পেম বিষ
তক্ষক চিসাইতে পারি দক্ষে।
ধরস্তুরি কথা কর পল্লার মনেতে লয়
বিভয় শুপ রচিল সানন্দে।

#### সোণকার রন্ধন।

न्नान कवित विका विवक्-सम्बर्धे । বন্ধন কৰিতে যায় অতি তাড়াতাড়ি গ बारकाव हेकिन हाल एटना छःभ लाहे। नानानिय हता कानि भृष्टेन ठेरिक ठेरिक ॥ भाउन सम्मद्दव काई कुकना (केंडुनी। शिक्टरम्ब कें कि मित्रा (करके अधि आणि ॥ साचि श्रम्भकित कवि मार्श ववस्ता। मुक्ति (रत रक्त करि क्रमूट ममान ह खवि श्रम्भिन कवि ठालाहेन वक्ता। **চান ছিকে ভাত চড়ার বামেতে বাজন** ৪ बातक किन भारत वाएक मानव कविय । त्वान गाइन वाकिन निवासित ह अभाग भूकिन कवि विका एउ वृत्र । নাৰিকেন কোৱা দিয়া বাছে মুগুৰীৰ সূপ।। পাটার ছেচিরা নর পোলতার পাতা। বেশুৰ দিয়া বাবে ধনিয়া পোলতা । सर भिरु सामि नाम कराव कारन। कांठा करा किया बाटक जनक शास्त्र ॥ वज्ञानी পृतिका घटठ कविन कन शाक। সাজা (৩) ছত দিয়া রাছে পিনা ভিতা শাক।

<sup>(</sup>১) ৰাবের পিঠে চড়িবা চলিব।

<sup>(</sup>২) আনি বোণাবির ( নেতার ) পিয়। ः

<sup>(</sup>၁) मरबाबाड = नुबन ।

कामन वाथ्या भाक कतिया किहा (कहा (১)। नाजिया চाजिया त्रास्क मिया व्यामा-एकँठा ॥ নারিকেল দিয়া রান্ধে কমারের শাক। সাজ কটু তৈলে রান্ধে কুমারের চাক। বেতাক বেগুণ কাটি থইল বাটী বাটা। ঝিঙ্গা পোলা কড়ি ভাজে আর কাঁটাল আটি (২)॥ वाकिष्ट वाकनी ना (मग्र गा (माडा (७)। সাজ কট তৈল দিয়া রান্ধে বেগুণ-পোড়া॥ বাটী বাটী ভবিয়া বাঞ্চন থইল ঠাঞি ঠাঞি। কলার পোড় (৪) রান্ধিতে বাটিয়া দিল রাই (৫) ॥ অতাম্ব ধবল যেন সাজ্ চন্ধের দৈ। সরিষা বাটা দিয়া রান্ধে পানী কচুর বৈ (৬)॥ রন্ধন করিতে লাগে বড় পবিপাটী। মরিচের ঝাল দিয়া রান্ধে বটবটী ॥ মুগের ঝোল রান্ধে আর মাধ কলায়ের বড়ী। তথ্ব লাউ রান্ধে আর নারিকেল কুমারী।। জ্বজাপাতা দিয়া রাম্মে কলাইর ডাল। পাকা কলা লেব বসে বান্ধিল অম্বল।। রান্ধি নিরামিষ বাঞ্চন হলে। হর্ষিত। মংসোর বাঞ্চন রান্ধে হয়ে সচকিত।। মংশু মাংস কাটিয়া থুইল ভাগ ভাগ। রোচিত মংস্তা দিয়া রাজে কলতার আগ॥ মাঞ্চর মংস্থা দিয়া রান্ধে গিমা গাচ গাচ। সাক্ত কটু তৈলে বান্ধে প্রযুল মাছ।। ভিতরে মরিচ (৭) গুড়া বাহিরে জড়ায় সূতা। তৈলে পাক করি রান্ধে চিঙ্ড়ীর মাণা॥ ভাঞ্চিল বোহিত আর টতলের কোল। के भरक मिया बारक भविरहत त्याल ॥ ডুম ডুম (৮) করিয়া ছেচিয়া দিল চৈ। চাল পদাইয়া রাম্বে বাইন মংস্থের কৈ॥

ভোজন।

<sup>(</sup>১) कूठ कृठ कतिशा कर्त्तन कतिशा। (२) वीख। (७) मक्षाणन।

<sup>(</sup>৪) কলাগাছের অভ্যন্তর হু শাঁস। (৫) সরিষা-বিশেষ।

<sup>(</sup>৬) নরম শিকড়-বিশেষ। (৭) লক্ষা। (৮) খণ্ড খণ্ড।

রন্ধনের কাজ থাকুক ভোজনের কথা। বারমাসি বেগুণেতে শৌল মংক্রের মাথা॥ ছই তিন আনাম করিয়া ভাগ ভাগ। পোড় দিয়া ইচার মুগু মূলা দিয়া শাক।। भीता मतिह ताक्रमी वाष्ट्रिता करत मिल। মসলা বাটিতে হাতে তুল্যা নিল শিল।। মাংসেতে দিবার জন্ম ভাজে নাবিকে।। ছাল পদাইয়া রান্ধে বুড়া পাদিব তেল। ছাগমাংস কলাৰ মূলে অতি অভুপম। **पूर्व कृष कवि बारक गाज्यब हाम** । একে একে यह राष्ट्रम ताहित मकत। *त्योग मश्छ पित्रा वाटक बाटमत बादन ॥* मिडोब करनक बारक नानाविध वन । চুই তিন প্রকাবের পিষ্টক পার্স ৪ হুছে পিঠা ভাৰমত বা**হন্ধ** ডাঙকণ। वस्त कविया देशन श्ववित प्रज्ञा तिका स्वमान देवत डिक्किंड नम्भव । চাকা দিয়া অল বাস্কন এড়িল সভ্তৰ 🛚 ভোকন কৰিতে আসিল চাক সমাপ্র। আপনে বসিল মধ্যে ৰাজা চক্ৰধর h मन्द्राच स्नवर्ग भाग विमाला विका भारते। रमानका निम्न निमा ग्राह्म व निकर्ते ॥ माबि विशे निमित्त इत मुखाले । বেল ভাষাগণে বেছিল লশধৰ 🗈 ছৰ পতা লৈয়া চাৰ কৰাএ ভোজন। **একে একে चार्डन बहु गर्डक शक्त** ह পরিপূর্ণ ভোজন করিয়া সক্ষল। পিত্ৰেৰ ভাৰৰে কৰিল আচমন ঃ ৰক্ত পাছকাৰ চাঁচ ছিলেন চৰণ। निज्ञाय-प्रक्रिय शिक्षा कविरामन नवन ह गान পৰিয়াস করে সবে মরবিতে। ৰতনে লাভ বাজন পুইল হাড়ীতে। चानन नामस्य रभग छाहे इप सन । नात्र (नष्टे निक्काएन कविन नवन ॥

## চাঁদের ছয় পুত্রের মৃত্যুর পূর্ব্বে তাহাদের স্ত্রীগণের তঃস্বপ্ন।

হেনমতে নানা বেশে আছে ছয় ভাই। ছয় পুত্রবধ গেল খাত্ডীর ঠাঞি॥ এককালে ছয় বধু কহে স্বপন কথা। কাদিতে কাদিতে কহে মনে পাইয়া বাথা॥ বধুগণে বলে মাতা গুনহ বচন। রাত্রিশেষে মোরা আজি দেখিলাম স্থপন।। কালবৰ্ণ পুৰুষ এক হাতে দীৰ্ঘ কুড়ি। তামার শলা হেন চল দেখি গোপ দাঁড়ি॥ প্রিধান বন্ধ নাই বিপ্রীত অঙ্গ। বিপরীত বেশ তাহার হাতে লোহার সাঙ্গ (১)॥ স্ক গায় লোমাবলী অতি স্থল্কায়। ছয় ভাইরে বারিয়া দক্ষিণে লইয়া যায় " তাহা সভার প্রহার দেখিয়া কাদি আমি। মাথায় সিম্পুর খসিয়া পড়ে ভূমি॥ থসিয়া পড়িল হাতের স্ত্রণের চড়ি। চুই বাউ শহ্ম মোর ভাঙ্গিয়া হলো গুড়ি॥ বিধবা ব্রাহ্মণা এক বিক্লন্ত নথদন্তে। ধরিয়া বাহির মোরে করে ঘর হৈতে।। আচ্ছিতে হেন স্বপ্ন দেখিলাম বিকট। মনে বড় ভয় বাসি বড়ই সঙ্কট ॥ এক নহে ছুই নহে বধু ছয় জনে। এককালে হেন স্বপ্ন কহিল বেহানে ॥ স্বপ্ন শুনি সোণেকার স্থির নহে মন। বধ্যণের তরে তবে ক জ্লা বচন ॥ সোণেকা বলে বধু সব 'হুর কর মন। তোমা সবার শক্ত দিয়া ফলিবে স্বপন॥ **(मिश्रिंट) व्यापन मित्रा यथ परत करता।** অন্ত ঠাঞি না কহিয় ঘরে যায় চলে॥

#### সোণকাকে মনসাদেবীর পুত্রলাভের বরদান।

সপুটে যুড়িয়া কর মাগে সোণা পুত্রবর মোরে পুত্রবর দেও বিষহরী।

দিলাম দিলাম পূত্রবর নাম থুইয় লক্ষীন্ধর হুইলে মাত্র আনিব হরিয়া।

শুন ওহে বিষহরী আই এ বরে নোর কার্য্য নাই দেয় নোরে এবর ছাড়িয়া॥

দিলাম দিলাম পুত্রবর নাম থুইয় রাক্ষীন্ধর কর্ণবেধে আনিব হরিয়া।

শুন ওছে বিষহরী আই এ বরে মোর কার্যা নাই দেয় মোরে এ বর ছাড়িয়া॥

দিলাম দিলাম পুত্রব নাম পুট্র লক্ষ্মীন্দর অলাশনে আনিব হরিয়া।

শুন ওকে বিষহরী আই এ বরে মোর সাধ **নাই** দেয় নোরে এ বর ছাড়িয় ॥

দিলাম দিলাম পুত্রবর নাম পুটর লক্ষীকর বিয়ার রাত্রে আনিব ছবিয়া।

নেতা বলে সোণা ভন বিলম্পে নাহিক ভণ হলে পুত্র না কবায় বিয়া।

এতেক ভাবিয়া রাণা সাপন সদয়ে গণি লইল বর ফাঁচল পাতিয়া।

পন্নীবতী প্রশনে সানকে বিজয় ভংগ লইল বর মন্তকে বাংশিয়া ৷

#### टोक छित्र।

হেতাল বাড়ি (১) কান্ধে করি চলে সদাগর।
হর্রবিতে চড়ে সাধু দোলার উপর ॥
সত্ত্বর হইরা সাধু ডিঙ্গায় চড়িল।
একে একে চৌন্দ ডিঙ্গা বাওয়াইয়া (২) দিল॥
প্রথমে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে মধুকর।
বেই নার চলিল শক্তের (৩) সদাগর॥

<sup>(</sup>১) হেঁতালের (হিংভালের) শান্তি। (২) বহা ইরা।

<sup>(</sup>০) শক্ষপতি।

তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে বিজুসিজু। গাবের ছই কুল ভান্সিয়ে বেকা করে উজু॥(১) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে গুয়ারেখী। যার উপরে চড়িয়া রাবণের লক্ষা দেখি॥ তার পাছে বাওয়াইল ডিক্সা ভাড়ার পাটুয়া। যেই নাম উঠাইয়া লৈল তামিলের নাটুয়া।। তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে শৃথাচুর। সমুদ্রের ছই কুল ভাঙ্গে পাতালে ঠেকে মুড় (২)॥ তার পাছে বাওয়াইল ডিক্লা অব্দয় শেলপাট। যাহার উপরে মিলিয়াছে শ্রীফলার হাট॥ তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে উদয়-তারা। অনেক নায় ঝড় বৃষ্টি অনেক নায় থরা॥ (৩) তার পাছে বাওয়াইল ডিক্সা নামে টিয়াঠুটী। যেই নাএ ভবে সাধু পাট আর ভূটি॥ তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে ধবল। বাকে বাকে খায় সে শতেক ছাগল।। (৪) তার পাছে বাওয়াইল ডিঙ্গা নামে কেদার। বিনে ধুপ দীপে কুলে নহে আগুসার ॥ (৫) তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে পক্ষি-রাজ। যে নাএর উপরে আছে অনেক বৃক্ষ-রাজ।। তার পাছে বাওয়াইন নৌকা নামে ভীমাক। যেই নাত্র ভরিয়া লৈল শহ্ম চৌদ্দ লক্ষ।। তার পাছে বাওয়াইল নৌকা নামে শৃথতালি। চন্দন কাৰ্ছে ভার গুড়া আর ডালি॥

- (১) উছ্ ⇒সোজা। নদীর ছই দিকে যেথানে থোঁচ থাকে, ডিঙ্গা তাহা ভাঙ্গিলা ফেলিয়া সোজা করিয়া চলিয়া যায়।
  - (२) নিম্বভাগ।
- <sup>(৩)</sup> ডিঙ্গা এত দীর্ঘ যে তাহার কোন অংশে রৌদ্র কোন অংশে <sup>বৃষ্টি</sup> যুগপং দৃ**ট হইত**।
- (১) অতি দীর্ঘত্ব নিবন্ধন নদীর প্রত্যেক বাঁকে ডিঙ্গা ঠেকিয়া <sup>পড়িত</sup>, তথন ১০০ ছাগল বলি দিলে ডিঙ্গা আবার চলিত।
- (e) ধূপ দীপ ধারা পূজা বা সম্বর্জনা না করিলে ডিঙ্গাকে ক্লে ভিড়াইতে পারা বাইত না।

তার পাছে বাওয়াইল নৌকা আজেলা কাজেলা। বাকে বাকে রহিয়া থায় শতেক ছাগলা॥ একে একে চৌদ ডিঙ্গা চালাইল সম্বর। ডিঙ্গা চালান করে সাধু গঙ্গাসাগর॥

বিবাহের রাত্রে লক্ষীন্ধরকে কালসপে দংশন করা নিদিষ্ট ছিল। এই আশকায় চাঁদসদাগর লৌহের বাসর-ঘরে লক্ষীন্ধর ও তাঁথার স্ত্রীকে সেই রাত্রের জন্ম রাথিয়া দিয়াছিলেন।

লোহার বাসর নিমাণ।

সোৰকাকে প্ৰবোধ-বান।

লোহার মন্দির ঘর করিব গঠন। তাহার মধ্যে রজনীতে পুইব হুই জন। স্বামীর কথায় সোণক। থানিক হৈব স্থির। সোণার আবাস হতো চান হইলা বাহির॥ বিপরীত। ১, কম করিতে চাঁদ ভাগ ভানে। চৌদ শত কম্মকাৰ ডাক দিয়া আনে।। ভারাপতি কল্মকার সকলের প্রধান। অধিক গুণ তাহার ভানে সক কাম। দীর্ঘ দীর্ঘ হাত পা মাপায় কাটা চল। জান হাতে হাতৃর বাম হাতেতে ভুল 🛭 পিক্লল মাধার চুল বেকা কাকালি। मारक मृत्य हक्ट्र माशिशाङ काली । চাদ বলে ভুন বাকা কন্দ্রকার ভারা। হে যে বাকা বলি আমি গুন মন দিয়া। विशाह 🖘) तथाह बाकि गाहेरव डेबानी। ছল পাইয়া ছলে পাছে লবুজাতি (৩) কাণী।। त्याव घरत व्यामिया शनिरह नीत मर्ल। বিষয়র রাত্রে শক্ষীকর দংশিবে কালসর্পে॥ घटत गति तमक भाउ किছू माहि छात्र। আছি সে জানিব ভাই চাতুরী তোমার॥ दी भृत्यत मना शास्त्र आत्म शास्त्र छत्र। गटव मिलि कब चब लाहाज वागव ॥

তারাগতি কর্মকারের প্রতি আদেশ।

(১) অসামার। (২) নিনাহোপলকে। (০) নীচলাতি।

#### মনসা-মঙ্গল--বিজয় গুপ্ত-- খঃ ১৫শ শতাব্দী।

শীন্ত্ৰ কৰি কাৰ্য্যে মন দেমগো তোমরা।

ছই প্রহরের মধ্যে বাসর করিবা সারা॥

ফুলর লোহার ঘর তাহে ঘাট পাট।

এক ভিতে ঘার পুইয়া লাগাও কপাট॥

কুলুপ কপাট চাপিয় এক ভার।

বায় না সঞ্চারে যেন পিপীড়া না যায়॥

সকল কামারে মিলি ঝাটে কর তাড়া।

ভই প্রহরের মধ্যে ঘর হৈতে চাহে সারা॥

মাবাসের বাহিরে আছে ঠাঞি স্বতন্তর।

সেই থানে গড় গিয়া লোহার বাসর॥

চাদর আগে তাবাপতি হাত যোড়ে কয়।

পণ্ডিত স্থলর ভূমি অতি গুজ কায়॥

তোমার আজা লজিতে প্রাণে বাসি ডর।

সকলে গঠিয়া দিব লোহার বাসর॥

ষাসর-ঘর নির্দ্ধাণ।

সকল কামাৰে মিলি কবিলেক ধানে। বিশ্বকর্মা ছবি সভে পাতিল দোকান ॥ গাৰর (১) পাইক (২) লইয়া যায় হাজার হাজার। ভাণাৰ ইইতে লোহা নেয় গোলার অঙ্গার॥ विनाम इहेगा कर्यकात हाल जाएं। গবের স্থান ভাও 😕 গিয়া করে ভাল মতে॥ সকল পাইক লৈয়া একত্র কবিল মেলা। ভাণ্ডাৰ হৈতে আনে লোচা অঙ্গাবেৰ ছালা ॥ প্রত প্রমাণ লোহ। পুটল রাশি বাশি। দোকানেৰ অগ্নি দেখি বড় ভয় বাসি।। কেচ লোহা পোড়া দেয় কেচ তাম চাতি। আগুনে পুড়িয়া লোচা কৰিলেক পাঁতি॥ অগ্নি হেন জলে লোচা দেখি লাগে ভর। প্রভাত কালেতে যেন সূর্বোর উদর 🛭 অতি তপ্ত হৈল লোহা অগ্নির সমান। দোহাতিরা বাড়ী দিরা করে গান খান।।

<sup>(</sup>১) ख्ला। (२) मक्त = कूनी।

<sup>(</sup>o) निर्फल, विठात्र**शृ**क्षक व्यवधात्रण।

লোহা তাঁতাইরা কামারগণ করে গওগোল। কেচ বলে **ভাঁতা কেহ বলে** ভোল ॥ একেবারে কামারগণ করে হড়াইড়ি। কামারের বোল চাল হাতুরের বাড়ী॥ অতি শীব্ৰ অগ্নি জলে গায় পড়ে বাম। কেহ গড়ে লোহার ভিটি কেহ গড়ে থাম॥ হাজারে হাজারে কামার করে কিল কিল। (১) কেহ গড়ে কপাট কেহ গড়ে খিল।। তারাপতি কর্মকার চাতুরী ভাল ভানে। বাছিয়া বাছিয়া কামার লইল জনে জনে ॥ বিশ্বকর্ম্মা স্থবির স্থবিল দেবী আই। বিটাৰ বেকা ভাঙ্গিয়া বুধিল (২) ঠাঞি ঠাঞি ॥ আড়ে সাত গছ নয় গছ দীর্ষে। প্রমাণ করিল ঘব নর গল উত্তে ৷ ষাটতে সাবিয়া কামার করে ত্বা। পুটির উপর 5ড়িরা ঘর কবে সারা a চাল গড়ি ভাৰাপতি হাতে লৈল করা। कतिवा वाकिवा एक (०) करब हेवा ॥ খর বান্ধিয়া কামাব লামিল ভূমিত। চাৰিখান লোৱাৰ বেড়া দিল চাৰি ভিত্ত ৷৷ আগাগোড়া যোচাইরা বাসৰে দিল ভাও। পিপীড়ার স্কার নাই না স্কারে বাও॥ চাঁদৰ কাৰ্য্যে কৰ্মকাৰেৰ মনের আলা অতি। কোণে কোণে মিলাইরা জিল লোভার পাতি॥ গৰ নিৰ্মাটয়া ভাষা খৰে গেল ৰাট। এक ভিতে बाब बुठेबा नाशान कशाउँ ॥ वाहिब मित्रा छटन नर्स लाटक ठाडे। গাকুক অক্তের কাব বাহু-গতি নাই ॥

<sup>()</sup> वेठवठ: हुनेहु करता

<sup>(</sup>**২) পরিষাণ করিল।** 

<sup>(</sup>a) Ab1

#### লখীন্ধরের বিবাহ যাতা।

चाडाधिक तन डाँपन कि कन व्यक्ति। তিন ছাজার চলিয়াছে গন্ধবণিক॥ क्रिक भेठ हिन्द्राह्य कुनीन चन्न। তিন শত ভাট চলে নয় শত ব্ৰাহ্মণ॥ 🥦 🗷 বন্ধ পরিধান মাপায় ফলের ডালি। বিয়া দেখিতে চলে নয় শত মালী॥ তেব শত গাবৰ পাইক মাপায় সৰাৰ বোঝা। इंडे **मंड हिनाहा शाक** (५) ९४।॥ পট্রস্থ পরিধান বড় দেপি শোভা। এক চাপে চলিয়াছে শত শত গোপা।। সারি দিয়া কটক চলিছে হাতাহাতী। বারশত যুগা চলে তেব শত তাঁতী॥ চাবিশত কুমার চলিল হরবিতে। কাছে কাছে চলিয়াছে শতেক নাপিতে। **हम्भक नगरत ताका डेकानीर**ङ शाला। সাত শত চলিয়াছে সোণা রূপাব দোলা॥ সাজিল বণিক চাঁদ নাহি এব পাড় (২)। নিরালম্(৩) লোক চলে হাজাব হাজার॥ সাত হাজাৰ চলিয়াছে নিচাং-বাজীকৰ। তিন শত চলিয়াছে প্রধান শভিধ্য 🛚 চম্পক নগরের লোক নানা ধনে বন্ধ। সত্তর পান চলিয়াছে সোণাব পালছ। অতি বড় শব্দ শুনি যেন বচে ঋড়। নর শত কাওলি (৪) চলে তের শত নব (৫)।। মহাশব্দে বাস্থা বাকে শুনি বড় বছ। छ्टे बाकात छाक हत्य बाकात मुनक्र॥

<sup>(</sup>১) গাক্তিরা = গক্ত-মন্তে (অর্থাৎ বাহাতে সর্প ভর পার এমন <sup>মরে)</sup> সিদ্ধ। (২) শেব বা সীমা করা বার না, অসংখা

<sup>(</sup>७) व्यवनयन-मृङ्घ, छवपूरत ।

<sup>(</sup>৪) কাপালি = এক প্রকার নিম্ন শ্রেণীর লোক, তাহাদের ব্যবসায় বস্ন বরণ করা। (৫) নর = নট, বাছকর-বিশেষ।

চলিল চাঁদর কটক করি পরিপাটী। হাতে করিয়া আনিতে পারে উজানীর মাটী॥ চলিল চাঁদর কটক কহন না যায়। এক মুখে লেখা দিতে লাগে মাস ছয়॥

#### বেহুলার শোক।

কারে বিধি হেন করে।

বিধির মনে ইহা ছিল।

বিয়ার রাত্রে স্বামী মরে ॥

স্তপের ঘরে আগুন দিল।।

মধুকর উড়ে গেল।

ছিলাম বড় আদরিণী।

ভধা কমল পড়ে বৈল।।

হৈলাম পথের <mark>কান্সালিনী</mark>॥

অঞ্চলের মাণিকা ছিল। । অকুলে থসিরা পৈল। বিয়া কৈল রাজার স্কত। বেভার দিল কলাব মূল॥ (১)

আমাৰ বিয়া হৈল বাপেব বাড়ী।

রাড়ী হৈলাম খন্তব-বাড়ী ॥

আরে আবে আবে ও বাপ মালী বে।

কলাৰ মাজুষ গড়

দেখিতে <del>সুন্দ</del>ৰ বড়

প্রভূ লয়ে ভাসিব গান্ধবী।

সোনকার স্থ পুল স্প-লংশনে প্রাণ্ড্যাগ করিরাছিলেন। বেরলা বহ স্থানার ফলে ভূঁড়োলিগকে পুনস্থীবন দান করিরাছেন।

সোণকার সহিত মৃত পুত্রগণের মিলন।

নৌকাৰ আগে দিড়াইল লখাইবা সাত ভাই।
দেখিৱা সোণেকা বাশিব আনদেব সীমা নাই॥
কারে আগে কোলে লবে বলে বাবেবার।
সকলের কনিষ্ঠ আমান বীব লখীছর॥
রাণী বলে বহু বহু তোমবা হর ভাই।
আগে আমি কোলে করি সুন্দর লখাই॥
লখাই লখাই বলি বাণী ডাকে বাবেবার।
কোলে আসি লন্দ্রীকর কোল যুড়ার আমাব॥
বেতলা বধ্র গুণের কথা না যার কহন।

বার হেতু দেখিলাম প্র সাত ভন ।

<sup>(</sup>১) কলাপাছের মূল অভকা।—অর্থাৎ রাজার পুত্র বিবাস করিল সভা, কিছ কোন লাভুট হটল না।

বধু আগে কোলে আস তোরে কোলে করি।
আমার মনের যত ছঃথ সকল পাসরি॥
পুত্রের বার্তা পাইয়া চাদর বড় রঙ্গ।
দোলা ঘোড়া এড়িয়া (১) চাদ দিল উভা লড়॥
আবে বাথে (২) যায় চাদ করিয়া লড়ালড়ি।
বাম কান্ধে লইয়া চাদ হেতালের বাড়ি॥
সোণেকার পাছে ধাইল ছয় বধু য়াগী।
বায়ুবেরে ধায় যেন ধন্তকের গাগ্রী॥
শুনিয়া দেশের লোক হইল কোতুক।
এককালে ধাইয়া আলা ডিজার সমুথ॥

# দ্বিজ বংশীবদনের মনসা-মঙ্গল।

বংশাবদনের নিবাস ময়ননাসংখ্যের অন্তর্গত কিশোবর্গঞ্জ থানার অধীন পাত্রয়াড়ী গ্রাম। ১৫৭৫ পৃষ্ঠানে ইনি মনসা-মঙ্গল কাব্য রচনা কবেন (৩)। ইনি সংস্কৃত ভাষায় স্থাপ্তিত ছিলেন। বাঙ্গালা মনসা-মঙ্গল ছাড়া ইনি রামণাতা, চণ্ডা এবং রুক্ষণ্ডণাণ্য নামক তিনখানি বৃহং গ্রন্থ ওরচনা কবেন। ইহার বাচিত মনসা-মঙ্গল হাইকোটের উকীল শ্রিযুক্ত হাবকানাথে চক্রবর্তী মহালয় সম্প্রতি প্রকাশ করিয়াছেন। হিছ বংশা যে সময়ের শোক, তাহা স্করণ কবিলো ভাহার রচনা যে প্রাচীন-কাব্য-স্মুহের মধ্যে বিশেষ আদ্রণ্য ও বিশুদ্ধ ভাহা নিঃসন্দেহে বলা যাইতে পারে! ইহার স্থানে অপ্রাপ্তর জাত্রা বিষয় প্রকাশিত মনসা-মঙ্গলের ভূমিকায় দুষ্ট্রা।

# দক্ষের শিব-নিন্দা ও যজ্ঞ শালা হইতে দধীচির প্রস্থান।

দক্ষ বলে শিবকে না কৈলু নিমন্ত।
জাতিহান জানি তাকে বলে সক্ষ জন ॥
চারি জাতি মধ্যে শিব নহে এক জাতি।
আচার বিচার নাহি নাম পশুপতি ॥

- ্) ত্যাগ কৰিয়া। (২) আতে বাত্তে = তাড়াতাড়ি।
- (০) "জলধির বামেত ভূবন মাঝে ধার। শকে রচে বিজ্ঞ বংশা পুরাণ পথার॥" অর্গাৎ ১৪৯৭ শক = ১৫৭৫ খৃঃ।

নীল কমল সব দেখিতে হুন্দর। মধুলোভে উড়ে পড়ে গুঞ্জরে ভ্রমর ॥ হংস সারস চক্রবাক যোড়ে যোড়ে। বৃষ গোটা বান্ধিলেন খ্রীফলের গোড়ে॥ মরকতে বাদ্ধা ঘাট ফটিকের সিঁড়ি। বান্ধিয়াছে স্বর্ণে প্রতি গাছের গোড়ী 🕆 দেবের বিহার-স্থান অতি মনোহর। বিরাজিত মদন বসস্থ-সহচর ॥ মহামারার মায়ায় মোহন সে বন। দেখিয়া তরুণ হৈল শঙ্কবের মন॥ ছিক বংশী দাসে গায় ভাব শুদ্ধতি। সকলের কলাাণ করুক পদ্মাবতী 🗵

পদার রূপ-বর্ণন।

সাজে পদ্ম অস্থবে কৌতৃক।

একে ভম্ম স্বলক্ষণ

তাতে বত্ন আভরণ

প্ৰকাশ কবিল ভিন লোক 🗵

কেশে শোভে পারিজাত

বতন মুকুট ভাত

শোভিয়াছে সিন্তুৰ কপালে।

প্র-বছন আঁপি

कञ्जल উद्धन प्रिथ

কটাকে মুনিব মন ভোলে।

মণিময় কৰ্ণ-ফুলী

ততপরে চক্রাবলী

श्य-मृत्रा कराक निक्रमी।

গ্ৰে গ্ৰুমুকা হাব

্তাতে গ্রীবাপত্র আর

নাসা অথ্যে মৃকুতা আবলী।

कनक वाहरी (১) करत

नभौविनाम नथ भरत

ककृती छाकिछ भरताथत ।

কীণ কটিদেশ বেড়ি

পরে গঞ্চান্তনী সাড়ী

প্রণা উড়ণ মনোচর ॥

চরণে নৃপুর সাভে

क्रु बृश् वाश्व वास्त्र

উঞ্চ (২) পরিল রত্নর।

দিজ বংশী দাসে ভণে

সাজাইল স্বীগণে

বেন চক্র আকাশে উদর॥

<sup>(</sup>১) বাউটি = এক প্রকার হত্তের অলম্বার। (২) চুট্<sup>কি।</sup>

# অষ্টাবক্র।

অষ্টাৰক্ৰ নাম মুনি অঙ্গিরার পুত্র। অষ্ট অঙ্গ বাকা তার কাঁধে যজ্ঞসত্র ॥ বাকা কাঁকালি গলা বাকা হাত পাও। নাক মুথ চক্ষ বাঁকা বাঁকা কাড়ে রাও॥ পঞ্জিয়া পঞ্জিয়া (১) আসি কার্ত্তিকের আগে। লড়ি ভবে উভা (১) হৈয়া কহিবাবে লাগে॥ কি চাদ পাৰ্কভীপুত্ৰ ক আমাৰ ঠাই। মো সবার আগে তোর এতেক বড়াই॥ বাপ তোর ভাঙ্গর সে হভাবে ভিকারী। মাপায় বহিয়া ফিবে আপনাব নারী॥ (৩) কপাণী কারণে দক্ষ যজে কৈল ছেলা। (৪) দক্ষ-শাপে শ্বশানেত প্ৰেত লৈখা পেলা॥ কালির পোলা (৫) তুঞি জন্ম শরবনে। মো সবার বলাবল ভোব বাপে জানে। কার্দ্রিকের পাছে দেখি জন্তু কুমাব। কোপ করি মহাম্মি লাগে বলিবাৰ ॥ ভোর বাপে হবেছিল বলিছেব নারী। मृति भार्य कुष्टं देश हक खत्र छति ॥ আবনাৰ চকাদা কৰিল লক্ষী নাশ। হেন মুনি আগে আইস মবিবার আল। হাত পাও বাকা দেশি অপজ্ঞান (৬) মনে। नक्षं राज्य विमालिय हेल् चाहि नरम ॥ এত শুনি জয়স্থ উঠিয়া দিল লড়। कार्दिक इहेना मन (प्रतिव च्या १५ ॥ (१)

- (১) খোড়াইয়া খোড়াইয়া।
- (२) डेभूफ हहेना।
- <sup>(२)</sup> भन्नामियौ निर्वत् क्रोहात्र व्यवकान करतन ।
- (৪) নরকপাল তাঁচাব আন্তরের বন্ধ, এই জন্স দক্ষ-যজ্ঞে তাঁহার নিময়ণ হর নাট।
  - <sup>(৫)</sup> প্তা (৬) অবজা।
  - (१) वाउए = बाँए। कार्डिक (मन्डामिश्वर बाँएाल न्वाइलन।

### **ठाँम** ममागरतत खशावाड़ी निर्माण ।

কত দিনে সদাগর মনেত ভাবিয়া। সভা করি বসিলেক পাত্র মিত্র লৈয়া॥ সকলেরে সম্বোধিয়া বলে অধিকারী। সবে যদি বলহ বাগান তবে করি॥ ভাল ভাল করি বলে ভভাই পণ্ডিত। রাজা তুমি বাগানত কবণ উচিত ॥ হুভক্ষণে লগ্ন কৈল আনি বিপ্রগণ। বাজীর উত্তর অংশে কৈল ভদাসন দীঘে পাশে আরোপিয়া যোজনেক যুড়ি। পুরীর উত্তবেত কৈল বাগান বাড়ী॥ গড়খাই করিলেক তলঙ্গ (১) রোপিয়া। ঝোপে ঝোপে বাঁশ বোয়ে পাগাব ভরিয়া। বাহিরেত লাগায় কদম দাবি সাবি। ঠেওল চালিতা বোয়ে ভবিয়া উন্নার (২)॥ বাড়ীৰ ভিতৰে পুন: দিয়া গছপাই। কলা লাগাইল যত লেখা যোগা নাই॥ চারিদিগে গড় কবি সিক্তে মালাবে। ছুর্যম করিল কেন্ত লভিন্তে না পাবে। তার মধ্যে লাগাইল নানা মিষ্ট ফল। রোপিল ভুমাল ভাল শাল সবল।। লাগাইল দাড়িছ কাঁঠাল আম বেল। कामीत (नद नाश्यत अम नातिरक ना লাগায় ডেফল (৩) গাব তার অবশেবে। বোপিল থাছর বৃক্ষ তার চাবি পালে। তার পাছে পরম্ভ বদরী জীকল। ভূবী গৈরৰ আদি-লাগার সকল ॥

ৰাগানের আয়তন।

বৃক্সবৃহের নাম।

নারাজ কমলা বোড়ে দোলজ শাকর। মিঠা জাজী নানা কলা লাগায় বিভার ॥

<sup>(</sup>১) छुनत्र = छुन्छ्या ; अष्टाम घन्छ्यभीय मुक्क-विर्मय ।

<sup>(</sup>२) वृक्षामि जानरमञ्ज काहेन।

<sup>(</sup>०) जड़ कल-विश्वतः

নানাবিধ আনারদ লাগাইল পেষে। রোপিল চালিতা জাম তার এক পাশে॥ জামীর কাগণী মুগ লাগায় প্রচুর। व्यामारमञ्जू कां है। रमञ्जू ना गांत्र कर्भ्द (১)॥ লাগাইল মৌকরা আদি আমলকী। ধূতরসা থৈকর (২) বয়েড়া হরীতকী॥ হ্রিদ্রা আদা লাগায় আইল ক্রিয়া। স্থানে স্থানে বস্থাগ্ধা লাগায় ছান্দিয়া॥ বাড়ীর মধ্যেত দিল দীঘি পুকুরী। তার পালে লাগাইল নারিকেল সারি॥ তাহার অন্তরে পুষ্প চাঁপা নাগেশ্বর। রোপিল জবা ধুতৃবা পৃঞ্জিতে শঙ্কর ॥ সারি সারি রোপিল বকুল সেফালিকা। রোপিল বিবিধ খেত রক্ত মল্লিকা॥ জাতী যুগী মালতী লাগায় সারি সারি। লাগাইল নানাবিধ লবছ কন্তুরী॥ খেত কৃষ্ণ করবী সে দেখিতে স্থানর। আর যত গন্ধ দূল লাগায় বিস্তর ।। চালড় ইশ্ব মূল আৰু নাগদনা। ঔষধ লাগার মত নাতিক গণনা॥ যত কিছু ফল মূল আছে ই ভুবনে। সকল দেখিতে পাবা চাঁদর বাগানে॥ षिक दानी माटन शास मधुत शरात। হরি পরে গতি নাই ভব তবিবাব ॥

# মনসাদেবীর পুজোপলকে কাজির সঙ্গে গোপগণের ঝগড়া।

ইহা দেখি ভক্তিভাবে যত গোপগৰ।
দীপ ধূপে বলিদানে করয়ে পূজন ।
নানামতে কবে তথা বাছ্য নাট গতে।
হেনকালে এক কাজি আসি উপহিত॥

<sup>(</sup>১) পাণ-কর্প্রের বৃক্ষ। (২) থৈকর = থৈকল। অন্নফল। ইহা জরাদি রোগেও ব্যবহার করা বার। এই ফল প্রীহট্টে প্রচুর আছে।

আপনিই কাঞ্চি সেই,গোষ্ঠী তার জোলা। (১) কিতাব কোরাণ পড়ি করে কাঞ্চিয়ালা॥ নগরে ফিরে হিন্দুর পূজা করি মানা। ভূত-পূজা বলি তারে করে বিড়খনা॥ তার যত গোষ্ঠা জোলা কলিমা জানিয়া। কাজির ভাই কাজির শালা সব হৈল মিঞা॥ তাঁতের সাজ ঘরে থুয়া যত তানা বানা। কাজি নামে যেথানে সেথানে থার থানা॥ ভিঠী হেন পাগ মাথে মথে লম্বা দাঁডি। সহজে কমিন আরো থল হৈছে পড়ি॥ हिन्द्रानी माना करत शांध्य शांध्य गांटेड। গোরক্ষকে (২) পদা প্রক্তে দেখিল তা পথে॥ পুঞা ভাহ্নি বাড়িয়ে ভাহ্নিল ঘট বারি। আসন কর ত্রী (৩) ভাঙ্গি কৈল খান চারি ॥ তার মধ্যে একজন জাতি মুসলমান। সে বলে উচিত নহে বাথ হিন্দুয়ান ॥ একট ঈশ্ব দেশ হিন্দু মুসলমানে। যার তার কর্ম সেই কবে ধর্মজানে॥ সকলের কুলাচার সঞ্চিলা গোঁসাই। পাষ্ব চইয়া তাতে কোন কাৰ্যা নাই॥ ইহা শুনি কেহ না বাখিল ভার কথা। कुछ-शृक्षा वनि किन शक्त व्यवस्था (8) ॥ কালু মিঞা নাম টকিয়া জোলার পুত্র। সে বলে মারি ফেলাও গোরালের গোত্র॥ তাহান পালাত ভাই নাম হাজি মিঞা। পা পোছার বেটা টুনিয়া ভোলার ভারাা 🕯 তাঞি বলে হিন্দু মারিয়া কার্য্য নাই। আৰুন লাগায়া বর প্রতি কর ছাই॥ এই সব যুক্তি ভারা কৰই বসিয়া। ছেন কালে গোপ সৰ আইল সাজিয়া।

কাজির মনসাদেবীর ঘট ভাঙ্গা।

> (১) ইনি শ্বরং কাজি (magistrate), কিন্তু ইহার জ্ঞাতি গোটী সকলেই জোলা। (২) রাখালগণ।

(२) यनगात्र हित्रभष्टे।

(৪) সুরব্যার একবেব।

ধর ধর মার মার বলে গোপগণে। মিঞা সব পালাইল ভয় পায়া। মনে॥ 🛊 বনে ঝোপে গেল তারা লডালডি পাডি। মিনা কাজি পলাইতে ধরিলেক বেড়ি (১)॥ ধরিয়া বান্ধিল তারে ছান্দা দড়ি (२) দিয়া। মৃষ্টি প্রহার করে বকেত বসিয়া॥ काठी हाशरवत हम्म शरव मिम्रा माना। হাততালী দিয়া তাবে নাবে ঘন ঠেলা॥ কিতাব কোৰাণ যত পুডিল সকল। দীড়ি উপাড়িয়া প্রাণে-রাথিল কেবল। তার পরে ছাড়ি দিল তর্কল দেখিয়া। ন্ধান করি পন্না পুজে হর্ষিত তৈয়া : মিনা কাজি পলাইল গণিয়া প্রমাদ। হাসনের কাছে গিয়া করিল ফৈরাদ।। সৈয়দ হাসন কাজি বসি বিভানাত। লাড় কা কবিয়া সনে স্লথে খায় ভাত। হসেন কনিই ভাই মন্ভার সনে। (शामा भिन् क्षेत्रमार विति अक शास्त । এছি সবে লইয়া হাসনে পানা পায়। হেন কালে মিনা কাভি আদিল ভথায়।। कानिया कानिया करः ५:४ जाननात । ছিঞ্চ বংশ্য দাসে বচে মধুব পয়াব 🧸

সৈর্থ হাসনের নিকট কাঞ্জির নালিস।

শুন সাহেব আমাব উত্তর।

তোমাৰ হকুমে আমি সকল বিলাতে (৩) লমি

ভাতে জৈল এভ ছংগ মোৰ ॥

कत्राम नहीत कृतम

মিলিয়া সৰ ৰাখালে

নাট গাঁত মছোজন কৰি।

শুম ঘণ্টা বাজাইরা

পঞ্চ উপচার দিয়া

ক্ত পুঞ্জে বলে বিবছরী ॥

<sup>(</sup>১) বেষ্টম পূকাক। 👙 পুকাবন্ধে এখনও "ছান্দম দড়ি, বাঁধন <sup>দ্</sup>ডি" কথার বাবহার আছে। "ছান্দা দড়ি""ছান্দন দড়ি" শব্দেরই विश्वःन। "इन्सिम मिष्ण" वर्ष हा श्राकात मिष्ठ मित्रा नाना है।एम (नाना विकारत) वीश यात्र। (७) नामनावीन चान।

বিশাতে আমি যাইতে তাহারে দেখিলুঁ পথে

• মনে মোৰ হইলেক গোসা।

ভাঙ্গিবারে ঘট বারি দিলে বড় পাঞ্জা করি হাতেত ভুলিয়া লৈলু মাসা (১) ॥

সে আসার বাড়ি দিয়া সকল ঘট ভাঙ্গিয়া মুলাগিরি কবিল্ ছাহির।

আসিয়া গোয়াল যত আমাবে চোরের মত মারিয়াছে না কবি থাতিব দ

যত সব ভাই ছিল তারা পলাইয়া গেল আমারে পাইনা কবে ধ্ম।

পাওক তোমারে মানি থেলোর সমান জানি কলমেত কবিলু মংল্ম

শুন শুন হজৰত মেৰি ছংগ কাত মত হৈল সৰ নিমিৰেৰ দেৱে।

কিতাব কোরাণ প্রভি পাঠাব থালের দড়ি গলায়ে ব্যক্ষিণ স্ববশেষে :

হাসনে শুনিয়া কথা সংয়তে লাগিল বাথা সাজ সাজ্জ-বলে ডাক ছাড়ি। দ্বিক বংশা দাসে কয় ই তব উচিত নয়

শেষে পাইবা অপমান ভাবি ১

शंत्रतनः वृद्ध-त्रका ।

মাজ সাজ বলিছা হাসন পাছে ডাক।
এক ডাকে বাহি বিল পোছা তিন লাপ।
থলিপা দেওৱান কাজি গোজাব প্রধান।
তার সনে বাজি আইল হাজাব পাঠান॥
বড় বড় তাজী গোড়া কবি নানা সাজ।
সেখজালা সব চবে যেন গজরাজ॥
খন্কার রফিক সাজে মিনা কাজির ভাই।
তার সনে লাটাকবা লেপা যোখা নাই॥
পাওজামা নিমা টুপী পরি কটাবন্ধ।
হাসন সৈদের সাজে সাত ফরজনা॥

<sup>(</sup>১) जामानिष = वष्टि-विद्नवः

আকন্দ হাসন কাজি হৈল আগুয়ান। ভালিপ মুরসিদে তার ধরিছে যোগান। ক্ষ ঘন সাড়া কাটি পড়িল নগরে। **এक्জन मुजनमान ना देवन महदव** ॥ আসিরা মিলিল সবে পদ্মা-পূজা-স্থান। ই দেখি হিন্দুয়ানের উড়িল পরাণ॥ क्ट भगारेबा राग कर मिन नड़। **क्ट्रक मात्रिम वाफ़ि करत ४**५% ॥ পূজা ভাঙ্গি ঘটবারি ভাঙ্গিয়া ফেলায়। যিতেক মঙ্গল-দ্রবা পাড়ে **চই পায়**্য ব্রাহ্মণের জাতিনাশ করিবার ছলে। কর্ণেত কলিম। পড়ে যবন সকলে ॥ আসিছিল যত লোক দেখিবারে ত্রত। ফলুম করিয়া সবে কবিল স্তয়ত॥ গোহত্যা করিল তথা করিয়া জবর (১)। उम्बद्ध म्बद्धमा इसि (श्रम एवं ॥

### धश्रस्त्र अवा।

এই মতে ধবস্তবি ক্ষিল সংসাবে।

গন্ধী অধিষ্ঠান হৈল সে রাজার বরে।

দিনে দিনে বাড়ে যেন চক্রের সমান।

কাশ্যিরাজা মহোংসবে কৈল নানা দান।

শার অনুসাবে সব কৈল সংস্কার।

শুরুর নিকটে দিল শার জানিবার।

আগম নিগম পঠে ভাগবত পুতা (২)।

নানান পুরাণ পঠে ভগবদ্গীতা।

সকল সংহিতা পঠে কাব্য-পরকাশ।

ভানিল সকল শার বত ইতিহাস।

বেদান্ত পঠিরা পঠে বোগান্ত বিচার।

কালিকা সাধন কৈল অনেক প্রকার।

ভূই হৈরা মহাদেব বর অধিষ্ঠাতা।

মহাজ্ঞান দিলা আরু গাল্ভী সংহিতা।

ধ্যক্রির শিক।।

वनःमान-मन्दि-गान।

বিবাহ ৷

বিদর্ভ রাজার কন্তা নামেত কমলা। ভভক্ৰে বিয়া কৈল যেন চক্ৰকলা।। ধনে জনে সম্পদ হইল অভিশয়। নানা দেশ ভ্রমিয়া করিল দিখিজয়॥ গো-মুণ্ডের ঠাটা (১) তারে সিংহছালে ছারা। ব্যাঘ্র-প্রচে চড়ি ফিরে জয়ঢাক বায়া ॥ হয়ারে সাগর চালে পৃথিবী কাঁপার। নাগে বাঘে নাম গুনি মন্তক নোয়ায়॥ ভূত প্রেত পিশাচ পলায় দেখি ডরে। বৃক্ষেও নামায় মাথা দেখিয়া ওঝারে॥ হন্ধারে পাড়িয়া সে বৃক্ষের ফল খায়। পুনরপি পাড়া ফল বৃক্তে লাগার॥ ভূচরী খেচরী যত ডাব্দিনী যোগিনী। রোগ পীড়া ব্যাধি থতে তার নাম গুনি॥ বড় দর্প ধরিরা গারুড়ী মন্ত্র বলে। নিরবৃধি **বেলা**র লইয়া নানা ছলে।। বিষ কাভি লয় যত বড় বড় সাপ। বাকে হাতে গলার নাহি থাকে দাপ। उमयकाम ज्ञान नित्तत करोत । তারে কানি মন্তবলে ধরিরা খেলার ॥ এक मिन विशादक छिकिन देमनदर्गाण । পাইল মুনির শাপ দংশিবারে নাগে ॥ विक दः मार्ग्स्य अम्ब मन्याही। भागतक गाडेन भवत्रति छेश्यति ॥

#### কলির ব্রাহ্মণ।

কলির প্রাহ্মণ আর বলির ছাগল।
ভাল মন্দ জ্ঞান নাই প্রেপ্তর পাগল।
পতিতের দান লৈতে না কর বিচার।
হাড়ি ডোন চগুলি বজাও কলাচাব।
কাকড়ার বাটি দিয়া কর দীর্ঘ কোঁটা।
কাকালির মধ্যে রাথ ভারা লাউ গোটা।

মাণার বেডিরা বান্ধ রাত্রি-বাস ধডি (১)। মৃষ্টি ভিকা মাগিয়া বেড়াও বাড়ী বাড়ী॥ মৃষ্টি এক উনা হৈলেনা কর ভোজন। তিন হাঁড়ী অন্নে হয় উদর পুর**ণ**॥ ধুঁয়া দেখি ফিরছ নদীর পারে পারে। মড়া মৈল বলি যাও দক্ষিণার তরে॥ ভনিলে প্রাদ্ধের নাম যজমানের পাড়া। বান্ধা দিয়া খাগা যাও স্নীর চবুড়া (২)॥ ফুর (৩) পুঁপি হাতে লৈয়া চণ্ডীপাঠ গাও। সতা মিথা। বাকা বলি যলমান ভাঁড়াও॥ শুদ্র সেবক লইয়া কর চড়াচড়ি। পঞ্চ উপচারে খায়া যাও গালি পাডি ॥ বাকা চাতুরী করি দিবাতে মাগিয়া। সন্ধাকালে যাও ভাল গছত দেখিয়া॥ ঠাই টিউরি করি থাক অপেকার। ভাল বাক্তি হয় যদি বন্ধন করীয়॥ পর দুবা পাইয়া ডাগর পেট ভর। রাত্রিতে না আগে নিলা উঠু বৈদ্কর॥ আচাৰ বিচাৰ নাই অহিত ব্ৰাহ্মণ। গায়ত্রীর লেশ নাই স্ক্রা দেবার্চন।। वामि ७वा ४५ १ ति वक्त छन नहे। গুলায় আছিয়ে হতা তেকারণ সই ॥ আৰু জন হৈলে তার মুড়িতাম মাপা। গ্রু আর ব্রাহ্মণ যে শুমের দেবতা ॥ আমাৰ যে ওণ সৰ ভালে হৰ-গৌৰী। ভূমি ছারে কি ঞানিবা কড়ার ভিকারী।।

#### ডিঙ্গা-নিশ্বাণ।

ডিঙ্গা বাদ্ধে চম্পকের নাথে। সোণার জল লয়া মাহেন্দ্র স্থকণ পারা। দী**ড়া বিদ্ধে আ**পনার হাতে ॥

<sup>(&</sup>gt;) ধড়ি = ধৃতি। দ্বাত্রিতে পরিহিত বস্ত্র।

<sup>(</sup>২) মোটা ফডার **নাড়ী।** (৩) ব্যাকরণের প্রাথম পাঠ্য।

দীৰ্ঘে সহস্ৰ গজ হতা মাপি কৈল ধ্বজ মধ্যে দিল তের আল উভে। ষণা তথা ভরা লৈলে মনসা চক্রান্ত কৈলে সাগবে যে কাঁড়ার না ডুবে॥ ডিঙ্গা পত্তন করি কাবাই (১) পাইল গিরি (২) তার খা ৮ (৩) পাইল জনে জনে। বিশ্বকর্মা অধিষ্ঠান ডিঙ্গা করে নির্ম্বাণ व्यानत्म गर्रस ताति प्रित्म ॥ মন-প্ৰন কাঠে मिक्टि नाशांत्र भूटहे লোহার গদ্ধাল হানি তারে। দঢ় করি গড়ে তলা বাইনে বাইনে রাং শ্বালা लांगा भानी है हेटड ना भारत ॥ তলী গড়ি কৈল সারা 🧪 লাগার হাটুরা গোড়া পীঠপাত লাগার ঝাপ দিরা। মাথা (s) কাৰ্ছ দিল ভাত সোণা-ক্লপার পারিজাত नाशाहेन मिक हो हिना ॥ মধ্যে করি রাজাসন চেররাট (e) বি<del>লক্ষ</del>ণ वनम (७) গড়িन সারি সারি। মালুম কাৰ্ছ (৭) দিল গাড়ি পাত্ৰয়াল (৮) ঝোকা বাড়ি (৯) চারা প্রব কত করি ॥ স্তবিচিত্র ছই ধর দারি দারি চামর **म्बर्टिय भागमी माना हमा।** ভিজার দিলেক আঁপি সোণা-দ্ধপার চুমকী क्षांत्व वित्राष्ट्र करत्र हान्स ह नाना वन-कुछ्हरन ডিলা নামাইল কলে म्ब्यं नाथु इत्रविष्ठ म्बा গিরিবর পাইল বোড়া আরু সবে নেত ধড়া तः भारमन विटक छटन ॥ (২) तुककाठेः छामा। (२) निजीत नाम।

- (০) পূর্বে মন্তুর ও শিল্পীদিগকে ক্লপা বা **অক্ত কোন ধা**তু নির্দিত পাছ (হস্ত ও পদের অলভার-বিশেষ) দিয়া পুরস্কার করিবার প্রথা ছিল।
- (a) নৌকার গলুই। (c) নৌকার গলুই-সংযুক্ত কার্চ-বিশেষ। চলিত ভাষার "চরাট" বা "পাটাতন"। (৬) সুলান কৃত্রির পুশ্মানা।
  - (१) নৌকার তক্তা আবদ্ধ রাখিবার কৃত কাই।
  - (৮) हाहेगा (a) सोकान हावेश-सरकार कार्ड-विलाव।

#### রন্ধন ।

চান্দর আদেশ জানি চলিল সোণাই রাণী করিবারে রন্ধন সম্বর।

যাব অতি দৃর দেশে কত দিনে ফিরি আসে না জানি ঘরেত সদাগর॥

ঘাঁটঘিলা (১) দিয়া লান করি বন্ধ পরিধান রাঁধিবারে যায় স্থবদনী।

বণিকা ছকুড়ি থর জ্ঞাতি গোত্র সহোদর ভোজন করিব হেন জানি॥

কালী কাঞ্চলী বালী তেড়ার ভগ্নী মেধলী হর্মালী যে লেঙ্গার ভগিনী।

পঞ্জন দাসী ধার কেহ সূক্ত যোগার কেহ হল্তে চালার বিজনী ॥

কেছ মংস কাটে কেছবা ছরিদ্রা বাটে কেছ বাঞ্জনের সক্ষ করে।

হগ্ন আবর্ত্তন করি কেহ রাখে সারি সারি শুড় চিনি নানা উপহারে॥

এক মুখে দেয় জাল নব মুখে জলে ভাল বসাইল নগোটা পাতিলী। (২)

নব ব্যশ্বনের তরে বসাইলা একেবারে সম্ভারিল তৈল ত্বত ঢালি॥

প্রথমে নালিতা শাকে রান্ধিলেক তৈল-পাকে কচু শাকে নারিকেল কাটি।

সাঞ্চা শাক স্বতে ভাজে আদা দিরা তার মাঝে মাটা শাক (৩) জিরা লঙ্গ বাটি ॥

পালই (৪) শাক বসায়া। ভাজে তারে শ্বত দিয়া
পরে দিল মরিচ লবন্দ।

নাড়িতে বিজ্ঞান ছুটে খর জালে ধ্যা উঠে খামে লোণার বিরস বদন ॥

বীলোকজের গাত্র-পরিছারক এক প্রকার কল।

<sup>&</sup>lt;sup>(२)</sup> নরটা পাতিলী **(ইংটা) ব্যাইল।** (৩) রেখি শাক।

<sup>(8)</sup> भागहे = (हेंकून नाक।

ভাছি ৷

ন্বতে ভাজে নিমপাত উদ্রিসা (১) উরসী তাত বেত আগে পউরের (২) ছই।

বাগুণ তর্ই (৩) বিঙ্গা ভাজে ছগ্পরাঞ্চাঙ্গা (৪) কাঁচা কলা ভাজে ছুধকঁই (৫)॥

লাউ কুমড়া চাকি হরিদ্রা পিঠালী মাধি বসবাস জিরা লঙ্গ বাটি।

কাঠালের বীঙ্গগুলি ভাজিলেক মতে তুলি শিষ উড়গা (৬) দাল বাটি॥

একে একে নিরামিষ বান্ধিল ব্যঞ্জন ত্রিশ

শুক্ত রান্ধে আর ডালি নানা।
অন্ন রান্ধে পাকা কলা আদা দেছু পৈরা (৭) মূলা
ছিল্ল বংনা দাসের রচনা॥

নিবামির বান্ধে সব গুতে সম্ভারিয়া।
মংক্রের বাঞ্জন রান্ধে তৈল-পাক দিরা॥
বড় বড় কই মংক্ত গন গন আঞ্জি (৮)।
জিরা লক্ত মাধিরা তুলিল তৈলে ভাজি॥
কাতলের কোল ভাজে মাধ্যরের চাকি।
চিত্রলের কোল ভাজে বসবাস (৯) মাধি॥
ইলিশ তলিত (১০) করে বাচাও ভাকনা।
শউলের গণ্ড ভাজে আর শউল পোনা॥
বড় বড় ইচা (১১) মংক্ত কবিল তলিত।
বিঠা পুঠা ভাজিলেক তৈলের সহিত।
বেত আগে পলিয়া চুট্বা মংক্ত দিরা।
ভক্ত বাঞ্জন রান্ধে আদা বাতিরা॥
পাব্তা মংক্ত দিরা বান্ধে নালিতার (১১) কোল।
পুরাণ কুমড়া দিরা বোহিতের কোল॥

- (১) डेल्फा (२) लात्त्रवा (७) छंडम्।
- (৪) কীরনটে = সাদা ওঁটো-বিশেষ। (৫) বিজা বা অজ কোন তরকারী হয় ও চিনির সহিত। চলিত ভাষার "হয় কয়ুই"।
  - (७) काल कड़ांडे मान । (१) शहरा ७५ ।
  - (b) काठांत माश मित्रा। (a) **बागन**।
  - (১+) देखरण खांचा। (১১) विश्वी।
  - (১২) শুষ তিক্ৰ পাটপাতাৰ।

# মনসা-মঙ্গল-- विक दरनीयमन ১৬শ শতा की।

কিঞিৎ নালিতা পত্র তার মধ্যে আদা। লাউ দিয়া ঘণ্ট রান্ধে রোহিতের গাদা॥ বাগুণ বিশুও করি তাত লাউ যোগ। মাগুর মংশু সহ রান্ধে কোঞর ভোগ (১)॥ नवीन कुमड़ा पिन्ना करे मश्य मत्न। পিপুল বাটিয়া ঝোল রান্ধিল বন্ধানে ॥ नाका (२) वाछन मीर्य कति ठाति थए। চৈ (৩) বাটিয়া বান্ধে বোহিতের অও॥ মাষ দাল দিয়া রাজে রোহিতের মাথা। হিলের সম্ভাবে ভাতে দিল ভেম্পাতা॥ किता नक वांधि मिन मित्रिकत तरम । ভুবন মোহিত কৈল ব্যঞ্জনের বাসে॥ আদা জামিরের রসে কই মংস্ত ভাল। অমু বাপ্সন রাব্ধে থৈকর (৪) মিশাল 🛚 পোনা মংস্ত দিয়া রান্ধে করঞ্জ (c) অধ্বল। তিল চালিতা রাক্ষে স্থপান্ত কেবল ॥ পাকা ঠেতুলে রান্ধে রোহিতের পেটি। বদরীর অন্ন রাধ্যে শোল মংস্থা কাটি ॥ मक्न गाअन तास व्यापनात मत्न। वनशैत सभ तारक ठिकारेन (मर्ग (५)॥ হেটে তার বাঞ্জন উপরে ভাসে ফেণা। নাড়িতে নাড়িতে নড়ে চকাণের সোণা ॥ (৭) পাকা মৌজালু (৮) দিয়া ঘুত পাক করি। তাতে কৈল দ্ধিখণ্ড চিনিয়ে সম্ভাবি ॥ দারচিনি বাঁটি দিল আর তেভছাল (৯)। পিঠালী বাটিয়া তাত মরিচ মিশাল ॥ व्यामा आभिरतत तम देमकव नवरम । ताकित्वक "म्याहत्र" नाम वाश्वत्न ॥

<sup>(</sup>২) এই ভাবে প্রস্তুত ব্যক্ষনকে "কুমার-ভোগ" বলিত। (২) বড় ও গোল। (৩) মসলার উপযোগী গুল্ম-বিশেষ। (৪) "অয় বেতস" = এক রকম টক ফল। শ্রীহট্টে বিশুর হয়। (৫) করম্চা। (৬) আবর্তন-পূর্বক ফেল সংবরণ করিল। (৭) অনবরত আবর্তন-জন্ম কর্ণের কুগুল গলিতে লাগিল। (৮) এক প্রকার মিষ্ট আলু। লাল "সকরকন্দ আলু"। (৯) তেজপত্র-বৃক্জের চর্মা।

ध्येवरक ब्रांटक गुझन नाम मरनाइत । খাইতে স্থবাদ অতি দেখিতে স্থন্য ॥ মংস্তের ব্যঞ্জন রান্ধি করি অবশেষ। মাংসের ব্যঞ্জন ভবে বান্ধরে বিশেষ॥ কাউঠার (১) রান্ধে মাংস তৈল ডিম্ব দিয়া। তলিত করিয়া ভূলে মতেত ছাকিয়া॥ কৈতরের (২) বাচ্ছা ভালে কাউঠার হাতা। ভাজিছে খাদীর তৈল দিয়া তেজপাতা ॥ ধনিরা সলুপা (৩) বাটি দারচিনি বভ। ষুগ মাংস ঘুত দিয়া ভাব্ধিলেক কত॥" রান্ধিছে পাঠার মাংস দিয়া ধর কাল। পিঠালী বাটিয়া দিল মরিচ মিশাল।। কত মত বাঞ্চন সে নাহি লেখা যোখা। পরমার পিষ্টক বে রান্ধিছে স্পকা ॥ ঘুতপোরা চক্রকাইট (৪) আর ভগ্নপুরী। আইনবড়া ভাজিনেক স্বতেত মিশানি॥ कार्टिश्नी कीत्रश्नी ठिउटनाठी खात्र। মনোহর। রান্ধিলেক অনেক প্রকার ॥ व्यव राष्ट्रन ताकि कविन आहुत। क्लारबब प्रवा रेकल मूर्शब व्यक्त ॥ আলা চাকী চাকী আর তুনা কলাই। ত্বতেত ছভাজা চিড়া শৰ্কবা মিশাই ॥ স্থানী শালির চিড়া গন্ধে আমোদিত। বণ্ড বণ্ড নারিকেল ভালাতে বিভিত্ত 🛭 डेख्य कीत्रमा विश्वा <del>भन्नाकर्मी नाडू ।</del> " ইকু রস রাবিলেক ভরি লোটা গাড়ু a এই वट छका स्वा कविन विखन। **टिड़ा जानि कानाहेन हास्त्र (शहर 8** इडेरनक ब्रक्त विनय माहि चात्र। খান করিবার সাধু হৈল আগুসার ॥

<sup>(&</sup>gt;) कळ्ग-विरन्दित ।

<sup>(</sup>২) পারবার

<sup>(</sup>a) **चना**।

<sup>(8)</sup> निक्षक-मिटनर ।

# দেব-সভায় অপ্সরাগণের নৃত্য।

উষা ও অনিক্ষের প্রতি অভিশাপ।

অগ্ৰে উৰা তাৰ পাছে যতেক নৰ্বকী। মুদল মন্দিরা আর করতাগ ঝিকিমিকি॥ কটিতে কিৰিণী শব্দ নৃপুর রুপুরুনি। ক্ষদ্ৰ ঘটিকা বাজে কটিতে কিৰিণী॥ मुमक পাথোৱাজ ডपुक वाक्रत विलय। প্রথমে উর্বাণী করে নুভ্যেতে প্রবেশ 🛭 অঙ্গ ভঙ্গী করি নৃত্য কররে স্থন্দরী। সমুখ বিমুখে বায় তালে ভর করি 🛚 উর্বাশীর নত্যে মোহিল দেব-সভা। উর্জনীর অবশেষে আগু হৈল রস্থা।। তাল ঘাতে নাছে ভাল কুবেরের নারী। মোহিল ইন্দের সভা গুদ্ধ নৃত্য করি॥ দেব-সভা মোহিত করিল স্করগণ। সেই ছিদ্রে মেনকা নত্যেতে আওয়ান॥ হাড়িয়া চামর (১) হাতে স্বর্ণের ঝালী। হন হন পাকায় যেন ঝনকে বিজ্ঞী 🛭 শক্তের সঞ্চার তালে করি ভর। মেনকার নৃত্য দেখি হাসে মহেবর 🗈 হেন কালে গন্ধকালী আসি উপন্ধিত। সভা মোডিত কৈল শরীরের গন্ধে। यम्या क्रेयः शामि नाष्ट्र नाना इत्न ॥ কাচলি ঢাকিয়া স্থলীৰ্থ কুছুম। ময়ুরে নাচয়ে ফেন ধরিয়া পেশ্ম 🛚 গদ্ধকালী নাচে বেল বঞ্চনিদ্ধা পাৰী। গন্ধকালীর নুজ্যে হৈল সব নেব সুধী !! হুর-পুরী সকল মোহিল গছকালী। শশিপ্ৰভা আন্ত হৈল অৱস্পট (২) তুলি।।

উৰ্বেশী।

র্ভা ৷

মেনকা ৷

शककाली ।

र्मान-दका।

<sup>(</sup>১) পূর্বকালে হাজিগণ সম্ভবতঃ চামর বাজন করিত, অথবা দেই চামর চাজিগণ নির্দ্ধাণ করিত। (২) অন্তঃপুরের পর্দা।

্ষ্টিক্স উদয় যেন করিল প্রকাশ। শশিপ্রভার নৃত্য দেখি দেব-সভার হাস॥ স্তার সঞ্চারে নাচে বায়ু ভর করি। একে একে সকল মোহিল স্থরপুরী॥ অধরে মধুর হাসি ত্রিভঙ্গ ভঙ্গিমা। শশিপ্রভার অবসরে আইল ভিলোভ্রমা॥ ভিলোভমা। মাথার ঢালরা খোপা ধরিছে পেথম। তিলোভমার নৃত্য দেখি হাসে দেবগণ॥ তার পাছে তারাবতী বত্রিশ তাবে পুরি। তারাবতী, বোজনগৰা। বাহির হৈল যোজনগন্ধা নামে বিভাধরী ॥ গারের মদগন্ধ যার যোজনেক পথ। পড়নী উড়নী অংক ঘুখাট সাত শত ॥ গুলাজনী সাডীতে শরীর আজাদিরা। কৌতৃকে কৰয়ে নৃত্য তালেতে ভাসিয়া। গমন গ্রেক্-গ্রিমদন কর্সে। মেহিত কবিব সভা নানা বাকারসে॥ প্রেমের লোচন-ভার। স্করেণা স্বন্দরী। তার পাছে নৃত্য করে বপু বিষ্ণাধরী। उत्प्रमुबी इत्क्रकना नाटह छ्डे मबी। অপরাপর বিজ্ঞাধরী। বহুমালা নাচে যেন পঞ্চনিয়া পাণী ৮ ৰোহিণী মোহিনী সভাৰতী মনোৰমা। স্কুত্রা সভাভাষা নাচিছে স্বুষা । द्ववडी काक्षनभाषां नाफ महनाइत । শক্তরে লখিত কাঞ্চলি প্রোধর n এহি মতে গতেক প্রধান বিভাধরী। একে একে নৃত্য করে দেখে বিষয়রী॥ হাসিয়া ইক্সের ঠাই বলিলা বচন। हेगा। এখনে দেখিতে নৃত্য উষার নাচন।। অনিক্ষ উবা ভাল নাচে কেন গুনি। দেশিতে উবার নৃত্য আজা দেহ জানি ॥ এত ওনি পুরুদ্ধে বলিল হাসিরা। সকৰে আনহ উবা নৃত্য করুক আসিরা । क्रिजरबंश वरण छैवा विनाद नाहि काव। অবত বাইবা দেখি শীত কর সাজ।

অনেক যত্ন করি উষা রহিবারে চাহে। বিধাতা লিখেছে ছঃপ থণ্ডান না যাহে॥ সাত পাঁচ ভাবি উষা দিল আগুসার। পেটারা থসায়ে পরে রত্ব অবস্থার ॥ মস্কম্পট ধরিয়া সপী চারিভিতে। রত্বের প্রতিমা যেন সাজে মনোরথে॥ স্থবেশ করিয়া পোপা বান্ধিলেক ভালা। প্রমেক জিনিরা থেন সাজে মেঘমালা॥ তাহার উপরে দিল পারিস্থাত মালা। নবীন মেষেতে যেন শোভিছে চপলা॥ মধ্যে মধ্যে পুষ্প ভাতে চাপা নাগেখর। মধুলোভে উড়ি পড়ে উন্মন্ত ভ্ৰমন ॥ কাম-সিম্পুরের রেখা কপালে উচ্ছল। প্রপেতে লম্বিত জাত লোভয়ে কেবল ॥ কপালে উচ্ছল শোভে ঝুরি মুক্তাবলী। মাণিকোর কর্ণকল লোভে গওত্তলী 🥫 তার উপর চন্দ্রাবলী ঝলকে উচ্ছল। নাসিকা অগ্রেটে পরে মুকুতা কেবল ॥ কুছুমে লেপিয়া শুন ঢাকিছে কাচলি। গলে পরে গ্রীবাপত্র মৃকুতার বলী 🛭 বিনা মরকতে গাপি মধ্যেতে সোণার। হাতে পৰে বাজ্বন্ধ মুকুতাৰ তাৰ।। **इट्ड भरत कानकात (क्यूत कक्षण**। রত্ব অসুরী পরে অতি বিলঞ্জ। নেতের উড়নী পরে উপরে পাটসাড়ী। তাহার উপরে খাগর পরে কটি বেডি 🛭 কুদ্ৰ ঘটিকা ভাতে খাগৰ কিছিণী। নাভির উপরে পরে নীবিসন্ধ থানি (১) # চরণে খুখুরা পরে নৃপুর পঞ্ম। উষ্ট। পরিল ভবে দেখিতে উত্তম ॥ হাতে পার পরিলেক অলক্তার ফুল। চদ্দনে লেপিরা অঞ্চ সর্ব্ধ সমভূগ।

উধার বেশ।

্ডিভ্রম উড়নী দিরা সর্ব্বাঙ্গ ঢাকিরা। তাতে বত লিখিয়াছে গুন মন দিয়া॥ कामिनी ভূষণ এ যে बानि পुत्रमस्त । কৌতুকে দিলেন তারে শচী পরিবারে॥ শচীর ঠাই নৃত্য করি পাইরাছে উবা। সেই বন্ত্ৰ গান্তে দিলে নাহি কুধা তুবা (১)॥ বিশ্বকশ্বা নিশ্বায়েছে আপনার হাতে। ব্ৰহ্মাণ্ডেতে যত আছে নিখেছে তাহাতে॥ স্বৰ্গ মন্ত্য পাতাল লিখেছে ত্ৰিভূবন। দেব দৈতা নাগ পকী গন্ধৰ্য স্থলকণ ॥ দেবের প্রধান ব্রন্ধা লিখিয়াছে তাতে। হংস্বাহন রথে ব্রহ্মাণী সহিতে ॥ **ठठू इं क्रम निर्द्ध ना**तावन । বন্ধী সরস্বতী সঙ্গে গরুড-বাহন ॥ ব্যবের উপরে হর লিখিয়াছে তথি। শিরে গঞ্চা উপরে ছর্মা কার্ডিক গণপতি॥ শক্ষরের কোলেতে লিখেছে বিষহরী। চতুত্তা মহামায়া বক্তবস্থানী # মার মার যত ইতি ব্রহ্মাণ্ডেতে আছে। शानत क्रम बाबि मन निधिवादक ॥ তেন বন্ধ গাবে দিয়া আসিল কুন্দরী। সভা মধ্যে দাড়াইল অন্ন ভন্নী করি॥ একে একে সভার দৃষ্ট হৈল উষা দিগে। মোহিত করিল সভা অমুরাগে ॥ विक दः नी मार्ग आग्न भन्नात हत्रन। **छन्तिक उत्रिनारत वल नावाबन ॥** 

নৃত্য করে উবা সুক্ষরী। চ্রণে নৃপুর-ধানি ভালেতে ট্রার হানি দীড়াইল অন্ন ভদী করি ॥ উবার মন্দিরা হাতে অনিক্রম্ব ভাল খাতে

डेबाब बुठा।

ণাধোরাজ করে ঢোলঢোলী।

<sup>())</sup> এট বল্পের ওবেট কুষা ভূকা হর মা।

ভালভন্ন ৷

नान ।

তাতা তিতি থৈরা থৈ স্থাতে মুখে তাল কৈ (১) মোহিত করিল হুরপুরী॥

ধঞ্জন-গমন হাটে হাতে লরে তাল বাটে

চামর তুলিছে ঘন পাকে।

আর সব দেবলোকে রঙ্গ দেখে কৌতুকে

মনসা বহিছে ছিদ্র তাকে (২)॥

মাণায় জলের ঘটা হুই হাতে তাল বাটি

नारु काठा नतात छेशरत।

এক পারে করি ভর যেমন ফিরে ভ্রমর

মনসা তথনে মন হরে॥

পদ্মা হরিল মন তাল হৈল বিশ্বরণ

শরা ভাঙ্গি পড়িল ভূমিতে।

তাল ভক্ল হৈল কাষে শাপ দিল দেবরাজে

ভরে উবা পরম চিন্তিতে॥

তালে নাহি অবধান আমা করে অবজ্ঞান

অনিক্ষ উষা চইন্সনে।

শাপ দিল এই দোৰে ভোমরা দাদশ বর্ষে

থাক গিয়া এ মন্ত্রা ভূবনে ॥

উষা গদি পাইল শাপ ্ৰেবগণে মনস্তাপ

দেশ-সভা করে হাহাকার।

ছিক্ত বংশী দাসে গাল দেবগণ মৰে যায়

কাৰ্য্যসিদ্ধি হৈশ মনসার 🛚

# চাঁদ সদাগরের দক্ষিণ পাটন যাত্রা।

চলে সাধু দক্ষিণ পাটন।

চম্পক নগরে মিলি কৌতুকে হলাহাল

জয় ধ্বনি উঠিল গগন ॥

বসিয়া কাঞ্চন খাটে যাত্ৰ৷ মঙ্গল পাটে

हेडेलिय कतिन प्रतन। \*

হত্তে ধান্ত দুর্বনা নারী পুর্ণ কুন্ত সারি সারি

त्वम भर्छ छनहे आभाग ॥

<sup>(</sup>b) **本**[a] (c)

<sup>(</sup>২) ছিত্ৰ অনুসন্ধান করিয়া।

ব্যত্রা করি অধিকারী পুজিলেক হর-গৌরী প্রণাম করিয়া সপ্তবার। (হুত) মগধ ভাটে বন্দী শালে স্বতি পঠে नाती लात्क (मयसी स्माकात ॥ বিনয় করিয়া স্কৃতি হৃদয়ে ভাবিয়া অতি ভড পাত্র করিয়া সঞ্চার। र्याशांन धतिया ठाएँ आत्रिया मिनिन घाएँ বান্থ ভাও বাজায় অপার॥ সাধু উঠে মধুকর বে নায়ে শিবের ঘর পাইক সবে পাইল হোড়া। দুলাই পাইল যোড়া মির বছর আবে তেড়া প্ৰতি নায়ে খন বাজে কাড়া ॥ তন্তি মৃদক কাড়। কাঁজর বাজয়ে সারা শবদ উঠরে হোরতর। গোঞ্জনী যুড়িয়া যায় চক্রধনে বঙ্গ চায় রবির কিরণ হৈল ছোর। ত্লাই বলে বাও বাও বন্দিয়া চণ্ডিকাৰ পাও প্রথমে মিলিল শখ্য । ১)। ছোটমোট :২) তার পাছে ্রে নারে ভরিয়া আছে হাড়ী পাগ ধুতুরা বিস্তর। ভবে সে কাজলরেপি (১) দেখিতে যুড়ার আঁথি **চতুর্বে মিলিলা** ভূগাবর (৪) ॥ भागिका-(मक्रवा (a) नारव वान गड मेफ् वारव ভার শেষে আগলপাগল (৬)। ৰাজহংস ভরা সব ভবেত বাজবল্লভ (৭) अहेरम मिनिन इंश्नवत्र (৮)॥ নবমে সাগর-ফেনা (৯) বে নামে কলিছ-সেনা তার লেবে মিলে উদর-গিরি (>+)। একাদশে লন্ধীপাশা (১১) দে নাবে শুমাইর • বাসা निडा याटड शृष्ट इवरशोबी ॥

উদয়ভারা (১২) ছালশে পঙ্গাপ্রসাদ (১৩) তার শেবে চতুর্দশে বিলে মধুকর (১৪)।

<sup>(</sup>১-১৪) फिलाब नाम। • त्रामाहे क्या (श्रमाहित)।

পঞ্চপাত্র সঙ্গে করি বসিরাছে অধিকারী
বে নারে আপনি চন্দ্রধর ॥

চৌন্দ ডিঙ্গা বাইরা যার পাইক সবে সাইর গার (১)

তোলপাড় গোঞ্জরী (২) সাগর ।

ডিঙ্গা সব চুলে ঝাটে তই কুলে প্রজার ঠাটে
ভিন্ন বংশী মনসা-কিছর ॥

হর্ষতে চ<del>ত্র</del>ধর যার ডিঙ্গা বাইরা। পাইকে ধামালী করে রঙ্গে সাইর গাইয়া॥ ভয়তাক বীর্টাক আর ভয়টোল। শথনাদে সিংহনাদে নাহি ভূনি বোল।। শিলই হাউই ছোটে আকাশ প্রশে। চমকিত প্রদৃল প্লায় ত্রাসে॥ ্যাপাল মীর বহর চলে ঠাটের আওয়ান। তার সনে নেহাৎ নাও বিয়ালিশ থান ॥ জন ছড়িয়া যেন যায় বিয়ালিশ নাও। ঠাটের কাছে থাকি চাঁদ বলে বাও বাও॥ নিজ রাজ্য ছাড়াইল হাক্ত পরিহাসে। কামার-হাটী ছাড়াইল আঁথির নিমেবে॥ मभाश्रत कुलाहन मिक्स्ए थुडेवा। তৰ্জয় প্ৰতাপগড়া ছাড়াল বাহিয়া॥ গোপালপুর ছাড়াইল রামের নগর। ক্ষ্যুতীর্থ বাহিয়া পরে কালিদয় সাগর 🗈 দক্ষিণে গন্ধর্বপুর বামে বীরকুনা। মঞ্চরা বাহিয়া ধরে মন্দারের থানা 🛭 পেছলদা বামেতে যায় ভাডাভাডি।

ছিজ বংশী দাসে গায় পদ্মার চরণ। ভবসিদ্ধ তরিবারে বল নারারণ।।

<sup>(</sup>১) "দারি" গান করে।

<sup>(</sup>२) श्वनी।

# সিংহলের রাজার সহিত চাঁদ সদাগরের সাক্ষাৎ।

রাজা ভেটিতে সাধু যার।

পালকে চড়িয়া যায় পাটের পাছরা (১) গায়

পট্টাম্বরের বন্দিস মাথার॥

মাথার বেরাজ পত্র উপক্ষেধবল ছত্র

হীরাধরে চামর দোলার।

পাত্র মিত্র আগে পাছে যোগান ধরিরা আছে

ক্তরধরে ভাতৃল যোগার।।

রাজা ভেটি মিষ্ট ফল থাকা ভরি নারিকেল

সমতাবা নারেক (२) कमना।

বাটা ভরি শুয়া পাণ কুশিয়ারি (৩) থান থান মিঠা জুঝি ব্রভাষ্ত (৪) কলা॥

করমজা বদরী শশা শীরা বাঙি (৫) ধৃতরসা মিঠা তাল মিঠা শীক্ষা।

গাড়ন (৬) ছাগল ধানী ত্রিমংত (৭) রালি রাশি যার গত্তে রাক্ষ্য পাগল ॥

আগে চলে ওভন্ন তার পাছে চন্দ্রধর তেড়া লেঙ্গা চলাই কাঁড়ারী।

দেখিতে সকল লোক চাইতে আইল কৌতুক মিলে সাধু রাজার চরারী॥

হারী গিরা দিল জান রাজা বলে সাধু আন পারেতে নামিরা অধিকারী।

স্তরঙ্গ ফেলাইরা পার প্রেক্স-গমনে বার আগে চলে চতুরঙ্গ বারী॥

সিংচাসনে নৃপবর আগে বাড়ি (৮) সদাগর প্রণাম করিল করবোড়ে।

যত বন্ধ পরিপাটা তেড়া লেন্সা তোলে বাটি ভেটাইল রাজার গোচরে ॥

<sup>(&</sup>gt;) রেসমের চালর। (২) কমলা অংশকা বড় আর-রসম্ক এক রকম লেবু। (৩) আক্। (৪) মর্ক্সান।

<sup>(</sup>c) কৃষ্টি। (b) গাড়ম = বেকা।

<sup>(</sup>१) अधिमश्च = कर्ना माइ। (४) अक्षान वहेंगा।

রাজা কৈল অঙ্গীকার ভিন্ন সাধু বসিবার গুলিচা ফেলাইয়া দিল আগে। ছিজ বংশী দাসে ভণে বাজার কৌতৃক মনে সম ভাষিল পাত্র মিত্র ভাগে॥

রাকা ভেটি হরিয়ে বসিলা সদাগর। রাক্সা ভেটি যত বস্তু দিলেক গোচর॥ দেপিয়া রাজার সভা চাদ ভাবে মনে। সকল নিৰ্বোধ হেন বুঝি অন্তমানে।। এক এক জন দেপি দীঘল ডাগর। রাঙ্গা রাঙ্গা চক্ষ কর্ণ বাঙ্গা ওটাধর ॥ কেল লোম দাড়িগুলি সকল পিকলা। পুরাণ গোহাড় হেন সাদা দস্তলা । দীঘল হাত পাও বেটাৰ কাল; শ্রীৰ। পাদী দাউদ কুদু ছলম স্কাঞ্ছ ভ্ষিত । কপালে ভিলক দিছে হিন্দুল হরিভালে। মণি মাণিকা মালা দোলে সমাইর (১) গলে ৮ স্তবর্ণের পটাতে সমাই ভাল বসে। মাণিকোরে ঝলমলে অন্ধকার প্রকাশে । স্তবর্ণের ভঙ্গাবে সমাত্র আচমন। ঘর দার পুরী খণ্ড সকল স্তবর্ণ স্তবর্ণের পুরী পান স্থবর্ণের চুনি (২)। বক্তচন্দ্ৰে শুভু লাগাইছে মণি ৮ স্থান্ত্র ঘর গুলি প্রবেশ নির্ণম। স্থানের পুরী খান দেখিতে উত্তম : তৈল তামল গুয়া নাহি তার দেশে। মরিচের (৩) অণু গুলি ভক্ষণ বিশেষে ৷ কোন পুরুষে তারা গুয়া নাহি খায়। মুখের তুর্গন্ধ তার সহনে না যায়॥ জাতিতে রাক্ষস তারা মহয়। আচার। কিছু কহি ওন তার দেশের বাভার॥

তক্ষেণীয় আচার বাবছার।

<sup>(</sup>१) नकरनत्र।

<sup>।</sup>२) थाम।

<sup>(°)</sup> ওক্না লছার।

মা বাপ মৈলে তারা রাথে গুকাইয়া।(১) বেয়াইর বাপের শ্রাদ্ধ করে কায় ফ্লেশ পাইয়া॥ মৈলে পুত্ৰ কিছু নহে ভাগিনেয় অধিকায়ী । (২) সর্বস্থ বাটিয়া নেয় বেয়াইর বর্গারী।। সহোদর অংশ না পায় ভগিনীপ্তির ভাই। (৩) মৈলে মুখানল করে শালার বেয়াই॥ ভাগিনা ভাগিনী আর ভাগিনা বৌরারী (৪)। এ সকলে মিলিয়া করয়ে হড়াহড়ি॥ ভাগিনাবধু গীত গায় মামাখন্তৰ নাচে। জামাইয়ে পাখোয়াজ বাজায় শান্তড়ীর কাছে॥ ওক গৰ্কিত পাইলে মাবে ঘনঠেলা। কোন আঙ্গুলে মারিলাম কচ দেখি শালা 🖟 পুড়তবন্তর পাইলে কাণ মুচড়িয়া। হাততালি দিয়া বলৈ আইলা ৰে ভাছুৱা ৷ শালার বধু দেখি ওরে। অধিক লভিড়ত। স্বামীর পদে দপ্তবং পড়িয়া ভূমিত : এই মত দেখি তার দেশের আচার ৷ मर्ग मर्ग हक्क्षरत कोड्रक अभाव । हेका (मिथ नर्स ठाम मा ७५/विछ । এমত অভবোৰে ৫ দিছু এতেক সম্পত্তি ৷৷ যদি কুপা করে মোবে দেবী মহামায়া। কটাকে নিবারিতে পারি অবোধ ভাড়িয়া B যদি দয়া করে মোরে ভোলা মহেশুর। অবস্তু ভারিয়া (৮) নিব বাক্ষস বকার ৪ এত বলি চম্রধর ভাবে মনে মনে। ठाँगद्र (मधिया ब्राष्ट्रात चन्न दिन महन ॥ দেশিরা চাঁদের তাম্ব ভক্ষণ। मिया यञ्च भविधान मागा हन्सन ॥

<sup>(</sup>১) বৌদ্ধগণের প্রচলিত নিরমান্তসারে অস্থোষ্ট ক্রিরার <sup>ক্রন্ত</sup> পূর্ব চইতে পব রক্ষিত হয়।

<sup>(</sup>২) নাররদের মধো<sup>®</sup> এই প্রাণা প্রচলিত।

<sup>(</sup>০) সম্পত্তির ভাগ সহোদর পার না, কিন্ত ভগিনীপতির ভাই <sup>পার</sup>।

<sup>(</sup>e) বউ। (e) অসভাকে। (b) প্রভারণা করিয়া।

ছই পাশে শেত চামরে বাও করে। नाना तरप्र अनमन ४वन ছত भिरत् ॥ গল্পে আমোদিত মন হইল স্বার। দেবতা গন্ধক হেন লাগে চমংকার॥ ইহা দেখি মনে মনে চিম্বে নরপতি। किंगि ऋरक्षत कथा या मिथिय ताडि॥ রাজা বলে আপনার কোন্রাজ্যে ধর। কোন কাৰ্যো আসিয়াছ আমার সহর ॥ কতনী দৈশু তোমার কত থানি নাও। হেন জানি আমি সৰের বাস্তা নাহি পাও।। আমার দেশেতে আসি কেই না যায় সারি (১)। বড় বড় ক্ষল্ৰিয় পাইলে ধনে প্ৰাণে মারি॥ বিপক্ষ পাইলে মোর কভু নাহি ক্ষম। কালীর বিক্রম আমি কি কহিম হোমা॥ বড় কলী আসি মোৰ ৰাজ্য লৈল বেড়ি। দেশ গিয়া তা সবার হাতে পায়ে দড়ি ॥ বড় বড় বীর ধরিয়া থালিবিপালি। **लित्रट=इम कवि (मटे (मतौ ५गांत तनि** ॥ मुख्याना गाणिया मिक्टल (मडे मार्ल (२)। ভার যত রক্ত দেই ভৈরবীর স্থানে 🛚 যত কণা তোমাতে কহিয়া কাৰ্যা নাই। কালীর বিক্রম মোর শুন বে গোসাঞি॥ महामिती आमि कति यह शृतक्रता। তারাও দেখিছে কালী আমার বর্মনা 🛚 চাঁদ বলে রাজা ভোষা জানে সক্ষজনে। আমি তোমা কি জানিব শুনহ আপনে॥ ুমি মহারাজা হোমা জানে সকদেশে। এই মত বলি চাদ মনে মনে হাসে।। কর যোড়ে নমস্বার করিয়া বিনয়। <u>চক্রধরে সৌর্চ্</u>ব্য (৩) করে গুন মহাশর। চক্রধর বলে আমি হই শুদ্রজাতি। ভরবান্ধ গোত্র গন্ধবণিক্য পদ্ধতি ॥

পরিচয়।

রাজার কবিক্রম প্রকাশ।

हारमञ्जूषिनम् ।

ডিক্সয়ান দেখ আমি সফরিয়া সদাগর। বাণিচ্চা করিতে আইমু তোমার সহর॥ রাজা বলে তুমি যদি হও সদাগর। নব দণ্ড ছত্র কেন শিরের উপর॥ চাদ বলে আমার রাজ্যের বাবছার। সদাগ্রের পুল্লের নব দণ্ডের অধিকার। আমার অধিক আর নাহি সদাগর। এতেক নব দণ্ড ধরি শিরের উপর॥ চক্রকেতু বলে যে বস্তু আনিয়াছ তুমি। একে একে নাম কছ গুনি চাই আমি 🛭 এত শুনি বাটা ভরি লৈয়া গুয়া পাণ। চাঁদ উঠিয়া গেল রাজাব বিশ্বমান। নাবিকেল আনি পুন: গোটা পাঁচ সাত। পুনবপি দিল চাদ রাজার দাকাং 🗈 ड्रांग तर्ल डेडाव नाम नाविर्द्धल। দেবের উত্তম ভোগ অমৃ**তস্মী ভ**ল 🔻 इस भाग तथ दहें समार्क मा शह । মহামহা নুপতি যে ভা**গ্যে প্**ণো পার : वाङ्गा नर्त हेट नड़ कहिया माहि काम। এ সকল যত বস্থা আমি ভানিলাম 🕆 माविदकत नम गाउँ तक नक स्माठी। স্বচকে দেপেছি আমি বিষ গড়েছ গোটা (১) ৪ প্ররা পাণ বল যাবে তাব জানি তত্ত্ব। निय-कवा निय-भाउ निय-आएक मन्त्र ॥ हेहारक (र छन भार (मर्ट छन मर्ब। প্রকাবে আনিয়াছ আমা বাঁধবারে 🛭 है। म नर्य नियम्बन नवह हेडार्य। নিরবধি পাই আমি ভোমাব গোচরে 🖟 রাজা বলে ভুমি জান বিধ-জারণ (२)। ভোমার দেশের বিষ প্রকাবে ভক্ষণ।। চাঁদ বলে একজন মধ্যস্ত আন ডাকি। माकार्ड भाडेश सब कोरत मरत या कि ॥

विष्कृत उपक्रीकन ।

राक्षात्र वाउक।

(১) करा। (२) अधिका बात्रा विस्तृत सार्व महे कर्ता।

#### यनमा-यक्रल-- विक वः नौवमन-- ১৬× भठाकी ।

রাজা বলে এ কার্যা আমি একদা করিব। একজন আনি আমি থাওয়াইয়া ব্যাবন ॥ এত বলি নরপতি চাহে চারি পালে। যার দিকে চায় সেই মরে হেন ভাষে॥ হেন কালে দেখিলেক দারুণ গিরিবর। বালা বলে প্রাণে ভাই না হইও কাতর ॥ জন্মিলে অবশ্র মৃত্যু আছে একবার। নারিকেল পাইয়া কেন না বঝ বিচার ॥ রাজার মথের কথা ভূনি অকন্মাং। গিরিবরের মঞে যেন হৈল বঞ্চাঘাত ॥ কিবা শন্তেতে আছে কিবা পুথিবীত। মাছাড় পাইয়া পুন: হইল মৃচ্ছিত।। কক্ষণে পোহাইল রাত্রি বিধি হৈল বৈবী। আজি সে লকাইবে নাম গিবিবৰ দাবী ॥ কভ নাহি গুনিয়াছি নারিকেলের কথা। আমাৰে ব্যাহত বিধি আনিয়াছে এপা রাজা হৈয়া অবিচার কোন দোষ পাইয়া। हाट छीन तथ करत भातिरकन मिया ॥ নিশ্চয় মর্গু মোর নারিকেল পাইলে। চাহিতে চক্ষর নীব আপনি নিকালে 🗵 ना (मधिल हेष्ठे भिद्र तक ताकत। দ্বিজ্ঞ বংশী দাসে বলে মনস্থ অমুভব 🛭 कास्मिम्रा कास्मिम्रा यदन भारी शिवियव । তোমার চরণে গোসাঞি ১৮ নিবেদন মোব।। বিষ্ফল হয় যদি কানত আপনে। তবে কেন সাধু মোবে মার প্রাণসনে ॥ কি ফল হটবে ভোমার আমারে মারিলে।

গিরিবরের নারিকেল ভক্ষণে ভয়।

নারিকেল-কল-পরীক্ষার আদেশে গিরিবরের শোক।

আমার দিতীয় (২) নাঞি কান্দে হেন মৈলে। রাজ-রাজ্যেশ্বর ভূমি রাজ্যের অধিকারী। আপনি পাটয়া কেন না ব্য বিচারি॥

<sup>(&</sup>gt;) রা**জাকে সং**ৰাধন করিয়া বলিতেছে।

<sup>(</sup>२) विजीत वाक्ति माहे त जानि मतिल कांनित्व।

फूमि रेबल महत्र बारव क्य शांह बाकी। (>) রাজ্যের বোক কান্দিবে ভোষার গুণ শব্ধি 🖟 ভোমার চাকর আবি তোমার দুণ ধাই। এই ভাল বৃক্তি মোর গুনর গোসাঞি॥ রাজা বলে ভূমি মোর অধিক প্রতীত। তোমা হৈতে কেবা আছে আমার বাণিত !৷ তুমি খাইলে যেন আমি খাইয়াছি। এতেক উচিত কাৰ্যা বুৰিয়া বলেছি॥ এত শুনি গিরিবর ছাড়িল নিখাস। এডকণে ছাড়িলাম জীবনের আশ।। ধৰ্মের দিগে চাছিয়া বলে সভার ভিতর। আমার বধের ভাগি এই স্লাপ্র ॥ কোপা ছৈতে আইল বেটা বিষদ্ধ লৈৱা। আপনি মরিকে বেটা আমারে মারিরা । এত কুনি সম্ভামধ্যে লইল বিভার। नातिरकत बाहेर र्यात ठळ्डिक ठात ॥ क्ना नाबिएकक लाहा इहे हाएड ध्रि। ত্রাসিত হট্টা প্রাণে কালে পর্থনি দ ছিত্ৰবংশ্বী দাসের কবিছ জুসাৰ। সতা এক নারায়ণ মিপাা হত আর 🛚

গিরিবছের নারিকেটা ভক্তন ও বিশয়।

नाबिक्क हारह कवि গিরিবর ভগাবী প্ৰাণশক্তি দিকেক কামডি। ছোবার ভবিল প্রাস मृत्य क्यों देशन चान বাৰু। না আইদে বার গড়াগড়ি॥ मम भएड़ (बार्ड (बार्ड চাছাতে কামছ মুটে রক্ত বড়ে দেখি বিপরীত। বেষত ছিল মনে निवक्त उम जात्म ্তেট মূতে পড়িল ভূমিত ॥ ৰাটা ছাগল আৰ गाउ भाव बाइकार বাকা না আইলে হটল স্থিত ৪ मृत्य मित्रा वस्त यह बाकात हैजिए कर व्यक्ति वन इति इति ।

<sup>(&</sup>gt;) बाळाव गरक प्रविधीनरर्भव ग्रहमञ्जू वाक्साव द्यांचा विंग।

405

কত ক্ষণে বলে গিরি গেছিলাম ধমের পুরী হেন বিষ কভু নহে দেখি॥

মূপে দিতে দস্ত ঝরে বক্ত পড়ে ওঠাধরে গাইলে ত কি হয় না জানি।

রাজা বলে সতা কথা বিষদ্ধ নতে অঞ্জ্ঞা

ভাগে আমি করি নাই ভক্ষণ।

ধিজ বংশা দাসে কয় বড় ভাগ্য মহাশয়

এড়াইলা নিকটে মরণ॥

### সাধু-দত্ত গুয়া পাণের পরীকা।

রাজা বলে আগে আইস কোভোয়াব ভায়া। আপনি বুঝা ভূমি ওয়া পাণ পাইয়া॥ রাজার মুখের কথা ভূমি আচ্ছিত। বন্ধ ভাকিয়া যেন পড়িল ভূমিত।। কাতর হটয়া বলে শুন মহাশর। এক নিবেদন কবি নিদান সময় ৷৷ গিরিবরের চুর্গতি দেখিয়া বিক্তমানে। পুর্বেট আমার মনে ডাকিছে (১) তথনে॥ আজি আমি আসিয়াছি অনঙ্গল দেখি। গুয়া পাইলে মবিব মনে দিকে সাকী।। গোৰধ ব্ৰহ্মবধ কৰে পৰ-মত্যাচাৰ। ভাবে সে উচিত শাস্তি ওয়া পাণ দিবার।। রাঞ্কন্তা হরে যে ভাণ্ডার করে চুরি। তারে সে উচিত শান্তি ওয়া পাণ দিয়া মারি ॥ অপরাধ না করেছি পাপের লেশ নাই। কোনু অপরাধে বল গুয়া পাণ খাই ॥ তোমার আগে আজি মের প্রিলেক কালে। নিশ্চর মরিব আমি গুরা পাণ পাইলে॥ নিশ্চর মরিব আমি কৈছু প্রাণপণ। ত্রী পুত্র রাজা ভূমি করিবা পালন।। আমার খরের ব্রী অতি পতিত্রতা। তার গুণ শ্বরিয়া মনেতে লাগে ব্যথা॥

<sup>()</sup> जानका इटेबाट्ट।

আর নারী সভাব দশ পাচ স্বামী। (১) डात जात (कड़ नार्डे मत्त माज जामि॥ ताका वरन ठारक आमि शानिव वडरम। ঝিরের জামাইর ঠাই সাঙ্গা (২) দিব তানে ॥ এত বলি কোঁতোয়াল বাজা বিশ্বমান। নিকটে আসিয়া তবে নেহালে গুয়া পাণ।। পাণ চুণ একত্র করি গুই হাতে লৈয়া। পুড়ে কি গারেতে পুন: চাহে ছোরাইরা ॥ (৩) খাইবারে গুরা পাণ মনে কৈল সার। বাজার চকুমে আমিমরি একবার 🕫 প্রথমে হল্পেতে লৈয়া মুখে দিল চুণ। তাৰ পাছে গুয়া পাণ দিলেক দ্বিগুণ 🛭 नक् कति भतिया ठानाय छटे शाटन । মুখে চুণ লাগি ৰক্ত 👂 উঠাৰে বিশালে 🗵 প্রয়া লাগিয়া a তবে হইল বিছবল। মুপেতে সিদ্ধান্ত ১) নাছি ঘানে উলম্ব উন্টাইয়া গুই আধি পাড়ে গড়াগড়ি। নাকে মুখে ৰক উঠে হাত পা আছড়ি 🛭 वाका नरक रेमक रेमक कि आह ठाविया। ভোষর। মবিবা পাছে ধর বে আর্সিয়া॥ ভবে শুনি ধাইয়া ধবে দলে বিশে সাতে। আপনি উঠিয়া বাজা জল চালে মাথে 🛚। মৈলু ছেন পড়িয়া রচিল নিঃশলে। অধি অ্তিয়া তার কাণ মুগু সেদে !! কত ক্ষণে স্থির হৈয়া স্থার হরি হরি। মরিবার পথ নাচি ওয়া পাটয়া মরি ৮ विक नःने बारम शाव भन्नात्र ५४०। ভবসিত্ব ভরিবারে বল নারারণ।।

ভয়াণাবে বিশন।

- (১) স্ত্রীলোকের বচ স্বামীর সঙ্গে বিবাহ-প্রথা স্থচিত হইতেছে।
- (२) পুনরার বিবাচ।
- (৩) গাত্রে স্পর্ণ করাইরা পরীক্ষা করিল বে গাত্র লও হর কি না।
- (৪) রাজ্বর্ণ পাণের রস। (৫) শুরা লাগিরা = স্থপারী চর্মনকনিত নেশা ব্রহাতে। (৬) কথা।

ধাইয়া গুয়া পাণ

সভার বিভ্যমান

বলে ফর্জন কোভোয়াল।

এ সব কাৰণ

আমার যে মরণ

গুয়া নহে এছি বিষের হাল॥

এ যে বড় বড় মোটা

নিশ্চয় বিষের গোটা

ভাল সে কান্দিছে গিরিবর।

বিষ লইয়া সদাগর

আসিয়াছে সহর

প্রাণ হারাইমু মোর॥

যে পুরুষ হয়

কহি শুন মহাশয়

মোব বাকা না করিও সান।

তেজিয়া পুল নারী

হইও দেশাস্থ্ৰী

তবু না পাইও গুয়া পাণ 🖫

রাজা বলে সত্য কথা

বিষ নতে অন্তথা

গুয়া নহে এ যে নেহালি।

কাৰ্যোর আছম সন্ধি

সাধুনিয়াকর বনী

कानीत काष्ट्रिश मिन डानि (১) ॥

বেটা বড় ভাকাইত

বুকিলাম ইহার চিত

ইহারে রাখিতে যুক্তি নহি।

আমাৰ প্রাণের বৈরী

- बाच निशा वन्नी कवि

काशिह काषिश मित वर्शि॥

রাজার চকুম পারা।

দলে বিলে ধরে ধায়া

চাদের মনে লাগিল তরাস।

প্রার কপটে

**ठांटमत** दुक्ति घाटि (२)

वत्न विक वः नी मान ॥

### **ठाँप-ममागत वन्मी**।

রাজার বচনে তারে সভা হৈতে তুলি।

চড় চাপড় কেহ দের খাড়ে শিলি।

পাছে গিরা ধাকা মাবে কেহ ধরে চুলে।

নানা মত অবস্থা করি নের বন্দী-শালে।

হাত পার বান্ধি নিরা পুইল কারা ঘরে।

পাথর তুলিয়া দিল বুকের উপরে॥

(১) উপহার।

(২) লোপ পার।

তেড়া লেঙ্গা হাই জনা যত সব ঠাটে।
বস্তু সব ফেলাইরা গেল নাও ঘাটে॥
একত্রে বসিরা সবাই কররে যুক্তি।
কিমতে মোচন হর চম্পকের পতি॥
সীলই হারই লইরা হাতে পণিতার। (১)
জাঠি শেল লইরা কেহ খাওা পাকার (২)॥
রাউত সভে অন্ত্র লইরা নেহার।
অন্ত্র হাতে চতুর্ভিতে বীর সভে চার।
মারিরা লইব রাজ্য না করিও মানা।
চালের লুণ ভ্ষতে আজি গলে দিব হানা॥

### বেসাতি।

সিংহলের রাজ্যকে চাদ সদাগরের আনীত দ্রব্যাদির বিনিষয়ে যে সকল দ্রবাদি দিতে হইবে, মধাস্থ হটরা গুলাই কাড়ারী ভাচা

मीमाः न नित्रा मिट्डस् ।

গুলাই কাড়ারী বলে থাকা বিশ্বমান।
বন্ধ রাহা (০) করি রাজা কর অবধান ॥
এই বে বার কোব বোড় দেখ হিকুলাক।
ইহার বদলে দিবা প্রবর্ণের থাকা ॥
কাঠের এই কোটা খোড় রক্ষে টল মল।
ক্ষবর্ণের বাটা দিবা ইহার বদল ।
গুলুলের বাটা দিবা ইহার বদল ।
গুলুলের বাটা দিবা বদলেও এব ।
বড় বড় চাড়ী গুলা (৪) ধেখিতে ক্ষম্মর।
ইহার বদলে দিবা সোণার ভাবর ॥
কাঠের ভাগাড়ী নেও এক এক গোটী।
ইহার বদলে দিবা স্থাপের ঘটা ॥
ক্ষম্মর এ পিড়িগুলা মাম্লারের সার।
ক্ষম্পর এ পিড়িগুলা মাম্লারের সার।
ক্ষম্পর আ পিড়িগুলা মাম্লারের সার।

- (১) নামা প্রকার বাকর নির্নিত ক্ষম সইরা কেহ কেহ পণিত। সংযুক্ত কবিতে লাগিল। (২). খুর্গন করে।
  - (**০) সুলা নির্ণয় করিতে আরম্ভ**।
  - (৪) কাঠের গাবলা :

চৌৰুনী কুন্নদী খাট বত হিন্দুলালী। स्वर्णव जिश्हामन हेकान वननि ॥ (नदादात (১) छानी थाउँ थरत नाना तक। बोर्च **भार्य माभि निर्वा स्मागांत्र भागक**॥ हां नारायत भारी कार्षत रहोमन। নানা চিত্ৰাবলী ভাতে আঁকিছে সকল।। ট্টহার বদলে দিবা সোণার ভেটাই (২)। তথাপিও আমি রাজা মূলে ঘাটি বাই ॥ যত সৰ হাড়ী পাগ (৩) নেছ ট সকল। বদলে আপনি দিবা কাংস্ত পিত্ৰণ ॥ সানক (৪) পিয়ালা নেও লেখা যোখা করি। हें इंद नहरन निया (नांग्रे गांफू कांद्री॥ ডালা কাটা আছি পুচি বড় বড় কুলা। ইহার বদলে দিবা সিসা রাঙ্গ ভৌলা॥ रेडन चड नमरन मिया घड निमातन। কৃত্ম বদকে মধু ভবিরা কলস।। পোস্তের বদলে দিবা সোণার ঘুবুর। পোল্ডের যতেক গুণ কছিতে প্রচুর ॥ বৃদ্ধে গাইলে হয় যুবা হনে (৫) ভাল। যুবায় পাইলে পোল্ক বাড়ে গাবুরাল (৬) ॥ এমন পোস্তের গুল কচন না বার। इंश्न हिन होते (१) करते वक (इन होते (৮)॥ ठान वाल खात है वनाल काना बाहि । কাপড় বদল কিছু করিবারে চাই n আনিয়াছি বসন বদল করিবারে। ঘাটা টুটা আগে কিছু দিবাম ভোমারে (৯) ॥

<sup>(</sup>১) মোটা কিতাক।

<sup>(</sup>२) ভেটাই = বন্ (ball)। (৩) পাত্তিন = হাড়ীবিশেব।

<sup>&</sup>lt;sup>(৪)</sup> দ**া মৃত্তিকা পাত্র বিশেষ। "সানকী।**"

<sup>(</sup>৫) হইতে। (৬) বৌবনের শক্তি, যথা, মাণিকটাদ রাজার গানে অগুনার বিলাগে = "বোক ছাড়ি বাও আমার র্থা গাবুরাল।"

<sup>&</sup>lt;sup>(৭)</sup> বল। (৮) **দৃষ্টি করে**।

<sup>(</sup>२) चामि चन्न गांख्यान् इहे वा च्यांखिश्य इहे उशांति किंद्र निय।

## वत्र-माहिजा-भन्निष्म ।

চলাই কাড়ারী জানে বাণিজ্যের ভাও। বন্তা হনে ধদাইল ভূটী (১) ভরা তাও (২) ॥ দীঘে পাশে যত যত বড বড বারা। চিত্ৰ বিচিত্ৰ সৰ রাক্ষা পাটের ডোরা ॥ রাক্স পাটের পোপে ফল সারি সারি। চটের (৩) চান্দয়া (৪) খোলে চটের মশারি॥ চটের ছলিচা আর চটের বিছানা। তামু গ্রিদা (e) চটের চটের সামিয়ানা ॥ চটের পালঙ্গপোষ চটের ব্যক্ষিস (৬)। চটের ইজারবন্ধ চটের বালিস ॥ চট পিক্ষিয়া রাজা বদিল সভাত। কাজিবে বেড়িয়া মেন সেখের জমাত (৭) ॥ চটেৰ কামড়ে রাজার গাত্র চুলকার। ठाक वटण भूगा वटन व्यथमा (श्रमात्र स ইকামত খায়া ধদি অই চাবি পাক। दाश श्रीष्ठा वाश्वियक ना बहित <u>क</u>्रक ॥ মহাপাতে বলতে জানিলাম উদ্ভেশে। পাসি (৮) দাউদ প**্তিবেক ট বপ্নের** ঘশে॥ নিধিশুরে 💫 ববে আমি অনুমানে ভানি। চ্**ৰিয়া পাইবেক গান্তেৰ লোণা পানী** ৪ भीनुरक नगरत अन व्यामि कवि माठा। **এব ভূলনার আমরাব বন্ধ পঁ**চা । हेटात रामण कत्रि भागे भागासत । **(माउद भड़ाका माम है। मधमद ह** विक नान्धे बाह्य शांत्र प्रधुव भवाव । সতা এক নারারণ মিগা৷ সব আৰে ॥

- (১) তৃটী = তেটে = কম্বন । (২) শুগু। (৩) শংগর কাপড়ের। (৪) চক্রাতপ। (৫) পাশবালিস, তাকিরা।
- (৬) পাগ্ডি। (৭) সভা।
- (৮) পোস। (৯) নিধিপুঞ্চ, ধীপুঞ্চ প্রাকৃতি পাত্রের নাম।

### ডিঙ্গা বোঝাই করা।

চান্দ বলে ওভন্ধর কুল পুরোহিত। নায়ে ভরাভরি দেশে চলহ স্বরিত॥ আসিয়া রাক্ষস দেশে করিলু পাটন (১)। রাক্ষস ভাঁড়িয়া নেই বছ মূল্য ধন॥ চট ভটি (২) দিয়া যত বস্ত্র লৈয়া যাই। জানাজানি হৈলে পাছে সকল হারাই॥ এতেকে সম্বরে ভূমি নায়ে দেও ভরা। গাব কস দিয়া নাও করহ স্থসারা (৩) ॥ মণি ও মাণিকা আর প্রবাল পাণরে। বহুমূল্য যত ধন তোল মধুকরে॥ গঙ্গা প্রসাদেত তোল মুক্তা হীরা। স্থামণি চক্সমণি শোভে উদয় তারা॥ কাঞ্চন ভরায় ভর নাও লন্ধী-পাশা। উদয় গিরিতে ভব রূপা সীসা কাঁসা 🛭 পিত্রল তামার যত বড় বড় থাল। বড় বড় পাপর হিঙ্গুল হরিভাল ॥ কাংস্থা শিলা তুল নিয়া যত রঙ্গ রস। কন্তুরী কুতুম তোল ভবিয়া কলস। মরিচ ভারিতী তোল ভীরা ছাতিফল। ইসব বেসাত ভরা ভরহ সকল।। রাজবলভেত ভর হন্তীর দশন। ফটিক অঙ্গুরী আর যতেক চন্দন॥ মাণিকা মে দুয়া ডিঙ্গা ভর নানা ধনে। আর গুর্গাবরে ভর অতি সাবধানে॥ সমার প্রধান ডিঙ্গা নামে চুয়াঠুটা। পূর্বে যাতে ভরিছিলা থেঁস খুঞি ভূটী॥ নেত কথিবার ভর সিতি মক্মল। ওদ্ধ যে সকল বস্তু রক্তকখল।

<sup>(</sup>২) वानिका। (२) खाउँवन्न = साठा काशक वित्नव।

<sup>(</sup>৩) স্থদ্

## 85

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

মাটা ভরা ভরিয়া দে ডিলা শথচ্ড়। বভেক শথের ভরা ভর ভরপূর॥ উপরে চামর ভোল মূখে ভোল পাটে। সক্রিয়া (১) বত বন্ধ আর বত ঠাটে॥

### ভিন্না-ভূবি।

চাৰ স্বাপরের নৌক। ভূবাইবার জঞ্জ, বায়ু', নব, নদী ও যেবগণের সঞ্জা।

भः भारतत नक्ति **जाहेन नीष**श्रति । দেখি হরবিত অতি হৈল পদ্মাবতী ৷ नाना तक नहीं जात कानिएक बिला। একত হুইল বেন প্রলয়ের কালে। কোনও নদীর জল ফটিকের জ্যোতি। কালা রাখা নীল কত মেবের আরুতি। তোল পাড় করিছে কোনও নদীর পাকে। মেঘেৰ পৰ্জন হেন কোন নদী ডাকে 🗈 কেহর ঘূরণা-পাকে পাধর ভাসার। সমুদ্র মন্থনে ধেন পকাত ফিরার 🛭 য়তেক আছিল জল হৈব দশগুণ। ভাষার গাছ পাধর চেউরে নিদারূপ গ অন্ত কলের ঠাট দেখি আচৰিত। ভীবনে নিরাধ লোক তৈল চমকিত। উনপ্ঞাশ বায়ু সঙ্গে বায়ু রাজে। कोवधि स्वय रेनवा ठावि स्वय गास्त्र ॥ वन स्वयं जान भूको जानिन बावर्स । ৰোল মেখ সনে সাজে পশ্চিমে সম্বর্ত ॥ সালে দ্রোণ উত্তরে আঠার মেব সনে। কুড়ি মেখ সনে সাজে পুৰুত্ত ৰক্ষিণে ।। আবর্ত্ত সম্বর্ত আর ছোণ পুদর। চারি দিকে চারি মেখ সাজিল ছবর **।** চৌদিপে মেখের সাল খোর অক্কার। धन का बङ्घाषाठ विष्णी मकात्र ॥ মুসল প্ৰমাণ কোটা ঘন ব্যিমণ। निना वृष्टि काँएक काएक इन्न वनवन ॥

একার্ণবি দারুপ সে অক্কার্মর।
ভাবিতে লাগিল লোক পারা মহাভর॥
শিমুল তুলার হেন ভিঙ্গা তোলে পাড়ে।
ঘূর্ণবারে পাক দের টেউরে আছাড়ে॥
ক্লেকে একত করে ক্লেণ নের দূরে।
ক্লেকে ঘূরে যেন কুলুর গাছ ফিরে॥
দেখিরা চাল্লর মনে লাগিল ভরাস।
ধন প্রাণ হারাইলু জীবন নিরাশ॥
দিক্ত বংশা দাসের মধুর পদবক।
সভা এক নারারণ আর সব ধন্দ (১)॥

কালিদ সাগর রীত দেখি চান্দ চমকিত

মনে বড় পাইল ভরাম।

আকাশ পাতালে ভাক বিষম ছলের পাক

দেখি হৈল জীবনে নিরাশ।

নিৰ্ঘাত বিজ্ঞলী ঠাট৷ সুস্ল প্ৰমাণ ফোটা

শিশা বৃষ্টি ঝড় বরিষণ।

ছই ঘর খান খান নগরে না ধরে টান

্ৰেউয়ে আছাড়ে খন খন॥

নায়ে থাইল মুখসাট 🦠 ভাঙ্গিল মালুম কাঠ

अन्नन्न क्षिण चाउँमा नाम (२)।

ভয়ন্ধর অন্ধকারে চাক ভাউরি ফিরে

কাড়ার (৩) রাখন নাহি বার ॥

यक मानवन्तरण नारत छेठि करम करन

थाङ्या ब्याटम जूनान कात्रन ।

ভয় পারা৷ সদাগর হুইল অতি কাতর

**চি किला कि किला क्रमण** ॥

চান্দ বলে ভগৰতী ভোমা পরে নাহি গতি

त्नवरकत्त्र ना देश निम्हा।

দিজ বংশা দাসে ভণে সম্পিশু ধনে প্রাণে

পদতলে রাখ মহামাগ্র।

<sup>(&</sup>gt;) ধাঁধা = বিখা। (২) এলোমেলো বাভা**দে**।

<sup>(°)</sup> काशान = शहेन।

### কন্সা-বিচার।

ভাট করিছে পরে কন্সার বিচার। যে ৰে কন্তা জানি আমি ওন বাৰ্তা তার॥ মেহার পাটনে রাজা প্রচণ্ডের পুত্র। ব্বয় সেন নাম তার ভর্মাক্স গোত্র॥ তার কন্তা চন্দ্রকলা রূপ অতিশয়। চান্দ বলে সগোত্তে এ কার্যা নাহি হয়॥ ভগবান সদাগর মথুরা নগরে। পন্মাবতী নাম কন্তা আছে তার ঘরে॥ চान वर्ण शिविकू हेशत नाहि काम। ন্তনিতে উচিত নহে কাণীর সনাম (১)॥ ভামপুরা নগরে আছমে আর কন্তা। ভামু রাজার ঘরে রূপে গুণে ধকা ॥ সর্ব্য স্থলকণ কল্লা কেশ অল্প গাছি। **ठाक तरन ना कहिं १९ शृर्ख श्रुनिश हि ।** প্রতাপ কদ্রের কন্তা নামেত সোণাই। তার সম রূপে ওপে ত্রিভূবনে নাই ॥ **हाम्म वर्ण देनस्क क**त्रिवाद्य महि । লক্ষীৰূবের মাতৃ নাম মোর হুর সহি **৪** निद्म शैर्पाट देवरम खनय-मानिका। অলম্যান গোত্ৰ সেহি গন্ধ-বণিকা u চাক বলে ভার নছে সমানে গমন। घांठिया (२) मचक कत्रादेव कि कात्रण L লন্দ্রীধর সমাগর বৈসে লন্দ্রীপূরা। তার ধরে আছে কন্তা নাম উদয়-তারা 🛭 পদ্মিনী জাতীয় কক্তা অধিক স্বন্দরী। **ठान्म यत्न अञ्चित्र नशाहेत्र कीताती ॥** উডিয়া দেশেতে বৈলে 🛱 বংস ধর। শশীপ্রতা নাম কলা আছে তার বর । চান্দ বলে ই সম্বন্ধ মনে নাহি সাধ। চনীর সহিত ক্লটা করিছে বিবাদ ॥

, এহি মত যত কল্পা দোধে গুণে আছে। ভাবিয়া মাধব ভাট কহিলেক পাছে ॥ ভাটে বলে শুন সাধু বচন আমার। শান্ত্রে যা বিহিত আছে কন্সার বিচার॥ কপালেতে কালপুত (১) জিহবা নীলরেথ। সেই কন্তা পুরুষের যম প্রতেখ (২) !! দর্প লেজ কেশ যার শকুনের আঁথি। আছুক বিয়ার কণা প্রভাতে না দেখি।। কৰ্কট সমান নাসা মৰ্কট বদনী। কঞ্জর সমান মাঝা মহিষ-গামিনী॥ দস্থ উপর (৩) আব উদ্ধ মুথে চায়। সেহি কন্তা প্রবেষৰ প্রাণ লৈয়া যায়॥ অতি কালা অতি গোৱা অতি দীৰ্ঘ কেশ। অধিক পাণ্ডরা (৪) যে বা অভাস্থ বয়েস। বুক উচা নাগফট (a) চিবণ (b) দাত যার। সেহি কতা বিয়া কৈলে পুরুষ সংহাব। পটা পদ জোতি হীন মূপ ফুদি হয়। প্রভাতে দেখন তাবে উপযুক্ত নয় ॥ অঙ্গলী গাহার ছোট চঞ্চল কমব। ছয় মাসে পতি যায় যমেব নগর॥ মাত নামে কলা আর পিত নামে বব। সেহি বিয়া অমুচিত ভ্রন স্লাগর ॥ মাতৃ পক্ষে পঞ্চ গোত্র (৭) ত্যক্তিবেক নারী। পিত পক্ষে সপ্ত গোত্র তাজিবে বিচারি 🖟 তবে বিয়া করিবেক শুন সদাগর। নিকটে করিব বিয়া ত্রিগোত্র অন্তর ॥ এছি মতে কন্সার যে দোষ গুণ আছে। ভাবিয়া মাধ্ব ভাট দকল কহিছে ॥ विक वःना मारम वटन इहेन पावन। সা রাজার কল্যা আছে সর্বা স্থলকণ।।

কক্সা-লক্ষণ-বিচার।

- (১) कट्टेन = बाँहिन। (२) প্রতাশ = সাকাং। (৩) উচ্চ।
- (৪) পাপুবর্ণ।
- (e) नाग क्गांत ग्राप्त नामिका।
- (৬) চিকণীন মত।
- (৭) গোত = পুরুষ।

### কবি বন্তীবর।

ষ্ঠীবর সেন ও তংপুল গঙ্গাদাস সেন ০৫০ বংসর পূর্বে জীবিত ছিলেন। ইহারা উভরেই প্রাচীন বঙ্গের বিথাত কবি। পূর্ববঙ্গের ৩০০ বংসরের প্রাচীন পূঁথিগুলিতে ইহাদের বহুসংখ্যক কবিতা পাওয়া পিয়াছে। ইহারা রামায়ণ, মনসা-মঙ্গল, মহাভারত প্রভৃতি বছবিধ গ্রন্থ রচনা করিয়াছেন। (বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্য, 'ভৃতীয় সংস্করণ' ৫০৪ পৃষ্ঠা দ্রন্থরা)। ইহাদের জন্মভূমি বিক্রমপূর দীনারদি গ্রাম। এখন এই গ্রামের নাম ঝিনারদি। আমার পূর্বের সংস্কার ছিল ইহারা বৈশ্বভাতীয়, কিন্তু সম্প্রতি একখানি প্রাচীন পূঁথিতে গঙ্গাদাসের এই ক্রপ ভণিতা পাইয়াছি। "বিরচিল গঙ্গাদাস বণিকা তনয়" ক্রতরাং ইহার। বণিক্ জাতীয়, খুব সম্ভব স্থবণ বণিক্ জাতীয় ছিলেন বলিয়া অন্থমিত হয়। এখনও ঝিনারদি গ্রামে বহু সংথাক স্থবণ বণিক্ বাস করিছেছেন। বন্ধীবরের উপাধি ছিল 'গুণবাকু ধা'।

চাদ-সদাগরের পুত্র-বিবাহের চেইটা।
সোণকাতে (১) জিজ্ঞাসা কবিল সদাগব।
বিবাহ নি (২) করিয়াছে পুত্র লল্গান্ধব। (৩)
সোণকাত্র বোলে পুত্র বিবাহ নাজি কবে।
ক্ষেত্রে হইব বিহা তুমি নাই ঘবে।
সদাগরে বোলে শুত্রে গো পোহাক রক্ষনী।
কালিকা কহিব পুত্র-বধুব কাবণা।
বাহিব মপ্তপে সাধু কবিলেক দেয়ান (৪)।
কোতোয়ালে নগবে নগরে কহে বাত।
সকল হারায়া৷ আইল চম্পকের নাগ।
হবিষ বিষাদ হৈল শুনিক্রা কত লোক।
সর্বাহন চলি আইল দেখিতে কৌজুক ॥
প্রীধর পণ্ডিত আইল স্থবৃদ্ধি মনোহন।
দলে বলে চতুরক্ষে মিলিল সকল।

<sup>(</sup>১) मनकारव ।

<sup>(</sup>२) किमा।

<sup>(</sup>৩) চাদ সদাপর বানিজ্যের পথ কটতে গৃহে কিরিয়া আসিরা ত্রী সনকাকে লক্ষীকরের (পুত্রের) বিবাহ হইরাছে কিনা জিলাসা করিতেছেন।

<sup>(8) (</sup>स्त्रान = स्त्रगात = म्हा।

মেঘডমুর ছত্র (১) ধরিলেক তুলি। ছই পাশে খেত চামরে চুলাচুলি॥ পণ্ডিতেরে নমস্কার করিলেক নুপতি। চিরজীবী করি দিজে করিলেক স্থিতি॥ হস্ত যোড় করিয়া কহত সদাগর। ভন ভন পুৰোহিত পণ্ডিত শ্ৰীধৰ ॥ ধন জন হারাইল পাইল বভ ছ:খ। সকল পাদরি মুঞি দেখিয়া পুত্র মুখ। যৌবন পূর্ণিত পুত্র বিবাহ নাঞি করে। সোণকার দোধ নাই আমি নাঞি ঘরে॥ এই হেড জিজাসা করিএ তোমা ঠাঞি। লক্ষ্মীক্ষবেব যোগা কলা কথা গেলে পাই॥ শ্রীধর পঞ্জিতে তবে দিলেক উত্তর। শুন কহি কলা আছে যাব যাব ঘর 🗈 ভটাচোগো কভে তবে জানিয়া বিশেষ। স্ক্রাজা আমি যে নমিল নানা দেশ ॥ মাণিকা পাটনে আছে সাধু ধন দত্ত। অই বংস্বের কলা ভাছার ঘবেত।। সদাগ্রে বোলে মোর ভার দাএ নাই।(২) আর কাব কলা আছে কহ মোব ঠালি।। কনক পাটনে আছে সাধু হরেশব। দশ্বংস্রের কলা আছে তাব থব ॥ সদাগ্রে বোলে মোব ভার দাএ নাই। আৰু কাব কলা আছে কছ মোৰ ঠাঞি॥ সাহ নামে বেণে আছে নগরে উন্থানী। যার ঘরে দাদশ বংস্বেব কল্যা পানি॥ স্তব্দর প্রামল (১) বর্ণ শ্বরুচি যে কাম। ভূবনে নাহিক হেন গুণ অমুপাম।।

পুরোহিত ঐ।ধরের প্রস্তাব।

- (>) মেঘডুম্বর একরূপ উৎরুষ্ট বস্ত্র বিশ্বেষ, তাহার নির্মিত ছত্র।
  আমরা কবি কঙ্কণ চণ্ডীতে লহনাকে স্বামীর প্রত্যাগমন উপলক্ষে নানাবিধ
  বেশ শক্ষার মধ্যে "মেঘডুম্বর" শাড়ী পরিধান করিতে দেখিতে পাই।
  - (२) त्र कछा मित्रा काय नाउँ।
  - (७) त्शोत्र।

সর্বাপ্তণে বিশারদ সেই কলা থানি।

জানিঞা আদেশ কর পাঠাও কোরণা (১)॥ यभाष्टे रेपवरक यमि कहिन উত্তর। কহিতে লাগিল তবে চাঁদ সদাগর॥ রাজাএ রাজাএ কন্ম করিনারে চাই। সাহের কুমারী বিহা করিব লখাই।। ক্ষেত্রে কেক্সা গিয়া চাছিয় (২) আপনে তবেসে (৩) কবিব বিহা আমার মন্দমে। ব্ৰাহ্মণ দৈৰজ্ঞ ভাট নট যে বা ছিল। বামাই সেনক বলি কবিল হাকাব। ( দ मर्क्ष कति लंश रेम्स अकाम डाकाव ॥ जक्तिया . व : १४० मा शिका देवन कुनि । হস্ত্ৰী ঘোড়া সৈৱা সেনা চতুবক বলী 🛭 वाकाव आप्रम वामाडे मार्थ कवि रेमल। বাজোৰ ভিত্ৰে দ্ৰ দৈয় দাছাইল ৷ रेमत्रक शर्भिया भिल कुछ करू कवि । বিজয় মঞ্চল ঘট বসায় সাবি সাবি 🔻 গটেৰ উপৰে আদি দিল আম ডাল। স্বৰাসিত জল ভবিষা দিল পুক্ষাল 🗈 রক্ত কাঞ্চন আবি আনেন দক্ষিণে। हारह एका भाग तिम भाग अ अ अक्षरण ।। মতেৰ প্ৰদীপ হাতে লয়ে নাৰ্বাগণ 🔻 মকল কৰ্মন্তি দৰে জোকাৰ 😇 গগন 🕆 সর্বা সৈক্ত কটরা সাধু কবিক প্রান 👣। भाग्नकीय ठाउँ *७) मन इंडेन* आध्रमान ह

क्कावर्गाम याजा।

তেলেন্সাৰ ঠাট (৯) লড়ে (১০) বজিশ হাজার।

न्हें नहकी हर्रंग नाई **५व পाव** (১১) 🛭

<sup>(</sup>১) कवती = घडेकी(२) छान कविता (निधिव)

<sup>(</sup>৩) ভাষা ছউলে।

<sup>(</sup>৪) इङ्गारतत क्रमसःन।

<sup>(</sup>e) বাণিজো প্রাপ্ত। (b) **ভরকার, হনুধা**নি।

<sup>(</sup>৭) **প্রস্থান** ৷

<sup>(</sup>b) সৈক্স। (a) তৈলনীয় সৈন্ত।

<sup>(&</sup>gt;•) वाह्य करत्र।

<sup>(</sup>১১) अत्र भात्र = नीमा-नःशा।

বেয়াল্লিশ বান্থ বাব্দে কাংখ্য করতাল। পঞ্চস্বরী বান্ত বাজে ঢাককে বিশাল॥ গজ কান্ধে সোয়ার চলিল লক্ষীন্ধর। कनक (ठोमरल (১) ठाँ छ छरल मागाव ॥ কহে কবি ষষ্ঠানর মনসার নর। বেলাবেলি এড়াইল চম্পক নগর॥ নদ নদী এড়াইল পৰ্বত কানন। থাল বিল এড়াইল পর্বাত বিস্তর ॥ তিন রাত্রি পরবাদ পথেত করিঞা। বেহার-পাটনে চাদ মিলিলেক গিয়া॥ দশ দণ্ড বেলা আছে হৈতে অবশেষ। ক্তেন কালে কৈল চাদ নগরে প্রবেশ॥ দেখিল উজানী লোক বয়ান (২) আনন্দ। প্রবর্ণের ঘর দ্বাব স্তবর্ণ নিকান্ধ (৩) ॥ স্তবর্ণের চিত্র ঘর স্তবর্ণের চাল। চতুর্দিকে শোভা করে মণি মুক্তা মাল।। ঘরের উপরে শোভে সোণার কলসী। নেতের পতাকা উচ্চে গগন প্রশা।। স্থলৰ ব্ৰমণী সৰ দেখি নানা বেশ। স্থানে স্থানে ক্রীড়া কবে স্থুন্দর পুরুষ॥ ব্রাহ্মণে পঠএ নেদ ক্ষেত্রী অস্ত্র ধরে। বিষ্ঠাধরী নাচয়ে গন্ধকে নৃত্য কবে। দেখি হর্ষিত হৈল সদাগর মনে। ধন্য ধন্য করি চন্দ্র তথন বাখানে (৪) ॥

### লক্ষীদ্ধরের বিবাহ যাতা।

চোরের নগর এড়ি ই য় সদাগর।
কাজির নগরে গিয়া 'মলিল সত্তর॥
প্রথম চলিল কাজি মীর বহরবাণি।
গাএ আঙ্গি মাণে টুপি কুল হিস্কুলানি॥

কাজির নগর

<sup>(&</sup>gt;) वर्ग ठकूर्णाल।

<sup>(</sup>২) বদন

<sup>(</sup>০) বাধা, নিৰ্শ্বিত।

<sup>(</sup>a) প্রশংসা করে।

বড় বাবু ছোট বাবু কাঞ্চি এক লাপ। ি হিন্দু খেলাই ভাত খাইন নহে যেত লোক।। সেখ মীনা চলি আইল গোড়াত শোয়াব। রাজা সজে চলে শতে শতে পবিবার ॥ শতেক মোলা চলে হাতে ফল হাত।। মন্দলিষ কাজি চাল শোনা বিবিধ আতা ৷ मृत रेमम कांकि लाफ़ हुड़ा निनिय लाडे। हिल्ल काञ्चिव भिक्तः थिन्ति नामाहे । कांक्री डरकश भारत कांक्रे रा डेक्स्स । सारभवाकि कर्षक ५१० जन्म बन्धव । পাটা ভলিচা বহা ১) হলে পাত পাত ৷ (डेलिस नहा माल अप 5 हा नहस्र भार हरावत माला पुरस दर्शक धराह । ्रमां प्रवाह को वह कर के कह हम् इंतिहा क्ष्यान्य हेंसे तांश क्रियां वर्ष क्षा प्राथ एड्डा क्षा इंडा (अक्षि) (तर्का राष्ट्र केटल (लक्ष) (गहका अरही। हास्तिका (अब शाकांच हात श्री का श्री का (5)क लड प्रवासल हाल कास्तरत्वा (३) कार्ष । ভাঙ্গ লাডু পাএ পাটের পুশি নাগে -ষ্ট কংকি যত সৈদ যতেক মোল্লা ( मकत 5 किल मा वंडिल इ.क छमा 🥫 हिल्ल काछि ठवन देमग्रस खन्छ। न १ আবেং পাছে শোল গোড়া পদাতি যোগান চ अभाग हिल्ला कर्नाच मांच नवन हाचि। আঠাৰ হাজাৰ পাইক ভাহাৰ বামবাজি 🛭 সতৰ হাজাৰ পাইক বামবাত গড়ে। भाष्ट्रकीय रेमम मन गर्ड स्थार्ड स्थार्ड । মুখে লোৱা (০) কৰে কাঞ্চি চাতেও কোৰাণ। সাভেমানি দোলা আনি দিল বিশ্বমান 🛭

<sup>(</sup>১) याङ्गः।

<sup>(</sup>२) व्यामरवामा, गएगणी।

<sup>(</sup>३) यक्षण आर्थना ।

দোলাএ চড়ি কাজি থসাইল মজা।
সেই দিন যুমা বাব (১) পেগছরি বোজা॥
ভবে গুণরাজ খানে (২) কাজির বড়াই (৩)।
হিন্দুয়ান থগুটিয়া খাওয়াইব গাই॥

আইল হ্ৰমণ কাজি গুয়ার অস্থ্য (৪)।
হর্ষতি হৈল তাহা দেখি লক্ষীদ্ধর ॥
চাদে বােলে শুন অএ লেভাই নফর।
তাম্বল আনিয়া দেয় হ্ৰমণ-গােচর ॥
সাধুর বচন লেভা না কবিল আন।
পাণ ফুল আনি দিল কাজি বিজ্ঞান ॥
হরিষ হরিষ কাজি গুয়া পাণ দেখি।
হুয়ার লাগি না চাহি দেশেব মান্য বাবি॥

এতেক বলিয়া কাজি কবিল বিদায়।
বিজয়া নগৰে দিয়া সদাগৰ যাত্ৰ "
দায়কী ছিপাছি (৫ সম (৬) আন্তসাৰে ধাত্ৰ।
প্ৰদল (৭: আইকে দেখি বাজা পলাত্ৰ॥
কি হৈল কি হৈল কবি বোলে সৰ্কা নব।
কোগা হৈছে প্ৰদল আইল বহুত্ব॥
অদেশা নিদেশা পলাত্ৰ আৰু তীৰ্থবাসী।
নিকাৰী ভিপাৰী পলাত্ৰ আৰু কে সন্নাসী॥
বাজাণ শিশ্যণ পলাত্ৰ পুথিৰ পাটা (৮) মাণে।
কেত্ৰী বৈশু শুদ্ৰ পলাত্ৰ চাৰি ভিত্তে॥
কান্দে ভাব কবি পলাত্ৰ ভেলী গোয়াল।
চণ্ডাল কৈবক্ত পলাত্ৰ এড়ি (৯) নৌকা জাল॥

বিজয়ানগরে গমন।

- (১) जेचदतत फिन।
- (२) কোন কোন স্থলে "গুণানন্দ গা" এইরূপ পাঠান্তর দৃষ্ট হয়।
- (৩) গর্বা।
- (৪) মন। গুয়ার (পাণের) কথা মনে করিয়া।
- (e) সিপা**হী।** (৬) সব।
- (৭) শক্র আসিয়াছে মনে করিয়া রাজ্যের লোক পলাইতে বাংগিল।
- (৮) কাষ্টাবরণ। (৯) ত্যাগ করিয়া।

চুওয়াল (১) সকল পলাএ করি লড়া লড়ি (২)। বৃদ্ধ সকল পলাএ হাতে লৈয়া লড়ি॥ প্রাণ ভয়ে বুড়া সব ধাইয়া লড়ে (৩)। উচ্চ নীচ ভূমিতে পাছাড় থাইয়া পড়ে॥ আস পাইয়া উঠিয়া দিবাবে চাহে লড়। উপুড় হইয়া পড়িয়া আঁঠুর (৪) গেল ছড় (৫) ॥ নবীন ধ্বতী ধাএ ত্রাস পাইয়া মনে। বেতাগ কাটায় (৬) লাগ পাইয়া মাছড়িল ভূমে॥ কি বলিব সাহে রাজা গুনিয়া বচন। निर्देश स्थान वाष्ट्री के महत वाष्ट्रम ॥ সদাগরের বচন ভুনিয়া কুভূহল। নানা মত বাছা বাছে বিবিধ মঙ্গল 🛭 বহ বহ বলিয়া ঢোলেত মাবে বাড়ি। **ाक मृत्रक्र मानाडे भक्क मक कु**ड़ि॥ **क्टि धा**ं क्टि वह नाधरी मकता: युक्ति ভাবি बाहेरनक स्वतृद्धि मधन ॥ म छल (नारक खिन इ.५ मा इ.५ निकल। त्रभा कार्य कड़ পाड़ मकत कुमत । **5 म्लिक नगरव घव ठाम ममागव**। ত্ৰে পুদ্ৰ লক্ষ্মীক্ষৰ প্ৰম স্বৰুষ 🗵 বিবাহ কৰিতে গাত সাহেৰ কুমাৰী। वात्र (यहे घरव वह मन श्विव कवि 🛭 बर्किन मञ्जाब वारका भावेश প্রবোধ। (मिश्रिका रहन रेम्स्स मनुन रेहन (क्राम h बाख नाड़ी 5न गांडे वाशित्ड तकव। वह बह निष्ठा वाश्रिण लक्तीक व व्यव भूटहं शांकि निम्न ममाशव। 58 5<del>क्</del> भाकाहेबा (नार्ग भव भव ॥ পাত্র মিত্র কোভোয়ালে দিল ঘোড়া এড়ি। মার মাৰ কৰিয়া তোলে চাৰুকের (৭) বাড়ী॥

<sup>(</sup>२) वांशाबा मन ह्वाब = अंशी। (२) मोफ निवा।

<sup>(</sup>a) वायमान हरेशा (कोक् (क्या (a) हैं।

<sup>(</sup>e) ছি'ভিয়া বাওয়। (b) বেত কাটার। (৭) চাবুকের

মশুলে বোলে তোর ভাবু কি এ নড়ে রাই।
দেশের মান্ত রাখিয়া বেক্ইর গুরা চাই।
বিনি গুয়া না দিলে যাইতে না পারিবা।
সংক্রে / শুই ছাএ না দিলেই যে অপনান পাইবা।

যাত্র।কালে কুলকণ।

সোণকাবে বিদায় দিয়া চলিল ভংকাল। ঘর হতে বাহিরিতে মাপে লাগে চাল ॥ বসন পরিতে চাঁদ আঁঠতে ঠেকে কোচা। আচ্ছিত চোপে লাগে আঙ্গুলেব শোঁচা॥ শঙ্কর পুঞ্জি চলে সাধু ললাটেত ফোটা। নগরের মধ্যে দেপে হস্ত পদ কাটা॥ व्यानुमन (১) इति (मरथ निक्रिक भवीरत । কান্দয়ে বাৰ্দ্ধক (২) ভিকা নাঁগি ঘবে ঘবে ॥ মুক্তকেশা দিগম্বরী মাগতে যোগিনী। আকাৰে ভ্ৰমন্ত দেগে সাচান (৩) গ্ৰিমনী ॥ তাহা না গণিয়া চাঁদ চলিল সকাল। বাম হতে দক্ষিণ দিগে যাওন্তি শুগাল ॥ যত যত বাধা পড়ে তাহা নাহি গণে। নৌকার নিকটে গেল প্রদান বদনে ॥ नात्रिकाव यव दक्षि (8) ना এ তোলে পাও। (a) ত্ত্রমানে মেলি দিল চৌদ্ধান নাও।। এক তই তিন চাবি মাস পঞ্চয়। मिलिटलक ममाश्रव नमी कालिम्य ॥ कालिमरहत होर्त हाम हम भारत यात्र। তবেত বাহস্ত নৌকা উষ্বেব বাঞ (৬)॥

(১) व्याडेमत ता व्यानुमन = এল। ग्रेड । (२) तृष्ण ।

(৩) বা**জ পাথী।** (৪) বৃঝিয়া।

(৬) বাতাদে।

<sup>(</sup>৫) নাকের খাস কোন দিকে বেশা বহিতেছে তাহা পরীকা করিয়া <sup>সেই</sup> দিকের পদ অংগ নৌকায় তুলিয়া দিল।

### গঙ্গাদাস সেন—খৃঃ ১৬শ শতাব্দীর শেষার্দ্ধ।

### পদ্মার বেশ-পরিধান।

পদ্মা আনি স্থীগণ বেশ করে সুশোভন শিবের নশিনী অভিরাম। কপাৰে তিবক শোভা ময়ূর-পুচ্ছের আভা राम प्राथ भूगं ठिसमा ॥ কর্ণেতে কু গুল-মণি অরুণ-বরণ জিনি গণ্ডকোণে কৰে বিৰাঞ্জিত। চিকুর বান্ধিয়া ভালে বেড়িয়া বকুল-মালে যেন তারা মেঘেত বেষ্টিত। কপালে সিন্দুর-শোভা অরুণ-কিরণ আভা ন[সামূলে বেসর-মণ্ডন। বক-হংস জিনি গ্লা তিলিছে চম্প্রক-মালা कान विशि कवित घठेन ॥ **ध्य (मिन उक्का**नि কুর্ছ-নয়ন জিনি अव्यान विक्रिष्ठ दिन खाँचि। किएड किविनी मारक **5वर्य नृष्य वारक** क्रभ (मित्र ना भिष्ठता (১) खाँबि॥ কনক চম্প্ৰকণ্ডি মপুৰ্কা মঙ্গেব ভাতি হেম জিনি মৃক্তাহার সাছে। बढ़ व्यवद्वात आक কে চেন প্তস হঙ্গে क्रमात्रुवी अत्रुति निवादक ॥ कृक्त जिल्ला (क्रिंग) कारमत कामान नुकि (२) भगत्म उक्षिण मञ्जाम। গজেন্দ্র গমনে জিনি **চলিতে किश्विशक्ति** मृनिशर्थ छाड़िय (ध्यान n বিচিত্ৰ গৌৰিন শাড়ী क्षत्र (सवी विवहति সাজাইয়া নিল স্থীগণ।

<sup>(&</sup>gt;) फिरा

<sup>(</sup>২) কাষের কাষান আল্ল-গোপন করে।

রাজকৃষ্ণ দিজে (১) কয়

নারীগণে জয় জয়

গঙ্গাদাস সেনে স্থরচন॥

#### কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ।

কেতকাদাস ক্ষেমানন্দ অসুমান ১৯৫০ পৃষ্টাব্দে মনসামঙ্গল রচনা করেন। ইনি কায়স্থ-বংশোদ্ধব ছিলেন। কেতকাদাস উপাধি, ক্ষেমানন্দই প্রকৃত নাম। ইহার বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ( তৃতীয় সংস্করণ ) ৪৭০ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য। বঙ্গদেশে এই মনসার ভাসান বউতলার রূপায় এবং অসামান্ত কবিস্কুলে স্কাত্র প্রচারিত।

যতেক বব্যাতীগণ (২) ছবিষ অন্তব।
নিশিযোগে পাইল গিয়ে নিছনি নগব।
নধুব মাদল বাছে কাড়া পড়া মানি।
কাসব জলব বাছে ছবি থবি ধ্বনি।
দণ্ডী মুহবি বাছে বসাল মৃদক।
কামবি ডিণ্ডিম বাছে পিনাক স্থরক।
কলাতী ববাতী পথে হৈল হড়াহুছি।
কলল কবিয়া পপে নিভাইল দেউটা। (০)
স্মালা (৪) ফেলাইয়া দিল এ গুড় চাউলি (৫)।
জামাতা দেখিয়া সায় বাগা। উত্বোলি। (৬)
যতেক বণিকেব নাবী বএস (৭) কিশোরী।
দেখিয়া সম্ভোষ বড় অমলা স্বল্বী।

লক্ষ্মীকরের বিবাহ।

<sup>(</sup>১) সম্ভবত: ইনি গঙ্গাদাসের রচনার মধ্যে নিজের নামটি যোজনা করিয়া গৌরবাবিত হইতে চাহিয়াছেন। বিভাপতির পদ লইয়া গোবিন্দাসের লাস যে ভাবে নিজের নামের ভণিতা দিয়াছেন, তাহাতে গোবিন্দদাসের কৌশল ও কবিছের পরিচয় আছে। কিন্তু অনেক সময় পুঁথি-নকলকারগণ ও কবির ভণিতার সঙ্গে এই ভাবে নিজের নাম যুড়িয়া দিয়া কৃতার্থ হইয়াছেন। এখানে তাহাই হইয়াছে বলিয়া মনে হয়।

<sup>(</sup>২) বর্ষাত্রিগণ।

<sup>(°)</sup> দেউটা = দীপ। বরপক্ষ ও কন্তাপক্ষীয় লোকগণের রুত্রিম কলছ ও দীপ-নির্ব্বাণ-প্রথা এখনও অনেক সমাজে প্রচলিত আছে।

<sup>(</sup>৪) বেছলার মাতা। কোন কোন মনসামঙ্গল কাব্যে ইহার নাম 'স্বমিত্রা' ও কোন কোন কাব্যে ইনি 'কমলা' নামে অভিহিত।

<sup>(</sup>৫) লাজ ও পৃশ-বর্ধণের স্থায় বোধ করি গুড় ও চাউল বর্ধণের নীতি ছিল। (৬) জামাতা দেখিয়া সায় বেণে (বেহুলার পিতা) উপস্থিত হইলেন। (৭) বরস।

স্নালা স্থভদ্রা নীলা বাণের ভনরা।
চিত্রাবতী কৌশলা আইল বিজয় ॥
কল্পিনা বেছিনা বতি সতী সতাভামা।
পার্কতী তুলসা নাবা আব তিলোভমা॥
ভাবা হারা আইল আব যশোদা যমুনা।
হীবা নীলা হবিপ্রিয়া সক্ষণা মদনা॥
আইল ইক্সানা নাবা শচী কপকলা।
প্রসর বদন সভে সোহাগ কমলা॥
দৈবকা দৌপদী বু স্থী আইল বমনা।
সীতা গলা স্ললোচনা ভবত জননা॥
গতেক বমনা সক্ষে চপল গনন।
এক চক্ষে কোন জন দিয়েছে অঞ্চন ॥
অপব অঞ্চন দিয়ে ব্বা কবি সাজে।
এক পদে পাস্বি কেছ ভাড় অন্ধ হতে ॥

কেং নাঞি হাৰ গলে।

এক কৰে কৰ্ণপূৰ বিশ্বীত দোলে। (১)

নগৰে নাগৰী ৰত আটল হৰাতবি।

বেহুলার ক্লপ ২) তাবা সভে মেলি কবি॥ হরিদ্রা বাটিয়া দিল বেহুলাব গায়।

নাৰাৰণ তৈল দিল তাহাব সিঁপায়। সোণাৰ চিৰণা দিয়া আচচ্ছিলা কেল।

বিবিধ বিধানে তাব সভে কৰে বেশ।

কুম্বল বান্ধিল ভাব মৃকুভাব ভোৱে। নবীন জলধর যেন জিনি ললধ্যে ॥

मचौद्रभा (महना नक्ष आह्र डान ।

পূৰ্বিয়ার চন্দ্র যেন মূথ কৈল আলো ।

নানা আভরণ পরে বেগানে বে সাভে।

রতন পাসলি দিল চরণ-প**রজে** । গুডকণে গুট জনে গ**র অধিবা**স।

क्ष्मानक तरन स्वित विश् कर नाम ॥

(১) কৃষ্ণের বাশী গুনিলে গোপীগণের এই ভাব চইড, বৈষ্ণব পলে এক্সপ অনেক স্থানে বর্ণনা আছে। ভাগণডে এই ভাবের কবিতার প্রথম হচনা মটবা।

(वर्गाव (वन के मक्ता)।

কোলাকুলি আলিঙ্গন বেহাই বেহাই। চাপিন পাটের দোলা (১) বেহুলা লখাই॥ বেছলা লাগিয়া কান্দে অমলা বাণ্যানী। ছয় ভাএর কোলে (১) তুমি চলাল বহিনী (৩)॥ নিকটে তোমার ভরে না মিলিল বর। কেমনে পাঠাব ঝিএ দেশ দেশান্তর॥ সঙ্গের খেলুয়া সব বেড়িছে কান্দিয়া। কোপাকারে যাহ আমা সভারে এড়িয়া॥ दकान तमर्म याद्या आमित कड मित्न। কেমনে রহিব মোরা তোমার বিহনে॥ (बङ्गा नाहनो (४) প্রবেষিয়া সভাকারে। শুভক্ষণে যায় রামা দোলার উপরে॥ বর কক্সা যাইতে বাঙ্গে ব্যাল্লিশ বাজনা। দেখিতে ধাইল যত নগবের অঙ্গনা॥ প্রভ্রবধু লৈয়া সাধু নিজ দেশে যায়। হংসরপে বিষহরী দেখিবারে পায়॥ মনসার ভয় সাধু মনে মনে গুণি। ইথে ছ:খ দেই পাছে চেক্ত মুড়ি (৫) কাণী॥ मूर्य हवा हवा (५) माधु अमरवट छ छ। প্রভাবে উঠিএ কালি কুড়াাব যৌতুক ॥ পুরবধু সদাগর না লইল করে। সেই রূপে শোয়াইল লোহার বাসরে॥

বেচলা লক্ষ্মকরের লোহার বাসর।

<sup>(</sup>১) যে দোলা পট্রস্তের আবরণে ছেরা।

<sup>(</sup>২) কোলে<del> কনিষ্ঠ।</del> (৩) ভগিনী।

<sup>(</sup>৪) বেছলা নর্ত্তকী-শ্রেষ্ঠা ছিলেন, এবং নৃত্য-প্রভাবেই তিনি দেব-সভার সফলতা লাভ করিয়াছিলেন। বাল্যকালে বেছলা যথন নাচিতেন, তথন "তার নৃত্য দেখি অমলা মোহ যায়" প্রভৃতি বর্ণনা আমরা এই কাব্যের পূর্কাধাায়ে পড়িয়াছি।

<sup>(</sup>৫) চেন্স = চিংড়ী মংশু। চেন্নমৃড়ি = চিংড়ী মংশ্রের মন্তকের স্থার মন্তক বাহার। চান সদাগর মনসাদেবীকে এই প্রকার কট্ডিন করিতেন।

<sup>(</sup>७) इनहना भक्त = कनत्र ।

## কালীনাগ লক্ষ্মীন্ধরকে দংশন করিয়াছে। বেহুলা স্বামীর মৃত দেহের পার্ষে কাঁদিতেছেন। এই অবস্থায় বেচলার শাশুড়ী সোণকার বাসর-গৃহে প্রবেশ ও

(वद्यलाटक गालागालि।

প্রাণনাথ কোলে কান্দে বেহুলা নাচনী। ঘরে ছৈতে শোনে তাহা সোণকা বাণাানী॥ ক্রন্ত্র গুনিঞা তার গুকাইল হিয়া। পুত্রবধু দেখিবাবে চলিল ধাইয়া॥ (बहुना नाइनी कार्तन वड़ डेरेक:बर्ब। চর্মত লখাই মৈল খটার উপরে॥ (मिथिया निमर्व आण हरक भएड़ भागी। मता श्रम (कारन कता। कारनम वानामी॥ পুরশোক দিতে বেচলা এডদিন ছিল। চর্নত লগাই মোর না ভানি कि कৈল।। চা পৃত্তির (১) পুশ্র মোর বাছা লক্ষ্মীন্ধর। ভোমা লাগি গড়াইল লোহার বাসর। কার লাপ তৈল মোৰে কেবা দিল গালি। नःटम क्रिंड को यहिन भिट्ड क्रमा**श्र**ाम ॥ সোণকা কান্দিয়া দেয় পেইশাৰে গালি। সিঁখাৰ সিম্পৰে তোর না পড়িল কালী ॥ প্ৰিধান বছে ভোৰ না প্ৰভিন্ন মলি। পাত্ৰ আগভাষ ভোৰ না পঢ়িব ধৰি।। चक्र क्लानिमी (नहला हिंदमी का शाही। বিভা দিনে মৈল পণ্ডি না পোচাইল বাতি ॥

## মুতপতি লইয়া বেছলার কলার মান্দাসে যাতা।

সোণকার বিকে।

কলার মান্দাস ভাসে গালুড়ারে (২) জলে। বেচলা ভাসিতে বাম প্রাক্ত লয়া কোলে ৷ সোণকা কান্দিয়ে বোলে আলো অভাগিনী। **क डिम स्वरम है। (काशाह मा ७मि ॥** 

<sup>(&</sup>gt;) शबहोनात्र।

শিও যুবা অবলা যাহার পতি মরে। বিধবা হইয়া সে থাকয়ে নিজ ঘরে॥ কিসের কারণে তুমি জলে ভাসে যাবে। প্রতীত কাহার মনে কান্ত জীয়াইবে ॥ (১) বেহুলা বিনয়ে বলে শাশুড়ীর তরে (২)। মরা পদ্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি ঘরে॥ কড়ার তৈলেতে রামা প্রদীপ স্থালিয়া। শাক্তীর তরে যান বিশেষ বলিয়া॥ কডার তৈলেতে দীপ ছয় মাস জলিবে। তবে সে জানিবে মোর লক্ষীন্ধর জীবে। সিঞ্চান (৩) ধান্তেতে যদি অত্বৰ নিঃসরে। মরা পুলু জীয়ন্ত পাইবে তুমি ঘরে॥ প্রভুর অর ব্যঞ্জন পূরিয়া হেম থালে। পুতিয়ে রাখিল লৈয়া দাড়িছের তলে॥ বেচলা ভাসিল জলে কলার মান্দাসে। মনসা আইলা তথা শ্বেত কাক বেশে॥ শ্বেত কাক ঘন ডাকে বিপরীত বাণী। তাহাবে আরতি (৪) কবে বেহুলা নাচনী॥ বসিয়া টাপার ডালে গুন খেত কাক। লোহার বাসরে হৈল আমাব বিপাক॥ মনসা সহিত বাদ কবে সদাগ্র। কাল সাপে থাইল মোর কান্ত লন্ধীরর॥ তথনি মরিল পতি কালিনীর বিষে। ৰূলেতে ভাসিয়া যাই জীবন উদ্দেশ্যে॥ প্রাণনাপ কোলে লৈয়া জলে ভাস্তা যাই। এক নিবেদন আমি কহি তব ঠাঞি॥ জলেতে ভাসিয়া যাই তাহে নাহি তাপ। অতি দেশ দেশান্তর আমার মা বাপ॥ এমত ব্যথিত এথা নাছি যে আমার। আমার বাপের বাড়ী কছে সমাচার॥ ৰেত কাক বলে আমি যাইতে পাৰিব। সেখানে মহুখ্য-ভাষা কেমতে কহিব॥

ৰেত কাকের দৌতা।

(১) তুমি স্বামীকে প্নশ্নীবিত করিবে, ইহা কোন ব্যক্তির বিশাস হইবে ? (২) নিকটে। (৩) সিদ্ধ। (৪) প্রার্থনা।

# **3/4**

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

## বেহুলাকে ফিরাইয়া লইয়া যাইবার জ্বন্থ তাঁহার ভাতৃগণের চেফা ও বেহুলার উত্তর।

সোদর দেখিয়া কান্দে বেচলা স্থলরী। স্থবন স্থন্দর ভাই শুন প্রাণ হরি॥(১) লোকার বাসর ঘরে কটল বিপরীত। কালসাপে মোর পতি খাইল আচ্থিত॥ প্রাণনাথ লয়া কোলে ভলে ভাস্তা ঘাই। ক্তির আমার মারে আর দেখা নাই। বিভা দিনে মৈল পতি যত অকশল। মনেতে মনসা মাত্র ভরসা কেবল।। সায় সদাগ্র পিতা ক্রির ভারারে। বেচলাৰ পতি মৈল লোভাৰ বাসৰে ॥ জলে ভালা বাই আমি জীয়াবার মালে। বাগিত গুলিঞা কালে বিপ্ৰাণ চাসে ॥ (২) সুৰুত্ব কৰে কৰু পাৰ্ব কৰি। মচাটা ল**ট্যা** কোলে ভালে ভাস কেনি (৩) ॥ छाछित्रा खाडेम बर्व किवाड मान्साम । মাতা পিতা নাতি জীব (H) শুনিঞা ততাৰ n ঘবেৰ প্ৰধান কৃষি সভাকাৰ ভাল। कर्ण भिकाभिक (ब) सभा। त्रामा विज्ञ प्रिन ॥ বিভা দিনে পতি মৈল ভোষাৰ কপালে। স্থানীর সৌভাগা নাতি ভ্রু চিরকালে । তিন ভাট কান্দি মোরা দণ্ডাইরা কুলে। তমি কেন জলে ভাস মছা লৈয়া কোলে॥ শ্লিকা অমলা মাতা মৰিব তপ্লি। किया। बाहेम ग्रंब गाँडे (नहना नाहनी a (गठना गरनम बामि इडेनाइ कड़ा। वा शै (५)। কত আৰু দেলাইৰ নিৰামিৰ ছাতী।

- (১) जनम, जन्मत्र ४ वर्षि डिन नाडात्र नाम ।
- (২) বাচারা চংধের চংশী (বাধিত ) তাচারা ওনিরা কাঁদিন, আর শত্রপণ (বিপূরণ ) ওনিরা চাসিল। (৩) কেন।
  - (8) नाडि कीव = राहित्व ना।
- (e) ट्राइं।

(७) वाम विषय।

মা বাপের বাড়ীতে আমার নাহি সাজে। সকল ভাউদ্ধের (১) সঙ্গে মোর হুল বাজে॥ সহিতে না পারি আমি তরক্ষর বাণী। কুলে দা গ্রাইরা ভাই আর কাঁদ কেনি॥ তিন ভাই বলে দিদি (২) তোর অল্প জান। সপাঘাতে মৈলে কেবা পায় প্রাণ দান ॥ শিশুমতি ভগিনিগো বুঝ বিপরীত। তার পতি প্রাণ দান পার কদাচিত। নগরের যত লোক অশেষ বুঝার। মডাটা লইয়া কোলে কোপা ভাস্তা যায়॥ তুমি শিক সীমস্থিনী নহলী (৩) যৌবনী। কেমতে যাইবা ভাজা বেহুলা নাচনী ॥ ভালে ভলভন্ত আছে হান্তর কুন্তীর। দেখিয়া তোমার মন হইব অস্থির ॥ অরণা অতুল বনে চরে সিংহ বাঘ। প্রবল মহিষ গণ্ডা চরে লাখে লাখ ॥ অবলা অফুতী তুমি বড় অভাজন। দেখিয়া তোমার রূপ মোহে মুনিগণ 🗷 (र छन वालिङ इय अदाधियां कय । কেমনে ভাসিয়া যাবে মনে নাঞি ভয়॥ বেছলার মন তাতে প্রবোধ না মানে। নিমিপ মিলায় তার প্রভুর বদনে॥(৪) চাঁদ বাণা নাছি কান্দে পেয়ে পুদ্রশোক। শিপাই লাগিয়া কান্দে নগরের লোক॥ कृत्व भा शहेश कात्म (बहुनात जाहे। वाइफ वाइफ (a) मिमि हल चरत याहे॥

- (১) ভাতের = দ্রাতৃ-বধুগণের।
- (२) ছোট বোনকে আদর করিয়া 'দিদি' সম্বোধন করা হইয়াছে।
- () नहनी = नदीन।
- (৪) নিমিধ = নিমিব = প্লক, অর্থাং অপরের সহিত কণোপকথন 
  <sup>হতলৈও</sup> বিপ্লা লল্লীদ্ধরের মুখেই দৃষ্টি রাখেন।
  - (a) ফিরিয়া এস, ফিরিয়া এস।

বৈহুলা বলিল দাদা না কান্দিহ আর !
চাঁপাতলার পুতাা রাখ মেলানির (১) ভার ॥
প্রভু জীরাইতে পারি তবে সে আসিব।
খাইরা মেলানি ভার মারেরে দেখিব ॥
অকারণে কান্দ ভাই দাণ্ডাইরা কূলে।
পাইবে আমার দেখা প্রাণনাথ জীলে (২)॥
এত বলি বেহুলা জলেতে ভাস্তা যার।
তক্লের যত লোক অশেষ বৃঝার॥
বনী (৩) নিতে আস্তা ছিল নানা উপহাব।
চাঁপাতলার পুতাা রাখে মেলানির ভার॥

তিৰ আতার পৃহে অতাৰিৰ্ভন। হার হার করে যত নগবেব লোক।
তিন ভাই ঘরে গেল পারা। বড় শোক ॥
বেহলা দেবীব দাসী জানে নানা সন্ধি।
তিন পরে (৪) তিন নাগ করাছিল বন্দী ॥
সাপের সাঁপুড়া হাতে স্বর্ণের জাতি।
বেহলা ভাসিরা যার কোলে প্রাণপতি ॥
বান্ধিয়া কালির পুচ্ছ নেতেব জাঁচলে। (৫)
কলাব মান্দাস ভাসে চেউর হিলোলে ॥
দেবীর রূপার হা র নাহি কোন সলে।
চাপাতলা এড়াইরা গেল কোঙ্রবন্দে ॥
ক্রেমানন্দ বলে এত মনসার মারা।
করগো করুপ্মেরী না একেবে (৬) দ্বা ।

बाकारम क्रम शस्त्र ।

তিন দিনে বেচলা ভাসিক রাজপুর।
নবপণ্ড এড়াইয়া গেল বচদ্র ॥
প্রাণহীন পতি যার কোলে লক্ষীকর।
ভাসিতে ভাসিতে পাইল বাকা দামোদর॥
বুরাটী গোবিন্দপুর বর্ষমান ভাসা।
আলাঃ গালপুরে বেচলা উত্তরিলা আলাঃ

- (১) ভবের দ্রবাদির।
- (২) শ্ৰীবন পাইলে।
- (৩) ভঙ্গিনী।

- (8) थाइरत।
- (e) বেছলা কালিনাগের বানিকটা লেজ কাটরা বজাঞ্চলে <sup>বস্ধন</sup> ক্রিরা রাগিরাছিলেন। (৬) নারকেরে = গারকেরে।

বিষহরী বিনোদিনী বিভূমিল তায়। গাঙ্গপুরে বেহুলার মান্দাস আলাায় (১) ॥ বাঁশের গজাল যত সব গেল ছাড়া।। ধান ধান হয়া যত ভাসে কলা গাড়া। (२)॥ হাঙ্গর কুম্ভীর ভোঁক জল-জন্ত যত। বেহুলার আশে পাশে ভাসে শত শত॥ ক্ষণে ক্ষণে জলে ডুবে ক্ষণে ভাস্থা উঠে। লোহার করাত যেন ত্রিশিরার পাঠে॥ (मिथिया (बहुना कात्म भागा वड़ (भाक। ধরিল মড়ার গায় হানে এক জোঁক॥ ছাড়াইলে নাঞি ছাড়ে মাংসেতে লুকায়। হরি হরি বেছলার কি হবে উপায়॥ কলাব মান্দাস গেল হয়া পানি থানি। वियाम ভाविया कारक (वहना नाहनी ॥ মনসার মন্ত্রামা জপে নিরবধি। দাসীৰে এতেক চঃগ তুমি দিবে যদি॥ বিষম তোমার নায়া কছনে না যায়। মাক্ষাস লাগুক যোড় তোমার রুপায়॥ বেছলা বিনয় করে মনসার তরে। মান্দাস লাগিল যোড় ব্রহ্মাণীর বরে॥ অবিরত মনে কত গণিব হতাশ। (मंडेलाात चार्ड डार्म कलात मान्नाम ॥ উলিয়া দেউলারে ছলে বেহুলা নাচনী। মান করি জপ করে হরের নন্দিনী॥ মৃথায়ী বিষহ্রী পুজয়ে কমলা। তিন দিন তার পুজ: করিল বেহলা॥ বান্ধিয়া পূঞার ঘাটে কলার মান্দাস। দেবীর দেউলে বসি করে উপবাস॥ পূজায় আকাশ বাণী হৈল আচ্ছিতে। এখানে বসিয়া ভূমি জপ কর কি করিতে॥

<sup>()</sup> **এলাইরা পড়িল = পসি**রা পড়িল।

<sup>(</sup>२) গেউড় = মূল; এখানে গাছ।

रेक्चवाचे।

ছমপুমে ভোম পতি পাৰে প্ৰাণহাৰ। পূজার বসিরা কত সব (১) মড়া-জাব 🛭 **পূজার করিয়া পূজা জগতী কমলা।** ভাসিল আমাদিপুর ফুল্মরী বেছলা # গোদাঘাটা পশ্চাৎ করিরা সীমন্তিনী। জলেতে ভাসিরা বান বিবস রক্ষনী। পথের পথিক যত পথ বারা। যার। বেচলাৰ ৰূপ দেখি খন খন চায় 🛭 ত্রিজগং মোহনী কন্তা মড়া লয়া। কোলে। কলাব মান্দাসে ভাসে চেউএর ছিলোলে 🗈 গ্রন কানন বনে গ্রহাগ্রম নাই। निर्भय श्रेष्टीय करन कारनट नगाई ॥ বেচলা ভাষেন ভাষে ভপিয়া মনসা। তোমাৰ চৰণমত্ৰি কেবল ভৰসা : পচা মভা জলে ভাসে বিপৰীত ছাণ। कमांठ ठक्कत मरह (वहनाव थान , २) ভাষতে দিওও প্রেম বেচলার বাডে। মতা অতে বৈলে মাছি খন খন তাতে ॥ मित्र मित्र टाइ की किय माछ। पन यन रेनरम जारह मड। बर्फ माहि॥ বেচলা ভাডেন যত নতে নিবারণ। পুতিকা (১) প্ৰবেশে ভাছে মূলক-নন্দন ॥ অন্তি মাৰ্ছ পচে তাৰ কি কৃতিৰ কথা। মাতিকৰে মতা অকে পাতিল মাছা।তা।। বেচুলা ভাঙ্গেন যত নিবারণ নর। বেহলা ভাঙ্গেন যত পূৰ্ণক্লপী হয়।। প্রভুর শরীরে মাছি করে ভিন্ন ছা। মনসা জপিয়া মনে কান্দেন বেহুলা।। পচিয়া গলিয়া গেল সে তম্ব স্থান্দর। আৰু কি পাইব প্ৰাণ প্ৰভ লক্ষ্মৰ ॥ অবিরত মনে কত গণিব চতাশ।

<sup>(</sup>১) সহিৰে।

<sup>(</sup>২) পলিত পৰের ছুর্গছেও বেহুলা বিচলিত

इंडेरनम् मा ।

<sup>(</sup>७) (छांठे बाह्यि

## কুকুর-ঘাটা।

কুকুর-ঘাটার ভাসে কলার মান্দাস॥ কালিয়া কুকুর এক লোটা ছই কাণ। শ্রম বসে আইল করিতে জল পান॥ জিহ্বা বাড়াইরা গুনা (১) জল থাএ ঘাটে। কলার মান্দাস আইল তাহার নিকটে॥ সহজে কুকুর জাতি পারা। মড়া গন্ধ। তাহার মনেতে যেন সুধা মকরন্দ।। পুলকিত হৈল অঙ্গ চারি পানে চায়। ছোঁ ছোঁ করিয়া ভূমি ভূ কিয়া বেড়ায়॥ দেখিয়া ওনার হইল চঞ্চিত মন। करन वान मिरत भरड़ भारता मड़ा-छान ह ছিছি বলি বেচলা ভাসিল বহুদুর। কুষ্টীরে থাউক তোরে দারুণ কুকুর॥ বেহুলার শাপ তারে বৃথা নাহি যায়। কুকুর অহির হৈল ঘুরিয়া বেড়ায়॥ সাঁতার না জানে ওনা নাহি পায় তীর। হেন কালে তার পাত্র ধরিল কুন্ডীর॥ হাসিয়া কুকুর-ঘাটা ভাসিল যুবতী। রচিল কেতকা **দাস** সেবিয়া জগতী॥

## भृगाल-घाषा ।

কান্ত কোলে করি বেহলা স্কলরা

সংলতে ভাসিয়া যার।

সংলতে ভাসিয়া যার।

সংলতে ভাসিয়া যার।

কলার মান্দাস

চলে মন্দ মন্দ বার॥

মাছি ঘনে ঘনে প্রভুর বদনে

উড়িরা বৈসে গিরা।

বেহুলা নাচনী তাড়েন আপনি

নেতের আঁচল দিরা॥

মৃত পতি কোলে মাংস পচে গলে

জাণে প্রাণ নহে স্থির।

नुभागभागत अध्यक्ष ।

## বঙ্গ-পরিচয়।

मिवम तकनी ভাষেন নাচনী পায়া স্রোভ পথ নীর। वत्न वनहाती भाकत (कभरी শশক হরিণী চরে। বেহলা ভাস্তে যায় দেবীর রূপায় দেখিতে না পায় তারে॥ পারা পচা ভাণ ন্থিৰ নছে প্ৰাণ ষত প্রগণ কয়। এ इन इसती भड़ा काल कति কোপা ছলে ভান্তা যার ৷ তকাই ঘুকাই তারা ওই ভাই नुशान हाशन-भवा। যতেক শুগাল হয়া এক পাল कृत्व मा अकि का जावा ह মড়া দ্বাণ পাকা কুলে দা গুটি কা আপন ভাষাতে ডাকে। महाते। जनाका जनते প্রাণ পাই ভোর পাকে (১)। मध दिना निब वाहि डेशनानी गटक नृशासभास्। মড়া দিয়া মোৰে কুমি শাহ গৱে भारि बर हिबकान ह উদর প্রিয়া পটি মড়া মাস্ गरक मुशान आबा। कुल्भन्त गड बाबिट डेिंड कृति परव राष्ट्र फिन्ना ॥ ঐ প্রাণ্গন ्रमथ (पहें छन বাচার পায়াছ ভাব। কি আৰু কছিল বাবে খাইতে চাত মড়। নঙে যোগ প্রাণ॥ किया कर जान अकति निश्राम रटिक अवकी अस्।

<sup>(</sup>১) क्रशास।

প্রভূ পুনর্কার জীবেক আমার তোমরা না কর দূন(১)॥ এত কণা গুনি যত জঘুকিনী এ পড়ে উহার গাএ। অপূর্ব্ব কাহিনী কভু নাহি শুনি মড়া নাকি প্রাণ পাএ॥ ওন ধনী আলো কৃলে টাক্সা কেল উদর পুরিয়া পাই। তুমি নিজ ঘরে চলহ সম্বরে মোৰা বনে বনে যাই॥ এ নব যৌবনে কিসেব কাবণে মছাটী লইয়া কোলে। লাজহীন নাবী শুনহ সুন্দরী কোপা ভাক্তা যাহ জলে। শুগাল কথনে বেহুলার মনে কিছু নাহি অভিমান। এ সব শোচন গুচিব তপন প্রভূপাইলে প্রাণদান ॥ ভাষি জা ষিয়ালা (২) নাচনী বেছলা গেল বছ দ্বাস্থর। মনসা-চরণ প্রম কাবণ क्षिमानक माँका वत् ॥

## মূত পতিকে সঞ্জীবিত করিয়া বেহুলা গৃহাভিমুথে।

নগর নিকট আইল আপনার দেশ।
স্বর্গের কিশ্লরী যেন নেচলার বেশ ।
লথার দিশুণ রূপ দেবীর রুপায়।
বেচলা সাবিত্রী যারে মনসা সহায় ॥
নগরের নিকটে আইল ঘাট চাপাতলা।
হেন কালে প্রাণনাথে কহেন বেচলা॥

- (১) অভিশাপ।
- (२) नित्रान-चाछे।

**होणाडमाब उपहांब** ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বেহুলা বলেন গুন স্থনার লথাই। তোমারে লইরা ফবে অলে ভাঙ্গে যাই ॥ সহিত মেলানি ভার সঙ্গে সহচর। আমা নিতে আক্তা ছিল তিন সহোদর॥ ফিরিয়া না গেলাঙ আমি তা সভার বোলে। মেলানির ভার পুতা। রাথে চাপাতলে॥ পূর্ব্বকথা ভাল মনে পড়িল আমার। আছে কি না আছে সেই মেলানির ভার॥ कामारन कृत्नत मांजे कूर्डन का आती (>)। নানা দ্ৰব্য ভোলে তলে বে**হলা হু**ন্দরী॥ চিপট (২) মুড়কি তাহে মোলাম সন্দেশ। রসাল পাণের বিভা ভোগাদি বিশেষ।। ভাগর বালের লা দু চিনি-গাপা কলা। তাহা হৈত্যে নানা দ্রবা তুলেন বেহলা॥ বিচিত্ৰ নলন খেমি (০) দিয়ে ছিল ভার। লবৰে সোণাৰ গঠি৷ নানা দুবা পায় ৪ সোণাৰ কৌটা ভাছে স্বৰন্ধ সিক্ষা। পরশের হাব তথি শোভিত প্রচুব ॥ বিচিত্র চিরণী ভাছে আঙ্কাৰ ঠুলি। **সবস গুবাক তাতে ছিল কপোগুলি** । ছরমাস ছিল লবা মাটীৰ ভিতৰ। नाडि हुटि नाडि भक्त भवम स्वस्त्र । ৰেহুলা কেবল মাত্ৰ মনসাৰ দাসী। ्डकावर वडम्बा हिन स्विनानी n ञ्जिल्ला एम मन सना ज्ञान मान कवि। (यह मा मनाडे भूटक कर नियह है। (मरीरव शनाम करब (याष्ठ छडे करब। ত্ৰে স্থান করাইণ ছয়টা ভাস্থৰে ৷ চিপট মুড়কি ভাগা ধ্ববিতে খার। রচিল কেওকা দাস মনসাৰ পার।

কুলিরা বেলানির ভার

**ৰত নানা উপহা**র

(बङ्गा विरमन मङाकारत ।

(>) मावि।

(२) हिलिकेक = हिका।

(०) क्लीम वर्षा

विश्वम स्थित द्वार्य हैं हैं है है ।।

রাড়ে বড় মনস্তাপ সায় সদাগর বাপ মাতা মোর অমলা বাংগানী।

বিভার দিবস দিনে নাহি দেপি ইহা বিনে কি হইল বেহলা সভাগিনী ।

তথা মোর ছয় ভাই চিবকাল দেখি নাই

শেকে প্রাণ ধারণে না যায়।

শুন হে প্রাণের পতি যদি কব অবগতি আগে সে দেখিব বাপ মায়॥

পিতৃগৃহে যাইবার ইচ্ছা।

শুন হের প্রভু লক্ষ্মীরূব।

অতি দেশ দেশাস্থৰে নিছুনি কবি নগবে ২১)
নোৱ প্ৰতাশায় স্লগ্ৰ ॥

প্রাণ পোড়ে রহি রহি তোমাব সদনে কহি মা বাপ দেখিতে যাব তথা।

না দেখিয়ে প্রাণ কাটে বহিত্র ২ রাখিয়া ঘাটে আগে সে দেখিব মাতা পিতা॥

তথা হৈতে অংসি তবে নিজ পুৰ চল সভে প্ৰিচয় চিন্থিৰ উপায়।

নেতলাৰ কথা ছনি লক্ষীক্ষৰ কতে বাণী কি কপেতে গাইৰে তথায় চ

ছবি ছবি বিশাত্বি মায়া।

মরিয়া পাইলা প্রাণ পুরু শপে প্রিত্তাণ পুনরপি দেবী কৈল দয়া গ

লপারি ভাঙ্গিল ন্ন পুন্বপি পাইল জন্ম বেছলাকে প্রাণিয়া কয়।

এক্লপ যৌবন বেশে তোমাৰ বাপের দেশে গেলে যদি পাং পরিচয়॥

তবে সে আসিতে আর নাহি দিব প্নকার তবে হবে কেমন উপায়। পিত্রালয়-পথে।

<sup>(</sup>১) "নিছনি" নামে নগর ।

<sup>(</sup>२) . बिक् = लोका।

(वाचिनो-(वरन ।

নিজ সূর্ত্তি পরিষয় বেশ বস্ত্র বিভূতি কৃষণ সর্কা পার ৪

বেচলা প্ৰান্তর বোলে নালা আন্তরণ কেলে ধরে রামা বোগিনীর বেশ ৷ ু

রঙ্গ কাপড় পরে প্রবণে কুগুল ছোলে ভটা তৈল মলুকের কেশ ॥

ধবল দশনপাতি **অভে লে**পে বিভৃতি ভেজিয়া গলাৰ সাত-নৱী।

বিভৃতি ভ্ৰণ ঢাকি **অচিবাতে অস্ত কালী**পিনাক '১' কৰে কবিয়া সম্পন্নী ৷

হাইতে বাপেৰ দেশ হুইলা যেগিনীৰ বেশ লন্দীকৰ চলে তাৰ সাথে।

শ্ৰেষ কুণ্ডল কাণে বোগী ছয়া চুট জনে মালকুণে পাল কৈল হাতে গ

চৌৰু ডিছা ৰাটে খুৱা: বোগী আৰ বোগিনী হয়া। চলিল বেহলা লক্ষীক্ষৰ।

ক্ৰপে জিনি তিলোড্যা বাজণ কাপড়ে বাম: ভাৰণ্টল শুখা ফুক্ৰৰ :

গলার কদক্ষে মাল কান্ধে কুলি হাতে পাক লক্ষ্মীৰূষ চলে মাগে আগে।

বেচলা ভাচাৰ পাছ - লক্ষ্যত না বলে কিছু মাধা কপে চঁতে ভিক্ষা নাঁগে গ

সিংচনার শুনি গবে শিব শিব খন বলে

মুগে অন্ত না নিঃসরে কথা।

দেবী মনসার গাঁড শেষানক বিবচিত

ना अरकरत करन नतका है। ह

বেহলা পিয়ালবে :

বেচলা লখাই জৈল বোগী আৰু লোগিনী।

মন্তে মন্তে ভিন্না মাঁগে কেতু নাই জানি ।

মন্তাকার মনে গিরা সিংচুনাদ পুরে।

শিব শিব বাই ভার বছনে নিঃসরে ।

বেচলা ক্যাই ভিন্না মাদে বাড়ী বাড়ী।

গালের উপর কেত দেই চাণু কড়ি ।

থালে চালু কড়ি দিতে আচৰিতে উঠে। চিনিতে না পারে কেহ বুলে কোন ভাবে ॥ বেছলার বাপ তিনি সায় সদাগর। নগবের মধাখানে বটে তাঁর ঘর॥ স্থগঠন ঘর ঘার বিচিত্র আকার। প্রাচীর প্রচুর বড় চারি দিকে তার॥ বাড়ীর ভিতরে ঘর সোণার ছিটনি। সায় সদাগর তাহে অমলা বাণ্যানী।। বেহুলা নাচনী গেছে মা বাপ দেপিতে। মায়ার কারণে কেছ না পারে চিনিতে॥ ছুই প্রহর বেলা যথন গগন-মণ্ডলে। যোগা আর যোগিনী গিয়া প্রবেশে মহলে॥ সতা ভাগে ভাগে সিংহনাদ ওনি। ঘরে হৈতে বার্যাইল অমলা বাণ্যানী ॥ স্ত্রবর্ণের পালে রামা লয়া চালু কড়ি। লথাই অন্তর হৈল দেখিয়ে শান্তড়ী॥ বিমুপ বাণাার বালা (১) প্রম লচ্ছায়। ্রতলা ঈষং হাসে প্রতিমার প্রায়।। চালু কড়ি দেই রামা যোগিনীর পালে। **আচন্দিতে উড়ে তাহা দেবী অম্ববলে (২**৮॥ অমলা বাণ্যানী যদি দেখে এত সব। যোগিনীরে জিজ্ঞাসিল মনে অমুভব॥ সতা কথা বল মোবে ওন লো যোগিনী। এ তিন ভূবনে আমি বড় অভাগিনী ॥ তোমারে দেখিয়া মোর কান্দেত পরাণ। মোর ঝাঁ বেহুলা ছিল তোমার বন্ধান (৩)॥ ना क्वान क्वांशास्त्र शन मंद्रा तेला क्वांला। যোগিনী জাগাইলে শোক বেহুলার বদলে॥ অমলা বলেন তুমি কছ আন্ত মূল। থালে দিতে নাঞি কেন কড়ি আর তথুল। বেছলা বলেন তুমি কি কর জিজাসা। যোগী আর যোগিনী মোরা তরুতলে বাসা।

<sup>(</sup>১) वानक = नम्होस्त्र।

<sup>(</sup>২) মারার।

<sup>(</sup>৩) মন্ত

নগরে মাঁগিএ খাই হাতে করা। থালে। সন্ধ্যাকাল হৈলে মোরা যাই তক্ষতলে॥ ইহা বিমু আর মোর। কিছু নাঞি জ্ঞানি। ইহাতে পুছহ কিবা অমলা বাণ্যানী॥ সমলা বেহলারপ স্থানে নেহালে। দ্বিতীয় বেছলা তুমি বেছলা বদলে। তোমারে দেখিয়ে মোর বিদরে জদয়। বেহুলা লুখাই বট দেহ প্ৰিচয়।। বেহলা বলেন মাভা নিবেদিব কি। যোগ তোমার জামতা যোগিনী ভোমার বী॥ বেচনা লপাই বটি না কান্দিহ আর। প্রাণপতি জীয়াইল প্রাসমাচার : ভুনিজা অমলা কালে পাইজা পুকাৰোক। क्रम्म कृतिहा ब्राहित महार्वेद ह्लाक ॥ किन किन किर गर्म किर श्रष्ट वार्ग । ्कड तर्ग (डर्म खाडेग (त्रुगा माहमी 🛚 स्यु स्ट्रा स्ट्रा स्ट्रा स्ट्रास्थ (सामा) এত দিনে নিভাইল মা বালেব লোক। অমলা বলেন বেচলা আইস্নিজ গবে। বেচলা বলেন আমি যাব কোপাকারে ॥ **७न ७न ७ग्र**न(७) ७न ्धः **छननी** । মোৰ পতি পাইডাছিল এ কাল নাগিনী ৪ विष्ठ्यो साव छात कवित कन्ना । ছর মাস মবা: পতি পাইল প্রাণ লাল 🕫 আমাৰ শাস্ত্ৰ। টাৰ কৰে অপমান। এত দিনে পৃঞ্জিবেন হয়। সাৰ্থান । আৰু কিছু মোৰ তৰে না কর জিল্পাসা। পৰিচয় শেয়ে আছে পৃঞ্জিলে মনসা গ निमात्र इंडेटल शक्त करन नाम मात्र। बह बह बॉल बामा धवनी (लाउँ।व ह কাতর ভাগরে কান্সে নগরের গোক। কেন বা আইলে তবে জাগাইতে **পোক** ৷ व्याय नाम (नहना मचाहे हुई छत्न। **ठीशास्त्रा आहेश वहिल (गर्हे भारत ह** 

পরিচয় ও মিলন।

### लक्त्र विग्रनि।

বহিত্রর কাছে গিয়ে বেহুলা লথাই।
পরিচয় বৃদ্ধি গিয়ে সচ্চল তথাই॥(১)
বেহুলা দেবীর (২) দাসী বৃদ্ধের সাগর।
ডাক দিয়ে আনিল কামিলাা বিশ্বস্থর॥
বিশ্বক্রে পাণ (২) দিল বেহুলা নাচনী।
আমারে গড়িয়া দিবে লক্ষের বিয়নি (৪)॥
আমার শুরুরা চাদ সোণকা বাণানী।
পরিচয় লিপ তাহে কহিল নাচনী॥
বেহুলা লগাই লিথ সভাকার দেবে।
আর চিত্রকর যত নগরে নিবৈসে(৫)॥
কামিণাারে ১৬। আবতি (৭) দিলেন কুল পাণ।
কেমানক বলে কব নাএকের কলা।।॥

বেহুলা আদেশে কামিলা। হবিষে
লক্ষেব বিয়নি গড়ে।
অতি স্তগঠন কৈল আয়োজন
চাদ চুয়াইয়া পড়ে॥
কামিলা। বন্ধানী গঠিছে বিয়নি

শুধু স্কবর্ণের ভাটী।

বিয়নি নির্মাণ।

বিয়নি দেখিয়া স্থিব নহে হিয়া
প্রন মানিল ভাটী ॥ (৮)

কি যে অপরূপ সোণার বিশ্বক
শোভিছে বিয়নি বুকে।
ভাহে ঝলমল সোণার কমল
শোভে গ্র চাবি দিকে॥

- (১) কি পরিচয় দিতে হইনে সেই বৃদ্ধি স্থিব করিল।
- (२) मनमात्र।
- পাণ হল্তে দিয়া আদেশ করার রীতি ছিল।
- (8) नारकत्र = नक मूजा मूलात्र । वित्रनि = विजनी ।
- (e) निवरम। (b) मिझीरक। (१) श्रवशांत
- (b) বায়ু পরাজয় মানিল।

**डाक्रि भूग इंग्लू** ब्रह्म विम् কনক কুন্তম ফুলে। ভাত্ন হেন দেখি करत विकि मिकि किवा। मिव मस्कूल ॥ সোণাৰ **ওণাতে** তাৰ চাৰি ভিতে वित्नाम वकात्न वात्क। বাথি পৃথিবীতে निव्रति (प्रविद् हों इस एक केर्स ॥ চিত্র মনোহর দেখিতে স্থন্যৰ गायक व विक्रित भागि। আর লিখে তার বিশেষ উপায় পূর্ব পরিচয়-বাণ্ট 🛭 नाम समाध्य सामानः লিখেন ভাছাব বাড়ী। চর পুদ্র তাব চিত্ৰ কৈল আৰ शदब इत्र तथु ताड़ी ॥ नगर निवामी এ পাট পরক 🎊 লিখি প্রতি জনে জনে। শাভালি পৰ্কতে লোৱাৰ বাসৰে বেছলা লগাটৰ সমে 🗵 निष्य এই मन শোক কল্বৰ तिहना भागिता वाता। লক্ষের বিয়নি কামিল্যা আপনি এड हित्र किना डाइ॥ वाश्याम मार् ्निज़ांड नक्त्र बात गिर्म बाउँवा (ठड़ी (२)। কামিলা উল্লাস করিতে বাতাস গঠিল লোপার ভাঁড়ী (৩) ॥ काबिना। उपाठे विगटक मधाई ওন ভোৱা এক ভাবে। লক্ষের বিয়মি পঞ্চা দিল আমি ট্ছাতে সকলি পাৰে॥

<sup>(</sup>২) শাছা প্রভিবাসী। (২) কাউর নারী বাসী। (৩) গট।

এত বলি কথা निक পूरी यथा **हिंग (शंगा निश्चकर्य)**। ভাবিয়া আপনি বেছলা নাচনী প্রাণনাপে কচে মর্ম। ন্তন প্রাণপতি কর অবগতি ইহার উপায় পিছে। क्रिन नचीक्रत কহিছে উত্তর ए उन मत्नट हेल्ह ॥ প্রভর বচনে ভাবে মনে মনে বেছকা ডোমনী হৈল। ক্ষেমানক ভণে মনদা-চরণে

(मवी घारत क्रभा देवन ॥

লক্ষের বিয়নি লয়। বেচলা নাচনী। ডোমনীর বেশ তবে হইল আপনি॥ রূপার মাকড়ী কাণে ঘন ঘন নাড়ে। ভাগর রসের কাঁঠি গাঁপা। পরে গলে॥ वनीकत ए। म देव (वहना ए। मनी। স্থনে ফিরায় রামা লক্ষের বিয়নি 🛚 এই ক্লপে বেহুলা লখাই হুই জনে। সাধুর বাড়ীর কথা গুন সাবধানে॥ চাদ বাণ্যার পুত্র মরিল যেই মাসে। লখাইর ছয় মাসি (১) সাধু দেই সেট মাসে ॥ প্রত্রের ছর মাসি দেই চাঁদ সদাগর। এথা জীয়ে আইলা বেহুলা লক্ষ্মীন্ধর ॥ (इन काता हाम वागात वर्ष इत्र इन। ক্তল আনিবারে ভারা কর্যাছে গমন॥ ছয় কুন্ত কাপে করা। ছয় জন বাঁড়ী। চাপাতলার ঘাটে দেখে বিপরীত বাড়ী (২)॥ চৌদ ডিঙ্গা জলে ভাসে তাহাতে রমণী। খন খন ফিরাইছে লক্ষের বিয়নি॥

বেহলার ডোমনী । বেশ।

(১) বান্মাসিক প্রান্ধ। (২) বিপরীত বাড়ী = বিশাল গুট। ডিঙ্গাগুলি গুছের মত দেখাইতেছিল।

#### 'বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

किकांत्रिव बार्शा मिमि (वार्र) कि ना (वार्र)। এত বলি ছয় জাএ গেল তার কাছে।। তারা ছর জাএ বলে শুন লো ডোমনী। কত মূল্য হৈলে তুমি বেচিবে বিয়নি॥ ভোমনী বলেন যদি লক্ষ ভন্ধা পাই। লক্ষের বিয়নি আমি বেচি ভার ঠাঞি॥ লক্ষে এক উন হৈলে না বেচি বিয়নি। ছর জাত্র এই কথা কহিল নাচনী। বেহুলা সভারে চিনে ভারা নাহি জানে। তারা ছয় জাএ অমুমান করে মনে।। विक्रिया (১) (छामनी लाव निक ठाका हाय। কত ধন উপার্জিবে বিয়নিব বায় 🖟 বেচলা বলেন ভোষা স্থাপে সাধাৰণ। ्ड कातरण निधना हवा**हि ह**व कम । ए। छन स्थम हर स्थम दिन्ति। नियमि किमिटन फिर्ड करकार अभिका তারা ছয় জাএ নোলে চল মোর বাড়ী। नक्षित निवृति निवृत्तन खामाव शाक्तु । বেহুলা বলেন আমি তথা যাব চল। कावमिद्धव क्रम नक ।२३ ब्राह्म स्माद्ध वस ॥ ठीम नागाव इत नह नर्ग झानि झानि । মৰাচ্ছন লক্ষীক্ষৰ আজি ভার ছয়মাসি ৷৷ ठीम नामाव नह सावा मकालात्क कारन। এত শুনি বেচলা ছালেন মনে মনে ৷ তারা ছব জাএ চলে কাপে কুল্থ লৈরা। ভোননী চলিক ভাৰ পশ্চাং গোড়াইয়া **।** कारभव कनशै ठावा भूगा स्विटल। ড়োমনীৰ কথা গিৱে শান্তভীৱে বলে।। সোণকা লাশুড়ী ছেমে শুন প্ৰিয় বাণী। ्रायनी **এकारक काम (मिहरक निवा**न ॥ বেছলার আকৃতি দেখি চিনিতে না পারি। আমা সভার করে কথা কণ্ট চাতুরী।।

বিছনি বিহ্নদ্ ।

(>) বলিকা। (२) কাছার বাড়ীর কল কল বহিরা নিজেচ?

বারি হয়া (১) ঠাকুরাণী দেখগো আপনি। मिरवर्गा উচিত भूगा गरवर्गा विग्रनि ॥ ভূনিয়া সোণকা আইল বিয়নি কিনিতে। বেছলা ডোমনী সেই না পারে চিনিতে ॥ সোণকা কছেন কছ ভোমার কি নাম। কোথাকার ডোমনী তুমি বাড়ী কোন গ্রাম॥ ভোমনী ভাহাকে কহে প্রবঞ্চনা কথা। বেচলা ডোমনী সামি সায় ডোম পিতা॥ চাদ ভোম শশুর লথাই ডোম পতি। অতি কুলে খীন মোরা বটি ডোন জাতি।। ধুচনি চুপড়ি বুনি আর বুনি ডালা। সিয়নি (২) বিয়নি বুনি আর বুনি কুলা ॥ নগরে বেচিয়ে মোরা জাতি অস্তুসারে। ল্পাই আমার ডোম আছে নিজ ঘরে 🛭 আমাৰ বিয়নি থানি লক্ষ টাকা মূল। होत अल्बल करन कन्दकत कुल ॥ মদন বসত আইসে বিয়নির বায়। নিরাগের (১) কালে লাগে স্থাতল গায়॥ য়ে জন স্থদ হয় স্বজন বসিক। বিয়নি কিনিবে দিয়ে লক্ষের অধিক ॥ লক্ষের বিয়নি সেই কিনিবারে পারে। ্রত কপা কছে বামা শাস্ত্রীর তরে।। বেহুলা লথাইর নামে পুর্ব শোক জাগে। দোণকা ক্রন্তুন করে ডোমনীর আগে। সোণকা বলেন সতি সতা কথা বল। বেছলা লখাই মোর কেবা লয়া গেল।। হেন বৃঝি বেছলা এথাই হৈল ডোম। বিষম দারুণ শোক দিল মোরে যম।। সোণকা বলেন শুন হেদে লো ডোমনী। হের আন দেখি কেমন লক্ষের বিয়নি॥

- (১) वाहित इडेना। (२) अन-त्मिहिन।
- (৩) নিদাবের = গ্রীমকাবের।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত শুনি ডোমনী রহরে এক ভিতে।
লক্ষের বিয়নি দিল অলক্ষিতে হাতে ॥
বিয়নির গাএ দেখে অষ্টাদিমকল।
ক্ষোনন্দ বিরচিল দেবীর মক্ষল॥

#### বিয়নি পরীক্ষা ও সোণকা রাণীর শোক

লক্ষের বিয়নি সোণকা বাণ্যানী यमि देवत निवीकन। তাহে ওন নীত অনেক বিহিত म्पर्य निक भूरीकन ॥ বেচলা লখাই निविन उभारे চিত্ৰ বিশ্বনিৰ পাতে। পুত্র ছর জন মঙ্গু কপ্ন চৌৰু ডিঙ্গা তার সাথে ॥ विद्रमि किमिव দেখি এত সব क এड शर्टन **छा**रन । বিশ্বনি দেখিয়া স্থির নতে ভিত্রা শেক জাগে পোড়া প্রাণে গ্ कान्यित रागानी रिनट छामनी मुथ कृति कह कथा। দেখিৰে তোমাৰ आमाव क्रम्य আগে পূর্ব শোক বাণা।। চিনিতে না পাৰি নাকর চাত্রী (बहुना वहेरमा कृषि। দেহ পরিচয় क्रांक कामन তোমার শান্ত**ী আ**মি ॥ कृषि ठाकुबानी বলেন ছোমনী যোৱা ছোৰ ছাতি হীন। বছর আকার আমি বে ভোষাৰ

কি পাইলে তাৰ চিন ॥

খুচনি চুপড়ি বেচি ৰাড়ী ৰাড়ী
জাতির বেভার হেন ।
আমারে দেখিলে ভূমি কি লাগিএ
ক্রমন করিছ কেন ॥

पूर्व पृति ।

সোণকা বাণ্যানী স্বনে আপনি নেহালে ডোমনী-মুখ। দেখিএ তোমাকে বেহুলার লোকে বিদরে আমার বুক॥ শুন শুন বলি পরাণ-পুতলী তোমারে দেখিএ কান্দে। পরিতোষি ধনী আপনা আপনি তবু স্থির নাহি বান্ধে॥ না দেখি না শুনি এ হেন বিয়নি কে দিল তোমার হাতে। পুদ্র পরিজন ইথে কি কারণ চিত্র বিশ্বনির পাতে॥ বলিছে ডোমনী লক্ষের বিয়নি আমরা গড়িতে জানি। পূর্ব্ব পরিচয় ক্ষোনন কয় अन्य मन्न वानी॥

সোণকা বিয়নি দেখি মাগে পরিচয়। পূর্ক কথা বেহলা তথন শান্তড়ীরে কয়।। ন্তনগো শান্তড়ী বলি তুয়া পদতলে। মুক্তি যে ভাসিয়া গেলু মড়া লৈয়া কোলে॥ আমি যে বেহুলা বটি না কান্দিহ আর। প্রাণপতি জীয়াইলু পূর্ব্ব সমাচার ॥ সোণকা বলেন বেহুলা কোথা হৈতে আইলে। হুৰ্লভ লথাই মোর না জানি কি কৈলে॥ বেহুলা বলেন তুমি না হয় কাতর। কপাট খুচাইয়া দেখ লোহার বাসর॥ কড়ার তৈলেতে দীপ অন্তাবধি অলে। মরা পুত্র জীয়ন্ত পাইবে তুমি কোলে॥ এত শুনি সোণকা হরষিত হৈয়া। লোহার বাসর দেখে কপাট ঘূচাইয়া॥ সিঞ্চান ধান্তের গাছ লোহার বাসরে। কড়ার তৈলেতে দীপ ছর মাস অলে॥

পরিচয়।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখিয়া শুনিঞা মনে হইল উলাস। হাত বাড়াইয়া যেন পাইল আকাশ। দেখি সোণকার হৈল পরিতোষ মনে। বেহুলার গলা ধরি কান্দে সকরুণে।। কহগো সাবিত্রি সতি কুশল বারতা। প্রাণপতি জীয়াইয়া থুয়া আইলা কোপা॥ দেখাইয়া রাখ প্রাণ তোর জন্ম ধন্সা। এ তিন ভূবনে ভূমি পতিপ্রতা কন্সা।। বেহুলা বলেন ভূমি না হয় কাতর। আমার শশুব কোণা চাদ সদাগ্র 🖟 মন্দা স্হিত তিনি গুচাও বিবাদ। পূকা শাপ বিমোচন অভয় প্রসাদ 🐇 মনসাৰ পূজা কঞ্ন আমাৰ শন্তৰ। চৌৰু ডিঙ্গা আন্তা দিব ছয়টা ভাস্তৰ 🕆 সোণক। বলেন তবে আব কিবা। চাই। চরণে পড়িয়া তবে সাধুকে বৃজাই -নাড়া 👉 গিয়ে ধাঞা কয় শুন সদংগ্ৰ। भूनविभ आर भारता काहेर समीहर । ছয় পুল্ল আইল ভোমাৰ টোৰ মধুকৰ। শুনি জা হবিষ হৈল ৪াদ স্দাগৰ 🛭 कुनिका पर देश राशा हवसिंड देहन। कारक दहे डारमन नाड़ि माडिएड मालिम । কোগা যে বেচলা ঠাড়ী কোপা যে শৰাই। मनः भूत भीतम् भूतीर्ड गम भाडे । তবে সে পুঞ্জিব আমি মনসাৰ বাৰ। कुम्बिका द्वार देहरू भूरव गर्छ छात्र ह कालन बक्टब वामा नटन अटनाविका। চৌৰ ভিন্না কলে ভাষে দেশনা আসিয়া । ছবটি ভাক্তৰ তাতে লন্দ্ৰীন্ধৰ পতি। विक्र क्षित्र यक्षि हम क्षेत्रपष्टि ॥ প্রতীত না বার চাল বেতবাব বোলে। गाक मित्र ठाम वाशा डिविंग त्वत्रात्म ॥

দেয়ালে উঠিয়া চাঁদ চৌদিকে নেহালে।
চৌদ ডিঙ্গা ভাসে দেখে গাঙ্গুড়ের জলে।
দেখিয়া শুনিঞা সভার বাড়িল উল্লাস।
হাত বাড়াইআ যেন পাইল আকাশ।

নারায়ণ দেব, জানকীনাথ ও শিবরামের ভণিতাযুক্ত। অধিকাংশ জনকীনাথের। প্রায় ৩০০ বংসরের প্রাচীন পুণি।

#### দেব-সভায় বেহুলার নৃত্য।

নাচে স্থন্দরী বেউলা

অণক্ষিতে করে থেলা

নানা রূপে করে অঙ্গ ভঙ্গ।

নয়ন কটাকে চায়

প্রাণ হরি নিয়া যায়

অপক্ষপ মদন তৰ্ক ॥

**খঞ্জন-গঞ্জন-গ**তি

চলিতে স্ভাতি অতি

ঘনে ঘনে অঙ্গুলি দেখায়।

ক্ষণে ক্ষণে উঠে বৈদে

অতি স্থললিত বেশে

কণে কণে মন্দিরা বাজায়॥

মুখে গাঁত গায় ভাল

সঞ্জোগে বাজায় তাল

ময়ুর পেথম জিনি নাচয়ে যে পাকে।

হুর মুনি আদি যত

দ্ৰ হৈলা জলবত

করুণায় ভেদিল অধিকে॥

কোকিলা জিনিয়া রব

নূত্য করে অসম্ভব

ক্ষীণ কটি সদায় হেলায়।

অপরপ নৃত্য করি

মোহিলেক ত্রিপুরারি

পণ্ডিত জানকীনাথে গায়।।

অলক্ষিতে গতি করে পৃত্তে করি ভর।
মধুলোভে মন্ত যেন উড়য়ে ভ্রমর।।
ধীরে ধীরে বিদি বেশ ধনী সুধারাশি।
অলে মাধুরী ঈষং করে হাসি।।
নাটআ (১) ধন্ধন জিনি নয়ন-ভঙ্গিমা।
লক্ষিত করিছে মুখে শারদচন্দ্রিমা।।

<sup>(</sup>১) নৃত্যশীল

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখিরা উবার (১) নৃত্য সব দেবগণ।
ধক্ত ধক্ত বৃলি (২) করে পুশা বরিষণ।।
দেখিলাম ভাল নৃত্য অনেক দিবসে।
হেন বৃলি স্থরলোকে উবারে প্রশংসে।।
পারিজাত মালা দিরা বৃলে তিলোচন।
বর মাগ অভিলাবে যেই লয় মন।।
এত শুনিরা তবে সাহের কুমারী।
প্রণাম করিরা বোলে হস্ত যোড় করি॥

#### कगञ्जीयन (चाराल।

কবি জগল্ভীবন ঘোষাল দিনাজপুরের রাজা প্রাণনাথের সমরে বিছমান ছিলেন। প্রাণনাথ ১৮০৯ শক বা ১৮৮৭ পৃষ্টান্দে রাজা ছইরাছিলেন। স্ত্রাং কবি ১৮শ শতান্দীর শেষ ভাগে কিছা ১৭শ শতান্দীর প্রথম ভাগে গ্রন্থ রচনা কবিরা থাকিবেন। কবির নিবাহ দিনাজপুরের অন্তর্গত "কোচন্যা-মোরা" গ্রামে ছিল।

## ষর্গ-পুরে বেছলার বেশ-বিফাশ।

আনিরা পেটারি তার গুচাইল কাপনি।
হত্তে করি নিল বালি (২) দর্পণ বসনধানি।
করে কারিরা বালি বিচারিল (৪) কেল।
খোপার পুতিরা গুইল ভা<u>টি উজানদেশ ॥ (৫)</u>
স্থবর্ণ চিরণি লইল হত্তেত করিরা।
একে একে কেল সব লইল উঙারিরা (৬) ॥
নারাণ তৈল বিষ্ণু তৈল কেলের গোড়ে দিরা।
খোপাখানি বাদ্ধে রামা চারি শ্বার পুরা (৭)॥

<sup>(</sup>১) বেহুলা পূৰ্ব-ভূষে উবা ছিলেন, এখানে সেই নামে <sup>ঠাহাকে</sup> অভিহিত করা হইয়াছে। (২) বলিয়া।

<sup>(</sup>०) वानिका।

<sup>(8)</sup> चाठविन।

<sup>(</sup>e)ু সম্ভৰতঃ ভাট-উভান দেশের চিক্**নী বোশার ওলি**রা রাবিল।

<sup>(</sup>क) बिद्यारेश।

<sup>(</sup>**ণ) ছারিটি সিধিতে কেল্যাল বিভক্ত করি**রা।

পূর্ব্ব দ্বারে শোভা করে স্থবর্ণ কেতকী। দক্ষিণ বারে শোভা করে যুথি মালতী॥ কত কত ভ্রমর পড়ে উড়ে উড়ে যার। থোপার উপড়ে পড়ে থোপার মধু থার॥ কনক দর্পণ লইল হস্তেত করিয়া। আপনার রূপ দেখে আপনে নির্থিয়া॥ উড়ে গেল ভ্রমরা থোপার মধু থায়া। মনোরম্য নহে থোপা ফেলিল আউলিয়া।। তার পাছে খোপা আউলাইয়া চুল। কেশের গোড়ে শোভা করে স্থন্য চাম্পাফুল। স্থবর্ণ চিরণে ফেলায়া গেল জানি। কেশের গোড়ে শোভা করে মুঞ্চা সারি সারি॥ খোপার মধ্যে শোভা করে চাম্পা নাগেশ্বর। কেয়া কেতকী শোভে সপ্তদল কমল। খোপার মধ্যেত দিল ময়নার ডাল। ভ্রমরা ভ্রমরী তাথে করে কোলাহ্ন॥ কেণে কেণে ভ্রমর পোপার মধু পায়ে। কত কত ভ্রমরা তাথে হরি গুণ গায়ে॥ मिम्दि डेम् विम् कब्बलत दिथा। কালীয়া মেঘের আড়ে চক্সে দেছে দেখা॥ নিরমাণ করি পোপা লইল বান্ধিয়া। কনক দর্পণথানে হস্তেত করিয়া॥ আপনার রূপ দেখে আপনে রক্ষিয়া। মনোরম্য নহে থোপা চাহে নির্থিয়া।। থান কত গছনা নিল নিচিয়া বাছিয়া। উপর কর্ণে চাকি পরে নাম্বা কর্ণে বলি। (১) তাহার মধ্যে শোভা করে হীরা মঙ্গলু কড়ি (২)॥

<sup>(</sup>১) কর্ণের উপরিভাগে চাকি নামক অলঙ্কারবিশেষ ও নিম্নভাগে (নামা কর্ণে) 'বলি' পরিলেন।

<sup>(</sup>२) मनन-किं नामक जनकात।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

গলারে তুলিরা পরে সরস্বতী-হার।
ছই বাহে (১) পরিল ঝাম্পানি (২) চারি তার॥
নাকেত তুলিরা পরে নাকের বেশরি।
হদরে তুলিরা পরে লক্ষের কাঁচুলি॥
ছট হাতে পরে শহ্ম শ্রীরাম লক্ষণ (৩)।
তেটের উপরে শোভে মাণিক কম্বণ॥
পারে তুলিরা পরে হর <u>হোড়</u> পার্বি।
দশ নথে পরে কন্তা স্বর্ণ অন্তবী॥
চরণে পরিল কন্তা বাজন অপুর।
ভনিতে স্বর্গ বাদ্ধ বার বহু দূব॥
ভগ্জীবন কবি মনসার দাস।
পদা চক্দে পাঁচালী কবিল প্রকাশ॥

বাও নতে বভাস নতে ভক্ত কেনে ছেলে। नरीन कम्हण्य डाल गाउँ डाट्ट १८६६ ( धूबा ) h কাপড়েব পেটাবি বালি আনে টান দিয়া। পান কত বন্ধ তোকে নিচিয়া বাছিয়া 🤻 প্রথমে পরেন সাড়ী নামে যাত্রাসিন (৪)। নাটুয়ায় নটে কৰে গায়ানে গায় গাঁত গ সে কাপড় পবিয়া বালি আগে পাছে চার। মনোৰমা নচে কাপড় পেটাৰি পুৰাৰ : তাৰ পাতে পৰে কপেড় কাপড়েব বাজা। त्रक्या काकालि बामा मुट्हे (ब) शदब माम्ना ह মে কাপড় পৰে বালি আগে পাছে চায়। মনোৰমা নছে কাপড় পদিয়া ফেলাৰ ধ তাৰ পাছে পৰে কাপছ নামে পুঞা নেত। সকলা কাকালি মাজা ভবে বান্ধে ছাচি বেড।। সে কাপড় পরিয়া বালি আন্তে পাছে চার। মনোৰমা নতে কাপড় পেটাৰি পুৰার 🛭

- (১) बाहरत । (२) बाल्मानि = बाँगा।
- (০) শ্রীবার ও পদ্মণ শভ্রের নাম। (৪) বাত্রাসিদ শ্যাত্রাসিদ, বে সাকী পরিলে বাত্রাসিদ্ধি হয়। (৫) মূর্ত্তে শুষ্টি বারা। অর্থাং কটি এত কীণ বে মৃষ্টিবারা বরা বার।

তার পাছে পরে কাপড় নাকর মঞ্চাফুল (১)। যাহার স্তার তোলা পঞ্চাশ টাকা মূল॥ দশীর (২) দিগে লেপা আছে দশ গিরিআ বন। কুপের দিগে লেখা আছে কালার বৃন্দাবন । কানাইর বৃন্দাবনে বালকে বানা বাএ। সে সকল গোপাল রুঞ্জের তামূল যোগায়॥ দে কাপড় পরিয়া বালি আগে পাছে চায়। মনোরমা নতে কাপড় পেটারি পূরায়॥ তাহার পাছে পরে সাড়ী নামে অগ্রিফুল। কাপড়া সুন্দরী ছুহে হুইল সমভুল। সে কাপড় পরিগ্না বালি আগে পাছে চায়। মনোরমা হইল কাপড় নাচিয়া বেড়ার॥ পোল মৃদং লইল সাজন করিয়া। **চলিল ञ्च**नती कञा याजा कतिया॥ জগজীবন কবি মনদার দাস। প্রছন্দে পাচানী করিল প্রকাশ ॥

#### রামবিনোদ।

রামবিনোদের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। পুণির হস্তলিপি প্রায় ১৫০ বংসরের প্রাচীন।

মালিনীর বেশে মনদা-দেবীর শঙ্কুর নগরীতে প্রবেশ।

भाविनीत तम धति

ফুলের পদার করি

চলে দেবী শন্ধর-কুমারী।

বেশ করে নানা ছান্দে

সক্রিয়া সাড়ী পিন্ধে

যা এ দেবী শত্তর নগরী॥

ধরিয়া মোহন বেশ

করিয়া চিরণী কেশ

কবজ বান্ধিল কুণ্ড দেপি।

প্রকাশিত মুগ ইন্দু

কপালে তিলক-বিন্দু

অঞ্নে রঞ্জি আখি দেখি॥

- (১) মঞ্জা = মৃঞ্জ = কুশ; অর্থাং কুশ-কুসুমের তুল্য স্থকোমল ও ভাল।
- (२) বস্ত্রাগ্রের লখা স্তাকে 'দশা' বা 'দশা' বলে। এথানে কাপড়ের পার।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কেণ্ডর কেতকী বৃণী শেকালী পারুলী জাতি লবঙ্গ পশ্মিনী শতদল।

বকুল চম্পক মালী সবামালী করবী

गर्गातका महिका उँश्नन ॥

কন্তুরী কাঞ্চনদল কাঞ্চলা দাড়িম্ব ফল

कलिका मानात गृत्थ गृत्थ।

চল্পাবকুল মালী সাজাইয়া সাবি সারি

निम्नित निषम गणु साटक ॥

পদাৰ সাজাইয়া ফুলে পলাবভী লৈয়া চলে

সৌবতে নমৰা পড়ে উড়ি।

শ্ৰীৰামবিনোদ ভংগ মনসাৰ চৰণে

राज (भनी भद्द नगरी ...

## শকুর ওঝার শিশ্যগণ কর্তৃক বল-পূর্বক মালা গ্রহণ ও কালকৃট-বিধে মৃচ্ছ**ি।**

भमान बहेश (प्रती प्रसिक्त को हुएक)

**्क रेन्दा एक रेन्दा शुल्य ६व्हिमात छाटक** ॥ कड़ि रेल्डा अञ्च (लाक পहिंछ शहि सा ध । किनिया विভिन्न माल अविक अला 🗈 🤻 मृत (ति मालिनी इ रा इ शीरव भीरव। উপস্থিত হটল গিয়া শন্ধুৰ বাহাটেৰ 🗈 मगरन ह जिला हरत रिमन मानिमी। भमाव भटेश (मरी करन निकिकिनी । नकृत नरहाक निष्ण खाडेन रहन कारण। जिन्नुग्र मानिमेप्त (विश्वन मग्रम् ॥ मारिजीन कल (प्रति इहेन खाकुन। निकरते तिकार दशम कि निनादव मुग । ्टाव मम क्रण जात मा (मा**वडि कर्णा** । হৈকে।কামোচন পেশ ধৰ জচৰিতা ।। कड एड भागाय भूगा खळाल बठन। কিনিক-ভোমনর মালা হরবিত মন ৪ हाट कवि माना मृद्य नहेन उथन।

(मरी) त्यारम এडि मामा किरम (मब्धन ।

গাঁথিয়াছি এহি মালা স্কুগন্ধি রচিত। পাঁচ কাহন কড়ি মূল্য নালার উচিত॥ শিষ্য সবে বোলে তবে শুনএ মালিনী। কোন দ্রব্য আমরা নগরে নাহি কিনি॥ গুরুর প্রসাদে আমরা নগরে বাজাবে! লুটিয়া সকল দুবা পাই বলে ছলে।। নগরে জিজ্ঞাসি চাহ প্রতি কোণে কোণে। না দিলেই মালা কাডি নিব এই ক্ষণে॥ দেবী বোলে মাগিয়া বেড়ায় ঘবে ঘরে। ভোমারগো বনিতা দলে আবা (১) কটে মবে ॥ ঘরে ভাত নাই মালা কিনিবা কেমতে। কোন বলে চাহ আমার মালা কাড়ি নিতে॥ এই মিগা। বাকা তোরা কহু কি লাগিয়া। কার শক্তি নিবে মালঃ বিনে কডি দিয়া।। পাটের রাজা আছে মোর বসস্থ কেদার। তাহার প্রদাদ মোব ৬৫ আছে কার॥ এত দুপ কবহ হইয়া সূপ- 9ঝা। সকল মরিবি ভোৱা শুনিলে মোব রাজা ॥ কার শক্তি আছে মোর পদাব লুটতে। বসস্থ কেদাৰ রাজ্য প্রটেভ থাকিতে ॥ দেবীর বচনে শিষা (ক্রাপ হইর) মন। পদার লুটিয়া মবে নিলেক তত ক্ষণ। কোপে নালনী এ ফল ফেলে আছাডিয়া। মায়া পাতি কান্দে দেবী বিযান ভাবিয়া।

কেনে আইল্ম পদাব লইয়া।

সাপের বাওয়া (২) হইয়া বল ছল করিয়া

নিল মোর পদার লুটিয়া॥

সব শুনি লোক মুখে ফুল লৈয়া কৌতুকে

বেচিবারে আইল কৌতুক।

লাভের বাণিজ্যে আইল আুদাল পতিত হৈল

যরে গিয়া কি বুলিবাক॥

<sup>(</sup>১) আরও।

স্বামী মোর কি বলিব যরে বাইতে নাছি দিব
ভূমিতলে পড়ি দেবী কান্দে।
রাজা ডাকে কোতরাল মগুলিরা সারায়াল
কড়ি না দিলেহ মালা পিছে॥
বিচার নাছিক দেশে তাতে কোন লোক বৈসে
কান্দি দেবী শন্ধুর নগরে।
ডাকিনী খাউক আসি শিশু সবের বুকে বসি
বাহুড়িরা (১) না যাইবে ঘরে॥
ফুল ছড়া লৈয়া কাছে শিশুগণে ফুল পিছে
কালক্ট নাগিনী তথন।
পল্লাবতী বাগ (২) মাবে সব শিশু চলি পড়ে
শ্রীরামবিনোল প্রবচন॥

#### षिक রসিক।

ছিল বসিকের মনসা-মলল কতি বিবাট্রছ। আমরা ১০৫৮ সালের হস্ত-লিখিত পূপি ইউতে তলীর বচনা উদ্ধান কবিলাম। গ্রন্থ-বচনার সময় পাই নাই। ভাষা দেশিরা মনে হর দিল বসিক জন্যন ১০০ বংসর পূর্বের লেখক। ভণিতার তাঁহার সম্বন্ধ এই করেকটি বিবরণ পাওয়া যায়ঃ সেনভূম ও মলভূমের মধ্যবর্তী আপজাশাল নামক লানে তাঁহার নিবাস ছিল। কবির পূর্বে মিরাসী তাশুক পাডিয়াম, কাকুটা, চলনপুর প্রভৃতি লানের নামও উপিতার পাওয়া যায়। ইহার সন্ধ-প্রপিতামহের নাম কালিদাস, পিতামহের নাম মহেল মিল, পিতার নাম প্রসাদ বা লিবপ্রসাদ। কবির অপর চই লাতা ছিল, তাঁহাদের নাম রাজারাম ও জ্যোধা। এক ভগিনী, নাম সাবিত্রী। তাঁহার ভাগিনের ওকদেবের কল্প এবং সীতামণি নামক একটি (সল্পত্তঃ তাঁহার পূল) শিশুর কল্পও তিনি ভণিতায় মনসাদেবীর নিকট প্রার্থনা জানাইরাছেন। দিল র সল্পও তিনি ভণিতায় মনসাদেবীর নিকট প্রার্থনা জানাইরাছেন। দিল র সলকের চুইটি উপাধি দৃষ্ট হর, তাহার একটি 'কবিবল্লভ' ও অপরটি 'কবিক্ছণ'। আবড়াশালের নিকটবর্তী শাবপর গ্রামের নাম কবিতার মধ্যে লেখিত আছে।

কলার মান্দাসে বেস্থলার থেলৈকি। কান্দেন বেস্থলা রামা পত্তি কোলে করি। তোমার কাগিয়া ভালি জলের উপরি।

<sup>(&</sup>gt;) কিরিয়া।২) বিব-৫প্ররক মন্ত্র পড়িলেন।

খঞাইতে নারে কেই দৈবের নির্বন্ধ। रिमर्ट रेमन वनवारम बाका इबिन्हन ॥ যত কিছু কন্ম সব দৈবযোগে করে। অভিমন্তা মৈল তর্য্যোধনের সমরে ॥ ভাল কভ নাহি হয় দৈবের কারণে। দৈবের কারণে আমি ভাসিলাম জলে॥ মডা কোলে যেন কান্দে মদনা স্বন্দরী। ভাবিয়া চিস্কিয়া যে দেবের অধিকারী ॥ বেচলা মান্দাসে কান্দে প্রাণনাথ কোলে। নিদ্রা তেজ প্রাণনাথ শুন মোব বোলে।। অধম নির্ন্লক্ষ বড কালে মোর প্রাণ। भूत्य कल निरम्भि वाहात थाम थान ॥ লুকাইয়া ছিলে ভূমি লোহাৰ বাস্বে। কলার মান্দাসে ভাস জলের উপবে॥ **(मभायती इ.का कार्यन (तहवा शहाशिमी** আপদ বৃচুক বল জয় যে রান্ধণী (১)॥ প্রাণনাথ নলো করা। কান্দে উচ্চৈঃম্বরে। কত নিদ্রা যাও প্রভু মান্দাস ভিতরে ॥ চেয়াছে চেয়াছে লক্ষের অধিকারী। বেহলা অভাগ কানে হঞা দেশান্ত্রী॥ कान्तिए कान्तिए চলে সাধু मौमस्त्रिनो । বেহলার ক্রন্সনে কান্সে বনের হরিণা।। প্রাণহীন পতি কোলে ভাসে একাকিনী। হেন কালে দিল দেখা জগতী আন্ধা।। নিজ বেশ ছাড়ি হইলাঙ মম্বল আকৃতি। যাতে যাতে ব্ৰাহ্মণী মাতা প্ৰথম যুবতী॥ গগন মণ্ডলে হৈল i তন প্রহর বেলা I সিনানের ঘাট ছলে উঠিলা কমলা (২)॥ স্বামীর লাগিয়া রামা করিছে রোদন। হাতসান দিয়া দেবী ডাকে ঘনে ঘন॥

<sup>(</sup>১) বিষহরী। ঋষিপত্নী বলিয়া 'ব্রাহ্মণী' বলা হইয়াছে।

<sup>(</sup>२) কমলা = नन्ती। এখানে লন্দ্রী-স্বরূপা ব্রাহ্মণী।

সেই ঘাটে বেণ্যা নারী উত্তরিল আস্তা। ব্ৰাহ্মণী বলেন মাতা কোপা যায় ভাস্তা॥ 🖹 কবিকত্বণ গায় মনসার পায়। মনসা-মঙ্গল গীত রসিকেতে গায়।।

নেতানী ধোবানী আছে টান্ডে রাপ তার কাছে ত্রক নদীর সলিধান।

স্বিনয় ব্যবহাবে হনু লভিঘ্বারে নারে অবিলমে চলে হন্মান্॥

যাঞা বেচ্লার স্থান কহে বীর হন্মান কে ভোমার বটে মাতা পিতা।

মোৰে কহ সভা বাণী পরিচয় আগে শুনি स्का मान (नवा) कार्ड यथा ।

ৰকেন ৰেহণা সতী कद दीव अनुसन्ध মোৰ সম নাই অভাগিনী।

সায় সমাগ্ৰ পিতা অমণা আমার মাতা

মোৰ নাম বেহুলা নাচনী দ

মঞ্জ বিভাব ঝাহি কালী নাগে মাইল পতি হ্য নাস আমি ভাসি জলে।

পাইন ভোমাৰ লাগ বড়ট আমাৰ ভাগা

প্ৰস্না-ভন্ম-ভপজ্ঞাৰ দলে 🕆

মহনাৰ ক্লেন ১৮ বজে কৰিত ধৰেৰ পূজা **ंहरू (सन हाक 3 नगरी ।** 

এই ত গভার নীবে বিভ্ৰমা করি তাবে एउड़े जिल भाडाम नश्बी "

भएक (शन विषय मक्टि) भरकंत्र कारम्भ भाका कृषि बाहेगा मृह र का

> डेकाब कविरम क्या गाउँ **॥** खनभात अन अनुवान्।

নেতানী লোকানী আছে টেকা রাখ তার কাছে আমার কি চব পরিত্রাণ চ

(३) महनामडीज नाडितनः। (२) भाडात्नः।

(बहुना ७ इनुपालित क्षावाडी।

অঙ্গীকরি কপিরাজ

শ্রীরামের কৈলে কায

সীতার বারতা বেই আনে।

সমুদ্র লঙ্ঘন করি

পোড়াইল লন্ধাপুরী

কলার মান্দাস সেই টানে ॥

মনদা-দেবীর কুপায় বেহুলার নেতা-ধোপানীর ঘাটে প্রবেশ।

পেঞা বামা উপদেশ

দূব গোল তঃথ কুেশ

তিন ধাৰা চক্ষে তিন বাৰ।

মিষ্ট লবণ জল

**চুই ধারা স্থ**ীতল

আর ধারা লাগে যেন থার ॥

পাইয়া পাৰাণীৰ নাৰ

মান্দাস চালান ধীর

অনাহাবে অঞ্চ টলনল।

মুথে না নিঃসরে বাণা

ক্ষীণ হৈল তম্বথানি

বিষহৰী জানিল সকল ॥

বেহুলার ছঃখে মনসা-प्ततीत्र करि।

বেহুলার নাই স্থ

মনসা ভাবেন গুঃথ

দাসী বাছা আহা মবি মবি।

পতি জীয়াবাৰ আংশ ছয় মাস জলে ভাসে

ধন্য ধন্য নেচলা স্বন্দবী।

অন্তরীক্ষে দেবী থাকি হনুর প্রতি আদেশ।

শুন বীৰ ভীরামেৰ দাস।

বড় ছঃগ বেছলাব দেখিতে না পারি আর

টেন্তা আন কলার মান্দাস।।

অবিলম্ভে হন্বীর লন্ফে লন্ফে ধীরে ধীর

রাথে লগা ধরণীর কাছে।

তবে হনু কপিবর গেলেন আপনার ঘব

मान्नाम ना केश काउँ शाह्य ॥

মাপায় সোণার পাট (১)

নেতা এন্সে সেই ঘাট

কাচিবারে দেবতার বসন।

তই পুল্ল সঙ্গে ধায়

শ্ৰীক বিবল্লভ গায়

বেহুলা না করে নিরীকণ॥

(১) যাহাতে কাপড় কাচা হয়

#### নেতার সহিত বেচনার কথাবার্ডা।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নেতা বলে ওন বামা পদ ছাড় মোর। কছ দেখি মোরে যত পরিচর তোর ॥ वाक्त्री मायुषी उमि किंडूरे ना जानि। গুনিঞা স্থলরী রামা হয় অভিমানী॥ কার বধু কোণা ধাম কার বট নারী। কিবা নাম বটে কহু কাহার কিয়ারী । জাতিহীন রছকিনী কিবা আমি জানি। কার বোলে ভুলা ধর মোর পদ্ধানি॥ সবিনয়ে বলে কিছু বেহুলা নাচনী। অশেষ পাপের পাপী আমি অভাগিনী॥ ভুন বলি সায় স্পাগ্ৰ জন্মদাতা। বেহল। অভাগিনী নাম সমলবৈতী মাতা॥ চম্পুক নগুৰে মেরে অছিএ শ্বন্তর। মনসা সহিত বাদ বড়ই প্রচুর :: বাদ্ৰ ঘৰে ভ্ৰুষা ছিলাম মঞ্ল-প্তা ্১) হাতে। অকল্পাং স্থামী মোৰ মৈল স্পাদাতে ৷ শ্বন্তব নিচুর গালি স্হিতে নারিল। মুত পতি কেংকে করি মাকাদে ভাসিব।। বেচলা বলেন ওগো ভূমি মোৰ নামী। তোমাৰ উদ্দেশে ছয় মাস জালে ভাসি॥ প্রিল্ম তেমের স্থান কি ব্রিক ক্ষি বিষম স্কটে ভূমি করিবে উকাব 🕫 বলিতে বলিতে রামা ২ইল মৃতিহত। ত লেডেনে বহে জল বছ বিপ্ৰী ভ ১ বচিল বসিক বিজ বল শিব শিব। माबा পুল रुक्षी दक्ति इट **5 रखी**त । त्वह्नात त्वाहरन प्रिथिश (नाक-छन्। त्न <u>डाडे स्भातानी तरण इंडेश तिक्या ॥</u> श्रम छाउ छन वामा विवय ना मुखा द्वात्र याहेट्ड हाहे (प्रवाह!-आवार । আজিকার দিন তুমি পাক এইপানে। বন্ধ দিতে যাব আমি দেবতার স্থানে ॥

বাসি বন্ধ কাচিবারে আসিব প্রভাতে। কালি তবে হাইবে আমার তবে সাগে॥ বেচলা বলেন মাসি মোর প্রাণ ফাটে। বাসি বন্ধ আন মাসি কাচি লঞা পাটে ॥ হাসিয়া বলেন তবে গুনলো স্থন্দরি। এই বন্ধ কাচিবারে কার বাপে পারি ॥ বেচলা বলেন মাসি ভুন মোর বাণী। দেবতার বসন কাচিতে আমি জানি ।। নেতাই কাপড় কাচে সাবানের বোলে (১)। বেহলা কাপড় কাচে ভধু গলাঞ্জলে॥ সকল কাপড় ভবে শুকায়া বান্ধর। কম্বন চন্দন গন্ধ কাপড়েতে কয়॥ রছকিনী বলে রামা কর অবগতি। কোণা লঞা বাণিয়াচ নিছ প্রাণপতি। तिगानी विनयः वटन विस्थव श्रकारः । মান্দাস স্হিত মুডা রাপিয়াছি ধারে ॥ বছত বিনতি করি ধোবানীর পায়। মত পতি মান্দাসেতে আনিবাবে যায়।

## মনসা-দেবীর সর্প-সঞ্চা। (২)

বিমূপ হৈয়া বৈসে দেব শ্লপতি।
আপনাৰ নিজমুর্দি ধৰে পদ্মাৰতী ॥
যত নাগ অবশেষ আইল বিজমান।
আচিয়া বাকা এ দেবী কৈল প্ৰণাম ॥ (৩)
শৃথিনী চিত্ৰাণা নাগে শৃথ পেল্কে (৪) হাতে।
কান্ডডিয়া নাগে দেবীর পোপা বালে মাপে ॥

<sup>() (</sup>वार्ष = स्कर्ण।

<sup>(</sup>२) এই অংশ স্পষ্টতেই মনসা-মঙ্গলের আদি-কবি কাণা-হরিদত্তের বচনা অবলম্বনে সঙ্কলিত।

<sup>(°)</sup> তাহারা বক্ত হটরা অর্চ্চনাপূর্বক দেবীকে প্রণাম করিল।

<sup>(</sup>৪) পরে ৷

कर्किहा नारभ रव कर्पत्र करत्र मणि। ফণী-মণি জিনিরা বে কাঞ্চলিরা বলি ॥ निमृतियां नारंश स्वीत निरंत्रत निमृतः। **थक्ष**निम्ना त्वाज़ाञ एक्वीय हवत्व न्**पृ**व ॥ কজ্জোলিয়া ৰোড়াএ দেবীর কক্ষণ পদ্মাবতী। গগনিয়া নাগের যে গলাব গ্রীবা-পাতি (১)॥ তাডুয়া নাগে যে বিচিত্র চারি তাড়। সিত্লিয়া নাগে দেবীর সাত্লরী-হার ॥ নাগ-আভরণ পরি হরিষ অতুল। অনম্ভ বোড়াএ কৈল মাণে পঞ্চ ফুল ॥ চারিদিকে নাগেব শুম্ব নাগের যে ফণা। চতুদিকে শোভা করে নাগের থোপনা (১)॥ নাগ ঝারি নাগ পাটি নাগের খুবসি (৩)। আভরণ দেখি পগ্না মনে মনে হাসি।। ভক্ষক সার্থি রথ বহে অষ্ট নাগে। রথভরে গেল পন্না মহাদেব আগে॥ মস্তক তুলিয়া হর দেখে নাগচয়। **.** महे थात्न छिनवा পिष्टन कानिमय ॥ ইকি ইকি বলি পন্না নামে রপ হতে। বাপ বাপ কৰি কোলে লইল আত্তে বাজে॥ (यहे भारत महास्ति भड़िन हिन्द्रा। নাগ আভরণ বত গেল ফেলাইয়া॥ একেৰৰ ৰৈল পন্না কেচ নাই ভোলে। অকান্সনে কালে পন্না পিতা লৈয়া কোলে।। বৈশ্ব শীক্ষণনাথ রচিত পদ বন্ধ। স্তর্চিত কৃতি গাঁতি লাচারী প্রবন্ধ ॥

## কবি জীবন মৈত্রেয়।

কৃত্তলে চুলটি জাল বৰ্ণ থোপা তার মাঝ কেশে কত জলম্বার বিন্দু। চন্দন কন্তরী থোলে বাতে জলিরাক ভূলে মুখ-পদ্ম বেন পূর্ণ ইন্দু॥

<sup>(</sup>১) গ্রীবা-পত্ত=হাস্লী। (২) জুপ, রাখি। (৩) কুর্সী =নাগাসন।

## বগুড়ার কবি জীবন মৈত্রেয়ের "বিষহরী-পদ্মাপুরাণ" হইতে উদ্ধৃত। ২৯৯

সিন্দুরের বিন্দু ভালে অলকা উজ্জল করে যেন নক্ষত্র-সহিত বিভরাভ।

ললাট করিছে শোভা কল্যাণ-কামুকি-লোভা

ভ্রুত্যুগ যেন চাপরাক্ত (১) ॥

ভবেত মেনকা নারী বিপ্রধার রেশ করি

माकारेश फिल नित्नि मिनी।

স্থীগণ সঙ্গে করি চলিলেন বিজ্ঞান্ত্রী

তারামধ্যে শশার মেলানী 🛭

কিবা সে কপের শোভা পূর্ণ শশবর।
থাকুক মন্তব্য কাষ দেবতা চঞ্চল ॥
বদনের শোভা কিবা পূর্ণিমার চান্দ।
বধিতে যুবক যেন পাতিয়াছে ফান্দ॥
নয়ান বন্দুক তাতে রঞ্জক কজ্জল।
পলক পলিতা ভাতে ভোতা (২) তুই কব ॥

**্) শেষ্ট গত**।

-২) টোটা ৷

# চণ্ডী-কাব্য।

নিমোদ্ধত কবিতা মাণিক দত্তের চণ্ডী-কাব্যের প্রথমাংশ হইতে গৃহীত হইল। মাণিক দত্ত সম্ভবতঃ ধৃষ্টার এয়োদশ শতান্দীর লোক। উদ্ধৃত অংশ এবং রামাই-পণ্ডিতের শৃস্ত-প্রাণের স্বষ্টিতর প্রায় একরূপ। এই চণ্ডী যে সমরে রচিত হইরাছিল, তখন বৌদ্ধ-প্রভাব বিশেষরূপ ছিল। চণ্ডী-কাব্যের এই অংশে আমরা ধর্ম-ঠাকুরের কথা পাইতেছি। (বিশেষ বিবরণ History of Bengali Language & Literature প্রকের ৩০৪ পৃষ্ঠার দ্রষ্টবা)।

1 PESS

অনাম্বের উংপত্তি জগং সংসারে। হস্ত পদ নাই ধর্মের ভ্রমে নৈরাকারে 🛭 আপনে ধর্ম গোসাঞি গোলোক ধেয়াইল। গোলোক ধেয়াইতে ধক্ষের মুণ্ড কজিল দ আপনে ধর্ম গোসাঞি শুন্ত ধেরাইল। শন্ত ধেয়াইতে ধন্মের শরীর হইল : আপনে ধশ্ম গোসাঞি বৃহিত (১) ধেয়াইল। যুহিত ধেয়াইতে ধন্মের গুই চক্ষু হইল 🛭 ভন্ম হৈল ধর্ম গোসাঞি গুণে অমুপান। পৃথিবী স্বভিয়া তেঁতো রাখিনে মহিম।।। ইম্ম জিনিয়া তবে সিদ্ধ উপলিল। মুণের অনুত ধ্যোর ধসিরা পড়িল । इस भा भुभिवीट क्व उभिक्त। জলেভ আসন গোসাঞি জলেভ বৈদন : রুল ভর করিয়া ভাসেন নির্ভন। ভাসিতে ধর্ম গোসাঞি পাইল চৈতন " क्रोफ युग विशा (गण उउक्त। थय देवनम इहेट डेन्क छन्मिन। যোড় হস্ত করি উল্ক সন্থা দাড়াইল। হাসিয়া কহেন কথা ত্রিদলের রার। कह कह डेन्क कड गुग गात्र॥

<sup>(</sup>५) ' स्माडिः (१)।

যত যগ গেল তবে ব্রহ্মার উদ্ধরণে। তথনে আছিলাও আমি মন্ত্র ধিয়ানে ॥ মন্ত্র ধিয়ানে আমি ভাল পাইলাও বর। চৌদ্দ যুগের কথা শুন আমার গোচর॥ চৌদ্যুগের কথা তুমি শুন নৈরাকার। ই তিন ভবনে পাতকী নাহি আর ॥ সন্মধে রচিল গোসাঞি পদাদল। তাহাতে বসিয়া গোসাঞি জপে আছ মূল দ নানা পত্র বাহা গেল এ তিন ভুবন। পাতাল ভবন লাগি করিল গমন ॥ দ্বাদশ বংসরে মৃত্তিকার লাগি পাইল। হস্ত কবি মৃত্তিকা শ্রীরে বুলাইল ॥ বাটুল প্রমাণ মৃত্তিকা হত্তেত কবিয়া। শুক্তাকারে ধন্ম গোসাঞি উঠিল ভাসিঞা 🛭 পুনরপি আসি জা পদ্মেত কৈল ভব। মনে মনে চিম্নে গোসাজি ধন্ম নৈবাকার ৬ মনে মনে চিম্মে তবে ধর্ম অধিপতি। কাৰ উপৰ ভাপিৰ নিশ্ল বজনতী : আপনে ধরু গোসাঞি গছমরি হইল। গ্ৰেৰ উপৰি বহুমতীকে হাপিল্ড গছ সহিতে নাবে প্ৰিবীৰ ভাৰ ৷ গুজ স্হিতে পুথিবী যায় বসাত্ৰ : টানিকা ভিডিল গলার কনক পৈতা। এক গোটা নাগ ছৈল সহজেক মাণা : নাগের নাম গান্তকি খুটল নির্ভন। তাহাকে ধরিতে আজা ই তিন ভবন 🖟 যাও যাও বাস্ত্ৰি হউক চিৰাই। आिय गाटक जन्म मित्र छ।टक मिछ है। कि গান কৰে দেবীৰ ব্ৰছ স্থী সক্ষ্যা। যে ঘাটে অবভার করিবে মহামায়া 🛚 দেবীর চরণে মাণিক দত্তে গায়। नावरकत उरक्ष छ्या इरव वत्रभाव (১) ॥

<sup>(&</sup>gt;) नममाजी।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### মুক্তরাম সেন।

মুক্তারাম সেন বৈছা, চটুগ্রামের অন্তর্গত দেবগ্রামবাসী (১)। ১৪৪৭ স্টাব্দে (১৩৬৯ শকে ) এই চণ্ডী-কাবা প্রণীত হয়।

#### कालिम्टर ।

কেলি কমলেগো তিপুরস্থলরী ছোছে (২)।

একি অঙ্গ-ছটা, কণ (৩) অরুণ নটা,

শিব মোগিয়া মন মোছে॥

কালিদহে সছে মাতা কমলেন নন।

তছু (৪) পবি মাছেশ্বী কুমারী নবন॥

অবহেলে গজ গিলে হেরিয়া অনলা।
কোনে পানে কোনে পেলে (৫) অতিশয় চপলা॥
কোন খানে নাছে সনে মেষে করে কেলি।

ফণী সঙ্গে ভেক রঙ্গে রহে একু মেলি।

বাছে ঠাজি মুগে যাই পুছ এ কুশল।

তথাপিয় কারে কেহ নাহি করে বল

গ্রহ শতু কাল শশ শক শুভ জানি।

মুক্রাবাম সেনে ভ্রেণ ভাবিয়া ভবানী।

### ভবানী প্রসাদ কর।

অকক্ষণি ভণানী প্ৰদাদ কৰা ১৮৫০ পৃঃ ৮ গ্ৰীৰ অন্তব্যদ কৰেন। ব্সভা্যা ও সংহিত্যেৰ ৫৭১-৫৮০ পৃথ্য দুট্ৰা।

#### ন্তরণ রাজার বিপদ।

চ তীর চরণে কবি শত নমস্ব।
কহিছে মাক ও মুনি করিয়া বিভাব।
সাবিধিক নামে তৈও ক্রোব তন্ত।
তইণ অইম মন্ত সেতি মহাপত।

- (১) 'দেবগাম' অপ্নট চট্ডা 'দেয়াজ' নামে প্ৰিচিত। কিছুক<sup>াল</sup> পূকে কাগজ-পতে 'দেবগাম' বলিয়া লিখিত চট্ড, এখন ভংগলৈ 'আনোয়ারা' হটয়াছে। (২) ছোছে ≕শোচে ≔শোচে।
  - (০) কত। (ম) ভাচাৰ উপৰ।
  - (१) (करक = छेमनीयन करव।

ন্তন ন্তন মুনিগণ উৎপত্তি তাহার। কহিব সে সব কথা করিয়া বিস্তার ॥ সাবর্ণিক নামে মমু রবির তন্য। মহামায়া প্রাভভাবে মন্ত্র সেহি হয়॥ চৈত্র বংশ সমুম্বৃত হ্রেথ রাজন। সকল পৃথিবীপতি মহাপরাক্রন॥ কুলে নালে দানধন্মে অতি অন্তপম। পুলের সমান রাজা পালে প্রজাগণ॥ মহাস্তপে আছে রাজা পরে আপনার। পর দলে নিয়া গেল রাজা অধিকার॥ দৈবের নিক্তম কথা কি কহিব আর। অমাত্য সকলে চাহে রাজা মারিবার॥ কি মতে রাখিব প্রাণ ভাবেন রাজন। ঘোটকে চড়িয়া যায় গৃহন কানন॥ একা-একা (১) অব চড়ি চলি গেলা বন। প্রবেশ করিলা রাজা গ্রহন কানন।। ছ:পিত হট্যা বাজা ফিরে বনে বন। দ্বী পুদ্র কারণে প্রাণ কান্দে অন্তক্ষণ।। অমাতা সকলে রাজাকে দিছে পেদাইয়া। তা সবাৰ লাগি প্ৰাণ উঠিছে কানিয়া॥

मगाभि देवना ९ छत्रथ ताका।

সক্ষাৰ হাবায়ে সদা অন্তির বাজন।
সমাধি বৈশ্রের সঙ্গে হুইল দরশন।
বৈশ্রুকে জিজাসা করে স্থার বাজন।
আদি হৈতে কছে বৈশ্রু আয়া-বিবরণ।
ভাহা শুনি অসম্ভব হৈল নূপবর।
আপনার গুংখ কছে বৈশ্রের গোচর॥
যেমত গুংখর গুংখী স্থার রাজন।
বেহি মত গুংখ কতে হৈশ্রের নন্দন।
বার বার গুংখ কত কতে গুই জনে।
দৌহের মিলন হৈল সেহি খোর বনে॥

ষেধসাশ্ৰম।

ताका वर्ण अन देवश वहन व्यामात । বন্ধবৰ্গ লাগি প্ৰাণ পোড়ে দদা মোর ॥ देवश्च वर्ण महाताक कति निर्वनन । আমার কান্দিছে প্রাণ স্থী পুদ্র কারণ। ভাই বন্ধু সবে মোরে দিছে খেদাইয়া। তবু তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিরা॥ কি করিব কোপা যাব স্থির নাহি পাই। ত্ৰই জনে উঠি গেলা মেধসের ঠাই ॥ ফলে ফুলে শোফিয়াছে (১) মুনির কানন। পুথিবীর যত স্থপ আছে সেহি বন ৷ ধ্যানবোগে মহামুনি আছেন তথায়। নুপতি যাইয়া প্রণমিলা তাঁর পায়॥ মুনি বলে কহ তুমি স্থবপ রাজন। একেলা হইয়া কেন আসিয়াছ বন।। রাজা বোলে মনিবর কি কহিব আমি। পর দলে নিল রাজা ভন মহামুনি 🖟 মৃগয়ার ছলে আমি পলায়া আদি বনে। রাকা ছাড়ি প্লালাম ভর পাইয়া মনে॥ অমাতা সকলে মোরে দিছে পেদাইরা। তব তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া ॥ হস্তী ঘোড়া বপ বথী আছে কোন স্থানে। ঐরাবত হস্তীর বাস দিবে কোন ছনে ॥ কোপা বা রহিল মোর উচ্চৈ: শ্রবা হয়। স্বপুত্র সহিত তারা কিমত আছয়॥ আমার অভগত ছিল যত সহচরী। কিমতে আছতে তারা আমা পরিচরি । এচি মতে প্রাণ **যো**র পী**ডে অনুক**ণ। ममाधि देवरञ्जत मर्क देवन मत्रनम ॥ বেচি ছঃখে বনে বনে ফিরি একেশর। সে সব ছংখের ছংখী এছি বৈশ্ববর ॥ করিরা অধর্ম বেহি জ্ঞাতি বন্ধগণ। রাজা ধন নিল কাডি আসিলাম বন ॥

তা সবার লাগি প্রাণ কান্দে কি কারণ। বুঝিতে না পারি মুনি এই বিবরণ॥ যদি রূপা কর মোরে অহে মুনিবর। ইহার বৃত্তান্ত কহ আমার গোচর॥

### চণ্ডিকা-বিজয়।

১৭৩০ শকের হস্তালিখিত পুথি দৃষ্টে এই পুস্তক নকল হয়। শ্রীযুক্ত হরগোপাল দাস কুণ্ডু আবিস্কর্তা। দিজ কমললোচন ১৬০৯—১৬৩০ গঠান্দের কোন সময়ে পুস্তক রচনা করেন।

দ্বিজ কমললোচনের চণ্ডীর ১৭০০ শকের হস্তলিপিত পুণি দৃষ্টে রক্সপুর সাহিত্য-পরিষং কর্তৃক এই গ্রন্থ মুদ্রিত হয়। বয়েল ৪১২ পৃষ্ঠার পুস্তকথানি সম্পূর্ণ। গ্রন্থকার রক্ষপুর জেলার মিঠাপুর পানার অন্তর্গত চাকড়াবাড়ী গ্রামে জন্মগ্রন করিয়াছিলেন। ইহার পুর্ক-পুরুষের নাম যতনাপ ছিল।

> শুস্থ নিশুন্তের আক্রা পাইল অস্তুরে। ধুমলোচন বীৰ চলিল সমৰে ॥ নিজ সেনা তবে কছে যুদ্ধের কারণ। সাঞ্চ সাজ বলি বীর ডাকে ঘনে ঘন 🛭 নব অকোহিণা সেনা সাজিছে প্রধানে। এক এক বীর রণে মমজিত (১) বাণে॥ हिमान्दर गादन देव हा कविवादन वर्ग। সারপিকে বোলে রগ করত সাভন।। নীল মেঘ দিনারপ দেপি ভয়দ্ব। ছোট নছে বথপানা দশ প্রহর 🛭 সেই রণ সাজিতে বণীব হইল আজা। ছই শত মত্র কুঞ্বে টানে তার চাকা। চারি শত অভা আর সেট রণ টানে। যার এক ছোড়া রাখে দশ বলবানে। मनमञ्ज शक भव क्षेत्रावटकव माछि। উচৈচ: প্রবান্সম খোড়া চড়ে সেনাপতি 🛭 ভূট যোড়ার মধ্যে এক এক কুঞ্চর। তার পৃষ্টে আরোচণ যোদ্ধা বীরবর ॥ কাঞ্চনের দণ্ড ধ্বজ রথের উপর। কত বা নেতের উড়ে পতাকা স্করে॥

भुञ्चरलाहरमञ्जूष म≅!।

<sup>()</sup> यमच्यी।

व्रथवर्ग ।

ভাহার উপরে বান্ধে চামর গঙ্গাজল (১)। রত্ব প্রবাল লাগে করে ঝলমল।। নেতের ওয়ারি (২) দিল তাহার উপর। স্থানে স্থানে দণ্ডে লাগে অমূল্য পাণর ॥ রূপার আভাস (৩) রথে করে ঝলমল। শরতে প্রকাশ যেন গগন-মণ্ডল।। কাঞ্চনের যুদ্ধ হরা তাহাতে তুলিল। বছবিধ ধনে তাই। স্ক্রমক্ষ কবিল॥ সোণার সাঁড়ক করা সোণাব ছাটনি। রজতের গুণে তাতে তুলিল বান্ধনি।। আন্ধারী পারিয়া নেতে ছাইছে চামরে। कनक कलम निल हारसद छेलाव । ফটিকের স্তম্ভ দিল ভবন মাঝাব। नाना वर्ष भिना मिन मर्या मर्या छात् ॥ নীল কুষ্ণ পীত কুকু পাগব। ঝলক দৰ্পণ ভাতে দেখিতে শ্বন্ধৰ 🗉 হীবার বুদ্ধা ভাপে দেখি স্তন্দোভন। এক স্তম্ভে লাগাইল পঞ্চ ৰাজ্যৰ ধন 🗈 স্তবৰ্গ আপ্ৰাস ঘৰে কৰে ঝলমল। চতুদিকে লাগাইল হাড়ীয়া চামৰ 🥫 ভাছাতে লম্বিভ গছ মুকুতাৰ কৰা। অক্সকাৰ মধ্যে যেন দীপ কৰে তাৰা দ মধ্যে মধ্যে লাগে হীরা মুকুতা পিচনি। যুদ্ধ বৰ আছে৷ যেন দেখি দিনমণি ১ बर्धव डिलान देकरा मागा-मरनातन । ভূষণাভূর হৈতে ভাগে পাইতে চাহে জল । প্রহর-প্রমাণ কৈল মাধা-সংবাধন। কটিক আকৃতি দেখি তাব মধো জল 🗈 काक्षरमब उक्र डीरव (भारक मरमाइत । ভাষাতে শেভিছে সৰ মাণিকের কল n

AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF A THE PARTY OF THE P

<sup>(</sup>১) शकासनी ठामन = (१३ ठामन ।

<sup>(</sup>२) जावत्र।

<sup>(</sup>৩) আন্তাস = আনাস = নাসগৃহ। এপানে ৰণীৰ ৰসিবাৰ স্থান।

বারিমধ্যে পদ্মপুষ্প কৃটিছে বিস্তর। উড়ে পড়ে কেলি করে পক্ষী জলচর ॥ রাজহংসগণ চরে দেখিতে স্থন্দর। কনক-কমল-দলে পড়িছে ভ্রমর ॥ মৃণাল থাইতে তাতে নাম্বিছে কুঞ্জর। যোর নাদ করে তাতে শুনি ভয়ন্ব ॥ সার্থি করিল র্থ কাঞ্চনে নিম্মাণ। নানারূপ কবে তাতে প্রপের উচ্চান ॥ নেহালী বাৰূলী যতা সল্লিকা উগব। লবছ মাধ্বীলত চাপো নাগেশ্ব 🔻 তুমাল বল্পন পূজা মাল্ডী ফুক্ৰ। স্থাপৰা পাৰিকাত যথী মনোহৰ : কেতকী বাতকী দল জবা কৰবীৰে। প্র পারিজাত কুন্দ বঙ্গন স্তুন্দ্রে : নান' পুক উজানে বেছিল মনেছেব। সৌৰভ ৰাইল তাৰ এক প্ৰহৰ বহুময় বুগুথান কবিল সাজন। যত অস্ত তোলে তাহা না যায় লিপন ছেন মতে দিবা বহু কবিয়া সাজন। স্থাহ ক বিল যথা ধ্নলোওন

## ত্তরথরাজার তুর্গাপূজার জন্ম দেবীর মন্দির নির্মাণ।

হক্তে গ্যে শিক্ষিপ্ত বিশ্বকল্যা দিল মন
অধিকাৰ দেহবা নিবিছে।
নানা বৰ্ণে আনি শিলা দেউল (১) নিকাণ কৈলা
শিল্পিণ পলা সাৰ্ভিতে ।
চাবি প্ৰছৰ বাতি আলিয়া ৰজেব বাতি
ভাগৰণে কৰে নিৰ্মাণ।
নানা ৰূপ কৈল ভাগে আপনাৰ মনোবণে
শিৰে ধৰি অভ্যান্তৰণ ॥

ন্তন ন্তন মুনিগণ উৎপত্তি তাহার। কহিব সে সব কথা করিয়া বিস্তার ॥ সাবর্ণিক নামে মমু রবির তন্য। মহামায়া প্রাভভাবে মন্ত্র সেহি হয়॥ চৈত্র বংশ সমুম্বৃত হ্রেথ রাজন। সকল পৃথিবীপতি মহাপরাক্রন॥ কুলে নালে দানধন্মে অতি অন্তপম। পুলের সমান রাজা পালে প্রজাগণ॥ মহাস্তপে আছে রাজা পরে আপনার। পর দলে নিয়া গেল রাজা অধিকার॥ দৈবের নিক্তম কথা কি কহিব আর। অমাত্য সকলে চাহে রাজা মারিবার॥ কি মতে রাখিব প্রাণ ভাবেন রাজন। ঘোটকে চড়িয়া যায় গৃহন কানন॥ একা-একা (১) অব চড়ি চলি গেলা বন। প্রবেশ করিলা রাজা গ্রহন কানন।। ছ:পিত হট্যা বাজা ফিরে বনে বন। দ্বী পুদ্র কারণে প্রাণ কান্দে অন্তক্ষণ।। অমাতা সকলে রাজাকে দিছে পেদাইয়া। তা সবাৰ লাগি প্ৰাণ উঠিছে কানিয়া॥

मगाभि देवना ९ छत्रथ ताका।

সক্ষাৰ হাবায়ে সদা অন্তির বাজন।
সমাধি বৈশ্রের সঙ্গে হুইল দরশন।
বৈশ্রুকে জিজাসা করে স্থার বাজন।
আদি হৈতে কছে বৈশ্রু আয়া-বিবরণ।
ভাহা শুনি অসম্ভব হৈল নূপবর।
আপনার গুংখ কছে বৈশ্রের গোচর॥
যেমত গুংখর গুংখী স্থার রাজন।
বেহি মত গুংখ কতে হৈশ্রের নন্দন।
বার বার গুংখ কত কতে গুই জনে।
দৌহের মিলন হৈল সেহি খোর বনে॥

ষেধসাশ্ৰম।

ताका वर्ण अन देवश वहन व्यामात । বন্ধবৰ্গ লাগি প্ৰাণ পোড়ে দদা মোর ॥ देवश्च वर्ण महाताक कति निर्वनन । আমার কান্দিছে প্রাণ স্থী পুদ্র কারণ। ভাই বন্ধু সবে মোরে দিছে খেদাইয়া। তবু তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিরা॥ কি করিব কোপা যাব স্থির নাহি পাই। ত্ৰই জনে উঠি গেলা মেধসের ঠাই ॥ ফলে ফুলে শোফিয়াছে (১) মুনির কানন। পুথিবীর যত স্থপ আছে সেহি বন ৷ ধ্যানবোগে মহামুনি আছেন তথায়। নুপতি যাইয়া প্রণমিলা তাঁর পায়॥ মুনি বলে কহ তুমি স্থবপ রাজন। একেলা হইয়া কেন আসিয়াছ বন।। রাজা বোলে মনিবর কি কহিব আমি। পর দলে নিল রাজা ভন মহামুনি 🖟 মৃগয়ার ছলে আমি পলায়া আদি বনে। রাকা ছাড়ি প্লালাম ভর পাইয়া মনে॥ অমাতা সকলে মোরে দিছে পেদাইরা। তব তার লাগি প্রাণ উঠিছে কান্দিয়া ॥ হস্তী ঘোড়া বপ বথী আছে কোন স্থানে। ঐরাবত হস্তীর বাস দিবে কোন ছনে ॥ কোপা বা রহিল মোর উচ্চৈ: শ্রবা হয়। স্বপুত্র সহিত তারা কিমত আছয়॥ আমার অভগত ছিল যত সহচরী। কিমতে আছতে তারা আমা পরিচরি । এচি মতে প্রাণ **যো**র পী**ডে অনুক**ণ। ममाधि देवरञ्जत मर्क देवन मत्रनम ॥ বেচি ছঃখে বনে বনে ফিরি একেশর। সে সব ছংখের ছংখী এছি বৈশ্ববর ॥ করিরা অধর্ম বেহি জ্ঞাতি বন্ধগণ। রাজা ধন নিল কাডি আসিলাম বন ॥

তা সবার লাগি প্রাণ কান্দে কি কারণ। বুঝিতে না পারি মুনি এই বিবরণ॥ যদি রূপা কর মোরে অহে মুনিবর। ইহার বৃত্তান্ত কহ আমার গোচর॥

### চণ্ডিকা-বিজয়।

১৭৩০ শকের হস্তালিখিত পুথি দৃষ্টে এই পুস্তক নকল হয়। শ্রীযুক্ত হরগোপাল দাস কুণ্ডু আবিস্কর্তা। দিজ কমললোচন ১৬০৯—১৬৩০ গঠান্দের কোন সময়ে পুস্তক রচনা করেন।

দ্বিজ কমললোচনের চণ্ডীর ১৭০০ শকের হস্তলিপিত পুণি দৃষ্টে রক্সপুর সাহিত্য-পরিষং কর্তৃক এই গ্রন্থ মুদ্রিত হয়। বয়েল ৪১২ পৃষ্ঠার পুস্তকথানি সম্পূর্ণ। গ্রন্থকার রক্ষপুর জেলার মিঠাপুর পানার অন্তর্গত চাকড়াবাড়ী গ্রামে জন্মগ্রন করিয়াছিলেন। ইহার পুর্ক-পুরুষের নাম যতনাপ ছিল।

> শুস্থ নিশুন্তের আক্রা পাইল অস্তুরে। ধুমলোচন বীৰ চলিল সমৰে ॥ নিজ সেনা তবে কছে যুদ্ধের কারণ। সাঞ্চ সাজ বলি বীর ডাকে ঘনে ঘন 🛭 নব অকোহিণা সেনা সাজিছে প্রধানে। এক এক বীর রণে মমজিত (১) বাণে॥ हिमान्दर गादन देव हा कविवादन वर्ग। সারপিকে বোলে রগ করত সাভন।। নীল মেঘ দিনারপ দেপি ভয়দ্ব। ছোট নছে বথপানা দশ প্রহর 🛭 সেই রণ সাজিতে বণীব হইল আজা। ছই শত মত্র কুঞ্বে টানে তার চাকা। চারি শত অভা আর সেট রণ টানে। যার এক ছোড়া রাখে দশ বলবানে। मनमञ्ज शक भव क्षेत्रावटकव माछि। উচৈচ: প্রবান্সম খোড়া চড়ে সেনাপতি 🛭 ভূট যোড়ার মধ্যে এক এক কুঞ্চর। তার পৃষ্টে আরোচণ যোদ্ধা বীরবর ॥ কাঞ্চনের দণ্ড ধ্বজ রথের উপর। কত বা নেতের উড়ে পতাকা স্করে॥

भुञ्चरलाहरमञ्जूष म≅!।

<sup>()</sup> यमच्यी।

व्रथवर्ग ।

ভাহার উপরে বান্ধে চামর গঙ্গাজল (১)। রত্ব প্রবাল লাগে করে ঝলমল।। নেতের ওয়ারি (২) দিল তাহার উপর। স্থানে স্থানে দণ্ডে লাগে অমূল্য পাণর ॥ রূপার আভাস (৩) রথে করে ঝলমল। শরতে প্রকাশ যেন গগন-মণ্ডল।। কাঞ্চনের যুদ্ধ হরা তাহাতে তুলিল। বছবিধ ধনে তাই। স্ক্রমক্ষ কবিল॥ সোণার সাঁড়ক করা সোণাব ছাটনি। রজতের গুণে তাতে তুলিল বান্ধনি।। আন্ধারী পারিয়া নেতে ছাইছে চামরে। कनक कलम निल हारसद छेलाव । ফটিকের স্তম্ভ দিল ভবন মাঝাব। नाना वर्ष भिना मिन मर्या मर्या छात् ॥ নীল কুষ্ণ পীত কুকু পাগব। ঝলক দৰ্পণ ভাতে দেখিতে শ্বন্ধৰ 🗉 হীবার বুদ্ধা ভাপে দেখি স্তন্দোভন। এক স্তম্ভে লাগাইল পঞ্চ ৰাজ্যৰ ধন 🗈 স্তবৰ্গ আপ্ৰাস ঘৰে কৰে ঝলমল। চতুদিকে লাগাইল হাড়ীয়া চামৰ 🥫 ভাছাতে লম্বিভ গছ মুকুতাৰ কৰা। অক্সকাৰ মধ্যে যেন দীপ কৰে তাৰা দ মধ্যে মধ্যে লাগে হীরা মুকুতা পিচনি। যুদ্ধ বৰ আছে৷ যেন দেখি দিনমণি ১ बर्धव डिलान देकरा मागा-मरनातन । ভূষণাভূর হৈতে ভাগে পাইতে চাহে জল । প্রহর-প্রমাণ কৈল মাধা-সংবাধন। কটিক আকৃতি দেখি তাব মধো জল 🗈 काक्षरमब उक्र डीरव (भारक मरमाइत । ভাষাতে শেভিছে সৰ মাণিকের কল n

AND THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF A THE PARTY OF THE P

<sup>(</sup>১) शकासनी ठामन = (१३ ठामन ।

<sup>(</sup>२) जावत्र।

<sup>(</sup>৩) আন্তাস = আনাস = নাসগৃহ। এপানে ৰণীৰ ৰসিবাৰ স্থান।

বারিমধ্যে পদ্মপুষ্প কৃটিছে বিস্তর। উড়ে পড়ে কেলি করে পক্ষী জলচর ॥ রাজহংসগণ চরে দেখিতে স্থন্দর। কনক-কমল-দলে পড়িছে ভ্রমর ॥ মৃণাল থাইতে তাতে নাম্বিছে কুঞ্জর। যোর নাদ করে তাতে শুনি ভয়ন্ব ॥ সার্থি করিল র্থ কাঞ্চনে নিম্মাণ। নানারূপ কবে তাতে প্রপের উচ্চান ॥ নেহালী বান্ধলী যতা সল্লিকা উগব। লবছ মাধ্বীলত চাপো নাগেশ্ব 🔻 তুমাল বল্পন পূজা মাল্ডী ফুক্ৰ। স্থাপৰা পাৰিকাত যথী মনোহৰ : কেতকী বাতকী দল জবা কৰবীৰে। প্র পারিজাত কুন্দ বঙ্গন স্তুন্দ্রে : নান' পুক উজানে বেছিল মনেছেব। সৌৰভ ৰাইল তাৰ এক প্ৰহৰ বহুময় বুগুথান কবিল সাজন। যত অস্ত তোলে তাহা না যায় লিপন ছেন মতে দিবা বহু কবিয়া সাজন। স্থাহ ক বিল যথা ধ্নলোওন

## ত্তরথরাজার তুর্গাপূজার জন্ম দেবীর মন্দির নির্মাণ।

হক্তে গ্যে শিক্ষিপ্ত বিশ্বকল্যা দিল মন
অধিকাৰ দেহবা নিবিছে।
নানা বৰ্ণে আনি শিলা দেউল (১) নিকাণ কৈলা
শিল্পিণ পলা সাৰ্ভিতে ।
চাবি প্ৰছৰ বাতি আলিয়া ৰজেব বাতি
ভাগৰণে কৰে নিৰ্মাণ।
নানা ৰূপ কৈল ভাগে আপনাৰ মনোবণে
শিৰে ধৰি অভ্যান্তৰণ ॥





अशिक्षांत नाचवत्र উক্ত কৈল বোজন-প্ৰদাণ। রহিতে অভিথিগণ আর বত ভবন गर्फ विका कतियां बङ्ग ॥ भिया (छात्रेगाना करत क्षेत्र माना शत्म व्यक्तिक क्ष्मम । किटिक्स खड गांदन 🌯 बाद्यक क्यांचे मत्नाहर्मे ॥ সহজেক ভবন विश्वकर्षी मित्रो मन যতে কৈল ভূগার প্রীতে। শত হাত উচ্চ করি পাহাণে বেড়িল পুরী **চারি বারে কণাট নিলাতে** ॥ भूबी मधा मस्त्रीवात विणाहे मिर्णाण करत দীৰ্ব প্ৰস্থ প্ৰমাণ বিশাল। পাণরে বাজিল ঘাট আর বত নাছবাট (১) ভাতে তোর ফটিক আকাৰ। অলি ভ্ৰমে মধুলোভে ত্তাত প্ৰক পোডে তীরে তল দেখিতে ফলর। त्मि चिक मत्नाहरत ল্যুক্তার উদ্ধান করে मोत्र बंदिक निश्यन ॥ ্পুৱে ক্ষে নানা কৰ্ম ভালনিতে বিশ্বকর্ম অভবার মনোরথ কাবে। " व्युंडिया **का**निया बरव (२) काशिन छरव े देखलान-गमान भूती गाउन ॥ स्क्रमाथ स्थापन ा नायाचित्र क्षेत्रानाहम् ং**লগ্ৰ**ন মনোহিত ,চভিকা-বিজয় দীত · निद्य शक्तिकीनाच-**ठ**त्रण्।

(३) केंग्रासामा १

#### হরিরাম।

দ্বিজ্ঞ হরিরাম-কৃত চতীমঙ্গলের যে পুথি হইতে নিমের অংশগুলি উদ্ধৃত হইল, তাহা শ্রীযুক্ত নগেল্লনাথ বস্থ প্রাচ্যবিছা-মহার্ণব মহাশয়ের পুস্তকাগারে আছে। তাহার নকলের তারিপ ১০৮০ বাং সন। আমাদের যে সকল উপাদানে পৃষ্ট হইয়াছিল, সেই সকল উপাদান অপেকারত অমার্জ্জিভভাবে মাধবাচার্য ও হরিরামের কাব্যে দৃষ্ট হয়।

গো-সাপ-রূপিণী চণ্ডী প্রমা রূপবতী রম্পার বেশ পরিগ্রহ করিয়া क्लताक बर्नन बिया जारात शहर थाकियात मक्क खालन कतिल मस्बर-বাণবিদ্ধা দুল্লরা স্বীয় স্বামীকে ভংগনা করিতেছেন।

#### ব্যাধ-ভবনে চণ্ডী।

চ্ভিকাৰ এত বাণা গুনি ব্যাধ-নিত্মিনী

যায় রামা আকুল কুছলে।

বিগ্লিত হয় বাস নন বহে নিখাস

প্ৰির স্মীপে রামা চলে ১

(शाका शांके अरगरम कृतवा।

ক্রোধে কম্পবান কায় উদ্ধাপ করি নায়

যথা নীর করয়ে পদরা 🛭

প্রণমিঞা মহানীবে দুল্লরা কাকুতি করে

ন্তন নাগ মোৰ নিবেদন।

হাদশ বংসর কালে আইলাঙ ভোমার যরে

নাঞি কছ দেখিত এমন ৷

ন্তুন হে পরাণনাধ মাংস বেচ্যা ধাই ভাত

ताजि मिना डेम दबत्र हिना।

নহ কিছু ধনবান দেপি না গ্ৰালি (১) ধান

হরিয়া আনিলে কার কাস্থা॥

शोठ। इर्राह्म माना (२) जारत त्रवृतीत

শচী হরো ছিল গুম্বরার।

পুণিবী না সহে ভাব বংশনাশ হৈল ভার

ছেন বুঝি মরিবার উপায়।

<sup>(</sup>১) भवानि = (भावानि = (भावान धता

<sup>(</sup>১) সাবিধ।

শীঘ্র নাথ চল ঘরে

বিদায় করহ তাবে

পাছে গুনে কলিঙ্গ-ভূপতি।

তোমারে করিবে নষ্ট

আমারে দিবেক কট্ট

মোর বাক্যে কর অবগতি॥

ফল্লরা এতেক বলে

মহাবীর কোপে জলে

শুনলো অভাগী মোর কথা।

জন্ম মোব নীচ কুলে নাঞি জানি কুন (১) কালে

তোমা বিনে অগ্ন বনিতা।

পদরা চপড়ি মাণে

ফল্লরা চলিল সাথে

কুঁড়াার ছয়ারে উপনীত।

পূর্ণিমাতে যেন শ্রা শ্বংস কবে তনোরাশি

গোৰ ঘনে যেমত ভড়িত।

বিবিঞ্চি নারদ অভে ধ্যান গমো যাবে ভভে

হেন জন বীরের ভবনে।

গলে দিয়া জীৰ্ণ চীৰ (২) প্ৰণমিল মহাবীর

ৰিজ হবিবাম ইহা ভাগে।

যোড়কৰে মহাবীৰ কৰে কাকুবাণী।

কোণা হৈছে আগমন কহ ঠাকুৱানী ॥ কাছার নন্দিনী ভূমি কাছার বনিতা।

সভা কবি কহু মোৱে প্ৰিচয়-কথা 🐇

व्यामि नाथ भीठ क्रांडि मना (सम्ब-कार।

আমার কটারে আলো কিবা অভিপায়।

উত্তম বংশেতে জ্বা ছেন মনে বয়।

বাাধের ভবনে মাতা উচিত না হয় 🕆

নিক পরিচয় বল কোপা তোমার গর।

তোমারে রাখিতে যাব লৈয়া ধকুংশর !!

মহাবীর যত বলে চঞী নাঞি কনে।

মৌন হইয়া বহিলেন ব্যাধের সদনে ॥

কালকেতু মনে ভাবে কি করি উপায়।

কেমন প্রকারে এই পালাইয়া যায় 🛭

কালকেতুর উত্তর ও কটারে গমন।

দেবীকে দর্শন।

কালকেতৃর বিনয়।

<sup>(</sup>**১) কোন।** 

<sup>(&</sup>gt;) शनवन्न इडेवा।

कालरक कुत्र दक्षांग ।

যুক্তি করি মহাবীর লয় ধতুঃশর। বাণ যুড়ি বলে রামা পালার সত্তর॥ नहिल विनिम् (১) आकि छिकिल विभाक । এত বলি মহাবীর টানিল ধহুকে॥ আকর্ণ পূরিল বাণ না ছুটিয়া যায়। চিত্রের পুতলী হৈল মহাবীর-কার। मृत्थ ना निः नत्त वानी तकिन চारिया। নি:শব্দ ফুল্লরা হৈল পতিরে দেখিয়া॥ মহাবীরে দেখি চণ্ডী মুচকি হাসিয়া। কহিতে লাগিলা মাতা কপট ছাড়িয়া॥ ওন বাছা কালকেতু ফুলুরা ব্যাধিনী। ধত্ব:শর ফেল বাপু কচি হিত বাণী !! थयूक कालाए नारत वार्धित नन्मन। मूर्य ना निःमस्त वार्ग मक्त नवन ॥ वार्यस्य स्विका हु है देशा महावान्। হাতে হৈতে কাড়িয়া লইয়া ধমুধান 🛭 চেতন করায়া। ভারে বৈশ মহামায়া। আন্ত বাপু কালকেতু তোবে কবি দয়া ন মঙ্গলচণ্ডিকা আমি শুন কালকেতু। আল্যাণ্ড (২) ভোমাব গবে ছংখনাশ হেডু ॥ শতেক রাজ্যার ধন করি সমপ্।। নগৰ বসায় বীৰ কাটায়া গছন ॥ কালকৈত বলে মাতা করি নিবেদন। তুমি চুর্গা বলি মোর না প্রতায় মন ॥ ধহুত্তম্ভ (৩) জান কিবা গেছিল্যা কামাথ্যা (৪)। অথবা গারুড়ি (৫) মন্ত্র কোপা কৈলে শিক্ষা ॥ निक भृद्धि धन रामि उदय मन्न गत्र। য়েই রূপে আবিনে লোক করে মুগায়॥

(১) विकिय।

- (२) जानिनाम।
- (৩) যে বিভা **বারা বসু: ভত্তিত করা বার**।
- (৪) কামাগ্যা তব্ত-বিভার একটি প্রধান কেন্দ্র; সাধারণের এই বিখাস বে কামাথাা পেলে লোকে নানা তব্ত মন্ত্র নিধিয়া আসে।
  - (e) বে মছ বারা সর্প ( এখানে বাণ ) বনীভূত করা বার।

(पनोत्र पत्र।।

চণ্ডিকা বলেন বাপু নারিবে রহিতে।
নিজ মৃর্টি ধরি যদি তোমার সাক্ষাতে॥
অকপটে বর যদি দিবে গো অভয়া।
দেখিব তোমার মৃর্টি নয়ন ভরিয়া॥
মহাবীরের কথা শুনি হাসেন চণ্ডিকা।
ত্রিপুর-স্থলরী মৃতি ধরেন অধিকা॥
অবিরত যেই পদ ধ্যারে যোগিরকে।
হবিরাম ভণে বাবে দেখুএ সানকে॥

ভগবতীক্ষপিণী।

ক্ষত বংসলা চুৰ্গাভকত লাগিয়া। দশভক্রারূপ তৈলা নীবে করি দয়া॥ ভালে भना निज्ञा नित्र कठाकठे। বচিত হাটক (১) শুদ্ধ মাপায় মুকুট ॥ ইন্দু মণ্ডল পূৰ্ণ লোভিত বয়ান। নীলোংপুল জিনি জা নয়ন তিন্ধান ॥ নতন বৰণ হেম বিৰাজিত তম। কপালে সিন্দব-ফোটা জিনি বাল ভাষা। নানা অলম্ভাব দেছে পান প্রোধব। ত্রিভঙ্গ হইল মাতা মহিষ উপর ॥ পঞ্চ মুণাল জিনি দশ বাহু শোভা। অকলঃ শহা বাজে দামিনী সম আভা ॥ ত্রিশ্ব দক্ষিণ হাতে শথ চক্র সাজে। শাণিত কুপাণ শক্তি দক্ষিণ হাতে রাজে। চাপ থেটক ঘণ্টা অন্ধ্রশ পর । বাম হাতে শোভা করে মিহির সম অংভ। কাটিল মহিব মারা দানৰ পজাপাণি। শুলেতে তাহার বক্ষ ভেদিলা ভবানী ॥ নাগপাশে বান্ধি ভারে ধরিলেন ফটে (২)। वाम भव बादबाभिना महिद्यव भीठि॥ দক্ষিণ অন্বষ্ঠ রাখি কেশরীর পীঠে। ক্লপাবলোকনে চাহিলা বক্র দিঠে (৩) ॥

<sup>(</sup>३) वर्ष।

<sup>(</sup>a) pt-1:

উগ্রচণ্ডা আদি বক্ত বেষ্টিত চারি ভিত।
দেখি কালকেতু পড়ে হইয়া মূর্চ্চিত॥
চিত্রের পুতনী সম ফুল্লরা রহিল।
দেখিয়া চণ্ডিকা তবে হাসিতে লাগিল॥

উঠ উঠ কালকেতু না করিছ ভর। তোর ছ:খ দূর করি ঝাট যাব ঘর॥ ন্তন গো ফুল্লরা রামা তোরে করি দয়া। মাণিক অনুরী লেহ (১) হুহাত পাতিয়া॥ চেতনাবিহীন বীর দেখিরা অভয়া। চেতন করাাল চহার মুখে জল দিয়া॥ আমা প্রতি নিশ্চয় যদি তুমি রূপা কর। কালকেতু বলে মাতা পূর্বারূপ ধর॥ ভকতের কথা গুলি হাসিয়া অভয়া। হটলা মন্নভ-বেশ বীবে করি দরা।। সন্ধীক হটয়া বীর প্রদক্ষিণ হৈল। যোড হাতে কালকেত বলিতে গাগিল। নরাধ্যে রুপা কৈলে নগেলুনন্দিনি। তৰ আগে আমি বাধে কি বলিতে জানি ॥ 5প্রিকা করেন বাপু ব্যাধের নক্ষ। মাণিক অসুরী লেহ শত রাজার ধন দ কালকৈত হাত পাতে কুল্লর। নিবারে। अञ्जतीत नाकि कार ठाका (मह स्मादत ॥ वकुतीरा का धन हव आगनाथ। वः एन वः एन ना चृष्ठिव धरनव विवास ॥ ক্ররার অভিপ্রার ববিরা অধিকা। **लाइ वीत्र अनुत्री जाव हम मिव है। का** ॥ वीद्व धन मिटि हु हो शमन कतिना। দাভিত্ব ভলাতে গিয়া উপনীত হৈলা # স্থান দেখাইয়া মাতা বস্তে তক্তলে। হরিরাম ভণে বীর চিয়াড়িতে পুলে (২) ॥

नेक्ष्रं क्षान ।

<sup>(</sup>১) গ্রহণ কর।

<sup>(</sup>२) हिनाफी = मा-वित्नव।

#### গুজরাটে বিবিধ জাতির বসবাস।

জল পার্যা প্রজা ক্লেশ ছাড়িয়া কলিঙ্গ দেশ গুজরাটে করিলা পয়ান।

নগরে নাঞিক শঙ্কা দেন স্বর্ণময় লক্ষা যথা লক্ষী হৈল অধিষ্ঠান ॥

বীর দেই ঘর বাড়ী কলিঙ্গ নগর ছাড়ি আহেন্ড যত প্রাহ্মণ সকল।

মুখাটো চাট্যাতী হড় বন্দ্যঘটা গ্রহড়

সভে পায় বসতির স্থল॥

ভূরি<mark>ছাল পহিলাল প্রসাঁ</mark>ঞি কাজিলাল নকিগামী কুশাবী বাপুলী।

চোটপণ্ডী দিণ্ডীসাঞি তৈলবাতী গুড়গাঞি প্ৰাড়ী কমোড়ী ফুলমেলী ॥

পারিয়াল পিপীলাঞি বদিল সংগাই গাঞি পিতাড়ী রাতাড়ী ভূরিহামী॥

গৌড়জ পাইল বাড়ী বঙ্গজ বাবেন্দ্র রাড়ী কনোজ মাধুরা। গুর্জুরাতী।

বীর বড় ভাগাবান্সভাব করিল মান লক্ষ ঘর ব্রাক্ষণ বস্তি ॥

প্রভাতে করিয়া লান পুঞ্জ দেব ভগবান্ কেছ পুঞ্জে দেব পঞ্চানন।

শক শাস্ত্র কেহ গাঁতা মীমাংসা কবএ কথা

কেহ পড়ে ছয় দর্শন ৷

আন্থাম নিগম কথা কেছ বসি কচে তথা কেছ বসি করএ শ্রবণ।

কেছ বা শুদ্রের খবে নেবভার পূজা করে কেছ করে ধজন বাজন॥

যাকক ব্ৰাহ্মণ ঘটা মাণার উপ্জল কোটা

শালগ্রাম পুঞে ঘরে ঘরে।

চালু কলা গুড় গুড় পুঁটলী বাজ এ কওঁ ঘরে আছে বিভীয় প্রহরে॥ প্রাহ্মণগণ ।

কেছ কেছ ভিক্ষা করে কেছ বা বাণিজ্যে ফিরে
নানারূপে প্রাণ করে রক্ষা।
কান্ধে লৈয়া বাাঘ্র-ছড়া প্রবেশি ব্রাহ্মণ-পাড়া
ব্রহ্মচারী দণ্ডী মাগে ভিক্ষা॥
ব্রাহ্মণ বসতি দেখি মহাবীর হৈয়া স্থণী
ব্রহ্মাভর দেই জনে জনে।
সদা হয় বেদধ্বনি শুনি স্থণী বীরমণি

হিজ হরিরাম রস জণে।

কলিক নগর ছাডি আছে যত প্রকা। দেখি আনন্দিত হয় কালকেতু রাজা॥ ব্রাহ্মণ সমীপে বৈসে দৈবজের পাড়া। প্রভাতে করিয়া স্নান ফেলি মুগ-ছড়া॥ ভাষতী দীপিকা কেই পতে রাশিচক। পূর্যা-সিদ্ধান্ত দেখি করে গ্রহচক্র নুতন পঞ্জিকা কেছ বিচারে বসিয়া। গ্রহণ্ট করে রাজে সাবধান হয়া n বালকের কোষ্টা কেহ লিপে দশক্রেম। গ্রহদৃষ্টি বলাবল কুন (১) গ্রহ সম: পঞ্জিকা পড়য়ে কেই নগরে নগরে। शहरमाय मिया कात ठान कि इरत ॥ (२) ৰক্ষ্যা মৃত্ৰংসা দেখায় আশা হাত। চালু কড়ি দান কর হব পুত্র সাত। ত্তীয় প্রহর বেলা গগনেতে হয়। **ठान किए** छानि वड़ी नगा घटत यात्र ॥ व्यक्ति व्यक्तिन ममाम्य भागा। বীরের আজ্ঞার বজে বর বাড়ী লৈয়া।। धन धाक मिन बाबा वाइन इवन। একাম হটবা কবে গ্রন্থ অধারন ঃ চিকিৎসাদর্পণ কেই পড়য়ে নিদান। বিজয়র ক্ষিত্রী কা করে অনুমান ॥

रेप वस्त्र ।

वर्ष ।

(১) কোন। (২) গ্রহ খারাপ এই ভর দেখাইলে <sup>লোকে</sup> চাউল কভি দিয়া গ্রহ-শাবিষ থাকলা চায়। চক্রদত্ত পড়ে কেহ দ্রব্যগুণাগুণ। ধাতুমারণ করে যন্ত্র করি তুন॥ পিত্ত ধাতু অমৃত দিয়া করে রসায়ন। ধারণ-বটিকা বাবে দিয়া ক্ষায়ন ॥ নগরে চিকিৎসা করি পায় নানা ধন। আনন্দে পালন করে নিজ পরিজন॥ বসিল সদেগাপ গোষ্টা ধর্মে সদামতি। হরিরাম দিজ ভণে সেবিয়া পার্কভী॥

ছাড়িয়া কলিঙ্গ কাএতের ভঙ্গ

**本 ( 3 3 1** 

প্রবেশিল ওছরাট।

মহল আওয়াবি

বহুত দিয়া সারি

দেপি শ্রুথী কেতু বাট 🛚

নাগ পাল ভূত

বাণা রাহা গুত

আদিতারাউত্সর।

ননীকুও গ্ৰ

আচি হুর জন

দাম বাণ চিত্ৰবৰ ব

দাম শানা হুই

(হে≓ ভেজ ছই

े আদক কারক ঘড়।

করিবর ছরা

আইলা বেহুৱা

রাজ নববন্ধু লড় ॥

কেতু আদি তারা

বঙ্গে এক পাড়া

नक्तन रः वक्त कृत।

কুলেতে পৰিত্ৰ

বেষ বহু মিত্র

মেলি আছে রস মূল 🛭

করণ সাবক

লইয়া যাবক

व्यक्ष खना छन सद्त्र ।

গুরু আজ্ঞা ধরি 💮 চারি ভাগ করি

नयान उत्रक करत्र॥

মুবৰবে রাম

ক্রি স্ক্ধাম

কেদারেতে নাম লিখে।

मङ्रागत वः भ

বুল্কে মাস অংশ

দেন মত তারা দেখে।

ञ्चन-विनव

**उ**ादबनी ।

मालाकात्र ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

লয়া মসীদন্ত (১) কাএতের স্থত বীরের নগর লিখে।

খর বসাশত লিখে অনিরভ

**গুনে বার মহাস্থা**ে॥

পাত্র ভাঙু দত্ত সদা লএ তত্ত্

वृत्रन मख्त दित्।

কেহ বা ভাগুারে লেপা পড়া করে

সভারে বিষয় দিল॥

হাটারী বাজারী বজে সারি সারি

নানা দ্ৰৱা আনি বেচে।

অবোধাা-সমান হৈল প্রীধান

विक हतिताम तरह ॥

গন্ধ-বণিক্। গন্ধ-বণিক্ বস্তা নগর ভিতর।

জৈত্রী লবঙ্গ জীবা বেচে ভারদণ॥

নানা দ্ৰবা <mark>আনি তারা</mark> করএ পদবা।

বীবে ভেটে গ**ন্ধ** দিয়া পরএ ফুলরা।।

স্তবর্ণ-বণিক বক্তে দিয়া এক সারি।

অবিরত সোণা রূপা বেচা কেনা করি॥

নগবের লোক লয়া ভঞ্জিত কথে ভক্ষা।

भूगा कति न এ कार्य माकि करत भन्ना ॥

मनि बनिक्। मन्त्र-विनक् त्वर्ष्ठ ही हो नी स भना।

নগরের লোক লর পরর অবলা।।

काংশু-বিশিক্।

काংশুবিশিক্ বস্তে নগব ভিতর।

कात्रि थाना घडी नाडी गटड़ नितस्त्रत ॥

শঘ-ৰণিক্। শঘকারী শঘ্দ কাটে অবলার চেতু।

**मिवि जानिकड हह बाका कान्टकडू**॥

নগরে তামেলী বসি বেচা কেনা করে।

व्यपूर्व गरेवा भाग (वरे बहावीदा ॥

নগরের এক দেশে রহে মালাকার।

মানঞ্চ সাভিয়া করে পুষ্পের পদার॥

# (३) कानीभून (मात्राठ।

তৈলকারী তৈল বেচে হইরা আনন্দ। নানা জাতি বন্ত্র স্ব বৃন্ত্র কুবিন্দ (১)॥ সূত্রধর মোদক বসিল দিয়া সারি। বেচা কেনা করে লোক করিয়া চাতুরী॥ বারুই বসিয়া ভারা বরোজ (২) করয়। কলিক হইতে পাণ আনিয়া রোপয়॥ কর্মকার বসি অস্ত করএ গঠন। কিন্তা লয় নগরের অন্তথ্যবিগণ।। কুলাল ফিরায়া চক্র গড়ে হাড়ী শরা। ঘরে হাটে নগবেতে করএ পসরা॥ নগরে নাপিত বসি ক্ষোরকর্ম্ম করে। পাচ গণ্ডা দর কড়ি পায় প্রতি ঘরে॥ ভট্ (০) মাগধ (৪) আন্তে জাবিঞা করিতে হড়প (৫) চণ্ডালগণ বঙ্গে এক ভিতে 🛭 ভিক্ষাহেতু ভিক্ক বসিণা এক হানে। চালুকড়ি ভালুবড়ী ভিকাকরি আনে॥ ডাকিয়া যবনগণে বীর দিলা পাণ। পশ্চিমে বসতি কর হাসনহাটী গ্রাম 🥫 সন্মান পাইয়া বস্তে যংন সক্র। হবিবাম ভণে চণ্ডী চিন্ধিৰে মঙ্গল 🛭

ভৈলকারী।

স্ত্রধর, মোদক, বাক্সই, কর্মকার, নাপিত প্রভতি।

বীবের সন্মান পারা। পশ্চিম দিগেতে গিরা
বস্তে যত মোগল পাঠান।

হাসনহাটীর মাঝে সৈদ সকল বাভে
সেক জাদা বৈজে পায়া৷ পাণ॥
কেহ বা সিপাই হয় বীর বিরাদ্ধি বয়
পার্দল হৈয়৷ কেহ বহে।
কেহ বা বাাপার করে কেহ যার দেশান্তরে

মোগল পাঠান।

কেই বা মোলা হয়

নিকা বান্ধি পার এক তথা।

অন্তক্ষণ কেচ যুদ্ধ চাছে॥

বালক পড়ায়্যা রয়

<sup>(</sup>২) জালা। (২) পাণের মঞ্চবিশেব।

<sup>&</sup>lt;sup>(৩)</sup> স্বতিপাঠক = ভাট। (৪) বংশাবনী-গায়ক। (৫) হাড়ি।

উঠিয়া প্রভাত কালে ভসৰি লইয়া করে क्रश करत कारत नाकि नहां॥ উত্তম বিছানা পার্যা পশ্চিমের মুখ হৈয়া পঞ্চ বার করএ নেমাজ। পীরের ফরতা পড়ি হাত দিয়া পুছে দাঁড়ি মসজিদে দেই লৈয়া সাজ। ছুরিখান লৈয়া করে মোলা সহরে ফিরে ডাকে কেচ করিয়া আদর। কড়ি পার ছর বুড়ি বকরি জ্বাই করি মোলানার হরিব অন্তর।। কাপড় বুনএ নিতা কেচ করে জোলারস্ত বেচা কেনা কররে নগরে। শাণা বান্ধে নিরন্তর কেচ চৈয়া শাণগর কেহ অস্ত্রের মধা দূর করে। कुकु कात्राकी देश्या नाना प्रवा आत्न देशा বেচে লৈয়া নগৰে ভিতৰ। স্বভাবে উন্মন্তচেতা স্থা করে কটুকথা कल्ट बार्यम निवस्त ॥ পাইয়া পুৰুর ঘাট রঙক পাতিল পাট বসন সকল ধৌত করে। আনে পাৰে দিয়া পাঁতি বজে আৰ কত ভাতি क्ल नाकि अख्वाउँ भूरव ॥ গুলি সুখী নীব্ৰর जन नक नर्छ धर কালকেতৃ ভাৰত চণ্ডিকা। व्यक्तिका (১) मक्रव-काम वित्रिक्ति इतिताम শোভাও সিংহে (২) রক্ষিবে অধিকা ॥ ধনপতি সদাগরের পায়রা লইয়া থেলা। সাধ্র গুনিঞা কথা নগরিয়া গণ:

ब्रुक्क ।

নিজ নিজ পাররা সভে আনে করি পণ।।

একে একে পাররা আনে চইতে পিঞ্জরে ।

थनপতি দত্ত তবে আদেশে किছরে।

<sup>(</sup>১) সিরিলা। (২) শোভাও সিংহ = সম্ভবতঃ, বে রাজার রাজ্যে কবি বাস করিতেন, ভাঁহার নাম।

শেতা নেত্যা (১) থড়্যা ধল্যা পাঙ্কা (২) পাথরা। ওড়িমাট্যা পাকশালিক্যা সাঙলা গোখুরা॥ नावृत्रा थांद्रेत्रा छाँना ऋँका गणाद्रेगा। পবস্তা বাতাস্থা কয়া আনে বেগঙ্গয়া॥ স্তবিলা পিঙ্গলা কালা আনে যত্ন করি। **(मानामा अ्तमा (भाग शिक्षत्वटक** ভति ॥ সভার কিছর লয় পায়রা পিঞ্জর। ধনপতি সদাগর হরিষ অস্তর॥ নগর বাহির হৈয়া তেপাস্তরে গিয়া। পায়রা উডায় সভে পায়রী রাথিয়া॥ ষেতারে উড়াইয়া দিল সাধু ধনপতি। গগনে উঠিল **খেতা অ**তিবেগ গতি ॥ সভার উপর উড়ে সঞ্চাল দেখিয়া। ধরিবারে যায় শ্বেতা যায় পলাইয়া॥ খেতা বলি ধনপতি ধায় উৰ্দ্বপুৰে। মারিল সঞ্চালে কিবা হাত মারে বুকে॥ श्रुव्या इन्हरी (श्रुट्ट मधीशन मार्थ। ত্রাস পাইয়া খেতা গিয়া পড়ে তার হাতে॥ পায়রা দেখিয়া সখী আঁচলে ঢাকিল। হেন কালে ধনপতি তার কাছে গেল॥ পায়রা লইয়া স্থী যায় নিজ বাসে। আগুলিল পথ সাধু হরিরাম ভাসে॥

খুলনার পারর। সংগোপন।

কাহার ননিনী

আমি নাহি চিনি

क्षा कर मा अहिया।

আপন হরিবে

যাহ নিজ বাদে

আমার পায়রা লৈয়া।।

ভনহ বচন

জানে জগজন

অমূলা পাররা মোর।

7

উড়িতে গগনে

তাড়িল সঞ্চালে

বসনে পড়িল তোর॥

দেহ বামা ছাড়ি

তবে ধাবে বাড়ী

नहिरम विशाक हव।

<sup>(</sup>১) খেতা নেত্যা ইত্যাদি পার্বার নাম। (২) পাংশুবর্ণ পার্বা।

ছাড উপহাস

হব সর্ক্রাশ

তোমা ধর্যা লৈয়া যাব॥

উজয়নি ধাম

ধনপতি নাম

নৃপতির সাধু আমি।

পায়রা লইয়া

যাবে পলাইয়া

হেন মনে কর তুমি॥

সাধু এত কয়

পায়াা পরিচয়

খুলনা চাহিল হেটে।

কন্তা ছিল নাঞি

জাঠাব জাঙাঞি (১)

ধনপতি সাধু বটে ॥

भूतना समती

পরিহাস করি

হাসি হাসি কছে কথা।

মোর ঠাঞি হৈতে কেবা পারে নিতে

কাহার মাথায় মাথা॥

#### মাধবাচার্য্য।

ছিল মাধবানক ১৫৭৯ পু: অকে তাঁহার চণ্ডী-কাব্য সমাধা করেন। ইছার বিবরণ "বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের" ৪১৭—৪২২ পূছায় দ্রষ্টব্য।

ফুল্লরার বারমাসী।

জ্যৈষ্ঠ মাসেতে শুন যত মোর চ:খ। কহিতে সে সব কথা বিদরয়ে বক ॥ প্রচণ্ড রবির তাপে দহে কলেবরে। ললাটের দর্ম্ম মোর পড়ে ভূমি পরে॥ সবিনয় বাক্য মোর গুন লো হুন্দরি। কোনু সুধের লাগি হইবা ব্যাধের নারী॥ আবাঢ়ে রবির রথ চলে মন্দগতি। কুধাএ আকুল হয়া লোটাই আমি ক্ষিতি॥ ক্ষণে উঠি ক্ষণে বসি চারি দিগে চাই। হেন সাধ করে মনে অস্ত বনে বাই॥ প্রাবণ মাসেতে ঘন বরিখে ঝিমানি। মাথা থুইতে স্থান নাই ঘরে হাঁটু পানী॥ শীতের কারণে গৃহে বেড়াই চারি কোণে। **यारनत भक्र यारन मित्रा विक छ्हे करन** ॥

<sup>(</sup>১) পুলনার পরলোক-গতা জ্যেষ্ঠা ভগিনীর স্বামী।

ভাদ্র মাসেতে কন্তা বিহাৎ ঝন্ধার। হেন কালে যাই আমি মাথাতে পদার॥ नव्रत्निक क्य पिया नमी हरे भाव। বিষাদ ভাবিয়া শ্বরি অর্কের কুমার॥ (১) আখিন মাসেতে কন্তা জগৎ স্থ্ৰময়। ছুর্গার আনন্দ হেতু নাহি চিন্তা ভয়। বীণা বাশা বাজায় কেহ কেহ গায় গীত। অন্নের কারণে প্রভু সদায় চিস্তিত। গিরিস্থতা-স্থত-মাদে (২) শুন মোর হ:খ। পাড়াতে পরণী নাহি কহিবারে ছ:খ॥ উঠিয়া দাণ্ডাইতে মোর গাএ নাহি বল। কুধার আকুল হয়। থাই বন-ফল॥ অগ্রহারণ মাদেতে শীত অতিশয়। দীর্ণবন্ধ শার্ণতম্ম শরীরে না সয়॥ শরন মৃগের চর্ম্মে চর্মের বসন। শীতেতে কাঁপিয়া ঘরে বঞ্চি হুই জন॥ পৌষ মাদেতে কন্সা হেমন্ত হুন্তর। শীতভরে প্রাণ কাঁপে নাহিক অম্বর॥ অধর সহিতে ওষ্ঠ কাপে ঘনে ঘন। অরণ্যের কাষ্ঠ আনি পোহাই হুতাশন ॥ মাঘ মাসেতে কন্সা গরুরা (৩) লাগে শীত। লোমে লোমে বিদ্ধে শীত শোষয়ে শোণিত।। থৈয়া (৪) বাস পরিধানে থাকি নিশাকালে। রজনীর শীত মোর খণ্ডে রবিজালে॥ ফাব্ধন মাসেতে সাজি আইল রতিপতি। নিজ পরিবার লয়া স্থার সঙ্গতি॥ কামিনী করয়ে কেলি প্রভু লয়া পালে। হেন সমে (৫) যার বীর অরণ্য প্রবাসে॥ মধু মাসেতে কন্তা শুন মোর কথা। রবির উত্তাপে মোর দগধ্যে মাথা॥

<sup>(</sup>১) আর্কের কুমার ≖রবির পুত্র = যম। অতাধিক কটে মৃত্যু-কামনা

<sup>করি</sup>। (২) **কার্ত্তিক মাসে।** (৩) গুরুতর।

<sup>(8)</sup> यूका (क्लोम भरमन चशनः ।।

<sup>(</sup>c) সমরে।

হঃখিত যে বীরমণি অন্তরে কি স্থথ। ভিন্ন রমণীর বীর নাহি চাহে মুখ॥ ছিজ মাধবানন্দে এই রস ভণে। উত্তর না দিলা হুর্গা ফুল্লরা-বচনে॥

# কলিঙ্গাধিপতির চরগণ কর্ত্তৃক গুজরাটে কালকেতুর রাজ্য-বর্ণন।

রাজারে নোঞাইরা মাণা ছই চরে কহে কথা শুন রাজা কর অবধান।

নাহি লোকে রোগ শোক করে কত উপভোগ গুছুরাট অযোধ্যা সমান ॥

চণ্ডীপুর গ্রামে যাইতে পাইকেরা হুই ভিতে চিনিয়া ধরিল নিশামর (১)।

স্তুতি করি তার ঠাই এড়াইমু হুই ভাই প্রবেশিমু নগর ভিতর ॥

প্রবেশিয়া সে নগরে প্রজা দেখি ঘরে ঘরে বীবেরে প্রশংসে সর্বজনা।

পুলুসম পালে জন হইয়া হরিষ মন

রাজ-কর লইবারে মানা॥ দেখিলাম সেনাগণ মেলা করে জনে জন

কেহ কারে গলে নাহি আটে।

মত্ত কুঞ্জরচয় দেখিতে লাগয়ে ভয়

বীরের প্রতাপে শিশা ফাটে॥ কাটিয়া বে গড়খাই না জানি কথেক ঠাই

নাওরা (২) বাহিতে পারে জোরে।

হাকর কুন্তীর তার সংক্র ধরিয়া থার

তীরে দাভাইতে নাহি পারে ॥

চৌদিকে নাটুরা (০) নাচে নানা বন্ধ ধ্বনি বাজে প্রতি ঘরে ঘরে বাজে খোল।

চেম্যা দগড় কাড়া খন খন পড়ে সাড়া প্রতি খরে বাজে জন্মটোল ॥

<sup>(</sup>১) (कांगिन। (२) त्मोका नव्यवः। (७) मर्कनः।

কালকেতু বড় রঙ্গী জলে বান্ধিয়াছে টুঙ্গী (১)
হই সন্ধ্যা পাইক সাজন।
নৃত্যগীতে আনন্দিত প্রজাকুল হর্ষিত
কি করিতে পারে অস্তজন॥

# কালকেতুর বিরুদ্ধে কলিঙ্গাধিপতির যুদ্ধ-যাত্রা।

সাজ সাজ যুদ্ধ মুথে ভূপতি সঘনে ডাকে রাজ্য সহিতে পড়ে সাড়া।

যে অস্ত্রধরিতে জানে চল সবে রাজ্তানে ঘন ঘন বাজে সিঙ্গা কাড়া॥

সাজিলেক রণঝাপ রণে যেন সিংহদাপ রণভীম আর রণজিত।

রণের বারতা পায়া হাতে অস্ত্র এল ধায়া সকল হইল এক ত্রিত ॥

সাজিল হার্দিক রায় সিংহের বিক্রমে ধায় শিহরিয়া অতি কোপানলে।

রাজার রাহত রায় বণ শুনি সব ধায় পুরিল শক্ষের কোলাহলে॥

সাজিল কেশব রাজ করিয়া আপনা সাজ প্রতাপেতে অনল ভেজার।

শর কাছনি করি তরাগেতে গুলি ভরি শব্দেতে পৃথিবী কাঁপার ॥

সাজিলেক ধমুদ্ধর চাপওণে যুড়ি শর ডাকিয়া কহিছে বাবে বাব।

চলে স্ব রাজস্থানে সাবধানে স্ক্জনে চাছে যেন ভালে পাটোয়ার ॥

সাজিলেক সেনাচর রিপুকুল করিতে কর ধরিবারে ব্যাধের নন্দন।

<sup>(</sup>১) নদীর মধ্যে খুব উচ্চ শুস্ত নির্মাণ করিয়া শক্রনৈস্ত-প্রবেশ পর্নাবেক্ষণের জন্ত প্রহরী রক্ষা করা হইত, সেই শুস্ত বা উচ্চ স্থান 'জলটুলী' নামে অভিহিত হইত 4

অখ চলে কতগুলা

গগনে উঠরে ধূলা

লক্ষে লকে চলে গৰুগণা

ইয়াণী টাঙ্গন তাজী

ওরঙ্গ কমেদা বাজী

সিছুদেশী তুরগ বিশাল।

কুঁদিতে কুঁদিতে (১) যায় আকাশ ছুঁইতে চায় ধরিয়া রাধয়ে বাজি-পাল॥

সাজ করিয়া রাজা সভার দিকে চার। রাজার প্রতাপে কাঁপে সেনা সমুদার॥ রণগাজী সাজিলেক নিয়া করবাল। প্রতি কোপে কাটে তারা লোহার যে ঢাল।। রসিক ফদল সাভে রাজার অপার। এক হাতে তল্ওরার আর হাতে তার n कानुवा कामानी माटक कति वीत्रभग।। অন্ত্র ওল্ফী (२) হাতে ধরে লাল বাণা॥ তিন লক্ষ সেনা লইয়া সাজে নয়নগুক। হেলায়ে টানয়ে তারা প্রবীণ ধয়ক ॥ मिताहे इवाहे माट्य छुटे मटहामत्र । তার সঙ্গে ফৌজনার চলিল বিস্তর ॥ শিরেতে টোপর শোভে কটিতে কিছিণী। সেনা সবে রব করে মার কাট ধ্বনি ॥ তাড় বালা লোভরে নৃপ্র লোভে পার। ঘর্মের কারণে পাইকে রেণু মাথে গার॥ ভানে করি ফৌভে রাভার করে নমন্বার। অস্ত:পুরে ভয়ধ্বনি হইল অপার ॥ একত্র হুইয়া তবে বায় নৃপদ্ধ। ভ্ৰপানে গুকাইল দীৰ্ঘিকা সকল ॥ চৌকিতে পাইকে দেখি বলে নিশিপতি। দেবাই ছবাই **ওন আমার যুক্তি** ॥ মহাবীরের (০) স্থানে এক পাঠাও রারবার (৪)। ৈ বৃক্তিবারে বীরের কেষন ব্যবহার॥

কালকেডুর বিষট জৌতা।

(**>) হন্ধার করিতে করিতে।** 

(২) পুল

(৩) কালকেতুর।

(৪) মূভের সংবাদ।

দেবাই নামে চর ছিল কটক ভিতর। ভাক দিয়া ভাহারে বলিল দেবীবর॥ দেবীবরে বলে শুন আমার উত্তর। রায়বর চলি যাও বীরের গোচর॥ দেবীবর বাকো চর নোঞাইরা মাথা। উপনীত হৈল গিয়া মহাবীর যথা॥ চরে বলে বাকা গুন বাাধ স্থলর। রাজ-সৈন্ত সাজি আইল তোমার নগর॥ যুদ্ধ দিবা কিবা তুমি রাজকর দিবা। ছই মত রাজ-আজ্ঞা কেমন করিবা॥ কালকেত বলে চর বলিরে ভোন্ধারে। বসিতে বিলাভ কেই না দিছে আন্ধারে॥(১) গ্রহন-জঙ্গল খাল জানে সর্বজন। ত্র্গার আক্ষায় নগর করেছি পশুন॥ ইথে যদি কর চাচে কলিছ-রাজন। বীরবংশে জন্মিরা রাজ্যরে দিব রণ্ ৷ এমত ওনিরাচর করিল গমন। (पवीवत विश्वमान जिन प्रत्नन t

# কালকেতুর সৈন্মের পরাজয় ও ফুল্লর!-কালকেতু-প্রদঙ্গ।

ভয় পাইকে কছে গিরা কুল্লরার গোচরে ॥
গড় লব্বি রাজপাইক উঠিল নগরে।
চারি দিগে বেরিলেক কেতুর সেনারে ॥
যতেক বালাল পাইক ভর পারাা মনে।
হাতের অন্ত্র ফেলাইরা পলাইল রগে ॥
পলার কেতুর পাইক মনে পাইরা ভর।
চামর থসাই সভে বার নিজালর ॥
পলাইল বোগী পাইক মনে ভর পারাা।
সমরে রহিল কাটামুগু শিরে দিরাা ॥
কর্মকার পাইকে বলে করিরা বিনর।
বীর শুকু বধিতে তোমার ধর্ম নর ॥

<sup>(&</sup>gt;) स्नामारक एकड स्नाम विशि कतिया एमत मार्छ।

নট পাইকে বলে বাপু আমি পাইক নছি।
বেগার ধরি আনিছে পরের ভার বহি॥
পলায় বিশ্বাস পাইক ভয় ত্রাস পাইয়।
আকুল হইয়া কান্দে মুখে হাত দিয়া॥
যতেক ত্রাহ্মণ পাইক পৈতা ধরি করে।
দত্তে তৃণ ধরি তারা সন্ধ্যামম্ম পড়ে॥
যত যত যোগী পাইক দণ্ড ধরি করে।
রক্ষ রক্ষ বলি তারা বিনয়ত করে॥
মুসলমানে বলে যদি এবার এড়াই।
ফিরে না আসিব ভাই খোদার দোহাই॥
ভয় পাইকে কহে গিয়া মহাবীর আগে।
তিন গড় মারা গেল শুনি বীর রাগে॥

कृत्रवात्र डेशरम् ।

প্রভূহে কিসেরে লইলা দেবীর ধন।
পাইরা চুর্গার বর কাননে তোলাইলা ঘর
সাক্তে রাজা তথির কারণ॥
গোলাটে কৈলা নগর না জানাল দশুধর
অর বৃদ্ধি হল্যা অহন্ধারী।
না শুনিরা মোর বাণী ঠগেরে বাড়াইলা পুনি (১)

না ভূনিয়া মোর বাণী ঠগেরে বাড়াইলা পুনি (১) ভাক হৈল পরাণের বৈরী॥

মারিরা প্রচণ্ড পানা চারি দিগে দিল হানা বেড়িরা রহিল গুলরাট॥

আমার বচন ধর আহলার দূর কর

गु शित्रा त्राकात्र भवन ।

ভূট হলে মহাশর কাররে নাহিক ভর

হুরারে পাইবা সর্ক্তন ॥

লোকে স্থানে সর্ব্ধ কাল স্থান্তা স্বান্তা স্বান্ত বিরোধিতে না স্থানে যুক্তি।

<sup>(</sup>১) ভারু দত্ত অভিশর প্রভারক ছিল, ভাহাকে প্রপ্রর দেওরাতেই সেই ব্যক্তি শেষে শক্র হইরা কলিয়াধিপতিকে প্ররোচনাপূর্বক এই <sup>ব্রু</sup> উৎপর করে।

ভূপতিরে কর দিয়া অন্তরে হরিব হৈর্যা

নিজ পুরে করহ বসতি॥

ভাবিরা সারদা মায় বিজ মাধবে গায়

করযোড়ে মাগি পরিহার।

জনমে জনমে যেন ত্রীত্র্গার চরণ-ধন

বিশ্বরণ না হৌক আমার॥

গুনিরা ত বীরবর কোধে কাঁপে থর থর কালকেভূর উত্তর।

ভন রামা আমাব উত্তর।

করে লৈয়া শর গাণ্ডী (১) পুঞ্জিব মঙ্গল-চণ্ডী বলি দিব কলিঙ্গ-ঈশ্বর ॥

অবোধিয়া দণ্ডধরে এত দণ্ড মোরে করে

**(मवार्ड পाठारुया) मिट्ह ठाएँ।** 

আজ রণে হানা দিব ভুবনে ঘোষিতে থুব

মুগুমালা দিব গুজরাটে।।

যতেক দেপহ্ অখ সকলি করিব ভন্ম

কুঞ্জব করিব লওভও।

বলি দিব কলিক রায় তুষিব চণ্ডিকা মায়

আপনে ধরিব ছত্র দও॥

তম-অরি-স্কৃত গদ্ধবছ স্পা-যুত (২)

আপনি মাসিলে দেব রায়।

মনে ভাবি মহেশ্বরী মাবিব আপনা বৈবী

পরাভব করাইব তায় ॥

অনঙ্গারি (৩) আইসে যবে তারে ভন্ন নাছি তবে

अन त्रामा कृष्टि माद्राष्ट्रात ।

চক্রপাণি ষড়ানন সন্মধে হটবে কোন

বীর যুদ্ধে হলে অবভার॥

খুলনার ছাগ-রকণ।

ছেলীরে (৪) নিয়া খুলনী (৫) যায় সাধুর রমণা ছাগল রাখিতে গ্রন্থুবনে।

<sup>(</sup>১) গাঙীৰ = খছ:। (২) যম, পৰন ও অগ্নি।

<sup>(°)</sup> লিব। (৪) ছাগলীরে। (৫) পুরুনা।

পরিধান কৌমবাস লুকাল দুখের হাস ष्यक्षन जेराव नवान ॥ ছেলী চালার ইন্দুমুখী নিজ অন্ত:পুরে থাকি পাচনি লইরা বাম করে। রাধিতে নারে আগলি চলরে সকল ছেলী প্রবেশিল নগর ভিতরে॥ নগরিয়া ইতরগণে অনিমিথে চুনরনে নির্বি খুলনার রূপ চার। কেহ বলে কার নারী কেন বা এমত করি কাহার রমণী কোপা বার॥ রামা হেটমুণ্ডে কালে কাতরে উত্তর না দে ভুঞ্চ দিরা কুচের উপর। काकनी धवनी वनि চালারে সকলি ছেলী এড়াইল নগরিয়া ধর॥ সিঙ্গাপুৰ এড়াইয়া বিনোদপুরেতে গিরা ছাগল চলিল নানা স্থান। আছাড খাইরা পড়ে পাল খেদাইতে নাবে घन घन चत्र(इ भवन 🛭 (১) চালারে সকল ছেলী ৰূণে ছেনী আগলি ক্ষণে লোটার তক্তর ছারার। ভয়েতে আকুল প্রাণ तना देशन व्यवसान निक शहर (इनी निवा यात्र ह পুলনা গুহেতে পিয়া ्राञ्जी मद शनि पित्रा बबानात कृति प्रिन भाग। एह वाहि पित्रा शास्त्र वास्त्र नाना ध्वकादत

লহনার হল্তে পুরবার নানারূপ দুর্বতি। গুলনা বাধিল ছেলী নিরা অজ্ঞাশালে।
শালের পাতে লহনা কুদের অর চালে॥
অর অর দিল তাতে পোড়াই বছল।
এক পাশে চালি দিল পাকা কলার মূল॥
অর দিরা লহনা হাতে ত ধরি পাত।
গুলনারে দিল নিরা চেকিশালে ভাত ॥

वाहित्व मिरनक ध्याकान ।

<sup>(</sup>১) পুন: পুন: বৃত্যু কামনা করে।

ভালা নারিকেল জল দিল স্থবদনী। ভোজন করিতে বৈসে খুলনা ব্যাণ্যানী ॥ খুঁঞা পোড়া অন্ন দেখি নাড়ি চাড়ি চায়। কুধার কারণ রামা তার কিছু খার॥ ত্বণা জ্বাদ্বিল তাতে পিপীলিকা দেখি। অন্ন হোতে হন্ত তুলি কানে ইন্দুস্থী॥ পাত ধরিরা ভাত ফেলিল অন্তরে। ভালা নারিকেল ললে আচমন করে॥ ঢেকিশালা ঘরে শুইল থৈঁরাবাস (১) পরি। সমস্ত যামিনী ধার কুদিরা পিপড়ী ॥ সমস্ত বামিনী রামা কাদি গোয়াইল। প্রভাত সময়ে কিছু নিদ্রাগত হৈল ॥ নিশাপতি অন্ত গেল উদিত তরণি (२)। देवज्ञ **भारेबा উঠে नहना वाा**गानी ॥ জাগিরা জানিল রামা ছেলী আছে ঘরে। পুলনী পুলনী বলি ডাকে উচ্চৈ: বরে ॥ निजात कातरण किছू ना छम धूननी। মুখেতে ঢালিয়া দিল হেমঝারির পানী॥ আন্তে বাত্তে উঠে রামা ভরেতে ব্যাকুল। কাপড় টানিয়া পিছে আটি বাছে চুল।। গহনামে বলে গুন খুগনা রূপসী। এত বেলী ছেলী মোর রাথ উপবাসী॥ খুলনারে বলে দিদি গাএ মোর অর। বাম হক্ত দিয়া চাহ ললাট উপর ॥ অবশ হয়েছে অঙ্গ আজি না পারিব। কালুকা প্ৰভাতে উঠি ছেলী লইয়া যাব॥ লহনাৰে বলে বেটা ক্ষর নাছি গাও। আপনা গৌরৰ রাখি ছেলী লইরা বাও ॥ শহনার বাক্যে রামা রচিতে না পারে। ছাপল নইয়া বাব কানন ভিতরে ।

<sup>(&</sup>gt;) খুঁরাবল্ল — অল্লান্তার লোটা কাপড়।

<sup>(</sup>२) युवा।

#### ষড়-ঋতুতে ছাগল-রক্ষণ।

রামা বড়্ঝড়ু রাথেরে ছাগল।

ক্ধায় আকুল হৈয়া ভক্ষা দ্রবা না পাইয়া

কাননেতে ধার বন-ফল।

বসস্তকালে রাখে ছেলী লক্ষপতির বালি (১) মনোভব জাগিল হদর।

গুনি কোকিলের রব উথলরে মনোভব সেই হেতু প্রাণী স্থির নর॥

চণ্ডিকার ব্রত-হেতু ছেলী রাখে গ্রীম ঋতু মাঘে উতরোলি হয়া রামা।

তাপিত তরণিজালে বসি রামা তঞ্চমূলে ভাবে রামা মনেতে অক্ষেমা ॥

বরিবাতে রাখে ছেলী লক্ষপতি সাধুর বালি জলোকা বেষ্টিত সর্বাগার।

শিবা ডাকে চারি ভিতে হরে রামা সচকিতে সেই দিগে ধাইরাত যায় ॥

শরতে আকুল হৈরা এমে রামা ছেলী লরা। শুক্তর ছঃখেতে মগন।

পাল খেদাইতে নাবে আছাড় খাইয়া পড়ে ঘন ঘন অৱিয়ে শমন ॥

শিশিরে (২) হইরা হঃধী ছেলী রাথে ইন্মুখী ধাইতে যে অবশ চরণ।

দেহে জীর্ণ ক্লোমবাস শতেতে পাইরা আস ইচেছ রামা আপনামরণ ॥

হেমত্তে আকুল অতি হ্যা রাষা হতমতি
ভূষারে তিতিল জীগবাদ।

শাতে নাহি রক্ত দেহে (৩) শক্তি নাহি কথা কহে বন ঘন ছাড়য়ে নিঃখাস ॥

- (**১) শক্ষণতির করা।**
- (২) শতকালে। (৩) গত **শত পুত্তে পু**ননা রক্তশ্র হইয়া পড়িরাছিলেন।

#### थूझना ও लहना।

ত্বলারে বলে রামা নিজ গতে চল। লোষ্ঠ ভগিনীর হাত কি কারণে ঠেল। তবলার বাকো রামা করিল গমন। আপনার পুরে আসি দিল দরশন॥ যেন মাত্র গৃহে আইল গুইত সতায় (১)। ঘতে ঘতে নিয়া রামা ছাগল রাখার।। ত্বলা করিয়া দেহি যত আয়োজন। হর্ষিতে লহনারে কর্যে রন্ধন ॥ পাবক জালরে রামা মনের হরিবে। শাক রন্ধন করি ওলাইল বিশেবে ॥ উমাবভি ভাক্তি রাদ্ধে ঘটেতে আগল। ভাতিকলা দিয়া রান্ধে ঝুনা নারিকল।। कन्भाहेत ज्यन ताटक महाकडे हता। সন্ধারি ওলাইল তারে সর্বে পোডা দিয়া॥ নিরামিশ্র ব্যঞ্জন রামা পুটরা এক ভিত। আমিষা রান্ধিতে লহনার দিল চিত 🛭 মনের ছরিষে রান্ধে রোহিতের মাচ। ছহিতা মিশালে রান্ধে দরিতা আনাচ॥ वड़ वड़ देक-मश्छ बास्टब हबिटव। হুগন্ধী ভতুবে অৱ রান্ধে অবশেষে॥ স্বৰ্ণথালা পীড়ি আনি বোগায় চবাদাসী। ভোজন করিয়া বৈদে গুইত রূপনী॥ শারদার চরণ-সরোজ-মধু-লোভে। ছিত মাধবানকৈ অলি হৈয়া লোভে।।

তোর কল্পে রাজিরাছি বড়বি বতনে।
বড় চঃথ পাইরাছ প্রমিরা কাননে।
নানা মতে রাজিরাছি দিরা চড়ুর্জাত।
সন্তারিরা ওলাইতে পুড়িরাছে হাত॥
খুলনারে বলে দিদি মুড়া থাও ডুমি।
তবে এক লক্ষ্যন পাইব বে আমি॥

धश्योत त्यानः

বিড়াল ও মংজ্যের মুড়া।

ঠেলাঠেল ফেলাফেলি কেছ নাছি থার।
মাচার তলে থাকি বিজাল আড় চক্ষে চার॥
থীরে ধীরে আড়ে আড়ে গেল পাতের কাছে।
মুড়া লইরা বিড়াল গেল বাড়ী পিছে॥
অনেক যতন করি প্রিয় বিড়াল।
হেন বিড়াল কার বাড়ী এবে গেল॥
হাউ হাউ চিউ চিউ করিতে করিতে।
এ বাড়ী হইতে বিড়াল ও বাড়ী বাইতে॥
মুড়া পড়ি গেল কোথাকার পথেতে।

शूझनात **माक-मका ।** वित्नामिनी विवय कतिरङ ना क्षात । थुँता ।

তুরা পম্ব নির্বাধিতে

প্রেরস্থী-করে ধরি

রহিরাছে প্রাণনাথে

त्रांश विन मुत्रनी वाकात्र॥

নুপুর কিছিণী

কেয়ুর-কুগুল মণি

পরি ধনী করিল গমন।

নীল নিচোল পরি

(मृद्ध शिक्रा के हाम-वमन ॥

চিক্রণীতে রচি কেশ কবিল স্থলার। क्वत्री वाकिन ब्रामा नित्रा पुणकात्र ॥ সীমন্ত কপালে শেভে স্থন্ত সিম্পুর। অলকা ভিলকা ভালে শোভিছে প্রচুর ॥ কুরঙ্গ চঞ্চণ আখি রঞ্জিত কচ্ছলে। **বঞ্জন বসিছে যেন পক্ষকের দলে।** কঠে কঠাভরণ লোভে দেখিতে মনোহর। নাসার উপরে শোভে স্কবর্ণ বেসর॥ হীরা মণি মাণিকা যে পচিত কাঞ্স। कर्त बनवन करत्र कर्नन्न छुवन ॥ গ্রীবার সোণার কাটা করে বলবল। ক্রতিমূলে শোভা করে রভন কুওল।। সুক্রপুরে তাড় শোভে বিচিত্র নির্মাণ। সরস-লাৰণ্য-শব্দ হাতে পরিবাদ ॥ করপরবৈতে শোভে রতন অভুরী। ভাহাতেই পুল বেন হুটে নারি নারি ॥

মঞ্জর মঞ্জীর করে চরণে শোভন। ৰুণু ঝতু ৰুণু ঝতু হোতেছে বাদন ॥ বাছিয়া পড়িল ধনী দিব্য পট্টচেলী। সাজিল যেমন এক সোণার পুতলি॥ অকারণে কামদেব কামবাণ ধরে। ইহা নিয়া ত্রিভূবন জ্বিনিবারে পারে॥ চরণে নৃপুর শোভে মধুর ভাষিত। খন্ত্রন গমনে ধনী চলিলা ছরিত॥ বহুবিধ আভরণে করি অঙ্গ-ক্রাস। বিদায় হইতে গেল সতিনীর পাশ ॥ লহনায়ে বলে ভবা সাঞ্চিয়া বিশেব। কোপাকারে যার বেটা করি এত বেশ॥ छवनारत्र वरन ७न नहना ठाकुतानी। वामरत (১) वाहरव ज्यांक चूनना वानाानी । বেন মাত্র কৈল ছবা বচন প্রকাশ। বহনার মৃত্তে বেন পড়িল আকাশ ॥

# श्रुव्रनात्र रात्रमामी।

গুলনার বলে প্রভু বদি দেও মন।
বার মাসের যত ছঃথ করি নিবেদন ॥
বার মাসের যত ছঃথ পুলনা পাই বনে।
কহিতে সে সব কথা পাঁজর বিদ্ধে ঘূণে ॥
মাধবীতে জনমে মোর কটের অন্থর।
সতিনীর হাতে লাখব করাইলা প্রচুর ॥
কাড়িরা লইল সূতা অন্পের আতরণ।
পরিবাদে দিল মোরে জগন (২) বসন ॥
কৈটির মাসেতে প্রভু শুন মোর ছঃখ।
কহিতে সে সব কথা বিদর্গরে বুক ॥
প্রচিপ্ত রবির তাপে লছে কলেবরে।
ললাটের ঘর্মা মোর পদতলে পড়ে ॥
আবাঢ়ে রবির রথ চলে মক্ষগতি।
ক্ষারে আকুল হ্রা। লোটাই আনি কিতি ॥

<sup>()</sup> वामो-ग्रह।

ক্ষণে ক্ষণে উঠি আমি চারি ভিতে চাই। ছেন সাধ করে মনে অন্ত জাতি বাই ॥ প্রাবণে সহলে মেহ বরিষে ঝিমলী। ক্ষণে ক্ষণে প্ৰকাশিত সৌদায়িনী মালী ॥ ছিল্ল ভিন্ন হয়া ছেলী ধার চারিভিত। চলিতে উছটি থাইয়া হই যে সৃচ্ছিত ॥ ভাদ্র মাসেতে প্রভু বিহাৎ বছার। তেন কালে ছেলী লইয়া গ্ৰুন মাঝার॥ কানন মাঝারে প্রভ বঞ্চি আমি একা। গছনে ভ্ৰমিতে অঙ্গ থাইছে জলোকা # আখিন মাসেতে প্রভূ ছগৎ সুপময়। হুৰ্গার আনন হেতু নাহি চিন্তা ভয়। বীণা বাৰী বাজার কেহ কেহ গার গীত। সতিনীর ভরে আমি সদা্এ চিক্তিত।। গিরি-ক্লতা-ক্লত মাসে ওন মোর চংগ। শাওড়ী ননদী ডাকিতে সমুপ॥ উঠিয়া দাণ্ডাইতে মোৰ গাতে নাহি বল: कृशात्र बाकून देवता चाहे वन-कन ॥ মগ্রহারণ মাধেতে প্রভ শীত পড়ে বেশ। ভাবিতে চিল্পিতে মোর তম্ন কৈল শেব ॥ দেশের অম্বর চার্চি শীচের কারণ। ्कांभ हड़ा। मुडिनी त्य यातिन उभन ह পৌৰ মাদেতে প্ৰভ ক্ৰেম্ব প্ৰবৰ। শ্ৰীতে জড়সভ অঞ্চ অভ্যন্ত বিকল ॥ ওট অধর অঙ্গ মোর কল্পিড স্থন। কেন সাধ কৰে মনে পোচাই হতাশন ॥ ° মাঘ মাসেতে প্রভ গুরুৱা লাগে শীত। লোমে লোমে বিদ্ধে শ্বৈতে পোষরে শোণিত ॥ কৌমবাস পাতি থাকি বন্ধ চেকিলালে। রক্ষীর শীত যোর ছাড়ে রবির **কালে** ৪ ফান্তন নাসেতে সাজি আইল বতুপতি। নিক পরিবারে লয়া আপনা সক্ষতি ৷ दमरत्रत्र ७४वर्ग काकिमात्र मारा । মনসিক্ষ-শন্নে মোর ক্ষমর মগুৰে #

মধুমানেতে প্রাকৃ ভল তথ বালী।
আরণ্যের মধ্যে মোর সহার তবানী॥
সতিনী আনিল মোরে করিয়া আদর।
ধণ্ডিলা সকল হঃধ আইলা সদাগর॥
ধূলনারে যত কহে প্রভুর চরণে।
হুরারে থাকিয়া সব লহনারে ভবে॥

## পতি-সোহাগিনী খুলুনা।

ও অঙ্গ বয়ান কত ছান্দে। রূপ হেরি মুগ পাথী বিনাইরা কাঁদে॥ ঘামে তিতিল তমু মন্দ মন্দ করে। কোটি চাঁদ জিনিরা রাধার মুগ শোভা করে। ধরা। কাচা কাঞ্চন ভত্ন কভট পরিপাটী। শোভিত কেশের খোপা তাতে সোণার কাটা ॥ আরত শ্রীমুধ ধানি কি কব ভোষায়। নীল গিবি পাছে যেন চাঁদ চলি যায় ॥ অলি লুকাএ লাভে পিক নাহি নাদে। অঙ্গের সৌরভে অলি পড়িয়াছে ফাঁদে॥ ধনপতি বলে প্রিয়া গুনরে খুলনী। প্রেম-রত্ব-দান দিয়া কিনি লও স্থামী : সাধুর মুখেতে ওনি সকরণ ভাষ। খুলনার মুখে হৈল মৃত্ মন্দ হাস ॥ मुनिङ कमन राम इहेन अकान। কর বাড়াইরা তাহে পাইল আকাল। দিক মাধ্যে করে দেবীপদে আশ। व्हीं कार्य (श्रम कविन श्रकान ॥

# কবিকঙ্কণ-চণ্ডী।

বাদালা দেশের শ্রেষ্ঠ কবি মুকুন্দরাম চক্রবর্তী কবিকছণ খৃষ্টীর বোড়শ শতান্দীর প্রথম ভাগে বর্জমান জেলার দামুস্তা গ্রামে জন্মগ্রহণ করেন। অনুমান ১৫৮৯ খৃষ্টান্দে ইহার প্রসিদ্ধ গ্রন্থ চণ্ডী-কাব্য শেব হর। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাবা ও সাহিত্য পুত্তকের ৪২২—৪৬২ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য।

# চণ্ডী, ফুল্লরা ও কালকেতু।

ফুলরার বারমাসী।

বসিরা চণ্ডীর পাশে কছে ছঃখ বাণী। ভাঙ্গা কুড়ে ধর তালপাতের ছাউনি ॥ ভেরেপ্তার খুটা তার আছে মধ্য ঘরে। প্ৰথম বৈশাখমাদে নিতা ভাঙ্গে ঝড়ে ॥ বৈশাৰে বসন্ত ঋত ধরতর ধরা। তক্রতন নাহি মোর করিতে পসরা।। পাও পোড়ে ধরতর রবির কিরণ। লিবে দিতে নাচি আটে খঁৱার বসন ।। देवनाथ बहेन विष देवनाथ बहेन विष । মাংস নাতি পার লোকে করে নিরামিণ ॥ স্বপাপিষ্ঠ জোষ্টমাস প্রচণ্ড তাপন। विकरत करत मर्क मतीव माइन ॥ পদরা এডিয়া জল খাইতে নাছি পারি। (मशिट अपिट **किरम करत जाशामा**वि (১) ॥ পাপিষ্ঠ জৈট্যাস পাপিষ্ঠ জৈট্যাস। तेडे किंद्र क्रम बाद कवि উপनाम ॥ আবাচে পুরিল মহী নব মেঘ জল। বভ বভ গৃহত্বের টুটিল সম্বল 🛭 माःरात्र भागता नरत समि चरत चरत । किছु कुन कुछा मिरन छेनत ना शृरत ॥ বড় অভাগ্য মনে গণি বড় অভাগ্য মনে গণি। কত শত খার জোঁক নাচি খার ফণ্টী । প্রাবণে বরিবে মেঘ দিবস রক্ষরী। সিতাসিত হুই পঞ্চ একই না লানি ।

(১) जाबा जाबि बाहेबा करन।

মাংসের পসরা লয়ে ফিরি ঘরে ঘরে। व्याद्धापन नाहि शास्त्र ज्ञान तृष्टि नीरत्। তু:থে কর অবধান তু:থে কর অবধান। লঘু বৃষ্টি হইলে কুড়ায় (১) আইসে বান॥ ভাত্রপদ মাসে ঝড় হরন্ত বাদল। নদ নদী একাকার আটদিকে জল॥ কত নিবেদিব হু:খ কত নিবেদিব হু:খ। দরিদ্র হইল স্বামী বিধাতা বিমুধ ॥ আধিনে অধিকা পূজা করে জগজনে। ছাগল মহিষ মেষ দিয়া বলি দানে॥ উত্তমবদনে বেশ করিয়া বনিতা। অভাগী ফুলরা করে উদরের চিন্তা॥ কেহ না আদরে মাংস কেহ না আদরে। (मरीत श्राम-भाश्म मराकात चरत ॥ (२) कार्खिकमारमुख देश हिरमत स्नम । কররে সকল লোক শাঁত নিবারণ॥ নিযুক্ত করিল বিধি সবার কাপড়। অভাগী ফুলরা পরে হরিণের ছড়॥ ছু:থে কর অবধান ছু:থে কর অবধান। স্বামু ভামু কুষাণু (৩) শীতের পরিত্রাণ ॥ মাস মধ্যে মার্গনীর্ব নিজে ভগবান্। হাটে মাঠে গৃহে গোঠে স্বাকার ধান॥ উদর পূরিয়া অন্ন দৈবে দিল যদি। যম সম শীত তাহে নিরমিল বিধি॥ অভাগ্য মনে গণি অভাগ্য মনে গণি। পুরাণ দোপাটা গায় দিতে টামাটানি॥ পৌষেতে প্রবল শীত হথী সর্বজন। তুলা ভমুপাৎ (৪) ভৈল ভাষ্ল ভপন ॥

<sup>(&</sup>gt;) क्षीत्र, जामात्मत्र वामगृहर ।

<sup>(</sup>২) দেবীর প্রসাদ-মাংস সকলেই পাইরা থাকে স্থতরাং বাজারে আমাদের মাংস বিক্রের হয় না।

<sup>(</sup>৩) জামু কুঞ্চন ছারা, স্বা্যের কিরণে ও জাগ্নির তাপে জামরা শীত নিবারণ করিরা থাকি। (৪) তনন্পাৎ = জাগ্নি।

## বল-সাহিত্য-পরিচয়।

কররে সকল লোক শীভ নিবারণ। অভাগী ফুলরা মাত্র শীভের ভাকন # हतिगरमण भारे भूताना (वामाना (১)। উড়িতে সকল অক্সে বরিষয়ে খুলা।। বুথা বনিতা জনম বুথা বনিতা জনম। ধূলিভয়ে নাহি মেলি শবনে নরন।। निषाक्रण याच्यान नकार कृष्यां । আঁধারে লুকার মুগ না পার আখেটী (২)॥ ফুলরার আছে কত কর্ম্মের বিপাক। মাখমাসে কাননে ভূলিতে নাহি শাক। निमाक्त याच्याम निमाक्त याच्याम । সর্ব্বজন নিরামির কিছা উপবাস । **महरक नैजिन चजु এ कास्त्रवाहम ।** পীড়িত তপশ্ব-গ**৭ বসন্ত বাভাসে** 🛭 শুন মোর বাণী রামা শুন মোন বাণী। কোন স্থাৰ ইচ্ছিলে হইছে বাাধিনা ॥ ফাল্পনে দিগুণ শীত পরতর পরা। कुमरगदत वाद्धा किन्नु वाष्ट्रिया भाषत्रा ॥ (७) কত বা ভূপিব আমি নিজ কর্মকল। মাটিয়া পাথর বিনা না ছিল সম্বল ॥ g: रच कत करशान हु: रच कत **करशा**न । আমানি (৪) থাবার গর্ড দেখ বিশ্বমান ॥ मधुमारम मगत माक्क क्क क्का क्का। মালতীয়ে মধুকর পিঞ্জে মকরকা 🛭 বনিতা পুৰুষ কোহে পীড়িভ মদনে। कृतवाब अन त्नारक जेनन महत्न क माक्न रेमर रमास्क मा<del>त्रन</del> रेमर रमास्व । একত্ৰ শয়নে স্বামী বেন কোন কোনে:(ক):য

<sup>(</sup>১) গাত্ৰ বন্ধ বিশেষ।

<sup>(</sup>२)- শিকারী।

<sup>(</sup>৩) এক সের কুল পাইরা ( বেটে পাধর ) মুখপাত্র বাধা দিশান।

<sup>(</sup>৪) পাত্রের জভাবে যুক্তিকা খনন করিয়া ভরবের জাষানি রাধা হইত।

<sup>(4)</sup> COM-1

#### (मरीव मशा।

ফুলনার কথা শুনি কছেন পার্বতী।
আজি হৈতে দূর হৈল সকল হুর্গতি॥
আজ হৈতে মোর ধনে আছে তোর অংশ।
শ্রীকবিক্ষণ গীত গান ভগুবংশ॥

ছল-বেশিনী চণ্ডীর সেই গৃহে থাকিয়া তাহাদিগকে অর্থদান করিবার অভিপ্রায় জানিয়া ফুল্লরা স্বামীপ্রেমে বঞ্চিত হইবার আশঙ্কাকরিতেছে। ফুল্লরা দেবীকে চিনিতে না পারিয়া তাহার স্বামীর প্রণয়-প্রার্থিনী পশ্বনারী মনে করিতেছে।

> বিষাদ ভাবিয়া কাঁদে ফল্লরা রূপসী। নয়নের জলেতে মলিন মুখশণী॥ কাঁদিতে কাঁদিতে রামা করিল গমন। শীস্ত্রগতি গোলাহাটে দিল দরশন॥ गम गम वहरन हक्कुटल वरह नीत्र। সবিকার হটরা জিজাসে মহাবীর ॥ শাশুড়ী ননদী নাহি নাহি তোর সভা। কার সনে হব্দ করি চকু কৈলে রাভা ॥ (১) সতা সতিন নাহি প্রভু তুমি মোর সতা। क्षत्रात्र এবে হৈল বিমুখ বিধাতা॥ কি দোষ দেখিলা মোর জাগ্রত স্থপনে। দোৰ না দেখিয়া কর অভিমান কেনে॥ কি লাগিয়া প্রভু ভূমি পাপে দিলা মন। আজি হৈতে হৈলা ভূমি লয়ার রাখণ।। আজি হৈতে বিধাতা হৈল মোর বাম। তুমি হৈলা রাখণ বিপক্ষ হৈল রাম॥ পিপীলিকার পাথা উঠে মরিবার তরে। কাহার বোক্সী কন্তা আনিয়াছ খরে।। শিররে কলিক রাজা বড়ই হর্কার। ভোমারে বধিয়া জাতি লইবে আমার॥

বামার সঙ্গে উত্তর প্রত্যন্তর।

হ্বাক্ত করিরা রামা কহ সত্য ভাবা।
মিথ্যা হৈলে চোরাড়ে (১) কাটিব ভোর নাসা॥
সত্য মিথ্যা বচনে আপনি ধর্ম সাক্ষী।
তিন দিবসের চক্ত ছারে বসি দেখি॥
পসরা চুপড়ি পাটি লইল ফুররা।
চলিলেন গোলা হাটে তেজিরা পসরা॥
আগে আগে চলিল ফুররা নারী জন।
পশ্চাতে চলিল কালু ব্যাধের নন্দন॥
নিজ নিকেতনে গিরা দিল দরশন।
দেখিতে পাইল দোহে অভ্যাচরণ॥
ভাঙ্গা কুড়ে ঘর খানি করে ঝলমল।
কোটি চক্ত প্রকাশিত গগন মকুল॥
প্রণাম করিরা বীর করে নিবেদন।
অভ্যা মঙ্গল গান ক্রিকরণ॥

विरोदक वर्णन।

# দেবীর সঙ্গে কালকেতুর আলাপ।

আমি বাাধ নীচজাতি তুমি রামা কুলবতী পরিচর মাগে কালকেতু। কিবা ছিজ দেব কস্তা ত্রিভূবনে এক ধস্তা

ব্যাধের মন্দিরে কিবা হেডু :: ব্যাধ বিংসক বড চৌদিকে পশুর হাড

শ্বশান সমান এই স্থান।

কহি আমি সভাবাণী এই দরে ঠাকুরাণী

প্ৰবেশে উচিত হৰ সান 🛭

তাজিরা বাাধের বাস চল বন্ধুজন পাশ

থাকিতে থাকিতে দিননাথে।

যদি হয় পাপ নিশা লোকে গাবে ছষ্ট ভাষা

वजनी विक्ना कात्र मार्थ ॥

কিবা পথ পরিপ্রমে আইলা দিগের ভ্রমে

बातान ছाफ़िट्ड (२) এই यह।

চল বন্ধুজন পথে (৩) কুলুৱা চলুক সাথে

পিছে লয়ে বাব ধন্ম: শর 🛭

<sup>(</sup>১) জন্ত্ৰ-বিশেষ দায়া। (২) বিশ্ৰাম লাভ করিতে। (০) বে পর্ব দিরা বন্ধুগণ সর্বানা যাতায়াত করে, অর্ধাৎ নির্মান পরে সহে।

দীতাগো পরমসতী তার শুনহ তুর্গতি দৈবে ছিল রাবণভবনে।

রণেতে তাহারে হানি সতী জানকীরে জানি তবে সে জানিল নিকেতনে॥

রক্তকের শুনি কথা পরীক্ষা করয়ে সীতা

পুনরপি পাঠান কাননে।

ষেমন তিলক পানী (১) তেমনি অসত্য বাণী সভ্যবাণী ভিলক চন্দনে॥

পুরাণ বসন ভাতি অবলা জনার জাতি রক্ষা পার অনেক যতনে। (২)

যণা তথা উপনীত ত্হাকার অনুচিত

হিত বিচারিয়া দেখ মনে॥

দেপিগো উত্তম জাতি দেবের সমান ভাতি ভুয়া পদে কি বলিতে জানি।

ভূনিয়া বীরের কথা লাক্সে চণ্ডী চেট মাথা (৩) মুকুন্দ রচিল শুদ্ধ বাণী॥

মৌনব্রত করি যদি রহিল ভবানী।

স্থিং কুপিত বীর বলে যোড়পাণি॥
বৃঝিতে না পারিগো তোমার বাবহার।

যে হও সে হও তুমি মোর নমস্কার॥

ছাড় এই স্থান রামা ছাড় এই স্থান।

আপনি রাখিলে রহে আপনার মান॥

একাকিনী যুবতী ছাড়িল নিজ ঘর।

উচিত বলিতে কেন না দেহ উত্তর॥

বড়র বছরী তুমি বড় লোকের ঝী।

বৃঝিয়া ব্যাধের ভাব ভোর লাভ কি॥

- (১) "কত ক্ষণ জলের তিলক রহে ভালে। কত ক্ষণ রহে শিলা শ্সেতে মারিলে।" কানী দাসের মহাভারতীয় উদ্ধৃত পদে 'জলের তিলক' যে ভাবে ব্যবস্থৃত হইরাছে, এখানে 'তিলক পানী' ঠিক সেই অর্থে প্রযুক্ত।
- (২) দ্রীলোকের জাতি অতি প্রাতন বল্লের স্থায় অনেক কটে বক্ষাপার।
  - (৩) এই লক্ষা কপট লক্ষা।

শতেক রাম্বার ধন অভরণ অলে।
নোহিনী হইরা শ্রম কেহ নাহি সঙ্গে॥
চোর প্রা (১) হৈতে তুমি নাহি কর ভর।
চরণে ধরিরা মারি ছাডগো নিলর॥

হিত উপদেশ বলি শুন বাবহার। শিয়রে কলিঙ্গ রাজ বড় ছরাচার॥ মোর বোলে চল ঘর পাবে বড় স্থা। রাজার গোচর হৈলে পাবে বড ছ:খ। এত বাক্যে যদি চণ্ডী না দিলা উত্তর। ভান্থ সাক্ষী করি বীর যুড়িলেক শর ॥ শরাসনে আকর্ব-পূর্ণিত কৈল বাণ। হাতে শর রহে বীর চিত্রের নির্মাণ ॥ ছাড়িতে চাহরে শর নাহি পারে বীর। পুলকে পূৰ্ণিত ভমু চক্ষে বছে নীর॥ निर्वापिक भूर्य नाहि निःगरत वहन। হত বল বৃদ্ধি হৈল আথেটী নন্দন।। নিতে চাহে ফুলুরা হাতের ধমু:শর। চাডাইতে নারে রামা হইল কাঁকর ॥ শর ধন্ম ভস্তিত দেখিরা মহাবীরে। वत्नन कक्नामत्री मुख्यक चत्र ॥ আমি চণ্ডী আইলাম তোরে দিতে বর । ৰহ বর কালকেতু ত্যজ ধহু: শর॥ মাণিক্য অঙ্গুৰী সপ্ত নুপতির ধন। ভাঙ্গাইরা কাট গিরা গুজুরাট বন ॥ প্রজাগণে বসাইবা দিয়া গরু ধান।

পালিবা সকল প্রকা পুত্রের সমান ॥
শনি কুল বারেতে করিছ মোর পূলা ।
গুলুরাট নগরেতে হইবে তুমি রাজা ॥
এতেক গুনিরা বীর চণ্ডীর বচন ।
কুতাপ্রলি হরে কিছু করে নিবেদন ॥
হিংসামতি ব্যাধ আমি অতি নীচ জাতি ।
কি কারণে মোর খরে আসিবে পার্বাডী ॥

শরনিক্ষেপের চেষ্টা।

छ्लोब दुशा ।

আছাশক্তি যোর মনে না হর প্রত্যের।
শরস্তম্ভ বিষ্যা জান হেন মনে লর ॥
আছাশক্তি হও যদি নগেন্দ্র-নন্দিনী।
তোমার চরণ বন্দি বোড় করি পাণি॥
যদি রূপ ধরগো প্রত্যের যাই মনে।
যেই রূপে লোকে ভোমা পূজরে আখিনে॥
এমন শুনিরা চণ্ডী বীরের বচন।
নিজ মৃর্দ্রি ধরিতে চণ্ডিকা কৈল মন॥

চন্ডার সমূর্ত্তি ধারণ।

মহিবমর্দিনী রূপ ধরিলা চঞ্জিকা। অষ্ট্র দিকে শোভা করে অষ্ট্র নায়িকা (১)॥ সিংহ-প্রচ্ছে আরোপিলা দক্ষিণ চরণ। মহিষের পঠে বাম পদ আরোপণ॥ वाम करत ধतिलान महिरवत्र हुल। ডানি করে বুকে তার আরোপিলা শূল। বাম ভাগে লম্ববান শোভে জটাজ্ট। গগন মণ্ডলে লাগে মাথার মুকুট। অঙ্গদ-কঙ্কণ-যুতা হৈল দশভূকা। যেই রূপে অবনীম ওলে নিলা পুঞা॥ পাশাঙ্কশ ঘণ্টা থেটক শরাসন। বাম পাঁচ করে শোভে পাঁচ প্রহরণ॥ অসি চক্র শূল শক্তি স্থলোভিত শর। পাঁচ অন্নে শোভা করে ডানি পাঁচ কর॥ বামে শিথি-বাহন দক্ষিণে লখোদর। ব্যবে আরোহণ শিব মন্তক উপর ॥ मिक्ति जनिर्देश वास गत्रवंशी। সম্মুখেতে দেবগণ করে নানা স্কৃতি। তপ্ত কলধৌত (২) জিনি হৈল অঙ্গ শোভা। ইন্দীবর জিনি তিন লোচনের আভা॥ শশিকলা শোভে তাঁর মন্তক-ভূষণ। मन्त्रार्थ भातम हन्त्र क्रिनिता यमन ॥

<sup>(&</sup>gt;) এখনকার ছুর্গা-মূর্তির সঙ্গে তাই নায়িকা দেওয়া হয় না।

<sup>(</sup>২) **স্থৰ**ণ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

দেখিরা চণ্ডীর রূপ ব্যাধের নন্দন।
মৃচ্ছিত পড়িল ভূমে মৃদিত লোচন ॥
ফুল্লরা পড়িল ভূমে হইরা মৃচ্ছিত।
শ্রীকবিকঙ্কণ গান মধুর সঙ্গীত॥

# কালকেতুকে চণ্ডীর মাণিক্য অঙ্গুরী ও সপ্ত ঘড়া ধন প্রদান।

মূর্চ্ছিত দেখিয়া বীরে বলেন ভবানী। মুর্চ্ছা ত্যঙ্গি উঠ পুত্র তেজিয়া ধরণী॥ উঠ উঠ ফল্লরা বলেন মহামায়া। বিনাশ করিব জঃথ ভোরে করি দয়া॥ চত্তীর বচনে উঠে ব্যাধের কুমার। অভয়া সন্মুখে রহে যোড় করি কর॥ ক্রতাঞ্চলি করিয়া করেন মহাবীর। দেখিতে দেখিতে হৈল পূর্বের শরীর॥ প্রদক্ষিণ করি কালু কৈল নমস্বার। ফুল্লরা স্থন্দরী দিল জয় জয়কার ॥ वीत-इट्ड मिना हु । भागिका अनुती। লইতে নিষেধ করে ফুল্লরা স্থলরী॥ এক অঙ্গুরীতে প্রভূ হবে কোন কাম। সারিতে নারিবে প্রভূ হবে চর্নাম। ফুল্লরার অভিলাষ বুঝিয়া পার্বভী। আর কিছু ধন দিতে চলিলেন সতী॥ অভয়া বলেন বাছা লহ শিকা ভার। বহ কুছি কোদালী প্ৰতা ধ্রধার॥ কোদালী থনতা মাতা না পাব নিয়ড়ে (১)। তুনি আজা দিলে ধন খুঁড়িব চোয়াড়ে॥ আগে আগে তৈল মহামারার গমন। পশ্চাতে চলিল বীর হাতে শরাসন॥ माडिय उक्तत उरम मिन मत्नन। **(मथारेग्रा मिना 5 छी (यह द्वारन धन ॥** চত্তিকা শ্বরিয়া বীর লইল চোরাড়। চেলা কাটি ফেলে যেন পুকুরের পাড়॥

কুড়িয়া বান্ধিল বীর সপ্ত ঘড়া ধন। চণ্ডীর সমুখে রাখে ব্যাধের নন্দন॥ একেবারে লয় ভারে গ্রন্থ খন। ফল্লরা ভারের পাছে করিল গমন॥ ধন রক্ষা হেতু মাতা রহে তক্তলে। ফুলরা রহিল ঘরে ধন করি কোলে॥ আর বারে আনে বীর চুই ঘড়া ধন। দেখি আনন্দিত হৈল ফুল্লরার মন॥ আর বার মহাবীর শীঘুগতি যায়। ছই দিগে ছই গোটা কলদী বদায়॥ এক ঘড়া অবশেষ দেখি মহাবীর। নিতে নাবে দেড়ী ভার হইল অন্থির॥ মহাবীর বলে মাতা করি নিবেদন। চাহিয়া চিন্তিয়া দেহ এক ঘড়া ধন।। যদি অভয়া ধন না দিবা অপর। এক ঘড়া ধন মা আপনি কাঁকে কর॥ অন্থির দেপিয়া বীরে ভাবেন অভয়া। ধন ঘড়া কাকে কৈলা বীরে করি দয়া॥ আগে আগে মহাবীর করিল গমন। পশ্চাতে চলিল চণ্ডী লয়ে তার ধন॥ মনে মনে মহাবীর করয়ে যুক্তি। ধন ঘড়া লয়ে পাছে পলায় পার্বভী ॥ কালুর মন্দিরে মাতা দিলা দরশন। চোয়াড়ে খুঁড়িয়া পোতে সপ্ত ঘড়া ধন॥ **চि छका नरमन कानू नारिश्त नम्मन।** নগরের মাঝে দেহ আমার ভবন ॥ পূজিও মঙ্গলবাৰে কৰাইও জাত। গুৰুৱাট নগরেতে ভূমি হবে নাথ॥

মুরারি শীলের প্রসঙ্গ।

বেণে বড় ছুইলাল (১)

নামেতে সুরারি শাল

লেখা যোকা করে টাকা কড়ি।

পাইয়া বীরের সাড়া

প্রবেশে ভিতর পাড়া (২)

माःरमत्र धातरत्र एम वृष्टि ॥

(১) ছইমভাবাৰিত।

(२) अन्तरत् ।

चक्रुबी छाजारेबाव क्रिटें।

#### বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

খুড়া! খুড়া! ডাকে কালকেডু।

কোণা হে বণিকরাজ বিশেষ আছয়ে কায

আমি আইলাম সেই হেডু॥

बीदबब वहन छनि - आत्रिबा वदन दिन्तानी

আজি ঘরে নাহিক পোদার।

প্রভাতে তোমার পুড়া গিয়াছে থাতক পাড়া

कालि मिर्व माःरमत्र উधात ॥

আজি কালকেতু বাহ ঘর।

কাৰ্চ আন এক ভার হাল বাকী দিব ধার

মিষ্ট কিছু আনহ বদর ॥

ন্তন গো শুন গো শুড়ী কিছু কাৰ্য্য আছে দেড়ী

ভাকাইব একটা অনুরী।

আমার জোহার (১) গুড়ী কালি দেহ বাকী কড়ি

অক্ত বণিকের যাই বাড়ী।

বাপা এক দণ্ড কর নিলম্ম।

সাহান্ত বদনে বালি বলে বেণে নিত্থিনী

দেখি বাপা অসুরী কেমন দ

ধনের পাইয়া আশ আসিতে বীরের পাশ

भाव त्वरण शिक्कीत भरण।

মনে বড় কুতৃহলী কান্ধেতে কড়ির পলী

চরপী ভরাত্ব (২) করি হাতে 🛚

কৰে বীর বেপেরে জোচার।

বেণে বলে ভাইপো এবে নাহি দেখি ভো

এ তোর কেমন ব্যবহার॥

পুড়া! উঠিয়া প্রভাতকালে কাননে এড়িয়া জালে

হাতে শব চারি প্রচর শ্রমি।

ফুলরা পসরা করে সন্ধাকালে বাই বরে

এট হেতু নাহি দেখ তুমি॥

খুড়া। ভালাইব একটা অধুৰী।

হরে মোরে অমুকৃল উচিত করিরা মূল

তবে সে বিপদে আমি তরি॥

<sup>(</sup>১) প্রশাস। (২) পরিমাপ করিবার <del>বট্ট</del>।

বার দের অঙ্গুরী

বাণিরা প্রণাম করি

যোথে (১) রত্ন চড়ায়্যে পড়্যান (২)।

कुँठ मित्रा करत्र मान

বোল রতি হুই ধান

**ত্রীকবিকরণ রস গান** ॥

#### মুরারি শীলের প্রতারণা।

সোণা রূপা নতে বাপা এ বেকা পিত্রল। ঘষিয়া মাজিয়া বাপা করেছ উচ্চল ॥ বতি প্রতি হৈল বীর দশ গণ্ডা দর। ত্রধানের কড়ি আর পাঁচ গঞা ধর॥ অষ্ট পণ পাঁচ গণ্ডা অঙ্গুরীর কড়ি। মাংসের পেছিলা (৩) বাকী ধারি দেড় বুড়ি॥ একুনে হৈল অষ্টপণ আড়াই বুড়ি। किছ চালু চালুকুদ किছু लह कि ॥ বীর বলে কিবা আমি দেখেছি স্বপন। অঙ্গরী সমান মিথা। সাত ঘড়া ধন॥ कालक्कु वरन थुड़ा मुना नाहि ठाउँ। य छन अनुती मिन मिन जात ठाँदे ॥ বেণে বলে দৰে বাডাইলাম পঞ্চবট আমা সঙ্গে সওদা কর না পাবে কপট !! ধশ্মকেতৃ (৪) ভারা সঙ্গে ছিল লেনা দেনা। তাছা হৈতে দেখি বাপা বড়ই দেয়ানা ৷ কালকৈত বলে খুড়া না কর ঝগড়া। अत्रुती गरेवा आमि यारे अञ्च পाড़ा ॥ বেণে বলে দরে বাড়াইলাম আড়াই বুড়ি। চাল कुम ना नश्च গণে नश्च किए॥

দর কথাকবি।

<sup>(</sup>১) পরিষাণ করে।

<sup>(</sup>२) वाठक्णा।

<sup>(</sup>१) शूट्संत्र।

<sup>(</sup>৪) কালকেভুর পিতার মাব।

ধনপতি সদাগর খুল্লনাকে বিবাহ করিতে ইচ্ছুক; কিন্তু প্রথমা পত্নী লহনাকে সম্মত না করাইয়া বিবাহ করিতে পারেন না, এই জন্ম কৌশলে সম্মতি লইতে চেষ্টা করিতেছেন।

> লহনা লহনা বলি ডাকে সদাগর। অভিযানযুক্ত রামা না দেয় উত্তর ॥ ইঙ্গিতে বুঝিল লহনার অভিযান। কপট সম্ভাষে সাধু লহনা বুঝান 🛭 রূপ নাশ কৈলে প্রিয়ে রন্ধনের শালে। চিন্তামণি নাশ কৈলে কাচের বদলে॥ স্লান করি আসি শিরে না দেও চিরুণী। রৌদ্র না পায় কেশ শিরে বিদ্ধে পানী ॥ অবিরত ঐ চিন্তা অন্ত নাহি গণি। বন্ধনের শালে নাশ হইল প্রিনী ॥ মাসী পিসী মাতুলানী ভগিনী সভিনী। কেছ নাছি পাকে ঘরে হইয়া রান্ধনী ॥ युक्ति यनि नव मत्न किह्या अकानि। রন্ধনের ভরে ভব করে দিব দাসী ॥ বরিষা বাদলেতে উনানে পাড় ফুঁক। কপুর ভাষ্ণ বিনা রসহীন মুগ 🛭 সদাগর বলে যত কপট প্রকাশ। উত্তৰ না দেয় ৰামা ছাড়য়ে নিখাস 🛭

#### थरहिनका।

প্রহেলিকা কছে <del>ড</del>ক রাজার সমাজে। মূপতির আদেশে পণ্ডিতগণ বুঝে॥

১। বিধাতা নিশ্বিত ঘর নাহিক গুরায়।
বোগাঁল পুক্ষ তার আছে নিরায়ায় ॥
বখন পুক্ষবর হয় বলবান্।
বিধাতার ঘর তালি করে খান খান ॥—ভিশাঃ

- ২। মন্তকে করিরা আনে হয়ে য়য়বান্।
  বিনা অপরাধে তার করে অপমান ॥
  অপমানে গুণ তার দূর নাহি যার।
  অবশ্র করিয়া দেয় সম্বল উপার॥
  ক্রন্তকারের মৃত্রিকা।
- । বিষ্ণুপদ (১) সেবা করে বৈষ্ণব সে নয়।
   গাছের পল্লব নয় অঙ্গে পত্র হয়॥
   পণ্ডিত বৃঝিতে পারে ছচারি দিবসে।
   মুর্পেতে বৃঝিতে নারে বংসর চলিশে॥---পক্ষী।
- ৪। বেগে ধার রথ নাহি চলে এক পা।
   নাচরে সারথি তথি পসারিয়া গা॥
   হিয়ালি প্রবিদ্ধে হে পণ্ডিত দে মতি।
   য়সুরীকে ধার রথ ভতলে সারথি॥—ঘড়ী।
- শেবংশ্বানে নিবসে প্রবেব গৃই হাঁড়।
   ভাল মন্দ স্বাকার কবয়ে বিচার॥
   বিচার করিয়া সেহ বহে মৌন শালী।
   পুরস্বার করে তার মূপে দিয়া কালী॥— কলম।
- ৮। দেখিতে পুরুষ ছই মুখ এক কার।
   এক মুখে উগারে আর মুখে থার॥
   মরিলে জীবন পায় চতাশ পরশে।
   বৃঝ বৃঝ পণ্ডিত সে কোন দেশে বৈসে॥— উনন।
- গ। জীরন্থেতে মৌনী সে মরিলে ভাল ডাকে।
   অঙ্গেতে নাহিক ছাল বিধির বিপাকে।
   অবশ্র আনয়ে নর মঙ্গল বিধানে।
   হিয়ালি প্রবন্ধ কবিকয়ণেতে ভণে।
- ৮। দেখি ভয়য়য় য়ভি বিপরীত কায়।
   ব্যায় ভায়ৢড় নছে পথিক ভয়য়॥
   শ্রীকবিকয়ণ কয়ে বিপরীত বাণী।
   ধয়াধয় নছে সেই বয়য়য়ে পানী॥—য়য়য়।
- (১) जाकाम।

# ৰঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

- ৯। জন্ম হৈতে গাছ বার (১) ক্ষির ভক্ষণ।
  ছই জনে জড় হৈলে ক্ষবশ্ব মরণ।
  মরণ সময়ে নর ছাড়ে হৃত্তার।
  জীক্বিক্ত্বণ গান হিরালির সার ।
  —উকুন।
- ১০। এক বর্ণ নহে সে অনেক বর্ণ কার।
  আপনি বৃঝিতে নারে পরেরের বুয়ার ॥—পুঁথি।
  শীক্ষিকছণ গায় হিয়ালি রচিত।
  বার মাস ত্রিশ দিন বন্ধেন পণ্ডিত।

## খুল্লনার প্রতি লহনার যত্ন।

সাধু পেল গৌড় পথে লহনার হাতে হাতে খুলনা করিয়া সমর্পণ।

পালরে স্বামীর সত্য জননী

ববে ছর দণ্ড বেলা কুছুমে তুলিয়া মলা

নারায়ণ তৈল দিয়া গার।

যাচারা প্রাণের সধী পিরে দিরা আমলকী

তোলা জলে স্নান করার॥

আপনি লছনা নারী নিরেতে চালরে বারি

পরিবার যোগার বসন।

করেতে চিক্রণী ধরি 🌎 কুরুল মার্ক্সন করি

जर्म राम्य कृष्ण हनान ॥

गत त्वना मध मन (इस शांत इत तम (२)

সহিত যোগার জন্ন পান।

ভৃত্তে ধুননা নারী কাছে পোর হেম কারী

गहनात्र भूजना भराभ ध

ওদন পায়স পিঠা পঞ্চাশ ব্যৱন মিঠা

অবশেৰে কীর থণ্ড কলা।

পরাণ লছনা নারী গারে দেখি ঘর্ম বারি

পাথা ধরি বাজরে চর্কনা।

অর ধার লক্ষা করি বদি বা পুরনা নারী লহনা মাধার দৈর কিরা।

<sup>(</sup>১) बार्रिया शास्त्र । (२) कर्डू, ठिक, कवात्र, गवन, व्यत्न ।

ছ সতিনে প্রেমবন্ধ

मिथिया नागरत्र धक

স্থবৰ্ণে জড়িত খেন হীরা॥

ভোজন করিয়া নারী

আচমন করে ফিরি

জল আনি যোগায় চর্কলা।

খট্টায় পাতিয়া তুলি

থাটাইয়া মশারি

শয় করয়ে শশিকলা॥

কপ্রবাসিত গুয়া

তামূল যোগায় তয়া (১)

छशक्ति-ठन्मन (मत्र शात्र।

স্থ্যন্ধি-মালতী কুল

যাহে ভ্ৰমে অলিকুল

মালাকার আনিয়া যোগায়॥

বিকালে ব্যঞ্জন দশ

পিষ্টক টাবার রস

ভোজন করয়ে কলাবতী।

কপুর ভাষুল লয়ে

ত সতিনে পাকে <del>গু</del>য়ে

একত্র শয়ন দিবা বাতি॥

প্রেমবন্ধ ও সভিনে

দেপিয়া চর্কালা মনে

সাত পাঁচ ভাবে তঃখ-মতি।

কবিয়া চণ্ডিকা ধানে

শ্ৰীকবিকরণ গান

দাম্ভার বাহার বসতি ॥

## তুর্বলার কুপরামর্শ।

চু সতিনে প্রেমবন্ধ দেখিয়া ছকালা।

সদয়ে হইল তার কালকূট-জালা॥

যেই ঘরে ছু সতিনে না হয় কোন্দল।

সে ঘরে যে দাসী থাকে সে বড় পাগল॥

একের করিয়া নিন্দা যাব অস্ত স্থান।

সে ধনী বাসিবে মোরে প্রাণের সমান॥

এমন বিচার রামা করি মনে মনে।

উপনীত হইল লহনা বিছমানে॥

করেতে চিরুলী ধরি জাচড়রে কেন।

শহনারে ছর্মলা করেন উপদেশ॥

তন তন মোর বোল তনগো লহনা।

এবে সে করিলে নাল আপনি আপনা॥

<sup>(&</sup>gt;) इस्ना मानी।

वक्षेत्रि अक्रांगी नाहि कान गान। 9% मित्रा कि कातरण भाष काल गांभे ॥ माणिषे वाचिनै मङा लाव नाहि बात्न। অবশেষে এই তোৰায় বধিবে পরালে॥ क्नाभिक्नाभ (১) छिनि भूतनाव (क्न। অর্দ্ধপাকা কেশে ভূমি কি করিবে বেশ ॥ भूतनात मूथननी करत एन एन। মাছিতার মলিন তোমার গওল্প 🕆 की पत्रशा चूलना खमन मधूक ही। যৌবনবিহীনা ভূমি হৈলা ঘটোদরী 🥫 আসিবেন সাধু গৌড়ে থাকি কত দিন। খুলনার রূপে হবেন প্রেমের অধীন 🛭 অধিকারী হবে ভূমি রন্ধনের ধামে। মোর কথা শ্বরণ করিবে পরিণালে 🗵 নেউটিয়া (২) আইসে ধন স্ত বন্ধন। না নেউটে পুন: দেখ জীবন ধৌবন 😃 **५क्वात कार्य कार्या अ**ख्यान। কাণে সোণা দিয়া তাব সাধিল সন্মান।।

# খুলনার ছাগ-রকণ ও নানা প্রকার তুর্গতি।

পুরনারে লহনা তুলিল হাতে ধরি।
সারিরা পরিল পুঁরা পুরনা হুন্দরী।
সাধনা করিরা হুরা গারের বাড়ে ধূলি।
আপনি লহনা তার বান্ধিলেক চুলি।
বীরে বীরে বার রাষা লইরা ছাগল।
ছাট হাতে পাত মাপে বেমন পাগল।
নানা শক্ত দেখিরা চৌদিকে বার ছেলী (০)।
দেখিরা হুবক সব দের গালাগালি।
শিরীব-কুত্মন তহু অতি অনুপান।
বসন ভিজিরা তার গারে পড়ে ধান।
উজরনী নিকটতে অঞ্জননী খান।
কোলেতে করিরা ছেলী পার করি ধান।



প্রবেশ করিল ছেলী গছন কানন। কেওদা ডাকার রাকা দিল দরশন ॥ যতেক ছাগল লব চারি দিগে ধার। ফুটিল কুশের কাঁটা রক্ত পড়ে পায়॥ বুক্ষতলে বসি ছেলী করে অপেকণ। गरमा गरेवा कि इ छनर वहन ॥ তর্মলার হাতে ধরি কহেন লহনা। মন দিয়া ছয়া মোর সাধহ কামনা ॥ ঔষধ করিয়া মোর সাধহ সন্মান। সাধুসনে করি দেহ একই পরাণ 🛭 कुर्वना वनाय यनि ज्ञिम निम ठाति। তবে সে ঔষধ আমি করিবারে পারি।। ঔষধের ছলে তরা হইয়া বিদায়। फुड**शाब हरनी हेहानी (১) शा**ब गांत्र ॥ প্রভাতে চলিশ হৈল দিতীয় প্রহর। লবুগতি পা<sup>ই</sup>্ **গিয়া লব্দ**পতি-ঘর 🛚 তুর্বলার শক পায়া ধায় রম্ভাবতী। চরণে ধরিয়া তয়া করিল প্রণতি॥ জিজ্ঞাসা করিল তারে ঝীয়ের বারতা। অনেক দিবস হয়া নাহি আইস হেথা।। शृह्ममा-विवाह माधू देकल भाभ-करण। বিবাহের কালে কেতৃ আছিল লগনে॥ লগনের কথা সাধু না কৈল বিচার। পুলনা ছাগল রাথে তার প্রতিকার ॥ ছাগল রক্ষণে যদি তুমি দেও বাদ। ভোষার জামাতা লয়ে পড়িবে প্রমান ॥ হেন বাকা হৈল যদি ছর্মলার ভুতে। আকাশ ভাঙ্গিয়া পড়ে রম্ভাবতী-মুণ্ডে ।

উবধের প্রস্তাব।

আজা লরে আইল রামা বেলা অবশেষ।
আজা সব অজ্ঞান্দালে করিল প্রবেশ॥
হুরারে শাঁড়ার রামা বুকে দিরা হাত।
শহনার আজেশে আনিল কচুর পাত॥

शृद्ध भूतमात्र कहे।

ভূক্সরে খুলনা রামা কচুপাতে ভাত। পরশিতে লহনা করয়ে গতায়াত॥ প্রাণ ক্দের যা্উ কিছু তার কোণ। **সকল** ব্য**ঞ্জন কাচা নাই দের লো**গ॥ রেক্কেছে পাজাতা শাক কলমী কাচড়া। কলাই কুদের কিছু তুলিয়াছে বড়া॥ বার্ক্তাকুর থারা কচু কুম্ড়া বেকলা। কাঠ-শিমের ব্যঞ্জন পূরিয়া দিল পালা॥ ছ্:থে না ভূঞ্জরে রামা চক্ষে বহে জল। কোপেতে লহনা চকু করিল পাকল (১)॥ খুলনারে গঞ্জিরা লহনা কিছু বলে। এতেক বাঞ্চনে তোর ভাত নাহি চলে॥ জদে বিষ মুখে মধু পাপমতি বাঝী (२)। অবশেষে বড় শরা ভরে দিল কাঞ্চী (০)॥ কিছু খার কিছু ফেলে গুলনা স্থন্দরী। তৃণের শ্যায় তাব গেল বিভাবরী॥ প্রভাতে ছাগল লবে করিব গমন। <u>শ্রীকবিকত্বণ গান ছ:খের ভারুন 🔢</u>

পিতৃ-পূহের সংবাদ।

প্রভাতে চাগল লয়ে চলিল খুলনা।
আঁচলে নাধিয়া দিল চালু আদ কোণা (৪) ॥
চাট হাতে পাত মাপে ধীবে ধীবে বায়।
ভল আনিবাব চলে চকালা গোড়ায় ॥ (৫)
কতন্ত্র চরা গিয়া করে নিবেদন।
গিয়াছিত্র কালি তোমাব নাপের ভবন ॥
একত্র আছিল তব পিতা আব মাতা।
কহিলাম উভরেরে তব ডংগ-কগা ॥
শুনি ভাল মলানা বলিল লক্ষপতি।
মৌনেতে রহিল তব মাতা রম্ভাবতী ॥
দেখিলাম তব পিতা বড়ই কুপণ।
দিলেন তোমার তরে কড়ি চারি পণ ॥

- (১) पुत्राहेट्ड माशिम।
- (२) वानी = मानी।
- (৩) পান্তা ভাতের জন।
- (८) कून्टक
- ) জল আনিবার ছলে হর্জনা ধুলনার প**ভাতে পেন।**

वात्रभागी।

গুনিরা খুলনা হঃথে ছাড়রে নিঃখাস। অবনী প্রবেশি যদি পাই অবকাশ॥

খুলনা ছাগল রাথে পাপ জৈয় হাসে। অঘিসম পোড়ে অঙ্গ রবির প্রকাশে॥

व्यावारः পृत्रिम मशै नव स्मय-अम।

ছাগ চরাইতে রামা নাহি পার স্থল॥

आवरण वित्रय नीत्र मिवम तक्रनी।

ছাগ চরাইতে স্থান নাহিক অবনী॥

সব বন এড়াইয়া চরাইয়া ছাগা।

কোলে করি ছাগা পার করে হু:খভাগা॥

ভাদে চরাইতে ছাগ ভেজে সর্ব্ব গা।

**অঙ্গুলির সন্ধিতে হইল পাঁকু**ই যা।

ছঃপে স্থাপে পুল্লনা শরংকালে ভাবে।

আখিনে আসিবে প্রভু দেবীর উৎসবে॥

কার্ত্তিক মাদেতে তৈল হিমের প্রকাশ।

গুছে নাই প্রাণনাথ করি বনবাস 🛚

ভূষার শাতল ঋড়ু হিম চারি মাস।

খুলনার শাত থণ্ডে রবির প্রকাশ ।।

আইল বসন্ত ঋতু প্রচণ্ড কিরণ।

অশোক কিংওক ফুটে পলাশ কাঞ্চন 🛭

নগরিয়া প্রজাগণ গুকাইছে ধান।

অপরাধ কৈলে প্রজা করে অপমান॥

উজানী নগর কাছে অজয়নদ পানী।

পুঁরে পরি ছেলী ধরি করে টানাটানি॥

গছন কাননে রামা দিল দরশন।

বৃক্ষতলে বসি করে ছেলী অপেকণ ॥

বনে বনে ছেলী লক্ষে ভ্রময়ে যুবতী।

অটবী ভ্রমিয়া বুলে (১) কাম-সেনাপতি ॥

সঙ্গেতে মকরকেতু

আইল বসন্ত ঋতু

बमस बख्रा

তক্ষপৰ পুৰকে পূৰ্ণিত।

व्यवज्ञनतीत्र क्रन

অশোক তরুর মূলে

শেভা হেরি কামিনী মোহিত॥

#### বৰ-সাহিত্য-পদ্মিচয়।

নবীন প্রবেগণ ক্লাক হরতে মন मिथि बस्म छावस्त्र भूतना । অটবী করিল শোভা বসম্ভ আসিয়া কিবা ভালে দিয়া সিন্দুর অর্চনা ॥ এক ফুলে মকরন্দ পান করি সদানন্দ ধার অলি অপর কুস্থমে। গ্ৰামবাজী বিজ বান এক ঘরে পারো মান অন্ত হরে আপন সম্ভয়ে॥ পড়য়ে কুকুম-বনে মন্দ্র প্রভন্তন পাতিলেন অঞ্চল খুব্লনা। মনে নানা অভিনাষ প্রভু আসিবেন বাস ভেবে করে কামের অর্চনা ॥ কোকিল পঞ্চম গায় অলি মকবন্দ খায় मन मन पूशकी भवन। তক্ষ ডালে শারী শুকে আলিক্ষন মুখে মুখে **দেখি রামা আকুলিত** মন ॥ দেখি মুকুলিত তক প্রেম-মুগ্ধা রামা ভীক গঞ্জিরা বলেন শারী ভকে। বসম্ভের উপাধ্যান 🖺 কবিকছণ গান রাজা রখুনাথের কৌতুকে #

ন্তকের প্রতি গঞ্চনা ও নিবেহন। শুন দুনি দিলা কতেক বাতনা।
আইলা রাজার স্থান
অনাথিনী করিল খুরনা ॥
পৌড়ে গেল প্রাণনাথ ছেন্দী রাখি খাই ভাত
পরিতে না মিলে পরিধান।
সতিনা মরণ তাকে কেবল তোমার পাকে
খুরুমার এত অপমান ॥
আমার বধিতে প্রোণ আইলা কিবা এই স্থান
শিক্ষমের বিলম্ব দেখিরা।
হের আইস পারী শুক্ষ ভূমি দিলা এত হুঃখ'
পৌড়ে বারভা দেহ পিরা ॥

শিথিরা ব্যাথের কলা(১) হাতে লরে সাতনলা (২) কাননে এড়িব জাল ফালে।

তোমারে বধিয়া শুক স্চাব মনের চ:খ

একাকিনী শারী যেন কান্দে॥

খাইয়া শারীর মাধা তুল মোর তু:থ কথা

তোমারে লাগিবে মোর বধ।

কর কর্ম্মে অবধান রাথই আমার প্রাণ

ঝাট যাহ গৌড় জনপদ॥

আমারে করিয়া দয়া তু:খের বারভা লয়া

দেহ মোর স্বামীর বারতা।

উড়ে গেল শারী শুক খুলনা ভাবেন চঃখ

মুকুন্দ রচিন গীতগাখা॥

রাই কাম নিকুঞ্জ মন্দির মাঝে। বসজে প্রেমরসে স্থাথে বিরাজে॥ ধুরা।

মন্দ মন্দ বহে ছিম দক্ষিণ প্রবন। অশোক কিংশুকে রামা করে <mark>আলিছন</mark>॥

কেতকী ধাতকী কৃটে চম্পক কাঞ্চন।

কুস্ম পরাগে লথ ছৈল অলিগণ॥

লতায় বেষ্টিত <mark>য়ামা দেখিয়া অশোক</mark>।

খুরনা বলেন সই তুমি বড় লোক॥

म**हे महे विन त्रामा त्कारन क**रत नजा।

স্বৰূপে বলিবা সই তপ কৈলে কোথা।।

আমা হৈতে তোমার জনম দেবি ভাল।

ভোষার সোহাগে সধী বন হৈল আলো॥

मश्र मश्री जात्क ऋवध्य नाम ।

ভনিয়া খুলনা রামা ভাবরে বিবাদ ॥

এক ফুলে মধু পীমে ভ্রমর-দম্পতি।

স্মধুর গার গীত রহে একমতি॥

বিনর করিরা তার বলেন খুলনা।

বৃড়িরা উভর কর করেন মাননা॥

(২) কৌশল। (২) উপরুগপরি সাডটা বংশনও সমাবেশে নির্দ্ধিত পাবী ধর্মিবার বন্ধ-বিশেষ।

খাভাবিক সৌন্দর্য্য ও খুলনার বিরহ-কথা।

#### ख्य प्र-ख्यतीरक जिल्लाम्ब

#### ' বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভ্রমরী ভ্রমর তোরে যুড়ি কর না গাও মধুর গীত। তোর মধুরার (১) 🕠 শর তার চিত্ত হর চমকিত॥ সঙ্গেতে অলিনী নিবস নলিনী ना जान वित्र ह-वाशी। চিত্ত চমকিত যদি গাও গীত থাও ভ্রমরীর মাপা॥ ষট্পূদী সঙ্গেতে পাপ কৈলি পণে বিনয়ে মাত্রে অরি। ক্রিমু বিনয় না চলি সদয় কিসের বিনয় করি॥ ভূই মাভোয়াল মোর হৈলি কাল ना छन विनय वांगी। ধৃত্রার ফুলে কিবা মধু পীলে তাহা মনে নাহি গণি॥ ছাড়িয়া স্থলদ काकिन स्नाम शुरत । বিনয় ভংগনা করুয়ে পুলনা

কোকিলের প্রতি।

কোকিল বে কত ডাক শুললিত রা।

মধুবারে দিবা নিশি উগারত নিতা বিবি (২)

বিরহিতনের পোড়ে গা ॥

নলন কাননে বাস প্রথে থাক বার মাস

কামের প্রধান সেনাপতি।

কো তোরে বলে তাল অন্তরে বাছিরে কাল

বধ কৈলি জনাথ যুবতী॥

আর বলি কর রা বসজের মাথা খা

মদনের শতেক দোতাই।

তোর বব বেন শর জল নোর কর কর

জনাথারে তোর দ্রা নাই ॥

ताइ-कर करि नित्व ॥

জাতি অমুসারে রা নাহি চিন বাপ মা কাল সাপ কালিয়া বরণ। কেন নাহি যাও তথা সদাগর আছে যথা এই বনে ডাক অকারণ॥ আসিয়া বসস্থকালে বসিয়া রসাল ডালে প্রতিদিন দেহ বিভ্ৰম।। হেন করি অন্তমান আইল কিবা এই স্থান পিকরপী হইয়া লহনা ॥ পাও সুমধুব কল উগাবহ হলাহল ৰুণা বধ করত যুবতী। থুলনা অভিব মন পিক যাও অন্তাবন

#### (मवीत मया।

মুকুনের মধুর ভারতী 🖟

প্রচণ্ড ভপনে গাত্র ভাসে ঘর্মা-জলে। পল্লব-শ্যায় বামা শোয় তক্তলে ॥ নিলায় আকুল বামা হবয়ে চেতন। চরণ-পল্লব দেখি ধায় অলিগণ ॥ (১) আকাশ-বিমানে যান দেবী মহেশ্বী। ভয়াপল্লাবিজয়াস্থিতে সহচরী ॥ অধামূপী ডঃপে তাবে দেখি ভগবতী। ক্রেন ভরুর ভলে কাহার যুবভী 🖟 প্রম রূপদী ক্সা দেব অবভার। পরিতে নাহিক বন্ধ গায় অলম্বার 🖟 পন্মাবতী বলে মাতা ভন নারায়ণী। বছুমালা এই কলা ইন্দ্রের নাচনী 🛭 তাল-ভঙ্গে শাপ দিয়া আনিলা অবনী। এবে অবধান কেন নাহি গো ভবানী॥ সভিনের ছাতে রামা পড়িল সন্ধটে। কাননে ছাগল রাখে ভোমার কপটে। এতেক শুনিয়া চঞ্জী পন্মার ভারতী। খুলনার শিশ্বরে বসিলা ভগবতী।।

<sup>(&</sup>gt;) চরণকে পল্লব ভ্রম করিয়া অলিগণ তৎপ্রতি ধাবিত হইতেছে।

কপটে ধরিলা চণ্ডী রস্কার (১) আক্কৃতি।
কাদিরা খুলনারে বলেন পার্কাতী ॥
কত হঃথ আছে ঝীরে তোমার কপালে।
সর্কানী ছাগল তোর থাইল শুগালে॥
তোর হঃথ দেখিরা পাঁজরে বিদ্ধে ঘুণ।
আজি তো লহনা তোরে করিবেক খুন॥
এমন স্থপন তারে দিরা মহেশ্বী।
নিজ রপে নিয়োজিল অস্ট বিজ্ঞাধরী॥
বিজ্ঞাধরীগণ ব্রত করে সরোবরে।
ছেলী লুকাইরা মাতা রহিল অম্বরে॥
নিজা হইতে উঠে রামা খুলনা স্কুলরী।
ধরনী লোটারে কান্দে জননীকে শ্বরি॥

#### খুলনার শোক।

निषया निष्ठता टेटरव অভাগীরে ছাড়িরে ঘরে গেল না দিয়া বোলান। ना कुनिना इ: १-क्शा পাইয়া আমার মাণা তোর কোলে যাউক পরাণ। দিলা মোৰে গৰ্ভে বাস দু:প পায়ো দশ মাস কোলে করি করিলা পালন। নিবপেক এক দত্তে (मिलिला खनन-कृट उ মাতা হয়ে হৈলা অভান ॥ না গুনিলা গুণ-কণা শে গরে লচনা সতা একেশ্বরী ভক্ষিত বাঘিনী। পদ প্ৰে দিয়া বন্ধ বিচাৰে চইয়া অন্ধ **्**छे (२) मिना शुक्रमा-वृद्धि ॥ करन बाँभ राष्ट्रे यमि 🥟 🥱 कात्र काशांध नागी অভাগীরে বাগে নাতি থার। সেচ নাচি মুখ মেলে स्वत्र कतिल काल দাৰুণ পরাণ নাছি বার॥ এখনি শিররে ছিলে না বলিরা কোথা গেলে তুরা পার হইতাম বিহার।

<sup>(</sup>२)

সর্ক্রনী হারায় যদি

প্রাণ মোর নিল বিধি

कन्मात्म इटेख मनत्र ॥

উঠিয়া পর্বাত পাড়ে

নেহালয়ে ঝোড়ে ঝাড়ে

দরী গিরি শিপরী কানন।

এক ঠাই হৈল ছাগ (১)

সর্কশা না পাইল লাগ

বিব্রচিল শ্রীকবিকম্বণ ॥

**अट्टिंग रुखा काल राम्नाखा नर्व**णा।

লোচনের লোহেতে (২) মলিন মুথ-শ্ৰী॥

উভরায় কান্দে রামা শিরে দিয়ে হাত।

বিকল হটয়া বলে কোথা প্রাণনাথ ॥

একে একে ভ্রমে রামা সকল কানন।

मर्क्या विषया जाक ज्ञार घरन धन ॥

উচ্ছেদে ছিণ্ডিল নথ রক্ত পড়ে ধারে।

সকাশী বলিয়া রামা ডাকে উচ্চৈ:স্বরে ॥

কতদূরে সরোবরে গুনি হলাহলি।

খুলনা ভাবেন কেচ ছাগ দেয় বলি॥

ঘন স্থাস বছে রামা গেল সরোবর।

জিজ্ঞাসে ছাগার কথা যোড় করি কর॥

हेट्सत कूमाती वटन माहि एमथि छाती।

পরিচয় দেহ কন্তা কেন ও:খ-ভাগা ॥

উক্রণাসমান রূপ জাতীয় প্রিনী।

SAUL HELD MILL BISIN HIMMEL

কিসের কারণে তুমি ভ্রম একাকিনী॥

যদি সতা কছ তবে ধণ্ডাব সন্থাপ।

যদি মিথা। বল তবে দিব অভিশাপ ॥

এ কথা গুনিয়া রামা দেয় পরিচয়।

অধিকা-মঙ্গল কবি কন্ধণেতে গায়॥

# 🔊 মন্তের বাল্য-লালা।

কোন কোন স্থানে "শ্রীপতি" নাম পাওরা যার ; শ্রীমস্ত ও শ্রীপতি এই গুট নামেই **গুরুনার পুত্র পরিচিত**।

> এক বৎসত্ত্বের যবে সাধুর নন্দন। করতালি দিরা ফিরে নাচরে অঙ্গন॥

<sup>()</sup> शांग नक्न धक्ख अफ् क्या रहेन।

ত্বলা কিন্ধরী গায় রুষ্ণের চরিত। আনন্দে পুলকে শিশু নাচে গায় গীত॥ পদাৰ্জে মল তার করে ঝিলিমিলি। ক্ষণে ক্ষণে রহি বালা দেয় করতালি॥ ক্ষণেক পরয়ে ধড়া ক্ষণে শিরে পাগ। কনকরুচির অঙ্গে লেগেছে পরাগ॥ মদন গঞ্জন রূপে ভূবন রঞ্জন। খুলনার বন্দী কৈল লোচন খঞ্চন 🛭 আন দিন আন বেশ (১) সাধুর নকন। কৌতুকে খুল্লনা দেয় ভূষণ চক্লন 🗈 এক বংসরে নিবড়িল (২) ছুই দরশন (১)। তিন বংসরের ছিবা (৪) বেণের নন্দন 🗵 চারি চংসরের হবে বেণিয়াব বালা। শিশুগণ সঙ্গে কৰে ভাগ্ৰত ধেলা 🥫 স্বামী আসিবেন ঘবে কবিয়া ভাবনা। প্রতিদিন ভাগবত ভনেন পুলনা 🦠 দিনে দিনে ভাগবত প্রবণের কালে। কৃষ্ণ-কথা ভূনে ছিৱা জননীৰ কোলে : নগ্রিয়া শিশুসঙ্গে নিতা করে থেকা। ক্ল্যু-কথা অমুদ্ধপে কবে নানা ছলা 🐇 অমুদ্ধপ কেচ নাই চৰণ নিকটে। কুষ্ণের আনেশে ছিবা ভাঙ্গিল শকটে দ পুতনার স্লেভেতে কেন্দ্র প্রবস্তন। শুন পান করি তার হরিল জীবন :: মান্তের নেশে কেছ কোলে কবিল কৌভুকে। বিশ্বরূপ তারে ছিরা দেখাইল মুখে 🛭 বলোদা হটয়া কেচ করিলেক কোলে। স্হিতে না পারি ভার রাপিল মহীতলে।। কেছ তুণাবস্ত হৈয়া ভূলিল গগনে। कर्राम्य ठालि जात्र कतिन निधान ॥

<sup>(</sup>২) নিবড়িল=শে<sup>ব</sup> (১) ভিন্ন ভিন্ন ভিন্ন ভিন্ন বেশ। <ইল ; যণা ক্বন্তিবাসী রামারণে :—''এগার নিবড়ে **ববে** বারতে প্রবেশ।" (a) **শ্রিপতির অপ**রংশ।

<sup>(</sup>০) ছই বৎসরে পড়িল।

দধি-পাত্র ভাঙ্গি হৈল নন্দের নন্দন।

যশোদার বেশে কেই করিল বন্ধন॥

বন্ধন আশ্রয় কেই ইইল উদ্পল।

শাঘ্র ছই ইইল তথা অর্জ্জুন যমল॥

উদ্পল কাটি তারা চলিল কাননে।

উপাড়িয়া পাড়ে তারা যমল অর্জ্জুনে॥

কোপ করি কোন শিশু হয় অহাস্তর।

কেই গোপ শিশু হয় কেই বা বাছুব॥

বাছুর বালক অহা করিল গরাস।

রুষ্ণের আবেশে ছিরা করিল উল্লাস॥

এমন রুষ্ণের লীলা করি অন্তলার।

শিশু সঙ্গে নিতা পেলে মনে নাহি আর॥।

ঐপতির শিক। ।

পচয়ে শ্ৰীপতি দত্ত ব্ৰয়ে শান্ত্ৰের ভন্ত বাত্রি দিন করিয়া ভাবনা। লিখে পড়ে অমুক্ষণ নিবিষ্ট ক্রিয়া মন मित्न मित्न ना कृत्य भीषणा ॥ বক্ষিত পঞ্চিকা টাকা ভায় কোষ নানা শিকা গুণুবৃত্তি শক্ষের বর্ণনা। জানিতে সন্ধির তবি পড়িল উচ্ছল-বৃত্তি বিছা বিনা নহে অগুমনা 🛭 করিয়া বামন দণ্ডী পড়িয়া করিল খণ্ডী নানা ছন্দে পড়িল পিঙ্গল। করি দৃঢ় অমুরাগ প্রভিল ভারবি মাগ বন্ধুক্তনে বাঢ়ে কুতৃহল ॥ ধীৰ সভায় পুরোবর্ত্তী পড়িয়া গুদাত-বুকি निवस्त कराव विठात। পড়ি ভট্টি অভিধান দিবা নিশি যদ্ধবান পুথি ওধি বিবিধ প্রকার॥ কাব্যে পঢ়ে মেঘদুত জৈমিনি ভারত সূত देनवर क्यात्रमञ्जल । দিবা নিশি নাছি জানি পঢ়ে রঘু খেতবাণী

बाचव পाखवी मिद्रव ॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

অব্যাহত কাব্য পড়ি

অভ্যাস করিল বড়ি (১)

রত্বাবলী সাহিত্য-দর্শণে।

मिया निमि नाहि खात्न

পঢ়ে সাধু সাবধানে

প্রসন্ন রাঘব রামগুণে ॥

দৈব জ্বোতিষ যত

বিশেষ বলিব কভ

একে একে পড়িন শ্রীপতি।

বচিয়া ত্রিপদী ছন্দ

গান কবি শ্রীমুকুন্দ

দামুক্তার ঘাহার বসতি॥

#### সিংহলের রাজা শালিবাহনের কন্সা স্থশীলার বারমাসী।

বৈশাথ বসস্ত ঋতু হুখের সময়। প্রচণ্ড তপ্রভাপ তমু নাছি সয় 🛭 চন্দনাদি তৈল দিব স্থাতল বারি। সামণী গামছা দিব হুগন্ধী কন্তুরী পুণা বৈশাৰ মাস পুণা বৈশাৰ মাস দান দিয়া বিজের পূরাও অভিগায निमाक्त देखां मार्ग अठ ७ उपन । পথ পোড়ে খবতৰ রবির কিরণ 👉 শাতল চক্তন দিব চামরের বার। विद्याप-मन्दिर शाक मा ठिक्ट बाद। निमाच ट्रेकांड बार्ट्स निमाच ट्रेकांड बार्ट्स। পুরিলে উদর নাপ পাকা অম্ররসে : আকাশে গৰ্জনে মেঘ নাচরে মনুব। स्वक्रा मामस्य ज्ञाकरः माञ्च । व्यामात्र मन्मिर्य भाक मा ठलिङ পुवः। শালি অর দধি গণ্ড ভূঞাব প্রচুর ॥ আবাঢ় হুখের ছেতু আবাঢ় হুখেব ছেতু। निषाय यत्रिया हिम একে डिन कड़ ॥ नक्षे नमन वर्ष शानावत आवल्। সাধ লাগে অজে দিতে রবির কিরণ ॥ कनशात्रा वित्रवस्त्र काठे मिर्टश शात्र । विलाप-यम्पित शाक ना ठकिए नाष्ट्र ॥

<sup>(&</sup>gt;) यम = पुन (वनी ।

পুরিব অভিলাষ পুরিব অভিলায। মনোহর ঘরে নাথ করাইব বাস ॥ ভাদ্রপদ মাদে বড গুরম্ভ বাদল। नम नमी একবার আট দিগে জল॥ মশা নিবারিতে দিব পাটের মশারি। চামর বাভাস দিব হয়ে সহচরী॥ মধু ঘরে প্রাণনাপ করাইব বাস। আর না করিহ প্রভূ উদাবনী (১) আশ ॥ আখিনে অম্বিকা পূজা করিবে হরিষে। বোডশোপচারে অভা গাডর মহিষে॥ তত ধন দিব আমি যত দেছ দান। সিংহলের লোকে যত করিবে সন্মান॥ আমি কহিয়া বাজায় আমি কহিয়া বাজায়। আনাইব তোমার জননী সংমায় ॥ বৃষ্টি টুটিয়া আইল কার্ত্তিক মাসে। मिन्दम मिन्दम इग्र टिम शतकारण ॥ তুলি পাটনেত ক্বাইব নিয়োজিত। অর্দ্ধরাজ্ঞা দিব বাপে করিয়া ইঞ্চিত।। পুণা কার্টিক মাস পুণা কার্টিক মাস। मान मिग्रा পুরিত দিজের অভিলাব ॥ সকল নূতন শক্ত অগ্রহায়ণ মাসে। ধান চালু মুগ মাষ পুরিব আওয়াসে (২) ॥ বাজারে কহিয়া দিব শতেক থামার। কুপা করি নিবেদন রাথহ আমার 🖟 ধন্য অগ্রহারণ মাস ধন্য অগ্রহারণ মাস। विकल क्रम्म ठात यात नाहि हान ॥ পৌষ তুলি পাতি জৈল তামূল তপনে। শীত নিবারণ দিব তঁসর বসনে॥ শাঁত গোঙাইবে নাপ অষ্টম প্রকারে। मरक मारम मधुभान जानि उभहादत ॥ স্থাৰে গোঙাইবে হিম স্থাৰ্থ গোঙাইবে হিম। উজাবনী নগর বাসিবে বেন নিম॥ (৩)

<sup>(</sup>२) छेक्कब्रिनी।

<sup>(</sup>२) व्यावारम।

ভাষার নিজের গ্রাম উজ্জরিনী নিবের স্থার ভিক্ত বোধ হইবে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মাঘ মাসে প্রভাত সময়ে করে স্নান। স্থাঠক আনি দিব ভনিবে পুরাণ ॥ মিষ্ট অর পায়স যোগাব প্রতি দিন। আনন্দে করিবে মাঘ মাসে ত্যাগ মীন॥ মাঘ ঋতু কুতৃহলে মাঘ ঋতু কুতৃহলে। শীতল যোগাব আমি বিহান বিকালে॥ काञ्चत कृष्टित शृष्प स्मात डेलवरन। তথি দোল-মঞ্চ আমি করিব রচনে ॥ হরিদ্রা কুছুম চুয়া করিয়া ভূষিত। আও দোল করিয়া গাওয়াব নিত নিত॥ স্পী মেলি গাব গাঁত স্থী মেলি গাব গাঁত। আনন্দিত হয়ে সূবে ক্লেডৰ চৰিত :: सर् मार्टम सन्ध्य साक्राङ सन्न सन्न । মধুকর মালতীব পীরে মকরন্দ । মালতী মলিকা চাপা বিছাইৰ পাটে। মধুপানে গোঙাইৰ সন্য গাঁড নাটে 🥫 মোহন মধু মাসে মোহন মধু মাসে। স্তুপেৰ মন্দিৰে পাক না যাইছ বাংস ॥ সুৰাল্যৰ অভিযাম ভুনি স্নাগ্ৰ। হেট মুধ কৰি ভাবে দিলেন উদ্ভব ॥ দৰ্শ উপভোগ মোৰ মানের চৰণ। ব্যব মাজা গাঁত গা্ন 🖺 কবিকছণ ।

#### কৃষ্ণকিশোর রায়।

বারেক্স ব্রাহ্মণ-কুলে 'কাল্যাই গাঞী'তে উৎপর ক্লফনঙ্গল রারের পুত্র ক্লফকান্ত। ক্লফকান্তের মাতার নাম সর্ক্ষের্বা। ক্লফকান্তের সর্ক্ষকিলিষ্ঠ পুত্র ক্লফকিশোর রার। ক্লফকিশোরের মাতার নাম জগদীশ্বরী ও পত্নীর নাম রক্লমণি দেবী। ক্লফকিশোর কোন রাজার সভার চাক্রী করিতেন। তিনি নানা পুত্তক চইতে এই কাব্য সঙ্গলন করিয়াছেন, এইরূপ জানাইয়াছেন।

ভব ভাসিল হৈল হেমন্ত-স্থতা। অতি রপবতী স্বাক্ষণ যুতা ॥ লোক-মুখে স্থে এচি কপা ভূনি। **मत्रभाम हिंगा नात्रम मुनि**॥ তেজ মধ্যাঙ্গ-কালের বেন ভান্ত। অতি উচ্ছল প্ৰছলিত কুলামু॥ শিরে শোভিত লম্বিত জটা-ভার। পাকশ্বশ্র বদনে খেত চামর ॥ তপক্ট সঞ্চীণীত ক্ল তমু। মহাভক্তি পরায়ণ ব্রন্ধজমু (১) ॥ গলে ষজ্ঞোপবিত পবিত্র চিত। কুশমৃষ্টি কুশাঙ্গুরী স্পোভিত॥ কুশডোর কটিতে পরে কৌপীন। महानक अम् मृति अवीत ॥ করে বীণা বাজার করিছে গান। **পরমেশ্রী ব্রহ্মময়ী গুণান** ॥ বলে তুর্গতিনাশিনী তুর্গা তারা। মহাকাল-মোহিনী মহেশ-দারা॥ গুণমরী গুণালয়। গুণবতী। গুণগম্যা গুণাশ্রর গতিমতি॥ ত্রিগুণাত্মিকা তারিণী দক্ষমতা। দমুজাধিপ নাশিনী মন্ত্ৰপুতা॥ महिवाञ्चत-मर्फिनी इःश्हता। প্রমেশ্বরী ঈশ্বরী পারপরা ॥

<sup>(</sup>১) ব্রহ্মার পুত্র।

পরমার্থ-সদর্থ-প্রবর্ত্ত করা।
ভরবারিণী হারিণী জন্ম জরা॥
মহানন্দে গগন-পথে গমনে।
উপনীত মুনীক্র গিরিভবনে॥
গিরিরাজ বসি ঘরে হেমাসনে।
মুনি দেখি উঠি প্রণমে চরণে॥
দিলা আসন পাছাদি আচমনী।
হেমাসনে বসিলা নারদ মুনি॥
মুনি আজ্ঞারে বসিলা গিরিবর।
জগদীখরী দেবরে তার হর॥ (१)

#### ভবানীশঙ্কর দাস।

ভবানীশন্ধর কারস্থ; নরদাস নামক রাড়ীর কারস্থ এই বংশের আদি পুক্র; এই কুলের কৃষ্ণানন্দ নামক জনৈক ব্যক্তি চট্টগ্রামের অস্তর্গত দেবগ্রামে বাস স্থাপন করেন: রুক্ষানন্দের পূল বিষ্ণুদাস; তাঁহার পূল নাবারণ; নারারণের পূল মধুসদন; ইনি দেবগ্রাম হইতে চক্রশালায় আসিয়া বাস স্থাপন করেন: মধুসদনের পূল শ্রীমস্তর; শ্রীমস্তের পূল নবঘনবাম—কবি ভবানীশন্ধরের পিতা। এই চণ্ডীকার্যথানি আকারে মুকুন্দরামের চণ্ডীর ভুলা হইবে এবং ইহা ১৭৭৯ প্র: আন্দে বিরচিত হইরা ছিল।

#### চণ্ডীর রূপ।

কি বৰ্ণিয় মায়েৰ রূপ নৰাধম দীনে।
বাঁহাৰ রূপ-জাভাই ত্রিভ্নন জিনে।
প্রাত্তরকের জাভা জিনি শোভে পদতল।
পদোপৰে জনজারে কবে বলমল।
পদনথে নিন্দিরাছে ইন্দু দিতীয়ার।
নথাগ্রতে খগাগ্রজ (১) হৈছে একস্কর (২)॥

<sup>(</sup>২) মিলিত হটরাছে

মর্গাং নথাগ্রন্থলি যেন অরুণসমূহের সমষ্টি। যথা ভারতচক্রে—

"কেদিবে শারদ চন্দ্র সে মুখের তুলা।

পদনথে প'ড়ে তার আছে কতগুলা।"

এগানে অবশ্ব চল্লের স্থলে অরুণ উপমের চইরাছে।

মৃগেক্স জিনিয়া কটি দেখিতে ফুলর।
করিকুন্ত জিনি শুন অতি মনোহর॥
মৃণাল জিনিয়া বাহু অতি সুলক্ষণ।
গ্রীবায় নিন্দিছে পিতামতের বাহন (১)॥
বিষ্ফল জিনিয়াছে অধ্রের বরণে।
গজমতি জিনি জ্যোতিঃ করেছে দশনে॥
থগ-চঞ্চ জিনিছে সুলর নাসিকায়।
লোচন দেখিয়া কুরঙ্গিণী নিন্দা পায়॥
অনঙ্গের গাণ্ডীব জিনি ভূকার ভঙ্গিমা॥
বড়ত উজ্জল দেহ জিনি পুশাতসী।
বদনেব আভায় জিনিছে পূর্ণশ্রী॥
ভবানীশঙ্কবে এই বাজে মানসেতে।
রূপ ভাবি প্রাণী মোব বাউক কালাভেতে॥

পশু পশু পক্ষজাতিব্ আনলে। সহিতে বাজিছে গুজ্ব ক কনক মকর পাছু (২) नृशृत नाङगाष्ट्र भमात्रनितन ॥ কটিতে কিন্ধিণী সাজে কন্ত কন্ত কুন্ত বাছে বাজু-মল তাড় বাহপরি। এক করে শহা ধবে কৰণ শোভে আর করে করাঙ্গুলে শোভে রত্ন-অঙ্গুরী॥ প্ৰবণেত কৰ্ণদুল করিয়াছে ঝলমল গলে দোলে গছমতি-ছারে। হুন্দর যে নাসিকায় ্বেশর শোভিছে তায় মুকুতা সহিতে দোলে অধরে॥ তাহে শোভে জটাজ্ট শিরে রত্ন মুকুট कवबीटि हम्मकामि मृत। পুষ্পের সৌরভ পাইয়া উন্মত্ত প্রায় হইয়া व्यक्तिताञ्च अस्य देश्या नार्क्न ॥

- (১) রাজহংস।
- (২) পারের বক্রাক্বতি এক প্রকার অলমার

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভবানীশঙ্কর কর

মোর মনে ছেন লয়

পদাপুজে অনি হইবার তরে।

সরোক্ত পাইয়া বেন

হইয়া আনন্দ মন

মকরন্দ শান করে ভ্রমরে॥

#### খুলনার বেশ পরিধান।

( বছদিনের পর গৃহে প্রত্যাগত স্বামীর সঙ্গে মিলনোপলকে।)

হরষিতে স্থবদনী বেশ করে অঙ্গ। সাধুএ করিছে আজ্ঞা মনে বড় রক্স॥ দিবা পট্টাম্বর রামা কৈল পরিধান। কি কহিব খুলনাম রূপের বাধান ॥ কুন্তল করিল বন্ধ উর্জ করি খোপা। তাহার উপরে দিল চম্পকের পোপা।। মানতীর মালা তাহে দিল বেড়াইরা। ভ্ৰমৰ ৰভিছে বেল মধুগন্ধ পাইরা 🛚 কর্ণে কর্ণকুল শোভে নাসিকার বেশর। গ্ৰীবার মৃক্তার হার দেখিতে জ্বনর ॥ মৃণাল-বাহতে বর্ণ-ভারে করে পোন্তা। বান্ধ্ৰৰ সহিতে দোলএ স্বৰ্ণ ঝাপা ॥ করেতে কম্বণ কর-পদ্মব উপরে। নানা রত্ন কড়িত অসুরী শোভা করে 🛚 মৃগেক্স জিনিয়া শোভে স্বীণ কন্দথানি। ভাছার উপরে লোভে সোণার কিম্বিণী 🛭 চরণে মকর খাড়ু গুল্ব সভিত। তার নীচে নৃপুর বাজরে স্বললিত।। नाना द्रवन कति वत्क मिलक कांठ्रींग । কাঞ্ন-জড়িতাখর শিরে দিল ডুলি।। শিরেতে খোমটা দিরা চলিল গুলনা। সেইৱপ দেখি মোহ বার সুনিজনা গ খুলনার রূপ দেখি শহনার কান্দে। শিরে করাবাত করি আপনাকে নিক্ষে । এই মতে <del>অঙ্গবেল</del> করিয়া গুরুমা। সম্ভাবা করিতে গেল বথাতে লহনা ঃ

#### প্রীমন্তের জন্মোৎসব।

यर्थक वर्शिक्-वध् व्यानम हहेन्रा। ধনপতি স্থানে আসি মিলিলেন্ড গিয়া ॥ জয়কার-ধ্বনি সর্বে দিয়া ততক্ষণ। थ्झनात शृज्यका देकन मत्रमन ॥ দেখিয়া স্থলর শিশু স্থী হইয়া মনে। খুলনারে সম্বোধিয়া বলিলা তথনে॥ ভূমি সম ভাগাবতী নাহিক সংসারে। দেবতুলা পুত্র ক্ষমিয়াছে তবোদরে॥ মহুষ্যের হেন রূপ না দেখিছি আর। শাপ হেতু জন্মিয়াছে দেবের কুমার ॥ ভদন্তরে বাহিরেতে বণিক্ সকলে। নানান উৎসব করে মন কুতৃহলে ॥ রাজবেশ্রা নৃত্য করে বাজাইয়া তাল। ঢোল দগড় বান্ত বাহুয়ে বিশাল।। কাংশু করতাল বাজে বাজরে মৃদক। মহী মধ্যে বারি দিয়া করিলেক পঙ্ক॥ মলযুদ্ধ প্রায় ভূত্য লকে থার থেলা। পৰ মধ্যে পড়ে কেহ অঙ্গে দিয়া ঠেলা 🛭 বণিক্ সকলে মিলি অতি মনোরঙ্গে। मधित कुञ्च लिहा करत छानि स्मिक्ट व्यक्ति । অন্তঃপুর মধ্যে এথা বণিক্স্বন্দরী। এই মতে পঞ্চ মধ্যে করে গড়াগড়ি॥ वृक्तमात्री इवना चानन्म-मानस्या । ছুই বাহ 🖥 के किन गांशिन नांচিতে॥ करन छरकं करत्र कर करन करक शरत । কণে কণে পৰেতে আছাড় ধাইয়া পড়ে॥ কণে কণে পরিধানাত্তর যায় ধসি ৷ হাসিতে লাগিল যন্ত বণিকের রূপসী॥ ভদন্তরে নারী সর্কোদেহ প্রকালিয়া। চুত পল্লবিভ ঘট লইরা ভরিরা ॥ ष्पानत्म मकन नात्री नित्रा करकात्र । পর্তবাদ করাইল সাধুর কুমার ॥

শঞ্চদিনান্তরে রামা কইরা হরবিত।
অর্চিলেক ষ্টাদেবী মার্কণ্ড সহিত॥
মহোৎসব করিয়া আনন্দ হৈয়া বর।
আচার্যা পণ্ডিতে ধন দিলেক বিস্তর॥
হরনেত্র-ঋতু যদি হইলেক গত। (১)
বৃদ্ধি শ্রাদ্ধ করি অয় দিল বদনেত॥
শ্রীমন্ত নাম রাখে শুভক্ষণ করি।
ভরধবনি দিল যথ বণিক্-স্থন্দরী॥
উভমাসাধিকাক হইল যদি সাধু।
চলিলেন ভগদন্বা ভন্মাইতে বধু॥
শালনান নামে নূপ সিংহল বীপেতে।
আন্তরক্ষা কৈলা তান কলত্রোদরেতে॥
আন্তরক্ষা কৈলা তান কলত্রোদরেতে॥

#### विश्वव-श्रम ।

বাম কানাই চলিল মপ্ৰাতে। অহ কপা অমুক্ষণ (২) ना क्षित्रा हक्षानन এক গৃহে বঞ্চিপ কিমতে। ধরা ।। বপক্ৰ প্ৰাণ কান্ত বাজার মোহন বেণু কাৰ তাজি গুনিএ প্ৰবংগ। ना अनिरम रोनेव गैंड नाक्त बहेन हिन् निविभिन्न भाकि भन्न भारत । কৰে আসি বাছমতি মাগিবেক কীর ননী কবে পান কৰিবেক শুন। बाहेम बाहेम वश्म विन करन कारण मन कृति ठक्कनरकः विनादम हु**च**न ॥ এ विषया नक्त्रावि নক্ষে রাখি চক্রপাণি বোদন করত গলে ধরি। क्टन मात्र 🚉 नवर्षे वत्त भृका इत्त सात्र তবে বেন গুৰ্গা-মন্ত্ৰ শ্বরি॥

<sup>(&</sup>gt;) দরনেত্র == ৩। তিন গড় ( শিশির বসস্ত ও গ্রীষ্ম ) গত হ<sup>ইলে</sup>, স্বর্থাং বর্ষাক্তন্তে।

<sup>(</sup>**२) দিন রাত্রি এবং প্রেভিক্ষণ।** 

# চণ্ডিকাকর্ত্রক শালিবাহন রাজার শাসন।

সাজিলেন জগদমে। ভীমারূপ মহারত্তে 🛚 অঙ্গে করে থরথর। मर् करत कड़मड़ ॥ বাম করে অসিধার। भक् करत मात्र मात्र ॥ পঙ্কজ-চরণ মাঝে: কাঞ্চন নৃপুর সাজে॥ স্ললিত ধ্বনি করি। তাহা রুম্বরুম্ব বাজে 🛭

কি ফিণী কটির পরে। কঙ্কণ শোভিছে করে॥ গ্রীবার মৃত্তের হারে। অতি চাক শোভা করে। माम श्रीभक्तत क्या কুপা কর শ্রামা মায়॥ शमायुष्क मन (बोक। পঞ্জে অলির প্রায়॥

#### उनीलात माজ-मञ्जा।

गरशक स्वन्मती नाती स्वर्ग-घटि देवमा वाति

সুণালারে করাইল স্নান।

মনে হৈয়া কৌতৃহল মুছিয়া অঙ্গের জল

भुषायत किल भूतिशाम ॥

শেতে বক্তা সম ইন্ কপালে সিন্তুৰ-বিন্

গলে দোলে গতমতি-হার।

কর্ণে কর্ণদূল দোলে কন্ধণ শোভিছে করে

বাহ্মৃলে শোভে স্বৰ্ণতার ॥

করের আঙ্গুলোপরে রক্সাঙ্গুরী শোভা করে

কটি মাঝে কিছিণী শোভিছে।

চরণে মকর খাডু

সহিতে যে ঘুঙ্ঘুক

जनभारा नृशृत वाकारि ॥

ভবানীশঙ্কর কছে

দেবীপদ-সরোক্ত

यन यात्र तहक जानत्म।

বড় ডিছর মন বেন বন্ধ হৈছে অনুক্ষণ

व्यवस्य भून्य मकत्राम ॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

# ञ्नीलात्र वात्रमानी ।

শ্রীমন্ত খাদেশে ঘাইতে চাহিলে তাইার স্ত্রী সিংহল-রাজকল্ঞা স্থুশীন তাঁহাকে স্থার একটি বংসর সিংহলে থাকিতে অন্থরোধ করিতেছেন।

> অগ্রাণেতে নাগেশ্বর কাল উপস্থিত। ছেন সমে যাইতে বল নছে যে উচিত ॥ আনন্দেতে নানা রস করচ অশন। বিচিত্ৰ পালছোপৰে কৰচ শবন ৷৷ গুন গুন প্রাণনাথ না যাও দেশেতে। আমারে লইয়া আনন্দে বঞ্চ সিংচলেতে ॥ মাঘমাসে তেন রূপ ছিমের স্ঞার। না পারিবা প্রাণনাথ দেশে ঘাইবার ॥ আমা দক্ষে স্থাধ প্রাত্ত বঞ্চ বঞ্চনী। আক্রা কর আনি এথা তোমার জননী॥(১) ফান্তনেতে হরির উৎসব সবে করে। নানা রঞ্ক করে লোকে প্রতি ঘরে ঘরে ॥ আবির খেলাও প্রভ আমার সঙ্গতি। কি কারণে বাইবারে চাহ প্রাণপতি ॥ মধ্যাদে মনসিত-সথা উপস্থিত। পিক সৰ্বো নাম কৰে অতি স্থললিত। देवनारबट्ड माना भूभ करहे छात्न छात्न। গ্ৰপিয়া মোহন মালা দিব ভোমাৰ গলে ৷ নিতা বাত করিলাম লইরা চামর। निक बारका ना गारे ७ छन आर्थबर ॥ জৈট্যাসে লোকচকর আতপ অভান্ত। গৰ লেপি দিব অঙ্গে গুন প্ৰাণকাৰ n শাল্ডটীরে আনাইব এই সিংহলেতে। এথাতে বঞ্চ প্ৰভূ কি কাৰ্য্য দেশেতে ॥ আবাঢ়েতে বৰ্ষাকাল হয় উপস্থিত। কেন সমে বাইতে কেলে না হয় উচিত । বাত-ভোগ দ্ৰবা প্ৰান্ত কৰাৰ ভোজন। वद्यात छेशदा नाथ कत्रह नत्रन ।

<sup>(</sup>১) শ্ৰীমন্ত মাতৃ-নৰ্শন কামনায় দেশে বাইতে চাহিয়াছিলেন, ভা<sup>ই</sup> বাজকভা পাগুড়ীকে সিংহলে জানিবায় কথা বলিতেহেন।

শ্রাবণেতে নিতা নিতা মেধে করে ঝড। দেশে বাইতে উচিত না হয় প্রাণেশ্বর ॥ আমি চাতকিনী-নারীর জন্মিছে পিপাসা। কাদখিনী রূপে মোর পূর্ণ কর আশা॥ ভাদ্র মাসে হেথা থাকি কর নানা রঙ্গ। স্থাপর সমরে শ্রথ কেন কর ভঙ্গ ॥ আখিনেতে আনন্দে ভবানী কর পূঞা। মশানেতে তোমারে রক্ষা কৈলেন দশভূজা॥ তাহান উৎসব কর আনন্দিত মনে। চিন্তা না করিও কাস্ত রাজ্যের কারণে ॥ শিথীখর (১) মাসে স্থথে বঞ্চ প্রাণকান্ত। দাসী প্রায় তুয়া পদ সেবিব নিতাস্ত। আমি বহি (২) জনকের পুদ্র নাহি আর। তোমারে করিবে নূপ সিংহলাধিকার॥ যোবা (৩) বাক্য গুনি সাধু দিলেক উত্তর। চত্তিকা ভাবিষা গায় দাস 🖹 শন্ধর ॥

#### জয়নারায়ণ সেনের চণ্ডী-কাব্য।

জন্তনারারণ সেন বিক্রমপুরাস্থর্গত জপসা-গ্রাম-নিবাসী ছিলেন। ইনি প্রসিদ্ধ কবি এবং রাজা রাজবল্লভেব নিকট জ্ঞাতি ও সমসাময়িক। ইহার সম্বন্ধে বিশ্বত বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৬০৮—৬১৮ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য। ইহার রচিত স্থবৃহৎ হরি-লীলা কাব্যের পরিচয় আমরা পরে প্রচুর পরিমাণে প্রদান করিব।

মহেশ করিতে জয় রতিপতি সাজিল।

দামামা ভ্রমর-রব সখনে বাজিল॥

নব কিশলরেতে পতাক: দশ দিশেতে।

উড়িল কোকিল-সেনা সব চারি পাশেতে॥

ত্রিগুণ পবন হয় বোগ গতি বেগেতে।

কুলধয় পিঠে ফুলশর কর-পরেতে॥

ভ্রমাইরা ভালে আড় হেরি আঁথি-কোণেতে।

কুল্মের কবচ হাতে কিরীট সাজে শিরেতে॥

<sup>(</sup>১) কার্ত্তিক।

<sup>(</sup>२) বিনা।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বাম বাহ রতিগলে রতি-বাহ গলেতে। ভূবন-মোহন কর হর-মন মোহিতে॥ বায়ুবেগে সকলে উত্তরে হিমগিরিতে। আগমন মদন সকল ঋতু সহিতে॥ কুম্বমে প্রকাশ গিরি বন উপবনেতে। नाना कुल कृष्टिल कूष्टिल तद शिरकर्छ॥ ছুটিল মানিনী-মান লাগিল ধ্বনি কাণেতে। মৃত তক্ষ জীবিত নবীন কুল পাতেতে॥ পর পর কেতকী কাঁপিছে মৃত্-বাতেতে। **অকালে অশোক ফুটে সেকালিকা দিনেতে**। ললিত মালতী ফুটে যুথিকার ভালেতে। বকুল কদম নাগকেশরের পরেতে । मधुकत तर राजि डाटक मन मामटा। কুহরিছে কোকিল সমূহ পাচ শরেতে ॥ नव नडा माधनीय नडिनंत इत्सटि। পলাশ উগর নেল নত ফুল ভরেতে 🕫

# ধর্ম্মরাজের গীত।

# গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায়-রচিত ধর্মমঙ্গল।

ময়য় ভট্ট ধর্মমঙ্গলের আদি কবি। তাঁহার রচনা উদ্ধৃত করিতে পারিলাম না। কিন্তু গোবিন্দ বন্দ্যোপাধ্যায় অনুমান পঞ্চদশ শতাব্দীতে ময়য় ভট্টের প্রাচীন পদ ভাঙ্গিয়া যে অভিনব কাব্য রচনা করিয়াছিলেন, তাহার অংশ নিম্নে উদ্ধৃত হইল। (খণ্ডিত) পুথি নকলের তারিখ বঙ্গাব্দ ১০৭১, (১৬৬৫ খৃফাব্দ); পত্রসংখ্যা ১৭—৪০। গ্রন্থ-রচনার সময়ের নির্দেশ নাই। আমরা ইহার রচনা পঞ্চদশ শতাব্দীর বলিয়া অনুমান করিয়াছি।

ময়নাগড়ের রাজা লাউসেন গুল্টর তপংসাধন করিবার জন্ম হাকণ্ডে গিয়াছেন। এই স্থযোগে গৌড়াধিপের প্রধান মন্ত্রী মাছজা নবলক্ষ সৈন্ত লইয়া ময়নাগড় অববোধ করিয়াছেন। লাউসেন তাঁছার প্রধান সেনা-পতি কালু ডোমের উপর ময়নাগড়ের ভার দিয়া গিয়াছেন। কালু ডোম গর্মা, তাহাকে কোন ক্রমেই আঁটিয়া উঠিতে না পারিয়া মাছজাইয়া নামক এক যাগুকরের সহায়তা লইতেছেন। ইয়া এমন এক ময় জানিত যাহাতে অকস্মাৎ সকলে নিদ্রাযক্ষ হইত।

ইন্ধারে জানিকা পাত্র (১) করিল সন্ধান।
দিব্য বাস ভূষণ প্রসাদ জলপান ॥
পাত্র বলে ময়নায় নিদ্যাটি (২) দেহ ভাই।
তোমার প্রসাদে গড় জিনা। (৩) গৌড় যাই॥
তোমার নিদ্যাটী দেবাহুর নাগে লাগে।
কুকুর বিড়াল পঞ্চ লোক নাহি জাগে॥ (৪)

<sup>(</sup>২) গোড়েশ্বরের প্রধান মন্ত্রী মাহতা। (২) নিন্দ্যাটি = যে
নারে সকলে নিজিত হইরা পড়ে। (৩) গড় = মরনাগড়,
জিন্তা = জিনিরা = জর করিরা। (৪) তোমার নিজার মন্ত্র এরপ
শক্তিশানী বে দেবার্ম্মর, নাগ সকলেই তাহাতে বনীভূত হর। তাহার
প্রভাবে কুরুর, বিড়াল এবং পঞ্চলোক (পঞ্চলোক = ভূ, ভূব, স্বঃ,
মত, জন) কেইই জাগ্রভ থাকে না।

रेकात (पर्वी शृक्षा ।

পার্বভীর পুত্র ভূমি জানি পূর্বাপর। সকল গুণের গুণী গুণের সাগর॥ কর যোড় করি মহাপাত্রে কর ইন্ধা। কাত্যায়নী পুজিয়া ময়নায় দিব নিন্দ্যা॥(১) অনেক আগলা কড়ি নিল সেই ক্ষেণে। পূর্ণ হাট বৈসায় পূজার আওজনে॥ कान धन ছाগन किनिन छुटे विन। কিনিলেক কাঁধি কত স্থপক কদলি॥ শুরা নারিকেল নিল কাঁধির সহিত। অক্ষত আতপ কেনে আর সম্ম মত। সুচারু চন্দন চুয়া কিনিল কন্তরী। কুছুম অগুরু মধু পানপাত্র পূরি॥ শর্করা সিম্পুর ধুনা ক্রৈত্রী জাতিফল। क्ति देसा निन य ठाविन यक भून॥ ভারে ভরি আনে দিবা নাছি পায় বোড। চতুস্পথে চণ্ডিকা পুঞ্জেন ইন্ধা চোর॥ (२) ন্নান করি আসনে বসিল হৈয়া পত। সমূধে রচিল ঘট আদ্রশাথা যুত্র। সিন্দুরে মণ্ডিত আছোদিল রক্তপটে। আবাহনে অধিকা উড়িলা আসা। (৩) ঘটে॥ আসন অঙ্গী পাছ গন্ধ দীপ ধুপ। মধুপর্ক নৈবেছাদি পূব্দ নানারপ। विकास किया किया मधारम कथित । कत्र विग मित्रा छव करत्रन छ छोत्र ॥ (८) ত্রৈলোক্য-তারিণী তুমি ত্রিভগত-মাতা। ভকত-বংসলা ভবপ্রিয়া ভবতাতা ॥ কাত্যায়নী কামরূপা কল্পালমালিনী। করালবদনা কালী পর্ণরধারিণী ॥

<sup>(&</sup>gt;) চণ্ডীকে পূজা করার পর মরনাগড়ে নিজা দিব।

<sup>(</sup>২) ইকা চোর চৌশাথার চন্ত্রী পূজা করিল।

<sup>(</sup>৩) জাসিরা অবতীর্ণ হইলা।

ইয়া বীর অল কাটয়া বনিবয়প দেবীকে গ্রদান করিল।

# ধর্মরাজের গীত—গোবিন্দরাম বন্দ্যোপাধ্যায় – খ্বঃ ১৫শ শতাব্দী। ৩৮১

क्रामानती कृष्णिमानी कर्कात्रमत्रमा। मानवाति मिश्रवती मीश स्ममना ॥ শবাসনা মুগেক্সবাহিনী ভগবতী। ঋদ্ধ সিদ্ধ ছষ্ট দৈত্য সভাকার গতি॥ মারিলে মহিষে রণে দশুক্ত তরস্থ। বধিলে নিক্স কন্ত দেবতার অন্ত॥ কটাকে করিলে বধ বীর চওমুও। রক্তবীজ বিনাশিলে প্রসারিয়া তুগু (১)॥ দীন প্রতি দয়াকর দেবী দশভঞা। আমি চোরা ইন্ধা কি করিতে জানি প্রজা॥ দেবী পাদ ধরি ইন্ধা করে প্রণিপাত। দেব অগোচৰ গুৰ্গা হইলা সাক্ষাত ॥ সেবকে সন্তুষ্ট হয়া উড়িলা (২) বাস্থলী (৩)। পাদপদ্ম পুঞ্জে চোরা দিয়া পুষ্পাঞ্জলি॥ বলেন বাস্থলী বর মাগ প্রিয়দাস। **ात्व वर्ज भिया याव उरकारन टेकनाम** ॥ ইন্ধা বলে আন্তা মোরে হল্যা রূপাপর। ময়নায় নিন্দ্যাটী দিব দেহ মোরে বর ॥ বিপদনাশিনী বর দিয়া বাস গেলা। দিতেছে নিন্দাটী ইশ্ব। ভাবিয়া মঙ্গলা ॥ উত্তর করিয়া মুখ গড়ে রইলান (৪)। নিদ্রামন্ত জপিয়া মারয়ে ধলাবাণ।। लाग लाग निन्मािष शैकातिष्क (e) हेका (bid । শোবা মাত্র নিদ্রায় হইল লোক ঘোর॥ যাবস্তু গড়ের লোক হল্য নিদ্রাতুর। निजा शिन शकी मृश विकान कुकूत ॥ कानु निःह (७) निक्षा (शन यठ वीत्रशन। চারি নারী (৭) সেনের নিদ্রার অচেতনী।

নিঞ্জিত মধুনাগড়।

- (>) मानत्वत्र त्रख्य शास्त्र क्षक्ष वमन वामान कतिशा।
- (२) অবতীর্ণ হইলা।
- (৩) 'বাস্থলী' বিশালাক্ষীর অপএংশ কি না বিবেচ্য, কিন্তু উত্তর কালে এই দেবতা বে চঞ্জীরই নামান্তর গ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহাতে সন্দেহ নাই।
  - (8) ब्रहिल्ला
- (c) **হাকারিছে = হ্রার করিতেছে।**
- (৬) কালু ডোম।
- (१) गाँउ সেনের চারি মহিবী।

স্থানে নিদ্রা গোল ব্যাড়া আণ্ডির পাধর (১)।

গুরারী পহরী দাসী যতেক নফর ॥

সন্তান মারের কোরে (২) কত নিদ্রা যার।

সামন্তের বৌ (৩) একা গড়েতে বেড়ার ॥

ঘরে ঘরে কেরে লক্ষা নাক্রি পার সাড়া।

ডাকিয়া জাগিয়া বোলে বরুজের পাড়া ॥

নিদ্রিত যতেক লোক গুনে নাক সাটু।

দেখিতে চলিল চারি ছ্রারে কপাট ॥

আছি মার্ব ভট্ট স্কবি পণ্ডিত।

বচিল পয়ার ছাঁদে অনাছের গাঁত॥

ভাবিয়া তাহার পাদপদ্ম শতদল।

রচিল গোবিন্দ বন্দ্য ধর্শের মঙ্গল ॥

কাৰু ভোষের ব্রী

পাথরে নির্মিত পূব্দ প্রধান চয়ার। পক্ষী পার হতে নারে পর্বতে আকার॥ (৪) পাধরা। কপাট পিপীড়াব নাহি পথ। দেশিয়া লক্ষার হলা পূর্ণ মনোরপ।। भूष्ण छल मित्रा भूका चात नाठाहेता (d)। উত্তর দাবে লক্ষা উত্তরিল গিয়া।। লোহার প্রাচীর হাবে লোহার কপাট। কেমনে আসিব সৈত নাতি বাযু-বাট (৬)।। নাচারা। উত্তর দাবে দিয়া পুষ্প রুল। পশ্চিম ছাবে গেলা **बन्हा भागामन** (१) म অরুণ কিরণ ধরে তাম গড়পান। তামের কপাট বিশ্বকশ্বার নিশ্বাণ। সূতার স্বার নাঞি নিবিড় কপাট। লক্ষা বলে কোন পপে প্রবেশিব ঠাট (৮) ॥ পুষ্প অন্তু দিয়া দার করিয়া পুঞ্জ। দক্ষিণ গড়ের দারে দিল দরশন।।

<sup>(</sup>১) বোড়ার নাম। (২) ক্রোড়ে = কোলে। (৩) কালু ডোমের ব্রী "লন্মা" (লন্মী)। (৪) পর্বত-তুলা উচ্চ, পক্ষীও পার হইতে পারে না।

<sup>(</sup>e) त्रकाकतिता। (७) वावृत भव।

<sup>(</sup>b) সৈ**ন্ত**।

কার্ছের কপাট দ্বারে অট্রালিকা গড়। मिन পून्थ कन चारत नामख-बक्छ (১) ॥ ধলি রেণু প্রবেশ করিতে নাঞি তার। দার বাচাইরা বাচি (২) খেলাইতে যায়॥ कानात मागारत (१) नन्ता कानाहेत वाता পবনের প্রার ডিঙ্গা থেয়াতে যে জ্ঞানে ॥ (৪) নারীগণ লক্ষ্ম লক্ষ্ম নায় বাচি থেলে। লক লক আঠা। পাত হাঁড়ী (৫) ভাসে জলে॥ নির্মাল গাঙ্গের জল দেখি যেন ছোল। মেবের গর্জন সম গুনি সৈন্স-রোল।। জলে থলে (৬) সৈন্ত-রোল দেখে লক্ষা শুনে। মরনা বিপতা বড় মনে মনে গুণে ॥ (৭) ঘাটে নৌকা রাখিয়া নাবিক-নারীগণে। বিদার দিলেক লক্ষা গেল নিকেতনে ॥ বাচি থেলাইরা লক্ষা যাতি ছিল ঘর। মন স্থির নহে উঠে গড়ের উপর ॥ গড়েতে উঠিয়া লক্ষা চতুৰ্দ্দিগে চায়। मार्हेमा विज्ञाहि शङ मिथिवादि भाष ॥ (৮) কেছ বাঁদে কেছ ভূচে (৯) কেছ কেছ জাগে। চৌবেড়ে (১•) বেড়াছে গড় রাত্রি নিশাভাগে ॥ লক্ষা বলে বন্ধপি সংগ্রামে পশি আমি। नांधा-छका পুত্র দোষ দেই পাছে স্বামী॥(১১) नवादत काशाचा युक्ति मठ वहे इत। রাত্রে রণ করি একা যুক্তি সিদ্ধ নয়।।

- (১) সামস্ত কালু ডোমের শ্রী।
- (२) त्नोका-वाह। (७) (छटनत (भरतहरू।
- (8) বে জেলের মেয়ে বাযুর গতিতে ডিক্লা বহাইতে পারে।
- (e) গৌড়ের সৈঞ্চগ্ৰ যে সকল উচ্ছিষ্ট পত্র এবং রন্ধনের ইাড়ী জলে ভাসাইরা দিয়াছিল।
- (৬) জলে ছলে। (৭) মরনাগড়ের অত্যন্ত বিপদ লক্ষা ডুমুনি মনে মনে গুণিল। (৮) মাছভা মন্ত্রী মরনাগড় বেষ্টন করিয়াছে দেখিতে পাইল। (৯) ভোজন করে। (১০) চারি পংক্তিতে।
- (১১) যদি রাত্রিকালে একা যুদ্ধ করিতে যাই, তবে পাছে আমার বামী এবং শাকা-গুকা ছই পুত্র আমার দোব দের।

ভাবিরা ভবনে গেলা ভর্তার নিকটে। নিদ্ৰিত হৈয়াছে কালু সিংহ স্বৰ্ণ-থাটে ॥ অচেতন হৈয়া বীর কালু নিজা বার। শিররে বসিয়া শিরা (১) চামর বন্ধা বলৈ মোর সবিনর ওন শিরে। তংকাল জাগারা। ক্লেছ তমি মহাবীরে॥ नव नक परन माह (२) भाज महना (वर्ष । বিপক্ষের হাতে পুরী পড়িল বিখেডে ॥ টল বল করে পদ্ম-পত্তে ধেন জল। প্রভুনা জাগিলে মরনা বার রসাভল ॥ শিরা বলে দিদি আমি অকার্যোর পাত। नाक कान चाह्न वाकि काठे। इति बाज ॥ (೨) সোরামীর যত ভোগ ভূঁজি (৪) সবে ভানে। কাচা নিদা ভদ হলো ব্যৱহৃত্ব প্রাণে । মকত আমাৰ সামী থাৱা বিব-খণ্ড। বাপের বাসেতে যাব হৈরা তপ্ত রাও (¢)॥ সংগ্রামে স্বামীর **অন্তে** প্রবেশুক শেল। সিন্দুর নামিলে ভালে শিরোক্তকে তেল 🛭 (৬) जीवन नामोरव सारव विधि केन वाका(१)। ছংখে কাল গেল না পরিত্র সোণা শাঁখা॥ काशाहेबा। नहेबा याह गुरु वीववद्य । বীর মল্যে বঞ্চি গিছা মা বাপের খরে 🛭 শিরার আক্ষেপ উক্তি ওক্তা লক্ষা মলে। বীরে জাগাইতে রামা বঙ্গে থাট-তলে 🛭 वृक्ति (शाविक नका श्रीश्राचंत्र शाह । ভনিৰো কল্ম হয়ে যে গায় গাওার গুলা

<sup>(</sup>২) শিরা—লক্ষা ভুমুনির সপন্<u>নী</u>। (২) মাহভা।

<sup>(</sup>৩) শিরা বলিল, আমি এ গৃছে কোন কার্ব্যে নাই, আমার <sup>স্ব</sup>
হুথই হইরাছে, এখন বামীর কাঁচা বুম ভাঙ্গাইরা আমার নাক কান কাঁটাইবে মাত্র। (৪) স্ত্রোগ করি।

<sup>(</sup>৫) তপ্ত = নৃতন। রাও = রাড়ী। (৬) আমার চূলের তেল ও কপালের সিন্দ্র যদি ধসিরা পড়ে, অর্থাৎ যদি আমি বিধবা হট, তবে বরং বছল। (৭) বক্ত = প্রতিকূল = বিচুর।

# রূপরাম—খৃষ্ঠীয় পঞ্চদশ শতাব্দী।

রপরাম সম্ভবতঃ ১৫শ শতাব্দীতে তদীয় ধর্ম্মকল রচনা করেন। ইনি ঘনরামের সহপাঠা ছিলেন বলিয়া যে প্রবাদ আছে, নানা কারণে আমরা তাহা বিশ্বাস করিতে পারি নাই। ইনি ধর্ম-মঙ্গলকারদের মধ্যে "আদি রূপরাম" বলিয়া বিখ্যাত এবং একজন স্কুপ্রাচীন কবি।

নয়ানী নায়ী কুলটা রমণী ময়নাগড়ের রাজকুমার লাউসেনকে প্রলুদ্ধ করিতে চেষ্টা করে।

> লাউদেনের সংযম ও কুলটার পরাজয়। निवा वाक्त्यत (वाउँ (১) व्यतिभाषात भी। মনে কবে নয়ানী ইহার যুক্তি কি ॥ विष्मि क्यात यथा याव (महे छान। বিলক্ষণ বেশে যাব তার বিচ্চমান।। স্থবন্ন (২) পেড়াতে (৩) ছিল ভাবের চিরুণী। নানা প্রবন্ধে কেশ বান্ধে আপনি ॥ আঁচড়িয়া কুম্বল করিয়া সমতুল। বান্ধিল বিনোদ খোপা যার নাই মূল । কাঞ্চন পাটের গোছে (৪) বাদ্ধিল কবরী। भाग भक्तिका भारत भक्तक वृति ॥ কবরী উপবে বাব্দে মনোচর যাদ। माज्ञामिन स्मर्वत स्मिथिए यात्र माथ ॥ নয়ন ভরিয়া পরে মনোহর কাজল। টল টল করে কাণ সাপের যুগ্ল (a) । কপালে সিম্পুর পরে তপন-উদয়। চন্দন চন্দ্রিমা তার কাছে কাছে রয়। চন্দ্র-কোলে শোভা যেন করে ভারাগণ। ঈষৎ করিয়া দিল বিশ্ব বিচক্ষণ।। এক ঠাঞি রবি শশা তারাগণ যুতা। আনন্দ অভ্র কুলে বিজ্রীর লতা।। লাউদেনে দেখিয়া ধরিতে নারি মন। প্রতি অঙ্গে পরে রামা সর্ব্ব আভরণ॥

नवानोत्र माज-मक्ता।

<sup>(</sup>১) বৌ = বধ্। (২) সুবর্ণ। (৩) পেড়াতে = পেটারীতে = ঝাঁপীতে। (৪) স্বর্ণ-মণ্ডিত জরীর ফিতা ছারা। (৫) সর্পাকৃতি কর্ণালছার।

ভাড়-বালা পাওলি পালতে শোভা করে। পরিপূর্ণ বাজ্বদ্ধ শঙ্খের উপরে॥ আঙ্গুলে অঙ্গুরী পরে নাকে নাক-চনা। ज्ञान भित्रुथी अञ्चनमञ्जा ॥ হুস্তিতে স্থতি পরে শতমুরী (১) হার। পুরট পর্বতে যেন জাহ্নবীর ধার॥ বড় সাথে শঞ্জের উপরে পরে চুড়ি। তার কাছে রাঙ্গা রুলী শোভা করে বড়ি (২)॥ পায়ে পরে পাতা-মল অপূর্কা পাওলি। বিনা করিয়া বাদ্ধে বিচিত্র কাঁচলি ॥ কাঁচলির সমুখেতে পূর্ণরাস লেখা (৩)। याधरवरत शामिनी राधान हिन स्था ॥ সারি সারি শোভা করে বোল শ গোপিনী। তাহার মধ্যে দাগুতি আছেন চক্রপাণি॥ স্থমধুর পাথোআঞ্চ মন্দিরা করতাল। গোপিনী সকল নাচে বড়ই রসাল।। **(कड वा ब्यानम करत क्रस्क (कारन करि।** নিজ গুণে আবস্থিলা রাধিকা সুন্দরী। व्यवनीटक काक्ष्यी क्रियाना यात्र भाव । সে জন গোপিনী কোলে নাচিয়া বেড়ায়॥ পূর্ণ রসে লিখিল সমুখে দান খণ্ড। ভাঙ্গা নার রাধা কামু ভরঙ্গ নিখণ্ড (৪) ৪ অনিল তরঙ্গ লীলা যমুনার কলে। রাধা কাম সহিত তরণীথান লোগে। পরাণে আকুল বড় রাধা ঠাকুরাণী। তরকে তরক লীলা কৈল চক্রপাণি॥ बकुत मःवाम किছु निश्विद्याद्य बात्र । বলরাম সমুরারি চিত্র লেখা সার॥ কুক লোএ (e) অকুর চড়িল্যা নিম্ন রূপে। जानत्म कतिन याजा मधुतात भएन ह

<sup>(</sup>১) বাহার একশত প্রী (লহরী) আছে।

<sup>(2)</sup> 可事 1

<sup>(</sup>**০**) সম্পূৰ্ণ রাসলীলা চিত্রিত।

<sup>(</sup>৪) অখও ( পূর্ণ ) ভরদ।

<sup>(</sup>८) े गरम ।

গোপত্তী সকল কান্দে ব্যক্তিল হইয়া। কেহ বা কদৰ্খ-ভাল রহিল ধরিয়া॥ कांहिन উद्धत्र हात्न निधि शकी प्रव। থ**এর খুরঙ্গ লেথা সারস** সরব॥ हुनक्ठि टिनकना टिमा ताकामूथी। কোকিল থঞ্জন ঘুঘু চিল কাক পাখী॥ কুহরি কচল বক লিখ্যা বৃড়ি পাচ। माइत्रात्रा ननारे উट्ड मृत्थ यात्र माइ॥ ফিক্লা চোটুই বাহুড় লিখিল গান্সচিল। রানশান্ধী (১) উড়ে যায় সাক্ষাৎ অনিল (২) ॥ পাচ বৃড়ি লিখিল সমূখে কাদা-গোচা। কদৰ কোটরে বহা মাথা নাডে পেঁচা॥ অপূর্ব্ব কাঁচলিখান বিশেষ লিখিল। বারুই বোউকে আনি বামধনী তা দিল।। কাচলি পরিয়া রামা লাগিল হাসিতে। লাফিরা লাফিয়া যায় লাউসেনে ভেটিতে। অবশেষে অপুর্ব্ব অখুঞ্জ পরিধান। न्शृत हत्रत्व मित्रा धीरत धीरत यान ॥ 🎒 थएमात्र भन्न मकत्रत्म यात्र कत्र । ছিজ রূপরাম গান ধর্মের কিন্ধর।। ন্যাশ বেশ নম্বানী করিল কুভূহলে। লাউসেনে ভে<u>টি</u>তে আনন্দে রামা চলে॥ গড়া মালা হাতেতে কন্ত রী গুরা পাণ। উপহার অপূর্ব্ব ঔষধ বড় টান ৷ ওভক্ষণৈ স্থন্দরী বাছিরে দিল পা। ঘরে বলে শিশু কথাকারে যার মা॥ এত ওনি হলা যেন অনলের কণা। ঐমনি (৩) ছেলের গালে মারিল ছই ঠোনা॥ পাছ গোড়াইল (৪) শিশু খরে নাহি থাকে। ছথের ছাওয়াল শিশু নিল রামা কাথে॥

- (১) त्रामभानिक।
- (২) **প্রাত্যক্ষ বারুর ভার উ**ড়িরা বার।
- (७) व्यवनि। (৪) तक गरेन।

সেনের নিকটে শীঘ্র চলিল নয়ানী। मत्न भद्या भर्थ भारक स्मर्थ ननमिनी ॥ मत्नत्र खमात्न हत्न भर्थ नाहे (मथा। শীরাম সম্ভাবে বেমন আইল শূর্পণথা।। বাহির মহলে গিয়া দিল দর্শন। তক্তলে লাউদেন কর্পর তপোধন (১)॥ ছুটু ভাই বসিয়া আছেন তক্তলে। রামক্ষ অবতীর্ণ সর্বলোকে বলে॥ চতুত্ব মূর্ত্তি যেন দেবচ্ডামণি। তেন কালে মধা পথে দাপ্তাএ নয়ানী।। ক্রপের ছটার তার বিচাৎ থেলিল। স্তবৰ্ণ প্ৰতিমা যেন সমূপে দা গুটিল।। লাভ খেএ নয়ানী যে লাগিল কহিতে। মালা পৰে গলায় চক্ৰন মাপা গায়। ত্যেম্ব মুখ দরশনে জগৎ জুড়ায় 🕫 क्ले पुठारा आकि मिर्व लेतिहा। কিবা নাম কুন জাতি কহ মহাশয় ৪ এখন আমার মতি হরে নাই স্বামী। প্ৰিচর পাইলে ভোমার সঙ্গে বাব আমি B মাতা বঞাৰতী পিতা কৰ্ণ বীৰ্বৰ। নিজ নাম লাউদেন ময়নাগভ ঘর ॥

রাজা গোড়েশ্বর মেদো মহাপাত্র (২) মামা।

काणि शिवा (छाँदेव शक्तम (शोएइचव (७)॥

গৌড় সহর যাব পপ ছাড় বামা। দাখিল চইল গিয়া রাজার নগব।

<sup>(</sup>১) কর্পুর লাউসেনের কনিষ্ঠ লাতা (সহোদর নছে)। কর্পুরের চরিত্র নির্মাণ ছিল, এজস্ত তাহাকে তপোধন বলা হইয়াছে।

<sup>(</sup>**>) মহাপাত্র মাজ্জা লাউদেনের মামা এবং চিক্-শক্রা।** 

<sup>(</sup>৩) "পঞ্চ গৌড়েশ্বর" উপাধি পূর্বে আগ্যাবর্ত্তের সর্ক-প্রধান রাজা গ্রহণ করিতেন। সারস্বত, কান্তকুল, গৌড়, মিথিলা এবং উৎকল এই পঞ্চ রাজ্য "পঞ্চগৌড়" নামে খ্যাত ছিল। আহাজের গৌড়েশ্বরগণের অনেকেই এই গর্কিত-উপাধি-ভূষিত ছিলেন।

नग्रानी सम्मती वर्ण दिना खवरमंत्र। কালি ভোমার সহিত যাইব গৌডদেশ। এই দেশের প্রকৃতি আমি ভাল জানি। আজি বিলম্ব কর ময়নার গুণমণি॥ ঘরে নিব টাকা কডি প্রবাল কাঞ্চন। তোমারে সকলই দিব শুন প্রাণধন॥ তক্লতা হইয়া থাকিব এক সাঁই। निकुश कानत्न (खन हक्क कानाई॥ বড স্থাপে রক্তনী বঞ্চিব বাস-ঘরে। **काशूत इहेरवक आभात मार्यत (प्रत्य (১)** ॥ সাধ করি সদাই বলিব প্রিয়বাণী। (थरंड मिन कीत थंड डना ना पू (२) हिनि॥ কুমুম-শরনে ভূমি পোহাইবে নিশি। আইন্ত গিয়া চই জনে বিবলেতে বসি॥ अश्लाति भारत यापि क्रमातिनी नहे। সাধ যায় বিরলে বসিয়া কথা কোই ॥ তুমি আমার ধন প্রাণ কুল নাল। তোমা বিনে প্রাণ না রাখিব এক ভিল।। ইহা গুনি লাউদেন কর্ণে দিল হাত। রাম রাম শ্রবণ করে জগরাণ ॥ কি করিব পাণ গুরা শীতল চন্দন। গৃহত্তের বাড়ী আমি না ঘাই কখন ॥ শিশুকাল হৈতে আমি ধশ্বের তপস্নী। **ওক্রবার দিনে মোর ধর্ম-একাদ**ী।। मनिवादम भाजभाटि छका एकाका थाहै। ধর্ম্মের সেবক হয়া স্থুখ নাতি চাই 🛚 বৈশ্ৰ-বাদের কুলে নাই আমিয়া ভোজন। (৩) ধর্ম বিনা অধর্ম আমি না করি কখন॥ जापनात सनस्य कछ रेडन नाई माथि। নিশিবোগে হুই ভাই কদম-তলে থাকি ॥

<sup>(</sup>१) स्वत्र।

<sup>(</sup>২) মিছরীর নাডু।

<sup>(</sup>৩) বৈক্সপের কুলে আমিব ভোজনের প্রথা নাই। এই অর্থ ঠিক হটলে, এখালে লাউনেন নিজকে বৈশ্র বলিয়া প্রচার করিতেছেন।

প্রবাসে কল্বভল রতন-মন্দির।(১) গোপীগণ যার তলে উলঙ্গ শরীর॥ পথ ছাড় পরম স্থন্দরী ভূমি রাণী। मकुषा कनस्पत सूच चामि नाहि कानि॥ হরীতকী বরড়া কেবল গুরা পাণ। কি দিব হু:খের লেখা পরাধীন প্রাণ॥ পরের মন্দিরে আমি বাসা নাই লই। পরের পতিনী সঙ্গে কথা নাই কোই।। পথ ছাড় পথিনী ছাড়িয়া দেহ গণ (২)। কুলবতী কম্পা তুমি এ কাব কেমন ! এমন বএসে জান এত বড় কলা। ভোমার নিকট বেষন আমি শিশু বালা।। বিধি মোরে বঞ্চিত করিল পঞ্চরসে। वात्रि कृत कमला ज्यत्र माहि देवरत ॥ ঘরে গিয়া সেবা কর খণ্ডর শাণ্ডড়ী। সদাই স্বামীর সেবা করতে না করিবে তেড়ী :: ভোমার সমূখে বলিব আর কি। कृत्रश्र-नवनी कृषि कूनीरनत वी । नित्र छेठिङ नाले मत्न किना इ:४। জন্মবিধি নাই দেখি অসতীর সুধ ॥ অসতী লোকের সঙ্গে করিয়া আলাপ। একথা বলিলে পুন ছলে দিব ঝাঁপ। এত গুনি নয়ানী কোটুর (१) নাহি হয়। কোপুরের কথা ওনি মনে লাগে ভয়।। লাউদেনে গৰ্জিয়া যাগ্ন বলে বিপন্নীত। ছিজ রূপরাম গান ধর্মের সঙ্গীত ।।

মনে কর ধর্মের তপদী আমি বড়। ইক্রকে চাহিরা তুমি কত গুণে বড় ॥ কুন অপরাধে হৈল্য সহস্রলোচন।\* অঞ্জনা দেখিয়া কেন স্কলিল প্রন এ

<sup>(&</sup>gt;) धाराग-कारण कत्रप-इत्कत्र खण **आवात्र विक**ष्ठे त्रत्र-मि<sup>तित्रत्र</sup> कृगा। (२) यत्रण, **अवीर क्रविष्टं** कर्ग्तर<sup>क</sup>।

ক্রপদনন্দিনী ছিল বাধানিরা গাই। (>)
যার পতি বলিত পাণ্ডৰ পঞ্চ ভাই॥
অহল্যার বারতা শুনেছি রামারণে।
পরিণামে মৃক্ত হৈল শ্রীরাম-চরণে॥
এমত বিত্তর আছে কত দিব লেখা।
নরন পূরিব রার রূপ হৈলে দেখা॥
তোমার আমার বিত্তর করিব ন্যাশ বেশ।
এইরূপে আনন্দে বুলিব নানা দেশ॥
সেই বেশে বিরলে বঞ্চিব ভুই জনে।
সরস তাম্বল দিব কর্পুর সমান।
শচী দেই যেন তে ইক্রের মুখে পাণ॥

#### ধর্মমঙ্গল-মাণিক গাঙ্গলী-১৫৪৭ থঃ।

এই কবি সম্বন্ধে বিশ্বত বিবরণ আমরা সাহিত্য-পরিষৎ কর্তৃক প্রকাশিত ''মাণিক গাঙ্গুলীর ধন্ম-মঙ্গল" কাব্যের ভূমিকার লিথিরাছি।

### মেঘ-বর্ণন।

িউদ্ধৃত অংশের অত্মধার গুলি শুধু গীতির ঝন্ধার উৎপাদনের জন্ত,— ইহাকে কেহ সংস্কৃতের অপভ্রংশ মনে করিবেন না। গায়নের তাল-লয়-বিশিষ্ট মধুর কণ্ঠবরে এই অত্মধার গুলি ঝন্ধার একরূপ মন্দ শুনায় না।

আক্রা পেরে শ্রী (২) হরে সমীরণ মেবং।
চলে তথি হরে অতি পরতর বেগং॥
গুড় গুড় হড় হড় করে কুল কুলং।
চারি মেঘ চৌদিকে বরিবরে জলং॥
শিলকণা ঝন্ ঝনা পড়ে অনিবারং।
ভাঙ্গে ঘর তরুবর ঝড়ে অক্লারং॥
অবিরল সদাক্র তড়িং প্রকাশং।
পড়ে বাজ মহীনাশ নির্ঘোব নিম্পেবং॥
বিজ্ঞগৎ চমক্তি ভরে জীত লোকং।
সবে কর বৃথি প্রার হইল বিপাকং॥

(১) বাধানের গল। হেমন্তকালে মাঠে গল রাখিবার বে ঘর করা হর ভাহাকে 'বাধান' বলে। এই শল কবিকরণ-চন্ডীতেও পাওরা গিয়াছে। (২) স্থা।

#### *ಹ್ಲಾ*ಸ. <u>\*</u>

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূশবার একাকার নদনদী থাতং।
মেদ সব করে রব স্থগোচিত চিতং।
ফাদি মাঝে ধর্মরাজ পদ পুগুরীকং।
সদা ভগে ভাবি মনে ছিল মাণিকং।

# কালু সরদারের নিকট গৌড়াধিপের ভাট।

वाहित महत्न वरमरक वीत (১)। ধরণী উপরে ধনুক তীর ॥ শিৰে রণটোপ হুচেল (২) গাএ। থাসা মক্ষ্ণী পাছকা পাএ। বন গোঁকে তারা গুরাএ আবি। পশ্বপত্তে যেন খঞ্জন পাখী। মুখে বোরতর গভীর ডাক। **ल्खाल ना मत्त्र लाहित वाक ॥** করে কলস্বরে কবিতা পঠে। বলে ৰাজা গৌড়ে ঘৰ রাজাৰ ভাট " बाह्न त्रशांत क्रत्यक्ष्मा। कान शेख कानी करून कुना ह विव्रात विजय विस्तव कथा। ন্তনে সিংচ কালু সুরাল (5) মাপা <sub>৪</sub> পুনরপি ভাট প্রবন্ধ ভাবে। निः मद्र इहेट्ड निकटि वट्ट ॥ विज्ञाल कामन मिर्क की है। বপাবিধি কেডু ভিজ্ঞাসে বীর 🖟 िछ नित्रमन सन्दर्भ हिन्। माणिक बिंहन मधुन रेएं हैं।

<sup>(</sup>১) কানু ডোম।

<sup>(</sup>२) ऋमन्न वद्या

<sup>(</sup>৩) মন্ত্রনাগড়ের অধিপতি লাউসেন গৌড়েবরের অধীনত্ব রালা। লাউসেনের সেনাগতি কালু ভোষ এই রাজই গৌড়াবিপের নাম ওনিরা নাথা নোরাইল।

লাউদেন অপূর্ব্ব তপস্থার বলে- হাকণ্ডে বাইরা স্থাদেবকে পশ্চিমে উদিত হইতে বাধ্য করিয়াছেন; লাউদেনের মাতৃল এবং তাঁহার চিরশক্র মহামদ (মাছ্ম্মা) একথা অবিশ্বাস্থ বলিয়া গোড়েশ্বরের নিকট প্রতিপন্ন করিতে চেষ্টিত। সেই চেষ্টা ও তাহার ফলাফল নিমের উপাধ্যানে বিবৃত হইয়াছে।

#### হরিহর বাইতির সাক্ষ্য।

मन पिरव महात्राष्ट्री मधुत वहरन। ভাল ছাড়া মন্দ নাঞি ভাগিনার সনে ॥ তুমি বল লাউদেন সভাবাদী হয়। আমি বলি যত কিছু মিথ্যা সব কয়॥ বান্মীকি বশিষ্ঠ ভৃগু ব্যাস আদি মুনি। পরাশর পুলস্ত্য পুরাণে নাম শুনি ॥ কঠোৰ তপজা কৰে জবাজীৰ্ণ দেত। পশ্চিম উদয় দিতে পারে নাই কেই॥ (১) লাউসেন পশ্চিম উদয় দিয়া এল: তবে সত্য মিপ্যা নয় তুমি যদি বলু ॥ (২) নুপ কয় নয়নে দেখেছি নিকপম। মহামদ কয় তবে হয়েছিল ভ্রম॥ প্রহলাদ কুমার আছে পশ্চিম বাজারে। পুরাণ পড়িয়া পাকে প্রতি শনিবারে ॥ আকালে আকার উঠে অগ্নির শিখা। দিবস চটল চেন ভ্ৰম হয় দেখা।। नत्मह नकत यात्र नाकी मिला मानि। ভূলে গেল ভূপতি ভণ্ডেব কথা ভূমি। সেন কন সতা ধর্ম অসতা বিপক্ষী। হরিছর বাইতি ইহাব হয় সাক্ষী।। দক্ষিণ ছবাবে দিত সেন্ধ্যা ধুমুল। (৩) পশ্চিম উদয় হলো হাকণ্ডের (৪) কুল।।

রাজমন্ত্রী মাহন্তার উক্তি।

রাক্সার প্রতিবাদ।

<sup>(&</sup>gt;) কেহই সূর্য্যকে পশ্চিম ছউতে উদয় করাইতে পারেন নাই।

<sup>(</sup>२) আপনি ধনি বলেন ইছা সত্যা, তবেই সত্য বলিরা স্বীকার করিতে পারি।

<sup>(°)</sup> দক্ষিণ ৰাবে ছই বেলা ঢাক বাজাইত।

<sup>(</sup>৪) হাকও কোন নদীর নাম বা দেশের নাম, বলা যার না। এই শন্ধ "সপ্তথণ্ড" শক্ষের অপত্রংশ হইতে পারে। এই তান হইতেই লাউসেন পশ্চিমে ক্র্যোদ্য দেখাইরাছিলেন। ধর্মসঙ্গের ক্রিগণ "হাকও প্রাণেক্স দোহাই দিরা থাকেন।

হরিহরের সাক্ষ্য।

এক বংসরের ছন্ত এক দিনে গেল॥ বাজা কর সাজী যদি আছে চ্যান্ত

তথন যাতভা কর তবে হলো ভাল।

ताका कर गाकी यमि चाट्ड रहिस्त ।

ষ্মানাও এখন পাত্র (১) গুনি ষ্মবান্তর (২)॥

পাত্র কর পৃথীনাথ পড়ে গেল মনে। বাইতির বাপের শ্রাদ্ধ বুধবার দিনে (৩) ॥

প্রভাতে উঠিরা গেছে প্রোহিতের বাড়ী।

লেখা করে দিয়া গেছে খাজনার কড়ি॥

বাভান্নাতে গত দিবা বে কালে ছপর।

প্রভাতে বৃধিব কালি ফিরে এলে ঘর ॥

লাউসেনে বন্দী আজি রাথ কারাগারে।

যা হর হবেক কালি হছুর দরবারে ॥

এত কয়ে উঠে গেল আনন্দে তখন।

রাজার ভাগুরে গিরা দিশ দর্শন 🛭

শ্রীকৃষ্ণচরণে মন চিত্তের কৌতৃক।

বাইতি বেটার আগে বন্ধ কৰি মুগ । ধনে হতে ধক্ষ হয় ধনে হতে বশ।

বস্থ দিয়া ব্রহ্মাকে করিতে পারি বশ ॥

কুলহীন কেবল কুলীন হয় ধনে।

আপদ উদ্ধার হয় ধনের অর্ক্তনে।।

छन्ड गहेना होका बाह्न (बाह्ब।

করধা লইরা এলো বাইতির দর॥

हतिहत १८८ वटन हति ७१ शह।

পাত্ৰ মহামদ এল দেখিবাৰে পাৰ ॥

সন্ধ্ৰমে উঠিয়া কৈল সম্ভাব বিনতি।

কোথাকে করিছ বাত্রা কর মরামতি॥

মহামদ কয় ভাই আছে মনস্বাম।

হাকও হইতে কবে এলে নিভ ধাম ॥

थत्न इट्ड थर्च छाडे थत्न इट्ड खाका।

चानन त्याङ्क नव छ्टेनड छाका॥

লাউদেন ৰন্দী।

<sup>(</sup>১) লাউলেনের মাতৃল এবং সৌজেখনের প্রালক মহাক্র গৌজের মহাপাত্র ছিলেন।

<sup>(</sup>২) এবানে এই শব্দের অর্থ 'আফুপুর্ব্বক' বলিয়া বোধ হয় ৷

<sup>(</sup>৩) তথনই হরিহরকে ডাকিলে পাছে নে সভ্য কথা বনিরা <sup>কেলে,</sup> এই আলহার বাহুভা একদিন হাতে বাধিল।

জিজ্ঞাসিব যথন নৃপতি সভ্যচর।
এই কণ্ড দেখি নাই পশ্চিম উদয়॥
মহত্ব আমার থাকে মিথ্যা সাক্ষী দিলে।
গজমণি মুকুতা হার পরাইব গলে॥
যত কাল গোউড়ে থাকিবে তোর বংশ।
পালন করিব আমি করে নিজ অংশ (১)॥
ধন পেয়ে হরিহর ধর্ম-পথ ছাড়ে।
মিথ্যা সাক্ষী দিব বলে রাজার নিয়ড়ে॥
সত্য সভ্য বন্ধ সভ্য বলে স্থানন্দর।
সভ্যহীন হইলে পঞ্চম পাপ হয়॥
এখন হইল তুই মাহতা পাত্তর (২)।
ফিরে এসে বসে ব্দেঃ দরবার ভিতর॥

হরিহর বাইতিকে অর্থের প্রলোভন প্রদর্শন।

মিখ্যা সাক্ষ্য দিতে সক্ষত।

কোটালে কহিল ভেকে কর এই কাব। হরিহর বাইতিকে আনিবি সভা-মাঝ॥ আজ্ঞায় কোটাল ধায় অনিল-গমন। বাইতির ভবনে গিয়া দিশ দরশন॥ ত্রশপ রাজার তোকে ভূর্ণগতি আয়। विनय हहेल भरत विक्रभ हव कात्र॥ হরিহর কর ভাই হবে সাৰ্ধান। এক লক্ষ নিয়ম করেছি হরিনাম।। শেষ নাম সাঙ্গ হকু সান্দীর হর্জ্ত। ছ্য়ারে কোটাল বলে বেন বমদূত। বাইতির বনিতা তার আখাান (৩) বিমলা। সত্যবতী যুবতী নৌতন চন্দ্রকলা॥ স্থবর্ণ গর্মরী লয়ে স্কবেলী স্থব্দর। क्रम क्रानिवादि राज्य क्रम-मरमावत्र ॥ मिथा गाकी इतिहत्र मिटवर पहन। স্বৰ্গে ভাহা ভলি সপ্ত পুরুষ বিক্ল ॥ অন্ন-সরোবর বাটে আকুল জীবন। উচ্চস্বরে ক্রন্সন কররে সাত জন॥

সপ্ত-পুরুষের শোক

<sup>(&</sup>gt;) নিজ অংশ = খগণ। (নাহজা) গৌড়েখনের মহাপাত্র।

<sup>(</sup>২) পাত্তর=পাত্র। মহামদ

<sup>(</sup>৩) নাম।

क्ट राम शांत्र शांत्र कि हरना श्रानत्र। স্বৰ্গ তেজে (১) সপ্তম পাতালে বেতে হয়॥ (कह (कह कम्र कृष्ध निमायन हरन। मकन मकन हेर्त विकन कतिरन ॥ বিমলা তা দেখে কয় বিনয় বচন। কছ সবে কেন কান্দ কিসের কারণ। বিনয় বিস্তর বলে বুকে দিয়ে হাত। নরকে লইতে চার তোর প্রাণনাথ **॥** তুমি বাছা পুণাবতী ধর্ম-পরায়ণা। স্বর্গে বাই বন্তপি স্বামীকে কর মানা॥ তুমি মন দিলে হয় ভবে ত নিস্তার। ভগীরথ কৈল যেন কুলেব উদ্ধাব 🖰 ধন-লোভে মিথাা সাক্ষা দের মৃচ্মতি। সপ্তম পুরুষ তার যায় অধােগতি **৪** বচন বলিল যেন পদ্মেব পীযুষ। এই দেখ বর্তমান সপ্তম পুরুষ : পরিচয় দিয়া তাবা যায় যথাস্থান। বিমলা শশুর কুলে কবিল প্রণাম সোণার গর্গরী তবে ভাসারে কমলে। আলর প্রবেশে রামা আউলড় (২) চুলে ॥ পড়িল পতির পায় প্রাণ নাছি বাকে। कि हरना कि हरना वरन उक्तवात कारम ॥ স্থবিহিত ওন নাথ স্বিনয় বাণী। कि ছার ধনের লেগে ধর্মে দিবে কালি॥ भन कड़ि मान माठा विकन मकन। সপ্তম পুরুষ আভি যান রসাতল ।। বর্গবাস তেকে তারা স্বিক্ল সভে। विशा नाकी पिछ नारे मनदाभ भारत ॥ ছেলম করিলে সত্য সবংশে বিনাশ। চৌরালী নরকে নাথ করিবে নিবাস ॥ मिथा यल यूथिकैत्र माध्यत त्वाल । **অশ্বামা পড়িল প্রথম রণম্বলে** ॥

বিষ্কার অসুনয়।

যে কালে হইল স্বৰ্গ-সভার গমন। ক্লফ তাকে করালেন নরক দর্শন।। মিথ্যা হতে মুক্তি নাই মনে ব্যেংদেখ। ধন ধরা ধার্য্য নয় ধর্ম্মপথ রাথ॥ ন হেতু ধিকার দেহজ ধ্বংস হলো। শত কোটি সোণা রেখে সন্তাপন মলো॥ পরিণামে পরদ্রোহীর পার নাই। মিথা। কথা কহিলে কলুষ সর্ব্ব ঠাঞি॥ পরহিত করিলে পরম পদ পার। অস্তকালে উদ্ধার করেন রুফ রায় ॥ হরিহর কয় তবে হরিমুখি ওন। অর্থ বিনা পুরুষের অসার জীবন ॥ হার দিব হয় গ্রীবে হাতে হেম-চুড়ী। পরিবে পরম স্থাপে পট্রময় শাড়ী ॥ বনিতার বচন বাইতি নাহি মানে। মিথ্যা সাক্ষী দিতে যায় ধনের কারণে ॥ চমংকার ত্রিভ্রন চঞ্চল বাস্ত্রকি। মলিন হইল সূৰ্যা মহোৎপাত দেখি।। বিভোগ হয়েছি বলে বাইতির মন। ताकात मनवारत शिक्षा *मिल मन*्या পুনরপি হরিহরে পৃথিবীনাথ (১) কয়। কি দেখেছ সত্য কথা কহিবে নিশ্চর॥ মিথা। সাকী দিব বলে বাইতির মন। মিথ্যা উচ্চারিতে করে সত্য উচ্চারণ (২) ॥ দক্ষিণ হয়ারে আমি দিতাম ধুমুল। পশ্চিম উদর হলো হাকণ্ডের কুল। লাউসেন নিয়ম কবিল নবপ্র। विकार्श डेशरत करि निशास्त्रिना मूख (०)॥

হরিহরের স্বীয় ন্ত্রীকে লোভ প্রদর্শন।

হরিহরের সত্য সাক্ষ্য প্রদান ও লাউসেনের পুরস্কার।

<sup>(</sup>১) গৌড়েশ্বর।

<sup>(</sup>२) মিথ্যা সাক্ষ্য দিতে প্রস্তুত হইরা গিরাছিল, কিন্তু স্ত্রীর কাতরোক্তি শ্বরণ করিরা তাহার মতের পরিবর্ত্তন হইল।

<sup>(°)</sup> লাউসেন তিনটি কাঠের উপর নিজের মুগু কাটিয়া ধর্মকে উপহার দিয়াছিলেন। এই তপস্তার ফলে স্থাদেব পশ্চিমে উদিত হইতে সমত হন।

বার জন ভক্ত মৈল বাদশ আমিনি। এই সতা ধর্ম কথা এই আমি জানি॥ শ্বরিয়া সেনের ওপ সারি ওক মল। মনোরাম কপিলা কমলে ঝাপ দিল।। মাথার মারিরা ঢাক মরেছিত্ব আমি। অপরঞ্ ইহার অধিক নাই জানি ॥ পশ্চিম উদন্ত দেখে পুলক্ষিত সবে। লাউসেন আমার সান্ধী রাখিলেন তবে॥ এত শুনে নৃপত্তির অব্যোর নয়ন। কোলে করে লাউসেনে নাচেন তখন॥ সভাজন সবে তারা সবিনর বলে। ধার্ম্মিক শরীর সেন ধন্ত রসাজলে ॥ वर्ष्ट्रत्व मात्रथि मात्रथि यात्र मा। কি করিতে পারে ভার কোটি মহামদা **॥ (**১) সতা সাক্ষী দিয়া হরিহর পেল ঘর। মাহছার বৃক্তে ভেন পড়িল ৰঞ্জর (২) ॥ यक्षामूर्य এक एक वृक्ति अञ्चलान। नत्न वाइंडि (वहात्र व्याक्त वश्वि भन्नान ॥ त्रतः नानित गरा निव वत्र शांति । ভূপে কর ভূবন-ভাগ্তারে পেছে চুরি॥(೨) সিম্বুক সহিত গেছে ছই শত টাকা। অপর বে কিছু তাব শেষ দিব লেখা ॥ আর গেছে এক দফা খাদণ মোহর। কিবা চার কোটাল হরেছে শতন্তর (৪) # চোর ডাকাতের সনে করেছি সিদারি (৫)। এত লোক থাকিতে তোষার ঘরে চুরি॥ ব্যক্তি দিন বস-বঙ্গ রমণ্টর সনে। किरत बांहे महत्र क्रिकित धरे मन्त ॥

ৰ্য্ৰী কৰ্ম্বৰ রাজার নিকট রাজভাভারে চৌবোর কৰা নিবেদন।

<sup>(</sup>১) বার সহার বরং কুঞ, কোটি মাহতা তাহার কি করিতে পারে ?

<sup>(</sup>২) বস্তু। (৩) রাজাকে জানাইন বে তাওারে চুরি গিরাছে। "ভূবন-তাওার" রাজ-ভাওারের নাম হওরা সভব।

<sup>(</sup>৪) কোটাল বাধীন (বভরর) হইরাছে অর্থাৎ রাজানেশ <sup>মার্ড</sup> করে না।

<sup>(</sup>८) लोरामा।

কোপ হলো রাজার কোটালে কর ডেকে। আমার ভাগুরে চুরি এত লোক কেচে (১)॥ কোটাল তথন কর করুণা বচন। চারি দিন করিমু চোরের অবেবণ ॥ विन यमि टात इत वटन इटन वृत्य। প্রবেশিব পাতাল ধরিব পাঁজ পেঁজে (২)॥ অন্তিক অগন্তা হকু অপবা হৰ্কাসা। ধরে দিব এখনি ধনের পাবে নিশা॥ ধাইল কোটাল সঙ্গে নিজ অনুচর। প্রবেশ করিল আগে পঞ্চম সহর ॥ কালচক্র কোটাল সে কোটি বৃদ্ধি ধরে। সন্ধান করিয়া বুলে সভাকার ঘরে॥ বিশাশর গঞ্জ পাতা বাইশ বাজার। একে একে সকল খুঁ জিল সাত বার॥ বাইতির পাড়ায় পড়িল গিয়া ডঙ্কা। দ্বিজ শ্রীমাণিক ভণে ভনে হলো শক্ষা॥

কোটালের প্রতি শাসন ও চোরধরার চেষ্টা।

করভার পাদ-পদ্ম করেছি ভরসা।
ও রাঙ্গা চরণ পাব এই মনে ভরসা॥ ধুয়া॥
হরিছর ঘরে বসে হরিনাম করে।
ছিবাছ দণ্ডক দৃত (৩) দাণ্ডায় ছয়ারে॥
কালচক্র (৪) কোটাল ধনের গন্ধ পায়।
চঞ্চল লোচনযুগ চারিপানে চায়॥
ধন কোলে হরিছর ধর্মকে ধিয়ান।
বলে এইবার রক্ষা কর স্বরূপ নারায়ণ॥
অফুমানে কোটাল ধরিল ভার চুলে।
দার্কণ বন্ধন দেয় ছাতে পায় গলে॥
আপালি পাধালি মারে বন্দুকের ছড়া।
পরিধান বসন ভূষণ হলো শুঁড়া॥

হরিহর ধৃত।

(১) कास्यि।

- (२) कोमनक्राय।
- (°) বিবাহ আর দওক এই নামধের হুই দৃত।
- (8) কোটালের নাম কাণচক্র।

ছরিছরের পূলে প্রাণ-দত্তের আদেশ।

क्म माम वित्राय मूर्यमधारत किन। নত হয়ে হরিহর লোটে যেন চিল।। ছিহ্নত কাঁকালে দড়ি দঢ় করে ধরে। **माथिन क**तिया मिन ताब्यात मत्रवादत ॥ দাদশ মোহর টাকা দিলেক সকল। কোটাল বন্ধিস পাইল কর্ণের কুগুল। मत्न स्थी महामन महीनार्थ करा। বাইভি বেটা চঞ্চল চোরের গুরু হয়॥ ধর্ম্ম গেল কর্ম্ম হতে ধস্ত হলো কলি। দাৰুণ চোৰের শান্তি দিতে হয় শূলি (১)।। हकूम मिल्न ताका नां करत विठात । গাছ কেটে গঠে শৃল গোবিন্দ কামার॥ আট হাত উচ্চ রাধে হন্দ্র করে অগ্র। চরিহর বাইতি হইল দেখে ব্যগ্র (২)।। অনিবার অশ্রধারা পড়ে বৃক্ত বেরে। ্বলে) কেন কুঞ্চ হেন কৈলে দীনবন্ধু হয়ে॥ ভৈৰবীৰ তীৰে প্ৰস্তুত কৰে শৃলি। क्रांत्र नार हिनन काठान महावनी **॥** বাঞা পাত্র চলিল হতেক সভাজন। टेन्डबरीब कृत्य जरम मिन मबनन ॥ कानहरू काठारन कहिन महासम । এ কতিল রাখ নয় তক্ষর আপদ (৩) ৪ কোটাল এতেক গুনে কথদুৰে চলে। সকাত্রে চরিচর স্বিনয় বলে 🛭 विकरण क्रम्य (शण विवस विक्रण। উদর পুরিয়া আভি খাই গলাকন ॥ কোটাল এতেক গুনে করুণা বচন। मन्ना एक्टव छ्रहे मन्त्र देकन विनयन ॥ टिवरी अनात करण नात्य इतिहत्र। व्याश्रम बहिन मृठ मधक इकत ।

<sup>(</sup>১) পুল।

<sup>(</sup>२) शाकुग।

<sup>(</sup>০) মহামদ (মাহতা) কালচক্ৰ কোটালকে বলিল, কা<sup>প্ৰ</sup> চোরকে এক তিল রাখাও উচিত নহে।

চিন্তামণি চিন্তিয়া চপলে কৈল স্থান। जिक्कविका जल करत हरत मावधान ॥ সজল নম্মনে করে সবিনয় নতি। এমন সময়ে কোণা অর্জ্জ্ন-সারণি॥ ভনেছি মহিমা-গুণ গজেন্দ্র মথনে। वाधिक करितल मग्रा विष्याश विभिन्न ॥ ভক্তজনার ভক্তিভাবে ভক্ত অনুসারে। গোবর্দ্ধন ধারণ করিলে বাম করে॥ বৈকৃষ্ঠ হইতে বদে দেখে নারায়ণ। যন্তপি আমাৰ হয় অকাল মৰণ।। তোমা ভব্দে এতদিনে এই হলো গতি। যা কর এখন রুফ কমলার পতি॥ এতেক করিল স্তব অঝোব নয়ন। বৈকৃঠে ধন্মের তথা টলিল আসন ॥ অরুক (১) না সহে ভার অথিল চঞ্চল। ধিয়ানে জানিল ধর্ম ভকতবংসল ॥ हन्मात कम एएक (इत अम वार्ष) রাম অবভারে ভূমি বাবণের বিপু॥ সমুদ্র বাধিয়া কৈলে সীতাৰ উদ্ধার। ষবনী গোউড় ভূমি (২) চল একবার ॥ কলিয়গে বার মতি (৩) প্রকাশ হইল। লাউসেন পশ্চিম উদয় দিয়া এলো। সরস্বতী অফুকুলা সভার ভিতর। সতা সাক্ষী দিয়াছে বাইতি হরিহর ॥ भारका धारक (४) करत मिर्ड हात्र मृलि। তা হলে ধর্মের নামে ত্রিভবনে কালী॥ ब्रथ नाम वा अवाका व्यञ्ज शुक्त । আন গিল্লা হরিহরে আমার ঘর॥ ু প্রভূ-বাকো পুলকিত প্রন-নন্দন। রথ লয়ে অবিলখে অবনী-গমন ॥ কিক্সপ ধর্মের মারা কছনে না বার। ঐরাবতে চাপিরা চলিল দেবরার॥

হরিহরের ভগবানকে শ্বভি।

হরিছরের স্বর্গারোহণ ।

(৪) কৌশল।

<sup>(</sup>১) উন্নুক (পেচক), ধর্মের বাহন। (২) পৃথিবীতে গৌরদেশে।

<sup>(</sup>७) रात्र भागा।

অৰুণ বৰুণ বাৰু আদি চতুন্মুৰ। দেবতা **সকল জ্বানে দেখি**তে কৌতুক ॥ रन्यान व्याख्यान रवद करात । লুকালেন রথধান মেখের উপর 🛚 হরিহর এথানে ভৈরবী গঙ্গাতটে। একাঞ্চলি উদক অশন করে উঠে॥ চঞ্চল কোটাল-চর চারিদিকে ধার। কেছ ধরে হাতে পার কেছ বা গলার ॥ উচ্চৈ:বরে আকর্ণ অভেদ শুলি দিতে। প্তে তুলে হনুষান বসালেন রথে ॥ ইক্স করে পুষ্পবৃষ্টি আনন্দে নিভোগ। গ্রগং সংসার যুড়ে জর জর রোল।। খৰ্গ গেল হরিহর সবে এই কথা। মনস্তাপে মহামদ হেট কৈল মাধা। चरशामुख এक मन्त्र युक्ति चन्नमान। হিল শ্রীমাণিক ভণে ধক্ষণ্ডণগান ॥

এক চিন্তা কবিতে অশেষ চিন্তা উঠে।

যাদুলী ভাবনা কবি বগাকালে যুটে ।

স্থাবিহিত শুন বাজা স্থাবাগা বিচার।

এই শুনি আপনি ইবর অবভাব ।

না হলে বাইতি বেটা মবে বেত ঠার।

মিখ্যা সাক্ষী দিরা বেটা সকার ঝার ।

বে কালে শ্লির গাছ কেটেছে কামার।

মাহেল্ল-বোগের কিছু ছিল অধিকার ॥

নভা মিখ্যা সাক্ষাতে বুকিব সমূদর।

না দিরাছে লাউসেন পল্ডিমে উদর ।

বাই শ্লে চাপালে সকার শ্বর্গ বার ।

এই শ্লে চাপালে সকার শ্বর্গ বার ।

বিচার করেছে ভাল বিলবে কি কাব ॥

 <sup>(&</sup>gt;) মাল্ল্যা বলিল বে, মাছেল্লক্ষণে বুলের কাঠ কাটা হইরাছিল, ইহাতে আষার বড় পুত্র বিলোধকান্তকে চড়াইলে লে লগরীরে বর্ণে বাইবে।

## সীতারাম দাস-১৫৯৭ খঃ।

লাউদেন গৌড়েশর-কর্তৃক কামরূপ (কাঙুর) বিজ্ঞরে নিযুক্ত। ডোম জাতীর কালু সর্দার লাউদেনের প্রধান সেনাপতি। লাউদেনের আদেশে কালু কাঙুর-গড়ে প্রবেশপূর্কক রাজা কর্পুরধলকে পরাজ্য করিয়া স্বীর প্রভুর সজে মিলিত হইতেছে। বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৭৩—৪৭৪ পৃষ্ঠা দ্রন্তবা।

> কালু সিংহ বলে গুন লাউসেন ভূপ। এথনি জিনিঞা রাজা দিব কামরূপ।। কামরূপ জিনিব এথানে থাক তমি। মায়া করা। গড়ধান প্রবেশিব আমি॥ এত বলি প্রণাম করিল রাজ-পার। কাঙ্র-গড় ভিনিতে সর্দার বংশ বার ॥ অঙ্গদ চলিল যেন ভং সিতে রাবণে। দশুবং করে বীর তুর্গার চরণে ॥ ব্ৰহ্মপুত্ৰ ভকুলে আকুল বয়া। যায়। ছড়াইল সনমুও (१) কাটারি বীর ভার॥ গুকাইয়া গেল সন গণ্ডকীর নীর। পার হয় দেখাল কালুসিংহ বীর॥ কুত্বম-কাননে বীর করে দেবীর পূজা। ডোমের পূজার স্থী হল্যা দশভূজা। अतिन कतिन नीव ममुच छमात । যোক্তন প্রমাণ উচ্চ পর্যাত আকার।। গড় দেখি সমুখে একানা হাত খাওা। সাজি পন্ন ঘোড়ার বহিতে নাঞি দাওা॥ (१) তারপর বেত-গড় ষাট হাত থানা। কেন্সা বনে দেখি কঞ পিব্যাসীর (১) থানা।। গুরা-গড় গভীর দেখিয়া প্রাণ উড়ে। সাত হাত দরিয়া পঞ্চাশ হাত আড়ে॥ লাথে লাখে কুন্তীর মকর অবতার। অই রূপ সাত গড় হয়া গেল পার।। সহর দেখিতে প্রায় লোক রব ভনে। দেখিল রাজার গোলা পরিপূর্ণ ধনে॥

কালুর দেবীপুলা।

কামরূপে প্রবেশ।

বেত-গড।

গুরা-গড।

কামরূপের রাজধানী বর্ণন।

मनाहत रुक्त माना नद्या तूल (১) मानी। सारन कामिनी भव वृत्त कूनि कूनि॥ রসিক নাগর কভ রসিক নাগরী। চক্ষে চক্ষে তারা ধেন প্রাণ করে চুরি॥ চুরি করি আঁচলে বান্ধিয়া যার ধর। इक्षात इक्षात (२) कड नाना वर्ग धन। পড়ার প্ছনি (৩) বস্তা থাটের মাজগ ॥ (৪) পদ্মিনীর হাতে হাতে পুরুট পঞ্র (e)। নাসার উচ্ছণ স্ব পরেশ পাথর ॥ ভূতক্ষের মণি সব কনকে বেষ্টিত। চকোরাক চাকনী (১) উপরে গায় গাঁত ॥ कड गड़ा खनी (मर्थ कड गड़ा मसु (१)। कछ कड बनना माधन करत सर्।। সদাগৰ কত কত বেচে হাতী বেড়া। নানা বৰ্ণ পাণৰ বসন ঢাল খাড়া 🗈 পণ্ডিত কবিত কত কৰেছে নিচাব। মক্তর বাজন পড়ে জর জরকার : পাৰ হয় সাত শয় (৭) ব্যঞ্জি বাঞ্চাৰ। स्वभ तहे माहि क्षित्र हारभव मकाव । কামাথ্যার মেড় (৮) গিয়া পাইল উপানে। ধক্ষকৰ সীতাবাম লাস ভংগ।

দেখিল দেবীৰ মেড় গোজন প্ৰমাণ। বিনা বায় শুম বাজে দণ্ডীৰ নিশান। পাঁচ হাজাৰ হাত উচ্চ দেউল গঠন। পতাকা হাজাৰ হাত ঠেকিল গগন।

- (১) ভ্রমণ করে। যথা বৈক্ষাব পদ— "আমার আলের স্থাস পাইলে। বুরে বুরে বেন ভ্রমরা বুলে।"
- (२) বারে বারে। (১) পৃছনি = বে জিজ্ঞাসা করে। এখানে দাসী। (৪) মালগ = মধ্যো। বট্টার মধ্যে বসিরা দাসী পাবীভলিকে পড়ার। (৫) প্রবাল।
  - (७) ज्याना भाषी। (१) मखः (৮) विकास

বারগণ্ডা দেহারা (১) বাইশ গণ্ডা থানা। দেবীর "মেড"। উত্তর দেউল দেখে যোগীদের থানা।। ষ্ট্রশানে ডাকিনী সাধে আপন সাধন। কালু বীর সকল করেন নিরীক্ষণ।। দেবীর দেউলে বৈসে পাতিয়া আসন। ব্রহ্মার হাতের মালা জপে ঘনে ঘন ॥ কালুকে ব্ৰহ্মা (ভাহুর) ঘরে বস্থা ঈশ্বরী ব্রহ্মার মালা দেখে। ভ্রম করিগা দেবীর মালা দেখি কামরূপ রহে তেট মথে॥ যেইখানে কর জাপ্য ব্রহ্মা সেই খানে। ভাস্থর ভরমে দেবী চায় চারি পানে ॥ বীর বস্থা ছত্মারে পালাব কোন পথে। সাত পাঁচ ভগবতী লাগিল ভাবিতে॥ চৌদিগ চাহিয়া দেবী হুহুন্ধার ছাডে। আচ্ছিতে উত্তর দেহার। ভাঙ্গে পডে ॥ ৰজ্জা পায়া। গেল দেবী কৈলাসে অচল। ঘন বন করে রাজা কাউর মণ্ডল।। উগ্রচণ্ডা পালাইলা দেখিয়া হনুমান। রাজ্যের বিপদ। কপুরধল রাজন হইল কম্পবান।। হইল চকার শব্দ চমকিয়া পড়ে। ভূমিকম্প হয়া গেল কাউরের গড়ে॥ গাছপালা নড়ে সব কাউরের ঘরে। কামরূপে বড হৈল মলিন অন্তবে॥ কামতার বিপদ হৈলে বর্তমান। কোটালের অভিযান। রাজ-আজ্ঞা পাইয়া কোটাল বেগে ধান।। বিশাশয় (২) ঘোড়া সাথে তিন হাজার ঢালি। নয় ক্রোশ কাঁউর লেকের কোলাকুলি॥ (৩) कांगिन (मरीत स्मर्फ मिन मत्मन। ত্রভারে বসি কালু পাতিয়া আসন॥ অভরার উত্তর দেয়াল ভাঙ্গাছে। (मवीत्र मन्मिरतः ব্ৰন্নচারী একজন তায় বস্তা আছে॥

<sup>(</sup>১) দেউরী। দারের অপল্রংল। (২) একশত বিল।

<sup>(</sup>৩) কোলাকুলি এশ্বলে 'কোলাহল অর্থে' ব্যবস্থত হইয়াছে। নর ক্রোশ স্কৃতিয়া লোকের কোলাহল শোনা ঘাইতে লাগিল।

বাম হাতে কাটারি দক্ষিণ হাতে মালা। চকু মুন্তা বস্তা আছে মারামর ভোলা (১)।। সমাচার লৈতে কেহ আগে নাঞি হয়। मत्न मत्न ভাবেन कांग्रेन तामका ॥ (२) উগ্রচণ্ডা পাল্যাল দেখিয়া অমঙ্গল। লঙ্কাপুরে এতদিনে লাগিল অনল ॥ হন্মান গেলেন সাগর পার হয়া। পোড়াল সোণার লঙ্কা সীতা সম্ভাবিয়া॥ ছেড়া দিল (৩) উগ্রচণ্ডা লব্ধার হুআর। সেই দিন হইতে লব্বার মহামার॥ রাবণে নন্দীর শাপ সাক্ষাৎ হটল। হেমপুরী মজিল সাগর বান্ধা গেল।। পূर्वकारम अना हिमाड कैं। उत्तर कथा। কশ্রপনন্দন আনে হবে বিতথা॥ (१) তের ডোম সঙ্গে তার আগুন পাণর। ভনিঞা ছিলাাও তার মারামর বর ॥ মারামর কোন জন মহাজন রিপু। আগ্লাইতে নারে কার চল দল রিপু॥ সমাচার লাগিলে রাজার ঘরএ। কোন জন আজ্ঞার সন্ধান লয় কে॥ বলিতে লাগিল কেহ ভর দূর করা। কেচ কেচ পাছে রতে ঢাল থাড়া ধরা।॥ মহাশর আপনে এখানে কোন্ জন। এমন হয়াছে কোন্দেবীর আসন। কোন দেশ নিবাস এখানে কান্স কি। वन मिश्र कथा शिन एमस्डित सी। বীর বলে কে জানে কথা গেল দেবী। হেট মুখ হয়া আমি হরিগুণ ভাবি॥ আমি নচি এখানে চণ্ডীর রাখ-আল (৪)। কে জানে কেমন রূপে ভাজিল দেখাল।।

কালুর পরিচর জিজাসা।

(৪) রক্ষা-কর্তা।

<sup>(</sup>১) বেন মারামর ভোলানাথ।

<sup>(</sup>২) কোটালের রাষের কুল-জর বৃত্তান্ত মনে পঞ্জিরা গেল।

<sup>(</sup>o) ছা**ড়ি**রা দিল।

এ কথা ধাবক (১) শুনিয়া বেগে ধায়। রাজসভার দুত। সমাচার দিল গিরা রাজার সভায় ॥ मन्नामीरक वरन किছू कांग्रेशनत वन। রাজার আদেশ হলা রাজসভা চল।। বচন বলিছে কিছু কালু মহাতেজা। এত ভূজ বল কোথাকার রাজা॥ তোর রাজা আস্থা মোর পশুক শরণ। রক্ষণ করিব আমি জাতি কুল ধন॥ থানা দিয়া আছি (२) আমি গণ্ডকীর ঘাটে। কাঁউর জিনিয়া কালি রাজা হব পাটে ॥ কাঁউর সোণার লক্ষা আমি হনুমান। কাপুর বিক্রম। ভাতি কুল যন্তপি রাখিবি পরিণাম॥ এক দণ্ডে করো দিব রাবণের কাত। পূর্বকালে অনেক কহিল রঘুনাথ।। অঙ্গদের কথা যদি রাখিত রাবণ। তবে কে ধাইত যত তার ধন জন।। বিভীষণ বুঝাইল দিল থেদাভিয়া। কেহ বলে বান্ধা নেবে কি ভয় করম। দশ জন আগুলে সাক্ষাং যেন যম ॥ এককালে দশক্তন ধরে তার হাতে। কালু বীরে দশ জন চার উঠাইতে॥ আগুন সমান কালু ধরে দশ জনে। বার চারি বেড়া-পাক দিলেক (৩) গগনে॥ এই রূপ পাথরে কাছাড় (৪) দেই তুলা। পাক দিয়া মাটীর উপর দেই ফেল্যা॥ হাতী বোড়া উঠাইল কালু ডোমের গায়। हार्थत्र (e) धतित्रा क्हि हानिवारत यात्र ॥ ফেলা লাখি মারিতে রাউত (৬) পড়ে পাকে। পাধর ছিল মাথার জ্র উঠে নাকে॥

<sup>(</sup>১) পূত। (২) আমার সৈম্ভ-সংস্থান করিরাছি।

<sup>(</sup>৩) চক্রাকারে পুর্ণন করিল।

<sup>(</sup>৪) আহাড়। (৫) হাডিরার = অত্র। (৬) সৈত।

x রাজনৈঞ্চের ছরাবছা।

আড়া কোট সমুদ্র কাটারি ধর্যা স্থানে। (?)
তের পণ রাউত পড়িল সেই থানে।
কাটা মাথা রাউতের নাচার বাণ পরে।
ছুড়াা দেই শকুনি গৃধিনী চঞ্ চিরে।
ভঙ্গ দিয়া সকল পালা উভরড়ে।
রক্তনাল বয়া গেল কামাথ্যার গড়ে।
সমাচার পায়া রাজা করেন ভাবন।

কপুরধলের বৃদ্ধ সক্ষা।

সাজন করিতে বলে আপনার সেনা।
সাজ কর সমরে সন্ত্রাসী গিয়া হানা॥(১)
বলিতে পড়িল গজে দামার নিশান।
কপূরধল মহারাজা করিছে সাজন॥
ধর্মান্সল সীতারাম বিরচন॥

ধর্মকল সীতারাম বিরচন ॥ যত সৈক্ত সাজন করিছে আজ্ঞা পায়া। बाश्चमता बचारताही हिनन शैकिता॥ চ্বতী হাজার ঘোড়া সংহতি রাজার। অনস্থ বসন্ত সাজে রাজার কুমার ॥ গক্ত পীঠে দামা পড়ে কুড়ি হাঙ্গার ঘোড়া। রাম সিংহ সাজিল বিনোদ সিংহাড়া॥ চল্লিশ হাক্সার সৈক্ত হান হান ডাক। যশোরপ সাজিল কুমুদ রার বাক ॥ কালীধল সাজিল রাজার সহোদর। চুট গ্রন্থে সাজ্জা যায় অনেক লক্ষর ॥ মাদলের বাজনে রাউত নাচ্যে যায়। কাহন কুঞ্জরে সাব্দে রাজরূপ রার॥ গ্ৰন্থ পীঠে সাজিল অজয় সিংহ শৃর। হাকিম ছিকিম সাজে সাকিম কাঁউর (২)॥ বার হাজার ধনে সাজে আখর ভূঞা। **(चंड शंक माकिन मरहत्र मिश्ड् कृथा ॥** এই ক্লপে সাজিল করিছে সেনাগণ। সীতারাম দাস গান ভাবি নির্গ্তন ॥

<sup>(</sup>১), সৈক্তগণ সাজসক্ষা করিরা মন্দিরে গিরা সর্যাসীকে হান। কান্ দেবীর মন্দিরে জপ করিতেছিল, এই জক্ত তাহাকে সর্যাসী বলা হইরাছে।

<sup>(</sup>২) বাহাদের বাড়ী ( সাকিম ) কাষরণে ( কাউরে )।

সাজে রাজ-পেলা (১) বড় বড় বালা (২) কাশীধল চোট ভাই।

হৈয়া জুথর **অনেক লন্ধ**র সাজে হরিদাস নাই (৩) ॥

শিক্ষা কাড়া ঢোল হলো গগুগোল

সাজিল রাজার **শালা**।

মর্দ্ধ লক্ষ দৈন্ত যেন অভিমন্ত কুঞ্জারে কবচ ঢালা॥

চলে বড় গোলা কামানের বেলা

বন্ধুক জনুরা সাথে। ঢালি ফরিবাতে চলে যুণে যুথে

চলে অসি সভে হাতে॥

কাল্র যুদ্ধ।

কুঞ্লব উপর চড়ে নূপনর সঙ্গে বারজন ভূঞা (৪)।

टिया निक मल आत्र कानीधन

বামেতে পশালি মিঞা॥

লক্ষৰ সাজিয়া আইলা শীঘ হয়া। কালু দেখিবাৰ পালা।

কবিয়া তক্ষন আলো সেনাগণ কালু অস্ত তুল্যা নিল।।

কালুর উপর পড়ে গুলি শব

রাজা বলে মাব মার।

কাৰু সিংহ রায় কামাধারে পায়

নত্তবং সাত বার ॥

ভুনহ কামাখ্যা ভক্তে কর বক্ষা

🤧ন ধর্ম-অবতার।

সঙ্রিয়া হরি সন মুও কাটারি (¢)

भोत वीत जाश्रमात ॥

দেখিরা বিষম কুকু-মরাা ডোম (৬)

সমুদ্র কাটারি ঝাড়ে।

<sup>(</sup>১) রাজপুত্র। (২) বালক = পুরুষ। (৩) সম্ভবতঃ নাবিক শন্দের অপত্রংশ। (৪) বারস্কুঞা সভায় রংগা করা প্রাচীন আর্য্য-সমাটদের সনাতনী প্রাথা। (৫) সম্ভবতঃ বে থড়োর অগ্রভাগ মুগুারুতি ছিল। "সন মুগু" শন্দের অর্থ ভাল বোঝা গেল না। (৬) কুকুর-মারা ভোম।

কলা-তরু যেন
ফলকু সারিয়া পড়ে ॥

ঢালি শয় শয় (১)

সপ্র উভরায়
না বাজে কালুর অঙ্গে।

সঙরিয়া কালী
 আনন্দে নর দলি
গাএ অস্ত্র সব ভাঙ্গে ॥

ঘোড়ার চাপান
কাল (২) অস্ত্র ঝাড়্যা যায়।

ময়ুর ভট্টকে

সীতারাম দাস গায়॥

জয় রাম রাঘব অনাথ ভগবান। ইন্ধাদের দেহরা বান্ধিব সাবধান॥ (৩) তোমার ভরদা ধর্ম আর কেহ নাঞি। পার করা। নেহ ধর্ম অনাদি গোসাঞি॥ সমর সামায় কুকু-মর্যা কাল ভোম। পড়ে যোড়া দগড়ি দামাম দম দম॥ ডানি বামে গুপাসরি খাল করা। যায়। কমলের বনে দেন কুঞ্জর সামার॥ দশ বিশ রাউত্তে একুই চোটে হানে। যেন মাতা (৪) হাতী সামাইল ইক্সর কাননে॥ কারে মাবে লাপি চড় কারে মাবে চোট। कारत आहा िया भारत मही डरन लाउँ॥ গোলার আগুনে সব অন্ধকার হৈল। ডোমের সমরে সব সেনা ভঙ্গ দিল।। मिन्द्रा समय बुर्ग त्र करत करी। कामा-कृष्य क्रवान रायम रमग्र यहे॥ সাত বার উলটি পালটি রণে যুঝে। কাদা হলা এক হাঁটু মামুবের রঞ্জে। निथि (e) कतिन (यन (त्रवृकानम्न। ख्रथ करत्रन राम मतिएड शृक्त ॥

<sup>(</sup>১) শত শত। (২) সংহারক। (৩) ইন্সাস কবির অগ্রাম, তথাকার দেব-মন্দিরের হার (দেহারা) রক্ষা করিবার **জন্ত** তিনি রামের নিকট প্রার্থনা করিতেছেন। (৪) মন্ত। (৫) নিঃক্লঞি<sup>র।</sup>

কামরূপে রক্তের (১) নদী বআ যায়।
হর-মুণ্ডে শকুনি বসিয়া মজ্জা থায় ॥
নরশিরে গৃধিনী বসিয়া মজ্জা থায়।
ডোমের কল্যাণ হকু ডাকে উর্দ্ধ রায়॥
জয় কর্যা সংগ্রাম ডোমের সিংহনাদ।
কাউরের রাজার বাঢ়িল পরমাদ॥
রাজাকে দেখিয়া কালু অয়ি হেন জলে।
ভূপতিকে বান্ধিয়া লৈল ধন্ধকের হলে॥
গড় জয় কর্যা ডোম করিল গমন।
সমরে কাটিল সেনা একানা কাহন॥
লাউসেন বস্তা আছেন বকুলের তলে।
কালু বীর পার হন গণ্ডকীর জলে॥
ভেট দিয়া কালু বীব করিল জোহার।
সীতারাম দাস গান ভাবি করতার (২)॥

# ধর্মসঙ্গল—রামচন্দ্র বাড়্যা।

চান্ট-নিবাসী বামচক্র বাড়ুত্যার ধন্মফল-রচনার সমন্ন আমরা পাই
নাই। রচনা দেখিয়া মনে হয় ইনি সপ্তদশ শতাকীর লেথক। যে
পুথি হইতে আমরা নিয়ের অংশ উদ্ধৃত করিলাম তাহা বাঙ্গালা ১২৫২
সালের। রামচক্র, গোপাল সিংহ নামক রাজার অধিকারে বাস করিতেন।
ইছাইঘোষ সোমঘোষের পুত্র, জাতিতে গোয়ালা; সোমঘোষ
গৌড়েশ্বরের অধীনে অতি সামান্ত কাজ করিত। গৌড়েশ্বর তাহাকে
প্রস্নারস্বরূপ ঢেকুর নামক স্থানে কতকটা ভূমি দান করেন। তাহার পুত্র
ইছাইঘোষ স্বাধীন নূপতি হইয়া গৌড়েশ্বরের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করে।
বিশেষ বিবরণ মং-প্রণীত History of Bengali Language and
Literature পুস্তকের ৪৮—৫১ পৃষ্ঠায় দুইবা।

# ইছাইঘোষের বিরুদ্ধে গৌড়েশ্বরের দৈন্য-প্রেরণ।

দরবারে বসিয়া গৌড়েশ্বর রায়। কর্ণসেন রাজা (৩) দেখা করিবারে যায়॥

<sup>(</sup>২) রক্তোকে (ভগবান বা ধর্মকে) শ্বরণ করিরা। (৩) মরনাগড়ের রাজা।

দরবার দল বল বস্তাছে সর্বঞ্জন।
ছয় বেটা (১) কর্ণসেন দিল দরশন॥
রাজা সম্ভাবিয়া সেন বসিলা দেয়ানে (২)।
বার ভূঞে সম্ভাষ করিল কর্ণসেনে॥
গৌড়পতি বলে সেন কহ সমাচার।
ছয় পুত্র লয়া বড় এসেছ দরবার॥
নিজ গুঃখ সেন কহে রাজার নিকটে।
ছিজ রামচক্র গান নিবাস চামটে॥

রাজার দরবাবে সেন কাদিতে লাগিল। এতদিনে মহারাজ রাজ্য দেশ গেল 🖟 ইচ্ছাই হইল রাজা ঢেকুর ভিতরে। আপনে আছেন চুগা ইচ্ছান্তের দরে॥ (मवडा मकन धरत नव मख होडा। লুট করে নিলেক আমার মাল মাস্তা 🛚 আक्रि कानि हाना मिर्ट्स (०) रही इ डिश्रद्ध । এত শুনি গৌড়েশ্বর কবিলা অস্থারে 🕆 মহামদ বলে বাকা চল শান্ত যাব। তেকুরের মাটি আজি গ্রৌড্ডকে চুর্ণাব। দেপি ইচ্ছা গুয়ালা (৪) কেমন ধরে বল। मात्र काठे करत मारक नन नक मन् । বচন গুনিয়া রাজা দক্ষে কাটে মাটি। সাক্ত সাক্ত দমমা দনাব পড়ে কাটি॥ নানা বান্থ বাছে সাজে নূপ-সেনাগ্ৰ। তোলপাড় করে রাজ্য গৌড্ড ভূবন 🕦 রায়বেলি গন্ধবেলি জমুরা ক্রলান। ক্ষরি মোহরি কাড়া কুকরে কাহান॥ দগড় দগড়ী বেণু রদন্র বীণা বালা। কাংশু করতাল ঘণ্টা দোর-শন্দ কাসী॥ সিদ্ধু আনবরোল ভেরী রণভেরী কালী। ভন্নচাক বীরচাক কর্ণে লাগে তালি॥

ইছাইএর বিরুদ্ধে গৌড়েখরের অভিযান।

- (১) ছর পুত্র সহ।
- (২) রাজ-সভার।
- (৩) **আক্রমণ করিবে**।
- (ঃ) পোছালা।

भूनती त्माहती त्वां व अन्ती थमक। জগঝত্প বাত্য বাজে সঘনে গমক॥ রণশিক্ষা ভোরক বাক্সমে ভেঙ ভেঙ। শোকসিন্ধুর উপরে দামামা ধাঙ ধাঙ॥ রাজার আদেশে সাজে চত্রক দল। মার কাট ডাক ছাড়ে রাউত সকল॥ যবন সোয়ার সাজে অসি চর্ম্ম হাতে। হানা দিল সংগ্রামে লাগাম থেচে দাতে॥ আশা হাজার খোজা সাজে বুকে লম্বা দাঁড়ি। মাথায় শোভিত টয়া সোণার পাগড়ী॥ মঘবান বীর সাজে রাজার কোওর। রূপাণ কামান গোলা গদির উপর ॥ রঙ্গপুত চৌহান সিপাই সাজা ঢাল। হানা দিলে সমরে গগনে উড়ে পুলা।। হাজার হাজার ঢালী হাতে করি পড়ো। যমের সমান সাজে দিয়ে গোফ নাভা।। ভীম মলবীর সাজে টানে বাশ গোটা। পাপর বিন্ধিয়া পাড়ে দিয়ে চুণের ফোটা ॥ (১) সঙ্গে সৰ ধাত্ৰকী চামৰ বান্ধা বাংশ। নুতন মেঘের ঘটা যেমন আকাশে ! ধায় সব ফরিখান করি বীরপণা। ফলকু সাজিয়া যায় শত ছাত থানা । রায়-বাঁখ্রা (২) পাইক হাজার হাজার ধায়। মেলা পাড়া করিতে যমের সঙ্গে চায়॥(৩) গৌড়েশ্বর সাঞ্চিল চাপিয়া গরু মন্ত:। আড়ানী শোভিত শিরে শোভে ধবল ছাতা॥ সরিষা না যায় তুল সেনার চাপানে। পাধরিরা খোড়া সব চলে কাণে কাণে॥

<sup>(</sup>২) তাহাদের শিক্ষা এইরূপ উৎকৃষ্ট যে, একটা পাথরের গার চ্ণের ফোটা দিরা লক্ষ্য নিদিষ্ট করিরা দিলে তাহারা সেই স্থান বাণ দিরা ভেদ করিরা কেলিতে পারে। (২) যে সকল সৈন্তের হত্তে "রার বাদ" (বংশ-দগুবিশেষ) ছিল। (৩) ব্যের সঙ্গেও বোঝাপড়া অর্থাৎ বল পরীক্ষা করিতে প্রস্তুত্ব।

হেলাইয়া শুশু চলে যত করিবর।
গণ্ডেতে সিন্দ্র শুণ্ডে লোহার মূদ্যার ॥
আশু দলে সেনাপতি বেটে নিল বাট।
চলিল রাজার সঙ্গে নব লক্ষ ঠাট॥
রথভরে চলে রথী দেখি বিপরীত।
কনক-কলস চূড়ে পতাকা-শোভিত॥
বার ভূঞা চলে ঘোড়া করিয়া তাজনী (১)।
আছাদিত ধূলায় গগনে দিনমণি॥
সভা আগে মহামদ করেছে পরান।
ছয় বেটা সঙ্গে রাজা কর্ণসেন হান॥
ইক্র যায় সঙ্গে ধায় গঙ্গাধব ভাট।
ঘোর শন্দে সহনে ডাকরে মার কাট॥
গৌড় রেখে পার হৈল ভৈরবীর জল।
ছিল রামচক্রে গান শীধর্মানস্লন॥

#### कर्णामत्त्र विवाश।

মরনাগড়ের রাজা কর্ণদেন ইছাইবোবের দক্তে গৃকে ছর পুত্র হারাইরাছেন, সেই শোকে পত্নী প্রাণত্যাগ করিরাছেন। স্ত্রী ও পুত্রগণের বিরোগে
কাতর চিত্রে তিনি সন্ন্যাসীর বেশে গৌড়ের সমাটের সহিত দেখা করিতে
গমন করেন। গৌড়েখরের পক্ষ অনলখন করিরা কর্ণসেনের এই তুর্গতি
হইরাছে, এজন্য গোড়েখর অত্যন্ত গুলিত হন। তিনি বৃদ্ধ কর্ণসেনকে
গৃহী করিবার জন্ম বিশেষ উংকন্তিত হইরা স্বীয় অন্তবন্ধরা পরম রূপবতী
ভালিকা রঞ্জাকে তাঁহার সহিত বিবাহ দিতে ক্কৃতসংকর হন।
কিন্তু গৌড়েখরের মহাপাত্র (Prime Minister) মহামদ এই বিবাহে
বিরোধী হইবেন অনুসান করিরা রাজা তাঁহাকে কামরূপ জন্ম করিতে
প্রেরণ করেন, ও স্বীর স্থান করিবা বেলুরারকে সন্তব্ন করাইরা মহামদের
ভূজমুপস্থিতি-কালে এই বিবাহ সম্প্র করেন।

বাসা ঘরে উপনীত হল্য মহীপতি।
কর্ণসৈনের পাটবাণী নাম শিলাবতী ॥
রাণীর নিকটে সেন কাদিরা কহিল।
ছর পুত্র তোমার সমরে যুঝে মল্যো॥
শিলাবতী পুত্র-শোকে কান্দিরা ব্যাকুল।
জীবন তেজিল রাণী খারা। হলাহল॥

রাশীর আন্মহত্যা ও ইর বধুর সহমরণ। ছয় বধু অনুমৃতা হইলা তথন। অশৌচান্তে পিওদান করিলা রাজন ॥ কর্ণদেন বলে আমি ঘরে না রহিব। উদাসীন হয়ে আমি বুন্দাবন যাব ॥ দেখিব মথুরা কাশা ঘারকা-ভূবন। প্রশোকে উদাসীন হইলো রাজন ॥ গলায় তুলদীর মালা মাথায় টোপর। কৌপীন পরিল রাখি পাটের অম্বর ॥ হরে রুফ গোবিন্দ সদাই মথে বলে। বৈরাগা হইয়া রাজা কর্ণসেন চলে ॥ মনে করে বন্ধকালে হব তীর্থবাসী। গৌড়েশ্বর নুপতিকে দেখা করে আসি। আচ্ছিতে মায়াজাল বিধির লিখন। ঐরপে রাজার দরবারে দরশন ॥ কর্ণসেন কাদিল রাজার বিগ্রমানে। গৃহ-শৃন্ম বিধাতা করিল এতদিনে 🛭 ताङा नहेश हेष्टाहे शास्त्राना ताका हना। পুত্র-শোকে পাটরাণা শিলাবতী মল্য u উদাসীন হয়। যাই তুমি আজ্ঞা দিলে। রাছা বলে কর্ণসেন অবোধ হটলে 🛭 व्यक्तक मनाट्ड काथा इत्व तमनास्त्री। ঘরে বক্তা কৃষ্ণ ভরু দৃঢ় মন করি॥ তবে যদিস্তাং কভ করেন ঈশ্বর। আৰু কাল্যা বিভা দিব গৌড়ের ভিতর॥ **পরম স্থন্দরী কন্তা** হার ছবে পাব। আপন হকুমে তবে বিবাহ দিয়াব। খল খল হাসে সেন রাজার দরবারে। বুড়াকালে কন্তা দান কেবা দিবে মোৰে॥ नित्रारेन (১) वश्मत वत्रम शिन श्रीय। পোড়া ঘারে মুণের ছিটে কেন দেহ রার॥ হাতে ধরে বস্তাইল রার গৌডেশ্বর। আমি আজি বিভা দিব রাত্রের ভিতর।

কর্ণসেবের সন্ত্রাস

কর্ণনেককে গৃহী করিবার জন্ত গৌড়েখরের বছ। সোমখোবের বেটা যদি হর মহাবদ।
আর এক রাজ্য দিব ঢেকুর বদল॥
এত শুলা তুই হল্য কর্ণসেন রার।
পাসরিল পূর্বে শোক রাজার কথার॥
বসন ভূষণে রাজা করিল সম্মান।
রামচন্দ্র বাড্যা ধর্মের গীত গান॥

রামচ<del>ত্র</del> বাড়ুয়া ধর্মের গীত গান॥ কর্ণসেনে প্রবোধিয়া রায় গৌড়েশ্বর। দরবার হইতে রাজা চলিল সত্তর ॥ আগে পিছে রহিল নফর লোক জন। অন্দর মহলে রাজা দিল দরশন॥ ভাত্তমতী পাটৱাণ প্ৰম স্ক্রী। কাছে বজে ছোট বৃনী (১) রঞ্জা বিস্থাধবী ॥ ব্যন্ত হয়া পাথালিতে চরণ-কমন। সোণার কারি: s ब्रक्षा खाशाहेन कन u বঞ্জাকে দেখিয়া রাজা বিশ্বর চইল। পরম স্থন্দরী কন্তা কোণা হত্যা (২) এলো 🛭 বস্থাবতী অক্সতী কিবা তিলোভ্রমা। রাধিকা গৌরী শহীন্তাণী কিবা সভাভাষা॥ পীনোরত-পরে:ধবা মুখে মৃত্ হাসি। অমুমূতা রতি কি কেপা ফিরে আসি॥ আইবুড় কন্তা বলে জানিল চলনে (৩): এই মেরে বিভা দিব বাজা কর্ণসেনে।। बाका वरण डाज्य ही ना कहिरण नय । কার কল্পা আসিয়াছে আমার আলয়॥ মন হলো চঞ্চল এ তন্ত্ৰ জানিবারে। কোন দেবতার কল্লা এলো কচ মোর খরে॥ ভাত্মতী বলে প্রভু কর অবগতি। কনিষ্ঠা ভগিনী দোর নাম রঞ্জাবতী॥ ভগিনীকে এনেছি কালি দাসী পাঠাইর।। হাসিতে লাগিল রাজা পরিচর পার্যা ॥ অত:পর রঞ্জাবতী তোমার আমার ধর। পরিহাস রঞ্জার সহিত পরস্পর ॥

ভালিকা-দানের অভি-প্রায়।

(১) ভগিনী। (২) হইতে। (০) চাল-চলন (ব্যক্ষার) বেগিয়া।

# ধর্মরাজের গীত-রামচন্দ্র বাড়্য্যা-১৭শ শতাব্দী।



রাণীর সহিত রাজা,যুক্তি আরম্ভিল। এই কন্তা কর্ণসেনে বিভা দিতে হলো॥ বনেতে মরিতে যায় উদাসীন হৈয়া। কর্ণসেনে রাথিব রঞ্জাকে বিয়া দিয়া ॥ রাণা বলে কর্ণসেনের বয়স বিস্তর। বড ভাই মহামদ দেশের পাত্র ॥ যদি কলে ভাই মোর বিবাহের কথা। কর্ণসেনে বিয়া দিয়া বড হটব বিত্রপা (১)।। বঞ্চাবতী ছোট বনি মা বাপের প্রাণ। ইহার উপায় কহ হয়। সাবধান॥ পিতা মাতা তোমাব বচন ছাড়া নয়। দেশে পাত্ৰ থাকিলে বিবাহ নাঞি হয়। এত ক্ষমি গোঁটেশ্বর কবিলের গমন। श्रमकीव महवाद्य मिल महसमा ॥ রাজা বলে মহাপাত শুন মোব বাণী। কাঁটৰ জিনিতে ত্নি কৰং উঠানি ॥ কামাপারে বরে বাজা ধবে মহাবল। পাতাল ভেদিয়া বাচে গণ্ণকীৰ জল।। ত্মি স্বাঞ্চা (২) নাঞি গেলা উপায় নাঞি দেখি। তের লক্ষ কাউবে পাজনা হলো বাকী। ভাতাৰে (৩) ব্যক্ষিয়া যায় কাঁটৰ উপৰে। কর্পবধলে (A) বেন্ধা আন গৌউড় সহরে॥ বাব ছাঞাব সেনা লয়া দমেব দোসব। মহামদ পাত্র গেল কাঁউব উপব ॥ পার হতা। না পারিল গওকীব বান। গোডেখৰ ৰাজা লয়া কৰ অবধান ॥ वमही (a) नगरव शांक (तक नुभवत (b)। লোক দিয়া আনাইল রায় গোড়েশ্বর ॥

মাহস্তাকে কামরূপে পেরব

(১) বিপন।

- (२) नाष्ट्रिया = युक्त-नड्या कतिया।
- (৩) হাতিয়ার।
- (৪) কর্পুর্ধল কামরূপের রাজা।
- (৫) রমাবতী, প্রাচীন গোড়ের রাজধানী। তামুশাসনে ইহা বিমাবতী নামে আখ্যাত। এ সম্বন্ধে মাণিক গাঙ্গুলীর ধর্মমঙ্গল-কাব্যের ভূমিকার বিস্কৃতক্লপে আলোচনা করা হইরাছে।
  - (७) शीरक्षरतत्र ४७त।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রাজা বলে মহাশয় কর অব্ধান। তোমার কন্তাকে কর কর্ণসেনে দান ॥ বেন্থ রায় বলে তুমি প্রধান জামাতা। তোমার বচন নাঞি করিব অক্সথা॥ রঞ্জার বিবাহ হবে আনন্দ অপার। রাজার মহলেতে রাধিয়া পরিবার ॥ লগ্ন করিয়া রাজা অধিবাস করে। দ্বিজ রামচন্দ্র গায় অনাদির ববে ॥

খণ্ডরের সন্মতি।

ভনিয়া এই কথা

সেনেরে দিতে স্থতা

ञन्ती तक्षा विद्यासती।

হরিষযুক্ত মনে

যতেক বন্ধুদ্ধনে

व्यास निमञ्जूष कति :

उष्ट विवाह।

বান্সের উঠয়ে বোল তোরঙ্গ জয়টোল

कर्ण मज्यामा निनानि।

मुनन कांनि नन्द

টমক জগ্ৰম্প

कांमद वा कप्तरीशा (न्शी ॥

প্রাঙ্গণে পুতি খুটা মাণিক-ছেম-পাটা

**डेशदर हिन माह्यामा**।

আসিয়া বিজ্ঞবর

বেমন দিবাকর

চৌদিকে বস্তাহে সক্ষতনা॥

করিয়া ভুত বেদ

হিছেতে পড়েন বেদ

वानम इहेग्रा (वस वास्रा।

আরোপিয়া স্বর্ণ-কুন্ত

করিল কর্ম আরম্ভ

গণেশ আদি কবি দেব পূজা॥

হরিদ্রাযুত ভূনি

পেচেতে শোভে মণি

বরণেতে তিমির বিনাশে।

পরিয়া রূপবতী

পদ্মিনী-সমান জ্যোতি

আসিরা বসিলা পিতার পালে॥

প্রশন্ত পাত্র নিলা

থেড়নি গন্ধশিশা

शान्त पूर्वी जात्र श्रुष्ट क्या।

দধি মত সিশুর

क्रिल्म नुभवत्र

স্বত্তিক শুখ আর কজ্ঞান।

সিদ্ধার্থ গোরোচনা

দর্পণ রৌপ্য সোণা

অভ্ৰ তাম্ৰ আৰু চামর।

স্বৰ্ণ প্ৰাশস্ত থালে

ক্সার কপালে

বান্ধিল নেমু নূপবর॥

করিয়া নিশ্মগুন (১)

নিছিয়া ফেলিল পাণ

ভূপ हिल मङ्ग नग्रतः।

কনক-সিঁথি মাথে

স্ত্ৰ বান্ধিয়া হাতে

আশিস্করিল দ্বিজগণে ॥

বাজিল শহা বাঁশা

স্থানন্দে রাজা আসি

মৃত্তিক। পূজে হরষিতে।

আনন্দে ভূপক

করিলা নানীমুথ

দিলেন বস্থারা মূতে।

অধিবাদ সারি

বসিলা অধিকারী

হইয়া আনন্দ অপার।

রূপেতে সত্যভাষা

শতেক আয়াা রামা

শোভিত নানা অলঙ্কার॥

মন্বরা রাণা সঙ্গে

শতেক আয়া রঙ্গে

কাথেতে কুণ্ড হাতে ঝারি।

কৌতুকে ঘরে ঘরে

জ্ল সহিবারে

চলিল যতেক স্করী।

হুক্তন-সিংহ-ফুত

গোপাল সিংহ খাত

देवक्षव अञ्चाम-ममान।

তশু দেশে বাস

ধন্মের ইতিহাস

বিজ রামচক্রে গান ॥

ঘরে ঘরে জল সয়্য আইল এয়াগণ।

পরিহাস কৌতুকে মহলে দরশন॥

গৌড়েশ্বর স্থবেশ করিয়া কর্ণসেনে।

অধিবাস করাইল আনায়া ব্রাহ্মণে॥

বরসাজে কর্ণসেন চাপি চতুন্দোলে।

উপনীত হৈল গিয়া রাজার মহলে॥

যত মের্যা বর দেখি হার হার করে।

এমন স্থলরী কন্তা দিল বুড়া বরে॥

বিবাহ সমান্তি।

অঝোর নয়নে কাদে রাজার শাভড়ী। বর দেখে মহরা (১) মাথায় ভাঙ্গে হাঁড়ী॥ রঞ্জার কপালে বলি ছিলা বুড়া বর। কে বলে যে করিল রায় গৌড়েশ্বর ॥ বেমু রাজা জামাতা করিল বরণ। স্থগন্ধি চন্দন মালা বসন ভূষণ।। ন্ত্রী-আচার করিতে মন্থবা রাজরাণী। উপানেরো থালা হাতে মরালগামিনী॥ আয়া। সঙ্গে তিন বার প্রদক্ষিণ হলো। পান্ত অহা দিয়া দধি চরণে ঢালিল। নানামত ঔষধ করিয়া সাবধানে। পাণ নিছিয়া ফেলাইল হলুই চারিপানে 🛭 वरत्रत्र वन्नरम वञ्ज व्याख्ट्र(नम निशा। চারি জনে কন্তা তোলে পাটে বসাইয়া॥ ষোড়ছাতে স্বন্ধবী বহিলা হেট-মাথে। গায়ের বরণ যেন বিজ্রি ঝলকে 🖟 সাত বার প্রদক্ষিণ করা। সেই বেলা। व्य-कञ्चा छङ्ग्ल वस्न इना भाना । ছাউনি নাড়িল কল্যা পড়ে জর্মবনি। তবে কন্তা দান কৈল বেম্ব নুপমণি ॥ অনেক যৌতুক দিল করিয়া সন্মান। ব্রাহ্মণে গেঠ্যালা (২) বান্ধে বেদের বিধান 🛭 অক্ষতী (০) লাভাগেম ক্রিয়া হৈল সার।। বর-কন্তা ধরে নিল দিয়া জলধারা।। ্ষ্ণীরথণ্ড ভোজনেতে বঞ্চিল বাসর। এত দূরে পালা সাঙ্গ ভন মায়াধর।। ছিত্র রামচক্রে গান অনান্তার পার। इतिश्वनि वन मटेंड भागा इना मात्र॥

<sup>(</sup>১) রঞ্জার নাতার নাম।

<sup>(</sup>২) গ্ৰন্থি।

<sup>(</sup>৩) একটি নক্ষত্র। বিবাহ-কালে বৈদিক্ষয়-পাঠস্চ্কারে নব-বধুকে ঐ অক্ষতী নক্ষত্র দেখান হয়, তাহাতেই বন্ধ-বৰ্ ইছ-প্রকা<sup>নে</sup> প্রস্পর সন্মিলিত থাকেন।

# রামনারায়ণ—য়প্তীয় : ৭শ শতাব্দী।

## एक्त्र-विकय।

রামনারায়ণের অত কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। তিনি 'রাম-কৃষ্ণে'র কনিষ্ঠ লাতা, এই মাত্র ভণিতায় পাওয়া ,গিয়াছে। যে হস্ত-লিখিত পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা বাং ১১৯০ সালের (১৭৮৬ খৃঃ) লেখা। আমরা গ্রন্থ-রচনার কাল সপ্তদশ শতাকী বলিয়া অমুমান করি।

পূর্ব্বে এক স্থানে উক্ত হইয়াছে, সোমবোষের পুল ইছাইঘোষ চেকুর অধিকার করিয়া রাজকর বন্ধ কবেন। কথিত আছে 'দেনী খামরূপা'র রূপায় ইছাই সমরে অজেয় হইয়াছিলেন। গৌড়েশ্বর কুপিত হইয়া সাত বার চেকুর আক্রমণ করিয়া পরাজিত হন। শেষ য়দ্ধে লাউ-সেনের পিতা কর্ণসেন ঠাহার সপু পুল হারাইয়া শোকগ্রস্ত হন। লাউসেনকে এবাব গৌড়েশ্বর ইডাইকে দমন করিয়া প্রতিশোধ লইবার জন্ম পাঠাইয়াছেন। লাউসেনের প্রধান সেনাপতি কালু-ডোমের হস্তেইছাইর প্রিয় প্রধান যোদ্ধা লোহটোর মৃত্যু হইয়াছে। লাউসেন অজ্য়

লাউসেন থান দিল (১) চেকুর উপর।
যোড়া শিক্ষা মারে কালু (২) বীর ধর্ম্বর ॥
তের দলুই ঘন দেয় নাগরা নিশান। (৩)
শক্ষ শুনি ইছাই কোপেতে কম্পবান ॥
ঘন-ঘোর-লোচনে জনার জ্যোতিঃ সার (৪) ॥
কোটাল কোটাল বলি দিলেক হাকার (৫) ॥
অবিলম্বে কোটাল আইল সেই ঠাঞি।
মহাদর্প করি তারে জিজ্ঞাসে ইছাই ॥
গড়ের দক্ষিণে শুনি বাজনা কিসের।
চল শীঘ্র চণ্ডাল (৬) করিয়া আয় টের ॥
বলিতে বচন মাত্রেক হয়াছিল বাাজ। (৭)
যাম্য গড়ে উপনীত রজনীর রাজ (৮) ॥

नाउँमान्त्र व्यागमन।

- (>) श्वान नहेरनन। (२) कानू इहोंगे नित्रा এकर् विनाम करिन।
- (৩) তের দলুই নামক সেনা নাগরা বাজাইরা নিশান তুলিল।
- (8) धन-त्यांत्र करक स्ववांत्र स्क्रांजिः तथा मिण। (e) रुकांत ।
- (৬) কোটাল চপ্তাল জাতীর ছিল। (৭) ইছাইএর এই আদেশ দিতে মাত্র যে বিলম্ব হইরাছিল। (৮) কোটান।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কোটালের সঙ্গে লাউসেনের কথা।

লাউসেনে কোটাল বলএ ক্রোধমুখে। নাগরা নিশান হেথা দেহ কোন্ বুকে॥ কোথা থাক কিবা নাম কাহার নন্দন। ভেথায় করিলে স্থিতি কিসের কারণ॥ সেন বলে শুন কহি সকল ভারতী। লাউদেদ নাম মোর ময়নাতে স্থিতি॥ কর্ণদেন পিতা মোর রঞ্জাবতী মা। যে হেতু আসিয়াছি হেণা হুন কই তা॥ এদেশের অধিপাত রাজা গৌড়েশ্বর। সে পাঠাল্য নিতে মোরে ঢেকুরের ঘর॥ গিয়া শুত্র গোণহীনে কহ গোপরাঞ্জে (১)। কর দিয়া হুখে রকু ঢেকুরের মাঝে॥ नजूरा मुमन मिकू यमि राम आहि। এই কথা কহ গিয়া ইছাএর কাছে 🛚 হাসিয়া কোটাল বলে গুন সমাচার। গোড়েশ্বর আপনি আইল সতে বার 🛭 সংহতি আনিয়াছিল নব লক্ষ দল। পার হত্যে না পার্যাছে অজএর জল । মহাবীর ইছাই না গেল তার কাছে। লোহাটার (২) রণে সেহ পলাইয়া গেছে (৩) 🛭 हेक्स यम वक्रश हेहाय (४) कम्मवान। কেন হেখা আসিয়াছ হারাইতে প্রাণ ॥ ষক্ত হৈলে এখনি সকল নিত কাড়া।। প্রাণ লয়া বাহ ধন্মধার দিমু ছাড়া। ॥ হাসিয়া বলেন সেন না জানিস্ভাষা। মোরে কি ছাড়িয়া দিবি তোরে দিমু ক্ষমা॥ বলিলে যে লোহাটা বড় মহাবীর। অনায়াসে কালু তার কাটিলেক শির ॥

<sup>(</sup>১) চেকুরের রাজা ইছাই ঘোষ গোরালা জাতীয় ছিলেন।

<sup>(</sup>২) ইছাই **বোবের প্রধান সেনাপতির নাম লো**ছাটা।

<sup>(</sup>৩) মহাবীর ইছাইকে যুদ্ধে উপন্থিত হইতে হর নাই, লোহাটার সলে যুদ্ধে হারিরা গৌড়াধিপকে পলাইরা বাইতে হইরাছে।

<sup>(</sup>३) देशारेजन मारनः

অজয় নদীর তোরা কর অহকার।
হরে চাপি হেলার হয়াছি আমি পার॥
তোর সঙ্গে বাকাব্যর নাঞি প্রয়েজন।
যাহ শীঘ্র ইছাএ বলহ বিবরণ॥
শীঘ্র চল কদাচিং নাঞি রয়া (১) হেপা।
কালু বীর কুপিলে কাটিয়া নিব মাথা॥
সেনের বচনে ভয় পায়া নিশাপতি।
ফিরাা আইল ইছাএরে কহিতে ভারতী॥

ইছাত প্রণাম করি অতি স্বিনয়। কর্যোডে কোটাল সকল কথা কয়॥ কর্ণসেন রাজারে জানহ মহাশয়। তৰ যুদ্ধে পূৰ্বেতে হইয়া প্ৰাক্ষ্ম প্লাইয়া ময়নাতে করিয়াছে ধাম। তার পুত্র আসিয়াছে লাউসেন নাম॥ সঙ্গে আছে একজন কালু নামে বীর। তার হাতে কাটা গেছে লোহাটার শির॥ বাজী চাপি পার হৈল অজয়ের বারি। আমাবে কচিল কথা বড দর্শ করি॥ ইছাত কহগ্যা শীঘ্র এই সমাচার। কর দিয়া রাকুক ঢেকুর অধিকার॥ नजुरा कक्रक तन यमि तन थाटक। এই কথা পুন: পুন: কহিল আমাকে ॥ কোটালের বচনে ইছাএ চমংকার। কি বলি অরাতিগণ অজয় হল্য পার॥ পবন বরুণ যদি হয় মোর অরি। পার হৈতে নাবে নদী অঙ্গরের বারি॥ তরিল তরঙ্গ (২) রিপু চাপিয়া তুরঙ্গ। গড় চাপি বসিল না করে জভঙ্গ । গোড়েশ্বর আল্য পুর লইবার জন্ম। সাত বার পলাইল নব লক্ষ সৈতা 1 **(इन वीत এक भारत इहेन मश्हात।** অতঃপর হোরতর বিপদ আমার॥

काडीलात निरामन ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ৰেবীপূজা:

এতেক ভাবিয়া মনে ঢেকুরের রাজা। একমনে পূজা করে দেবী চারিভ্জা॥ কাড়া কাঁসি করতাল কাঁসর করতাল। मृषक मापन वाटक मन्त्रिता तमान ॥ জন্নচাক জগঝম্প বাজে যোড়া যোড়া। নানারপ নাগরা বাঞ্চিচে রণপঁড়া। দত্মদা দগড়ি দামামা তর তর। রণশিক্ষা রায়বেলি বাজে রণভুর॥ শিকা সানি সারিকা স্থন স্পুর্রা। বাালিস (১) বাজনা বাজি কম্পবান ধারা॥ চক্রাতপ টানাঞা হেটেতে (২) বৈদে ভার। বিবিধ প্রকারেতে পূজার উপচার॥ धुभ मीभ निरंत्रशामि जिम् अभाक्ष्या (१)। স্থভাক চলন চুয়া চিনিভাপা কলা ॥ গুণিগণ গাঁত গায় নাচে নট নটী। পুৰন্দৰ প্ৰভৃতি পূজার প্ৰিপাটী 🗉 নানারপ কৃত্রম জবাব বীমা নাঞি। ন্তুপ ভাগ ভাষবস (৩) কত শত ঠাঞি॥ পূজার প্রভি ধবে পুরোধা (৪) আশ্বণ। সাবধানে সপ্তশতী (e) পড়ে কত জন ॥ ्मय (मार (७) **जा**शन निरंतक विनाम। মহাবিদ্ধা ক্লপ কৰে হয়া। সাবধান ॥ ত্রিভূবনে শ্রেষ্ঠ বিষ্যা বোড়শ অকরী। অষ্টোত্র শত জপে মহাশম ধবি ॥

कानोत्र साविश्व।

4 4 W L

মন্ত্রের অধীন আর ভক্তের কারণ।
নিজ মুর্ব্তি ধরি কালী দিলা দরশন ॥
মুক্তকেশা চতুত্ব কারাল বদনা।
লহ লহু বদনেতে লখিত বসনা ॥
কোটর নরন তিন গলে মুগুমাল।
উদ্ধ বাম ভুৱে গড়গ শোভিত বিশাল ॥

(5) 821

(২) नীচে।

(0) 19 1

(৪) পুরোহিত।

(e) 501 i

(७) मस्य।

তৈটে বাম ভূজে মুগু রক্তপারা তায়।
উদ্ধৃশ করিয়া চুম্কি রক্ত থায়।
দক্ষিণ সূগল ভূজ বরদ অভয়।
নরকরকিন্ধিণী কোনর সম্দয়।
হ কাণে লম্বিত শব ভয়ন্ধর শোভা।
মহারেণী মহাকালী মহামেণপ্রভা।
মড়াব ব্কেতে শোভা চরণ হথানি।
দিগম্বনী মহামায়া শুশানব্যানী

বৰ মাগ্ৰৰ মাগ কন ভদকালী। কৰ কৰে ইছাই সমূগে ক্লাঞ্জি॥ कशस्तालक तिभक्षण नावायणा । জগজনে পুজে বাঙ্গ: 5বণ-চথানি ॥ নিদারণে অচেতনে কৈলে ক্মালী। ননতে দ্বন মাতা নমে; ভদুকালী হিশ্বিন জানরপা বিওপাবিণা। সদানকম্মী জগা ভগিত যোগিনী ॥ স্থাৰে আনকে নাচ দিয়া কৰতালি। नगरक इतन-भाग नरमा छत्काली । অনাথাদি দীন ভয়াত্র বছজনে। ভূমি কটা সভাকার ডংগ বিমোচনে 🕫 য় না হইলে পাব হইয়া শৃকালী। নংকে ভুবন-মাতা নমো ভদকালী 🖟 নমো ছগা শিবারপা ভীমববা সতী। শটী রাধ: সাবিতী সারদা অরুক্ষতী ॥ ব্ৰহ্মাৰ ব্ৰহ্মাণী ভূপি আপনি মৈথিলী। नगर्छ ज्यन-भाषा नरमा जनकाली॥ तर्ग तर्म भक्तमस्या अस्तरीरक करन। তুমিত রক্ষার হেতু আগমেতে বলে॥ ও চরণ বুকেতে ধারণ কৈ । শূলী। নমন্তে ভূবন-মাতা নমো ভদ্ৰকালী॥ অপার হন্তরার্ণবে পড়য়ে যেই প্রাণী। ভাহারে ভারিতে মাভা ভূমিত তর্ণী॥

ইছাই এর স্থাতি।

তব কপাবলে তবে সব দার টালি।
নমন্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্রকালী ॥
তুমি লোভ তুমি মোহ তুমি দর্পপদ।
তুমি কাম তুমি কোধ তুমিত বিপদ॥
যে জন তোমারে সেবে সেই পুণাশালী।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥
তুমি ধলা তুমি কলা তুমি ব্রহ্মসার।
এ চৌদ্ভ্বন (১) মাতা বিভৃতি (২) তোমার॥
তুমি শাস্ত তুমি ভাস্ত তুমিত করালী।
নমস্তে ভ্বন-মাতা নমো ভদ্রকালী॥

মৃত্মু হ মহান্তব পড়ে মহাবীর। ঈশ্বরী বলে বে ইছাই হও স্থিব ॥ কোন দায় পড়িয়াছ কিসের ভাবনা। বাাধিবশে কি বা বাছা পাত্যাছ যম্বণা।। পুত্র-বাঞ্চা মনে কিবা আর বাজাধন। সভা কৰি ইছাই বল বিবৰণ ॥ ইব্ৰুপদ বাঞ্চ কিবা হত্যে চাও মন্ত্ৰ। যাহা চাহিবে তাহা দিব কহিলাম তত্ত্ব (৩)। ঈশ্ববীৰ বচনাম্বে বলএ ইছাই। ধন পুর বাজা ইক্সপদ নাঞি চাই।। লাউদেন নামে বীর বঞ্চার ভনর। বাজী চাপি পার তৈল হরস্থ অভয়॥ সমবে মাবিল বীর লোচাটা বচ্ছরে (৪)। পানা আসি দিল মোর গড়ের উপরে। যে অভয় পার হৈতে ইন্দ্র ভর মানে। সে অকর পার তৈরা আলা হয়-যানে (e) ॥ নব লক্ষ দলে গৌড়েশ্বৰ আক্তা ছিল। একা লোহাটার রণে ভঙ্গ দিয়া গেল।। লাউসেনের সঙ্গে কালু ডোম এক বীর। লোচাটাকে মারিল মারিরা এক ভীর ॥

वत्र-वार्वना ।

<sup>(</sup>১) সপ্ত সর্ব ও সপ্ত পাতাল। (২) ঐবর্বা। (৩) তোমাকে।

<sup>(</sup>৪) লোহাটার পূর্ণ নাম লোহাটা বন্ধ (বজ্জর)। সভবতঃ <sup>'বন্ধ'</sup> লোহাটার উপাধি ছিল। (৫) আর চালিরা।

এমন গুরস্ত রিপু আইল নিকটে। না জানি এবার মোর ভাগ্যে কিবা ঘটে॥ क्रेश्वती क्रेयर शास विवाह नहता। কহিতে লাগিল চায়া গোয়ালার পানে॥ ইন্দ্ৰম প্ৰন বৰুণ ছতাশন। চন্দ্র হুর্য্য বিধি বিষ্ণু কিবা পঞ্চানন ॥ ইহারা তোমারে জানে শুনরে ইছাই। অরি হয়া তোমার সমুখ হবে নাই ॥ কোন ছার লাউসেন সহজে মানব। তাবে ভয় হয়াছে এই হাস্তার্ণন॥ ইছাই বলয়ে মাতা কহি সমাচার। ধশ্যের সেবক সেন ধ্যা-অবভার॥ অবিরত শ্রীধন্ম তাহার কাছে আছে। গাভী যেন সভত পাক্র বংস পিছে ॥ লোকমুথে ওন্তাছি তাহার যত বল। ভলন্ধরে বধ্যাছে শাদ্ল কামদল (১) ॥ তাবা-দীঘির জলে বড় আছিল কুঞ্চীর। অক্য অমর নরে নাই সতা নীর ॥ লাউসেন ধরা। তার বধাাছে পরাণ। স্তক্ষ্যা নটীব (২) কাট্যাছে নাক কাণ্য a সব সঙ্কট স্থান করিয়াছে ভয়। হাতী মারা। ছীয়ায়াছে কেহো কেহো কয়॥ (৩) গৌড়েশ্বর করিয়াছে ময়নার ভূপ। কর্পুরধলে জিনি জয় কৈল কামরূপ।। সঙ্গে তার কালু ডোম তাহার সোসর। উচ্চৈ:প্রবা সম গোড়া অগুর-পাধর (৪)॥

- (>) জলদ্ধর নামক রাজ্য কামদল নামক ব্যাদ্রের দ্বারা বিনষ্ট হয়, লাউদেন সেই ব্যাদ্রকে হত্যা করেন। এ সম্বন্ধে ধর্মমঙ্গল-কাব্যে বিস্তৃত বিবরণ আছে।
- (२) স্থারিকা নারী বারাঙ্গনা এক দেশের রাণী ছিল, সে লাউসেনকে প্রশোভনে মুখ করিতে চেষ্টা পাইরাছিল। লাউসেন তাহার সমস্তা পূর্ণ করিয়া সর্ত্ত অন্ত্র্লারে তাহার নাসিকা-কর্ণ ছেদন করিয়াছিলেন।
- (৩) কেছ কেছ বলে হস্তীকে বধ করিয়া লাউসেন পুনরায় তাহাকে জীবন দিয়াছে। (৪) লাউসেনের ঘোটকের নাম।

### বঙ্গ-সমহিত্য-পরিচয়।

এক শরে লোহাটারে মালা কালু বীর। গোড়াএ করিল পার অজ্ঞর নীর॥ দেখা শুন্তা আমার সন্দেহ হল্য মনে। নিবেদন কৈল ভূয়া যুগল চরণে॥ কথা ভূনি ক্ষেমন্ধরী হাসে ধল থল। দেবা বলে ওবে বাছা তো বড় পাগল ॥ সেনানী সমান স্বত তুমি মোর সার। তোর উপর বং করে এত শক্তি কার 🗉 পবেকে প্রস্থান (১) প্রাণ হয় হারা। সেই মত মবয়ে তোমার শক্র যাবা 🥫 মরিবার তরে উত্তে পিপালিকার পাপা। তেমতি হইল সেন ধ্যু জানি দ্থা॥ বলিতে বলিতে দেবী বিষম কুণিত। মুখে হৈতে তিন বাণ খলে আচ্ছিত 🖟 तान मिशा देखां 4 अन्या कि कु करा। তিন শরে তিন বীৰ বাবে মমালয় ৮ লাউদেন অণ্ডির-পাগব কালু বীব। এই তিন বাবে যাবে যমেৰ মন্দিৰ 🛭 হছাই বলেন হলা বিপ্যায় হয়। ভূমি পাছে কর তাগে এই করি ভয় :: क्रेयरी तहरून वाल एनड डेकार्ड। সমর না হলো ভয় আমি ঘাৰ নাঞি ৷ দেউলে (২) বহিন্ন আমি না যাব কৈলাদে। কলচিং মনোমধো না করা ভবাস ॥ बाउँदम्ब 🕫 🦫 यनि ही सम्रा अकुत्र । ্ৰার শক্ত হন বলি আসিয়া ডেকুর ॥ দেন কাগ্যা ধন্ম যদি সমধ করে স্বাস্থ্য। মোর রণে ভঙ্গ দিবে বঙ্গ থাক্ বজা ॥ ৮।ড় ভয় ভাবনা ভবদা কব গোপ। তো মবিলে একাৰ এ সৃষ্টি ছবে লোপ। ांडे मृद्धि बक्तरीएक कविन विमान। সেই বেশে ত্রিভূবন করিব গ্রাস॥

ৰৱ ও ভিন ৰাণ দান। চল তূর্ণ চূর্ণ কর পূর্ণ রিপুদর্প।
আজি রণে তুমি তাক্ষা রিপ্তরে সর্প॥
ইছাত্র আখাস করি দেনী ভদ্রকারী।
গিরিকর্ণ কুজুম করেতে দিল তুলি॥
কেবল ভাবনা শ্রীধন্মের পদান্তঃ।
রামনারায়ণ গায় রামক্ষাযুক্ত:

খ্যামরূপা চরণে প্রণাম করি বীব। মাল্যাট মারি উঠে গ্রুজে গভীর 🦟 পাগ বান্ধে প্রবন্ধে কেবল প্রাফ্র। কল ধৌত কম্পিত কস্নি (১) ৪ই কুল (২) ॥ চিরা (৩) বান্দে চন্দ্রতাতি চিকুবের ছটা। মাত্রসমুকুতা 's কাণে কাছে পালপটো h ৰাভতে বিচিত্ৰ বাধে বিচটাৰ ছড়া। হীরা নালা মাণিক মুকুতা তাম গোড়া 🖟 व्यक्त व्यक्तत्वरी (व. शत्व तमिश्र लाहा ७व। প্রম পারক পৃথী কাপে প্রকলের ॥ প্ৰিল চাল্না দড় বঞ্ময় ধাৰ স্থনে ফিৰায় আখি চক্ৰেৰ আকাৰ ৰ স্কাঙ্গে চলন পরে অতি মনোইব। बद्धठन क्षिति मार्ड ननाउँ उँ१४ । পরিসর পেটী পবে পুরটের কা।। কসনি কোমর দড় পাগ তথি বেড়া।। যোড়া জম ধর বান্ধে ফুল নাঞি বার। বাম দিগে বান্ধিলেক যুগল তলং রে ॥ **ठानाठानि ठ**ण्यो नास्त्र ठेत्न भए ४ता। ইক্স ভাবে অ×রাতে হানা দিবে পারা (৬) ॥

ইড়াই এর সৃদ্ধ সজ্জ।।

<sup>(</sup>১) বেষ্টনী (Belt)। (২) পাগের ছুই দিকের বেইনীতে বর্ণজ্যোতিঃ কম্পিত হুইতেছে (পাগের ছুই দিকে স্বর্ণের আঁচল থাকে ।।

<sup>(</sup>৩) ছই ধার। (৪) গজমুক্তা। (৫) অঙ্গরকা = বর্দ্ম। সম্ভবতঃ এই শব্দ হইতে "আঙ্গারধা" শব্দ আসিয়াছে।

<sup>(</sup>b) পারা = এই প্রকার বোধ হয়।

# **9**00

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

जीत जून शूर्न खन नास्क वीत्रवत्र । বিপত্তি বায়ার হাজার তাএ শর॥ বাম হাতে বিরাজিত বিচিত্র কামুক। ডানি হাতে নিল শেল ঢেকুর বিভূত। গণ্ডারের ঢাল পীঠে দিঠে কাম জম। হাকে হয় হংসের হরির দিগ্লম (১)॥ যোর দাপে কাঁপে মহী অহি নহে স্থির। माक कति श्रामात महन हता वीत ॥ পার্বভীরে প্রণমত পটুকা গলার। জর জয় জগতজননী স্বভাগার॥ थ्नः थ्नः अगम अ मही मुद्रेगा नथ् । ক্ষেম্বরী কর কর হবে আজি রিপু ।। विमात्र बहेता वीत तम्मूर्स हूछ । कानी कर नक बाठे मिशमत उठि ॥ শব শিবা বালা নারী পূর্ণকুম্ব জলে। नाम मिर्ण मञानीत सिर्ध गाउँ।कारण व গৰু মৃগ ব্ৰহ্ম ক্ৰম ক্ৰমে ক্ৰমেট। বাত্রাকালে বামো দেখে ঢেকুরের নাথ। সমূধে দেখএ ধেতু বংস ভগ্ন খার। সমূপেতে নুকাম্বি শিক আগে চলি নার॥ **हम क्या बहुना हक्या हह दर्भ।** মহাদৰ্পে উপনীত হৈল আসি খণে ॥

ब्राप्टिक हेंचारे ।

**35074**1

লাউলেনের বিশ্বর।

দেখি লাউসেন বীর কৈল চমকিত।
সেন বলে ইন্দ্র কেন হেপা আচ্ছিত ॥
গন্ত গন্ত মহাবীর মাতা পিতা গন্ত।
নাঞি জানি পূর্কজন্মে কত কৈল পূণা॥
বেন মুখ তেন বৃক তেন হাত পা।
প্রকৃত্ব কমল আঁথি স্বালিত গা॥
নাসিকা গন্ধড়ে রঞ্জে কামে রঞ্জে ক্রপ।
চেকুর জননী ধন্ত তেন বীর তুপ॥

তাহার কঠবর এরণ গতার ও উচ্চ বে, ভাহাতে বাটক, ইাস ও সিংহেরও দিস্তার হইরা থাকে।

এই মত মনে বহু বাধানিল সেন। ত্বরাযুত হয়া যুদ্ধের সক্তিলেন॥ ক্রযোড়ে কালু বীর হেন কালে কয়। তুমি রণে আতঃ যাবে উপযুক্ত নয়॥

কালুর যুদ্ধে বাইতে অমুমতি প্রার্থনা।

তুমি রণে আগু যাবে উপযুক্ত নয়॥ সেবকে সারিলে কার্য্য না যায় ঠাকুর। আজা হকু আমি জয় করিএ ঢেকুর॥ কোন্বীর ইছাই গুয়ালা কিসে গুণি। তাহার সমরে তুমি চলিবে আপনি॥ ধনে বলে যেই জন হয় ত সোসর। তার সঙ্গে মৈত্র তার সঙ্গে সাজে পর (১)॥ ধনে বলে গোয়ালা তোমার সম নয়। তার যুদ্ধে কেন তুমি যাবে মহাশয়॥ বিশেষ বচন বলি বন্তা রহ তৃমি। ইছাই গোয়ালা বান্ধি আনি দিব আমি॥ কোন্ ছার ইছাই কিসের বলবান্। এক বাণে অনিলমে বধিন প্রাণ॥ লোহার প্রতাপ গোড়ে সর্ক্ষকাল। অবিরত চমকয়ে গৌড়ের ভূপাল।। তব পদরেণ্-ভূষা দেহ মহাশয়। এক শরে সে বীর গ্রেছে যমালয়॥ সেই মত ইছাএ করিব আমি নাশ। মনোমাঝে মহাশর না মান্ত তরাস !! সেন বলে গুন সভ্য কালু সিংহ বর। সাবধানে করা আজি ইছাই সমর॥ ছৰ্মৰ্য দেখি বীর দ্বিতীয় বাসব। নাঞি লাগে মনে রণে হয় পরাভব॥ कान क्य कि ट्रिक् क्यमा क्र मन।

এত বলি কালু বীর করিল জ্হার। রণসাজ বান্ধে বস্থা আসি আপনার॥ পার মোজা পরিরা চার না পরে আটি। পটুকা কোমরে বান্ধে গাএ রালা মাটী॥

ঠাএ (২) বিনাশিব গোপে দেখিবে এখন॥

কালুর যুদ্ধসক্ষা।

ডাহিনে টালনি (১) পাগ অতি স্থালাভন।
পাগ পিছা প্রার বৃদ্ধি মর্র-পেপম॥
লম্বিত স্থাম তো রচিরা নানা ছান্দে।
গাঞ্জির গাদলা ব্কেতে বন্ধ বান্ধে॥
কটি পর করবাল কাটারি কঠিন।
প্রবল পর্য বান্ধে টালী খান ভিন॥
তীর সহ তবকচ ত্বিত বান্ধে ভাল।
পীঠেতে কেলঞ্জ বীব নিদারণ ঢাল॥
খন যন গ্লুবেতে গেরিল কোমব।
বন্ধ কবি কল্প বাব্ধে ডাগব ডাগব॥
ভানি হাতে নিল নেঞা বাম হাতে বাল।
বেশ দেখি বিশেষ বাস্বে লাগে তাস॥

ইছাই নিকটে গিয়া কান্মহাবীব। বাম বাম কবে গোপে নোঙাইয়া শির 🖟 काल करा १४० वडन शिखि कवि। সবধান কৰ ক্ৰেক্ৰ সধিকাৰী॥ তৰ পিতা দোমধোষ গেছৈ ছিল ভিতি। কলে ডেন্ড লম মোৰ বলিত্ৰ ধন্নতি। প্ৰেমৰ সংগ্ৰু সে:মংগ্ৰেছ ভাই হয়। সে সম্পরে ভাইপে ভূমি মহা**শ**য় চ দৰ্শনে মায়া তৈল স্থক্ষের টান। নিবেলনে নৰপ্ৰিকৰ অবশ্ল -ৰক্ষপতি গোড়েৰ উত্থৰ মহাৰেল। शांच भाक्ष तमा चर्ड सर राक्ष प्राप्त । ভাহাৰ সমান হয়। উপযুক্ত নয়। প্ৰীত কৰা৷ কাল কাউ কুন মহাপ্ৰ 🖟 रथन एवं नार्य एमध करव नितरण । সেই বাগে ছত্র ধরি লোক বিচক্ষণ ৪ (২)

कानुब भर्त ।

্ন পাগড়ী ভান দিকে হেলিয়া **আছে।** 

্) গণন হৈ দিক হইতে বৃষ্টি বৰ্ষণ হয়, সেই দিকে বৃদ্ধিমান ব্যক্তিৰ। ছাল ধৰিকা আত্মৰক্ষা কৰে। ইহাৰ অৰ্থ এই যে, গৌড়েশ্বৰ <sup>ঘণন</sup> অংসিন্ছিলেন ভগন একস্কাপ ব্যবস্থা কৰিৱাছ, এগনকাৰ যুদ্ধ মন্ত্ৰীপ, সূত্ৰঃ অবস্তা বৃশ্বিয়া ব্যবস্থা কৰে।

মনে কর সাজ্যা আক্তাছিল গৌডনাথ। লোহাটার রণে ভদ দিল বার সাত॥ সে লোহাটা এক বাণে তেজিল পরাণ। এক কথা আর কৃতি কর অবধান॥ প্রবন বরুণ যম অগ্নি বঞ্জধারী। হেন জন যদ্যপি তোমার হতা অরি॥ তব দশা প্রতাপেতে ওহে মহাবীর। পার হতো না পারিত অজ্ঞর নীর॥ ঘোটকে সাটক করি সেন হলা পার। ইহাতে ইছাই দশা বুঝ আপনার ॥ দশা থাট হলা তব পাছে আছে কাল (১)। অত:পর গোপস্থত সামাল সামাল॥ দশার সমান চল পুর্বে বল ছাড়ি। কিছু রাজকর দেহ ঢেকুরের কড়ি॥ नामविक्त अब इत्व ना इत्व (अञामा (२)। কেবল রক্ষাতে গৌডেখরের মগ্যাদা॥ (৩)

কালুর শুনিরা কথা ইছাই কুপিত।
দশনে অধর চাপে লোচন গোহিত॥
বলএ বচন বীর বৈশ্বানর-কণা।
গভীর গরজে যেন পড়ে ঝন্ঝনা॥
হরিহর হিরণ্যগর্ভাদি হরি হয়।
পবন বরুণ অগ্নি তরণী-তনয়॥
ইহাদের সাধ্য নাঞি চাহিবারে কর।
ভ্রামন্ধপা দেবী রাজা ঢেকুর উপর॥(৪)
ডোম ভাতি ডাকাতি ডিগুর (?) আদি চোর।
তেঞি হেন কথা মুখে বারি হৈল তোর॥

ইছাইএর উত্তর।

- (১) তোমার দশা (অবস্থা) খাট হইরা আসিরাছে, এবং কাল তোমার পশ্চাতে আক্রমণ করিতেছে।
  - (२) त्वनी।
- (০) তোমার কর অতি সামাত হইবে, কেবল গৌড়েধরের সন্মান রাধিবার জন্ত এই কর নির্দিষ্ট হইবে।
  - (৪) চেকুরের একমাত্র অধিধরী ভাষরপা দেবী।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এইখানে এখনি পাঠাও যমালর।
বোগী মাল্যে ছাই হাত তাই মাত্র হর॥ (১)
ক্রমা দিহু যারে ডোম নিজ প্রাণ লয়া।
আমার সংবাদ লাউসেনে কহ গিয়া॥
পার হয়া বস্তা আছে দেকু আস্তা রণ।
নহে যাকু পলাইয়া লইয়া জীবন॥

প্ৰভাৱৰ।

কথা ভনি কোপে জলে কালু মহাবীর। সঘনে কাঁপয়ে অঙ্গ হইল অন্থির ॥ কোপে কালু কথা কয় তুষাগ্মির কণা। গোয়ালাব গুণ জ্ঞান গোঙাবিতপণা॥ (২) তোর বাপ সোমঘোষে নাহি জানে কে। গৌড় নগৰে গৰু চৰাইত সে॥ ছই তিন দিনের উপর পাতা ভাত। সারিকা যম্বের প্রায় ছিল তার আঁত (৩)। তোর মাতা বাগালি সাধিত ঘরে ঘরে। তোর বনি সেঙ্গা কৈল জেল্যা কৈবর্ত্তেরে॥ क्वानात कुछानी ना द्व कावाकाव। রাখালের বেটা তুই স<u>হ</u>চ্ছে রাখাল।। কহিলে যে সেন আসি করুক সমর। व्यापना ना कान त्वहा कुनदा वर्कात॥ বামন হটয়া চাঁদে দিতে চাসি হাত। ষ্বিক পতক তুঞি সেন গ্ৰনাপ ॥ স্থমের সমান সেন তুইত সরিবা। তার সহ সমরেতে করহ ভরসা॥ কি কারণে ভাবনা করহ এতদ্র। মোর হাতে যাবি আজি সঞ্জীবনীপুর (৪)॥

<sup>(</sup>১) বোগী ভাতীর কাহাকেও হত্যা করিলে হাত মাত্র কলছিত হয়, তোমাকে মারিলেও তাহাই হইবে।

<sup>(</sup>२) গোরালার গুণ ভুধু গো**ভারিপণা (গোভরকি—হটকারিতা)।** 

<sup>(</sup>৩) (উপবাস হেতু) সারেন্দের মত অন্ত্র (পেট) থাল দিরা পড়িত। .

<sup>(8)</sup> वयानत्।

কালুর কথায় কোপে গোপ হলা কাল। ধহু: শর রাথিয়া ধরিল থাড়া ঢাল।। ইছাএর দাপে (১) কাঁপে বিধাতা উপেন্দ্র। পায় পায় চলে বলে প্রবল মুগেন্দ্র ॥ লাফ দিয়া ঝাপ খায় দাপ ঘোরতর। দেখি কোপে কাপে কালু-ডোম-কলেবর ॥ করাল কঠিন কালু কালের স্বরূপ। ধহু:শর রাথিয়া ধরিল ঢালধুপ॥ ঢালে ঢাকি কলেবৰ ছই বীৰ ধায়। হানিবারে কেহো কারে বাগ নাহি পায়॥ সঘনে ফিরিয়া বোলে চক্রের আকার। আপনার বাম দিগে দিঠি ছহাকার। ঝনঝন ঝাড়ে অসি কাঁড়ে ঘোর রা। বস্থমতী থরহর পায়াা পদ ঘা॥ মার মার শবদে মণ্ডল বেডি ছোটে। ঢালে অসি বাজিতে প্রবল অগ্নি উঠে॥ রণগছ মাদল (২) প্রবল চুইছন। হান হান হাকুনি হাকিছে ঘনে ঘন॥ প্তাঁড় প্তাড় গতায়ত ঢালে শির ঢাকি। ক্ষণে ক্ষণে যুঝে ফেন চক্ৰচুড় পাখী॥ ঢাল খাড়া মেলা পাড়া গেল প্রহর তিন। কেহো কারে নারে হুঁহে সমর-প্রবীণ॥ থাড়া ঢাল বাথিয়া ধরিল ধমু:শর। ছুঁহে বাণ বরিষয়ে ছুঁহার উপর॥ ঈশ্বরীর বাণ বীর তুল্যা নিল চাপে। ইছাএর ইয়ু (৩) দেখি ঈশ (৪) ইক্স কাঁপে॥ বাণ ছাড়ি ইছাই ছাড়এ হুহুনার। वाकिन कानूत उटक शीर्छ देश कात ॥ কালুর বধিয়া প্রাণ কালিকার শর। পুন আলা ইছাএর তৃণীর ভিতর॥

यका।

কালুর পতন।

<sup>(</sup>३) मदर्ग।

<sup>(</sup>২) মত্ত।

<sup>(</sup>৩) বাণ।

<sup>(</sup>৪) শিব।

রাত্রির <del>বঙ্গ বৃদ্ধ হ</del>সিত।

আচেতনে বীর কালু পড়ে ভূমিতলে।
বেগে সেন আসিয়া কালুরে নিল কোলে॥
ইছাএরে কন সেন সকরণ ভাষা।
দেখ ভাই উপস্থিত হৈল আসি নিশা॥
হইল তোমার জয় যাহ বীর বর।
তোমার আমার কালি করিব সমর॥
ইছাই চলিয়া গেল নিজ নিকেতন।
কালু কোলে লাউসেন করেন রোদন॥
ভরসা কেবল শ্রীধর্মের পদাম্ম ।
গায় রামনারায়ণ রামক্ষায়ভাষ্য ॥

# ঘনরাম-চক্রবর্ত্তি-প্রণীত শ্রীধর্মমঙ্গল। পুস্তর্ক-রচনা-কাল ১৭১৩ গুটাব্দ।

বঙ্গবাসী পত্রিকার চেষ্টার ঘনরাম চক্রবর্তীর "ধর্মমঙ্গল" খানিই বিশেষ প্রাসিদ্ধি লাভ করিয়াছে। ঘনরামের বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৪৭৭—৪৮২ পৃষ্টার দ্রষ্টব্য।

## हेष्ट्राहेटचारवत्र यूक-मण्ला ।

ইছাইঘোষের রাজধানী 'চেকুর'— 'জজর চেকুর' এই প্রসিদ্ধি লাভ করিরাছিল। গৌড়েখরের নব লক্ষ সৈত ইছাই বারংবার পরাত্ত করিরাছিল। ইছাইঘোষের বিক্রম সম্বন্ধে ধর্মান্সলের অপরাপর কবি-গণের রচনাও এই পুত্তকের আরও করেকটা ত্বলে উদ্ধৃত করা হইরাছে।

ভূতলে আচাড়ে ভূজ মারি মালসাট।
সাজে শক্র সমরে সাক্ষাং বমরাটু ॥
বিরাটু সমরে বেন স্থশর্মার রণ।
সাজিল রাবণ কিবা বধিতে লক্ষণ ॥
সেইরূপে সাজন করিছে তড়বড়ি।
দড় বড় কোমর কবিছে কড়াকড়ি ॥
পোট আটি বাধিল বত্রিশ বেড় পালে।
কবিতে কুরল ছাল বার পঞ্চ লাগে ॥
ভান ভাগে বাহ্বিল মুগল বমধর (১)।
বরতর বোড়া বাঁড়া নামে ছুই বর ॥

<sup>(&</sup>gt;) व्यवित्रका नाम।

বাম দিকে যুগল টাঙ্গী (১) বম-অবতার। চকো (২) ছুরি কাটারী কুটিল হীরা-ধার (৩)॥ करा वार्थ कांकारन कानिका कति अश। যার মুখে আগুন উগারে দপ দপ॥ তার কাছে হুণে বান্ধে তের শত তীর। চক চক চিয়াভে পাটন পাঁচ শির॥ শিরেতে সোণার টোপ টয়ে বান্ধা তায়। রাতৃল বরণরুচি বীর মাটা (৪) গায়॥ তড়িত জড়িত যেন জলধর-জ্যোতি। হীরা মণি হার গলে কাণে গলমতি॥ ধমুক বন্দুক বুকে আছোদিত ঢাল। বান্ধিল দেবীর বাণ মূর্ত্তিমান কাল। রণশিক্ষা কাড়া পড়া টমক টেমাই। খ্যামারপা (c) পদ ভাবি চলিল ইছাই॥ ঘাষর ঘুসুর ঘণ্টা নৃপূরের ধ্বনি। চলিতে চলিতে কাণে কত রব শুনি॥ **जिम्ह मान्डे मात्रिक नारक नारक**। বীর দাপে চলিতে চরণে মহী কাপে॥ প্রতাপে পেরিয়া পুরী ঢেঁকুরের ভূপ।

## স্বীয় মন্তকদানে কালু ডোমের সত্য-রক্ষা।

লাউসেন হাকণ্ডে ত্শ্চর তপস্থায় নিযুক্ত। এই স্থযোগে তাঁহার মহাশক্ত মাতুল মহামদ গোঁড়ের সমস্ত সৈন্ত লইরা যাইরা লাউসেনের রাজধানী মরনাগড় অবরোধ করিয়াছেন। মরনাগড়ের ভার লাউসেনের বিশ্বস্ত সেনাপতি কালু ডোমের উপর স্তস্ত। মহামদ কৌশলে কালুর পুত্র শাকা-শুকাকে ও তদাঁর বিশ্বস্ত তের জন ডোমকে নিহত করিয়াছেন। সমস্ত মরানগড়-পুরী মন্ত্রবলে নিজিত। কালুর স্ত্রী লখা (লক্ষী) ডুমুনি যামীকে যুদ্ধে প্রেরণ করিয়াছেন। কালু ডোম যুদ্ধে প্রেরত শুনিয়া মহামদ (মাহজা বা মামুদা) শক্ষিত। তিনি খোষণা করিয়া দিলেন, যে ব্যক্তি

<sup>(</sup>१) कुठाता

<sup>(</sup>২) চোধা।

<sup>(</sup>७) क्षिन = ब्या । श्रीत्रा-थात्र = श्रीतात छात्र थात्र विनिष्टे ।

<sup>(8)</sup> রাজা ধৃলি। (৫) ভেতুরের অবিঠানী দেবী।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

800

কানুর মন্তক ছিন্ন করিয়া আনিয়া দিতে পারিবে তাহাকে বিস্তর পুরস্কার দিবেন। কানুর ভ্রাতা কাষা তাহার চিরশক্র। কাষা কৌশলে কানুকে সত্যবন্ধ করিয়া তাহার মন্তক ছিন্ন করিতেছে।

> নয়নে বিশ্রাম তার নহে এক তিল। শোকের উপরি শোক বুকে বসে শীল। (১) कान्निस्त्र পिएन नथा कानुत्र ठत्रत्। উঠহে পরাণনাথ কি আর জীবনে॥ কি কাল তোমার ঘূমে সর্কানাশ হলো। শাকা গুকা তের ডোম রণে যুঝে মলো॥ কি লয়ে সংসারে আর কার মুখ চাও। मकलि मिकल नाथ तए। (मरक या ।। রণে মলো অভিময়া অর্জুনের পো। প্রাণপণে করে ত্যকে সংসারের মো (২)। পুত্র-শোকে ভরদ্রথে বধিলা অর্জুন। তোর সম পিতা নাথ না দেখি দারুণ ॥ পুত্র-শোকে প্রাণ তাজে বাজা দশরথ। সকলি মন্তিল নাথ রাথ ধলা-পথ।। সেনের (৩) সংসার বাধ সতো হবে পার। ভবিলে অবস্থ মৃত্যু আছে একবার॥ সূবে ধর্ম অধর্ম কেবল বার সাথে। विनट विनट डेंट्र निना होकी हाट ॥ পুত্র-লোকে मामारन চলিন মহাবীর। গড় পার হয়ে ফেলে কালিন্দীর তীর॥ অতুষান করে জাগে লান পূঞা করি। ঈশ্রী সহার হলে সংহারিব অরি॥

শোকাতুর অর্জ্ন ও নশরধ প্রভৃতির দৃষ্টান্ত।

कानुत्र मुख-राजा।

জলে প্রবেশিলা কানু খুলিরা কোমর।
সমাচার পারকে (৪) জানালে বারাা চর ॥
পাত্তর কাতর হলো কানু এলা রণে।
কাণাকাণি পড়িল সকল সৈম্ভগণে ॥

<sup>(</sup>১) পুত্রগণ নিহত হওয়ায় লক্ষার এক ভিলও বিশ্রাম নাই, লোকের উপর লোক তাহার বক্ষে পাগরের স্কার চাপিরা আছে।

<sup>(</sup>২) মনতা।

<sup>(</sup>७) गाउँरमञ्जा।

<sup>(</sup>a) গৌড়েক্ষরের মহাপাত্র মহামদকে।

পুত্র-শোকে এল্য কালু ফেরা হবে স্থির। সংগ্রাম থাকুক ভনে কাঁপে যত বীর॥ পাত্র বলে কে আনিবে কালুর মন্তক। ময়না (১) ইনাম পাবে রেখে যাবে সক ॥ এখনি পত্নক যোড়া ঘোড়া পাবে এলে। সেনাগণে অমুমানে প্রাণে মোলে মিলে॥ বচনে বাড়ার বুক পাত্র এড়ে পাণ (২)। সমাচার শুনে কাঁপে স্বাকার প্রাণ ॥ বানর কাতর যেন লব্সিতে সাগর। সেইরূপ সব সেনা না দেয় উত্তর ॥ পাত্র বলে লুটে খেতে রাজার মূলুক। সবার বড়াই বড় কায়ে টেট-মুখ। ভালরে বৃঝিব পাক দেশে যেতে দে। করিব ইহার শান্তি মনে আছে যে॥ হেন কালে কাম্বা ডোম (৩) উঠাইল পাণ। কহিতে লাগিল কিছু পাত্র বিভাষান ॥ থাকুক অন্তের কথা নব লক্ষ দলে। বলে না আঁটিবে কেই মাথা আনি ছলে॥ যেমন বলির পিতা বিরোচন দৈতে।। বধিল দেবভাগণে বন্দী করি সভো॥ সেইরূপী মায়ায় ভায়ার (৪) মাথা আনি। দূরে কবে দেহ মোরে করে অপমানী (¢)॥ এতো যদি বলিল কালুর ভাই কেমো (৬)। পাত্রের স্কুমে মাথা মুড়াইল রেমো (৭)॥

পাত্রের ভর ও প্রকার-খোষণা।

কাম্বার অভিসন্ধি।

<sup>(</sup>১) ময়নাগড়ের অধিকার পুরস্কারস্বরূপ পাইবে।

<sup>(</sup>২) পাত্র (মন্ত্রী) পাণ দান করিল্ল, অর্থাৎ যে তাঁহার অভিষ্ট সিদ্ধির সহায় হইতে পারিবে, সে আসিয়া পাণ লইয়া যাও, এই ঘোষণা করিল।

<sup>(</sup>৩) কালু ডোমের ভাই। (৪) ভাইর।

<sup>(</sup>৫) আমাকে অপমান করিরা দূর করিরা দাও, এই ছলে আমি তাহার সঙ্গে মিত্রভার ভাগ করিরা কার্যোদার করিব।

<sup>(</sup>७) क्या = काषा।

<sup>(&</sup>lt;sup>9</sup>) রেষো নামক নাপিত।

## ৰঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পাঁচ চুলে করে পেঁচ দিল গোটা দল।

মুখ বুক বয়ে রক্ত পড়ে টস্ টস্ ॥

গালে দিল চুণ কালী গলে গাঁথা জুতা।

আগে আগে বাজে ঢোল পিছে মারে ওঁতা॥

কাণা কুঞ্বরের পীঠে নদী করে পার।

দূরে পেকে দের ডোম দোহাই দাদার॥

नाना व जारे।

শরণ লইণাম দাদা রক্ষা কর প্রাণ। ভূমি জ্যেষ্ঠ জন্মদাতা পিতার সমান ॥ কুপামর কালু কর কেন ওরে ভাই। काषा वरन मामा रह निकरि ज्यारा वाहे ॥ হাতী হতে উত্তবি কালুর পদতলে। नुष्ठातः পড়িতে काचा कानु करत काला॥ গলাগলি কাঁদে দোহে চক্ষে বহে জল। বীৰ বলে বিশেষ বাৰতা ভাই বল ॥ काषा वरण मामारत वाकिन वृत्क काठा (১)। সে হেন গুণেৰ শাকা গুকা গেল কাটা।। त्मिथिट कांग्रिन दक कत्रिञ्च विवास। তাহাতে অধম পাত্র দিলে অপরাধ (২) n কালুর সোদর কামা তারি অন্তচর। এই বেটা কাটাইল রাজার লম্কর ॥ (৩) **मृत करत मिन मोगो होनाम अन्यानी**। চল গিয়ে গুই ভেয়ে সব সেনা হানি।। পূর্ব কণা ভাবি পাছে মনে ভাব পর। বীর ডোমের বৃন (৪) হতে ভেঞ্চে ছিল বর ॥ তোমার নফর আমি সব দিবে ক্ষমা। কালু বলে প্রাণের সমান ভূমি কামা (e) #

<sup>(</sup>২) লেল-বিশেষ।

বৃদ্ধে নিহত হইলে তাহাদের কল শোক প্রকাশ করি, সেই অপরাধে
পাত্র আমাকে এত অপমান করিরাছে।

তাহাদের গলে থাকিরা গৌড়েখরের অনেক সৈল্ল কৌশলে নিচত
করিরাছি।

(৪) তালিরা।

(৪) কাল্বার অপত্রংশ।

মুখে বলে খাট নাহি তোমার রূপায়।
মনে করে ভাল ভায়ায় ভূলিল মায়য়॥
ছ-ভেয়ে পরম প্রেম প্রীতি ভান বাড়ে।
দূরে থেকে দেখে লখে (১) এসে বসে আড়ে॥
অস্তরে গরল কাখা মুখে মধুময়।
কপট চাতুরী কিছু কাল্বীরে কয়॥
ভূমি না করিলে রূপা হতাম বৈরাগী।
অমুগত দাস আমি কিছু ভিক্ষা মাগি॥
সত্য কর তবে যে প্রতায় হয় মনে।
কাল্ বলে ওবে কাখা কোন্ ছার ধনে॥
প্রাণ চাহ প্রাণ দিব আনে আছে কি (২)।

গঞ্জিয়া বলিছে লপে সোণা (০) ডোনের ঝী॥
ভূল না ভূল না নাথ ভূলাইবে মদে।
ভাই নয় ভণ্ড ভেড়ে পান্তবেব থেদে (৪)॥
সেই কাম্বা কুলাঙ্গাব জান পূক্ষাপব।
ঘর ভেদে সবংশে মজেছে লক্ষেত্র ॥

লথা ভূমুনীর উপদেশ।

কাখা বলে দাদারে গুচিল সব যুক্তি।
বসত না হতে শুনি কুন্দুলীর উক্তি॥ (৫)
সে জানি অধন্যে মোল হরেছিল সীতা।
মাগের বচনে কেন শ্রীবামের পিতা॥ (৬)
মহারাজ দশরণ কিনা হলো তার।
বীর বলে থাক রে অধ্যা মেয়ে ছার॥
ভংধ স্থপ ত ভাই বিরলে কই কণা।
কি তোর যোগাতা শ্রালী হতে এলি হাতা (৭)॥

স্ত্ৰীর কথার অবিদাস।

<sup>(</sup>১) লখা ডুমুনি।

<sup>(</sup>২) অপর কি কথা আছে।

<sup>(</sup>৩) **সোণা ডোম লন্ধা**র পিতার নাম।

<sup>(8)</sup> কা**দা ভাই নহে—ভগু,** পাত্রের চর।

<sup>(</sup>৫) তোমার সঙ্গে বাস না করিতে করিতেই কুন্দুলী (কলহ-প্রিরা) ভ্রাকৃষ্ণার কথা শুনিতে হইল।

ত্রীর কথা গুনিরা দশরও অনর্থ বটাইয়াছিল।

<sup>(</sup>৭) হন্তা=প্রতিবন্ধক ।

সত্য না লজ্মিকু আমি ইহার কারণ।
অতেব অধম তোর বাঁচিল জীবন॥(১)
হেতা না ধরি মেলাম গৌড়ের অধমে।
তু হলি চণ্ডাল চঃখ রহিল মরমে॥
যে ছিল কপালে কামা ফলিল আমার।
এক চোটে মাথা কেটে সত্যে কর পার॥
কি জানি ডোমুনী পাছে এসে হয় হাতা।
বলিতে বলিতে কামা কেটে নিল মাথা॥

কালুর শিরক্ষেদ।

লখের বিক্রম।

সত্ত্ব কুঞ্জর পীঠে উঠে কবে ভর।
দেখে পরাক্রম লগে বলে ধর ধর॥
মেলা টাঙ্গী (২) ফেলায়ে কাম্বার হামে শির।
মাথার সহিত নিল স্বামীর শরীর॥
মৃত পতি কোলে লয়ে কান্দে উভরায়।
ভনে পাট পড়না পাড়াব লোক ধায়॥

# হরিপালের দঙ্গে গৌড়েশ্বরের যুদ্ধ।

হরিপাল রাজার কন্তা কাণড়া প্রমা হ্বন্দরী; বৃদ্ধ গৌড়াধিপ, চরিপালের নিকট তদীর কন্তার পাণিপ্রার্থী চইরা দৃত প্রেরণ করেন। বৃদ্ধ রাজার হতে তরুণা হ্বন্দরী কন্তাকে প্রদান করিতে হরিপাল অনিধৃক, কিন্তু গৌড়েশ্বরের অসীম প্রাক্রম শ্বরণ করিরা ভীত। রাজকুমারী কাণড়ার প্রেরোচনার রাজা অবশেষে প্রস্তাব অগ্রাহ্ম করিয়া উত্তর দিলেন। গোড়েশ্বরের দৈন্ত হরিপালের রাজ্য অবরোধ করিয়াছে। রাজকুমারী কাণড়া বৃদ্ধং বৃদ্ধ-ক্ষেত্রে অবতীর্ণা। তাহার সাহায্যাথে শ্বরং চন্তীদেরী তদীয় ভাকিনী ধুম্দীকে প্রেরণ করিয়াছেন। গৌড়েশ্বরের দৈন্ত্রগণ ভূত-প্রেতের হল্তে প্রাক্তিত।

সেনাগণ দানাগণ (২) সমবে নিদাকণ

হ-দলে কবে হানাহানি ॥
বঙ্গিণী বণজ্বী হুন্স্ভি বাজ্ই

ঘন ঘোৰ গাজ্ই (৪) দামা।

- (১) অতেব = অত এব। রে অধম কাৰা, আমি সেন মহারাজের অনিষ্টের আশবারই সতারকা করিতেছি; এক্স্ক এবার তুই রকা পাইনি।
- (২) বে কুঠার দড়ির সঙ্গে বাধা থাকে, এবং বাহা দূরে নিকেপ করা বার। (৩) দানবগণ। 🚜 প্রাক্তন করে।

রজপুত মজপুত

रेयছन यमपृंज

সমযুত যুঝে থানসামা ॥

मामानी मनवन

মগী মাঝে মাত্ৰ

মানব মহিমে নহা দক্ষে।

ধর ধর বলে ঘন

ধাইছে দানাগণ

ধমকে ধরাধর কম্পে॥

তবুত অকাতর

নৃপতি লক্ষর

হন্ধর সমরের মাঝে।

ঝটপটী চোট পাট বহিছে হান কাট

মামুদা (১) মার মার গাজে॥

ঘুঁড়ী পাঠে কানড়া ঝাঁকে ঝাঁকে ঝকড়া

ঝাপটে ঝিকে ঝুপ ঝুপ।

না মানিয়া সংশয়

রণ্ডিং রণ্ডয়

রোষে বীর রণভীম ভূপ 🛭

সাঙ্গী শেল ঝুপঝুপ

রাথিছে লুপ লুপ

नारक नारक नृशिष्ट माना।

গ্ৰেভ ভূত পিশাচী

ধাওয়া ধাই ধুমদী

খুসমী রণে দিল হানা।।

र्शेष्क शेष्क श्रीतिष भार छिल निर्वास

আকাশে একাকার ধূম।

দিশাহারা দিবসে হত কত ভরাসে

গোলা গাজে হড় হড় হড়ুম ॥

করয়ে তর্জন

ঘোরতর গর্জন

হুজ্জন দানাগণ দর্পে।

**সংগ্রামে** সেনাগণ

সংহারে যৈছন

কুষিত খগপতি সপে॥

বড়গোলা বন্দুক

হড় হড় দশমুখ

চকিত চমকিত শেষ।

व्यवनी हेलाहेल

কম্পিত কুলাচল

ত্রাসে তরল ত্রিদিবেশ॥

ध्यनी भन्नमन

হানিছে দলবল

হাকিছে বিপরীত রা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বীরগতি চলিছে বাছ ভূলি বলিছে বলি লও বাহুলীগো মা ॥ (১)

টন্টান্ঠন্ঠান্ ঢাল চালে ঢন্ঢান্ ঝন্ঝান্হন রংনাদ।

দেখিয়া বিপরীত চেমকিত মামুদা ভাবে প্রমাদ ॥

কেছ থেয়ে মুটকী কেছ দেখে ভাবকী ভাবকে মলো কতৃ সেনা।

দাদালিয়া দাবড়ে চাটি চড় চাপড়ে কামড়ে হাতী পাড়ে দামা॥

কেছ বা ঝোড়ে ঝাড়ে পুকাতে আড়ে ওড়ে ঘাড়ে ধেয়ে ধরিছে চণ্ড।

রক্ত চুমুকে পিয়ে চুষে মাথার ঘিয়ে চোয়ালে চিবাইছে মুগু॥

নরশির ভিড়িয়া কেহ ফেলে ছুড়িয়া লাফায়ে লোফে কোন দানা।

কেছ বৰ-বাৰণে ভঁড়ে ধৰি সঘনে গগনে ফিৰাইছে তান**া**॥

ভাক ডাকি ডাকিনী রণে যুঝে যোগিনী রঙ্গিনী দেখে রণ রঙ্গ।

তক্ষক সন্মুধ বগাবিধি (২) মণ্ডূক সমরে সবে দিল ভঙ্গ ॥

মামুদা মৃঢ়-মতি প্লাতে জ্রুতগতি ধুমসী পিছে পিছে ধায়।

গুরুপদ-যত্ন বিজ কবিরত্ন (০) সঙ্গীত মধুরস গায় ॥

### र्ित्रहरतत्र माका।

লাউসেন তপস্থার ধারা স্থাকে পশ্চিমে উদর করাইরাছেন। কিন্ত পাত্র মহামদ বলিল, উহা মিগ্যা কথা। হরিহর বাইতিকে সাক্ষ্য মাস্ত করা হইল, কারণ সে পশ্চিমে উদর দেখিরা ঢাক বাজাইরাছিল।

(১) হে ৰাতা বিশালাকী (চণ্ডিকার নাম-ভেদ), বলি গ্রহণ কর। (২) বেরূপ। (৩) খনরাম ক্রিরয়।

রণক্ষেত্রে ভূতের উৎসব। মহামদ তাহাকে গোপনে কতক অর্থ দিয়া বশীভূত করিয়া মিথ্যা সাক্ষ্য দিতৈ প্রতিশ্রুত করাইল। কিন্তু রাজসভায় যাইয়া বাইতির মতি ফিরিয়া গেল এবং সে সত্য কথা কহিয়া কেলিল। মহামদ পাত্র অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া হরিহরকে চৌগ্যাপরাধে অভিযুক্ত করিয়া বিচারে শূল দেওয়ার ব্যবস্থা করিলে হরিহর ভগবানের প্রতি নির্ভর-পরায়ণ হইল। এই প্রসঙ্গ পূর্কবর্তী এক কবির রচনা হইতে উদ্ধৃত করা হইয়াছে। পাঠকের স্থবিধার জন্ত গল্পভাগ সংক্ষেপে এখানে পুনরাবৃত্ত হইল।

সেন বলে মোর সাক্ষী প্রভু পরাৎপর।
অপরঞ্চ প্রমাণ বাইতি হরিহর ॥
পাত্র বলে সতা মানি বাইতির বোল।
রাজা বোলে তবে তো ঘূচিল গওগোল॥
রামপদ-কোকনদ বিপদ-বিনাশী।
ভণে বিপ্র ঘনরাম ক্ষণপুরবাসী॥

হরিহর বাইভি।

সভামাঝে ছিছি করে সঞ্চরে নরক।
স্বভাব না ছাড়ে ততু গৃষ্টশীল ঠক॥
মিছা আড়ি রাখিতে মজায় পরকাল।
পাত্র ভাবে হরিহরে করিব নেহাল॥
মিথাা সাক্ষী দের যদি ধন পেরে ধূতি (১)।
বিদায় হইল পাত্র ভাবিয়া যুক্তি॥

ভূপতির ভাণ্ডারে অঞ্পলি গুই তিন।
পরিমাণ ধন লয়ে ধায় ধর্মহীন॥
রক্ত কাঞ্চন কত হীরা মণি মতি।
কুমতি (২) বাইতি বাড়ী দিতে যায় ধৃতি॥
হরিহর বলি পাত্র ঘন ঘন ডাকে।
ভরাসে বাইতি কোণে ওত করে ঢাকে॥
মনে করে মামুদা (৩) মজাতে পাড়া এলো।
মাপন স্বভাব পাত্র মনে সাক্ষী নিল॥
পাত্র বলে শুনহে এসেছি ধাওয়া ধাই।
করহ বন্ধুর কাষ লাজ রাধ ভাই॥

পাত্রের চেষ্টা।

<sup>(</sup>১) পুরস্কার।

<sup>(</sup>২) কুমতি মহামদ (মাচ্চ্যা পাত্ৰ)।

<sup>(</sup>৩) মহামদ পাত্র।

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

মন্ত্রনামগুলে তোরে ধরাইব ছাতা। (>)
ওপানে অপর কেলো হতে নাই হাতা॥
পিতামাতা সঙ্গে সেন বান্ধিব এই পানে।
তুমি যদি মিথা সাক্ষী বল রাজস্থানে॥
নয়নে না দেখি আমি পশ্চিম-উদয়।
রাজা জিজ্ঞাসিলে কবে না করিবে ভয়॥
জয়য়য়ুক্র হই তবে শক্র হয় হেট।
এত বলি নানা ধন পাত্র দিল ভেট॥

তেট মাপা হয়ে যুক্তি ভাবিল বাইতি।
প্রকালে প্রমাদ বিভোগ সম্প্রতি॥
মিপ্যা সাক্ষী বলিলে মজিবে প্রকাল।
মলে কে দেখিতে যাবে করি ঠাকুরাল॥
কত কট পাব নিত্য কাঁধে বহে ঢাক।
বসে করি বিলাস বাড়াই নামডাক॥ (২)
ধন দেখে ধৈর্য ধরিতে নাবে ধ্নত।
হরিহরে তেন বৃদ্ধি কি করিবে অন্ত॥
ধন্ম ছাড়ি বাইতি করিল অন্তীকার।
মিপ্যা সাক্ষী মহাপাত্র দিব দশ্বাব॥

ভাল বলি পাত্রব চলিল কৃতৃহলে।
বাইতি বনিতা হেপা গিয়াছিল জলে॥
অকমাং দেপে রামা অন্ধকার সব।
মামী সপ্তপুরুষ কবিছে কলবব॥
অন্তরীক্ষে অধামুপে উর্দ্ধ করি পা।
বাইতিনীকে ডেকে বলে শুন ওগো মা॥
ধন পেরে মিপাা সাক্ষী দিবে তোর পতি।
এতেক পুরুষ তার যার অধোগতি॥
অঙ্গীকার করিতে হরেছি অধোমুপ্তে।
কহিলে অমনি যাব নরকের কুপ্তে॥

হরিহরের লোভ।

পিতৃপুরুষের দুর্গতি।

<sup>(</sup>b) লাউদেনের অধিকৃত মরনাগড়ের রাজত তোমাকে দিব।

<sup>(</sup>২) ঢাক কাঁধে বহিরা আর কত কট পাইব; বসিমাই বিলাসের দ্রুব্যাদি পাইৰ এবং নামডাক (যশঃ) প্রচারিত হইবে।

ক্লে কেন কুপুত্র জানিল হরিহর।
বিনরেতে বলি বাছা মানা বেরে কর॥
সভা সাকী কহিলে অক্ষম স্বর্গ যাই।
এত শুনি অক্ষরী চলিল ধাওয়া ধাই॥
গাছে ভাঙ্গি কল্সী স্বামীর কাছে যার।
দিজ ঘনরাম কবিরত রস গার॥

নিবেদন করে রামা স্বামীর চরণে। উঠে এসে দেখ নাথ পিত্ৰলোকগণে॥ দেকে বলে পরিতাতি যাই অধােগতি। নিথ্যাসাকী দিবে নাকি ধন পেয়ে ধৃতি॥ বংশের উদ্ধার হেতু রাজা ভগীরথ। কোন তপ না করিল শুনেছ ভারত॥ পুত্রের কারণে লোক করয়ে সংসার। নিমিত্ত তর্পণ পিও করিবে উদ্ধার॥ তমি স্বর্গ সংহারিয়া ফেলাও নরকে। সতা সাক্ষী কহে নাথ তার (১) পিতৃলোকে॥ হরিহর বলে ভন বাইতির ঝী। বদে করি বিলাস ভোমারে লাগে কি॥ (২) ধন হতে ধরম ধরণী ধন্ত লোকে। অবলা অবোধ জাতি কি বুঝাব তোকে॥ ছ:থে গেল গতর (৩) গোঙাব কতকাল। পিতলোক ধর্মভয়ে বেড়ে ছ:খজাল ॥ তার সাক্ষী প্রভু রাম অধিলের পিতা। রাজানাশ বনবাস হারাইল সীতা॥ ধর্ম ভক্তি কেন বা পাতালে গেল বলি। বরঞ্চ সেকাল ভাল এবে কাল কলি॥ অধর্মের বাধ্য বহু ধর্মের অকার্য। (8) আগে পেলাম এত ধন পিছে পাব রাজ্য ॥

थर्ष्त्रत क्ला।

<sup>(</sup>১) ত্রাণ কর। (২) যদি বসিয়াই বিলাসের জন্ত প্রচুর সম্পত্তি পাই, ভাহাতে ভোমার কি মাথা ব্যথা।

<sup>(</sup>৩) ছ:খে গতর (গাত্র = শরীর) গেল। (৪) খন অথর্ম শারাই উপার্ক্সিত হইরা থাকে, ধর্মের দারা তাহা সাধিত হইবার নহে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

ল্লীর উত্তর।

রামা বলে অর্থ নাথ অনর্থ কারণ
প্রসেন ধনের লোভে হারাল জীবন ॥
অর্থ হেডু উদ্বেগ পাইল সক্রাজিং ।
অন্ত থাকুক রক্ষচক্র অথিল-পূজিত ॥
রঘুরাজা বেহেডু কুবেরে করে বল । (১)
অনর্থ-কারণ অর্থে কিছু নাহি ফল ॥
বল না বিলাদে আর কত কাল জীবে ।
সত্য বল শতেক পুরুষ স্বর্গে যাবে ॥
পিতৃলোক প্রসরে প্রসর দেবগণ ।
অর্থ কিছু নর নাথ ধর্ম বড় ধন ॥

ক্লীর উপদেশ অবহেলা।

দৈব-বলে (২) বদে পাক বাইতির বেটা।

তু মোরে বুঝাবি কি ধর্ম পরিপাটা ॥

মিগা সাক্ষী কহিলে নরকে হয় বাস।

না কহিলে হাতে হাতে সম্ম সর্বনাশ ॥

রামা বলে যগা সতা তথা হয় ড়য়।

আচরিলে অধর্ম অবশু আছে কয় ॥

এত শুনি কমা নাই বাইতির চিতে।

রাজ-আজ্ঞা হলো তেগা সাক্ষা বলাইতে ॥

লগুগতি এলো দূত বাইতির কাছে।

সাক্ষী দিতে বাইতি আগিয়া আছে নাছে॥

দেখা তৈল তজনে সম্ভাবে ভাই ভাই।

রোম মাত্র বলিতে চলিল ধাওয়া ধাই ॥

রাজার নিকটে আসি নোঙাইল শিব।

ঘনরাম তণে যার নাথ রঘুবীর॥

রাজ-সভার বাইাত।

রাজা বলে শুন হে বাইতি হরিহর।
সত্য সাক্ষী দিবে তুমি সভার ভিতর ॥
হরেছে নরেছে কিবা পশ্চিমে উদর।
রাজা এত কহিতে পশ্তিত সব কর ॥
সাবধানে শুন ওহে এই ধর্মসভা।
ইহাতে সক্ষট বড় সত্য কথা কবা ॥

<sup>(</sup>১) রখুরাজা অর্থের জন্তই কুবেরকে আক্রমণ ক্রিরা আছিত করিরাছিলেন। (২) দেবতার উপর নির্ভর করিরা।

পত্তিভগণের উপদেশ।

যুধিষ্ঠির মহারাজ ক্লক্ষের আজ্ঞার। প্রকারে প্রকাশি মিথ্যা মনস্তাপ পায় ॥ অখথামা হত ইতি গজ বলি শেষে। ধর্মপুদ্র তথাপি ঠেকিল যাম্য দেশে॥ সপ্ত পিতৃলোক তোর ভয়ে ভাব্য মতি। আজি বা অক্ষয় স্বৰ্গ কিবা অধােগতি॥ বিবিধ প্রকারে ধর্ম বুঝান পণ্ডিত। ধর্মপদে লাউদেন মজাইল চিত ॥ (১) অন্তরে জানিলা প্রভ বাইতির মতি। বাইতির বদনে বসালো সবস্বতী ॥ (২) যুবতী (৩) করিছে তার ভগবতী ধাান। সভামধ্যে পণ্ডাতে স্বামীর ভ্রমজান ॥ অন্তরীকে বসে শোনে যত দেবগণ। হরিহর বোলে সাক্ষী প্রসন্ন বদন ॥ পূর্মমুখ হইতে প্রসন্ন হলো হরি। इतिहत वरन ताका नियमन कति ॥ যেরূপ দেখেছি রায় ঈশ্বর প্রমাণ। কত কাল কঠোৱে পূজিলা ভগবান॥ বর নাহি পেয়ে তমু ত্যাগ করি শেষে। সবাই তেজিল তমু ধর্মের উদ্দেশে॥ তিন দিন ছিলা রায় হয়ে নবখণ্ড। তবে হৈল পশ্চিমে উদয় বার দণ্ড ॥ (8) পরিপূর্ণ অমাবস্তা অন্ধকার কিবা। বার দণ্ড পশ্চিমে উদয় হলো দিবা॥ প্রভু দিলা উদয় দেবতা লয়ে সঙ্গ। কহিতে কহিতে প্রেমে পুলকিত অঙ্গ।

সত্যের জয়। হরিহরের সত্য পালন।

<sup>(&</sup>gt;) এই সময়ে লাউসেন ধর্ম্মঠাকুরের প্রতি প্রগাঢ় ভক্তিশীল হইলেন।

<sup>(</sup>২) ধর্মঠাকুর বাইতির অভিপ্রায় বৃঝিয়া সরস্বতীকে তাহার মুখে অধিষ্ঠিত করিলেন, স্থতরাং মিধ্যা বলা অসম্ভব হইল।

<sup>(</sup>৩) বাইতির স্ত্রী। (৪) তিন দিন লাউসেন স্বগণ সহ প্রাণত্যাপ করিয়াছিলেন, তৎপর ধর্মঠাকুর প্রসন্ন হইন্না বার দণ্ডের জন্ম স্থাদেবকে পশ্চিমে উদিত করান।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখেছি শুনেছি তার দিয়েছি ধুমূল (>)।
রাজা বলে সত্য সত্য এ কথার মূল ॥
সবে বলে সাধু সাধু সেন মহাশর।
ধন্ত ধন্ত হরিহর বাইতি-তনর ॥
উঠিল আনন্দ-ধ্বনি জয় জয় বোল।
আনন্দে বিভোল রাজা সেনে দিল কোল॥
ভাগ্যবতী রঞ্জারাণী আর কর্ণসেনে।
মহারাজা খালাস করিল সেই ক্ষণে॥ (২)

नाउँग्राम्बर शुक्रकातः।

করে ধরি কর্ণসেনে কহিলা ভূপতি।
ক্ষা দিবে যত ছঃখ পেলে দৈবগতি॥
সেন বলে ছঃখ স্থুখ সব কর্ম্মকলে।
তোমার কি দোষ মোর আছিল কপালে॥
কহিতে কহিতে আঁথি করে ছল ছল।
প্রবোধিরা নিল রাজা ভিতর মহল॥
রঞ্জাবতী কর্ণসেনে করিল সন্মান।
কর্মের বাজে দুক্তি প্রসর ভগবান্॥

পাত্রের কোন্ত।

ছই বৃনে (৩) হালা হোলে উঠিল আনন্দ।
পান্তর লৈয়া শুন চাতুরী প্রবন্ধ ॥
পান্তর বেষন রয় ভোঁকের মুপে চূণ।
তাপের উপরি তাপ বাড়ে দশ গুণ ॥
সাক্ষ্য বলে হরিহর চলে গেল বাড়ী।
কোপে ওঠ কাপে পাত্র মুচুড়িছে দাঁড়ি ॥
সেনে ছেড়ে আড়ি (৪) হৈল বাইতি উপর।
ধনচোর ঢেলার পাঠাব ব্যবর ॥
এত ভাবি ভাগুরে প্রবেশ করে ছলে।
ধন চুরি গেল বলে বাধিল কোটালে॥

- (১) ততুপলকে ঢাক বাজাইয়াছি।
- (২) লাউসেনের পিতা কর্ণসেন ও মাতা রঞ্জাবতী পশ্চিমে উদর প্রদর্শনের অপেকার বন্দী ছিলেন, তাঁহারা মুক্তি পাইলেন।
  - (৩) রঞ্জাবতী ও গৌড়েখরের মহিবী ছই সহোদরা ছিলেন।
  - (৪) শক্তা।

রাজার সাক্ষাতে আসি কহিল বিশেষ।
ডেকে বলে ইন্দে (১) বেটা লুটে থার দেশ॥
তোমার ভাণ্ডারে চুরি তম্ব নাহি করে।
কোটাল মাতাল মদে মেতে থাকে ঘরে॥
কোপে উঠে কয় রাজা কে করিল চুরি।
সবংশে বধিব নয় চোর দেহ ধরি॥

কাতর কোটাল কয় নোঙাইয়া শির। চারি দত্তে আমি চোরে করিব হাজির॥ ইন্দেকে আপনি পাণ দিল নরপতি। ধাইল কোটালগণ ভাবি ভগবতী॥ খুঁ জিয়া বাজার পাড়া নগর সহর। ঘর ঘর নগর চত্তর খোঁজে চর॥ চোর না পাইয়া শেষে বাইতি-ভবন। প্রবেশ করিয়া পাইল ভূপতির ধন ॥ বঝিয়া বেডিল বাড়ী বাইতি থেলে ভাড়া। অমনি কোটাল বাধে দিয়া ঝুঁটিনাড়া॥ নাথামুথা কমুই গুঁতা কুপিয়া কিলায় (২)। বাইতিনী লোটে পড়ে কোটালের পায়॥ প্রাণ রাথ নিশানাথ (৩) দোষ নাহি কিছু। •ধর্ম যদি সত্য হয় সাক্ষী পাবে পিছু॥ তোমার কি দোষ ইন্দে সব করে কলি। हेन्स वर्ण এथन आहिनि धर्मानी ॥ ধন সঞ্রে (৪) চোর বেন্ধে ভাঙ্গিছে ভরম। কি আর চোরার নারী বুঝাস্ধরম।। এত বলি কোপযুত কোটালের যুগ। রাজধানে (৫) বেন্ধে নিল যেন যমদৃত।। ধনচোরে দিয়া মাথা নোঙাল কোটাল। বিবরণ বলিতে বক্সিস পাইল শাল॥

হরিহরের প্রতি চৌর্ব্যা-ভিষোগ।

<sup>(</sup>১) কোটালের নাম। (২) নাথা মুথা = লাথি। কমুই শুঁতা = কমুই খারা প্রহার। কুপিরা = রাগিরা।

<sup>(</sup>৩) কোটাল। রাত্রিকালে কোটালের পাহারা দিতে হয়, এজয় 'নিশাপতি' 'নিশানাথ' প্রভৃতি কথার কোটালকে ব্রাইত।

<sup>(</sup>৪) সলে।

<sup>(</sup>e) त्राञात्र निक्छ।

मूलब बावदा।

পাত্র ভাবে তংকাল কেমনে কাটা যায়। কি জানি বাইতি-বেটা মোরে বা মজায়॥ পাত্র বলে নিবেদন শুন মহারাজ। চোরের উচিত শান্তি অমুচিত ব্যাব্দ ॥ অবিচারে মহারাক্ষা দিতে বলে শূলি। व्यानत्म रिमह् भाज ४७ काम किम ॥ না কয় বাইতি কিছু ধর্ম অভিমানে। (১) কোটাল লইয়া গেলা বধিতে মশানে॥ সাজায়ে সরল শূলি শিমুলের কাঠে। চাপারে চোরের কান্ধে চলে দিবা ঠাটে॥ বাজে কাড়া বোড়া শিক্সা করতালি কাঁসী। দেখিতে ধাইল যত নগৰনিবাসী ॥ কেহ হাসে কেহ কান্দে কেহ তালি দেই। কেহ বলে চোরের উচিত শান্তি এই ॥ ভৈরবী গন্ধার ঘাটে আরোপিল শূলি। তথ্য বাইতে কয় করিয়া ব্যাকুলি ॥ হরি গুরু-চরণ-সরোজ করি ধানে। 🕮 ধর্ম্ম-নঙ্গল হিচ্চ ঘনবাম গান ॥

#### र्वात्रहात्रत्र खर ।

কোটাল গানিক রাখহ মোর প্রাণ। অশেষ পাপের পাপী পতিতপাবন স্থাপি পরিণামে পেতে পরিত্রাণ॥

বৃত্যুকালে হরিছরের ভগবানের শ্রতি নিবেদন। ভগতে জনমানধি চুরি নাই করি যদি চোর বাদে রাজা দের শুলি।

স্থান করি গঙ্গাজলে দেব-পিতৃ-বন্ধ-কুলে
তুমি দিতে দেও জলাঞ্চলি ॥

আপন তুঃথের কর্ম কিবা কলিবুগ-ধর্ম বৃথা যদি জন্ম যার বয়ে।

নিদান নিগুৰ্ণ নিত্য নর্ন মুদিরা চিত্ত ক্ষণেক চিত্তিরা আমি রয়ে॥

<sup>(</sup>১) বাইভি ধর্মের প্রতি নির্ভন করিরা কোন কথা বিশিশ না।

নিত্যক্রিরা কুতৃহলে সমাপিরা গঙ্গাজলে ব্লুচিস্তা করে হরিহর ॥

শিরসি সহস্রদলে ধ্যান করি যোগবলে জ্যোতির্ম্মর জগত-আধান।

বা**হু** বৃদ্ধি পরিহরি মানসিক পূজা করি স্থাতি করি হয়ে নতমান॥

প্রেমে অঙ্গ গদগদ প্রমাদে প্রভূর পদ পঙ্কজ পরম পরিসর।

সেবিরা সোণার কায় ধ্যান করি ধর্ম্মরায় ধরাতলে ধূলায় ধূসর॥

কাতর উত্তর শুনি সদয় কোটালমণি দণ্ডেক করিল অবসর।

তোমার চরণ সার গতি মোর নাহি আর পার কর প্রভূ পরাংপর॥

পতিতপাবন আথা প্রকাশ করিয়া রক্ষা কান্দিয়া কহেন হরিহর ॥

স্থধন্ব। রাখিলে তৈলে প্রহুলাদ অনল শৈলে জৌঘরে (১) পাগুবে দিলে প্রাণ।

সে সব তোমার ভক্ত আমি অতি পাপযুক্ত নিজ্ঞণে কর পরিত্রাণ॥

মিছা সাক্ষী অঙ্গীকারি সেই তাপে দমুজারি দিলে মোরে নিদারুণ হঃখ।

সতা সাক্ষী দিমু যত ফল শুনি স্থিতি মত তায় কেন হৈলে বিমুধ॥

শ্লেতে পরাণ যায় আমি নাহি কান্দি তায় কান্দিয়া কাতর এই শোকে।

তোমার দাসের দাস মিথ্যা বাদে হয় নাশ ধর্ম মিথ্যা পাছে বলে লোকে॥

ছরিহর করে স্তৃতি স্থানিরা বৈকুণ্ঠপতি স্থাদেশিলা প্রন-নন্দনে।

ছরিছরে মারে মিছা সুরপুরে আন বাছা ছিজ খনরাম রস ভণে॥ ধর্ম্মঠাকুরের প্রসন্নতা.

# নরসিংহের ধর্মমঙ্গল।

नत्र निःश् वस्त्र जानि-शुक्रशंश वस्रधाम-निवानी हित्नन। मधुता वस्र বর্জমানের অন্ত:পাতী শাঁধারীতে বাসস্থাপন করেন। তখন বর্জমানের অধিপতি মহারাজ কীর্ত্তিচন্দ্র। মধুরা বহুর তিন পুত্র,—জ্যেষ্ঠ খনপ্তাম, ছিতীয় রাধিকা বস্তু এবং কনিষ্ঠ রামক্লফ। ধশ্মমঙ্গল-প্রণেতা নরসিংছ বস্তু ঘনখামের পুত্র। ইহার মাতার নাম নব-মলিকা। ইনি জল্প বন্ধসে পিতৃ-মাতৃহীন হইরা পিতামহী কর্ত্ব পালিত হন। ইনি শাঘ্রই বাঙ্গলা, পারসী, উড়িরা ও নাগরীতে কুতবিশ্ব হন। ইহাদের গৃহ-অধিধাত্রী অষ্টভুঞা শঙ্করী অতি ছাগ্রত দেবতা ছিলেন। কবি লিখিয়াছেন দেবীর রূপাবলে ইনি নানা দেশে বিশুর অর্থ উপার্জন করেন। কর্মোপদক্ষে ইনি বীরভূমিব নবাব আসাগুলা থারের সঙ্গে সাক্ষাৎ করেন। এই নবাব অতি পরাক্রাস্ত ছিলেন। কবি বিপিয়াছেন ইহার চুই হাজার উৎকৃষ্ট অশ্বারোলী দৈত্ত এবং বার হাজার ঢালী সর্বাদা প্রস্তুত থাকিত, তাহা ছাড়া অসংখা তিরন্দাজ ও পদাতিক নৈজও ছিল। কবি এই নবাব-সরকারে উকীল হন এবং ১৮ বংসর কাল এই কম্মে নিযুক্ত থাকেন। নবাৰ আসাতলা ধাঁ মুৰসিদাবাদ-স্বকাৰে ধাজনা দেওয়া বন্ধ কৰেন: তাহাতে মুরসিদাবাদের নবাব মীরভাফর থা কুদ্ধ হইয়া তাহার নিকট দুত (প্রবণ করেন: অনেক বিবেচনার পর মুরসিলাবালে কর প্রেরণ করাই युक्तियुक्त मान हरेल ; এবং ১৭০৬ পृष्टीत्मन २०८म काहित्कन माधा এক লক্ষ টাকা পাঠাইবেন, আসাচলা গাঁ এট সর্বে আবদ্ধ হইলেন। কবি নরসিংহ জামা-যোড়া ও শিরোপা ভূষিত হইরা পারী আরোহণ-পূর্বক অনেক লক্ষর সমভিব্যাহারে এই একলক টাকা লইরা মুরসিদাবাদ অভিমুপে রওনা হইলেন। ঝড়বৃষ্টি বিতাড়িত হইরা ইনি আউস গ্রামে আএর গ্রহণ করেন: সেধানে 'তাহার যশোদা নামী পিসীর পুত্র নারায়ণ মলিক তাঁহাকে বিশুর আদর ও স্বর্ধনা করেন। ঐ হানের সন্নিকটে থেম্বর-্তলার ধর্মপূজা হইতেছিল। সেই থানে কবি উৎসব দেখিতে গমন করেন। তথার এক অপূর্ব সল্ল্যাসী তাহাকে ধর্মের সঙ্গীত রচনার আদেশ দিয়া অদুভা হন। ছুই দিন পরে কবি মুর্সিদাবাদে উপস্থিত হন এবং দরবারের कार्या छनिर्वाह कतिया कर्षाहरन व्यञापर्वन करतन। রচনার বে প্রত্যাদেশ প্রাপ্ত হইরাছিলেন, তাহা প্রকাশ করাতে ভদীর বদ্ধ বেলারাম আচার্বা, হরি লোম এবং শল্প বস্থ তাহাকে বিশেষ উৎসাহ थानान करतन। बहे छारव २७४२ मरकत्र (२१२१ मु:) ३ हे छारव धर्म-मज़रनत बहना जातक हत । अहे धर्म-मज़नधानि वृह्द क्षष्ठ । हेहा पनत्रास्त्र

ধর্ম-মঙ্গল হইতে আকারে বৃহত্তর হইবে। যে পর্যান্ত জানা যায়, তাহাতে ইহার একথানি মাত্র পুথি পাওয়া গিয়াছে। 'পুথিধানি ১৫০ বংসরের প্রাচীন ও আমার নিকট আছে। এই পুথি আমার নিকট হইতে লইয়া গিয়া শ্রীযুক্ত অনাথনাথ বস্থ মহাশয় কায়স্থ-পত্রিকায় একটি প্রবন্ধ লিথিয়াছিলেন।

# পশ্চিমে সূর্য্যোদয় করাইবার জন্ম লাউদেনকে নিয়োগ।

একদা গৌড়ে ভয়ানক জলপ্লাবন হয়। লাউসেন ধর্মপূজা করিয়া তাহা নিবারিত করেন, এজন্ত গৌড়েশ্বর তাঁহাকে প্রস্কৃত করেন।
মাতুল মহামদ হিংসানলে দগ্ধ ইইয়া লাউসেনের দারা স্থাকে পশ্চিমে
উদয় করাইবার প্রস্কাব করেন। উদ্দেশ্য, এই অসম্ভব ব্যাপারে অসমর্থ
ইইয়া লাউসেন রাজ-দাবে দ্পিত হইবেন।

নানা ধন নূপতি দিলেন লাউসেনে।
পাত্র (১) বলে ইহাকে আদর এত কেনে॥
ঝড় বৃষ্টি বাদলের বটে এই রীত।
ক্রিবাসর অথবা অটাহ কদাচিং॥
মঙ্গলের বাদল মঙ্গলে ভাঙ্গা যায়।
ভাগিনা কি কায কৈল ধন দেও রায়॥ (২)
বৃঝা স্কুটা কার্য্য কর এই সে বিহিত।
অপাত্রে করিলে দান বড় অমুচিত॥
পাত্র যত কিছু বলে না শুনেন রায়।
মাহতা আপন মনে সদা হঃথ পায়॥
দিন কথো (৩) গৌড়েতে আছেন হই ভাই (৪)।
গোকুলে বিহার যেন কানাই বলাই॥
(ধণ্ড পূজা (৫) কৈলা যদি রাজা গৌড়েখরে।

লাউদেনকে পুরস্কার করার মাহস্কার মন:কষ্ট।

- (১) মাহগা।
- (২) যে বন্যা নিবারণের জন্ম লাউসেনকে পুরস্কার করিলে, তাহা আপনি চলিয়া গিয়াছে; ইহাতে লাউসেনের ক্বতিত্ব কিছুই নাই।

মডক লাগিল দেশে প্রজা নিতা মরে ॥

- (৩) কত। (৪) লাউদেন এবং তাঁছার ভ্রাতা কর্পূর।
- (৫) মাছতা মন্ত্রী দেখিলেন ধর্মপূজা করিয়া লাউসেন সর্বাদা বিজয়ী; এজন্ত তিনি গৌড়েখরের দারা একটা ধর্মপূজার উৎসব আরম্ভ করাইরা দেন; কিন্তু কোন কারণে সেই পূজা অসম্পূর্ণ থাকিয়া যার,— এই অসম্পূর্ণ (খণ্ড) পূজার জন্ত ধর্ম কুদ্ধ হন।

चल्यात विशव।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

\* আগদ বালাই অফুক্ষণ উদ্বাপাত।

অন্ধরণ বজ্জর নির্যাত অকস্মাৎ ॥

অন্ধরণ বজ্জর নির্যাত অকস্মাৎ ॥

অন্ধরণ কাশেতে মেদিনী শশু হরে ॥

নাছের (১) ডিপারী হল্য লক্ষের ঠাকুর ।

গৌড় ভাঙ্গ্যা প্রজা লোক যায় দ্রাদ্র ॥

উৎপাত অনেক হল্য গৌড়াবনী মাঝ ।

পাত্রকে তেথন জিজ্ঞাসেন মহারাজ ॥

এ দেশে এ দশা পাত্র হল্য কোন পাপে ।

রাতে দিনে স্বস্থি নাঞ্জি এই অফুতাপে ॥

এত শুনি মহাপাত্র ভাবে মনে মন ।

ভণে নরসিংহ নবমন্ত্রিকা-নন্দন ॥

পশ্চিমোদয়ে নিয়োগ-সংক্র। হেট-মুখে নাবড়ি (২) ভাবেন পাত্রবর।
ভাগিনাকে কি করা। পাঠাই বমঘর॥
বারে বারে বেটা সব কার্যা করে জয়।
এবার পাঠাব দিতে পশ্চিমে উদয়॥
পশ্চিমে উদয় রবি দৈবে নাঞ্জি হব।
এবার সেনেব বেটা সেধানে মরিব॥
এই পরামর্শ মনে করিরা বিস্তর।
বোড়হাতে বলে ভূপতির বরাবর॥
দেশ শুদ্ধা ধর্মপুজা করা।ছিলে রায়।
ছিধা হৈল বার নতি (৩) ধর্মের পূজায়॥
অভএব লোকের অধর্ম হইল বাড়া।
এই অপরাধে ধর্ম হল্যা গৌড় ছাড়া॥
ধর্ম বথা নাঞি তথা সকলি অনিত।
অভএব এদেশে হয়াচে বিপরীত॥

<sup>(</sup>১) বাহারা বাবে বাবে নৃত্য গীত করিরা ছ এক পরসা উপার্ক্সন করিরা থাকে। (২) গুরুতর রূপে।

<sup>(</sup>৩) ধর্ম-পূজোপলকে এই 'বারমতি' দ্বন নানা স্থানে পাওয়া বাইতেছে। কেহ কেহ মনে করেন, ইহা 'ব্রহ্মাতি' দক্ষের অপত্রংশ, কেহ বলেন বার দিন ধর্মের পূজা হর এজন্ত ইহাকে বার মতি বলে। শেবোক্ত অর্থ ই প্রেশন্ত মনে হয়। তাহা হইলে এই ছত্রের অর্থ এই প্রকার:—ধর্মের ১২ দিনের পূজা বিধা অর্থাৎ থভিত ক্ষেন।

এই পাপে ভূপতি তোমার নাঞি গতি।
এত দ্বে সাঙ্গ হল্য তোমার রাজতি॥
ধণ্ডপূজা কৈলে হর ধবল (১) পাথর।
দান ধ্যান সকল মজাল্যে নূপবর॥
এত শুনি রাজার চঞ্চল হল্য মন।
হাতে ধর্যা পাত্রের ভূপতি কিছু কন॥
কোন্ কার্য্য করি পাত্র করি কোন্ দান।
কি করিলে এই পাপে পাই পরিত্রাণ॥

পাত্র বলে মহারাজ করি নিবেদন। অপরুঞ্চ দানে নাঞি এ পাপ মোচন।। পশ্চিমে উদয় যদি দেখেন ভূপতি। তবে এই পাপ হত্যে পাও অব্যাহতি॥ অশু পাপ হল্যে রাজা আছে প্রতীকার। পশ্চিমে উদয় বিনে নাহিক নিস্তার ॥ বার দণ্ড দেখ যদি পশ্চিমে উদয়। তবে দেশে সভার পাতক দূর হয়।। পুণ্যের শরীর হল্যে নাহিক অপায়। পুণাবান সনকে যমের নাহি দায়॥ এত ওনি ভূপতি ভাবেন মনে মনে। পশ্চিমে উদয় রবি হবেক কেমনে।। কত যুগ বয়া গেছে কোথাও না ভনি। পশ্চিমে উদয় করে কোণা দিনমণি॥ কার সাধা এ কাষ করিতে পারে কে। সবিশেষ এহার (২) পাত্র বল্যা দে॥ পাত্র বলে অবধানে গুন নূপবর। সর্বকাল লাউদেন সেবে দিবাকর॥ সূর্য্যের সেবক সেই বিখ্যাত ভূবনে। পশ্চিমে উদয় দিতে পারে সেই জনে॥ সেন বিনা এ কার্য্য অন্তের সাধ্য নয়। **অতেব তাহাকে আজ্ঞা হকু ম**হাশয়।।

মন্ত্রীর উপদেশ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### लाडेरम्बरक अनुरद्राधः।

এত ভনি মহারাজ সেন-পানে চান। হাতে ধর্যা বচন বলেন বিভ্যমান।। অনেক কর্যাছ কার্য্য প্রাণধন বাপ। এবার ঘুচায়্যা দেও মোর এই পাপ।। অস্তাচলে যায়্যা দেহ পশ্চিমে উদয়। ভোমা বিনে এ কার্য্য অন্যের সাধ্য নয়।। শুনিঞা রঞ্জার বেটা বলেন বচন। এত যুগ বয়া। গেছে না গুনি কখন।। পশ্চিমে কি কর্যা হয় পূর্বের উদয়। অসম্ভব বাক্য ওন্যা মনে হলা ভয়।। যতি যোগা নহি আমি যোগান্ত সন্ন্যাসী। যোগ জপ নাক্রি জানি আমি গৃহবাসী॥ দেবতারা আমার নহেন আক্রাকারী। আমি কোন্ শক্তে পশ্চিমে উদয় দিতে পারি॥ দেবের অসাধা কথা পশ্চিমে উদয়। আমা হত্যে এ কার্য্য কি করিয়া হয়।।

লাউদেনের উত্তর।

মাতৃল মাহন্তা-পাত্ত্রের জোধ।

14

এত ভানি মহাপাত্র কাঁপে থব থব।

অবংশ লোচন হল্য চঞ্চল অধব।।

নিদাকণ বাকা বলে সভা বিছমান।

ভাগিনা ইদানীং বড় হয়্যাছে সেয়ান।।

সর্বকাল বলে মোর ধন্মপক্ষ বল।

বড়াই করিয়া বোলে গুঢ়ালা বাদল।। (১)

নানা ধন রাজাকে ভূলায়াা নেই নিত।

কার্যাকালে কয় বেটা কথা বিপরীত।। (২)

মরনা কাঞ্চনপুরী (৩) বস্তা ক্রেম (৪) ধায়।
ভাল মন্দ হল্যে কিছু নাহি লাগে দায়।।

- (>) সর্বাদা 'ধর্ম আমার পকাবলম্বী' বলিয়া থাক এবং বাদল (বস্তা) নিবারণ করিয়াছ বলিয়া গৌরব করিয়া থাক।
- (২) রাজাকে ভূলাইয়া প্রচুর অর্থ নিয়াছ, এখন কার্য্যকার্ট্য বিপরীত কথা কহিতেছ।
  - (৩) কাঞ্চনপ্রী তুলা ময়না দেশ।
  - (8) (क्य वर्ष मक्ष्म। এशान वर्ष श्रवार, मान्।

সভামাঝে বসিয়া কথার পরিপাটী।
মিছা সাচা কথা কয়া করে দিন কাটি (১)॥
রাজ-আজ্ঞা রদ করে এতেক বড়াই।
মূথ পায়্যাছিস বেটা তোর দোষ নাই॥
ভাল চাসি এখনি উদয় দিতে (২) যা।
নতুবা সর্বাধ্ব তোর লুট্যা নিব গা॥

পাত্রের দাপুনি (৩) ভুক্তা দেন হল্য চুপ। হাতে ধরা। তথনি বলেন কিছু ভূপ।। এবার এ কার্যা আবশুক (৪) যাতে চাও। অন্ত মত করত মাএর মাথা থাও।। লাউসেন বলেন রাজার বাকা গুনি। অবধানে ভুনহ গৌড়ের চূড়ামণি॥ পশ্চিম উদয় যদি দেখিবারে চান। জননীকে জিজ্ঞাসা করিব সমাধান।। আমি শিশু নাঞি জানি এ সব বারতা। কোন দেশে যাব অস্তাচল বটে কোথা।। ভননীকে ভিজাসিলে পাইব বিশেষ। **उत्त शन्तिम डेम्ग्र मिट्ड योव स्मर्ट (मन्म ॥** সেনের ভূনিঞা বাক্য রাজা দিলা সায়। লাউসেনে কল্য রাজা ঘরকে বিদায়।। দেখিয়া পাত্রের মুণ্ডে পড়িল বজ্জর। প্রপঞ্চ (৫) করিয়া কহে রাজার গোচর II পাগল হয়াছ পারা আপনে ভূপাল। সেনকে বিদায় কর্যা বাড়াবে জঞ্চাল।। তোমার সাক্ষাতে কেবল চাপচুপে থাকে। ঘর গেলে কোন জনা পায় বা উহাকে॥ এই লাউদেন যায়া হব দশগুণ। দিতীয় রাবণ কিবা সহস্র অর্জুন (৬)॥

রাজার আদেশ এবং

<sup>(&</sup>gt;) मिन काठीय।

<sup>(</sup>২) পশ্চিমে উদয় করাইতে।

<sup>(</sup>৩) দম্ভপূর্ণ উক্তি।

<sup>(</sup>৪) অবশ্ৰ

<sup>(</sup>c) Eal

<sup>(</sup>७) কার্ত্তবী**র্য্যার্জ্**ন।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কাৰা (>) ভোম হর বদি ইহার দোসর (২)।
হেলার জিনিতে পারে যম পুরন্দর ॥
যছপি ইহার হাতে থাকে খাড়া ফলা।
কাঁপাইতে পারে স্বর্গ পাতাল অচলা ॥
কোন্ বৃদ্ধো লাউসেনে করিছ বিদার।
যরে বারাা যছপি পালারাা এই যার ॥
তার কি উপার রাজা করিবে তথন।
অবিশ্বাসে বিশ্বাস না করিহ রাজন ॥
তবে যদি বিদার করিলে নৃপমণি।
গুলবন্ধী (৩) বাখ্যা যাকু জনক জননী ॥
পাত্রের যুক্তি ভূপতির লাগে মনে।
অনাছা-মঙ্গল বস্তু নরসিংহ ভণে॥

পাত্রের চেপ্টার লাউ-সেনের কারাদণ্ড।

পাত্রের বচন <del>ও</del>ক্তা গৌড়ের রাজন। সেনকে বলেন কিছু সহাস বদন ॥ মন্ধনানগর যদি তুমি যাতো চাও। গুলবন্ধী আপন মা বাপে রাখ্য: যাও॥ ঘর গেলে কি জানি কি হয় **অন্ত মন।** গুলবন্ধী অতেব চাহিএ বাপধন॥ এত বলি চান রাঞ্চা কোটালের পানে। সেনকে নজরবন্ধী রাথ সাবধানে॥ नाउरमत्न वन्नीनात निन (भागमानी। পাত্ৰ বলে বেটাকে দিলাম ভাল বাঞী॥ ইব্রহ্মালে (৪) বিরলে বলেন পাত্রবর। এমন বান্ধাবে যেন যার যমঘর॥ লাউ সেন মর্য়া গেলে পাবে নানা ধন। জারগার করা। দিব ময়না-ভূবন ॥ পাত্রের বচনে ইক্সা গেল কারাগারে। বত্রিশ বন্ধনে বান্ধে রঞ্জার কুমারে ॥

- (১) নাউসেনের সেনাপতি কানু ডোম।
- (২) সহায়।
- (७) जामिनवद्गा।
- (8) हेळ्ळानिवर ( त नाना टाकात मात्रा मात्रा ) कृति। प्रकार

হাতে হাত কড়ি দিল গলার শিকল। বুকে ভুগ্যা দিলেক পাথর জগদল (১)।। ডাডুকা দিলেক পার যেন দশ মণ। 🛷 গলায় দিলেক ছাড়া সংশয় জীবন ॥ ব্দটে দড়ি দিয়া টাঙ্গে চালের বাতায়। উ্মামুরি খাল্য সেন তুষের ধুমার॥ থরশান কুর সব রাথে হুই পাশে। লড়িতে চড়িতে মাংস কাটে অনায়াসে॥ সেনের শরীর হল্য খুলায় খুসর। কান্দেন করণা করা। রঞ্জার কুমার॥ দেখ্যা শুস্তা কর্পুর কান্দায়া অচেতন। দাদার এবার দেখি সংশয় জীবন॥ সেন বলিছেন শুন কর্পূর পাতর (২)। অবিলম্বে যাও তুমি ময়নানগর॥ জননী জনকে যায়া দেও স**মা**চার। এবার না দেখি ভাই আমার নিস্তার॥ ভূপতি দেখিতে চান পশ্চিম-উদয়। জীবনের গ্রাহক মাতৃল মহাশর॥ वर्ण खनवन्नी ताथ जननी जनक। অসম্ভব আদেশ মরিমু নিরর্থক ॥ এত ওনি ধাওয়া ধাই চলিল কর্পুর। ভাএর বিপত্তি-ত্রাণ করে তুর তুর ॥ রাতে দিনে পাল্য গিন্ধা মন্ননানগর। কান্যা কান্যা কৈল কথা মাএর গোচর॥ বাদল ঘূচাল্য দাদা দেখ্যা রাজা স্থী। নানা ধন দিল দেখ্যা মামা হল্য ছ:খী॥ প্রেপঞ্চ কর্যাছে বড় মামা হুরাশর। ষ্মস্তাচলে দিতে বলে পশ্চিম-উদয়॥ हेश वन्ता मामारक वास्तारह वनिवरत । এমন বাদ্ধ্যাছে দাদা আজি কালি মরে॥

কর্পুরকে ময়নাগড়ে প্রেরণ।

<sup>(</sup>১) জগদল পাথর।

<sup>(</sup>২) পাতর (পাত্র)=মন্ত্রী; লাউদেনের ভ্রাতা কর্প্র তাঁহাকে সর্বাদা মন্ত্রণা দিতেন।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বলে গুলবন্দী রাধ জনক জননী।
তবে ছাড়াা দিব বাত্যে পশ্চিম ধরণী॥ (১)
বুড়া রাজা গৌড়ের হয়াছে বুদ্ধি-ছাড়া।
দাদা মর্যা যাকু মাতুলের জন্ম বাড়া॥
তুমি আর বাপা যদি পাক কারাগারে।
তবে রাজা দাদাকে ছাড়িয়া দিতে পারে॥

পুত্র বন্দী গুনিয়া কান্দেন রঞ্জাবতী। কর্ণসেন রাজা কান্দএ চারি রাউতি (২)॥ मानिको कनाानी कान्मग्र गङ्गगङ् यात्र। নগবের লোক কান্দাা করে হায় হায়॥ কালু ডোম কান্দে শাকা গুকা চুই জন। প্রাবণের মেঘ হল্য লন্ধার (৩) লোচন ॥ কর্ণসেন রম্ভাবতী যান ধাওয়া ধাই। যেন বংসক (৪) হার<u>াই</u>য়া হামার্যা (৫) যার গাই ॥ রাতারাতি পালা গিয়া গৌড়-ভূবন। व्यतिलाय विकिलात्व क्रिका क्रवलन ॥ वनी प्रथा वागरक कार्त्मन উछत्रावः। ভালে হান্তা (৬) কম্বণ করেন হায় হায় 🛭 কর্ণদেন রাজা কান্দ্যা ধ্লার ধুসর। সমাচার পাইল ভূপতি গৌড়েশ্বর ॥ পাত্রেব হরুম হলা পোতামাজীগণে। कर्गमान छननकी बाधक गठान ॥ লাউসেনে এখনি খালাস করা। দেও। দিবেক পশ্চিম-উদয় দেখ্যা পড়্যা নেও।। (१)

লাউদেনের মৃক্তি কর্ণদেনের কারাবাস।

<sup>(&</sup>gt;) বলিয়াছে যে তোমার বৃদ্ধ জনক জননীকে যদি জামিনশ্বরূপ রাধিয়া বাইতে পার, তবেই তোমাকে পশ্চিমোদর কার্ব্যের জন্ত ছাড়িয়া দিতে পারি। (২) চারি জার্মব্য়ন্ত ভূতা।

<sup>(</sup>৩) কালু ডোমের স্ত্রীর।

<sup>(8)</sup> वश्मरक।

<sup>(</sup>१) हांचात्रव कतिता।

<sup>(&</sup>lt;sup>6</sup>) হানিরা=**আখা**ত করিরা।

<sup>(</sup>१) পশ্চিম হইতে সর্ব্যোদর করিরা দেখাইবে, এই সর্ব্ব লেখা-পড়া করিরা দিলে ছাড়িরা দিবে।

এত শুনি পোতামালী করিল-গমন।
সেনের ডাটুকা কাটে বত্রিশ বন্ধন॥
কর্ণসেনে পুনশ্চ দিলেক দেই বেড়ী।
বিধির বিপাকে কার্যা হয়া। গেল দেরী॥

লাউদেনে বিদায় করিল গৌডেশ্বর। পুনশ্চ গেলেন পিতা-মাতার গোচর।। জননীকে জিজ্ঞাসা করেন যুবরাজ। পশ্চিমে উদয়-কর্ম অল্প নতে কায।। বিশেষ বলহ মাতা কোন দেশ যাই। কোন পূজা কবিলে ধর্ম্মের বর পাই॥ এত শুনি বঞ্চাবতী বলেন বচন। সামুল্যাকে (১) সাপে নিবেক করিয়া বতন।। আছের আমিনি (২) সেই সব কথা জানে। উপদেশ অনেক পাইবে তার স্থানে॥ চাপায়ে यथन यामि भारत निनाई छत (७)। मामुनाति উপদেশে धर्म मिना वत् ॥ সাথে নিবে সাধা যত পূজা আয়োজন। **उती आ**रताहरण गांदर हाक छ (8) ज्वन ॥ রথ পরে তুল্যা নিবে ধর্ম্মের পাছকা। ছরিছরে শইবে আন্তের বটে ঢেক্যা (৫)।। অক্তাচল সেখানে বিস্তর দূর নয়। লোকমুথে ভুন্তাছি যোজন পাঁচ ছব।।

ধর্মপুজার উপদেশ।

<sup>(&</sup>gt;) मार्नुना = धर्म्यभुकात उभरनद्दी तमनी।

<sup>(</sup>২) আছ বা নিরঞ্জন, ধর্মাঠাকুরের অপর নাম। আমিনি = পূজার উপদেষ্ট্রী। ধর্মাপূজার সহকারিণী রমণীগণ "কামিনী" বা "কামিতা" আধ্যার পরিচিত। এই "কামিনী" শব্দ হইতে "আমিনি" শব্দ উদ্ভূত।

<sup>(</sup>৩) রঞ্জাবতী পূত্র-কামনার লোহ শূলে বিদ্ধ হইরা প্রাণত্যাগ করেন, ইহাই "শালে ভর দেওরা"; ধর্মের বরে তিনি পুনর্জীবিত হন এবং পুত্রলাভ করেন।

<sup>(</sup>৪) হাকও নামক ছানে লাউসেন তপস্থা করেন; "হাকও প্রাণ" নামক প্রান্থ এই বৃত্তাস্ত উল্লিখিত আছে—এরপ উক্ত আছে। এই প্রাণ পাওরা বার নাই। হাকও—সপ্তথও শব্দের বিক্লতি বলির। বিনে হর।

(৫) চাকী—বে প্রোপলক্ষে চাক বাজার।

এক ভাবে সেখানে পুলিবে মারাধর।
ধর্ম কুপা করা। দিব উদরের বর ॥
মনোবাশা সিদ্ধ হব গুন বাপধন।
সর্বকাল অনাধের নাথ নিরক্সন॥
এত বলি লাউসেনে করিলা বিদার।
গলাগলি করিয়া কান্সেন উভরায়॥

মা বাপের আগে কন কর্পূর পাতর।
আজা হল্যে যাই হয়্যা দাদার দোশর (১) ॥
এত শুনি লাউসেন বলেন বচন।
বৃদ্ধ পিতা মাতা বন্দী যাব ছই জন ॥
উপযুক্ত এ নর আমার কথা রাখ।
মা-বাপের সেবার আপনে এথা থাক ॥
বিদার হইলা সেন মা-বাপ-চরণে।
কোলাকুলি করিলেন কর্পূরের সনে॥
বাচাা আল্যা (২) প্রশ্তর হলেক দরশন।
কর্পূর বলেন দাদা স্থা নিরম্পন ॥
পশ্চিম উদয় দিয়া আসিবে আগাব।
ভবে নরসিংহ বস্ত প্রবন্ধ পয়ার॥

শুভক্ষণে যাত্রা করে রক্সার কুমার।
অবিলক্ষে হুইল ভৈরবী গঙ্গা পার।।
মরমে অধিক হুঃপ নাপের বন্ধনে।
কান্দিতে কান্দিতে বান অব্যার নয়নে।।
অবিলক্ষে পাল্য গিরা মরনা-ভুবন।
কান্দিতে কান্দিতে রার কন সমাচার।
পান্চিমে উদর দিতে আদেশ রাজার।।
মামা মোর বিপক্ষ সাপক্ষ কভু নর।
শুলবনী রহিলা জনক মহানার।।

পিতামাতা ও কর্সুরের নিকট বিদায় এছণ।

মহিবীপণের নিকট বিদায়।

- (১) महात्र।
- (२) वैक्ति वानित।
- (৩) কলি**লা লাউনেনের পাটরাণী**।

জননী রহিলা আর কপুর পাতর। পশ্চিম-উদয় দিতে আমি আলু ঘর॥ এত ভনি চারি রাণী কান্যা গড়াগড়ি। বাড়া অমুতাপ বন্দা খণ্ডর শাশুড়ী ॥ (১) বাহির মহলে সেন দিল দরশন। জন্মপতি কালু বীরে (২) ডাকেন তথন॥ भाका कुका (मानहे (०) मकन मिन (मथा। প্রকা সব আইল নাহিক তার লেখা **॥** বিরলে বসিঞা যক্তা সভার সহিত। রাজশোভা ইদানীং হয়াছে বিপরীত॥ অবোধ ভূপাল মামা পাষাণ-হৃদয়। দেখিবারে চান রবি পশ্চিম-উদয়॥ কারাগারে বন্দী করা। রাখ্যাছিলা রায়। গুলবন্দী জনক নিগড তার পায়॥ জননী রহিলা আর কর্পুর পাতর। পশ্চিম উদয় দিতে আমি আলু ঘর॥ অত্যাবশ্ৰক হলা ভাই যাইতে হাকও। পশ্চিমে উদর দিতে হইব বার দও॥ (৪) যন্তপি ইহাতে কিছু অগু মত হয়। তবে মা বাপের প্রাণে রয় বা না রয়॥ বিল্পের কার্যা নাই শীঘ্র যাতো চাই। সাক্ষাত (৫) তরণী সাজায়া দেহ ভাই ॥

লাউদেন কর্তৃক ছর-বারে স্বীয় অবস্থ। জ্ঞাপন ও বিদায়ের উজ্ঞোপ।

এত ভনি মণ্ডল হইয়া বরাবিত।

যাজপুর হতো শীঘ্র আনাল্য পণ্ডিত (৬)॥

<sup>(</sup>১) শশুর শাশুড়ী বন্দী হইয়াছেন, এই সংবাদেই প্রবন (বাড়া) শোক উপস্থিত হইন।

<sup>(</sup>২) জন্নপতি মগুল ও কালুডোমকে।

<sup>(</sup>৩) **লাউ** সেনের প্রধান সৈক্তগণের নাম।

<sup>(8)</sup> পশ্চিম इटेट एशास्क वात मर्अंत अञ्च उमग्र कताहरू इटेरा।

<sup>(</sup>१) मान गरेवात जवाानि।

<sup>(</sup>৬) এই পণ্ডিত শৃশ্ব-পুরাণকার, ধর্মপুজার স্থপ্রসিদ্ধ পদ্ধতি-রচরিতা ও পুরোহিত রাষাই পণ্ডিত।

রামাই পণ্ডিভের নিকট উপদেশ গ্রহণ।

পূজার জন্ত লোকজন ২০ উপকরণ।

সেন বলিছেন ওন ঠাকুর রামাই। পশ্চিম-উদয় হেতু পুঞ্জিব গোসাঞি ॥ চরণে ধরিয়া বলিব নির্বিশেষ। পশ্চিম-উদয় দিতে যাব কোন দেশ॥ আছের পণ্ডিত তুমি কর্যাছ গাঙ্গন। পুঞার কারণ চাই কি কি আয়োজন ॥ পুথি দেখ্যা পণ্ডিত পুজার দেন বিধি। এক ভাবে পুর্বিতে গুণের গুণনিধি॥ চারি দিকে ধাইল অনেক লোক জন। আয়োজন কর্যা সভে হয়া। একমন ॥ বার ভক্তা। (১) আদর্যা (২) আনিল মহারাজ। যতন করিয়া নিল বরণের সাভ ॥ ভাণ্ডারী ধামাতি কন্তি এ চারি পণ্ডিত। গাএন বাএন নিল গাওয়াইতে গীত॥ ভোগহেতু সাথে নিল এ চারি আমিনি। (৩) রূপে গুণে দেখে যেন সিংহল-পদ্মিনী॥ নব দণ্ড যোল শহা বক্রিশ আলম। হল সাধএরে নিল পবিত্র আশ্রম॥ ঘর কাণ্ডারের সজ্জ চালু মুক্তাহার। হরীতকী কদলী গুবাক কাওজার॥ ঘেচি কভি রুফাতিল কলাই মহর। জাতীফল আমু নিল সুরঙ্গ সিম্পুর॥ রথ-থরে তুল্যা নিল ধন্মের পাছকা। সাগের প্রধান সঙ্গে হরিহর ঢেকা।॥ সন্ন্যাস করিতে নিল গামারের কাট (৪)। অৰ্দ্ধচন্দ্ৰ স্কীমুখী কাটাৰ চিপাট।। কজ্ঞলি মাণিক পাট নিল কুরধার। ধুপ ধুনা পরিপাটী বিশাশয় (৫) ভার ॥

(১) স্বাদশন্তন ভক্ত।

- (२) जामत कतिता।
- ত) চারিটি স্থন্দরী রমণা পূজার জন্ত সঙ্গে লওরাতে ধর্মপূজার
   তায়িক অনুষ্ঠান দৃষ্ট হইতেছে।
- (৪) গামার বা গন্ধীরা কাঠ, পূর্বাকালে এই কাঠ দিরা পীড়ি প্রস্তু ইইত। (৫) এক শন্ত বিশ।

নববন্ধ সাথে নিল বোজাজী ভাবান।
নিলেন কালিকা ফোঁড় দিয়া থরশান (১)॥
ধশ্মের পূজার হর্যা অর্ঘ্য দিতে চাই।
তে কারণে লইল কপিলা নামে গাই॥
বৎসক তাহার সাথে সাত মনোরথ। (২)
যার চুষে চুর হয় পাথর পর্বত॥
সঙ্গেতে লইল সেন হাড়ি ইচ্ছা-রাণা।
ধশ্মের গাজনে বাজে বিবিধ বাজনা॥
শারী শুক পক্ষী নিল বচন মধুর।
পাছু পাছু গোড়াইল বাটুয়া কুকুর॥
অগুরু চন্দন নিল বসন ভূষণ।
ভাগ্যার ভাক্মিয়া নিল রজত কাঞ্চন॥(৩)

সামুল্যাকে আনাইল পর্ম যত্ন করি। বিনতি করিয়া কন তার পাএ ধরি॥ জননী যথন মোর শালে দিলা ভর। তোমা হত্যে স্বচক্ষে দেখিলা মায়াধর (৪)॥ বিপাক পড়্যাছে বড় আমার উপরে। পিতামাতা গুলবন্দী গৌড-নগরে ॥ ভাবিতে চিস্তিতেগো পাঙ্গরে হলা খুন। দেওয়ানে (c) সাপক নাই মামা নিদারুণ ॥ कि कतिरल कक्रणा कतिव मात्राथत । কত দিনে পাব মাসী উদয়ের বর ॥ স্যামূল্যা বলেন বাছা চিন্তা কিছু নাঞি। তোমাকে সাপক্ষ সদা আছেন গোসাঞি॥ আতের আমিনি আমি জানি সব কথা। কয়্যা দিতে পারি চারি যুগের বারতা॥ ভূত ভবিশ্বৎ আমি বল্যা দিতে পারি। বিপদ্-সাগরে ধর্ম হবেন কাণ্ডারী॥ হাকণ্ডে পুজিলে ধর্ম সিদ্ধ মনোরথ। অনাথের নাথ ধর্ম জানে ত্রিজগৎ॥

সামূল্যা কর্তৃক সাহস-প্রদান।

- (১) ধার। (২) কপিলা গাভীর সাতটি বৎস সঙ্গে লইল।
- (৩) পূর্ব্বোক্ত উপকরণাদির অনেক কথা হর্ব্বোধ।
- (४) धर्चाठीक्तरक। (৫) त्राष्मत्रवादत।

পশ্চিমে উদর বর পাইবে সে ঠাঞি।
না কান্দিহ বাপধন চিন্তা কিছু নাঞি॥
আমি সাথে আছি সব কহিব বিশেব।
নরসিংহ বলে পারা৷ ধর্মের আদেশ॥

কানুও তাহার ব্রী লক্ষার উপর ময়নার ভার অর্পণ।

সাক্ষাত সাজাইরা মরনার রায়। কলিঙ্গার স্থানে বালা (১) হইন বিদার॥ চিত্রসেনে (২) কোলে কর্যা করিলা চুম্বন। কলিঙ্গাকে সপিল রাউতি চারি জন॥ মহল ভিতরে সেন হইলা বিদায়। কালু বীর লক্ষ্যাকে ডাকিয়া কন রায়॥ আজি হত্যে মরনা করিল সমর্পণ। তোমাকে সপিলুঁ ভাই জাতি কুল ধন॥ সাবধানে থাকিবে যোগাবে রাত্র দিন। আছি হত্যে প্রকা লোক তোমার স্বধীন ॥ কালু বীর বলে ভুমি আমাব বিধারা। যম ইন্দ্র আইলে কাটিব তার মাণা।। যতক্ষণ জীবন আমার ধড়ে আছে। কার বা যোগাভা আতে ময়নার কাছে॥ ভরপতি মণ্ডল প্রভৃতি প্রজাগণ। একে একে সভাকে করিল সমর্পণ।। বিদার হইলা সেন সভার সাক্ষাং। উপনীত হুইলা সেধানে সাক্ষাত ৷ ন্তক্ষণে সন্তাসী সকল (৩) চড়ে নার। যুবা বৃদ্ধ বালক দেখিতে সৰ ধার। পাড়াইরা লোক সব চিত্রের পুত্নী। রাম লাগ্যা অবোধাার লোকের ব্যাকুলী। हाटि म्ख क्ल्बान (8) निना भावत (e)। তরণী ছাড়িল বেলা আকালে ছপ্রহর ॥

**হাকতে বাজা।** 

(১) বালক। এখানে গাউদেন। (২) লাউদেনের পুত্র।

- (७) धर्च-शृक्षकश्य। (८) (कश्यान=बीकान नीष ।
- (e) शायत = मावि। शायत नाम व्यवीर देक्यक्तरणत अक टानीन गाय भूटकं अहे काव कतिक।

ঢাক ঢোল কাসী খণ্টা ৰাজে হয় হয়। শহাধানি জয়ধানি ভনিতে মধুর॥ কালিন্দী প্রথর স্রোভ ভাটী যেন না। বাদওয়ালা বান্ধ্যা দিল পীঠে বহে বা ॥ ছরি বল্যা ভরী বায় মত নায়্যাগণ। मक्ताश्रुत्व धर्मवाक कविला पर्नन ॥ তরণী ছুটিল যেন থস্তা পড়ে তারা। বাহিল দারুকেশ্বর বহে চুই ধারা ॥ বাম দিকে পিরের মোকাম দরশন। তার আগু কত দূর শিঙ্গাবেতার বন॥ দেখিল উসৎপুরে ধর্মের দেহুরা। স্নান পূজা অর্য্যদান তথা কৈল সারা॥ তমোলক দক্ষিণে সমুখে সোনজড়া। রাতারাতি পার হৈল ফিরিঙ্গীর (১) পাড়া॥ হিজলী দক্ষিণে রহে হোগলের বন। বস্তুত্র পাড়ে কত গণ্ডক বারণ॥ ব্দলের উপর ভাসে কুন্তীর হত্যাল। জুরারের ভল উভে উঠে সাত তাল।। পর্বত সমান ঢেউ দেখাা লাগে ডর। ভাকতা (২) বলেন রক্ষ্যা কর মায়াধর॥ ঘন ঘন তোড় পড়ে ঘন ঝড় ঝাট। নিমিষে তরণী বায় সওয়া ক্রোশ বাট ॥ কপিলা আশ্রমে নৌকা হলা উপনীত। সাগর সঙ্গম সেন পারল্য ত্রিত॥ সগরের বংশ যথা মল্য ব্রহ্মশাপে। ভগীরণ গঙ্গা আন্তে মুক্ত কৈল শাপে॥ **एक्टिंग वाथिया यान ठालाई जूरन।** पृत्त रेहरू प्रचेन कतिन प्रत्रभन॥ তার পর তর্ণী পড়িল কালা নীরে। খুরা জলে নৌকা পড়াা চাক পারা ফিরে।

<sup>(</sup>১) পর্জুগি<del>জ</del>।

<sup>(</sup>२) ভক্ত।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সেন বলিছেন তবে সামুলার (১) পার ধরি। পূজা কি করিব পাছে জলে ভূবো মরি॥ সামুলা বলেন বাছা মন কথা নাঞি। আপনি কাণ্ডারী হয়া তরিব গোসাঞি॥ সেতৃবন্ধ গেল নৌকা বামে রহে লভা। বিষম জলের চোট দেখ্যা লাগে শক্ষা॥ শ্ৰীরামের কীর্ত্তি দেখ্যা সেনে লাগে ধন্ধ। হাতে প্রাণ করিয়া পারাল্য সেতৃবন্ধ ॥ ডানি দিকে দূরে মকা মদিনার ঘর। হাকও-ভূবন পান রঞ্চার কুত্তর।। আরক্ত বরণ নদী হাকণ্ডের জল। দূরে হত্যে ভাকতা দেখেন অস্তাচল॥ সামূলা বলেন বাছা হাক গ্রাএ চাঞি। ইহার সমান তীর্থ ত্রিভূবনে নাঞি॥ ছিতীয় গোলোক ইথে অনাদোর ঘর। কর্যাছিল গাজন এখানে পুরন্দর॥ নিরস্তর এথা সব দেবতার বাস। দেবকন্তা ধর্মকে পুছেন বার মাস।। ব্রহ্মা আত্মা এখানে পৃঞ্জিল নির্ভ্জন। সন্ন্যাসী বিস্তর এপা করাছে রাবণ॥ বরুণ এথানে যজ্ঞ কৈল দশ বার। মনোবাঞ্চা সিদ্ধ তাবে কৈল করতার 🛭 নিরশ্বন পূজা তুমি কর ভক্তিভাবে। অনারাসে পশ্চিম-উদ্ধ বর পাবে॥ এত শুনি হর্ষিত রঞ্জার নক্র। ঘাটে লাগাইয়া নৌকা ব্যক্ষিণ তথন। हाक छ प्रिचित्रा मन मन्नामी हित्रव। নাএকেরে কুপা কর প্রভু ভগদীপ॥ ধন পুশ্ৰ বিভব বাড়াবে নিভি নিভ। নিরস্তর নাএক গাওয়ার যেন গীত।

হাকও-ভীর্ষের মাহান্তা।

<sup>(</sup>১) কোন হলে 'নামুলা' এবং কোন হানে ুঁসামুল্যা' পাঠ। আছে।

আসর সহিত ধর্ম হবে দরাবান্।
আমার বাদল পালা হল্য সমাধান॥
হরিধ্বনি কর সভে হয়া একমন।
ভবে নরসিংহ ঘনভামের নন্দন॥

#### মাহতার ময়নাগড় আক্রমণ।

লাউসেনের হাকও-গমনের পর তদীয় মাতুল মাছতা গোড়েশ্বরের বিপুল বাহিনী লইয়া লাউসেনের রাজধানী ময়না নগর আক্রমণ করেন। কিন্তু কালুর বীরত্বে অঁটিয়া উঠিতে না পারিয়া ইন্দা নামক চোরকে নিযুক্ত করেন। ইন্দা দেবীর বরে নিদা-মন্তবলে সর্বত্ত বিজয়ী ছিল, তাহার প্রভাবে সকলেই নিদ্রিত হইত। এই "নিন্দাটি" দ্বারা ইন্দা ময়নায় প্রবেশ-পূর্ব্বক সকলকে সম্মোহিত কবিতেছে। ইহার পূর্ব্বেও অপর এক কবির ধর্মান্ত্রন্থন কাবা হইতে এই প্রসঙ্গ প্রদর্শিত হইয়াছে।

মন্ত্র পড়া মাটী ছড়াইল চারি পানে। ধরিল অঘোর গ্ম সভার লোচনে॥ কুমার ঢলিয়া পড়ে পিট ছিল হাড়ী। ধলায় ধুসর তাব ভগিনী কাথা রাঁড়ী॥ জয়া বৃড়ী রাত্যে জাগে বস্তাছে কাটনে (১)। ধরিল পুটুল্যা ঘুম তাছার লোচনে॥ ঢলা পড়ে হাতে করা চরখার কাটী। ভূমে গড়াগড়ি যায় কামড়ায়ো মাটী॥ উনানে ছুতার-বৃড়ী দিতেছিল কুঁক। ভূমে ঢল্যা পড়িল আথায় দিয়া মুধ।। - রান্ধনী রান্ধন-শালে ঘুমেতে অজ্ঞান। পাৰ্ছে গড়াগড়ি যায় শলা দশ বাণ ॥ যুবতী যুবক সঙ্গে ঘেষাঘেষি গা। নিদ্রা যার স্বামীর গাএতে ফে**লে** পা॥ বোঝারি মাথায় বোঝা পথে যায় চল্যা। हेन्सात निन्सापि धरत পড़िन शतना (२)॥

ময়নার নিন্দাটি।

- (১) হতা কাটিতে
- (২) গড়াইয়া।

शोगती वाकाती मिट्न हिन यठ बन। দোকান বহিল পড়া। খুমে অচেতন ॥ আর যত লোককে বিপাক হল্য দড়। থুম গড়া। লোকের আনন্দ হলা বড়॥ দোলই ঘুমায় নাক ডাকে ঘড় ঘড়। নিশাস-প্রন-বেগে উড়াা যায় থড়॥ শাকা ওকা গুহাকে নিন্দাটী লাগে বাড়া। এক ঠাই ঢাল পড়ে আব ঠাঞি গাঁড়া॥ কালু বীর ঘুমার সহতে ঘুম গড়া।। সক্ষা শুড়ী গড়াগড়ি তার কাছে পড়া।॥ পাছকুড়ে কুকুর গুমায় পক্ষী ভালে। দাপ বেঙ্গ নকুল ঘুমায় এক পালে ॥ জলেতে গুমায় মংস্ত কুন্তীর সকল। বনজন্ধ নিদ্রা যায় বনের ভিতর ॥ ইন্দার নিন্দাটা তাব কি কহিব কথা। টায় নিদ্র পড়া। গেল দেবা ছিল যথা॥ ওহালে গুমার গক গর্ক্তে শিয়াল। স্তাবেলায় 🖒 হাতী ঘোড়া হাস্তালে বিড়াল ॥ ভিতৰ মহলে নিদা যায় রাজরাণ।। আছুক হয়ের কথা নাহি নড়ে পানী।।(২) অত্যালি পাথালা লোক ঘুমে অচেতন। সহব ভিতরে ঢোকে চোর চারি জন। একে একে দেখে সব চাতৰ বাজাব। ভিতৰ মহলে যায়া ঢ্কিল ৰাজার ॥ অমূল্য রাচন লেয় যেবা আত্তে মনে। বোকা বান্ধ্যা ভুল্যা নিল চোব চাৰি ক্সনে॥ ঘরে ঘরে চোব ফিরে নাঞি পায় সাড়া। পশ্চাৎ চলিল চোৰ ডোমেমেৰ পাড়া ॥ দেপিতে কালুর ঘর মন্ত অভিলাব। ভিতৰ মহলে গেল মনে নাহি তাস।।

<sup>(</sup>১) আন্তাবল [Stable ] (१)। (২) অন্তের কথা কি বলিব, জলও বেন নিদ্রিত হইয়া পড়িল, একটুও নহিল না।

# কালুর স্ত্রী লখা ভূমুনী ধর্মের বরে বিনিদ্র। কালুর নিদ্রা-ভঙ্গ। দেবী-পূজা। দেবীর অভিশাপ। স্থরাপানে কালুর মত্তা।

বাস-ঘরে বহুল লখা ধর্মপূজা করে।
ইন্দা ব্যাটা না জানিয়া গেল সেই ঘরে ॥
চরণের তালি (১) লখা শুনিবারে পায়।
ঘরে হত্যে 'কেরে' 'কেরে' করিয়া বার্যায় ॥
চোর চোর বলিয়া চঞ্চল ইন্দ্রজাল।
পালায় প্রন-বেগে ফেলে খড়গ ঢাল ॥
হাতে পান কর্যা চোর পালায় সকল।
ভবে নরসিংহ বস্তু ধর্মাপেকা বল ॥

বিনিদ্র 'লখা' ডুমুনী কর্ত্তক চোর ভাড়ন।

উদ্ধাসে ইন্দা গেল পাত্রের গোচব।
বিশেষ বারতা বলে যুড়ি ছই কর॥
ময়না নগরে মোরা দিয়াছি নিন্দাটী।
ঘোর নিদ্রা সভাকে ধর্যাছে পরিপাটী॥
একে একে ভ্রমণ করিল পাড়া পাড়া।
কাকপক্ষ কাহার না পাওয়া যায় সাড়া॥
ময়নার গড় যদি করিতে চাহ জয়।
নিবেদন করি তার এই সে সময়॥
এত শুনি মহাপাত্র হল্যা আনন্দিত।
বার ভূঞা লয়া যুক্তি করেন বিহিত॥
ঘোর নিদ্রা সভাকে ধর্যাছে পরস্পর।
চাপে চুপে বেড় সভে ময়না নগর॥
সাবধানে থাক যেন কালা (২) না পালায়।
রণজয় হইলেই যাব মহলায়॥

ময়না অৰুৱোধ i

হাতে ধর্যা হাসনের (১) মহাপাত্র কয়। এমন করিবে কার্য্য যাতে লক্ষা রয়॥ জনে জনে সন্মান শিরোপা একে একে। नृष्ठे मान विनम्ना निक्य घन घन छाटक ॥ (२) ি চারিদিকে ময়না বেড়িছে কড়াকড়। আণ্ড ধরে কামান পশ্চাং বনগড়॥ **ঢानी नव চলিन माथाय ঢान मू**ड़ा। তার পাছে ধামুকী ধনুকে তাঁর যুড়া। ॥ ওতথাত পায়া। সব বসিল বন্দুকী। দারু ভর্যা হাতে নিল ফলস্ত ভাপকী।। হাতী ঘোড়া রাহত মাচহ কানে কান। পুৰ্বাহাৰ থানা দিল মোগল পাঠান ॥ कानिकी नमीत छन छएए देशन भार । আপনি আগুলে পাত্র দক্ষিণ ভয়াব 🛭 বার ভূঞা দক্ষিণ হয়াবে দিল থানা। তার সাপে কথক রহিল বায় বাণা॥ পশ্চিম ছয়ারে রচে গলাধর ভাট। ময়না বেঢ়িল স্ব ভূপতির ঠ।ট ः

ধর্মঠাকুরের ময়না-রক্ষার চেষ্টা। সিপাই হাতার হাতে রতে সাবধান।
বৈকৃত হইতে ধার দেখিবারে পান।
হনুমানে বলেন ঠাকুব নিরঞ্জন।
অবিলম্বে যাহ ভূমি ময়না-ভূবন ।
নব লক্ষ দল লৈয়া গোড়ের পাত্তর।
চোরা ঘার নই কবে ময়না-নগর।
হাক-ও-ভূবন গেছে রঞার নকন।
কালু বীর নিদ্রায় হয়্যাছে অচেতন ॥
কহ গিরা অপনে তাহাকে স্বিলেষ।
রপ কর্যা রাথে বেন আপনার দেশ।

- (১) হাসেন নামক সেনাপতির। এই যুদ্ধ বখন সংঘটিত হয়, তথন এতদেশে মুসলমানগণ আসেন নাই। কবিগণ "হাসন" প্রভৃতি নাম পরবর্তীকালে করনা করিরাছেন।
- (২) নকিব ( ভূতা, বে রাজাদেশ উচ্চে:খবে প্রচার করে ) <sup>হন হন</sup> ভাকিরা বলিতে গাগিল বে অভকার বুদ্ধে পুঠন নার্ম্কনীর।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

# সহদেব চক্রবর্ত্তী-১৭৪০ গৃফীব্দ।

(পরিষং-পত্রিকা, ১৩•৪, ৪র্থ সংখ্যা।)

এই পৃত্তকের বিহুত বিবরণ মৎপ্রণীত History of Bengali Language and Literature পৃত্তকের ৩৭৪—৩৭৭ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য।

#### উমার শৈশব-লীলা।

नशिक्र-निमनी উमा। ক্রপের নাহিক সীমা॥ **१क्ष्म वित्र काल**। কর্ণবেধ কুত্তলে॥ নানা আভরণ অঙ্গে। मय-वर्षमीत मटक ॥ যশোদা রোহিণী রমা। চিত্ৰলেখা ভিলোভ্ৰমা॥ হীরা জীরা সরস্বতী। ছবিপ্রিয়া হৈমবঙী॥ कोनना विकश करा। পদ্মাবতী সতী ছায়া ॥ হরিষ হইয়া মনে। স্বাকার মধামানে ॥ ধূলায় মন্দির করি। বকুলের তলে গৌরী॥ ধূচনি কুলাচি পাতি। সঙ্গে জয়া তৈমবতী॥

রাঙ্গা ভাঁড় রাঙ্গা টাটি। রন্ধনের পরিপাটী॥ ধলার ওদন করি। मनाकारत मिना शोती॥ মিছা সে ভোজন স্থথে। হাত না প্রশে মুপে॥ আচমন মিছা জলে। তাৰল দেও না বলে।। मकल वालिका वृद्धि। পাত্ৰোলা মুপ্তৃদ্ধি॥ नगा कमस्यव भाडा। বিচান জগৎ-মাতা॥ वि कि विक विक विक স্থাপর অবধি নাই॥ षट्य प्रदेश प्रिया निर्मि। আনন্দ সাগরে ভাসি॥ क्ट मय इड़ा बांहि। ষেন গছকের বাটী ॥

## সাধু মাননাথ ও প্রমালা।

প্রমীলা নারী রমণী সাধু মীননাণকে বিবিধ প্রলোভন দেখাইলে, সাধু নিমোদ্ধত বাব্যে তাহাকে প্রত্যাখ্যান করিতেছেন।

প্রমীলে আমার বোলে কর অবধান।
সংসার আমার ধন না লর আমার মন
নিকার-কারণ ভগবান্॥

মিছা মারা মধুরসে বন্দী হর্যা মারাপাশে হরিপদে না রহে ভকতি।

তসরের পোকা যেন লৃতায় বসিয়া কেন

নিজ স্থা মজে লঘু গতি ॥

যোগীর পরম ধন গোবিন্দের পদে মন ভনেছি সনক সনাতন।

না গুনি ব্রহ্মার কথা (১) সবে হলো উর্দ্ধরেতা সাক্ষাৎ পাইল নারারণ ॥

মস্তকেতে জটা ধরি গাছের বাকল পরি বিভৃতি-ভূষণ ধরি গায়।

কি করিব রাজ্যধন পরম স্থলরীগণ

উহা কি আমারে শোভা পার॥ কাননে করিয়া বাস স্থাপ থাকি বার মাস

গোবিক তপেন নিরস্তর।
তোমায় কহিত্ব দড় মোর অভিলাষ ছাড়

যাহ ধনী আপনার ঘর॥

মধুর বচন তোর লোভ মোহ কাম মোর নাহি কেন বাড়াও জ্ঞাল।

কেন চাহ মোর পানে বিষয় নয়ন-কোণে

হায় হায় আমার কপাল॥ হৈয়া জটা-বহুধারী যে ক্ষন প্রশে নারী

নাহি পাপী তাহাব সমান।

ও রঙ্গে বঞ্চিত আমি আর কত বল তুমি মোরে না শোভরে হেন কাম॥

প্রমীলা যতেক ভণে মীননাথ নাহি ভনে ভাবে রামা কি করি উপায়।

ছিভ সহদেব ভণে বিৰুম্লে যেই জনে দলাবান হৈলে কালুবার ॥ (২)

<sup>(</sup>১) ব্রন্ধার উদ্দেশ্য স্বাষ্ট-প্রজার্দি, সেই উদ্দেশ্যে অনুকৃশতা না দেশাইরা।

<sup>(</sup>২) বে সহদেব চক্রবর্ত্তীর প্রতি কাল্রায়-নামক ধর্মঠাকুর বিবমূলে শ্রসয় হইয়াছিলেন।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

# সাধু মীননাথের প্রতি তদীয় শিষ্যগণের প্রছেলিকা-

#### ভাষায় निर्वात ।

গুরুদেব নিবেদি তোমার রাঙ্গা পায়। পুত্রকীর হথ্যে সিদ্ধু উপলিল পর্বত ভাসিয়া যায়॥(১)

গুরু হে বুবছ আপন গুণে।

ভৰ কাৰ্চ ছিল

পল্লব মঞ্জারিল

भाषान विक्रित घृत्न ॥ (२)

হের দেখ বাঘিনী আইসে। নেতের আচলে চম্ম মণ্ডিত কায়া, ধর ধর বাঘিনী পোষে॥(৩)

শিল নোড়াতে কশল বান্ধিল সরিষা ধরাধবি করে। চালের কুমুড়া গড়ায়ে পড়িল প ইশাক হাসিয়া মরে॥ (৪)

অনেক যতনে নোকা বাধিমু কাকড়া ধরিণ কাচি (৬)। মশার লাগীতে পকাত ভাঙ্গিল কুদু পিপালিকার হাসি॥

- (১) মীলনাথ অবশ্যে বমণ্য প্রকাতনে চুণ্তি-প্রাপ্ত হইলে তদীয় শিল্পণ তাহার তপ্যপ্রভাগ এবং কুদ্র বমন্ত্র হপ্তে ওাহার এবস্থি চুর্গতির কথা পরণ করাইয়া দিতেচেন। তাহারা হেঁয়ালীর ভাষার নানা প্রকার উপমা হার। বৃঝাইতেছেন যে, তাহার মত সাধুর এরপ অখোগতি অসম্ভবকেও সন্তব করিয়াছে।
- (২) গুছ কাষ্ট মঞ্রিত হওয় এবং গুণের পক্ষে পাষাণকে ছিল করা বেরপ অসম্ভব ব্যাপার, আপনার পক্ষে সামান্ত নরস্কাত হুর্বলতার অভিতৃত হওয়াও তদ্রপ।
  - (৩) ভুলদী দাদের একটা দোহার অন্থবাদ।
- (৪) ইহার তাংপধ্য এই বে, বৃহৎ পক্ষের অধোগতি হইলে সামাস্ত ব্যক্তিরাও বিজ্ঞপ করিতে ছাড়ে না।
  - (e) व्याकां = नग्नुर्वत्ना वाक्ति = वक्ता।
  - (७) वाश्चिमकी।

আগে নৌকা উড়িল পশ্চাং পুড়িল মাঝে বায় উড়িল ধূলা। সরিষা ভিজাইতে জল বিন্দু নাই ডুবিল দেউল চূড়া॥(১)

ৰাবে বলদে হাল জুড়িত্ব মকট হৈল রুষাণ। জলের কুন্তার হড়া ঝাড়ি গেল মৃষিকে বুনিল ধান॥

তালের গাছে শোলের পোনা (২) সরতান ধরিয়া ধায়। সাগর মাঝে কৈ মংস্থা মুড়লি পঙ্গু পলুই লইয়া ধায়॥ (৩)

মধা সমুদ্রে ওয়াড়ি পাতির সাজকি পড়ে ঝাঁকে ঝাঁক।
মহিষ গণ্ডার ডরায়ে মৈল হরিনী পলায় লাখে লাখ।

ৈত ল থাকিতে দাঁপ নিবাইমু আধার হৈল পুরী।

সহদেব গায় ভাবিয়া কালুরায় শরীর বর্ণন চাতুরী॥

<sup>(</sup>১) সরিষা ভিজাইবার জন্ম বে সামান্ত জলবিন্দুর প্রয়োজন, তাহা নাই, অথচ বন্তা এত প্রবল যে, দেবালয়ের চূড়া পর্যান্ত ডুবিয়া গেল। প্রত্যেকটা উপমায়ই অসম্ভবকে সম্ভব করিবার ইঙ্গিত আছে।

<sup>(</sup>২) ছা।

<sup>(</sup>৩) সাগরের মধ্যে কৈ মংশ্য ধরিবার জন্ম থৌড়া ব্যক্তি পলুই লইয়া চেষ্টা করিতেছে।

# রামারণের অন্মবাদ।

-see

# কৃত্তিবাসী রামায়ণ।

क्खिवाम-- क्या--- > ०৮৫-> ८ ॰ शृक्तीत्मत्र मरश्र ।

কৃতিবাসের যে বিবরণ আমরা বঙ্গভাষা ও সাহিত্য এবং অপরাপর গ্রন্থে দিয়াছি, তাহার ঐতিহাসিক অংশ নইয়া সম্প্রতি গোল বাধিয়াছে। ক্ষতিবাস যে গৌড়েবরের উল্লেখ করিবাছেন, আমরা তাঁচাকে তাচির-পুরের রাজা কংসনারারণ বলিয়া নির্দেশ কবিয়াছিলাম। কিন্তু এখন **त्रिंश राहेट्डर्ट, क**श्मनात्राव्य क्रिक्टिश्मत अनुगन त्रिष्ठ मंड वश्मरवत्र পরবর্ত্তী ৷ ক্রতিবাস যে রাজার উদ্ধেধ কবিয়াছেন, ঠাহার সভার বিল্লমান কতিপর নামের ঐকা দেখিরা আমরা এইরূপ ভ্রমে পতিত হুইরাছিলাম। क्शननात्राव्यात्र शृद्ध-भूक्ष्य छानानन तत्तान (मानव माममप्रविक वाकि: জ্ঞানানন্দ হইতে কংসনারায়ণ বিংশতি প্র্যায়ের। প্রভরাং কংসনারায়ণকে বোড়শ শতাব্দীর পূর্ববভী বলিয়া কিছুতেই অনুমান করা যার না। এদিকে ক্রম্ভিবাস যে খুটার চতুর্দশ শতাব্দীর শেবভাগ এবং পঞ্চদশ শতাব্দীর প্রথমার্ক্সের মধ্যে কোন সমরে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন ভাচা নি:সংশরে বলা যাইতে পারে। কটক হইতে 🕮 বৃক্ত বোগেণচন্দ্র রায় মহাশর ক্রব্তি-বাসের জন্ম-তারিধ জ্যৌতিবিক গণনা ছারা ত্তির করিরা দিরাছিলেন, তাঁহার গণনামুসারে ক্তিবাসের জন্মারু থ: ১৪৩২ হইরাছিল। তিনি নিজেই পুনরার সাহিত্য-পরিষৎ-পত্রিকার জানাইতেছেন, এই জন্স সম্বদ্ধে তিনি ভূল করিয়াছেন। "আদিতাবার প্রীপঞ্চী পূর্ণ মাবমাস",-ক্ষুদ্রিরাসের আন্ম-বিবরণে তাঁছার জন্ম-সম্বন্ধে এই ছত্র পাওরা বার, ইহাতে "পূর্ণ" শব্দের অর্থ লইরা একটু গোল দাড়াইরাছে। "পূর্ণ" অর্থ বদি মাধী সংক্রান্তি হয়, তবে অবস্তই রবিবার, পঞ্মী তিপি, বরস্বতীপূজা এবং ৩-লে মাখ। এতগুলির একত্ত সংঘটন এক শতাব্দীতে বড় বেশী বার হর না, এবং তাহা হইলে ভৃতিবাসের জন্মান একরপ নিন্দিভন্নপেই পাওরা বাইবে। কিন্ত "পূৰ্ণ" অৰ্থ "সংক্ৰান্তি" কিনা ? ভুত্তিবানী দ্বানারণের-নে পুৰি বদনগঞে রক্ষিত ছিল, তাহা ৰোড়ন শভাৰীন আনহতে

লিখিত। যোগেশ বাবু নিজে তাঁহার বিশ্বস্ত বন্ধুর দারা এ বিষয়ে অমু-স্ক্রাম ক্রিয়া নি:সন্দেহ হইয়াছেন। ক্রভিবাসের জন্মান্দ স্**ৰ**ক্ষে আরো করেকটি প্রমাণ আছে, এথানে তাহার ছুই একটির উল্লেখ করা প্ররো-छनीत्र। इन्छिवारमञ् পূর্ব্ব-পূরুষ উৎসাহ বল্লালসেনের (১১০০ খৃ:-১১৬৯ খৃ:) সামসমন্ত্রিক, ("উৎসাহগরুড়খ্যাতৌ মুখবংশে প্রতিষ্ঠিতৌ। শিশোনামা কুন্দরোবাকরন্তথা।। এতে সর্বে মহান্মান: সভায়াং বল্লাল্ভ চ। রাজঃ প্রপৃত্তিতাঃ পূর্বং প্রতিগ্রহপারাভূমুপা:॥"--বাচম্পতি মিশ্রের কুলারাম। ) উৎসাহ হইতে ক্তিবাস নবম খানীয়; তিন পুরুষে এক শত বংসর ধরিলে ক্তিবাসকে আমরা ১৪০০ খৃষ্টাব্দে পাইতেছি। ধ্রুবানন্দ মিশ্রের কারিকার দৃষ্ট হয়, ১৪০২ শকান্দায় (১৪৮০ প্টান্দে) দেবীবর ঘটক বে মেল বন্ধন করেন, তাহাতে ক্লভিবাদের তিনটি ভ্রাতৃপুত্র লইয়া তিনটি মেল গঠিত হইয়াছিল। এই তিন ভাতৃপ্রের নাম-১। মালাধর খা (ইনি ক্তিবাদের সহোদর মৃত্যুঞ্জরের পুত্র ); ২। শতানন্দ খা ; ৩। গঙ্গান্ন (শেষোক্ত হুই জন ক্তিবাসের ধুলতাত অমুক্তদ্ধের প্রপোত্র)। এই মেল-বন্ধনের সময় ক্রিবাস কিংবা তাঁহার সহোদরগণ ও খুড়ভুত ভাতৃগণের কেংই দ্বীবিত ছিলেন ন'; তাঁহারা দ্বাবিত থাকিলে তাঁহাদের পুত্রগণ লইয়। মেলবন্ধন হইত না, তাঁহাদের নামেই উহা হইত। স্নুতরাং যথন দেখা যায় যে ক্লতিবাস কিংবা তাহার ভ্রাত্ত-স্থানীয় কেহই তথন জীবিত ছিলেন না, তথন ক্তিবাসের পূর্কোক্ত ভ্রাতৃপুত্রত্রের স্কলেই অবশ্র বাৰ্দ্ধকা দশায় উপস্থিত হটয়াছিলেন। ১৪৮০ গৃষ্টাকে ইহাদের বয়ঃক্রম ৫৫ ধরিয়া লইলে এবং ক্তিবাসকে ইহাদের অপেক্ষা অন্ততঃ ৪০ বংসরের বড় অন্তমান করিলে, ক্রন্তিবাদের জন্মকাল আমরা ১৩৮৫ গৃষ্টাব্দে পাইতেছি। আমরা বিভিন্ন পথে বাইয়া ক্তিবাসকে পূর্বে ১৪০০ গৃষ্টাব্দে পাইয়াছিলাম, **এখন পুনরায়** ১৩৮৫ গটাব্দে পাইতেছি। স্থতরাং ক্তিবাস যে খুষ্টায় চতুর্দশ শতাকীর শেষভাগে অথবা পঞ্চদশ শতাব্দীর হচনায়ই জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন, তাহা নিশ্চিত। ইহা ছাড়া ক্বতিবাস স্বীয় জন্মসময়-সম্বন্ধে যে ছত্রটি লিপিয়াছেন, তাহা জ্যৌতিষিক গণনার আলোকে ফেলাইয়া আমরা ভবিশতে তাঁহার জন্মান নিশ্চিতরূপে অবধারণ করিতে পারিব, এরপ আশা করিতেছি। কিন্ত "পূর্ণ মাঘমাস" কেহ কেহ "পুণ্য মাবমাস"-এর বিক্বত পাঠ মনে করিতেছেন। আমারও তাহাই সঙ্গত विनन्ना मत्न इत । जाहा इहेल माच मान, त्रविवात ও जीशक्ष्मी, क्रुखिवास्त्रत ব্দন্ম-সৰ্বন্ধে এই তিনটি মাত্ৰ তত্ত্ব নিশ্চিত রূপে জানা বাইতেছে।

ক্বজিবাস যে রাজার সভার গিরাছিলেন তিনি কে ? এ প্রশ্নের উত্তর বাজ্ঞলার ইতিহাসজ্ঞগণ করিবেন। বঙ্গের সর্কোচ্চ সিংহাসনে যিনি স্বরং

কিংবা ভাঁহার নিকটবর্ত্তী পূর্বপুরুষগণ উপবিট না হইরাছেন, ভিনি কখনই "পঞ্গোডেখন" উপাধি গ্রহণ করিতে পারেন নাই। "পঞ্চ গৌড চাপিরা যে গৌড়েখর রাজা। গৌড়েখর পূজা কৈলে গুণের হর পূজা।" ইত্যাদি উক্তিতে ইনি যে নিতান্ত কৃদ্ৰ রাজা ছিলেন না তাহা প্রতীয়মান হয়। "নর দেউড়ী" পার হইয়া ক্রন্তিবাসকে রাজার নিকট বাইতে হইয়াছিল এবং দারীর হতে বর্ণময় যষ্টি ছিল; পাঠ সমাপনান্তে ক্লব্রিবাস "গৌড়েখরের" নিকট ঘাইবেন, ইহা জীবনের প্রধান লক্ষ্য করিরাছিলেন। এই সকল কথার মনে হয়, এই রাজা বঙ্গদেশে সে সমীর প্রধান নুপতি ছিলেন। ইনি সেন-রাজাদের বংশধর হটতে পারেন, নতুবা कान मूत्रवमान वाल्याह इ होट शादन। किन्न वलि "क्लाब भा" প্রভৃতি মুসলমান উপাধিযুক্ত নাম দেখিয়া মনে হয় রাজসভা মুসলমান-প্রভাব বঙ্কিত ছিল না, কিন্তু তপাপি এবস্তুনি নামের মধ্যে একটিও মুসলমানী নাম না পাইয়া আমবং এই রাজাকে হিন্দুরাজা অভুমান করার বেশী পক্ষপাতী। ১৬৮৫ গৃষ্টান্দ রুত্তিবাসের জন্ম-কাল ধরিয়া ল্টলে তিনি রাজা গণেশের সভার উপস্থিত হট্যাছিলেন বলিরা মনে হয়। কৃত্িবাসের আহু-বিবরণ হইতে নিম্নলিপিত কতকগুলি বিহরে আমরা পাঠকের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি, পাঠক শ্বয়ং তাঁছার সিদ্ধান্তে डेशनो इ इइरवन ।

- ১। কৃতিবাস রাজাকে প্রশাম করেন নাই, রাজাও তাঁহাকে প্রশাম করেন নাই।
  - २। ক্রিবাস রাজার দান গ্রহণে স্বীক্রত হন নাই।
- ০। সেই কালে হিন্দুরাজার সভায় বাঙ্গলা ভাষা বিশেষ জনাদৃত ছিল।
  "জ্ঞানিল পুরাণানি রাম্ভ চরিতানি চ। ভাষায়াং মানবং লাভা রৌরবং
  নরকং ব্রক্তে॥" ইত্যাদি প্লোকে থালাবা ভাষাস্থ্যাদকে নিলা করিরাছেন,
  ভাঁহাদের প্রভাবাহিত রাজ্সভা হইতে ক্রিবাস রামায়ণ জ্ঞ্যাদের ভারপ্রাপ্ত ইইলেন। আমরা বতগুলি প্রাচীন ভাগ্যত ও মহাভারতের অস্থ্যাদ
  পাইরাছি, ভাহার অধিকাংশই মুসল্মান সমাট্ কি ন্যাবগণের আজ্ঞার
  বিরচিত হইবাছিল।

## কৃত্তিবাদের আত্ম-বিবরণ।

পূর্বেতে আছিল বেদামুক্ত মহারাজা। তাহার পাত্র আছিল নারসিংহ ওঝা ॥ (১) বঙ্গদেশে প্রমাদ হৈল সকলে অন্থির। বঙ্গদেশ ছাড়ি ওঝা আইলা গঙ্গাতীর ॥ স্থভোগ-ইচ্ছায় বিহরে গঙ্গাকৃলে। বসতি করিতে স্থান খুঁজে খুঁজে বুলে॥ গঙ্গাতীরে দাঁড়াইয়া চতুর্দিগে চায়। রাত্রিকাল হইল ওঝা ভুতিল তপায়॥ পুহাইতে আছে यथन मर छक तकनी। আচম্বিতে শুনিলেন কুকুরের ধ্বনি।। कुकूद्वत स्त्रनि छनि ठातिमिटक ठाव। হেন কালে আকাশ-বাণী গুনিবারে পায়॥ মালী জাতি ছিল পূর্বে মালঞ্চ এথানা। ফুলিয়া (২) বলিয়া কৈল তাহার ঘোষণা।। গ্রামরত্ব ফুলিয়া জগতে বাখানি। দক্ষিণে পশ্চিমে বহে গঙ্গা তরঙ্গিণী॥ ফুলিয়া চাপিয়া হৈল তাহার বসতি। ধন-ধান্তে পুত্র-পৌত্রে বাড়য় সম্ভতি।। গর্ভেশ্বর নামে পুদ্র হৈল মহাশর। মুরারি স্থা গোবিন্দ তাহার তনয়।। জ্ঞানেতে কুলেতে ছিল মুরারি ভৃষিত। সাত পুত্র হৈল তার সংসারে বিদিত।। জ্যেষ্ঠ পুদ্র হৈল তার নাম যে ভৈরব। রাজার সভায় তার অধিক গৌরব॥ মহাপুরুষ মুরারি জগতে বাখানি। ধর্ম্মচর্চার রত মহান্ত যে মানী।।

<sup>(</sup>১) নৃসিংহ ওঝা আরিত হইতে অধন্তন ৪র্থ পুরুষ। ইহার পরবর্তী বে সমত নাম পাওরা যার, কুলজী-গ্রন্থের সঙ্গে তাহার সকল-গুলিরই ঐক্য দৃষ্ট হর।

<sup>্ (</sup>২) নারীরা জেলার অন্তর্গত রাণাঘাট প্রেশন হইতে ৭ মাইল প্রক্রিম-সন্ধিনে ছুলিরা গ্রাম অবস্থিত।

#### বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

মদ-রহিত ওঝা স্থলর মূরতি। মার্কণ্ড ব্যাস সম শাস্ত্রে অবগতি॥ স্থাল ভগবান তথি বনমালী। প্রথম বিভা কৈল ওঝা কুলেতে গাঙ্গুলী॥ দেশ যে সমস্ত ব্রাহ্মণের অধিকার। বঙ্গভাগে ভুঞ্চে তিঁহ স্থাবে সংসার ॥ कूल नीत्न ठाकुतात्न लामाञ्चि अमाति। মুরারি ওঝার পুত্র সব বাড়য়ে সম্পদে।। মাতা পতিব্ৰতাৰ যশ জগতে বাখানি। ছর সহোদর হৈল এক যে ভগিনী॥ সংসারে সানন্দ সতত ক্ষত্তিবাস। ভাই মৃত্যুগ্ধ কৰে বড় উপবাস।। महामत भासि माधव मक्तालाक चुनि। শ্ৰীধৰ (১) ভাই তাৰ নিত্য উপবাদী ॥ বলভন্ন চতুর্ভুঞ্জ নামেতে ভান্ধর। আর এক বহিন হৈল সভাই-উদর ॥ মালিনী নামেতে যাতা বাপ বনমাণী। इत छाटे डेशकिनाम मःमारव अननानी ॥ আপনার জন্মকণা কহিব যে পাছে। मुश्री नःत्नव कथा चारता किटड बाह्य ॥ সূর্যা পণ্ডিতের পুদ্র হৈলা নাম বিভাকর। সর্বত্র জিনিয়া পণ্ডিত বাপের সোসর।। স্থাপুত্র নিশাপতি বড় ঠাকুরাল। সহস্র সংখ্যক লোক ছারেতে বাহার।। রাজা গৌড়েশ্বর দিল প্রদাদী এক ঘোড়া। পাত্ৰ মিত্ৰ সকলে দিলেন ধাসা বোড়া।। গোবিন্দ জন্ন আদিতা ঠাকুর বস্তব্ধর। বিষ্ণাপতি কন্ত্ৰ ওঝা তাঁচার কোঙ্ক ॥ ভৈরব-স্থত গঙ্গপতি বড় ঠাকুরাল। বারাণদী পর্যান্ত কীর্ত্তি খোনত্তে বাঁছার ॥

<sup>(&</sup>gt;) বুরারি ওবার নাতি ঐীধরকৃত রাধার <sup>ট্</sup>বারবাজা' <sup>নামক</sup> একটি কবিতা সম্রতি পাওয়া সিক্লাছে।

মুখটি বংশের পদ্ম শাল্রে অবভার। ব্রাহ্মণ সক্ষনে শিখে যাহার আচার।। কুলে শীলে ঠাকুরালে ব্রহ্মচর্য্য গুণে। মুখটি বংশের যশ জগতে বাথানে।। আদিত্যবার শ্রীপঞ্চমী পূর্ণ মাবমাস। তথি মধ্যে জন্ম লইলাম ক্তিবাস।। শুভক্ষণে গর্ড হৈতে পড়িমু ভূতকে। উত্তম বন্ধ দিয়া পিতা আমা লৈল কোলে॥ দক্ষিণ যাইতে পিতামহের উল্লাস। ক্বত্তিবাস বলি নাম করিলা প্রকাশ ॥ এগার নিবড়ে (১) যথন বারতে প্রবেশ। হেন কালে পড়িতে গেলাম উত্তর দেশ ঃ বৃহস্পতিবারের উষা পোহালে গুক্রবার। পাঠের নির্মিত্ত গেলাম বড়গঙ্গা-পার (২)॥ তথায় করিলাম আমি বিছার উদ্ধার। যথা যথা যাই তথা বিভার বিচার ॥ সরস্বতী অধিষ্ঠান আমার শরীরে ! নানা ছন্দে নানা ভাষা অপনা হৈতে ক্রে॥ বিষ্যা সাঙ্গ করিতে প্রথমে হৈল মন। **अक्टक माक्रश मिया घर्टक शमन ॥** বাাস বশিষ্ঠ যেন বাশ্মীকি চাবন। ছেন গুরুর ঠাই আমার বিন্থা সমাপন।। ব্রহ্মার সমান গুরু বড় উন্মাকার (৩)। হেন গুরুর ঠাঞি আমার বিষ্ঠার উদ্ধার॥ श्वक्रकात रम्लानि (४) वहेनाम मन्ननवात पिराटा গুরু প্রশংসূিলা মোরে অশেষ বিশেষে।। রাজপণ্ডিত হব মনে আশা করে। পঞ্চ ল্লোক ভেটিলাম (e) রাজা গোড়েখরে ॥

<sup>(</sup>১) নিবড়ে = অতীত হইলে।

<sup>(</sup>२) বড়গলা বশোহরে। "পূর্ব সীমা ধ্ল্যাপুর বড়গলা-পার"— জননামলল।

<sup>(</sup>७) উद्योकांत्र = एकवी। (৪) स्मनामि = विनात्र १

<sup>(</sup>e) ভেটিলাম <del>— উপহার পাঠাইলাম।</del>

ছারি-হন্তে প্লোক দিয়া রাজাকে জানালাম। রাজাজ্ঞা অপেকা করি মারেতে রহিলাম।। সপ্তঘটি বেলা যথন দেয়ালে পড়ে কাটি। শান্ত্ৰ ধাই আইল ছারী হাতে স্থবৰ্ণ-লাঠি॥ কার নাম ছুলিয়ার মুখটি হুত্তিবাস। রাজার আদেশ হৈল করহ সম্ভাব।। নর দেউড়ী পার হয়ে গেলাম দরবারে। সিংহসম দেখি রাজা সিংহাসন-পরে॥ রাজার ডাহিণে আছে পাত্র জগদানন্দ। তাহার পাছে বসিয়াছে ব্রাহ্মণ স্থনন্দ॥ বামেতে কেদাব খা ডাহিণে নারায়ণ। পাত্র মিত্র সহ রাজা পরিহাসে মন ॥ গন্ধৰ্ব রায় বদে আছে গন্ধৰ্ক-অবভাব। রাজসভা পৃক্তিত ভিঁহ গৌরব অপার।। তিন পাত্র দাঁড়াইয়া আছে রাঞ্চার পালে। পাত্র মিত্র লয়ে রাজা করে পরিহাসে।। ডাহিণে কেদার রায় বাষেতে ওরণী। স্কর ঐবংস্ত আদি ধর্মাধিকারিণী॥ মুকুন্দ রাজার পণ্ডিত প্রধান স্থানর। कशमानम त्रांत्र महाशाद्यव दकांडत ॥ রাক্তার সভাধান যেন দেব অবতার। দেখিরা আমার চিত্তে লাগে চমংকার॥ পাত্রেতে বেষ্টিত রাজা আছে বড় হুথে। অনেক লোক দাগুটিয়া রাজার সন্মুখে।। চারি দিকে নাট্য গাঁত সর্বলোক হাসে। চারি দিগে ধাওরাধাই রাঞ্যর আ**ওা**সে (১) ॥ আঙ্গিনার পড়িরাছে রাজা মাজুরি। তার উপর পড়িয়াছে নেতের পাছুড়ি 🛭

<sup>(</sup>১) আগুলে = গৃহে। জনেক স্থানেই আগুলা । শৃহ' অর্থে ব্যবহৃত হইত; কথা, "তার বধ্যে দেখ পদ্মাবতীর আগুলা। স্বীর সঞ্চার নাই পদ্দীর প্রকাশ।।"—আগগুলাল-কৃত পদ্ধাবতী।

পাটের চাঁদোয়া শোভে মাথার উপর। মাখুমাসে ধরা (১) পোহার রাজা গোড়েধর ॥ দাওাইমু গিয়া আমি রাজ-বিভ্যমানে। নিকটে যাইতে রাজা দিল হাত সানে (২)॥ রাজ-আদেশ কৈল পাত্র ডাকে উচ্চৈ:স্বরে। রাজার সন্মুথে আমি গেলাম সহরে॥ রাজার ঠাই দাঁড়াইলাম হাত চারি অন্তরে। সাত ল্লোক পড়িলাম শুনে গৌডেখরে ॥ পঞ্চদেব অধিষ্ঠান আমার শরীরে। সরস্বতী-প্রসাদে শ্লোক মুথ হৈতে স্থুরে ॥ নানা ছন্দে শ্লোক আমি পড়িমু সভায়। ল্লোক শুনি গৌড়েশ্বর আমা পানে চায়।। নানা মতে নানা শ্লোক পড়িলাম রসাল। थूनी देश महाताक निना भून्यमान ॥ কেদার খাঁ শিবে ঢালে চন্দনের ছড়া। রাজা গৌড়েশ্বর দিল পাটের পাছড়া (৩)।। রাজা গৌড়েশ্বর বলে কিবা দিব দান। পাত্র মিত্র বলে রাজা যা হয় বিধান।। পঞ্চগৌড় চাপিয়া গৌড়েশ্বর রাজা। গৌড়েশ্বর পূজা কৈলে গুণের হয় পূজা।। পাত্র মিত্র সবে বলে ওন দ্বিজরাজে। যাহা ইচ্ছা হয় তাহা চাহ মহারাজে।। कारता किছू नारे गरे कति পরিহার। ষ্পা যাই তথার গৌরব মাত্র সার।।

<sup>(&</sup>gt;) গরা = রোদ্র। যথা,—"জৈতে থরা। আষাঢ়ে ধারা। শন্তের ভার না সহে ধরা।"—থণা।

<sup>(</sup>২) সানে = সঙ্কেত। যথা,—'সধী সব দেখাইরা অঙ্গুলীর সানে।' —রাজেজদাসের শকুন্তলা।

<sup>(</sup>৩) পাটের পাছড়া = পট্টবন্ধ। 'পাটের পাছড়া' শব্দ প্রাচীন সাহিত্যে অনেক স্থলেই পাওয়া যায়।

<sup>&</sup>quot;বিনে বান্দী নাহি পিন্দে পাটের পাছড়া"—মাণিকচন্দ্রের গান,

<sup>&</sup>quot;পাটের পাছড়া পূঠে বন উড়ে বার। ধরার আঁচল নুট পড়ি বার পাএ॥"—-<del>জীয়ক</del>-বিজর।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

যত যত মহাপত্তিত আছরে সংসারে। আমার কবিতা কেহ নিন্দিতে না পারে॥ সন্তুষ্ট হইরা রাজা দিলেন সন্তোক। রামারণ রচিতে করিলা অমুরোধ।। প্রসাদ পাইরা বারি হইলাম সম্বরে। অপূর্ব জ্ঞানে ধার লোক আমা দেখিবারে॥ চন্দনে ভূষিত আমি লোক আনন্দিত। সব বলে ধন্ত ধন্ত ফলিয়া-পঞ্জিত।। मूनि मर्था वाशनि वाश्रीकि महामूनि। পঞ্চিতের মধ্যে ক্রমিবাস গুণী।। वाश-मारतत सानाकारम अक साळा-मान। রাজাজার রচে গাঁত সপ্তকাও গান।। সাতকাগু কণা হয় দেবের স্থানত। লোক বুঝাবার তরে ক্লন্তিবাস পশ্চিত।। রঘবংশের কীর্ত্তি কেবা বর্ণিবারে পারে। ক্ৰমিবাস ৰচে গীত সৰস্থাতীৰ বৰে ॥

# কিষিদ্ধা কাও।

্বিট তলার রামারণ অবলম্বন কবিরা আমরা ক্রম্ভিবাসী রচনা উদ্ধৃত করি নাই। একথানি ৩০০ বংসবের হস্ত-লিখিত পুলি হইতে নিরের অংশগুলি উদ্ধৃত হইল। পাঠক দেখিবেন, এই রচনা মূলের অনেকটা অমুবারী, —বটতলার পাঠ হইতে কতকটা অমার্ক্সিত এবং পুথক।

#### वानि-वध ।

নশ দিগ আলো করি রামের বাণ ছুটে।
বজ্ঞাঘাত হেন বালি-রাজার বুকে ছুটে ।
মরি মরি শব্দে বালি করে হাহাজার।
কৌন্তান মারিল মোকে দারণ প্রহার ।

ভূমিতে পড়িল বালি করে ছট্ফট্।
রাম লক্ষণ চারি বীর গেলা বালির মিকট ॥
রক্তে রালা হৈরা বালি লোটার ভূমিতলে।
ক্ষণোক কিংগুক যেন ফুটিল বসস্তকালে॥
ইক্রধ্বজ পড়িল যেন ইক্রের নন্দন।
গাএর ক্ষত্রণ লোটার মাণিক্য রতন ॥
ফুল্দর বানর-রাজ ফুল্দর ধরে বেশ।
চিত্রবিচিত্র রামের বাণ করিল প্রবেশ॥
ইক্রের প্রসাদে রত্নমালা-ভূবিত বানরে।
লক্ষী ছড়ায়া পড়িল পঞ্চ প্রকারে॥ (১)
বালি রাজা পড়িল শৃত্য হৈল পৃথিবী।
রামের অপষশ: গাইল ক্তরবাস কবি॥

মুগাঁ মারিরা ব্যাণ যেন ধার রড়ার্ডি।
বালি পড়িল বীর ভাগ যার হড়ারুড়ি॥
এক দিঠি করি রাম নেহালিছে বালি।
দস্ত কড়মড়ারা৷ কোপে করে গালাগালি॥
নিবেধিল তারা মোকে বিবিধ বিধানে।
তোমা হেন ধার্মিক চণ্ডালে প্রতীত গেলাও (২) কেনে॥
নির্দোব বানর রাম মাইলে কোন্ কাযে।
অধার্মিক রাজাকে রাজা নাঞি সাজে॥
কোন্ রেশ পোড়াব্ তোমার মাইল্ কোন্ ধান। (৩)
কোন্ অপরাধে মোর লইলে পরাণ॥
রাজকুলে জন্মিলে রাম তুমি স্ব্যবংশে।
বিত্তর গুণ ধর রাম লোকেতে প্রশংসে॥
রাজনীতি নাই জান প্রজার পালন।
জার বএসে তপদ্ধি-বেশে তুবিলে সর্ম্বজন॥

বালির কট্ডি ।

<sup>(</sup>১) মূল রামারণে আছে—ইক্রদন্ত মালা, রামের বাণ ও বালির রাজোচিত মূর্ব্ভি, লন্দ্রী যেন এই তিন ভাগে বিভক্ত হইরা দৃশ্রমানা হইলেন।

<sup>(</sup>২) গেলাম।

<sup>(</sup>৩) তোমার কোন রাজ্য আমি দথ্য করিয়াছি এবং ডোমাকে কোথার মারিরাছি।

### ্বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত জানি বিশ্বাস গেলাঙ তোমা হেন চঙালে কেনে মুনির বেশ ধর আহার ফলমূলে।। মুনির বেশ ধরি বুল চণ্ডাল আচার। ধাৰ্ম্মিক বেশুল বেশুলাহ অভি ছরাচার॥ ভূণে ঢাকিলে পথ কূপে পড়িলে সে জানি। ইবে সে (১) জানিল ভূমি যত বড় জানী॥ ফল মূল খাই আমি কাছা নাহি হিংসি। ভোমা হেন পাপী নাই লোক বিধ্বংগী॥ ভাই ভাই कमल कित्र मधाइ नमास्य (२)। কোথায় নাছি দেখি মধ্যক্তে আসিয়া বধে।। আনের সনে রণ করি আনে আসিয়া মারে। হেন চণ্ডাল জনকে পৃথিবী কেনে ধরে॥ ছৰ্চ্ছন মারিয়া রাম স্বন্ধনাকে রাখি। ক্ষেত্রিকুলের আচার এমত ভাল দেখি॥ য়েন বেশে বেড়ায় রাম তেন নছে কর্ম। লোক ভাণ্ডিতে বেশ ধর নাঞি জান ধর্ম॥ **मिशामिश यमि स्मारक मात्रिशिम (०) वारम।** এক মৃটকিৰ ঘাৰে ভোষাৰ শইতাঙ প্ৰাণে 🛭 আমা মারিতে স্থগ্রীবের যুক্তি ভাল আইসে। তোমা সনে রণ নাহি তুমি মার কিসে॥ লোকের আগে কাহিনী কহিবে কোন লাছে। चाम्प्रथ मात्रिन चामि वानवतारक्ष्या দশরণ মহারাজা ধর্ম অবভার। তাঁর চেন পুত্র হৈল কুলের ধাঁধার॥ ধর্ম না জানি তপখীর বেশ বাপের গৌরবে। তেকারণে মিল আসি চণ্ডাল স্থগ্রীবে॥ পাপে পাপে মেলিয়া হৈল পাপের মন্ত্রণা। আনের সনে রণ করি আনে দেই হানা॥ ৰানর হৈতে জান যবে সিদ্ধ হব কাষ। আনে কেনে আরতি দিলে থাকিতে বানররাম।।

<sup>(</sup>১) এখন।

<sup>(</sup>২) সমাৰে — ব্ৰায়; **অৰ্থাৎ স্থান্থ ব্যক্তি প্ৰবাধ** স্থান করে।

<sup>(</sup>৩) বারিছে।

এক লাফ দিরা মুঞি সাগর হৈতাও পার। রাবণ মারিয়া সীতার করিতাও উদ্ধার॥ আমা পরীক্ষিতে রাবণ আইল সতর। লেজে বান্ধি ডুবাইলুঁ চারি সাগর n কিছিয়া আসিতে তার গল-বন্ধন খসে। আমাকে বন্দিয়া রাবণ গেল আপন দেশে॥ এত করিতে নারিব স্থাীব বলের টুটন (১)। অনেক শক্তে করিবেক সাগর-বন্ধন ॥ তই কটকে সংগ্রাম হবেক অপার। তত দিনে হবেক দীতার অস্তি চর্ম্ম সার॥ রাবণে বান্ধিয়া দিতাও গলে দিয়া দভি। ষষ্ট পৃষ্ট সীতা পাইতে যেন ধবল ঘড়ী॥ সকল কটকে স্বগ্রীব অনেক প্রবন্ধে। অনেক শক্তে জিনিতে পারিব দশস্কন্ধে। আমা হেন পণ্ডিতকে মূরণ-বেলায় ঘাটে। তোমার হাতে মরণ মোর লিখন ললাটে॥ সোদর বধিঞা স্বগ্রীব অঙ্গদ কেনে রাখে। রাম তুষ্ট হৈলে বাঁচাব সর্ব্ব স্থাথে॥ আমা মারিঞা রাম তুমি হৈলে সুখী। আমার মন্ত্র বড ভাগা করা। লিখি॥ এত বাকা হৈল যদি বালি রাজার তুত্তে। ক্লভিবাসকাটিল গীত কিষিষ্যা কাণ্ডে॥

রাম বলেন ধর্ম না জান বনের বানর।
বানরের বোলে কার নছি কুরূপরি (?) ॥
চপল বানর জাতি চপল তোর মতি।
চপল হৈয়া না জান ধর্মের কি গতি ॥
আপনি ধার্মিক তুমি ধর্ম বুঝাহি আনে।
আই-লোকপাল-রাজা নিন্দিলে বচনে ॥
প্রামাণিক বানর সনে না করিলে যুক্তি।
আপন ইচ্চার বলিলে নোকে অধার্মিক মতি ॥

রাদের উত্তর।

<sup>(</sup>১) वरनम हुँछम = वरन जम।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিষ্টর।

যত বত রাজা সব হৈল কুপে বুগে।
ব্যথা করিঞা কোন্ রাজা এড়িলেক মূলে॥ (>)
তৃণে থার বনে চরে কাহো নাহি হিংলে।
কোন্ রাজা মৃগী না মারিলচক্ত-কুর্য-বংশে॥
থাল (২) কুড়িঞা লুকার পাতালতা মুখে।
ত্ত্তী পুরুষ বিচার নাহি বিদ্ধিঞা মারি কাণ্ডে॥
নিদ্রা যার সরল পৈলে পালার তরালে।
কাণ্ডে বিদ্ধিঞা মারি খেদাড়িয়া ধরি ফাঁলে॥
লাখামৃগ বলিয়া মূগের ভিতর গণি।
রাজা মৃগ মাইলে নাহি অপবশঃ কাহিনী॥
এত বদি রামচক্র বলিলা বচন।
রামের কথা ভলা বালি বলিছে তখন॥

বালির প্রত্যান্তর।

নর বানর শৃগাল কুকুর কুন্তীর।

এই পঞ্চ নথী রাম ভক্ষণ-বাছির ॥

এই পঞ্চ নথী মারি নাহি প্ররোজন।

বানরের রক্ত মাংস না করি স্পর্শন ॥

শশক শরকী গণ্ডা আর মৃগী গোধা।

এই পঞ্চ নথী নহে ভক্ষণের বাধা॥

এই পঞ্চ নথীর আমি নহি একজন।

তবে কেনে আমার তুমি বধিলে জীবন॥

রামের উক্তি।

আমার রাজ্যে বসিঞা কর পরদার।
তোমার পাপে আমার রাজ্যে পাপের সঞ্চার॥
জ্যেষ্ঠ হৈঞা কনিষ্ঠের করএ পালন।
কোন্ লাজে প্রাত্তবধ্ করিস্ হরণ॥
রাজ্যপ্ত হৈলে তবে পাপ-বিমোচন।
রাজা স্থী হৈলে বাড়ার ধন জন॥
পাপ করিরা পাপী বার রাজার পাশ।
রাজার শান্তি হৈলে তার পাপের বিনাশ॥
রাজার দেহে পঞ্চ দেবের অধিষ্ঠান।
ইক্র চক্র কুবের বরুণ জারি উপাদান॥

<sup>(</sup>১) মমতা করিরা কোন রাজা মৃগকে ত্যাগ ক্রিল।

<sup>(</sup>২) গৰ্ভ।

রাজ-শক্তি।

ইন্দ্রের তেকে রাজা অলব্য্য কলেবর। চক্রের তেব্দে রাজা দেখিতে স্থলর। যমের তেব্দেতে রাজা সংসার সব মারে। কুবেরের তেব্দে রাজার ধনে ঘর ভরে॥ অগ্নির তেজেতে রাজা কোপ আগুনি। দেবতার তেকে রাজা মমুষ্যে না গণি॥ হেন রাজাকে মন্দ বলিয়া মজিলি পাতকে। ভাই যুচাঞা রাজ্য করিলে কোন্ লোকে॥ রাজার রাজ্যে পাপ করিলে রাজায় পাপ যাকে (১)। পাতকী জনা মারিলে পাপের চাল ভাগে (২)॥ নর বানর পাপ করিলে সে তাহাকে লাগে। পাপী জনারে মারিলে পাপের দোষ ভাগে॥ আমার বাণে তোমার খণ্ডিল মহাপাপ। পাপ খণ্ডিল তুমি না কর বিলাপ॥ ভরত হেন করিলাঙ স্থগ্রীবের পালন। স্থাীবের মন্দ করিলে তার অবশু মরণ॥ স্থ এীবেরে মৈত্র করিমু আমি অগ্নি কর্যা সাক্ষী। স্থতীবের মন্দ করিলে আমি নাই রাখি॥ बाका लिया निकालिया किला एमनाख्वी। তোমা মারিতে সত্য করিম্ব অন্ত করিতে নারি॥ পশুজাতি না করিল ধর্মের বিচার। ধার্ম্মিক জ্যেষ্ঠ হৈয়া তুমি কর অব্যবহার॥ মৈত্রের জ্যেষ্ঠ তুমি আমার গৌরবিত। গর্বিত সনে স্থায় (৩) করি না হয় উচিত ॥ তোমার স্থায় করি স্থায় নাহি সাজে। ক্ষমা কর বানর-রাজ কেনে পাড় লাজে॥ পক্ষে মানা কর ভূমি দৈবে নিযোজিত। আমার হাতে তোমার মৃত্যু দৈবের লিখিত। ইক্সের বিক্রম তোমার ইক্সের ধর বেশ। ইজ্রের নন্দন তুমি চল ইক্রের দেশ॥ উত্তম জন হৈলে করে পরিহারে। অধ্য জনা হৈলে বলিতে আপনা পাসরে॥

<sup>(</sup>১) স্পর্শ করে। (২) পাপের অংশ দূর হয়। (৩) তর্ক = বাদামুবাদ।

হালির ক্ষা-আর্থনা।

বালি বলে রাম তুমি সংসার-পৃক্তিত।

ঘাএর দাঁহে যত কহিছ সব অস্কৃতিত।
প্রণাম করিঞা বলি তোমার চরণে।
স্থাীব অঙ্গদের তুমি করিহ পালনে।
স্থাীব রাজা করিতে তোমার অঙ্গীকার।
অঙ্গদ কুমারে কিছু দিহ অধিকার।
রণে ভক্ত না দেই অঙ্গদ যুঝে আগুরান (১)।
যে ভিতে অঙ্গদ যুঝে সে ভিতে পড়এ ভঙ্গ্যান। (২)
কৃত্বিবাস পণ্ডিত গুণের সাগর।
কিছিক্যা-কাণ্ড গাইল শুনিতে মনোহব।

### মাল্যবান্ পর্বতে রাম-লক্ষণ।

वर्शकाल वित्रह ।

তোমার প্রবাধে লক্ষণ কর অবগতি।
বরিষা-সময়ে হির নহে মোর মতি ॥
অই মাস রবির কিবণ সংসার-শোষণ।
চারি মাস ববিবে মেথে হয় আচ্চাদন ॥
বরিষণে ভিভিয়া পূথিবীর অন্তরে বাড়ে তাপ।
সীতা অহরিয়া যেন আমার সন্তাপ॥
হঠ কুলে সরয় বতে নিব্দল জল।
অযোধায়ে শুনি মেন লোকের কোলাইল।
মহাপ্রতাপ কর্মোর ভেল বাকে।
আমি বেন মজিলাই জানকীর পোকে।
বরিষণের ধারা খেন প্রতেশিধর।
রাজা হৈঞা রাজ ভোগাঁ স্করীব বানর॥
কাল মেথে দেখি চিকুরের (৩) পাটি পাটি (৬)।
কাল রাবণের কোলে কোলে সীতার ছটফটি॥ (৫)

- (১) **অ**গ্রসর ৷
- (२) (व मिरक अन्नम युद्ध करत रम मिरक विशवक्शन शृष्टेखन स्वत्र ।
- (৩) বিদ্বাতের। (৪) পা**ট পাট পং**ক্তি।
- (e) বিচাৎ থির থাকে না, সীতাও রাবণ কর্ত্ক যুত হইরা হাত পা ছুড়িতেছিলেন, এই জন্ত বিচ্যতের সলে বাজীকি এই অবছার সীতার উপমা দিরাছিলেন। "ঘুরতী রাবণভাতে কৈন্দ্রীব তপখিনী" কথার অর্থ "ছটফটি" শব্দে স্ক্ষরজ্বপে ব্যক্ত করা হইরাছে।

সাগর পার লঙ্কা রাক্ষদের পুরী। কেমতে বঞ্চেন তাথে সীতা স্থলরী॥ চিস্তিতে গুণিতে সীতা মরিব আচম্বিত। কি করিব সহোদর কি করিব মিত (১)॥ পাথী হঞা উড়িয়া যাও সাগরের পার। অনাথিনী দীতার দেখোঁ শয়ন আহার॥ আমাকে ছাড়িয়া সীতার অন্ত নহে মেনে। কোথা থুইল রাবণ কিবা মারিল পরাণে ॥ জলেতে ভরিল সব দেশ যে ফাফরে। রাজ-কটক বরিষাতে না করে আগুসারে॥ বর্ষা তর্গম পথ সাগর পাথার। কেমতে কটক ভাহাতে হব পার॥ বরিষা-কালে স্বগ্রীবকে বলিব কোন মতে। আমার কার্য্য করিব বরিষা প্রভাতে (২)॥ স্থাীব বানর মোর করিব উপকার। সভে মেলিঞা করিবেক সীতার উদ্ধার॥ এই তপন্থীর বেশে মুঞি সাধিব কলেবর। সীতার তাপ না পাঙ যেন জন্ম-জন্মান্তর॥ বাপের ঘরে না থাকে সীতা না থাকে মোর ঘরে। আমাকে দেখিলে সাঁতা সকল পাসরে॥ আমার বিহনে সীতা হয়াছে ত:খবতী। কোপা আছে আসিয়া দেখুক আমার হুর্গতি॥ কান্দিতে কান্দিতে রামের গেল ভাদ্রমাস। রামের বিলাপ রচিল পণ্ডিত ক্লভিবাস।।

- (**১) মিত্র।**
- (২) প্রভাতে = শেব হইলে।

### नहा-काछ।

# রাবণ-বধের পর সীতার নিকট দৃত প্রেরণ। সীতার অগ্রি-পরীক্ষা ও রামের শোক।

পাত্র মিত্র সনে রাম করিয়া অভুযান। সীতাকে জন-বার্ডা দিতে পাঠার হনুমান্।। লহাতে সাদ্ধায় হনু সীতাকে কহিতে কথা। धाका थाका ब्राक्त हन्टक स्ना**ंव या**शा ॥ গৌরবেতে হন্মান্ নিল রাক্ষসগণে। প্রবেশ করিল গিয়া অশোকের বনে 🛭 মলিন বন্ত্ৰ পৰ্যাছেন মা গাএ পড়্যাছে মলি। তত্ত্ব রূপে আলা করিছে পড়িছে বিৰুণী॥ ভূমি**ঠ হৈয়া হৰুমান্ শীজা নোভা**য় মাথা। রাম-লক্ষণের কছে সংগ্রামের কথা ৷ স্থ ঐবৈর প্রভাপে বানরের হানাহানি। বিভীবণের মন্ত্রণাতে রাম লকাপুরে জিনি ॥ সবান্ধবে মরিল রাবণ মহাপাপ। রাজ-লন্ধী ছাড়িল ভোষার দিয়া মনজ্ঞাপ 🛭 আপন ঘরে রাক্স আছে জনে জন। তোমাকে নিতে আসিবেন এখা ধাশ্মিক বিভীয়ণ ৷ এত কথা হনুষান কহিল হরিষ বাণী। হরিবে আপনা পাসরিলা গীতা ঠাকুরাণী। হনু বলে কেন মাতা বিরস বদন। হরিষ বার্তাতে উত্তর না পাঙ কি কারণ ॥ সীতা বনেন হরিবে পাসরিলাও আপনা। इतिरव अम्भम देशक ना कतिह चुना ॥ व वार्क कहिल वाशू भवन-नमन। তোষার বোগ্য ধন আমি ভাবি মনে মন # মণি মাণিক্য দি বদি লক্ষার ভাগ্যার। ে এত ত্ৰব্য দিয়া ভোষার শোধিতে নারি ধার ॥

হন্ বলে কি প্রসাদ করিবে ঠাকুরানী। নাম-সন্মানের অব্যাহতি ভাহা আমি গণি 🌡

मोटाएक सक्ष-वार्ता द्रवान ।

গীতার আনশ।

এক প্রসাদ মাগি মা না করিহ আন। त्राभ नक्षण जूडे हर्तम स्मादत्र निरम मान ॥ তোমার ঠাঞি আছে যত রাবণের চেড়ী। আমার অগ্রেতে তোমার উঠাঞাছে বাড়ি (১)॥ চড়ে দম্ভ ভাঙ্গিব চুল ছিঁ ড়িব গোছে গোছে। আছাড়িরা প্রাণ নিব আজি ডাঁগর ডাঁগর গাছে॥ नम नमी (मथ वथा वथा जागत वानि। তাথে মুখ ঘসিব ধর্যা ধর্যা চুলি॥ এই প্রসাদ দেহ মাগো না করিহ আন। রাম লক্ষণ স্থী হবেন মোরে দিলে দান॥ हनुमान् यठ वरन वाकनी नव छत्न। ত্রাসে রাক্ষসী সব চাহে সীতার পানে॥ সীতাদেবী বলেন বাপু মোর কর্মের ফলে। আমার হুর্গতি করে রাবণের বোলে ॥ 😎 দশা হৈল এবে কারে নাই ঘাঁটা। তিন সন্ধ্যা পাএ পড়ে দন্তে করি কুটা ॥ (२) রাজ-পাত্র বানর তুমি বুদ্ধে বৃহস্পতি। ন্ত্রী-হত্যা করিয়া কেনে রাখিবে অখ্যাতি। রাজার ঠাঞি জানাহ বাপু আমার যত হ:ধ। সহস্র স্থা দেখে হয় রামচক্রের মুখ ॥

ৰত্বত বর প্রার্থনা।

সীতার প্রবোধ-দান।

চলিলা যে হন্মান্ মাএর আদেশে।
সীতার বার্তা রামে কহেন বিশেষে ॥
যার তরে কৈলে গোসাঞি খোর মহামার।
হেন সীতা আন্যা দেশ অস্থি-চর্ম্ম-সার॥
আনেক হুংশ পাইলা মা পাইলা অপমান।
তোমা দরশনে মাএর হুংশ অবসান॥
সাত পাঁচ রামচক্র ভাবি মনে মন।
সীতা আনিতে পাঠাইলা রাজা বিভীষণ॥

সীতাকে আনিতে বিভীষণের পমন।

<sup>(</sup>১) विष्टि।

<sup>(</sup>২) এখন আমার ভাত সময় উপস্থিত, এখন আরু ইহারা অপরাধ করে না ( নাই ঘাঁটা ),—এখন ইহারা করে কুটা লইয়া তিন সন্ধ্যা আমার পার পড়িতেছে।

মান করা পরাইবে উত্তম বসন।
নানা অগছারে সীতা দিও দরশন॥
চলিলেন বিভীবণ রামের বচনে।
মাথা নোঙাঞিঙা দাঁড়ান সীতা-সরিধানে॥
মান করি পর মা উত্তম বসন।
নানা আভরণ পর মাণিক বতন॥
সীতা বলেন কি করিব বেশ হবেশে।
অমনি বাইব আমি রঘুনাপের পাশে॥
মান করিতে বিভীবণ করিল যতন।
নানা অগছার আনে রাজা বিভীবণ॥

সীভার বেশ-ভূষা।

शक्तर्य जी यङ পরম স্থল্মী। সীতার বেশ করিতে সভে দাঁড়ার সারি সারি॥ কনকের সিংহাসনে বসান ভানকী। नावायण टेडन (कह (मय व्यामनकी ।। সীতার অঙ্গেতে দিল তিল পিঠালী। ভ্ৰন বল্লে সীতার গাবের তোলেন মলি ।। গন্ধ আমলকী দিয়া সীতার মাপা ঘদি। স্রবাসিত জন কেছে। চালে কলসী কলসী ॥ নেতের বসন দিরা অঙ্গের মোছে পানী। পরিতে দিলেন শীতাকে বিচিত্র পাটের ভূনি (১) ॥ নারারণ তৈল দেন ভানকীর গায়। স্থাসিত ভল আনি স্নান করার a সুবর্ণ চিক্রণী করি আঁচড়িলা কেল। नाना डाए करवी राक्षि वनाडेना तम । কিবা শোভা পার তার স্থবর্ণের সি<sup>\*</sup>থি। গৰস্কুতা তাহে দিলেন পাতি পাতি # নরনে কাজল-রেখা সিঁথার সিভ্র। দিনমণি দীপ্ত বেন লোচে কর্ণপর ॥ মাথার উপরে দিল কনকের চাপা। পীঠের যাবে হোলে বেণী তার কনকের ঝাঁপা 🛭 কছণ কনক-চুড়ি বাছর উপর ভাড়। বিনি বার বেশর লোলে গলে মণির ছার 🖟

कंटिए किकिनी मिन मानात नुभूत भाव। চলিতে চলিতে সোণার নৃপূর পঞ্চম গায়॥ ঙ্গদি মাঝে শোভে তাঁর বিচিত্র কাঁচলি। মুকুতার হার উপরে করিছে ঝলমলি॥ 😎 বন্ধ আনি দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে গুরু বন্ধ শোভা নাহি করে॥ রক্ত বন্ত্র আনি দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে হেন বসন শোভা নাহি করে॥ নীল বসন আনিয়া দিল পরিবার তরে। সোণার অঙ্গে নীল বসন ভাল শোভা কবে ॥ নীল বসন পরিধান তাতে রাক্সা পাড়ি। কত কত লেখা আছে পক্ষ পাকড়ি (১)॥ বেশ স্থবেশে হৈল সীতা যে স্করী। সীতার রূপে মোহ গেলা রাক্ষসের নারী॥ দিবা চৌদল আনি যোগায় ততক্ষণে। যাত্রা করেন সীতা রাম দরশনে॥

কুত্ কুত্ শব্দে কোকিল কর এ রোদন।
মা ছাড়াা গেলে আন্ধার হব অশোক-বন॥
ময়রগণ নৃতা ছাড়ি করে হায় হায়।
ভ্রমর গুণ গুণ ছাড়ি লোটায় সীতার পায়॥
সীতার চরণে ধরি কান্দেন সরমা।
দাসী করি সঙ্গে নেহ না করিহ ঘণা॥
জ্ঞানকী কহেন গুন মিতা বিভীষণ।
সরমা বোহিনীর তুমি করিহ পালন॥
আমার সঙ্গেতে ধাইবে অধোধাা-ভূবনে।
রাক্ষনী দেখিয়া লোকে ভয় পাইব মনে॥

জয় রাম বলিয়া সীতা চাপিলা চৌলোলে। রাক্ষস বানর সভে রাম জয় বলে॥ দোলাথান বাহির হৈল অশোকের বনে। সীতাকে দেখিতে আইসে রাক্ষস বানর চারি পানে॥ অশোক-বনে শোক।

রাম-সকাপে।

<sup>(</sup>১) পক্ষ পাকড়ি = পক্ষী। পূর্ববঙ্গের অনেক স্থলে ওধু পক্ষী বুৰাইতে কোন কোন সময় "পাথ পাথালি" বা "পক্ষী-পাকলা" চলিত কথায় ব্যবস্তুত হয়।

ছট কটকের মিশালে কটকের পেলাপেলি। कारक (मानाइ शव ना शाइ कोमनी ॥ রাছা হৈঞা বিভীবণ ভূমে বহেন বাট। কটকের চডাচডি দেখি হাতে লইল ছাট।। ছুট পাশে বানর বাড়ি লইল গোট গোট। আও পাছ ওনিএ বাড়ির চটচটি॥ বাড়ির ঘাএ ছট কটকের রক্ত বহে ধারে। তভ সীতাকে দেখিতে না পাএ আপনা পাসরে॥(১) রাজা ছঞা বিভীবণ করে বানরে বিনাশ। অনেক শক্তিতে গেলা দোলা শীরামের পাশ।। রাম লক্ষণ বসি আছেন পুণা-শরীর। ডাহিনে বসিঞা আছেন স্থগীৰ নহাবীৰ ॥ মনজ্প নাতি ব মেব দেপি হড়াত ছ। রাক্ষ্য বামর সভে যায় গড়াগড়ি।। বাছির শন্ধ শ্রীশান শুনেন চারি পালে। 5 তুফিকে পড়ে । ধন স্থাৰ্থ আওমাসে॥ ব্যভাৱেণ্ডির লগ ক্লিকং রাম কোপে ছলে। পাকল লটাতে বান বিভীয়ণ নেহালে । বাহার মহাদেবী পুজার মায়ের ভিতৰ গণি। मही ही इहेटम तार्थ आवना आधिन । টোদল গঢ়া জা ীতা ভ্রম বছক গাট। कुछ क्छेट्ड (मण्ड डाएडन एक्टि प्रिंहे ॥ বংমের বচন পুনিজ। সংভাচক্রমধী। রামের বচনে সীতা হটলা অস্ত্রপী ১ চৌদৰ ছাড়িয়া দীতা নাখিলা ভত্তে। দীতার ক্রপে দিওলী পড়িছে মহীতলে॥ **ठाउकिर्त माङ्गारेश गड नामवन्।** এক দুৱে নেহালে সীতা-রামের চরণ॥ দেপিতে স্থন্দর সীতার উচ্চ পরোধর। পাকা বিশ্বদল জিনি দেখিতে স্থানার ॥ চিত্ৰ বিচিত্ৰ সীতাৰ হিৰাৰ কাচলি। তাহার উপরে মণি মাণিকা বলমণি #

क हें(४४ मोडा पर्नम।

<sup>(&</sup>gt;) নিজেদের পরীর বে বিভীবণের বেজাত্মতে রক্ষাক ভাষা বিশ্বত হটরা সীতার অন্তর্পন-মন্ত হুংখিত।

কনক রচিত মারের স্তন গুই ভার।
তাহার উপরে শোভে সাত-লহরী হার॥
সোণার অলন্ধার শোভে গুই কর ভরি।
স্বর্ণ করণ আর মাণিক্য অঙ্গুরা॥
চরণে শোভিত মারের বাজন নৃপূর।
নানা অলন্ধার শোভে রতন প্রচুর॥
নানা অলন্ধারে সাঁতার রূপের নাহি সীমা।
সাক্ষ্য দিতে নারে যার রূপের উপনা॥
দিতীয়ার চন্দ্র যেন উদিত গগনে।
গুই কটকের মৃধ্রা হৈল সীতার নরশনে॥
মনে মনে চিন্তে তবে বানর সকল।
সীতারে দেখিরা সভার জনন সফল॥
রাক্ষস কটকের ব্যবহারে মজিল লন্ধাপ্রী।
সবংশে মজিল বাবণ সীতা করা, চরি॥

চতুদোল হৈতে তথন নাম্বিলা ধানকী। লজ্জাতে আপনার গাএ আপনি হৈল। লুকি॥ কেহো কিছু নাহি বোলে সভার ভিতরে। শোক সম্বরিক্রা রাম বলেন বীরে ধীরে ॥ রাবণের ঘরে ছিলে করিলাও উদ্ধার। তোমার লাগিয়া অপযশঃ ঘোষএ সংসার॥ আমার অপযশঃ ঘুচিল তোমার উদ্ধারে। উদ্ধারিঞা মেলানি দিলাঙ সভার ভিতরে॥ আমার কেহো নাহি ছিল তোমার পাশে। শরন ভোজন তোমার না জানি দশ মাসে॥ স্থ্যকুলে জন্ম দশরথের নন্দন। তোমা হেন স্ত্রীয়ে মোর নাঞি প্রয়োজন॥ আজি হৈতে নহ সীঞা (১) আমার ঘরণী। ষথা তথা যাহ তুমি দিলাম মেলানি॥ হের দেখ স্থগ্রীব বানর-অধিপতি। উহার ঠাঞি থাক গিয়া যদি লয় মতি॥ রাক্ষস-রাজ দেখ ঐ রাজা বিভীষণ। উহার ঠাঞি থাক গিয়া যদি লয় মন॥

রামের ক<sup>:</sup> ক্রি।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভরত শক্রম দেখ সহোদর হু-ভাই।
নয় সেবা করা। থাক গিয়া তা সভার ঠাঞি॥
যথা তথা যাহ সীতা আপনার হুখে।
কেন আৰু আইঞা কান্দ আমার সমুখে॥

সীভার উত্তর ও **অ**গ্নি-পরীকা। যত যত বলেন রাম অতি নিঠুর বাণী।
ধারা প্রাবণের ছট চক্ষে করে পানী॥
কেহো কিছু নাঞি বোলে সভার ভিতরে।
আঁথির লোহ মুছি মা সীতা বলেন ধীরে ধীরে॥
ছনক বিয়ারী উত্তম কুলে উংপত্তি।
দশবণ-স্থত রাম মোর হন পতি॥
ভাল মতে জান গোসাঞি আমার চরিতি।
ছানিঞা শুনিঞা কেন করিছ গুণতি॥
ধার্মনীল গোসাঞি তুমি বিচাবে পণ্ডিত।
বিভা কাল হৈতে জান আমার চরিত।
আছা উপান্ধের কথা শুন ঠাকুর বাম।
ভামা বিম্ন অন্তপ্রকর্ম পিতার সমান॥
বলিবে বেবা বাবণ হরে গুরাচার মতি।
গোকে বলিবে অন্তচিত সীতা নয় সতী॥

ত্র বাকা শুনিকা তপন রাম নাবারণ।
শ্রেমাব বাকা সীতা না শর মোব মন ॥
শ্রীরাম বলেন আমার মান্তব-কুলে করা।
মান্তবে ভবাায়া করি মান্তবের করা॥
দশ মাস ছিলে তুমি রাবাবের পাশে।
কেমনে বঞ্চিলে তুমি না জানি বিশেষে॥
অবোধার জরা আমার রাজার নক্ষন।
শ্রেমা হেন ব্রীরে মোর নাহি প্রয়োজন॥
এতেক শুনিকা সীতা রম্বাপের তুপ্তে।
আকাশ ভাঙ্গিরা পড়ে জানকীর মুক্তে॥
কান্দিরা জানকী বলেন সর্ক্রনাশ হৈল।
সতীর শাপ ব্যর্থ নর মোরে ফলে গেল্য॥
কান্দাা কান্দাা বলেন সীতা রম্বাবের কাছে।
ভোষা বিনো কোপা বাব মোর কেবা আছে ॥

বস্থমতী জননী স্বামী রাজ্যেশর। সর্ব্ব তত্ত্ব জাস্থা কেনে বল গুরক্ষর॥ পাষ্ট রাবণ মোরে অশোক-বনে রাখে। সে সব ছঃথের কণা নিবেদিব কাথে॥ চেড়ীর প্রহারে ভূমে গড়াগড়ি যাই। সে দিনের তঃথ ভন জগৎ-গোসাঞি॥ জলে প্রবেশ করি কিম্বা হই আত্মঘাতী। হেন কালে হনুমান গেলেন শীঘ্ৰগতি॥ হনুমানের মুথে তোমার তব পাইলাঙ রাম। তোমার কুশল শুন্তা মোর দেহে রৈল প্রাণ 🕆 তোমার সংবাদ যদি হন্মান্ না বলে। মনেতে করিলাঙ বিচার মরিব সাগর-জলে ॥ হন্মান বানর যদি সন্থাদ না দিত। দীতার দেহ এত দিন মাটা হয়া যাতা॥ আমার উদ্দেশে হনুমান পাঠাহ যেই কালে। আমার বর্জন কেন না কৈলে সেই কালে॥ বিষ খায়াা মরিতাও কিম্বা অঙ্গ তেজে বেশ। লক্ষায় আসিয়া নাথ কেন পালো ক্লেশ।। গাত্র খণ্ড থণ্ড হৈল রাক্ষসের বাণে। এত হ:থ পাইলে নাথ অভাগীর কারণে॥ আমার উদ্ধার লাগি কিবা ছিল কায। কি দোষে ছাড়িলে মোরে রঘু-কুল-রাজ। এত লোকের মাঝে আজি করিলে অপমান। এই হেতু উদ্ধার করিলে ভগবান্॥ তোমা অপমানে প্রভু লাজ নাহি বাসি। যে করিবে তব ইচ্ছা আমি ভুয়া দাসী॥ দাসীর এমন দশা কৈলে ভগবান। বেখ্যা নটিনী নহি যে সভাকে দেহ দান।। এই হেতু এই দেহ না রাখিব আর। অনলে পোড়াব দেহ কহি সারোদার ॥ হেদে হে লক্ষণ দেয়র দেহরে প্রসাদ। অগ্নি জাল্যা দেহ মোর যাউক অপবাদ॥ প্রভুর বালাই লয়া আগুনে পুড়িব। অপবাদ মহাত্র:থ বাবৎ নাঞাব ॥

রাম বলেন অগ্নি জাল প্রাণের লক্ষণ। অগ্নিতে বসিঞা সীতা তেত্বক জীবন॥ আর মেনে সীতার শীবনে নাহি কায। অগ্নিতে পৃত্বক দীতা যাউক লোক-লান্দ।। সহসা লক্ষণে রাম দিল অম্বনতি। কান্দিতে কান্দিতে লক্ষণ করিলা প্রণতি॥ রামের চরণে ধরি করেন ব্যগ্রভা। মোর নিবেদন রাখ না পোড়াই সীতা। বাঁহার কারণে রণে প্রাণ হলা শেষ। সীতারে পোড়ায়্যা কিবা লয়্যা যাবে দেশ ॥ দেহে হে কক্লাময় মোর বোল বাধ। কাঁপিছে স্থল্পী সীতা তুমি চায়া দেখ। ত্রিভূবনে অগ্নি জাল লক্ষণ ধামুকী। লোক-লক্ষা মহাছ:খ কি কবে জানতী ৷ **এতেক বচন यशि विश्वना निष्ठत**ः কান্দিতে কান্দিতে যান লক্ষণ ঠাকুর ৮ মন্ত্র হাতে কু ওসক্ত করেন বন্ধা। व्यात्र ना गाहेव स्थावां ऋषाधाः नृवन ॥ সীতা বিনে ভিলেক না জীব রঘুপতি। সীতার যে গতি সেই মো সভাব গতি॥ আড়ে দীঘে শত হাত কুণ্ডের প্রমাণ। কপিগৰে কাৰ্ছ আনে আজ্ঞা দিনা রাম॥ দেৰদাক্ত-কাৰ্ছ আনে চন্দন স্থুসাব। **मन नाठ चुङ देडन व्यानिन व्यानात**ः हाहाकात्र महात्रव हात्रिणिःश छनि । कुछ मध्य बानिन उक्त बारुनि ॥ পুন: পুন: বাঢ়ে ঋগি উঠে মহাবেগে। আহা মরি মরি ধ্বনি শুনি চারিছিগে॥ স্বৰ্গ মন্তা পাতাল তিন লোকের শহা। অন্ত পড়ে কিবা কথা কান্দে রাজ্য লয়।। श्रुक्य वा नात्री वृक्ष नाहि वाट्य । (১) कि हना कि हना बना। केटेक:चरत्र कारक #

<sup>(</sup>১) এমন প্ৰশ্ব বা নারী নাই বে বৃক্ বাজিজ্ঞে ( বৈষ্য ধরিতে ) পারিয়াছিল।

# রামায়ণ—কৃত্তিবাদ জন্ম ১৩৮৫-১৪০০ গৃষ্টাব্দের মধ্যে।

লকাপুরে ঘরাঘরি উঠে যেই কথা। আগুনে পুড়িয়া মরিব শ্রীরামের সীতা॥ ন্ধনি মাত্র সরমা কান্দেন উচ্চৈ:স্বরে। হেন কালে বিভীষণ গেলা নিজ ঘরে॥ উঠিয়া সরমা বলে কি শুনি বারতা। আগুনে মরিব নাকি শ্রীরামের সীতা॥ বিভীষণ বলে চঃখে পুড়িছে অন্তর। নিদয় নিঠুব হল্যা প্রভু গদাধর ॥ পাদপদ্মে ধরি সভে নিবেদন কৈল। তথাপি রামের দয়া সীতারে না হল্য॥ পূর্ণলন্দ্রী পুড়িবেন জলন্ত অনলে। বলিতে বলিতে রাজা ভাসে অশ্রন্সলে॥ সরমা বলেন তবে মিছা দেহ ধরি। অগ্নিকুও কর পরিবার সহ মরি॥ বিভীষণ বলে ভন প্রম রূপসী। এক দণ্ড থাক সামি পুনঃ দেখ্যে আসি॥ কান্দিতে কান্দিতে রাজা গেলা পুনর্কার। মুগপক সভার লোচনে জলধার॥ দেখিয়া রাক্ষস-বাজ পাসরে আপনা। শীরামের মুখ হেরি কান্দে সর্কালনা ॥

হেন কালে সীতা দেবী যুড়ে ছই হাত।
অভাগী বিদায় মাঁগে তোমার সাকাং॥
অভাগী বিদায় মাঁগে তোমার চরণে।
দয়া না ছাড়িহ প্রভু জনমে জনমে॥
জয়ে জয়ে রাম ভূমি মোর স্বামী হয়়।
আর জয়ে হেন রূপে মোরে না ছাড়িহ॥
তোমার বালাই লয়া হব ছারখার।
ব্রহ্মার বাহিত পদ না দেখিব আর॥
তিন বার প্রদক্ষিণ করা রঘুনাথে।
চলিলা জানকী লন্মী অনল পশিতে॥
সরমাত গেলা লন্মী পদ ছই চারি।
সুন্র্বার দাগুইলা পাদপদ্ম হেরি॥

বালকের খেলা যেন তেমতি ছইল। দ্যানিধি বিধি মোরে বঞ্চিত করিল।। পুনরপি যোড়করে বলেন ধীরে ধীরে। কি লাগিয়া প্রভু রাম ছাড়িলে **আমারে** ॥ কান্দিতে কান্দিতে সীতা পশিল অনল। তা দেখি অবনী পড়ে বানর **সকল**। পত্ৰ পক্ষ অচেতন বায় গভাগড়ি। চলিলেন চকুমুখী মারা মোহ ছাড়ি॥ এমন বাথিত মোর বদি কেছো পাকে। পাণনাথে ব্যাইয়া অভাগীরে রাখে॥ ए। द्विता नक्करणत मूर्य नाहे ता। চরণে ধরিরা বলে না ছাভিছ মা॥ 'ব্যাদ ভাবিয়া লক্ষণ যার গভাগতি। কার বোলে রামচক্রে তুমি যাবে ছাড়ি ॥ অাসিবার কালে মাভা দোঁপিল ভোমারে। দত্তে তুল ধরা। বলি না ভাড়িছ মোরে ॥ ्यि यहि अधिभारक कतिरन आरत्न । राव काव वामहन्त्र मा यात्रम (मन् ॥ ভিত্তুটে জননী ধবিলা ভোমার হাতে। हाशन माथात निवा भिना कान्मिट**ड का**न्मिटड ॥ नाय-मान व्यवश्च व्यामित हम्मभी। আৰি যেন ভোষাদের গ্রাদম্প দেখি।। অঙ্গীকার কৈলে ভমি ভাচার নিকটে। ভাবিতে সে সব কপা ভোৰ প্ৰাণ ফাটে # তোমা বিনে অযোগ্যা কেছো আৰু নাঞি বাবে। ৰল দেপি অভাগী মাএৰ কিবা হবে॥

ভানকী বলেন লক্ষণ আর কেনে কামা।
প্ন: পূন: কত আর মারা-জালে বান্ধ &
মোর কর্মনোবে হ:খ বিধাতা লিখিল।
হৈল বোর এই দশা কপালে বে ছিল 
পোড়াইব নিজ অফ অনল প্রবেশে।
ভূমি প্রকু সরা৷ সঙ্গে বারা নিজ দেশে 
ই

### রামায়ণ — কৃত্তিবাস—জন্ম ১৩৮৫-১৪০০ প্রকীব্দের মধ্যে। ৫১৩

ইহা বলি লক্ষণ রাখিয়া পিছু ভিতে। ধীরে ধীরে যান শন্মী কান্দিতে কান্দিতে॥ **পবন-नक्षन इन् मृद्य देह**्छ एम् । **রিক্তি সাক্ষাতে** পড়াা মা মা বল্যা কান্দে॥ रन्मीन बर्ण मां এक मछ शाक। অপ্লিকুগু কর্যা মরি দাগুটিয়া দেখ। পোড়াব আপন অঙ্গ হৈব ছাব্রথার। , **পুত্রে**র মরণ দেখ্যা তৃমি কর আগুসার॥ এত বলি হনুমান লোটাইয়া কান্দে। ছটফট করে বীর স্থির নাহি বান্ধে॥ সীতা বলে কেন কান্দ বাছা হনুমান। তোমারে করিবেন দয়া গুণনিধি রাম ॥ হনুমান্ বলেন মাগো ভোমার কারণে। সর্কেই মরিব কেহো না জীব পরাণে॥ মরিব লক্ষণ আর গুণনিধি রাম। মরিব তোমার পুত্র বীর হনুমান্॥ এমতি জননী যদি সভারে ছাড়িবে। আর কি বলিব মাগো বধভাগী হবে॥ সীতা বোলেন কর্মভোগ না কান্দিহ আর। রাম লয়া। অযোধাকে যায়া একবার॥ এত বলি পশ্চাতে রাখিয়া হন্মানে। পুনরপি কান্দে বীর বোধ নাহি মানে ॥ এক মহাতঃখ মোর রহিল অন্তরে। আপনি জননী মাগো বল্যাছিলা মোরে॥ যদি আমি একবার দেখি প্রভূ রাম। তোমারে সহুষ্ট হৈয়া কিছু দিব দান।। আজি ত রামের পদ দেখিলে নয়নে। তবে কেনে বঞ্চিত করিলে হনুমানে ॥ সীতা বলেন মাঁগো (১) বাপু যেই ইচ্ছা মনে। তোমারে সে দিয়া দান পশিব আগুনে॥ य कर्म कत्राष्ट्र वाश्र शवन-कांडत । শোধিতে নারিব ধার জন্ম-জন্মান্তর ॥

<sup>(</sup>**১) বাচ্ঞা কর**।

जलमूबी इनुमान शीरत शीरत कर। কহিতে না পারে প্রেমে ছই ধারা বর ॥ হনুমান বলে তবে দান পাই আমি। বদি একবার রখুনাথের বামে বৈস ভূমি # এত বলি হনুমান্ পড়িলা লোটায়া। জনম সফল করি নরনে দেখিরা॥ সীতা বলেন সাধ ছিল বিধি হলা বাম। পাথাবে ফেলালা। মোরে গুণনিধি রাম॥ क्य क्या चर्ना चामि श्वन-सम्ब। শোধিতে তোমার ধার নারিব কথন ॥ যে কশ্ম করাছ তুমি কে ক্লরিব আর। মোর লাগি দারুণ সমুদ্র হৈরা পার II সেই দিন নাঞি গেলে মরিতাও আপনে। তুমি রামের অসুরী দিরা রাখিলে পরাণে।। সেই আশে এত দিন আমি প্রাণে নাছি মরি। नद्रान (मधिना ६ व्यामि क्राप्तत मुताति ॥ তব পুণ্যে রাম-পদ পুনর্কার দেখি। হইল প্রম ভাগা ফুড়াইল আঁথি। অবোধাা-নগৰে বাব মনে ছিল আশা। বিধি মোরে ডঃপ দিল হল্য এই দশা ॥ যে আমার প্রাণধন সে ছাড়িল মোরে। কহ বাছা হনুমান বাব কোণা কাৰে # অতএব আমি আর দেছ না রাখিব। बारमत्र वागावे गद्या अनत्म श्रुष्ट्रिय । তোষা বিনে মোর বন্ধ আর কেই নাই। পুর-কাণ্য কর বাপু কচি তোমার ঠাঞি ॥ তুমি পুত্র হনুমান্ রাম মোর পতি। পুত্রের সাক্ষাতে মরে সেই পুণাবতী। জগতে হুৰ্মতি নাই আযার সমান। সব হঃৰ দেখিতে না পাব ভগৰান্ 🛚 অতএব পুত্ৰ-কাৰ্য্য করিতে বুরার। রাম বাতে পাব তার কহ ত উপার দ এই থানে বাছা ভূমি এক ৮ও থাক। পুত্ৰ-কাৰ্য্য কর বাছা রুম নাম ভাক 🛭 🖟

# त्रामाग्रग-कृष्टिवान-कम ১৩৮৫-১৪०० थ्काटकत मरशा

তোমার মূখে রাম নাম শুনি মৃত্যুকালে।
ইহা বই ভাগ্য নাই এ মহীমগুলে॥
বে কালে অন্নির কুণ্ডে পড়িব আপনি।
সেই কালে যেন রাম নাম তোমার মুখে শুনি॥

এত বলি সীতাদেবী অন্তরে ব্যথিত।
অগ্নিকুণ্ড-সমীপে হইল উপনীত॥
সীতা বলে সাক্ষী হর সকল দেবতা।
রাম বিনে অন্ত যদি জানে রামের সীতা॥
তবে মোর এই অঙ্গ ছারখার হব।
নিরমল স্থ্যবংশে কলম্ব রহিব॥
রাম বিনে আমি যদি অন্ত নাক্রি জানি।
তবে মোর দেহ রক্ষা করিবে আগুনি॥
ক্রুত্তিবাস পণ্ডিতের কবিত্ব মধুর।
ভানিলে পরমানক্ষ পাপ যার দূর॥

ইদ্ধ বাল্য পশুগণ কান্দিতে লাগিল।
বাম বাম বলি লক্ষী অগ্নিতে পশিল।
পরশমণির মাত্র অঙ্গ-পরশনে।
লোহ আদি স্বর্ণ যেন হয় তৎক্ষণে।
তেমতি সীতার অঙ্গ পরশে কেবল।
ক্ষান্ত আগুনি হল্য অতি সুশীতল।
সীতার শপথ-কালে ত্রিভূবন আলা।
আগুনে অঙ্গের শোভা আভর হইলা।
তিন লোকে হাহাকার উঠে হেন কালে।
মহাবেগে উঠে অগ্নি গগনমগুলে।
ক্রমে ক্রমে অগ্নি গিয়া যুড়িল আকাশ।
দেখিয়াঁ সকল লোকে লাগিল তরাস।

তাবং আছিলা রাম হেট করা মাথা।

যত কৰ অগ্নিমাঝে না পড়িলা সীতা ॥
উঠিলেন রঘুনাথ আন্তব্যস্ত হয়ে ।

কোথা গেল প্রাণ সীতা আমারে ছাড়িএ ॥

হেদে রে লক্ষণ ভাই সীতা কোথা গেল ।

সীতা বিছু চারি দিক লক্ষণার হল্য ॥

রামের বিলাপ ।

সীতা বিনে মোর প্রাণ তিলেক না রর। কান্দিতে কান্দিতে বলে ছই ধারা বর॥ কহরে লক্ষণ ভাই কি করিব আর। সীতা বিনে দশ দিগ হলা অন্ধকার।। আমি আর না বাইব আপন নগর। সীতা বিনে প্রবেশিব অগ্নির ভিতর ॥ কহিবে মাএর আগে তমি যাহ দেশে। আমি গিরা অগ্নিকুণ্ডে করিব প্রবেশে।। এত বলি রামচক্র বেগে যান ধাঞা। আমি ঘুচাইৰ ছ:খ কুতে কাঁপ দিয়া।। প্রাণের দোসরী সীতা গেল হেই পথে। আমি সঙ্গী হব ভাই যাব তাঁর সাথে॥ জ্ঞানতীন তঞা রাম ধাঞা বান বেগে। दबाद्धि नक्तन ध्रिन भनगुरम ॥ চাডরে শক্ত ভাই দেহবে ছাডিরা। দীতার বিরহ-ত:প যাব এড়াইরা॥ मचन नरकम माध मरक कत्र (यारत)। চল ছটা ভাই প্রবেশির কুণ্ডের ভিতরে।। লক্ষণের গলা ধরি অচেত্র হলা। হাৰ হাৰ কৰি লক্ষণ কান্দিতে লাগিলা।। कामात्र मत्न कारण नाकि हना। ত্রিভবন-জন্মণশ্রী অনলে পড়িল ॥ শক্তিশেলে পড়া। কেনে নছিল মরণ। বিষম দৈবের গতি চংখের কারণ ৷ ত্মি যে ছাড়িবে শন্ত্রী ভানিব কেমনে। না ৰাখিব দেহ আৰু পোড়াৰ আগুনে # किन कात्र कालू बाह्य नात्रिय बाधिए। কেশান্তরী হব রামে বান্ধিরা পলাতে a লক্ষণের মুখ হেরি পাইরা চেতন। कि कतिय वृद्धि स्थारत वन ८६ नम्बन ॥ যাৰে না দেখিলে প্ৰাণ তিলেক না ময়। সে যোর আগুনে পুড়া হলা ভন্নময় 🛊 बामकीदा मरक नदा। हना। ६ वसवामी। ুকি কয়া ধাইৰ দেশে ক্য়া জনমাশি 🗚

পরীক্ষা চাহিমা ভাই কি কর্ম করিল। কাঞ্চন-প্রতিমা সীতা আগুনে পুড়িন।। এ মোর কপাল মন্দ বিধি বাম হলা। সমুদ্রে তরায়া নৌকা শুক্নায় ডুবালা॥ সীতা সীতা বলি রাম পুন: পুন: ডাকে। শোকেতে আকুল রাম হাত হানে বুকে।। অগ্নি হত্যে উঠ সীতা জনক-ঝীয়ারী। তোমা বিনে প্রাণ আমি ধরিতে না পারি॥ উঠরে উঠরে প্রাণ আসি দেহ দেখা। তোমা বিনে আর প্রাণ নাঞি যার রাখা।। कारमन श्रीतायहम (कोनना नमन। তোমা বিনে অন্ধকার হল্য ত্রিভ্বন।। তোমা বিনে আর আমি না যাইব দেশে। তোমার লাগিয়া অগ্নি করিব প্রবেশে॥ এত বলি রামচক্র করে কর হানি। লক্ষণের কোলে মুর্চ্চা হন রঘুমণি।। রাম যদি অচেতন লক্ষণের কোলে। লন্ধণ কান্দেন মা গো সীতা কোথা গেলে।। আর মোরা হটা ভাই দেশে নাঞি যাব। কৌশল্যা মাএর আগে কি বোল বলিব।। জননী আছেন মাত্র চায়া পথ-পানে। সীতা রাম বলিয়া ডাকিছে রাত্রি দিনে।। কেমনে মাএর আগে যাব হটী ভাই। জননী বলিব সঙ্গে সীতা কেন নাঞি॥ কেমনে বলিব তাঁহে এ সব বারতা। বিষম-অনল-মধ্যে পোড়াইলাঙ সীতা।। এই হেতৃ না যাইব আপনার দেশ। কিবা জল কিবা অগ্নি করিব প্রবেশ।।

রাম কোলে করি লক্ষণ শোকেতে বাাকুল।
বানর-কটকে উঠে ক্রন্সনের রোল।।
কেহ অচেতন কেহ ধার রড়ারড়ি।
নীতা সীতা বলি কেহো বার গড়াগড়ি।।

क्ट्रेरक्य लाक।

রামের হুত্বদ্ স্থা হুগ্রীব কপীক্র। গভাগতি বার রাজা শোকে হয়া অন।। काम्मिए काम्मिए वरन त्यात्र वाठिका कि काव। काई जाड़े कन माना। दानि महातान।। वशा सम कतिगाउँ निष-वष्कन कतिन्छ।। বিষয়-সংগ্রাম-অগ্নিকুডে বাঁপ দিয়া॥ কুলিশ আগুনি তুলা ইবু অঙ্গে বাজে। कामधा-मारूग-छः थ गः शास्त्र मार्य ॥ সকল নিক্ষল হৈল শ্রম মাত্র সার। সে লন্ধী আগুনে পুড়া। হলা ছারধার॥ দাক্রণ দৈবের ছ:খ সহা নাঞি বার। মনস্তাপে ক্র্যাপুদ্র ধরণী লোটার॥ कात्म ब्राङ्ग निजीदन दुरक हात्न था। অন্ধকার করা। কোপা। চাডাা গেলে মা॥ করিলাও প্রয়াস। ল্ভেৰৰ ভাই তাৰ কৈও বংশনাল।। ইন্দ্রভিং কৃত্তকর্ণ অভিকার বীর। कि मानिया नहे किमाम এই সৰ बीव।। প্রাণ না রাখিব আর। আগুনে পোড়াব দেহ চব ছারখার।। এত বলি ধরণী লোটার বিভীবণ। কানিছে অক্লদ বীৰ বালির নন্দন॥ দারুণ বিধাতা কেন হেন চ:খ দিল। ভগত-ভননী লন্ধী আগুনে পুডিল ॥ এত বছ মনস্তাপ রছিল অস্তরে। এত পরিপ্রম যুদ্ধ কৈন্তু কার তরে ॥ পিতা যে মরিল তাহে লোক নাছি স্থানি। সীতা-মারের বিচ্ছেদে আর না রহে পরাণী ॥ রামকে উচিত নহে করিতে এমতি। মনস্তাপে আগুনে প্রবেশ কৈলা সভী ॥ इति इति किया देश रेगरवर पर्छन। ইছা বলি ভূষে পড়ে হৈয়া অচেডন ॥ গড়াগড়ি দিয়া বীর হনুবান কান্দে। আনকী বলিয়া কালে ছিয় সাহি বাছে

কেন বা লজ্জিত্ব আমি হরস্ক সাগর।
নানা অক্সে থণ্ড থণ্ড কৈল কলেবর ॥
নির্ক্ষন কানন-বনে হর্গম গহবরে।
পারাছি যতেক হঃথ কহিব কাহারে ॥
করিরা এতেক শ্রম সার্থক না হলা।
আমা সভা ছাড়ি মা জানকী কোথা গেলে ছাড়ি।
ভাগাহীন পুত্র তোমার যার গড়াগড়ি ॥
দত্তে তুণ ধর্যা বলি মোর বোল রাথ।
আমি আত্মঘাতী হই মা তুমি দেখ ॥
এত বলি হন্মান্ অঙ্গে হানে কর।
মৃদ্ধ্বিল হৈল বীর ধুলাতে ধুসর॥

নল নীল জামুবান্ স্থেণ সম্পাতী। रेमन विविध कार्त वानत अमार्थी ॥ দেব ঋষি কপিগণ লোটায় ধরণী। গগনমগুলে গিয়া উঠে উচ্চ ধ্বনি ॥ ব্ৰহ্মা আদি চিস্তিত হইলা দেবগণ। ইক্স চক্স ধনপতি প্রভ ত্রিলোচন ॥ যত দেবগণ সভে হু:খিত অন্তর। জলের ভিতর থাকা। কান্দেন সাগর॥ অচেতন রামচন্দ্র যত সভাতণ। भोर्यावीर्या **हा**फ़ि बाम देशना विकल।। বড বড পাত্র যার সভে ঘোষে যশ। রাম পাত্যা বারে কার না আঁটে সাহস।। তা দেখিয়া স্থরপতি অন্তরে ব্যথিত। ব্রহ্মার সদনে গিয়া হল্য উপনীত।। ইন্দ্র বলেন প্রজাপতি শুন মন দিয়া। অচেতন রঘুনাথ সীতার লাগিয়া॥ ব্যাকুল শ্রীরামচন্দ্র জানকীর তরে। শীজ চল চল যাই রাম পাত্যাবারে॥ ভনি মাত্র প্রকাপতি হৈলা জ্বাপর। শীমগতি চাপিলেন হংসের উপর।।

দেবগণের **সম্রণা** ও মর্ক্তো আগদন। रणक्य मधी।

সর্ক দেবগণ সঙ্গে নড়িলা তরিতে। इन काल प्रथा इना मनतथ-मार्थ॥ ব্রহাসকে নরপতি করিলা সম্ভাবণ। ক্সিক্তাসিলা তার পর কোণাকে গমন।। প্রভাপতি দাব বলে পাত্যাবারে রাম। দেখিবার সাধ আছে করত পরান।। রাম নাম গুনি মাত্র নৃপসিংহ কর। কহিতে না পারে প্রেমে দুই ধারা বর।। বে বামের শোকে মোর দেহান্তর হলা। মোর আগে কেকরী যারে বাকল পরাল্য॥ সেই মোৰ বামকে পাছাতো ভূমি বাবে। নয়নে দেখিব রামে ছেন ভাগ্য হবে॥ বিণি বলে পূর্ণরন্ধ ভোমাণ নক্ষন। অবনীতে অবতীৰ্ণ ডক্টের কারণ।। বাবণ বধিয়া কৈলা দেবের নিষ্কৃতি। যাব পাদপন্ম পার্যা ধক্ত বস্তবভী।। भञ्च स्थानः । भञ्च कृषि नुसन् । কত পুণা কৈলে ভূমি জন্ম-জন্মান্তর ॥ भूगाकरण भूख भारता आह नावादन। गुटा गुटा उन कोर्डि वहिल त्यावन ॥ প্রকাপতি চতুত্ব থৈ নানা স্তব কৈল। बाम प्रिथिवादि नुश स्थानत्म हिन्दा ॥ एमरडा उडिव काडि कतिना शमन। व्यानत्म हिन्दा भव व यात वाहन ॥ রাভ হংসে ব্রহ্মা ঐরাবতে পুরস্কর। वृद्यत्र छेशस्त्र यान स्मृत महत्रवत्र ॥ जि॰इत्राथ महामादा छुटे श्रेष्ट गरक । बहे लाकनान जामि मत्न गान ब्रह्म ॥ (वशास वाक्नि देश अन् शमाधन। অচেতনে পড়ি কান্দে সকল বানর।। সেট থানে সর্বাহ্ননা আলা। শীৰগতি। বামকে দেখিয়া ব্ৰহ্মা সবিক্ষয় মতি।। রাম রাম বলি জন্ধা পুনঃ পুনঃ ভাকি। কাম বোলে ছাড় গোসাঞি গীভা চন্ত্ৰযু**ৰী**।।

ব্ৰহ্মার স্তব।

জগতের চূড়া ভূমি ভূমি সভার গতি। মান্থবের কর্ম কেন কৈলে রঘুপতি॥ দেবের দেবতা তুমি গোলোকের পতি। তব নাভি-পদ্মে নাথ আমার জনম। তোমার গাএর লোম সর্ব্ব দেবগণ ॥ ভূমি পূর্ণব্রহ্ম সীতা জগত-জননী। ब्रांवन विधित्त छन्न नित्न हक्त-भानि॥ नंत्री মৃঠি জানকীরে ছাড় কোন দোরে। সামান্তোর মত কর্ম দেবে নাঞি বাসে। ব্রনায়ত যত বলে রাম নাঞি শুনে। ক্রন্সনেব ধ্বনি গিয়া উঠিছে গগনে ॥ রাক্ষস বানর সব কবিছে ক্রন্দন। অশু-জলে সভাকাব ভাসিছে বয়ান॥ অচেতন মৃগ পক তরু বতা আদি। লক্ষণের কোলে অচেতন গুণনিধি॥ কান্দিছে লক্ষণ বীর করি হায় হার। জনক-ননিনী বিনে হল্য অন্তপ্র 🗈

### হনুমানের সহিত তাঁহার মাতা অঞ্চনার দাক্ষাৎ।

চক্ন মেলিঅ। বানবী পুত্র পানে চাই।
বানরী বলেন আমার পুত্র কেই নাই॥
হনুমান্ বলে (১) বটে একটা পুত্র ছিল।
না জানি নির্কালী বেটা কোথা গিল্লা মৈল॥
হনুবলে মরি নাই বাচাা আছি প্রাণে।
অঞ্জনা বলে মাথার তবে চুল নাই কেনে॥
হনুমান্ মাএ কহেন কর-যোড় হঞা।
মাথার কেশ উঠাা গেছে গাছ পাথর বঞা॥
এই শুনি অঞ্জনা চান হনুর পানে।
আচম্বিভে গাছ পাথর বৈলে (২) কি কারণে॥
হনুমান্ বলেন মা নিবেদন করি।
দশরপ-স্থত হৈল পূর্বিক্ষ হরি।

<sup>(</sup>১) विनद्याः

কৈ কৈ বিমাতা তার হৈল পাৰঞী। ভরতে রাজত্ব নিশ রপুনাথে ভাণ্ডি॥ পিতার সত্য পালিতে রাম বনচারী। পঞ্চবটার বনে রাবণ মীতা কৈল চুরি ॥ সীতা খুড়্যা রতুনাধ ভ্রমেন্বনে বনে। ৰয়ামুৰে দেখা হৈল হাঞীবের সনে ॥ বালি বধাা স্থঞীবকে বিলা ছত্ৰদণ্ড। স্থতীৰ সাভিল বলে হয়া রাভ্যথ**ও**। শতেক যোগন সেই এলগ্ন সাগর। সাগর বাহ্বিতে ১ইনাঙ গাছ পাপর॥ ুবানরীর ক্রোধ তখন কে বলিতে পারে। অসার্থক আমি ভোরে ধ্যাছি উদরে চ विक् टाइत दुश नाहा आह सनुमान्। এক ধার হয় মোণ কর নাই পান ॥ এক ধার হয় হনি এফ দিন খাতো। তবে কেনে এড এম পাৰে রণুনাথে 🛭 সাগরের মাথে থবি পড়িতে নার্যা যুর্যা আড়। কটক লড়া ভোনাৰ প্ৰটে র.ম হৈতেন পার u वक्रकीरे मातिए माना ह बदा र छेत्रतः। আক্ষম সভিত দশানন যাত্য আমার খরে ॥ शुर्छ कति भीटा व्यानिष्ठ शा.मंत्र भवान । রণ করি রগুনার তম প্রাংল কেলে # হনুমান বৰিল মা কহি ভোমার ঠাঞি। সকল ক্ষমতা আছে বা,মৰ আজা নাই 🛭 ষাত্র পোত্রব গুলি রাম কথোপকন। ब्राव देशक नाशि क्या राहेना किन दन ।

অপ্তনার রাম সন্দর্শন।

হনুমান বংগন না তুমি ভাগাবতী।

তোমারে গেবিতে আইলা অধিলের পতি ।

ক্রমা আদি বেবতা যাকে না পার ধেরানে।
আপনি প্রিরাম্ভর ভোষা সরিধানে ।

হনুমানু বংগন বা হর সাবধান।

উটিয়া প্রশাব কর মাধার শ্রমার ।

ষোড় হাতে বানরী পজি্ব রাঙ্গা পার। সোণার অঙ্গ বানরী এক দিঠে চার॥ যোড় হাতে রখুনাথে কহেন চক্রমুখী। নীল-কমল-অঙ্গে কিলের চিহ্ন নেথি॥ ब्राम रहान रानशी कर घरधान। **অঙ্গেতে** বাড্যাছে যত রামদের বাব॥ অএনা কটাকে চায় হনুমানের পানে। এমন ইচ্ছা নাই তোরে দেখিরে নয়নে। হয়। কেনে না মৈলে নির্মণী হনুমান্। তোঁ পাকিতে শ্যান আঙ্গ বাজে হুষ্টের বাণ ॥ এক ধার হুগ্ন মোর না থাসি কথন। তেঞি এত শ্ৰম পান দ্ৰীমধুত্যন।। আজি যদি বৃদ্ধবালে এড়ি হুগ্নের ধার। সাতটা পর্কত হথের বেগে হয় যার ॥ তার পর বলেয়ী পড়ে গীতার চরণে। মা তোমা চুরি কল্যাছিল পাপিষ্ঠ রাবনে ॥ কটাকে তার পানে যদি চাহিতে রূপনী। রাবণ শত কোটি বাবণ হৈত ভন্মরাশি॥ তার পর অগ্না বন্দেন লক্ষ্ণ। **ধন্ত ধন্ত ল**ল্ল তোমার ধন্ত ভীবন ॥ তুমি হ: পায়াছ বড় রাবণের শেলে। আমার নির্ক্ণী পুত্র হত্যে এত হু:প পাল্যে॥ এক ধার ছগ্ধ যদি ধাইত হনুমান্। তবে কেনে এত হ:খ পাবেন খ্রীরাম।।

হনুমানকে রামের হতে অর্পণ।
রাম কহেন হন্মান্ আমি দেশে হাই।
মাএর কোল যুড়া করি রহ মাএর ঠাঞি॥
রাম বাক্য নাই লভ্যে বীর হন্মান্।
যথা আজা বলিয়া গেল জননীর হান॥
হেথা কেনে আইলে বাপু ছাড়িয়া জীরাম।
অমৃত ছাড়িয়া কেনে বিষ করিলে পান॥
হনুমানের হাতে ধরিঞা দিল রাঙ্গাপার।
আবাদ হনুর ভার লাগ্য ভোমার॥

রাম তোমার পিতা জালকী তোমার মা।
বে তোমার মাতা পিতা তার সঙ্গে যা॥
হন্য়ানে কোলে তুলি জানিলা রখু-বীর।

ৢ যেই হন্ সেই জামি একই শরীর॥

অঞ্জনা সন্তাষি চলে রামের বিমান।

কৃত্তিবাস বাধানিলা লখার পুরাণ॥

# শঙ্কর কবিচন্দ্র-কৃত---অঙ্গদ-রায়বার।

কৃতিবাসী রামায়ণে যে "অঙ্গল বায়বাব" ভূষণ স্বরূপ পরিগৃহীত, তাহা কৃতিবাসী রামায়ণে যে "অঙ্গল বায়বাব" ভূষণ স্বরূপ পরিগৃহীত, তাহা কৃতিবাসী প্রথতে তাহা পাওয়া বায় না, অপিচ করিচক্রের ভণিতাতেই তাহা পাওয়া বায়। নিয়ে ১০৫৯ বাং সনের লিখিত এক বানি পুথি হইতে করিচক্র ক্রত "অঞ্গল বায়বার" সমস্ত পালাটি উদ্ধৃত হইল। মধ্যে মধ্যে ক্রেকটা ক্রচি-চ্ছই পংক্রি আছে, তাহা আমবা করিছের অন্ধরোধে কতক বজন কতক বা সামাত্তরূপ পরিবর্তন করিলাম। করিচক্রের করিছ লক্তি প্রশংসনীত্র, এই অংশ পাঠ করিকেন করিলাম। করিচক্রের করিছ লক্তি প্রশংসনীত্র, এই অংশ পাঠ করিলেই পাঠক তাহা বৃথিতে পারিবেন। করিচক্রের প্রকৃত্ত নাম শহর, করিচক্র তদীয় উপাধি। বঙ্গভাবা ও সাহিত্যে (ফুডার সংক্ষরণ) ৫০৯, ৫১৪-৫১৬ পূর্চা দুইলা। ক্রিবিলাগের যোজনা। বউত্লা তাহা ক্রিবিলাসের রচনা বলিয়া চালাইতেছেন।

হুগন্ধ-পূলের মালা গদে মনোহর।
অঞ্চান গলে দিল বতেক বানর।
রামজ্য-মঞ্চা-ধ্বনি উঠিল চারি পালে।
লক্ষ্য দিঞা গিঞা বীর উঠিল আকালে।
সবল গমনে বার ছাড়ে সিংহ-মাুল।
হেখা লছার রাবং রাজা গণিছে প্রমান।
ভকশারণকে (১) ডাকাা রাজা লাগিল জিজাসিতে।
উত্তর দিগে কিসের শক্ষণা শুনি আচ্ছিতে।
ভকশারণ বলে গোসাঞি সমুজের কুলে।
সিংহ-মান শক্ষ করা বানর শুলা বুলে।

व्यवस्य ब्राह्मशास्त्र बाळा ।

<sup>(&</sup>gt;) नावरणन मडी।

শুনা বক্সাথাত পড়ে রাবণের শিরে।
নিশাচরকে বলিলা বেমন সাবধানে ফিরে॥
রাজার যতেক সৈন্য শুন্তা কলরব।
কি হল্য কি হল্য বল্যা ধাঞা আল্য সব॥
ঝাটীঝাপটা যত যত অন্ধ লাথে লাথে।
মার মার করি শন্দ চতুর্দিকে থাকে॥
এক এক সেনাপতির অযুতেক বোড়া।
হন্তী প্রতি নিয়োজিত সহস্রেক বোড়া॥
শতেক পদাতিক এক অথের সাজন।
এতেক কটকে রাজা কর্যাছে দিয়ান (১)॥

বাবণের প্রতাপে কাপিছে নহন্দ্র।।
আজ্ঞাঞ করিছে কার্য হত দেবতারা।।
চক্রমা ধর্যাছে শিরে নবদণ্ড ছাতা।
শিশু পাঠে নিয়েজিত আপনি বিধাতা।।
মালাকার হঞা হার গাঁথে পুরন্দর।
নারদে বাজায় বীণা রাজার গোচর।।
মালিক মার্জনা করে প্রন বরুণ।
হারে ছারী হঞা আছেন ত অরুণ।।
বৃহস্পতি বেদ পড়ে রাজার সভায়।
উর্বাণী নাচয়ে আসি কিন্নরী গীত গায়।।
প্রন বীজন তার মন্দ মন্দ বয়।
পৌর্শাসীর চক্র আসি নিতা উদয় হয়।।
নিজ্ঞানা যায় যম রাবণের ডরে।
অনল শীতল হয় যদি আজ্ঞা করে।

এ সব বৈভব রাজা কিছুই না লেখে।
নিরবধি রামরূপ অন্তরেতে দেখে।। (২)
ভইলে রামের রূপ স্বপনেতে দেখে।
ভরমে রামের রূপ ধরণীতে লেখে।। (৩)

রাবণের প্রভাপ।

রাম-ভীতি।

- (১) দরবার। (২) মারীচ রাক্ষসের এইরূপ রাম-ভীতি হইরাছিল। বান্মীকি লিখিরাছেন—মারীচ রাবণকে বলিতেছেন "র্ক্ষে র্ক্ষে চ পঞ্চামি চীর-ফুক্ষাজিনাশ্বরম্। গৃহীত-ধ্যুসং রামং পাশহন্তমিবাক্তম্য্॥"
  - (৩) "ভরমে ভোষার রূপ ক্ষিতি তলে লিখি।" চঞ্চিদাস।

অন্ত কথা কইতে রাজার মূবে বাইরার রাম !
নরন মূঁদিলে দেখে তুর্মাদল-শ্রাম ॥
রাবণ বলে কিতি-তলে রাম হল্য কি ।
এবারে রামের হাতে কলাচিং কী (১) ॥
রাবণ বলে যা শুনি নাক্রি কিতি-তলে হক্রা ।
নর-বানরে সাগর বাবে গাছ-পাথর বক্রা ॥
বা হর নাক্রি তাই হল্য আর কি বা হর ।
এই লক্ষ অকৌহিনী সেনা কন কাবে বা রর ॥
এতকাল তো সভারে গাওলাক্রি (২) রাজ-ভোগে ।
প্রতিদান কড়া গণ্ডা না দিলি কন (৩) কালে ॥
রাম-লশ্বণ গুই ভাইকে বাহ্যা আন্যা দে ॥

দেনাপতির উত্তর, হনুযান্ ভীতি ৷

বাল্লাকে আখাস দিয়া বলে সেনাপতি। আমরা থাকিত্র হোমার কিসের হর্গতি॥ সীতা লঞা ক্রীড়া কর আনন্দিত-মনে। व्यामदा मातिका बिव है गाम-मण्डण ॥ जिन्द्रत्व प्रदाप्त कदा। बाम विक मानि । ভূবে ভ নারিবে সীতা নিতে আমবা বিশ্বমানে ।। বানবকে ভয় নাইক সে গুলা বনের পশু। এখন মাবি জা দিব বর পোড়া না আগ্রক।। সে বেটা প্রধান বীর কটকের সার। দে আইলে মহারাজা নাতিক নিতাৰ। লক্ষা লয় করা। গেছে আপের নিষিবে। সেই বেটাকে ভয় হঠছে পাছে আবার আলে।। সেই ত প্রতীব বামে করালেক মিতা। সেই ভ জান্তা দেখা গেল অশোক-বনে দীতা।। लाहे कलात्नक विकीशत मामा कथा कथा। ताहे ह जिल्लाक मानव वांचा शाह-लाशब व**ा** ঘত দেখিছ নতারাকা সব চক্র তারি। ा शाकिए कर्ड मात्रिय वानिए बारमत्र मात्री॥

- (১) जीदमःशासन कति।
- (२) बाववादेगाव।
- (o) (via

স্থ বীবের সনে তার ভাইপো বেটা আছে। লৈঞা দিঞা জন পাঁচ ছয় রামের কাছে আছে॥ (১) আর যত দেখিছ লাফালাফি তার ভরসা পাঞা। তাকে মাল্যে কটক যত যাবেক পালাঞেঞা॥

রাবণ বোলে বে বুলিল মোর মনে তা নিলেক।
জন্মিঞা না বে হুঃখ পাইল।ঙ ঘরপোড়া তা দিলেক॥
ধাও মোর দৃত সব কন বেলাকে আর (২)।
বাম-লন্দ্রণ থাকুক আগু ঘরপোড়াকে মার॥
এই যুক্তি কর্যা রাজা আছিল তর্তা।
কেন বেলায় অসদ বীর উত্তরিলা আস্তা॥

অঙ্গদের আগমন।

প্রকাণ্ড শরীর থীরের মন্দ মন্দ গতি। পূর্বাঞ্লে আলা (৩) বেন আইল দিনপতি॥ আকাশ-নিউটা বীরের হুটা চকু জলে। মন্তক ঠেক্যাছে বীরের গগন-মগুলে॥ धारत धारी ছिल अइमभी धाता। অঙ্গদের অঙ্গ দেখ্যা ভগনিশ তারা॥ অমুসঙ্গী ছিল যত রাজার রক্ষক। মঙুক পালাএ যেন নেখিয়া তক্ষক॥ ছারে ছয়ারী ছিল উঠ্যা নিল রড়। বীর লাথি চোটে কপাট ভাঁগ্যা প্রবেশিল গড়॥ श्चरमञ्ज्लकं एन अञ्चलतं (१)। রাক্ষ্য সব বলে বাপরে ইটা আগ্য কে॥ পাত্র নিত্র নিঞা রাজা বস্তা ছিল কাছে। অঙ্গদকে দেখ্যা চুপ দিলেক তরাসে।। বক্তাছে রাবণ রাজা উত্ত-সিংহাসনে। তা দেখি অঙ্গদ ধীর ভাবে মনে মনে॥ মনেতে করিল বীর শ্রীরাম শ্বরণ। লেশুর বাড়াল্য থীর পঞাশ-যোজন॥

<sup>(</sup>১) তাছাকে ধরিয়া মোট পাঁচ ছয় জন বীর রামের সৈঞ্চে আছে।

<sup>(</sup>২) আর কোন সমরের অপেকা করিওনা।

<sup>(</sup>৩) আলা – আলো।

<sup>(8) -</sup> CF = CFE |

बायरमञ्जूष्टिका ।

কুওলী করিয়া নিজ বসিলা সভাতে। পুরন্দর বেন শোভা করিল ঐরাবতে॥ অঙ্গদে দেখিরা রাবণ সায়া ছল পাতে। শত শত রাবণ হঞা বসিল সভাতে।। य मिर्ग अञ्चम ठाव मिर्ग जावन। দশমুপ্ত কুড়ি কর বিংশতি লোচন।। তা দেখি অঙ্গদ বীর করেন ভাবনা। রাক্ষ্যের মায়াফাঁদ পাতিল রাবণা।। अन्नम वर्ण कर्शा देकव कम त्रांतरन्त्र मरम। সব বেটা নি রাবণ হৈল ভেদ নাই কন ছনে।। সভে মাত্র ইক্সকিং ছিল আপন সাজে। পুদ্র হঞা পিতা বেশ ধরিবেক কোন লাভে।। **बाट এব বৃধিলা ५ এই বেটা মেখনাল।** আকার ইছিতে তাবে করিছে স্থাদ।। তা দেপি অঞ্চল বীব ভাবে মনে মনে। এক কথা গুৱাচি আৰি বিভীন্দের স্থানে।। भिन्छ भिकुस्थिता करत वावरणव **(वहा ।** কপালে দেখাছি ভাব যজ-শেব-দেঁটো॥ অক্সন বলে সভা কথা কহিস ইক্ষিতা। এত গুলি বাবংশ্ব মাৰে কে হয় ভোৰ পিতা ৷

ত্ত ভাগ বাবণের মানে কে হব তোব গোতা।
কান বাবণ দিনিজার গোছিল কোপাকে।
কোন বাবণ কোপা গোছিল পরিচর দে মোকে।
চেড়ী উজিই থালেক কোন বাবণ পাভাবে।
কোন বাবণ বাজা ছিল মার্জনের অব-লালে।।
কোন বাবণ বাম ছিলিতে গেছিল দক্ষিণ।
কোন বাবণ মার্জাভার বাবে দক্ষে করিবেক তুণ।।
কোন বাবণ মার্জাভার বাবে দক্ষে করিবেক তুণ।।
কোন বাবণ মার্জাভার কোন বাবণ গোছিলা।।
কুলিতে কৈলাস-পিরি কোন বাবণ গোছিলা।।
কোন রাবণের ভগিনী হয়া। নিলেক মধুলৈতা।।
তোরে একে একে কর্জা দিলাকি সক্ষণ রাবণের ক্যা।
ট্রা সভাতে কার নাইক বোদী বাবণটি কোঁথা।।
পূর্ণপ্যা রাজী তারে ক্রাইল দীক্ষা।

শত্থের কুণ্ডল কাণে রক্ত-বন্ধ পরে।
ভবুরা বাজাঞা ভিক্ষা মাঁগে ঘরে ঘরে॥
তপস্বীর বেশ ধরে মুথে মাথে ছাই।
ইহা সভাতে কাথ নাইক তোর সেই গোগি-বাবণ্টি চাই॥

উড়্যা গেল মায়া কায়া পড়্যা গেল ভক্ত। ছুই জনতে পড়াা গেল বাক্যের তরঙ্গ ॥ বাবণ বলে ওরে বানরা গুন ভোরে বলি। হেণা কেনে লক্ষাপুরী মর্ত্তে কেনে আলি॥ কি নাম তুই কার বেটা কোন দেশে বসিদ। মারিব নাই ভয় না করিস সতা কথা বলিস। অঙ্গদ বলে তোর ভয়েতে থর পরাঞা কাঁপী। এখন এমন ধরণ কথা তোর মরবে বেটা পাণী॥ তো কোন ঠাকুরের বেটা তোরে ভয় কি। আমি কে তা জানিস না রে শুন পরিচয় দি॥ বালি আর স্থগ্রীব হুহে বীর অবতার। যা জিনিতে কি হিন্ধাায় গেছিলি এক বাব ॥ সে পড়ে বা না পড়ে মনে হল্য অনেক দিন। হাত বুলাঞা দেখতো গলায় আছে লেজের চিন॥ সে বালির তনয় আনি স্থগীবের চর। বীর অঙ্গদ আমার নাম শ্রীরামের কিন্ধর ॥ বেটা রাম কে তা জানিদ নারে যার আনিলি দীতা হরা। দেখিব এখন ল্কাপুরী রাখিস ক্যামন কর্যা॥ ক্ষকণ বরুণ নয় যে বামের সনে বাদ। তোর বংশে কেছো না থাকিবে মনে না করিস সাধ॥ এইত রাম লন্ধাপুরী বেড়িলেন আসা। বার্যায় (১) এখন কেনে রৈলে কোণের ভিতর বস্তা।

বাবণ বলে কি বলিলি রাম লন্ধায় আসে।
না জানি কি হবেক তবে থাকিতে নারি বা দেশে।
তিনি মনে মনে পণ কর্যাছেন গুহ চণ্ডালের মিতা।
সে বানর সহার কর্যা উদ্ধারিবেন সীতা।

(১) বাছির হইরা আর

বাদাত্ৰাদ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভোর রামের বিক্রম আমি দেখিবারে পাই। ना हना। जा त्राप्त भाषा। (बचाका नित्नके छोहे।। त्म नात्री नका मात्रि (১) इका वनत्क जात्राम । त्म छाहेत्क मात्रा ताका न का तहेन त्क्ता तिल ॥ त्म (व करत (म कक्क शक्क स्वात मान जा कि। শূৰ্পণখাৰ নাক কেট্যাছে বাৰ্য আমি জী।। আক্রাছি ভাহার নারী বলিগা যাঞা তারে। ককক আন্তা রাম তপরী প্রাণে বত পারে॥ সুমের পর্বত বদি মৃষ্টথাতা লড়ে। সাধবী বমণী যদি নিজ পতি ছাড়ে॥ शक्रफ़ब धन यमि हरता लाहे कारक। थरमत नतीरव यमि भाभ नाई भारक।। बरमार डेमरत यमि समा हत भाउ। তব বাবণ জিল্ঞা সীতা নিতে নাবিবেক বঘুনাথ।। व्यामि (त दलि अन वानवा तम शा तम्नार्थ। সেতৃবন্ধ ভাঁগা। দেক আপনাৰ হাতে।। আন্তাছে পৰ্বাত সকল বত বানবগালে। च्यात वात शुक निका राका ता वा गाव शास्त ॥ व्यक्ति। अर्थन स्वरं (प्रदेशाम श्राम श्राम । উপড়্যাছে গাছ পাধৰ সেই ধানে ভা ক্লবেক (২)।। विद्यातम् अपूक कामा कामाव आप कामा। चत्र-(लाक्षाटुक चाना (एक डाटड शटन रीवा।॥ সেই কাৰ্য্য আগ্ৰে আমাৰ আৰু কাৰ্য্য পিছে। वक्या नान्ति कवित छ। त हिटक नारम ॥ তৃতীয় প্রহর বধন রাত্রি নিশা ভাগে। हबादि शहरी साथ कि नाहे बार्श ॥ লভা দও করা। গেছে বাহি আক্রা পড়া। जात्र नाजि कता दिव ज्या पिव हाजा।। ধন্ত্ৰকাণ কেলা বাস খত লেখ নাকে। সব দোব ক্ষমা করা। ক্লপা করি তাকে॥

<sup>(</sup>३) चात्री।

<sup>(</sup>২) ছোপণ কলিবে।

# রামায়ণ—কবিচন্দ্র—১৬শ শতাব্দীর শেষভাগ।



অঙ্গদ বলে গোসাঞি আইলাও আমরা ঠাই। মিছা ঝক্**ব**ীতে কাৰ নাইক দেখে চল্যা বাই।। রামকে কহিব ইহা না কহিলে নয়। তোর সেতৃ-বন্ধ ভাঁগ্যা দিব দণ্ড চারি ছয়।। লকা নি্মাঞা (১) দিব বত গেছে পুড়া। শূর্পণথার নাক কাণ্টী কেমনে যাবেক যুড়া।।। বিভীষণাকে বাধাা আলা দিব তোর আগে। বঝ্যা শান্তি করিবি যে যেবা মনে লাগে॥ ঘর পোড়াকে বাধ্যা দিতে বল্লি বটে হয়। তারে সেই হৈতে দূর কর্যাছেন খুড়া মহাশন্ত্র।। অঙ্গদের কথা ওলা দশানন হাসে। ষর পোড়াকে দূর করি:লক পাঞা কোন দোষে॥ অঙ্গদ বলে যে কালে সে আন্তাছিল হেথা। কঞা ছিল স্থগ্ৰীৰ রাজা ওটি হুই চাৰি কথা॥ লক্ষায় যাইছ বাছা প্রন-কুম।র। পালন করিঞা সতা আসিবে আমার।। কুম্বকর্ণের মাগা আনিবে নখেতে ছিড়া।। সাগরের মধ্যে লক্ষ্য ফেলিবে উপাড়্যা॥ অশোক-বন-সহিত গীতা আনিবে মাথায় করা। রাবণকে বামহাতে আনিবে জটে ধরা।।। এই চারি কার্যোর তরে রাঙা পাঠাঞা ছিল তারে। বেটা চারি কার্যের এক কার্য্য কিছুই নাঞি করে॥

অঙ্গদের কথা গুলা বাক্ষণ সব চায়।
সেই না করা গেছে কিবা এই না করা যায়॥
কোপেতে স্থগীব রাজা কাটিতে ছিল তায়।
আমরা যত বানর সব ধরিলুঁ রামের পায়॥
ভ্বনের নিধি রাম গুণের সাগর।
স্থগীবেরে আজা দিল না মার বানর॥
না মারিল স্থগীব রাজা পাঞা রামের কথা।
দূর কয়িয়া দিল তারে মুগুটয়া মাথা॥
সে কম দেশে পালাঞা গেল আছে কিবা নাই।
ভার ভত্ত কয়াা আমরা বুলিছি কত ঠাঞি॥

অঙ্গদের প্রভাৱের।

रुन्मात्नद्र निर्कामन क्छ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

**অজনের উপদেশ ও** গঞ্জনা।

वृक्षिनां अत्र मर कथा किছू मत्न नव । শীরামের হাতে ভোক্সেরণ নিশ্চর।। কুম্বকর্ণ ভাই তোর বীর বাকে বলিস। রামধন্তকে বাণ-যুজিলে কি হয় তা দেখিস।। সে সব ফুরাঞা গেল দিন ছই ভিন আর। গুনরে ভানকী-নাথের ধন্তকের টক্ষার ॥ আর জর্জর হঞাছেন রাম জানকীর শোকে। **স্ব-হত্তে ব্রদ্ধ-অন্তে ব**ধ করিবেন ভোকে ॥ আর লক্ষণকে করা গেল ইন্সক্তিত-বধ। 🖜 আমরা স্বাই আছি এই ঠাকুর স্কল ॥ যে পাকে বাসনা রাজা এই বেলা তা কর। রাজ আভরণ রাজা সর্বাচ্ছেতে পর ॥ তোমার এসব হুখ ভৃঞ্জিবেক কে। ভাণার ভাঙ্গিরা রাজা ব্রাহ্মণকে দে॥ हेमन भनांछि वथ वृथात्व वावन। सबस मुसिटल इटवक स्व **सक्वाव**ण । স্বপ্ন-গ্ৰহ জন যেন নিধি পাইলেক ছাতে। व्यापि कर्ताणका डेटर तक्नो-श्रकाट ॥ সেই বিভব সব ভোৱে হলা সেই মন্ত। আপুনি থাকি জা কর আপুনাব পথ 😗 দ্বী স্কল্কে ডাক্টিঞা মান জানাঞা রাধ কণা কে বইবেক কে ভোব সঙ্গে ছবেক **অন্ত**মৃতা । আপনি কুঠার মালা আপনার পায়। অহমারের ভাবেতে গা চুবালি দরিয়ার 🛭 कार्खवीया व्यक्ति ভारत इन कताना माटा। ভার দর্শ চুর্ণ হৈল পরগুরামের হাতে ॥ (कडी मात्रा निक्किडी देक्त ना बुडेन नाम। শ্যন দ্যন মালা৷ বীর পরস্তরাম ৷৷ পরওরাম পরাত্তব জ্রীরামের ঠাঞি। ভাঁছার সহিতে কক্ষা আৰু রক্ষা নাই 🛭 যে বধিলেক তাড়কা পাঁচ বছরের কালে। ভাঙ্গিলেক হরের গমুক নিক-বাছ-বলে॥ সপ্ততাল ভেল করিল বার বাণ। बाब नाटन नामि बाका ना धविन होत ॥

সে বান্ধিলেক অলজ্যা-সেতু গাছ-পাথরে। চৌদ হাজার রাক্ষ্য থার এক 🕊 । মরে ॥ ভূবনের নিধি রাম দলার সাগর। বার গুণে পশু বন্দী বনের বানর ॥ ভাঁছার রমণী দীতা আফুদ ভোঁ হরা। কালকৃট ভক্ষিলি হাতে করা ॥ স্থেতো থাকিতে তোরে না দিল বিধাতা। আপনার বদ্ধে থাইলে আপনার মাণা॥ ভরমে গুনিঞা গেলি বিষম কামদে। **ভক্ষকে দংশিলে যেন কি করে ঔষ**ধে॥ সেই জানকীর তোরে হল্য অশ্রপাত। সেই লন্ধীর শাপ তোবে হৈল বন্ধাঘাত ॥ শূর্পণথা রাজীর কথা তোরে হল্য বেদ। কেউ এক জনা নাঞি ছিল তোরে করিতে নিষেধ॥ তোর সভাতে বাস্ঞা আছে যত মন্ত্রি-বর। তোর সভাতে পণ্ডিত নাই সকলই বর্কার॥ विनाम्बर मात्र इशा পड़ा। शिन कांति। বামন হঞিঞা হাত বাড়াইলি চাঁদে॥ গেলিরে অভাগ্য ভুই গেলি এত দিনে। না দেখি উপার তোর রঘুনাথ বিনে॥ হুখ্য-বংশের চূড়ামণি দশর্থ রাজা। • দেব গদ্ধবা নরে থাহার করে পূজা॥ থার ববে নারায়ণ জন্মিলে আসিঞা। এত দিনে নিঝংশ না জানিলি ইহা॥ ঈশ্বর থাছার পর তার পর নাই। তার সঞ্জে বৈরতা করা। যাবি কার ঠাই॥ ष्यहला भाषाग रूका हिल देनव-दमारब। मुक्त इ.का (शन Cम **Б**त्रंश-भवर्ग ॥ রাজার পাপে রাজ্য নই প্রজা কট পার। গৃহিণীর পাপে গারস্থ নই শন্মীত ত্যুজয়। শিষ্মের পাপে গুরু নই নারীর পাপে পতি। ভোর পাপে মজিল রাজা লম্বার বসতি॥ আপনি মজিলি আর মজালি কত জনা। লভে মাত্র এড়ালেক চড়ুর বিভীবণা ॥

তোর জীতে যদি বাসনা পাকে দক্তে তৃণ সঞা।
কাঁথে দোলা কর্যা সীতা দিরাক্ত গিঞা বঞা॥
তবে যদি জানকী-নাথ করেন অতি রোষ।
আমরা পার ধর্যা মাগ্যা নিব তোর সব দোষ॥

हें बन प्रकृति ।

অঙ্গদের কথা গুঞা দশানন হাসে। কেতকী কুম্বন দেন ফুটে ভাদ্রমাসে n (১) রাবণ বলে সীতা দিলে যদি রক্ষা পাই। আমার লাগাা ভোসভার ছ:ধ না, গুনিতে চাঞি॥ আমার লাগা। ভোমরা কেনে ধরিবে বামের পার। আমি যুদ্ধ কর্যা মরি ভোদের বাপের কিনা যার। आञ्चाहि तास्यव मौडा नि वा कि ना नि। বানর বনের পশু বেটা তোর ভার কি॥ ষ্টবং এ কথা ভাব করালেক রামের সনে। (मन्दक वादव नमा नाथ कशाह मत्न : বিনি লোবে বাম ভপনী ভোর বাপকে মালেক। তাৰ পায় প্ৰণতি হলি লক্ষ্য নাই প্ৰেক ॥ পুরু বলি প্রশুরামকে শুধিলেক বাপের ধার। ক্ষেত্ৰী মাৰা। নিক্ষেত্ৰী কৈশ ভিন সপ্ৰ বাৰ ॥ उम्ड (२) भिट्ट-भाक निनाद माठे ठाएछ। কাঠবীৰ্গের মাপা আন্তা দিল মাএর হাতে॥ धिक धिक् क्रीतन ट्वांत मन दन व्यथम दन्छ।। वृथाहे क्रीवन তात सम्म

জন্দ বলে রাবণ ভেবে ভাগ নিজ লাভ্টা।
সতা করে বল দেখি বাবণ ভুট কাব বেটা॥
ব্রহুতেজে জন্ম তোর ব্রিভুবনে গেয়াতি।
বিশ্বস্রার বেটা ভুট প্লস্তোর নাতি॥
বিশ্বস্রা মহাতপা বিশ্বে বাব বলঃ।
তো বলি ভাহার বেটা ভবে কেনে রাজ্য ॥
মা ভোর রাজ্যী হলা বাজ্য ভোর শিতা।
জানিকা করিলি বিভা গামব ছহিতা॥

(১) দশ মুৰের বহু দৰ একজ প্রকাশিত হওৱার কেডকী-<sup>পংকির</sup> সঙ্গে উপনিত হইরাজঃ। (২) তবুও আপনার ছিল তাক্যা পরকে দিস থোঁটা।

তুর দিন্ধা ছুস কালী-চূপে মর্রে অধম বেটা।

সেই দেব বলবান্ তোর মোর বোলে কি হর।

খসিলে হাতের শর বর্লি স্ত লর।।

দিগে দিগে রণ করিঞা জিত্যা আতা ছিলি।

লোক বলিল এই বীরকে বাধ্যা দিল বলি।

অজয় তোমার নাম থাকিলে তাল হয়।

নইলে তোর কে এমন কথা মানুষ হঞা কয়।

তুঞি হঞা আমার বাপের কার্তি-কয় তরু।

ভুঞি হঞা আমার বাপের কার্তি-কয় তরু।

ভ্পাপি তোর বংশ ধ্বংস কয়্যা যাব ঘর।

যতেক আমার সঙ্গে করিলি প্রলাপি।

ভুলিঞা আছাড় দিব ভন রে গোর পাপী।

কুপিল রাবণ রাজা অঙ্গদের বোলে। ষেন তপ্ত তৈলে জল দিলে অধিক উপুলে !! রাবণ বোলে কে আছে বে ধর্ত ওরে দৃত। পালাবেক বানর বেটা ধর্ত মোর পুত॥ अक्रम वीत श्वित वड़ मर्भ कता कर। কে ধরিবেক ধরুক আস্থা কিছা আপনে ধর্যা লয়॥ বেটার সব বোল ফুরাঞা দিব একটা চড়ের চোটে। हनुमान् क वांधा विषात वृक वनाहि वर्षे ॥ তেমন দৃত পুত নৈ যে খর পোড়াঞা যাব। বালির বেটা অঙ্গদ আমি ঘাড়ের রক্ত থাব॥ শীরাম কর্যাছেন আজা উঠবি ত উঠ। লাপির চোটে চূর্ণ করিব মাথার মুকুট॥ বট্টার হতে জট্টার ধরে পাড়িব (১) এখন বাঞা। দোহাই রামের যদি না করাছি ইহা॥ খন্ত্ৰী হতে জন্তার ধরা। পাড়া। দিব কিল। **ত্রত ব্যস্ত হঞা রাজা দরিত উঠিল**॥ তোর কাটা মুও ছিঁড়া লঞা বাইব রামের ঠাই। বানকী নাথের আকা ভোর ভাগ্যে নাই॥

রাবণের ক্রোধ ও অঙ্গদের বীরত্ব।

# বল-লাহিত্যভারিচয়

বিত্তীবণের কথা বখন না গুনিলি কালে। এখন সমকে শর-শ্বা কর না রাজীর বালে।।

কুশিল রাবণ রাজা অঙ্গলের বোলে।

য়ত পাছে দাবানল অধিক উপুলে ॥

দৃত বল্যা খন পোড়াকে তথন নাঞি কাটে।

যা বলিলাভ তা শুনিলি তাই করিলি বটে ॥

দৃতকে মারিলে হর বড় অবিচার।

তে কারণে মোর আগে কহুল অহ্নার ॥

কুশিল অঞ্চল বীর বালির কুমার।

বলিলাভ রাবণা দেখি মন্দনা (১) তোমার ॥

বজাছে অঞ্চল বীর বাজার নিকটে।

ভন পাঁচ ছর বীর আজা ধরে পাছু বাতে ॥

অঞ্চলকে ধরি বাখানি এমনি কথা বটে।

ফিরিঞা। ধরিল অঞ্চল ছর জনার জটে ॥

পাক কিরাঞা মারে বীব তুলিঞা আছাছ।

মাপার খুলি তাজিল কার চুলি হৈল হাড় এ

পড়িল রাজার সেনা গড়াগড়ি বার।
নাক্তিঞা পড়ে বীব রাবণেব গাএ 
অঞ্চলে দেখিঞা পালার সর্বজনা।
কুড়ি হাতে অঙ্গলকে ধবিল বাসগা॥
সংগ্রামে সমান গুটা টুটা নতে কন কন।
কগন অঞ্চল হেটে কখন বাসগা।
কোপেতে রাবণ রাজা অঞ্চলের সেন ধবিজ্ঞা আটা।
বিসিল অঞ্চল বীর বুকেব উপর উঠাা।
সভিতে নাবিশ রাজা অঞ্চলের তেজ।
না বর্গা স্বল্যা রাজা জাজা দিল লেজ।
তথাপি অঞ্চল বীর নাঞি বার ছাড়া।
চড় বারাা যাগার বৃকুট নিল্যা কাড়া।
রাবণের মৃকুট নিল্যেক বার-করে।
লক্ষ্য বিঞা উঠে বীর প্রাচীর উপরে।



# <del>্রামারণ— কবিচ্ছা—</del>১৬শ শতাব্দীর শেষভাগ।

প্রাচীর-উপরে বীর উঠে দর্শ কর্যা।
বীর দর্শ কর্মী ক্লালে কে আসিবি বার্যা (১) ॥
রাবণ মনে অভিযানে রহিল মনোহাথে।

চ**লিল অঙ্গদ বীর আপনার স্থ**থে॥

অক্সদ বলে বৃঝিলাঙ রাজা মন্দনা তোমাব। হেদে বস্তাছ রাবণ "রাম রাম" আমার॥

্ উর্দ্ধ লেজ করিঞা আর পসারিঞা কাণ।

তেমতি আকাশ-পথে করিল পয়ান॥

হথা বসিঞা আছেন রাম সমুদ্রের তটে।

**क्टोमिटक** वानवशन नन्त्रन निकटि ॥

দ্ৰ্কা-দল-ভাম ব্লাম নৃতন তমাল।

**मीर्च नामिका চा**क टोतन कथान ॥

মুখ শুণী মুণাল জিনিঞা ভুজ-দুও।

দক্ষিণে লক্ষণ ভছ্ বামেতে কোদও।।

শিরেতে শোভিত জটা বাকল উত্তরী।

বস্তাছেন জানকী-নাথ বীরাসন করি॥ তথা বাঞা উত্তবিল বালির নন্দন।

**मद्यस्य क्**त्रिण तास्मत हत्रग वस्मन ॥

नन्तरभव भाव-भग्न विनारमन निरत ।

প্রণাম করিছে বীর ধুড়া মহাবীরে ॥

হন্মান্ প্রভৃতি বীর যত ছিল বস্তা।

অঙ্গাকে সম্ভাবিল সভে উঠ্যা আসা॥

এই রূপে যত বীর অঙ্গদে সম্ভাবি।

পুনন্চ রামের কাছে উত্তরিল আসি॥

শ্রীরাম জিজ্ঞাসা করে অঙ্গদে দেখিঞা।

প্ৰভূকে বৃত্তান্ত কহে পুটাঞ্চলি হঞা॥

**অঙ্গদ বলে তব আজ্ঞান্ন গেছেলা**ও সেই থানে।

<mark>দশাননে গালি</mark> দিলাঙ যত ছিল মনে॥

**্রকার প্রবন্ধে রাজার ব্ঝালাঙ বিলেবে।** 

हुवै जावन जावा भजमाय्-८मट्य ॥

ৈতে জটে ধর্মা পাড়্যাছিলাও ভূঞে।

পৰ্ট্যতে এ সৰ কথা ভনিবে লোক-মুঞে॥

(२) ' वाहित्र ह ।

209

রামের নিকট আগমন।

#### বল-সাহিত্য-পঞ্জিত ।

প্রতীত না জান রাম জলদের বোলে।
তথন মুকুট কেলাঞা দিল বিভীবণের কোলে।
বিভীবণ বলে গোলাঞি গুল রভুবণি।
রাবণের মুকুট বটে ইহা আমি জানি॥
মনে আনন্দিত তথন হইল রতুনাথে।
অঙ্গদের পূঠে বুগান শ্রীরাম পদ্ম-হাতে॥
কোল দিঞা লক্ষণ বীর করিলেন সাধুবাদ।
রামের অঙ্গের মালা করিল প্রসাদ॥
অঙ্গদের রারবার গুনে বেই জন।
সে হর আ্যার প্রির লক্ষণ বেষন॥
রাসিক জনার মুখে গুনিতে আনন্দ।
রারবার রচনা করিল কবিচন্দ্র॥

# রামচন্দ্রের নিকট সীতার বন-যাত্রার অনুমতি-গ্রহণ।

ভানকী বলেন প্রত্ন দেখি চঃধ্যনা। বছন মলিন কেন কিলের ভাবলা।। শ্ৰীরাম বলেন প্রিয়ে বন বাতো হলা। **ट्यायाद्य वट्डक कथा विविद्या देवन (১)** ॥ বনবাস হতো বাবং নাঞি আসি আৰি। আয়ার বে পিতা-যাতার সেবা কর ভূমি।। তরত-শক্ষয়েরে দেখিবে পুরুবং। সকল যাএর সেবা করিবে ভাবং ॥ ুসীতা বলেন কারে এত যোগ বুৰাও ভূষি। স্বৰ্গ অভিনাব নাঞি বনে বাব আৰি n বুৰতীর পতি গড়ি রছিতে লারিব। রাখ্যা গেলে ওয়ে নাথ পরাণ ভেঞ্চিয় ॥ রাম বলেন বাপের আঞ্চার আমি বন বাই। कूरनत निमनी फूबि बाक धाँ डीकि म यत्मत्र जत्मक त्माव हमिरक माहिरव । हर्गन माक्न वन वक् कहे शारव॥ কটক কৰব হুব পৰ্যন্ত পাৰাব। তনিঞা সিংহের থানি ছারাবে পরাব॥

ব্যাম্ব ভন্নক শিবা বনে দৰ্শ কত। রাসভ মর্কট গণ্ডা বনজন্ত বত।। नम नमी छत्राहत छर्गम भत्री। ্বিষম বনের পথ নাহিক তরণী (১)।। ফল মূল কটু তিক্ত বনের আহার। অপর ভক্ষের তায় নাহিক সঞ্চার॥ তৃণপত্তের শব্যার হবেক শুইতে। वफ र्कंक वह अरम हरवक हिनाउ।। বাকল অজিন তুমি কেমনে পরিবে। বনের যাতনা বড় সহিতে নারিবে॥ চৌন্দ বংসর বনে বসত আমার। উপবাস কথন কথন স্বল্লাহার॥ নানা মত রামচক্র কহিলেন তারে। জানকী কহেন প্রভু না ছাড়িহ মোরে॥ তিক্ত কটু ফল তোমার ভক্ষণ অবশেষ ! অমৃত সমান মোরে না হবেক ক্লেশ।। বাকল অভিন মোর পটের বসন। তৃণপত্র শ্যা মোর পালকে শরন॥ তোমা ছাড়া এক দণ্ড রহিতে নারিব। চৌন্দ বৎসৰ নাথ কি করে গোঙাব।। শীতার বৃধিরা মন রাম দিলা সার। বাল্মীকি সেবিয়া কবি শ্রীশঙ্কর গায়।।

# षिक মধুকণ্ঠ।

২০০ বংসরের হস্ত-লিখিত পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত করা হইল। রচনা দেখিরা এই কবিকে ১৬শ শতাব্দীর লেখক বলিরা মনে হর।

নীতা দীড়ার্যা অগ্নির বিভ্নমান।

করি করপুটাঞ্জলি হেঠ মাথে মৈথিলী

অভিমানে সকল নরান॥

কহেন অগ্নির আগ্নে সভ্য আদি চারি যুগে
ধর্মাধর্ম ভোমার গোচর।

<sup>(</sup>**) উত্তীৰ্ণ হইবাৰ উপার**; মৌকা।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কার বাক্য মোর মনে

নিজা স্বপ্ন জাগরণে

ष्टाष्ट्रित्रा व्यारमत त्रयुवत ॥

রঘুনাথ ওণমণি

हेश वहे नहि सानि

আদি অন্ত কথার প্রসন্ধ।

তিল মাত্ৰ থাকে পাপ

যুচাবে মনের তাপ

প্রবেশে দহিবে মোর অল ॥

এত বলি ঠাকুরাগ্র

কহিয়া বিনয় বাণী

প্রবেশিলা কুণ্ডের অনলে।

সীতার অঙ্গ পরশনে

জীবন সফল মানে

(यन बननी वानरक निन कार्यु ॥

তপ্ত কাঞ্চন জমু

জিনিকা সীতার তমু

**उट्टा> धिक हरेन फेक्क्न**।

অগ্নিকুণ্ড মাবে রর

ভিল্মাত্র নাঞি ভয়

যেন জলের ভিতরে **শৈক্ষাল** (১) s

বানরগণ চমকিত

কেছ নকে ছিম্চিত

সভাষনে লাগিল ভ্রাস।

অগ্নি কি কৰিলে হয়

বিজ মধুকতে কর

বন্দিরা পণ্ডিত ভূতিবাস।

# রামচন্দ্রের বন-যাত্রার উপলক্ষে কৌশল্যাকে প্রবোধ-দান।

ধরিয়া মাত্রর পার

রামচন্ত্র কর ভার

পিতা হৈতে মাতা গুৰু বট।

নেদ শাস্ত্ৰ জ্ঞান নীত

ুত্মি সৰ হিতাহিত

কোন্ মৃচ গলে তোমার খাট চ

ব্ৰতীৰ পতি গতি

পতি ওক মৃত্যু সাধী

শুক্ল-বাকা গল্পিৰে কেমনে।

দুর কর বত তাপ

লভিবলে হবেক পাপ

অভএব বাভো হল। বনে ॥

পতি বৃক্তীৰ জাতা

**बीदन-(दोदन-क्डा** 

महिला महित्व छात्र गत्न।

নাশিলে ভাহার কথা

পরকালে ঠেক সেখা

নিৰেদিৰে ভোষাৰ চৰণে।।

মাজ-কুলে বাতে কৰ

बानर नकन धर्म

বনে বাভ্যে না কর অভবা।

চৌদ্দ বংসর বাব কোন কট নাঞি পাব মনে না ভাবিহ ভূমি ব্যথা।

রামচক্র যত কর রাণীর মনে নাঞি লয় পুত্রের সমান নাই কেহো।

উথলিল শোক-সিদ্ধ মান হৈল মুখ-ইন্দ্ লোচনে রাখিতে নারে লোহ (১)॥

**বিজ্ঞ মধুকঠে** কয় রাণী স্থিরতর নয় বিনাঞা বিনাঞা রাণী কান্দে।

পুত্র যায় বনবাস রাণী হৈল নৈরাশ শোকাবেশে বুক নাঞি বান্ধে॥

#### ঘনশ্যাম দাদের সীতার বনবাস।

যে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা ১৬২৭ খৃষ্টাব্দে (বাঙ্গলা ১০৩৫ সালে) নকল হয়। ঘনশাম দাসের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। ইনি মহাভারতও অসুবাদ করিয়াছিলেন।

আবোহণ কৈল রথে লক্ষণ ধাতুকী। অবিক্ৰমে গেলা যথা আছেন জানকী॥ नन्त्र (पश्चिमा नौठा हतिय वपन। দেখিব মুনির পত্নী আনন্দিত মন॥ লক্ষণ প্রাণাম কৈল সীতার চরণে। আশিকাদ কৈল সীতা ঠাকুর লক্ষণে॥ দীতা বলেন প্রভু রাম গুণের দাগর। বাহা-কল্পতক রাম সরল পঞ্চর।। হাসিয়া কহিলু কালি রাত্রের ভিতরে। তে কারণে প্রভু রাম পাঠাল্য তোমারে॥ थक्क करदा किन ज्ञान (प्रवार्कन। দেখিব মুনির পদ্মী সানন্দিত মন ॥ মুনি-পদ্দী সম্ভাবিতে নানা ধন নিল। **স্বপ্তরু চন্দ্রন বন্ত্র যতেক আছিল**॥ রামের পাছকা নিল ভরত তুলিয়া। দেখিরা লক্ষণ কাঁদে সকরুণ হৈয়া॥ কৌশল্যার স্থানে গেলা হৈতে বিদায়। গলাতীরে বাব আমি করহ বিদায়॥

বন-গমনো**স্থোগ।** 

#### বল-সাহিত্য-পরিচয়।

কৌশল্যার নিকট অকুষতি প্রার্থনা। বেশিব মুনির পদ্ধী অভিলাব চিতে।
তে কারণে লক্ষণ পাঠাঞা দিল সাথে।
মহামাস্ত-ঠাকুরাণীর বদি আক্ষা পাই।
চিত্তের বিহিতে তবে গঙ্গা-তীরে বাই।
ডক্ত ক্লক-পদ-ৰন্দ চিত্ত অভিলাব।
ভক্তি করিয়া বোলে ঘনস্থাম দাস।

বলেন কৌশল্যা রাণী ভন সীতা যোর বাণী কি কারণে যাইবে কাননে।

বেবা থাকে অভিনাব

কহ সীতে মোর পাশ

সম্ভোষ করিব নানা ধনে॥ না ঘটছ ভাগারগীর তীরে।

এ ছেন কমল-পান্ন

লাগিব কণ্টক বার

तक कःभ भावेत भवीत्व ॥

বনে বড় জন্ধ-ভর সাম বাজ ভর্কার সিংল গাঙা সপানানা কাতি।

বড়ই চৰস্থাবন নাছি তাহে লোক কন ভৱে কেচ না কৰে বসতি ॥

ত্তৰ পদ-সরসিকে শিলা ঠেকি পাছে বাকে

(बोटल मिनाव मुबन्नने ।

চামবী চিকুর দেখি মনেতে হটরা ছঃখী হৈল সেট কানন নিবাসী ॥ (১)

পিতৃ-সভ্যে রাম-সনে বছ চঃখ পাল্যে বনে

(বাছা) ভোষা না দেবিলে প্ৰাণ কাটে।

তুমি মোর লন্ধী সতী তোমা লাগি রবুগতি সভার রাবণ মাইল হটে ॥

না দেখিয়া দীতা তোৰে কেমনে মহিব খৰে

**म्क रव मक्य महान**।

কৌশল্যা না কর চিদ্রা পশ্চাতে পাইবে সীতা নিবেদিশ বনপ্রাম দাস ঃ

(১) ক্র্নী-তরে চামরী গিরিকক্ষে, মুধ-তরে চাঁব আকাশ। ক্রিশী নয়ম-তরে, স্বর-তরে কোকিল, ক্লুভি-তরে গল বনবাস।

(कोणजारिक मिरवर ।

বলেন স্থন্দরী সীতা কৌশল্যার স্থানে।
কোন ভর নাহি নাতা শ্রীরাদের গুণে॥
বিপিনে কণ্টক কত চরণে বাজিল।
শ্রীরাম-মরণে কিছু গুংখ না জানিল॥
বার গুণে বন্দী হৈল বনের বানর।
কেন রাম নিরবধি অন্তর-ভিতর॥
তোমার চরণে রাম নাম মুখে নিব।
কুধা তৃষ্ণা ব্যগা পীড়া কিছু না জানিব॥
এত বলি কৌশল্যার বন্দিল চরণ।
প্রণমিলা স্থমিতা-কৈকেরীর চরণ॥
লক্ষণ আছেন যথা দাতাইরা পথে।
সেই খানে গিয়া সীতা আরোহেন রথে॥

সীতার **অসুনয় ও** অসুমতি-গ্রহণ।

অমঙল দুৰ্বন।

পুরীর বাহির হৈরা যাইতে জানকী। নানা অমঙ্গল দীতা পথ-মধ্যে দেখি॥ সীতার দক্ষিণ ভুঞ্চ করএ স্পন্দন। দক্ষিণ লোচন তার স্পন্দে ঘনে ঘন॥ দক্ষিণে রাকাড়ে (১) শিবা করি উর্দ্ধগণ (২)। বাম পাৰে ভুজন্ম দেখিল অমঙ্গল ॥ অঙ্গের ভূষণ ঘন আলাইরা পড়ে। সমূখে থাকিয়া কালপেচা যে রাকাড়ে॥ অমঙ্গল দেখি সীতা কহেন লক্ষণে। এত অনঙ্গল আজি পথ-মধ্যে কেন্দ্রে॥ সমুখ লভিবরা পথ যার কুরঙ্গিণী। দেখিয়া লক্ষণ মোর দগধে পরাণী॥ মুক্তি অভাগিনী রহক রামের কুশল। ठीकूत्रांगी दर्शनगात्र मर्क्ज मनन ॥ रा कन मातिल छडे अत रा प्रा । সাগরে জাপাল বন্ধ কৈল বেই জন । विकीयन नजन नहेन यात्र ठाकि। সেই প্রভু আমার হউক সচিরাই (৩) ॥

<sup>(</sup>१) त्रव करता।

<sup>(2) 36</sup>年61

<sup>(</sup>७) अक्रिजीयी।

সীভার আশহা।

দশক্ক বে জন মারিল বাছ-বলে।
মন্দোদরী বে জন সিঞ্চিল লোহ-জলে।
মোর ঠাঞি বে জন পাঠালা হন্মান্।
আবোধাার রাজা বেবা গ্র্মা-দল-ভাম ।
সেই প্রভু যুগে যুগে করুক রাজ্যভার।
ভাচার চরণে ভক্তি রহিএ আমার।

ছ:খিত হটৱা সীতা ভাৰিতে সন্তরে। প্ৰবেশ কৰিল সীতা ভাগীরথীৰ ভীবে ॥ ৰথে হৈতে নাখিলেন জানকী লক্ষণ। নৌকার পার তৈরা গেলেন গুট জন গ ল্লান পূজা চুই জন কৈল গলা-জলে। লদ্ধৰ ছানকী গোছে উঠিলেন কলে ॥ মহারণো প্রবেশ কবিলা সীতা সতী। নানা ভর্মর তথা বনজমু দেখি ৷ ত্যাল হিস্থাল বট পাক্ডী শিব্লী। चन्न भिनान भाग यह है। देखकी । ব্যৱদা কড়াৰ আম আমলকী। प्रका सका समित भनाम हती उसी ह বচ বড় কুম সৰ ভাষাৰ কোটবে। গ্ৰ আদি কত পদী ভাচে বাসা কৰে ঃ কলের কণ্টক কত পিলা বছতর। বাছি ভয় ক পঞ্জার তাহার ভিতর ॥ দেখিয়া লক্ষণে ভিজ্ঞানিলা দেবী সীতা। পৰিত্ৰ উত্তৰী-বাস (১) মনি-পদ্মী কোণা।। कड कड जावादि गण्डन बडानेस। নাঞি দেখি দে সকল মুনির আলর।। ভিনা বলে আইলাঙ্ক কোন অভিনাৰে। বক্ত-ধ্ৰ নাঞি দেখি মুনিম সকাশে।। बहातुक मन कछ लिए शानामाल। পৰ্যত আকাৰ সৰ্প চতুৰ্দিকে বোলে॥

बर्व द्वारवन ।

হেন বুঝি রাম মনে হৈল জনর্দন।
বনবাসী হৈলাম পারা গুলহ লক্ষণ॥
রোদন করেন সীতা ক্ষরিরা শ্রীরাম।
ক্রুক্সের কিঙ্কর কহে দাস ঘনগুম।।

হেট মাথে কান্দেন লক্ষণ সক্তরণ। যোহ করি লোহ কত বরএ নয়নে।। শোকে গদগদ হৈয়া সীতাৰে বলিল। मूनित मन्त्रित्र भारव बीरत बीरत हन ।। কহিতে বিদরে বুক হঃথ উঠে মনে। ব্ৰীরামের বাকা ভামি গভিবৰ কেষৰে।। लाक-व्यथनाम त्जामा कतिव देनसाम । শ্ৰীরাম পাঠান ভোদা দিতে বনবাস ॥ লন্ধণের বোলে সীভা করিল রোদন। কোন দোষে প্রভু রাম করিলা বর্ক্তন ॥ শুনহ লক্ষণ মোর প্রাণের দোসর। আমাকে করিলে রকা দণ্ডক-ভিতর ॥ প্রাণের দেবর তুমি আমার লাগিয়া। পরিচর্যা কৈলে কত ফল মূল থায়া।। निमाच वत्रया शैक नाहि त्रांकि मिरन। নিদ্রা নাঞি পেলে তুমি আমার কারণে।। एक करन क्यान मिर्निट वनवान। কি করিয়া দাভাইবে জীরামের পাশ দ পর্ণ-শালা চিত্রকৃটে टेक्स्टन মোর তরে। ভাছাতে গাঙীৰ লয়া ধাকিলে বাহিনে। অরণোর মধ্যে মোর কোন গতি হবঁ। শ্ৰীরাম লক্ষণ বিলে কেঁ সোরে রাথিব।। তুমি গেলে স্থামি আজি তেজিব জীবন। **এই অরণ্যের মাঝে কে করিব রক্ষণ** ॥

বস্ত্র না সম্বরে সীভা আউদড় চুলি।
ধরণী গোটার দীড়া কান্দ্রি আকুলি।
ক্রিক্ত-পদারবিন্দ-মকরন্দ-পানে।
ক্রিক্তার দার ক্রুক্তে ক্রুক্তের চরণে।

বনবাসের কথা জ্ঞাপন।

দীতার পরিতাপ।

#### श्रीदार क्षेत्र वहत ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ব্যাকুল হইরা সীতা শ্বরিরা শ্রীরামে। কেনে তেজিলে হে প্রাড় অপরাধ বিনে॥ উচ্চৈ:খরে রোগন করেন অভিশর। শ্রীরাষের রূপ গুণ শ্ববিরা জদর।। चाकाञ्चविত जूब मूर्का-मन-धाम । উন্নত নাসিকা ভাষা বলকী (১) সমান ॥ প্ৰযুগ সৰসিত্ৰ চাচৰ কুন্তৰ। क्खरण मिखाउ गांध करत्र वनमन । দেখিরা সে মুখনশী কান্দে অভিযানে। সিংছের সদৃশ গৃতি অতি স্থাক্তে # করাসুদি অভিশয় চম্পক-কণিকা। মধুকর-শিশু বেন দক্ষিত-অলকা (২) : मनन माडिय वीक-कि निविधान। দেখিরা অভের আভা কাম অভিযানে h হেন ৰাম গুণ বামেব কেমনে পাদরি। कान सार्व जैवाम कविन दनहाती u হরেব ধতুক তাল্লি আমা বিভা কৈলে। আমার হাইণালে (১) প্রভু বৃক্ষে কোন দিলে॥ कि निवित्त ज़िन त्यार्थ किंद्र है ना कानि। প্ৰভূৱ নাঞিক দোৰ মুঞি মভাগিনী ঃ কৌশলাবে আমাৰ কৃতির প্রপাম। অত্নস্প দীতা তোমার করেন ধেরান 🛭 প্রাণের দেরর ভূমি বাহ নিভ পুরে। আলিক্সন বলিছ যোর কনিই-ভগিনীরে ॥ ক্ষিত্ৰ প্ৰভাগ স্থানে আমার মূরণ। পদার সলিবে মোর করিতে ভর্ণণ 🛊 कत्य कत्य त्यात्र शक्ति त्यहे मख्यात्री। আষা হেন কোন যুগে না হট্ত নারী। (৪) লম্মণ প্রণতি কৈল দীতার চরণে। गारिट द्विड चावि-शव चर्नात ॥

<sup>(5)</sup> बीना।

<sup>(</sup>२) जनका 🛊 🗗 ।

<sup>\*(</sup>o) হৰে।

<sup>(</sup>e) কোন ক্লুগ বেন আনাম নড চুৰ্কাগা জ্বারী কেব না হর।

শক্ষণ যাইতে নারে তেজিয়া সীতারে।
পদ আধ চলিতে না পারে যান ধীরে ধীরে॥
উচ্চৈঃস্বরে কান্দে শক্ষণ মনে মনে ন্যথা।
একাকিনী কেমনে রহিবে বনে সীতা॥
কি করিয়া অযোধারে রহিব ভারতী।
বনেতে রহিল সীতা সতী গর্ভবতী ॥
ব্যাত্ম মহিব গণ্ডার ভল্লুক বারণে।
সর্প সিংহ আসি পাছে মারএ পরাণে॥
পৃথিবীতে এত চঃপ কার নাঞি হয়।
দেবতা মহুয়া মধ্যে কাহার হৃদয়॥
ভাবি ভাবি লক্ষণ তইলা অদেও।
ভূমিতে পড়িয়া সীতা কান্দে অভিরেক॥
ভজ কৃষ্ণ-পদ-হন্দ্ চিত্ত অভিলাষ।
ভক্তি করিয়া বলে ঘনশ্রাম দাস॥

লক্ষণের শোক।

কান্দে সীতা করুণা করিয়া। ভূমেতে পড়িয়া ধূলায় লোটাঞা॥ একাকিনী অরণ্য ভিতর। সঙ্গে কেহো নাহিক দোসর॥ কি হবে কি হবে পরিণাম। মোরে বিধি কেনে হৈল বাম। কান্দে সীতা আকুল-পরাণী। সিংহ-ভয়ে যেমত ছরিণী। পিতা মোর জনক নূপতি। তপন্তা করিয়া পাল্য (১) পতি॥ রঘুপতি হেন স্বামী যার। এত হঃধ কেনে হয় তার। কনক-রচিত সিংহাসন। তাহে আমি করিতাঙ শয়ন॥ जाक योत जाखन हलन। সে কেনে বাসিত (২) হৈলা বন !! সীতা দেখি যত হত্তিগণ। ৰুল আনি করিআ সেচন॥

সীভার বিলাপ।

ৰনে সহাত্মভূতি।

ভূণ জল হরিনী তেজিরা।
কান্দে তারা সীতাকে দেখিরা ॥
পশুগণ আদি কুন্ত (১) আর ।
কান্দে হংথ দেখিরা সীতার ॥
নৃত্য তেজি-মর্রগণ ।
সীতার অগ্রে ধর্ত্ত পেথম ॥
মহাসর্গ নিকটে আসিরা।
ছারা করে ফণার ধরিরা ॥
চামরী আসিরা সীতার পাশ ।
সীতার অলে কর্ত্র বাতাস ॥
মন্দ মন্দ পবন গমন ।
দক্ষিণা মন্দরা স্থান্টেন ॥
বাাকুলে বন্দেন রাম রাম ।
নিবেদিল দাস ঘনশ্রাম ॥

কান্দে সীতা অনিবাদ আলায়া কুৱল ভার चक्र गर धुनाव धुनव । বসম ভিডিশ লোভে কৰি নানা মায়া মোছে সহলে ডাকএ বছুবর ঃ ত্রীরাষের অভিযান কাদৰে তৈজিয়া প্ৰাণ ना जानि कि कन कर्ष-रहारित। পাৰাণ বাজৰে পাৰ शार्ष बंध भएक काव कूलब कचेक इहे भारत ह এই মোর বড় বাধা - কি ক্ষরিব ধাব কোধা কেবা ৰোমে করিব মঞ্চন । সিংহাসন ভেজিয়া चामि बाच-बानै देखा नानां इश्रय बुनि क्टन कन । কেমনে থাকিব বনে माहि (लाक जड़ करम ৰম্বণ দেখিয়া ভবাই। আইলাঙ সাধন করি দেখিৰ সুনিদ লাগী ভাহে বিধি চিভিন হৈবাই। धरे ७ जनग मास **क्या भारत करत अविद्याप ।** 

রামের রব্বী হয়া

বনে বড়ি ছ:খ পায়্যা

কেনে মোরে তেজিলা প্রীরাম।

डेरेक:चत्र कति कात्म

শোকে বুক নাঞি বান্ধে

ভনিঞা বাশীক তপোধন।

সীতার ক্রন্দন ভূনি

শিশ্ব সহিতে মুনি

व्यामियां मिलान मत्रभन ॥

মধু-পানে মত ভূস

ক্লফ-পদারবিন্দ

ভনি ভেল ঘনপ্রাম দাস।

নতুন মঙ্গল গাঁপা

ৰৈমিনি ভারত পুতা

ভকত জনার অভিলাষ॥

সশিশ্ব সহিতে মুনি কাঠের কারণে। যজ্ঞ-হেতু কাননৈ আইলা তপোধনে ৷৷ একাকিনী কাদদে দেখিরা মুনি ভারে। কার কন্তা কার নারী সভ্য কছ মোরে ॥ বিষয়ল জিনি তোনার অধর শ্রমার। मिबिन्ना राजन भनी लाख जिल ७३ ॥ মূণাল বিহিত বাই ভুক্ন দামধত্ব। পদ কর সরসিজ হরি-মধ্য জমু ॥ অলকা অমৃত কত অলি-কুল ঘটা। দশন মুকুতা হাস্ত বিহাতের ছটা 🗈 একাকিনী কেনে মাডা কানন-ভিডয়। শুনিরা জানকী তালে ফটেন উত্তর 🛭 ভোষার চরণে প্রশ্বীঞে বছামুদি। **এরামের নারী আমি জনক-লশিনী** ॥ আমি অভাগিনী ৰোম দৃষ্টি হৈল হীদে। তেজিলেন রাম মোরে বনে তে কারণে n

পরিচয়।

বান্মীকির আগমন।

# বিজ দীয়াবাম প্রচিত

#### তরণীসেনের যুদ্ধ।

ৰিজ দ্যালাম-ক্লড স্থানায়পের ছাই শভ বংগলের প্থি হইতে সংগৃহীত। গ্রহকারের অভ কোন বিবরণ পাওয়া গেল না। তাঁহার পুত্রের নাম দেবীদাস ছিল ওধু এইটুকু জানা গিরাছে।

রচনা দেখিরা মনে হয় সপ্তদশ শতাকীতে এই রামারণ সঙ্কলিত হইয়াছিল।

তরণীদেন বিভীবণের পুত্র, অথচ যুদ্ধকালে এ কথা রাম-লন্দ্রণ প্রভৃতির নিকট সম্পূর্ণ গোপন রাখিরাছিলেন। তর্লীদেন পরম বৈষ্ণব ছিলেন, রামের সঙ্গে যুদ্ধ করিরা প্রাণ-ত্যাগ-পূর্ব্বক বৈষুপ্র-লাভ করাই তাঁহার লক্ষ্য ছিল। এই কল্প রাবণের আঞ্চার যুদ্ধ করিবার কল্প সমর-প্রান্থণে উপস্থিত হইরাছিলেন।

লক্ষণের প্রতি তরণী-সেনের উক্তি।

কুপিয়া তর্ণা বলে গুনহ লক্ষণ। বয়সে ছাওয়,ল তুমি কিবা জান রণ॥ আমার বাণে মেক মন্তর নাহি ধরে টান। নিশ্চয় আমার বাণে হারাবে পরাণ n হেন বাণ দেখ আমার কাঞ্চন-রচিত। বুকে প্রবেশিয়া বাণ পিবেক শোণিত। বাণ লৈয়া যাহ লক্ষ্মণ তেজ অহন্যার ৷ পড়্যাছ আমার ঠাঞি না পাবে নিস্তার ॥ व्यामात्र वादः भवाञ्च (५४-८५व इव । কত বার দিনিয়াছি জেঠা ধনেশ্বর ॥ লক্ষণ বলেন বড়াই করিস নাই রণে। এক কথা বাল ওন বলে বুধগণে। ভক্ষণের প্রশংসা থাইয়া ক্ছিবা করে। ভাষ্যার প্রশংসা সভী পতি-সাথে মধে 🛭 শক্তের প্রশংসা চাবা শক্তে জানে খরে। (১) বীজের প্রাশংসা যদি ভিনয়ে সমরে ॥ আমাকে বাংস্ শিশু আগু দেখ বার। এৰন আমার বাণে হইবে অভিন 🛭 এত বল্যা লক্ষণ ধছকে যুদ্যা বাণ। তর্মীর অথ্যে সেহ হল্য থান থান 🛊 কোপেতে ভরণী পুন: এড়ে **তীক্ব** শর। गम्मार्थित गर्वराम बार्ट्सिट स्त्रक्षत्र ॥ তথাচ শক্ষণ বীর ভিলেক মা বেখে। मामा मिक्ष (२) वान बाद्य क्रमनेत्र बूदक ।

লক্ষণের অস্থান্তর।

16

কলে মুর্চ্ছা তরণী উঠিয় ধহু: ধরে।
সাত পাঁচ বাণ মারে লক্ষণ-উপরে ॥
বাণে বাণ কাটে লক্ষণ ধহুকের শিক্ষা।
তরণীর বাণ আল্য নাম রিপুভক্ষা॥
সেই বাণে লক্ষণ বীরের হল্য মোহ।
রণ-ভলে গড়াগড়ি লক্ষণের দেহ ॥

লক্ষণের মৃষ্ঠা দেখি আগু হল্যা রান।
কোদ গু-ধারণ রণে দুর্বাদল-ভাম ॥
ডাক দিরা বলে রাম হেদে রে তরণী।
এখনি আমার বাণে হারাবে পরাণী॥
বানরগণ পরাভব হল্য তোর বাণে।
প্রকার প্রবন্ধে মৃষ্ঠা করিলি লক্ষণে॥
দিল্ল দ্রারাম কন ধাইল তরণী।
দেখিল রণেতে আলা রাম রত্মণি॥

লক্ষণের মৃচ্ছ 1 ও রামের প্রবেশ।

রণেতে আইলা রাম নব-দ্র্রা-দল-শ্রাম
ক্রোধে অতি ভাই মূর্চ্চা রণে।
শ্রীরাম বলেন হুট মোর ভায়্যে দিল কট তার শান্তি দিব এই ক্ষণে॥
আছিল ভরণী রণে নাম্বে বীর অবনীতে প্রণমিল শ্রীরামের পায়।
বোড়-হন্তে করে স্তৃতি তৃমি দেব লক্ষ্মী-পতি

তরণীর তব।

নরাক্ততি হয়্যাছ মায়ায়॥
তব পদ সেবে বিধি দেব পঞ্চানন আদি
মুনিগণ ও পদ ধেয়ানে।
অস্থ মোর দিন শুভ হইল পরম লাভ

রা**ঙ্গা-পদ পাতু দ**রশনে॥

নিরঞ্জন নিরাকার তুমি ব্রহ্মাণ্ডের সার হর্ত্তা কর্তা জগতের নাথ।

তবাংশেতে অবতার মংস্থে বেদ হপ্রচার কুর্মরূপ বিশকের (১) ত্রাত ॥

#### ৰঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বরাহে বৃত্তিকা-কারী হিরণ্যাক দৈত্য নারি
নরসিংহে কশিশু নাশিলে।

তৃমি সে বামনরপ ছলিয়াছ বলি ভূপ
দাতা ভকে পাতালে রাখিলে॥
তব জংশে ভৃগুরাম থুইলে কেন্ট্রের নাম
আপনি জংশের কৈলে চুর।
দেবের নিতারকারী নররপ ধহর্মারী
আসিয়াছ রাজনের প্র॥
তৃমি গোলোকের পতি মহালল্পী দীতা সতা
শ্রীজনত ঠাকুর লন্ধণ।
মূচ রাক্সের জাতি জরি ভাবে পাল্য গতি
পতিতে তারিলে নারারণ॥

তরণীর দেখি ভাব হাতে ধনে পদ্ধ-নাভ কোলে কনি জাসে প্রেম-কলে।

তরণী বলিছে প্রভূ দরা না ছাড়িবে কভূ স্থল দিহ চরণ-কমলে।

হয়াছি রাক্ষস জাতি তুমি অগতির গতি কোল দিলে পাষও-চগুলে॥

তুমি দেব-দেব হরি সঙ্গে বৃদ্ধ ইৎসা (১) করি তব অল্পে ফেন বার প্রাণ।

তুমি দেব মহাপ্রতু দরা না ছাড়িং করু অক্ত কালে কর পরিত্রাণ ॥

এত বল্যা উঠে বীর প্রভূ-পদে দিল শির রাম-পদ-ধূলি পান করে।

তার শির চুম্বেন রাম বীর নিশ ধন্থর্কাণ বুসিল তরণী রুধপরে ॥

প্রীরাম বিশ্বর মন হেন ভাবে করে রণ ধরু ধরু বৈক্ষব রাক্ষস।

नर्काका ७७ सत्र द्रम झन किरन केन हेश जिनि ना इत्र गाहन ॥

बारबङ पद्मा ।

# কৃষ্ণদাস পণ্ডিতের সংক্ষিপ্ত রামায়ণ।

প্রাচীন পুথির সময় নিজেশ নাই, গ্রন্থকারের কোন বিবরণ পাওয়া যায় নাই। রচনা দেখিয়া সপ্তদশ শতাপীর লেখা বলিয়া মনে হয়। রামায়ণের গল্প সংক্ষেপে নিম্নে বিবৃত আছে। এই কবির রচিত বিষ্ণুর অক্তান্ত অবতারের কথাও প্রাচীন পুথিতে পাইয়াছি।

> গরুড নামেতে পদ্মী বিন্তা-সভান। কখ্রপ-ওরসে জন্ম মহা বলবান ॥ হ্রমাত কথা তার হইল বিসুর। আহার মাগিতে গেল মনির গোচব ॥ গজ-কচ্চপেৰে দেখাইয়া দিল মুনি। নগেতে বিদ্ধিয়া পক্ষী লইল তথনি " সন্মুথে দেখিল এক দীৰ্ঘতক্ৰৱ। আহার করিতে বৈসে তাহার উপন ॥ ভবেতে ভাঙ্গিল ডাল দেখি পক্ষি-বাছ। বুক্ষের তলেতে আছে মুনির সমাজ।। বাল্পিল মুনি আদি অনেক আছিল। ডাল-ভবে মবে পাছে গ্রুড চিহিল। নপেতে লইল গছ কচ্চপ বিক্রিয়া। ঠোটেতে কৰিয়া ভাল চলিল উডিয়া ॥ বসিবাব স্থান তাহে দেখয়ে গরুত। স্থমের-শিপরে আসি চইল আরচ , মনোহর স্থান দেখি বিনতা-নক্ষন। হর্ষিতে গজ-কুম্ম কবিল ভক্ষণ ৷ রক্ত-মাংসে একাকার পর্বত-উপব। **प्रिथिया कविन एकाम एमन श्रवन्त**व । अनुबना हिकूत निवा धन वक्षाधाङ। গক্ত উপরে ইন্স হানয়ে নির্ঘাত॥ পাঝা আছোদিয়া হর্ষিতে মাংস থার। বারেক ইন্দের প্রতি ফিরিয়া না চায়॥ পরম আনন্দে মাংস করিল ভোজন। পাথ শাট দিয়া পক্ষী উড়িল তথন 🕫 পাথ শাট দিয়া তথন গরুড উড়িল। স্থাকর শুঙ্গ ভাঙ্গি সমূত্রে পড়িল।।

লকার উৎপত্তি।

স্বৰ্ণ-ধীপ হৈল তাতে সমুদ্রের মাথে। লক্ষাপুরী বলি নাম রাথেন দেবরাজে॥

মূনির ঔরসে জন্ম রাক্ষসী-উদরে। দেবতা গন্ধর্ব আদি সবে ভন্ন করে॥ কত দিনান্তরে তথা রাজা দশানন। বসতি করিণ আসি ভাই তিন জন॥

শ্রীরাম রাখিল নাম করিয়া মতন। ভৱত রাখিল নান কৈকেণী-নন্দন॥ স্মিত্রার গর্ভে হৈল পুত্র ত্ইজন। রাখিল তাহার নাম লক্ষণ শক্রঘন॥ ত্র মতে চারি সংশে ছবিলাম আপনি। বড়ই চঃখের কথা শুন মহামুনি ॥ পঞ্চম বংসরে বধ করি ভাড়কারে। ভর্ধন্ম: ভাঙ্গি বিভা করিলাম সাঁতারে॥ একদিন দেখি দশর্প নরপতি। মন্ত্ৰণা কৰিল মোৰে কৰিতে ভূপতি। আরোজন করি গ্রাজা হরবিত মন। रेमरवर्ग निकाक वार्च ना इर भावन ॥ देकटकरी नास्परः गिन छवड-सननी। রাজার নিকটে তিনি আইল আপনি ৪ কহিতে লাগিল মাতা ভন নুপ্ৰর। পূৰ্বে সভা করিখছ দিবে ছটা বৰ ॥ ताझ वरम स्कान स्वा ठाउ भावेबानी। গাহা ইচ্ছা চাহ শাঘ্ৰ দিবত এখনি॥ माठा वरण এই हाई अनह ब्राप्टन। ভরতেরে রাজা দিরা রামে দেহ বন 🛭 চৌদ বংসর রাম থাকিবেন বনে। এই বর চাহি আমি তোমার সদলে ৷ প্রত বাত্রে ভূমিতলে পড়িল রাজন। বীৰাম বলিবা দালা হন অচেতন 🛭

ब्राय-लक्षनीमित्र स्ववाम।

ভনিরা গেলাম আমি পিতার গোচর।
আনক ডাকিলু আমি না পাই উত্তর॥
পিতৃ-সত্য পালিবারে যাই আমি বন।
সঙ্গে চলিলেন সীতা অমুজ লক্ষ্যা।
আস্ক হৈতে আভরণ কাড়িয়া লইল।
জাটা বাকল প্রাইয়া বিদায় করিল॥

রহিলাম চিত্রকৃট পর্বত যথায়। তিন দিনান্তরে ভরত আইল তথায়॥ মাত্রের গৃহ হৈতে আসি চুই দন। জননীর মুপেতে ভুনিল বিবরণ ॥ রাম-বনবাস ভনি ভরত মহাকার। ক্রোধেতে আপন মায়ে কাটিব রে যায়॥ নিবারণ কৈল তাবে কৌশলা জননী। माइ-वंध किला वांध कि इत डा छिन ॥ মাষের বচনেতে ভবত সামা হৈল। গৰ্জিয়া আপন মারে কহিছে বাগিল। আরে আরে পাপীয়দী কি তের জীবন। কেমন পরাণ ধরে দিলি বামে বন ॥ উচিত না হয় তার মুপ দেপিবারে। এতেক বলিয়া ভরত আইল বাহিরে॥ वाकात निकां यात्रि कतिया (वामन । মম শোকে নবপতি তাজিল জীবন ॥ তপ্ত তৈল মাঝে রাখি রাজ-কলেবর। ভৰত আইল তবে রামের গোচর ॥ সপরিবার যত অবোধাা নিবাসী। আমার নিকটে সবে উত্তরিল সাসি॥ **ज्यानक कृष्टिक स्मा**रत विनत-वहान । তুমি অবোধাার আইস আমি নাই বনে॥ রাজা আজা না করিল আসিতে কাননে। ভূমি কেন আইলে প্রভু পাপিনী-বচনে॥ আমি কহিলাম তুমি রাজা হও গিরে। শ্ৰেষ্ঠার পদ্ধ কর পিতা সম হরে।।

ভরতের ক্রোধ ও রামের নিকট আগমন।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

অনেক প্রকারে বুঝাইয়া ভরতেরে।
অবোধ্যার পাঠাইরা দিলাম তাহারে॥
রাজ-সিংহাসনে রাধি পাতৃকা আমার।
হেন মতে ভবত পালেন রাজাভাব॥
হেণা চিত্রকুট ধামে থাকি তিন জন।
মুগরা করেন নিতা অন্তল লক্ষ্ণ॥
হেন মতে তৃতীয় বংসর তিন মাস।
প্রম কৌতৃকে আমি তৃথা করি বাস॥

बादराब मध्य विद्वापः।

रिम्दित निक्ति कड़ ना यात्र थंडन। তথা হৈতে গ্ৰহাম মোবা পঞ্চৰটী বন॥ শর্পণথা নামে তথা আছে নিশাচবী। বাবণের ভণিনী সেই নিক্ষা-ক্ষারী॥ मीर्घ नामा भीर्घ मध्य मीर्घ नथ (कर्ना। এই মতে চলে ষাট হাছাৰ রাক্ষ্যী।। একদিন মায়া কৰি আইল শ্ৰণ্ণা। बक्दरंग निरुट्डे व्यक्तिया क्रिय (क्रथा ॥ মাদা কৰি নিশাচৰী লাগিল কহিছে। বছ ইচ্ছা হয় মন তোমাৰে ভঞ্চিতে গ এত শ্বনি লগাৎ ধবিয়া ধহুবাণ। স্বীবধ না কৰিয়া কাটিল নাক কাণ্য। অপমান পায়ে সেই লক্ষ্যের হাতে। নিবেটিল স্ব কথা বাবণ-সাকাতে ॥ ভন্নীর ভর্গতি দেখি কোধিত বাবন। মারীচ সহিত আসি প্রকটী বন ।

মারা ম**প**।

মারীচ হইল মারা-মৃগ-কলেবর।
সন্মুপেতে নৃত্য করে দেখিতে মুক্তর॥
দেখিতে দেখিতে মৃগ গেল বনাস্থরে।
আমিও গেলাম সেই বনের ভিতরে॥
এক বাবে বধিলাম মৃগের জীবন।
প্রাণ-ত্যাগ কালে কৈল ভাই রে লক্ষ্মণ ॥
তানরা লক্ষ্মণ আইল মম ক্ষমেবে।
শৃক্ত গাহ পেরে দীতা ছবিল রাবনে॥

मीटाइड्ड ।

মৃগ মারি আইলাম ভাই ছই জন।
সীতা না দেখিয়া দোহা করিএ রোদন ॥
বনে বনে অবেষণ করিয়া বেড়াই।
সন্ধান পাইলু পক্ষী জটায়ুর ঠাঞি॥
রাবণ হরিয়া সীতা গেল লক্ষাপুরে।
ভানিয়া ব্যাকল চিত্র ছই স্ভোদরে॥

বনে বনে ভূমি দোতে করিয়া রোদন। পঞ্চ কপি সঙ্গে তথা হইল মিলন।। নল নীল স্থাীব হন্মান জাৰুবান। এই পঞ্চল তথা বানব প্রধান॥ দীতার বাবতা আমি কহিলাম তারে। ভনিয়া স্থ**ীৰ ভবে কহিল আমারে** ॥ বালি রাজা আছে আমার জোষ্ঠ সহোদর তাৰ ভৱে সশ্হিত থাকি নিৱস্ব ॥ তমি যদি পার ভাবে করিতে সংহার। সতা করিলাম সীতা করিব উদ্ধার।। এত ক্ৰনি ছই ভাষে হয়বিত হয়ে। বালিকে কবিলু বধ প্রকার কবিরে॥ অঙ্গদ নামেতে তাব এক প্রন্ন ছিল। আমাকে নিশিয়া সেই অনেক কহিল।। (১) কছ প্রভু এ কেমন বিচার ভোমার। বিনা দোবে বধ কৈলে জনক আমার॥ কোন অপরাধ পিতা কৈল তব ঠাকি। এ কর্ম্ম উচিত তব না হয় গোসাঞি॥ ন্তনিঞা তাহার বাকা হইন্স লক্ষিত। কহিলাম অঙ্গদ বর মাগ মনোনীত।। ক্রোধ-মনে অঙ্গদ কছেন পুনর্কার। वत यनि निटव छन वहन जामात ॥ বিনা দোবে ভূমি মম বধিলে পিভারে। ভোষারে বধিব আমি ভেমতি প্রকারে।।

<sup>(</sup>১) অন্তৰ রামের সাক্ষাতে ভাঁহাকে গঞ্চনা করিরাছে, এরূপ কথা বালীকির রামারণে নাট ঃ

### বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

শুনিরা তথাস্থ বাক্য কহিলাম তারে।
ক্লঞ্চ অবতারে তুমি ববিবে আমারে॥
ব্যাধের কুলেতে জন্ম গোমার হইবে।
মৃগ অমুগারে বধ আমারে করিবে॥

বর পেয়ে হরষিত অঙ্গদ হইল। সীতার বারতা আমি ভালারে কছিল।। छनिका एम मद कथा दानित नमन। বানর কটক ঠাট আনে ততক্ষণ ॥ সীতা অৱেষণ হেতু গেল হন্মান্। লহা দথ্য করে বীর প্রন-সন্তান। সীতার সংবাদ আনি িল মম ঠাঞি। **ওনি হরব হইলাম আমরা চই ভাই**॥ বিভীষণ নামে রাবণের ভাই ছিল। মৈত্র বলি মম ভানে অ সিরা মিলিল ॥ পাবাৰে ভ্ৰমি-জল কৰিয়া বন্ধন। লকার প্রবেশ করি কবি যোর রণ ॥ এক লক পুদ্র রাজার পৌন্র সপ্তরা লক। मःशांत्र कविनाम काठ नथी (य विशक्त ॥ অবশেষে রানণেবে কবিলু সংহার। হৰবিতে কবিলাম সীত্ৰে **উদ্ধা**র ॥ বিভীবণে নরপতি বরিয়া লছার। **ठाकुर्यन** दश्त्रद्रादश्च कांशि करमांशाश्च ॥ ভনহ নাবদ এই পুরাণের সার। রাবণ-বিনাশ ছেডু রাম অবতার ॥ রামের চরিত কথা অমৃত-সমান। कृष्णांत्र करह हैहा छटः भूगावान् ॥

# পাবনার কবি অদ্ভুতাচার্য্যের রামায়ণ।

#### দীতার বিবাহ।

অন্তাচার্য্যর প্রকৃত নাম নিত্যানন্দ, অন্ত্তাচার্য্য উপাধি। বিশেষ বিবরণ "History of Bengali Language and Literature" পুত্তকের ১৮৮ পৃষ্ঠার দুইবা। কবির বাসস্থান পাবনা জেলার সাঁচোর গ্রামের নিকট সোণাবাজুর সন্তর্গত বড়বাড়ী গ্রাম। গ্রন্থ-রচনা-কাল ১৭৪২ খৃষ্টার্য।

জনক আদি করিয়া যতেক রাজাগণ।
বিশামিত সঙ্গে লয়া জীর ম-লক্ষণ॥
পুরীর ভিতরে লয়া করিল গমন।
পাছ অর্ঘ্য আচমন দিলেন আসন॥
নানা মধু দ্রব্য দিয়া কর ইল ভোজন।
বিচিত্র শ্যাতে মুনি করিল শরন॥
ঘরেত থাকিয়া আসি হনক-নন্দিনী।
গবাক্ষের ঘারে দেখে রাম চক্রপাণি॥
রাম দেখি সীতা দেবী দড়াইল (১) মন।
আর বর নাহি মোর এ তিন তুবন॥
মনেত ধরিল সীতা রামের চরণ।
মনে মনে কহিতে আছেন মন-কথন॥

পৃথিবীতে জনমিত্ব

অযোনি সম্ভবা হৈমু

वाल नाम शृहेश कानकी।

বাপের প্রতিজ্ঞা-বাণী

ঘটক হৈল মহামুনি

রঘুচক্র পতি হেন দেখি॥

নরক্রপে নাবারণ

রূপে মাহে ত্রিভূবন

কামিনী ধরাইতে নারে চিত্তে।

কমোট কঠোর ধহ

বামের কোমল তমু

না পারিব গুণ চড়াইতে॥

ওনিয়া আকাশ-বাণী

আননিত ক্মলিনী

বিবাদ ভাবএ চক্রমুখী।

পাইবা উত্তম পতি

ত্রিভূবনে ভূমি সতি

তোমার ধর্মে একা দেব হুখী।।

द्यवगर्गत रत्रमान।

<sup>(&</sup>gt;) वृष्ट् कतिन।

দেবের শুনিয়া কথা

আনন্দিত হৈল মাতা

দেব-চক্র বৃঝিতে না পারি।

বর দিলা ভগবতী

শ্রীরাম হউক পতি

অন্তুত মধুর ভারতী॥

निर्वत्र सङ्गः।

ধতুক দেখিয়া রাম চিস্তে মনে মন। এ মত ধহুক নাহি এ তিন ভুবন।। বড় বড় বীর আইল জিনিঞা সংসার। ধমুক দেখিয়া কেহ নহে আগুসার।। বিশ্বামিত্র বোলে শুন কমল-লোচন। তোমার বিক্রম আজি দেখিব ক্রিভুবন।। গুরুব বচনে হাসে কমল-লোচন। এক বাকা বুলি আমি তাথে দেহ মন।। ধমুগান দেখি গুরু অতি বড় ভর। না পারিলে লড্ডা পাই সভার ভিতর।। রামের বচনে ক্রোধ হুইল লক্ষ্ম আপনাকে স্থাপনে না জান কি কারণ।। ধমুকে গুণ নিব আমি কাৰ্য্য কত বড়। কঠে র পণ করিয়াছে জনক নুপনব।। শিনের ধয়কে গুণ দিব গেছি ছনে। তার ভরে দীতা দেবীক করিব সমর্পণে॥ যদি আজা কর মোপে কমণ-নঞান। গুণের কি কার্যা (১) ধন্ন করে৷ (২) খান পান।। य পर्वट धतिग्राष्ट्रि এ मही-मधल। যদি সাজা কর বাম তোলো বাহনলে॥ এক টানে তুলিবার পাবে। পুথী-ধান। ধসুক করিয়া মোর কোন বস্তু জ্ঞান।। কত বড় বাঁশের ধতুক কমল-লোচন। আকাশে ফিরাও যে দেখুক সর্বজন।। तौत नर्भ कति उदय निगढ् समान। আমি কথা কহি তোরা ওন সর্বভন।।

<sup>(&</sup>gt;) 'छन (न उन्ना जानास क्या ।

আমিত ধয়ত ৰূপ দেই এহিকণ। জনকে করুক সীতা রামেক সমর্পণ।। রাম বোলে ওন ভূমি লগাণ ধন্তর্দ্ধর। কঠোর পণ করিছে জনক নূপবর।। <sup>\*</sup> **লক্ষণে গুণ** দিব আমার কোন প্রয়োগন। করিবার পারি কম্ম দেখক সর্বাজন।। অহলার না করিব সভা-বিছমান। ধমুক ধরিব আদি কোন বস্তু জ্ঞান॥ এতেক বুলিয়া তবে উঠিলা নারায়ণ। ভার জয় শক করে দেব মুনিগ্ণ।। গুরুর চবণে রাম কৈল নমস্কার। চলিলেন রামচন্দ্র ধয়ু তুলিবার ॥

ভঙ্গ হইল কামুকি

দেবগণের কৌতৃক

ধ্যু ঠক।

আনন্দে ভরিল ত্রিভুবন।

নাচরে নৃত্যকীগণ

প্ৰন যে সংঘন

প্রভ্রামের হৈল জাগ্রণ ॥ (১)

বিজ করে বেদ-ধ্বনি

জয় <mark>জয় রঘুমণি</mark>

আনন্দে পুরিল ত্রিভুবন।

জনক হৈল আনন্দিত হাবে হাবে নৃত্য গীত

অমুত মধুর বচন 🛭

হতিনী চিত্রানী নাবী শখিনী প্রিনী মঙ্গল আচাব সবে করিছে রজনী ॥ সীভার নিকটে গেল যত বিহাধরী। চৌদিগে ধরিয়া সীভাক তুলিল যত নাবী॥ বিধিমতে যে আছিলা স্ত্ৰী আচাব। থার পরিত্যাগ সবে করেন সীতার 🛭 মান করাইন সীতাক সানন্দিত মন। মঙ্গণ আচার সবে করে নারীগণ।। শ্বান করি পরাইল উত্তম বসন। অধিবাস কৈল সব নাবীগণ ॥

অধিবাস।

<sup>(&</sup>gt;) <del>বছর্ড কের শব্দ ও</del>নিরা পরত্রাম জাগ্রত ম্ইল।.

আর কন্তা আছিল উর্ন্থিলা রূপবতী। কুশধ্বন্ধের হুই কন্তা ধৃতি আর শ্রুতি॥ চারি কন্তার অধিবাস কৈল বিধিমতে। মনসা চলিয়া গেল যথা রঘুনাথে॥ শত নারীগণ আর করিয়া সঙ্গতি। অধিবাস করিলেন দেব লক্ষীপতি ॥ বাজিতে লাগিল সব আনন্দ বাজন। মাথে করি নিল সব স্থবর্ণ-চালন : গন্ধৰ্কে গীত গাএ নাচে বিভাধরী। পরম আনন্দ হৈল বথাতে শ্রীভরি ॥ চারি সিংহাসনে আছে চারি সহোদর। নীল্বসন অঙ্গ নব জ্লধর।। ত্র্কাদল-শ্রাম তত্ত্ব অভিমনোহর। নবজনধর-তমু লোভে পীতামর ৷৷ নবীন বয়স বেশ মনোহয় তমু। আভাত্ৰখিত ভূজ ভূক কামধেয়:॥ বদন দেখিয়া যোহে কতকোটি কাম। নারীগণ মোহ বার কোন বন্ধ জান। অপরপ দেখি সত্র অর্চিত হইল। यात्र मृष्टि येथा शिन उथाहे बहिन ॥

विवाद ।

চৌদিকে বেড়িয়৷ নিল চারি সহোলর।
নৃত্য গাঁত কৌতুকে পোহাইল রজনী।
পূর্কদিক্ প্রকাশ হইল দিনমণি ॥
বাজিতে লাগিল সব আনন্দ বাজন।
ভাগিরা উঠিল তবে বত রাজাগণ ॥
প্রাতঃ ক্রিয়া করিয়া বসিল সর্বজন।
বিশ্বামিত্র করিল বিভার শুক্তকণ য়
র্ছিপ্রাছ করিতে চলিল ছই জন।
জনকের পুরোহিত গৌতব-নন্দন ॥
প্রাছ করিতে বৈসে জনক রাজন।
বিধিষতে করাইল রাজাক প্রাছ ভর্ণণ ॥
প্রাছ করি পাত্র রাজা কৈল সমর্শণ।
নারা দান উৎসর্বিরা ভূবিল ব্রাজণ ॥

ति পড़ि चानीकीम किन मूनिशन। **(मद मूनिशर्गं ब्राक्त) विमाग हब्रग** ॥ দশরপ রাজা এথা নান্দীমুখ করে। পুরোহিত হইল বিশ্বামিত্র মূনিবরে॥ 'বিধিমতে কৈল রাজা শ্রাদ্ধ তর্পণ। পিতা মাতা মহারাজা করিয়া তোষণ ॥ বশিষ্ঠ মুনিক কৈল পাত্র সমর্পণ। নানা দান করি ভূষিলেক যত মুনিগণ ॥ প্রাদ্ধ দান করিতে বেলা হইল অবশেষ। গোধুলি সময় আসি হটল প্রবেশ ॥ তিপি আর যোগ গ্রহ নক্ষত্র করণ। স্থানে স্থানে বসাইল বশিষ্ঠ তপোধন ॥ **ठकुर्किर**श रेतरम (पन मुनि वाकाशन। বন্ধা আদি সাকাতে বসিল সর্বজন ॥ যাইবেন চারি ভাই সমুম্ব স্থানে। নানা রত্ব অল্কার পরে চারি জনে। রতন মুকুট শিরে কর্ণেত কুণ্ডল। শ্ৰীবংস কৌশ্বভমণি শোভে বন্ধ:শ্বল ॥ কনক-নৃপুর পায়ে বাজে রিনি ঝিনি। চৰণ মৰুৱগতি গছরাজ জিনি॥ আগে আগে চলিলেন রাম নারারণ। তাঁর পাছে চলিল ভরত লক্ষণ শত্রুঘন॥

(কি আরে) চলিল রাঘব রাম বার পরিণর রাজ। এ তিন অভুক্ত সঙ্গে শ্বরুদ্ধ-মাঝা। ধুরা॥

বিবিধ বিনোদ মালে ছড়ার আটুনি।
আধ পৰিত ভালে বিনোদ টালনি।
চন্দন ভিলক আর অলকা বিলোদে।
চন্দ্র বৈঠল বৈছে জলধর-কোলে।
ভূরর ভলিষা ভাহে কামদেব-বাণ।
কেন বুৰি কামদেব প্রিছে স্কান।
নীনাল নরনে ধেলে অপাস ভরক।
আছক নারীর কাম কোবিছে, অনসং।

वयमञ्जा

খগপতি জিনি নাসা অধর বান্ধনি। তাহাতে বিচিত্র সাজে দশন স্থরণি॥ রত্বকত্বণ শোভে মণিময় হার। এ তিন ভূবনে নাহি তুলনা তাহার॥ অঙ্গদ বলগা সাজে ভুজযুগ দও। হ্বব্রিত জিনি মন্ত করিবর-ভঙ্গ। নবখন-খ্রাম তমু বস্ত্র বর পীত। নীল গিরিবৰ থৈছে ছড়িতে ছড়িত। মকরত-সন কান্তি কাহ্য স্তশোভন। অরুণ্-কিবণ যেন কমল-চবণ। চরণ-পল্লন সব চম্পক কলিত। রোচিণার পতি কত জিনিয়া নির্দ্মিত।। নবীন বয়স বাম অনঙ্গ হিলোগে। কত জ্ঞা ববিষ্ মধু বস বোলে। দেশিতে আইন তথা মতা নাৰীগণ। मत्त भूक्षीशंड इडेल सिश्चित्रा इनन् ॥ কে কভিতে পারে তাব রূপের মহিমা। তিন লোকেৰ পতি তাৰ কি মিব উপমা॥ অন্ত অভাবো বলে কমল-চন্দ্ৰ। প্ৰম প্ৰায় বাম দেব নিৰ**ন্ধন** ॥

আন্দিত স্প্তন

ভনকের ভবন

পূৰে বাজে আনন্দ বাজনা।

सम्बद्ध-द्राष्ट्र-युक्

ক্লপে গুণে অন্ভূত

जिल्हान नाहिक डेल्मा ॥

तुका इंद्र शुरुवन्त्र

ननी वस्त्र मिवाकत

লবালবে না লানে মহিমা ॥

কোট চক্ত জিনি শোভা মোহন মুৰতি আভা

সিধি চালে অলকার পাতি।

দেখিয়া কোটা ঠাম

মুরছিরা পড়ে কাম

আলো করএ খোর বাতি।

Alter Kiri to the limit

নালাবৰ জুন্দৰ ্

দুখ কোটি স্থাকর

প্ৰবৰে কুপ্তল মণি লোলে।

ताःमद क्रम् ।

# রামায়ণ—অন্ততাচার্য্য—গ্রন্থ-রচনা-কাল ১৭৪২ খৃতীব্দ।

জিনি ভারা উংপল

বে নঞান যুগল

যেন ভ্রমর পড়িছে পদ্মদলে॥

জিনি পাকা বিষ্ফল

অধর যে যুগল

দশন যে মুকুতার পাতি।

অমিরামধুর হাস

যেন চন্দ্র পরকাশ

বিহাং চমকে বোর রাতি॥

সঙ্গেত চলিল যত দেবগুণ। পুথিবীর যত রাজা আর মুনিগণ॥ আগ বাড়ি নিতে (১) গেলা জনক রাজন। বেদধ্বনি করে তবে যত মুনিগণ॥ নানা বাছ বাকে ঘণ্টা শহ্ম ধ্বনি। মহা শব্দ উঠিল দেপিয়া চক্রপাণি॥ স্বরম্বর স্থানে গেলা রাম নারায়ণ (২)। তথা চারি কলা পরে রত্ব-আভরণ॥ নীল লোহিত পীত বর্ণ মনোহর। চিত্র বিচিত্র শোভে পরিছে অম্বর ॥ মুগ্মদ চন্দন চর্চিত কৈল কেশ। (थाशास शाहित (थाशा त्मारन शृष्टेतम ॥ রতনে জড়িত পরে কিরীট উচ্ছল। কনক কিরীট পরে করে ঝলমল।। স্থন্দর সিন্দুর-বিন্দু ললাটেত সাজে। কনক-কমলে যেন অৰুণ বিরাজে u কামের কাম ভূরভঙ্গ তরঙ্গ জিনিতে। মুনিগণ মোহ যায় অপান্ধ-ইঙ্গিতে ॥ পূর্ণিমার চক্র যেন শ্রীমুখম ওল। কুরঙ্গনঞানী গণ্ডে ছলিছে কুওল।। नक्त किनित्रा रान लाए मन्धत । একত্র শোভিছে যেন শশী দিবাকর॥ বিশ অধর আর নাসা গলমতি। বিহাৎপ্রকাশ হাস দশনের জ্যোতি: ॥

চারি কভার বধ্-সজা.

<sup>(</sup>১) অগ্রসর হইরা অভিনন্দন করিরা লইতে।

<sup>(</sup>२) त्रांन विनि चत्रः नात्रात्रन ।

হার কেবুর আর শহা যে করণ। স্থানে স্থানে শোভা করে নানা আভরণ॥ कृष्टिङ कि दिशे गांद्य कनक चार्हेनि । **চরণে নৃপুর বাজে ভনি রিনি ঝিনি ॥** গমন উত্তর গতি রাজহংস জিনি। নাভি গম্ভীর তাথে মধ্যে দেহখানি॥ পারিজাত চারি থানা দিল পুরন্দর। বিচিত্র শোভিছে মালা করের উপর ॥ নবীন বরস চারি বিদগধ বালা। সঙ্গেত চলিছে কাম পূর্ণ বোল কলা॥ ष्मरःश षानन-वाश वास्य निवस्त । শহ্ম ঘণ্টা ধ্বনি নাদে হইল কোলাহল ॥ জন্নধ্বনি করিল সকল নানীগণ। আগে সীতাদেবী যায় পাছে তিন জন॥ এমত আনন্দ আর নাহি ত্রিভূবন। রত্ব-প্রদীপ সব করিছে শো**ন্তন** ॥ মাথা তুলি চাহে সীতা সামের বদন। অত্ত আচাৰ্যোৰ কৰিছ ক্লব্ৰস ৰচন ॥

(কি আরে) স্থাম চামর চাক নিক্সিত চিকুর। নিবন্ধ কবরী ভার ভালে নানা কুল। ধুরা।।

কি দেশিসু রাম-রূপ শিরে বর বালা।
ভ্বনমোহন বেশ জিনি চক্রকলা ॥
মলরা বে বহে বাত সীমস্ত শোভনা।
নিবিড় মেখেত যেন চমকে চপলা ॥
লগাটে নির্মিত বিন্দু স্থনার সিন্দুর।
কনক-কমল মধ্যে বেন বৈঠল স্থা (২) ॥
দীর্ষ নঞানে শোভে কজাল উজ্জল।
মেখ যেন শোভা করে গগন-মন্তল ॥
শনী সমতুলা যেন ধঞ্জনের মেলা।
চক্রের মধ্যেতে যেন কিছু আছে কালা ॥

তিলফুল তুল্য নাসা বোলে হৃমধুর। বিশ অধর চারু দম্ভ মণি-তুল ॥ শ্রবণে কুগুল শোভে মণি ছয় তায়। **নক্ষত্র-মণ্ডলে শোভে বিভার বিনা**এ॥ क्यू-कर्छ मूङामाना (नारन शरहाधत । স্থারেশরী ধারা যেন স্থমের-শেপর॥ কণ্টকবিহীন যেন স্বস্থাল বাহলতা। কনক-কন্ধণ যেন পরাইছে বিধাতা II করপল্লব শোভে যেন নক্ষত্র উদিত। রতন স্থদড়ি তাথে বিধির নির্শিত। কে শরী জিনিয়া তম্মধ্যে কীণি। নাভি গম্ভীর তিবলিত তর্গপনী ॥ গিৰুৱা নিতৰ তাহে শোভেত কিছিল। ভ্রমন বলিত চারু রামরস্থা জিনি॥ চরণকমল স্থকমল-কলি-তুল। উপরে শোভিত তাহে কনক নৃপুর॥ जार काम भूग हाल खगनाना। হংসের গমন জিনি নিজ-গতি বালা।। সমুদ্র-মন্থনে কিবা পাইল ঐহরি। ইক্সের শহী কিবা শব্দরের গৌরী॥ ইহার পরে তুলনা দিবার নাহি আর। ক্রেন অমুত রূপ ভূবনের সার॥

#### রাম-সীতার জন্ম স্থীগণের শ্য্যা প্রস্তুত করা।

চান্দোরা টানার তারা ধরের ভিতর।
বিচিত্র পালন্ধ পাড়ে অতি মনোহর ॥
পালন্ধের উপরে বিচিত্র বিছানে।
নেতের বালিস দিল সিথানে পৈথানে (১) ॥
ঝাপাতে হীরা পোভে উত্তম থোপনা।
গল্প মুকুতা তাতে লাগিরাছে ঝন্ঝনা ॥
নানাবিধ পুলা কেলে শ্ব্যার উপর।
প্রেলর মধ্যে ক্রীড়া করে পুক্ষ প্রমর ॥

<sup>(&</sup>gt;) नित्रात धवर भारतत्र नीरा ।

### ৰঙ্গ-শাহিত্য-পরিচয়।

কর্প্র তাম্ল পুইল কন্তুরী চন্দন।
পকার সন্দেশ সধী থুইল ততক্ষণ॥
স্থাণ ভূলারে থুইলেন স্থাতল জল।
দর্করা সহিত থুইলা মিঠা নারিকল॥
বনাবর্ত্ত হয় থুইলেন কটোরা পুরাণ (১)।
ভক্ষণ করিবেন আসি লন্ধী নারারণ॥
শ্যা নির্মাইরা সধী দিলেন সাদরে।
গাছকা পাএ দিয়া প্রভু আইলা মন্দিরে॥

### সীতা হারাইয়া রাম।

সীতা সীতা বুলি রাম ডাকেন উচ্চৈ: ববে। হাহাকার শব্দ হৈল অমর নগরে # রাম বোলেন শুন ভাই প্রাণের লক্ষণ। ফল আনিবারে গেলা সীতা ফেন লয় মন॥ লড় (২) দিয়া বনে গেল ভাই ছুই জন। চতুর্দিকে বন প্রভু করে নিরীক্ষণ ॥ সীতাকে না দেখেন প্রভ বনের ভিতর। গোদাববীর তীরে গেলেন ছই সহোদর ॥ চতুর্দিকে নদীর ঘাট করে নিরীক্ষণ। সীতাকে না দেখি প্রভূব আকুল জীবন ॥ রাম বেংলেন গোদাবরী কর অবধানে। তুমি জান সীতা আযার নিশ কোন জনে॥ রাম প্রপ্ল করেন নদী না দের উত্তর। গলাগলি ধরি কাদে ছই সভোদর ॥ তক্ল লভা আদি পশু পশীক শুদ্ধি করি। ভোমরা জান কোপা গেল জনক-ঝিয়ারি॥ রামচন্দ্র পুছেন কেহু না দের উত্তর। অম্বৃত রচিল গীত পরার স্থনর ॥

<sup>(</sup>১) কৌটা (পাত্র) পূর্ণ করিয়া।

<sup>(</sup>২) লৌড়।

## বিজ্ঞ লক্ষণ-কৃত রামায়ণ। রাবণ-বধের পর সীতাকে রাম-সমীপে আনয়ন ও

#### অগ্নি-পরীকা।

রাজা (১) বলে পর সীতা বিচিত্র বসন। অঙ্গের মার্জন কর পর আভরণ॥ রাম-দরশনে চল বেশভূষা পর্যা। লইব প্রভুর পাশে স্বর্ণ-দোলায় করা।॥ জানকী বলেন মোর কায নাই বেলে। এইরূপে লৈয়া চল রাঘবের পালে॥ আমার হুর্গতি কিছু দেখুন নয়নে। বেশ কর্যা না যাইব র্বুনাথের স্থানে॥ রাজা বলে রাম-আজ্ঞা কে করে লঙ্বন। এত বলা আনাইলা দেব-ক্সাগণ॥ অগুরু চন্দন দিরা অঙ্গের তুলে মলা। ভাণ্ডারের বিচিত্র বসন আনাইলা৷ ॥ স্বৰ্ণ-দোলা আন্তা বস্ত্ৰ আচ্চাদিল তায়। ভভ হৃণ করি বেলা সীতাকে চাপায়॥ দোলাতে বসিলা মাতা শ্বঙরি (২) রামচক্রে। রাক্ষপণ টোদলী তুলিয়া নিল ক্ষমে ॥ স্থবেশ কর্যা সীতা যান ভেটিতে রামেরে। রাক্ষস-রমণী কত যায় দেখিবারে॥ রামের কাছে যান সীতা মন্দোদরী দেখে। বলে অভিশাপ-বাণী ধারা বর চকে॥ কান্দিতে কান্দিতে রাণী করিল গমন। সীতার সাক্ষাতে গিয়া দিল দরশন ॥ শীতার পানে চাহিয়া বলিছে মন্দোদরী। কোপা বার ওগো সীতা আমার অনাথ করি॥ আমার স্টে নাশ কর্যা যায় রামের স্থানে। ধাৰা মাত্ৰ পড়িবে রামের বিষ যে নয়নে॥ यत्नामशीत्र भाभ-वानी जानकी एनिन। হরিব বিবাদে মাতা গমন করিল।

জানকীর অ**শোক্ষ**ন-ত্যাপ।

মন্দোদরীর অভিশাপ।

<sup>(</sup>১) বিভীৰণ।

<sup>(</sup>২) শ্বরণ করিরা।

রামের কাছে যায় দীতা হরষিত চিতে। কটকে হডাহডি সব সীতাকে দেখিতে॥ রাক্স-রমণী সব ধার রভারতি। তা দেখিয়া বিভীষণ হাতে নিল বাড়ী (১) ॥ বিমান হইতে ভূমে নাখিল রাজন। চতৰ্দিগে বেড়া বাড়ী নছে নিবারণ ॥ কার মাথে বাজে কার প্রষ্ঠে রক্ত পড়ে। ভাবে ভূলি মগ্নচিত্ত তবু ধার রড়ে॥ বক্লাছেন রামচন্দ্র লক্ষণ দক্ষিণে। সমূধে স্থাীব রাজা মন্ত্রী জাত্বানে ॥ সমুখেতে হনুমান্ করে কুভাঞ্লি। বালির কুমার সঙ্গে বীর মহাবলী। নল নীল কেশরী আর তপন প্রধান। আর বে আছএ কপি কত নিব নাম। কটকের হুড়াছড়ি সীতাকে দেখিতে। কলরব করে কিছু না পাই ওনিতে॥

সীভার অবরোধ-যোচন। উঠিয় দাঙান রাম রতুক্ মণি।
বিভীবণে ডাকিয়া বলেন কিছু বাণী ॥
সীতাকে দেখিতে সভার সাথ আছে মনে।
সর্বাধনে দেখুক সীতা নিবেধ কর কেনে ॥
প্রেলা সব প্র-তুলা রাজা হন পিতা।
রাজার রমণা হলো সভাকার মাতা ॥
মার দেখিতে পুত্র ধার কি বলিবে কারে।
অতি রূপবতী হলো আপনা সম্বরে ॥
দমনে বানরগণ কলাচিং রয়।
বার বে বভাব ধর্ম আপনি রাধয় ॥
৬ন ভাই মিডা আর না কর বারণ।
ছাড়্যা দের সীতাকে দেখুক সর্বাধন ॥
এত বিবরণ ওক্তা রামের বয়ানে।
বিভীবণ রাজা তবে ভাবে মনে মনে ॥

আর বত সভাপও তাবেন তখন।
মনেতে করিছে সভে সীতার বর্জন ॥
হন কালে দোলা হত্যে বার্যাইল (১) সীতা।
আকাশেতে পড়ে বেন কত বিহালতা॥
বিদ্রে অঙ্গ ঢাকে মাতা লাজে হন লুকি।
বসন ফুটিরা রূপ ভূবন আলো দেখি ॥
রামের পাদ-পল্ল হুটী সীতা নির্থিয়া।
প্রণাম করেন মাতা অবনী লোটারা।

হরিব বিবাদে রাম আশিব করেন। জানকীর পানে চায়া বিরূপ বলেন ॥ अनर कानकी जामि विन उव ठाकि। তোমা হেন স্ত্রীরে মোর কিছু কার্য্য নাঞি॥ আমি আর গৃহিণী না করিব তোমায়। यथा डेव्हा उथा यात्र मिनाम विमात्र ॥ ভনিরা রামের মুখে দারুণ কাহিনী। **५ क् वाद्रा। भए इन इनक-निमनी** ॥ বক্সাঘাত সম বাক্য ভূনি বৃদ্ধিহারা। লোচন বাহিয়া চটা পড়ে জলধারা॥ এই মোর নিবেদন শুন নারায়ণ ।। হনুরে পাঠাল্যে ধবে তন্ত্র করিবারে। রামচন্দ্র তথন কেন না বর্জ্জিলে মোরে॥ অগ্নি-কুণ্ড কর্যা কিছা জলে প্রবেশিয়া। পরাণ তেব্বিভাঙ আমি কাঁতি (২) গলে দিরা॥ দেরর লক্ষণ একবার চারু মোর পানে। আমা লাগ্যা বল কিছু শ্রীরাম-চরণে ॥ আমি সীতা অভাগিনী না করি কোন পাপ একবার চার রাম খুচুক সন্তাপ। অগ্নি-কুপ্ত করা। কেছ দেরর লক্ষণ। অগ্নিতে প্ৰবেশ করা। তেজিৰ জীবন ॥ আমার নিষিত্তে রাষ কেন পাবে কেন। পাপিনী পুড়িয়া মঞ্জ ভোষরা বাও দেশ।

বিস্তিন ৷

সীতার উত্তর এবং অগ্নিতে **প্রবেশ**।

অশ ঝুরে লক্ষণ রামের পানে চান। অভিপ্ৰাৰু বুৰিয়া বলেন ভগবান্॥ অলঙ্ঘা রামের বাকা লভেঘ কোন্ জন। কুও পুলিবারে গেলা ঠাকুর লক্ষণ ॥ অধিকুও খুলেন তবে হুমিত্রার হৃত। অষ্ট হাত করিল কুগু শাস্ত্রের বিহিত॥ চন্দন-কাঠেতে সব ভন্নাইল কুও। তাহার উপরে ঢালে চন্দন শ্রীথগু॥ পাবক প্রদীপ্ত হৈয়া কুণ্ডময় বেড়ে। জনক-নন্দিনী স্তব করেন কর-যোড়ে॥ জানকী বলেন ব্রহ্মা তুমি তিন লোকের সাক্ষী। লুকাইয়া বে পাপ করে তায় তুমি দেখি॥ বচসি মনসি কারে জাগ্রতে স্বপনে। त्राम वित्न अञ्च क्रन विष क्रानि मत्न ॥ কারমনোবাক্যে আমি যদি হই সতী। তবে অগ্নি তোমার ঠাঞি পাব অব্যাহতি॥ नञ्जा य कान मत्न कत्रिय विচात । কলম্ব না হয় যেন রামের আমার॥

ब्राट्यब त्यांक ।

এত বল্যা পড়েন সীতা অগ্নির ভিতর।
বাড়িয়া উঠিল বল্লি সুমেক সোদ্রের ॥
ভর্ত্তর হল্ল পরণী ভরিল।
ভর্ত্তর হল্ল পরণী ভরিল।
ভর্ত্তর কিলা চান রাম কুণ্ডের ভিতর।
সীতারে না দেখিতে পাইয়া কান্দেন গদাধর॥
কুণ্ডের ভিতরে সীতা ব্রহ্মার সাক্ষাতে।
মাতৃ-তুল্য করি ব্রহ্মা রাখ্যাছেন সীতাকে॥
ভূমেতে পড়িরা রাম ভাকেন সীতা বল্যা।
দশ দিগ অন্ধলার মূর্জ্মাপর হল্যা॥
রক্ত-বর্ণ চক্লু অল্ল কুরে অবিশ্রাম।
বিনিঞা বিনিঞা কান্দেন কক্ষণা-নিলান॥
হার হার কিবা হল্য লন্মী ছাড়্যা গেল।
উত্ত উত্ত্ব করে প্রাণ স্লাই চঞ্চল ॥

আপন বৃদ্ধিতে আমি হারালাঙ সীতার। শুকানে ভুব্যালাও তরী তরিয়া দক্যায়॥ সব অন্ধকার সীতা তোমার বিহনে। আর না যাইব আমি অযোধ্যা-ভুগনে॥ যে সীতার তরে হঃথ দশমাস ধর্যা। রাবণের সঙ্গে যুদ্ধ প্রাণপণ কর্যা॥ কুড়ি হাতে ধমুক ধরে বমের সমান। দেবতা গন্ধৰ্ক যাব দক্তে কম্পবান্। হেন জনে বিনাশিয়া উদ্ধারিলাও গীতা। কি দোষে আমারে লন্ধী ছাড়্যা গেল কোথা।। ধূলার ধূদর রাম হল্যা অচেতন। আন্তে ব্যন্তে মুখে জল ঢালেন লক্ষ্য ॥ বিভীষণ রাজা কান্দে ধরণী ধরিয়:। রামের বয়ান হেরি কান্দে ফুকরিল। ॥ ভাই বন্ধন জন সব হারাইয়া। ঘরের সন্ধান যত সীতার লাগিয়া । হেন সীতা অগ্নিতে পুজিয়া হৈল ছাই। ধিক থাকু জীবনে আর কিছু কায নাই॥ কান্দরে সকল কপি লোটায়্যা ভূতলে। तारमत त्त्रामान कात्म मन मिक्शात्म ॥

দ্বিজ ভবানী-কৃত রামায়ণ।

লক্ষণ-দিখিজয়।

আমার নিকট রক্ষিত ১২০ বংসরের প্রাচীন পুথি হইতে নকল করা হইল। গ্রন্থ-রচনা-কাল অষ্টাদশ শতাব্দীর মধ্যভাগ।

তথা হতে বছদ্র করিল গমন।
আনন্দিত হইল দেখি কুমার লক্ষণ॥
সন্মুখে দেখিল রম্য ঘোর তপোবন।
মন্দ মলর-বারু বহে বন বন॥
ফলেমুলে বৃক্ষ সব দেখিতে স্থেশর।
কোকিলে কর্ম নাদ অতি বোর্ডর॥

তপোৰন-ৰৰ্ণনা ।

मन मन वात् वरह भूल जव नरफ । মধুকর-পদভরে পুষ্প সব পড়ে॥ নবীন নবীন পত্র অতি মনোহর। পক্ষী সবে নাদ করে শুনি পরস্পর॥ দেখিয়া আনন্দ হইল সকল রাজার। স্থানে স্থানে সরোবর দেখএ অপার। জলচর পক্ষী সব হুলের ভিতর। দেখিয়া আনন্দ হইল রঘুর কোঙর ॥ পদ্ম-হীন নাই তথা এক সরোবর। হেন পদ্ম নাই তথা নাহিক ভ্ৰমর ॥ দেখিয়া অপূর্ব্ধ স্থান অতি স্থলকণ। রথ হতে নামিলেক কুমার লক্ষণ # হনুমন্ত আদি করি যত রাজগণ। রথ হৈতে নামিল দেখিতে তপোবন ॥ ধমু হত্তে করি বার কুষার লক্ষণ। धतिए मिक्कि इस्त भवन-समन ॥ অঙ্গদ চলিছে আগে পাছে রাজ্পণ। আনন্দে বেডার বীর সেই তপোবন ॥

5**5**401 |

হেন কালে চক্সকলা ইক্সের নন্দিনী।
জল-ক্রীড়া করিবারে আইল স্থবদনী ॥
এক শত দাসী সঙ্গে চক্সের উপম।
আপনে নবীন যুবা নব-খন-শুমা ॥
কামেখর নাম তথা রমা সংলাবর।
সেই জলে ক্রীড়া করে বরাজনা-বর ॥
মূখের লাবণ্যে কৈল মলিন কমল।
আধির কটাক্ষে লক্ষা পাইল ভ্রমর ॥
কমল সকল জল বিশ্ব-ওঠাখয়।
স্থবর্ণ কদলী উল্ল অতি মনোহর ॥
অন্ধণ জিনিরা চক্ম আতা চক্রমম।
সেইরূপ দেখি হর মুনিন্ন ভ্রম ॥
ধগ-চঞ্ জিনি নাসা দেখিতে ক্ম্মর।
উপমা দিবার ক্ষপ নাই ক্ষিতি-ভল ॥

দেখিয়া লক্ষণ বীর চমকিত মন।

একদৃষ্টে চাহি রহে কস্তার বদন।

চাহিতে মজিল মন রূপের নাই সীমা।
উপমা দিবার নাই অপার মহিমা॥

দেখিয়া লক্ষণ বীর বাড়ে চিত্তে তাপ।

ভেদিল সকল অঙ্গ বচন-কলাপ॥

হেন রূপ গুণ আর না দেখিছি নারী।

সংসারে হইল জন্ম লক্ষী অবতারি॥

বিশ্বর হইরা বীর চিত্তে অমুমানি।

হেন কালে দেখিলেক ইক্ষের নন্দিনী॥

পরস্পত্মের প্রীতি-সঞ্চার।

প্রথম যৌবন দশরথের নদ্দ। অভিনৰ কাম জিনি সিংহের গমন॥ অন্তোন্তে দৃষ্টি হইল তারা হই জন। অক্তোন্তে দর্শনে মজিলেক মন ॥ ভিন্ন জন দেখিয়া বসনে ঢাকে মুখ। জলেতো মঙ্চার (১) অঙ্গ মনেতো কৌতুক।। দেখিল পুরুষবর সাক্ষাতে মদন। তার পাছে দাসীগণে করে আলোকন॥ বোলে শুন চক্রকলা চল যাই ঘর। দেখিল পুরুষবরে তোন্ধা (২) কলেবর ॥ তোহ্মা রূপ দেখিয়া দেবতা মোহ যার। হেন অঙ্গ অভিনব যুবরাঞ্জে চাএ॥ চক্রকলা বোলে স্থি গুনু মোর বাণী। **(मिथ नव युवजाब हिल्मात्म श्रामी॥** যথনে চাহিল মোরে নব যুবরাজ। হানিলেক প্রেম-বাণ ছদম্বের মাঝ॥ এত বলি চক্রকলা গাএ বন্ত দিল। र्श्या मध्यवः कति बदन हिन रशन ॥

তথা হতে কম্পা বদি হইল অন্নৰ্শন। চিন্তাকুল হুইলেক কুনার লক্ষণ॥

#### 493

কস্তার অনুর্শনে লক্ষণের ব্যাকুলভা।

### বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

না দেখিল চক্রকলা গেল কোন্ ভিত। মনে মনে মহাবীর হইল চিস্তিত।। নরনে না দেখি পথ সর্ব্ব অন্ধকার। পাপী সবে যেনতে না দেখে স্বৰ্গ-ছাৰ ॥ কুথাএ বিকল যেন কুথাতুর জন। ধন হারাইয়া : যন বিলপে রূপণ ॥ কি দেখিলুম কিতি-তলে বদন-মাধুরী। সেই নীল-কান্তি মনে বিশ্বরিতে নারি॥ व्यवज्या (य (क्षांभ-वार्त्य महरू करणवत् । ঘন ঘন খাস মুখে বহে নিরম্ভর ॥ এমত দেখিয়া সবে বলিল বচন। বিচলিত মন কেনে রখুর নন্দন॥ হন্মস্ত সম্বোলিয়া বলে রাজগণ। বিরস বদন কেনে ধাহকী লক্ষণ চ इन्हरवार्ड माड़ाहेन भवन-नसन। বদন তুলিয়া চাহ নর-নারায়ণ ৷ কোন চিম্বা ভাব গোদাঞি কহ আন্ধা স্থানে। তোন্ধার অসাধা কিবা এ তিন ভূবনে।।

শক্ষণে বোলেন বাপু শুন মোৰ বাণী।
প্ৰ্যা-বংশে মে'ব সম কেবা আছে মানী।
দেবতা করিলুন বল মেঘনাদ জিনি।
আসিতে বলিল মোরে রঘু-বংশ-মিল।
সেই তপোবন দেখ মিলিল আসিরা।
মোর প্রাণ দহে বাপু কক্সার লাগিরা।
বার্থ মোর রাজ্য ধন জীবন বৌবন।
বদি বা একার সনে না হর দর্শন।
কোথা গেল চক্সকলা না দেখিল আর।
জন্মান্তরে পাপ কিবা করিল অপার।
জন্মান্তরে তোগ কিবা আদ্ধি সে বঞ্জিল।
তবে কেনে বিধি মোরে বঞ্জিত হইল॥
না করিব মুদ্ধ আদ্ধি সব বাও ধর।
ভগানী হইরা আদ্ধি বাইব দেশান্তর ॥

রাম-দীতা-চরণে কহিও নমস্কার।
স্থাদী হইরা গেল লক্ষণ কুমার॥
অঙ্গদ দে বীর যাও কিছিল্লা নগর।
যার যেই দেশে যাও দেখি রঘুবর॥
আছাড়িয়া ধন্তকাণ ভূনেতে কেপিল।
স্বর্গে যাইতে নহাবীর উদ্যান করিল॥
ইক্রের নন্দিনী কিবা শিবের নন্দিনী।
জিনিয়া আনিব আজি কহি পুনি পুনি॥
সমবেত দেহপাত যদি হত্র রণ।
তথাপি করিব যুদ্ধ কন্তার কারণ॥

এ বলিয়া মৌন হৈল কুমার লক্ষণ। কহিতে লাগিল তবে যত রাজগণ।। অঙ্গদ প্রভৃতি আর বত রাজগ্ণ। কহিতে লাগিল তবে বিনয় বচন॥ অবধান করি ভন বাব গুরুরাজ। একবার বযুবংশে রাখিলা যে লাজ।। তুষি ভগতের নাথ ভানে ত্রিভূবন। উচিত না হয় তোদ্ধার এবন্ধিধ মন।। রপুনাথে গঞ্জিবেক রাজসভা-মাঝ। কি বলিয়া প্রবোধিনা রগুবংশ-রাজ ॥ তোব্দার ঘরেত আছে ভগতমোহিনী। তবে কেনে অন্ত মন হও ববুমণি॥ স্থির হও মহাবীর গ্রহ (১) ধমুকাণ। পুর্বজন্মে নারী হইলে হইব বিভ্নান।। এত তুনি বলিলেক কুমার লক্ষণ। চতুর্দিকে বিচার করহ সর্বজন ৷ আপনে বেড়াইব আলি হইয়া পদর্থী। চল বীর হন্মন্ত পালহ আরতি (২)॥ नन्तरात जातिल डिठिन नक्छन। বিচার করিতে (৩) সৈন্য যায় ততক্ষণ ॥ চলিল অঙ্গদ বীর বিহাদিত মন। ব্ৰহ্মপত্ৰ ব্যাপিয়া চলিল সৈম্ভগণ।।

<sup>(</sup>३) खर्ग क्ता

<sup>(</sup>২) আজা

কাশজিত রাজা চলে স্বার প্রধান।
আপনে শক্ষণ চলে হাতে ধহুর্জাণ॥
প্রেমে প্লকিত অল স্থমিত্রা-নন্দন।
পদভরে বস্থমতী কাঁপে ঘনে ঘন॥
ভদ্-গলার পুরে যত করি বিচরণ।
দেখিলেক অগস্ত্যের উত্তম আশ্রম॥
চতুর্দিকে রস্ভাবন মধ্যে মধ্যে ঘর।
তথা বসি তপ করে মহামুনিবর॥
এক শত মুনি আছে তার পরিবার।
দেখিরা হইল ভর সকল রাজার॥
ঘরমাণে (১) জানাইল লক্ষণ-গোচর।

প্রণাম করিয়া কহে যেড়ে করি কর॥

মুনির আশ্রম এক পাইল দরশন। লক্ষণে বোলেন আন্ধি করিব গমন॥ হনুমন্তে বোলে প্রভু আদ্ধি ধাই আগে। মোর পাছে আসিব যতেক বীবভাগে॥ এ বলিরা **হন্**যান্ সক্তরে চলিল। মুনির গোচরে গিরা দর্শন দিল।। প্রণাম করিয়া বোলে বীর হনুমান্। নিবেদন কবি গোসাঞি কর অবধান। তোমার গোচরে আইল কুমার লক্ষণ। আন্ধাকে পাঠাই দিল জানাইতে কারণ॥ উদ্দেশিয়া যার পদ সদা কর ধ্যান। সাকাং মিলিল আসি সেই ভগৰান্॥ (मात्र नाम इन्मक भवन-नमन। ওনি হর্ষিত হৈল সুনি মহাজন ॥ লক্ষণ উদ্দেশে মুনি করিল গমন। হেন কালে যুবরাজ বিলে ভতক্ষণ। श्नुवत्त्व किनारेण कुमात्र लच्चन । আশীৰ্কাদ করিলেক মূলি তপোধন 🛭 करत्र धति चाणिजन देकन नहानत्र। ভক্তিভাবে পদৰ্গি লন্ধণে যে লয়॥

materia establica

লক্ষণে বোলেন মুনি ওন মোর বাণী। কি হেতু আসিছি আন্ধি চিন্তা কর পুনি॥ মুনি বোলে অঙ্গ মোর হইল নির্মাণ। সাক্ষাতে দেখিল আহ্নি বদন-কমল॥ ষে কর্ম্মে আসিছ তুন্ধি পুরাইব আশ। চিন্তা ছাড় যুবরাজ না কর আখাস॥ তোক্ষা লাগি বিধাতাএ রাখিয়াছে নিধি। তাকে লইয়া জিনিবা যে রাজগণ আদি॥ ইক্সের নন্দিনী দেখি তুন্ধি মোহ গেলা। যেন তুলি তেন রাম বিধাতা স্থাঞ্চিলা॥ मूनि বোলে ইन्समित याहेल उप्लावन। বধিল দানব দৈতা বিচারি ভুবন॥ আজ্ঞা কর মহামূনি সঙ্গতি ঘাইতে। না পারি পামর চিত্ত আন্ধি ধরাইতে (১) ॥ পদ্মপত্রের জল যেন করে টলমল। তেমত আন্ধার চিত্ত ভন মহাবল॥

মুনি বোলে সঙ্গে চল স্থমিত্রা-কোঙর। কল্পা-রত্ন দিব তোকা প্রতিজ্ঞা যে মোর॥ এত ভূনি মুনি দক্ষে চলে ধমুদ্ধর। **ক্ষণেকে চলি**য়া গেল কন্সার বাসর (২) ॥ মুনির সহিতে গেল পঞ্চ ধহুর্দ্ধর। পদভরে বস্থমতী কাঁপে থর থর॥ महावीत हन्मछ भवन-नन्न। হুদাম নৃপতি আর কুমার লক্ষণ॥ এহি সব সঙ্গে মুনি উপস্থিত হইল। লন্মণের আগমন কহিতে লাগিল॥ দেখে চক্রকলা তবে আছে ভূমিতল। আপনে মোছরে মুনি নয়নের জল ॥ মুনি বোলে দাসীগণ কহ সমাচার। জ্ঞানহীন হই কেন আছুয়ে কন্তার॥ **কেনে অলন্ধা**র রত্ন ধরণী লোটার। দাসীগণে বোলে কথা কছনে না যাএ॥

<sup>(&</sup>gt;) हिट्ड देश्वा शांत्रन कत्रिएछ।

লান করিয়া কন্তা হইল অচেতন। **জিজ্ঞাসিরা মহাম্নি চাই ত কারণ**॥ मूनि বোলে চক্রকলা কহ সমাচার। শোকাকুণ চিত্ত কেন দেখিএ তোমার।। অঙ্গরাগ নাই কেন গলিত বসন। নয়নেত জলধারা বহে কি কারণ।। ব্দরচন্দ্র নরপতি স্বদেশী রাগ্যণ। भारतम देखिशाम कविन तहन ॥

#### **চलक्लाद निरम्म**।

শুন মূনি চঃখের কাহিনী। গেল আন্ধি সরোবর স্থান করিবাব তর (১) मशीशन कतिया मिलनी॥ পাকিয়া জলের মাঝ দেখিলাম যুবরাজ কোটি চকু জিনি মুপ-ঠাম। কঠে দিবা রত্নালা ্ন শোভা করে ভারা নানা সংক্রে মেন ঘনপ্রাম ॥ हारूप दीव भन भन নব্রক্ত মহাবল **চা**टिट हिना निल लाए। সভা করিলাম আজি শ্বীরে না স্তে পুনি বিষ পাইরা তেজিব পরাণ।। কোট চন্দ্র জিনি হথ দেখি হইল কৌতুক কোন বিধি ছবি নিল ভবে। লাকণ মুখের ঠানে ভুবন মোহিতে জানে দেখি মোৰ মঞ্জিক মন। নৰ জলধর জিনি জঙ্গের বৰণ থানি তেন মনে দেখি অগুক্ষণ। শুন শুনরাজ জীবনের নাই কাব मा (मिथिएन (म डीम-नम्म ।

বুৰির আধাস।

मृति त्यांन ठलक्या टान्नात क्रीयन छाता (२) পতি পাইলা নব-নাবায়ণ॥ ব্ৰহ্মা তোকে দিল বর বলিলেক পুরন্দর त्नहें नाथ त्निधिना नग्रत्न । 🦠

(১) छत्र = सञ्च। (२) जान + रण।

জিনিতে নুপতিগণ সঙ্গে লইয়া রাজগণ

ज्ञमरत्र रग रम्भ-रम्भा छत्र ॥

পথক্রমে সৈন্তসনে

আসিলেক তপোবনে

তোকা দেখি মজে তান মন।

তোহ্বা যেন নাই জ্ঞান

তেন মত তান প্রাণ

অন্তোত্যে হইছে সন্ধান॥

তোন্ধাতে কহিতে মর্ম্ম জানাইলুম এহি ধর্ম

वकान (ग नव-नाताग्रन)

শীন্তগতি পাঠাুয় চর জানাউক পুরন্দর

আসিতে দেবতাগণ সঙ্গে।

হেন কালে সহচরী পাঠাইল স্করপুরী

দেবসভা অতিশয় রঙ্গে॥

ইন্দ্রের গোচবে গিয়া বোলে পুটাঞ্চলি হইয়া

ইন্দ্রের আগমন।

তনি ইশু হর্ষিত

আনন্দিত অতুলিত

দেবসফে করিল গ্মন।।

লক্ষ্ণ বীবের আগ্রমন।

ব**লিয় ক**ন্যার আগে

হেন বীর মিলে ভাগো

প্রশানে পাপ হএ নাশ।

ধন্ত মোর কলা হৈল

নারানণ বর পাইল

পবিত্র হইল মোর কুল।

চল চল দেবগণ

्राच्य नत-नातात्र**ग** 

**ठल**ङ् স**कल স**रु हती।

সভাকারী সঙ্গে করি

চল সব সহচরী

শীঘ কহ চন্দ্ৰকলা-স্থানে॥

কস্তার স্মীপে গিয়া সকল কহিল ধাইয়া

मित्राक आहेरम भूतकत ।

**শভা করিবার রঙ্গে সভাকারী আনে সঙ্গে** 

স্বদনি এহি আজ্ঞা কর॥

মুনি বলে সভা কর থেমত কঞ্চার বর

मिथियां अनश्टम त्यन मर्द्स ।

মুনির আদেশ পাইয়া সভাকারী গেল ধাইয়া

ৰিচিত্ৰ নিৰ্মাণ সভা করে।

মুনি বোলে চক্তকলা অন্ন মাত্র আছে বেলা व्याकि गाँरे गथा यूनताख। আনন্দিত হইব পুনি ভোষার সংবাদ শুনি মৃতদেহে সঞ্চরিব জীব। ভনিয়া মুনির বাণী বোলে কম্ভা স্বদনী **চল भीख कानाव मःवाम**॥ কিবা মোর অঞ্চাল দারুণ বসস্ত কাল नीष गाउँक (वान मूनिवत्र। করিলে পাইবা কাস্ত মুনি বোলে চিন্ত লান্ত সন্ধ্যাকালে নব ঘন শ্রাম। ঐিরামের ইতিহাস শুনিলে পাতক নাশ কি করিতে পারে মহাপাপে॥

সর্বাদেব সঙ্গে করি মিলে পুরন্দর। যার যেই যোগা স্থানে বসিল সম্বর।। धवन य वन्न छेटड मन्न मन्न वात्र। স্থানে স্থানে স্তক্ষের উপরে দীপমর।। লতে লতে দিউটা ধরিল চারি পাল। সভা দেখি দেববাজ মনে মনে হাস।। मूनि मत्याधिया त्वारण स्मव भूत्रस्य । কোন্ স্থানে চক্তকলা কন্তারত্ব যোর।। ওনিয়া ব্রাহ্মণী সব করত মঙ্গল। সাঞ্চাই আনিতে যাউক দেবতা সকল।। দেবতার তেজে হউক পৃথিবী উচ্ছল। नृठा गीठ कंदर मनन कुरुवन ॥ स्वर्-ब्रक्ट-वृष्टि कत्र उत्भावता। त्रष्ट्रमत्र (मर्ट्स (यम त्रष्ट्र मन्मरम ॥ हे जब बनिया राज त्रपुत्र निकटि। দেখিলেক চক্ৰকণা পড়িছে সহটে।। ব্যনিরা এ সব তব দেব পুরন্দর। তোহ্বা প্রাণনাধ এখা আসিছে সম্বর।। জনক দেখিয়া কল্পা প্রাণাম করিল। বসনে ঢাকিয়া মূখ আড় হৈয়া বৈল ৷৷

विवाद्य के लान ।

তার পাছে পুরবাসী বত যত নারী। न्नान कत्राहेश मिन व्यवकात नाज़ी॥ কপালে সিন্দুর-ফোঁটা দেখিতে স্থন্দর। স্থীগণ সঙ্গে চলে যথা স্বয়ম্বর ।। শঙ্খ ঘণ্টা বীণা বাছ্য জোকারের নাদ। নারীগণে গাঁত গাহে শুনিতে হুস্বাদ।। পিনাক বরাহ বাগ্য রুদ্র কপীনাস। ভনিয়া এ সব ধ্বনি সভার উল্লাস।। ঢাক ঢোল নানা বান্ত বাজে ঘন ঘন। चन्नवन-कात्न शिन्ना मिल मत्रभन।। এথা বীর যুবরাঞ্জ আসিবার তরে। সাজিয়া সকল বীরে সিংহনাদ করে॥ পুণাবস্ত রাজা নরপতি জয়চক্র। শ্লোক ভাঙ্গি অভিষেক কৈল পদবন্দ।। উত্তম ভবানী দ্বিজ রচিল পরার। ইতিহাস ভবসিদ্ধ পাপ তরিবার ॥ (১)

(>) নোয়াধালির নিকট কোন স্থানে এই জয়চন্দ্র নৃপতির রাজধানী ছিল। এই পুস্তক তাঁহারই আদেশে দিজ ভবানী কর্তৃক বিরচিত হয়। পুস্তক রচনার পারিশ্রমিক ও উদ্দেশ্তে পুথির শেষে এই ভাবে বিবৃত ইইয়াছে।

<del>অয়চন্দ্র</del> নরপতি

রাম ইতিহাস অতি

यद्भ रम कत्रिम भगवनः।

বিজ্বর ভবানী

আপনা সাক্ষাং আনি

मित्न मित्न मन भूजा मान।

ওন ওন বিজ্বর

ভবসিদ্ধু শীর কর

লিখিরা রামের গুণকথা।

আন্ধার যে অধিকার

প্ৰজা সৰ চৰ্কার

मित्न मित्न यक भाभ करत ।

করএ অবেব পাপ

মহাত্ৰ:ৰ সন্তাপ

এহা হতে উদার আমানে।

#### জগজাম রায়ের রামায়ণ।

জগদ্রাম রায় বারুজা জেলার অন্তর্গত দামোদর-নদেক তটবর্তী ভূলুই
গ্রামে প্রায় ১৫০ বংসর পূর্বে জন্মগ্রহণ করেন। ইহার বংশধরেরা এখনও
উক্ত গ্রামে বাস করিতেছেন। ইহাদের গৃহে জগদ্রাম রায় বিরচিত বে
রামায়ণ মহাকাব্যথানি অভাপি পৃষ্টিত হইয়া থাকে, শুনিতে পাওয়া য়ায়
তাহা জগদ্রাম রায় ও তাঁহার পুত্র রামপ্রসাদ রায়ের অহন্তলিখিত।
পিতাপুত্র উভয়েই রামায়ণ রচনা করিয়াছিলেন। ছর্গাপঞ্চরাত্রিতে রাম-প্রসাদ রায়েরও ভণিতা আছে।

#### হর-পার্ব্বতী-সংবাদ।

্ কবি জগদাম রায়-বিরচিত রাষ্ট্রায়ণ মহাকাব্যের অন্তর্গত ছুর্গাপঞ্চ রাত্রি-নামক থগুকাবা ভইতে উদ্ধৃত।

#### পাৰ্ববতী-বন্দনা।

জর পার্বতী

হর তুর্গতি

প্রণতি তব চরণে।

সেই নে ধন্ত

প্রম পুণ্য

যে লভে তব শরণে॥

মুকতিদারী

শিধর-পূলী

নান্তি তব মা উপমা।

তৰ চৰিত্ৰ

ষতি বিচিত্র

বেলে দিতে নারে সীমা।।

মুল প্রাকৃতি

নান্তি আকৃতি

পরম ছোতির পিণী।

এ সব সৃষ্টি

সে তব দৃষ্টি

महबाहबनााि नी।।

বিহীন-বর্ণ

শুনছ বর্ণ

দৃগ্বলহীন-নয়না।

রসনারহিত

স্বাদ বিদিত

হীন চরণে গমনা।।

मनिद्ग निष

अन्तरम १६

রবিতে প্রথম কিরণা।

চল্লে শীতন

সে তুমি সঙ্গল

অগণিত ৩৭ বয়ণা॥

জগত-বন্দ্য

তুমি অনিন্য

হরি-হর-বিধি-পূঞ্জিতা। '

অতি অধৰ্মী

অ[মি কুকর্মী

মোর কেহ নাহি মাতা॥

করুণা-নেত্রে

চাও কুপুত্রে

হে ত্রিনরণি একবার।

তারা নাম ভার

রাপ এইবার

আমি সে করেছি সার॥

না জানি তন্ত্ৰ

পূজন-মন্ত্র

ষন্ত্রবিহীন পূজা।

দেখি পামর

মা ছ:খ হর

দয়া কর দশভূজা॥

তব চরিত্র

পঞ্চক-রাত্র (১)

शान ७ नि कत मग्रा।

হবে স্বপক

কর কটা**ক** 

বিতর সম্পদ-ছারা॥

জগতে গায়

এ বর চায়

যুগ রাতুল চরণে।

তব ও মৃষ্টি

কদয়ে শুর্ব্তি

रुष्न रम सत्र ।।

#### কৈলাসে শিব-শিবার কথোপকথন।

রাবণ-বিজয়ের নিমিত্ত যাত্রা করিবার পূর্ব্বে ভগবান্ রামচক্র কিছিক্ষীর প্রস্রবণ-পর্বতে শরংকালে অকালে দেবীর বোধনপূর্ব্বক পূজারস্ত করেন। দেবীকে মন্ত্রোচ্চারণ পূর্ব্বক আহ্বান করিবামাত্র কৈলাস-পর্বতে দেবীর আসন টলিল। সেই সময়ে ভগবতী শিবের সহিত যেরূপ কথোপকথন করেন, নিমে তাহাই বর্ণিত হইয়াছে।

কৈলাদেতে একাসনে

**रु**त्राती इट **क**रन

প্রেমে রদাবেশে বদি ছিলা।

হেন কালে সিংহাসন

**ট**ল বল (২) करत घन

निवर्शा महिक रना।।

করপুটে কাত্যারনী

প্রণমিয়া শূলপাণি

बिक्कामा करतन विवत्र।

<sup>(</sup>२) প্রকের নাম ছর্মা-পঞ্চরাত্র। (२) উলমল।

বল প্রভু ভূতনাথ কেন হেন অকস্মাৎ টলবল কররে আসন।। ভন ত্রিনয়ন প্রভু বাম অঙ্গ নাচে কভ मक अत्र (১) म्लन्सार कथन। কভু থাকি হৰ্ষমনে কভু প্ৰাণ কাঁদে কেনে इतिय वियोग हर्का धन ॥ কি জানি কি লভাহয় না জানি কি অপচয় বুঝিতে না পারি কিছু আমি। करन मरस बिक्ता कारते करन करन हर्व डेर्फ এ কি বটে বল মোর স্বামী॥ স্বৰ্গ মৰ্ক্তা ৰসাতলে ভাকে কেবা চৰ্গা বল্যে কে পড়িল বিষম শহটে। স্থির হত্যে নারি আর বল বটে কি প্রকার ক্ৰত যাব তাহাৰ নিকটে॥ ভবানী-ভারতী ভুনি ধানে বসি শ্লপাণি জানিলেন সকল কারণ। পুলকে পূরিত গাত্র প্রেমে ছল ছল নেত্র व्यानक डेशक घटन घन ॥ শিব কন শুন শিবা আজি অতি ভুড দিবা পরম আনন্দ কবি মানি। কিছিল্লা কাননে হরি প্রতিমা প্রকাশ করি তোৰ পূজা করিবেন তিনি॥ নির্মাইয়া দশভূজা আখিনে ভোমার পূজা প্রকাশিলা রাজীবলোচন। বাটি সহস্রেক মুনি সঙ্গে লয়া চক্রপাণি ভোমারে করেন আবাহন॥ যে পুঞা বসম্ভে ছিল সে শরতকালে হলা हेहा वहें कि जानस जाव। প্রভু রাম রূপানিধি তিনি পূজা কৈলা৷ যদি তবে হল্য সংসাবে বিস্তার :: এই সে মঙ্গল বটে বাম অন্ন নাচি উঠে **ठम हम हिंखका हशरम**ा

<sup>(</sup>**১) দক্ষিণ আল** ৷

শুহ গজানন লেহ (১) ব্যাজ স্থার না করিহ
লযুগতি চল ভূমিতলে ॥
জগদ্রাম কাব্য কয় মোর বেবা ভাগ্যে হয়
তব নাম পতিত-পাবনী।
প্রাণের প্রেয়াণ-কালে জিহ্বা যেন রাম বলে
তবে তব নামগুণ জানি ॥

#### শিব-বাক্য শ্রবণে দেবীর ক্রোধ।

শঙ্করের কথা শুনি বলেন শঙ্করী। বাম অঙ্গ নৃত্য শুভ বলিলে বিচারি॥ দক্ষ অঙ্গ নাচে তাহে কিবা হবে হানি। বিবরণ ত্রিলোচন বলিবে এখনি ॥ শীরাম করেন পূজা কি কার্য্য বিশেষ। বনিতারে বিবরিয়ে বল ব্যোমকেশ। গঙ্গাধব কন শুন গণেশ-জননী। অল্প অপচয় বটে না মান সে হানি॥ পূজা প্রকাশিলা রাম তার যে কারণ। সে কথা গণেশ-মাতা শুন দিয়া মন॥ প্রভু রাম গুণধাম দেবের কারণে। দশরথ-গৃহে জন্ম লভিলা আপনে॥ পিতার বচন পালিবারে এল্যা বন। রাবণ করেছে তার জানকী হরণ॥ রাবণ তোমার দাস রামচক্র জানি। তব পূজা আরম্ভিলা শ্রীরাম আপনি॥ তোমারে করিয়া তুষ্ট মাগিবেন বর। স্ববংশেতে ধ্বংস তবে হবে লক্ষেশ্বর॥ এ নিমিত্তে পূজা চিত্তে ভাবহ ভবানী। রাবণ হইবে নাশ এই মাত্র হানি॥ এই অপচয় তেঁই নাচে দক্ষ অঙ্গ। আর দায় বটে মনু না করিহ ভঙ্গ॥ পিতল বিফল হয় পাইলে কাঞ্চন। ইন্ধন করিয়ে ত্যাগ মিলিলে চন্দন॥

শিবমুখে রামের **বৃত্তান্ত** শ্রবণ।

কূপ-জব দিয়া যদি পাই গলাজন।
গুক্তির বদলে দিয়ে পাই মুক্তাফল॥
পাষাণ ব্যত্যর দিয়ে স্পর্শমণি মিলে।
এ সকলে হানি কি পরম লভ্য বলে॥
রাবণ ত্যজিলে যদি রাম তুই হন।
ইহা হত্যে লভ্য কিবা ত্রিভূবনে ধন॥
সংসারের পূজ্য যিনি পুজিবে তোমার।
এ আনন্দ পঞ্চমুখে বলা নাহি যার॥

দেবার কোত।

হরের বদনে হেন গুনি হৈমবতী। কোপ করি কন কিছু কাত্যায়নী তথি॥ ভক্তের বিপত্য হবে চিত্তে ভেদ হল্য। লোহিত লোচন পূর্ণ ঘর্মা উপঞ্চিল। কলেবর থর থর কম্পিত অধর। মহাদেবে মহানায়া বলেন উত্তর n উগ্ৰ হয়্যা উগ্ৰদেবে বলেন পাৰ্বভী। তোমাকে কথাকে মোর অসংখ্য প্রণতি॥ कि वन कानाविनाम ७ अब मात्र वटि। যে কথায় প্রাণ যায় হিয়া মোর ফাটে। ষিগুণ আগুন মোর উঠিল অলিয়া। সেবক-বধের কথা কর্ণেতে ওনিয়া॥ ন্তন ভূতনাথ এবে বলিব উচিত। ভূত ভবিশ্বতে হেন না দেখিরে রীত 🛭 জনক জননী ভাবে ভদ্দরে সেবক। যারে ভঞে সে জানরে যেমত বালক ॥ সেবক প্রভূতে হয় এমত সম্বন্ধ। ভক্তের উরতি হল্যে প্রভূর আনন্দ।। দাসের হুর্গতি হল্যে স্বামী হঃধ মানে। এইরূপ আচরণ করে ত্রিভূবনে॥ त्र जूमि व्यक्षिन-यामी कि वन वहन। कोनन कतिया दुवि दूव त्यात्र मन॥ একবার শিব বলি যদি কেহ ডাকে। পুল ধরি শহটে সহায় হও তাকে 🛚

উগ্র তপ তব জ্বপ করিল রাবণ : ধ্যান করি যুগ ভরি কৈল অনশন ॥ এক পদে তা পর সহস্র বর্ষ ছিল। সহস্ৰ পূৰ্ণেতে এক মুগু কাটি দিল।। म्म म्म में वर्ष में भी र्ष (১) मिया। তব পদ সেবিল সকল তেয়াগিয়া॥ त्म कारण मदण इग्रा कि वत ना मिरण। পুত্র বলি অগ্নিকুও হত্যে কোলে নিলে॥ মোর ক্রোড়ে দিয়া পুন: বলিলে আমারে। জ্যেষ্ঠ পুদ্র রাবণের ভার লাগে তোরে (২)। তদবধি লঙ্কাপুরে মোর হল্য বাস। উগ্রচণ্ডা থাণ্ডা ধরি রক্ষা করি দাস ॥ সে সব বৃত্তান্ত নাকি নিতান্ত ভূলিলে। বুঝি ভোলানাথ ভাঙ্গে এমে ভূলি গেলে॥ রাবণ ভূবনে মোব ভক্তের প্রধান। কার্ত্তিক গণেশ নহে তাহার সমান॥ পুত্রভাব রাবণেরে জানয়ে সংসারে। (म यिन मदत्र धिक् थाकूक स्मा नवादत्र ॥ আমি হুর্গা হুর্গতিনাশিনী মোর খ্যাতি। মোর দাস করে নাশ কাহার শক্তি॥ প্রচণ্ডা চামুণ্ডা আমি থা গা ধরি যাব। রাবণেরে পূর্তে রাখি সংগ্রামে দাড়াব॥ দেখিব দানব দেব অহুর রাক্ষস। স্থপর্ণ পর্নগ যক্ষ ঋক্ষের সাহস।। ভূত প্রেত পিশাচ গন্ধব্ব বেতালেতে। নর কি বানর যেবা আনিবে সাক্ষাতে॥ সমূলেতে সংগ্রামেতে সংলার করিব। ভক্তের কারণে ভূমি শোণিতে ভাসাব॥ নিশুক্ত শুক্তরে আমি নাশ কৈল ক্ষণে। यहिरमर्फिनी नाम नुकाना जुरान ॥ অহি মহী সহিত করিব সর্ব্বগ্রাস। তথাপি রাখিবহে রাবণ নিজ-দাস॥

<sup>(</sup>১) वखका

মোর দাসে নাশে কেবা সাধ করে মনে।
সর্বসংহারিণী নাম কেবা নাহি জানে ॥
অস্ত জন যদি হেন বচন বলিত।
উগ্রচণ্ডা নিকটে তথনি ফল পেতা ॥
তুমি স্বামী দারা আমি তাই সহ্ছ হলা।
এ কথা কহিতে মুখে লক্ষা না জ্বিমিল ॥
কি তার সরম যার এমতি আশর।
নহিলে তোমারে কেন পশুপতি কয়॥
তোমার করণ বলি শুন নিজ রীত।
শিব হুর্গা দোহে উক্তি পরম পূর্ণিত ॥
শিবরাম পাদপল্মে সমর্শিরা কায়।
হুর্গাপঞ্চরাত্রি গাঁত জগতেতে গাব॥

### শিবের প্রতি পার্ববতীর ক্রোধোক্তি।

তুমি সে যেমন বলিলে ভেমন

এমতি তোমার কাব।

তব দোষ নয় ধুভূরাতে কয়

েউট সে এমন সাজ।।

এই কবিয়া

হয়েছ দিগ্ধর।

ভোষার শুণে

विधिन चूरन

সব খোরারা

আমার অস্থর।।

বিভূতি গায়

দেবের সভার

नवन किरव

বিভূতি-কোঁটা

বে যার নাঙ্ট বেলে।

এমত কথা বলিতে ছেখা

লাজ কি মুখে আসে॥

ভাঙ্গের খোরে

চলিতে ঠাওর নাই।

শ্টার ঘটা

দেখিলে ভর পাই।।

रावछ काम हास्कृत मान

ভূতের সলে খেলা।

তোমার সনে নহিলে কেনে ফিরিছে দানবগুলা॥ দেকতা সবে কিসের ভাবে চরণ ছটা পূজে। ভেবে মল্যাম ৰুষ্তে নেল্যাম পুড়িল এ সব লাজে॥ निव-निमा। এমত কথা কোন্ দেবতা বার করিবেক মূথে। থাকিবে বস্থা সেবক স্থাশা (১) কি বলিব তাকে॥ নহিলে কারা এমত ধারা কালকৃট বিষ খায়। সিদ্ধি খেয়া বৃদ্ধ হয়া কুচনীপাড়া যায়॥ সব খোয়ালো হেন নহিলে कार्य कतिल बुनि। ভিক মাগিয়া ভেক করিয়া कितिष्ठ कूलि कूलि (२)॥ ত্বরিত দোষ কণেতে রোষ দোষ গুণ সমজ্ঞান। मना উদাস শ্বদান-বাস উপহাস নাহি মান॥ আচার বিচার নাহিক তোমার যার তার ঘরে থাও। বরিলে সন্থ: বদন-বাষ্ঠ তথনি ভূলো যাও।। বেলপাত হুই ७न প্রভূ करें যদি ভোমার দের। যাও হে শ্লী তাতেই ভূলি त्निहे त्न कित्न लम्र ॥

চতুৰ্বৰ্গ দাও।

বগলবান্ত

করিলে সম্ভঃ

<sup>(</sup>১) नामिया = विनाम कतिया। (२) शनि शनि।

একবার শিব বলরে যে জীব ় তাহার পিছে ধাও॥ তোমার পারা (১) হবেক যারা তারা বৃঝিতে পারে। আপনার দাস তাহার বিনাশ শিবা দেখিতে নারে॥ বুঝাতো কত অশেষ মত পারিবে ত্রিলোচন। विनन উका (२) চাহিনা পূজা वैठ्क वावन-धन ॥ ভোষার কণায় যদি দিয়ে ভার ভাবিয়ে **দেখ মনে।** ষেই ভঞ্জিনেক সেই মঞ্জিবেক তবে পৃঞ্জিবে কেনে॥ সেবক তারা নামটি পারা व्यक्ति वरता (शन जरव। ভক্ত-মারা এ নাম সারা জাগিল এই ভবে॥ পাঁচালীর সার নবীন পদাব জগংরামে গার। এই কলিতে রাম বলিভে

### ় ব্যঙ্গচ্ছলে মহাদেবের পার্ব্বতী-গুণ-কীর্ত্তন।

বেমন পরাণ বার॥

ভনলো শিবা বলিব কিবা
তোমার গুণের কথা।
কছিলে মরম পাইবে স্রম
গণপতির মাতা॥
পূর্কাকালে রণ-ছলে

त्रक्षवीद्यत्र नात्म ।

(১) জুলা।

<sup>্ (</sup>২)<sup>ৰী</sup> বলিল **উলা≕লোজা ক**থা বলিতেছি। ুউলা বা উ**ল্** <sup>'ঝজু'</sup> ক্ষেম্ব অপসংগ ।

ভীবণ আকার

করে মার মার

দেবতা পলায় ত্রাসে॥

(বরণ কালী মুগুমালী

লহ লহ করে জিহবা।

করাল বদন বিকট রস্ন

গলিত বসন কিবা॥

ঘন তর্জন বোর গর্জন

ভূমেতে লোটে জটা।

প্রথর থড়েগ দমুজ-বর্গে

मिन्दल मानव-घठा ॥

হইয়া অধীর থাইলে রুধির

পর্পর পূরি যবে।

লোছিত বৰ্ণ নয়ন ঘূৰ্ণ

কর্ণ-ভূষণ সবে॥

যোগিনী সঙ্ঘ সব উল্

ভোষার সঙ্গে নাচে।

অন্থর অমর করে থরহর

ভয়ে না আসে কাছে॥ 🤈

শুহ গজানন ভাই গুই জন

মা বলি **কাছে গেল।** 

মারের সজ্জা দেখিয়া লজ্জা

সাগরে ডুবে ছিল॥

বধিয়া অরি নাচহ ফিরি

घन घन मां ७ वन्छ।

অহি-মহীযুত কমঠ পীড়িত

ত্রিভূবন হলা কম্প॥

ভূমি টলবল যায় রসাতল

চরাচর ডুবে জলে।

ধাইরা সিদ্ধি পাগল-বৃদ্ধি

পড়ে তোর পদতলে॥

আমি তোর হর তেই পদ ভর

ধরিল আপন বুকে।

চরণ-ম্পর্শ বাড়িল হর্ব

অঙ্গ অতি পুলকে॥

এ সব মনে পড়িবে কেনে
দেশ তোর পদ-চিন (১)।।

তব পদ-চিন ধরি রাত্রি দিন সদা প্রমুদিত মনে। লভিয়াধয় চরণ-চিহ্ন মান তাবে দোষ কেনে॥ আমি সে যেমন তুমি সে তেমন এমন আৰু কি হবে। কেহ নই কম দোষ গুণে সম নেদে মানে এক ভাবে॥ আমি সে অধীন তুমি বাস ভিন (২) এ কথা কহিব কায়। জামার পাবা ন্তুনলো তারা না পাৰি গণেশ মায়॥ (৩) श्डिय नान ∌নি ভবানী ड (वर्ष कमरत्र होन्। চরণাক্ষিত **জদি ভূষিত** নিজে দেখিতে পান।। কোপ-বক্ষিত देशना निष्कित श्रमश्रम व्यक्तिमुनी। অতি প্রমোদে পড়িল সভল আপি :

চতীর **নন্ধা** ও অসুতাপ।

ৰসের কৃপ

ভগতে (৪) গায় এবাৰ চায় হৰ-গোৰীৰ পদে।

দেপা পাই যেন হাদে॥

যুগ্ৰাক্ষপ

<sup>(</sup>১) পদচিক। (২) ভিন=ভিন্ন। তুমি আমাকে পর মনে <sup>কর।</sup>

<sup>(</sup>৩) তে তারা— গনেশ-ভননি, আমার তুলা কালাকেও <sup>জাব</sup> পাইবেনা। (৪) কগলাম।

## রঘুনন্দন গোস্বামীর রাম-রসায়ন।

রঘুনন্দন ১১৯৩ সালে (১৭৮৫ খৃ:) জন্ম গ্রহণ করেন। ৪৫ বংসর বয়:ক্রমকালে তিনি রাম-রসায়ন গ্রন্থ রচনা করেন।

শ্রীনিত্যানন্দ প্রভূব পোল্র গোপীজনবল্লভ শ্রীপাট নোতার বাস করিয়াছিলেন। তাঁহাব প্রপোল্র রামেশ্বর গোস্বামী শ্রীপ্রকরোত্তমধামে গমন করেন ও তথা হইতে আসিয়া আর নোতায় না যাইয়া ইচ্ছাপুর গ্রামে বাস-স্থাপন করেন। নোতা ও ইচ্ছাপুর এই গ্রামন্বর র্বন্ধমান জেলার অন্তর্গত। রামেশ্বর গোস্বামীর পূল্র নুসিংহদেব গোস্বামী ইচ্ছাপুরের বাস ত্যাগ করিয়া বর্দ্ধমান জেলার অন্তর্গত পড়ীননদীব উৎপত্তি-স্থান মাড়ো গ্রামে বাস করেন। এই গ্রাম ইই ইণ্ডিয়া বেলওয়ে ষ্টেশন মানকরের নিকটবর্ত্তা। বলদেব নামে তাঁহার এক পূল্র হয়। বলদেবেব তিন পুল্র—লালমোহন, বংশামোহন এবং কিশোরীমোহন। কিশোরীমোহনেব হুই বিবাহ। প্রথম বিবাহ মাড়োর তিন জোশ পুর্ব্বে এরাল-বাহাতরপ্রের এবং হিতীয় বিবাহ নলদারল গ্রামে হইয়া-ছিল। এই গ্রই স্কীর নয়টী সন্থান ছলেম।

এই কিশোবীমোহন গোস্বামার প্রথমা স্ত্রার গর্ভছাত সর্ব্বক্রিষ্ঠ পুত্র শ্রীরবৃনন্দন গোস্বামী।

### ধ্আক্ষের যুদ্ধে বানরগণের বিক্রম।

তবে তাহারে দেখি সদয়ে স্থী যাবত বানরগণ।

পরে ুশুনিয়া তাহা রাক্ষস মহা কোপেতে কম্পবান্।

হারা করিয়াদাপ টানিয়াচাপ বরিষণ করে বাণ॥

যেন জলধর-যুথে গিরির মাথে বরিষয়ে বারি-ধারা।

তেল বানরগণে নিশিত বাণে বেধ করিতেছে তারা॥

তবে দেখিরা তার কোপেতে ধার যাবত বানর-জাল।

তারা ধরিয়া করে গিরি-শিধরে
কেহ কেহ তরু-ডাল ॥
কিবা কোনহ কপি মনেতে কুপি
ঘুরাইয়া তরুবরে ।
তাহা কাহারো মাথে মারয়ে তাথে

**म्हिं यात्र यम-पद्ध** ॥

কেহ কেহ বা কারে গিরি-শিথরে প্রহারিয়া করে চুর।

কেহ ধ্বজ উপাড়ি তাহাতে করি কারেও করিছে দূর॥

কেছ রণের চাক ধরিয়া পাক দিয়া কোন জনে মাবে।

কেছ ধরিরা করী তুলিরা মাবি বধিতেছে কাছাকারে ৮

আব কেছ বা ধবে করিয়া মারে কেছ বা ঘোটকে কবি।

কিবা কেছ বা নাখে কেছ বা মুধে কেছ বা লাশ্বলে ধরি॥

সেই প্রহাবে হড রাক্ষুস যত মবি মবি রবুকরে।

কেচ তেজিয়া প্রাণ যমের স্থান চলে দেখিবাৰ ভবে॥

কেছ রুধির-ধারে বমন করে মুথ দিয়া মৃচ-চিত ॥

কারো ভাঙ্গিন হস্ত কাহারো মন্ত কাহারো জঙ্গা উদ্ধ।

কারো ভাজিন বন্ধ কাহারো কন্দ কারো নাসা কাণ ভূক॥

তাহে হইরা তীত বাক্ষণ বত পদারন করিতেহে।

তারা আপনা পরে দৃষ্টি না করে একমুখে (১) ধাইতেছে॥ তবে ছাড়িয়া থানা পলায় সেনা प्रिविद्या धूमाक वीत । সেহ ভরিয়া কোপে টানিয়া চাপে বরিষণ করে তীর ॥ সেহ কাটিয়া ফেলে কাহারো গলে কাহার চরণ করে। কিবা কাহারো ভূজে কাহারো লেজে কারো বৃকে জঠরে॥ আর মৃদ্গর ধরি কারেও মারি ফেলায় ধরণী-তলে। কারেও দণ্ডে করিয়া খণ্ডে কিবা ছোরা ছুরি মারি বলে॥ সেই প্রহাবে তার করে চীংকার যাবত বানরগণ। কেই শমন-পুরে গমন করে হারাইয়া স্ব জীবন॥ কেহ হইয়াছিল কেহ বা ভিন্ন ভূমে গড়াগড়ি যায়। কেহ রুধিরেরুরঙ্গ সমরে ভঙ্গ निया **भना**डेया थात्र ॥

হেন কপির গতি দেখি মারুতি
হইয়া কুপিত মন।
এক বিপ্ল দিলা ধরিয়া লীলা
করি কৈলা আগমন॥
ভারে ধ্যাক্ষ দেখি মনেতে রোখি (২)
কহিতেছে করি দাপ।
ওরে প্রন-পুত্র মরিতে অত্র
কেন আলি তুই পাপ॥

<sup>(</sup>२) वज्रावत এक निर्देश। (२) ऋशिया।

তাহে ইইল চূৰ্ণ তাহার স্বৰ্ণ
মুক্ট সহিতে শির।
তবে রাক্ষস যত দেখিয়া হত
দেনাপতি নিশাচরে।
তারা তাসিত চিতে পলার জতে
রণ ছাড়ি নিজ ঘরে॥
কিবা ধরিয়া গাছে তাদের পাছে
যতেক বানবগণ।
তারা হন্ধার ছাড়ি যাইছে তাড়ি (১)
অতি আনন্দিত মন॥
তবে জিনিয়া রণে আপন স্থানে
আসি বসি বায়ু-স্কৃত।
কিবা ভাবেন মনে বগু-নন্দনে

#### রাম-স্থোত্র।

আনকে উলাসগৃত॥

অতি সককণ নিরমল গুণ অমর-মুকুট-চীব। ভয় বল্বব জ্য রগুবৰ छत्र नण्**नव नी**न ॥ স্তবভি-অবনি স্ব স্থব মূনি ভয় হৰ ৰণ্পিৰ। छत्र जन्दत छत्र जन्दर জন্ম বিশ্বর দীব ॥ অপরিগণিত মহিমপচিত वहम-मम-विष्य । छत्र बण्दव यत्र वण्दव ভয় রগুনর শ্র ॥ অচল সচল প্রভৃতি সকল ভূবন প্ৰভন গাত। क्य त्रणुवत अत्र श्युवय **ভর রম্বর** তাত ॥

## तामाग्न – त्रचूनम्पेन—समा ১१৮৫ श्रकीय ।

হর-ভূজ-বল দশমুখ-বল মধুরিম-রসকৃপ। জয় রঘুবর জয়রঘুবর জয় রঘুবর ভূপ॥ জগদা শ্রয় করুণাময় নিথিল-শকতিধারী। জয় রঘুবর জয় রঘুবর স্ত্র-মূনি-হিতকারী॥ শুনি স্বরগণ কুত যাচন জগতে অবতারি। জয় রযুবর ভয় রঘুবর রাবণ-মদ-হারী॥ (शोडम मुनि-রাজ-গৃহিণী পাবন পদ-রেণু। জয় রঘুবর জয় রণুবর পালিত স্ব-ধেমু ৷ নৃপতি কাম-জনক-নাম পুরক-ভূজ-দণ্ড। সঙ্ঘ-তিমির রজনী-চর পরিনাশন ভাম ।

### নৃসিংহ-অবতার ও হিরণ্যকশিপু-বধ।

দৈত্যরাক্ষ হিরণ্যক শিপু তাঁহার পুত্র প্রহ্লাদকে কিছুতেই হরি-গুণ-গান হইতে নিবৃত্ত করিতে না পারিয়া "তোর হরি কোথায় ?" এই বলিয়া তাড়না করিতেছেন। এখানে তংপরবর্তী ঘটনা বিবৃত . হইতেছে।

ভিরণ্যকশিপু তারে না পাই দেখিতে।
প্রক্রাদেরে পুন: কতে কাঁপিতে কাঁপিতে ॥
যদি স্কন্ত মাঝে আছে তোর নারারণ।
কল্পক দেখিএ তোর জীবন-রক্ষণ ॥
এই আমি তোর মাথা কাটি খড়ো করি।
রক্ষা কল্প তোরে তোর জগদীশ হরি॥

এত কহি ধজা ধরি আসন হইতে।
হন্ধার করিয়া সেহ পড়িল ভূমিতে॥
তথাপি তাহার পুত্র ভর-শৃত্য মন।
করিছেন স্তম্ভ-মাঝে ক্লফে নিরীক্ষণ॥
তাহা দেখি আরো কুদ্ধ হয়া দৈত্য-পতি।
প্রহার না করি পুন: কহে তার প্রতি॥
ওরে মৃঢ় কি দেখিছ এখনো স্তম্ভেতে।
রয়েছে কি তোর হরি উহার মধ্যেতে॥
এত কহি সেই মণি-স্তম্ভের উপরি।
মারিলেক বন্ধ্র হেন মৃষ্টি দেব-অরি (১)॥
সেই মৃষ্টি-পাতে মধ্যে ভাঙ্গিল সে থাম।
উদ্ধ-খণ্ড ভূতলে পড়িল অফুপাম॥
উপস্থিত হল্য সন্ধ্যা হেনই সময়।
শাস্ত্রে যারে রাত্রি দিন ভিন্ন করি কয়॥

<u>কিবা</u>	ভবে সেই	ক্ষণে সেই	স্তম্পের ভিতর।
इना	অসম্ভব	এক রব	অতি ঘোরতর ॥
তার	উপমান	मिट्ड हान	তবে বৃঝি হয়।
यमि	এক কণে	কোট ঘনে	গভীর গর্জ্য ॥
<b>শে</b> ই	ঘোর রব	मिक भव	ছাদন করিলা।
তাহে	কৃশ্ব-পতি	কুৰ-মতি	কাঁপিতে লাগিলা॥
আর	নাগ-পতি	ফণা ভতি	লাগিল ঘুরিতে।
मिक्-	করী সব	ঘোররব	नाशिन कतिएउ॥
যত	নাগ-কুল	সমাকৃল	मुक्तिन नवन ।
তারা	নয়নেই	करत्र (यह-	হেতৃক শ্ৰবণ॥
ষত	কুলাচল	ধরাতল	করে টলমল।
সাত	পয়োনিধি	অনবধি	<b>উছ्नस्र छ्</b> न॥
যত	नात्री नत	পাই ডর	কাঁপিয়া কাঁপিয়া।
পড়ে	ভূমিতলে	সেই স্থলে	ছিল যে দাঁড়িরা॥
ছিল	নানা স্থানে	যোগাসনে	যত যোগিগণ।
তারা	ত্যজি ধ্যান	হত-জ্ঞান	মহা-কুৰ মন॥

কিবা	কব আন	<u> এক্রিশান</u>	পাঁচটা বদনে।
কন	कि हहेग	कि इहेग	এই ঘনে ঘনে॥
যত	স্বৰ্গিজন	ভীতমন	সৃহ্ছিত হইল।
তাহা	সভাকার	ঘর হার	কাঁপিতে লাগিল।।
নি <b>জে</b>	পদ্মাসন	<b>मनक</b> न	সনক সহিত।
কন	একি হল্য	একি হল্য	কম্প উপস্থিত॥
কিবা	কব আর	চমংকার	অতি অঘটন।
रेक न	সেই চণ্ড	শক অণ্ড	কটাহ ভেদন॥
সেই	সভাগত	ছিল যত	দৈতেয় দানব।
হল্য	মৃহ্ছাগত	প্রায় হত	প্রাণ তারা সব॥
শুনি	সেই ধ্বনি	দৈত্যমণি	চাহে চারি পাশে।
কে	कतिम এই	<b>শ</b> क (मर्	দেখিবার আশে॥
সেহ	নির্থিতে	নির্থিতে	প্রভু নারায়ণ।
<b>দে</b> ই	স্তম্ভ হতে	আচ্ছিতে	<b>नियां</b> नत्रभन ॥

कून	বক্ষ:দেশ	সবিশেষ	কীণ মাঝখান॥
তাহে	নথজাল	মহাকাল	ত্রিশৃল সমান।
क्रिनि	ক্রিত্ত	ज्ञम ७	সহস্রের ঘটা॥
সূকা	গ্রীবাদেশে	পরকাশে	কত শত জাটী।
নিজ	মুধ প্রাপ্ত	রমাকান্ত	চাটেন সঘন॥
মিলি	সে বদন	ঘনে ঘন	ঘুরায়া রসন।
গিরি-	গুহা-প্রান্	মুখ তায়	দম্ভ ঘোরতর॥
কোপ-	খাদে চত	নাসাদ ও	অতি ভয়ন্ধর।
মহা	কোপবেগে	উৰ্দ্ধ ভাগে	স্থির কর্ণ ছটী॥
তাহে	ভয়ঙ্কর	উচ্চতর	क्षिण जक्षी।
যাহা	দেখি ভয়	ম্থ হয়	এ তিন ভূবন॥
দ্ৰবী-	ভূত স্বৰ্ণ-	তুলা বর্ণ	তিনটী লোচন।
যেন	শস্তুশিরে	শোভা করে	কাল-সর্পচয়॥
শিরে	জটাজাল	কালব্যাল	জিনিয়া দোলয়।
কোট	নিশাপতি-	জোতি: জিতি	কান্তি মনোহর॥
অতি	উচ্চতর	কলেবর	মহাভয়কর।
মুথ	সিংহাকার	অঙ্গ আর	মহুধ্যের সম।।
কিবা	চমংকার	রূপ তার	অতি অনুপম।

কটি	অতি গুরু	ছই উক্ল	স্থুল মনোহর।
চর-	ণের তল	হ্ৰ কোমল	कमण-ऋमात्र ॥
তার	চারি পাশে	পরকাশে	দৈত্য ভয়ন্কর।
কিবা	অস্ত্ৰগণ	<b>স্দ</b> শন	আদি মৃর্তিধর॥
তারে	मिथ मिजि-	পুদ্ৰ অতি	চিস্তিত অস্তর।

কহে	একি হরি	অৰ্জ হরি	व्यक्ष व्यक्ष नत्र ॥
এই	মৃটি ধরি	মায়া কৰি	বুঝি নারায়ণ।
মোরে	নাশিবারে	এই দারে	কৈল আগমন॥
रक्	তাহা হতে	কি হইতে	পারিবে আমার।
আমি	বিধি-বরে	সভাকাৰে	কর্যাছি সংহার॥
कहि	এত বাণা	দৈত্যমণি	সিংহনাদ করি।
তার	কাছে যায়	মহাকার	এক গদা ধরি॥
ভাহা	নির্থিয়া	<b>७:शौ हिका</b>	তার পুত্র কন।
ভবেগ	মহাবাজ	মহারাজ	না কর গ্মন॥
ইচ্ছা-	মাত্রে যার	এ সংসার	স্ব নই হয়।
তার	সক্তে রণ	কোন্ভন	করে মহাশর॥
তেভি	অস্ত্রতি	<u>ৰেষমতি</u>	হয়া ভক্তিমান্।
পড়	প্রভূ-পায়	হবে যায়	ত:ৰ পরিতাণ॥
હાઉ	<b>মহাজ্ঞানি</b>	পুত্ৰ-বাণা	ন্তন দৈত্যরায়।
ভাহে	অনাদর	कवि नव-	হরি-কাছে যায়।।
সেহ	বলবান্	গদাপান	খন পুরাইয়া।
প্রকু-	কলেবরে	वादव वादव	প্রহাবে কুপিয়া॥
ভবে	নরহবি	হেলা করি	প্রহার তাহার।
তাৰে	ধরিলেন	শর্পে যেন	বিনতা-কুষার ॥
সেহ	মহাবল	নিজ বল	প্রকাশ করিয়া।
<b>ह</b> ना	অচিরাত	বহিউ_ত	হস্ত ছাড়াইরা॥
তাহা	<b>८मव</b> श्	দেখি খন	আড়েতে থাকিয়া
<b>অ</b> তি	<b>স</b> শক্ষিত	खौड हिड	কি হল্য বলিয়া।
<b>শেহ</b>	দৈত্যরায়	আপনায়	নৃসিংহ হইতে।
ভানি	মহাবলী	কুতৃহণী	হইল বুবিতে॥
ভবে	ৰঞ্গ চৰ্ম	ধরি কর্ম	কার শাণ সম।
তার	ठात्रि शास्त्र	পুরি তারে	দেখার <sub>্</sub> বিক্রম ॥

তাহা	নিরীকণ	করি ক্ষণ-	কাল নরহরি।
टेकना	অট্টহাস	পরকাশ	ঘোর শব্দ করি॥
সেই	শক ভূনি	দৈ ত্যমণি	দেখি তেজ-ভরে।
<b>र</b> स	ভীত-মন	यनग्रन	भूमिल निर्ভत्त ॥
তারে	নরহ্রি	করে করি	করিলা ধারণ।
যেন	বিষধরে	বেগে ধরে	বিৰতা নৰূৰ ॥
তারে	<b>नात</b> प्रतान	আনি শেষে	উক্তে রাখিলা।
তার	ব <b>ক্ষো</b> পরি	নথে করি	বিদার করিলা॥
ইশ্ৰ	বজ্ঞধার	চর্ম্ম যার	ভেদিতে না পারে।
প্রভূ	হেলা করি	নথে করি	বিদারিলা তারে॥
পরে	প্রহলাদের	জনমের	আধার বলিয়া
তার	যমুক্তাল	কৡমাল	ক্রিলা লইয়া ॥
তার	র ক্রকণ	<b>জ্</b> টাগণ	বদনে লাগিলা।
তাহে	করী মারি	যেন হরি	শোভিত হইলা।
কোপে	ঘূৰ্ণমান	তিন খান	নয়ন তাহার।
মিলি	खनमन	বিলেহন	করেন জিহ্বায় ৮
<b>ত</b> বে	দৈত্যপতি	<b>অ</b> বহ্তি	করি নিরীক্ষণ।
তার	ভূভা ততি	হল্য অতি-	<b>শ</b> र कुक मन ॥
তারা	করি দাপ	ধরি চাপ	ছাড়ে তীক্ষ তীর।
নানা	অন্ত্ৰগণ	বরিষণ	করে সব বীর॥
তাহা	দেখি হরি	ত্যাগ করি	দিতির নন্দনে।
তাহা	সভাকারে	বধিবারে	যান কুদ্ধননে॥
নিজ	বাহগণ	বি <b>ক্ষে</b> পণ	कति ठाति मिटक।
নথ-	অন্ত্রে করি	নরহরি	বধেন তাদিগে॥
নাসা-	বায়ু তার	(मट्ट गांत	পায় প্রশ্ন।
তারে	উড়াইয়া	ফেলে নিয়া	মশক যেমন॥
			6
প্রভূ	স্বদেবক-	বিদ্বেষক-	প্রতি রোষাবেশে।
निष्म		ভূলি ছিলা	নিজে সবিশেষে ॥
তেই ——	তার দৃষ্টি	তেজো-রৃষ্টি	দেখি গ্রহগণ।
তারা	য়ানি পাই	वाकि वाकि	
তার	<b>জ</b> টাগণ	ম্পার্শে ঘন	সমূহ পড়র !
স্ববি	রথ যত	ভটাহত	হ <b>ই</b> রা ঘূ <b>রর</b> ॥

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

খাদে	নাসিকার	পারাবার	সব ক্ষোভ পার।
শুনি	সিংহরব	কান্দে সব	দিগ্গৰ তাহায়॥
তার	পদ-ভবে	থরথরে	কাঁপে ধরাতল।
আর	অঙ্গ-বায়	উড়ি ধায়	কত কুলাচল।।
তার	অঙ্গ-ভায়	নাহি ভায়	দিগস্ত গগন।
হল্য	জান-হত	থেন মৃত	সকল ভূবন॥
ভবে	এই মতে	নিতি হুতে	তার ভৃত্যগণে।
প্রভূ	লক্ষীপতি	বৰুপতি	নাশিলেন ক্ষণে॥

#### রামমোহন বন্দ্যোপাধ্যায়।

নদীয়া ভেলাব মেটেরি গ্রামে বাস। পিতার নাম বলরাম বন্দ্যোপাধ্যায়। ১৭৬০ শক (১৮০৮ খঃ) রামায়ণ রচনার কাল। এই গ্রন্থ ভক্তিরস-প্রধান।

ইছার অনেকগুলি পুণি দেখিয়াছি। সাহিত্য-পরিষং-মন্দিবে এই রামায়ণের প্রায় ৭০ বংসবের একখানি বিরাট পুণি আছে। পুথিব এত বড় আকাব প্রায় দেখা যায় না।

## ব্যাকালে বিরহ।

कृतीरत करतन ताम क्षनाताहन। সীতার কাবণে সদা **কোরে** চন্তন।। शायना करतन गण स्विधानश्चान। তার গুণে বাঘবের দেতে রতে প্রাণ । व्यावारक नवीन स्वयं विन वयनन । বেমত স্থান্দর শুমি রামের বরণ 🛭 ঘন ঘন বন গৰ্জে অভি অসম্ভব। বেমন রামের ধন্ত টকারের রব 🛭 রয়ে রয়ে সৌদামিনী চমকে গগনে। (तमन রামের ক্লপ সাধকের মনে। ময়র করমে নৃত্য সব মেণ দেপি। রাম দেখি সজ্জন বেষত হয় সূখী। नमा जनवाता भएड़ धत्रनी-छेभरत । শীতা লাগি বেষত রাষের চক্ষু কোরে। সর্বস্থি-শোভাকর হৈল সরোব্যে। যেষত শোভিত রাম সেবক-অস্তরে 🗈

রামের সঙ্গে বর্ণার উপমা। মধু-আন্দে পদ্মে অলি বাস করে মোদে।
বেমত মুনির মন রাঘবের পদে ॥
জলপানে চাতকের তৃষ্ণা দূরে যায়।
রাম পেলে যেমত বাসনা ক্ষয় পায়॥
পুলকিত হয়ে মেয ডাকে ঘনে ঘন।
বেমত রামেরে ডাকে নাম-পরায়ণ॥
নদ নদী অতি বেগে সমুদ্রে মিশায়।
বেমত রামের অঙ্গে জীব লয় পায়॥
অগাধ সলিলে মীন হইল নির্ভিয়।
রাম পেয়ে যেমত নির্ভিয়ে জীব রয়॥
অবিরত রৃষ্টিতে পৃথাব তাপ যায়।
বেমত তাপিত রাম-নামেতে যুড়ায়॥

কুটিল কুস্থলে শিরে শোভে জ্টাভার। বিশাল স্থন্দর অতি কপাল তাহার॥ কামের কামান জিনি চারু ভূরু-যুগ্ল: আকর্ণ নয়ন তার জিনিয়া কমল।। তিলফল নহে তুল রামের নাসার। ওষ্ঠাধর মনোহর তুলা নাহি তার॥ মুখশশা রূপরাশি স্কারু দশন। হাস্তকালে ছাতি থেলে তড়িৎ যেমন॥ স্থলর চিবুক গজন্বন্ধ চিত্তহর। আজাতুলখিত বাছ যিনি করি কর॥ চারু বক্ষ: চারু কক্ষ নাভি সরোবর। সিংহ জিনি কটিথানি চলন স্থলর ॥ **ध्वकः वक्षाङ्ग जा**नि চिश्न भन्जता। বিপ্র পদচিহ্ন এক আছে বক্ষঃস্থলে ॥ নব জলধর কিবা ইন্দ্র নীলমণি। তরুণ তমাল কিবা অঙ্গের বরণী॥ কোটি শশধর জিনি নথরের আভা। কোটি দিবাকর জিনি রাঘবের প্রভা ॥ স্থারূপ শান্তরূপ বর্ণিতে কে পারে। त्राप्य प्रिचि क्वर व्याचि कितारेए नारत ॥

রামের রূপ।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কোট কাম জিনি রাম পরম স্থালর।
মিইভাষী হুইছেবী শিষ্ট হিতকর ॥
চরণ অর্পন যদি করেন শিলার।
পাষাণ গলিরা পদচিহ্ন পড়ে তার ॥
পরম দরাল রাম সম সর্ব্ব প্রতি।
মহাদানী মহাগুণী মহাগুদ্দমতি॥
সত্যসন্ধ রামচন্দ্র প্রণত পালক।
শরণ পালক ছিল্ল কুলের রক্ষক ॥
সিদ্ধসম স্থগন্তীর ধ্রাসম ক্ষমা।
বিভগতে নাহি দিতে রামের উপমা ॥

## মহাভারত।

\_\_\_\_\_

মহাভারত উভয়ই সম্ভবত: এক সময়ে বঙ্গভাষায় কৃতিবাস রামায়ণের এবং সম্ভবতঃ সঞ্জয়ই অফুদিত হইয়াছিল। মহাভারতের আদি-অফুবাদক এবং উভয়েই সামসময়িক। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ১৫০ প্রহায় দ্রষ্টব্য। সঞ্জয়ের পরিচয় পাওয়া যায় নাই, একস্থলে মাত্র উল্লিখিত দৃষ্ট হয় যে, সঞ্জয় ভর্মাজগোত্রীয় ছিলেন। তিনি ব্রাহ্মণ ছিলেন কি না বলা যায় না। ঢাকা ছেলার বিক্রমপুর অঞ্চলেই তাঁহার মহাভারত প্রভূত পরিমাণে পাওয়া যায়। চটুগ্রাম, নোয়াথালি, শ্রীহট্ট, মৈয়মনসিংহ প্রভৃতি অঞ্চলেও এক সময়ে এই গ্রন্থের পূথি বিশেষ-রূপ প্রচলিত ছিল। কিন্তু বিক্রমপুরই কবির জন্মভূমি ছিল মনে হয়.— তথায় বল্লাল সেনের সামসময়িক ভরম্বাজগোত্রীয় বৈছগণ এক সময়ে অতি সন্ত্রান্ত ও শিক্ষিত ছিলেন, ইহারাই বিক্রমপুরের ভদ্র অধিবাসিগণের মধ্যে অক্ততর প্রাচীন বংশ। সঞ্জয় নিজ নামের সঙ্গে "দ্বিজ" কিংবা পারিবারিক কোন উপাধির উল্লেখ করেন নাই। তিনি বৈছবংশ-সভুত হইতে পারেন। যাহা হউক, এসম্বন্ধে নিশ্চিত প্রমাণাভাবে আমরা কাল্পনিক অমুমানের বৃদ্ধি কবিব না।

# সঞ্জয়-রচিত মহাভারত।

#### বিরাট পর্বব।

## বিরাট-সভায় যুধিষ্ঠিরাদির পরিচয়।

বিষণ্ট-রাজ্ঞার পুত্র উত্তর অর্জ্জুনসহায় হইয়া বিপ্ল কুরুসৈত জয় করিয়া অপদ্ধত গোধন উদ্ধার পূর্বক ফিরিয়া আসিয়াছেন। এই সংবাদ প্রচারিত হওরাতে বিরাট-রাজা পুত্রকে অভিনন্দন করিতেছেন।

পুত্র (১) জয় শুনি রাজা (২) মনেত আহলাদ।
দুতেরে দিলেক রাজা বহুল প্রসাদ॥
গজ বাজী সেনাপতি পাঠাইল বিস্তর।
গজস্বদ্ধে চড়ি চলে কুমার সকল॥

নট ভাট নর্ত্তকী চলিল আগুলারি। আর যত বাছ চলে গণিতে না পারি॥ ক্রেন বিরাট-রাজা মনের হরিযে। পৌর্ণমাসীর চন্দ্র যেন অমৃত বরিষে॥ ধন্ত ধন্ত পুত্র মোর ধন্ত কুলমণি। একেশ্বর পুত্র আইল কুরুসৈন্স জিনি॥ ভীম দ্রোণ কর্ণ আদি রাক্রা মহাশয়। হেন সব সমরে পুত্র জিনিল রণয় (১)॥ হেন জনের পিতৃ আমি সংসার-ভিতর। এছি মতে নরপতি প্রশংসে বিশ্বব ॥ হেন বুলি নরপতি বিস্তর প্রশংসে। ঈষং হালিয়া ভবে কহিলেক কন্ধে (২)॥ বুহরবা (৩) থাকে জীন যাহার সার্থি। পুণিবী ভিনিতে পারে সেই মহারণী। কুমারক বাধানয়ে বিবাট রাজন। বুচরলা বাধানয়ে কন্ধ যে বান্ধণ চ

কছৰেশী বৃধিষ্টিরের সঙ্গে বিরটে রাজার বিতর্ক। শুনিরা বিরাট রাজা হইল কুপিত।
কলেরে চাহিরা রাজা ক্রোবে অতুলিত।
গুরু থর এর কাপে বিরাট রাজার।
ক্রোথ-দৃষ্টি কলরে নেহাণে নারে নার।
আর বাব করে রাজা পরম পারিতে।
এক রপে কুরুসৈন্ত জিনে মোর পুরে।
মোর সম কেবা আছে সংসার-ভিতর।
কুরুবংল মোর পুরে জিনে একেশ্বর।
ভথাপি জিনিতে নারে বৃহত্মলা সনে।
ইন্দ্র যদি রণে আইসে দেবের সহিত।
বৃহত্মলা সহিতে না পারে কলাচিত।
শুনিরা বিরাট রাজা ক্রোণে অতি আলে।
ব্রিশ্বণ কুপিরা রাজা ক্লুক প্রতি বোলে।

- (३) त्रर्ग 4 (३) कड ब्रीविक्त । कड करिंग।
- (०) नश्रमक तनी व्यक्तम इन्नमाय।

মোর পুত্রে জয় কৈল তাহাকে নিন্দিন।
বৃহর্গনা নপুংসক তাহাকে প্রেশংসি॥
মোর কথা হৈল তোক্ষার মনে অনাদর।
কোন্ গুণে বৃহর্গনা প্রশংস বিস্তর॥
ব্রাহ্মণ না হইতে যদি লইতাম জীবন।
এই বৃলি পাশা ক্রোধে করিল ক্ষেপণ॥

পালা ক্ষেপণ।

একথান পাশা পুনি হাতের উলটে।
হন্তবেগে পড়ে গিয়া কল্কের কপটে (১) ॥
ললাটে পড়িয়া পাশা গলিত রুধির।
সেই ক্ষণে চাপি ধরে রাজা যুধিষ্ঠির॥ (২)
বিরাটের উপকার মনে কৈল হিত।
ভূমিতে টলিব করি সেই যে শোণিত॥
বুঝিয়া সৈরিন্ধী তবে কল্কের আশয়।
হ্বর্ণের পাত্র আনি দিল সম্পয় ॥
তাতে সমর্পিল রাজার সেই সে রুধির।
দেখিয়া বিরাট রাজা হইল মর্ম্মপীড়॥
বান্ধণ শোণিত তবে দেখিয়া ততক্ষণ।
মনেত পাইল বাথা বিরাট রাজন॥

রক্ত-ধারণ।

তথাতে বিরাট পুত্র বৃহয়লা সনে।
নানান সঙ্গীত রসে আপন ভবনে॥
চতুর্ভিতে নানা বাছ্য দোষরি মোহরি।
নানান মন্থলে বীরে প্রবেশিল পুরী॥
বৃহয়লা চলি গেল অন্তঃপুর-মাঝে।
পূর্ব্বমত সেই স্থানে রমণী-সমাজে॥
উত্তরাতে (৩) দিল নিয়া উত্তম বসন।
দেখিয়া কুমারী হৈল আনন্দিত মন॥
ছুর্ব্যোধনের মন্তকের দিল নিয়া মণি।
সেই মণি গলে দিল বিরাটনন্দিনী॥

উত্তরের বৃহত্মলা সক্ষে পুরীতে প্রবেশ এবং রাজসভার ছন্মবেশী বৃথিপ্টরাধিকে সন্মান প্রদর্শন।

<sup>(</sup>১) কপট = মন্তকের আচ্ছাদন = ললাট। (২) সেই শোণিত-বিন্দু যদি মৃত্তিকার পতিত হইত, তবে পূর্কের এক প্রতিশ্রতি অনুসারে অর্জ্ন তথমই বিরাট-রাজাকে বধ করিতেন। (৩) উত্তরাকে।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এথাতে কুমার আইল বাপের বিদিত। প্রথমে কছের কৈল চরণ বন্দিত। তবে পাছে কুমারে যে বাপ প্রণমিল। भाग क्रम य**छ ছिल স**ব আদরিল।। তথাতে হুদেফা (১) আইল করিতে মঙ্গল। ধান্ত দুৰ্বা অৰ্য্য কুলা কুমারী সকল।। নানা বিধিমতে নিয়া মঙ্গল সভবে। व्यथा रेनद्रा हिनात्नक मत्त्र পरिवादत ॥ প্রথমে দিলেক অঘ্য কঙ্কের পদেতে। তার পাছে দিল অথা কুমার মাপাতে॥ তবে ধান্ত দুর্বা দিল কুমাবী সকল। বিধিমতে করিলেক যতেক মঙ্গল 🛭 বহুবিধ মতে তথা আনিয়া রাহ্মণ। (श्रुष्टान वश्रुष्टान किल श्रन: श्रन: ॥ এহি কল হিজ জান সামান্ত না হয়। তাহানম (২) গাএ জান সকল বিজয় ৷

তবে রাজা অধ্যেদুথে করে নমু মনে।
ধীবে ধীবে কহিলেক বিরাট রাজনে।
চাই হইয়া কহি আজি ভোজা প্রশংসন।
বৃহর্লা প্রশংসতে করু যে রাজন ।
তবে আমি কোধ হইয়া কেলাইলুম সারি (০)।
উলটিরা পড়ে সারি কপট-উপরি॥
তবে মুঞ্জি শক্ষা চিত্রে হইলুম মৃত্যুবং।
লক্ষায়ক হইয়া পুনি হইলুম অন্তগত্ত।
কুমারে বোলেন নহে ধর্ম অন্তরোধ।
আজনের প্রতি ক্ষেত্রী না হর বিরোধ॥
পরিহার মাঁগি তান চরণে ধরিয়া।
শরীর ভূবিমু তান পদধ্লা দিরা॥
পূর্বে এক রাজা ছিল বৃষক্র নাম।
সর্বান্তগরু রাজা ইক্সের উপম॥

र्वकत-वांशान।

স্থভদ্রক নামে দ্বিজ রাজার অমাত্য। সদাএ থেলাএ সারি তাহান সহিত॥ সারি যুদ্ধে জয় যুদ্ধে নাহি রহে ধরা। ক্রোধ উপজিলে করে সেই সব কর্ম॥ আর দিন পাশাতে চুইর হন্দ হইল। ক্রোধরূপে নরপতি ব্রাহ্মণ চাহিল।। **চিরদিন** রাজ্য করি সেই রাজা মরে। ব্রাহ্মণ চাহিল ক্রোধে দেই ফল ধরে ॥ সেই শাপ অফুসারি হইলেক ধন্ধ। সপ্ত জন্ম অবধি নূপতি ছিল অন্ধ॥ ক্রোধ করি রাহ্মণ করয়ে নিরীক্ষণ। সপ্ত জন্ম পাকে সেই মুদিয়া নয়ন ॥ না পুনি পাতক দূর তৈব এতি স্থান। কক্ষের সমান করি স্থবর্ণ কর দান।। তবে রাজাএ সেই মতে স্বীকার করিল। কঙ্কের পাএত ধরি পবিহার কৈল। কঙ্গে বোলে আমি তোকা প্রথমে ক্ষমিল। দ্রৌপদী দিলেক পাত্র তাতে সমর্পিল। আন্ধার শোণিত-বিন্দু যে ভমেতে পড়ে। সে ভূমিৰ বাজা প্ৰজা মৃত্যু যে পীড়ে॥ এতেক তোক্ষারে আন্ধি ক্ষমিছি প্রপমে। তোকা সনে ক্রোধ পুনি নাছি মোর মনে॥

ককের নিকট রাজার কমা-ভিক্ষা।

তবে রাজা কন্ধ সনে অতি প্রিয় মনে।
পুদ্র স্থানে পুছে রাজা যুদ্ধ বিবরণে ॥
কুমারে কহেন মৃই সমরেত ঘাইতে।
এক দেব সনে দেখা হইল পথেতে ॥
বৃহল্পলা সনে মুই পশিল্ম রণয়।
সেই দেবে যুদ্ধ জিনি দিলেক বিজয়॥
কুরু-সৈপ্ত সকল করিল্ম পরাভব।
তবে আন্ধি উদ্ধারিল্ম ধেছ বংস সব॥
এবে সেই সব কথা কহিল্ম সকল।
এপাতে আসিব দিন চারির ভিতর॥

দেব-সাহাব্যে বৃদ্ধার ।

#### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

দেবের প্রসাদ শুনি মংস্থ নরপতি।
সবান্ধবে নৃপতিএ করিল সম্মতি॥
নানামত দান কৈল রক্তত কাঞ্চন।
পূরীতে প্রবেশ কৈল আনন্দিত মন॥
বিরাট পর্কের কথা সুধামৃতময়।
ভবসিদ্ধ তরিবারে কহিল সঞ্জয়॥

#### পাণ্ডবের অক্তাত-বাস।

পাশুবদিগের বনবাসের শেষ বংসর সম্পূর্ণরূপে অজ্ঞাত-ভাবে থাকার কথা ছিল। তদমুসারে তাঁহারা বিরাট-নগরে ছন্মবেশে এক বংসর বাস করিয়াছিলেন। সেই সময় অতীত হইলে পর তাঁহারা শুভ দিন দেখিরা বিরাট-রাজার সিংহাসনে উপবেশন করেন।

> এই মতে পঞ্চ দিন তথা নিৰ্কাহিল। ক্রজানে পঞ্জ ভাই একতে মিলিল ॥ (मोभमी महिट्ड भक्ष कुड़हल मन। কনক বতন হীরা করিল ভূষণ।। বিচিত্র উত্তরী পবি নানা পুশমালা। ই<del>ন্দ্র</del> তেন পবি হটল স্থবর্ণ মেপলা 🗈 নানা গন্ধে আমেদিত শরীধ স্কঠান। পঞ্চ জন হইলেক দেবেব সমান। গৌরী সঙ্গে শন্ধর দেখি শচী তিলোভ্রমা। ভ্রত ক্ষণে ছবু জনে করিল গ্রমনা । বিরাটের সিংহাসনে করিল আরোহণ। আনন্দে পূর্ণিত সব পুলকিত মন ॥ বুধিষ্টির রাজা হৈল সর্কা অধিকারী। বাম পালে বসিল দ্রোপদী পাটেশরী ॥ যুবরাজে ছত্র ধরি ভীম মহাবীর। महरामन नीरत रमश हलात्र ठामत ॥ অমাতা সকল হৈরা রহিল সকল। ধপু:হল্ডে সমুৰে অৰ্জুন মহাবল ॥ গাগুীব ধন্তক হাতে ইক্সের সমান। মুগ ধরিবারে বেন সিংছের পরান ॥ **एम काल मिर्यशाल भूभवृष्टि देवन।** বর্গেতে হুন্দুভি বান্ত তথনেই হইল ॥

হেন কানে বিরাটেরে দেখিলেক দূরে। সত্বে জানাইল গিয়া বিরাট গোচরে ॥ শুন শুন মহারাজ বিরাট অধিকারী। রাজা হৈয়া বসিয়াছে ছয় দেশাস্তরী॥ সিংহাসনে বসি কন্ধ হইছে রাজন। যুববাজ হইয়াছে বলভ ব্ৰাহ্মণ।। পাটেশ্বরী হইআছে সৈরিন্ধী গুণবতী। গোবৈত অশ্ববৈত্য সমূপে সার্থি ॥ (১) বুহুল্লা নাটকী (২) যে সমুখে পন্নান। বিচিত্র ধন্তক হাতে ইন্দ্রের সমান॥ তেজ বলে দেখি এহি মমুগ্য না হএ। কহিলাম সকল কথা শুন মহাশয়॥ অণ্চৰ মুখে ভুনি বিপরীত কায। ধন্ধ হৈয়া সভবে চলিলা মংস্থারাজ ॥ দেখিয়া বিরাট রাজা সবিস্থয় মন। ছয় দেশাস্থরী দেখে একত্র মিলন। বিবাটে কহেন দেখ ইকি বিপরীত। এমত করিতে নহে শাস্ত্র অমুচিত॥ এতেক কহিএ আন্ধিনা হএ উচিত। ধম্মেত বিরোধ হএ লোকেত কুৎসিত॥ পাত্র হৈয়। যেবা লয় রাজার আসন। বছল পাতক হয় নরকে গমন॥ মত্ত হইয়া কর্ম্ম করএ অহন্ধার। তবে আর না রহিব ধর্ম্মের আচার॥ যার যেই কর্ম জানি বিধি নিয়োজিত। সেই সে করিব কর্ম বেদের বিহিত ॥ এতেক কহিএ আন্ধি ভন দিয়া মন। মত হইয়ালয় তুলি আকার আসন ॥

বিরাট-রাজার ফোধ।

তাহা শুনি ঈ্ববৎ হাসএ ধনপ্পর। কহিতে লাগিল বীর প্রসন্ন হুদর॥

वर्क्त्तत्र উखत्र।

(১) নকুল ও সহদেব এতদিন বিরাট-রাজার গো-বৈষ্ণ ও অখ-বৈছের পদে ছ্মাবেশে ছিলেন; এখন তাঁহারা যুধিষ্টিরের সার্থি হইরা দুখার্মান। (২) যে নৃত্যু করে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ই বা কোন আসন লইব অহক্ষরী।
ইক্সের আসন লৈতে নিমেবেকে পারি॥
দিনেতে ভূঞাএ বিপ্রা সহস্রেক সতী।
বৃষ্টি সহস্র অন্ধ পোড়া ভূঞাএ নিতি নিতি॥
আর যত অমৃত ভূঞাএ নিতি নিতি।
কুরুবল কম্পবান্ যাহার সংহতি॥
কুলীস্ত যুধিষ্টির ভূবন ভিতব।
পৃথিবী বাাপিরা আছে এক দণ্ডধর॥
হেন যুধিষ্টিরে তোক্ষার লইবে সিংহাসন।
অস্কুনির মুধে শুনি এহি সব বাত।
বিরাট নুপতি কহে যোড় কবি হাত॥

সতা যদি যুধিন্ধির এই মহাশার।
তবে কেন্দে হেন মোর আন্ধার অস্তার ॥
অক্ষ্নে বোলেন শুন অক্সাত বাস পণ।
তেন তেতু কৈল সতে কপট মিলন ॥
বন্ধনেতে গেল ভীম এতি মহাজন।
যুধিনির মহারাজ হইল বান্ধাণ ॥
ত্রাপদী সৈরিন্ধী গোল হাদেক্যার পাশ।
যার লাগি সবংশে কীচক হৈল নাশ॥
সহদেব নকুল গোপে আত্মপাল।
অক্ষ্নে নাটোরা (১) এহি দেপিয়াছ ভাল॥
এতেক পণ্ডিল ভালে অক্ষ্যাতের পণ।
তেন তেতু আন্ধি সব একরে মিলন॥

পরিচয় প্রদান।

বিশটের বিনয় ও সৌহার্দ্য। শুনিরা বিরাট রাজা প্রতার হইল।
ভূমিতে পড়িরা রাজা প্রণাম করিল।
পুনি পুনি কছে রাজা করিয়া প্রণতি।
পাত্র হইরা গাকি আজি ভোমার সংহতি।
পুনি পুনি চরণে মাঁগম (২) পরিহার।
বতেক করিছি দোব ক্ষম্ম আজার।

তবে যুধিষ্ঠিএ কহে কোমল বচন॥ তুন্ধি হেন স্থলদ মোর নাহি ত্রিভূবন॥ গর্ভবাস হেন মত করিছ পালন।(১) অতুল মহিমা তোহ্বার ঘূষিব ভূবন॥ হুহৃদ কুটুম তুমি নাগুতা অধিক। সর্ব্ব গুণ ধর তুমি কহিবাম কিক॥ এত বলি বিরাটের হাতেত ধরিয়া। তৃষিল বিরাট অর্দ্ধ সিংহাসন দিয়া॥ হেন কালে তথা আইল উত্তর কুমার। বিধিমতে পাণ্ডবেরে কৈল পরিহার ॥ অর্জুনে তৃষিণ তানে প্রেম আলিঙ্গনে। भार्थ हुस मिल उटन शरमात नन्मरन ॥ অন্ত:পুর হতে আইল সদেকা কামিনী। প্রণাম করিয়া মিলে অঞ্জনা নন্দিনী ॥ তবে মহোংসব হৈল বিরাট নগর। নানা বাস্ত কুড়হল নগরে নগর॥ বিনয় করিয়া রাজা দিল পুস্পাঞ্জলি। কুতৃহলে নির্ভয়ে রাজার সঙ্গে চলি॥ বিরাট পর্কে হইল যুধিষ্টির রাজা। নিতি নিতি পূজা করে মিলিয়া সব প্রজা॥

আর দিন বিরাট বাজা পাত্রের সহিতে।
মন্ত্রণা করিল রাজা হইয়া এক চিতে॥
অর্জ্ঞ্জ্ন তুষিব আমি দিয়া কোন্ধন।
কোন্বস্ত দিলে পাইমু অর্জ্জ্নের মন॥
ধন দিয়া আমি তানে তুষিতে না পারি।
তুষিবেক আন্ধি দিয়া উত্তরা কুমারী॥
সর্ব্ধগুল্যুতা কলা শান্ত্রেত বিহুনী।
অর্জ্জ্নের যোগ্যা কলা পরম রূপসী॥
এতেক ভাবিয়া রাজা পাত্রের সদন।
প্রভাতে সভাতে গিয়া কহিল রাজন॥

कन्त्रां श्रामात्मव श्रासाव ।

<sup>(</sup>১) গর্ভবাসে বেরূপ জীব ল্কারিত থাকে, তোমাকে আশ্রর করিয়া আমরা সেইরূপ ল্কারিত অবস্থার ছিলাম।

অর্জুনক ভূপতিএ করম্ভ পরিহার। এক বাক্য মহাশর পালিব আহ্মার ॥ যদি তুন্ধি মোরে রূপা হয়ত আপন। তবে মোর কন্সা তুন্ধি করহ গ্রহণ।। যুধিষ্ঠির প্রণয় করএ পুনি পুনি (১) আপনে করহ আজ্ঞা ধর্ম মহামণি॥ নুপতি কহেন ভাই নহে অমুচিত। বিরাট কুমারী গৃহে আন্ধার কুৎসিত ॥ (২) যোড়হন্তে ধনপ্লয়ে কহিল বচন। উত্তরা কুমারী আন্ধার কন্সার লক্ষণ।। পঠাইলাম (৩) স্নেহ করি ছহিতা যে হ্তা। জ্ঞানদাতা পিতা হেন সর্কাশন্ত্রে কএ॥ এতেক কহিএ আন্ধি মোর যোগাা নহে। অভিমন্থা পুত্র মোর তান যোগা। হএ॥ ভুনি রাজা যুধিষ্টির অমৃত সিঞ্চিল। পাছু পাছু করি তাগ্য আলিম্ন দিল।। ভনিকা বিয়াট-রাজা হৈল হর্ষত। বিবাহ-মছল-বান্ত রাজার পরীত ॥

অভিমন্য ও উত্তর।

# কবীন্দ্র পরমেশ্বরের মহাভারত।

#### ভীষ্ম পর্বব।

পরাগল খাঁ সদ্রাট তদেন সাহের সেনাপতি ছিলেন। সদ্রাট তাঁহাকে চটুগ্রাম জর করিতে নিরোজিত করেন। চটুগ্রাম পরাজ্য করিয়া পরাগল খাঁ কেণী নদীর তীরে "পরাগলপুর গ্রামে" রাজধানী স্থাপন পূর্বক বিপ্ল সাম্রাজ্যের শাসনকর্তা হন। তাঁহারই আদেশে কবীক্স পরমেশ্বর নামক জনৈক কবি অব্যমেশ পর্বের পূর্ব্ব পর্যান্ত সমগ্র ভারত গ্রন্থ অক্সনাদ করেন। এই মহাভারত পূর্বাঞ্চলে "পরাগলী মহাভারত" নামে পরিচিত। বিশেষ বিবরণ বঙ্গভারা ও সাহিত্যের ১০০ পূর্চার ফ্রাইবা।

<sup>(&</sup>gt;) প্ন: প্ন:। (২) বিরাট-কুষারী **আমানের গৃ**হে কর্জুনের ব্রীবরণ হইলে ভাহা অতি কুৎসিৎ হইবে। (এ) পড়াইলাম।

## ভীম্মের প্রতাপে শ্রীকুফের প্রতিজ্ঞা-ভঙ্গ।

অতি কোপে ভীন্নক বোলস্ত চর্য্যোধন। তৃন্ধি মহাযোদ্ধপতি উপেক্ষিলা রণ॥ তুলি মহাযোদ্ধপতি জানে ত্রিভুবন। সৈন্তে মোর প্রবেশিল পাণ্ডুর নন্দন ॥ ভূবন-বিখ্যাত দ্রোণাচার্য্য মহাবীর। ভীমক দেখিতে সব রণে নহে স্থির॥ তোন্ধা হই থাকিতে মোর সৈন্তে দিল ভঙ্গ। হেন মত পৌরুষ তোক্ষার নহে অঙ্গ। পাওবের অমুরোধে পরিহর রণ। (১) মনে মনে চাহ সভে আক্ষার নিধন॥ হুই চকু পাকাইয়া ভীম্ম মহাজন। ক্রোধ হইয়া বোলে তবে শুন চুর্য্যোধন॥ বিস্তর বলিল তবে হিত উপদেশ। না শুমিল দৈবগতি বিপাক বিশেষ। ইক্সমে দেবগণ যদি করে রণ। তবে হো (২) জিনিতে নারে পাণ্ডুর নন্দন॥ প্রাণ নিরপেক যুদ্ধ করি হুই জন। তথাপিহ অকীর্ত্তি বোলয়ে হুর্য্যোধন॥ কালি যুদ্ধ দেখিবা মোহর সর্ব্ব জন। কুতৃহলে রণ কর যত রাজগণ॥ এ বলিয়া যার যেই শিবিরেতে গেল। সেই রাত্রি এহি মতে সব নির্বাহিল।

ছর্ব্যোধনের অমুবোগ ও ভীমের বিক্রম।

প্রভাতে উঠিয়া ভাম ধমু হাতে লৈন। কালান্তক যম যেন সংগ্রামে চলিল॥ রথী সব চলিলেক গণিতে না পারি। হুই বল মিলিলেক রণ অগ্রসারী॥

<sup>(&</sup>gt;) পরিহর = পরিত্যাগ কর। পাওবদিগের প্রতি স্নেহাধিক্য-বশতঃ মনোযোগপূর্বক যুদ্ধ কর না।

<sup>(</sup>২) এই "হো" হইতে "ও" উৎপন্ন হইয়া থাকিবে।

ব্যুহ করি ছই সৈম্প্রে করে মহারণ।
ভীম বাণে আচ্ছাদিরা প্রিল গগন॥
রথী রথী যুদ্ধ হৈল বাণ-ব্রিষণ।
ছই বলে তথনে হইল ঘোর রণ॥
যুধিষ্টির-বাহিনী করিল মহারণ।
সহিতে না পারে ভঙ্গ দিল তভক্ষণ॥
সহব্রে সহব্রে রথী মহা মহাবীর।
হেন কেহ না আছিল রণে হৈতে স্থির॥
সিংহক দেখিরা যেন শৃগাল পলাএ।
প্রোণ লৈরা সর্ব্ব সৈন্ত চারিদিগে ধাএ॥
সৈত্ত-ভঙ্গ দেখিরা ক্রবিল ধনশ্বর।
ভীমক বলিরা ধাএ সংগ্রামে তুর্জ্বর॥

ভীমার্জ্ন।

হেন কালে ধনঞ্জ রথের উপর। নিরন্তর ভীত্ম বীর বরিষক্তি শর॥ ভীম সমে (১) অর্জুনের হৈল মহারণ। অক্টোন্তে বহু বাণ করে বরিষণ ॥ ক্ষণে দেখি রথ ক্ষণে দেখি যে সারপি: আপনা সারিয়া রহে পার্থ মহামতি॥ কুকে পাইল সম্ভ্রম বিশ্বয় চইল রণে। অর্নের ধুমুগুণ কাটে ততক্ষণে ॥ আর গুণ দিল বীর সমর ভিতর। ভীয়ের ধত্রক কাটি পাড়িল সম্বর ॥ আর ধতুক লৈরা ভীত্ম সাদ্ধিলেক (২) শর। সেহ ধত্বক কাটিল অৰ্ক্ন ধতুৰ্বর ॥ ভীমে তাক প্রশংসিল সাধু সাধু করি। শরবৃষ্টি করে ভীম হাতে ধরু ধরি ৪ नाश्चरमय धनश्चत्र छ्टे महावीत । ভীগ্ন বাণে ভেদিলেক ছহান (৩) শরীর ॥ অর্জুন তুর্জণ হৈল অবসাদ পাইণ। চোধ চোৰ (৪) বাণ মারি ক্লফে কাপাইল ॥

<sup>(</sup>১) সহিত।

<sup>(</sup>१) मदाम क्त्रिलम।

<sup>(</sup>०) मादात्र = इदे व्ययम्त ।

<sup>(</sup>e) (514 = (5141 = 6) F 1

হাসে তবে ভীম বীর করে উপহাস।
অর্জ্বনক দেখি কিছু আর মত আশ ॥
তবে ক্ষেও দেখিরা যে ভীমের বিক্রম।
শিথিল হইল বীর নহে ভীম সম ॥
সমরে ফুর্জ্জর ভীম বরিষস্ত শর।
পাশুবের সর্ব্ধ সৈতা করিল জর্জ্জর ॥
লক্ষ্ণ লক্ষ্ণ বীর শর বাছি বাছি মারে।
যুগাস্তের যম যেন সকল সংহারে॥

আনেক চিন্তিয়া বাহ্নদেব মহাবল।
আয়ুধে সংশয় দেখি পাওব সকল ॥
পাওবের মুখ্য মুখ্য ভীয়ে সংহারিল।
আর্জুনের ভার আয়ু রাখিতে নারিল॥
আনেক চিন্তিয়া রুফ তিভুবন-নাথ।
মহাকোপে করে রণে ভীয়ে সহসাত (১)॥
নাহি দিগ্বিদিগ্ যে হুর্যের প্রকাশ।
না দেখি যে রখিগণ না দেখি আকাশ॥
ধ্রময় দেখি যে যে অন্ধকার।
কররে তুমুল য়ুদ্ধ পবন সঞ্চার॥
শত শত মহাযোধে বেঢ়ে ধনঞ্জয়।
য়পে থাকি দেখিলেক সৈত্য মহাশয়॥
সেজে মহাবীয়্বস্ত আইল ততক্ষণ।
মহাবীর অর্জুনের সাহায্য কারণ॥

তবে ক্লফ সৈন্তক যে প্রশংসা করস্ত।
আজ ভীম বীরের করিমু মুঁই অন্ত॥(২)
ধৃতরাষ্ট্রের পুত্র সব করিমু সংহার।
বৃধিষ্ঠির রাজাক যে দিমু রাজ্যভার॥
এ বলিরা চলিলেক দেব নারারণ।
হাতে চক্র লৈরা বাএ প্রসর বদন॥

শ্ৰীকৃক্ষের ক্রোধ।

<sup>(</sup>১) সহসা = অকন্মাৎ।

<sup>(</sup>২) কুরুক্তের যুদ্ধে শ্রীক্লঞ্চ স্বরং অন্ত ধারণ করিবেন না, এই প্রতিজ্ঞা করিরাছিলেন, জীয়ের বিক্রমে সেই প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হইল।

রথত্যক্ত হৈয়া তবে চক্র লৈল হাতে। ভীন্মক মারিতে যাএ ত্রিজ্বগত-নাথে ॥ ক্লফের যে পদভরে কাঁপে বস্থমতী। মৃগে<del>ক্র</del> ধরিতে যাএ ষেন প**ন্ত**পতি॥ অস্ত্রক লইয়া ভীম্ম হাতে ধমু:শরে। নির্ভন্ন বোলন্ত ভীম্ম রণের উপরে॥ জগতের নাথ আইলা মারিবার মোক (১)। রথ হোতে পাড় মোক দেখতক লোক॥ তুন্ধি মোক মারিলে তরিমু পরলোক। ত্রিভুবনে এহি খ্যাতি ঘৃষিবেক মোক। (पश्चिम्रा कृत्यव्य त्काल लाव्य नमन। রপ হোতে তাক্ত হৈয়া ধরিল চরণ॥ দশ পদ অন্তবে ধরিল চুই হাতে। সংহর সংহর কোপ ত্রিভ্বন-নাথে ॥ প্রতিজ্ঞা করিছো মৃঞি তোন্ধার অগ্রতে। পুত্র দিবা যদি ভীম না পারো মারিতে ৷ जीय माति कूक्वन कतिम् (र क्या। তোহ্মার প্রসাদে হটর সংগ্রামেত হয়। অর্জ্নের বচন গুনিয়া দামোদর। ক্রোধ এড়ি উঠিলেক রাপের উপর 🛭 5हे तीव अधानात भृविध शशन। নানা বাস্ত শহরেব সৈন্তের বোষণ ৪ मिन-क्रेड निकाहित मन महस्र माति। হন্তী অন্ন বধী তবে ভীল্পে ছো সংহারি : ছেন কালে দিবাকর চইল অবশেষ। ভূট সৈন্ত চলি গেল যার যে নিদেশ ::

<sup>(</sup>১) जामारकः।

# দ্বিজ অভিরামের মহাভারত।

#### অশ্বমেধ-পর্বব।

দ্বিজ্ব অভিরামের কোন পরিচয় পাওয়া যায় নাই। যে পুথি হইতে এই কবির রচনা উদ্ধৃত হইল তাহা বিশ্বকোষ-আফিসের। হস্তলিপি অতি প্রাচীন,—-৩০০ বৎসরের উপরে। আমরা কবিকে পঞ্চদশ শতান্দীর লোক বলিয়া অমুমান করি।

যজ্ঞের অশ্ব মণিপুরে উপনীত। অর্জ্জ্ন-তনয় বক্রবাহন বিবিধ মাঙ্গলিক অনুষ্ঠান পূর্ব্বক যজ্ঞাশ্ব লইয়া অর্জ্জ্জ্বনের নিকট সমাগত। অর্জ্জ্ন-কৃত বক্রবাহনের অপমান।

> জদয় পরম স্থথে আধি অনিমিথে দেখে মণিপুর অতি স্থমোহন।

অমুপম পুরী-শোভা

জগজন-**মনোলোভা** 

সভে তথি ক্লফ্স-পরায়ণ।

বিচিত্র নির্ম্মাণ ঘর

চারি পাশে থরে থর

বিচিত্র হিঙ্গুল হরিতালে।

অন্ত্রপম পুরী-শোভা

জগজন-মনোলোভা

কুস্থম-রচিত চারু চালে॥

বান্ধে স্থরঙ্গীন বেত

আচ্ছাদি বসন নেত

শিথিপুচ্ছ সুমোহন সাজে।

মণি মুকুতার ঝারা

উপরে কনক বারা

তথি খেত পতাকা বিরাজে॥

গৃহে গৃহে স্থনিকট

বিচিত্র দেউল মঠ

ক্ষেত্ৰী বৈশ্ৰ শূদ্ৰ নানা জাতি।

ধুপ দীপ উপহারে

ক্লফ **আ**রাধন করে

কি পুরুষ কিবা নারী তথি॥

मिथि मिथित्रमञ्

গৃহে গৃহে দেবালয়

বিচিত্ৰ চৌথগুী শান্ত্ৰশালা।

সভে রূপগুণময়

অঙ্গে আভরণচয়

শত শত শিশু করে থেলা॥

মণিপুর।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পুরী অতি স্থমোহন নিবেশে স্থমেধাগণ অবিরত কহে কুক-কথা। নানা হাক্ত উপহাসে ভ্ৰমে সভে নানা রসে না চিনি ধনের অঙ্ক তথা॥ (১) त्याहास देवकव विष অহিংসক গুৰুমতি বৈলে তথা মহিমা প্রচুর। কিবা সে অম্বৃত পুরী সভার কনক ঝারি भूत्री (यन भूतन्तर-भूत ॥ মহাতেকা বিপ্ৰাৰত কুঞ্চপদে অমুগত जिमका। कत्रत्व (वनश्वनि। ত্রিভূবনে উপমারত্ব স্বনে বাজ্ঞ শব্দ काः छ पकी समाइन छनि ॥ নৃতা গীত প্রতি ঘরে সভে নানা যক্ক করে ধুমে আচ্ছাদিত দেখি পুরী। পুরীর অঙ্গনা যত ক্রপমর গুণবৃত प्रिथ (यन हेन्द्र-विष्ठाधत्री ॥ ভারত-দঙ্গীত কণা ভগবদ-গুণ-গাথা ভক্ত-জনার সুধ ধাম।

ক্লফের দাসের দাস তাব পদ করি আশ বিরচিক ছিল অভিরাম ৪

সবিশ্বর ধনশ্বর করে জন্মখান।

হংস্থাকে সভামাবে জিজাসে কারণ ॥

যজ্ঞবাজী এই পুরে করিল প্রবেশ।

ইপে কেবা জধিকারী এই কোন্দেশ॥

আর্জুনে কহেন হংস্থাজ মহীপতি।

ইপে রাজা বক্রবাহন মহামতি॥

আমা আদি দিগে দিগে বত আছে রাজা।

এই বক্রবাহনের সতে করে পূজা॥

সর্বা প্রতি দিএ এক শক্ট কাঞ্চনি। (২)

মহাতেলা এই রাজা রত ক্রফ গুলী॥

वक्वाहरमत्र कथा ।

<sup>(</sup>১) এখানে ধনের অহ গণনা করা বার না, অধাৎ অধিবাসিগ<sup>ণের</sup> ধনের ইরন্তা করা বার না। (২) আমালের মত রাজারা শ্রেত্যেক ইহাকে এক শক্ট কাঞ্চন কর্মস্বরূপ দান করে।

একপদ্ধী-ব্রত্যুত বৈষ্ণব গভীর।
দানধর্মে অর্থগত মহারণ-ধীর ॥
এ রাজা বাদ্ধিরা যদি রাথে হয়বর।
তবে উদ্ধারিতে বড় হইব হফর ॥
স্থসজ্ঞ হইরা সভে রহ সাবধানে।
নিজ অন্ত নিযোজিয়া যার যে বাহনে॥
হেন কালে এক অমঙ্গল হৈল তথি।
গৃধিনী পার্থের শিরে ভ্রমে বায়গতি॥
দেখি বিমরিষ (১) সভে চিন্তিত অন্তরে।
যক্ষবাজী ভ্রমে তথি পুরীর ভিতরে॥

অমঙ্গল দৰ্শন।

লোকমুখে ওনি রাজা তুরঙ্গের বাণী। দৃতে আদেশিয়া ঘোড়া স্বনিকটে আনি ॥ সমূথে ধরিয়া ঘোড়া রাখিল কিন্ধর। রত্ব-সিংহাসনে রাজা সভার ভিতর ॥ সভা অমুপম সিংহাসন মনোহর। মাণিক-মুকুতাযুত হীরা থরে থর ॥ দশ দিগ দীপ্যমান তাহার ছটায়। হেন সিংহাসনে রাজা বসিলা সভায়॥ কনক কুঞ্জর শোভে কনক তুরগে। কনক মুরতি কত শোভে চারি দিগে॥ কনকের দীপ কত জলে চারি পাশে। এমন সভায় রাজা বসিলা হরিবে॥ তুরক্ষের রূপ রাজা করে নিরীক্ষণ। মনোহর হয়বর অতি স্থলকণ।। নীল আখি সচঞ্চল তমু খেতবর্ণ। পীত পুচ্ছ স্থমোহন শোভে শ্রাম কর্ণ॥ স্বর্ণতা তুরকের কপালে রঞ্জিত। বিচিত্র লিখন তথি অতি স্থলোভিত। স্বর্ণপত্র পড়ি দেখে ধর্ম্মের তুরগে। ইহার রক্ষক যে অর্জুন মহাভাগে॥

যজ্ঞাবদর্শনে বক্রবাহনের আনন্য।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এই বাজী বাদ্ধিরা রাখিব বেই বীরে।
আনিব যজ্ঞের খোড়া জিনিঞা তাহারে।
এমন লিখন পড়ি হরিষ হৃদর।
বক্রবাহন নিজ পাত্র মিত্রে কয়॥
অর্জ্জুন আমার পিতা তন মোর বাণী।
দিজ অভিরাম কহে অপূর্ক কাহিনী॥

পাত্র বলে পুক্কেথা কহ মহাশয়।
কিরুপে তোমার পিতা বীর ধনঞ্জয়॥
ভূনি বক্রবাহন কহেন পুর্ক্রবাণী।
মোব মাতামহ চিত্রাঙ্গদ নূপমণি॥
পুণাযুত অমুগত ক্লক্ত-অন্তরাগে।
বিধিভ্রমে ভূনি আমি পালে প্রজাভাগে॥

ত্তবে চিত্রাঞ্চল গোল জনক আলর। চিত্রাঙ্গল কন্তা বিভা দিশা ধনঞ্য ॥

তবে চিত্রাক্সন মান্তামহ দিল এই শেষ।
তনহ স্থবৃদ্ধি পাত্র কহিল বিশেষ।।
না বৃধিয়া বজ্ঞবাতী ধরিল পিতার।
কি বৃদ্ধি করিব পাত্র কহু সমাচার।।
তনি পাত্র কহু বাণী তন মহাশর।
ভাবত-সভীত দিল অতিরাম কর।।

भारत्वत्र भवायर्भ ।

পাত্র করে রাজা বক্রবাহ্মের আগে।
পিতার গটরা দেহ যজের তুবগে॥
ধূপ দীপ পুস্মালা কুছুম চন্দন।
জনকে করিবে পূজা দিয়া নানা ধন॥
পিতৃত্রীতি আচরিলে প্রির দেবগণ।
প্রের পরম লাভ পিতার সেবন॥
প্রীর সহিত নানা বলল বিধানে।
ভূত্যগণ সলে চল ভাত-সরিধানে॥

স্বীর পিতৃপরিচয়।

পাত্রের বচনে রাজা চলিল কৌভুকে। বিপ্রগণ বেদপাঠ করএ সমুখে॥ বিবিধ মঙ্গল-বান্ত বাজে চারি পালে। নাচএ নর্ত্তকীগণ পরম হরিষে ॥ চলিল বেউগ্রা (১) যত চাপিয়াা কুঞ্জরে। রথ রথা সেনাপতি চলিল বিস্তরে॥ জয় জয় শব্দে যত নারীর পয়ান (২)। পুষ্পবৃষ্টি করে দধি থধি (৩) চর্কা ধান॥ লাথে লাথে তুরঙ্গ চলিল গছগণ। নীল পীত খেত রক্ত বিবিধ বর্ণ॥ বক্রবাহন শ্বেত হন্তীর উপরে। ছত্র চামর শিরে অতি শোভা করে॥ চৌদিগে কিন্ধরগণ চামর ঢুলার। পরম হরিষে পিতা সম্ভাষিতে যায়॥ সমৈত্যে চলিলা রাজা রথ আরোহণে। স্থরেন্দ্র চলিল যেন কৃষ্ণ সম্ভাষণে॥ নানা ধন দূতগণ নিল ভারে ভারে। আগে করে নিল সে যজের হয়বরে॥ বীরভাগ (৪) সঙ্গে হেথা পার্থ মহাশয়। ञ्चनङ्कः कत्रियां तरह रुरेयां निर्ভन्न ॥ দুরে থাকি রাজা দেখি পিতার বিমান। তেজি গজে পদত্রজে করিল পয়ান॥ করযোড় হৈল রাজা জনকের আগে। নানা ধন দিল আর যজের তুরগে॥ চিন্তিয়া শ্রীকৃষ্ণচন্দ্র-চরণ-পন্ধতে। ভারত-সঙ্গীত কহে অভিরাম বিজে ॥

বক্রবাহনের পিতৃসকাশে প্রয়াণ।

কলেবর ধরণী লোটারা। যোড়করে। পিতার চরণ বন্দে পরম সাদরে॥ লর্মা পদ-প্রাক্ষালন-জল প্রবাসিত। চিকুরে চরণযুগ করিল মার্জিত॥ অভিবাদন ও পরিচয় দান।

- (১) विश्वा। याकाकारन विश्वा-पर्यन महनवनक।
- (২) প্রস্থাণ।
- (७) थहे।
- (8) ৰীরগণ।

### বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

আসিয়া অঙ্গনা যত মঙ্গল-বিধানে। পার্থের উপরে করে পুষ্প বরিষণে॥ গলায় বসন বক্রবাহন কুমার। পিতার চরণে প্রণমিল পুনর্বার ॥ করযোড়ে রহে রাজা হৃদর উল্লাস। পিতার সমু**খে ক**য় স্থমধুর ভাষ ॥ নিজ পরিচয় তাতে করে নিবেদন। বক্রবাহন মোর নাম তোমার নন্দন॥ চিত্রাঙ্গদা মোর মাতা ওন অবধানে। যে কালে আইলে তীর্থ-ঘাত্রার কারণে॥ পিতার শাপেতে ছিলা হয়া কুন্ডীরিণী। তোমার পরশে মুক্ত হইলা জননী।। জন্ম দিয়া গেলা চিত্রাঙ্গদাব উদরে। শুনহ বিশেষ বাণী নিবেদি ভোমারে॥ পালন করিল মোরে উলুপা বিমাতা। মাতামহ রাজা দিয়া রাজা কৈল হেখা॥ রাত্রি দিন ভাবি আমি ভোমার চরণ। ধন জন ব্ৰাজ-সম্পদ নেহ আপন।। যজনাজী ধরিল অপর ভাবি মনে। (১) এই অপরাধ মোর ক্ষম নিজ্ঞান।। জীবন সকল ধতা হইল আমার। দেখিল পরম স্থাথে চরণ তোমার।। অনেক বিনয়-বাণী কছিল পিতারে। ত্রনি ধনঞ্চ কহে কাম আদি বীরে॥ প্রহায় কহেন ওন পার্থ মহালয়। মহাভবা শিরোমণি তোমার তনয়॥ হেন পুত্রে অতি কেন দেখি অনাদর। আলিছন দেহ পুত্রে পসাধিয়া কর॥ এত তনি অর্জুনের ক্রোধ হৈল তবে। ক্রোধ মনে বসি পার্থ কছে কামদেবে ॥ পূর্ব্বেতে গঙ্গার শাপ হইল নিকটে। তে কারণে অর্জুনের ক্রোধ বড় উঠে॥

<sup>(</sup>১) অপর কাহারও মনে করিয়া বজবাকী য়ড়৾ করিয়াছিলায়

উঠিয়া মারিল লাথি পুলের মাথায়। ভারত-সঙ্গীত দ্বিজ অভিরাম গায়॥

অর্জনের পদাঘাত।

দকোধ উত্তর।

কাল কোপ পার্থের হৃদয়ে উপনীত। কহে বক্রবাহনে গর্জিয়া বিপরীত॥ তুরক আনিয়া দিল করি রণভয়। হেন ছার বেটা কয় আমার তনয়॥ তোমার জনম চিত্রাহ্নদার উদ্ধরে। বৈশ্রন্ধাতি বেটা অপবাদ দেহ মোরে॥ ক্ষেত্রী রক্তরসে জন্ম লভে যেই জনে। নপুংসক সম কর্ম্ম সে করিব কেনে॥ আমার ঔরদে জন্ম হভদার গর্ভে। অভিমন্তা নামে এক পুত্র ছিল পুর্বে। মহাবীর রণধীর প্রিয় সভাকার। কত কত কেত্রীগণে করিল সংহার॥ দ্রোণাচার্য্য পরাভব বাহাব সমরে। রণ জিনি গেল চক্রব্যহের ভিতরে॥ সেই অভিমন্তা রণে হত যেই দিন। সেই হৈতে বিধি মোরে কৈল পুত্রহীন॥ তোর নাঞি দেখি ক্ষেত্রীকুলের প্রতাপ। কাহার ওরসে জন্ম কারে বল বাপ। নটিনী জননী তোর গন্ধর্বের স্থতা। পুদ্র হয়ো কারে বল পিতা ॥ তেজহ কাঞ্চন-রথ শক্ট সকল। **(मर्ट्स (मर्ट्स ज्ञूम कार्ट्स लहेग्रा माम्ल** ॥ নটনী লইয়া ফির \* \* \* (বটা। ধমুর্ব্বাণ তেজি বোনো ধেজুরের চাটা॥ नाती नग्ना कान रुग्ना ७ फ (১) (रुन करत । গীত গায়া। মাগ্যা পায়া। বুল ঘরে ঘরে॥ টুরি হয়া থাক গিয়া অনাথ-মণ্ডপে। नाथि मित्रा पुठाहेत्रा मिनू এই পাপে॥ চিন্তিয়া ত্রীক্লফচক্র-চরণ-পদ্ধবে। ভারত-সঙ্গীত কহে অভিরাম দিজে।

# শ্রীকরণ নন্দীর মহাভারত।

#### অশ্বমেধ-পর্বব।

( कृष्टि थात ज्यातित्व वित्रिष्ठ । )

পরাগল খাঁর আদেশে কবীক্স পরমেশ্বর মহাভারতের দ্বীপর্ক পর্যাপ্ত অমুবাদ করেন। পরাগল খাঁর মৃত্যুর পর ছুটি গাঁ শ্রীকরণ নলী নামক কবির হারা অসমেধ-পর্কোর অমুবাদ সঙ্কলন করেন। তংগের বিষয়, আমি নমজমে শ্রীকরণ নলী হ'লে "শ্রীকর নলী" পাঠ বঙ্গভাষা ও সাহিত্য প্রকে লিপিবদ্ধ করিয়াছিলাম। সাহিত্য-পরিবং আমার প্রাচীন পুলিখানি পাইয়াও এই নম সংশোধন করেন নাই। তাঁহাদের প্রকাশিত "ছুটি খাঁর মহাভারতে" সেই শ্রীকর নলীই বহিয়া গিয়াছে।

যে পৃথি দেশিয়া এই অংশ উদ্ধৃত চইল তাতা আমার। উতা ১৫৮৫ (শঃ ১৬৮০) শকেব কেখা।

#### মঙ্গলাচরণ।

প্রথমত অনাদি নিদান সনাতন।

স্তি বিতি পালক প্রম কার্ব ।

মারা বলে জগতের ... ...।

মারা বলে জগতের ... মহীর পালক ॥

মারারে ইজিত না বুঝে প্রজাপতি।
পুনি পুনি সেই দেবে কর এ প্রণতি ॥
গণপতি বলোম বিশ্বনাশন।
তবে দেবী ভগবতী বলোম চরণ ॥
বন্দমহো ভক্তি করি যত ক্রিগণ।
ভনক জননী বলো যত গুরুজন ॥
সভাপতি অগ্রেতে মোহোব (১) প্রেণতি।
বলিব প্রার কিছু সংক্ষেপ ভারতী॥

পূপিবীর মুখ্য পৰিত্র এক ছল। অতিবৃষ্টি জনাবৃষ্টি নাহি কোন কাল॥

যেমন সর্বংসহা তেমতি মহারাজা। রাম হেন বছনিষ্ঠ পালে সব প্রজা॥ নুপতি ছ্যণ সাহা যেমন ক্ষিতিপতি। সাম দান দণ্ড ভেদে পালএ বস্থমতী॥ তান এক সেনাপতি লম্কর ছুটি থান। ত্রিপুরার উপরে করিল সম্বিধান॥ চাটিগ্রাম নগরের নিকট উত্তরে। চক্রশেথর পর্বত স্থলরে॥ চারলোল-গিরি তার পৈতৃক বসতি। বিধিএ নিশ্মাণ তাকে কি কহিব অতি॥ চারি বর্ণে বসে লোক সেনা-সন্নিহিত। নানা স্থানে প্রজা সব বসয়ে তথিত(১)॥ ফণী নাম (২) নদীএ বেষ্টত চারি ধার। পূর্ব্ব দিগে মহাগিরি পার নাহি তার॥ লক্ষর প্রাগল থানের তন্য। সমরে নির্ভয় ছুটি থান মহাশয়॥ আজামুলম্বিত বাত কমললোচন। विभाग इत्रम महश्र कम्-शमन ॥ চতু:ষষ্ট কলা বসয় গুণের নিধি। (৩) পৃথিবী-বিখ্যাত সে যে নিশ্মাইল বিধি॥ দিতে (৪) বলি কর্ণ সম অপার মহিমা। শৌগ্য বীগ্য গান্তীগ্য নাহিক যে সীমা॥ কপট নাহিক যে তার প্রসন্ন সদয়। রাম সম পিতৃভক্ত থান মহাশয়॥ তাহার যত গুণ গুনিয়া নরপতি (৫)। সংবাদ দিয়া আনিলেক কুতৃহল মতি॥ নৃপতির অগ্রতে তার বহুল সন্মান। (वाउँक अमान भारेल इं ि थान ॥ লম্বরী বিষয় পাইয়া মহামতি। সাম দান দণ্ড ভেদে পালে বহুমতী।

<sup>(</sup>১) त्नहे श्वात । (२) (तांत्राधानी व्यनात ) वर्खमान क्वनी नती ।

<sup>(</sup>७) वनम्र = वान करत । वाहांत्र नतीरत भूर्ग खनतानि वान करत ।

<sup>(</sup>৪) দান করিতে।

<sup>(</sup>c) इटनन गार।

#### 335

বৃশিক্ষ নিকট ব্যাসদেব কর্তৃক বজ্ঞের অত্ঠান বর্ণন।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ত্রিপুর-নূপতি যার ডরে এড়ে দেশ। পর্বত-গহবরে গিয়া করিল প্রবেশ। (১) গজ বাজী কর দিয়া করিল সন্ধান। মহাবন-মধ্যে তবে পুরীর নির্মাণ ॥ যম্মপি ভয় না দিল মহামতি : তথাপি আতদ্ধে বদে ত্রিপুর-নুপতি॥ আপনে নূপতি সমর্পিয়া বিশেষে। স্থাপ বসে লক্ষর আপনার দেশে॥ দিনে দিনে বাতে তবে রাজ-সন্মান। যাবং পূথিবী থাকে সম্ভতি তাহান॥ প্রিতে প্রিত-সভা থও মহামতি। একদিন বসিলেক বান্ধব-সংহতি॥ অনম্ব ভারত তবে অতি পুণাক্থা। মহামুনি জৈমিনি কহিল সংছিতা॥ অব্যেধ কথা গুনি প্রসর জদর। দভা ৰঙে আদেশিল ধান মহালয়॥ দেশ-ভাষায় এছি কথা রচিল পরার। সঞ্চরোক (২) কীর্ত্তি মোর ভগং সংসার।। ভাহান আদেশ মাতা মন্তকে করিয়া। শ্ৰীকরণে কহিলেক পয়ার রচিয়া।।

#### অশ্বমেধের জন্য অশ্ব আনিবার ব্যবস্থা।

তবে যে এড়িব (০) ঘোড়া ক্ষিত্তি বিচরিতে (৪) ॥
ইন্দু কুন্দ সমবর্গ সেই অগবর।
পীত পুদ্ধ দীর্ঘ কর্ণ পরম স্থান্দর॥
মাপাতে বিধিব পত্র স্থাবর্গর জলে।
এড়িবেক সেই খোড়া অঙ্গ কুতৃহলে॥
ঘোটক রক্ষক হইব নিজ সহোদর।
যে রাজার শক্তি পাকে ধরৌক আগবর॥

(১) এই উক্তি সত্য নহে। ইছা কবির চাট্বাদ। সেই সময়ে ত্রিপুরার রাজা ধন্ত-মাণিক্য ও তদীর সেনাপতি চরচাগের বিক্রমে মুসলমান সৈক্ত ত্রিপুরা-রাজ্যে প্রবেশ করিতে পারে নাই। (২) সঞ্চারিত হউক। (৩) প্রেরণ করিব। (৪) বিচরণ (শ্রমণ) করিতে।

এহি পত্র লিখি বান্ধিব ললাটে ঘোড়ার।
এড়িব ঘোড়া বংসরেক চরিবার॥
আপনে আরম্ভিব যজ্ঞ অসিপত্র (১) ব্রত।
এড়িব সব ভোগ যত উপগত॥
যজ্ঞের বিধান এহি কহিল সকল।
পারিবা করিতে সব না হইও বিকল॥

মুনির বচনে বাজা পুনিহ বোলস্ত।

কিরূপে করিমু কার্য্য কহ মতিমস্ত ॥

হেন আররত্ব মুঞি কথাতে পাইমু।

ঘোটক রক্ষক মুঞি কারে নিয়েজিমু॥

যে বা ভীমার্জ্ন সহোদর মোর।

মোর হেতু হঃথ পাইছে বহুতর ॥

তাহাকে পাঠাইতে রণে না হএ যুক্তি।

কৃষ্ণ হেন বন্ধু মোর নাহি নিকটে সম্প্রতি॥

বহু বিশ্ব হএ যক্ত করিবারে আশ।

সিদ্ধি না হইলে যক্ত হইব উপহাস॥

এ যক্ত না হএ সাধ্য দেখোম যে বৃদ্ধি।

কথাতে যে ঘোটক আছে না জানোম শুদ্ধি (২)॥

যুধিন্তির নুপতির হেন বাক্য শুনি।

ঘোড়ার উদ্দেশ তবে কহে ব্যাস মুনি॥

# ভদ্রাবতী-পুরীতে প্রবেশপূর্ব্বক একাকী যুদ্ধ-জয় করিতে ভীমের সঙ্কল্প ও বিক্রম প্রকাশ।

\* কেন বাক্য বুলিলেন্ত।
 সেই সভাতে ভীমসেন তর্জন করন্ত॥
 একাকী যাইমু মুঞি পুরী ভদাবতী।
 সমরে জিনিব যৌবনাশ্ব নরপতি॥
 যদি সেই অশ্ব আনিতে না পারোম।
 তবে মুঞি নরকেত পড়িয়া মরোম॥

<sup>(&</sup>gt;) স্বামী ও স্ত্রী একাসনে নির্দিষ্ট দীর্ঘ কাল বাস করিবেন।
ভাঁহাদের মধ্যে একখানি অসি থাকিবে। (২) ভ্রত্তি লস্কান।

অবোর নরকে মোর হউক নিবাস। এ বলিয়া ভীমসেনে এড়য়ে নিশ্বাস ॥ ভীমের বচন শুনি বোলে নরপতি। পাছু না বিচারিয়া প্রতিজ্ঞা করহ ভারতী ॥ সংশয় বাসরে ভীম ভদ্রাবতী-জয়। ্একাকী যাইবা তুদ্ধি অশক্য রণয়॥ রাজাএ যদি এমত বোলে ভীমক (১) গর্জন্ত। বুৰকেতৃ কৰ্ণপুদ্ৰ বুলিলম্ভ ॥ মোকে দঙ্গে নের ভীম তোন্ধার দোদর (২)। যৌবনাখ ভিনিমু মুঞি করিয়া সমর॥ ভীম বোলে বৃহকেত তুন্ধি মহাবার। স্থরাস্থর সমরেত নির্ভয়-শরীর u কি পুনি তোক্ষার পিতা রণেত মারিল। তোর মুখ না চাহোম লক্ষার আবরিল। ভীমের বচনে বৃষকেতৃত্র বোলস্থ। না করিলা অপকন্ম গুন মতিময় 🛭 উপকার কৈলা মোর জনক সংহারি। সদার আছিল চুয়োধনের সেবা করি ॥ ধর্ম হতে ভিন্ন হৈল পাওব তন্য। নিভ সঙ্গ এড়ি কৈল পরের প্রশিষ্ট ॥ উপকার চিস্তি আদি না চিস্তি প্রমাদ। স্বৰ্গে গেল বাপ মোৰ ভোন্ধার প্ৰসাদ।। এত यमि वृद्धक्र विशेश वहन। **छ्डे हाट्ड छीम्पार्ट्स देवन व्यानिक्रम** ॥ সঙ্গে বাইতে তান দিল অমুমতি। মেখবৰ্ণ বুলিলেক তবে মহামতি ॥ আর্হুনের সঙ্গে তুন্ধি রহ এহি স্থানে। নৃপতিক রক্ষক হইরা রহর প্রধানে 🛭 এত বদি ভীমসেন কৰিল বচন। · মেগবৰ্ণ কুমায়ে বোলম্ভ ভ<del>ভক্</del>ৰ #

বুৰকেডুর উত্তরে ভীমের অসম্রতা।

<sup>(</sup>১) প্রাচীন গাথা ও পালি ভাষার ভার প্রচীন বালাগা<sup>রও নাম</sup> শব্দের পর প্রক<sup>ট</sup> ক' ( বার্বে ক') অনেক হলে নৃষ্ট<sup>ু</sup>হর।

<sup>(</sup>२) गहाता

মোর পিতা ঘটোংকচ তোন্ধার নন্দন। তোহ্মার কার্য্যে তেঁহি হারাইল জীবন। সহদেব সহিত অৰ্জুন মহাবল। নুপতিক রক্ষিয়া থাকিব সকল।। বুষকেতু সঙ্গে তুন্মি রণে দের মতি। আনিব যজের ঘোড়া অতি শীঘ্রগতি॥ সত্বরে চলহ না কর বিলম্বন। ঘোড়া কাচিয়া আনিব ততক্ষণ ॥ মেঘবর্ণ সঙ্গে যাইতে দিল অমুমতি। আনিব যজের ঘোডা অতি নীছগতি। তবে ব্যাস মুনিএ বুলিল নুপতি। বিলম্বে কার্য্য নাহি চল মহামৃতি॥ রাত্রি কাল হৈল বেলি অবসান। আশ্রমেত যাইতে আঙ্গি হউক সম্বিধান॥ এ বুলিরা ব্যাস মুনি চলিল সত্তর। বাঢ়াইয়া দিলেন্ত নিয়া ধর্ম নুপবর ॥

## ঘনশ্যাম দাদের মহাভারত।

ঘনশ্রাম দাস স্বীয় পরিবারবর্গের মঙ্গল-কামনায় এই কয়েকটি পদ লিখিয়াছেন।

কপাকর নারায়ণ ভকত জনায়।
কৈমিনি ভারত পোথা এতদুরে সায়॥
হরিদাস সেনে ক্লপা কর নারায়ণ।
গৌবিন্দ সেনের স্থতে কর ক্লপায়ণ॥
রাখিব অচল ভক্তি বৃদ্ধিমন্ত থানে।
কুপা কর নারায়ণ চ্ব্রাসা সেনে॥
সহ পরিবারে ক্লপা কর শ্রীনিবাস।
তোমার চরণে কহে ঘনশ্রাম দাস॥

বুদ্ধিষত্ত খান ঘনপ্রামের পিতা ছিলেন কি না বলা বায় না। প্রাচীম বঙ্গসাহিত্যে 'বুদ্ধিমন্ত খাঁ' উপাধির অভাব নাই। স্নতরাং এই বুদ্ধিমন্ত খাঁ কে ছিলেন তাহা নির্ণয় করা ছক্ষহ। তবে 'বুদ্ধিমন্ত খাঁ' উপাধি পঞ্চদশ ও বোড়শ শতাকীতে বন্ধদেশে বহুল পরিমাণে দৃষ্ট হয়। ইহাতে কবির কাল সম্বন্ধে মোটামুট একটা ধারণা করিতে পারা যায়। যে পুথি দেখিরা এই অংশ নকল করা হইল, তাহা বর্দ্ধমান, পাত্রসায়ের গ্রামে পাওরা গিরাছে। তাহার নিম্নে এই ছত্র পাওরা যায় "স্বাক্ষরমিদং শ্রীসীতারাম দাস পুস্তক শ্রীকাশীচরণ তাঁতি। সাং পাত্রসায়ের সন ১০৪০ সাল তাং ২৪শে শ্রাবণ।" স্কুতরাং ১৬৩২ খন্তাকে এই পুথি সংক্লিত হয়। কবি বোড়শ শতাকীতে বিশ্বমান ছিলেন এরপ অনুমান করা অসক্ষত নহে।

#### हक्कशम ७ विषया।

চন্দ্রহাসকে বিষ ভক্ষণ করাইয়া বধ করিবার জন্ম রাজমন্ত্রী (বিষয়ার পিতা) একথানি পত্র লিখিয়া তংসহ চন্দ্রহাসকে স্বীয় পুদ্র স্বীদনের নিকট প্রেরণ করেন। এই রাজমন্ত্রীর চক্রান্তে চন্দ্রহাসের পিতাও ইতিপুর্ব্বে নিহত হইয়াছিলেন। রাজমন্ত্রীর কন্তা বিষয়া প্রেমের কৌশলে মন্ত্রীর উদ্দেশ্য বিফল করেন।

চক্রহাসের বাত্রার **ও**ভ-দর্শন। চক্রহাস যাত্রার সময়ে স্থমকল।
প্রযুক্ত দেখিল ধেয় বংসক সকল।
বৃষ গছ দক্ষিণে দেখিল অগ্নি জলে।
পূর্ণ কুন্ত প্রাক্ষণ গণক পূশামালে।
সচ্চোমাংস পতাকা দেখিল ঘৃত দিধ।
কুক্র ধান্ত রক্ত কাঞ্চন নানা বিধি।
চন্দনে বাসিত কত দেখিল অঙ্গনা।
দাড়িম্ব আনিয়া হাতে দিল কোন জনা।
আনিয়া চম্পক মাল্য কেহ দিল গলে।
বিবাহের লক্ষণ কত দেখিল মঙ্গলে।
ভূত্য লঞা চক্রহাস চলিলেন পথে।
অঞ্কল কৃষ্ণগুণ ভাবিতে ভাবিতে।

সবোৰর বর্ণন।

আছে এক সরোবর কোণ্ডিন্য নিকটে।
উত্তরিলা চক্রহাস সরোবরের ঘাটে॥
নির্মান হারিত্ব জল কজ্ঞান বরণে।
নানা পক্ষী কলরব প্রশের উচ্চানে॥
কেতকী পলাশ কুন্দ কমল কল্পার।
কোক্নদ কুম্দিনী কুহুম বছার॥

কত কত কলরব কলাপী কলাপে।
কামিনী করএ কত কত মনন্তাপে॥
ডাহক ডাহকীতরে তবে মন্ত হৈয়া।
রাজহংস রাজহংসী চুঞ্চে চুঞ্চ দিয়া॥
মন্ত হৈয়া মধুকর সঙ্গে লৈয়া দারা।
আনন্দে মাতিয়া কত জীড়া করে তারা॥
শয়ন বসন্ত কত মন্দ মন্দ বাএ।
কোকিলা করয়ে কত হুমধুর রাএ(১)॥
দেখিয়া কামিনার মন মহা উতরোলে।
রাজহংস সুণাল ভকয়ে শতদলে॥

স্থান্ধী সমীর ধীর গল্পে মনোহর।
উত্তরিলা চক্রহাস দেখি সরোবর ॥
তৃষ্ট হৈয়া চক্রহাস দেখিয়া উতান।
পূজিল রুক্তের পদ দিয়া পুস্থান॥
তবে চক্রহাস তাথে স্নান আচরিল।
দিয়া দিবা পুস্পানালা রুফ্য পূজা কৈল॥
করিলেন জল পান স্কুচিত্ত হৈয়া।
কদম্ব গাছেতে রাখেন অধকে বান্ধিয়া॥
নিজা শার চক্রহাস স্ক্রিয় রুদয়।

সরোবরে আন্তে কন্তা এমন সময়॥
কুলিন্দী রাজার কন্তা চম্পক মালিনী।
বিষয়া আইল সঙ্গে মন্ত্রীর নন্দিনী॥
সংহতি সকল কন্তা নবীন বএস।
পুশের বিহারে চলে করি নানা বেশ॥
প্রবেশ করিল সভে পুশের উন্থানে।
দেখিল হন্তিনীগণ পুশের কাননে॥
নবীন যৌবনা সব রহে ভীত হৈয়া।
হন্তিনী সকলে ভারা বলেন ডাকিয়া॥
আমা সভা দেখি যদি আইস হেথায়।
কুন্তস্থল বিদারিয়া সিংহ ভোরে থায়॥

রমণীগণের জল-ক্রীড়া।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

এত বলি বনেতে বিহার সভে কৈল। বন-তাপে সৰ্বজন তাপিত হটল ॥ अम देशा वर्षमुथी मट्ड यात्र कटन। হাতাহাতী মন্ত হৈয়া সভে কুতৃহলে॥ বিহার করেন সভে জলে প্রবেশিয়া। অন্যোক্ত জল সভে দিছেন ফেলিয়া॥ পদ্মের মৃণালে জল তোলয়ে চুৰকে। ফুকরি ফুকরি জল দেয় মুখে মুখে ॥ এই মত হুল ক্রীড়া সভে সাঙ্গ দিয়া। পরিলেন বন্ধ সভে কুলেতে উঠিয়া॥ হেন কালে চন্দ্রহাসে বিষয়া দেখিল। সহসা মোহিত কলা চিত্ৰ মগ্ন হৈল। আমার সমান পতি এই কৈল মনে। তবে জানি বিধি মোরে হয় স্থপ্রসরে॥ ভঙ্গ ক্লাঞ্চ-পদ-দদ্য চিত্ত অভিলায । ভক্তি কবিষা বন্দে ঘনপ্ৰাম দাস ৷৷

#### বিষয়ার অমুরাগ।

চক্রতাস দেখিয়া বিষয়া মন্ত্র মন। প্রাণে নাহিক ভির **অচল চর**ণ ॥ তবেত বিষয়া সেই বহিল পশ্চাতে। नितीकन करत कम माञ्चारेया भरथ ए নিদ্রা যায় চন্দ্রহাস কিছু নাঞি ভানে। বিষয়া দেখিল ভার পাগেতে লিখনে ॥ ভারিয়া তাহার মুদ্রা লাগিল পড়িতে। পিতার অকর সব জানিল নিশি**ত**ে ॥ মদনে লিখিয়াছে পিতা অনেক সন্মান। গত নাত্ৰে চন্দ্ৰহাসে বিব দিছ দান ॥ পত্র দেখি বিষয়া তবে ভাবিল আন্তরে। এই পত্র দেখিবেন মোর স্কোদরে ॥ গত মাত্রে ইহারে মারিব বিব দিলা। ইহা বিমু জন্ত পতি নাহি চাহে ছিয়া। नव्रत्नत्र कव्यन नहेन स्वविधातः। **मिश्न विद्या-मान मिन्न महत्व** ॥

"বিষের" পরিবর্ণে "বিষয়া"। চলিল বিষয়া মাথে রাখিয়া লিখন। অন্তরে হইয়া হাই চাহে ঘনে ঘন॥ সংহতি লহয়া দাসী হাসিতে হাসিতে। হেন কালে দরশন স্থীগণ সাথে॥ কি কারণে হাস তমি চিত্ত অভিলায। কি দেখিলে কি কহিলে কহ স্থপ্ৰকাশ। কহিল সভারে কন্তা বিবাহ কারণ। পাঠাইল বর পিতা হাসি তে কারণ॥ স্র্যোরে কহিল রামা হয় স্থপ্রকাশ। নিশ্চয় করিয়া পতি দেহ চন্দ্রহাস॥ নিজ পুরে বিষয়া গেলেন হরষিতে। চন্দ্রহাস বিনে তার অন্য নাহি চিতে॥ অপরায় হইল বেলা দেখি চন্দ্রহাস। অশ্ব আরোহণে যায় মন্ত্রীর সকাশ। ভজ রুষ্ণ-পদ-ছন্দ মকরন্দ পানে। ঘনভাম দাস করে ক্ষেত্র চরণে 🛚

#### চন্দ্রহাসের বিবাহ।

সেবক দৃষ্ঠি কবি গেলা অন্তঃপুরে।
আন্ধ হৈতে নাম্বিয়া চলেন ধীরে ধীরে॥
তবে চন্দ্রহাস গিয়া হারীরে কহিল।
চন্দ্রহাস আসিয়াছে মদনে বলিল॥
তবে সেই হারী চন্দ্রহাসে প্রণমিঞা।
ছই তিন বিহন্তে সে গেল পার হৈয়া॥
যেই থানে সিংহাসনে বসিয়া মদন।
পুরাণ ভারত লৈয়া যতেক ব্রাহ্মণ॥
বেহু নৃত্য করে কেহু চামর চুলায়।
রায়ুবার পড়ে ভাট অতি উচ্চরায়॥(১)
হেন কালে হারী গিয়া কহে যেড়িকরে।
বৈষ্ণব চন্দ্রহাস দাপ্ডাইয়া হারে॥

চক্রহাসের মদনের নিকট গমন।

<sup>(</sup>১) ভাটগণ উচ্চৈ:স্বরে রাজ-দরবারের কীর্ন্তি-গাখা (রারবার) পাঠ করিতেছিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

**SOF**:

ভনিঞা ধারীর বাক্য উঠিল মদন।
চলিল সকল লোক সংহতি তথন॥
গাএর উত্তরী-বম্ব থসিয়া পড়িল।
চক্রহাস-দরশনে মহাত্রস্ত হৈল॥

ঘারে আসি ছট জনে হৈল দরশন। আলিঙ্গন কৈল দোহে হধায়িত মন॥ আসন বসিতে দিল পাল অৰ্থা জল। পশ্চাতে মদন ভারে প্রচেন কুপ্র ॥ সংপ্রতি আছএ কিবা কলিকেব সনে। ব্রাহ্মণ বৈষ্ণব বিস্তা (১) স্থপী প্রস্থাগণে দ তোমার কুশল আদি সাক্ষাতে দেখিল। বভ ভাগা হৈতে ভোমার দর্শন পাইল। এতেক শুনিক্রা পত্র দিল ফেলাইয়া। পঠত মদুন পত্র বিরুধ্যে বসিয়া 🕫 মনন বলেন পত্র পড়ি সভার স্থানে। পিতাৰ লিখন যেন শুনে স্কাজনে 🛚 পঠেন স্বস্থিকবাণী করিয়া প্রকাশ। সম্পাদের ধন মোর এই চক্রহাস। क्ल नेत छन् किছ ना कविड मरन। গ্ৰহার ইহাবে বিষয়া দিহ দানে ॥

পত্র পড়ি মদন হইল কুতৃহলে।
নোব বংশ পবিত্র হইল এত কালে॥
যাহাবে চিন্দ্রিল আমি সেই প্রিয়ম্মদ।
শুনি গুল বিষয়া মনে প্রেমে গদগদ॥
বসিরা স্থার সঙ্গে চিন্দুরে চ্ণুীরে।
গদ্ধ পুপ দিয়া জাগরণ করে॥
যক্ত করি বলিদান দিব চ্ণুীমাতা।
চল্রহাস পতি সেন না হয় অন্তাপু॥
তবেত মদন দোহারে করিল প্রনা।
বিধির নির্কাদে লগ্ন হইল ছ্লুনা॥

বিবাহ।

(১) বুৱা = বুডিভোগী।

গণিঞা স্থলগ্ন বেলা বলিল গণকে।
কালি ওভোদর দিন বলিল তোমাকে॥
ফাষ্ট হৈরা মদন কহিল সভাকারে।
বিষয়ার বিভা বলি ঘোষণা নগরে॥

রোপিল গুবাক কলা চত্তরে চত্তর। বাছে উত্রোল হৈল সকল নগর॥ ঘরে ঘরে জল সতে সকল অঙ্গনা। দ্ধি থধি রাত্রিবাস করিল রচনা॥ গোধুলি সময় হইল আনিয়া মদনে। চন্দ্রহাসে বিষয়া করিল সম্প্রদানে॥ চक्कशास मिल मान वस सर्वाङ्गती। কর্ণেতে ভূষণ দিল গলাতে মাজলী॥ আইল কন্তার মাতা সঙ্গে নারীগণ। স্ত্রী-আচার কৈল সভে বিধি প্রকরণ॥ গৌতমাদি মুনি কত ছায়া মণ্ডপেতে। সেইখানে চ<del>ত্র</del>হাস বসি এক ভিতে॥ বান্সার বিচিত্র বাগ্য জয় জয়কার। হইল বিবাহ চক্রহাস-বিষয়ার ॥ চতুদিগে ধরি কন্তা পাটে বসাইল। সপ্তবার প্রদক্ষিণ চতুরাক্ষ (১) হইল ॥ প্রণাম করিল কন্তা মধুপর্ক দিয়া। তবে কন্তা-বর-গ্রন্থি বন্ধন করিয়া॥ ক্যা-বর প্রণত হুইল বিপ্রগণে। আশাৰ্কাদ কৈল বিপ্ৰ হর্ষিত মনে॥ চক্রহাসে যৌতুক দিলেন মদন। ফল মুক্তা পুষ্প স্বর্ণ বিচিত্র বসন ॥ তিন লক গাভী দিল ভাল হগ্মবতী। অযুত মহিষ দিল মত্ত শত হাতী॥ পঞ্চ শত দাসী দিল ভূষিত কাঞ্চনে। मान मिन्ना ममरनत ज्ञि नाहि मरन ॥

(১) চারি চক্ষুতে দৃষ্টি অর্থাৎ নব বর-বধ্র পরস্পর মুথাবলোকন

অনেক করিল দান গালব মুনিরে।
তুষ্ট হৈয়া দান সব নিল ছিজবরে॥
ক্ষীর পান চন্দ্রহাস বিষয়া করিল।
রক্ষ-সিংহাসনে দোহে শয়ন করিল॥
ভক্ত ক্ষে-পদ-ছন্দ্র চিত্ত অভিলাষ।
ভক্তি করিয়া বলে ঘনশ্রাম দাস॥

# রাজেন্দ্র দাসের মহাভারত।

#### আদি পর্বব।

রাজেক্স দাসের কোন পরিচয় পাওয় যায় নাই। ইনি প্রাচীন কালের একজন প্রসিদ্ধ কবি ছিলেন। ইহার রচিত শকুন্তলার ২০০।২৫০ বংসরের হস্তলিখিত পুথি আমরা অনেকগুলি পাইয়াছি। সাধারণত: সঞ্জয়-রচিত মহাভারতের পুথির মধ্যে রাজেক্স দাসের এই আখ্যান দৃত্ত হইয়া থাকে।

# 

হয়ন্ত নৃপতি নাম ইলুর তনর।
ইক্ত আদি দেবতা কম্পিত তার ভর॥
হক্তর প্রচন্ত তেজ অতুল মহিমা।
হব্যের প্রভাহ যথা তত দূর সীমা॥ (১)
পৃথিবী শাসিল রাজ্য করে নিজ বলে।
এমত ধান্মিক রাজা নাহি ক্ষিতিতলে॥

সর্বা সৈক্ত আদেশ করিল মহাবল।
মৃগরা করিতে সৈক্ত সাঞ্জোক সকল ॥
হত্তী ঘোড়া রথ রথী পাইক পদাতি।
সাজিল সকল সৈক্ত যত যোদ্ধাপতি ॥
অনেক করিল সৈক্ত প্রবন্ধ সংহতি।
অর্দ্ধ রাজ্য সাজিলেক হয়ন্ত নুপতি॥

वृष्य ।

मुनमा ।

চৈত্র বসন্ত অতু পূর্ণিক পূলা-বন।

মৃগরা করিতে তথা সাজিল রাজন।

বেগবন্ত রথে চড়ি ফারন্ত নরলাথে।

চলিল বিচিত্র রাজা ধক্ষঃ ধরি হাতে।

খেতবর্ণ অখ সব মৃত্য শলে ঠেকে।

আকাশ ধরিব ফেন উর্জমুখে দেখে।

ছত্র পতাকা ধবজ নানা বর্ণ দেখে।

সত্তর গমনে বেন উঠে দেব-পক্ষে।

নগরের নারী সব চঞ্চল নরনে।

সধী সবে দেখে যেন অসুলির সানে (১)।

যার যার পুরজন একি বাস্ত বুলি।

পুরজন সংলাধিয়া দেখায় অসুলি॥ (২)

যত দূর যায় চাহে চক্ষ্র গোচর।

অদর্শন কইল বদি যাও নিজ খর॥

দেশ বন উপবন এড়ি সৈন্ত যায়।
দক্ষিণ পশ্চিম দিগে বনস্থলী যায়॥
নানা জন্ত দেখে তথা বেড়ায় যুথে যুথে।
হস্তা সবে কেলি করে হস্তিনী সহিতে॥
মূগে মূগে কেলি করে মহিবে গবর।
ব্যান্ত ভালুক সেজা শ্কর অতিশয়॥
সে বন দেখিয়া রাজা হইল কৌতুক।
বেড়িল সকল সৈন্ত হস্তেতে কামুক ॥
আকর্ণ পূরিয়া মারে তাড়িয়া নির্ভর।
এক এক শরে মারে একৈক কুঞ্জর॥
কুস্ত ভেদি মারে বেন হাদয় বিদারি।
ইস্ত বেজ্বাতে বেন বিদ্ধে মহাগিরি॥
মহিব গবর আর শ্কর হানস্ত।
চতুর্দিগে সর্ক সৈন্ত বেড়িয়া মারস্ত॥

গণ্ড-মাশ

<sup>(</sup>১) সক্ষেতে।

<sup>(</sup>২) তাহাদের নিজ কন হাইতেছে, অকৃতি-সংক্তে তাহাদিগকে দেখার।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সহস্র সহস্র হানি নারে নিরম্ভর।
প্রাণভরে পশু সব যায় দিগন্তর ॥
হিন্তিনী ঠেলিয়া দন্তে মন্ত হন্তী ধাতা।
বংসরে শৃক্ষেতে ঠেলি মহিধী পলাতা॥
ব্যাঘ্র ভালুক ধাতা শৃকর বানর।
কোলাহল শব্দ করে যত বনচর॥

প্রেট মুখ দৃষ্টি করি মুগ সব ধারে।
বংস-সঙ্গিনী কুর্জিণী ব্যাকুল হৈল ভাতা॥

জ্পান হেতু কেই জ্লাশ্রমে গেল।
কুধাতুর হৈরা কেই মাংস সিদ্ধ কৈল।
শক্লি সাঁচান তথা আকাশে শোভিল।
মাংস আলে শুগাল সবে সে বন বেড়িল।
ফুগারার বেশে রাজা গুলন্ত ভ্রমন্ত।
বছ বন উপবন যদি এড়ি গেল।
মুনিগণ বৈসে বথা সে বন পাইল।
সেই থানে পঞ্চ শিলা অক্ষয় নামে বউ।
বদরিকা নারায়ণের আশ্রম নিকউ॥

ভূষণায় আকুল রাজা শরীর ঘামিল। মৃগ পাশে ধাইতে যে দেখি কুতৃহ্ল ॥

মুগরা দেখি সেই বনমধ্যে যাইতে।
কেবা মোহ না যা এ সে বন দেখিতে,॥
শাতল পবন বহে হংগনী বহে বাস।
ফলে মুলে বৃক্ষ সব নাহি অবকাশ ॥
করন্ত মধুর ধ্বনি মত্ত পক্ষিগণ।
অতি বড় প্রীতে থেলে পক্ষিণীর সন॥
মন্দ মন্দ বাযুক্ত বৃক্ষ সব লড়ে।
ভ্রমরের পদভরে পুলা সব পড়ে॥
নব নব শাখা গাছি অতি মনোহর।
খোপা থোপা পুলা লড়ে ভক্তরে ক্রমর ॥

छर्गाद्य धर्म ।

নির্দ্ধল বৃক্ষের তল পূব্দ পড়ি আছে।
লক্ষেল বানের বেড়ার গাছে গাছে॥
নানা বর্ণ সরোবর দেখি তার কাছে।
জলচর পক্ষী সব যাহাতে শোভিয়াছে॥
হেন জল না দেখিলুম নাহিক কমল।
হেন পদ্ম না দেখিল নাহিক ভ্রমর॥
হেন ভূক্ষ নাহি এখানে না ডাকে মন্ত হৈয়া।(১)
কেবা মোহ না যায় যে সে বন দেখিয়া॥
হ্র্থ-দরশনে রাজা সব বিশ্ববিল।
তপোবনের শোভা দেখি হৃদ্ধ মোহিল॥

হেনকালে শকুস্থলা প্রমোদিত চিত্ত। অন্তর প্রিয়খনা স্থীর সহিত ॥ কলদী ভরিয়া জলে বসিছে তরুমূলে। नक्त रात्र म्य र्क काल कृता। তীর্থযাত্রা যাইতে কহিছে সে কর্মুনি। প্রিয় বাক্যে তিন কন্তা নিকটেত আনি ॥ জল দিয়া তরু সব পালিবা যতনে। শকুন্তলা পালন করিবা হুই জনে॥ সেই বাকা চিত্রে ধরি নিতা সিচে জল। শ্রম পাইয়া তিন জন হইল বিকল।। মালতী নামে নদী বহে দক্ষিণ উত্তরে। তপোবন মধ্যে আছে দিব্য সরোবরে॥ শোভিছে কমল ভ্রময়ে নানা পক্ষী। জন্মতা করে তথা তিন চক্রমুখী॥ মুখ শোভা করে যেন কনক-কমল। আথির কটাকে লজ্জা পাইল ভ্রমর॥ রাঙ্গাপদ করন্ত অধর বিশ্বফল। মৃণাল-সদৃশ ভূজতল স্থকোমল॥ মধাভাগ দেখি যেন বিলক্ষণ উক্ত। ইন্দ্র-ধমুক যেম কিবা শিরে চারু॥

স্থীগণের সঙ্গে শকস্তলা।

<sup>(&</sup>gt;) ইহা ভটিকাব্যের প্রসিদ্ধ কবিভাটির পুমরাবৃতি।

উত্তম কনক-কান্তি স্থকেশ দীঘল।
প্রবীণ দাড়িম-বীজ দশন উজ্জন ॥
সে বন ভ্রমিতে রাজা তাহাকে দেখিল।
চিত্রের পুত্তনী যেন পট্টেড লিবিল॥
চাহিতে নিরখি আখি রূপের নাহি সীমা।
তিহো বনে দিতে নারি তাহার তুলনা॥
পরম স্থলর সে যে দেখিতে স্করপ।
সর্বাক্ত শাতল হৈল দেখি তার রূপ॥

প্রথম হর্ণন।

হেন রূপ গুণ নাহি দেখি গুনি আর। পৃথিবীত পূর্ণ যেন নহি লয় ভার॥ চাহিতে চাহিতে মনে না পুরে আরতি। লক্ষোতে দেখিল ভবে শকুরলা সভী॥ अथम खोवन उठ वनिना वका। অভিনব কাম বেন কাণ্ড क হানয়। অক্তে-অক্তে ড জনের হটল দরশন। চুই জনে অমুরাগে মোছিল তথন ॥ উপভিল লাভ (১) মুখ ঢাকিল কিঞিং। সর্বাঙ্গ জুবাইল জলে হইল লচ্ছিত। ততক্ষণে ছট স্থী কৈল আলোকন। দেখিল পুরুষদিহে সাক্ষাং মনন ৷৷ কর্ণসূলে কহিল সন্ধরে চল ধর। ভিন্ন জনে দেখে ভোক্ষার মৃক্ত কলেবর ॥ তোর রূপ দেখিয়া দেবতা মোহ যাএ। হেন ৰূপ দামান্ত পথিকে বদি চাঞ। हेट्य कामना करब मिश्यास मुख। সামান্ত পথিকে চাহে খেলার কৌতুক। শকুম্বলা বোলে তবে গুন প্রাণশবী। তৃত্বি বাবে দেখ বোগ আত্মি ত না দেখি। অলক্ষা ৰবিন্ন কথাএ স্থিম নছে চিড। সধী সৰ প্ৰবোধিতে বলে বিপৰীত ॥

বান্ধিল চিকুর বাস সম্বন্ধে সম্বন্ধ ।
দশন মাজিরা শীন্ত মুখে দিল জল ॥
সুর্ব্যে দগুবং করি চলিলেন্ত থর ।
লক্ষায় হলিব মুখ চমকে চক্রিল ॥
কুন্তে জল ভরি ঝাটে চলে তিন জন।
দৃষ্টি হতে দূরে গেল নাহি দরশন ॥

না দেখিল তিন কল্পা গেল কোন ভিত। কণেকে বিষয় রাজা হইল মৃদ্ভিত॥ ধন হারাইয়া যেন বিহবল রূপণ। তেন মত হৈল রাজা ব্যাকুলিত মন॥ पिथिएक वनहत्र मत्र हां कृती। সেই লীলা চলিলা যে গতি মতি শ্বরি॥ হাক্ত রহন্ত মাধ্যা শ্বরিতে পুনি পুনি। বিকল হইয়া তবে চলে নৃপমণি॥ সেই পথ অমুসারি রাজাএ চলিল। হেন কালে সৈন্তে আসি তাল লাগ পাইল।। নি: भक्त হৈয়া তবে চলে নৃপমণি। সেই পথ অমুসারি রাজাএ চাহে পুনি॥ স্থানের নিরম করি হল্পন্ত রহিল। (১) कि कतिव कथा (२) शाहेव ठक्षण इहेन ॥ অনঙ্গের বীরভাপে দহে কলেবর। মর্দ্রান্তিক তপ্ত বায়ু বহে নিরস্তর ॥ ব্যান (৩) লগ্ন চিত্ত মগ্ন ক্ষন্ত ভিতর। না পুরে আরতি ভাবি রূপে মনোহর ॥ রাজার বিমন দেখি সকল চিস্তিত। বিলম্ব দেখিয়া কিবা হইবেন গু:খিত।

ऋपर्भन ও विद्रह।

<sup>(</sup>১) বে পথ দিরা শকুন্তলা গিরাছেন সেই দিকে বারংবার রাজা দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন, এবং মনে মনে হান নির্দেশ করিরা রাখিলেন।

<sup>ा (</sup>२) त्काथा।

<sup>(</sup>७) नर्स भन्नीत्रकाणी वाद।

অক্ত অক্ত এহি মতে কহিতে কখন। সৰ্ব্ব সৈক্ত সঙ্গে পাই নৃপতিহ বন॥

## অন্তরালে থাকিয়া রাজার শকুন্তলার কথা শ্রবণ ও মিলন।

রাজা বোলে যদি থাকে ভাগ্যের উদয়। মোর কথা এ হাতে যে কহিব নিশ্চয়॥

তবে স্থীগণে বোলে শকুত্রণা স্বদনী। ক্ষেত বিরহ-বাথা আন্ধিত না জানি॥ যদি তুন্ধি সবে জান হিত উপদেশ। কহিবাক মনে আছে বচন বিশেষ॥ লান করি যথনে চলিয়া আইলম ঘরে। সেই হোতে অস্থির মোহর 🖒 কলেনবে 🛚 ষেই তে। পুরুষবর দেপিল্ম স্বোধ্রে। সে কোন্ পুরুষ হএ নাহি জানি তারে॥ তবে স্থীগণে বোলে তাকে নাছি চিনি। তমন্ত্র আদিছে হেন লোকমধে গুনি॥ যদি তুলি তাহাকে বাঞ্চিত অভিলাব। দূতমুখে তার ঠাই কবিব প্রকাশ ॥ ইঙ্গিত হাসিরা কন্তা না দিল উত্তর। হরিষে পুলক বাভা হইল কলেবর ॥ আপনারে ধন্ত হেন মানিশ রাজনে। আপনা প্রকাশ যেন আছে মোর মনে॥ অধনে আপনা কেন না দি পরিচয়। रेमरव निधि भिनाईन जारशात डेम्स ॥ কিন্তু মনেত চিন্তা আছএ আন্ধার। চন্দ্রকেশে কন্তা বিহা শুদ্রের আচার n অধর্ম কর্মেত কেন্ধে (২) মোর অভিকৃচি। বে যুক্তি করিব আন্ধি আগে তারে পুছি।

#### महाভाরত-রাজেন্দ্র দাস-১৬শ শতাব্দী।

কেবা তন্ধি এত রাত্রি এথা আগমন। তপোবনে আসিয়াছ কিসের কারণ॥ তীর্থাতা গেল মুনি আন্ধা এথা এড়ি। নিশাচর হৈয়া ফের ব্রাহ্মণের বাড়ী। ব্রাহ্মণ-কুমারী আন্ধি কিছু নাহি ভয়। কেবা ভূদ্ধি এথা কেনে দেয় পরিচয়॥ রাজা চন্মন্ত মোহর নাম খ্যাতি। ইলুর তনয় চন্দ্রবংশেত উৎপত্তি॥ আইলাম মৃগয়া হেতু এহি তপোবন। সরোবরে দেখা হইল তোমরার সন॥ জানিতে আইলুন মুঞি তোক্ষরার মর্ম। পরিচয় কেবল কিছু নহে যে অধর্ম। তবে কলা স্মরে মনে হর্ষিত হইয়া। শকুস্থলা সম্বোধিয়া সধী কহে গিয়া॥ আইল গুলুস্থ এতি সিদ্ধি হৈল কায। কোন উচিত হএ কহ তাৰ্গি লাজ। এহি বাক্যে শ্কুস্তলা হইল সলক্ষিত। বসনে ঢাকিয়া মুখ হাসিল কিঞ্চিৎ।। ধশত বিরুদ্ধ রাজা চিত্তে মনে মনে। তার মন বুঝি তবে স্থী হই জনে॥ রাজাকে বসিতে দিল উত্তম আসন। হৰ্ষিত হৈয়া রাজা বসিল তথন ॥ धर्म्म विक्रक वाका हिट्ड मरन मन। कुठे मशी मरबाधिया किकारम वहन ॥ মুক্তি ধর্ম রাজা হেন লোকেত বিদিত। ব্রাহ্মণীর প্রতি কেন্সে মোর গৈল (১) চিত।। ভাহাকে ছাডিলে চিত্তে না হএ প্রবোধ। পরিগ্রহ করিলে হএ ধর্মত বিরোধ॥ এ চুই সঙ্কট মোর হুইল উপস্থিত। ছাড়িলে না বহে প্রাণ গ্রহণে নিন্দিত॥

প্রিচয় 🖠

এত ভাবি চিক্তিত হইল নম্নাথ। অনস্রা প্রির্ম্বা পুছিল পশ্চাৎ চ কেনে চিন্ধা ভাৰ তুক্তি হইয়া নিঃশব। উত্তর না দেয় কেনে হইলা বে শুদ্ধ ॥ রাজা বোলে এক বাকা বিক্ষাসি ভোদ্ধাত। নিশ্য কণ্ট ছাড়ি কহিবা আন্ধাত ॥ সদার ধর্মেত মন নাহি অনাচার। ব্ৰাহ্মণীতে কেন্দে চিত্ত গেল বে আন্ধাৰ ॥ এতেক সন্দেহ বড ভোন্ধাতে বিজ্ঞাসি। লোকে বোলে উগ্ৰ বড় কৰু মহাৰ্ছবি ॥ কামভাবে কেছে নারী সে মুনি শইল। তাহান ঔরবে কক্সা কেমতে জন্মিল। এহারে জানিতে মনে বাঞ্চা হইল ভবে। চিত্ত মোর শাস্ত হৌক ভুদ্দি কছ যবে॥ তবে প্রিয়ম্বদা বোলে ওন নরনাথ। ইহার জন্মের কথা কহিব তোকাত॥ এক ঋষি আসি কল্লা আশ্রমে দেখিল। তবে সেই ঋষির স্থানে জিজ্ঞাসা করিল ॥ কোন জাতি নারী এছি আশ্রমে তোশ্ধার। তুমি বড় উগ্ৰ জানি এ কল্লা কাহার॥ তবে ক্ষমুনি ক্থা তাহাতে কহিল। আন্ধরা নিকটে পাকি সে কথা গুনিল।। সে কথা তোক্ষাতে কহি ওন দিয়া মন। नकुष्ठना कुमात्रीत सन्य विवतन ॥

বিশ্বামিত্রের তপোভঙ্গোপলক্যে বসস্ত-বর্ণন।

চৈত্র বসস্থ নাসে নৌরভ শাঁতল বাসে
তক্ষ লতা কুহুনে শোভিত।
বায়ু বহে মন্দগতি যুবক যুবতী প্রীতি
পশু পন্দী সব আনন্দিত॥

শুহু কুছু লুল করে
নযুর বঙ্গী করি নাচে।
লারী ওক কপোত হংস চক্রবাক্ যুক্
ভব্ন শুলে শুলোভিত ভাছে ॥

ने भी वि मद्यावत

সকল নিৰ্মাল জল

পদ্ম উৎপল শোভা করে।

তথা কিছু নাহি ভর

দকল আনন্দময়

আপনার ইচ্ছা-স্থে চরে।

সাজিলেক বিভাধরী

নানারূপ বেশ করি

এ তিন ভুবন মোহিবার।

সহজে অপূর্ব্ব বালা

সম্পূৰ্ণ ষোড়শ কলা

উপমা নাহিক রূপ যার ॥

অনক্ষোহিনী ধনা

कौन-भाषा यूरानी

হেলিয়া পড়এ মন্দ বাত।

কেহ্পদ্ম স্থন্ধী

অতি যত্নে গঠিত বিধি

অগুরু চন্দ্র লেপে গাএ॥

উত্তম কমল-কান্তি

গঠন বিধির পাঁতি

বিশ্ব-অধবে মন্দ্র হাসে।

মন্ত ধীর গজ-গতি

চলন বিবিধ ভাতি

যে রূপে ভূবন প্রকাশে।

কন্ত্ররী কুন্ধুম ভালে

কপালে তিলক জলে

কুটিল অলকাপাতি সাভে।

শোভিছে কবরীভার

অমল কন্ত্রী আর

অনঙ্ক হইল কাম লাজে॥

দিবা পাটাম্ব গা এ

উড়িয়াছে মন্দ বাএ

মন্দ-গতি যৌবনের ভরে।

मानिनी नहीत छीत्व शांक यो यात्र थीरत थीत

বিশ্বামিত্রে যথা তপ করে॥

### গান্ধর্ব বিবাহের পর।

বিবাহের পর প্রতিবেশিনী বৃদ্ধা মুনিপত্নীগণ শকুস্তলাকে প্রশ্ন করিতেছেন।

> হাস্ত-পরিহাস্তে শকুস্তলাকে ইচ্ছিল। একেশ্বর তপোবনে মুনি এড়ি গেল।। সম্বন্ধে নাতিনী তুন্ধি জিজ্ঞাসি তোন্ধা ঠাই। বনেত পাইয়া কিবা বরিছ (১) জামাই॥

<sup>(&</sup>gt;) वत्रण कतित्रा गरेताह।

## বঙ্গ-দাহিত্য-পরিচয়।

কপট ছাড়িয়া আন্ধা কহিবা স্বরূপ।
পূর্ব্ব হোতে অধিক দেখিএ তোর রূপ (১) ॥
বৌবনের ভরে তোর গমন বিশ্বিত।
দীর্ঘ লোচন তোর দেখিত ঘূর্ণিত॥
প্রেফুল রাঙ্গা দেখি বদন-কমল।
মধু পিয়া পূস্প যেন উড়িছে ভ্রমর॥
দিখিল কবরী তোর রাগ দেখি ভঙ্গ।
দিশ্বরে মণ্ডিত যেন রক্তবর্ণ অঙ্গ।

কথাএ (২) পাইলা তুমি অপুর্ব্ব মণিহার। কে আনিয়া দিল মণি-কুণ্ডল তোমার॥ অপুর্ব্ব তোমার হাতে কঙ্কণ প্রচুর। কে গঠিয়া দিল পদে বাজন নৃপুর ॥ কুদ্র ঘণ্টিকা-ধ্বনি গুনি বিরাজিত। মণি মুক্তা কাঞ্চন যে দোলএ পৃষ্ঠত ॥ ক্রেম বিচিত্র রম্ব দেখি ভোর গাএ। হেম উত্তম হার পাইলা কথাএ॥ বিচিত্র বিলক্ষণ পাটাম্বর তোর গাএ। **(मर्टन ज्यानि मिन किया नकृदा ब्राम्मा**ध ॥ (०) গতি গম্ভীৰ অতি লক্ষা অতিলয়। যৌবন-গৌরব হাস্ত তাব অভিপ্রায় । (৪) সিন্দুর ভিলক ভোর কে দিল কপালে। हिन्नुता तालिन किना कनक-कमता॥ ভাতি কুল না ভানিয়া কাব কাছে যাউ। সমাব্দেত তুমি সবে পাছে লচ্ছা পাউ।। মোর দক্ষে কথা কর বিশেষ নাতিনী। कात मह्म इविरवटि देशम असूत्राभिषी ॥ শকুম্বলা বোলে মুনি বৃদ্ধ কলেবর। তোক্ষার নহে ইচ্ছে হব যৌবন-বিকার॥

<sup>(</sup>১) তুমি অধিকতর সুন্দরী হ**টরাছ।** (২) কোথার।

<sup>(</sup>৩) কোন দেবতা বা রাজা কি আনিরা দিরাছে ?

<sup>(</sup> ভোষার বৃধের হাসিতে এই অভিপ্রের বাক্ত হইতেছে, <sup>গেন</sup>
ভূমি বৌবদের ক্ষপ্ত গৌরবাহিত হইরাছ।

পূর্ব্ব কথা শ্বরিয়া যে উড়ে ছ:ধথানি।
আন্ধি বিহা কৈলে তুদ্ধি হইবা সতিনী॥
হাস্ত পরিহাস্ত কথা আছিল বিস্তর।
সম্ভাষিরা ব্রাহ্মণা সকল গেল ঘর॥
রাঙ্গার নিকটে তবে গেল শকুস্তলা।
প্রেমভরে রতি যেন স্থরমা চলিলা॥

#### রাজ-সভায় শকুন্তলা।

তপোবনে পরিত্যকা শকুন্তলাকে শিশুদ্য সহ কণ্ণমূনি ছন্নন্তের নিকট পাঠাইয়াছেন।

> বিশ্বিত হইয়া নরপতি ভাবে মনে মন। হেন কালে শকুন্তলা দিল দর্শন।। স্বৰ্গ হোতে থদি যেন চন্দ্ৰ অকস্মাৎ। অনলে কনক দহি লামিছে সভাত ॥ (১) স্থ্য দরশনে যেন দৃষ্টি নহে স্থির। সেই মত জলে শকুস্থলার শরীর॥ অস্ত:পুরবাসী যত দেখে নারীগণে। মুথ-চক্র হেরি রহে সজ্ল-নয়নে॥ রাজাএ জানিল এহি লক্ষী মূর্ত্তিমান। ব্রান্ধণের শাপে কিছু স্থির নহে জ্ঞান॥ দাড়াইল স্থলরী করিয়া যোড় হাত। কমল-নয়ন ভরি অশু হএ পাত॥ আপনা পতিত্ব দঢ ধর্ম-নীতি জানি। লজ্জা ভয় ছাড়িয়া প্রণাম কৈল পুনি॥ নমো চন্দ্রবংশপতি ইলুর তনয়। নমো রাজা রাজোশ্বর কপ্ট-হৃদয়॥ আগ্রপতি নরপতি গুণের সাগর। সতাদ্রোহী মিথ্যাবাদী করম নমস্কার॥ আগু-কার্য্য-সাধি পর-ছ:থে উদাসীন। নমন্ধার করি তোন্ধা কপট-মহিম॥

<sup>(&</sup>gt;) **অনলে স্বর্ণ দশ্ম হই**রা (আরও উচ্ছল হইরা) যেন সভাতে নামিয়াছে (অবতীর্ণ হইরাছে )।

#### ७११२

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

भक्खनात्र विमान ।

হাসিয়া নুপতি বোলে না হয় উচিত। স্ত্রতি করি নিন্দা কর না হএ বিহিত॥ নিরজন হেন ভ্রম হইল তোক্ষার। রাতি নিশাকালে গেলা অগ্রেতে আন্ধার। রাধাক্ষ সরণ নাহিক মুগ মারিলা যথন। কামা-সরোবরে ভোন্ধা সঙ্গে দর্শন ॥ নিশাচর হইয়া বাত্রি আশ্রমেত গেলা। স্থী স্বে নিষ্ধেতে তাতে স্তা কৈলা। আহার যত দিবা কৈলানাতিক আরেণ। বাজা তৈয়া অনাচার অসার জীবন ॥ আসিবার কালে ভূমি যে বাকা বুলিলা। ৰংস্বেক বনে ছিলা তাকে না শ্বরিলা॥ রাজা হৈয়া মিথা। কহ কি বলিব হোকে। বেলা হেন আলাকে বলিব সর্পলোকে।। অগ্নি খাই মরিবারে মোর প্রাণে লয়। উদরেত রাজবংশ এছি মাত্র ভয় ॥ এত বলি কান্দে বামা কোপিত শ্ৰীব। হল বহে নঃনের পদ্ম-পত্র-নীর 🤫

व्यक्तांचान।

বাজা বোলে করুণা করসি কোন কামে।
মিগ্যা প্রলাপ কেলে লোকের সমাজে।
কেবা তুলি কাব করা তাহা নাছি জানি।
কেমতে হইবা তুলি আন্ধাব গরণা।
শকুস্থলা বোলে রাজা জানিয়া কর পাপ।
মেনকা-গর্ভেত জন্ম বিখামিত বাপ।
ক্যম্নি পুরিলেক আন্ধা পাইয়া বনে।
ধর্মপদ্ধী আন্ধি তোন্ধার দৈবের কারণে।
জানিয়া কপট করি নিল্পি আমাক।
কি বলিতে পারি তোন্ধা দৈবে পরিপাক।
রাজা হৈয়া মন্ত্রণ নাছি ক্দম্ব-ভিতর।
সত্য মিধ্যা তাহান নাহিক আগোচন।
চক্র ক্র্যা অগ্নি বায়ু আ্রার বস্ত্র্মতী।
আকাশ জল সন্ধ্যা আরু দিবা রাজি।

আমাকে নিন্দহ তুমি পাপের সহায়।

এ সবে শরীরে থাকি দেখে সর্কানায়॥
আপনে আইলুম জানি অবজ্ঞা করসি।
আজি সতী পতিত্রতা তুল্মি না জানসি॥

রাজা বোলে যত বোল অসত্য বচন।
এহাকে প্রত্যয় যায় আছে কোন্ জন॥
কথা (১) স্বর্গ মেনকা কথা বিশ্বামিত্র ঋষি।
কথা তোর সনে দেখা প্রলাপ করসি॥
যত কহ কিছু আজি স্বপ্রেহ না জানি।
যথা ইচ্চা তথা যায় তোজাকে না চিহিং॥

কান্দিতে কান্দিতে কন্তা হইল বাহিরে। বিছাতের ছটা যেন গগনে নিঃসরে ॥ বিশ্বিত দেখিয়া লোকে রাজাক নিন্দিল। অমাতা সকলে তারে বিস্তর বলিল।। ব্রাহ্মণের শাপ হেতু না ফিরিল মন। নগরে ঘাইতে কলা করয়ে ক্রন্দন।। অবজ্ঞা করিয়া মুনি-শিষ্য সব যাএ। কাতর হরিণী যেন পাছে পাছে ধাএ॥ চলিতে না পারে ছই বা তিন চরণ। ধরণী উছট থাইয়া পড়ে ঘনে ঘন॥ মুনি-পুত্রে এড়ি যায় ফিরিয়া না চাহে। পথেত পড়িয়া নারী কান্দে দীর্ঘ রাএ ॥ আছাড় থাইয়া পড়ে ভূমির উপর। বজ্রাঘাত পাইয়া যেন পড়ে তরুবর॥ भीषन চिकूत ठाक धत्री लाउँ। মণিময় অলহার দূরে গড়ি যাএ॥ নাহিক দোসর জন দিতে পাতি জান। মৃত্যুর পরশে ধেন আইসে যায় প্রাণ॥

প্ৰভাগোতা।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বাল বৃদ্ধ যুবক যে ঘরে না রহিল। রাজ-দণ্ড-ভন্ন কেহ মনে না ধরিল॥ লক্ষায় বিকল তমু বসিল উঠিয়া। কুহরি কুহরি কালে তাপিত হইয়া॥

## পরিত্যক্তা শকুম্বলা।

উপজিল বড় হঃধ **শুকাইল অধর-মুধ** ধাএ যেন কাতর হরিণী।

मकक्रां विषय ध्रामी॥

কান্দে স্থলনিত রবে 💍 ভনিতে পাষাণ দ্রবে

বনদেব যায় শুনে কাল্য পথিকগণে

জীব জন্ধ কার প্রাণে ধরে। সে দেশের যত লোক ভুবিল দারুণ শোক

ধৈর্য কাছার নাহি রছে॥

কুঃ পথিকের চিত্ত সে রাজা কেমনে জীত (১) তার কি শবীরে প্রাণ ধরে।

বচনেহ মিঠা কৰে ভুবন মোহিতে পাৰে

কাম দেশি ছাড়ে ধয়:শবে ।

চারিদিগে লোক দেখি সঞ্চল চঞ্চল আখি সকরুণে করয়ে বিলাপ।

ভূবিরা লোকের বিদ্ধ না দেখি আপনা বন্ধ লভগুণে জলি উঠে ভাপ॥

মুঞি যত কৈলুম পাপ বিশামিত ছেন বাপ মেনকাত ধরিছিল উদরে।

সে যে দৈবের গতি বিধি হৈল বিমতি
নুপতি ছম্মন্ত ভ্রাচাবে :

গাৰ্ভ বাঢ়ে নিত নিত না দেখম আপনা হিত লক্ষ্য মুঞি লইমু কাহার।

যে পালিল কথমুনি দরা না করিব ওনি

কুচরিত্র জানিরা আহ্বার ॥ ব্রীক অধম জাতি সেইভ সেবএ গতি বার বেই মত ব্যবহার।

(>) जीवन धात्रण करत्र।

জন্মিয়া উত্তম বংশে কেবল আপনা দোষে কলঙ্ক রাখিল মুঞি ছার॥ রাজা হৈঞা মিণ্যা কহে ধর্ম্মে বা কেমতে সহে চক্রবংশে হেন অনাচার। পতি মোকে ত্যাগিলে প্রথম যৌবন-কালে এবে গতি কি হৌক আন্ধার॥ পাপ কৈলে যেন ভোগে অন্ধকার হেন লাগে নানা ভয় হএ উপস্থিত। অপরাধ কিছু নাই মনে মনে অমুভাই মুক্তি পাপী তাপী পৃথিবীত॥ নিকটে নাহিক নাথ এ ছ:খ কহিম কাত ধরণী বিদারি যাই তাত। অপমান লক্ষা ভয় কেহে প্রাণে এত সএ শরীর কেছে না হএ নিপাত॥

# তুম্বতের অঙ্গুরীয় প্রাপ্তি।

একটি ধীবর মংস্তের উদরে শকুন্তলার অঙ্গুরীয় প্রাপ্ত হয়, উহা হ্মন্তের মূদ্রা-যুক্ত। রাজকণ্মচারি-কর্তৃক ধৃত হইরা ধীবর রাজ-সকাশে উপস্থিত হয়। অঙ্গুরীয় দেখিয়া মূনির শাপ মোচন হয় এবং রাজা শকুন্তলাকে শারণ করিয়া অমুতপ্ত হন।

## স্মৃতির উদয়।

হাসিতে হাসিতে রাজা অঙ্গুরী নইল হাতে।
শক্সবার বৃত্তান্ত যত শ্বরিল মনেতে॥
শপ্প অঞ্ভব হেন চমকিত মন।
শম্দ্রে তরঙ্গ যেন উঠে ঘনে ঘন॥
শাসরিতে যাএ রাজা শাপ অঞ্ভব।
শক্সবা বিচেছদ তার মনে হৈল সব॥
অঞ্জনে যত কথা শ্বরিল রাজাএ।
এক গুণ ভাবিতে সহত্র গুণে ধাএ॥
উন্মন্ত হইরা যে বিকর্ম করে লোক।
শেষ কালেত শ্বরি পুড়ে মহাশোক॥

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

খেলিতে হারাএ ধন যে হেন যুরাএ। (১) গৃহ-কর্ম লাগি কেহ পথে ছাড়ি জাএ। (২) হীনের লঙ্ঘনে (৩) যেন মুনির মনে থেদ। খলের সৌহতে যেন স্থজন-মিত্র-ভেদ।। বজ্ঞাঘাত শোক হেন পাইয়া নরনাথে। পুরী প্রবেশিল কিছু না কহি কাহাতে॥ স্থু ভোগ রাজ্য ধন বিষম মানিল। পুরীর একান্ত স্থানে নির্জ্জনে রহিল।। অপমানে স্থপ ভোগ যদি হএ নাশ। আপনার দেশে তবে না করে প্রকাশ ॥ অধিক যে কাম ব্যথা বাড়ে পুনি পুনি। শরীর তাপে শোষে যেন নিদাঘ আপনি।। পাগল হইলে যেন আপনা পাসবে। শীবন নৈরাশ যেন ডুবিল সাগরে॥ হেন মত বিশ্বর বিকল নরপতি। ভয় শোকে বিকল হইল নিভি নিভি कि देश कि देश कवि करत शहाकात। রাজার চরিত্র কিছু নাবি বুঝিবাব।

# স্বর্গ-পথে মুনির আশ্রমে রাজার শক্সলার সঙ্গে পুনর্মিলনের পরে।

শকুস্থলা বোলে তোকার অলক্ষ্য বচন।
বড় তাপে তাপী আক্ষি নাহি কচে মন।
পুত্রে লৈয়া নেশেত যাউক নবপতি।
অন্তগত হেন স্লেহ রাখিব মোব প্রতি।
তুক্ষি হেন স্বামীত আমি জন্ম জন্ম পাই।
তোক্ষার চরণ ভাবি পাকি এহি ঠাই॥
মূনি বোলে পতি বিনে তপ নাহি আর।
পতি সে সকল ধর্ম জানিয় তোকার॥

<sup>(</sup>১) যুরা গেলায় ধন নই করিয়া য়েরপ অনুভাপ হয়।

<sup>(</sup>২) পথের সঞ্চী যদি গৃহ-কর্ম্মের ভাড়নার কোন স্ত্রীলোককে <sup>পথে</sup> কেলিরা বার, তবে ভাহার বেরূপ কট হর।

<sup>(</sup>**০) হীনকৃত অপ**হানে।

শুদ্রের ব্রাহ্মণ সেবা জানিয় নিশ্চয়।
নারী পুরুষ বিনে তপে মুক্তি না হয়॥
ব্রাহ্মণ তপস্থী যত কঠিন আচার।
পতি বিনে নারীর যে গতি নাহি আর॥
রাজাত বিনয় করে তোর দিগে চাহি।
বিচায় করিলে তবে কিছু দোষ নাহি॥
শকুস্তলা পালিলেক মুনির বচন।
ভক্তি করি বন্দিলেক রাজার চরণ॥

হাতে স্বৰ্গ পাইল হেন হল্মন্ত নুপতি। চিরদিনে পাইল গিয়া নারী পুত্রবতী।। ব্রাহ্মণী সকলে ভুনি তুষ্ট হৈল মনে। আশার্কাদ রাজাকে করিল জনে জনে॥ ভ্রধায়ে করিল তানে অনেক আদর। মান্ত গৌরবভাব করিল বিস্তর॥ নির্কহিল নানা মত রহস্ত মাধুরী। নানা লীলা করিল বহু বচন চাতুরী॥ রাজা বনে প্রাণ-প্রিয়া কি বলিব সতী। বিবাহকাল হোতে জান অনেক পীরিতি॥ দৈবে আপনা দোষে পাসরিল আন্ধি। তিশমাত্র অপরাধ না সম্বরিলা তুলি॥ <sup>4</sup> আন্ধা ছাড়ি আইলা তুন্ধি অমরা নগর। তোহ্মার আহ্মার মধ্যে পর্বত সাগর॥(১) যত তাপ দিলা তুন্ধি তার নাহি অন্ত। নিৰ্কহিল যত হঃথ শোক বলবস্ত॥ তোহ্বা দরশনে আইলুম দেবের আলয়। মহামুনি কাশ্রপে করাইল পরিচয়॥ বুলিলা গৌরব হিত বাক্য বহুত্র। তথাপি না ছাড়ে কেনে তোমার অন্তর॥ দাবানলে যাহার শরীর দাহএ। লবণ-মিশ্রিত-কটু দিতে না যুয়াএ॥

<sup>(</sup>১) আমাকে ছাড়িরা তুমি মর্গে আসিলে, এবং তোমার ও আমার মধ্যে পর্যন্ত ও সাগরের ব্যবধান হইল।

শকুন্তলা বোলে মোরে বিধি হৈল বাদী। স<del>র্বক্</del>ণ তোমাতে যে মুঞ্জি অপরাধী॥ লজ্জা ভর ছাড়ি আইলুম তোন্ধার নগরে। বেশ্রা বলি নিন্দা করি ত্যাগিলা আন্ধারে ॥ ত্ৰী পুত্ৰ বলি কিছু কুপা নাহি মনে। অপরাধী কেবা কথা আছে আমি বিনে॥ অবিচারে যথনে বাঞ্চিলা মোরে বনে। তাহাতে রক্ষিতা মোর না ছিল কোন জনে 🛭 যদি জাতি নষ্ট হইত হুৰ্জন হাতএ (১)। তবে মোর কি গতি হইত সে দিনুরে (২)॥ এবে সে ভানিলুম মুক্তি পুরুষের চিত্ত। চুণে পুড়িলে মুখ অন্ন লাগে তিক্ত॥ তত্ব দিয়া ভঞ্জিলেহ প্রতায় নাহি गাব। নারী লোকে বোলে বার্থ স্বামী আপনার ॥ স্ত্রীর অন্তগতি নাহি কজিল বিধাতা। মৈলেছ অধিক নাহি ভাষীর বাহাতা॥ আছে বাজা যত দোষ প্রকা আন্ধার। না যুক্তা এ নিকা যত বুলিলা বাবে বাব ॥ নুপতি বোলেন তুন্ধি প্রাণের অধিক। নয়নে আনন্দ মোর হওত মাণিক।। তোর পুত্রে পুত্রী আন্ধি এ ভিন ভূবন। চিরদিন প্রীতি মোর রাখিবা **অফুক্ণ**।। শকুস্থলা বোলে আমি অধীন ভোন্ধার। স্বামী বিনা নারীর সংসারে কেবা আর ॥

শকুন্তলা বোলে শুন নিঠুর না বোল পুন:
থাণ হৈতে পতি ভিন্ন নহে।
বাইব তোন্ধান সনে কোন ছংখ নাহি মনে
তুমি বিনে কেবা মোন হলে॥
ভাবি চাহ মনে মনে চক্রমন্দ্রি পান বিনে
বৃষ্টি-জলে না জীরে চকোর।
বীন যেন জল বিনে প্রজে মধু বিহনে
পতি বিনে নারীর কঠোর॥

# নিত্যানন্দ ঘোষের মহাভারত।

নিত্যানন্দ খোষ কাশীদাসের পূর্ব্বে সমস্ত মহাভারতের অমুবাদ করিয়াছিলেন, এবং ইহার মহাভারতথানিই পশ্চিমবঙ্গে কাশীদাসের পূর্ব্বে স্থপ্রচারিত ছিল। পূর্ব্ববঙ্গেও এই মহাভারতের হুই একথানি পূথি পাওয়া গিয়াছিল। ত্রিপুরা জেলায় রাজপাড়া গ্রামে নিত্যানন্দ-ঘোষের মহাভারতের কতকাংশ পাইয়াছিলাম, তাহা গৃহ-দাহে নষ্ট হইয়া গিয়াছে। পশ্চিমবঙ্গের বহু স্থানে এই কবির মহাভারতের পূথি পরিদৃষ্ট হইয়া থাকে।

১৮০৬ খৃ: অবে পাকুড়ের রাজা পৃথীচক্ত গৌড়ী-মঙ্গল নামক কাব্যের ভূমিকায় লিথিয়াছেন—"অষ্টাদশ পর্জ ভাষা কৈল কাশীদাস। নিত্যানন্দ কৈল পূর্বে ভারত প্রকাশ।"

বিশেষ বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ভূমিকার "ছ" পৃষ্ঠান্ত এবং ৫৩০-৫৩১ পৃষ্ঠান্ত দ্রষ্টব্য।

নিত্যানন্দ ঘোষের বচনা অনেক হলে অতি সামান্ত ভাবে পরিবর্ত্তিত হয়া কানীরাম দাসের মহাভারতে স্থান পাইয়াছে।

### ন্ত্রী-পর্ব্ব।

গান্ধারী-বিলাপ।

মহাভর উপছিল দেখি রণস্থল।
শকুনি গৃথিনী শিবা করে কোলাহল।
হাতে মৃগু করিয়া নাচয়ে ভূতগণ।
কুকুর করিছে মাংস শোণিত ভক্ষণ ।
রক্ষের কর্দম শীঘ্র চলিতে না পারি।
শোকে দগ্ধ নারীগণ বায় ধীরি ধীরি॥
কেহ কেহ নাঞি পায় পতি দরশন।
ভূমেতে পড়িয়া কান্দে হয়া৷ অচেতন ॥
আভরণ ফেলি কেহাে শোকাকুল হয়া।
পতিহীন কোন নারী ব্লয়ে ধাইয়া॥
ধায়া বুলে সকলে যতেক কুরুনারী।
সিগাল (১) পক্ষগণে ভয় নাই করি॥
অনেক খুঁজিয়া কেহ নিজ পতি পাইলা।
ফলে মুগ্রে বেতাইয়া (২) প্রতীত হইল॥

লোকোমডা রমণীগণ।

<sup>(</sup>२) मृगान।

পাসরিলে পূর্ব্বকথা প্রীত সব ষত।
হাক্ত পরিহাক্ত তাহা শুঙ্রিব কত॥
সংগ্রাম করিতে আইলো কেমন কুখেনে (১)।
প্রশ্চ না হৈল দেখা অভাগিনী সনে॥
হেন মতে পতিহীক্তা যত ষত নারী।
বিলাপ করিয়া কান্দে নানা মত করি॥

তা দেখি গান্ধারী প্রাণ ধরিতে না পারে। পতি-কোলে বধু সব কান্দে উচ্চৈ:শ্বরে॥ রণভূমি দেখি দেবী অতি ভয়ন্বর। কপালে কৰণ মারি কান্দয়ে বিস্তর ॥ সভে শোকে অচেতন পড়িয়া ভূমিতে। হেন কেই নাহি তথা প্রবোধ করিতে॥ কে কোথা পড়িয়া কান্দে নাহিক তরাস। রণভূমি দেখি দেবগণে লাগে আস।। মড়ার উপরে মড়া নাহি শেথা তার। গান্ধারী দেখিয়া মনে পাইল চমংকার।। হন্তী অথ পড়িয়াছে রথ বছতর। নানা অলকার অন্ত বন্ধ মনোহর।। माथात मुकूठे পड़ि खाड़ि तगकुरम। আন্ত অন্ত নাহি পড়ি আছে একক্ৰমে। ধ্বভ ছত্র চামর পড়িল রণস্থলে। থজা ঢাল নানা অন্ত্র ভাসে রক্তরণে ॥ পড়িমাছে বীর সর বিচিত্র শরীর। বাণেতে জব্দর অঙ্গ বহিছে ক্রধির॥ কার হত্ত পাদ নাহি নাক চকু কাণ। অস্নাবাতে কার কার মূর্ত্তি দেখি আন (২)।। বিবর্ণ হইরা ভূমে আছরে পড়িরা। নারীগণ ভর পার স্বামীকে দেখিয়া।।

ক্ষধিরে কর্দম-ভূমি পদ্ধ বহুতর। শোণিতের নদী বহু সংগ্রাম-ভিতর॥

স্রোতে ভাসে হস্তী ঘোড়া নর লক্ষ লক্ষ। শৃগাল কুরুরের থেলা দেখিতে অসংখ্য॥ শকুনি গৃধিনী করে অতি কলরব। ডাকিনী যোগিনী নাচে হাতে করে শব॥ মুগুমালা গলে পরে প্রেত ভূত দানা (১)। কলসী ভরিয়া পীয়ে শোণিতের পানা॥ নর-অন্ত্র বিদারিয়া কেহ খায় স্থাথ। তুরঙ্গ হন্তীর মাংস শোভে কার মুখে॥ রক্ত মাংস থেয়া (২) বুলে হাস্ত পরিহাসে। কেহো কারে থেদাড়িয়া যায় অতি রোষে॥ কলহ করয়ে কোথায় ডাকিনী যোগিনী। ভূত-প্রেত-শব্দে কিছু প্রবণে না শুনি॥ মেঘের নিনাদ যেন গভীর ভাষণ। তাহা ভূনি নারীগণ ভয়ানক মন ॥ মাংদের পদরা দিয়া রাক্ষস পিশাচ। বেচা কিনা করে কেহ মনে অভিলাষ॥ মহাবোরতর শব্দ ওনিঞা গান্ধারী। কাক চিল উড়ে কত বর্ণিতে না পারি॥

বধ্গণ নঙ্গে বাণী মুক্লিত চুলে।
ছুর্যোধনে খুঁ জিয়া বেড়ায় বণস্থলে॥

যুবতী ধাইয়া বুলে লাজ নাহি বাসে।
ভয়হান হৈল্য পতি-দরশন-আশে॥
কার কার পতির না হইল্য দরশন।
মুক্তকেশে রণভূমে করএ ভ্রমণ॥
হস্তপদহীন কেহ আছয়ে পড়িয়া।
কেহো পতি বিনে বুলে উদ্দেশ করিয়া॥
মাংস থায় কাক চিল গৃধিনী কুকুর।
মহাকোলাহল করে শব্দ যায় দূর॥
ভয় তেজি কুক্তবধ্ যত নারীগণ।
মৃত পতি কোলে করি করয়ে রোদন॥

# ভৈত্

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বিলাপ কররে কেছো মুখে মুখ দিরা।
অভাগিনী ডাকে নাথ না চাহ ফিরিরা॥
মুক্তকেশে কেন আছ ভূমেতে পড়িরা।
ডাকরে পাওবগণ যুদ্ধ কর গিরা॥
বীরবেশ ধরহ ধরহ ধন্থ:শর।
ভীমার্ক্ত্ন ডাকে নাথ করিতে সমর॥
এই মতে নারীগণ করিরে রোদন।
বদনে বদন দিরা কররে চুখন॥
ডাকিনী যোগিনীগণ করে নানা কেলি।
মাংস খেরাা মত্ত হয়া চলে চুলি চুলি॥
খামী পুত্র পৌত্র আর বন্ধু সহোদর।
পড়িরা আছরে কত সংগ্রাম ভিতর॥

कूर्रशायानव नव-मर्नान ।

ছুর্যোধনে চেষ্টা করি পাইশ গান্ধারী। क (थाम्दर भारे जिन क्क व्यक्ति हो।। ধুলার পড়িরা আছে রাজা চুর্যোধন। গান্ধারী দেখিল সঙ্গে সহ বধুগণ॥ পুত্র দরশনে দেবী অচেতন হৈল। ছর্যোধনের স্ত্রী আসি কোলেতে করিল। বুকে করি রাজারে কান্সয়ে রাজরাণী। ভোমার বিচনে আমি হইলাঙ অভাগিনী॥ ক্রেরীর অধর্ম কর্ম করিলে পালন। রাখিলে প্রতিজ্ঞা নিজ করিলে যে পণ॥ বিবাদ করিয়া সভে করয়ে রোদন। ভনিরা মূর্চ্ছিত লোকে চুইল রাজন a পঞ্চ পাশুবেতে তাঁরে ধরিরা তুলিল। জ্ৰীকৃষ্ণ সাত্যকি নৃপে প্ৰবোধ করিল॥ পুন: পুদ্ৰ-শোকেতে গান্ধায়ী মূৰ্চ্ছা হৈল। ভূষেতে পড়িয়া রাণী অচেতন হৈলা। সন্ধিত পাইরা তবে স্থবল-তনরা। চাহিল ক্ষেত্ৰ মূপ শোকাকুল হয়া॥

দেশ কৃষ্ণ মহাশর কুষ-নিচেপিনী। ক্ষেনে এ ছংখ সহে মারের পরাণী॥

দেশ কৃষ্ণ মরিয়াছে রাজা হুর্য্যোধন। সঙ্গেতে না দেখি কেন কর্ণ ছ:শাসন ॥ শকুনি সঙ্গেতে কেনে না দেখি রাজন। কোথা ভীম্ম মহাশয় গান্ধার-নন্দন।। কোথা দ্রোণাচার্য্য আর কোথা পরিবার। একেলা পড়িয়া আছেন আমার কুমার॥ কহ হ:শাসন কোথা গেল পুভ্রগণ। সহোদর ছাড়ি কেন একা হর্য্যোধন।। একাদশ অক্ষোহিণী যার সঙ্গে যায়। হেন হুৰ্য্যোধন বাজা ধূলায় লুটায়॥ স্থবর্ণের থাটে যার সতত শয়ন। ধৃলায় ধৃসর তমু হয়াছে এখন।। জাতি যুথী পুষ্প আর চম্পা নাগেশ্বর। বকুল মালতী আর মল্লিকা স্থন্র।। এ সকল পুষ্পপাতি যাহার শয়ন। সে তমু লোটায় ভূমে নাহি সম্বরণ॥ অগুরু চন্দনগন্ধ কুছুম কন্তুরী। লেপন করয়ে সদা অঙ্গের উপরি॥ শোণিতে ভেন্তাছে (১) দেহ কৰ্দমে শয়ন। আহা মরি কোথা গেলে বাছা হুর্য্যোধন।। তেজিয়া আলস্ত কেন না দেহ উত্তর। যুদ্ধ করিবারে বাছা ডাকে বুকোদর।। উঠ পুত্ৰ তেজ নিদ্ৰা অন্ত লহ হাতে। গদাযুদ্ধ কর গিয়া ভীমের সহিতে॥ ভীমার্জ্জুন ডাকে তোমায় করিবারে রণ। প্রতি-উত্তর নাহি দেহ কেন ছর্য্যোধন॥ এত বলি গান্ধারী হইলে অচেতনা। প্রির বাক্যে নারারণ করেন সান্থনা॥ ত্তন ত্তম আরে ভাই হয়া একমন। নিত্যা<del>সন্দ ঘোষ কহে ভারত-কথন</del> ॥

# কাশীদাসী মহাভারত।

কাশীদাস সম্বন্ধে বিস্তারিত আলোচনা বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৫২৪—৫৩৭ পৃষ্ঠার ও মৎ-সম্পাদিত কাশীদাসী মহাভারতের ভূমিকার ।/• পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য।

# আদি পর্ব্ব। সমুদ্র-মন্থনে—শিব।

নারদকৃত সমুদ্র মন্থনের পুরস্কার আত্তি বর্ণন।

সুরাস্থর যক্ষ রক্ষ ভুক্তর কিরুর। সভে মথিলেক সিদ্ধু না জানে শঙ্কর॥ দেখিয়া নারদ মুনি হইয়া চিস্তিত। কৈলাস-শিধরে গিয়া হৈল উপনীত।। প্রণমিলা শিব চর্গা ছুঁহার চরণে। व्यानीकाम कति (मर्वी मिल्न वामतः॥ নারদ বলিলা আছিলাম স্বপুরে। ভূমিল মথিলা সিদ্ধু যত সুরাস্থরে॥ বিষ্ণু পাইলা কমলা কৌন্তভ মণি আদি। হয় উচৈচ: শ্রবা ঐবাবত গঞ্চনিধি॥ मित्र नाना तक शहिन सिष्य शहिन छन। व्यम् । व्यम्बर्ग्न कहारक्षेत्र ॥ 🕈 নানা ধাতু মহৌৰ্ধি পাইল নরলোকে। এই হেতু হৃদয় ভূমিল বহু লোকে B স্বৰ্গ মঠ্য পাতালে নিবসে যত জনে। সভে ভাগ পাইল কেবল ভোষা বিনে ॥ তে কারণে তম্ব নইতে আইলাম এথা। সভার <del>ঈখ</del>র তুমি বিধাতার ধাতা ॥ ভোষারে না দিয়া ভাগ বাটি সভে নিল। এই হেড় মোর মন ধৈগ্য না হইল।।

চতীর ক্লোধনুক্ত উত্তর।

এতেক নারদ মূনি বলিলা বচন।
তানিরা উত্তর না করিলা ত্রিলোচন ॥
দেখি ক্রোখে কম্পিতা ক্রেম ক্রিলোচনা।
নারদেরে করে দেখী করি অভ্যর্থনা॥

কাহারে এতেক বাক্য কহিলে মুনিবর।
বৃক্লেরে কহিলে যেন না পার উত্তর ॥ ।
কঠেতে হাড়ের মালা বিভূষণ যার।
কৌস্ততের মণিরত্ব কিবা কায তার ॥
কি কায চলনে যার বিভূষণ গৃলি।
অমৃতে কি কায তার ভক্ষ্য সিদ্ধিমূলী॥
মাতকে কি কায যার বলদ বাহন।
পারিজাতে কিবা কায গৃস্তুর ভূষণ॥
সকল চিন্তিয়া মোর অক্স জরজর।
পূর্বের বৃত্তাস্ত সব জান মুনিবর॥
জানিয়া ঞেহারে দক্ষ পূজা না করিল।
সেই অভিমানে আমি শরীর তেজিল॥

দেবীর বচনে হাসি বলেন ভগবান। যে বলিলা হৈমবতী কিছু নহে আন॥ বাহন ভূষণ মোর কোন প্রয়োজন। আমি লই যাহা নাহি লয় অন্ত জন॥ ভক্তিতে করিয়া বশ মাগি নিল দাস। (১) অমান অম্বর পটাম্বর দিবাবাস॥ ঘুণা করি ব্যাঘ্রচর্ম কেহ না লইল। তেঞি মোর বাঘামর পরিতে হইল।। व्य छक्र हम्मन रेनन कूडूम कन्नती। বিভৃতি না লয় তেঞি বিভৃষণ করি ॥ মণিরত্ব সভে লৈল মুকুতা প্রবাল। কেই না লইল তেঞি আছে হাড়মাল॥ বিৰপত্ৰ ধৃস্ত,রা-কুস্থম ঘন ঘসি। কেহ না লইল তেঞি অঙ্গেতে বিভূষি॥ রথ গজালইল বাহন পরিচ্ছদ। কেহ না শইল তেঞি আছমে বলদ॥ কহিলা যে দক্ষ মোরে পূজা না করিল। অজ্ঞান-তিমিরে দক্ষ মোহিত আছিল।।

মহাদেবের উক্তি।

<sup>(&</sup>gt;) আমাকে ভক্তি দারা বশীভূত করিয়া আমার ভক্ত (দাস) প্রার্থনা করিয়া লইন।

৬৬৬

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তেঞি মোকে না জানিয়া পূজা না করিল। তাহার উচিত ফল তৎক্ষণে পাইল॥ ... ... ...

দেবীকৃত উত্তেজনা।

দেবী বলে দারা থুত্র গৃহী যেই জন।
তাহারে না হয় যুক্ত এ সব বচন ॥
বিভব বিভৃতি আদি সঞ্চে যত জনে।
সংসারে বিমুখ ইপে আছে কোন্ জনে॥
সংসারেতে বিমুখ যে জন এ সকলে।
কাপুরুষ বলিয়া তাহারে লোকে বলে॥
রন্ধা বিষ্ণু ইক্সে তুমি যেমত পুঞ্জিত।
সাক্ষাতেতে সে সকল হৈতেছে বিদিত॥
বন্ধাকর মথিয়া লভিল রন্ধগণ।
কেই না পুছিল তোমা করিয়া হেলন॥
পার্মাতীর এক বাকা ভানিয়া শঙ্কর।
কোধেতে জবশ অঙ্গ কাঁপে পরপর॥
কানারাম কহে কানাপতি ক্রোধন্ধ।
সুমত সাজিতে আজ্ঞা করিলা নন্দীকে॥

बहात्मत्वत्र क्लांध ।

পার্কাতীর কটুভাষ শুনি ক্রোধে দিখাস
টানিয়া আনিল বাঘবাস।
বাস্ত্রকি নাগের দড়ি কাঁকালি বান্ধিল বেড়ি
তুলিয়া লইল মুগপাশ।
কপালে কলন্ধি-কলা কর্তেতে হাড়েব মালা
কর্যুগে কঞুকি কন্ধণ।

ভান্ন বৃহস্থান্দ্র শশী - ত্রিবিধ প্রকার ভূষি ক্রোধে যেন প্রথম কিবণ ॥

য়েন গিরি হেমকুটে আকাশে বছরী উঠে উপে মধ্যে গলা জটাজটে।

রজত-পর্বত আভা কোটি-চন্দ্র-মুখ-শোভা

ফণিমণি বিরাজে মুকুটে॥ গলে দিল হার সাপ টভারি কেলিল চাপ তিশ্ল ক্রক্টি লইয়া করে। পদভরে কিতি লড়ে চিকার (১) ছাড়িয়া চলে অতিশয় বেগে ভয়ক্করে॥

ভদ্বরের ডিমি ডিমি আকাশ পাতাল ভূমি कम्म देश देश देशका मछल।

অমর ঈশ্বর ভীত **মার সভে সচিন্তিত** 

এ কোন প্রলয় হৈল বলে॥

বুষভ সাজিয়া বেগে নন্দী আনি দিল আগে

নানা রত্ব করিয়া ভূষণ।

ক্রোধে কাঁপে ভূতনাথ যেন কদলীর পাত

**অ**তि नेष देकला আবে। हुन ॥

আগু দলে সেনাপতি ময়ুর-বাহনে গতি

শক্তি করে করি ষড়ানন।

গণেশ চড়িয়া মুষ -করে ধরি পাশাস্থ্রশ দক্ষিণ ভাগেতে ক্রোধ-মন॥

বামে নন্দী মহাকাল করে শূল গলে মাল

পাছে জরান্তর ষট্পদে।

দেখিয়া শিবের কায চলিলা দেবের রাজ

তিন লোকে গণেন প্রমাদে॥

কণেকে কীরোদ-কূলে উত্তরিলা সহ দলে

যথায় মথনে স্থবাস্থব।

কাৰীরাম দাস কয় শাঘগতি প্রণময়

मक्तरमरत रमिथ्या ठाकुत ॥

क्रब-त्यार्ड मा छाडेला मक्तरम्वराग । শিব বলে মথ সিন্ধ রহাইলে (২) কেন॥ ইক্স বলে মথন হৈল দেব শেষ। নিবারিয়া আপনে গেলেন স্বর্ধীকেশ। একে ক্রোধ আছিলেন দেব মংখ্র। দিতীয় ইন্দ্রের বাক্যে কম্পে কলেবর ॥ শিব বলে এত গৰ্ম্ম তোমা সভাকার।

আমারে হেলন কর এত অহকার॥

রত্বাকর মথি সভে রত্ন লৈলে বাটি।

হেন চিত্তে না করিলে আছয়ে ধৃর্জটি ॥

निर्वत পूनर्भष्टनारमन দেবগণের কাতরোক্তি।

<sup>(</sup>২) রহাইলে=ছগিত করি**লে।** (>) চীৎকার।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

যে করিলে তাহা কিছু না করিরে মনে।
আমি মছিবারে কৈছু করহ হেলনে॥
এতেক বলিলা যদি দেব মহেশ্বর।
ভরেতে দেবতা সব না করে উত্তর॥

কপ্রপের নিবেদন।

নিঃশব্দে রহিলা সব দেবের সমাজ। কর-যোড়ে বলয়ে কশ্রপ মুনিরাজ। অবধান কর দেব পার্বতীর কাস্ত। কহিব ক্ষীরোদ-সিদ্ধ-মথন-বৃত্তান্ত ॥ পারিজাত মালা হকাসার গলে ছিল। স্নেহেতে সেই পুষ্পমালা ইন্দ্র-গলে দিল। शक्रवाक-आद्वाइए० हिना शुवन्तत । সেই মালা দিল ভার দম্বের উপর ॥ সহজে মাত্রু অঞ্কণ মদে মন্ত। প্রভাতি না ভানিল মালার মহর।। ভত্তে জড়াইয়া মালা ফেলিল ভূতলে। দেখিয়া চুকাসা ক্রোধে অগ্নি চেন জলে ॥ অহলারে ইন্ মোবে অবজা করিল। মোর দত্র মালা ইন্দ্র ভিড়িয়া কেলিল।। সম্পদে হটয়া মত গৰ্ম কৈণ মোৰে। দিল শাপ হতলন্ধী হও পুরন্ধরে॥ বন্ধশাপে লোকমাতা প্রবেশিলা ফলে। লন্ধীবিনা কট হৈল ত্রৈলোক্য নওলে ॥ লোকের কাবণে একা ক্লফে নিবেদিশ। সমুদ্র মথিতে আজ্ঞা নারায়ণ কৈল ॥ এট হেতু কীরোদ মথিল মহেশব। শেষ মণনের দড়ি মন্তন মন্দর ॥ (১) অনেক উংপাত হৈল বন্ধণের পুরে। লন্ধী দিয়া স্বতি কৈল দেব বিশেষরে ॥ নিবারি মথন তেঞি গেলা নারায়ণ। পুন: তুমি আজ্ঞা কর মণন কারণ।।

इंट्या व्यठि नाम ।

মন্থনে অসমর্থত।।

<sup>(</sup>১) শেব নাগ মছনে দড়ির কার্য্য করিল ও মদার-পর্কত মন্থন-দও-অভ্নপ চটন।

বিষ্ণু-বলে বলবান্ আছিল অমর।
ইবে বিষ্ণু বিনা শ্রমযুক্ত কলেবর॥
ছিতীর মথন-দড়ি নাগরাজ শেষ।
সাক্ষাতে আপনে প্রভু দেথ তার ক্রেশ॥
অক্রের যতেক হাড় সব হৈল চুর।
সহস্র মুথেতে লাল বহয়ে প্রাচুর॥
বক্রণের যত কট না যায় কথন।
আর আজ্ঞা নহে দেব মথন কারণ॥

শিব বলে আমা হেতু মথ একবার। আসিবার অকারণ না হয় আমার ॥ হর-বাক্য কার শক্তি লঙ্গিবারে পারে। পুনরপি মন্দার ধরিল দেবাস্থরে। শ্রমেতে অশক্ত কলেবর সর্বজনা। ঘনশাস বহে যেন আগুনের কণা ॥ অত্যন্ত ঘর্ষণে পুন: মন্দার পর্বত। তপত হইল যেন জলদ্গ্রিবং॥ ছিঁ ড়ি খণ্ড খণ্ড হৈল নাগের শরীর। **ক্ষীরোদ-সাগরে সব বহিল রুধির** ॥ অত্যন্ত ঘৰ্ষণ নাগ সহিতে নারিল। সহস্র মুথের পথে গরল স্রবিল ॥ সিন্ধুর ঘর্ষণ-অগ্নি সর্পের গরল। দেবের নিশ্বাস আর মন্দার-অনল ॥ চারি অগি মিশ্রিত হইয়া এক হৈল। সমুদ্র হৈতে আচ্ছিতে বাহিরিল।

প্রাত: হৈতে যেন দিনকর তেজ বাড়ে।
দাবানল বাঢ়ে যেন শুক্ষ বন পোড়ে ॥
যুগান্তের কালে যেন সমুদ্রের জল।
মূহর্তেকে ব্যাপিলেক সংসার সকল ॥
দহিল সভার অঙ্গ বিষের জলনে।
সহিতে না পারি ভঙ্গ দিল সর্বজনে ॥
পদার সহস্র-চঙ্গু কুবের বরুণ।
পবন শমন অগ্নি পলায় জরুণ ॥

পুনরার মন্থন ও হলাহলের উদ্ভব।

দেবগণের পলায়ন ও শিবের বিব-ভক্ষণ। অষ্টবস্থ নবগ্ৰহ অখিনীকুমার। অস্থ্য কিন্নর যক্ষ যত ছিল আর॥ পলাইয়া গেল যত ত্রৈলোক্যের জন। বিষয় বদনে চাহে দেব গ্রিলোচন॥

দৃরে হৈতে সব দেবগণ করে স্তুতি। রক্ষা কর ভূতনাথ অনাথের গতি॥ তোমা বিনা রক্ষে ইথে কেই নাহি আন। সংসার হইল নষ্ট তব বিভাষান ॥ রাথ রাথ বিশ্বনাথ বিলম্ব না সয়। कर्षक इड्रेट आंत इडेन अलग्र। দেবের বিষাদ ভূনি কাকুতি বিস্তর। বিশেষে দহয়ে দেখি সকল সংসার॥ अন্য চিম্বিলা পূর্বো কৈম্ব অঞ্চীকার। এবার মথহ সিদ্ধ বচন আমাব॥ আপন অৰ্জিত সৃষ্টি বিষে করে নাশ। अनग्र डिश्वियां व्याश्व देश्या ऋकियांत्र ॥ সমূদ্র হৃড়িয়া বিষ আকাশ প্রশে। আক্ষণ কৰি হব কৰিল গড়দে॥ पृत्व देश्ट स्वदास्य (मथस्य (कोञ्चर्य । করিল গবল পান একট চু**খ**কে ॥ खन्नोक्र कावर देवला सन्त दलभावाद्य । कर्ष्ट्रेट वाथिना नियं मा रेन्ट्रा डेमरव ॥ নীলবণকণ্ঠ অত্যাপিত বিশ্বনাপ। बीनक जनम (महे दिहाह देश भाउ॥

মহাদেৰের স্থোত্র:

আশ্চর্যা দেশিয়া যত ত্রৈলোকোর জন।
ক্রতাঞ্চলি করি হরে কর্মে স্তর্ম দ্র ভূমি ব্রহ্মা ভূমি বিষ্ণু গনের ঈশ্বব।
যম স্থাা সোম বায় ভূমি বৈশানর॥
ভূমি শেষ বরুণ নক্ষত্র বস্থা করে।
ভূমি স্বর্গ ক্ষিতি অধঃ পর্বতে সমুদ্র॥
যোগ ধানি বেদ শাস্ত ভূমি যক্ষ যুপ।
ক্ষেত্রি ভিতি অস্ক্রারী ভূমি তিন রূপ॥ ক্লপায় করিলা ত্রাণ এ মহা প্রলয়। কি করিব কর আভা দেব মৃত্যুঞ্জয়॥ ক্রপার সাগর তুমি পরম সদর। এত বলি স্থরাস্থর করযোড়ে রয়॥ ভানি তবে আজ্ঞা দিলা দেব মহেশ্বর। রাথ লৈয়া যথাস্থানে মন্দর-শিথর ॥ নিবর্ত্তহ মথন নাহিক আব কান। অনেক পাইল কষ্ট দেবের সমাজ। ভনি আনন্দিত হৈল যত দেবগ্ৰ। অমর তেত্রিশ কোট অস্তর সর্বজন।। একত্র হৈয়া স্থর স্বস্থর যভেক। মন্দার তুলিতে শক্তি করিলা অনেক॥ কার শক্তি তুলিতে নারিল গিরিবর। তুলিয়া লইলা তবে শেষ বিষধর॥ যথান্তানে মন্দার গইল লৈয়া শেষ। নিবারিয়া গেলা সভে যার যেই দেশ। কানারাম দাস কহে করিয়া প্রণতি। অফুক্ৰণ নীলকণ্ঠ-পদে রহু মতি॥

ম্পুন নিবারণ।

### মোহিনীবেশি-শ্রীকৃষ্ণ এবং মহাদেবের মিলনে হরি-হর।

আলিঙ্গনে যুগল শরীর হৈল এক।

আর্দ্ধ শশিশুক্ল শ্রাম হইলা অদ্ধেক ॥

আর্দ্ধ জটাজূট ভেল অন্ধ চিকুর।

আর্দ্ধ কিরীট আর্দ্ধ কণী-দণ্ডধর ॥

কৌস্বভ তিলক আর্দ্ধ অন্ধ শশিকলা।

আর্দ্ধগলে হাড়মাল আর্দ্ধ বনমালা ॥

মকর কুণ্ডল কর্ণে কুণ্ডলি-কুণ্ডল।

শ্রীবংস-লাহ্ণন আর্দ্ধ শোভিত গরল ॥

আর্দ্ধ মলয়জ আর্দ্ধ ভশ্মকলেবর।

আর্দ্ধ বাঘাশর আর্দ্ধ-কটি পীতাশর।

এক পদে দণী এক কনক-নৃপূর।

শব্ধ চক্র করে শোভে ত্রিপুল ডঘুর॥

এক ভিতে লক্ষ্মী এক ভিতে ছর্গা সাজে।

কাশী দাস কহে ছহার চরণ-সরোজে॥

# যুধিষ্ঠিরের রাজসূম-যজ্ঞে বিভীষণ।

পার্থমুখে বার্তা পাইয়া রাক্ষস-ঈশর। হর্ষিতে লোমাঞ্চিত হৈল কলেবর॥ যেই কথা অমুবধি (১) কহে মুনিগণ। বস্থদেব-গৃহে জন্ম হৈলা নারারণ॥ নিরস্তর চিত্তোব্বেগ যাহা দেখিবারে। আপনি ডাকিলা তেহো রূপা করি মোরে॥ সর্বভূতে অন্তর্গামী সেবক-বংসল। অমুগত জনে দেই মনোমত ফল ॥ তার অমুগত আমি বৃঝিতু ধারণে। ভূতা জানি আপনেতে (২) করিলা স্মরণে॥ এত ভাবি বিভীষণ সম্ভটিত হৈয়া। যতেক স্থল্দগণ আনিল ডাকিয়া।। শীঘ্ৰ গতি সজ্জ হও নিজ প্ৰিবাৰে। আমার সংহতি চল রুফ দেখিবারে ॥ দিবারত্ব আছে যত মোর ভাণ্ডারেতে। রথেতে ভূলিয়া লহ ক্ষেধ্য ভেটিতে।। লোচনে দেখিব আজি কমল-লোচন। কোটিছন্ম-কৃত পাপ হইব বিমোচন ॥

এত বলি রথে আরোহিলা লক্ষেব।
সক্তেত চলিল লক্ষ লক্ষ নিশাচর॥
বাজায় বিবিধ বাস্ত রাক্ষসি-বাজনা।
শত শত খেতজ্জুত্র নানাবর্ণে বানা॥
দক্ষিণ ছারেতে উপনীত বিভীষণ।
মিশামিশি হইল রাক্ষস-নরগণ॥
বিকৃতি-আকার যত নিশাচরগণ।
বিকৃতি-আকার যত নিশাচরগণ।
গুই তিন মুগু কার অখুপ্রার মুখ।
বক্ষদন্ত দীর্ঘনাসা চকু যেন কুপ॥

নিমন্ত্ৰণ পাইয়া আনন্দ।

রাক্ষদে মানুবে।

- (>) वश्विक कित्रकान।
- (२) जाशनिरे।

্রপে হৈতে ভূমিতে নাৰিলা বিভীষণ। বৰ্জভান দেখি হৈলা সবিস্থয় মন ॥ ওর (১) অন্ত নাহি লোক চতুর্দিগে বেড়ি। উচ্চ. नीठ जन इन चाट्ह नर्स यूष्ट्रि॥ কোথার দেখরে একপদ নরপণ। দীৰ্ঘকৰ্ণ দেখে কোপা বিবৰ্ণ-বদন ॥ কোথার কিরাত স্লেচ্ছ বিক্রতি-আকার। তামকেশ রুঞ্চ-অঙ্গ দেখে কত আর॥ কোথার দেখরে রাজা আছে কপিগণ। তাদ্ৰবৰ্ণ কৃষ্ণমুখ লোহিত-লোচন ॥ কোথার দেখরে ফ্রু গন্ধর্ব কিরুর। কোথায় দেখয়ে ফণী শিরে ফণাধর॥ কোথার অমরগণ নানা ক্রীডা করে। রাক্ষস দানব দৈতা অনেক বিহরে॥ সিদ্ধ সাধ্য যোগী ঋষি অনেক ব্ৰাহ্মণ। বিবিধ বরণে কোপা মত্ত হস্তিগণ ॥ কোটি কোটি অশ্বগণ কোটি কোটি রথ। স্থানে স্থানে নৃত্য গাঁত হয়ে অমুব্ৰত ॥ অপূর্ব্ব দেখিরা রাজা ভাবে মনে মন। এ হেন অমুত নাহি গুনিয়ে কখন॥ त एक मानत देवती आहरत मनात्र। ছেন দেব দানবৈতে একত্রে খেলায়॥ खंदे क्नी शक्राफ्ट क्कू नाहि (मथा। একত্র খেলরে যেন ছিল পূর্ব্ব-সথা।। রাক্ষস মান্তবে পাইলে করয়ে ভক্ষণ। মহুদ্রের আজ্ঞাবর্তী নিশাচরগণ ॥ অতুত মানিয়া রাজা নাকে দিল হাত। জানিল এ সব মায়া কৈল জগরাও॥

ছই ভিতে দেখে রাজা অনিমিব আবি। এ ভিন ভ্বনলোক একু ঠাই দেখি॥

<sup>(</sup>১) নীৰা। 🧩এ স্থি মাহ ভাষর হুখের নাহি ওর"।—বিভাগতি।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কেবা কারে আনি দেই নাহিক নির্বন্ধ (১)।
আসন ভোজন পানে সভার আনন্দ ॥
পরিবার লোক আর বহাইরা রও।
ঠেলাঠেলি পদত্রজে গেলা কথো পথ ॥
আশু আর নহে গম্য যাইতে কাহারে।
আছুক অস্তের কায় পিপীলিকা নারে॥
কত দ্রে আছে বার নাহি চলে দৃষ্টি।
রাজাগণ দাঁড়াইয়া আছে পৃঠাপৃষ্টি॥
হই ভিতে বারিগণ প্রহাররে বাড়ি।
একদৃষ্টে আছে সভে হুই কর যুড়ি॥
পথ না পাইয়া দাঁড়াইলা বিভীষণ।
অন্তর্গামী সকল জানিলা নারায়ণ॥
কে আইল কে থাইল কেবা নাহি পার।
প্রভিজনে কগরাথ চচিচয়া (২) বেড়ায়॥

প্ৰৱে।

कुक-तर जिलन।

দুরে থাকি দেখিল রাক্ষস-অধিপতি। দিবাচকে জানিল যে এই লক্ষীপতি॥ অষ্টাঙ্গ লোটাইয়া নতি করে করযোড়ে। চারিধারা নয়নেতে অঞ্জল পড়ে॥ দেখিরা নিকটে গেলা দেব দামোদর। আলিঙ্গন দিয়া ক্লফ ত্বিলা বিস্তর ॥ ন্তুতি করে বিভীষণ যুড়ি ছুই কর। আনন্দে চকুর জল বহে জলধর॥ নানা রত্ম নিছিয়া ফেলিল ভূমিতলে। পুন: পুন: ধরি পড়ে চরণ-কমলে॥ যতেক আনিশ রাজা বিবিধ রতন। গোবিন্দের চরণে করিল সমর্পণ ॥ করবোড কবি বলে রাক্ষ্যের রাজ। আজা কর জগরাথ করিব কি কাব। গোবিন্দ বলিলা আসিয়াছ যেই কাৰে। মোর সঙ্গে চল ভেটাইব (৩) ধর্মরাজে 🛭

<sup>()</sup> मुच्या।

<sup>(</sup>२) ठकी क्षित्रा = नकान क्षित्रा।

<sup>(</sup>৩) ৰেখা কলাইব।

বিভীবণ বলে কর্ম সম্পূর্ণ হইল।
তোমার পদারবিন্দ নরনে দেখিল।
তোমার কোমল অঙ্গ দৃঢ় আলিঙ্গন।
পিতামহে (১) অপ্রাপ্য যে অন্ত কোন জন।
লক্ষ্মীর হুর্লভ মোরে করিলে প্রসাদ।
চিরকাল বিচ্ছেদের খণ্ডিল বিষাদ।
সম্পূর্ণ মানস হৈল সিদ্ধি হৈল কায়।
এখনে কি করি আজ্ঞা কর দেববাল।

গোবিন্দ বলিলা যেই হেতু আগমন।

যার দৃত-সঙ্গে পূর্বে পাঠাইলা ধন ॥

যার নিমন্ত্রণে তুমি আইলা এথার।

চল ভেটাইব সেই ঠাকুরে তোমার॥

বিভীষণ বলে কহিলেক দৃতগণ।

পাগুবের যজ্ঞে অধিষ্ঠাতা নারায়ণ॥

তব দ্রোহী হইব না দিলে তারে কর।

অন্ত কি তোমার নামে দিব কলেবর॥

একে না আইমু পূর্বে মুঞি অপরাধী।

আপনি ডাকিলে হেন মিলাইল বিধি॥

সংসারের ঠাকুর তোমারে আমি জানি।

তোমার ঠাকুর আছে কভু নাহি শুনি॥

যে হৌক সে হৌক প্রাভু তোমা বিহু নাঞি।

প্রয়োজন নাহি মোর অন্তক্তন ঠাঞি॥

গোবিন্দ বলিলা ধর্ম-পুত্র যুধিন্তির।
বার দরশনে হরে নিম্পাপ শরীর॥
সত্যবাদী জিতেজির সর্বান্তগধান।
এ তিন ভ্বনেতে বিধ্যাত যার নাম॥
প্রতাপে যাহার ইক্র আদি জয় হৈল।
কর দিরা ফণীক্র শরণ আসি নৈল॥
উত্তরে উত্তরকুক্র পূর্বে জলনিধি।
পশ্চিমেতে আমি দক্ষিণে তোমাবধি॥

বুধিষ্টিরের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে ও তাঁহার নিকট মাধা নোরাইতে বিভী-বণের অনিচ্ছা।

नाहि पिन ना चाहेन नाहि द्वन करन। সাক্ষাতে নয়নে তুমি দে<del>খহ</del> আপনে চ দেবতা গন্ধৰ্ব যক্ষ রক্ষ কপি ফণী। মন্তব্য আইল যত বৈসরে অবনী ॥ অষ্টাশী সহস্ৰ দিজ নিত্য গ্ৰহে ভূজে। ত্ৰিশ ত্ৰিশ সেবকে সেবরে এক বিজে॥ দশ সহস্র উর্দ্ধরেতা: ইহার উপাস্ত (১)। এখনে যতেক ছিল্প কে করিবে অন্ত 🛚 স্থানে স্থানে বন্ধন হৈতেছে অবিরাম। লক লক বান্ধণ ভূপ্তরে একু ঠাম।। এক লক্ষ ছিল্ল যবে কররে ভোলন। একবার শথনাদ করছে তথন। क्रिन मत्त्र मृहमू हे इरह मध्यक्ति। চতুর্দিগে শথরবে কিছুই না গুনি॥ তিন পশ্ম অযুত মাতক দীর্ঘদন্ত। ভিন প্রায়ত রণ ভূরক অনস্ত।। এক লক্ষ নূপত্রির পদা (**২) অগণিত**। চারি জাতি যতেক নিবসে পৃথিবীত ॥ অঠেক রন্ধনে ভঙ্গে অঠেক আমার। কাহার শক্তি ভাহা করে পরিমাণ॥ একজন অস্থোষ নাহিক ইছাতে। খাও খাও লও লও ধ্বনি চতুভিতে॥ মন্ত্ৰ আদি যত হৈল পুণিবীৰ পতি। ত্তন কৰ্ম না কবিল কাচার শক্তি॥ যত দূর পর্যাম্ব নিবসে জন প্রাণী। ्रवन कन नाहि युविष्ठित्य नाहि **का**नि॥ चत्रत्व कृषि इत्त्र निन्ताभ वर्गत्न । প্রণামে পরম গতি আমার সমানে॥ তোমা তেন জন নাজি জান হেন জন। শীত চল লটবা কর কর দরশন ॥

<sup>(</sup>১) উপরে।

<sup>(</sup>২) পদাতিক।

বিভীবণ বলে প্রভু কছিলে প্রমাণ।
মোর নিবেদনে কিছু কর অবধান॥
পূর্ব্ব পিতামহমুখে শুনিরাছি আমি।
অনস্ত ব্রহ্মাণ্ডে তুমি সভাকার স্বামী॥
ব্রহ্ম ইন্দ্র পদ তব কটাক্ষেতে হয়।
এ কর্ম্ম আশ্চর্য্য নহে তোমার ক্রপার॥
মোর পূর্ব-বৃত্তান্ত শুনহ গদাধর।
তপস্তা করিরা আমি মাগিলাম বর॥
স্থারব তোমার নাম সেবিব তোমারে।
তব পদ বিনে শির না নোঙাব কারে॥
বথার লইরা যাবে সংহতি যাইব।
কদাচিৎ অক্ত জনে মান্ত না করিব॥

এত বলি বিভীষণ চলিল সংহতি। পিছে যার বিভীষণ আগে বহুপতি ॥ **ठठेठठे भवत्म ट्रोमिट्श वट्ट छाउँ।** গোবিন্দ দেখিয়া সভে ছাডি দিল বাট ॥ ছারের নিকটে উত্তরিলা নারায়ণ। পশিতে সাত্যকী রহাইল বিভীষণ ॥ र्गाविक विना हेरहा (১) ना दाच हवारत । নিজ্ঞ দেশ যাব শীন্ত ভেটিরা রাজারে ॥ সাত্যকী বলিল প্রভ জানহ আপনি। বিনা আজা ঘাইতে না পায় বছপাণি ॥ হের দেখ জগরাথ দারেতে বারিত। বত রাজ-রাজেখর বৈসে বাম্যভিত (২) ॥ মংক্তদেশ-ঈশ্বর বিরাট নরপতি। স্বৰদেন দত্তবক্ত স্থামিত প্ৰাভৃতি ॥ অগণিত সৈম্ভ বার ধনে নাহি অন্ত। কর লৈয়া বারে আছে মাসেক পর্যান্ত ॥ व्यानियस स्थानी नीमध्यक बाका। একপাদ নিশাদ কলিছ মহাতেজা॥ किक्डा-क्षेत्र जात्र निषुकुर्गवानी। সোকৰ্ণ শ্ৰুষৰ ক্ষমী সাজা ওড়দেশী।

ৰার-রক্ক সাত্যকার বাধা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সভাকার সঙ্গে রাজা বড় সপ্ত শত।
কোটি কোটি গজ বাজী কোটি কোটি রথ॥
নানা ধন রত্ম নিজ নিজ কর লৈরা।
হারেতে আছরে দেখ বারিত হইরা॥
ক্রিশ শত নৃপতি আছরে এই হারে।
জন কপো রাজা মাত্র গিরাছে ভিতরে॥
পুরুজিত নামে রাজা নৃপতি-মাতৃল।
রাজ-আজ্ঞা পাইরা তারে লইল নকুল॥
তার সঙ্গে গেল জন কপো নৃপবর।
দেখিরা বড়ই ক্রোধ কৈল বুকোদর॥
মাতৃলে রাখিরা আর যত রাজগণে।
ধাজা মারি বাহির করিল ততক্ষণে॥
বিনা আজ্ঞা ছাড়িতে নারিব কদাচন।
আজ্ঞা আনি লৈরা যাহ রাজা বিভীবণ॥

পূৰ্দাহাৰে ৰাধা

এত শুনি ক্রোধ কবি চলিলা গোবিল। **5**डे हक एमधि एक बरु व्यविका उभा देहा इ हिन्दा नहेश नहा भि । পূৰ্মহাবে উত্তবিলা অনেক শক্তি ॥ মহাবীর ঘটোংকচ হিড়খা-কুমার। তিন লক गक मह दार्थ **প**र्काशय ॥ क्राक्श्रात (मिश्रान्य मास्य वाव काकि मिन। বেত্র দিয়া বিভীবণে ছারে রচাইল ॥ গোবিন্দ বলিলা ঞিছো লন্ধার স্থার। ব্রহার প্রপৌত্র রাবণ-সহোদর **॥** রাজা-দরশন হেডু বাইব ছরিত। হেন জনে যারে রাপ না হর উচিত। चिहारका वाल अन एक नावाबन। আমি কি বলিব তুমি জানহ আপন ॥ বাইশ শতেক রাজা আছরে গুরারে। রাজা জন কথো যাত্র<sup>"</sup>গিরাছে ভিতরে ॥ ব্ৰহ্মা আদি দেবগণ কত কৰি সুনি 🔋 বিনা আজা বাইতে নারে প্রপৌত্র কি নৈ গণি # ব্ৰহ্মার প্রপৌত্র দেব কত আসিরাছে।
ছই তিন দিন তমু ধারে বহিয়াছে॥
বহু নাগগণ সঙ্গে শেষ বিষধর॥
সহত্রবদন শোভে নাগ অধিকারী।
এই ধানে তিহো রহিলেন দিন চারি॥
এই দেখ রাজগণ দাঁড়াইয়া আছে।
একদৃষ্টে বুকে হাত নাহি চাহে পাছে॥

গিরি-ত্রজপুরপতি জরাসন্ধ-স্থত। জন্মনে সজে রাজা যুগল অযুত।। নব কোটি রথ নব কোটি মন্ত হাতী। ষষ্ঠী কোটি ভুরক্ষ অসংখ্য পদাতি॥ वह ब्रष्ट कानिन विविध शास्त्र कति। হত্তিনী বৃষভে উটে শকটেতে পুরি॥ শিশুপাল রাজা দেখ চেদির ঈশ্বর। তাহার সংহতি পঞ্চ শত নরবর॥ তিন কোটি রথী সঙ্গে তিন কোটি হাতী। নব কোট অশ্বর প্রনের গতি॥ নানা যানে করিয়া বিবিধ রম্ব লৈয়া। দারেতে আচয়ে দেখ বারিত হইয়া ॥ দীর্ঘকতা রাজা দেখ অযোধ্যার পতি। নব কোটি হক্তী সঙ্গে তিন কোটি রধী॥ সপ্ত শত সেনাপতি সঙ্গেতে করিয়া। कन्न रेनना बादन चाह्य वानिक श्रेमा ॥ কালীরাজ দেখ এই কালার ঈশর। কোশলের রাজা বৃহরণ নৃপবর ॥ বাইরাজা স্থপার্থ কৌশিক ক্রতরাজা। মদ্ৰসেন চক্ৰসেন শাৰ মহাভেজা॥ হুধৰা হুমিত্ৰ রাজা শৰ্মাক কৰ্মাক। মণিবন্ত দওখন পতিকর্ণাটক ॥ পুগুরীক বাস্থদের জন্মদার আদি। শানৰ লোভিড খেত সমুদ্ৰ অবধি ॥

এ সভার সঙ্গে বোদা বড় সপ্ত শত। ু লিখন না বার বত গজ বাজী রখ ॥ সেজে সেজে রড় কথো কর সহ লৈরা। বারেতে আছরে দেখ বারিত হইরা॥

উপরোধী অত্যন্ত আইসে বেই জন। রাজারে জানায় গিয়া তার বিবরণ ॥ তবে যদি ধর্মরাজ দেন অনুমতি। যারে আজ্ঞা হয় সেই যার এক ব্যক্তি॥ मृहार्खक ब्राह्म प्रत्नात यह यात्र। পুনরপি শাস্ত্রগতি ছাড়রে এথার॥ রাজার খণ্ডর দেখ ক্রপদ নুপতি। দিনেক রহিলা পরিজনের সংহতি ॥ রাজ-আজ্ঞা পাইরা ছাড়িল ক্রপদেরে। তার সঙ্গে কথ রাজা পশিল ভিতরে॥ এই হেডু তাত মোর বড় ক্রোধ কৈল। উপরোধে খণ্ডরেরে কিছু না বলিল।। বাচির করিয়া দিল সব রাজগ্ণ। ছারিগণে ক্রোধে বহু করিল তাড়ন।। পূর্ব্বে ইন্দ্রসেন ছিল এই বারে বারী। এই দোষে ভাহারে দিলেন দূর করি॥ আমাকে রাখিল থারে অনেক করিয়া। विना जाका हेन जाहेरन ना नित्व छाछिता॥ এই ह्यू क्श्रमाथ छन्न गाम मत्म। বিনা আজা কেমতে ছাড়িব বিভীষণে।। वहाँदेवा गर वनि वाक-व्यक्षकि। রাজারে জানাইতে নাহি মোহর শক্তি॥ নকুল আইলে কিখা অন্তব্ধ ভাষার। বার্ডা জানাইতে এ ছহার অধিকার॥ दुविन्ना कन्नह स्मन (य इन विठान । क्रिक थोकर नरह शह क्रम शह ।।

এত তনি কৃষ্ণ তারে নিনিরা অপার। ক্রোথ করি চলি সেলা উদ্ধর ছবার है মহাভারতের কথা স্থার সাগর। কাশীদাস কহে সদা গুনে সাধু নর।।

যাইতে যাইতে রুশ্ধ কহে বিভীষণে। বহু রাজা দেখিয়াছ শুনিয়াছ শ্রবণে ॥ এমন সম্পদ কি হৈয়াছে কোন জনে। **আমা**শহেন জনে হারে রাথে দারিগণে॥ এ তিন ভুবন-গোক একতা মিলিল। ইক্স আদি দেব আসি সভে কর দিল।। বিভীষণ বলে দেব এ নহে অদুত। ইহা হৈতে বড় বাজা হইয়াছে বছত।। হরিশ্চন্দ্র নামে রাজা রাজসুয় কৈল। সপ্তৰীপ-লোক আসি একত্র মিলিল। আর কত রাজগণ পৃথিবীতে হৈল। हेक्स व्यक्ति (मर्टन क्रिनि नाना यक्त किल्॥ এই হেতু পা ওবেরে গণিয়ে বিশেষ। (১) আপনি এতেক স্নেছ কর স্থীকেশ। उन्नां जानि (वंशान (वंशाय मन) यादा । হেঁন কে হইবে প্রভূ তোমা বাথে হারে॥ তোমাৰ মহিমা দেব কি ব্ৰিত্ত পাৰি। नाइ दिन हेन्द्र कव हेत्नु एवं कवि॥ রন্ধ কীট পদ প্রভূতি।মারে সমান। যারে যাহা কর ভাহা কে করিবে আন ৪ ইক্স আদি পদ প্রান্ত না করি গণন। তব পদে ভক্তি যার সেই মহাজন 🛭 ভক্তিতে পাওব বশ করিয়াছে তোমা। তে ঞি ছারী ছারে রাখে তারে কর ক্যা। ' কি কারণে জগরাথ এত পর্যাটন। ষারে যারে ভ্রম প্রভু কোন প্রয়োছন। দৈবে স্বারিগণ সব না ছাড়িব মোরে। मात्र প্রয়োজন किছু নাহিক ভিতরে॥

<sup>- (&</sup>gt;) পাওবদের এই বিশেষ গৌরবের কথা বে, ভগবান্ আপনি জাহাদিগকে এত লেভ করেন।

७४-२

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মানস হৈল পূৰ্ণ সিদ্ধি হৈল কাৰ্যা। আজ্ঞা হৈলে মহাপ্ৰভূ যাব নিজ রাজ্য

বিভীষণ-বোল শুনি চিন্তে চিন্তামণি।
কতক্ষণে উত্তর করিলা চক্রপাণি॥
সর্বাধন্ম জান তুমি বিচারে পণ্ডিত।
তুমি হেন কহ রাজা না হয় উচিত॥
নিমন্ত্রণে আইলে যাইবে না ভেটিয়!।
রাজা জিজাসিলে আমি কি বলিব গিয়া॥
তোমার গমন ইপে সভে জাত হৈল।
লোকে বলিবেক সে রুক্ষেরে ভেটি গোল।
হেন অপকীর্ত্তি মোর চাহ করিবারে।
বিশেষ এ কন্ম যোগ্য না হয় তোমারে॥
এইরূপে পপে হহে কপোপকপনে।
উত্তর হারেতে উত্তরিলা হই জনে॥

**উত্তর বাবে**।

উত্তর হারেতে হারী কামের নকন। গোবিনে দেখিয়া আসি কৰিল বন্দন ৷ क्रमः देवना गान कामि बाक्राव (शाहरत । ধক্ষরাকে ভেটাইন বাক্ষম ঈশ্বৰে ॥ व्यक्तिक्षक करह (भर वह मुझ्टलंक) এই ক্ষপে মাদ্রীর নক্ষন আসিবেক।। ভার হাতে কানাইব রাজাব গোচর। बाका हिल लिया गाइ बाक्स हेचत ॥ গোবিন্দ বলিলা ভূমি না জান জেহারে। ক্ষণেক উচিত নছে রাখিতে হয়াবে ॥ রাবণের সচোদর লক্ষার অধিপতি। রাক্ষদের উত্তর ব্রহার পড়ি নাতি॥ এত শুনি হাসি বলে কাষের নন্দন। কেন হেন কচ দেব জানিয়া কারণ॥ ষ্মবধানে দেখ দেব যতেক নুপতি। कत्मक मियम कड़े बाद्य देवन विकि 🖟

প্রান্দেশপতি দেখ রাজা ভগদত। নব কোটি রথ সাত কোটী গব্ধ মত্ত॥ বিংশতি শতেক রাজা ইহার সংহতি। ঐরাবত সম বার আরোহণ হাতী॥ নানা বছ করজাত সংহতি লইয়া। বছদিন ঘাবে আছে বারিত হইয়া॥ বাহ্লিক বৃহত্ত আর হুদেব কুন্তব। সিংহরাজ স্থাপ্রা লোহিত মহাবল ॥ কামোদ কাশ্মীর-রাজা নাম সেনাবিদ্ধ। ত্রিগর্ভ দর্দ শিব মহারাজা সিক।। এ সভার সঙ্গে রাজা ষড় পঞ্চাশত। ত্রিশ কোটি মত্ত হস্তী ত্রিশ কোটি রথ।। যে দেশে নাহিক শক্তি বিহঙ্গম যাইতে। সে সকল রাজা দেব দেখ<del>হ মারেতে</del>॥ নানা রত্র কর লৈয়া দারে সভে আছে। মাসেক অবধি হৈল কেহ নাহি পুছে॥ পুত্র পৌত্র ব্রহ্মাব আস্তাছে কত জনা। প্রপৌদ্র যত আইল কে করে গণনা।। डेक हक्त छरवक्त (১) क्रडांच मिनकत्। দেব-ঋষি ব্ৰহ্ম ঋষি আইল বিস্তৰ ।। চিত্ররপ তত্ত্ব গর্ক্ক হাহাহহ। বিশাবস সহ আইল বিস্থাধর বহু॥ যক্ষ-রাজ সহ আইল কত লৈব নাম। আসিয়াছে আসিতেছে নাহিক বিবাম।। ছুই এক দিন সভে দ্বাবেতে বহিল। রাজ-আজ্ঞা পাইয়া তবে সম্ভাষণে গেল।। বিনা আজা ছাডি দিলে চ:খ পাই পাছে ৷ রাজ-দ্রোহী কর্ম্মেতে অনেক দোব আছে।। দোষাদোষ বৃঝিতে ভীমের অধিকার। ব্ৰিয়া ক্ৰছ দেব যে হয় বিচাৰ ॥ মোর শক্তি বিনা আজা না ছাড়িব ছার॥

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পশ্চিম ছারে।

এত শুনি কৃষ্ণ তারে নিন্দিরা অপার।
কোধ করি চলি গেলা পশ্চিম হরার॥
গোবিন্দ বলিলা রাজা দেখিলে গোচরে।
পৌশ্র হৈয়া উপবোধ না করিল মোরে।।
নাহিক উথার দোধ কর্ম্ম এইরূপে।
ইন্দ্র যম ভ্যা করে ভামের প্রভাপে॥
অন্ধ দোহে দেই দণ্ড কোধী নিরন্তর।
ক্রুত্ত মাত্র নেই দণ্ড নাহি প্রাপর॥
চলহ পশ্চিম হাবে আছে ত্র্যোধন।
আমা দেখি কলাচ না কবিব বারণ।।
আর কহি বিভীহণ নহিবে বিশ্বতি।
ফ্মিন্ট ইইয়া দণ্ড প্রণাম করিবে।
নুপতির আজ্ঞা হৈলে তথনে উঠিবে॥

বিভাষণ বলে প্রভ নতে কলাচন। निद्रमान कविशासि द्वान विवतन ॥ প্ৰকেই ভোমার পদে বিজীত শবাৰ। তব পদে বিমা অত্যে না নো গ্রাইব শিব।! এত ভুলি গোর্থিক ভারেন মলে মলে। কি কল্ম কবিল আনি আনি বিভাষনে।। বিভাষণ হিলা যদি দপ্তবং নতে। সভাতে পাইব ংক্ষা ধরেব তন্তে। এত চিম্মি জন্মান কৰিব। বিচ্যে । ব্রহ্মাদি করবে নতি এবা কেনে ছার।। यक्कां वर्ष (क्या वाका व्यामाव वर्णना আমি সরং বলিয়া জনেরে স্পর্জনে॥ ত্রসাদি করিব যজ ত্রসাও ভিতর। কোন যক্ত নহিব এ বজ পাঠাম্বর ॥ এত চিন্তি নাৰায়ণ লৈয়া বিভাষণ। পশ্চিম ছারেতে গেলা যথা চর্গোধন।।

হুয়োধন নৃপতির গুই অধিকার। রুছের ভাঞারী আর রক্ষা করে বারু॥ লক্ষ লক্ষ ভাণ্ডার পর্বাত সমসর।
কনক রজত মুক্তা প্রবাল পাণর॥
বসন কীটজ চীর লোমজ কর্পজ(১)।
কন্তুরী দশন হন্তী শৃঙ্গী তাম গজ॥
চতুর্দিগে হৈতে আসিছে ঘনে ঘন।
আষাঢ় প্রাবণে যেন হরে বরিষণ॥
দারিদ্রা ভিক্ষক হিছ ভট্ট আদি যত।
বিওরের সমতে দিতেছে অমুত্রত॥
যত আইসে তত দান দিতেছে সকল।
পুন: আইসে যায় যেন ভোয়ারের জল॥
কত জনে কত দেই নাহি পরিমাণ।
নির্দারিদ্রা হৈল ক্ষিতি পাইয়া মহাদান॥
উনশত ভাই সহ নিজ পরিবাব।
হুগোধন রাজা বাথে পশ্চম হুয়ার॥

গোবিন্দেরে দেখিয়া বলয়ে চুর্য্যোধন। কছ কোন হেতু দা গুটলা নারায়ণ।। গোবিন্দ বলিল ক্রিহো লগ্ধার ঈশ্বর। যাইতে বারণ করে তোমার কিন্ধর।। তুর্ব্যোধন বলে ক্রফ নাহি তার দোষ। আপনি জানহ ভূমি ভাষের আক্রোশ।। হের দেখ জগনাথ হারেতে আছয়। পশ্চিম ভিতেতে যত বৈদে রাজ্চর।। শিরসি দেশের রাজা দেখহ রোহিত। সাত শত বীরবর ইহার সহিত॥ পঞ্জাটি হওী সঙ্গে দশ কোটি রথ। যার সৈত্যে গুড়িয়াছে দশ কোশ পথ।। নানা যান করিয়া বিবিধ রত্ন লৈয়া। ছারেতে আছমে দেখ বারিত হৈয়া॥ मानव-नृপতি দেখ পুষর-নূপতি। পঞ্চ শত যোৱা আছে ইহার সংহতি।। এক কোটি গছ আর রথ সপ্ত কোটি। কত অৰ আনিয়াছে নাহি চলে দৃষ্টি॥

<sup>(</sup>১) কার্ণাসল।

নানা রত্ব ধন কর লৈয়া ছারে আছে। मात्र छ्टे डिन देश्य क्रिट नाहि शूर्छ॥ দারপাল রাজা আর রাজা বৃন্দারক। প্রতিবিন্দু অমুবিন্দু অমর কণ্টক॥ এ সভার সঙ্গে রাজা শত পঞ্চ শত। লিখনে না যায় যত গজ বাজী রপ।। চারি জাতি প্রজা আর নানা কর লৈয়া। দারেতে আছরে দেখ বারিত হৈয়া।। চিত্রসেন রাজা দেখ গন্ধর্ম-ঈশ্বর। তিন কোটি রপ এক অযুত কুঞ্জর।। নানা বহু আনিল নাহিক তাব ওর। সভাবে পশ্চাতে যেন নাড়ায়্যাছে চোর।। বস্থাৰে সহিত যতেক ৰত বীৰ। সৈল্য মদ্র ঈশ্বর মাতৃল নুপতির।। আজা পাইয়া মাদ্রীস্তত বইল ভ্রাবে। তথাপিত তুট দিন বহিল হয়াবে।। আসিবা মাত্রেতে লৈয়া চাত ঘাটবারে। বিনা আজা কোন মতে ধারী ছাড়ে ধারে॥ এইক্ষণে আসিবেক মানীৰ নকন। কণ এক এগার বৈস্ত নারায়ণ।।

এত বলি সিংখাসন দিল চুর্যোধন।

5ই সিংখাসনেতে বসিলা চই জন।

কৈ বৃঝিতে পারে জগরাপেব চরিত।

অপিল ভূবন যার মায়ার মোহিত।

তবে জন্মেজর রাজা মুনিরে পৃছিল।
কচ শুনি তদম্বরে কি প্রসঙ্গ হৈল।।
মুনি বলে শুন পরীক্ষিতের নন্দন।
বিজীবণ সহিত বসিলা নারায়ণ।।
দৈবে পরিপ্রম হৈল পদরক্ষে চলি।
চতুর্দিকে বিশেব লোকের ঠেলাঠেলি।।
চৌনিকে অবৃত জ্রোল সভা পরিসর।
শুনিরা গুড়ার প্রম হৈল কলেবর।।

वि≋ाम।

সিংহাসন উপরে বসিলা নারায়ণ।
হেন কালে আইলা তথা মাজীর নক্তন।।
গোবিন্দেরে দেখিয়া করিল নমস্কার।
ডাকি তারে ক্ষণ জিজ্ঞাসিলা সমাচার।।
দিন তুই নাহি হয় রাজ-দর্শন।
কহ শুনি সহদেব সব বিবরণ।।

সহদেব বলে শুন দেব দামোদর i ভূমি গেলে আইলেন যতেক অমর॥ ভদৰ্ধি নাহি হয়ে রাজ-দর্শন। তব পদ দেখিতে আছরে সর্বজন।। (मन-तृक्त नहेश्रा आहराय (मन-ताक। তুমি গেলে ভেটিবেক দেবের সমাজ।। এত শুনি উঠিলা গোবিক মহাশয়। সঙ্গেতে লইলা দেব নিক্ষা-তন্যু।। সভার ভিতরে প্রবেশিলা নারায়ণ। आविरक्तत एविया नाश्विम (प्रवर्गना মণ্ডলী করিয়াছিলা বেদীর উপরে। কুষ্ণে দৃষ্টি পড়িতে নাশ্বিলা বাযুভৱে॥ কথো দূরে পড়িল। হইয়া কুতাঞ্জলি। মহাবাত-ঘাতে যেন পড়িল কদলী॥ দেবতা গন্ধবা নাগ অপার কিয়র। (मव-श्रवि तक्क-श्रवि यक थेश नत्।। একজন বিনা আর যে ছিল সভায়। কথো দূরে পড়িল হইল নম্র-কায়।।

সভাগৃহে প্রবেশ।

শতেক সোপানোপর ধশ্যের নকন।
পঞ্চাশ সোপানেতে উঠিলা নারায়ণ॥
বিশ্বস্তর নিজ-রূপ হৈলা চক্র-পাণি।
ফেরপ দেখিয়া মোহ হৈলা পদ্মযোনি॥
সহস্র মন্তকে শোডে সহস্র বদন।
সহস্র মুকুট মণি কিরীট ভূষণ॥
বিসহস্র করে শোডে বিসহস্র কুগুল।
বিসহস্র নরন রবি ভিসহস্র মঞ্জা॥

কৃষ্ণের বিশ্বস্থর **মৃত্তি**-ধারণ। •

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বিবিধ আয়ুধ ধরে ছিনহত্র করে।
ছিনহত্র চরণে লোভে কত লশধরে।
দহত্র সহত্র বেন সূর্যোর উদর।
ত্রীবংস কৌস্কভ মণি শোভিত হুদর॥
গলে দোলে আজারু-গম্বিত বনমালা।
পীতাম্বর তন্তুমেঘে উদিত চপলা॥
শহ্ম চক্র গদা পল্ম সারকাদি ধরু:।
নানা বর্ণে নানা ধনে বিভূষিত-তন্তু॥
দহত্র বরস্কু শস্কু আছে যোড়-করে।
ফত কত মুখে তারা স্কৃতি ত্রুভি করে॥
দহত্র সহত্র-চন্তু: বুকে দিয়া হাত।
দহত্র সহত্র-জংগু করে প্রণিপাত॥
বিশ্বরূপ বিশ্বপতি দেখি দেবগণ।
চক্ষেতে চাহিরা সতে হৈল জচেতন॥

অন্তরীক হৈতে ধাতা বৈশ্বপ দেখি।
নিমিব চাহিয়া মুদিলেন হই আবি ।
অক্তান ইইয়া ধাতা আপানা পাসরে।
কর যোড় কবিরা পড়িশ কপো দূরে ॥
গুকাইয়া ছিলা শিব যোগি বেশ হৈয়া।
চরতে পড়িল বিশ বিভৃতি দেখিয়া॥
ইন্দ্র যম বরুণ কুবেব হুঙালন।
বুল মাগ চন্দ্র হুগা হুহু বালিগণ ॥
বুলই যথা আছিল সভেই গেল পড়ে।
অচেতন হৈয়া সভে যায় গড়াগড়ি॥

সভেই পড়িক। মৰে করি প্রাণিপাত।
বুধিছিরে চাহিলা বংগন ভগলাগ ল
কর্যোড় করিলা বংগন ভগলান্।
পূক্তিতে মহারাজ কর অবধান ল
ক্ষপ্তবু জপমালা যাল গড়াগড়ি।
পড়িরাছে চতুর্বুধ অট কর যোড়ি ল
তাহার পশ্চাতে দেব প্রজাপতিগণ।
করিব কন্তুপ হক্ত আদি বক্ত কর ল

ব্রহ্মার দক্ষিণে দেখ যোগময় বেশ। ত্তিলোচন পঞ্চাননে প্রণমে মতেশ ॥ কার্ত্তিক গণেশ দেখ ভাহার পশ্চাতে। ত্রব গুণে নমন্ত্রে ধর্ম তব ভাতে ॥ সহস্র-নরনে বচে ধারা চঠ প্রণ। হের দেখ প্রণমিচে সহস্র-লোচন ॥ দাদশ আদিতা আর দেব শশধর। কজ রৌহিণের গুরু গুক্র শনৈশ্চর ॥ রাচ কেতৃ অগ্নি বায় বস্তু অষ্ট-জন। মাস যোগ তিপি বাব রাশি ঋকগণ। দেব-খাষি বন্ধ-খাষি বাজ-খাষিগ্ৰে। প্রণাম করিছে সভে তোমার চরণে : ষামাভিতে মহাবাজ কব অবগতি। প্রণাম করিয়া পড়িয়াছে মৃত্যু-পতি॥ পশ্চিমেতে অবধান কব নব-বব। যোড-করে পডিয়াছে জলের ঈশ্বর ॥ চারি সিদ্ধ সভিত যতেক নদ-নদী। यटक मानव रेम छ। अभव विवासी ॥ হের দেখ মহারাজ সহ স্হোদর। সহস্র-মাত্রক ধরে শেষ বিষধর ॥ প্রণাম করিছে তোমা ভূমি-তলে পড়ি। সহস্র-মন্তক ধলি দায় গভাগডি॥

উত্তরেতে মহারাজ কর অবধান।
প্রণাম করিছে তোমা যক্ষের প্রধান॥
যত যত রাজা আছে পৃথিবী-ভবন।
তব যজ্ঞে সভাকার হৈল আগমন॥
হের দেখ প্রণাম করিছে চিত্ররও।
গন্ধর্ম ধবল আর দিরা চারি শত॥
গন্ধর্ম কিরর যক্ষ অপ্ররী অপ্রর।
গড়াগড়ি যার দেখ ভূমের উপর॥
ভার বাম-ভাগে দেখ রাক্ষ্যের শ্রেষ্ঠ।
শ্রীরামের মৈত্র হর রাবণ-কনিঠ॥

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

হের অবধান কর কুন্তীর কোঙর।
ছই সহোদর দেখ খগের ঈশ্বর ॥
ভীয় দ্রোণ করা ধৃতরাষ্ট্র জ্যেষ্ঠতাত।
উগ্রসেন বজ্ঞসেন শল্য মন্ত্রনাথ ॥
বহুদেব বাহুদেব আদি যত জন।
তব পদে প্রণাম করিছে সর্ব্বজন ॥
পৃথিবীতে নাহি রাজা তোমার তুলনা।
কে কহিতে পাবে তব গুণের বর্ণনা॥
ব্রহ্মাণ্ড পূরিল রাজা তব কীর্হি যশ:।
তব গুণে মহারাজ হইলাম বশ।।

বৃথিটিরের ভক্তি বিনয়। ক্ষকের বচন শুনি রাজা যুধিষ্টিব।
ভরেতে আকুল হৈরা কম্পিত-শরীব।।
নরন-যুগলে বতে চারি ধারা নীর।
মৃত্যু জঃ অচেতন হরে কুরুবীর।।

रेश्या देशका वटन बाका विनय-वहन। অকিঞ্ন-ভনে প্রভু এত কি কারণ।। তোমার চকণে এই মোর মনস্বাম। অবধান মোর নিবেদনে ঘন-প্রাম ॥ তড়িত-ছড়িত-পীত-বসন ভাল সাজে। শ্ৰীবংসাৰ কৌন্ধত শেভিত অঞ্চ-মাঝে॥ শ্রবণে প্রশে চকু: পুগুরীক পাত। বিষ্ণু বিশ্ব-রূপ প্রান্ন সর্বাং-লোক-নাথ ॥ সংসারে আছয়ে বত পুণা-আত্মা জন। সতত বন্দরে প্রভ তোমার চরণ।। তা সভাসদৃশ পদ বন্দিবাৰে আলা। আকাজ্ঞা যে মাগিবাবে না কৰি ভ্ৰসা ॥ यमि मिर्द एम्ड अडे देकन निर्दासन । অম্বত (১) বন্দি বেন তোমার চরণ।। এ সব শ্বনিত্য বেন বাদীয়ার বাজি। তোৰার বিবম মারা কার শক্তি বুরি॥

# গঙ্গাদাস সেনের মহাভারত।

ষষ্ঠীবর সেনের পুত্র গঙ্গাদাস সেন। এই পুত্তকের ২৫০—২৫৮ পৃ:
দ্রষ্টবা। প্রায় ৩০০ বংসরের প্রাচীন হস্তলিখিত পূণি হইতে নিমাংশ
উদ্ধৃত হইল।

## দেব্যানী ও য্যাতি।

একদিন দেবখানী হাদয় হরিষ গণি শব্দিষ্ঠা লইয়া রাজ-স্থৃতা।

ঋতু-রাজ মধুমাস
ক্রীড়াথণ্ডে অভিলাষ
চলি আইল পুষ্প-বন যথা॥

নানা পুষ্প বিকশিত গদ্ধে বন আমোদিত ফুটিয়া লখিত হইছে ডাল।

কোকিলের মধুর ধ্বনি ভনিতে বিদরে প্রাণী ভ্রমরে করয়ে কোলাহল !!

সানন্দিত বন দেখি মিলিয়া সকল স্থী ক্রীড়া যত করমে হরিষে।

মলয়া সমীর বাও ধীরে ধীরে বহে গাও

প্ৰাণ মোহিত গৰ্মবাসে॥

হেন সমে য্যাতি বিধাতা-নিকান্ধ-গতি মৃগয়া-কারণে সেই বন।

ভ্ৰমিয়া কানন চয় মৃগ কথা (১) নাহি পায়

কন্তা সব দেখে বিভ্যমান।। .

তার মধ্যে ছই কন্তা রূপে গুণে অতি ধন্তা জিনি রূপ রস্তাহ উর্বাণী।

অধর বান্ধলি-জ্যোতিঃ দশন মুকুতা-পাতি বদন জলয়ে যেন শশী॥

নয়ন-কটাক্ষ-লরে মুনি-মন দেখি হরে

जर्ग काम-श्रप्-शाता।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চারি ভিতে সহচরী বসি আছে সারি সারি রোহিণী বেষ্টিত যেন তারা।।

শরন করিয়া আছে ভ্রমর গুঞ্জরে কাছে বিচিত্র পাতিয়া নানা ফুল।

শব্দিষ্ঠা চাপে পাও কোন স্থী করে বাও কোন স্থী যোগায় ভাস্থা॥

দেখিয়া নূপতি আগে ভিজ্ঞাসা করিতে লাগে বিশ্বর হইয়া তান মন।

তুলি জান স্থীরাজ ক্সায় দেপিয়া কায কিবা হেডু আসিয়াছে বন ॥

ভূনিয়া রাজার বাণী সানন্দিত দেব্যানী প্রিচয় দিয়া কতে কথা।

আন্ধিত ব্রাহ্মণ জাতি ভ্রন্ত-বংশে উংপত্তি দৈত্য-গুরু গুকুরে হুছিতা ::

বিশ্বপূৰ্বনা দৈতাবৰ শ্বণে হেন পুৰন্দৰ কাঞ্চপ্-বংশেত ক্ষমা তৰি।

তাছার যে কুমারী নোৰ হয় স্কচবী শক্ষিষ্ঠা নাম যে এছাব ॥

আ্ত্রি ওই জন বালা বৌবন সহজে হেলা

অকুমারী বাপের ঘরর।

স্থীগণ লয়ে বলে ভল-কেলি অভিনাবে আসিআছি পুশ্বনায় (১)॥

শশ্মিষ্ঠা আদি কবি যত সব সহচরী

त्रकत करेट्ड त्याव मात्री।

মিলিয়া সকল জনে সেবা করে একমনে নিত্য নিতা মোৰ কাছে আসি।

আপনে কে তুন্ধি হও পরিচর মোতে দেও

কুল শীল জানাইয়া আপনা।

তোক্ষা সম মতিময় ক্লেপে ওপে তেজোবন্ধ ক্লিভি-তলে নাহিক তুলনা ॥

त्ववरानीत्र পরিচয়-क्रिकामा ।

<sup>(&</sup>gt;) यनक = गटन ।

দেব্যানী-বাক্য শুনি নুপতি মনেত গণি কথা কহে দিয়া পরিচয়।

নাম মোর য্যাতি নহুষের সম্ভতি জন্ম মোর চক্র-বংশয়॥

দেববানীর পরিণর -প্ৰাৰ্থনা।

এত জানি দেবযানী সম্বোধিয়া প্রিয় বাণী নুপতিক লাগে কহিবারে।

তোন্ধার জান্দ্রল মতি তুলি মোর যোগা পতি পরিচয় কর্ছ আন্ধারে॥

রাজাএ বোলে দেব্যানী না হ্এ যুক্ত বাণী অযুক্ত যে কহ সব কথা।

তোক্ষা সমে পরিচয় বেদে শাস্ত্রে নাহি কএ আন্ধি কত্রী তুঁহ বিপ্র-সূতা॥

কন্তাএ বোলে নূপবর আন্ধার বচন ধর এ বাকো ভিলেক নাহি দোষ।

আপনে বরিল তোকে পরিণয় কর মোকে মন মোর কর্ফ সম্ভোষ॥

তথনে হৈ বরিয়াছি আন্ধি।

তাক পাসরিলা তুন্ধি ছিতীয় না জানি আন্ধি যাবং কঠেত প্ৰাণ রাখি॥

শর্মিছা আদি বত সহচরী দশ শত এ সকল জানহ তৌক্ষার।

তৃদ্ধি পরিণয় কৈলে পরে যাইব আন্ধার ঘরে मानी देशां त्रवा कत्रिवात्॥

দেবযানী-বাকা শুনি নৃপত্তি হৃদয়ে গণি মনে ভাবে বিহা করিবার।

ষষ্ঠীবন্ধ-স্কৃত সেন পদ বন্দে সঙ্কেতন গঙ্গাদাসে রচিল পয়ার॥

## চন্দনদাস মণ্ডলের মহাভারত।

চন্দনদাস মণ্ডল পুরুষোত্তম মণ্ডলের পুত্র। ইনি নিজের যে বিবরণ দিয়াছেন, তাহা নিয়ে উদ্ধৃত হইল।

> কছিল চন্দ্র দাস করিয়া পয়ার। শুনিতে পরম ভক্তর জন্ম নাই আর॥ সভার চরণে আমি নিবেদন করি। অন্নজ্ঞান হঞা জাতি কি বলে তেজ করি॥ मुर्थमस्य इहे जामि खान किছू नाहे। ভাল-মন্দ-বিচার মাত্র জানেন গোসাঞি॥ আগরি কুলেতে জন্ম নিবেদন করি। পিতামহ নারাণ দত্ত কহিয়ে গোচরি॥ পিতা পুরুষোত্তম দত্ত করি নিবেদন। আকুরোল গ্রামেতে বাস শুন সর্বাজন। मत शक्ति भाषात करहा नाहे जाता। म अन विनया (मार्म वर्ग मर्क्स्मान ॥ এই নিবেদন আমি করি সভার ঠাঁই। ভাল মন্দ্র দোষ মোর ক্ষমিরে সভাই ॥ श्रिनिवराम नकी পुथि निथन करिन। পুথির রচনা-কালে সঙ্গতি আছিল ৷৷

নে পূথি হইতে নিমেব মংশ উদ্ধৃত হইল তাহার হস্তলিপি ১৫৪০ শকের (১৬০১ খৃ: )। "বাং ১০২৭ সাল। পুত্তক ঞ্রিগোপাল মণ্ডলের॥" প্রমীলার পুরে অর্জ্বন। প্রমীলার সহিত অর্জ্বনের যুদ্ধ।

## অৰ্চ্ছনের প্রমালা-বিবাহ স্বীকার।

ওবেত প্রমীলা নারী 💮 হাতেতে দর্শণ করি

**CPCच जामा जाणना वहन**।

করে রাণী কেশের মার্ক্ষন ॥ মার্ক্ষনা করিয়া কেশে সোটন (১) বাজিল পাশে

তাহে দিশ বুকুতার দাব।

<sup>(</sup>১) এক প্রকার বোপার নাম।

কপালে সিন্দুর পরি চন্দনের বিন্দু সারি মন্দ মন্দ পড়ে তার ঘাম।। পীয়ৰ জিনিয়া ভাষা তিলফুল জিনি নাসা কতে বাক্য কোকিলের ধ্বনি। নয়নে অঞ্জন নিল স্বৰ্ণ-সিঁতি ভালে দিল তায় শোভে মুকুতা-গাঁথনি॥ ৰক্ষেতে কাঁচুলি নিল মতি-হার গলে দিল হাতে নিল সোণার কহণ। নাসায় বেশর পরি তাহে মৃকুতার ঝুরি ঝলমল করে অনুক্রণ।। কসিয়া কোমর বান্ধে অতি মনোহর ছাল্দে অন্ত বান্ধে বহু যত্ন করি। ছড়ির পটুকা আনি কাঁকালে বান্ধিল রাণী পটি টাঙ্গী বান্ধে তারোপরি॥ পীঠেতে বান্ধিল তুণ কৈল তায় বাণে পূৰ্ণ (भन भृत भृषत भृष्गत । कां विका अभीना तानी

সাজ কবি হইলা তংপব।।

সাজিয়া প্রমীলা রাণী বাছগণে ডাকি আনি वल बामा मध्य वहन। চল যাব পার্থ-রণে সাজহ সকল জনে সতে গিয়া বাজাহ বাজন।। শুনি প্রমীলার কথা ভূমে লোটাইয়া মাথা নিজ-গৃহে করিল গমন। ঢাক ঢোল দামা আনি কাংস্ত করতাল বেণী বাজে বাছ বাালিস বাজন।। চাপিয়া নিজ-বাহন বান্থ ভুনি সেনাগণ চলে সভে রাজ-সলিধান॥ দেখিরাত দৈজগণে প্রমীলা হরিষ মনে **চলে नात्री रेनद्रा रेमञ्जरा** ॥ বাহির হইলা নারী কৃষ্ণচক্তে পূজা করি जिःइनाम करत नातीशन।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সিংহনাদ করি সবে ক্লফ-পদ ভাবি তবে বণ-মুখে করিল গমন।।

দেখি বৃষকেতৃ বীরে প্রমীলার সমরে আমাও হৈয়া করিলা গমন।

দেখিলা সকল নারী আতে সভে তরাতরী দেখি বীর হাসে ততক্ষণ।।

তার হাস্ত দেখি নারী মনে ক্রোধ ব**হু ক**রি তারে সভে রাখিল বেড়িয়া।

র্ষকেতৃ মহাবীর সমরেতে মহাধীর কহে বীর ঈবং হাসিয়া॥

শুনগো প্রমীলা রাণী তোরে আমি কহি বাণী ভোর বল নতে ব্যবহার।

তোর সঙ্গে মোর রণ নতে অতি জ্বশোভন অব ছাড়ি দেহত আমার ॥

এতেক ওনিয়া বাণা বলেন প্রমীলা রাণা ওন বীক আমাৰ বচনে।

বদি গেড়ো নিবে ভূমি বচনেক কহি আমি
ভূগ আনি করহ দশনে।

এত গুলি বৃষকেতৃ ক্রোধ হৈলা ধীর-কেতৃ

ভারে বীব বলেন বচন।

পভাব স্থী-জাতি তুমি তেঞি এত সহি আমি এতক্ষণে নিভাঙ (১) জীবন ॥

এই মতে বোলাবুলি ভই জনে গালাগালি হৈল তথা ঘোৰতৰ বণু।

অন্নে অন্ন হানাহানি করিছেন বীরমণি

এই मठ विटक छटे छन ॥

স্মাৰ যত সৈস্ত ছিল বুপে বুপে বারি ছৈল গড়ে সৈস্ত নাচি লেখা বোখা।

বৃষকেতৃ ক্লোধ করি বিভেছে প্রমীলা নারী বিভে বীর খোড়ার ৪ই পালা॥

বুৰকেতুর অভিভাবন।

প্রমীলার উত্তর।

**34** 1

(১) শইতাম।

পাথা রিন্দে গেল ঘোড়া রথ লৈতে হৈল খোড়া দেখি রাণী ভাবে মনে মন।

লন্দেতে প্রমীলা নারী চচে অন্ত রপোপরি বিন্ধে রাণী করিয়া যতন।

বাণে বাণ হানাহানি বল্ঞ প্রমীলা রাণী দেখি রাণী ক্রোধ মনে করি।

একবাবে পাঁচ বাণ করিলেন সন্ধান মাবে বাণ ব্যের উপরি ॥

বাণ যাত্র সহাবীর বাণে হৈলা অন্তির मुर्किত बहेला नीतनरन ।

মুজন সার্থি তার দেখি মুচ্ছাগত বীর বথ লৈয়া গেলা কথো দূরে॥

বিনিয়া করিল জরজরে:

দেপিয়া অজ্ন বীর আইলেন সমর সাসিয়া নিবারে সভাকারে ॥

পার্থেরে দেখিয়া রাণা হাসিছেন নিত্রিনী

এই স্বামী পিব দিল মোবে।

এত মনে ভাবি রাণী বিকল চরণ্ধানি তবে রণ করে ছই বীরে।

বাণে বাণ ধানাহানি করিছে প্রমীলা রাণী পার্থ-বাণ করয়ে সংহার।

নিবারিয়া পার্থ-বাণ বলে নারী ান হান নাচে রাণী রথের উপর।।

দেখিয়াত পার্থ-বীরে সপ্-বাণ নারে তারে আসি সূর্প বেড়ে সৈঞ্চাণে।

দেখিয়া প্রমীলা নারী গুরুড়-বাণ হাতে করি विष्क्ष तानी कतिया यञ्जल ॥

আসিয়া গরুড়গুণ নাগে কৈল ভক্ষণ দেখি পার্থ ক্রোধ মনে কৈল।

বরুণ-বাণ আনি বীর • সাদ্ধিলেন মহাণীর স্থালে সৈক্ত আসতে সকল।।

পার্থের সঙ্গে বৃদ্ধ।

## বঙ্গ-সাহিত্য পরিচয়।

দেখিরা প্রমীলা নারী হাতে বার্-অন্ত করি
বাণ এড়ি হাসে থল থল।
বার্বেগে বাণ যার ঝড়ে সব জল থার
মূহর্তেকে নিবারিল জল॥
সব জল উড়াইল সৈন্তগণ প্রাণ পাল্য
দেখি রামা হর্ষিত হন।
এক বারে পাঁচ বাণ করি রামা সন্ধান
বিন্ধে রাণী করিয়া যতন॥
পার্থেরে মারিল নারী বাণ কাটিবারে নারি

পার্থ-বীর অচেতন হৈল।

দেখিরা প্রমীলা নারী বলে তারে ধীরি ধীরি
শ্যা তেজি উঠ মহাবল ॥
বলেতে নারিবে তুমি নিশ্চর বলিএ আমি
মোরে বিভা কর মহাবীরে ।
পাণি-গ্রহণ কর্যা ঘোড়া লয়া যাহ ফিরাা
তবে প্রাণ পাবে বীরবরে ॥
ক্ষণেকে সন্থিৎ পায়া উঠে বীর গা তুলিয়া
ক্রোধ করি অন্ত্র নিল হাতে ।
মারিব তোমারে আজি বলিছেন বীর গার্জি
বাণ লৈয়া যুড়িল ধন্ততে ॥

হেন কালে দৈববাণী শুনি পার্থ বীরমণি
উন্নার না মার কদাচন।
ক্ষিয়াত ঐ নারী শুনিলা ত্রিগোচন ॥
পার্থ পতি হব তোর বলিএ বচন।
উন্নার বলি শুন প্রহে বীরমণি
তোমার ব্লী না বার ধণ্ডন ॥
ব্লী-হত্যা না কর তুমি বর দিলা স্পান্তী।
তোর নারী প্রানীলা স্কারী।
দিববাণী শুনি বীর স্বিনা স্বার্থীর

ৰাথে বীর অন্তেরে সভরি ॥

পরিপয়ের ইচ্ছা :

অর্জ্বনের বিবাহ-

रोकात्र।

हारम वीत वरन वांनी

अनह अभीना दांगी

তোরে বিভা করিব নিশ্চর।

যজ্ঞসূত্র মোর করে

ত্রতী পঞ্চ সহোদরে

এখন বিভা উচিত না হয়॥

যজ্ঞ সমাধান হব

তোরে বিভা করিব

এই বাকা বলিএ তোমারে।

ইথে অন্তমত নাহি

নিশ্চয় জানিহ তুঁহি

এই বাক্য বৈল (১) পার্থ-বীরে ॥

ভনিয়া প্রমীলা নাবী

আনন্দিত রথোপরি

কর-নোড়ে করিল প্রণাম।

मर्क रेमग्र मग्रा तानी

নিজ্-গৃহে সভা আসি

(मर्डे मिन कतानि विज्ञाम ॥

এই প্রমীলার কথা

অপুর্ব্ব পাচালি গাথা

ভন ভাই হয়। এক মন।

কুষ্ণ-পদ-ব্রেণু-আশে

कहिल ठन्मनमारम

ভুক্ত ভাই অভয় চরণ।।

# বিশারদের বিরাট-পর্ব।

মহাভারতথানি সংস্কৃতাভূষারী ঠিক অমুবাদ। বে প্র্যান্ত পাঠ করা গেল তাহাতে নিজ ক্লিত কিছু দেখা গেল না।

বিরাট-পর্কের পুণ্য-কথা অবধান।

हेक्का अञ्चलादि कहि कत अवधान॥

বেদ বহ্নি বাণ চন্দ্র শাকের প্রমাণে।

চৈত্র গুরুদিনে পদ বিশারদে ভণে ॥

অর্থাৎ ১৫৩৪ শক (১৬১২ খৃঃ)।

নিমের অংশ রঙ্গপুর হইতে শীযুক্ত হরগোপাল দাসকুতু মহাশর সংগ্রহ করিরাছেন।

## উত্তরের সহিত রহন্নলাবেশী অর্জ্জ্নের

## क्रक्रिंगत विक्रटक यूक्ष-याळा ।

উত্তর বদতি (১) ভনিয়ক (২) মহাশএ। মুক্রিভহ সার্থি হইল নিশ্চএ॥ যাক্ বৃঝিবার তুমি কর মনোরথ। তাহার উপরে আমি চালাইনো রথ॥ এখন ঘুছিল আমার ভয় সবিরথ। অর্জ্ন বদতি প্রীত হইলো তোমার। এখনে দেখিবা তুমি প্রতাপ আমার॥ ভৈবৰ বিষশ্প (१) আমি করিবো সমবে। শক্ত শৃক্ত-সমুদ্র মধিব দিব্য শরে সম্প্রতিক বিলম্ব করিবার নাঞি ফল। রংপ ভুলি দিন যত আয়ুধ সকল 🛭 আব কথা কহি ভুন রাজার কুমাব। দেব-শাপে নপুংসক অজ্ঞাত বংসর ॥ নপুংস্ক হয়। মোৰ তেজ হইছে হীন। বুহুরুলা-বেলে আছিলো এত দিন। बाक्ष ह वश्मव वृति इंग्रेना इ खतीन । অক্ততে বংসক যায়। বেশা ছয় দিন । অক্তণত বংসৰ আমাৰ নানা ক্লেপ গেল: পুকেৰ অজ্ঞানৰ বল ধন্যে আনি দিল " ত্যা।ধনে দিল আমাক ভ্ৰমণ গেমতে। কিছু ধায় আঞ্চি স্থানিব সংগ্রামতে।

বুলিতে বুলিতে ক্রোধ বাড়িল সঘন।

চট চকু জলে যেন প্রচণ্ড চতাশন॥
বুদ্ধপথ ক্রোধ হৈয়া মহানীর।
গাণ্ডীব ধরি তাঞে রপোতে চটলা হিব॥
ক্রোধ করিয়া তবে গাণ্ডীব ধরিল।
বুণ সহিতে বেন ভূষিকম্প চটল॥

অর্কুনের ক্রোধ ও দর্শ।

উত্তরক করিল আখাদ বচন।
উদ্ধারিয়া নিব যত তোমার গোধন।
রথে থাকি নগরক রাথিবো তোমার।
মোর অসীকার আজি হৈবো এ প্রকার।
ভূজে হইবো মোহর যে হর্জয় তোরণ।
রথ-দোষ হৈবো ঘন হল্লভ-বাঙ্গন।
অক্ষয় ছই টোন (১) আর রথ চিত্র দণ্ড।
বিবিধ যুদ্ধে নাক করিবো রক্ষণ।
গাওীবের গুণে তাক করিবো রক্ষণ।
নিবর্ত্তন করিবো যতেকে গোধন।
এহা নতে নগরক করিবো রক্ষণ।
নিবর্ত্তন করিবো যতেকে গোধন।
একাণণ ভয় পরিহর ভূমিঞ্জয়।

উত্তর বদতি মোর নাহি কোন ভর।
তোমার মহিমা ভনিয়াছো মহাশর॥
যেমত বাস্ত্রদের মেমত কেশর।
তোমাক সেমতে মুঞি ভনিছো পাণ্ডব।
কিন্তু একথানি মোর মনের সংশয়।
চিন্তিয়া চন্মতি ভার না পাও নির্ণয়॥
গন্ধর রাজাক জিনি স্থান্দর শরীর।
শূলপাণি দেব যেন তুমি মহাবীর॥
উত্তম লক্ষণ তোমার আছ্য সকলে।
নপুংসক তৈলা তুমি কোন কর্মকলে।

উদ্ধরের প্রশ্ন।

অর্জুন বদতি পুলে কয়াচি (২) তোমাক।
অফুষ্টুক কভো কিছু গুনহ তাহাক॥
যথন গিয়াচি আমি অগের মাঝার।
নিবাত-কবচ জিনি আইল সুরপুর॥
অয় কাজে উর্কানা শপিল আমার।
বামব খণ্ডেয়া কৈল একয় বংসর॥

অর্ক্তনের উদ্ভর।

সেহি শাপ মুক্ত হইল আমার। আজি হনে আমার ঘুচিল অস্কুসার (১)॥

উত্তর বদতি মোর মনের সংশর। তোমার চরণে দৃড় হইলাম মহাশয়॥ দেবতা সভাক মোর ভয় নাহি আর। সর্বাপা সারপি মুঞি হইলো তোমার॥ গুরু-উপদেশে আমি রথ বাহিবাক। শিথিয়াছো যেমত দেখিবা তৃমি ভাক॥ কুকের দারুক যেন ইন্দ্রেণ মাতৃলি। আমাক জানিবা সেহি স্পিক্ষিত বুলি॥ মহাবেগবস্ত হয় সকলে আমার। লক্ষিতে না পারে যাব চরণ সঞ্চার ॥ मिक्किन जाराज के या मिया इस हम । ইহাক স্থগ্ৰীৰ হেন জানিবা নিশ্চয়॥ ন্তবঙ্গ ভুরঞ্জ এ বে রছে বাম ভাগে। (सचश्रम द्वन এ य हरन सहारवर्ग ॥ মগাত নিহিত এ যে চট তুরক্ষ। ইতাক ভানিবা সকা বলাহক সম।। कुत्र व्यक्तक्षभ तथ এकि स्थात मरन। এতি রূপে যৃদ্ধ কর <mark>কুরুবীর সনে ঃ</mark> रेवनन्नायन वारम समग्रद भनक्या। चुक्रहराउ पृष्ठ देकन निष (>) वरनज्ञा n তই হত্তে পিদ্ধিল বিচিত্র চট তুল। গান্তীর ধন্মর গুণে পরম উচ্ছল। मन्द्रकत्र (वशैवक धनात्रा वित्नव। বসনে বেইন করি ছৈল বীর-বেশ 🛭 डर्ज शृर्क-मूच इहेब्रा शास्त्र-सम्बन्धः ইষ্ট-দেবতাক শ্বনি করিল বন্দন 🛭 क्षारबङ हिन्द्रिन देववकी-सम्बन्ध । ধ্যান কৈল আপনার দিব্য অন্তগ্র ॥

দুক্ষের উল্পোপ।

<sup>(</sup>**১) অভিশাপ-জনিত চুর্গতি**।

<sup>(</sup>२) यानाशात्र = दृन।

আনস্থারে অন্তর্গণ সমুখে আসিরা।
আপনাক নিবেদিল র তাঞ্চলি হইরা॥
আইলো অন্তর্গণ তোমার কিষর।
আঞা কর বিপক্ষেক করিয়ে সংহার॥
অনস্তরে নমস্কার করি ততক্ষণ।
করে পরশিয়া হেন বুলিল বচন॥
ওন অন্তর্গণ সমুচিত সময়ত।
প্রসন্ন হইবা আসি আমার মনত॥
তবে মনগত হই সবে অন্তর্গণ।
প্রসন্ন বদনে তবে পাণুর নন্দন॥
গাঙীবত ওণ দিল তবে বীগ্য-বলে।
টিঙার করিল ধনঞ্জয় মহাবলে॥

গাণ্ডীবের টকার হইল ভয়ক্কর।
পিনাক-টকার যেন কবিল শকরে॥
পর্বাতে পর্বাতে যেন হইল প্রহার।
তেমতে গাণ্ডীব-নাদ হইল চর্বার॥
আচম্বিতে হইল বঞ্জপাত যেন।
ভানি চমংকত হইল যত কুকগণ॥
তবে পৃথিবীতে যেন পাঁড়ল নির্ঘাত।
উদ্ধাপাত হইল বহিল ধর বাত॥
উদ্ধাপাত হইল বহিল ধর বাত॥
উদ্ধাপাত হইল বহিল ধর বাত॥
আকর কুমার তবে বুলিল বচন।
ভূমি একা বীর বহু বীর কুকগণ॥
ভারা সবে অন্ত্রসন্তত পাগ্র্গত (১)।
আন্ত্রএ সংগ্রাম করিব কেন মত॥
একারণে ভর যে লাগ্যে মোর মনে।
হেন শুনি হাক্ত করি বুলিল আর্জ্নে॥

নাহি ভার ভর কথা শুন ভূমিক্সর। একাএ সংগ্রাম মৃত্রি করিবো নিশ্চয়॥ খোর যাত্রা সমরত ভাইর বচনে। ছর্যোধন পাপিটের মোচন-কারণে॥

গন্ধর্ব সভাক স্মামি জিনিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিনো তথন ॥ নিবাত-কবচ নামে মহাদৈতাগণ। কালকঞ্জ পুন: ময় দানব হুজন ॥ সবাকে একাএ আমি জিনিলো যান। কাহাক সহায় আমি করিনো তথন।। খাওব-দাহন-কালে দেব দৈতাগণে। ভয়হ্বর-সমর করিল মোর সনে ॥ একাএ সমর আমি করিলো যথন। কাহাক সহায় আমি করিচি তথন (फोलमीत खग्नस्त ङहेर्छ गलन। মোর সনে সংগ্রাম করিল রাজাগ্র ।। একাএ যুদ্ধত আমি জিনিল যথন। কাহাক সহায় আমি কবিচি তথন। खक (मुन् क्रक क्रभ नकन भावक। কু**বের শিবক যমব**ঞ্জি বসেবক ৭ উপাসনা করি মৃত্রি পাইল অসুগ্র একারে সংগ্রাম মুক্রি করিব এখন।।

# শ্রীনাথ ব্রাহ্মণের মহাভারত।

ইনি কোচবিহারের মহারাজ প্রাণনাবায়ণের **আন্তা**য় সম্প্র মহাতারতের প্রস্থায়বাদ রচনা করেন।

রক্ষপৃঠে মহারাজা প্রাণনারারণ।
কলম জ্ঞান যাক্ নোলে সক্ষন ॥
সেহি দিন মদন দেব ভোগে প্রকার।
বিশ্বসিংহকুল কুম্দিনী দিবাকর॥
শ্রীনাথ আক্ষণ এক উপাসক তার।
শ্রাদি-পর্ক ভারতের বচিল পরার॥

## मूर्यन-পर्य ।

হতিনা পুরীর রাজা হৈল ধর্মরায়। পুত্রের অধিক করি পালয়ে প্রজায়॥ नाना यक नाना मान देवन नृপতि। নৃত্য গীত নানা রঙ্গ কোতৃক করে নিতি॥ লীলা বাঁণী বাজায় বাজায় শখনাদ। পটহ (১) মৃদং বাজার নাহি অবসাদ ॥ নটীগণ নাট করে গায়নে গীত গায়: ভনিলে মধুর ধ্বনি কোকিলে পলায়॥ ভনিষা দ্রৌপদীর আকুল হৈল মন। পঞ্চ পুত্র দেবীর মনে হইল তথন॥ অচৈত্রত হয়া দেবী ভূমিতে পড়িল। मूर्य क्रव निया मर्व स्वीक जुनिन ॥ वाछ देश्य वृद्धामत शक्ष मदशमत। हा हा भूज विल (मरी कान्मिल विश्वत ॥ বুকোদর বোলে শোক কেন কর রাজ-বালা। त्रकामत (मिथ कार्प विवाद नागिना॥

ভৌপদাব শে*ক* 🕐

সব লোক রাজা শুন সভার ভিতর।
না দেখিএ অভিমন্থা এ পঞ্চ কুমার॥
ধিক্ থাউক রুকোদর তোমার রাজ্যভার।
পূত্র বন্ধু বৃদ্ধ বাপ মারিলে আমার॥
ধিক যাউক ধনপ্পর তোমার বাহুবল।
চক্র-বক্ষে জএন্ত আদি মারিলে সকল॥
অভিমন্থা ঘটোৎকচ ইরারস্ক নাম।
মদিরাক্ষ পূক্র মৈল অতি অনুপান॥
নির্কংশ হইল রাজ্য লইবার তরে।
কি কারণে জ্ঞাতি বধিলে বুকোদরে॥
জ্ঞাতি বন্ধু ইট্ট মিত্র সব বধ করি।
কাক (২) লাগি শাসিলা রাজ্য হন্তিনা নগরী॥
ধন জন সঞ্চএ করি পুত্রের কারণ।
নির্কংশ হইলে হয় নরকে গমন॥

<sup>(&</sup>gt;) त्रगठका।

অক্সার সমরে বধিলে মোর স্থত। অৰ্থামা ৰিজ হৈল মোথে (১) বমদৃত। নিদ্রা যায় পুদ্র মোর আপন মন্দিরে। পাপিষ্ঠ অখথামা আসি মোর পুত্র মারে n ধিক যাউক বুকোদর তোমার বাহবল। ভোম। বিভয়ানে মৈল বান্ধব সকল।। জ্ঞাতি বন্ধ পুত্র মারি রাজ্যের অভিনাবে। ধিক ছার থাকুক তোমার জীবনের আশে॥ পুত্র-শোক ভীম মোর দহিল জদর। পুড়িব শরীর আমি গুন মহাশর ॥ কি কারণে প্রাণ ধরে বীর ধনছর। কি কারণে প্রাণ ধরে ধর্মের তনর ।। অৰখামা বীৰ মোৰ হৈল কালানল। পুত্র-শোকে স্বভদ্রা বড়ই বিকল n অৰ্থামার শিরোমণি হাতে পার ববে। মোর হৃদয়ের ভাপ প্লাইবে ভবে। বদিবা আমাক শ্ৰদ্ধা থাকয়ে তোমার। অৰ্থামার লিরোমণি দেখার আমার ॥ স্বামী যার জীয়ে তার মনোরও হয়। অৰখামার শিরোমণি আনি দেহ মহাশর গ नहर क्रोत वर्ध पिव ट्यामान डेलन । (२) कहिनाम निन्ध्य कथा छन उटकामत्र ॥ দ্রৌপদীর করুণা গুনিয়া ভীষ্ঠেন। অগ্রির উপড়ে স্বত ঢালি দিল বেন। मर्भ करव कीमरमन करन वाक्ररमनी। আজি রণে কাটিব অবস্থামার শিরোমণি 🛭 ব্দর্থামার শিরোমণি ব্যানিতে হবে নারো।

**অববা**হার শিরোমণি।

(১) মোকে, আমার প্রতি। (২) অথখামার শিরশেষদ করিরা তাহার শিরোমণি আমাকে আনিরা হাও, মতুবা আমি প্রাণত্যাগ করিব এবং এই বীহভাার ভাকী ভূমি হইবে।

তবে ভাষদেন নাম অকারণে ধরো ॥ এত বলি মহাকোপে শোষরে শরীর । কালাস্তক মম যেন ব্যকালর বীর ॥ ছবীক সারথি করি নিল বৃকোদর।
রথ সাজারে অত্র ভাতে ভোলে বহুতর॥
অবখামা বীর জান পৃথিবী-বিদিত।
ভার অত্রে জিনিতে নারিব কদাচিত॥
ছবীক সারথি অত্র তুলিল বহুতর।
শক্ষকোটি ধহু: গুণ বহু অত্র আর॥(১)

# বাস্থদেব আচার্য্যের মহাভারত।

বাস্থদেবের পরিচয় সম্বন্ধে এই কয়েকটি ছত্র পাওয়া যায়—

শিবদেব ঠাকুরের কনিষ্ঠ সম্ভতি।
ভবানীর সেবা করি কৈল রসবতি॥
মৈথিল ব্রাহ্মণ তাকে জানিবা নিশ্চর।
শ্রীরাম ঠাকুর হেন লোকত বোলয়॥
তার উপাসক এক জ্যোতিষ ব্রাহ্মণ।
বাস্থদেব নাম তার কতে সর্বজন॥

আর একটু পরিচয় এই নিমোদ্ধত অংশেই আছে। রঙ্গপুর হইতে আীযুক্ত গোপাল দাসকুণ্ড মহাশয় ১৫০ বংসরেব প্রাচীন পুথি হইতে নিম্নের অংশ নকল করিয়া পাঠাইয়াছেন।

## পাণ্ডবগণের মহাপ্রস্থান।

#### স্বৰ্গারোহণ-পর্ব।

লিপির তারিখ পাওরা যার নাই। অক্ষর দেখিয়া মনে হয় গ্রন্থখানির ব্যুস ১৫০ বংস্বের কম নহে। গ্রন্থখানি জীর্ণ।

সন্ন্যাসীর বেশ ধরি যার পঞ্চ ভাই।
তার পাছত যার পাটেখরী আই (২)।
ড্রোপদী সহিতে পঞ্চ ভাই যার বন।
নগরীরা লোকে দেখি করস্ত ক্রন্সন।

পরিক্ষন ও **একাবৃদ্দের** বিলাপ।

<sup>(</sup>১) এই অংশ প্রীযুক্ত হরগোপাল লাসকুপু মহাশর সংগ্রহ করির।

শিরাছেন।

(২) যাতা। এখানে ক্রৌপদী।

## া বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভূত্য বন্ধুগণ কান্দে অনেক নূপতি। আমাক ছাড়িয়া প্রভূ যাও কোন ভিতি॥ নটে ভাটে ব্রাহ্মণে কাঁদন্ত (১) উচ্চ করি। কি কারণে রাজাভার যাও পরিহরি॥ নারী সব কান্দে পাওবের মুখ চাই। হস্তী ঘোড়া পদাতিক কাদস্ত ঠাই ঠাই ॥ অটবীর পক্ষী কান্দে বনে রাখোয়াল (২)। তীর্থবনে কান্দে বেড়ি সন্ন্যাসী সকল।। নদী তীথকেত্র গ্রাম গৃহ বাহিরত। গলা বান্দি কান্দে নর নারী সভে শত।।

হে সুধিষ্টির বাপু যাত কোন ঠাই। নগরত রৈবো আমি কার মুপ চাই॥

मीर्च-नामा (भोत-वर्ष अमग्र-नमन । कति-कत-सम-नाष्ट्र मधूत-नहम ॥ লক্ষেক নুপতি বাব চৰণ সেবয়।

বুখিটিরের জন্ত শোক।

<u>छोभगोरक वका</u> कवित्र।।

হেন বুধিষ্টিব বাজা ভূমি-পায় (৩) যায়॥ হরে তাড় বর্ণ বন্ধ নৃপুর কলন। ইহাক (৪) ছাজিয়া লৈল মলিন-বসন ॥ চক্র হ্যা নাছি দেপে যাব নগপাতি। তেনয় দ্রৌপদী মাও যায় কোন ভিতি॥ পল্লক অধিক যার চবণ কোমল। हाष्ट्रिट कन्नाग हात्न खन हिन्निक्ग (e) !! विष क्रिनि उठ घट मूथ स्थाकत। অনিন্তি ভুক ছই ধছ মদুনুর ॥ मुगान-मृत्र वाह शरकक-शामिनी। যাছার চরণ সেবে লক্ষেক কামিনী। কৃমি-পার হাটি যার রাজা পাটেশরী। एम (भोभगीक मिथिया कारम नव-नावी u

ভীমার্কুনের অভি।

গজেন্দ্র সমান তমু চুক্ষনের কাণ। ধরণী কম্পন্ন যদি করন্ত আকাল 🛭

- **(2)**
- (२) त्राथान।
- (૭)

(8) এই সমস্ত। **(4)** 

হাজার হন্তীর বল যাহার গায়ত। রঙ্গ-শালে কীচকক করিয়াছে হত॥ খাইতে না পাইলে একে তিলে যায় প্রাণ। হেন ভীমসেন বাপু যায় কোন থান।। (ह धनअप्र वाश्र वाह किक (১) लागि। ভোমার বিয়োগে হের হইলো বৈবাগী॥ যোর রণ করি তুমি শঙ্কর তুষিলা। বাহর বলত সর্ব পৃথিবী শাসিলা॥ এবে মুনি বেশ ধরি যাও কোন ঠাই। আমি গর্ব করিবো কাহার মুপ চাই ॥ (২) এছি বুলি প্রজাগণ কালে উচ্চ করি। নকুলক দেখন্তে সকল বায় মরি॥ তে স্বভাবে তরুণ বাপু স্বনর বদন। নাবাল্যত দেখি বেন রতির মদন 🛭 কি কাবণে যায় ভূমি বাজা-ভাব ছাজি। নকুল নকুল বুলি কান্দে ডাক পাড়ি।। হে সহদেব বাপু যায় কোন ঠাই। পণ্ডিত ত তোমাৰ সমান কেহু নাই ॥

নকুল-সহদেবের প্রতি।

পাওবের মুখ চাহি কান্দে প্রভাগন।
প্রজার ক্রন্দনে কান্দে ধন্মের নন্দন ।
নকুল সহদেন কান্দে ভীম ধনপ্পয় ।
লোকের ক্রন্দনে দাদা প্রাণ দগধয় ॥
আউল কাউল কেশ বিবর্ণ-বদন ।
আমার কারণে দাদা করিছে ক্রন্দন ॥
ভূমিত পড়িয়া কান্দে কত নর-নারী ।
গড়াগড়ি পাড়ে কত ভ্রতি (१) জ্ঞান হরি ॥
আমার নিমিত্তে দাদা কি গুঃখ লোকের ।
হাটিতে না পারি শোকে প্রাণ যায় হের ॥
শোকে গুঃখে যায় ধীরে পাণুব নন্দন ।
গ্রীবা ভঙ্গ করি চাহে প্রজার বদন ॥

## (১) কিসের।

(২) আমরা কাছাকে লইরা গর্ক করিব।

#### বঙ্গু-সাহিত্য-পরিচয়।

প্রজার জন্দন দেখি হাটিতে না পারে।
রাজার শরীর শোকে চলোপড়ো (১) করে॥
শুনিরোক (২) সভাসদ পদ ভারতের।
প্রাণীর কারণে দেখ কি ছ:খ ধর্ম্মের॥
রাজ্য ছাড়ি মহাপথ করিল গমন।
হেন জানি বিষত (৩) না করিবা মন॥
ভার্য্যা পুত্র বিষত না করিবা মন।
শাস্ত্রগতি লৈরো সবে বিষ্ণুত শরণ॥
সংসার-সাগরে হরি-নাম-নৌকা সার।
দমের দৃতক টু (৪) দেখাই হৈরো পার॥

বাম ঠাকুরের এক উপাসক রাদ্ধণ।
বর্গ-আরোহণ পদ করিল স্কান ॥
নাম তার বাস্কদেব গোবিদ্দেব দাস।
বাস্কদেব নূপতিব রাজাত বাস।
তার সম মুচ্মতি নাহি একজন।
গোরি কুটুম্বক ছাড়ি করিলু ভ্রমণ ॥
সাধুর চরণে পড়ি করতো কাকুতি।
মবণে জীবনে হৌক রুক্ষেত ভকতি ॥
এক নিবেদন করেঁ। গুন সাধু ভাই।
রুক্ষের চরণ বিনে আর গতি নাই ॥
হেন জানি কাম জোধ এড়ি শুন্ত করি।
সভাসদে উচ্চ করি বোল হরি হরি ॥

<sup>(</sup>১) ঢলোপড়ো = টলমল।

<sup>(</sup>২) প্রস্থক।

<sup>(</sup>৩) বিষয়ে = পাৰ্থিৰ সামগ্ৰীতে।

<sup>(8)</sup> টু দেখাই = কাঁকি দিয়া। 'টু' শক্টা কতকটা 'বৃদ্ধাসূচির'
মতন।

## নন্দরাম দাসের মহাভারত।

কাশীরাম দাসের প্রতা গদাধরের পুত্র এই দ্রোণ-পর্ব্ব রচনা করেন। রচনা-কাল ১৬৬০ থ:।

## দ্রোণ-পর্ব্ব।

# "অশ্বপামা হত ইতি গজঃ" এবং দ্রোণের মৃত্যু।

মুনি বলে মহাশয় শুন রাজা জন্মেজয়

হেন মতে পড়ে ভগদত্ত।

দেখি রাক্ষা চর্য্যোধন শোকেতে আকুল মন

আরোহণ কৈল গভমত।

অৰথামা-হন্তী নাম সংগ্ৰামেতে অমুপাম

তার তুলা নাহি গঞ্চবর।

तर्रा किनि कन्धत प्रेमा पर मस्त्रत

वदवामा-इस्ती।

ভীম ও ছুর্ব্যোধন ।

দেখিতে বড়ই ভয়ন্কর ॥

তাহে আরোহণ করি তুর্ব্যোধন অধিকারী

যথা আছে বীর বুকোদর।

হাতে গদা ঘোরতর তর্ব্যোধন নূপবব

ভীম সহ করিতে সমর॥

দেখি ধা এ বৃকোদর হাতে গদা ভরন্কর

শমন-সমান মহাবীর ।

মহাক্রোধে অঙ্গ কাঁপে দশন ধরিরা চাপে

वक्षवर कठिन भन्नोत ॥

গদা বেন কালদণ্ড সৈক্ত করে লণ্ড ভণ্ড

এক ঘার মারে শত শত!

অশ্ব হস্তা পড়ে যত নিশতে না পালে এত

শত শত চূর্ণ করে রথ॥

আনন্দিত বৃকোদর যুদ্ধ করে বোরতর

वायूवर किटन महावीत।

ক্রোধে ভরম্বর মৃর্ব্তি বেন মত ভাস্থ দেখি

चाननिष्ठ त्राचा यूरिवित ॥

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

দেখি বত যোদ্ধগণ ভরে সশন্ধিত মন সংগ্রাম হইল বোরতর। দেখি যেন যম-দৃত তবে ক্রোধে বায়্-স্থত গদা প্রহারিল কুরি-মুভে। বজ্রাখাতে যেন গিরি তেন মত পড়ে করী হস্তার পতন। नतीत हरेन चएउ चएउ॥ ভয়েতে কম্পিত মন এক লাকে ছুর্য্যোধন হক্তী ছাড়ি পড়িল ধরণী। शमा कति छुटे करत । अद्यातिन तृरकामरत বছেব সমান শব্দ শুনি।। গদাঘাতে বুকোদর ক্রোধে কাঁপে প্রথ থর निक शम धार एवं मुहे। স্থােৰ সম্ভান মৃতি যুগান্তেৰ সমস্তৃত্তি সংহার কবিতে মেন স্থায়ী॥ महारक्तारम तुरकानव মাৰে গদা ঘোৱতৰ एटगाम्ब बाङ्ग्त छेल्य। গুলাঘাতে ওুটোধন অঞ্চ কাঁপে ঘনে ঘন हुर्द्यायस्त्र शतायन । প্ৰাইল তেজিয়া সম্ব इत्साधन उन्न दिन सुधी সংহাৰিল বহু সেনাগ্ৰ। নৈন্ত হৈল্য অ'ন্তর সেধি ক্রোধে ছোণ বীর শ্লগতি অভিলা ভতক্ষণ ॥ আকর্ণ পৃথিয়া দেশ বাবে দিবা অন্তগণ निकिटनक छोटमव क्षत्र। मुक्टिट इटेन राव अल्डाट यहिए। नीत CHICAN AR ! প্ৰাইশ প্ৰন-ডনয় ॥ প্ৰাইল ভীমদেন দেখি আনন্দিত দ্ৰোণ वान-तृष्टि करव महाबीच । শত শত সেনা পড়ে কললা বেমন কড়ে रमाक्र शन करेग व्यक्ति ॥ **তবে জোধে ধন**শ্বর ্ৰেপি গৈন্ত অপ্টয় नीय चाहेगा त्यात्मत्र मयूच।

ক্রোধে করে বাণ-ক্সষ্টি সংহারিতে যেন স্থাষ্ট দেখি দ্রোণ মনে ভাবে তঃখ।

হেন কালে নারায়ণ ডাকি নৈল শুন দ্রোণ

যে বলিএ বচন আমার।

**অর্থথামা পু**ল তব আজি হৈলা প্রাভ্ব ভীম-হতে হুইল সংহাব।

এত শুনি দেশে বাঁর মনে হৈলা অন্থিব অন্থাৰে হইল বড় ত্রাস।

ক্ষর্যথামা জন্ম যবে শৃত্যবাণী হৈলা তবে চিরজীধী কহিলেন বাচিন্দ

হমের ভাঙ্গিয়া পড়ে চকু হুর্যা ভান ছাড়ে তবু মিথাা নাহি কহে মুনি।

অসম্ভবাকথা হেন স্থান্ত্র বচন অক্স কভু আমি ইহা নাহি জানি॥

এত ভাবি কলে দোণ শুন প্রাভ্ ভগবান্ তব মায়া বৃকিতে না পাবি।

পুত্রে বাাস দিল বব চারি যুগে অমব ভবে কেন হেন বল হবি ॥

পুনরপি রুফ্ট নৈল্য সংহাবিল হয় নয় পছ ভীমসেনে।

মিণ্যা নাহি বলি আমি নিশ্চয় জানিহ ভূমি অশ্বথামা পড়ি গেল বংগ •

এত শুনি দ্রোণাচার্যা পুল্ল-শোকে হত-ধৈর্যা কহিনাৰে লাগিল সত্তব।

ভবে আমি সভা জানি যদি কহেন আপনি যুধিষ্ঠির ধমোর কুঙ্র॥

তবে প্রাকৃ নারায়ণ কহিলেন ততক্ষণ
ধর্মপুত্র ডাকি নিজ পাশ।
অশ্বথামা-হত জানি কহ তুমি নূপমণি
দ্রোণ কহে সতা এই ভাষ॥
ক্রেক্সের বচন শুনি কহে ধর্ম নূপমণি
ক্রেক্সের কহিব মিধাা বাণী।

শ্ৰীকৃষ্ণের ছলনা।

যুধিন্টিরকে মিধ্যা বলার জক্ত প্ররোচনা । বিখাস করিয়া মোরে কছে ডোণ-ধমুর্জরে মোর বাকা সত্য হেন জানি॥ যদি মোর বার প্রাণ শুন প্রভু ভগবান্ মিথ্যা কথা নারিব কহিতে। রাজ্যে মোর নাহি কায সকলে পড়ুক বাজ (১) নিবেদিলাম তোমার সাক্ষাতে॥ কেমতে কহিব মিথ্যা যুক্তে নহে এই কথা यि त्यात्र इत नक्ताण। বিশ্বাস-বাতকী করি কেমতে কহিব হরি মহাপাপ ঘাতকী বিশ্বাস ॥ পুন: কছে নারায়ণ কহি শুনহ রাজন প্রকার (२) করিয়া কহ ডোণে। অশ্বত্মান হত জানি আমি কহি সত্য বাণা ইতি গঞ্জ পড়ে গেল রণে। পুনরপি যুষিষ্টির শুন প্রভূ যত্নীর তথাপিহ অধন্ম বিস্তর। মিথ্যা যদি বলি আমি হট্ৰ নরকগামী **डेकार**वंद नमङ डेख्व ॥ এত গুলি বৃকোদৰ ক্রোধে কাঁপে পর্বর क हिएक माशिमा उठका। হটয়া যে সভাগানী সকল নাশিলে ভূমি ত্ৰ সত্যে হইল এমন ॥ অধর্ম করিলে যদি হয় লোক অধোগতি कि कतिन बाका हत्गायन। অভিমন্তা গেল রণে বেঢ়িআত যোদ্ধগণে এক শিশু করিল নিধন।। এই কথা স্ক্রপ বচন 🛭 মোরে যদি পুছে ডোণ কহি আমি এই কণ পুন: পুন: এক শত বার।

ভাষের মিখ্যা কথা।

এত বলি বুকোদর কহিছেন সম্বর

অৰ্থামা হত সারোভার।

<sup>(&</sup>gt;) আ মার সমত দ্রব্যে ব**ন্ধ** পতিত হউক; সকল মট হউক। (২) <sup>কৌশন।</sup>

শুন দ্রোণ-ধহর্দ্ধরে আজিকার সমরে

মম হস্তে অশ্বত্থামা হত।

কহিল স্বরূপ বাণী নিশ্চয় জানিহ তুমি

এই কথা নহে অন্ত মত।

এত শুনি কহে দ্রোণ প্রত্যয় না হয় মন

তোমার বচনে রুকোদর।

হত যদি মোর পুত্র তবে আমি জানি সত্য

यिन करू धर्मात कुछत ॥

এত শুনি নারায়ণ হৈলা ক্রোধিত মন

कहिलान ताका यूधिष्ठैतत ।

শুনি ধর্মের নন্দন হইলা ছ:খিত মন

কহিলেন দ্রোণের গোচবে॥

অৰ্থামা হৈল্য নাশ ইতি গ্ৰু সত্য ভাষ

জানি আমি স্বরূপ উত্তর।

এত বলি যুধিছির 🔭 এভ যত্নীর

তথাপিহ অধর্ম বিস্তর ॥

পুনরপি কহে দ্রোণ সতা কহ হে রাজন

অশ্বপামা হইল বিনাশ।

কহিল ধর্ম্মের স্থত অশ্বত্থামা হৈল্য হত

ইতি গঙ্গ সতা এই ভাষ॥

পুন: পুন: কহে দ্রোণ কহ ধর্মের নন্দন

এই কথা স্বরূপ উত্তর।

লঘু শব্দে নৃপমণি কহে ইতি গছ বাণী

পুন: পুন: দ্রোণের গোচর ॥

যুধিটির মুখে ভনি সত্য হেন দ্রোণ জানি

পুত্র-শোকে হইলা আকুল।

ধন্থ ধরি বামকরে কান্দে দ্রোণ-ধন্তর্জরে

লোহে (১) ভিজে অঙ্গের ছক্ল ॥

পুদ্ৰ-শোকে জোণাচাৰ্য্য হইলেন হতথৈৰ্য্য

চেতন হরিল ধমুর্দ্ধর।

কণ্ঠ-তলে ধন্ম রাখি কান্দে ক্রোণ হয়্যা ছঃখী

আশ্রু পড়ে গুণের উপর॥

(১) অঞ্জে।

কপ।

বৃধিষ্টিরের মূখে মিণা

দ্রোপের পোক।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

	হেন কালে গদাধ্য	বৈল্য শুন ধমুর্দ্ধর
	ছের দেখ বীর ধনপ্রয়।	
	কাল-সর্পে দংশে দ্রোণে	ঝাট কাটি পাড় বাণে
	এই বেলা কুস্তী	র তনয়॥
	তবে পার্থ ধহুর্দ্ধর	বাণ এড়ে শীঘ্ৰতৰ
	সর্প বলি কাটে ধন্ত গ্ ।	
८ऋषि-वधः।	कर्भरमर्ग निरम्न धम्न	অন্তিৰ হটল তমু
	তাহাতে পড়িয়া গেল দ্রোণ ॥	
	ৰথেতে পজিল দ্ৰোণ	হেন কালে গ্ৰন্থায়
	প্ৰতাল্যা। ধাইল সভ্ৰ।	
	যেন ধায় মৃগপতি	
	উঠে গিয়া বংগ	
	কাটিল দেশেব শিব	५8७। समझतीय
	নিজ বহুও আইলা তভক্ষণ।	
ছুৰ্ব্যোধনেৰ পোৰ ।	<b>टमार्थव भित्रम समि</b>	গুৱেণ্ডন মহাজ:পী
	হাছকোৰ কৰেন বোদন দ	
	মহানাদে শক্ত কবি	कएक कुक अधिकावी
	० फ़ि (डाक्स स्वती 'डेलव )	
	মহালেকে বাছা কালে	्कमण्ड नाहि नास्क
	অংকুল ১টলা নুপৰৰ	
	বাসে বিৰ্চিত কথা	ভাৰত অপুৰ্ব্ব কথা
	ইহা বিলে স্তপ নাহি আবে।	
नम्बर्धाः व शर्थना ।	ৰক্ত কোকনদ প্দ	ভাকুরণ অনুগ্র
•	অকিঞ্চন জনেব আপ্ৰেন	
	নানারূপে অবত্রি	ट्रेम छान्। क्रम कवि
	পাতকীৰ প্ৰিজাণ হৈছে।	
	এ ঘোৰ সংসাৰ-মানে	डेकाविव (मनवारक
	নিজ-নামে বাকি দিব বেকু ৮	
	মত্য চৰণ তোমাৰ	ভকতি ৰহক মোৰ
	এই মাত মোৰ নিবেদন।	
	भःभाव-भागव-दगादब	পৰিসাৰ কৰ মোৰে
	ननवाम माम निव	15A

# সারল কবির মহাভারত।

সারল উৎকলনিবাসী ছিলেন। কেছ কেছ ল্মক্রমে ইহাকে শারণ ব্লিয়া প্রচার ক্রিয়াছেন। ২০০ শত বংস্বেব হস্তলিখিত পুণি এইতে নিমের অংশ উদ্ধৃত হইল।

### বিরাট-পর্বব।

## বিরাট-রাজ-সভায় পাওবগণের আগমন।

পাণ্ডবদের বনবাদের শেষ বংশব সজ্ঞাতভাবে যাপন করার প্রতিশ্রতি ছিল। এই সভিপ্রায়ে পাণ্ডবগ্র ছন্নবেশে বিবাট-রাজার সভায় সাগমন করিতেছেন।

> সভা দিয়া বসিয়াছে মংশ্র-অধিপতি। পাত্র-মন্ত্রিগণ সব রালণ-সংহতি ॥ চলিছেন যুধিষ্ঠিব বাজাব সভায়। দুরে হৈতে মংশু-বাজা দেখিবাবে পায়॥ সভাসদগণে ডাকি কভিছে বচন। এইত পুরুষ্বৰ বটে কোন জন ॥ আজামুলম্বিত-ভুজ কলর্প-শরীব। করিবর জিনিয়া গ্রন অতি ধীব॥ হত্ত পদ স্বকোমল অতি বিচক্ষণ। অমুভবে বৃঝি এই ক্তিয়-লক্ষ্ণ।। কিন্তু ব্রাহ্মণের বেশে আসিতেছে হেথায়। কথন কেছ কোন জনা দেখেছ এছায়॥ মহারাজ চক্রবর্ত্তী হব এই জন। ছন্ত্রমেপে আসিতেছে কবিয়া বঞ্চন ॥ এতেক বচন বাজা বলিতে বলিতে। নুপ-সন্নিধানে ধর্ম আইলা অবিতে॥ রাজার নিকটে আসি হুই বাহ তুলি। **দাণ্ডাইল সভাম**ধ্যে জয়যুক্ত বলি ॥ প্রণমিঞা মংশু-রাজা দিলেন আসন। কি নাম কিবা গোত্র আক্যা কি কারণ।।

যুধিষ্টির।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কন (১) কুলে উদ্ভব কেমন বংশে জন্ম।
কি কারণে আসিয়াছ কহ দেখি মর্ন্ম।
তোমারে দেখিঞা বড় তুই হইলাঙ আমি।
যে মাঁগিবে তাই দিব মাঁগি লেহ তুমি॥

क्रिनिया ताकात (तान धर्मात नमन। কহিতে লাগিল আমি জাতি যে ব্ৰাহ্মণ ॥ বৈরাগ্য আমার গোত্র কন্ধ ধরি নাম। দ্যুতেতে নিপুণ আমি অতি অস্থপম ॥ জায় শান্তে পৌরাণিক সকলের জ্ঞাত। প্রবাল মাণিকের মূল্য জানি ভাল মত !! বিরাট বলেন আমি কছি তব আগে। ব্ৰাহ্মণ হইবে তুমি মনে নাহি লাগে॥ ক্ষেত্রীর পালক-যোগ্য দেখি যে তোমার। রাজ-চক্রবর্তী হবে বঝি অভিপ্রায় ॥ শুনিঞা ধর্ম্মের পুত্র কহে আব বার। আমিল ছিলাম সথা যুধিষ্টির রাজার।। তাহাতে আমাতে ভেদ কিছু মাত্র নাঞি। দাতে হারি বাজা-চাত হৈল পঞ্জাই॥ मक्र निन बाका धन (शन वनवारत्र। তাহারে খুঁ জিয়া আমি বুলি দেলে দেলে॥ ত্র নাম ধশ: গুণ গুনিঞা প্রবণে। ক্লপা কৰি ৰাপ যদি পাকি তব স্থানে ॥

শুনিরা আনন্দ বড় হৈলা মংশু-রাজ।
এমন মান্থবে আমার বড় কায।
আমার সভাতে তুমি পাকত গোসাঞি।
যেন আমি ভেন তুমি ইপে অক্ত নাঞি।
মোর যত পাত্র মন্ত্রী সেবিব ভোষাবে।
তব প্রভূ পণ কৈল সভার ভিতরে।
ধর্ম বলে শুন রাজা আমার বচন।
ভবিষ্য-আহারী আমি জুবেতে শহ্ম।

কল্প-নাম ধরিয়া রহিলা যুধিষ্ঠির। কথো ক্লণে ছন্মরূপে বুকোদর বীর॥ হাতেতে করিয়া চাটু (১) মূগপতি-গতি। রান্ধার সভার আসি হৈলা উপনীতি॥ আশীর্কাদ করিয়া দাগুল্য সভা-মাঝে। জয়যুক্ত ভোমার হউক মংগ্র-রাজে॥ প্রণমিঞা বিরাট কহেন সবিনয়ে। কিবা নাম কিবা গোত্র কহ পরিচয়ে॥ ভীমসেন বলে আমি হই স্পকার। বল্লভ বলিয়া নাম খ্যাত যে আমার ॥ পাগুবের আশ্রয়ে ছিলাম চিরকাল। বল্লভ আমার নাম দিলা মহীপাল ॥ আসিয়াছি তব নাম শ্রবণে শুনিঞা। আমার গুণের কথা কহি বিবরিয়া॥ মল্ল-যুদ্ধে মোর সম নাহি এ ভারতে। সিংহ ব্যাঘ্র ভন্নকে পারি যে ধরিতে॥ শুনিঞা নুপতি বলে শুনহ গোসাঞি। যথোচিত বৃত্তি দিব ভন মোর ঠাঞি॥ মোর যত স্পকার আছে দ্বিজমণি। সভাকার উপরে প্রধান হবে তুমি॥ এত ভূনি মংস্থ-রাজা ভীমসেনে বলে। নিযুক্ত করিলা তারে রম্বয়ের শালে॥

ভাম।

হেন মতে ভীমসেন বঞ্চিলা তথার।
কথোক্ষণে আইলা পার্থ নপুংসক প্রায়॥
রাজহংস জিনি গতি গমন-মাধুরি।
ছই ভূজে সমস্ত্রে স্থোঁ দীপ্তি করি॥
ছীলোকের মত করি পরিলা বসন।
ছলক্ষপে সভা-মধ্যে করিলা গমন॥
নৃপতিকে সম্ভাষিয়া দাঙাইল পালে।
বিশ্বর হইরা রাজা তাহারে জিজ্ঞাসে॥

वर्क्न ।

কহ কি কারণে আইলে কহ কিবা নাম।
দেখিয়া বিশ্বয় লাগে কথা তব ধাম॥
ছশ্বরূপ ধরিয়াছ হইয়া রমনা।
ভশ্ব আচ্ছাদনে যেন থাকয়ে আগুনি॥
মেঘে যেন দিবাকর দেখি আচ্ছাদিত।
তেজে বীর্ষো রূপে গুণে দেব-সম্ভবিত॥
কোন দেবতার প্ত্র ছল্যরূপ ধরি।
আইলে আমার কাছে বুঝিতে না পারি॥

অৰ্জুন বলিল বাজা ভন সাবভিতে। নুত্য গাঁতে আমা সম নাঙি পুথিবাঁতে ॥ বুহুয়লা নাম মোর ছৈল নপুংসক। গীত বান্ধ তাল মান জানিয়ে নঠক ॥ বাজা বলে প্রবঞ্চনা না কব আমাবে। এ কন্মের যোগ্য নহে মনে নাহি ধরে 🗵 অৰ্জুন বলেন বাজা মিখা নাতি সলি। পাওবের ভাগা। ছিলা নামেতে প্রণালী॥ তাতাৰ গায়ন ছিলাম বচকাল অৰ্পি। भा धन निभिन्न (५८८) महम्रह (मोशमी ॥ চিৰকাল যথাস্ত্ৰণে ছিলাম ভগান। দেশে দেশে খুঁজিয়া বেড়াই তা সভায় :: আইলাম তব কাছে নাম হশঃ ক্রি। মোরে বন্ধি বাথ তবে তেখা থাকি আনি॥ এত গুনি করেন বিবাট দও্দাবী। উত্তৰা নামেতে আছে আমাৰ কুমাৰী 🖟 আৰু যত কলাগণ আছি এ সকলো। নুতা গাঁত সভাকে শিখায় কুত্তলে। এত বলি মংস্ত-বাজা ব্যাপিণ ভাষাৰে। বুহুন্নলা হয়। পার্থ বহে অহঃপ্রে ॥

नकुन ।

কণো কণে নকুল অগ-বৈগ হয়া। বিরাট-রাজার কাছে উত্তবিশা গিয়া॥ নুপতিকে সম্থাবিয়া দাওকো নিকটে। সম্ভাষধ্যে দাঞ্জিল কৰি করপ্টের

রাজা বলে কথা হৈতে আইলে মহাশয়। কথাকারে যাবে তুমি কথার আলর। নকুল বলেন রাজা কহি সভাতলে। অখের চিকিৎসা রাজা আমি জানি ভালে॥ বে ঘোড়াকে রাখি আমি শুন মহীপাল। বড়ই স্থবৃদ্ধি হয় না থাকে জঞ্জাল॥ অশ্ব-বৈশ্ব হই আমি দামগ্রন্থি নাম। এত কাল ছিমু আমি পাওবের স্থান॥ পাওবের অশ্বগণ পালিতাম আমি। দেবলে হারিয়া তারা হৈল বনগামী ॥ ভ্রাতৃ-সঙ্গে পাশা থেলি সর্ব্বস্থ হারিল। রাজ্য-ভ্রষ্ট হইয়া না জানি কথা গেল। তা সভারে না পাইয়া মোরে হেন গতি। তব গৃহে থাকি যদি রাখ নরপতি॥ নকুলের কথা ভনি আনন্দ রাজন। মোর গৃহে থাকহ পালহ অশ্বগণ।। ষতেক অশ্বগণ আছএ আমার। সকল-উপরে তোমার অধিকার ॥ অখ-শালে নকুল করিলা সমর্পণ। অখ-শালে মাদ্রী-স্কুত করম্বে বঞ্চন।।

কথো কণে সহদেব গোয়ালা বেশেতে।
গো-পুছ-লোমের দড়ী বেড়িয়া কটিতে॥
বেন মত গোপগণ করে আগুলার।
সেই মত চলিয়াছে মাদ্রীর কুমার॥
দুরে থাকি বিরাট করয়ে নিরীকণ।
বিশ্বর হইয়া চাহে সভাসদ জন॥
হেন কালে মাদ্রী-মৃত গোপ-বেশ ধরি।
নৃপতিকে সম্ভাবিয়া কহে য়োড়করী॥
সহদেব বলে রাজা শুন মহাশয়।
এডদিন ছিমু আমি পাশুব-আলয়॥
লাভি বে গোয়ালা আমি গাভী রক্ষা করি।
ভত্তীপাল বলিয়া সে নাম আমি ধরি॥

महामय ।

### বঁঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পাগুবের রাজ্য ধন হারিরা পাশার।
না জানিএ ভার্যা সঙ্গে গেলেন কথার॥
তব কাছে আমি আসিরাছি শুন মহাশর।
লোক-মুথে শুনিরাছি তব পরিচর॥
তোমার যে গাভীগণ আছএ বিশুর।
তে কারণে আইলাও তোমার গোচর॥
আর এক মোর গুণ শুন দওধারী।
ভূত ভবিশ্বতি আমি গণিবারে পারি॥
বুধিন্টির-নিকটে ছিলাম বছদিন।
রাজ্য-চ্যুত হয়্যা তারা গেলেন বিপিন॥

শুনিঞা বিরাট-বাজা আনন্দ অপার।
থাক তন্ত্রীপাল তুমি আমার গোচর॥
আমার গোধন রাথ মন-কুতৃহলে।
প্রধান হইলে তুমি রাথাল সকলে॥
আশা পন্ন ধেনু আছে ভবনে আমার।
দশ লক্ষ বাগানে বাগানি করে যার॥
প্রথুনা নামেতে এক গাভী যে প্রচুর।
প্রথুনা গাভীর শত লক্ষ যে বাছুর॥
তিন লক্ষ ব্য তার চারি লক্ষ গাই।
তাহা হৈতে আমার বে গরুর বাড়ি (১) নাঞি॥
এ সকল রক্ষা কর থাকি মোর পুরে।
এত শুনি সহদেব রহিলা তথাকারে॥

व्योगनी।

এখানেতে যাজ্ঞসেনী ছন্মন্নপ ধরি।

মৃক্ত-কেশে বাউলিনী (২) গমন মাধুরি ॥

নগরের মধ্যে গিরা দিলা দরশন।

দেখিবারে আইল নগরবাসী জন ॥

আবাল যুবক বৃদ্ধ করে ধারাধাঞি।

কেহ প্রত্ত কেহ শ্রেষ্ঠ লেখা কোখা নাঞি॥

শ্রোপদীর অলখানি অতি স্কোমল।

কুশ-দেহ হয়াছে অতি বড়ই প্র্ক্ল॥

- (>) वाषि = वाश = (अर्ड।
- (२) পাগলিনী।

মুক্ত-কেশা উর্জ্বাস মলিন বন্ধন।
দেখি পরিহাস করে বত হুইগণ ॥
কেহ বলে কথা হৈতে আইল বাউলিনী।
পরম রূপনী কার বরের কামিনী ॥
কেহ অঙ্গে গুলা দেই কেহ করে মানা।
কেহ বলে ছল্লরূপে আইল কন জনা ॥
বাউলিনী মত রুক্তা নগরে বেড়ার।
বিরাট-রাজার রাণী ছিলা ঝরকার (১) ॥
দাসী শুদ্ধা বসিয়াছে প্রাসাদ মন্দিরে।
হেন কালে দ্রোপদীকে পালা দেখিবারে॥

स्टालका शाठाका मानी मिना व्यापनात । কেবা সে রূপদী ভ্রমে চক্রের আকার ॥ তরা করি আন গিয়া আমার সদনে। **अवनी** हिन्द्रा शिना तानीत वहत्न ॥ বেথানে ভ্রমেন রুফা নগর-ভিতরে। ञ्चलकात मानी शिवां वरण धीरत धीरत ॥ ভন রূপবতী চল অতি শীঘ্রামী। রাজরাণী-নিকটে ত্রায় চল তুমি॥ ভনিয়া ক্রপদস্ততা বিলম্ব না কৈল। প্রেষণীর সঙ্গে অন্ত:পুরে চলি গেল॥ কৈকৈ রাজার কন্তা স্থদেকা স্থলরী। বিরাট-রাজার সেই হয় পাটেশ্বরী ॥ জিজ্ঞাসিল কে তুমি ভ্ৰমহ একাকিনী। অন্সরী কিল্পরী কিবা মান্সবী নাগিনী॥ হেন বেশ ধরিয়াছ না পারি বৃঝিতে। তোমার দদ্শ রূপ না পাই দেখিতে॥

ভনিঞা পার্বতী কছে স্থদেকা রাণীরে।
মোর পরিচর রাণী কহি গো ভোমারে॥
আভি বে সৈরিদ্ধী আমি হই বেশকারী।
চন্দ্রন ঘসিয়া মালা গাঁথিবারে পারি॥

পূর্ব্বেতে ছিলাও আমি ষারকা-ভূবনে।
বেশকারী আছিলাও সত্যভামা সনে ॥
আমার শীলতা সেই দ্রৌপদী দেখিরা।
সত্যভামার কাছে মোরে নিলেক মাঁগিরা॥
বঞ্চিলাও বহুদিন দ্রৌপদীর সনে।
দূতে হারি পতি সঙ্গে রুফা গেল বনে॥
এই হেতু ভ্রমি আমি পাশুবে খুঁ জিঞা।
বিদি তুমি রাখ মোরে কুপাবিত হঞা॥

ভনিঞা স্থদেক। বলে ভন রূপবতী। আমি ন্ধির হৈতে নারি হয়া স্ত্রী-জাতি॥ তোমার সমান রূপ কথাহ না দেখি। আপন কণ্টক কি করিব ভোমা রাখি॥ মোর প্রাণ-নাথ যদি দেখএ তোমায়। ভোষা দেখি অনাদর করিব আমার॥ তে কারণে ভোমা আমি নারিব রাণিতে। ভনিরা সৈরিক্টা বলে মধুর বাক্যেতে।। আপন প্রকৃতি আমি তোমারে সে কই। নিশ্চর জনিহ আমি সে রীতের নই॥ পঞ্চ জনা গ্রুকা আছরে মোর স্বামী। তাহা বিনে অন্ত জনে নাচি জানি আমি ॥ পাপ-চক্ষে মোর পানে চাতে যেই জন। গন্ধকের হাতে তার অবশ্র মরণ। व्याङ्क ताकात मात्र (मन्छ। व्याहेरम । অবস্থ তাহার মৃত্যু আমারে ইচ্ছিলে n সকল গন্ধৰ্ম সেবে মোর স্বামিগণ। দেব-ছিজ-ভক্ত ভারা বিষ্ণু-পরায়ণ।। ना हूँ व উक्टिंड अपन्न ना हूँ व वन्न । পুৰুৰের ঠাই না পাঠাবে কদাচন ॥

তিন কার্যা অন্তর যন্তপি দেহ মোরে।
তবে ত বঞ্চনা আমি করি তব খরে॥
আর বে করিবে আক্রা আমারে বর্থন।
পালিব ভোষার আক্রা করি প্রাণপণ॥

ভনিঞা স্থদেকা রাণী করিলা স্বীকার।
তবে মহাস্থপে থাক নিকটে আমার॥
এইরূপে যাজ্ঞসেনী তথার রহিল।
সৈরিক্মীর বেশেতে স্থদেকা বল হৈল॥
অন্তঃপুরে নারীগণ পাইলা বড় প্রীত।
সদাই থাকরে রুকা স্থদেকা-সহিত॥
পূপমালা গাঁথি দেই চন্দন ঘসিরা।
যথন যে বলে থাকে আজাবর্ত্তী হৈরা॥
বড়ই সম্ভোষ রাণী হইল তাহাতে।
ভিল আধ না রহিলে না পারে রহিতে॥

কম্ব নামে যুধিষ্টর বিরাট-সভায়। **ধর্ম-শান্ত্র** বিচাবেতে আছেন তথার। করেন দেবল ক্রীড়া নুপতির সনে। মংশ্ত-রাজ বড়ই সম্প্রীত পাইল মনে॥ ভীমদেন আছয়ে হইয়া স্পকার। অমৃত-সিঞ্চিত অন্ন রন্ধন যাহার॥ ভোজনে হইলা বশ রাজা-আদি করি। ধন্ত যে বল্লভ দিজ যাই বলি হারি॥ নপুংদক বেশে পার্থ হয়া বুহরলা। উত্তরাদি ক্সাগণে মোহিত করিলা॥ নৃত্য গীত তাল বাছে যত কন্তাগণে। ধনপ্রয়-গুণে বশ হইলা মগনে॥ আছএ নকুল অখগণের পালনে। ছ্টপনা বোগ তারা কভু নাহি জানে॥ শক্ত-পূর্ণা ক্ষিতি হৈল সভ্যবাদী লোক। ধনবান প্ৰজা হৈল নাহি জানে শোক।। वृक्षशाल कम धून इहेन वहठत । স্থানী শীতল বায়ু বহে নিরস্তর ॥ এইরূপে ছয় জন আছএ অজ্ঞাতে। পাণ্ডব বলিয়া কেহ না পারে লখিতে (১)।।

পাওবাগমনে রাজ্যের কশল। পুরুবের দশ দশা ইথে নাহি আন।
সভাকার সব দিন না বার সমান ॥
বে পাওব গোবিন্দেরে বান্ধেছে প্রেম-ভোমে।
কেন জন পরাধীন হয়া পর-ঘরে ॥
সরবতী-চরণে ভাবিরা একমন।
গাইল সারল কবি উৎকল-ভাজন ॥

# কৃষ্ণানন্দ বস্থুর মহাভারত।

কুকানন্দ বহুর কোন পরিচর পাওরা যার নাই। বে পুথি চুইতে এই অংশ উদ্ধৃত চুইল, তাহার হস্তলিপি বাং ১১৯৯ সনের (১৭৯১ খৃ:)। আমরা এই পুত্তকের রচনা সপ্তদশ শতাশীর বলিরা মনে করি।

হরিনাম-মাহাগ্রা।

নারদের প্রেত-পুরে পমন।

দেবর্ষি নারদ বিখ্যাত ত্রিভূবন। বৈকুঠের বারী কেহ না কৈল বারণ। উপনীত হৈল যথা লখী-নারায়ণ। কর-বোড়ে প্রণমিঞা কররে স্তবন ॥ তর তর তগরাথ তিদশ-ঈশব। জগত-নিবাস জয় জগতের পর 🛭 অপার মহিমা তোমার দিতে নারি দীমা। শিষ্টকে পালন কর ছটের গরিমা।। সম্ভন পালন জুমি সংহার-মূরতি। অধিল-পালন কর অগিলের পতি।। নৰো নমো দেব আদি-মংগু-অবভার। • • • व्यापत्र छेकात्र ॥ নমো নমো অবতার নমো বল্ল-ক্লপ। वित्रशाक-विवातक श्रुविवी-जेकातक ॥ নৰো ভ্ৰণতি নমঃ ক্ষেত্ৰী-কুলান্তক 🛊 মনঃ দুৰ্গ-অবভান মলান-ধানক ॥ 🖟

नांत्ररमत्र छर ।

নমতে মোহিনী-রূপ শহর-মোহিনী।
নমো নমো জগৎপতি অথিলের মণি।।
ছোট বড় জীবে তুমি সর্বতে ব্যাপক।
নমতে মাধব নমঃ সংসার-পালক।।

এইরূপে কৈল বহু স্বতি মুনিবর। ভূষ্ট হয়া আশিদ্ করিলা দামোদর।। ধন্ত ধন্ত মহামুনি ব্রহ্মার কুমার। কোন্ হেডু হেথাকে তোমার আগুদার॥ ভকত-অধীন আমি ভকত-জীবন। ভকতের ধন আমি ভকতের মন॥ মনোমর রূপ আমি মন-অগোচর। কাহারে নির্ণয় নাই কারে ভিন্ন পর।। আত্মারূপে দর্ব-ভূতে আমার প্রকাশ। তে কারণে বিখ্যাত প্রকাশ শ্রীনিবাস।। **আত্মারূপে মোর প্রতিমৃর্ট্টি সর্ব্বভৃতে**। ষ্মস্ত জন চিত্তে মোরে না পারে বান্ধিতে॥ ভকত-অধীন হই ভকতের সাথে। ভক্তিতে কেবল ভক্ত পাৰয়ে বান্ধিতে।। ভকতের বাহা পূর্ণ করি অমুক্ষণ। কহ সহাসুনি আইলে কোন্ প্রয়োজন।। বর মাঁগ মহামুনি যেবা মনে লয়। বে বর মাঁগিবে তুমি দিব ত নিশ্চয় 🛭

এত শুনি হাসিয়া বলেন তপোধন।
বরেতে আমার কিছু নাহি প্ররোজন ॥
বর দিরা ভাগু (১) তুমি আপন কিছরে।
তে কারণে গোবিন্দ মাঁগি যে পরিহারে (২) ॥
বদি বর দিবে তবে দেহ নারায়ণ।
তব শুণ গাইরা বেন ভ্রমি অফুক্রণ ॥
এক নিবেদন দেব শুনহ আমার।
তোমার হল্ভ নাম জগত-বিস্তার ॥
ইহার মহিমা দেব কহিবে আপনে।
শুনিলে মনের ভ্রান্তি হইব খণ্ডনে ॥

ঐকৃকের ঐতি।

(১) ভাদাও।

(२) क्या। व्यर्थार यत्र ठारिया।

### . বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এত শুনি হাসিয়া বলেন নারায়ণ।
শমনের পুরী তুমি করহ গমন॥
মোর প্রতিমৃর্ত্তি তথা যম ধর্ম্মরাজ।
ছরিত গমনে যাহ তাহার সমাজ॥
নামের মহিমা তিহ কহিব যে আর।
তারে জিজ্ঞাসিলে ভ্রম থণ্ডিব তোমার॥

এত শুনি আনন্দিত হৈলা তপোধন। প্রণমিঞা চলি গেলা যমের ভবন॥ যমের বিচিত্র সভা না হয় বর্ণন। নিবসয়ে তথা যে ঘতেক পূর্ণ জন॥ চতুত্র ভামমূর্তি দিবা-কলেবর। বঞ্জন অঞ্জন-নেত্র সূত্রক অধর ॥ পাতবাস-পরিধান রাজীব-লোচন। শম চক্র গদা পশ্ম অতি স্থশোভন।। কনক-মুকুট মাথে শোভে অভিশয়। মেষের উপরে বেন সংগ্রের উদর ॥ দেখিয়া বিশ্বয় হটলা মহাম্নিবর। প্রণাম করিয়া স্তুতি করিল বিস্তর ॥ স্তুতি-রসে প্রসন্ন হইলা মৃত্যু-পতি। জিজ্ঞাসিল কি হেতু আইলে ঋষি-পতি॥ मूनि वर्ग कांवेगाम अनव कात्र। কহিবে আমাৰে ভূমি নাম নিরূপণ।। এত ওনি হাসিরা বলেন মৃত্যু-পতি। পুরীর দক্ষিণ খারে যাহ শীঘগতি ॥ হরিনাম-মহিমা পাইবে সেইপানে। **उत्त (म मत्मेत्र ज्ञान्ति इटेन शक्ष्यम ॥** এত শুনি হাসিয়া চলিলা তপোধন।

পুরীর দক্ষিণদিগে করিল গমন ।
দেখিল দমের মার্গ পাপীর ভাড়ন।
ক্রিমি-হুদ সারি সারি অমৃত-গঠন ।
ক্রিমিণতা মহাবন দেখে ভরতর।
উক্ত-জল-বৃষ্টি কোখা হবে নিয়ব্তর ।

ৰম-পুরীতে।

यमतील ।

কণ্টকের বন কোথা বিপুল বিস্তার।
তাহাতে পড়িরা কেই কান্দরে অপার॥
কোন খানে করে কারে পাশেতে বন্ধন।
লক্ষ লক্ষ কোটি কোটি আছে পাপিগণ॥
কোন খানে বিষ্ঠা-ইদে ফেলে কথো জনে।
মস্তকে মৃদ্গর-ঘাত করে দ্তগণে॥
এই মত প্রকারে পীড়িত পাপিগণ।
দেখিরা বিময়-চিত্ত হৈলা তপোধন॥
হরিনাম মাধব গোবিন্দ দামোদর।
এত বলি কর্ণে হাত দিল মুনিবর॥
এই শব্দ যত যত পাতকী শুনিল।
শ্রুতমাত্র হৈতে নাম পাপ-মুক্ত হৈল॥
ক্রেতম্বি তেজিয়া হইল দিব্যকার।
দিব্য দিব্য বিমানেতে চড়ি বর্গ বায়॥

नहेमद्र गर्दक्ता।

## দ্বৈপায়ন দাসের মহাভারত।

দ্রোণ-পর্বা।

বে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা প্রায় ২০০ বংসরের প্রাচীন।

অর্জ্বনের আভমস্যু-বধ-বার্ত্তা প্রবণ।

মূনি বলে শুন পরীক্ষিতের নন্দন।
সংগ্রামেতে অজিমস্থা হইল নিধন॥
সংসপ্তকে থাকি তাহা শুনিল অর্জ্জন।
ক্ষকে চাহে কহিতে লাগিলা ততক্ষণ॥
অবধানে শুন হরি আমার বচন।
আজি মোর চিন্ত কেনে করে উচাটন॥
দা স্পানি কি হইল আজি রাজা বুধিটির।
হাহাকার করে কেন সব বোদা বীর॥
হা হা অভিমন্থা বলি ভাকে বীরগণ।
সমরে হইল কিবা পুত্রের মরণ॥

्र्क-श्रम।

প্রাণ স্থির নহে ষোর কহিলাও ভোষারে।
না জানি কি হৈল আজি শক্রর ভিতরে॥
রথ চালাইরা দেহ অতি শীগ্রতর।
রাজারে দেখিয়া সুস্থ হব কলেবর॥

কৃষ্ণ বৈশ ধনঞ্জয় না গুণিছ রিষ্ট ।

সকুমার অভিমন্তা সভাকার ইই ॥

এতেক বলিয়া প্রাভূ প্রবোধে ক্মর্কুনে ।
রথ চালাইয়া দিলা পরন-গমনে ॥

শিবির-নিকট উত্তরিলা ধনঞ্জয় ।

বিপরীত দেখি সব অমঙ্গলময় ॥

অব্ধুনা করিয়া বস্তাছে সভায় ।

হয়া আছে শোকাকুল সর্বঞ্জন তথায় ॥

অর্কুন বলেন কৃষ্ণ দেখি বিপরীত ।

মোরে দেখি সভে কেনে হয় একভিত ॥

আজি যোছাগণ দেখি শোকাকুল মন ।

ভূমেতে বস্তাছে সভে তেজিয়া আসন ॥

এ সব দেখিয়া মোর শ্বির নহে মন ।

কিসের কারণে কছ প্রাভূ নারায়ণ॥

এতেক বলিয়া গোলা শিবিদ্ধ-ভিতরে।
দোলন কররে রাজা ধন্মের কুমারে।
অধামুথ করিয়া বসিরাছে সক্ষতন।
অভিমন্তা নাহি দেখি কিলের কারণ।
প্রাণের সদৃশ মোর অভিমন্তা বীর।
না দেখিরা তাবে মোর প্রাণ নহে ছির।
অভিমন্তা নাহি দেখি কিলের কারণ।
অভিমন্তা নাহি দেখি কিলের কারণ।
ভাবে না দেখিরা মোর কাঁপিছে অন্তর।
ভাবে না দেখিরা মোর কাঁপিছে অন্তর।
ভাবে না দেখিরা মোর কাঁপিছে অন্তর।
অতেক শুনিরা বীর উত্তর না দিল।
অধামুথ করি সভে বসিরা রহিল।
ভিতর না পাইরা পার্থ শোকারুল হৈল।
গোচনের কলে ভালে অন্তর্গ গুরুল।

#### মহাভারত-অনন্ত মিশ্র-১৭শ শতাব্দী।

রোদন করিরা ভীম কহিলা তখন।
কি মতে কহিব অভিন্যুর মরণ॥
অক্সার সমর কৈল চষ্ট চর্ব্যোধন।
সপ্তরণী বেঢ়ি পুত্রে করিল নিধন॥
ব্যহদার কন্ধ কৈল সিদ্ধর তনয়।
কহিল তোমারে ভাই শুন ধনক্সম॥
ব্যহে প্রবেশিতে নাহি পারে একজন।
মন দিরা শুন ভাই সব বিবরণ॥
এতেক শুনিয়া তবে পার্থ ধমুর্দ্ধর।
অভিমন্ত্য-শোকে বীর হইল কাতর॥
মহাভারতের কথা অমৃত-সমান।
আপনে রচিল ধাহা ব্যাস তপোধন দ
প্রার প্রবন্ধতে রচিলা ভার দাসে।
সর্ব্যাকে কথা বেন শুনে অনায়াসে॥

## অনন্ত মিশ্রের মহাভারত।

অনস্ত মিশ্রের পিতার নাম ক্ষেরাম মিশ্র। বে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাছা ১৯৯৯ ধৃষ্টাবে (১৯২১ শকে) লিখিত হইরা-ছিল। রচনা দেখিরা সপ্তদশ শতাব্দীব শেষভাগে এই পুস্তক রচিত হইরাছিল বলিরা মনে হয়।

### कृष्ठ-कर्न्क मश्रुवध्वरक्षत्र পतीका।

রক বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ-বেশে ময়ুর ধ্বজকে জানাইলেন, তাঁহার একমাত্র পূলকে এক ব্যান্ত আহার করিতে উন্মত। বৃদ্ধ ব্রাহ্মণের অতিশর কাতরভার ব্যান্ত ভাহাকে মৃক্তি দিতে স্বীকার করিয়াছে, কিন্তু যদি সে মহারাজ ময়ুর ধ্বজের অর্দ্ধদেহ আনিয়া দিতে পারে, তবেই সে মৃক্তি পাইবে।

প্রাণিপাত করি আমি বলিল বিতার।
তবে ব্যান্ত দিল মোরে কঠিন উত্তর।।
ভূপতি ময়ুর্থবজ পূণ্যদেহ জানি।
তাহার অর্জেক অল মোরে দেহ আনি।।

এক অধি এক ভূজ চরণ বরান।
আনহ দক্ষিণ অল মোর বিছমান।
মুখ্য মহাদেবী-পুত্রে চিরিবে শরীর।
বেদনার সক্তাতর নহে মহাবীর।। (১)
পাঁচ রাত্রি রাখো মুঞি তোমার কুমার। (২)
যদি অর্জ-অল আনি দেহত রাজার।।
না পাইলে ছর দিনে করিব ভক্ষণ।
এই ত আমাব কণা ভনহ রাজন।।

ভূনিরা বিপ্রের কথা জষ্ট নূপবর। ধন্ত ধন্ত দেহ মোর জীবন সফল।। क्रक जामा रक्षिता ना मिना मत्रभन। (मइ-मान क्षाट कतिम ममर्भन।। (यम-मा: म-विक्टी-मृज-लिब्री-क्रच्येमत् । অমেধা সকল দেহ কেহ শুচি নয়।। প্রাণ গেলে মৃত দেহ স্থলনে না রাখে। কেন দেহ মাঁগে বিপ্র আমার সমুখে॥ বছ-ঘট করত দেত ছিত্ত রক্ষা করি। লমেতে বসিলা সিংছাসন পরিছরি।। शक्राक्रम निर्व निक-भारमामक महेवा। শ্ৰীর-দান সভল কৰিল গুড় চটবা।। চন্দ্রধন পুত্র আনি রাণী কুমুখতী। ব্রাহ্মণের কথা তাবে কছেন নরপতি।। ছ: বিভা চইয়া দেনী বলে কাকু বাণী। অৰ্দ্ধ অঙ্গ আমি বটি শুন নূপমণি॥ প্লী-ৰেছ ক্ৰকোমল পৃষ্টি রক্ত-মাংসে। আমাৰ শৰীৰে তুপি বাছে সবিশেষে॥ যোর দেহ দিয়া বিপ্র রাথ নরপতি। পতিব্ৰতা ধৰ্ম নাম রাখিয়া নুপতি।।

कृष्ठीत्र वार्षना ।

- (১) পাটরাণীর পুত্র রাজার শরীর চিরিয়া ফেলিবে, <sup>সে সমরে</sup> রাজা বেলনার কোন চিল্ল প্রকাশ করিতে পারিবেন না।
- (২) তোৰাৰ পুত্ৰকে আদি পঞ্চ রাত্রি পর্যন্ত রক্ষা করিব, <sup>ইহার</sup> ৰধ্যে বৰি নমুরধ্বজের দেচার্ছ আনিয়া দিতে পার, তবে তোমার পুত্র<sup>কে</sup> কিয়াট্রা দিব।

অৰ্দ্ধ অঙ্গ জী-দেহ দৰ্বন শাল্লে কয়। মোর দেহ-দানে রাজার অর্দ্ধ অঙ্গ হয়।। তামধ্বজ (১) বলে আমি যুবা মহাকায়। আমার শরীর দিয়া রাথহ রাজায়।। রাজার অর্দ্ধেক অঙ্গ দেহত শার্দি। আমি দৰ্ক অঙ্গ দিলে প্ৰীত বছল।। যজ্ঞ-তেতু রাজার রক্ষায় দেহ মন। আমার শবীর দিয়া রাপহ ব্রাহ্মণ।। পিতৃ-যশ: রুদ্র হিন্দ তিন রক্ষা দানে। জন্ম ধন্ত কর মোর প্ডত চরণে।। রাজা বলে কুমুদ্বতী না হয় কাতর। পতি-ব্রতা ধর্ম্ম তোর হয় স্থগোচর॥ তামধ্বজ আনি তারে বলেন নরপতি। অভিষিক্ত হুট্যা দিহ বজ্ঞ-কার্য্যে মতি।। অবিরত কৃষ্ণ-ভক্তি রাখিহ জনয়। দেহ দিজ-কাৰ্য্যে দিহ এইত সময়।। काल-वाटि मात्रा-वाशि धर्म हत्र कौ।। এত বড় বাভে কেন হয় শক্তি হীন॥ স্থান করি তামধ্বজ রাণী কুমুম্বতী। নহিল কাতর হুহে রাজ-**অনুম**তি॥ লান করি বসিলা রাজা মহাজ্ট মন। ধ্যান করি চিত্তে রুফরূপে নিরঞ্জন ॥ পরম কারুণা জাউ শরীর-মণ্ডলে। নিরস্তর বিষ্ণু থাকেন সহস্রেক-দলে॥ স্থির চিত্তে মগ্ন তাহে হইয়া নরপতি। চিরিতে শরীর শীল্প দিলে অমুমতি ॥

ভারধ্বজের কথা।

চিরিতে লাগিলা ছছে করাতের বাতে। ভ্রমিতে জমধ্যে শির চিরিন্না ছরিতে ॥ নাসার উপরে মাত্র আসিতে করাত। বাম চক্ষে নুপতির হর অশ্রুপাত॥ রাজদেহের ছেদন।

আলপাত দেখি বিশ্ব বলেন বচন।
আর কার্যা নাচি দেছ চির কি কারণ॥
পূর্কে বাান্ন বলিল আমার গোচরে।
দেহ-দান-কালে রাজা হরত কাতরে॥
তবে ত দক্ষিণ অঙ্গে নাহি মোর কাব।
শরীর-দান-কালে ক্রন্সন মহারাজ॥
শুনিরা হাসিল রাজা বিপ্রের বচন।
শুন শুন ভিজ্বর মোর নিবেদন॥
চিরকাল এই দেহ রাপিল চেতনে।
সর্কদেহ সমর্শিব ক্রন্সের চরণে॥
বিশ্ব-কার্যো সবা-ভাগ ক্র্যার্শিণ হর।
বাম ভাগ বার্থ হর বান্ধানে না লর॥
তেই বাম চক্রর ক্রন্স প্রক্রে কবিবার॥
হবিব দক্ষিণ অন্ত পূর্যা কবিবার॥

क्रमबादमय जेलि ।

এতেক প্রিরা ক্লম চটবা অন্তির। চতত জি রূপ হৈরা ধরিলা তার লিব ॥ ৰহা চক্ত গলা পল কৌশ্বভ ছিপতি। শীবংস-লাজন আৰু বনহালা-ভোডি:॥ পীতবাস পরিধান গ্রন্থ সভিত। বাক চটবা শিশিপাভে গ্রিলা ভ্রিড গ নিক কপ ধ্বে নাগ পাটরা ধনপ্র। भगतभगरकारत कृतः इंडेना नवत ॥ বাজাৰ শিৰেতে কৃষ্ণ দিলা পদ্ম-ছাত। ঘটিল দাকুণ বেশ করাতের যাত। कारकव भवीव किएन गक पूर्गा-कन्न । महिमात कान-मञ्ज हत नुभारत ॥ বাজ অভান্তরে ক্লফ চিন্ধিরা ধেরানে। नर्ना सम एवं दिन क्रक-रचनात्न s ভ্ৰমিনি ভাৰত কক-ভজিৰ নিয়াৰে। विश करण छान कक बाबागत ह

# রামচন্দ্র খার মহাভারত।

#### অশ্বমেধ-পর্বব।

যে পুথি হইতে এই জংশ উদ্ধৃত করা হইল তাহা ১৯৯০ শকে ১৭৬৮
খৃঃ) নকল করা ইইরাছিল। রামচক্র থা জাতিতে প্রাক্ষণ ও লম্বর
উপাধিযুক্ত ছিলেন। তাঁহার বাজী জলীপুর ছিল। তাঁহার পিতার
নাম মধুসদন ও জননীর নাম পুথাবতী ছিল। ১৭১৪ শকে (১৭৯২ খৃঃ)
এই গ্রন্থ শেষ হয়। "সে মুনি ভাগবতাল সপ্তদশ শাকেন্দুরে। যুগান্তে
প্রাণমালোক্য প্রাকৃত কথা প্রচাবে॥" এই সক্ষেত্রে যে অর্থ আমরা
বুঝিলাম তাহা দিলাম।

### অশ্ব লইয়া অৰ্জ্জনের পুর-প্রবেশ ও মাঙ্গলিক অনুষ্ঠান।

তথারী কহিছে ধশ্মরাজের গোচর। যক্ত-খোড়া সঙ্গে আল্যা পার্থ-ধ্যুদ্ধর ॥ ধর্ম্মরাজ বলে আমি যাইব আপনি। হেন কালে কহিতে লাগিলা চক্ৰপাণি ॥ দীক্ষিত আছহ নহে যাইতে উচিত। আমি যায়া আনি ঘোড়া পার্থের সহিত॥ কহিয়াত শ্রীহরি আপনে চলিলা। রাজগণ মুনিগণ সংহতি লইলা ।। মুনি-পত্নীগণ সঙ্গে ছৌপদী আপনি। সর্বদেশের স্ত্রীগণ আইলা তথনি॥ নৃত্য গাঁত বাষ্ট রঙ্গে বড় কুড়ছলে। কুৰী রোহিণী আদি আইলা সকলে।। यूरक राजक वृक्ष चरत ना ब्रह्मि। ধঞ্চ কৰ্ণ বধির কুজ ওলিঞা আইল।। অর্জুনের সনে সভার হইল মিলন। হেনই সময়ে হৈল পুল-বরিষণ।

ত্রান্ধণে পড়িছে বেদ আর নী বত। দধি যুত মধু ধান্ত দুর্বা অক্ষত ॥ অর্জুনের মাথে সভে দিল আশীর্কাদ।
ধর্মরাজের যক্ত পূর্ণ তোমার প্রসাদ॥
বকদালব্য মুনি আছে যক্ত-বোড়া কাছে।
সভাই চলিরা গেলা যথা ধর্ম আছে॥
ধর্মরাজ-ব্যবহার সর্ক রাজা দেখি।
আপনাকে নিন্দে সভে হৈএ হেট-মুখী॥
ধুপ ধুম উঠিলা গে উপর আকাশে।
অর্জুন আইলা তবে ধর্মরাজ-পাশে॥
প্রণাম করিল পার্থ ধরণী লোটার্যা।
দাগুটেরা বহে পার্থ বৃক্তে হাত দিরা॥

যৌবনাশ প্রণমিল যোড়ি ছট করে। **অফুশাৰ প্ৰেণমিল বিনয় বিস্তৱে** ॥ নীলধ্বজ প্রণমিল মানবৃদ্ধ রাজা। হংসধ্বত প্রণমিল করতা প্রশংসা 🥫 চক্রহাস প্রণমিল হরি-ক্তু পূঞা। বৃৰকেতৃ প্ৰণমিল মহাপুণ্যতেওা: 🛭 বক্রবাহন প্রণমিশ অঞ্ন-নন্দন। ক্ষপুত্ৰ প্ৰণমিল শাৰ মহাজন ।। প্রতায় আসিয়া কৈল চরণ-বন্দন। মহাদেবপুর-রাজা মধুলববন ॥ তার পুত্র প্রণমিশ নাম ত শক্ষণ ঃ নীর ব্রহ্মা প্রথমিল অফির বঞ্চর। काम मिन भवाताक वरमन सधुत ॥ ছ:শ্বলার পুত্র নরোত্তম নারারণ। युधिष्ठित्व ज्ञानिम ज्ञानिम् व मन ॥ মাক্ত অমাক্ত বভাবুদ্ধ রাজা। ধর্মরাজ করিলেন সভার ভক্তি-পূজা **।** 

সকল রাজাকে কৈল অনেক আছর।
সকল কর্নো নিবোজিল বীর বৃক্ষোদর॥
কুত্তী দেবী ধনজর বৃহক্তেডু দেখি।
কোলে করি চুখ দিতে জলে ভানে আধি॥

চন্দ্রহাস বীরব্রহ্মা হংসধ্বজ সনে। সর্ব্ব রাজা করিল সোসর (১) সম্ভাষণে ॥ ধর্মরাজ চলিলা তবে মুনি সব লৈয়া। সভাকেতো (২) আগে করি যায় পথ দিয়া॥ ন্ত্রীগণ সঙ্গে রাজা করিল সম্ভাষণে। আনন্দে প্রমানন্দে বন্দে জনে জনে ॥ স্ত্রীগণ সঙ্গে চলেন দ্রোপদী স্থনরী। রাজগণ সঙ্গে চলেন শ্রীপ্রভু হরি॥ ক্লিণী সত্যভাষা যতেক যুবতী। ক্লঞ্চের সকল নারী ক্লফের সংহতি॥ **ठन्मत्मत्र कृत्म देवम भर्थत्र (महम।** পড়িছে কল্যাণ-মন্ত্ৰ পণ্ডিত ব্ৰাহ্মণ ॥ थाञ्च मूर्का मारथ मित्रा ञानीकीम मिन। সভাই একত্র হৈয়া যজ্ঞস্থান মাজিল।। ব্রাহ্মণী দিব্য রূপ দিব্য বেশ ধরি। সংহতি করি আনিল যত রাজ-নারী॥

বেদের বিহিত তবে স্থান নির্মাইল।
চতুর্দিকে সারি সারি কদলী রোপিল।।
সকল মুনির শ্রেষ্ঠ বকদালব্য মুনি।
শাস্ত্র-নিরম-মত কৈল বেদিকা তথনি।।
অই হুরার যজ্ঞের মঙ্গুপ সাজাল্য।
শালগ্রাম শিলা আর ক্রব আনিল।।
উদ্ধল মুঘল যজ্ঞের সব সাজ।
সকল আনিরা জড় কৈল ধর্মারাজ।।
আচার্য্য হইলা ব্যাস বকদালব্য ব্রহ্মা।
আর হত যত মুনি আল্যা প্ণ্যকর্মা।।

কামদেব গোতম আর মৃনি পরাশর। ভরষাজ বর্লিষ্ঠ কথোক স্থলর॥ স্থমস্ত ভার্গব মৃনি আরত কৌণ্ডিল্য। মধুকণ্ঠ গালব আর সৌরভ প্রবীণ॥

<sup>(</sup>२) जूना व्यकात।

চণ্ডভান নীলক্ষক মুনি সেই ধীর।
নীলকঠ সুধাকঠ ছই মহাবীর ॥
নারারণ বিশামিত্র মধু চক্রভান।
সুধাকিং অভিমন্ত্র মহামতিমান্॥
কার্ত্তিক অখিনী-পুত্র মহামহামুনি।
একত্র হইল জড় বোল সহত্র মুনি॥

মুনির ব্রাহ্মণীগণ ভাষার সংহতি। রাজগণ মহারাজরাণীর সংহতি॥ যত রাজা জড় হৈল কহিব সান্ধাতে। ছত্রিশ সহস্র রাজা বজে উপস্থিতে ॥ শ্বন্তিবচন রক্ষা আর পড়ে মুনিগণ। ব্ৰহা অগ্নিমতে কৈল ব্ৰাহ্মণ বৰণ।। প্ৰকাও পৌলন্তা ধৌমা বিশ্বামিত পৰি। বাযুক্তক মধুন্দেদ বিজ্ঞাও তপৰী ৷৷ रक्ष-त्रक्र द्राका व गर कतिग। উচিত সকল বিপ্র সভাকে বরিল ॥ নৃত্য গীত বাস্থ রঙ্গ কৌতুক বেষনে। ধর্মরাভ বসিলা নৌতুন (১) সিংছাসনে ॥ বদেশে বসতি ভাল গঙ্গা-মানে পুণ্যে। জ্জীপুর সহর গ্রাম সর্বলোকে ভানে। ব্রাহ্মণ কুলেতে করা লছর পছতি। মধুক্লন জনক জননী পুণাবতী।। ... .. ... किছु काव देश वन। হামচন্দ্র থান কৈল কবিছ সচন ।

<sup>(</sup>১) न्छन।

# দ্বিজ কৃষ্ণরামের মহাভারত।

#### অশ্বমেধ-পর্বব।

ষে পুথি ছইতে এই অংশ গৃহীত হইল, তাহা বাঙ্গলা ১২০৮ সালের (১৮০০ খৃষ্টাব্দের) লেখা।

> সহোদর সহিত নূপতি যুধিষ্ঠির। কেমতে হুইব যজ্ঞ ভাবএ অস্থির॥ ক্লফ-রূপ-গুণ মনে ভাবিতে ভাবিতে। গরুড়ে চাপিয়া রুঞ্চ আইলা ত্বরিতে॥ কৃষ্ণ বলে ছারী শুন আমার বচন। রাজাকে জানাহ তর মোর আগমন।। হাত-যোড়ে বলে দারী ধরি ছই পাএ। অভ্যন্তরে চল প্রভূ আপন ইচ্ছাএ॥ সবান্ধবে ভোমাকে স্কঙরে (১) নরপতি। তোমা বিনে তাহার নাহি আন গতি॥ পুনরপি গোবিন্দ বলিন তার তরে। আজ্ঞা বিহু না যুয়াম যাইতে অভ্যন্তরে ॥ ভূনিরা ধাইল দারী সত্তর গমনে। ক্লঞ-আগমন কচে নুপতির স্থানে॥ ভনিরা আনন্দ বড় বাড়িল শরীরে। ভরিল লোচন হুই হু খ-অঞ্র-নীরে॥ পুলকে পুরিল ভমু কণ্টকিভ গাএ। শীষ্রগতি যাইতে সম্বর ছই পাএ॥ আগে ভীম হইল অর্জুন তার পাছে। তার পাছে নৃপতি দ্রৌপদী তার কাছে। महामय नकून महिल शक लाहे। बाज-बाद्य चानिज्ञा मिथन गाविस्मारे ॥ প্রণাম করিল রাজা ক্লফকে দেখিঞা। चानम वाजिन वज् चानिक्न मिका॥

करकर स्रोतंत्रत

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভীমসেন-অর্জ্কৃনকে দিঞা আলিঙ্গন।

হার-অভ্যন্তর গেলা কমল-লোচন॥

সহদেব নকুল প্রণাম করে তার।
ভৌপদী প্রণাম করে দেখি যতুরার॥

অভ্যন্ত প্রবেশি ক্রক্ত স্বর্ণ-সিংহাসনে।

रानिका त्योभनी करह क्रस्थत हत्रत्।। ধন্ত ধন্ত পাওব দার্থক চিন্তা করে। শ্বরণ করিতে বার আইলা চক্রধরে॥ ইষ্টদেব গোবিন্দ ভরসা সর্বভাবে। निर्देशन करत्र त्रांका शावित्सत्र चार्श ॥ ভাগ্যবান নাঞি আর আমার সোসর। ञ्चल मण्यम् यात्र जिल्ल-क्रेश्वत ॥ বেহেতু করহ চিন্তা হঞা সজ্ঞানে। সেই তো গোবিন্দ আইলা দেখো বিশ্বমানে ॥ লাভ ভর ছাড়িরা স্বরূপ কর বাত। কার্যা-সিদ্ধি করিতে আইল ভগরাপ ॥ ताका दरन रशादिक बायात बाहि यून। क्रभाट निमाट बाहेना (मधिवा गाकुन ॥ সবাকুরে নিধন করিয়া পাপ-ভয়। কোন কর্ম করিলে প্রভু পাপ ক্ষয় হয়।। শান্ত-বিধি আসিয়া কছিল ব্যাসমূলি। **অখ্যেধ-বক্তে**ৰ কচিল মোকে বাণী ॥ ন্তনিলুঁ বজের কণা করিতে কর্ক (১)। তোমা বিশ্ব কোন কার্যা না করি সাহস।। অমুগ্রহ আপনে আইলা গুণনিধি। আগষনে ভোষার হবেক সব সিভিঃ क्रक বোলে নরপতি ভূমি কৈলে মনে। নিশাকালে এথাতে আইলাঙ তে কারণে ॥ অধ্যেধ-বন্ধ আজি কি পুতু আয়ার। **चर्याय-रक्त जाकि क्यूटन जा राय ह** 

পৃথিবীতে হর বেবা ইন্দ্রসম শুর। সে পারে করিতে যজ্ঞ শুন নূপবর॥ ভূজ-বলে বিজয় করিতে পারে ক্ষিতি। সে পারে করিতে যজ্ঞ শুন নরপতি॥ একচ্ছত্রা পৃথিবী করিলা রত্বপতি। পাতালে বাস্থকি কাঁপে স্বর্গে স্থরপতি॥ बावनामि निर्माहत नवश्य मातिका। যজ্ঞ কৈল অশ্বমেধ অসিপত্র হঞা॥ পবন-তনম্ম দঙ্গে ছাড়িল তুরঙ্গ। মহাবল প্রাক্রম রক্ষক লবণ্ড ॥ বে যে দেশে রামের যজ্ঞের বোড়া যায়। हन्मान् (मिथ किह नाहि काष्ण् त्राव्र (১)॥ নানা দেশে তুরঙ্গ ভ্রমিল নয় মাসে। মুক্তবতী গেল ঘোড়া হ্বরথের দেশে॥ প্রথর সূর্থ রাজা অকাতর রণে। বান্ধিল রামের ঘোড়া হনুমান্ সনে॥ শুনিঞা শ্রীরাম রাজা ক্রোধেতে আগুনি। হন্তী অশ্ব বাজী সাজে আপনার বাহিনী॥ ভরত লক্ষণ চুই রামের সহোদর। মুক্তবতী-পুরে গেলা স্থরথের ঘর॥ প্রথর স্থরথ রাজা সমরে নিঃশঙ্ক। বন্দী কৈল ভরত রথের পাইল চয়॥ ব্রতার্থ আছিলা রাম গেলা মুক্তবতী। রামের প্রথর যুদ্ধে হারিল নৃপতি॥ শ্রীরাম নিরস্ত কৈল স্থরপের মান। সঙ্গে ছাড়াইল সকল বন্দিয়ান॥ সগর করেন যজ্ঞ বড় প্রতিত্মাশে। ষাটি সহস্র পুত্র মরে ঘোড়ার উদ্দেশে॥ इतिक्टस बाबा किन शृथिवी मित्रा मान। বড় ছ:খ পাইল রাজা বড় অপমান ॥

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এমত বজ্ঞের ফল নারিল সাধিবারে। এখন রাজার রথ আছে শৃস্তাকারে॥ মহাবক্ত অখমেধ মহাফল পার। তে কারণে ভাহাতে উৎপাত মহা হর॥

# ত্রিলোচন চক্রবর্তীর মহাভারত।

### **क्रीकृ**रक्षत्र क्रम।

স্থালোভন শ্রীচরণে দেখিরে নখের কোণে লোম-কুপ চড়র্ছল পুরী।

মহিমা লাবণ্য বেশ নিরূপণ করি শেষ কার শক্তি কহিবারে পারি॥

নব-খন-ভাম-ভামু গঞ্জকর-সম ভামু

স্থামণ স্বন্ধর কলেবর।

পাঁতাৰৰ পৰিধান মকরন্দ কৰে পান

পাদ-পদ্মে ভকাত-শ্ৰব ॥

আভাত্তলখিত কর শুখ-চক্র-গলাধর

স্বলোভিত লোভে শতদলে।

সে চাদ-অধরে সাজে বিনোদ-মুরলী বাজে

বন-মালা বিৰাজিত গলে॥

অশুরু চন্দন অন্তে শোভে গোরোচনা সঙ্গে

डिनक हक्कन त्नाट्ड छाता।

মন্তকে মুকুট মণি সহল্ৰ ডপন জিনি

कर्ल ल्लाएक बकब कुखरन ॥

ত্ত্ব প্ৰেক্ত ভগংপতি মোনে কর অবগতি

ৰোৱে প্ৰভু ছও কুপাৰান্।

ভোষার চরণ-পদ্ম জ্লারে করিরা সভ

চক্ৰবৰী ত্ৰিলোচন গান **৷** 

# রামেশ্বর নন্দীর মহাভারত।

রামেশ্বর নন্দী সমগ্র মহাভারত অন্ধ্রাদ করিরাছিলেন। ত্রিপুরা জেলা হইতে আমি এই কাব্যের প্রায় দেড়শত বংসরের পুরাতন পুথি সংগ্রহ করিরাছি, তাহা এখন এসিয়াটিক্ সোসাইটির পুশুকাগারে আছে।

### আশ্রম-বর্ণন।

শ্বলপন্ন মল্লিকা মালতী বিরাক্তিত।
লবক্ত কাঞ্চন নাগকেশর শোভিত ॥
নানা জাতি বৃক্ষ লতা সব প্লকিত।
কুক্ষবর্ণে শেতবর্ণে হৈছে বিকশিত ॥
পূলা-মধু-পানে মন্ত মধুকরগণ।
নানা স্থানে উড়ে পড়ে অন্থির সঘন॥
অন্তেজপ্রে বাদ করি সতত কল্পারে।
বাহারে শুনিলে কাণে মুনি-মন হরে॥
নানা জাতি পক্ষী নাদ করে ফুললিত।
বৃক্ষ-মূলে থাকিরা থঞ্জন করে নৃত্য॥
কোকিল মধুর ধ্বনি স্থানে কুহরে।
ভৃক্ষার চাতক পক্ষী পিউ পিউ বোলে॥
ময়ুর পেথম ধ্রি নৃত্য করে তথি।
আশ্রম দেখিরা ভৃষ্ট হইল নৃপতি॥

### লক্ষ্মণ বন্দ্যোপাধ্যায়ের মহাভারত।

বে পুথি দেখিরা এই অংশ উদ্ধৃত হইল, তাহা বাং ১২১২ সনে (১৮০৪ খৃঃ) লিখিত। আমরা গ্রন্থকারকে অষ্টাদশ শতাব্দীর লোক বলিরা অন্ত্যান করি।

### কুশক্ষজের পালা।

য্বাতির নরমেধ-বজ্ঞে অগ্নিতে আছতি দেওরার জন্ম স্থমস্ত-নামক তদীর মন্ত্রী একটি দরিন্ত ব্রাহ্মণকে অর্থলোভ দেখাইরা তাঁহার অষ্টম বর্ধ-বরুষ বালক কুশধ্বজ্ঞকে বলিস্করণ গ্রহণ করিতে প্রস্তুত । পরিন্ত ব্রাহ্মণ কুশধ্বজ্ঞকে বিক্রন্ন করা স্থির করিয়া তাঁহার তিন পুত্রকে মন্ত্রি-সন্নিধানে আহ্বান করিয়া আনিতেছেন। খেলার সাথীদিগকে প্রবোধ দিয়া তিন শিশু মন্ত্রীর নিকট যাইতেছেন।

ব্ৰাহ্মণ ভিক্ষায় গিয়াছিলেন যথন।
বুঝিবা অপূৰ্ব্য কিছু দ্ৰব্য পায়াছেন ॥
তাহাই থাইতে ডাকেন চল শাঁঘ যাব।
স্থান পূজা কর্যা থেলার আবার আসিব ॥
থেল ভাই ডোমরা আমরা আসি গিয়া।
এত বলি তিন ভাই যান ধায়া ধায়া॥

ছটি ভাই পাছু কুশধ্বক আগুরান।
কি থাইতে ডাকেন পিতা পথ বায়া (১) যান॥
দরিদ্রের ছেল্যার থাবারে নাই চিন্তে।
হোথা বাপ বস্থাঘাত পেড্যাছে মাথাতে॥
দেকে (২) পার দিক তিন তনর আসিছে।
হোট মাথা করিরা বসিলা মন্ত্রী কাছে॥
বাপের নিকটে গিরা বৈসে তিন হাত।
সাত পাঁচ সিছান্ত ব্যক্তর ভাবে কত॥

পিভার আর্থন।।

কুশধ্যক পানে চার্যা বলেন ঠাকুর।
তোমা হৈতে বাছা মোর ছ:ৰ বার দূর ॥
পরিতে বসন নাই জল থাতো পাত্র।
বারে বারে ভিক্লা মাগি কেবল শৃস্ত গাত্র॥
বাঁচি নাই ছ:ধের জালার বাপু আর।
ভূমি কৈলে বোচে বাছা চুর্গতি আমার॥

কুশধ্যক বলে পিতা আশ্চর্যা কথন।
আট বংসরের আমি তোমার নকন।।
ভােঠ হইতে হইল নাই লাগে মােরে ধক।
আমা হৈতে হথে থাক এ বড় আনন্দ।
শিশু কর বিক্রের করিতে পার ভূমি।
গ্রাণ দিলে হথে থাক তাই করি আমি।

পুত্র-মোহে মগন সিদ্ধান্ত বিজ কয়।
ধন লয়া বাছা তোমায় করাছি বিক্রয়॥
কোটি কোটি স্বর্ণ পাইলাম বেচিয়া তোমাকে।
স্থমন্তের সঙ্গে বাইতে হই অবোধ্যাকে॥
বজ্ঞ করে ব্যাতি রাজন্ অবোধ্যায়।
অগ্নি-কুণ্ডে ঝাঁপ দিতে হইবে তোমায়॥

কুশধ্বজের বিদায় গ্রহণ।

ছাড়ায়া মায়ের হাতে কুশধ্বন্ধ আইদে। হতজ্ঞান আইনী হইলা শোকাবেশে॥ মৃদ্গর মন্তকে মারে হয় আত্মবাতী। কুশধ্বজ পিতাকে বুঝায় করা। স্থতি॥ যোড়-হাত কর্যা বোলে কিছু নাহি ভয়। বিকায়াছি যাব আমি অন্ত মত নয় ॥ বিদার হইয়া যাই মাএ কর্যা শাস্ত। অবশ্য যাইব আমি অযোধ্যা নিতান্ত॥ এত শুনি পুনশ্চ ধরিয়া মাএ তোলে। মুখে জল দিয়া শিশু হিত পথ বলে॥ বোধ মান (১) মাগো রোদন কর বৃথা। বিক্রীত হয়্যছি আমি বেচ্যাছেন পিতা॥ পূর্ব্ব-কর্ম্মের ফলভোগ করে যন্ত নর। স্বামি-সেবা কর্য না বলিহ হরক্ষর॥ ভক্তিভাবে স্বামী সেবে সেই পতিব্ৰতা। স্বামী বিনে কেহ নাই স্থধ-মোক্ষ-দাতা॥ শভিষয়া স্বামীর বাক্য করে অস্ত কর্ম। নরকন্থ হয় অস্তে ডোবে সব ধর্ম। ধন লব্লা আমাকে বিক্রব্ন কৈল পিডা। এ জন্তে সেবা না পাছে নাঞি কর মাতা।। তবে ধর্ম নষ্ট হবেক বড়ই অধ্যাতি। না পাবে জননী ভবে মুক্তি-পদে গভি॥ প্রদক্ষিণ হইয়া প্রণাম করে মাকে। नहेन भएतत्र धूना धतिन मखरक ॥

মাতাকে প্ৰবোধ দান

<sup>(</sup>১) প্রবোধ প্রস্থণ কর।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

চল পিতা অতঃপর কান্দ্র মানে মা।
ভোগ করি গিয়া চল কর্ম-ভোগ যা॥
তিন পুত্র আগে যায় ব্রাহ্মণ পশ্চাতে।
উত্তরিল দ্বরা পরে স্থমন্ত-সাক্ষাতে॥
এই নের মন্ত্রী বল্যা বলিল ব্রাহ্মণ।
আছাড় ধার্যা ভূষে পড়ে হয়্যা অচেতন॥

কুশধ্বকে দ্বরা পরে মন্ত্রী এন্তা ধরে।
মন্তকে করিরা উঠে রথের উপরে ॥
অন্তরীক্ষে চলে রথ বেগগতি যায়।
ক্রনার্দন কর্কুন (১) ডাকেন উচ্চরার ॥
কোথা যাও কুশধ্বক আর আসিবে নাই।
বনেতে সে সব খেলা পড়ে রৈল ভাই ॥
কুশধ্বক বলে ভাই কর সারা সেই।
আমার কপালে বিধি লিখেছিল এই ॥
এ করের মত মোর খেলা কুরাইল।
প্রবোধ করিহ ভাই মাতা পিতা রইল॥
কহিতে কহিতে রথ অন্তরীক্ষ চলে।
বলিঠের মত দিক্ত ভিক্সন্তরে বলে॥

বেলার সাধীদিগকে সাধানা করিগ কুণ-কাজের বাতা।

### মাতার শোক ও কুশধ্বজের রাজসভার প্রবেশ।

মৃদ্ধ হৈরা সিভার বাষণ পড়ে ভূঞে।
হাট প্র ধর্যা লরা জল দেই মৃঞে ॥
ধর্যা ধীরি ধীরি কর্যা লরা বার বাসে।
অজ্ঞান বাষণী পড়াা অঞ্জ-জলে ভাসে ॥
আপনি বাষণ তারে তোলে ধর্যা হাতে।
মূথে জল দেই বলে বোধ নাই চিতে ॥
কূড়া পানে চান কত স্বর্ণ পাইরাছি।
আর হই প্র আছে এত লোক কি ॥
নীরব হল্যা বাষণী বচন নাঞি মানে।
হই প্র ধর্যা ল্যা ছিল দিল কোলে॥
দেখাওলা বাষণী আনমন হইল কথ।
অভরীক্ষ-গতি হোধা মন্ত্রী বার ক্ষত ॥

<sup>(</sup>১) ধেলার সাধীদের নাম।

অযোধ্যা-নগরে যথা যযাতি রাজন। আনিয়াছে কত রাজা করা। নিমন্ত্রণ ॥ কত বীর কত ক্ষেত্রী পৃথিবীতে যে আছে। অপূর্ব্ব কাহিনী ওক্তা সভাই এক্টাছে॥ থাটায়াছে কত শত তামু শামিয়ানা। বস্তাছে বেত্রাসনে বড় বড় জনা॥ হাঁড়ী চালু গাঠ্যায় বান্ধ্যা দেখন হারা কত। এক্তাছে কতেক আর আন্তে যুথে যুথ॥ বামদেব বশিষ্ঠাদি যত মুনিগণ। ष्यद्वीमन मिन यक्त कतिरह त्रांकन॥ **मिर्ट मिन यटक मिर्ट मूनि-পूज हारे।** স্বমন্ত না আইদে কেন ভাবেন স্বাই॥ যজ্ঞ-কুণ্ড-পাড়ে রাজা কত উঠে বৈলে। হেন কালে এত বলে মন্ত্ৰী প্ৰায় এন্তে॥ একটা ছাওয়াল সঙ্গে অন্তরীক্ষ-পথে। এই যে এল্য সন্নিকটে মন্ত্রী বটে রথে॥

ববাতির বজ্ঞ-সভা।

ভনিঞা আনন্দ রাজা বলে নিজ-লোকে। ছাগ্রসর আন গিয়া ব্রাহ্মণ-শিশুকে ॥ এক বলিতে কত যায় ধায় ছুটাছুটী। দেকে পায় মন্ত্ৰী সাথে ব্ৰাহ্মণ শিশুটী ॥ দেখিতে দেখিতে মন্ত্ৰী নিকটে নাখিল। লোকারণ্য এড়ায়ে রাজার কাছে গেল n मूनि-পুত্র ভেট দিয়া ভূমে হৈল নত। এই নেরু আট বংসরের দ্বিজ-স্বত ॥ রাজা চার লাজ পার শিশু হেট-মুড়ে। অগ্নি-কুণ্ড দেখিরা প্রণাম কর্যা পড়ে॥ ব্রাহ্মণেভ্যো নম বল্যা উঠিয়া দণ্ডার। কিবা গাঞি গোত্ৰ সব বৰ্ণিচ স্থধার॥ ক্রমে ক্রমে বলে শিশু জ্ঞান বিচক্ষণ। বশিষ্ঠ বলেন রাজা উত্তম ব্রাহ্মণ॥ রাজা কর ভাল ভাল বক্ত হৈল সিদ্ধ। সার্থক হইল বত ব্যর কৈল হাত ।

কুশধ্যজের পরিচর-ধান।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বজ্ঞ হইলে জনক পাইব দিব্য-স্থান। ব্যাক্ত নাঞি বিপ্ৰ-স্থতে করাও লয়া স্থান॥

चान ।

পাই নূপতির আজা দুতগণ কর। লান করাইয়া আনি চল মহাশয়॥ বিপ্র-মৃত বলে কেই হও অগ্রসর। কোপা হান করিব কি জানি অবাস্থর॥ রাজ-দৃত বেষ্টিত করিয়া দিজ-স্থতে। শরে যার সরোবরে স্থান করাইতে॥ অন্দরের ছার রম্য স্থানেতে বসার। আমলকী তৈল অঙ্গে হরিদ্রা মাধার ॥ পদাএ অঙ্গের মলা তার পর বলে। মান কর গিরা ঐ সরোবর-ছলে॥ সাতপ্রাচ ভেব্যা কত উঠিয়া দঙার। লান কৈলে অগ্নি-কুঙে ফেলিব আমার॥ আটুপাটু করে মন কেমন কেমন। কাতর হৈঞা হলে ডাকে লক্ষী-নারারণ ।। সাতপাঁচ ভাবে কত ধারি ধীরি চলে। ছটফট করে প্রাণ নামে গিরা ভলে n

नकार्ड वश्चल्य ।

সহম করিঞা হান করে পূর্ব মূথে।
ওচে কৃষ্ণ জনাথ-বাছৰ বল্যা ডাকে ॥
চেদে হে ব্রাহ্মণ্য-দেব পতিত-পাবন।
প্রাণ-ভরে ডাকে তোমার থিক অকিঞ্চন ॥
ভগবান্ কর রক্ষা ব্রাহ্মণ-ছাওরালে।
বেদে তোমার ভকত-বংসল বল্যা বলে ॥
কি জানি ভক্তির ভাব শিশু অর্যান্তি।
প্রাণ বার নিক্ষ-ছাও রাথ রনা-পতি॥
লান কর্যা পাড়কে আইল হিক্ষ-ছাত।
পট্ট-বল্ল পরিছে বোপার রাজ-দুত্ত॥
কুশধাল বলে ভাই কিনের বেশ আর।
এখনি পূড়িরা অল হবে ছারখার॥
কি কাব বিচিত্র বল্লে রাথ নে জাভারে।
হত্ত এক প্রমাণ কৌশীন দেহ ক্লেনে।

ভনিঞা শিশুর কথা দ্তগণ দ্রবে।
পরাইল পট্ট-বস্ত্র যত্ন কর্যা সভে ॥

যক্ত-ছলে চলে আগে পিছে দ্তগণ।
কুশধকে পালা দ্বিক ভণে শ্রীলক্ষণ॥

## যজ্ঞাগ্নি-সমীপে কুশধ্বজের গমন।

আছে পিছে রাজ-দৃত মধ্যে করাা দ্বিজ-স্তুত যজ্ঞ-স্থানে চলে অতি শীঘ।

প্রভু দেব দামোদরে তাকে শিশু উঠৈচ:ম্বরে

পরাণে কাতর বড় ব্যগ্র॥

উপনীত সভা-মাঝে ডাকে রাজা কুশধ্বজে

আসনে বসায় দক্ষিণাংশে।

আভরণ নানা মতে পরাল্য বিপ্রের স্কুতে

ভূপতির মতে যত আইসে॥

পুষ্প-মাল্য নানা বন্ধ সর্বাঙ্গে লেপিল গন্ধ

গুরু-পানে তবে চায় ভূপ।

বেলা অপরাহ্ন হয় বিলম্ব নাহিক সয়

আজ্ঞা কর করি কোন্রূপ॥

বশিষ্ঠ বলেন রাজা সমাপ্ত হইল পূজা

কর্ম ক্রিয়া বাকী নাই আর।

পূর্ণান্থতি বাকী মাত্র পড়িলে বিপ্রের স্থত

তবে যজ্ঞ হয় সারোদ্ধার ॥

পূর্ণাহুতির আরোজন।

গুরু-মুথে এত ভুৱা মিষ্টান্ন সামগ্রী একা

কুশধ্বজে দিল রাজা থেতে।

হাত দিয়া লাড়ে চাড়ে অগ্নি দেখা প্রাণ উড়ে

হরি সদা ভাবে নিজ-চিত্তে॥ জন্মিল উত্তম স্থলে যাই প্রভূ অল্প-কালে

স্থ-ভোগ কিছু না জানিল।

পিতা মাতা বন্ধু ভাই এ সকল থেক্যা নাই

তোমার চরণ সার কৈল ॥

আক্তে করে অপমান ধার মাজা-পিতার স্থান সেই তার দোবাদোব বুঝে।

क्रमेवारनद्र भंद्रव अहव ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

মাতা পিতা নাঞি বার সে বার রাজার বার
দোবে শান্তি ওণ হল্যে পূজে ॥
ধনাকাজ্জী হরে মোরে মা বাপ বিক্রের করে
আখাস করিতে নাঞি বন্ধ ।
মূল্য দিরা রাজা নিল অগ্নি-কুণ্ডে উৎসর্গিল
এইবার রক্ষ দরা-সিদ্ধ ॥

তব নামের মহন্ব থাকে রমা-নাথ রাথ মোকে
শিশু-মতি অজ্ঞান প্রান্ধণ।
সর্কা-ঘটে আছ কৃষ্ণ কৃতি শীত কতি উষ্ণ
বৃধ-মুখে শুক্তাছি পুরাণ॥
পাপ ঘটে মনোনীত পুণ্য-ছানে প্রজ্ঞানত
এত পাপ কি কর্যাছি আমি।
বৃক্তি পুর্কা পাতকে প্রকার করিরা মোকে
পোড়াইবে অমি-কুণ্ডে তুমি॥
কর্যাছি বেমত ভাগ্য বা হর তোমার যোগ্য
অধম-তারণ-লাম পেল।
প্রীবৃত লক্ষণ রটে এত বল্যা শিশু উঠে
অমি-কুণ্ডে প্রশাম করিল॥

#### ভগবানের কূপা।

বিপ্র-স্থৃত কুণ্ডের সমীপে দাড়ার।
দোকজন মনে করে পড়ে গিরা প্রার॥
দেখাতে লোকের মনে পড়ে গেল ঠাট।
বন-পশু নিরা গোলে হল্য বেন হাট॥
ঐ কালে কুশধ্বজ হুটি হাত তুলি।
কান্যা কান্যা ডাকে প্রভু রক্ষ বনমালী॥
বাই প্রভু এই কালে রাধ বনি রই।
ভবে নাঞি পাও এই ডেক্যা ডেক্যা কই॥
অন্তর্যামী ভগবান বলে সর্বা লোকে।
এই ত উচ্চৈঃসরে জামি ডাকি হে তোমাকে।
বৈকল্য করিছে শিশু প্রাণেতে কাতর।
গোলোকে থাকিরা ভবে পান পরাংগর॥

রত্ব-সিংহাসনেতে শুভিরা ছিলা হরি। ু নিজা গিয়াছিলে প্রভু লন্মী সম্ভিব্যাহারী॥ চমক্যা উঠে ভগবান্ তেজিঞা শয়ন। গৰুড় গৰুড় ডাক ছাড়ে নারারণ ॥ শয়া তেজি গৰুড়ে ডাকেন জগংপতি। নিদ্রা-ভঙ্গ কমলা-কান্তের হইল ইতি ॥ ক্বতাঞ্চলি হয়া রমা নাথ প্রতি কন। কি দোবে উঠিলে প্রভু ভেজিয়া শরন॥ ক্ষমা কর মোরে প্রভূ অপরাধ কি বল। কোমল শরীরে কি কন্ধাল (১) বাজ্যা ছিল। ক্রফ কন কমলা তোমার নাহি দোব। বক্ষ:ম্বলে রাখি যারে তারে কিবা রোষ॥ অযোধ্যার নরমেধ-যক্ত করে রাজা। বিপ্র-স্থত উৎসর্গিয়া কৈল অগ্নি-পূজা ॥ মা বাপ বেচ্যাছে শিশু বর্ষ বর্ষ অষ্ট। অগ্নি-কুণ্ডে পড়ে প্রায় ত্রাহ্মণ হয় নষ্ট ॥ মোর নাম ব্রহ্মণা-দেব ক্লানে ত্রিজগতে। রাখিতে ব্রাহ্মণ-শিশু শীঘ্র হল্য যেতে॥

ব্রীকুকের শব্যাত্যার।

কমলা বলেন তবে আমি সঙ্গে যাব।
কিন্ধপে রাথহ দেখি কৌতুক দেখিব॥
গক্ষড় আছিল দ্বারে পৃষ্ঠ এক্তা পাতে।
লন্ধী নারারণ হঁহে চাপিলেন তাতে॥
বেগে যার বনমালী গক্ষড়ে চাপিরা।।
যক্ত-স্থানে সভা-তলে উত্তরিল গিরা॥
আমি-কুণ্ডে সপ্ত বার কেরে বিপ্রা হত।
পাড়বারে যার প্রার হইরা প্রাণত॥

এমন কালে ছটি হাতে হরি ধরে তার।
শিশু চার ক্লক্ষ-পানে লাগে চমৎকার॥
শব্ম-চক্র-গদা-পন্ম-চতুর্জ্ব-ধারী।
লন্মী সঙ্গে গক্ষড়াক্সড়ে আপনি শ্রীহরি॥

কুপা।

শিশু-বধের বিধান কাহার।

শিক্তর প্রতি আছর।

চের্যা দেখ্যা চমৎকার হল্য মূর্জ্যগত। অচেতন হতজ্ঞান সভার লোক যত॥ তার মধ্যে জ্ঞান মাত্র বশিষ্ঠ মুনির। দর্শন করেন ক্লপ চক্ষে বহে নীর। চাহিয়া রাজার পানে কহে ভগবান। পোডাইতে ব্ৰাহ্মণ-শিশু কে দিল বিধান ॥ বেদ্ধস্বরূপ আমি ভিজ মোর কার। একান্ত জানিস রাজা ভিন্ন নাই ভার **।** অগ্নি-কুণ্ড করা। এথা পোড়াও ব্রাহ্মণে। আমার প্রাণ কান্দ্রা উঠে বৈকুণ্ঠ-ভূবনে ॥ কাছার বিধান পাইলে কৈলে হেন কীঙি। বল দেখি রাজা জানি ভাচার পশ্রিচী ॥ বাজা বলে পিতা শৃক্তে স্বৰ্গ না পাইন। তার আক্রা পারা। বক্ত আরম্ভ করিল। विधान ना मिन स्मारत क्लान मूनिवत । এত ভক্তা হাজা কৈল ত্রিদশ-ঈশ্বর ॥ তোমার পিতার স্বর্গ বরা বাই আমি। বিপ্র-সতে বাড়ীকে বিদার কর তুমি ॥ কুশগরের অলক্ষিতে উঠিলেন হরি। লয়া গেল নত্ত্ব ৰাজার স্বৰ্গপ্ৰী।

নশিষ্ঠ গোসাজি কুশদানে কোনে কৰি।
নাচেন সভাৰ মধ্যে বলে ছবি ছবি ।
ধন্ত কুশধান বিপ্ৰ-কুলেতে উংপতি।
আন-কালে ভিতেজির সাধু গুদ্ধ-মতি॥
ভানিরা বিজের কুল পৰিত্র করিলো।
গোলোকের নাথ কৃষ্ণ তুমি ভাতাছিলে॥
আনন্দে নুপতি বিপ্রা-স্থাতে করি কোলো।
সভারে বিদার দিরা প্রবেশে মহলে॥
রাভ-রাণীগণ বভ দেখি বিপ্রা-স্থাত।
নানা-ধন বৌতুক দিরা হতেছে প্রেণত॥
কীর পশু ছেনা পানা ভোগন ক্ষান।
কুশধান পালা বিভ্ জীলায়নে রান ॥

হর্ষমন হৈয়া ধন দেয় রাজরাণী। কর্যা বন্ধ রাধে রন্ধ চতুর বিজমণি॥ প্রণাম করি ছরাপরি বিদার করে রাণী। অৰ্থ পার ক্রত যার যথা নূপমণি॥ মহারাজ সিদ্ধ কাষ হইল তোমার। যাব ঘর নরেশ্বর ব্যাজ নাহি আর ॥ যোড়-হাত নরনাথ কহে স্কৃতি-ভাবে। নিরবধি থাক যদি প্রীতি পাই তবে ॥ নূপমণি শুন বাণী কহি তব কাছে। দিরা মোরে শোকাতুরে মাতা পড়াা **আছে**। মন্ত্রি-বরে শীন্ততরে ডাকেন রাজন্। বেরা কর্যা রথ সার্যা লয়া যাও ব্রাহ্মণ ॥ ष्यर्थ ष्यानि नृश्मिशि (एन विक्रवरत्र। ভক্ষাদ্রব্য আনি সর্ব্ব তোলে রথপরে ॥ ताका निला भन-धूला वन्निया माम्टत । আনন্দিত বিপ্র-স্কৃত নিজে আশিদ্ করে॥ বশিষ্ঠেরে সমাদরে প্রণাম করিল। বিপ্ৰ-স্থতে বশিষ্ঠেতে আলিঙ্গন হলো॥ ताका राम कूजृहाम छन विक-कथा। তুমি আইলে ক্লফ পাইলে স্বর্গে গেল পিতা ॥ এইরূপ কহে ভূপ ভনে দ্বিজ্বর। মন্ত্রী ডাকে ব্রাহ্মণকে আইস সত্তর ॥

রাজ-দৃতে বিপ্র-স্থতে লয় যত্ন করি।
ছিজ-পুত্র কর্যা বোত্র চাপে রথোপরি ॥
ক্যার বাড়ি বাজী-পরি মারে বিপরীতে। (>)
অনিল-ভরে শীন্ততের বেগে চলে রথে ॥
রথ-খান মূর্ত্তিমান হরে চলে শীন্ত।
ভর-ক্বত ছিজ-স্থত কহে অতি ব্যগ্র ॥
ভন-মন্ত্রী অতি বন্ধী কর অবধান।
পাবকেতে রই জীতে ইবে বায় প্রাণ ॥

গৃহাভিমূৰে।

<sup>(</sup>১) বোড়ার উপর শক্তরপ চাবুক পড়িতে লাগিল।

মন্ত্রী কর নাহি ভর গুন সবিশেষ।
দেখ চার্যা দ্বির হর্যা ঐ বঙ্গদেশ॥
মন্ত্রী-বাক্য মানে শক্য দেখে ছিজবর।
জানন্দিত ছিজ-স্থত প্রবেশে নগর॥
গ্রাম দেখি মনে স্থী বিপ্রের নন্দন।
ভাবা গীত বিরচিত বাডুয়ে লক্ষণ॥

প্রাববাসীবের আপদা।

প্রবাসী লোক সব দেখে রথধান।

কি জানি আবার আইল নিতে কার প্রাণ॥

অক্ষান করে সভে মনে মনে ভাবি।

প্ন: কেন ফির্য়া আইল ইহার কারণ কি ॥

কেহ কেহ কুশধ্বজে দেখিবারে পান।

বিপদ-সাগরে বৃঝি হরি কৈল তাণ॥

কেহ বলে ভান্ধণ দেখা রাজা ছাড়া দিল॥

কেহ বলে ভান্ধণের বড় ফের হইল।

দিয়াছিল যত ধন প্ন: নিতে আইল॥

কেহ কিছু ভাব করে বৃঝিতে না পারে।

রথ এন্তা উপস্থিত বিপ্রের হরারে॥

দেখিলেন রথোপরি বন্তাছে স্থমন্ত।

দৃষ্টিমাত্র সিদ্ধান্তের বৃদ্ধি হইল ভান্ত॥।

শিতার ভর।

কুশধ্বজে দেখে ভর পার ছিলবর।
বিগলিত কেলে বিপ্রা পালাএ সছর ॥
মনে গুংখ অতিশর ভাবেন রান্ধণ।
পলাইএ আইল বুঝি আমার নন্দন ॥
যজ্ঞ পূর্ণ হলো নাঞি রাজা জোধমতি।
কোপে রাজা পাঠাইল হুমন্ত সারথি॥
অর্থ দিরা পূত্র লৈরা গেল মন্ত্রি-বর।
অন্নি দেখ্যা ভর পার্যা আইল কোওর॥
সর্কনাশ উপস্থিত করিল নন্দন।
দেখা পাইলে প্রাণে বধ করিব রাজন্॥
বতগুলি ধন দিরা গিরাছিল লোরে।
সকল শুটুরা লৈরা বাব মন্ত্রি-বরে॥

ধন গেল প্রাণ যার কি করিব আর।

এ যন্ত্রণা কপালে বিধি লিখেন আমার॥

রাজা ধর্যা লয়্যা যাবেক বধিবেক প্রাণে।

শেবে এই দশা হলো লোভ কর্যা ধনে॥

সাত পাঁচ ব্ৰাহ্মণ ভাবেন বস্থা এথা। ব্রাহ্মণী শুনিল কুশধ্বজ্বের বারতা॥ ত্বরাপরে ব্রাহ্মণী প্রাঙ্গণে বের্যাইল। শোকাকুলে অশ্রন্ধলে ভাসিয়া চলিল॥ কোপা বাছা কুশধ্বজ ডাকেন ব্ৰাহ্মণী। তোমার বিহনে মোর দিবস রক্ষনী ॥ (১) দিবা রাত্রি জ্ঞান নাঞি একুই সমান। তোমার বিহনে মোর কণ্ঠাগত প্রাণ ॥ কেমনে আছিলে বাছা আমারে ছাড়িয়া। কার বাছা কেবা কোথা গেছিল লইয়া॥ कुमध्वक निकर्छेट ए थिन कननी। ক্রততর রথে হৈতে নাখিল অমনি ॥ পদ-ধূলা মন্তকে বন্দিয়া কয় কথা। ভাই হুটী কোথা গেছেন কোথা গেছেন পিতা॥ চুম্বন করিয়া মূপে করেন উত্তর। রোদন করিছে পুন: পুন: কল স্বর ॥

মাতার আনন্দ।

হৃমস্ত কহেন কথা করি যোড় পাণি।
তব পুত্র লও মাতা দিল নৃপমণি॥
আর অর্থ রাথ মাতা দিলেন রাজন্।
যজ্ঞ পূর্ণ করে এলেন তোমার নন্দন॥
কোথা গেছেন ছিল্লবর ডাক ছরাপরে।
প্রণাম করিরা বাই অযোধ্যা নগরে॥
কেহ সমাচার গিরা কহিল ব্রান্ধণে।
ডাকেন হৃমস্ত তোমার আইস এই হৃণে॥
ভীত হৈরা ব্রাহ্মণ চলিল ছরাপরি।
অন্তরে ভাবেন মোরে রক্ষা কর হরি॥

প্রত্যর্গিত।

<sup>(&</sup>gt;) তোমা ছাড়া আমার দিনগুলি রাত্রির ভার হইরাছে।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

শ্বৰ দেখিতে পান আইসেন ব্ৰাহ্মণ। প্রশাম করিয়া মন্ত্রী বলেন বচন।। লর বিপ্র তব পুত্র পাঠাইল রাজন। রথেতে আছরে আর বহুমূল্য ধন॥ তব পুত্র আগমনে যজ্ঞ হৈল সার। विध्य वन्न थन मुझी इटेन विमान ॥ হেন কালে পুত্র কোলে করিল আন্ধণ। কুশধ্বক বন্দে আপন পিতার চরণ॥ ধন সব বয়া লয়া রাখিল তখন। হেন কালে আইল অর্জুন জনার্দন॥ ব্দক্রতা ভাসে তারা কুশধ্বকে কয়। কেমনে পাইলে রক্ষা বিবরিয়া কর॥ কুশধ্বজ বলে কথা সবে বসি গুন। রাখিল বিপদে মোরে লন্ধী নারারণ ॥ বিশেষ করিয়া কথা কহে ছিল্ল-স্থত। 💐 বুত লক্ষণ রটে বলিঠের মত।





### ভাগৰত।

বঙ্গদেশে রামারুণ ও মহাভারত অপেকা ভাগবতের প্রাচীন অমুবাদই বেশী পাওরা গিরাছে। এতদ্বারা বাঙ্গালীর শ্রীকৃষ্ণ-লীলার প্রীতি বেরূপ বুঝা বার, বৈষ্ণবগণই বে প্রাচীন বাঙ্গালা সাহিত্যের বিশেষ পরিপুষ্টি করিরাছেন সে কথাও বিশেষ রূপে প্রমাণিত,হয়।

## ্প্রণরাজ খান মালাধর বস্থর ভাগবত।

কুলীন-গ্রামবাসী মালাধর বস্থ ১৩৯৪ শকে (১৪৭২ খৃঃ) ভাগবতের দশম ও একাদশ স্বন্ধের বঙ্গীয় অমুবাদ আরম্ভ করেন এবং ১৪০২ শকে (১৪৮০ খৃঃ) ইহা শেষ করেন। সম্ভবতঃ সামস্থদিন ইউস্থক সাহ ( ১৪৭৪ र्:-- ১৪৮১ थ्: ) कवित्क छनत्राम भी উপाधि व्यनान कत्त्रन। রিয়ালাস সলতান্ এছে ইহার সম্বন্ধে এইরূপ লিখিত আছে—"ইনি অতি নম্র-প্রকৃতি, ধার্ম্মিক ও স্থপণ্ডিত ছিলেন। প্রজা-রঞ্জনের জন্ত ইহার সৰ্বাদা ঐকান্তিক ষত্ন ছিল।" এ দেশে একটা প্ৰবাদ আছে বে সম্ৰাট্ হুসেন সাহ ইহাকে গুণরাজ খা উপাধি দিয়াছিলেন। কিন্তু গ্রন্থকার গ্রন্থমধ্যে ভাগবন্ত রচনার সমন্ত্র স্থুম্পষ্ট রূপে উল্লেখ করিরাছেন এবং সেই পুতকেই যধন গৌড়েশ্বর-প্রদন্ত উপাধির কথা উল্লিখিত আছে, তথন আমরা পূর্ব্বোক্ত প্রবাদের বাধার্থ্য স্বীকার করিতে পারি না। এই 'সমর' সামস্থদিন ইউস্ফ সাহের রাজত্বকালে পড়ে। স্বতরাং 'বঙ্গভাবা ও সাহিত্য' প্রভৃতি পুত্তকে আমরা বে মত লিপিবদ্ধ করিয়াছিলাম তাহা পরিবর্তন করিতে বাধ্য হইয়াছি। কবিবর যে হসেন সাহের সভার বিশ্বমান ছিলেন, তাহাও অস্থমিত হয়। ছদেন সাহ বাঙ্গালা ভাষার পৃষ্ঠ-পোষক ছিলেন, এবং মালাধর উত্তর কালে সম্ভবতঃ তাঁহার অমুগ্রহ-ভাজন হইরাছিলেন। এই জক্তই হরত উক্ত প্রবাদের সৃষ্টি হইরাছে।

# ঐক্তিফ-বিজয়।

· (गार्छ-मीना।

রজনী প্রভাত হইল রাম দামোদরে। বাছুর লইরা বান বমুনার তীরে॥ ভোজন করিরা সবে সিলা বাজাইরা। পাছু বার শিশুগণ বংস চালাইরা॥ জীকুক, বলরাম ও সলীবের জীড়া। একত্র হইয়া সবে য়মুনার তীরে।
নানাবিধ জল-ক্রীড়া করি ধীরে ধীরে॥
কোথাই মর্কট-শিশু লাফ দেই রঙ্গে।
তেন মতে বান রুক্ট ছাওয়ালের সঙ্গে॥
চিত্র বিচিত্র গতি ময়ুরে নৃত্য করে।
তাহা দেখি তেমত নাচে রাম দামোদরে॥
কতিহা কোকিল পাথী স্থার নাদ পুরে।
তাহার সঙ্গে রাকাড়ে রাম দামোদরে॥
কতিহো পক্ষগণ আকাশে উঠিয়া।
তার ছায়া সঙ্গে বুলে হই ভাই ফিরিয়া॥
কোথাই বুলে য়ূল তুলিয়া মুয়ারি।
কত গলে কত কাণে কত মাথে পরি॥
তেন মতে বুলাবনে বিহরে গোপাল।
শ্রম ক্র্ধা পাইয়া কিছু বলে ছাওয়াল॥

ভনহ বলরাম ভনহ মুরারি।

তাল বাইবার ইচ্ছা।

বনে কিছু না খাইলে চলিতে না পারি॥ হেরি তাল বন এই দেখিল সম্বুখে। কংসের তাল-বন ধেনুক বীর রাখে ॥ ধেমুক মার ববে তবে খাইব তাল। তোমার মন লয় যদি চলছ গোপাল। ভূনিরা ছাওবালের কথা হাঁসেন নারারণ। তাল থাইবারে চাহে সব শিক্ষপন ॥ হাসিরা নডিলা ক্লফ লিওর কথা ওনি। তাল বাইবারে শিশু সঙ্গে বার চক্রপাণি ॥ বালকের সঙ্গে তাল-বনে প্রবেশিল। তাল-গাছে গিয়া তবে বলাই চড়িল॥ গাছে উঠি বলদেব তাল নাড়া দিল। ৰত ছিল পাকা তাল সকলি পড়িব। আন্তে ব্যন্তে শিশু তাল কুড়াইরা ধাই। वानक्त्र वन मिथ हात्र शाविनाहे ॥ আৰু বাৰ বলাই গিৰে তালে নাডা দিল। কাঁচা পাকা হত ছিল সকলি পড়িল।

গাছের মড়মড়ি ধেমুক বীর শুনি।
কে ভাদিল তাল বলি ধাইল আপনি॥
দূরে হইতে দেখে তাল পাড়র বলাই।
ব্রহ্ম-ছাওয়াল তাল কুড়াইয়া থাই॥

ধেতুক দৈতা।

## অক্রুরের দৌত্য।

(ভৈরবী রাগ।)

मिष्ठे मस् पिथ निशा यमुनात जीता। ছাওয়ালের সঙ্গে ভুঞে দেব দামোদরে।। হেন মতে গেল তথা বরিষা সময়। হরবিত সর্বলোক শরৎ উদয়॥ আকাশে নির্ম্মল পথ নীরদ ঘুচিল। হরিষে বিমান যেন নির্মাণ হইল।। অগাধ জল-চর যেন না জানে টুটা (১) পানী। কুটুৰ-পোষণে নর যেন চ:খ নাহি জানি॥ দৃ করিয়া আলি কুবক রাথে পানী। গোবিন্দ সেবিয়া যোগী যেন রাথয় পরাণী॥ শরতের শীত তাপ চন্দ্রমা করিল। গোবিন্দ পরশে যেন যোগী তুষ্ট হইল॥ শরতের পুষ্প ফুটে স্থগন্ধী বায়ু বহে। বুন্দাবনে বংশী বাঙ্গাএ নন্দের তনএ॥ দেখি গুনি গোবিন্দাইর অমুত চরিত। ভনিরা বংশীর নাদ যুবতী মোহিত। माथात्र मह्त-भूष्ट् कार्ण भूष्ण कति। নর্তকের বেশ ক্লফ পরি রাঙ্গা ধড়ি॥ ব্ৰৰ-বনিতা সব দেখি মোহিত যায়। দেখিয়া সুন্দর কামু প্রাণ স্থির নর॥ মান্তব-শক্তি রূপ বর্ণিতে না পারি। কতেক মোহন রূপ করর মুরারি॥

শরৎকাল:

কৃকরপ

750

नारापय विरम्भ

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তথার নারদ মুনি আসি রুক্তের ঠাঞী।
কংসের মন্ত্রণা যত কহিল তথার॥
যেমতে মারিতে কংস বস্থদেব বৈল।
আমি হাতে ধরি তার মরণ রাখিল॥
তোমরা হ ভাই নিতে পাঠাব অকুরে।
অকুর পাঠারে হুঁহা নিব মধুপুরে॥
ঝাট গিয়া মার গোসাঞী হুষ্ট কংসরায়।
বন্দি-শালে হুঃখ পার তোমার বাপ মার॥
এতেক বলিল যবে নারদ মুনিবর।
হাসিরাত গদাধর দিলেন উত্তর॥
আস্তক অকুর যাব মধুরা-নগরে।
মল-মুদ্ধ করিয়া ভেটীব নুপবরে॥
তবেত নারদ মুনি গেলা নিজ-ঘর।
শিশু সঙ্গে লইয়া ক্রীড়া করে দামোদর॥

बङ्ग दिव वानम्।

রাভার আদেশে অক্র ঘরকে আসিরা। কৌতুকে ব**ঞ্চিল নিশি হর্ষিত হৈ**য়া॥ कालिङ (पश्चिव शांत्राओं डीमधुरुपन । কোটি ভয়ের পাপ সব হটব খণ্ডন।। এত মনে করি অক্তর রক্তনী বঞ্চিল। প্রভাতে উঠিয়া অকুৰ গোকুল চলিল।। প্रেश्ट हिन्दा बकुत ब्रत्थट हिन्दा । क्रमा-मवन्ति गात्र हत्रिष्ठ देहत्र।॥ कान देवन करम देवन क्रक जानिबाद्य । **उकी एश्विन व्यक्ति एनव शमाध्यत्र ॥** ব্ৰহ্মা আদি দেবগণ কত তপ কৈল। তবৃত নারায়ণ মূর্রি দেখিতে না পাইল।। সেই ভগরাথ প্রভু দেখিব গোকুলে। চরণ বন্দিরা করিব **জনম সফলে**  🛭 প্রণাম করিব গিয়া পড়িয়া শরীরে। অক্রুর বলিরা আমা তুলিব গদাধ্বে।। হাতে ধরি জিজাসিব দেব নারায়ণ। ত্ৰন জানিব আমি সফল জীবন।।

পথেতে যাইতে অক্রুর অহমান করি। দিন অবশেষে পাইলা গোকুল নগরী॥ দেখিরা রাম দামোদর বংসকের (১) সঙ্গে। হাসিতে খেলিতে শিঙ্গা বাজাইয়া রঙ্গে॥ রথে হৈতে উলি (২) অক্রুর প্রণাম যে করি। **ভূমে লোটাই**য়া कृष्कित्र পায়ে ধরি॥ বন্দিল বলদেবে অকুর মহাশয়। नमरचार यर्भामारक कतिल विनय्र॥ নন্দ যশোদা তবে সন্ত্রমে উঠিল। পাছ্য অর্ঘ্য দিয়া তারে বিনয় করিল।। মিষ্ট অন্ন পান দিয়া করাইল ভোজন। জিজ্ঞাসিলা বার্তা কেন করিলে গমন।। তবে অকুর বলে করিয়া বিনয়। ধন্দর্ময় যজ্ঞ তথা করে কংসরায়।। তে কারণে মোরে হেতা পাঠাইল সত্তর। অতএব আইলাম আমি তোমা বরাবর।। দধি ত্থ স্থত লহ শকটে পুরিয়া। मद्भात हम्ह नम् ताष्ठ-कत्र रेमग्रा ॥

ছই পুত্র লছ নন্দ করিয়া সংহতি।
মন্ন-যুদ্ধ ছুহাঁর দেখিবে নরপতি॥
মহাবল তোমার পুত্র গুনিয়া নৃপতি।
মন্ন-যুদ্ধ করাইবে মন্নের সংহতি॥
যুদ্ধ দেখিতে রাজার কোতৃক বড় মনে।
তে কারণে আইলাম আমি তোমার সদনে॥
রাজার আদেশ রাখ গুন নন্দ্রোষ॥
অক্রের বচন গুনি নন্দ্রোষা।।
কি করিব আজা কর নন্দ্রোপাল॥

ভাল ভাল বলিরা উঠিলা গদাধর। করিবত মন্ন-যুদ্ধ ভেটিব নূপবর॥

<sup>(</sup>১) গোবৎসের।

থ্যুশ্র বন্ধ রাজার দেখিবত গিরা।।
ইহ। শুনি বৈদ তবে সকল নগরে।
কর লহ বাব সবে রাজার হুয়ারে।।
কংনুসর আজা হৈল বাইতে তথাকারে।
সংহতি করিরা লহ রাম দামোদরে।।
কংসের আরতি আনি দিল পাত্রবরে।
যজ্ঞে বাবে ছই ভাই রাম দামোদরে।।

দ্ধি ছগ্ধ বছ নন্দ শক্টে পুরিয়া।

কুকের মধুরা গমনের কথা গুনিয়া শ্রীমতীর থেব।

এত বোল বৈল নন্দ সুবা বি**ছয়ানে**। ভনিশ শ্রীমতী ক্লফ-মধুরা-গমনে॥ এত ভনি গোপীগণ হৈল অচেতন। नाम का पृत्र कति कतिन क्लैंगन।। অনেক ভাগ্যের ফলে জন্ম ইইল গোকুলে। তে কারণে সঙ্গ পাইল মন্দের গোপালে॥ হেন নিধি বার স্থী আমার ছাড়িরা। কত ধন পাব সধী জীবন রাথিয়া।। প্রাণের প্রাণনাথ মোরে যারত এডিয়া। তিলেক না জীব সৰী কাছ না দেখিয়া।। ৰে কাম দেখিতে সধী নিমিষ নাই করি। আথির আডাল হৈলে নিমিষেকে মরি॥ তিলেক বিচ্ছেম হৈলে কত বুগ মানি। রাত্রি দিন ক্লা বিনে অন্ত নাহি জানি॥ শুকু পর্কিত দেখি ভয় না করিল। बाठि छत्र गांव कुन नवन काबिन॥ कि कतिय पत्र पात्र चानी बच्चन। बात्र ना प्रिय नवी विषयूक्षन ॥ य्यन मधुता कृषः कतिरव शमन । ধরিরা রাখিব স্থী ক্ষল-লোচন ॥ বদি গুরুজনা লাজ দিবেক খাঁমারে। সকল তাৰিব কৰী শ্ৰীৰত শুদ্ধীয়ে ॥ অনুমান করি সব গোপী গেলা খরে। ञ्चनका बहिना गर्व क्रक ब्रहावार्य ॥





মপুরা গমন।

রজনী প্রভাত হৈল জকুর উঠির।।
সান তর্পণ কৈল ষমুনার গিরা।।
নন্দথোব লরে অক্রুর করিল গমন।
সংহতি করিরা নিল রাম নারারণ।।
দধি হগ্প স্বত নন্দ আরোজন করি।
কর দিতে বার নন্দ মধুরা নগরী।।

রাম কৃষ্ণ লয়ে নন্দ চড়ে গিরা রথে।
দাণ্ডাইরা যুবতীগা কাঁদে সেই পথে॥
দেখিল অক্রুর লয়ে যার চক্রপাণি।
কোঁদে কোঁদে গোপি গণ পড়িল ধরনী॥
অক্রুর বলিরা নাম কোন পাপী থুইল।
তোমাকে (১) অধিক ক্রুর কোণা না দেখিল॥
কগতের নাথ গোসাঞী আছিল এগাই।
সবার প্রাণ হরি লয়ে যাও সে কানাই॥
আজি শৃষ্ঠা হৈল মোর গোকুল নগরী।
গোকুলের রদ্ধ কৃষ্ণ যার মধুপুরী॥

আজি শৃস্ত হৈল মোর রসের বৃন্দাবন।
শিশু-সঙ্গে কেবা আর রাখিবে গোধন॥
অনাথ হইল আজ সব ব্রজবাসী।
সব স্থধ নিল বিধি দিয়া ছঃখরাশি॥
আর না যাইব সধী চিন্তামণি ঘরে।
আলিঙ্গন না করিব দেব গদাধরে॥
আর না দেখিব সধী সে চাঁদ-বদন।
আর না করিব সধী সে মুধ চুখন॥
আর না যাইব সধী করতক্র-তলে।
আর কাফু-সঙ্গে সধী না গাথিব ফুলে॥ (২)

কৃষ্ণ সধুরার গমন করিলে গোগীগণের শোক।

- (১) ভোমা হইতে।
- (२) "কৈছনে বারব যমুনা-তীর। কৈছে নেহারব কুঞ্জ-কুটির। স্থীগণ সহ বৈছে করল কুলথেরি। কৈছনে শীরব তাহি নেহারি।"

বিন্তাপতি।

শিরর না দিব আর কানাইর হাতে।
নানা কুল আর কৃষ্ণ না পরাবেন মাথে॥
আর না দিবেন কৃষ্ণ চর্ম্মণ-তামূল।
কামূর বিহনে গোপী কাঁদিরা ব্যাকুল॥
কৃষ্ণ গোলে মরিব সধী তাহে কিবা কাষ।
ক্ষের সাক্ষাতে মৈলে কৃষ্ণ পাবে লাজ॥
অর ধন লোভ লোকে এড়াইতে পারে।
কামু হেন ধন সধী ছাড়ি দিব কারে॥

কা সনে করিব ক্রীড়া যমুনার ক্লে।
কে আর ঘুচাবে সধী বিরহ আকুলে॥
কেমনে ধরিব প্রাণ কাম্থ না দেখিরা।
রথে চড়ি যান রুক্ষ না চান কিরিরা॥
মধুরা গেলেন রুক্ষ না আসিবে হেপা।
নানা রূপে ব্বতীগণ নিবসয়ে তথা॥
তাহা সনে ক্রীড়া যবে করিব মুবারি।
পাসরিব আমা সবা আমি বনচারী॥(১)

বত দূর বার কাকুর কানাঞী লইরা।
তত দূর চাহে গোপী একদৃষ্টি হৈরা॥
না দেখিরা রপধান ধূলা মাত্র দেখি।
চাহিতে চাহিতে গোপী না নিমিধে আখি॥

ক্ষ ছবিলা কান্দে সৰ গোপনাৰী।
বাম ক্ষ লৈয়া অকুৰ বার মধুপুনী ॥
মধ্যাক্ সমরে গোলা বমুনার ক্লে।
লান করে গিরা অকুৰ বমুনার জলে ॥
জলের ভিতরে দেখে বাম দামোদরে।
দেখিল কৌতুক বড় আনন্দ অন্তরে ॥
অনন্ত-মৃথি বাম দেখে সহল্ত-মন্তকে।
চারি ভিতে করে ছতি সৰ নাগলোকে ॥

ৰালাখ্যে অনস্থান্তনী বলাখেব ও চতুত্ব ল কৃষ্ণ এবং জলে স্থান সামস্থুক কৰ্মন ।

<sup>(</sup>১) আমরা (বৃন্ধা-)বনবাসিনী, নাগরিকাদের সঙ্গ <sup>কাড করি।</sup> কুকু আমাদিসকে ভূসিরা বাইবেন।

কেয়ুর কুণ্ডল হার সহস্র ফণা ধরে।
শব্দ চক্র গদা পদা দেখি গদাধরে ॥
লক্ষী সরস্বতী দেবী দেখে হই পাশে।
ছই ভাই দেখি অক্রুর মনে মনে হাসে ॥
কুলে ছিল রাম রুক্ত কেমনে আইল এখা।
কুলে আসি দেখে রাম রুক্ত আছে তথা ॥
পুনরপি জলে নামি দেখে হই জনে।
অন্তুত দেখিরা অক্রুর ভাবে মনে মনে ॥
আজি পুণ্য-প্রভাত কিবা পোহাইল মোরে।
চতুর্জ মৃত্তি দেখিলাম গদাধরে ॥
কোটি জন্মের পাপ মোর পণ্ডিল বয়ন।
আমারে সদর হৈলা দেব নারারণ ॥
লান সমর্পিয়া (১) তবে অক্রুর চলিল।
কুক্ত সনে রথে চড়ি মথুরা আইল ॥

নন্দ আদি গোপ যত থাকি মথুরা নিকটে।
বিলম্ব করিয়া আছে রহিয়া শকটে॥
হেন কালে অক্র আদি বলিল তাহারে।
বাসা করি রহ আজি আমার মন্দিরে॥
আইস আইস মোর ঘর রাম দামোদর।
পদ-রজ দিয়া ওদ্ধ কর মোব ঘর॥
তোমার পদ-রজ-গঙ্গা তৈলোক্য ভিতরে।
মৃক্তি-পদ পায় তথায় যেই জন মরে॥
হেনই চরণ গোসাঞী আত্মক মোর ঘরে।
স্বাদ্ধবে পবিত্র আমা কর দামোদরে॥

তবে গোবিন্দাই বৈশ তার হাতে ধরি।
রাজা সম্ভাষিয়া বাব তোমার নগরী ॥
আমি উতরিব আজি রম্য এক হানে।
প্রভাতে চলিব সব রাজা সম্ভাষণে॥
কৌতুক আমার আছে মনের ভিতরে।
বরে ঘরে ফিরিব আজি মধুরা ভিতরে॥

অক্রের প্রার্থনা।

#### 986

#### বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

অক্রের রাজ-সভার বার্তা প্রদান । এত বলি রাম ক্রফ ধান রাজ-পথে।
কংসের ঠাঞী ধান অকুর চড়ি নিজ রথে।।
প্রণতি করিরা বলে শুন নূপবর।
আনিলত নন্দথোধ রাম গদাধর।।
রাজ-কর লরে আজি রহিল নগরে।
কালি প্রভাতে আসিব সাক্ষাৎ তোমারে॥
রাজাকে বলিরা অকুর গেলা নিজ-বর।
বালক সঙ্গতি হেপা থেলে দামোদর ৪

কত দূরে রঞ্জক দেখি নন্দের নন্দন। বলিল পরিতে দেহ উত্তম বসন ॥ শুনিরা কুষ্ণের বোল হাসিতে লাগিল। কেনরে পাপিষ্ট গোপ ছেন বোল বল।। ধরতর বড় রাজা কংস নৃপবর। তার বন্ধ পাথালি (১) আমি তার অনুচর ॥ বনে পাক ধেকু রাখ না বৃষয় কথা। মরণকে ভয় নাহি হেন কহ কথা।। পণ ছাড়ি পলা (২) ঝাঁট নন্দের কুমার। এপন ভনিলে ভোর নাছিক নিভার ॥ পুনরপি হেন কথা না কছিও আর। বন্ধ লয়ে যাই আমি রাজার ছয়ার।। রঞ্জের বোলে রুক্ষের হাত উপঞ্চিল। ঘাড়ে ধাৰা মারি তার বন্ধ কাড়ি নিশ ॥ চুলে ধরিরা তার মারিল আছাড়। ঠাৰ প্ৰাণ ছাড়ে তাৰ চুৰ্ণ কৈল হাড় ॥

নগর চুকিতে রুফ বছক মারিল।
দেখিরা সকল লোক ত্রাস-সুক্ত কৈল।।
আর যত অন্তচর চাপড়ে মারিরা।
লউল সকল বন্ধ গোসিন্দ কাড়িরা।।
কোন কোন ভাল বন্ধ পরিধান কৈল।
ছাওয়ালেরে (০) কতক দিরা নগরে কেলিল।।

নগরে প্রবেশ ও চলক-বর।

- (১) क्षकानम कति।
- (২) পলাইরা বাও

(**০) বিভগণকে।** 

নগরিয়া লোক সবংশক্ত কুড়াইল।
তা দেখিয়া রাম ক্লফ হাসিতে লাগিল।।
দৃত গিয়া ভানাইল কংস নৃপবরে।
রক্তক মারিয়া বস্ত্র লৈল গদাধরে।।
শুনিরাত কংস রাজা গুণে প্রমাদ।
শুনিরাত কাদে গুনিয়া বিধাদ।।
হরির চরণে গুণরাজ ধান ভণে।
পুনরপি জন্ম নহে চিন্ত নারায়ণে।।

### দিক্ষ্ড়া রাগ।

বস্তু লয়ে বেশ করে রাম দামোদর। কন্দর্প জিনিয়া রূপ দেখিতে স্থন্দর ॥ কত দূরে মালাকারে দেখি গদাধরে। স্থান্ধি-কুত্বম-মাণ্য দেহত আমারে॥ আমা হৈতে অনেক ভাল হইবে তোনার। বলিয়া বসিল পাশে নন্দের কুমার।। দেখিরাত মালাকার সন্ত্রমে উঠিরা। পুঞ্জিলত চূই ভাই পান্ত অর্ঘ্য দিয়া॥ গন্ধ পুষ্প মালা দিল উত্তম বসন। ন।না ভোগ তাৰ্ল দিয়া পুঞ্জিল ছই জন।। कृष्टे हरत्र तत्र जारत मिला शमाधत । নানা স্থধ ভূঞ্জিবে মালী সংসার ভিতর ॥ উত্তম জাতি হৈল মালী গোবিন্দের বরে। সর্বলোক খায় জল মালাকার ঘরে।। হরিষে বর দিয়া গেলা মালাকারে। ताक-भर्थ हिन यात्र मधूता नगरत ॥

নানা রঙ্গে চলি যান বালকের সঙ্গে।
দেখিরা কুজী নারী বড় পাইল রঙ্গে॥
ভিন ঠাঞী বছা দেখি হাস্ত উপজিল।
কার নারী কিবা নাম কৃষ্ণ জিজ্ঞাসিল॥
কুন্দের বচন শুনি কুজী এক্মনে।
হাসিতে হাসিতে বলে গোবিন্দ-চরণে॥

মালাকরের প্রতি কপা। 705

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

<del>पूर्वा</del>-विनन।

ত্ৰিবছা নাম মোর কংস-অমুটরী। গন্ধ-চন্দন যোগাই কুছুম কন্তরী॥ (यात्रान नहेश याहे कः एत्रत्र ध्वादत्र। कि षाप्रा कत्रह सारत नत्नत कुमारत ॥ কন্দর্প সমান দেখি তোমরা হই জন। তোমাকেত ভাল সাঞে এ গন্ধ-চন্দন।। লেছত সকল গন্ধ রাম দামোদরে। যে করুক কংস রাজা তারে নাহি ডরে॥ এতেক বলিয়া গন্ধ গোবিন্দেরে দিল। হাসিয়াত হুই ভাই সকলি পরিল।। ভাষণ ভুকর কৃষ্ণ কুরুম পরিল। নীলমেছে শক্র-ধমু যেমন সাঞ্চিল।। ऋष्टिक व वर्ग वला हे क सबी भविता। देकनाम-निখद्र राम कानिमा प्रिथिन।। গদ্ধ পরিয়া তুই হইল মুরারি। शिव कुड़ा देश्य दिवायाकाञ्चले ॥

कुष्णव-विद्याश ।

मबुबाब जेवरा।

কুলী মেলানি দিয়া রাম দামোদর।
কৌতুকে ভমিয়ে বুলেন সকল নগর।।
ক্ষিতিকর ঘর সব মুকুভার করো।
নেতের পতাকা উড়ে স্থবর্ণের ধারা।।
কথাকর নিশ্মিত ঘর ক্ষিতিকর চাল।
বিচিত্র বিচিত্র কৃক্ষ দেখিতে বিশাল।।
নানা কৃক্ষ দেখে সব বাধান পাথরে।
গুরা নারিকেল পোডে হয়ারে ছয়ারা।
নানা বর্ণে বিচিত্র কংসের মধুপুরী।
বর্ণে পোড। করে যেন ইক্ষের নগরী।।
মন্দ মন্দ গতি চলে নন্দের নন্দন।
কংসকে দেখিতে চলে মধুবা ভ্রন।।
শিশুপণ সঙ্গে বার দেব বনমালী।
রালপণে বাইতে করিল নানা কেলি।।

বয়র্ত্তর বন্ধ তবে দেখিল কন্ত গ্রে। বন্ধ করে বিশ্বপুণ দাখনে কিন্তরে॥ দেখি দেখি বলি কুফ করেন প্রবেশ।
কার যজ্ঞ কর দ্বিজ কহ উপদেশ।।
হেন অছুত ধরু ধরে কোন জন।
বাম হাতে ধরিয়া ইহাতে দের গুণ।।
তাহার বচনে কুফ করিল সম্বিধান।
বাম হাতে ধরি ক্লফ ধরুকে দিল টান।
ফাকর্ণ প্রিয়া ক্লফ ধরুকে দিল টান।
দশ দিক্ শদ হৈল ভাঙ্গিল ধরুথান।।
মপুরার লোক সব পরমাদ গুণি।
কর্ণে তালা লাগিল ভাই কিছুই না শুনি।।
যত রক্ষক ছিল যত অফুচর। শ্বস্থকের বাড়িতে জীবন লৈল তার।।
পলাইয়া যায় দ্ত কংস-বরাবরে।
ধস্বক ভাঙ্গিয়া ক্লফ চলে ধারে ধারে।।

ধমুর্ভঙ্গ।

দিন অস্ত গেল হৈল নিশির প্রবেশে।
বাসা করিতে যান নক্ষােষের পাশে।
নগর নিকটে ভাল পূপের উত্থান।
বিশ্রাম করিল নক্ষ সেই রমা স্থান ॥
মিলিলত গিয়া রাম ক্ষাণ্ড হই ভাই।
ভক্ষা দ্রা থাইয়া কিছু স্কাথে নিদ্রা যাই॥

দিনান্তে রাম-কুঞ্চের বিশ্রাম।

হেপা কংস নুপ্ৰব দূত-মূপে শুনি।
কত কৰ্ম কৈ লক্ষ মনে মনে গুণি॥
নিদ্ৰা না হয় তার মরণ নিকটে।
অহপ অশুভ স্বপ্প দেখিল সন্ধটে॥
স্বপ্লেতে অমঙ্গল দেখে নরপতি।
রাঙ্গা মাল্য পরিয়াছে সকল যুবতী॥
চতুর্দিকে দেখে হয় রক্ত বরিষণ।
ভরে চমকিত রাজা শয়নে জাগরণ॥
আসমুক্ত হয়ে রাজা বঞ্চিল রজনী।
প্রভাতে উদয় করি উঠে দিনমণি॥
মন্তম্ম করিতে রাজা দিলেন আদেশ।
ভাক দিয়া আনিল পাত্র মিত্র বন্ধু দেশ॥

কংসের ছ**ল্চিস্তা ও** ছঃস্বগ্ন-দর্শন।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### ভৈরব রাগ।

যন্ত্রণা ও কংসের আকেশ। দেখিব সকল লোক মঞ্চেত বসিরা।
বহুদেব দৈবকীরে আন ডাক দিরা॥
এক মঞ্চে বসিরা দেপুক পুদ্রের মরণ।
হস্তী বোড়া রথ আন করিয়া সাজন॥
কুবলর (১) হস্তী রাথ মধ্য গুরারে।
আসিতে নন্দের পুদ্র দম্ভে যেন মারে;
তথা যদি নাহি মবে সেই গুই জন।
মল্লযুদ্ধ করাইয়া বধিব জীবন॥
আদেশিয়া সক্ষেনে মঞ্চের উপরে।
অন্ত লয়ে উঠে ভাষে কংস নুপ্ররে॥

রাভদারে হল্তি-সমীপে নর্ভক-বেশধারী রাম-কম। তথা রাম রুক্ষ তবে প্রভাতে উঠিয়া। যমুনার কলে প্রান আচবিল গিয়া ॥ নানা অল্বাব পৰি উপ্ন বসন। নুতাকের বেশ ধবি কবিল গমন দ ছা ওয়াল সংহতি তবে নজিলা ছট ভাই। कर देवशा (शब नन्म कःम-बाकाव है। की ॥ कत गरा आस्मिन एरन भिन नुभनत । महागुक (मध डिठि माक्षत डेशव त হেপা পশ্চাতে যান রাম দামোদরে। হাসিতে হাসিতে যান বাজার চয়াবে 🔅 ছারের মধ্যেতে হতী আছে হয়ে বয়। यांकेटक मा भारत क्रमा माहर हरत क्या। পথ ছাড়িয়া দেহ বাঞার ঠাই ঘাই। পথ ছাড়ি না দিলে ছোমাৰ গতি নাই॥ কবিল মাতত গুনি ক্লের বচনে। हकी हाकाविक क्रक माविवाद कातरण ॥ कवित्रा बाहेन हन्द्री क्रम मार्विवादत । माम मित्रा भाष्ट्र (मक्र धटन अमाध्यत ॥ मटन धरिटा नम निभन्नोक करत्र। **७८७ व्यक्ति मानिवादत यात्र मारमामदन ॥** 

क्**रमात-राजि**न्थ ।

<sup>(&</sup>gt;) क्रनवानीए रखीव माथ।

দস্ত এড়ি গোবিন্দাই শুণ্ড চাপি ধরি।
শুণ্ড তুলিতে নারে বুলে চাক ভাঙরি॥
বড় শব্দ করি হক্তী ভূমে দন্ত মারি।
টানিয়া ছিড়িল শুণ্ড দেব শ্রীহরি॥
লাক্ষ দিয়া চড়িল সেই হক্তীর উপরে।
সেই ভরে গেল হন্তী যমের চন্নারে॥
তার দন্ত উপাড়িয়া নিল হুই ভাই।
সেই দত্তে মাহুত মারি যম-ঘরে পাঠাই॥

হস্তি-সনে মাহত মারিল গদাধরে। হস্তি-দন্ত কাঁধে করি সান্ধাল ভিতরে॥ इंखी मारेन तक नाशिन मकन नतीरत। একেত স্থলর কৃষ্ণ অধিক রূপ ধরে॥ হাসিতে খেলিতে চুহে করিল গমন। সেই বেলা নানা মূর্তি ধরে নারায়ণ॥ মল্ল সব দেখে যেন ব্যাঘ্রের সমান। ধার্ম্মিক রাজাগণ দেখে স্থন্দর সেই কান (১) ॥ ন্ত্ৰীগণ দেখে যেন অভিনব মদন। নন্দ আদি গোপ সব দেখে শিশুগণ॥ ছষ্ট রাজাগণ দেখে যেন দণ্ড কাল (২)। বস্থদেবকে দেখান কোলের ছাওয়াল। প্রাণ নিতে যম আইসে দেখে কংসরায়। যত্রংশ বৃষ্ণিবংশ দেখেন তথায়॥ কুলের প্রদীপ মোর স্থন্দর কানাঞী। এমন অন্তত আমি কভু দেখি নাই॥ বিবিধ প্রকারে রূপ দেখি পুরীজন। মথুরা হইতে এই করিল গমন॥

বহুদেব থুইল লয়ে নন্দঘোষ-ঘরে।
যশোদার কোলে আনি ভাণ্ডিল রাজারে॥
পূতনা রাক্ষসী এই করিল নিধন।
তৃণাবর্ত্ত মারি কৈল শকট ভঞ্জন॥

রাজসভার পৃথক্ পৃথক্ ব্যক্তির ঐকুকের পৃথক্ রূপ দর্শন।

যাদবগণের রামকৃষ্ণ-লীলা কথোপকখন।

যমল আৰ্কুন হই বৃক্ষ বে ভাগিয়া। वरमक माजिन এই সোঠ मास्य निजा। च्याञ्चल माति এই वक वथ किन। (शक्क मात्रिता वटन डान व्य थाहेन ॥ मावाधि एक व धहे देवन निक्कारन। প্রকল্প মারিরা গক রাখিল গোপালে।। रम्ना इहेटड এই काली पुठाहेल। প্রত ধ্রিয়া এই গোকুল রাখিল।। खितिष्ठे किनाक এই कितिम निधन। সূপে হৈতে নন্দে এই কবিল বিমোচন॥ গোপবধু লয়ে জীড়া কৈল গদাধরে। নিধন করিল এই ব্যোম অস্থরে॥ মধুরা প্রবেশে এই বছক মাবিল। কুন্তী স্থন্দরী করি (১) ধমুক ভাঙ্গিল 🛭 कृतनद इन्ही माचि मधा एषाद्य । এত কৰ্ম কৰি ১৫ সান্ধাইল (২) ভিতরে 🛭 এ কথা কহিছে হৈল মহা গওগোল। নানা বান্ত বাভে কেচ না ভনয়ে বোল।

#### (यश यहात ।

তবেত চাত্বব (০) অংসি সভাব ভিতরে।
বোল ছই চাবি বলিল নন্দের কুমাবে॥
বনে থাক গক রাখ নন্দের ছাওৱাল।
মল্লযুদ্ধ ভানি বড় হরিষ অস্থব।
রাজাকে সন্বোষ পূজা করে সক্ষেশন।
রাজা ক্ষণী হৈলে ভালবাসি সক্ষজন॥
মল্লের যুদ্ধ রাজা দেখিব কৌতুকে।
ভোমা চহাব সনে যুদ্ধ বড় পাব ক্ষণে॥
অসক্ষা করিয়া মল-যুদ্ধ কর আসি।
কৌতুক দেখিবে লোক মঞ্চ-সভার বসি॥

রাজসভার চামুরের প্রবেশ ও কৃষ্ণের প্রতি উক্তি।

<sup>(</sup>১) কুজাকে সৌন্দগ্য প্রদান করিয়া।

<sup>(</sup>२) खादन करिन

<sup>(ं)</sup> करामत मझ-वीत ।

শুনিরা চাত্রর বোল হাসে গদাধর।
কাল (১) উদ্দেশে ক্লফ তারে দিলেন উত্তর॥
বেই পূজা হর সেই করে রাজত্ব।
করিবত মল্লযুদ্ধ নহিব বিমুপ ॥
কিছু এক বোল বলি শুন মহাশ্র।
বেই জনা মাগে যুদ্ধ তাহা দিতে হর॥
আমিত ছাওয়াল তুমি হও মহাশ্র।

তুমি আমি গুহে যুদ্ধ সমকক্ষ নয়॥

কৃষ্ণের প্রত্যুক্তি।

শুনিয়া কৃষ্ণের বোল বলে তেসে বালা।
ভালই ছাওয়াল তুমি নন্দের পোথানি (২)॥
শিশু-ক্রীড়ায় মারিলে তুমি বড় বড় বারে।
সহস্র-বল হস্তী তুমি মারিলে তরারে॥
তুমি যদি ছাওয়াল হও নন্দের কুমার।
তোমাকে অধিক বল কেবা আছে আর॥
না করিহ মায়া কিছু নন্দের নন্দন।
তুমি আমি মৃষ্টিক বলাই এই চারি জন॥ (৩)

চাহ্রের পুনরুক্তি।

চাত্রর বচনে হাসে নন্দের নন্দন।
তোমার মনে আছে যদি কর এসে রণ॥
দৃড় কাছ করি তবে বাধিল মুরারি।
বাছ পসারিয়া ছই জনে মুদ্ধ করি॥
গোবিন্দ চান্তর বারে হৈল মহারণ।
হাহাকার করি তবে বলে সক্ষতন ল হের দেখ বাম রুফ কোমল শরীর।
হের দেখ বাম রুফ কোমল শরীর।
হের দেখ বাম রুফ কোমল শরীর।
হের দেখ বাম রুফ কা দেখি কোখায়।
বীর-সঙ্গে ছাওয়াল সুক্রে মাথায়॥
রাজা হয়ে হেন করে কে আর বুঝাব।
হেথা থাকিলে পাপ হয় চল ঘর যাব॥ মল্লযুদ্ধে শ্রীকৃঞ্চের সম্মতি ও যুদ্ধ।

অক্সার যুদ্ধে উপস্থিত ব্যক্তিগণের মনঃক্লেশ।

<sup>(</sup>১) কালের = মৃত্যুর।

<sup>(</sup>२) প্রে। (৩) তুমি, আমি, মুষ্টিক মল, এবং বলদেব এই চারি জন।

বস্থদেব দৈবকী পুজের মুখ চাই।
হাহাকার করিয়া চিস্তেন গোবিদ্দাই॥
না জানি পুজের বল মনে মনে গুণি।
কেমৰে মলের ঠাঞী বাচিবে পরাণি॥

বাপ মায়ের চিন্তা দেখি খ্রীমধুহদন। শক্ত মারিবারে মন কৈল নারায়ণ॥ নানা মত প্রকারে মহারণ কৈল। আচন্ধিতে কোলে তার রুষ্ণ সান্ধাইল 🕽 ছুই পার ধরি তার আছাবিরা মারি। বাম হাত দিয়া তার গলা চাপি ধরি॥ ডাহিন হাতে মুটকি মারি ভালিল দশন। मूर्थ नारक वक्त शर् एचाव मब्रमन । দেখিয়াত চমংকার সক্ষম্পনে কৈল। नानक इडेया इस महादन किन ॥ মহাবীর চাত্রর সেই খা সহি। क्रम किनारेग तल आक्रि गात करि॥ धवित्रा कृत्कव हुन मुहेकि ह मारव। কুপিয়া কানাই পুন: ধ্রিল ভাহারে॥ মধ্যদেশ ধরি ভাবে আছাড়িয়া মারি। প্ৰাণ ছাড়িয়া চাত্ৰৰ গেল যমপুৰী ॥

মৃষ্টিক বৰ্ণদেৱে হটল মহাবণ।
চান্তৰ সহিত যেন কৈব নাবাৰণ।
বলাই সহিত মৃষ্টিক মহাবণ কৈব।
পড়িলা মৃষ্টিক তবে ব্যাট ব্যিলা।
চাপনের তবে হট মারিল অস্তবে।
ভব ভব শব্দ হৈল সকল সংসাবে।

চান্তব মৃষ্টিক তবে মবিল গুট জনে।
আর মর ডাকি কংস আনিল ভতকণে র
বত মর আনিল সবার ববিল জীবন।
প্রোণ লরে পলাইল বত মরগণ র
কেথিরাত কংস রাজা চিবিল অক্তরে।
চুই দুর কর আঞা কবিল নুপক্তর ॥

চাকুত্ৰ-বধ।

मुक्रिक-वशः

ব্দগরাপর সন্ন বধ ও কংসের ভীতি ও ব্দাদেশ।

#### মলার রাগ।

ভন ভন বীর-ভাগ আমার বচন।
সভা হৈতে বাহির করে হুই জন॥
নন্দঘোষ বাহির করি লহ কারাগারে।
মারিয়া সকল ধন লহত উহারে॥
বস্থানের দৈবকা হুই জনাকে লইয়া।
মাথা কাটি ফেল লঞ্যা খাশান-ভূমে গিয়া॥
উগ্রসেন বাপে লহ নাথা কাটিবারে।
বাপ হয়ে প্রাণহিংসা করয়ে আমারে॥
ঘুচাহ বাসনা সব কিছু নাহি কাম।
মরণ নিকটে হেন বলে কংসরাজ॥

কংসের বচন গুনি রুঞ্চ মনেতে চিন্তিল।
সবাকে মারিতে গ্রন্থ গ্রাহ্ম দিল।।
এক লাঁফে উঠে রুঞ্চ মঞ্চের উপরে।
যেই মঞ্চে বসিয়াছে কংস নুপবরে।।
রুঞ্চ দেখি কংস রাজা সন্তরে উঠিল।
সাক্ষাতেতে যম যেন ধরিতে আইল।।
থাপ্তা বাহিয়ে যুঝ্যে নুপবর।
মন্ত সিংহ প্রায় যেন কাঁপে গদাধর।।
বাম হাত দিয়া তার গলা চাপি ধরি।
ডাহিন হাতে খাপ্তা কাড়ি লইলা শ্রীহরি।।
মঞ্চ হৈতে পড়ে রাজা ভূমের উপর।
লাফ দিয়া বুকে তার বসিল গদাধর।।
সংসারের ভবঃ হৈল সকল শরীরে।
সেই ভরে মরিল রাজা গ্রন্থ কংসাস্থরে।।

হাহাকার হৈল তবে অস্থর সমাজে।
হরষিতে পুস্বরৃষ্টি কৈল দেবরাজে।
বস্থদেব দৈবকা নন্দ আদি যত।
ঘূচিল সবার ভর হৈল হরষিত।।
কংসের বন্ধু বান্ধব ছিল যত ভাই।
ভারের মরণে যুদ্ধে আইল তথার॥

কৃক্ষের মঞ্চারোহণ ও কংস-বধ।

অহরের হাহাকার ও সজ্জনগণের জানন্দ ও কংসের বংশ-নাশ।

সবাকে মারিল তথা রাম গদাধরে।
জলস্ত অনলে যেন পতঙ্গ পৃড়ি মরে।।
সবংশে মারল কংস দেপে সপ্রজনে।
জয় জয় শক কৈল যত দেবগণে।।
ভান ভান ওহে ভাই ভান একমনে।
কংসের মরণ গুণরাজ ধান ভণে।।

# মাধবাচার্য্যের ভাগবত।

মাধবাচার্যা চৈত্রজনেবের শ্রালক এবং তাহার টোলের ছাত্র। ইনি চৈত্রজনেবের নামেই তদীয় ভাগবতের অহুবাদ উৎসর্গ করেন। ইনি বোড়শ শতাক্ষার পূর্বাজে বিজ্ঞান ভিগেন।

### ज्यानर्ड वस ।

প্রোকুল নগরে বড় গভীব নিহনে। চৌদিরে চাপিয়া হৈল ধৃতি ববিষৰে। মুহতেকৈ তিমিব খেবে বড় ভরন্ধর। भूबिण नहन नहिं हिनि आद्यापत । কংস-নিয়েজিত বীব নাম ভূপাবন্ত। বায়ুভূত হৈয়া আলো যেন চক্রাবর্ত্ত 🛭 মায়াবী অহব হরি ভানিজা তথনে। **প্ৰম-আ**নন্দ-মনে উঠিলা গগনে 🖟 श्रुष्ट ना (प्रशिव्ध वाले देश्या व्यक्तिता ভূমি লোটাইয়া ছংগে কলিছে ক্রন্সন।। কোপায় উড়াইয়া শিশু ধইল বাতাসে। च्याद्र माक्रण विभि कविशि देनवादन ॥ সেইত ক্রন্দন শুনি গত প্রঞ্নে। खिधिक इडेन ए:भ छनिया सन्दर्भ ॥ **ट्यांक मगरत (कोकुटक वश्यत ।** রিপ্-গলা চাপিয়া ছইলা বিশ্বস্তর ॥ महिएड नाविया छत्र इहेटा की क्या । রিপু-গলা চাপিরা পড়ি শিলার উপর 🛭

ছাড়িল জীবন পাপ মায়াবী অস্ত্র। শিলার উপরে পড়ি অস্থরে কৈল চূর॥ বুকের উপর শিশু থেলার নির্ভয়। কহে বিজ মাধৰ কংসের নাহি জয়॥

#### कूटकः वाना-नीन।

ঘরের গোমর ঝাটি

রন্ধন বাড়ন পরিপাটা

সভে থাকি আপনার কাযে।

না জানি কেমন ছলে আসিয়া হেনঞি কালে

প্রবেশ কর্ত্র গৃহ্-মাঝে॥

যত ভাও সারি সারি

ঘুত দধি ননী পুরি

শিকার উপরে রাখি দূরে।

হাতে যদি নাহি পাএ উপায় স্ফিয়া থাএ

শিশু নহে বড়ই চতুরে (১)॥ ভনগো যশোদা-রাণি

অপরূপ কাহিনী

শঠ বড় তোমার কুমারে।

তিমির-মন্দির ঘন

মণিময় আভরণ-

সন্ধানে গোরস সব চোরে॥

ঠাঞি ঠাঞি করি দিঠি আনিঞা উঠল পিঠি

তছ্পরি উদ্থল সারে।

শিল পাথর দেয় তথি ঘন ঘন লোক চাহি

বাহি বাহি উঠয়ে উপরে।

ষেই বস্তু যেই থানে সব জানে অনুমানে

बन्धन- चद्र शांठिकाव আগে।

স্থবলিত ধারা গলে

বদন মেলিয়া তলে

উদর পূরয়ে সার ভাগে॥

**কেহো বা দেখিতে** পাএ

দূরে পলাইয়া যায়

অবশেষে পড়ে উভ ধারে।

এ সব দেখিয়া কুঁড়ি বাদ করি ভাঙ্গে হাঁড়ী

কীর নবনীতে ঘর পূরে॥

শিশুর মত নহে, অতাস্ত চতুর ব্যক্তির মত।

21

यत्नामात्र निक्रे शृत-বাসিনী গোপীগণের कुक-लीला वर्गना।

প্রতি ঘরে ঘরে ফিরি গোরস করিরা চুরি
মানাইতে নারিএ কখন ৷

এখন তোমার কাছে সাধু বেন বসিরাছে
বিচারিরা করহ দমন ॥

মারের সমুখে বাণী লক্ষা পাএ চক্রপাণি
ভরে আধি করে ছল ছল ৷

দেখিরা পুত্রের মুখ হৃদরে লাগিল হু:খ
হাসি মিধ্যা করিল সকল ॥

না লাগিল আদ্দাশ (১) হরি মনে মনে হাস গোপিকা চলিলা নিজ বাসে।

কলিবৃগে চৈতন্ত প্রেমরসে কৈল ধন্ত দিজ মাধব রস ভাবে ॥

কুকের বৃত্তিকা-ভক্ষণ।

শিশুগণ সঙ্গে হরি থেলে হর্ষিত। মৃত্তিকা ভক্ষণ কৈল সভার বিদিত।। বলভদ্র আন্ত করি সব সহচর। যশোদার ঠাঞি গিরা কহিল সম্বর 🛚 ভনিঞা বশোদা পুত্রে আনে করে ধরি। আপি পাকল করি বাকা বলে ক্রোধ করি। चारत काब कि नाशिश मुख्कि बाहेता। দ্ধি ছগ্ধ থাকিতে মাটতে মিঠা পাইলে ॥ বলিতে লাগিল ক্লফ সভৰ নৰন। মৃত্তিকা খাইল হেন বলে কোন জন ॥ রাণী বলে তোমার বতেক সল-ভাই। আপনি বলাই বলে তোমার ভোঠ ভাই ॥ এ ৰোল শুনিঞা ত্ৰাসে ৰোলে গোবিন্দাই। মিথ্যাবাদ দেব আমি মাটা নাছি থাই।। करे माति बारेग एवं मूब (मब मा। बावै वरण मछा विष जूबि कब है। ॥ वनन व्यक्तिन टाक् क्रशर-काशात । তখির ভিতরে রাণী দেখিল সংসার ॥

কুকের মূধ-মধ্যে কলোবার ' রক্ষাও-বর্ণন । ' একদিন রাণী

यत्नामा अननी

প্ৰভাতে কৌতুক বিধি।

নিজ-দাসী যত

গৃহকর্মে রত

वामा-मीमा ।

আপনি মথন্নে দধি॥

ক্ষৌম পরিধান

ঘন পাশ-টান

वर्षभूथी क्ठ लाल।

কর-বিগলিত

মালতী-মণ্ডিত

কুওল চারু বিলোলে॥

দেখি বনমালী ছাড় ছাড় বলি

ধরিল মন্থন-দড়ি।

ন্তন দিতে পুতে হগ্ধ উথলিতে

রাণী ধাএ হরি এড়ি॥

পেট নাহি ভরে কোপে দন্ত সারে

কম্পিত বিশ্ব-অধরে।

ভাও ভাঙ্গি ননী খাএ চক্রপাণি

कत्था नहेश्रा यात्र पृदत ॥

हति উদ্থল উপরে বসিয়া।

মরকট ছাএ

সেই ননী থাএ

ত্রাসে পথ-পানে চাহিয়া॥

হ্ম ওলাইয়া

যশোদা আসিয়া

পুত্ৰকৰ্ম দেখি হাসে।

**पृद्ध (पश्चि रु**त्रि

হাতে নড়ি করি

ধাএ মারিবার আলে॥

যারে যোগি-জনে

না পায় ধেয়ানে

তারে ধাএ ব্রজনারী।

কত কত জন্ম

কৈল ভভ কৰ্ম

কেবা বলিবারে পারি ॥

হরি দেখিয়া হাতে বাড়ি।

উদুখল ভয়ে

ছাড়িয়া পলাএ

তথায় সাকিল থাড়ি॥ ব **কিনি মহাব**ল

মন্ত করিকুল

আও যার রড়ারড়ি।

শুকতর শ্রোণিপাছে যায় থেলা তাড়ি॥
মুক্ত কবরী
পৃশা পড়ে ঝরি
সম্মন নিশাস বয়।

যামে তিতি গেল
সর্ম কলেবর
তবু লাগি নাহি পায়॥

মাঞ পোঞ গু:প উৎকটে।

কুপার সাগর সেই বছবর

আপনি হইলা নিকটে॥

লাগ পাইরা রাণ্ট করে ধরি আনি
ভয় দেখাইল তারে।

বাহ নাড়ি ঝাড়ি তোলে গাড়ে বাড়ি
কেবল উদ্ধম সাবে॥

নীল কমলদল- সম আধি-যুগ্ল
করে কচালরে (১) তারে।

হৈলা তাসমূত দেখি নিজ স্কৃত
টুসি ঘাও নাহি মাবে॥

বাণী ফেলাইরা হাতের বাড়ি।

আব কর্ম হেন নাহি কৰে যেন

বানিতে আনিল দড়ি॥

প্রভাবে তার বান্ধে যশোদার

উদ্ধলে কটিতটে।

বত ছিল দড়ি বেড়ি কুড়ি

হই অস্থান নাহি আটে॥

বলে বঞ্চে মনে মনে কাস্থ।
শত শত পাশে এক বেড় না আইসে
কপট-বালক তমু ॥
সব গোপীগণ হাসে মনে মন
ঘর-মুখে সাবী থাএ।

উদ্ধলের সঙ্গে বন্ধন।

<sup>())</sup> तशकात = धर्मन करत

হরিষ-বিশ্বয়-

বিষাদ-হাদয়

দশু-বাড়ি লৈয়া বায় ॥

শ্রমে ঘর্ম্ম গলে

কম্পে কলেবরে

মুকত কবরী ভারী।

ঘন বহে খাস

করিয়া প্রয়াস

স্থত বান্ধিবারে নারি॥

উদ্থলে বান্ধি হরি পৃয়া নন্দ ব্রজনারী

যমল-অর্জুন উদ্ধার।

থাকিলা আপন গৃহ-কামে। 🕏 কুবের কুমার হুই

মুনি-শাপে বৃক্ষ হই

যমল অর্জুন তারা নামে॥

দেখি তার দেই থানে চিন্তিয়া চাহিল মনে

মুনির বচন সত্য কাথে।

ধীরে ধীরে যহরায় বিহরে মাএর ভয়

প্রবেশ করিল তার মাঝে॥

একতেতে ছই মূলে বান্ধা হরি উদ্থলে

তেরছ (১) হইয়া রহে পোড়ে।

দিল এক টান হরি

প্রচণ্ড শবদ করি

যমল অৰ্জুন ভাঙ্গি পড়ে॥

মুনি-শাপ-বিমোচন

ত্যজে বৃক্ষ হুই জন

সিদ্ধ পুরুষ বিভানানে।

দপ্তবৎ কায় ক্ষিতি

লোটাইয়া করে স্তুতি

প্রভূর চরণ সন্নিধানে ॥

কৃষ্ণ কৃষ্ণ যোগেশ্বর আদি পুকৃষ্বর

বমল-অর্জুনের স্তুতি।

বিশ্বরূপ এক আধার।

স্থূল স্ক্র'সন্ধ রজ: পরম কারণ অজ (২)

কে বুঝিব তোমার বিহার॥ 🕐

তুমি ভগবান্ পতি হের করে৷ প্রণতি

পরম সদ্গুণ ব্রহ্মময়।

যুগে যুগে অবতার অংশরূপে রূপা সার

ইবে ভূমি আপনি নিশ্চয়॥

বিখের মঙ্গলধারী রিপুকুল-করকারী বহুদেব-হুত ষত্নপতি। মুঞ্জি তব ভৃত্য-হৃত ইবে হঙ পরিচিত নারদের প্রসাদে মুক্তি॥ ভারাবতারণে হরি বাইব গোকুল পুরী তবে হব শাপ-বিমোচন। তোমার রূপার হেতু তরিবারে পাপসেতু ইবে দেখি ভোমার চরণ॥ সবংশে পবিত্র মোর দেখিরা চরণ ভোর জানিল কল্পামর তুমি। আর কিছু নাহি দার এই মাগো তুরা পার कत्त्र कत्त्र मान इव व्यामि ॥ চৈতন্ত্র-চরণ-ধন সার করি আভরণ विक माध्य त्रम शास्त । শ্ৰীযুত ঠাকুৰ পণ্ডিত তিহোঁ হন স্থাবিদিত সোই এই রস ভাল ভানে॥

## **८गाठाव्रटनव मार्छ।**

নিশি-অবশেষ-ক্ষণে বিশিনে ভোজন মনে

যার যেই নিজ পরিধানে।

বংস বাল সহচর বালী আদি তংপর

প্রবোধে বিশাল চারু সানে ॥

চলিগা যাদৰ বার বংস রাখিবাবে।
ভাষ-ক্ষর তম্ন প্রছে গোক্ষর রেণ্
ইন্দীবর পরাগ খুসরে।
তিনিরা বিশাল রব বরন্ধ (১) বালক সব
বংস লৈরা থাএ আগুরানে।
কাকে শিলা বেত্র করে বেণ্র নিশান পূরে
রঙ্গে রঙ্গে চলিলা বোগানে।
অসংখ্য গাতীর পাল সহত্র অবধি বাল
বার বেই নিভ পরিনিতে।

# ভাগবত—মাধবাচার্য্য—১৬শ শতাব্দীর পূর্ব্বাদ্ধ।

कतित्रा এकहे यूङ

হর্ষিত নন্দস্ত

হৈ হৈ রব চারি ভিতে॥

কাচ কাঞ্চন বেড়ি

মণি মুকুতায় জড়ি

অঙ্গে অঙ্গে সহজ ভূষণে।

স্থন্দর বনের ফুল

বিকশিত বকুণ

পাছে ধার কৌতুকে মোহনে॥

শিঙ্গা বেত্র বেণু ধন

পরিহরি জনে জন

দেখিয়া সমূথে ফেলি ধার।

क्ट पूरत लिया गारे

হাসি হাসি পুনঃ দেই

মাধব হরষেতে গার॥

আগে আগে ধার ক্রম্ণ বন দেখিবারে।
পাছে যার শিশু সব ছুঁইবার তরে॥
মুঞি আগে আগে যাঙ শিশুকরে ধরি।
এ সব কৌতুক করে বিহরে শ্রীহরি॥
কেহ পুন: পূরে কেহ বাজার বিষাণ।
কেহ পিকরব করি গার নানা গান॥
পাখীর ছারার কেহ যার হংস বাড়ি (१)।
কেহ বকরূপ হৈরা যার গুড়িগুড়ি॥
মর্র-পেখমে কেহ নাচে উল্লাসিত।
মরকটে ধরি কেহ টানে মনোনীত॥
তার সঙ্গে কেহ রঙ্গে দেই লাঁফ।
কেহ ভেক হৈরা সলিলে দেই ঝাঁপ॥
বৃক্ষপল্লব ছারা দেখি খন হাসে।
সর্বাক্ষর রব করি (১) বুলে শুনি বাসে॥

ময়ুরের পাথে চুড়

বন্থ কুন্তম ফুল

ধাতু রঞ্জিত কলেবরে।

কোট কোট কাম

জিনিঞা লাবণা ধাম

स्त्रज कश्दत त्वन् भृदत ॥

হত অঞ্গর রিপু

বরিষে নীরস বপু

मिथाहेन भव भइहरत ।

<sup>(</sup>**>) অত্**করণ করিয়া।

আনন্দিত অমুগত গার মধুর গীত
তাহার পীরিতি অমুসারে ॥
কেহ বেণু কেহ শৃঙ্গ পূরএ পরম রঙ্গ
ধাওত গাওত ব্রব্ধ গোঠে।
ভিক্ষ মাধব গানে গোপিনী বেড়িল কানে

नम्न जानम डेश्करहे ॥

শিশুসঙ্গে রঙ্গে মঞ্জিল চিত। চরণে চলিল পাল চারি ভিত্ত !! পালটি চাহি নাহি এক গাই। দওপাণি রণে চাহি বেড়াই॥ গোঠের মাঝে রহি বনমালী। আয় আয় ডাকে ধবলী काली॥ अ ॥ মেখ-গভীর মনোহৰ বাণী। হামারবে ধেমু ধাইল শুনি n পূঠে সারি সারি পুছ এক বয়নে। দন্ত স্থৃষ্টি (১) তৃণ উদ্ধ প্রবণে ॥ গে গোপ লইয়া বনমালী। আপন স্থাপ কবে নানা কেলি॥ হামা রবে গাভী ফুক্রে শুনি। কৌতকে দেখে দেব চক্রপাণি ॥ इश्म मायम शाबी कुक शिटक। উপহাসে নাচে গায় অধিকে ॥ সিংহ ব্যান্তরূপ কুক্রে আগে। ভয় দেখায় পাছু শিশুভাগে॥ विक माध्य करह नामरकिन। চৈত্ত ঠাকুৰ বসগুণশালী।

#### ধেমুক বধ।

এই সব কুতৃহলে শ্রমগৃত হৈরা।

বৃক্ষতলে বল্ডন্র থাকেন গুভিরা (২)॥

এক বালকের উক্ল করিয়া লিয়র।

আপনে চরণ চাপে নন্দের স্থানর॥

<sup>(&</sup>gt;) धर्वन कतित्रा = (त्रामद्यन कतित्क कतित्क । (२) नत्रन किया।

জনে জনে ব্রহ্ণশিশু সব বিভ্যমানে।
কুস্থমে রচিত করে লৈয়া ধেছবানে।
তবে তাহা সভা লৈয়া দেব গোবিন্দাই।
নবীন পল্লব-শ্যা রচিল তথাই॥
শ্যন করিল প্রন্তু ব্রন্থবাল-সঙ্গে।
কেহ কেহ চরণ জাঁতিছে (১) রঙ্গে রঙ্গে॥
কেহ পালে বিসিন্না মধুব গাঁত গান্ন।
কেহ কেহ নব পল্লবের দের বানা।
শ্রীদাম স্থদাম কৃষ্ণ-স্তোক-নাম লেখা।
এই সব বালক ক্ষেত্রর প্রাণ্যখা।

বালকগণের তাল-জক্ষণের আকাজ্ঞা।

বলিতে লাগিলা তারা বলভদ্র-আগে। এক বাকা বলি ভাই যদি মনে লাগে॥ কথো দুরে আছে এক মহাতাল-বন। বড়ই প্ৰসিদ্ধ তাল কহে সৰ্কাজন॥ বছ বড ফল তার দেখিতে স্থন্দর। অমৃত-সমান হাদ ধরে বছতর ॥ পাকিয়া পাকিয়া যেই হয় পরিণত। সেই সেই ধসিয়া পড়য়ে অবিদিত। তাহার আমোদে আমোদিত সেই বন। वर्ष्ट्रे मुवर मन ना यात्र ध्वन ॥ ধেমুক নামেতে অমুর গন্ধর্ব আকার। অছিয়ে রক্ষক সেই লইয়া পরিবার॥ একে একে বল বীর্যা জগতে বিদিত। তার তবে প্রাণী মাত্রে না যায় দেই ভিত॥ কহিল তোমারে তন হুষ্টের নিধনে। हन गाँडे कन शाँडे यनि नव मरन ॥ ভনিয়া কৌভুকে মহাবীর হলধর। ভকত-পীরিতি হেতু ধাইল সত্তর। वत्न व्यविनिन यन मरु कतिवतः। গাছ নাড়া দিয়া তাল পাড়িন বিশ্বর ॥

হান্ডিয়া হান্ডিয়া (১) ভাল পড়ে ছরছর। ত্রত্রি শব্দ শুনি ধাইশ অহর ॥ কে রে কে রে বলি বেগে ধাইল ধেমুক। লেখা যোখা নাহি যত থাইল অন্তর। कृत्तत जात्करण मही करत छनमन। স্থাবর জন্ম যত কাঁপিছে সকল। ष्यानिता (पश्चिन (सहे हनी (२) महावीरत । স্থনে নিশ্বাস বহে কম্পিত শরীরে ॥ উচ্চ নাদ করিয়া পাছর ছই পার। বকে এক লাখি মারি বেগে পাছ বার॥ পুনরপি রণমুখে আইসে গর্হ্জিয়া। তাহা দেখি বলভদ্র ফিবিল হাসিয়া॥ বাম করে ধরিয়া পাছর ছই পায়। উদ্ধ করি বার কথো (৩) ফিরাইল তার ॥ আচাড়ি ফেলিল এক তালের উপরে। ভাঙ্গিরা পড়িন গাছ সেই মহাভবে ॥ ঠেকাঠেকি ভালবন পড়ে ভালি ভালি। পড়িল ধেন্তক সব শিশু হৈল রঙ্গী ॥ (भग्नक-निभन (प्रिथि ग्रंड देपडांश्यः)। রামক্রক প্রতি ধাত করিয়া গর্জন। কুতৃত্বে চুই ভাই দেখি রিপুভাগে। ঠেকে (৪) ধরি ধরি ফেলে তাল গাছের আগে। মরিল অন্তর সব ভাঙ্গে ভাল-বন। একাকার হৈয়া মহী রহিল ভখন ॥ কাল কাল অসুরগুলা শ্রামল-বর্ণ। আকাশে হটন যেন নলোদিত ঘন ॥ আকাশে থাকিয়া হরবিত দেবগণ। क्य क्य नाम करत्र भूभ दत्रियन ह কৌকুকে বালক সব ইছিরা বাছিরা। গৰলোভে থাইল তাল উদর ভরিয়া।

<sup>(</sup>১) হাড়ির মতন বড় বড়।

<sup>(</sup>३) इन्धन = वनताम।

<sup>(</sup>०) करूक वात्र।

<sup>(8)</sup> **भएम** ।

সেইদিন অবধি বন হইল নির্ভন্ন।
গতাগতি করে লোক আপন ইচ্ছান্ন॥
শুনিঞা বিপক্ষ কংস বড়ই চিস্তিত।
অহর্নিশি তিল এক না পান্ন পীরিত (১)॥

ধেমুক বধিয়া হলধরে। তাল খাওয়াইল সব সহচরে॥ দিবস ব্ঝিয়া অবসানে। চলিলা বালক রাম কানে॥ যত্রাব্দ চাঁচর-কুন্তল ভামত্রু। বদন প্রসন্ন হসিত মন্দবেণু॥ সঙ্গে সব শিশু পশুগ্ণ। আগে আগে চালাএ গোধন॥ খন শিক্ষা পূরে জনে জন। নুতা গাঁত বরজ মিলন। গোঠে হইতে আইল বন্মালী। ভনিঞা গোপিনী উতরোলী (২)॥ ধাওত সব গোপীগণ। পিয়-রূপ বিরহ-মোচন ॥ প্রেমে জননী আলিঙ্গনে। করাইল স্নান ভোজনে॥ व्यानत्म (गाविन ननवारम। ছিজ মাধব রস ভাবে॥

<sup>(</sup>১) সোদান্তি।

## কবিচন্দ্রের ভাগবত।

এই কবির বিভ্ত বিবরণ বঙ্গভাষা ও সাহিত্যের ৫১৪—৫১৬ পৃষ্ঠায় দ্রষ্টব্য। নিম্নের অংশগুলি ১০৬১ বাং (১৬৫০ গৃঃ) সনের হস্তলিথিত পুথি হুইতে উদ্ধৃত হইল।

### রুক্রিণীর রূপ-বর্ণন।

সধীর ধরিয়া কর কল্মিণী বার্যায় (১) । কল্মিণী দেখিয়া সভে অতি মোহ পার । কি কব রূপের সাঁমা ভুবনমোহিনী। সিংহ-মধ্যা বিশ্ব-ভট্টা বিহাহ-বরণী॥ চাচব চিকুবে দিব্য বান্ধিয়াছে পৌপা। মল্লিকা মালাহী বেড়া পুঠে দোলে ঝাঁপা॥ কপালে সিন্দুর-বিন্দু চন্দনের বেখা। জলধর-কোলে যেন চাঁদ দিল দেখা॥ নরনে কাজল কাম ভুক চাপ বাবে। চাহিলা চেতন হ্রে কে বাঁচে পরাবে॥ চরণে যাবুক (২) রেখা বাজন ন্পুর। চলিতে পঞ্চম গতি বাজে স্থমধুর॥

# রুক্মিণী-হরণ-কালে জ্রীকৃষ্ণের প্রতি শিশুপালের ক্রোধোব্রি।

ক্ষিণীর সঙ্গে শিশুপানের বিবাহের কথা দ্বির ছিল; কিছ ক্ষিণী শ্রীক্ষককে মনে মনে আত্ম-সমর্পণ ক্ষিয়াছিলেন, তিনি গোপনে শ্রীকৃষ্ণের নিকট লিপি প্রেরণ করেন যেন শ্রীকৃষ্ণ তাঁছাকে লইয়া যান। সেইরপ ক্ষিণো, শিশুপাল শ্রীকৃষ্ণকে ক্ষিণীসভ্ রপান্তভ্ দেণিয়া ভ<sup>্সনা</sup> ক্ষিভেছেন।

পলার যতেক সেনা পারাা পরাজর।
প্রোধা (০) ব্রাহ্মণ তবে শিশুপালে কর॥
দৈবেতে সকল হর দূর কর তাপ।
সন্তাই কালের বল বালা তোর বাপ॥

<sup>(</sup>১) सम्बन्धा (२) **जाम्छा।** (०) भूरवाहित।

তঃখ শোক ভোগাভোগ ভাগো সব করে।
দেশে সাত বিভা দিব চল বাপু ঘরে।।
আর না আসিব আমি বিদর্ভ নগরে।
শিশুপাল প্রবোধিয়া মহাবীর বলে।
রণভেরী দামামা দগড় করতালে।
এক অক্ষোহিণা বীর সেনা লয়া সাথে।

ধয়্ববিণ থজা চর্ম্ম লয়া চাপে রথে॥
 অতি বেগে বায়পথে রথখান যায়।
 রুক্মণী সমেত রুক্ষে দেখিবারে পায়॥
 ওরে ছট ভ্রট তুই পালাইবি কোথা।
 গুচাব সকল গর্ম্ম কাটি ভোর মাথা॥
 বিধি বাম নিকট মরণ ভোর প্রায়।

যেমত যজের ঘৃত কাকে লয়াা যায়। প্রাণ বাচাইনি যদি ছাড়াা যাবে বেটা।

ধন্ব ফেল্যা পালা ছষ্ট দাঁতে কর্যা কুটা। সমর বিষম বড় কেত্রী বিনে নয়।

বনে বনে শিশুসঙ্গে গরু চরা নয়। যশোদার ঠাঞি তথা যত শাস্তি পাতো।

গোয়ালার ঘবে ননী চুরি করা। খাত্যে ॥ খাইয়া গোপের অয় অহঙ্কার বড়।

মোর কাছে ওরে মৃঢ় অহকার ছাড়॥

গোপের ঘরে ভার বয়াা কান্ধ হয়াছে পূর।

গোপের মায়ার কাছে তুমি বড়ই অহ্বর (১)॥

না বৃঝিয়া লোক সব ভক্তি করে তোরে।

দেবাস্থর নরে কেবা মায়্যা কান্ধে করে॥

এই মত গোবিনেরে দেই কত গালি। ক্ষিণীরে উপরোধ করে বনমালী।

ক্ষা কৰে বার বার নিলা কর মোরে।

তোর ভগিনী মোর সঙ্গে <del>গুনরে</del> পামরে ॥

ৰূদ্যে জন্মে ক্লিণীর আমি সে জীবনে।

ভোর বোলে শিশুপালে ভঞ্জিব কেমনে।

গোপীদের কথা সব তুঞি কেমনে জানিবি।

**অজ্ঞান পাম**র তুঞি মোরে কি চিনিবি॥

(>) धर्यात व्यव्य नम "महाकानानी" व्यर्थ वानकु हरेनाहि।

কৃষ্ণকে ভৎ সৰা।

## শ্যামদাদের ভাগবত।



#### (गाविन्त-मञ्जल।

এই গ্রন্থকার তিন শত বংসরের উর্জ্বলাল হইল জীবিত ছিলেন।
মেদিনীপুর জেলার কেদারগণ্ড পরগণার হরিহরপুর গ্রামে ইহার জন্ম।
এই গ্রাম মেদিনীপুর হইতে ১৬ মাইল পুর্বে অবস্থিত। এখানে করির
বংশধরগণ এখনও বাস করিতেছেন। তঃখী স্থামদাস কারস্থ ছিলেন এবং
ইহার অমুবাদিত সমগ্র ভাগবতের পুলি বিগ্রহরূপে পূজা পাইরা থাকে।
করির বংশারগণ গুরুগিরি করিয়া থাকেন; ইহাদের উপাধি 'অধিকারী'।
শীব্রু ঈশানচক্র বন্ধু মহাশর এই পুশুক ১৮০৮ শকে প্রকাশ করেন।

#### কালিয়-দমন।

ভকদেব বলে বাণ্ড ভন নৃপ-চূড়ামণি **5ि निर्वित्रा इति-क्**शा। ভূবন-মঙ্গল নাম স্পতি আনন্দ-ধাম পতিত-প্রম্পদ-দাতা ॥ ব্ৰহ্মশিশুগণ সঙ্গে সে প্রস্তু পর্য রক্ষে शाह क्रीड़ा करवन कानरन। सिक गठै शक्त छिन जुकात आकृत देश **हरण गरंद कम करवरा**ण ॥ নিকুছে না নীর পেরে সৰ্বা শিশু গেল ধেরে त प्रिंक चाइ १ कानियानी। কালিলহ-কুল-ঘাট महारम डेक्ट उठे मीत्र ना भवरण ऋत्र मुमि॥ रिष्टावय एम निवसन ধভিবেক কোন্ জন শিও সব সেই খাটে পেল। শ্বল পান কৈল গিয়া তৃষ্ণার আকুল হৈয়া কুলে উঠি বালক চলিল।। কালিনীর কুলে গিয়া দেখে শ্রাম বিনোদিরা গরল বহিছে শিশুগণ।

বিৰ জল-পানে বালক-গণের মুদ্ধী। দেখিয়া বিশ্বর-মতি

অধিল ভ্ৰনপতি

मध्-पृष्टे करत नित्रीक्रण॥

कृत्कत्र व्यभित्रा-मिर्छ

বালক সকল উঠে

काँठा पूर्य राम की बाहेल।

छेठिया को मिटक ठांडे

আলস্তে ছাড়িল হাই

व्याथि स्मिन शावित्म प्रिथन ॥

জীয়ায়ে বালকগণে

শ্ৰীকৃষ্ণ ভাবিল মনে

় হেন জল আছে যমুনায়।

গরল জলের মাঝে

গুৰ্জন্ম ভুক্তক আছে

নীর মধ্যে না রাখিব তায়॥

দেবতা কিন্নর নর

मन मिक চরাচর

কেহ না করত জলপান।

দৈত্য দলিবার ভার হইয়াছি অবতার

ভারাবভারণে ভগবান॥

এতেক ভাবিয়া মনে

ব্রছের বালক সনে

मत्त्र कति नास (शन घरत ।

গোবিন্দ-মঙ্গল পোপা

ভূবনে চুর্ল্ভ কুণা

শ্রীমুখ (১) নন্দন গায় সারে ॥

শুন নূপমণি

পুরাণ-কাহিনী

কুষ্ণের বালক-খেলা।

জীয়ায়া বালকে

ক্ৰীড়ায় কৌতুকে

प्त मिन समित्र शिना ॥

রঙ্গনী-প্রভাতে

ব্ৰহ্মশিশু সাথে

সাজিয়া স্থনর শ্রাম।

ধেন্থ লয়ে বনে

গেল শিশু সনে

গৃহে রাখি বলরাম॥

শিশু সঙ্গে কামু

পুরে শিঙ্গা বেণু

আগে চালাইয়া পাল।

ক্রীড়া অনুসারে

কালিন্দী-কিনারে

निश्दत्र नन्त-ज्नान ॥

<sup>(</sup>১) কবির পিতার নাম—প্রীমূধ।

স্থকোমল ভূপে চরে গাভীগণে
যমুনা-পূলিন-বনে।
পিশু সঙ্গে করি চলিলা মুরারি
কালি দলিবার মনে॥

कानिसीत कृत्न कमरबत्र भूतन উপনীত স্থাম রায়। উঠি গদাধর কদ্ম উপর कालिम्ह भारत होत्र ॥ कानि प्रनिवादत ভाবিन অন্তরে कालिया-स्मात हरि। কদন্থের ভালে বসি কুভূহলে দিঠে পীতাশ্ব পৰি॥ একে সে চিকণ কালিয়া বরণ তাহে নানা মণিহার। কভ বিধুবর মুপ মনোহর নাশ করে অন্ধকার ॥ প্ৰাণ-বচন कि य छामात्र शहन। (५१) विमः-मश्रम काक्या (১) (कदम **শ্রীমূপ-নন্দন** গানে 🛚

ন্তৰ্নাক্তা পরীক্ষিত কহি যে তোমাবে।
কদখের আগড়ালে চড়ে নটবৰে ॥
চরণ নাচার ক্লফ দোলার স্থবীর।
তাও্রব ক্রীড়ার ক্লফ পরম শরীর ॥
নাচিতে নাচিতে ক্লফ মারে এক লাঁফ।
ক্রেটুকে পড়িল কালিদহে দিয়া বাঁপ ॥
কমল-কেশর মধ্যে বহে প্রামবার।
মন্ত্রন্থ বিলয় সে ভূজসগণ ধার ॥
কমল-কেশরে নাচে ক্লের গোপাল।
ভাসিরা ক্লেকেরে বেড়ে ভূজস্ব-ভাল॥

कालिक द्वार कुछ ।

কেহ অংক বেড়ে কেহ কররে দংশন।
দস্ত ভাঙ্গি দস্তহত কত নাগগণ॥
কোন সর্প মৈল কেহ তেয়াগিল জ্ঞান।
রাজারে কহিতে কেহ করিল প্রয়াণ॥

শুন শুন কালিয় ভুজঙ্গ-অধিকারী।
নিবেদন করি রাজা তোমা বরাবরি॥
এক গোটা মহুদ্য আসিয়া আচন্ধিতে।
কমল-কেশর মধ্যে নাচে মনোরথে॥
ভাঙ্গিয়া ফেলিল যত কমলের বন।
তাহার প্রতাপ রাজা না যার সহন॥
তার যত মর্ম্মন্তানে (১) দংশন করিছু।
কিঞ্চিং তাহার চর্ম্ম ভেদিতে নারিছু॥
মণি উপড়িল (২) হের দেখ বিভ্যমান।
দক্তহত হৈল কেহ ত্যজিল পরাণ॥
কুলিশ জিনিয়া যেন শরীর তাহাব।
যত নাগগণেরে লাগিল চমংকার॥
এত শুনি কালিয় ক্রোধিত হইয়া ধায়।
গোবিন্দ-মঙ্গল তংখী খ্যামনাস গায়॥

দ্তের বচন শুনি কোপযুক্ত ফণীমণি
সাজ্ঞিল কালিয় বিষধব ।

আজ্ঞা দিল নাগগণে চলে সবে ততুঁক্ষণে
শুঞ্চুত্ কুমুদ প্রথর ॥
নাল পীত চন্দ্রছটা করু ট কালির বেটা
অস্ট নাগ সঙ্গে করি ধার ।
কালির সহ্স মুগু অফি যেন জলে তুগু
গরল উদ্গারে রসনায় ॥

শ্বাস খন কুক্তোর

তকুল বমুনা যুড়ি যায় ।

<sup>(&</sup>gt;) আরুর্বেদ মতে মহুদ্মদেহে কতকগুলি নির্দিষ্ট স্থান আছে, তাহাতে আবাত করিলে মহুদ্মের প্রাণ-রক্ষা কঠিন হয়।

<sup>(</sup>২) খুনিয়া পড়িল (१)

কমল-কেশর মাঝে দেখি নটবর রাজে
বিব ছাড়ে গোবিন্দের গার॥
ক্লক্ষের লাগিল রঙ্গ ভূজকে জড়িত অঙ্গ
দমন করিতে হুট কালি।
ভামতন্ত্ স্থামর জীব-ভর তরে তার
ভূবন-পাবন বনমালী॥
তারে কি করিবে ফণী কৌতুকে গোকুলমণি
সর্প মধ্যে রহে নারায়ণে।

<sub>।</sub>কৃষ্ণ-অবৰ্ণনে বালক-প্ৰদেৱ ক্ৰম্পন।

ना मिथि वालक गङ হৈল বেন মৃত্যুবত कारम मत्व शावितमत्र अल। ওহে প্ৰাণবন্ধ স্থাম আজি বিধি হৈল বাম গোপপুরে হেন ক্থি (১) মনে। হেন বৃদ্ধি দিল কেবা অনাথ করিয়া সবা ्र काशिमरः बाँश मिर्टा करन्॥ ভাবিতে মরমে ব্যপা ভোমার গুণের কথা मित्र टामार्य ना प्रिवा। নন্দ আদি যশোষতী হইবেক আত্মধাতী ्रक्मान तम वाक्तित्वक हिना ॥ আমা স্বা লয়ে স্ক্রে বনে কে আসিবে রঙ্গে কুধার কে দিবে অর পানী। দেখা দিয়া রাখ গ্রাণ হেলে হে স্কর কান यत्नामां-भीतम याद्यमा ॥ আৰু তোমা না দেখিলে পুলিৰ কালিদী-জলে **७३ कानि शाउँक महादत्र**। কান্দে গোবিন্দের মোছে সর্বাঙ্গ ভিভিন লোচে গড়াগড়ি বার নদীতীরে n

গোৰংস ও ঋণর গণ্ড-শন্দীর কাতরতা। না দেখিরা কালা কান্ত তৃণসুবৈ কালে থেছ বাছুরি না করে পরংপান। কালিগতে কুক্ত দেখি উভসুবে কালে পাখী বন ক্ষম্ভ না ধরে প্রাণ ৪

<sup>(&</sup>gt;) गका कति = अध्यान कति।

# ভাগবত—শ্যামদাস—১৬শ শতাব্দী।

দেখিরা ক্লফের রীতি ব্রহ্মা আদি স্থরপতি

प्रवर्गालंब क्रम्मन ।

কান্দে দেব আকুল জদয়॥

গোকুল নগরে ওথা

দশ দিক্ চরাচর কান্দে হৈয়া সকাতর

**मन्नानिधि** भावित्मत्र श्वरा।

পড়িল প্রমাদ-কথা গোকুলে, অমঙ্গল।

অমঙ্গল ছেথে গোপগণে !!

ছু:খী শ্রামদাস কয় 🖰 ভিনিলে জনম নয়

এই কথা ভূবন-পাবন।

ভনহ সংসার হথে নাম ওণ গাও মুখে

কলি ভবে পাবে উদ্ধরণ।।

আজ কেন চঞ্চল মন। নাজানি কি হৈল বনে ছঃখিনী-জীবন।। ধুয়া॥

ন্তন রাজা পরীক্ষিত কহি যে তোমারে। অমঙ্গল দেখে লোক গোকুল নগরে॥ উব্দাপাত দিবসে উদয় ধূমচয়। স্বনে অঙ্গার-বৃষ্টি চতুর্দ্ধিকে হর॥ ্রনন্দের মন্দির বেড়ি রক্ত বরিষণ। প্রাচীরে উলৃক বৈলে দেখে সঞ্চল । যশোদার মুখে মুখে কাক ডাকে ডাক। নগরে ক্রন্সন করে শিবা ঝাঁকে ঝাঁক॥ কুকুর ক্রন্দন-গীত গায় সেই কালে। দিনে ধসি পড়ে ভারা অবনী-মণ্ডলে॥ হেন অমঙ্গল দেখি নন্দ যশোষতী। গোপগণে ডাকি নন্দ করেন যুক্তি॥ তন গোপগণ কেন দেখি হেন রিটি। গোকুল নগরে আজি রক্তালার রৃষ্টি॥ শৃগাল কুৰুর কান্দে নগর ভিতরে। দিবসে নক্তর পড়ে ধরণী উপরে ॥ হেন অমঙ্গল আমি না দেখি কথন। কহিল বে কিছু পূর্বে গর্গ তপোধন 🛭

হাদর কম্পারে মোর বিদরে পরাণ।
না জানি কামুর বনে কিবা জকল্যাণ॥
কান্দিরা বিকল নন্দ যশোদা রমণী।
বোহিণী স্থানরী আদি যতেক গোপিনা॥
বলরামে কোলে করি কান্দে ব্রজনাথ।
ক্রফের কি তৈল বলে গোকুলে উৎপাত॥

অনস্ত পুরুষ বন্যা (>) ভাবিল হৃদর।
অন্তর স্থানির তর গোপগণে কর॥
চল সবে যাব বনে কৃষ্ণ-অন্তেষণে।
দৈত্য দানব বৃথি কৃষ্ণে পাইরা বনে॥
একক দেখিরা কৃষ্ণে আনি নাই সঙ্গে।
প্রবৃত্ত হরেছে সবে খোর রণ-রঙ্গে॥
না কর বিশ্বম্ব চল শান্তগতি ধেরে।
মন্দিরে আনিব কৃষ্ণ তল্লাস করিরে॥

ष्मय-वहर्तन नम बाहोती मक्न (२)। त्राप्त व्यारा कति हता क्षत्र विकन ॥ गाहित्व भूर्विव व्यक्ति भव नाहि (मर्थ। কুফের লাগিয়া ভারা মহা মনোহ:বে ॥ কোন পথে গেল কাতু কহ বলরাম। কোথা গেলে পাব পুত্র নব ঘন-খ্রাম॥ বলরাম বলে সভে স্থির কর প্রাণ। এখনি পাইব ক্লফ ক্ষণনয়ন।। বলরাম বলে কামু গেছে এই পথে। বাছুরী বালক সঙ্গে গেছে যুগে যুগে ।। ম্বকোষণ হুণে চরি গেছে বংস গাঞি। নাদ মূত্ৰ পড়িয়াছে দেখ ঠাঞি ঠাঁঞি॥ হের দেশ কুঞ্পদ ধরণী উপর। थ्यक्षयकाकुणाचुक-िक् मटनाव्य ॥ এই পথে গেছে इस ইথে अन्न माहे। চলিল গোৱালা সব লেই পথ বাই।।



যাইতে দেখিল কত দুরে ধেমুপাল।

যমুনার তটে পড়ি কান্দিছে ছা এয়াল।।

সবে মেলি গেল তবে কদম্বের তলে।

দেখিল কালিয়া ক্লফ কালিন্দীর জলে।।

দেখিল দিয়াছে ক্লফ কালিন্দিহে ঝাঁপ।

ভূমিতলে পড়ি নন্দ যশোদা বিলাপ।।

ধন্ত শুক পরীক্ষিত ভাগবত বাণী।

ছ:খী শ্রামদাসে পার কর তর্ম্পিনা।।

কালিদহে কৃষ্ণ না দেথি যশোমতী চক্ৰমুখী যেন বজাঘাত পড়ে শিরে।

ধরণীতে পড়ি কান্দে কেশপাশ নাহি বান্ধে

তমু তিতে নয়নের নীরে॥

আরে বাছা যাওরায় অনাথ করিয়া মায় জলে ঝাঁপ দিলি কার বোলে।

কি করিব কোণা যাব কোথা গেলে ভেট পাব (১)

প্ৰাণ পুড়ে ক্ষণে না দেখিলে॥

অনেক কামনা করি আরাধিয়া হরগৌরী

তোমা পুত্ৰ পাইয়াছি কোলে।

আজি বিধি ভেল বাম আমায় এড়িয়া খ্যাম ঝাঁপ দিলে কালিনীর জলে॥

পাপিষ্ঠ কংসের দূত আইদে যায় শত শত

তোমারে সে বৈরি ভাব করি।

দৈত্য-দানবগণে প্রকারে বধিলে বনে

তাল ভোগে (২) ধেমুক সংহারি॥

গুণনিধি যাহ মোর বদন-চক্রমা তোর

এ তিন ভূবন আলো করে।

তিলে না দেখিলে কাছ ধরিতে না পারি তত্ত

আজি বিধি বাম হৈল মোরে॥

তোমার বিচ্ছেদে প্রাণ বুক বিদরিরা জান নয়নে না পাই দেখিবারে। যশোদার **বিলাপ**।

<sup>(</sup>১) দেখা পাব।

<sup>(</sup>২) ভাগ-ভক্প উপলকে।

## বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

পাপ প্রাণে কিবা কাব ধসিব কালিন্দী-মাঝ ঐ কালি খাউক আমারে॥

মন্দের পোক।

কান্দে নন্দ ব্ৰহ্মনাথ লিরে মারে করাঘাত
কোথা গেল পুদ্র যাহুমণি।
তোমার গুণের কথা ভাবিতে অস্তরে ব্যথা
তব শোকে ত্যক্সিব পরাণি॥
শিশুকাল হৈতে যত গুণ সে শ্বরিব কত
নানা কর্ম করিলে গোকুলে।
পুতনা শকট তৃণ ভাঙ্গিলে যমলার্চ্চ্ন
বংস বক বিপিনে বধিলে॥
হর্জ্বর অ্যার ঠাঞি এড়াইলে গোবিন্দাই
বিক্রমে বিশাল যাহু মোর।
গর্গম্নি বে বলিল সে সব প্রত্যক্ষ হৈল

মরিব না দেখি মুখ ভোর ॥

্বী বুশরাপর সোপ-গোনী ও বাধিকার শোক।

গোপ গোপী আদি বত সবে হৈল মৃত্যুবত
রাধিকার কাকৃতি অপার।

সাধ করিরাছি মনে মরিব তোমার সনে
না বঞ্চিং নন্দের কুমার॥

গোধন লইরা বনে যাও আইস শিশুসনে
দেখিরা উবত (১) বাসি মনে।

রূপে গুণে অন্তপম তুমি রসমর প্রাম
নিরাশ না কর গোপীগণে ন

গোপ গোপী আদি শিশু কৃষ্ণগুণে কান্দে পশু
কণি-মধ্যে দেখিরা গোপালে।

তবে নন্দ বশোমতী নিরূপণ করে যুক্তি
কাঁপ দিব বমুনার কলে॥

ইহা দেখি হলপাণি অনস্ত-মহিমা-মণি অনুৰ্য্যামী পুৰুষ প্ৰধান।

ইঙ্গিত বুঝিরা মনে প্রবোধে গোরালাগণে

শুন সবে স্থির কর প্রাণ॥

কালিয়ে দমন করি

এথনি আসিবে হরি

কূলে বসি দেখ স্ক্জন।

গোপ গোপী প্রবোধিয়া

গোবিন্দ বদন চাইয়া

বলরাম ডাকে খনে খন ॥

रूरमरू मन्नान शत

আকুল গোকুল পুরী

মৃতকল্প নন্দ যশোমতী।

শীম্ব আসি দেহ দেখা গোপ গোপী কর রক্ষা

মায়া পরিহর যতপতি॥

অখিল ভূবনপতি

*বলা* বোলে অবগতি

গোপগণে কাতর দেখিয়া।

इ:शी जामनाम गान

ঠেলি ফেলে ফণিগৰে

कानियू ७ ठए वितामिया॥

গোকুল আকুল দেখি নন্দের গোপাল। ঠেলিয়া ফেলিল বভ সুক্তম-লাল।। क्विन कृतिन-अत्र क्यत-ताहन। শরীর বাড়িল ছিণ্ডি পড়ে নাগগণ॥ कानित्र ध्यवन थन क्या व्यञ्जादा। ष्यतिक मः भन किम कृष्ध-करमप्रत ॥ অমির-সাগর ক্লফ দীন দরামর। वश्च-बाक्र ठिकि मन्ड थे थे थे इत्र॥ कानित्र वहन हित्रा विव त्रक शए । কৌতৃক করিরা ক্লফ তার মুঙ্ে চড়ে॥ গুরুতর ভার ক্লফ কালির উপরে। ठ्याकात इहेत्रा काणि जनमरश किरत কালির সহত্র মুঙে ফণা পদারিক! मूर् मूर् नाट ब्राइ जाम विस्मानिता !! ছঃখী শ্রাম বলে ক্লপামর বছরার। কৃষ্ণ-মূখ দেখি গোপ গোপী আণ পার। বলদেবের আখাস-

কালিগ-মন্তকে কুঞ।

कुरु-असर्गत जानन।

কালিয়-নিপ্রছ।

কালির উপর নাচে গদাধর পরম জানন স্থা। ঝলকিত তমু নটবর কামু মুরণী বাজার মুপে॥ যশোমতী নন্দ দেখিয়া গোবিন্দ আনন্দ বাড়িল মনে। গোপ-গোপীগণ মুখ দরশন মধুর মঙ্গল-গানে॥ তবে দণীমণি গুরু ভার গণি मि उथिष्ठिन नित्त । নাকে মুখে লাল নিকলে গ্রহ ছলে চক্রাকার ফিরে॥ প্রভূ-পদ-ভরে ডুবিতে না পারে পলাইতে নাহি পারে। ছষ্ট-নিবারণ পতিতপাবন না ছাড়ে গোবিন্দ তারে॥ कानित्र ५क्कन क्रमग्र विक्रम वन वृद्धि मृद्ध शन। মৃতবং কালি দেখি বনমালী

নাগ্য হাগণের কৃষ্ণ-আরাধ্যা। কালির রমনী রুঞ্চপরারণী

তুনিয়া এ সব বাণী।
পাছ অর্থা থালী রন্ধ-দীপ জালি
দিবা পল্ল-মালা ফানি।

নাগ-নারী বত গতি করি ক্রত বেড়িয়া গোবিন্দ-চাদে।
ও পদ পূজিয়া প্রণতি করিয়া
চরণে পড়িয়া কান্দে॥
করি প্রাণিণাত হৈয়া বোড়-হাত
ভৃতি করে নাগ-য়াণী।
গোবিন্দ-চরণে ছঃখী ক্লাম ভণে

কিঞ্চিং উন্নাস ভেল ॥

#### রাধিকার বারমান্তা।

ভাদ্রমাসে হরিজন্ম ভূভার-তারণে।
ভব বিরিঞ্চির ভাব করিতে পালনে॥
ভাগ্যবস্ত নন্দ-গৃহে দেখি শ্রাম রায়।
ভাব কৈমু ভজিব ক্লফের রাঙ্গা পার।
উদ্ধব, ভরম ভাঙ্গিল। (১)
ভকত-বংসল হরি মধুরায় রহিল॥

আখিনে অখিকা-পূজা এই তিন পূরে।
আনরা আরোপি ঘট বমুনার তীরে॥
অখপু শ্রীফল-দল অগুরু চন্দনে।
অনেক আরতি কৈন্থ গৌরী ত্রিলোচনে॥
উদ্ধব, অনেক ভাগ্যের ফলে।
অখব হরিয়া আঞ্চা দিলা গৌপীকুলে॥

কার্ত্তিকেতে কল্পতরু-মূলে চিস্তামণি।
কুঞ্চজীড়া-কোতৃক কহিতে নাহি জানি॥
কত রঙ্গ জানে রুঞ্চ কিশোর শরীর।
কট্ট দিলে যেন দহে কমল শিশির॥
উদ্ধব হে, কহ কি করি উপার।
কমললোচন রুঞ্চ রুপা করে যার॥

মার্গেতে গহন বনে প্রিয়ার বিচ্ছেদে।
আকুল হইয়া বৃলি শোক গদগদে॥
আপানি আপনাগুণে প্রিয়া দিলা দেখা।
আনক্স-সাগরে হে আমরা পামু রক্ষা॥
উদ্ধব, আর কি গোকুলে।
আশা পূর্ণ করি কিবা দেখিব গোপালে॥

পোষে প্রবল শীত পবন প্রবলে।
পাতিয়া পদ্ধপত্র শুতি মহীতলে॥
প্রভূত্ব পীরিতি প্রেম মনে মনে গণি।
প্রতি বোলে পুড়ে মোরে পাপ ননদিনী।।

<sup>(&</sup>gt;) जागात त्रम छाजिता त्रान, क्रक जागितनम ना।

উদ্ধব, প্রিয়া গুণনিধি। পাইত্ব পরশমণি বিড়ম্বিল বিধি॥

মাথেতে মাধব সঙ্গে এ মণি-মন্দিরে।
মহারঙ্গে রমিব মানস নিরস্তরে ॥
মাধবী মলিকা লতাকুঞ্জের ভিতরে।
মনে না জানিল হরি যাবে মধুপুরে ॥
উদ্ধব, মরিহে বুঝিরা।
মনে করি মরিব মাধব শাঙ্রিরা (১)॥

ফাস্কনে কৃটিল ফুল দক্ষিণ প্রনে।

ফাশু থেলে নন্দলাল প্রাফুল্ল কাননে॥
ফুলের দোলার দোলে শ্রাম নটরার।

ফাশু মারে গোপিনী মঙ্গল-গীত গার॥

উদ্ধর, ফাটিরা বার হিরা।

ফুকুরি ফুকুরি কান্দি শ্রাম স্কুরিরা n

চৈত্রেতে চাতক পক্ষী ডাকে মন্দ মধু।
সচেতন না বহে অঙ্গ না দেখিবা বন্ধু ॥
চিত্ত নিবারিব কত বিরহ-ব্যথার।
চিতা যেন দহে দেহ বসস্তের বার॥
উদ্ধব, চিত্ত ছল ছল করে।
চঞ্চল চড়ই যেন পড়িরা পিশ্লবে॥

বৈশাপে বিবেৰ বাণে মলবের বার।
বিৰহী বিকল করে কোকিলের রার (২) ॥
বাসা ভাল্পি বরকী করিব ভোরে দ্র।
বন্ধুরে আনিরা দেহ গিরা মধুপুর॥
উদ্ধব হে, বিশ্বরণ নর।
বৃক্তেত বিবের শেল বাছির না হর॥

জৈচেতিত বসুনা-মলে বাদব-সংহতি। জল-কেলি করে রজে বতেক বুবতী।

## ভাগবত--রঘুনাথ ভাগবতাচার্য্য--রচনাকাল ১৫১০-১৫১৫ ৠঃ।

জল ফেলি মোরে গোপী গোপালের গায়। বৌবন-চুম্বন-ধন যাচে বহুরায়॥ উদ্ধব, যত হঃশ উঠে মনে। জীয়স্থ থাকিতে মরা গোবিন্দ-বিহনে॥

আষাঢ়ে আঙ্গিনা রসে আছিত্ব শুতিরা।
আমার শিয়রে আসি শুম বিনোদিয়া।
আলিঙ্গন দেই মুখে বুলাইয়া হাত।
উঠিয়া আকুল হৈত্ব কোণা প্রাণনাথ।
উদ্ধব, অনেক ধরণা।
অধিক আশের দোষে এত বিভূষনা।

শ্রাবনে সরস রস বরষা বিপুলে।
সরসিক্ষ বিকশিত বট্পদ হিলোলে॥
সূথ বৈভব সব গেল শ্রাম সঙ্গে।
স্মঙরি স্মঙরি কান্দি এ ভব-তরঙ্গে॥
তুঃবী শ্রামদাস গায়।
চিত্ত দূঢ়াইলে গোপী পাবে শ্রাম রায়॥

## রঘুনাথের ভাগবত।

কৃষ্ণ-প্রেম-তরঙ্গিণী।

রঘুনাথ ভাগবতাচাগ্য, মহাপ্রভুর সামসময়িক ব্যক্তি। কৃষ্ণাস কবিরাজের চৈতন্ত-চরিতামৃত, কবিকর্ণপুরের গৌরগণোদেশ প্রভৃতি প্তকে এই অমুবাদের উল্লেখ আছে। সাহিত্য-পরিষং এই প্রক্থানি প্রকাশ করিয়াছেন।

শ্রীকুষ্ণের রূপ ও বংশীবাদনের প্রভাব।

বাম বাহ ধরি বাম কপোল-মণ্ডলে।
ললিত চলিত ক্রম মুরলী অধরে।।
বেণ্-রজে, বিলোলিত কোমল অঙ্গুলি।
বধনে বাজান বেণু শ্রীল বনমালী।।
সিজ-বধ্গণ তার সঙ্গে সিজগণ।
মুরছি পড়রে রহে হরে অচেডন।।

বিগলিত নিবীৰত্ব কামে বিমোহিতা। লাব্দে ভৱে ব্যাকুলিতা সিদ্ধের বনিতা।। ন্তন শুন গোপী আর বড় অহুত। করছে মোহন লীলা সদা নক্ষত্ত॥ অচল ভড়িত তুণ উবে হার হাসে। ভরার্ভ জনার ১:খ কটাক্ষে বিনাশে॥ यथन वाकात्र (वर् के वृन्भावत्न। यूर्थ यूर्थ मृत्र तृष मिलरब र्गाथरन।। अवन जूनिया मस्य ज़न यति तरह। চিত্রের পুত্রনী যেন প্রকু-মুখ চাহে।। নব দল ময়্র চন্দ্রিকা চাক্র কেশ। বিচিত্র পল্লবে চাক ধরে মন্দ বেশ।। বৰনে মুকুন্দ বেণু বাজায় মধুর। তখনে সকল নদীর গতি হয় দূব।। ছরিয়া চরণ-রেণ্ড আনিবে পবনে। এই মনে ভাবিয়া থাকরে নদীপণে ॥ শিশুরণে নিজ্ঞণ গায় চারিপাশে। वर्तन वर्तन विकास के वर्तन महेरवरण म নাম ধরি ধবে বেণু ডাকে বড় ধনে। তথনে প্ৰাণীৰ ধৰ্ম হয় ডক্সণে 🛚 সর্বাভূতে বৈসে হরি প্রাভূ দরামর। লতাবলী প্রকট করিল অভিশয়। ক্রেমভরে পুল্কিত মধু-গারা বহে। ভক্তের শহ্দণ ধরি তরু শতা রহে।। দিবাগন্ধ ভুলদী ললিত বনমালে। অলিকুল বেগুৰৰ করে অমুকৃলে 🛭 মোহন ভিগক বেণু পুরুষে সন্ধানে। হংস সারস **আ**সি মিলরে তথনে ॥ क्रमहत्र द्वनुत्रद्व इक्रम विद्याहिए। সরোবর ভেজিঞা দাপ্তার চারিভিত ।

মূদিত নয়ন করে চিত সমাধান। নিঃলকে রহে কুক করিয়া থেয়ান।

শুন ব্রম্ববৃ আর বিচিত্র কথনে। রাম কৃষ্ণ রহে তথা তট-উপবনে ॥ বেণুরবে ত্রিজগৎ করে হরষিত। তথনে মেঘের গতি মন্দ গরন্ধিত॥ ঈশ্বর-লক্ষণ জানি কেহ কোন মতে। মন্দ মন্দ গরজে গগন সাবহিতে (১)॥ ছারা করি ছত্র ধরে পুষ্প বরিষণ। এমন মেবের ধর্ম দেখিল তথন ॥ ভন হে যশোদা তুমি পুণ্যবতী নারী। তোমার পুণ্যের কথা কহিতে না পারি। ধ্বজ বক্ত বিরাজিত চরণকমলে। যথন বেড়ার রুফ গোকুল-মণ্ডলে॥ তথনে দেখিয়ে তার ক্লপ মনোহর। আমি সব তথনে না জানি নিজ পর 🛭 বসন ভূষণ কেশ তথনে পাসরি। কেবল থাকমে যেন বৃক্ষ ভাব ধরি॥ নব দল তুলসী ললিত বেশ ধরি। মনে করি গোধন গণয়ে বনমালী॥ অত্যচর বালকের কান্ধে বাম হাত। তথনে মোহন বেণু বাজান গোপীনাথ 🛚

বেগুনাদে বিমোহিতা বনের হরিণী।
পতি স্থত তেজিয়া সেবরে ষত্মণি॥
ছাড়িল ক্ষেত্র গুণে পতি স্থত দয়া।
ক্ষে পুস্ম দাম স্থললিত বেশ।
ব্রহ্মশিশু মাঝে নটবর হ্বমীকেশ !
বধনে তোমার পুত্র করিয়া বিহার।
হরুরে গোপীর চিত্ত নন্দের কুমার॥
বধনে মলর বায়ু বহে স্থশীতল।
চৌদিকে বেড়িয়া রহে গদ্ধর্ম কিরর॥
কহা নাচে কেই গাঁত স্থমধুর গার।
হেন অপরূপ লীলা করে ষহু রার॥

দেবকী জঠরে ভিজরাজ উৎপর। ওহি গোপকুলে আসি হইলা উপপন্ন॥ मममञ्ज शक्ताक विरुद्ध विनान। কনক-কুণ্ডল গলে দোলে বনমাল ॥ বরান কমলবর পূর্ণ শশধর। গোকুলের দীনভাপ (১) হরিল সকল॥ এইব্রপে গোপীগণ ক্লফগুণ গায়। গীত অন্তবন্ধ করি দিবস গোঙার ॥ ক্লফ বিনে গোপীসবে না দেখিল আন। গোপীনাথে নিয়েছিল তমু মন প্রাণ্ড কি কহিব গোপীকলে প্রেমের উদয়। ক্ষণ এক যগ মত কৃষ্ণ বিনে হয়॥ এই গোপী-গাঁত বেবা ভক্তিভাবে কৰে। প্রেম ভক্তি বাঢ়ে তার প্রণ্য দিনে দিনে ॥ कान कक शराधव धीव निरदामित। ভাগৰত আচাৰ্যোৰ প্ৰেম-ভৰ্মিণী ।

## রামকাম্ভের ভাগবত।

#### मन्य यन्त्र ।

কবি রামকান্ত ছিজের ভাগবত দশম বন্ধ চইতে এই অংশ উদ্ধৃত।
কবির নিবাদ পূর্বের রাজনাচী জেলার গুড়নই গ্রামে ছিল; তংপরে তিনি
রক্ষপুরের ব্রাহ্মনীপুণ্ডা গ্রামে আদিয়া বাদ করেন। টনি গুড়নইর মৈত্রকুলোরব। ইনি ভাগবভাগাগোর শিশ্য বলিরা পরিচয় দিরাছেন, সূত্রাং
বোড়শ শতাকীর প্রথমে বা শেষভাগে গ্রন্থ রচনা করিরা পাকিবেন।
এই প্রক্থানি রক্ষপুরে শীলুক গোপাল দাদ কুণ্ডু মহালরের নিকট আছে,
তিনি আমাকে নিয়ের অংশ নকল করিরা পাঠাইরাছেন।

কুকের জন্তর্কান ও গোপীগণের মৃক্ষ**ি**। তক মূনি বলে রাজা তন সাবধানে।

অন্তর্জান করি হরি গেলা বিভযানে ।

না দেবিলা গোপীগণ মূমছিলা পড়ে।

মজিল রমণী সব এ শোক-সাগরে।

<sup>(</sup>১) দৈছ ও সন্তাপ।

নিজ পতি হারা হৈয়া বেন মৃগীগণ।
তরাসে পড়িল তারা হরিয়া চেতন ॥
বেরূপে করিলা হরি বিহার-বিলাস।
বেনু গতি বেন লীলা বেন মন্দ হাস॥
সেহি সেহি চরিত্র করয়ে ব্রজনারী।
সেহি অবলম্বনে রহিলা চিত্ত ধরি॥
কৃষ্ণক্রপ আপনে ভাবিল ব্রজরামা।
সেহি লীলা করি গোপী পাসরে আপনা॥
সব গোপী মিলিয়া গোপাল-গুণ গায়।
বনে বনে ব্রজনারী চাহিয়া বেডায়॥

উনমন্ত হৈয়া গোপী পুছে গোপীগণে। তোরাকি দেখ্যাছ যাইতে নন্দের নন্দনে ॥ কহ কহ তক্ষগণ দেখিলে কিব্নপ। সামাকে কহিবে তমি করিয়া স্বরূপ ॥ ভনহ অখথ বট কহ সাবধানে। প্রাণ হরি নন্দস্তত গেলা এহি বনে ॥ কহ কুরুবক তরু পলাশ অশোক। কহ রে কেত্রীগণ কহ রে চম্পক। গোপীগণে পুছে তোরা দেখেছ এ পথে। বলরাম অগ্রজ সহজে অমুমত্তে॥ নারী-দর্শ হবে তার এহি সে বড়াই। সহজেই শিশুবুদ্ধি চপল কানাই॥ ভন হে মালতী মালী ভন জাতি যুখী। এ পথে গেলেন হরি করিয়া পীরিতি॥ শুন হে কদম চুত পলাশ পিয়াল। কহরে কুবিব নিম্ব ত্যাল মন্দার॥ যমুনার তীরে তোরা বৈস তীর্থবাসী। ছ:খিনী গোপিকাগণে তোমাকে জিজ্ঞাসি **॥** 

ধন্ত তীর্ধবাসী সবে কর পরহিত।
কহ ক্লফ্ল-উপদেশ স্থির হৌক চিত॥
কহ রে পৃথিবী ভূমি কোন তপ কৈলে।
গোবিন্দ-চরণের চিত্র হৃদ্যে ধরিলে॥

গোপীগণের আস্ক-বিশ্বতি।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পুলকিত হৈলা তক্ত-লতা-লোৰাবলী।
কোন তপ কৈলে তুমি কহিতে না পারি॥
কহ রে হরিণীগণ পুছে ব্রুলনারী।
সবী সঙ্গে বাইতে দেখাছ বংশীধারী॥
চপল বঞান কি সকল হৈল ভোরে।
সফল জনম তোর হৈল পশুকুলে॥
সে রূপ দেখিলে তুমি সে নন্দের নন্দন।
কছ উপদেশ কথা শুন মুগীগণ॥
কহ দেখি তক্পাণ পুছিয়ে ভোমারে।
ভোরা কি দেখিলে বাইতে সে নন্দকুমারে॥

कृत करण नम्र देश्या देकना श्रवशाम । সাধু সাধু বলি হবি কৈলে কি বাধান দ ক্লফ দরশন চিহ্ন দেখিল বিদিতে। কলিকা ভাঙ্গিয়া ক্লফ গেলা এছি পৰে 🗈 অভাগিনা গোপনারী করিবে জিল্পাসে। স্বৰূপে কহিবে ভূমি ক্লক উপদেশে। এছি মতে তক্ষ লতা পুছিয়া বেড়ার। বন্দাৰনে ফিৰে গোপী পাগলিনী প্ৰায় ॥ ধ্রিতে না পাৰে চিত্ত না বছে ভীবন। উপার করিয়া প্রাণ বাবে কত জন ॥ कड कड क्यां इक देवन व्यवहारत । গোপীগণ যেই যেই লীলাক্রপ ধরে॥ ববুনাথ পণ্ডিতে রচিল রসময়। ভানিলে দ্রিত বত্তে হরে ভব-ভর ॥ ভক্পদে করি যতি ধীন ধীন প্রান্ত। বিংশতি অধ্যায় বাস লিখে রামকার #

# গৌরাঙ্গ দাদের ভাগবত।

মউরধ্বজের পালা।

পুথির হন্তলিপি ১৬৯০ শকের (১৭৬৮ খৃঃ)।

সত্যভামার দক্ষিণাস্বরূপ কৃষ্ণকে প্রদান এবং ক্রন্থিণীর চেন্টায় নারদমূনির হস্ত হইতে শ্রীক্রকের উদ্ধার।

মুনির বচনে তুমি তেজি আভরণ।

হইলে তপস্থিবেশ দৈবকীনন্দন ॥

হাতেতে করিলে বীণা কান্ধে মুগছালা।
পাছে পাছে যাও যেন সন্যাসীর চেলা॥
দেখিরা তোমার বেশ কান্দে সর্বজ্ঞন।

হারকা-নিবাসী সব করএ ক্রন্দন॥
তোমারে লইয়া নারদমুনি যায়।

বিষয়বদন হইয়া সতাতামা চায়॥

শ্রীকৃষ্ণকে, দক্ষিণাম্মপ পাইরা নারদের কৃষ্ণ-সহ যাত্রা।

খন পড়ে খন উঠে বাতৃলের প্রায়।
ছই হাতে আগুলিরা মুনিরে রহার (১)॥
না চাহিরে ব্রহ না চাহিরে ফল তার।
বাহড়িরা প্রাণনাথ দেহত আমার॥
মুনি বলে সত্যভামা সত্যে ভ্রষ্ট হৈলে।
সভাকার সাক্ষাতে গোবিন্দে দান দিলে॥
এখনে বলিলে ব্রতে নাই প্রয়োজন।
দান লৈয়া ফিরাা দিব কিসের কারণ॥
ভবে সত্যভামা দেবী কি কর্ম্ম করিল।
ক্রম্মিণী দেবীব কাছে উপনীত হৈল॥
প্রকার বিশেষ করি কহিল লক্ষ্মীকে।
সম্বরে চলিরা আইলা গোবিন্দ-সমূখে॥
জানিঞা ক্রম্মিণী দেবী তথাই আইল।
সত্যভামার ভবে ভবে অনেক ভর্চিল (২)॥

ক্সিণীর পরামর্শ-এছণ।

<sup>(&</sup>gt;) वाक्टल वाथा (मन्।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

লন্ধী সত্যভাষা হরি তিন জনে দেখা।
কত মারা জান প্রভু অর্জুনের সখা॥
কণেক অন্তরে প্রভু দূর কৈলে মারা।
মারা ত্যাগ কৈলে প্রভু ক্রিণী দেখিরা॥

লক্ষা পেরে সত্যভাষা নাহি তোলে মাথা।
তবেত করিনী দেবী কহিলেন কথা॥
যাও যাও সত্যভাষা মুনি বরাবরে।
ধন দিয়া রাখ যায়া। প্রভু দামোদরে॥
ঘরাররি সত্যভাষা মুনিস্থানে আসি।
পাএ ধরি শাস্তাইল (১) নারদ মহাঝবি॥
তোষা স্থানে নিবেদিয়ে শুন মুনিবর।
কৃষ্ণ সম তুলা রম্ম নেহত সম্বর॥

তবেত নারদ মুনি কহিল ভাছারে। সভ্য কৰ সমতুল্য ধন দিবে মোৰে 🗈 তোমার মাহায় দেবী দ্বির নাছি হৈল। ভৌল করি দিব ধন সভা যে করিল।। তবেত নারদ মুনি আইল ফিরিরা। মুনি বলে ধন পালো দিবত ফিরিয়া 🛭 সে সকল কথা প্রান্ধ ভোষার মারাতে। অসীম ভোমাৰ মারা কে পারে জানিতে ।। তবে সভাভাষা দেবী ভবাছ (২) আনিল। তাৰ এক নিকে প্ৰান্ত তোষা বদাইল। আর দিকে আনি দিল ভাগুরের ধন। সেই ধন নছিল তাবে তোমার সমান। বন্ধাকর স্থানে ধন আনিশ চাহিঞা। তথাপি সমান নছে সেই ধন দিয়া। कुरवरत्रत्र ठाकि शिद्या धन ठाडि ज्यान। ভোষার মায়াতে সে নছিল সমানে॥

<sup>(</sup>১) नाम कतिन।

<sup>(</sup>২) তরাজু = ভৌলন্ত। বধা, কবিকরণ চণ্ডীতে—সুরারী-শীল গ্রামার "করণী তরাজু করি ভাতে"।

বিশ্বর ভাবিরা দেবী রহে সত্যভামা।
ক্লিন্সি জানেন কিছু তোমার মহিমা॥
কহিল ক্লিনী দেবী সত্যভামা তরে।
তুলসী মঞ্জরী দেহ ধনের ভিতরে॥
তবে সত্যভামা দেবী তুলসী আনিয়া।
দিলেন মঞ্জরী তবে ধনে মিশাইয়া॥
ক্লিন্সি জানেত প্রভূ আপন অস্তরে।
আপন মায়ায় ধন হৈল বরাবরে॥
তবেত নারদ মুনি নিবারণ হৈয়া।
বেগলেন আপন পুরী ধন রত্ব লৈয়া॥

# নরহরি দাসের ভাগবত।

কেশব-মঙ্গল।

শ্রীনরহরি দাস কর্ত্ব অমুদিত। দেড়শত বংসরের পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল। পুথি থানি ৬১২ পৃষ্ঠায় সম্পূর্ণ।

> বলরাম কর্তৃক প্রলম্ব-বধ ও শ্রীকৃষ্ণের দাবাগ্নি-নিবারণ।

কেছ কেছ বলে ভাই গোঠে কি যাইব।

যে-দেখি যে কোন দিন পরাণ হারাব॥

ছিদাম স্থবল বলে কি বলিস ভাই।

কি ভন্ন সঙ্গেতে যার কানাই বলাই॥

কত কত উপদ্রব হর দিনে দিনে।

কি করিতে পারে ভাই কানাঞের গুণে॥

কামু সঙ্গে গোঠে মাঠে বে আনন্দ পাই।

যবেতে থাকিলে সে আনন্দ পাই নাই॥

কেছ যদি গোঠে যেতে মুখ মোড় (১) ভাই।

বলাই দোহাই ভোরে বলাই দোহাই॥

বালকগণের ভরসা।

<sup>(</sup>১) विमूध हम्न अयौक्य हम।

475

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বলাইএর ভয়।

বালক বলিষ্ঠ বলরাম মহাশর।
অপরাধ কৈলে তারে লাললে তাড়ার॥
লালল ঘ্রিতে ভরে ভীত সব লিও।
সম্বরে সে করে রাম আজা কৈলে কিছু॥
হাটয়ে বলাই বদি দোহাই পড়িল।
সম্বরেতে শিশুগণ সভাই সাজিল॥
মাতা কাছে বিদার হটরা রাম কাম।
গোহেতে গমন সভে কৈল লরা। ধেমু॥
বমুনা-পুনিনে দিল পাল (১) পাঠাইরে।
রচিল বিনাদ-ধেলা কানাই লইয়ে॥

करम्ब जानका ।

হেথা পাপ কংসান্তর শন্ধর সক্ষথা।
দিনে দিনে শুনে কানাক্রের শুণ-কথা॥
নিতি নিতি দৃত পাঠার কানাই মারিতে।
বে বার সে নাশ হর না ফিরে কোন মতে॥
গোরালা বালক ধরে এত পরাক্রম।
সামান্ত মান্তবে করে কালির-দমন॥
শুনিতে সকল কথা লাগে চমংকার।
না জানি গোরালা-স্তুত কি কবে এবার॥
নিজ বাতবলে শাসিলাম অমন নগর।
বালকের হাতে মোম মরে বত চর॥
পরাক্রমে মাবে কিবা আছে কিছু পুণ।
ইহাতে সদয়ে মোর লাগিরাতে গুণ॥

কংসেরে বিষয় দেখি প্রাণয় আছুর।
পর্কা করি কছে কোন ভাব এত রুর ॥
মোরে আজা দের রাজা না ভাব হতাশ।
আমি গিরে গোগস্থতে করিব বিনাশ ॥
প্রাণয়-প্রতাপ দেখি করে নুপমণি।
বচনে না ভনি কার্য্য সাধিলে সে জানি ॥
প্রাণয় করিল রাজা প্রাণংসি প্রাণয়ে।
নুপে প্রাণক্ষিকা গাণ যায় অবিলয়ে ॥

ষথায় থেলেন ক্লফ স্থার সহিত। গোপবেশ ধরি পাপ তথা উপনীত॥

চূড়া ধড়া গুঞ্জাহার কনকভূষণ।
হাসি হাসি পাচুনি ঘ্রায় ঘনে ঘন॥
লখিতে না পারে ক্লে সব অফুচর।
বৃঝিতে পারিলা সব রাম দামোদর॥
রাম শ্রাম গুইজন করে ঠারাঠারি (১)।
খেলা-ছলে বিনাশ করিব এই অরি॥
হাত ধরাধরি করি দোহে চলি যায়।
খেলিতে খেলিতে গেল ভাগুর তলায়॥
দেও দেখি দেওয়ারির (২) হইল হরষ।
সব সহচর মেলি করে পরামশ।
না জানি কেমন খেলা খেলিব সে আজি।
খেলারসে পরাক্রম কার কত বৃঝি॥
কেহ কেহ বলে ভাই খেলিব কি খেলা।
খেলিব গেডুয়া (৩) আজি কহে নন্দবালা॥

त्मानत्वनवात्री धनवः।

ভাল ভাল বলিয়ে সভাই সার দিল।
বনকুল তুলি সভে গেছুরা বানাল।
এস এস যুটে যুটে লহ সব থেলি।
লুদ্ধিব কুলের গেছু সব খেলি মেলি॥
খেলিব সেছুরা ভাই আগে কর পণ।
কান্ধে করি বহিবেক হারিবে যে জন॥
বার খেলি (৪) এই গেছু লুফিতে নারিবে।
লুফিতে নারিলে তারা সভাই হারিবে॥
রাম শ্রাম প্রধান হইল গুই জন।
ফলনাম রাধারাধি করে শিশুগণ॥
বাটি বাটি শিশুগণ লইল সব যুখে।
আপনি অন্ধরে নিল ব্রজরাজস্কতে॥

পেড়ুরা খেলা।

<sup>(</sup>১) পরস্পরের প্রতি চকুর ইন্সিত। (২) দৈত্য দেখিয়া দৈত্যারির।

কুলের বল তৈরার করিরা তাহা উর্কে ছুঁড়িরা পুনরার ধরা।

<sup>(</sup>৪) খেলার নাথী।

দাপ্তাইরে শিশুগণ হর ছই ভাগে।
ছিদাম হইল থেলি বলরাম-দিগে॥
মহান্মথে শিশুগণ আরম্ভিল থেলা।
ফুল গেডু লয়া সভে থেলিতে লাগিলা॥
থেলিতে থেলিতে থেলা ভাবে ভগবান।
ভক্তের নিকটে আমি নহি বলবান॥
আমিহ জিনিলে মোর হারিবে ছিদাম।
অন্তর পাবও কি বহিবে বলরাম॥
মোর অংশ বলরাম কিন্তু হয় ভোই।
সর্বাধা আমার ভক্ত আমা হৈতে শ্রেই॥

हें इंग कावि (चनाव हाविन क्रकाटन । বলাএর খেলিগণ প্রম আনন্দ 🛭 জিনিলাম খেলার আমাদিগে কব কান্ধে। ধড়া আঁটি দাড়াইল চাপিবার ছালে॥ **ভাবের অধীন প্রান্ন** যাত্ত বলিহারি। ছিদাযেরে কান্ধ পাতি দিলেন জীহরি॥ লহ লহ হাসি হাসি কহেন ডাকিয়া। হারিলাম হারিলাম ভাট কাকে চাপালিয়া (১) # কাম কান্ধে আবোচণ কবিল ছিলাম। অস্তরের কাছে আরোছিল বলরাম॥ আর সব শিশু দেখি নিজ নিজ ছটি। কান্ধে চাপিবার ভরে করে চুটাচুটি।। কত পুৰ বহিবাৰ কৰিণ নিয়ম। কাছে করি বেগে তথা করিল গমন ॥ কিবা সন্দ (২) ভাব ভাব স্থা শিশুগণ। না জানে বশোদা-স্কৃত পূর্ণ সমাত্র ।। তাহাদের ভাবে প্রভ রস যদি নর। পোরালা-ছাওয়ালে কেন কাকে করি বর ॥

মিরম পর্যান্ত পিরা নাখিল সভাই। অন্তরের কাধ্যে চড়ি ঠাকুর বলাই।

<sup>(</sup>১) আদিরা চাপ।

অহ্নরের মূরতি যেন মেঘের বরণ। তত্পরে বলরাম চাঁদের কিরণ॥ বলাএ লইয়ে কান্ধে হরিষে অসুর। মারা করি অন্তরীক্ষে উঠে কত দুর॥ তাহা দেখি বলভদ্র মানিল বিশ্বর। কোথাকারে লয়ে যায় অন্তর চর্জ্জয়॥ তবেত কারণ সব জানি হলধারী। গুরু ভর দিল নিজ-পরাক্রম করি॥ ক্রোধেতে কম্পিত তমু কম্পে ওঠাধর। মারিল মৃষ্টিকাঘাত মস্তক-উপর॥ শ্নে অকমাৎ শন্দ হৈল বিপরীত। পর্বত উপরে যেন হৈল বজাঘাত ॥ পড়িল অবনীতলে অসুর গুরুস্ত। হেটেতে অমুর পড়ে উপরে অনস্থ॥ বলভদ্র হাতেতে মরিল পাপাস্থর। তাহা দেখি জয় জয় উঠে স্থরপুর॥ মঘবা (১) কুস্থম বৃষ্টি করে ঝরঝর। নানা মত বাছ নৃত্য ভূড়িল অমর ॥ অম্বর-পতন দেখি গোয়ালা-তনয়। মুরতি দেখিয়া সভে মানিল বিশ্বয়॥ বলাএ-প্রশংসা শিশু করে পুন: পুন:। জ্বাং ব্যাপক হৈল চভাইএর গুণ॥

থালবের মারা ও মৃত্যু।

তবে ব্রন্ধ-শিশু রাম-দামোদর-সঙ্গে।
বিপিন-বিহার করে পরম আনন্দে॥
নিদাঘ-সময়ে তথা ভাস্কর প্রবল।
সভার বদনে বহে ঘন ঘর্মজল॥
ভ্রমণ করয়ে শিশু কাননের মাঝে।
নটগণ মধ্যে ভাল শোভে নটরাজে॥
পর্বাত উপরে বহে পর্বাতের ঝরা।
সে স্থানেতে বারি অতি স্থশীতল পারা॥

शवाधि।

কোন কোন হানে হয় দিব্য সংগ্রাবর ।
বিকলে কমল তাহে ওঞ্জনে এবর ॥
রাজহংস সারি সারি সারস করে কেলি।
মল্ম মল্ম বায়ু উঠে জলের হিলোলি ॥
চারি পাশে নানা বনপুপা বিকসিত।
ভিতি ভিতি (১) সৌরভ করএ আমোদিত ॥
সঘনে নিনাদ করে কোকিলা কোকিলা।
নির্বিছে তাহা সব শিশুগণ মেলি ॥
কাননে কাননে সভে চরার গোধন।
বন দাহে সঘনে কম্পিত ঘনে ঘন ॥
চমকি চমকি উঠে চারিপানে চার।
ভাচা সব জানিতে পারিল শ্রাম রার॥

নাও বাও প্রাণী পীরাণী হাসী তাসী (২)।
নাম ধরি ধরি ডাকে প্রান্ত হাসি হাসি ॥
গুনিতে পাইল ধেমু শ্রীরক্ষের রব।
উতপুদ্ধ তৃণমুখে ধেরে আইল সব॥
আদে হস্ত বুলাইছে শ্রীক্ষম যুগল।
শ্রীকৃষ্ণ পরশে ধেমু হইল শাতল॥
ধেমু সক্ষোধিরে হরি স্থাগণ সম্লে।
নানা ধেলা শীলারসে ভ্রম্বে ভ্রম্ভকে॥

বালকগণের ত্রাস।

বনপোড়া সমরে চৌদিকে বন পোড়ে।

ভামতে প্রমিতে সব তার মাঝে পড়ে ॥

তা দেখি রাখালগণ কররে ব্যাকুলি।

অগ্নিলাহে আণ বার রাখ বনমালী ॥

তাহা দেখি ভগবান্ কহিছেন ডাকি।

ভর নাঞি ভর নাঞি মোদ (৩) সভে আখি ॥

তাহা কুনি লিগুগণ মুদিল নরন।

দরামর দাবানল করিল ভক্ষণ ॥

মেলিএ নরন সভে চেরে দেখে পুরু (৪)।

কোথা অগ্নি কিনে নিবারণ কৈল কায় ॥

বাবানল-ভক্ৰ।

(>) निरम निरम।

(२) शक्त मान।

(৩) স্থায়ত কর।

(৪) পুনরার

কি দিরে শুধিব ভাই তোমাদের ধার। বিষম সঙ্কটে প্রাণ দিলি কত বার॥ কি শুণ জানিস কাম কি শুণ জানিস। বিষম বিপদ নাশ কি করে করিস॥

সব সথাগণ সঙ্গে কানাই বলাই।
গোবংস লইএ নিজ নিকেতনে যাই॥
হেরি ব্রন্ধগোপীগণ পাইল পরানন।
কুমুদ প্রকাশ যেন নির্ধিয়ে চন্দ॥
নিমিথ অন্তর হৈলে কত যুগ বাসে।
দিনাস্তরে দরশনে রহে রসাবেশে॥
কুষ্ণ-পাদ পদ্ম গোপী-আথি লুর ভুল।
অনিমিথে পানে বাড়ে প্রেমের তরল॥
নিজ নিজ ঘরে সব গেল শিশুগণ।
সমাদরে যশোদা লইল বাছাধন॥
কীর সর ননী আদি থাছ দ্র্যা যানন্দিত॥
গোপালে খাওয়ায় রাণী হয়া আনন্দিত॥

প্রশন্ধ-নিধন আর দাবাগ্নি-বারণ।
নিজ নিজ মা বাপে কহিল শিশুগণ॥
স্তন্ধমান গোপ-গোপী শিশু-বাক্য শুনি।
যশোদা-রোহিণী-স্থতে দেবতুল্য মানি॥
হেন মতে ব্রজবাসী রুষ্ণলীলা-রসে।
বাঢ়য়ে আনন্দ সব দিবসে দিবসে॥
শুরু রুষ্ণ বৈষ্ণব চরণ অভিলাবে।
কৃষ্ণ-লীলামুত দাস নরহরি ভাবে॥

# ঋতু-বর্ণন।

নিদাঘ হইল গত বরিষা আইসে॥
রবিকর-তাপেতে তাপিত অষ্টমাস।
তাপ দূরে গেল হৈল মেঘের প্রকাশ॥
ঘন ঘন সম্বনেতে মেঘের গর্জন।
দমকে দামিনা ছুরুছুর বরিষণ॥

গৃহে প্রত্যাগমন !

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

थात्राधत-वित्रवर्ण थता एडल ऋषी। সম্বোবে সর্বাধা নৃত্য করে সব শিখী॥ কলকল করি ভেক করে কোলাছল। বেদগান-বক্তা বেন বিহান সকল।। তক্ষ লভা ভাপেতে ভাপিত ছিল দৈয়। পুন: প্রীতি পাইল পল্লব পরিপূর্ণ॥ মৃত্তিকা চইতে উঠিল বহু তৃণ। ব্যাপুক হইয়া নিবারিল পদচিক্ল পুরিল ভড়াগ কৃপ দিঘা সরোবর। নদ-নদীগ্ৰ স্থোত বছে প্রত্র ॥ ৰুক্তপক্ষাৰিত তেল কমল প্ৰকাশ। ভল্চরগ্র ভেল পরম উলাস ॥ হংস বক শারী শুক ডাচক ডাচকা। কলরৰ করিয়া বেড়ার সৰ পাধী ৷ कृषिशन कृषिकना क्रमात कोकृत्क। नकाबि (वालिया कन नाकि नाकि वार्य व कथन वा (संशोकाटव श्वटक शंशन। कथन ना कड़ दृष्टि श्रकारन कथन ॥ ব্যাণ্ডের গণ কবে বাণিকা ভরসা। বিচ্ছম বিচ্ছমী আসি কৰে বাসা ৷

ব্যবহার পোটে ক্ষা চরায় পোধন।
আবিরত জলধারে ভীত ধেলুগণ।
তিত্রে পোধন অতি চঃখ নাচি তার।
ঠাঞি ঠাঞি চরি চরি উপর জরুর।
পর্যত-গুলার ক্ষা লিগু-সঙ্গে রুর।
পর্যত-গুলার ক্ষা লিগু-সঙ্গে রুর।
পারাণ বৃচিয়া করু খান দ্বধি জয়॥
এই মত গোর্ভলীলা দিবলৈ দিবলে।
সকালেতে যান প্রাঃ আইলে দিবলৈ।
পোর্থস চরাল ক্ষাে ক্ষান্ত স্বান্ধি।
ধেলু সব অধিক ক্ষা মুক্তবাঁ।

পাকিল থেফুর স্থাম প্রফুল কানন। পলব-সংযুক্ত সব তরু-লতাগণ॥

হেন মতে নক্ষত করেন বিলাস।
শরৎ ঋতু আসি পূন: হইল প্রকাশ॥
মক্ষ মক্ষ বরিষণ করে ধারাধর।
কভু নিফলে গরজে গরগর॥

ক্ষবিগণ জল বাজি রাথে চারিভিত। त्रिक त्रमाशम त्रव नहनहीं कन। ভরক্তে বহিছে সব শব্দ কোলাহল।। প্রসর গগনে চন্দ্রছোতির প্রকাশ। তারাগণ প্রকৃলিত যুড়িএ আকাশ।। স্থদ শরং ঋতু সর্বা-সুখোদয়। সর্ব্ব মনোরথ-সিদ্ধি ব্যক্ত স্থানিশ্চয়।। সন্নাসী তপন্ধী করে তীর্থ পর্যাটন। विक्तरम वानित्का हत्त माधु महाक्रम ॥ দেশাচারী মতে গ্রামে উঠে ইক্সধ্বছ। সিদ্ধ পুৰুষ সব সাধে নিজ কায।। গুত্রাণ প্রসন্ন এ বড় কথা নর। গোলোকের নাথ সদা যথা বিহরয়॥ ষে ব্ৰঞ্জে জন্মতে ইক্ষা ব্ৰহ্মাদি দেবতা। প্রসন্ন হইবে ঋতু কোন্ তুচ্ছ কথা॥ ধক্ত ধক্ত বুন্দাবন ত্রিজগৎ-সার। বাহাতে করেন কৃষ্ণ প্রকট বিহার॥ জীপ্তক্ল-চরণ-পদ্ম বন্দিয়ে মাপায়। কেশব-মঙ্গল দাস নরহরি গায়॥

## ऋक्षिणे।

পরীক্ষিৎ বলে গুন গুক-তপোধন।
কিন্ধপে করিলা রুক্ত কল্মিণী-হরণ॥
গুক্তবে বলে গুন উত্তরা-কুমার।
গুলিবকের বাক্য গুনি ক্লমী হুরাচার॥

क्कोर क्वृद्धि ।

# বৈঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

গোপালেরে ভগিনী দিব এ বড় সন্তাপ।
জরাসক সহ কৈলা কুমন্ত্রণা পাপ।।
পিতৃ-বাক্য রাখি যদি কুল-ধর্ম কর।
তারে না কহিরা কর হিত ধেবা হয়।।
প্রন: সব নৃপগণে নিমন্ত্রি আনিল।
দাম্ঘোব-পুত্রে লিখি দূতে পাঠাইল।।
শিশুপালে আন হেথা বরসক্ষা করি।
বিভা দিব ভগিনী মোর রুল্মিণী সুন্দরী।।
কালি বঞি (১) পরশু হইব অধিবাসে।
পত্র পড়ি দাম্ঘোব পরম হরিষে।।
শিশুপাল-চিত্রে বড় বাড়িল কৌশল।
কল্মি-সহ কুটুখিতা এ বড় মঙ্গল।
পরম আনল্ফে করে বিভা-আরোজন।
হেথার ভীল্পক-পুরে শুনহ কথন।।

হেপার ভীয়ক-পূরে ভীয়ক-ভনর।
পরম উরাস-মনে আনি নুপচর ।
নৃত্যা গাঁত বাস্ত করে বাজার বাজন।
নূপগণ-সেবার নিযুক্ত সেবাগণ ।
মহা-কোলাহলধ্বনি সকল নগবে।
গাত্রীগণে আজ্ঞা কৈলা ভীয়ক-কুমাবে ।
বাহ কল্লিথার কর অঙ্গ স্থমান্দন।
এই লহ স্কালে পরাহ আভরণ ।
কল্লি-আজ্ঞামাত্রে ধাত্রী চলিগ ত্রিতে।
কল্লিণীর অঙ্গ কৈলা ভ্রার ভ্রিতে ।

তা দেখি কল্পিনী দেখা প্ৰম উলাসী।
বৃদ্ধি গুড় দিন বে উদর হইল আসি ॥
হর-পার্কাতীর আজা হইল উদর।
কতক্ষণে পাব ক্লফ-চরণ অভর ॥
না কানে কল্পিনী দেখী ভেরের মন্ত্রণা।
আপন অভাবে সদ্য আনক্ষে মগনা॥
কৃষ্ণের মহিষা গুণ স্থীগণে কর।
দেখিবে আমার ক্লফ কত বরামর ৪

ক্ষিণীর কুকাসুরাগ।

জগতমোহন রূপ পীতাশবধারী।
রসের রসিক মোর রসিক মুরারি॥
তানি সব স্থীবৃন্দ আনন্দেতে ভাসি।
তুমি প্রাণনাথ পাবে মোরা হব দাসী॥
হেন মতে রহে সব পরম হরিষে।
জীক্ষকের রূপ-গুণ-আলাপন-বসে॥

ভথা এক সথী কহে কহিতে ডরাই। ক্লফকথা চিরকাল শুনি তব ঠাঞি॥ এই বড় সাধ ছিল আমাদের মনে। ক্লফের সহিতে তোমা নির্থি নয়নে॥ আজি সে গুনিলাম কথা শেল বাজে বুকে। ত্তব ভাঞি শিশুপালে দিবেক তোমাকে॥ তোমার পিতার বাক্য করিয়া লঙ্গিত। বর আনিবারে রুক্মী পাঠাল্য তুরিত॥ এ কথা ভূনিঞা মাত্র দেবী হরিপ্রিয়া। ছিল্ল কদলীর প্রায় পড়ে লোটাইয়া॥ कि विनात कि विनात मिथ कि विनात। বাক্য শুনি প্রাণ মোর উঠে জলে জলে॥ বুথা হৈল যত সব করিলাম ভাবনা। ছর-গৌরী মোরে কি করিল প্রতারণা ॥ যদি না পাইব আমি কৃষ্ণ রসবাজ। তবে আর ছার প্রাণ রাখিয়া কি কাষ॥ অগ্নি প্রবেশিব কিম্বা বিষ করি পান। ইহা বলি হরিপ্রিয়া হইল অজ্ঞান ॥ ক্সন্থিণী-হরণ-কথা ওনিতে আনন্। নরহরি দাস কহে ভাবি খ্রামচন ॥

কুসংবাদ।

তবে দেবী হরিপ্রিরা পড়ে অচৈত্স হরা।
গড়ি যার অবনী-মণ্ডলে।
হেম অঙ্গ কমলিনী তমু প্রার ফুল জিনি
দেখি সধী ভাসে অঞ্জলে॥
বে কহিল সংবাদ তারে কহে কটুবাদ
কেনে হেন কহিলে বচন।

সধীগণের বিলাপ।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ইবে কি করিব মোরা স্থানী হইলু হারা কেমনেতে করাব চেতন ॥

কেহ বলে শুন বাণী যাহার কারণে ধনী ভার নাম কহ কণ্মূলে।

করি এই মন্ত্রণা যত সব বরাঙ্গণা

अवरंगराज इक इक वरण ॥

গুনিঞা প্রভূষ নাম দেহে সঞ্চারিল প্রাণ উঠে ধনী ছাড়ি কছকার।

উন্মন্ত বাউলি যেন চমকি নেহারি পুন: নেত্রে বারি বচে অনিবার॥

এক সধী কোলে করি বসি কতে ধীরি ধীরি কেনে চেন চইলে উন্মন্ত।

ললাটে লিখন যাহা কে খণ্ডিতে পাৰে ভাছা ভূমিত জানত সৰ তথ্য।

কে না পুছে দেবী দেবা উত্তম না বাংছ কেবা তাহে কৃষ্ণ জগত-বল্লত।

অধিব**ভ**নার ভঠা বৃদ্ধাণ্ডের এক কঠা তারে প্রাপ্তি মতি বে চল্ড।

ভূমি বলি হয় তার ভয়ে ভয়ে অধিকার পাকিলে শুক্তফখনে পাবে।

নতে যত কর জাশ লোকে হয় উপহাস সতে মাত্র ভাবন হারাবে॥

গুনি প্রিয়-স্থা-কথা ় কচেন ভীয়ক-ছতা গদগদ ৰচন জ্যার।

আমি ক্লক-পদ-দানা নহি অন্ত অভিনাবী ভবে কেন পড়ে আপান্তর (১) ॥

মোর মন ক্লক চার পিতা বৈল দিব তার বর দিলা মহেশ পাক্তী।

টবে যদি হৈল অস্ত বৃক্তিগাম সৰ শৃক্ত প্ৰাণ রাখি এ কোন চরিতি ॥

कुक्नाम ।

व्यत्वाय-याम् ।

ক্ৰমিশ্বর বিলাপ।

(১) বিপদ।

স্থী কচে সুবদনা

কর ইবে সমন্ত্রণা

অচেতনে থাকিলে কি হবে।

নরছরি কহে সার

যে যাহার সে তাহার

यक्त इति कारक रकाशा भारत ॥

তবে দেবী হরিপ্রিয়া সধী সব হেরি। ক্তির হয়া নিবারিল নয়নের বারি॥ কি করি কি করি সই কি করি উপায়। কেমনে পাইব আমি প্রভ শ্রাম রায়॥ এ পক্ষেতে পিতা মোর না দিল সন্মতি। কুমন্ত্রণা কৈল মোর ভাঞি হুইমতি॥ কালি ব্ৰক্তি প্ৰক্ত হটব অধিবাস। এ সব তদস্থ না জানিল প্রীনিবাস ॥ তেন উপকারী মোর কেত যদি হয়। প্রভুর নিকটে সব সমাচার কয়॥ সংবাদ পাইলে যদি প্রভ না আইসে। মনেতে আছবে যাহা করিব তা শেষে॥ এ সৰ ভাবিয়া দেবী জনয়ের মাঝে। গোপ্তেত (১) আনিশ ডাকি পুরোহিত বিজে ॥ দ্বিক্রবরে দেখি দেবী কৈলা দণ্ডবং। विक तरन इंडे ठंद पूर्व मत्नात्रथ ॥ কৃষ্মিণী কছে আশার্কাদ করহ আমার। কিন্ত এক নিবেদন করি তব পায়॥ মোরে কিনি লয়ে এক কর উপকার। চিৰ্দ্ধিন দাসী হয়। রহিব তোমার॥ ৰিজ কহে কেন মাতা কহ অমুচিত। ষে আজ্ঞা করিবে তাহা করিব তুরিত॥ कुभा यमि देकरन विक वातिकार्ण गर। মোর নিবেদন এই শ্রীরুষ্ণে জানাহ।

ক্লিণীর দৃত-প্রেরণ।

শীন্ত এক পত্র দেবী নিখিলা গোপ্তেতে। বৃত্তি হের প্রাণমাধ নমো জগংপতে॥

ক্ষিণীর পত্র।

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

জনম অবধি আমি তুরা অস্থগতা।
তুরা পদ বিনে চিন্ত নহে বিচলিতা॥
হুই তাঞি দিতে চাহে শিশু মহীপালে।
নৃপগণে আসিবারে আনিতে পাঠালে॥
কিন্ত বদি দাসী প্রতি থাকে অসুগ্রহ।
আমার মুখের কালী আসিরা মুছাহ॥
বিতা পূর্বে চন্তীপূলা আছে কুলক্রম।
সেই কালে দিব নৃপবৃন্দেরে সরম॥
ইহা নিবেদন কৈশাম চরণ-রালীবে।
বা জান তা কর প্রভূহা প্রাণবন্ধতে॥

নিশি করি পত্র দিলা ব্রাহ্মণের করে।
বিবরিয়া কহিল সকল সমাচারে।।
চলিল ব্রাহ্মণ তবে পবনের গতি।
নচ কটে উত্তরিলা পুরী বারাবতী।।
বাবেতে নিবেধ নাই ব্রাহ্মণ বাইতে।
অবহিত গেল বিহু ক্ষেত্রের সাক্ষাতে।।
বিজে দেবি ঠাকুর (১) হইল অতি বাস্তঃ।
শান্ত অর্থ্য আসন বতনে করি ক্সন্তঃ।
আহা মবি কিবা প্রভুর মহিমা প্রচুর।
নিপ্র-পদ ধৌত করে আপনি ঠাকুর ঃ
নানা উপহারে বিজে করালা ভোজন।
আচমন করি কৈল মুধের শোধন।

रूपम-क्रिकामा ।

বন্ধ পালতে বিজ শরন করিলা।
পদ বারি বারি প্রেড় পুছিতে লাগিলা a
কহ কহ বিজবর কুপল বারতা।
কি কারণে আইলে নিবাস তব কোথা a
বিজ কহে বাস নোর ভীমক-নগরে।
করিনীর দৃত হৈরা আইলু হেথাকারে a
এই নেহ করিনীর আছে এক লিপি।
পত্র লরে বক্ষেতে বুলাতে বহুলতি a

# ভাগবত - নরহরি দাস - ১৬শ শতাব্দী।

W24

ৰ্ব্বৰ্ত্তৰ্যামী ভগবান্ কি না জানেন তথ্য। লিপি খুলি পত্ৰ পড়ি জানিল সমস্ত॥

পুন: জিজ্ঞাসেন দ্বিজে কহ দেখি গুনি।
কি কথা কহিরাছেন ভীত্মক-নদিনী॥
ব্রাহ্মণ কহেন হরি কর অবধান।
ভূরা বিনে কক্মিণীর ব্যাকুল পরাণ॥
ভদস্ত কহিতে সব নহে অবকাশ।
আজি গোধ্লিতে তার হবে অধিবাস॥
বে দেখিছি তাহার তোমাতে অমুরাগ।
ভরা কর শরীর না করে যেন ত্যাগ॥

ঠাকুর কহেন শুন বিপ্র সর্বারাধ্য।
মোর প্রাণপ্রিয়া লবে ইহা কার সাধ্য॥
চল চল দ্বিজ্ঞবর হয় অগ্রগামী।
অতি ব্যস্তে ভীম্মক-নগরে ধাব আমি॥
ক্ষিনীরে কবে বহু আখাস করিয়া।
জনমে জনমে মোর তেছু প্রাণপ্রিয়া॥
হরগোরী পূজার্চনে ক্ষিনী ধাইবে।
দেখিৰে নৃপতিগণ হরে লব তবে॥
তোমার বিলম্ব আর নহে কদাচন।
ক্ষিনীরে গিয়া তথা কহু বিবরণ॥

দাককেরে আজ্ঞা কৈল প্রভু জগংপতি।
রথসজ্ঞা করি শাঁজ যোগার সারথি ॥
রথে আরোহিরে প্রভু চলিল একল।
কৃষ্ণ-অন্বেশ-হেতু রাম মহাবল ॥

ঘারীরে কহিল কিছু জানাহ তদন্ত।

ঘারী কহে কি জানিব তোমাদের অভ ॥

এক বিজ্ঞবর সহ কহে ভগবান্।

পাঁচ সাতবার শুনি করিশীর নাম॥

এই মাত্র বচন শুনিছি আথো আথো।

কারে আখাসিলা প্রভু কারে কৈলা ক্রোধ॥

বলাই কহেন কথা ব্রিলাম সর্ব্ধ।

কর্মিণী-কারণে ভাই গেছেন বৈদর্ভ॥

ক্ষমিনীর কথা জ্ঞাপন।

প্রকৃষ্ণের আখাস বাণী।

ক্ষিণীর উদ্দেক্তে বারা।

## বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তথার বিপক্ষগণ নৃপতি-সমান্ত।
সৈক্ত-ছাড়া গেল একা ভাল নহে কায।।
রথ গল বাহিনী লইরা কিছু কিছু।
সহার-কারণে রাম চলে পাছু পাছু॥
শীশুরু-চরণ-পন্ন ভরসা কেবল।
কহে নরহরি দাস মনে কুতুহল॥

ছেপার ভীন্মক-স্বতা বসি নিজ-বাসে। शक्रशक चारत निक मधीरत किकारम ॥ দেখ দেখি সখি পথ করি নিরীক্ষণ। কত দরে আইসে যোর অমাতা ব্রাহ্মণ।। मधी करह भगमत्भा नाहि हरत परे। কুৰিণী কচেন ভবে না আইল কুঞ্চ।। আমি সর্কান্তণহীনা হই কুম্বপিণী। বন্ধার ভল্ল ভ চরি জগতের মণি॥ আমাধিক কত শত বাংখে দাসী হৈতে। হেন প্রভার পদ আমি পাইব কেমতে।। কিখা ভিচ্ন বাইতে নারিল ভারাবতী। আমার সংবাদ না পাইল বছপতি॥ ় পাঁচ সাভ ভাবি দেবীর চিত্র নহে দ্বির। वत्रकृत गुजन-नद्रत्न वरङ नीत्र ॥ সখনে নিশ্বাস বহে মুখ গুৰু প্ৰার। इन्हें करत लान भन भारत हात ॥ কভ করে কে গো সুখি এ ছিল কর্মে। क्रक-मात्री इहेबा वित्रव चन्न-वास ॥ দে পো অৱি জেলে পাপদের করি ত্যাগ। এ কৰে না পাৰ অন্ত কৰে পাৰ বাগ।। 🚁 লাগি কমলার ভাবনা প্রচুর। হেন কালে উপনীত ব্ৰাহ্ম ঠাকুম।। ভথাই গোপ্তেভে ছবি বহিল প্রকারে। ক্ষিণ-নিকটে শীল আইল বিকাররে।।

ছিলে বেধি বিধুমুখী পুছে সকাতনে। কহ বেধি যোৱ প্রাণনাথ কত দূরে॥

ক্লবিদ্ধ আশা ও আশহা। আইল কিয়া না আইল না কবে চাতুরী।

বিজ কহে না চিস্তিহ আইলেন হরি ॥
তব পত্র লয়ে হরি বুলাইলা অঙ্গে।
তব নাম করি ভাসে প্রেমের তরঙ্গে ॥
প্রাণপ্রিয়া বলি তোমার কৈল সম্বোধন।
কহে মোর প্রিয়া লবে হেন কোন্ জন ॥
মোরে যে আদর কৈল বস্থদেব-স্তুত।
এক মুখে কি কহিব সে সব অন্তুত।

হুদংবাদ।

তদন্তরে কহিছেন ব্রাহ্মণ ঠাকুর।
বৈদ আমি ববে যাই আছি প্রান্তাতুর ॥
দেবী কহে নিবেদন শুনহ গোদাঞি ।
কি ধন তোমারে দিব কাছে হেন নাঞি ॥
আনন্দ-সমুদ্রে মোরে করিলে নগনা ।
নিতান্ত জানিহ তুমি হইলাম কেনা ॥
ইহা বলি প্রণাম করিল ছিজ-পায় ।
ছ:খিত হইয়া ছিজ নিজালয়ে যায় ॥
পথে পথে যায় ছিজ ভাবে মনে মন ।
কেবল করিলা রুক্মিণী কথায় তোষণ ॥
যেমন উদ্বেগ আমি নাশিলুঁ তাহার ।
কিছু না করিলা রাজকন্তা ব্যবহার ॥
ধনার্থা ব্রাহ্মণ কিছু না পাইল ধন ।
মনো্রেগে চলি গেলা আপন ভবন ॥

নিরীকণ করি বিজ আপন আলয়।
প্রাচীর প্রভৃতি সব দেখে স্থানিয় ॥
তবে নিজ ভার্য্যারে করয়ে নিরীক্ষণ।
পট্টাম্বর পরিধান রম্ম-বিভূষণ॥
সালম্বারা দাসীগণ আজ্ঞা মাত্র খাটে।
তা দেখি ভাবেন বিজ মনের সম্পূটে॥
অসম্ভব দেখি বিজ শুরু হয়ে রয়।
দিব্য জ্ঞান হদরেতে হইল উদয়॥
ভীমক-তনরা দেবী আপনি কমলা।
ক্রপা করি তেন্ত বুঝি প্রসাল হইলা॥

ব্রাক্ষণের পরকার।

#### বঙ্গ-লাহিত্য-পরিচয়।

দিশকুলে জন্ম ৰাত্ৰ হই অচেতন।
দেখি গুলি জানি তবে দ্বির নহে মন।
কটাক্ষেতে ব্রহ্মপদ দিতে বেই পারে।
প্রী স্বর্ণমর হবে কি বিশ্বর তারে ॥
হইমু বিক্রীতা মোরে করিলেন দেবী।
তাহাতে সম্পদ সব দেখিলাম ভাবি॥
কিন্তু আমি মূর্থ ধনে হইসুঁ লুক্ক মন।
ভক্তিভাবে না বাহ্নিমু তাহার চরণ॥
তবে দিল বারা। তারে লৈল সমাদরে।
পরম আনক্ষে দিল আল্যে বিহরে॥

হেপা দেবী ভীমক-তনরা হরি-প্রিরা।
সর্কাদা আছ্রে কৃষ্ণ-গত-চিত্ত হয়া॥
ভীমক-তনর ডাকি বৈশ ধাত্রীগণে।
ক্ষিণীরে লহু হর-পার্কতীর স্থানে॥
সংবাদ পাইলা বেই আইলা শিশুপালে।
পূদা অস্ত্রে অধিবাস কৈল তংকালে॥
আল্লা মাত্রে ধাত্রী চলে ক্ষিণ্ডি-আলর।
উক্ত-চরণে লাস নরহরি কয়॥

বাত্রী বলে রাজকন্তা কর বেশন্তাস।
দেবাক্রনা অব্যতে কৃষ্টর অধিবাস 
ফ্রার ভূবিত কৃষ্টরা স্থীপন সাথে।
চলিল কল্লিণ্ট কর-পার্কতী প্রভিতে 

গত্ত পূপ্প ধুপ বীপ বোড়ল উপচারে।
ক্ষনা দেবী পৃঞ্জিলেন পার্কতী-লক্ষরে 

পূলা-লেবে কল্লিণ্ট দেবী কর্মে প্রার্থনা।
অবিটিতা ক্টলেন ত্রিলোচন ত্রিলোচনা 
দেশিকো গৃহে দেবী চলিলা ভূমিত ।
প্রেপা সর রূপপন স্থাক্ত ক্ষিয়া।
নানা রাজ-আভ্রমণ অক্ষেতে ভূমিয়া 

দেন কালে সেই পথে চল্লা ম্বান্টের 

ভ্রমণিত কৃষ্টল কেন ক্ষেত্রী চল্ল-ক্ষ্মি।
আচন্ধিতে কৃষ্টল কেন ক্ষ্মেটি চল্ল-ক্ষ্মি।

प्रवाद गरे ।

स्य-गार्सडी-गृहा।



রূপ হেরি ভূপগণে লাগে চমৎকার। আপনি কমলা রূপের উপমা কি তার॥ চাঁচর চিকুরে বেণী ফণী-বিনিন্দিতা। তাহে হেম ঝরি ঝাপা প্রবাল মুকুতা॥ ' দলিত অঞ্চন পুনঃ রঞ্জিত কবরী। হেমপিথী তাহাতে মুকুতা সারি সারি॥ চাক্রনেত্র কুরঙ্গিণী হেরিএ পাগল। নাসা তিল-কুত্বম মুকুতা ঝলমল।। দশন দাড়িম তার কিবা মুক্তাপাতি। স্থবদনা অকলম্ব শশধর-জ্যোতি:।। ক্ষুক্ঠে শোভে কত মণি আভরণ। ভারার শোভার যেন উদর কিরণ।। প্ৰজ-মূণাল জিনি বাহ স্থগঠন। বাজুবন্দ তাড় চুড়ি কন্ধণ শোভন।। **অঙ্গুলি চম্পক-কলি অঙ্গু**রী জড়িত। করিকুম্ব জিনি উরু বক্ষোজ শোভিত॥ নিবিভ নিত্তৰে পটাৰর বলমলি। তথি কুদ্ৰ খণ্টা আদি সহিত ত্ৰিবলি।। কিবা সে মাধুরী উরু রম্ভা-বিনিন্দিত। যুজ্যুর নৃপুর বন্ধ রাজ-পুরোহিত ॥ শ্রীচরণে শোভে দিবা শোভিত আলতা। অঙ্গের সৌরভে সর্ব্য-নাসিকা মোহিতা।। मधुभान-त्नारक व्यनि गृत्थ गृत्थ शाह । ट्रित नुभगं कट्ह किमा क्यां रह ॥ না দেখি না ভনি কভু এরপ মাধুরী। বে অঙ্গে লাগএ দৃষ্টি অন্সেতে (১) না হেরি॥

ভীয়ক রাজারে সভে ধন্ত ধন্ত বলে।
হেথার ভীয়ক-গৃহে আনন্দ উথলে ॥
মনে ভাবে বা কর হে প্রভূ জগৎপতি।
কল্পাবধি মোর যেই বালা অতি॥

ক্ষিণ্ডৰ ৰূপ।

<sup>(</sup>১) **নেই অভেই দৃ**ষ্টি বন্ধ হইয়া পাকে, অভ অঙ্গে দৃষ্টি পড়িবার **অ**বসর হয় মা।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভীষকের শ্রীকুকাসকন-বার্ছা শ্রবণ।। রহিল অন্তরে শেল মৃত্যু ইবে ভাল।
হেন বতে নৃপ-কাছে চারি কও গেল।।
নৃপ-কাছে তথন কহিছে একজন।
আর কি চিন্তহ আইল দৈবকী-নক্ষন॥
বাক্য শুনি নৃপতি আনক্ষে বাভোৱান।
বড় আরাধনে গোপ্তে পৃঞ্জিল গোপাল॥

ক্ষণির সকাতর প্রার্থনা । হেথা শিশুপান আইলা বরসজ্জা করি।
নৃত্য গাঁত নাম অতি কোলাহল সারি।।
তা দেখি কল্পিনী দেখী হৃদরে কাতরা।
হা প্রাণ-বল্লভ মোরে বিশ্বরিলে পারা।।
এই ক্শে আসি কর মহন্ত প্রচার।
দেখুক চুর্ন্মতি সব বিক্রম তোমার।।

হেন কালে বিমানে আইলা কুক্চন্দ।
কমলার নাসার প্রবেশে অক্স-গন্ধ।।
ভাবিলা করিণ্ড কেবী আইলা প্রাণনাথ।
পরম সানন্দে উর্চ কৈল সবা (১) হাত॥
উন্ধ পণে থাকি ভগবান্ অলক্ষিতে।
কমলার হাতে ধরি তুলি নিল রপে।।
সভা শৃক্ত হইল সভে ব্যগ্র হইলা কেরে।
কিবা কৈল রাজকল্পা কেবা নিল হরে।।
করিণ্ট বন্দিলা পদ পাইলা মাধব।
সভা-মাকে-উঠিল বিষম কলরব।।
কেহ বলে উর্চ পথে কেবা নিল হরি।
কেহ বলে লাক সাজ চোরে আনি ধরি।।
সভা-মাকে করে চুরি এত গর্জ কার।
ভাবে বনি করিব বিহিতে প্রতিকার।।

রন্ধী করে ওন সভে নৃপতিমণ্ডলী। কোন্ ছই আসি বোর কুলে দিল কালী॥ বিলয় না কর শীল্ল করত স্মালন। আজা বাতে অগ্রে ধার অনেক বাহন॥

F**3**4 :

জরাসদ্ধ করে শুন আর কেবা হবে।
নবনী-চোরার কার্য্য জানিলাম ইবে।।
গোপনারী সঙ্গে সদা করিত বিহার।
অন্তাবধি না পুচিল স্বভাব তাহার॥
স্বভাব বাহার ঘেই না হর খণ্ডন।
জানে নাই এখানে সব কালান্তের যম॥
বেড়েছে বুকের পাটা করে ননী চুরি।
আজি ভাঙ্গি দিব তার সব ভারিভূরি॥
এত বলি চষ্ট পক্ষগণ সবাহনে।
শীত্রগতি ধার হত্তে করি শরাসনে॥
কন্মিণী-হরণ-কথা অতি স্থমধুর।
শ্রবণে আনক্ষ হয় কলুর আদি দ্র॥
শ্রীমন্তাগবত-কথা ব্যাসের বর্ণিত।
ক্রেন্থের রাণ্য শ্রীকঞ্চ-চরিত॥

त्राक्षत्रत्व बूक्क-वाजा ।

ত্তকদেব-স্থানে পুছে উত্তরা তনয়। কি কর্ম করিলা তবে হুষ্ট পক্ষচয়॥ কুল্মিণী সহিত কি করিলা ভগবান। কছ কহ মুনিরাজ না কর বিশ্রাম॥ মুনি কহে পরীক্ষিত করহ শ্রবণ। ক্লফ-পাশে ধার যত বিপক্ষের গণ। ছটের দমন লাগি চিखिला ঠাকুর। ক্লুফেরে বেরিল সৈত্ত হয়া শতপ্র॥ রথ গঞ্চ তুরঙ্গেতে যোদ্ধাপতিগণ। ধরু টছারিয়া করে বাণ নিকেপণ।। মার মার ধর ধর এই মাত্র ধ্বনি। কেছ ক্লফে গৰ্জিয়া কছেন কটু বাণী।। মনেতে করেছ লয়ে যাব রাজ-স্থতা । আজি বড় তব পর পড়িল বিতথা (১) ॥ যদি মনে বাঞ্চা কর আপন কল্যাণ। কজা রাখি প্রাণ লয়ে দেহ ভঙ্গিয়ান॥

# বল-নাহিত্য-পরিচয়।

इहे ११- ठिख-बाका छनिया अहित । মারিতে আইল সভে ধছুর্কাণ ধরি॥ কুপিয়া করিল সভে বাণের প্রকাশ। অগণিত বাণে বাণে ছাইল আকাশ ॥ (सप-वित्रम कुना वित्रवद्य वान। তা দেখি ভীন্নক-মুতা কস্পিত পরাণ ॥ কৃষ্ণিনী কাতর দেখি করেন আখাস। কিবা হেডু প্রাণপ্রিয়ে ভাবিছ ভরাস ॥ দেখিবে আপনি চটে তিল এক বাদে। আমি কারে না ভিংসিব বিনা অপরাধে # अबन नमान क्यानी मरेमाकट । আসি উপনীত হৈল শ্ৰীকৃষ-সান্ধাতে 🛭 व्यक्ति विशक्तान कृष्क माद्र वान। ক্রোধে চুই নেত্র বেন অন্ধ্রণ-সমান । লাকল খুরার আর মুবল ফিরার। खबरहर्गा-क्रां अमा बारव टेमक शांव a একে তো বলাই তাতে মারে গদাবাডি। রালি রালি ভয়ে পতি বার গডাগতি ॥ বার অন্তে ঠেকে গলা সেই ভেলে প্রাণ। বচ বড রখী পড়ে অব গঞ্ব বান ঃ পদাখাতে কোট কোট রথ হৈল চুর্ণ। ক্ষিবর অধ্যুক্ত হৈল ছিন্ন ভিন্ন। হল্ম পদ কাটা কার পতে রালি রাশি। বভিচে শোণত-নদী সৰ বাৰ ভাসি ঃ क्षवक क्षांत्रह महा-श्वाक्रम । व्यासक कविन श्रृष्ठ उथा देश अब s বতেক নুপতিগণ সৈল্প-কাটা হৈয়া। विषयी-मन्दर (अना बान क्रम क्रिया ॥ বধা বিওপাল আছে হাতে বাদ্ধা হত। বস্তবক্র জনাসভ তথা উপনীত । শিওপালে কছে কিন্তি বাছ নিজালয়। চ:ব না ভাবিত মনে চাছি পদাকৰ। क्षम मध्याव क्षिमि क्षम वा शांति। ইহাতে পুৰুদ্ধি লোক শেষ্ট্ৰৰ না কৰি।

नगारे अत्र गृह्य ।

বিশক রাজনংগর পালক্ষ

শিশুপাদকে প্রবোধ-বাব ও রাজগণের সপ্তদশবার হারিলাম ক্লফ্-হাতে।
তবু একবার তারে না পারি জিনিতে॥
তোমার কারণে যুদ্ধে হারিলাম সভাই।
তবু দণ্ড দিব কভু লাগ যদি পাই॥
কিন্তু এই তাপ জাগে হৃদয়-মন্দিরে।
কন্তা লৈল বস্থ-স্ত (১) যেতে হলো ফিরে॥
কন্তা বলে কন্তা লয় তৈলোক্য-মোহিনী।
বিধির লিখন নাই ইথে অন্থমানি॥
ভানি দামুদোষ-স্তু হৈল মৃত্যুপ্রায়।
নাহি চাহে কারু পানে অধামুথে রয়॥

ভূনিয়া ভাত্মক রাজা নাচে ঘুরি ফিরি। সতা সতা রুঞ্চ মোর বাঞ্চা-সিদ্ধকারী॥ তবে ত ভীম্মক-স্বত কৃক্মী মতি মন্দ। **ভনিল রণেতে ভঙ্গ দিল নুপ**র্নদ ॥ মোর ভগিনা লয়ে যায় গোয়ালা-নন্দনে। এ ছ:খ সহা নাকি হয় মোর প্রাণে॥ ভনহ নুপতিগণ প্রতিক্রা আমার। রণে না জিনিলে দেশে না আসিব আর ॥ যদি ক্লফে জিনি ভগিনী আনিবারে পারি। তবে নিজ-রাজ্যে আসি হব দওধারী॥ রণে চলে রুক্ষী এক অক্ষোহিণী দলে। করিত গভীর সজ্জা মার মার বলে॥ ক্রোধবলে গিয়ে করে বাণ-বরিষণ। বিন্ধিতে কুষ্ণের অঙ্গ চোক চোক বাণ॥ क्रक माजिवादत करत वान-विविध । नीनात्र (गाविक करत वान-निवातन॥ বহু পরাক্রম করি করিছে সংগ্রাম। তা দেখি হাসেন ছই কৃষ্ণ বলরাম॥ क्रास्क मात्रिवादत यनि मत्नत श्रामा। একত্তে ধনুকে বাণ যুড়িল পঞ্চাশ ॥

রাজার আবন

ক্লীর প্রতিজা।

क्षीत्र युष्तः।

<sup>(&</sup>gt;) वद्धरमस्वत्र श्रृत्व ।

দশ দশ অখপরে দশ সার্বিরে।
লাগালেকে দশ দশ ক্ষকের উপরে ॥
অবলীলারণে হরি বাণ সম্বরিরা।
কন্মীর করের ধন্ন ফেলিল কাটিরা॥
পূন: পূন: লর ধন্ন কাটে দামোদর।
দেখিরা ভীম্নক-স্ত হইল কাফর॥
শেল শূল জাঠা জাঠা পরিম্ন পট্টীস।
বত নিজ্পিএ কন্মী কাটে জগদীশ॥
পূনর্কার কৈল হরি বাণ অবতীর্ণ।
তুরঙ্গ সার্বি মৈল রথ হৈল চূর্ণ॥
বির্ধি হইরা বীর নাম্মি ভূমিতলে।
খড়া লয়ে করে ধরি রণ করি বোলে॥
কন্মিণ্ট-হরণ-কণা শুনিতে উন্নাস।

শ্রী শুক্-চরণে ক্রে নর্বরি দাস॥

রণ আগ সারপি বিহীন ধয়র্কাণ। তথাপি ভীয়ক-হৃত ক্রোধেতে অজ্ঞান॥ ধড়া ধরি বার রথ অগ কাটবারে। ভা দেখি গোবিক তথন কুপিল অস্তবে॥

মারিব মারিব বলি করে লইল বাণ।
তা দেশি ভীয়ক-জতা কল্পিত পরাণ॥
সকাতরে রুক্তে করে ধরিরা চরণ।
না বধ না বধ প্রাভু ভেরের জীবন॥
ধৃষ্ণি চুইনতি তবু নোর সহোদর।
প্রিরা-বাক্যে নিধন না কৈল বাবোদর॥
অসি চুর্মা ভাবি তারে বান্ধি নাগপাণে।
বৃদ্ধপা বাণেতে তার মুঁড়াইল কেলে॥

হেন কালে আইল তথা রেবতীয়ন।

হক্তেরে গর্জিরা কিছু কহেন বচন ।
ভনহ গোবিক একি সেধি তব জান।
নৃত্য কুটুকে এক কর্মুজনকান ।

क्षीर वान-क्रम।

একে ভ ভাষ্মক-হত রণেতে পারগ। পুন: সম্বন্ধেতে হৈল তোমার খ্রালক ॥ মুক্ত করি দিল রাম ভীম্মক-কুমারে। যাহ নিজালয় চঃথ না ভাব অন্তরে॥ বরঞ্চ মরণ ভাল ছিল ক্লফ্ট-বালে। মরণ অধিক হইল জীরাম তোষণে॥ क्की-সঙ্গে ছিল এক অকোহিণা সেনা। ক্লফ সব বিনাশিল নাহি এক জনা॥ কেবল একক রুলী লজ্জার আতুর। প্রতিজ্ঞা নিমিত্তে নাই গেলা নিজ পুর॥ বসতি করিল গিয়া ভোজকট দেশে। এ**থানেতে** জয়া হৈয়ে রাম হাষীকেশে॥ রণজরী বাস্থ বাজে কৃষ্ণ জর জর। ক্রিণী সহিত কৃষ্ণ চলে নিজালয়॥ নুপতি সকল গেল নিজ নিজ পুরে। শিওপাল গেল যেন চোর যায় ঘরে॥ ষত ষত্দল-সঙ্গে প্রবেশিল পুরী। চরণে শরণ মাগে দাস নরহরি॥

# কবিশেখরের কৃষ্ণ-মঙ্গল।

**এ কৃষ্ণ-বিরহে গোপিকাগণে**র বিলাপ ও কৃষ্ণ অম্বেষণ।

এতেক বিলাপ করি বিরহ-সন্তাপে।
সব তরু লতা দেখি পুছরে প্রলাপে॥
জাতী যুঁই মালতী সেউতি মালী কুলে।
বিরহিণী গোপীরে কি হাস নানা ছালে॥
হের একে একে করি সভার (১) বন্দন।
কহ কে দেখিলা মোর নন্দের নন্দন॥
মাধবী ভুলসী সহ ভোমারে স্থাই।
ভোমা সভা অগোচর না যাব কানাই॥

তরুপতার নিকটে প্রস্ন ।

#### 405

# বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পূরব দেখিঞা রাখ লই যশোমান।
কান্দিরা অভাগী গোপী মাঁগে জীউ দান॥
হেন বোলে সেই এক মাধবীর তলে।
লক্ষণে চিনিল প্রভূর চরণ-কমলে॥

कुक्शब-ठिक् वर्णम ।

প্রাণ পাইল করি পদচিহ্ন ভালে। सिथिए ना स्टिथ किटा लाइन हिस्साल ॥ क्रकेशम-हिरू ভार्त त्रव (शाशीक्रत । লোটাঞা লোটাঞা কালে খ্রীক্লক-মরণে ॥ সে হেন কেশের রাশি ধূলাত ধূসরে। গাঁএর বসন কেহো ভালে না স্থরে ॥ সেই চরণের চিহ্ন ক্লফ ছেন মানি। विश्रष्ट निष्ट एशाली नटन ठाउँ वाना ॥ অভাগ গোপাৰে দয় কৰিলে কি লাগি।। কি দেখি আপনে এত হইকে নিরপেণি (১)।। ভূতি দেব-চুৰ্ল্ভ গোপিনী বনচারী। ভাষে স্পেট নেহা (२) यम ग्रेम ५८कावी ॥ ইথে পাত্ৰ পাত্ৰ গোপী ভাৰ হাত ঘাট। বিচারিতে ভোষাকে কোপার নারি আঁটি ॥ দয়া দেখি গোপীৰে মোৰ সহ দোষ। ভাঙ্গিতে পাবিলে নাহি ভাঙ্গি মধুকোৰ ॥ এত নানা বিষাদ করি জা গোপনারী। প্রাণপণে বার কান্তপদ অনুসারি 🛚 স্বৰ্ণ ভূমিতে নানা কুম্ম-প্রাগে। ভাতে মকরন্দ-বিন্দু রতে লাগে লাগে। তাহাৰ উপৰে শোভে ক্লেৰ চবণে। ब्रामय माश्रम (यम क्यालय याम ॥

রাধানাধন-সিলন-কৃত্ত।

তৰে সভে উত্তরিলা সেছ ক্ষ দরে।
রাধিকা মাধ্য যথা করিল বিহারে।
ঠাঞি ঠাঞি দেখিলা বিমহ-উপচারে।
দেখিঞা নবীন নানা কেলি প্রচারে।

হরিষ বিষাদে গোপী পড়িলা পাথারে ।।
রাধার-সোহাগ-কথা সভাই বাথানে ।
নিশাস ছাড়িয়া গোপী বসিলা গোপনে ॥
কহে কবিশেখর বিরহ অবতার ।
গরবে (১) না পাই কভু নন্দের কুমার ॥
গোপাল-বিজয়-কথা শুনিতে মধুর ।
বিরহ-নিকটে ক্ষা রহে ভাবপুর ॥

কেহো যবে কোপাএ গুনিল পিক রাত্র। ক্লফ্ল-বেণুধ্বনি বলি ছরিতার ধাএ॥ পিক দেখি নিখাস ছাড়িয়া পছে বাত। এ পথে দেখিলে যাতা। (১) মোর প্রাণনাথ।। ভোমা হেন ভামল মধুর দরশনে। তোমা হেন বনপ্রিয় মধুর বচনে ॥ তুমি যেন মধুমত্ত অরুণ-নয়নে। গোপীর পরাণ নিঞা রহো কোন বনে॥ হেন বেলে (৩) কথো দূরে দেখিল মধু তমালে। মলমু-প্রনে ঘন প্রব চঞ্চলে॥ তাহে কুহুরব ওনি হেন অনুমানে। দয়ার গোপীরে প্রভু দেই হাতসানে॥ এত আশে গোপী ধাএ বিরহের জালে। আলিক্সন দিঞা দেখি তরুণ তমালে॥ হতাশ হইঞা গোপী পড়ে ভূমিতলে। আসপাশ ভাসি গেল লোহের হিল্লোলে॥ ক্রপের উপমা নাহি গুণের নাহি দীমা। পছিল যৌবন তাহে অতুল মহিমা। রসিক-মুকুটমণি নাগর-শেথর। তিন লোকে হল্ল ভ সহজ মনোহর॥ এত দেখি শুনি তাহে বাঢ়াইশ নেহা। ना (मधिन चत्र भत्र ना (मधिन (महा॥ कात्त्र किवा मांव मिव कत मरश आहे। হেন মতে না পাইল সে হেন কানাঞি॥

<sup>(</sup>১) অহংকার বারা।

<sup>(</sup>২) যাইতে।

<sup>(</sup>७) दिल = दिनां इ = नम्दर्भ ।

# বল-সাহিত্য-পরিচয়।

কিবা মনে পঞ্জি সে কাছর চরণ।

হেন হংথ উঠে বাঁট হউক মরণ ॥

আগতা-রসে রাজন মৃহ পদতলে।

পুলক কণ্টক ভরে না দিএ পরোধরে ॥
সে হেন চরণ একেশ্বর ভ্রমে বনে।

হংথের উপরে হংথ সহিব কেমনে ॥

না কীব না কাব স্থি কাছর বিরহে।

আনিল পরাণ আয় তিলেক না রহে ॥

এত বলি গোপীজন ভূমে চলি পড়ে।

আপন আহতি দিশ বিরহ অনলে ॥

থেনের পরীকা।

তক্ৰণ কৰুণামন্ব দেব পোপী রাএ।
কালা দূরে ত্রিভন্ধ মধুর বেণু বাএ।
কেমের অধীন কৃষ্ণ পরবিল প্রেম।
করিপাগরে বেন কবি নিল কেম।
বোগাল-বিজন-মাবে এই বোল বড়।
বিনি না জবিলে ধাড়ু নাহি হন বোড়।
আরতি-ইন্ধন আলে বিন্তু-অনলে।
ছান সোণা থাওইঞা গুড় কর আলে।
দৃঢ় প্রেম সোহাপে কালিহ ভাল মতে।
ভবে সে বৃড়িহ কৃষ্ণ মনের সহিতে।
মন্দ স্থাপে করু বোড় নাহি সহে।
মান্ত শেশন ভাহে দেখিল কথা কহে।

# रतिनाटमत यूक्ष-यक्रन ।

প্ৰায় ২০০ বংসয়েয় একবানি প্ৰাচীন পুৰি হইতে উছত।

**बिकृरकत्र वन-विशंत ।** 

একদিন ক্লডন্তে জগত-জীবন। কানন-ভোজন লাগি ক্লিলেন বন॥ শিলা-মবে সদী সবে সংক্তে ভাকিম। বাম্যাইল বন্ন হৈতে বংশ্বী সব লয়া॥ শুনিঞা শিঙ্গার রব জয় জয় বলি। চলিলা রাখাল সব হৈঞা কুতৃহলী॥ শিকাএ ভরিয়া নিল বহু উপহার। মুরলী বিষাণ বেত্র বেণু বীণা আর ॥ সহস্র অধিক বংস একেক শিশুর। চালাইঞা চলে বনে আনন্দ প্রচুর॥ অসংখ্য ক্লঞ্চের বংস সঙ্গে মিশাইল। অর্দ অর্দ বংস সঙ্গে মিলি নিল। চক্রমণ্ডল হেন বংসের বরণ। কুর-ধূলি উড়ি উড়ি ঢাকিল গগন॥ সহঅ সহঅ শিশু মেলি করিঞা। মদনমোহন চলে বাছুর লইঞা॥ নীল পীত রাঙ্গা ধলা মনোহর অঙ্গ। বিনোদ রাখাল সব করে নানা রঙ্গ॥ চরান বাছুর সভে করেন বিহার। कृष्ण अन्न कृष्ण अन्न यत्न यात्र यात्र ॥

নানা ফুল ফুটিয়া আছএ বৃন্দাবনে। তুলিয়া সভার বেশ করে শিশুগণে ॥ মাএ পরাইল রত্ব মুকুতার হার। আর কত আভরণ স্থবর্ণ বিকার 🛭 তাহার উপর পরস্পর শিশু মেলি। নবীন পল্লব ফুল ফল তুলি তুলি॥ চূড়ার চম্পক কেলিকদব্বের কলি। শ্রবণে পরিল সভে নবীন মঞ্চরী॥ নানা ফুল গাঁথিঞা পরিল বনমালা। मन्तरमाइन-ऋर्ण वन देकन जानां॥ অঙ্গের সৌরভ পার্যা ধাএ মন্ত অলি। नव द्वाप नथा नक्ष कृष्य करत्र कि ॥ শিকাদি করেন চুরি শিশু পরম্পরে। দেখিলে ফেলিয়া দেয় অতি দুরতরে॥ कुक यपि यांव वन-त्यां एपियातः। বালক সকল হেথা করেন বিচারে॥

উলমিছে (১) কেহো কেহো লাজুল ধরিরা লাজুল ধরিরা কেহু গাছ-পর যার। বানবের মুখ করি তারে আলিকার (২) ৪ লাফালাফি করে কেহো বানবের সনে। আম স্রোতে ঝাঁপ দের ভেকের স্থানে॥ নিজ-ছোরা পেবি ভঙ্গী করে তার সনে। প্রতিশক্তনি শক্ষ করে যনে যনে॥ ক্রক্ত সনে কেহো কেহো হাতাহাতি করি।

নাচে গাও শিশু সৰ আপনা পাসৰি গ

# रिनवकीनन्मरनत्र शाशान-विक्र ।

দৈৰকীনক্ষন সিংহের উপাধি ছিল "কবিশেশর"। ইহাব পিতার নাম চতুর্ভ এবং মাতার নাম চৰাবতী। ইনি "গোপাল চবিত" নামক মহাকাবা, "কীর্কনাস্ত" নামক সংগীত্যালা এবং "গোপাল-বিজয়" নামক নাটক সচনা করেন। গোপাল-বিজয়ে তিনি ভাগবত-বহিত্তি অনেক কথারই অবতারণা করিয়াছেন বলিয়া নিজে ক্ষা

<sup>(</sup>১) व्यवज्ञत कतिरुद्ध।

চাহিরাছেন। (>) গোপাল-বিজর প্রাচীন সাহিত্যে সম্মানিত স্থান পাইবার যোগ্য। যে পুথি হইতে নিয়ের অংশ নকল করা হইল তাহা ১৭০১ শক্ষের (১৭৭৯ গৃঃ) লিথিত।

# গ্ৰন্থ-সূচনা।

একে একে দেবতার কত নিব নাম।
নারায়ণ-চরণে আমার পরণাম।।
এক স্থবর্ণে যেন নানা অলঙ্কার।
তেন নারায়ণ শব্দের অবতার।।
প্রসঙ্গে কহিব বেদ পুরাণের সার।
পণ্ডিত মূরথে সব বৃঝিহ বিচার।।
যেন সব নদ নদী সমুদ্রকে যায়।
তেন সব দেব-পূজা নারায়ণে পায়।।
মূরথের ঠাঞি সব শ্লোক বিফল।
বানরের হাতে যেন ঝুনা নারিকেল।।
জ্ঞান না থাকিলে সব ব্রুয়ে পায়ও।
বিনি দণ্ডে কি করিব সেই ইক্লুদণ্ড॥
সহজেই কলিকালে মূরথ অপার।
পণ্ডিত জনের হব বিরল প্রচার॥

মঙ্গলাচরণ।

(১) "আর একখানি দোষ না লবে আমার।
পুরাণের অতিরেক লিখিব অপার।
অবিচারে আমাতে না দিও দোষ-ভার।
অপনে কহিয়া দিল নন্দের কুমার॥
তবে মহাকাব্য কৈল গোপাল-চরিত।
তবে কৈল গোপালের কীর্ত্তনামৃত॥
গোপীনাথ-বিজয় নাটক কৈল আর।
তমু গোপাবেশে মন না পুরে আমার॥
তবেই পাঁচালী করি গোপাল-বিজয়ে।
বৈফবের পদরেণু করিয়া হৃদয়ে॥
সিংহবংশে জয় নাম দৈবকীনন্দন।
শ্রীক্বিশেধর নাম বলে সর্বজন॥
বাপ শ্রীচতুত্ব জ মা হরাবতী।
ক্রক্ষ বার প্রাণধন কুল শীল জাতি॥"

**L85** 

কলিবুগ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কলিতে বিভার ছমু (১) বাঢ়ার অহকার।
পৃথিতে অভ্যাস করে ধন অর্জিবার ॥
সব পর ভাবিরা আপন নাম করে।
নানা পরকারে পোবে নিজ পরিবারে॥
হেন মত কলিকালে পগুতের ব্যবহার।
নরদেহ ধরি বৈন বুলে অহকার॥
লোক রঞ্জিবারে করে আচার বিচার।
মনশুদ্ধি নাহিক আটোপ (২) মাত্র সার॥
একেতে অধিকার নাই ভাবার বিচার।
বৃবিরা মরম অর্থ করি ব্যবহার॥

প্রাকৃত ভাষার ভগাভণ।

লৌকিক (৩) বলিয়া না করিছ উপহাসে। লৌকিক মন্ত্ৰে সিদ্ধ সাপের বিব নালে।। তেন (৪) কলি-বিষ নাশে লৌকিক কীর্স্তনে। নাম দেব করিবা নিকট পরণামে ॥ পঞ্জিত সৰ যত পঢ়ে ভাগৰত পুরাণে। কেবা না বুৰয়ে লোক লৌকিক **আখা**নে ॥ সে অৰ্থ বৃষিতে ফল পাই বা না পাই। সেই সব বিচাৰ বৰহ ভাৰ ঠাঞি॥ বে জন পশ্তিত বলি ধরে অহলারে। পুরাণ ভাগবত তার আছে ভারে ভারে 🗈 বে জনার অধিক নাছিক বিপত্তি। গোপাল-চরণে তার থাকুক ভকতি॥ ভাষাদোৰ না বাছে ভাবনা (৫) মাত্ৰ ভানে। ৰলের বচন চট রহিয়া বাখানে # কিবা ৰোর ছেন বারা আছে গুণবদ্ধে। তার লাগি করিব পাচালী প্রবন্ধে # ভাবুকের পরারণ বোগীর সব রস। রসিক জনের বেন মৃতিমান্রস ॥

<sup>(</sup>১) **বিভ**ণ ৷

<sup>(</sup>২) গ<del>ৰ</del>্ক ৷

<sup>(</sup>০) লৌকিক (প্রাক্তত) ভাষার এই প্রস্থ লিখিলাম, <sup>ব্রিরা</sup> উপহাস করিও না।

<sup>(</sup>e) विनि ७५ णाव माळ नविश्रह करवन ।

ইহলোকে পরলোকে হিত উপদেশ। গোপালদেবের কেলি কৌতুক বিশেষ॥ विवतीत ल्यांगधन देवताशीत कन। বৈষ্ণব জনের ভাও সভার সকল ॥ পদ তই ওনিলে মরম নাহি পাই। কি রস চিনির কোণা জিহবার ছোরাই॥ त्रिक स्राप्ते सात्त तरात्र हाजूती। बिহ্বা বিনি কোন অঙ্গ না লয়ে মাধুরী॥ যাকে যার অভিকৃচি সেসি (১) তারে ভারে। পল্লব ছাডিয়া উষ্ট কণ্টক চিবায়ে॥ সব কালে সম্পদে কোথায়ও নাহি যায়। **সকল মধুরে কেহো কিছু নাহি** পার॥ সব ভাল ফুলে মালা নাহি গাঁথে মালী। সর্ককণ মধুর না কুরুলে কোহিলি॥ (২) সকল মধুরে এক ঠাঞি নাহি সিধি। অমৃত উগারি বিষ উগারে পয়োধি॥ হেন মতে দোষ গুণ দেখিয়া সংসারে। দোৰ আচ্চাদিরা গুণ করিবে প্রচারে॥

# মথুরা-বর্ণন।

আছিদ্ৰ মধ্বা-প্রী নাম মনোহন।

যাহার তুলনা নাহি তৈলোকা ভিতর ॥

মরকত-মণিতে বান্ধিল ঘাট বাট।

স্বর্ণ-রচিত ঘর রত্মের কপাট॥

চূড়ার কলসে পরশিল শশধরে।

মেঘের বিশ্রাম-ধাম রক্ত প্রাচীবে॥

স্থগন্ধি কুস্ম বলি যার নাম আছে।

সে সব রোপিল আবাসের কাছে লছে॥

মালিকে রান্ধিল পারিজাত গাছে গাছে॥

क्रम्ब ब्रांस्थानी।

<sup>(</sup>১) ভাহা দে ভাহাকে।

<sup>(</sup>२) नक्षमा दकाकिन कृष्टतिरन जारा वधूत रत्र ना ।

কেডকী-কুন্থম-ধূল দেখিরে নগরে।
বে আদে দেখিএ সেই অদে অলভার।
না জানি বিধাতা জানে কত পরকার॥
না দেখিল গারে বিনি স্থগদ্ধি-চন্দনে।
কর্পুর তাত্বল বিনি না দেখি বদনে॥
স্থগদ্ধি-কুন্থম বিনি না দেখি বিশেবে॥
সভেঞি স্কর্পর আরো মনোহর ভাতি।
বিনি না পুছিলে কারো না জানিএ জাতি॥ (১)

রজনীতে ভর কিছু নাহি পুরজনে। হাতে ধন্ত নগরে জাগএ পাঁচ বাণে (২) n পথের দোপালে সারি সারি রামকলা। नाए (ठम-कनम डेलात क्रमाना ॥ कोकूक नागवी तर (मध्य ठन्नताहत । মদনে পাত্তিশ যেন চান্দের পদারে 🗵 ষ্ঠে সে রাবণ ফেন হত দশমুধ। তবে কিছু অন্তভট মধুবাৰ স্বধ ৪ হাটে কলবৰ গুনি ছেন লয় মনে। প্ৰরপি কেবা করে পরোধি মগনে ॥ ব্রহ্মতে যতেক মনে করিবারে নাবে। ভদু অন্থ নাট সন একেক পসাবে।। বেখানে পদরা লোক ভার কাছে কাছে। ষধুরে বেটিরে (৩) যেন মধুমাছি আছে ॥ कन-कनवरव क्लाइं कारबा ना करन राज्य । আখরে দেখিয়া দেই বার বেই কামে॥ ষধুৱা-মহিমা কেলো কহিতে না ভানি। কংসমাভার যেই বানে রাজধানী ॥

ক্ষে-ভয়ে দেবগণের ছরবছা। ব্রহ্মাঞ বাছার ডরে জপমালা করে। মহেল বাছার ভরে তিন্ধুক ভাচরে ॥

<sup>(&</sup>gt;) সর্বাদেশীর পরস্পরের প্রতি ব্যবহার দর্শনে কোন পার্থকা বৃথা বারনা। (২) কাষদেব ঃ (৩) বেটিয়া।

ইন্দ্র সে যাহার ডরে স্থমের-শিথরে। দশদিগ ভালিতে সহস্ৰ আথি ধরে॥ যমের মহিষ রুষ মহেশের নিঞা(১)। কুবেরের ধন আনে শকট ভরিঞা॥ দান-পরিবাদ-ভয়ে বলি রসাতলে। মাথার মণির ভয়ে বাস্তুকি পাতালে॥ ষাহার প্রতাপ-তাপে সমুদ্র গুবিল। নিজ মদ-গর্মজলে পুন: তা পূরিল। তেঞি সে আজিহো নাহি হয় জল ভাধি (২)। সভেঞি মলিন জল দেখিএ জলধি॥ कः मत्राक्ष- ज्या वन्ति यथाविधि कता। विनि धुरम अधि अवगरत घरत घरत ॥ অগ্নির যাতনা কহিতে না যুয়ায়। ষেই যেন\_মত বলে তেন মত হয়॥ কুস্থম-পতন-ভয়ে যার উপবনে। চামরের বায় বিনি বহুয়ে পবনে॥ मर्सकाल स्पृर्ग উक्र अनगरत । দেবে হোনা খায় অংশ কংসরাজ-ভয়ে॥ शांत विनि कल नयनाञ्चन करण। আজিহো যমুনা বলি রহে ক্ষিতি-তলে ॥ উচারিল জলনিধি যার মথনের ভয়ে। হইয়া শরণাগত পরিখা বোলায়ে॥ हिमालय भवन याहात यत्नातारय। यात यम चर्चावन्तृ कीरतान वालारत ॥ ষার বল প্রতাপে পৃথিবী টলবলে। তাহার তুলনা দেউক মন বাউলে॥

কথার হাতের শব্দ দর্পণেতে দেখি।
কংসের কথা শুনিলে আনের কথা লেখি॥
আর কি কহিব যার বধের কারণ।
অবহু হঞা গর্ভবাস কৈল নারায়ণ॥

<sup>(</sup>১) बरमन महिब धादः निर्वत दृष नहेना ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

গোপাল-বিজয় নর শুন মনোহরে।
বিনি নারে পার হবে সংসার-সাগরে॥
কহে কবিশেখর সংসার পরিহরি।
মধুরার লোক দেখে আপন আখি ভরি॥

## অভিরাম দাসের গোবিন্দ বিজয়।

( রচনা-কাল সপ্তদশ শতাবী।)

২০০ বংসরের উর্জ কালের প্রাচীন পুথি হইতে নকল করা হইল।

জীকুষ্ণ-কর্তৃক দাবাগ্রি-নিবারণ।

অমন শীর্নাবন বমুনার মাঠে।
রাম কান্থ প্রত্যাহ চরান বেন্থ গোঠে॥
তপ্তানিল স্বর্দ্ধ নিদাব-ঋতু কাল।
চরার গোধন যত গোবিন্দ গোপাল॥
দক্ষিণ আবর্দ্ধে বায়ু বহে সেই বনে।
আচন্দিতে দ্বদাহন জ্বিল কাননে॥
চারিদিগে দাবানল পুড়ি ধার।
মধ্যে গোপাল সব গোধন চরার॥
প্রতপ্ত প্রচন্দ্র বন কর্ম্ব ধাএ কত্ত লক্ষ্ম।
বাাল স্কুট্ট মহিন ক্ষ্ম বৈকুলা।
ভাসে ধার উত্তে পুক্ষে সভর বৈকুলা॥
ভাই মাধে উত্ত হাতে ক্লক্ষ্ম পানে চাঞা।
মুধে না নিঃসরে কথা কাঁদে দুরে রঞা॥

गर्गाद्य ।

শিওবিদের সকাতর প্রার্থনা। কুক রক রক রক করি লএ প্রাণ।
ঠাকুর কুক নোর কর পরিত্রাণ ।
বত বত গোপ-লিও থেছু লাবে লাব।
পালাইতে পথ নাই পড়িল বিপাক ।
চারিদিসে বেড়ার অরি পালাইতে নাঞি।
এবার কেরনে ভাই রাবিট্র কানাঞি ।

বিৰ জল খাঞা প্ৰাণ গেল সভাকার।
না জানি কেমন মত্ত্ৰে করিলে উদ্ধার ॥
জ্ঞানার গরাসিলেক তাহে জীরাইলে।
এবার বিষম ভাই সন্ধটে পড়িলে॥
চারিদিকে জনল-পর্বত ভয়ন্বর।
পালাইতে পথ নাই পড়িল পাধর ॥
এত দিনে জনলে পুড়িরা প্রাণ যার।
তোমা বিনে গতি নাই না দেখি উপার॥
জনলে পুড়িরা মরি নাই ছ:থ হাদি।
তোমা হেন আর নাথ না মিলাব বিধি॥
না জানি কানাই ভাই কিবা মারা জানে।
ঐ গুণে পুড়া মরি না পুড়ি আগুনে॥
জামরা পুড়িঞা মরি তার নাঞি দার।
পাছে আগুনের আভা লাগে তোমার গার॥

কি জানে বনের পশু পীরিতি কি বুঝে। তবে কেনে তোমার পীরিতে মন মঞ্জে॥ হের দেখ ধেমু সব বাচ্চা লঞা কোলে। তোমা পানে চাঞা সব কান্দিছে আকুলে॥ কের দেখ বন-জন্তু উভ মুথ হঞা। কান্দিছে দকল পশু তোমার মুখ চাঞা॥ মরি মরি কাম ভাই তারে নাঞি যাই। , মইলে (১) ভোমার লাগ পাছে নাঞি পাই॥ অনেক জনম তপ করাছিলু দেখি। ভোমা হেন ঠাকুর পাইল এই তার সাধী॥ বে হৌক সে হৌক কৃষ্ণ আমা সভাকার। ভূমি মেনে প্রাণ লঞা যাহ আপনার।। नम-यामात था। शाक्रवत ठाना। সভাকার প্রাণ তোমার ঠাঞি বান্ধা॥ বলিতে বলিতে কাম আইলা নিকট। ভরাসে বরজ-শিশু করে ছটকট॥

निछत्र कांछत्र दाशि कमगलाठम । नाँक नित्रा योंभ निन चनल एथन॥

ধরিঞা অনল কৃষ্ণ করিল অঞ্চল।
পাবক করিল পান দেব বনমালী॥
নির্বাণ হইল অগ্নি নির্মাণ সকল।
অমর-মণ্ডলে হৈল গোবিন্দ-মঙ্গল॥
অনি:সর-বচন (>) হইল গোপ-শিশু।
আনন্দে সিঞ্চিত হৈল কাননের পশু॥
তৃপ্ত হৈল গগনে স্বরম্ভু নির্ফার
দেবগণ পৃষ্ণবৃষ্টি করে নিরম্বর॥
গোবিন্দ-পদারবিন্দ-মকরন্দ-পানে।
গোবিন্দ-বিজয় অভিরাম দাস তবে॥
গাবিন্দ-বিজয় অভিরাম দাস তবে॥

### প্রলম্বের উচ্চোপ।

কুক্ষের মহিমা-কথা গোপাল বালকে।
প্রতি ঘরে ঘৰে কহে গোকুলের লোকে॥
শুনিঞা আশ্চর্য্য কথা সভার বিশ্বর।
মন্থ্য-শ্বীর কৃষ্ণ কলাচিং নর॥
এমন বিষম অগ্নি কেবা করে পান।
কাহার সাহস ভাই এমন বন্ধান॥

কলের সৃত্যুতর ;

লাবাগ্নি-মোক্ষণ কথা শুনি রাজা কংস।
ক্ষণে ক্ষণে সচকিত ভোজবাজ-বংশ ।
লানিল নিকট মৃত্যু নাজিক অন্তপা।
কি আব সাধিব কাণ্য কারে কব কথা।
আপনার ভুজ-পরাক্রম বলবানে।
জর কৈল হুরান্তর বক্ষ নাগগণে।
কেন রাজ-চক্রবর্তী কংস নাম ধরি।
রজিল এ গুংশ মনে গোপ-ছাতে করি।
ধিক্ বিক্ আমার মডেক অন্তচরে।
বিক্ মোর পাইবিত্র পুর্জনক্ষের।

<sup>(</sup>১) अविश्वत - राहा निःन्तिष्ठ हत्र हो। निकार ।

ষত কৈল পুরুষার্থ গেল সে বিপথে।
অপমৃত্যু হয় কিনা গোরালের হাতে ॥
এতেক সঙ্গিঞা রাজা কান্দরে অধীর।
দেখিরা সলজ্ঞ পাত্র মিত্র নতশির॥

হেনকালে প্ৰলম্ উঠিল যোড়হাতে। অবধান নরপতি কি হেতু মন ব্যথে॥ ভনিলে ভোমার ভর শক্ত পার আশ। কার ভয় এ জগতে আমি বার দাস॥ भा**हे** एक चारम यांचे शाकून-नगत्री। व्यवस्त्रत्व मातिव माधियां पित देवति (১)॥ भक्त मात्रिवादत वन वृद्धि इहे ठाकि। মহাবলবান হৈলে শক্ৰকে না পাই॥ যার বৃদ্ধি আছে তারে বলবান্ গণি। निर्क कि-कनात तत्त करू ना वाशनि॥ আজি মোরে প্রসাদ করহ কংসাম্বর। ক্লফরে মারিয়া ভয় দিব তিন পুর॥ প্রলম্ব-আরম্ভ-দন্ত শুনি কংসরাজা। নানা বন্ধ অলহারে কৈল তার পূজা। যামিনী জাগিয়া হট্ট রহে নিকেতনে। ক্তম-ভাবে রহে রাত্রি পোহায় কেমনে॥ মৃত্যুকালে বে পুরুবে যে ভাবনা উঠে। পুনর্জন্মে সে জনার সেই রূপ ঘটে॥ (शाविमा-शाह्यविमा-सक्त्रम शात्। গোবিন্দ-বিজয় অভিরাম দাস গানে॥

<sup>(</sup>১). শক্রতা সাধন করিব।

# নরসিংহ দাসের হংস-দূত।

( রচনা-কাল খৃঃ সপ্তদশ শতাব্দী।

রঘুনাথ দাস ভাগবত অবলঘনে সংস্কৃত হংসদৃত প্রাণরন করেন।

নরসিংহ দাস তাহারই অমুবাদ করিয়াছেন।

ञ्जेकुक-मृष्ठ दुक्तांवन।

গোপিক।গণের বিবহ।

এই মত দঢ়াইয়া (১) সব গোপীগণে। ধীরে ধীরে বান সভে সেই বৃন্দাবনে॥ যমুনার তীরে গেলা সব সধীগণে। সেই স্থানে শিশু বৎস দেখিল নয়নে॥ কোন শিশু ভারা বলি ডাকে উভরার। কেহ কেহ কুঞ্জের মহিমা-গুণ গায়॥ হামারব করে কেছ দল্ডে তৃণ করি। তা দেখিরা আকুল হইলা ব্রজনারী॥ • সেই বন ছাড়ি গেলা নীপ- (২) তক্ষতলে। শৃশু দেখি সেই স্থান আপনা পাসরে॥

সে স্থানে বসিরা গোপী করে অস্থ্যানে। এই বানে দেখিলাম রূপ বিকাল বিহানে ॥ পদের উপরে পদ ত্রিভঙ্গ হইয়া। আর না ওনিব বাশী জলেতে আসিয়া।। পীত-ধড়া পরিধান গলে বনমালা।

সেই নীপ-তক্তলে কে হরিল কালা॥ শিথিপুছ চূড়ে তার উড়ে মন্দ বার।

विधि निमाक्त रहेवा थ्रेन सप्ताव ॥ ধিকৃ ধিকৃ যাউক মোর এ ছার জীবনে।

পীরিতি এমন হবে জানিব কেমনে॥ এই মত গোপী সৰ ভাবে, ক্লফ-কথা।

কদব্বের তলে আসি পাইল বড় ব্যথা।

সেই স্থান ছাড়ি ধান অনেক ধতনে।

कूश्चरत यात्रा छट्य पिण पत्रभटन ॥ সেই সে বনের কথা কছনে না বার।

ভাহাতে বসস্তকাল হইল উদয়॥

(>) पृष् नश्यक यतिता।

(र्के स्वर।

হংসদৃত-কথা ভাই কেবল বিরহের শোকে।
দাস গোস্বামী ইথে করিলেন শ্লোকে॥

সেই ভাম বন্ধু বিহু বনবাসী হতু। হদরে জাগিছে সেই খ্রাম-রূপগুণ। মধুমাস পেয়ে তরুগণ বিকশিত। নৃতন পল্লবে বন অতি স্থােভিত ॥ কাঞ্ন প্লাশ ফুল নানা জাতি যুঁথী। চম্পক নাগেশ্বর আর পুষ্প নানা জাতি॥ নানা জাতি পুষ্পে বন হইয়া বিকশিত। ভ্ৰমর বুলয়ে তাথে হয়া আনন্দিত।। সকল বিরহিগণ হইয়া নমবান। मन मन मकत्न मन करत পान। মলর পবন বহে অতি স্থণীতলে। नाना भूरण व्यविशंग नधू शाया दूरव ॥ দেখি সধীগণ সব করি অভুমানে। এক কথা কহি সথি যদি লয় মনে ॥ হেন কালে ভূঙ্গ উঠি অন্ত বনে গেল। **অকস্মাং আ**সি তথা মেঘ উপজিল॥ তাহা দেখি মযুর মযুরী নৃত্য করে। ছহে ছহা প্রেমে মাতি আপনা পাসরে॥ ययुरत्रत्र मृङा प्रिष वरण शाभीगर। বিশ্বহ বাঢ়ল গোপীর কৃষ্ণ পড়ে মনে॥ हा कृष्ण हा व्यागनाथ वड़ निमाक्त । ভোমার কারণে মোরা ফিরি বনে বন। আমরা অবলা জাতি তাহে বিরহিণী। তোমার বিচেহদে দেহে না রহে পরাণী।। মেখের বরণ দেখি কান্দে গোপীগণ। **इक्ट्र स्विम ना एमधिय कानिया-यत्र**ग ॥

হেন কালে কোকিলের শব্দ আচ্ছিতে। শুনিকা রাধিকা দেখি হইলা মুদ্দিতে॥ চন্তুর্দিগে বেঢ়ি সধী আকুলিত হৈয়া। কেহো অল আনি দিছে মুখেতে ঢালিয়া॥

শীমতীর বৃচ্ছ ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

রাধা রাধা করি কেহ ডাকৈ তার কাণে। क्ट राम बाहेब वाहित हमा थाए।।। অগুরু চন্দন চুয়া দেখি স্থলীতল। পন্মপত্রে করি কেহ আনি দেয় জল।। ললিতা বসিলা তারে কোলেতে করিয়া। কেহ বা দেখরে তার কঠে হাত দিয়া॥ ধিকি ধিকি করে কঠে খাস মাত্র আছে। কেহ বা বাতাস করে রয়া তার কাছে॥ সতত আছিলা রাই বিরহিণী হঞা। কুকার্য্য করিলুঁ মোরা বনেতে আসিরা॥ একে সে নিকুল তাথে কোকিলের ধ্বনি। ভাছাতে কেমনে প্রাণ ধরে বিরহিণী॥ বিধি কৈল অবলা বে তাহে কুলবতী। ক্লফের বিচ্ছেদে মোর হল্য হেন গতি॥ এই মতে গোপীগণ চৌদিকে বেডিয়া। একদৃষ্টে রহে সবে রাই-মুখে চারা।। ললিতা ইঙ্গিত কৈল সব সধীগণে। একথানি কুড়াা বর করহ নির্মাণে॥ তাহার আদেশে কাষ্ঠ আনিল তুরিতে। নিরমাঞা কুড়াা বর ছাইল পর্মপাতে ॥ পদ্মপাতের শধ্যা তাথে শোরাইরা। পুলা আছাদনেতে রাখিল রাই লইলা ॥

भवभट्यत्रं कृतितः।

स्था-पर्नम ।

তবেত ললিতা উঠি করিলা গমন।

যমুনার তীরে গিরা দিলা দরশন ॥

দাপ্ডাইরা যমুনার তরক দেখিতে।

হেন কালে হংস বক আইলা আচন্দিতে ॥

অতি মনোহর রূপ দেখিতৈ সুন্দর।

সেই মুখে আইসে হংস গমন মহর ॥

আসি উত্তরিলা সেই ললিতা-সমুখে।

যমুনার জল দেখি পান কৈল সুখে ॥

কুড়্যা এক নির্মাঞা তাথে আইলাও শোরাইরা স্বাস্থী পুয়া ভার পালে।

भःवाम-धामान ।

জল নিতে আইলাঙ আর্মি আসি দেখা দিলে তুমি বিরহিণীর পূর্ব্ব অভিলাবে॥

ব্রন্ধার বাহন তুমি তোরি নিবেদিরে আমি

রূপা করি করহ আরতি।

ত্ঃখের বারতা লয়্যা কহগা ভামেরে বায়্যা

বনবাসী হৈল কুলবতী॥

ভোমা সঙ্গে প্রীতি করি যত গোপ-কিশোরী

কুল শীল সব তিয়াগিয়া।

সুধাইবে বতন করি কি দোবে ছাড়িলে হরি

দেখা দেহ বাবেক আসিয়া ॥

বেখানে যে কৈল লীলা বালকের সঙ্গে থেলা ভাহা দেখি ফিরে গোপীগণ।

বেঞি তোমা মনে পড়ে ধৈর্য ধরিতে নারে

হেন বুঝি হারাই জীবন।

সেই সে শরংশনী সদাই থাকিয়ে বসি

তোমা রূপ করিএ ধেয়ানে।

বিষম পীরিতি করি বধিলে আভীর নারী

অপ্যশ: হইল ভূবনে ॥

মলিন বদন সদা কিবা রাত্রি কিবা দিবা

ফিরে তারা আকুলিত হৈয়া।

ভূমি নিদারুণ হলে গোপীগণে পাসরিলে

হুৰে আছ মধুরা আদিরা ॥

মনের বে হু:খ বত তাহা বা কহিব কত

কহিতে মরমে লাগে বাপা।

পীরিতে ছাড়িলে ঘর তত্ন হইল জরজর

ভাবিতে গুণতে গুণ-কথা ॥

বার মাসের যত হঃধ কহিতে বিদরে বুক

শুমরি শুমরি উঠে প্রাণ।

বিধি কৈল অবলা তাহে সহে এত জালা

नीविछि विषय यगवान्॥

বিরহ-বাতনা-কথা হংসে কছে জ্রীলনিতা

আপনার বিরহ-কারণ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

জনম গোঙাব হুখে

ঁ কথন না পাব ছ:থে

একে একে শুন বিবরণ॥

কুলের আমরা নারী

প্রাণ কি ধরিতে পারি

শ্রাম বন্ধর না গুনি বচন।

**ললিতা কহেন ওন** 

তন ভাই সর্বজন

नव्रितः ह नाम विव्राह्म ॥

গোপিকার বারমাসী।

কহির কাহরে হংস কহির কাহরে।
অভাগিনী গোপী তার মনে নাহি স্মরে॥
তন হংসবর তোরে করি নিবেদন।
বার মাসের স্থুখ দ্বংখ করহ প্রবণ॥
পাইল অগ্রাণ মাসে নবীন পীরিতি।
কাত্যারনী ব্রত করি পাইল ক্লফপতি॥
একে একে গোপীগণ বন্দিল চরণ॥
সেই মাসেতে হইল প্রেমের অভুর॥
এত কি জানিব দ্বংখ দিবেক অকুর॥

আইল পৌষ মাস হিমের প্রভাবে।
নাত বলি নাহি জানি ক্ষেত্রর উন্মাদে ॥
সধী চারি পাঁচ মেলি কাথে কুন্ত করি।
যম্নার ভরিতাঙ জল চাল-মুখ হেরি॥
জলকেলি গতাগতি করি ঐ ছলে।
সধী সব হইতাঙ জড় কদম্বের তলে॥
নাত বলি না জানিতাঙ ভাম সঙ্গে রয়া।
এই পৌষে মরে তারা কান্দিরা কান্দিরা॥
একে সে বিরহ-জালা হিম করে তার।
ভঙ্গির ভামেরে তারা বড় তঃখ পার॥

মাখ মাসে থাকিতাঙ নানান কৌতুকে।
আপনি হইরা দানী রহিত রাজপথে।
ভাষ সঙ্গে মাখ মাসে রহিতাঙ বসিরা।
দ্বি হুও ছুত খোল পদরা দাজিরা।
ভাই ছুলে কুঠে বেড়ি রহিতাম বসিরা।
কৃত রদক্র কুঠ কুটিত হাসিরা।

কীর ছানা নবনী দিতাঙ চাঁদ-মুথে।
এই রূপে বিহার করিতাঙ নানা সুথে।
এই মাঘ মাসেতে কান্দিরে দিবা নিশি।
আর না গুনিব বান্দী কদৰতলে আসি।
স্থদ কদৰতলা কালিন্দীর কুল।
প্রাণনাথ বিনে দেখি আন্ধার গোকুল।

সেই সে কাশুন মাসে সধী সব সঙ্গে।

দিবা নিশি নাহি জানি থাকি নানা বলে।

সেই শ্রাম বছুরে বেঢ়িয়া গোপীগণে।

আবির কুশ্বম চুরা স্থান্ধি চন্দনে।

দোলনীতে বসাইয়া দোলায় শ্রাম রায়।

কোন কোন গোপী অঙ্গে চামর চুলায়॥

বীণা আদি নানা যন্ত্র করিয়া স্থতান।

আনন্দে মাতিয়া গোপী কৃষ্ণগুণ গান॥

সে সব স্থার দিন ইবে গেল দ্রে।

ফাল্পনেতে কিবা করে শ্রাম মধুপুরে॥

সেই সব লীলারস যেঞি মনে পড়ে।

নিভান অনল যেন ফুক দিরা আলে॥

মধু মাসের কথা কি কহিব আর ।

এই ত ছাদশ বনে করিতার বিহার ॥

নানা পূলা বিকশিত বসস্ত-সময়।

নবীন পারব তক্ষ নম্রবান্ হয় ॥

মধুমাসে মন্ত ভুল কোকিলের ধ্বনি।

শ্রাম সঙ্গ বিনে আর কিছুই না জানি ॥

নানা ফুল তুলি মালা গাথিতার সদাই।

ইবে মালা কারে দিব কুফ হেথা নাঞি ॥

তথন ছিল মধু মাস ইবে পাশ হলা।

কুফ বিনে মধুমাস কান্দি গোরাইল ॥

এই সব কথা হংস কহির তাহাবে।

বিরহিনী রাধা পোড়ে বিরহ-জনলে॥

বৈশাধের তাপ অঙ্গে সহা নাহি যায়। অঞ্চল চক্ষন আদি দিলে ভাষ গায়।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ক্ষক সদে ক্রীড়া করি বর্মার কলে।
পদ্ম-উৎপল-মালা দিতাও তার গলে ॥
ছই চারি সধী ক্লকে কোলেতে করিঞা।
গন্তীর বর্মা কলে দিখাও ভাসাইরা॥
আড়ি ডুড়ি (১) খার গোপী মনে ভর পারা।।
প্নরপি বান ক্লক দরাবান্ হইরা॥
জনে জনে তোলে গোপী বাহতে ধরিরা।
সাঁতারিরা বান ক্লক কৌতুক করিরা॥
এই রূপে গ্রীঘ্রকালে করি জলকেলি।
ক্লকের বিহনে মোরা জল নাহি ছেরি॥

জৈ চ মাসের স্থধ এইত কাননে।
নানা কল আদি ক্লকে করাথাম ভক্ষণে ॥
নারেশ ছোলেশ টাবা আর নারিকেল।
আপনি গোপীর মুখে দিখেন সকল ॥
সেই জৈচি মাসে মোরা কল পানে চারা।
তেট মুখে রহি মোরা মরণে মরিয়া॥

আইল আবাঢ় মাস বরিবা-উদর।
সদা থাকি রুক্ষ সঙ্গে নাছি কোন ভর॥
নব মেঘ আজাদিরা সদা হর জল।
গোবর্জনের গুছাতে নির্দ্ধাণ কৈল ঘর॥
মনোহর শব্যাতে শরন গুণমণি।
চৌদিকে বেড়িরা রহে সকল গোপিনী॥
কেহ বা বাতাস করে কেহ চাপে গা।
তাখূল বোগার কেহ চাপি রাজা পা॥
এ সব স্থেতে গোপী বঞ্চিত হইল।
আমা সভা তেরালিরা প্রোণনাথ গেল॥
আবাঢ়ের মেঘ দেখি মনে করি হুঃখ।
ভেলেরে মারুণ বিধি ঘুচাইলি সুখা॥

প্ৰাৰণ মানেতে সৰ স্থীগণ সঙ্গে। লোলনীতে বসাইয়া লোলায় মানা সঙ্গে।

<sup>(</sup>১) वावि ; शूर्ववत्त्र "हावि कृवि"।

কথন গোপিকা বৈসে কভু ভাম রার।
চৌদিগে বেড়িরা গোপী পঞ্চরস গার॥
সেইত ভাবেণ মাসে শোকেতে নিদান।
আমা সভার প্রাণ হর্যা লয়া গেল ভাম॥

ভাত মাসের স্থা কি কহিব আর।

যমুনার তীরে নাথ করিতাও বিচার॥

একদিন মোরা সব করি অমুমান।

বড়াই প্রমাণ করি সাধি নিজ কাম॥

মাধবী তকর তলে লয়া গুণমণি।

সদাই আনন্দে থাকি কিছুই না জানি॥

সেইত ভাদর মাস পাপ হৈল মোরে।

সব স্থা দুরে গেল ক্লফ নাই ঘরে॥

আইল আদিন মাস শরৎ সময়।

একদিন বিকে যাই তেজি কুলভর ॥

রাধা আদি গোপী বড়াই সঙ্গেতে করিয়া।

যমুনার কূলে সতে উত্তরিলা গিরা॥

যমুনা গভীর দেখি প্রাণ কাপে ভরে।

চল চল অগো সই ফির্যা যাই ঘরে॥

গোঠে থাকি ক্ষাচন্দ্র জানিলা কারণ।

নৌকা লঞা গোঠ হতে দিলা দরশন॥

একে একে গোপীরে যমুনা কৈল পার।

আমা সভা দরা করি হৈলা কর্ণধার॥

এমন পীরিতি ওরে সেই গেলা ছাড়ি।

শক্ত হৈল ব্রক্তের অভাগী গোপনারী॥

বসুনার জলে বাত্যে বেক্রি মনে পড়ে।

এ সব সংবাদ হংস কহিও বছুরে॥

আইল কার্ডিক মাস পুণাের সমর।

শরৎ পূর্ণিমাশশী হইল উদর॥

বৃন্ধাবনের নিকুল্লে অভি রমান্থানে।

স্বলীতে ভাকে প্রাম ধরি রাধা নামে॥

সহিতে না পারি বরে গেলাঙ সেই স্থানে।

একে একে জড় হৈলাঙ সব গোপীগণে॥

### বঙ্গ সাহিত্য-পরিচয়।

ভাষরপ হেরি আখি পালটাতে নারি।
আনন্দে ফিরিয়া বুলি সব গোপীগণে॥
এক গোপী এক রুক্ষ হৈলা সেই স্থানে।
রাস আদি লীলা করে করি আলিসনে॥

অবলার সঙ্গে প্রেম অধিক বাড়ায়া। তাহারে উচিত নহে গেলেন ছাড়িয়া॥ হকুল ছাড়িয়া মোরা লইলু শরণ। তাহারে সঁপিলু মোরা এ রূপ-যৌবন ॥ অনাথিনী হইলু মোরা প্রাণনাথ বিমু। বিরহিণী হইরা ফিরি লইরা ওধা তমু॥ নিশি গেলে চন্দ্ৰ বেন হয়ত মলিন। ক্লফবিনে তেমতি কিরিয়ে গোপীগণ॥ ভল গেলে হয় যেন মীনের মরণ। ক্লফ বিম্ন তেমতি হইল গোপীজন !! প্রাণ গেলে হংস হে শরীরে কিবা করে। গচন্দ্র চাড়িলে যেন শুক্ত হয় যয়ে ॥ এই ভাপে বনবাসী কহিবে সকল। ভোমার কারৰে গোপী সদাই বিকল।। হংসদত ইতিহাস গোপীৰ বচন। बर्गिः इ शांत्र करह क्रम मर्का**स**न ॥

ন্তন হংস কি লোবে ছাড়িলা গুণমণি। কহিতে সে সব কথা উঠরে আগুনি॥ কেলি-কদৰ গাছ আছে সারি সারি। মলিকা মালতী যুঁথী নানা আলি করি॥ রাস বিহারেতে মন্ত হৈলা স্থীগণে। অলের বসন থসি পড়ে সেই স্থানে॥

ক্ষে বেড়ি নৃত্য করি ছিলা গোপীগণে।
সেই নৃত্যে নদ্রবান্ হইলা ডক্লগণে।
বেই বৃক্ষে হেলান দিয়া ছিলা চক্রাবলী।
শুলা লভা দেখি তবে দেখিৰে সাতলি (>)।

<sup>(</sup>১) পর্কতের নাম।

আর সব সধীগণ ছিলা যত জনে। কুষ্ণের বরণ বৃক্ষ দেখিবে সেই স্থানে॥

দেখিবে প্তনা রাক্ষণীরে সেই স্থানে।
প্তের সৌরভে আমোদিত হয় দ্রাণে॥
দেখিবে ক্লফের পদচিক্ত মনোহর।
ধবজ-বজ্ঞাকুশ-রেখা তাহার উপর॥
তার পিছে রাই-পদ দেখিবে মন দিয়া।
আর সব গোপীগণ চৌদিকে বেড়িয়া॥
মধুপানে মন্ত হৈয়া গুল্লরে ভ্রমর।
কোকিলের ধ্বনি তথা হয় নিরম্ভর॥
গুল হংসবর তোমায় কি কহিব আমি।
ক্লেকে বিশ্রাম করি শীদ্র যাবে তুমি॥
স্তৃত বহয়ে তাথে মলয় পবন।
দেখি পাসরিবে তবে যত পরিশ্রম॥

অতি সে নিগৃঢ় হল কহিল ভোমায়। বসন্ত-বাভাস ভাহে বহুয়ে স্দায় ॥ আপন মনের কথা কহিল যে আমি। বুৰিয়া করিবে কার্যা চতুর বট তুমি॥ আনেক যতনে যাবে সেই বন ছাড়ি। ভাচা বট দেখিবে আভীর-(১) বৃক্-নারী॥ রামকুক রামকুক বলে দিবানিনা। ক্লক বিনে ভাছার মলিন মুধশনা।। नम रामामा चामि प्रिचित त्महे हाति। রামকক বিনে তারা অন্ত নাহি জানে ॥ নিরবধি থাকে তারা পথ পানে চারা। কৰে আৰু দেখিব ক্লফ নয়ন ভরিয়া॥ দেখিবে সে নশরাণী আছে দাণ্ডাইরা। অন্থিচর্শ্ব-সার তার রুকের লাগিয়া॥ দেখিতে না পার রাণী নরনের ফলে। ব্দৰে কন্ত বার ডাকে কানাই কত দূরে॥

श्राप्तव भव निर्वय ।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

আর তাহে রোহিণী ছাড়িল ব্রজপুরে। বিশুণ বাড়িল শোক নিবারিতে নারে॥ তা সভারে দেখিরা কহিবে প্রিরবাণী। কুষ্ণের সংবাদ গো আনিরা দিব আমি॥

সেই বন ছাড়িরা যাইবে অন্ত বনে।
বেধানে বালক সঙ্গে কর্যাছেন ভোজনে
সেধানে মলর-পত্র আছত্র পড়িরা।
ছিজপত্নী-স্থানে অর আনিলা মাগিরা॥
তবেত যাইহ তুমি সেই বন ছাড়ি।
তার পরে দেখিবে গোপের পুরুবাড়ী॥
সপ্ত দিবস ইন্দ্র ঝড় বৃষ্টি কৈল।
তথির কারণে নন্দীখরে বাড়ী কৈল॥
এইত পথের দিশা ললিতা কহিল।
হংসদূত-ইতিহাস নৃসিংহ রচিল॥

# অচ্যুত দাদের কৃষ্ণ-লীলা।

এই প্রবের একধানি মাত্র ধণ্ডিত পুপি পাওরা গিরাছে। উহাতে ৪—১৫২ পত্র (প্রত্যেক পত্রে ২ পৃষ্ঠা, স্থতরাং মোট ২৯৮ পৃষ্ঠা) পগ্যস্ত আছে। পুথি প্রায় ২৫০ বংসরের প্রাচীন হইবে।

चक् तत चात्रकः।

चक्र्य-पर्गतन मत्मद जाममाः একদিন অক্র নামেতে এক জন।
ব্রেদেরে (১) আইল করি রথ আরোহণ।।
ব্রজপতি নন্দেরে দিলেন রাজ-লিখা।
শিরোধার্য্য করিঞা নিলেন সেই সধা॥
কহিল কি ভাগ্য আজি হইল আমারে।
অনেক দিনেতে তোমা দেখি মোর বরে॥
চরণ পাধাল আহ্রন মহাশর।
তবেত পুছিব আমি কার্য্যের নিলর॥
ধন্ত বন্ধ আমার এইত ব্রন্ধপুরে।
পবিত্র হইলুঁ আজি দেখিঞা তোমারে॥

ইহা বলি নন্দখোব পত্ৰ আউল্লাইল (১)। পজিয়া মনের তাপে মূর্চ্ছিত হইল।। कि कि तोन दिनश शहेन मर्वछित। চেত্রন করান নন্দ সভে পুছে বাণী।। ডাকিয়া কহেন নন্দ ওনহ অক্রে। নরসানি (২) কাটারি দিয়া নার আগে মোরে॥ তবে হুই শিশু লইয়া বাহ তুনি। নিশ্ব জানিল ইবে মজিলাঙ আমি॥ যশোদা ভূনিকা ধার আউদড় চুলে। কে লব আমার শিশু অভাগ্য কপালে॥ ক্রোধ দৃষ্টি অক্রেরে চাহেন যশোমতী। তমি ছার নিতে চাহ আমার শ্রীপতি।। তোর কংসরাজা মোর কি করিতে পারে। অধিক হইলে না থাকিমু ত্রজপুরে।। আমার ছ:থের ধন সেই রাম কার। কি কাঠা ভাহার সঙ্গে মাঠে রাথে ধেরু॥

বশোদা ও নব্দের পরিতাপ।

আর যত গোকুলে আছিল ব্রজ্বাল।
আকুরে দেপিরা আইল তংকাল।।
কহো তুমি মোর সধা নিঞা বাবে কোথা।
না করিছ সাধ মনে মোরা আছোঁ এথা।।
তবেত অকুরে মোরা কৈলু কাকুবাণী।
না লইছ মধুরারে মোর চক্রপাণি।।
তোমার প্রশংসা মোরা শুনিলুঁ বছতে।
এই নিবেদন করি তোমার পদতে।।

বালকগণের কাকৃতি।

## গোষ্ঠ হইতে রামকৃষ্ণের প্রত্যাবর্ত্তন।

সেইত সুশন্ধ ধ্বনি অক্রুর গুনিল।
প্রেমেতে গদগদ হইঞা দেখিতে চলিল।।
সম্বনে গলিত ধারা গুইত চকুতে।
কম্পিত শরীর হইঞা না পারে চলিতে॥

(১) (কংসের পত্র) খুলিল। (২) এক প্রকার কাটারির নাম। প্রাচীন কোন কোন পৃথিতে "নরসিংহ কাটারি" পাওরা গিরাছে।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পড়িঞা গড়িঞা গিঞা রহে কথো দ্রে।
দেখে রাম ক্ষক ছই বালক ভিতরে।।
সর্বাঙ্গে গোখুর (১) রেণু পুরিছে ছহার।
হেরিঞা জকুর মনে করিল বিচার।।
কেবল পতিত হেতু জন্ম ক্ষিতিতলে।
দেখবং করে পড়ি হইয়া কুতৃহলে।।
দেখিয়া জকুর ক্ষক তোলে কর ধরি।
আলিঙ্গন দিতে হহে বহে প্রেম-বারি।।
আনন্দ-সাগরেতে হহে ডবে সেই খানে।
বালক সকল দেখি চাহে ঘনে ঘনে।।
এইরপে রাম কৃষ্ক অক্রে লইঞা।
গুহেতে প্রবেশ করে অচ্যত ভাবিঞা।।

কানাঞি বড় রক্তিথা নাগর। মধুরা বাবেন মনে প্রফুল বিস্তর॥ ধুরা॥

ভবেত গোধন সর্ব্ব ভোলাইঞা খরেতে। বসিলা নন্দের কোলে হাসিতে হাসিতে।। দেখিল বিমনা মাতা পিতা হই জনে। পুছিল কি বোল আজি দেখি হেন মনে॥ স্থন চিস্তিত আজি দেখি সর্কলোকে। ইহার কারণ পিতা কহ একে একে॥ **लाक्ट आकृ**ण नम्म नाहि पूरत्र वांगी। স্থন নিখাস বহে আকুল পরাণী।। वस्म धति का कृषा करह भूमः भूमः। কহ কহ পিতা তুমি ইহার কারণ।। काम्मिका काम्मिका मम करहन इरकरत्र। त्राज-जाका गरेका जाकि जारेग मकृत्र ॥ তোমা হুছা বাইতে রাজা লিখিল বভনে। ধনুর্বার বন্ধ তথা করিল আরম্ভণে।। হাট বাট নগর করিল পুর্বাঙ্গে। স্থৰ্থ-কলস স্থাপে ছয়ামে ছয়ারে।।

রাসকৃক-ধর্ণনে অজুরের পরম আনক**্**।

नरमञ्जू कथा।

### ভাগবত—অচ্যুত দাস—১৭শ শতাব্দী।

নেত পাট দিয়া সর্ব্ধ বর আচ্ছাদনে।
এমন কথন বাপু না শুনিল কাণে।
ঘরে ঘরে পতাকা বান্ধিল শত শত।
এমন না কৈল কেহ রাজা হৈল যত॥
সেইত কুটিল-বৃদ্ধি জানি সর্ব্ধ দিনে।
এইত নিমিত্তে তাপী হইলুঁ বড় মনে॥
আর এক কথা মৃঞি কহিলুঁ অকুরে।
সেইত হইল বড় মনের ভিতরে॥
চান্র মৃষ্টিক নামে এই মহাবলে।
পুইল আপন কাছে সেই কুটছলে॥

রাম ক্লফ্ড কহে পিতা না কর বিচাবে। श्रुन्त्रंत्र राष्ट्र हम याचे तमित्रादत ॥ তাতার কৃটিল বৃদ্ধি নাছি কোন ভয়। তৈলোকা আমার বশ জানিহ নিশ্চয়॥ সকল গোকুলে তুমি দেহত বোষণা। कानि हन गांव (प्रथा कति नर्सकना॥ দধি হয়, ত্বত ক্ষীর লহ ভার শত। সভে মেলি চল যাব ব্ৰজে আছি যত।। নক বলেন ওন বাপুনা যাইহ তথারে। লুকাইয়া থোব তোমা চল অস্তত্তরে।। আমা সভাকার প্রাণ তোরা চই ভাই। কোন বিশ্ব হটলে মোরা মরিব সভাট॥ দ্ধি চুগ্ধ খুত কীর আর রাজকর। ভোমা বিনে যাঙ পাছে রাজার গোচর। তবে যদি ভোমা দোহা চাহে পুনর্বার। তখন বে জান ভাছা করিছ বিচার॥

রাম ক্লক করে কিছু না করিছ মনে।
সর্বাধা বাইব মোরা রাজ-দরশনে।
তবেত জানিল নন্দ বচন নিশ্চর।
অবস্ত বাইব ক্লক বজ্ঞ বস্তুর্গর॥
ভাকিঞা বাইতি রাজ্যে দিলেক ঘোৰণা।
কালি বাব কর লইঞা আইস সর্বাজনা।

রামকৃক্ষের মধুরাগমনে ইচ্ছা ও উদ্যোগ।

ব্ৰাহ্মশীর নিকট গোণীর অবস্থা বর্ণন। রাম কৃষ্ণ আদি করি যত ব্রক্ত ।
বিহানে মথুরা চল ব্রক্তে আছে যতে ॥
এইত রাজার আজ্ঞা পড় আদি সভে।
সভে মুদ্রা দিবে সেই যেবা খরে রবে ॥
আর এক ভার দৃধি নিবে খরে খরে ।
এইত নন্দের আজ্ঞা তোমা সভাকারে ॥
এইরূপে ঘোষণা দিলেন ব্রক্তপতি।
ব্যাকুলী হইলু শুনি যতেক যুবতী ॥
কহিলু ব্রাহ্মণী এই কুষ্ণের ইচ্ছাতে।
বাজিল সভাকার মন মথুরা যাইতে ॥
ভাকিঞা অচ্যুত দাস কহে কৃষ্ণপদে।
অনুক্রণ থাকি যেন তোমার আমোদে ॥

কেমনে রাখিব রুঞ্চ কহ মোরে সার। মধুপুরী গেলে রুক্ত না আসিব আর ॥ তবেত ব্রাহ্মণী সব ওনি ক্লকণীলা। পুনরপি ক্ষেরে পুছেন রসকলা।। কর গোপী প্রিয়া যদি ভানিলে নিশ্চয়। মপুরা বাটব কৃষ্ণ বস্তু ধতুর্গার **॥** তবেত কেমনে তোরা ধরিবি পরাগে। অবস্ত কহিবি তাহা ওনিব প্রবণে ॥ গোপী কহে শুন ঠাকুরাণী কচি সার। ওকণা সুধাইছ না করি নমন্বার ॥ বেমনে সে নিশি দিশি বঞ্চিশু আমরা। কহিতে মরিব সভে না পুছ ভোমরা।। আমার শক্তি নাই ভাহাত ক্হিতে। স্থাত বে গোপী ছিল ভাছার পীরিতে। তবে সেই গোপী-কর ধরিল ব্রাহ্মণী। কহ কহ গোপী ভূমি ক্লের কাহিনী। হরিবে সেইত গোপী হইঞা লাভয়ান। कहिए गाजिमा कथा भवम महान ॥

বৰন গুনিব ক্লফ বাব মধুরারে। সেইক্ষণে সর্বা সধী পড়িলু অক্সরে॥ করণা করিঞা মোরা কান্দি জনে জনে।
কোন গোপী মুরছিঞা হয় অচেতনে॥
কোন গোপী ভূমে পড়ি গড়াগড়ি যার।
ক্রীক্ষ শ্রীক্ষ বলি কান্দে উভরার॥
কোন গোপী বলে চল রছি গিয়া পথে।
ধরিঞা রাধিব ক্ষ মধুরা যাইতে॥
কোন গোপী বলে তারে কেমনে রাধিব।
রবে চড়াইঞা ক্ষ অকুরে লইঞা যাব॥
সেইত পাপিষ্ঠ অকুর কংস-অফুচরে।
করণা করিঞা সভে বলিব তাহারে॥
চরপে ধরিব তার লক্ষা তেরাগিয়া।
দাসী হইলু তোমার মোরা যাহ ক্ষ খুঞা॥
তবে যদি সেই কথা না শুনে অকুরে।
গলাতে কাটারি দিয়া মরিব সন্থরে॥

এইরপে সর্ক গোপী হৃদে করি মনে।
নিশি জাগরণ করি জীক্ত্রফ ধেয়ানে॥
এবেত স্থাক্ত হইঞা সর্ক গোপনারী।
পথেত রহিল গিঞা এইত বিচারি॥
কহিল অচ্যুত্রদাস শুনহ গোপনী।
নিজে মধুরার পথে যান চক্রপাণি॥

গুনিঞা ব্রাহ্মণী বাণী ক্লফের চরিত্র-ধ্বনি कृषि मरश कृष्टेण जानकी। ধরিঞা গোপীর করে পুন: কছে কছ মোরে ভোষার চরণ মোরা বন্দি॥ গোপী কৰে ঠাকুরাণী এইত **অ**যোগ্য বাণী ७व शामी चामता मसकता। মনেতে পাইল ব্যথা ना रागह अहे कथा বড় ভাপ হইল এ বচনে ॥ গোপিকারে কোলে করি তবে আসি বিজনারী **এই বোলে ना कत्र विচা**त्र। কুধার্ড দরিজ বেন দেইক্লপে মোর মন भारेबादम हाटर वादमवान ॥

গোপ-যালকগণের সঞ্চা। তনি এইস্থপ কথা মনেতে খুচিল ব্যথা প্রেমেতে পুরিল হই আধি। ব্ৰাহ্মণী-চন্নণ-ধূলি শিরে বইব গোপনারী कृष्य-७० करह हहें का छूपी ॥ সকল বালক মেলে ভবেভ প্ৰভাত-কালে আইন সভে নন্দের চরারে। সাজিত্মা বিবিধ বেশ উভছান্দে বাদ্ধি কেশ ৰিখিপুছ তাহার বাবে ধরে॥ নব নব শুলা-হান্ত চৌদিকে বেষ্টিত তার দেখিতে ক্ষর সেই শোভা। क्शारम जिनक धरव ं स्मिटे शूर्व हेन्युवरत वासिनो विनिका रात्र जाला ॥ कळ्न गरेग राष्ट्र মুগমদ ভার সঙ্গে হ্বাদিত শোভিত হুদারে। খঞ্জন-বুগুল নয়ন নাচএ ভাহার হেন সেইক্লপ দেখি আধিবরে **॥** মাণিক থিচনি সারি প্রবণে রতন-কুরি অপক্লপ সেই সব নির্মাণে। গলাতে পরিল হার অমূল্য রতন-সার वानःत्रा करा करन सरन ॥ সর্বাঙ্গে চন্দন-গঙ্কে শেপিল গোপ-নারীরন্দে আনন্দিত পুরিছে সৌরভে। দেৰিকা অবনীপতি সেইত স্বন্ধশগতি আলিখন দিল ধরি সভে। তবে হঞা কুতৃহলি সকল বালক মেলি ब्रामाध विविध वाका-नात्त्र। কিরি কিরি খনে খনে নাচত বাধালগণে হরিব বাইতে বপুরানে ॥ কেহো শিক্ষা বেণু বাদ্ধ শধুর শক্তে গার (कह वश्नी वाकाव स्नारत । কেহো ভাবে বশ হৈঞা হন্দিয়া পাথাস্থু (১) গইঞা **पूर्व रक्ष्म इस्कन्न चाट्यात ॥** 

<sup>(&</sup>gt;) शार्यात्राम ।

# ভাগবত-অচ্যুত नाम-১৭শ শতासी।

164

কোন শিশু অবহেলে কাংস্ত-বাদ্ম করতালে
নাচে কেহো উভবাহ করি।
কোন গোপনারী আঁগে বাদ্ধিরা মাথার পাগে
সম্বনে বলিছে হরি হরি॥

তবে দধি ভার কত আনিল গোপাল যত রাখিল নন্দের আঙ্গিনাতে। হিরণ্য-কিরণ-পারা ম্বত আনি বারাবারা मिथि कृष्ण इहेगा इत्रवित्त ॥ ভাকিঞা নন্দেরে তবে কছেন গোলোক-সারে এই घुठ बाब्स्याना इत्र। বন্ধ অলম্ভার ধনে ইবে সর্ব্ব গোপগণে ভূষা কর আমার ইচ্ছার॥ কৃষ্ণ-আজ্ঞানন্দ শুনি বন্ধ অলভার আনি দিশ সভে প্রশংসা করিঞা। ধক্ত ভোরা গোপ পুরে বেন ছত কর ভারে এত দিন না জানি থাকিঞা॥ হরবিত পোপগণে পাইঞা বসন ধনে নাচে সভে আনন্দিত হঞা। इति इति धन धन ডাকিছে রাখালগণ প্রেম-জলে নরন পুরিঞা। বিহরিল নানাবিধি এটক্রণে কুপানিধি আপনি সাহিতে কৈল মন। কৃষ্ণ-পদ অভিনাবে কহিল অচ্যতদানে

> ওন সন্ধনি পো কানাই মধ্রা বাইবেম নিশ্চর। নিজ প্রাণ রাখিতে মোরে হইল সংশর । ধুরা॥

তবেত সাজিলা কৃষ্ণ পরম হরিবে।
তাহাত গুনহ সতে কহিব বিশেবে।
পরিল নেতের ধড়া হেমের বরণে।
গামসুক্ষর অঞ্চ করিল শোতনে

ওন ভক্ত হইঞা সচেতন॥

কুদ্র বন্টিক! তাহে বান্ধিল আমোদে। চলিতে বাজএ নানা যন্তের শবদে ॥ তবেত বান্ধিল চূড়া কপালে টানিঞা। স্থগন্ধি-কুম্ম-দাম তাহাতে বেড়িঞা ॥ তাহার মূলেতে মণি-মাণিকের পাতি। রবির কিরণ হেন দেখি সেই জ্যোতি:। তবেত দিলেন মত্ত শিখি-চাঁদ মাঝে। সঘনে উডিছে বায় অধিক বিরাঞ্চে॥ ললাটে ভিলক দীর্ঘ অভি মনোহর। নাসিকা পর্যান্ত শোভা দেখিতে স্থন্দর॥ তাহার মধ্যেতে বিন্দু চান্দের কিরণে। না জানি সে কিবা নিধি কহিল চরণে॥ भकत-कु उन कर्ण करत (मानमान। মদনমোহন বেশ সাজিলা গোপাল। कर्छ कोञ्चछ-मणि मिन तस्त्र छ्लि। ঘনশ্রাম মেবে যেন চমকে বিজ্ঞলী॥ আর নানাবর্ণ ফুলে গাথি এক মালা। কৌতৃকে ধরিল অঙ্গে সেই প্রাণ-কালা কুৰুম চন্দন-গন্ধ লেপিল খ্রীঅঙ্গে। ভূবনে তুলনা নাই দেই শোভা সঙ্গে॥ করেতে কঙ্কণ হেম রতন জড়িতে। পরিল নাগর কামু মথুরা যাইতে॥ চরণে নৃপ্র পিন্ধি নাচে পাক দিঞা। ভাই বলরাম বলে ঝাঁট সাজ গিয়া॥ কহিলু ব্রাহ্মণী এই কুফের সান্সনে। অফুক্ষণ সেই রূপ পড়ে মোর মনে॥ ভাবিঞা অচ্যতদাস কহে সেই শোভা। ভত্তহ ভকত শোক সেই কুফ-আভা॥

### রাজারাম দত্তের ভাগবত।

এই প্তকের অনেক প্রাচীন পুথি আমরা দেখিরাছি। "ব্রীরামপ্রসাদ দেএ"র হন্তলিখিত একখানি পুথি সোসাইটির লাইব্রেরীর জন্ত আমরা সংগ্রহ করিরাছিলাম। সেখানি ১৭০৭ শকের (১৭৮৫ খৃঃ) লিখিত। ১২৩৭ বাং সনের (১৮২৯ খৃঃ) হন্তলিখিত একখানি পুথি হইতে নিম্নের অংশ নকল করা হইল।

### দণ্ডীরাজার উপাখ্যান।

উর্মাণী হ্র্কাসার শাপে ঘোটকী হইয়া পৃথিবীতে অবতীর্ণ হয়। ঘোটকী দিবাভাগে শাপগ্রন্থ থাকিত, কিন্তু নিশাগমে ম্বদেহ প্রাপ্ত হইত। অবন্তীর দণ্ডীরাজা এই ঘোটকী লাভ করেন। নিশাকালে ঘোটকী উর্মাণী হইয়া রাজার সঙ্গে আমোদ প্রমোদ করিত। নারদ রুফকে এই সংবাদ প্রদান করেন। রুফ দণ্ডীরাজার নিকট ঘোটকীটি চাহিয়া পাঠান। নানা প্রকার প্রীতিস্চক বাক্য এবং ভয়-প্রদর্শন উভয়ই তুল্যরূপ উপেক্ষা করিয়া দণ্ডী ক্রুফের অমুরোধ রক্ষা করিতে অসম্মত হন। রুফ ক্রুদ্ধ হইয়া দণ্ডীর বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করেন। দণ্ডী এরূপ প্রবল শক্রর সঙ্গে যুদ্ধ করিতে নিজকে অসমর্থ জ্ঞান করিয়া আশ্রম ভিক্ষা করিয়া ঘৃরিতেছেন। পরবর্ত্তী প্রসঙ্গ নিয়ের বিবরণে দৃষ্ট হইবে।

সমুদ্রের অসম্বতি।

### বঙ্গ-সাহিত্য-পদ্মিচয়।

এমত রাজার বাকা সমূত ভ্রিয়া। কহিতে লাগিল সিদ্ধ রাজা সংখাধিয়া।। ওন রাজা তুমি না করিলে ভাগ কর্ম। ক্লকের সহিত বাদ বড়ই অধর্ম ॥ সেই প্রভ নারারণ ত্রিভবন-পতি। তার সনে বৈরিভাব বড়ই কুমতি॥ দেশহ পৃথিবী-ভার দূর করিবারে। যুগে যুগে হর প্রভু কত অবতারে।। সতাৰূগে ছিল দৈতা হিৰণাকশিপু। নরসিংহ-রূপে প্রভু হৈল তার রিপু॥ নৰে বিদারিয়া প্রভু করিল বিদার। সীতা মহাদেবী রাম করিল উদ্ধার।। ভাছাতে পাইলাৰ আমি ছ:খ অভিশয় (১)। অন্তাপি সে সৰ কথা মনেতে আছয়।। পৃথিবীর দৈত্য কৃষ্ণ করিতে সংহার। সেই রিপু বছবংশে হৈল অবভার।। কুবৃদ্ধি হয়াছে তব শুন নরপতি। **অরু লাগি বৈরি**ভাব তাছার সং**ই**তি ॥ হিত উপদেশ তোরে বলি নপমণি। কুঞ্চ মন:পুত কর দিয়া ভুরঙ্গিণী।। নত্বা তোমারে আমি নারিব রাখিতে। আমার অসাধা রণ তাহার সহিতে।।

সমৃদ্রের মুখে তবে এতেক শুনিল।
বতেক তরসা ছিল সব দূরে গেল।।
ধন হারাইরা বেন ধনী বে কাতর।
সেই মত হইল হংশী দঞ্জী নুপবর।।
বড় হেন জানি আইলাম সমৃদ্রের হানে।
সমৃদ্রের বল বত জানিল এখনে॥
অতএব এখা থাকি নাই প্রেরোজনে।
লখাপুরী বাব বখা মাজা বিভীবণে॥
এত বলি দঞ্জীরাজা ছিরতে চলিই।
ভরজেতে আরোভিরা লভাপুরে রেল।।

বিভাষণের নিকট বিকল আর্থনা।

(**১) সমূদ্রের ব<del>ছরু জ</del>নিত ক**ই।

বেই স্থানে বসিয়া আছেন রাজা বিভীবণ। তথা পিরা দক্তী রাজা দিল দরশন।। ভবে রাজা,বিভাষণ দণ্ডীকে দেখিয়া। বসাইল অতিশয় আদর করিয়া॥ বিভীৰণ বলে রাজা কহ বিধরণ। কি কারণে ভোমার হেথার আগমন।। এতেক গুনিয়া কহে দণ্ডী নরপতি। আমার যে কথা তাহা ত্র মহামতি।। এই তুর্দিণী আমি পাইয়াছি বনে। বলে ইছা নিতে চার দেব নারায়ণে॥ আপনি লইকু আমি তোমার শরণ। বড ভর পাইয়াছি করহ রক্ষণ॥ বিভীষণ বলে দণ্ডী তুমি বৃদ্ধিহীন। क्रक-मद्भ वाम कत्र मतिवात हिन (১)॥ ত্রেভাযুগে হৈল প্রভু রাম অবভার। দশস্ক হেন বাম করিল সংহার ॥ তার সঙ্গে বাদ কর কেমন সাহস। বুড়ী দিয়া কৃষ্ণকৈ খণ্ডার অপয়শ ।। দতী বলে বুঝিলাম তোমার বিক্রম। ্রাভক বলিয়া দত্তী করিলা গ্রন ॥

মনে ভাবে ইবে কার লইব শরণ।
কৈ আছে এমন জন করিব রক্ষণ।
এই মত দণ্ডী রাজা ভাবে মনে মন।
ভূরকে চড়িরা বার আকাশে গমন।
অ্যক্র-পর্কাত যদি বড় বলবান।
নে বদি রাখিতে পারে যাব তার ছান।
এত বলি অ্যেক্র-পর্কাত তানে গেল।
আপন বৃত্তান্ত রাজা কহিতে লাগিল।
ভনহে পর্কাতরাক্র মোর নিবেদন।
ভক্তকে লইলাম ভোমার শরণ।
বনে পাইরাছি ঘুড়ী ওনহ কারণ।
বলে ধরি নিতে চার দেব নারারণ।

স্থ্যের আত্রর-দানে ভীত।

### বঙ্গ-সাহিত্য•পরিভয়।

এইত শরণাগত হইলাম তোমার। আমারে রাখিলে ধর্ম হইবে তোমার॥

এমত বচনে দণ্ডী বিনয় করিল। স্থমের শুনিরা তবে ক্রোধযুক্ত হৈল। ক্তনিরা ক্রফের কথা মহাভীত হয়া। ক্ষতিত লাগিল তবে দঞ্জী সমোধিয়া।। ন্তন রাজা তুমিত ক্লক্ষেতে অপরাধী। অখিলের নাথ ভিত্ত বিধাতার বিধি॥ কেমনে শরণ দিরা রাখিব ভোমারে। ক্লফ-সহ বাদ করে কে আছে সংসারে॥ কৃশ্বরূপে পৃথিবী ধরিল নারায়ণ। কিঞিং শড়িতে কাঁপে এ তিন ভূবন ॥ আমিছ ভাছাতে না পারি স্থির হইতে। কেমতে করিব যুদ্ধ ভাহার সহিতে॥ অতএব ভা<u>ল</u> চাহ যদি আপনার। ঘড়ী দিয়া ভার স্থানে মাঁগ পরিকার ॥ ভক্তবংসল হরি জানে স্ক্রজনে। শরণ লটলে দরা করিব আপনে।

राष्ट्रकित ठेउत्र ।

হ্নেকর বাক্য শুনি দণ্ডী নৃপবর।
নৈরাশ হইরা দণ্ডী উঠিলা সদ্ধর ॥
তুরক্ষে চড়িরা বার মহাতীত মনে।
বাহ্নকির স্থানে গেলা পাতাল-ভূবনে ॥
বাহ্নকিরে দণ্ডী রাজা নোঙাইল মাথা।
বিনর পূর্ককে বলে আপনার কথা ॥
বড়ই আসিত হইরা আছি নাগরাজ।
গোবিন্দের সঙ্গে বাদ বিপরীত কাব ॥
অরপ্যে পারাছি আমি এই ভূরজিনী।
অস্তার করিরা চার দেব চক্রপাণি ॥
তে কারণে নিতে চাহি তোমার শরণ।
গোবিন্দের তর হইতে করহ রক্ষ্মী ॥
বাহ্মকি বলেন রাজা কি বলহ ভূমি।
গোবিন্দের শক্ষ দে রাখিতে নারি আমি ॥

বিলম্ব না কর রাজা শুন মোর বাণী। যথা গেলে রক্ষা পার তথা যাহ তুমি॥

বাস্থকিৰ বোলে রাজা চিস্তিত হুইল। বিষয় বদন হয়া মৌনেতে উঠিল ॥ মনেতে ভাবেন লব কাহার শরণ। কৃষ্ণ-ভন্ন মোরে নিবারিব কোনু জন ॥ ধাতার চরিত্র কেবা বুঝিবারে পারে। এই তুরঙ্গিণী শক্র হইল আমারে॥ কেন বা চর্কাসা গেল ইন্দ্রের ভবনে। কেন না উক্ষা ঘাইল ইন্দ্রের সদনে দ কেন বা হকাসামূনি শাপ দিল তারে। ভুরঙ্গিণী হয়া আইল বনের ভিতরে॥ মৃগন্নাতে কি কারণে গেলাম আমি বনে। কেন দরশন হইল ভুরঙ্গিনী-সনে॥ (कन वा नावन मूनि क्रक्षांक कश्नि। তাহার কারণে মোর প্রমাদ ঘটল।। যখন গোবিন্দ খুড়ী চাহিল মোর স্থানে। বিপরীত বৃদ্ধি মোর হৈল কি কারণে॥ **क्रिन वा ना मिन अब कृत्कत आकात**। কি বৃদ্ধি করিব আমি না দেখি উপায়॥

বড় বড় মহতের লইল শরণ।

হেন জন নাই মোর করিতে রক্ষণ।

এখন লইব আমি কাহার শরণ।

রক্ষাহেতু নাই দেখি এ তিন ভ্বন।

বহাবল-পরাক্রম ধর্ম মহারাজা।

বীর সব আছে তার রণে মহাতেজা।

সে জনে শরণ নিলে রাখরে আমারে।

প্রবন্ধ করিরা বদি রাখিবারে পারে।

থতে বলি নরপতি চড়ি তুর দিনী।

হতিনার গেল খণা কুক-নূপমণি।

হতিনার দেখিল দ্বীর আগমন।

সভাতে আনিল রাজা করি স্বোধন।

ছব্যোধন বলে কথা গুন নরপতি।
কি কারণে তোমার বিবন্ধ হইল মতি।
অতিশন্ন ভর্যুক্ত দেখি কেতোমারে।
আপন বৃতাস্ত রাজা কহত আমারে।

দণ্ডী বলে মহারাজ করি নিবেদন।
বড় ভর হইল আমি তোমার শরণ ॥
এই তুরন্ধিণী আমি পাইরাছি বনে।
ঘুড়ী চাহি পাঠাইল দেব নারারণে ॥
না দিত্ব কারণে হংখী হইল আমারে।
বলে ঘুড়ী নিতে চাহে দেব গদাধরে ॥
ভারপক্ষে ভুবন্ধিণী নিতে না পারিরা।
বড়ে বড় মহতের শরণ লইল।
কেহ না শরণ দিরা আমাত রাখিল ॥
কুরুবংশে রাজা তুমি সভার প্রধান।
পৃথিবীতে রাজা নাই তোমার সমান ॥
অতএব তোমার শরণ নিলু আমি।
কুক্ষ-ভর হইতে রাজা রক্ষা কর তুমি॥

प्रदेशास्त्रव केलव ।

দণ্ডী রাজার বচন শুনিরা ছর্ব্যোধন।
উত্তর না দিল বাজা বিবাদিত বন।
শুন কহি দণ্ডী রাজা আমার বচন।
ক্ষু-সহ বাদ কর কুমতি কথন।
অিলুবনের নাথ কুঞ্চ জানহ বে তুমি।
আযার উত্তর কুফ তার দাস আমি ॥
কুঞ্চ বিদে ব্যুপি হইত অঞ্চ জন।
অবঞ্চ করিতার রক্ষা শুনহ রাজন॥
কুঞ্চের সহিত বাদ করিতে না পারি।
অঞ্চ খানে বার রাজা তুরি নীয় করি
এমত বচন শুনি কৌরব রাজার।
কুট্ট বিশ্বর মনে হইল ভাইনে ॥

তবে দঞ্জী ভয় বড় মনেতে ভাবিয়া। কোথা গেলে রক্ষা আমি পাইব রাইয়াঃ৷ এই মোর মনেতে ভরসা ছিল অতি ৷ **অবস্তু করিব রকা** কৌরবের পতি॥ গুর্য্যোধন নূপতি করিব প্রতিকার। শেই বলে ক্লফদেব তাহার ঈশ্বর ॥ এখন কাহার আমি লইব শরণ। নাহি দেখি আমারে রাখিব কোন্ জন॥ যুধিষ্টির নরপতি ধর্ম-অবতার। স্রা**ড়গণ আছে** তার বিক্রমে অপার॥ রাখিতে পারিবে মোরে হেন লয় মনে। **এত ভাবি গেল** রাজা বুধিষ্ঠির-স্থানে ॥ ধর্মরাজ-স্থানে গিয়া কৈল নমস্বার। কহিতে লাগিল দতী কথা আপনার॥ ভন ধর্ম নরপতি মোর নিবেদন। ক্লক-ভবে লইলাম তোমার শবণ॥ দতী বলে অবধান কর ধর্মরাজ। এই ঘুড়া পাইলাম অরণ্যের মাঝ॥ বনে হইতে বুড়ী আমি এস্তাছি ধরিয়া। কৃষ্ণ তাহা নিতে চাহে স্বস্তায় করিয়া॥ এই হেডু লইলাম তোমার শরণ। শরণাগতে রাজা ভূমি করহ রক্ষণ॥ **শরণাগতেরে দরা যে জন** করএ। সকল দানের ফল সেই জন পাএ # ধর্ম হেন খ্যাতি রাজা আছয়ে তোমার। ভোষা বিনে যোরে রক্ষা কে করিব আর ॥

এমত দণ্ডীর বাকা শুনিরা বিনর।
কহিছে লাগিল তবে ধর্ম মহালর।
তন দণ্ডী রাজা ভূমি বড়ই জজান।
ত্রিজুবন-কর্তা সেই প্রভু ভগবান্।
সংরারের সার সেই দেব নারারণ।
ভাহার অধীন আমি শুনহ রাজন।

বুধিছির তবৈবচ।

সংসারের সার প্রাঞ্জ অনাথের বন্ধ।
বার নাম পরণে তরএ ভবসিদ্ধ ।
সকল ক্রকের মারা বত আছে বার।
আমরা সকল ক্রকের বত পরিবার ॥
ক্রকের চরণ সেবি দিবল রজনী।
ক্রক নাম বিনে আমি অন্ত নাই জানি ॥
ক্রক-ছানে অপরাধী হইতে না পারি।
তন আমি ক্রকের হই আজ্ঞাকারী ॥
অতএব নাহিক আমার প্রারোজন।
অন্ত ভানে বার বধা পাইবে শরণ॥

আন্ত্ৰ-হত্যার চেষ্টা।

এমত বচন ধর্ম-রাম্পার শুনিরা। বলিতে লাগিল দণ্ডী বিষাদ ভাবিয়া ॥ একে একে বিচারিয়া চাহিল সংসারে। কেছ ত শরণ দিএ না রাখিল মোরে। বত বত মহাজন প্রধান প্রধান। শরণ লইলাম কেছ নাই দিল ভান॥ সমুদ্র স্থাকে আদি রাভা বিভীষণ। নাগরাজ বাস্ত্রকি আদি রাজা চর্ব্যোধন ॥ ধর্মরাজ বৃধিষ্টির বলত সংসারে। কেচত শর্প দিয়া না রাখিল মোরে॥ প্রতিক্সা করেছি আমি মনে ছেন জানি। প্রাণ বার তথাপি না দিব ভুরঙ্গিণী। রুক্ত-স্থানে অপবশ হরেছে আমার। कून (১) मूर्थ कृष्ध-शांत वाव वाशि वात ॥ এত বলি দণ্ডী রাজা চড়ে ভুরনিণী। ৰখা গলাদেবী তথা বার নূপমণি॥ মনে ভাষি করী রাজা বার গলাতীরে। ভূরদিণী সহিত আমি তেজিব শরীরে ॥

ক্ষৰা ৰোক্ষা গলা পতিতপাবনী। বুক্তিপদ গলাদেবী তৈলোক্য-তারিণী। পতিতপাৰনী পদা লোকে হিতকারী। ত্রিপথ-পামিনা গদা দেবা হুরেবরী॥ পদার তেজিলে গ্রাণ পাই মৃত্তিপদ। এড়াব সকল হঃব বতেক আপদ॥

এত বলি নরপতি গলায় নাখিয়া।
নান করি প্রণমিঞা ভক্তিযুক্তি হঞা॥
তুরনিশী লয়া রাজা করাইল নান।
গলাতে নাখিয়া যায় তেজিতে পরাণ॥
তাহা শুনি সেই স্থানে যত লোক চিল।
কৌতুক দেখিতে সভে একত হইল॥
বিধাতা-নির্কন্ধ কর্মা ধণ্ডনে না যায়।
কপালেতে যেই থাকে সেই হইতে চায়॥
বলভদ্র-সহোদরী (১) পায়া সমাচার।
গলাত মরত এক পুক্ষ স্কুলর॥
এক পুড়ী লইয়া নাখিল গলা-মাঝে।
মরিতে নাখিয়াছে সে না ভানি কি কাষে॥

এতেক বচন যদি স্বভদ্রা শুনিল।
সকরণ চিত্ত হয়া সেই স্থানে গেল॥
কৃলেতে থাকিয়া ভদ্রা জিজাসিল তারে।
প্রাণ তেজ কেবা তুমি কহত আমারে॥
রাজা বোলে তোমার কুন প্রয়োজন।
স্বভ্রমা বলিল কহ ইহার কারণ॥
দণ্ডী রাজা বলে কথা শুনহ স্থকরি।
অবতীর রাজা আমি দণ্ডী নাম ধরি॥
এই তুরন্ধিণী আমি বনেতে পাইলাম।
নিজ দেশে আনি তারে শুপ্তেতে রাখিলাম॥
ইহার বৃত্তান্ত নারদ গেল কহিবার॥
বৃত্তীর কারণে কৃষ্ণ দৃত পাঠাইল।
প্রতিক্রা নিমিতে বৃত্তী কৃষ্ণকে না দিল॥

হভরার মরণা।

প্রাণ রক্ষা করিতে উপার না দেখিরা।
গঙ্গার মরিতে আইলাম তুরক্ষিণী লরা।
কে তুমি স্থান্দরী বট পুছ কি কারণ।
আমার কারণে কেন শোকাকুল মন॥
কাহার নন্দিনী তুমি কাহার বনিতা।
বদি চিত্ত লর আপনার মোর কথা॥

ञ्चला विनन चामि कृत्यन जिनो। वनভদ্র-সহোদরা অর্জ্ন-খরণী॥ বস্থদেব-তনরা আমি শুন নরপতি। অৰ্জন আমাৰ পতি পাণ্ডৰ সন্ততি॥ তোমারে দেখিরা মোর হইল করুণা। অবস্থা করিব আমি ইচার মহণা দ ন্তন দণ্ডী রাজা ভরু না করিছ মনে। তোমারে রাখিব ভীম <del>গুনহ</del> বচনে ॥ আমার ভাতর হন ধর্মের কনিষ্ঠ। ভীমদেন মহাবীর বড়ই বলিষ্ঠ ৪ সে তোমা শবণ দিয়া রাখিবে নিশ্চয়। ভন তুমি মহারাজা না ভাবিহ ভর। এত বলি রাজাকে রাখিরা সেই স্থানে। চলিলা কভদা দেবী ভীমের সদ্বে 🛭 ৰাবে গিয়া উপস্থিত ভদ্ৰা পুরন্তন। আশুবাড়ি আসি নিল প্রনারীগণ॥

নারীগণ দেখি জিজ্ঞাসিল ভীমসেনে (১)।
অভিমন্তা-জননী আইল কি কারণে ॥
নারীগণ সংখাধিয়া বলে স্বভ্যায়।
বড় কার্যা হেড়ু আমি আইলাম হেখায়॥
দত্তী নামে এক রাজা অবত্তী দেশেয়।
মরিবারে আসিরাছে ভরে গোবিন্সেয়॥
বনেতে পেরেছে খুড়ী ইহার কারণ।
না দিল কুকেরে তেই ক্রোধ অকারণ॥

<sup>(</sup>**১) ভীবসেন নারীগণকে ভিজ্ঞাসা করিলেন**।

#### ভাগবত-- द्रांखाद्रांग मख-- ১৭শ শতांकी।

যুদ্ধী লইতে চাহে ক্লফ তাহারে মারিরা।
ক্লফ-ভরে শ্রমে রাজা সংসার ভরিরা॥
মহা মহা নরপতির শরণ নিয়াছিল।
ক্লেহ ত শরণ দিয়া তারে না রাখিল॥
এমত জনেরে রক্ষা যে জন করয়।
ইহার ফলের কথা সংখ্যা নাহি হয়॥
ক্লিরের ধর্ম্ম এই বেদের বিধানে।
শরণাগতেরে রক্ষা করি প্রাণপণে।
ক্লেত্রী হয়্যা শরণাগতে না করি পালন।
বড়ই অধর্ম বেদে শাল্লের লিখন॥
বছপি এহারে রক্ষা কর মহাশয়।
বড় ধর্ম হয় মোর বাক্যের পালয়॥
ইহা না করিলে বড় হইব অপমান।
ইহার নিমিত্তে আইলাম তব হান॥

জীয়-স্থানে ক*ছে* তবে যত নারীগণ। স্ভদ্ৰা কহিল আসি যত বিবৰণ।। এ সকল বৃদ্ধান্ত ওনিয়া বকোদর। ক্রিঞিং চইল চিন্তা মনের ভিতর ॥ জীয় বলে যদি রাখি দঙী যে রাজন। ছবে আনি বিষ যেন করয়ে ভক্ষণ॥ ना बाबिता इद सादि वक अश्यम । ইছা হৈতে নাই মোর ক্ষেত্রীর পৌরুষ।। क्या वर्गाट समा गाउ राहे सन। শত্রগাগভেরে যেবা না করে পালন।। ভাছাতে ক্ষেত্রীর ধর্ম না রহে কিঞিং। লোকে অপকা হয় গুনিতে কুৎসিত। নিতা ধর্ম শাস্ত্র মত এইত আছয়। প্রাণ দিয়া রাখিব শরণ যেবা লয়। এত বলি আপন দৃত দিল পাঠাইরা। দ্রতী দুপতিরে ভাষ আনিল ডাকিয়া।

ভবে কথী নৃপতি ব্যাকুলিত চিতে। উপনীত হৈল আসি ভীষের বিদিতে॥ ৰঙীকে ভীবের বভর। গুৰুত্ব। ভীমকে নৃপতি তবে নমন্বার কৈল।
সাদর করিরা ভীম আলিজন দিল।
ভীমসেন জিজ্ঞাসিল তন দঙীব্রাজ।
আপন হুড়াস্ত তুমি কহ কুন কাব।
কৃক্ষের সহিত ভোমার বিস্থাদ কেনে।
কি হেতু ভোমারে ক্রোধ কৈল নারারণে।

গুনিরা বুপতি ভয়ে বলিল বচন। আছোপান্ত কহেন আপন বিবরণ॥ প্রাণ রক্ষা কর মোর ওন ভীমদেন। মিথ্যা জোধ আমারে করের নারারণ।। রাঞ্চার বচন গুনি কহে বুকোদর। ন্তন দণ্ডী রাজা ভূমি না করিহ ভর ॥ অভর বচন রাজা দিলাম ভোমারে। কিছু ভর না করিছ আমার গোচরে । স্তদ্ৰা আমাতে কণা হইল সকল। চিত্ৰ স্থির হয়া থাক না হয় বিকল। ভীমের অভয় পায়া দণ্ডী যে কহিল। ভনিরা হুভদ্রা দেবী মহাভুষ্ট হৈল ॥ ভাষেরে হুভদ্রা দেবী নমন্বার কৈল। সকল মধ্যাদা আজি আমার রছিল ॥ ভামেরে বহুত ছতি হুভন্না করিয়া। আপনার পূরে গেল হর্ষিত হইয়া। ঐভাগবতের কণা অমৃত সমান। রাজারাম দক্ত বলে শুনে পুণাবান ॥ প্রদা করিয়া যেবা করএ প্রবণ। সর্বাপাপে মুক্ত হয় সেই মহাজন 🛚

পরীক্ষিত বলে বুনি করি নিবেছন।
তার পর কি হইল কহ তপোধন ॥
বুনি বলে ওন রাজা অভিমন্তা-ছত।
একাদশ কছের কথা ওনিতে অভ্ত ॥
এইরপে হই চারি দিবস বে পেল।
বুধিটির রাজা তবে সকল ওনিলা॥

ভূনিরা হইল রাজা বড়ই চিন্তিত।
কুকর্ম করিল ভীম বড় অন্থচিত॥
জনার্দন আমার কর্তা তার আমি দাদ।
তার সঙ্গে বাদ কৈলে জীবনের নাশ॥
স্পষ্টি-স্থিতি-প্রলরের কর্তা নারায়ণ।
রাজ্য-স্থপ ভোগ মোর তাহার কারণ॥
হেন প্রভু সনে বাদ করিবার চায়।
বিপরীত করেছে ভীম না দেখি উপার॥
এত বলি নুপতি মাএর স্থানে গেল।
মাএর গোচরে গিরা সকলই কহিল॥

এন মাতা ভীষদেন প্রমাদ করিল। গোবিন্দের সঙ্গে ভীম বিবাদ বাডাইল।। বুড়ীর কারণে দণ্ডী রাজার সহিত। ক্লা-সনে বিসম্বাদ হৈল উপস্থিত।। পৃথিবীর মধ্যেতে অবস্তী-নরবরে। ক্রেছ ভ শরণ দিয়া না রাখিল তাবে॥ ভীম তারে রাধিরাছে দিয়াত অভয়। क्रक-मृद्ध विमुचार इटेन निन्द्र ॥ ক্ৰান্তৰ সভিত বদি বিস্থাদ হৈল। ভীমসেন ওগো মাতা প্রমাদ ঘটাইল।। অভএৰ মাভা তৃষি ভীম স্থানে যার। আপনি যাইরা তুমি ভীমেরে ব্ঝার। দ্রীরে রাখিলে মাতা হইবে প্রমাদ। **शाबित्सन माम जार इ**हेव विवास ॥ সন্ধরে ভাছারে ভীম দেউক ছাড়িয়া। ৰবা ইচ্চা ভৰা আপনে বাউক চলিবা।

ধর্মরাজ-মুখে ওনি এতেক বচন।
ভীমের নিকটে গেলা কুন্তী ততক্ষণ॥
কুন্তী সহ একত্ত হইরা তিন ভাই।
শীত্রগতি উন্তরিল ভীমসেন-ঠাই॥
মাতা দেখি ভীমসেন সম্রমে উঠিল।
সন্তাবণ করিরা জাসন আনি দিল॥

व्यक्त ७ क्छोत्र निदर्ग ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

অর্জুন বলিল তবে ভীমসেন ভাই।
আমরা সকল আসিরাছি তব ঠাই।
অভিমন্থ্য দেখহ এই তোমার গোচরে।

দণ্ডীকে শরণ দিরা রেখেছ আপনে।
অপরাধী হৈলে ভাই গোবিন্দের স্থানে॥
ত্মি কি না জান ক্ষম ত্রিভুবন-পতি।
জানিরা শুনিরা তোমার হইল কুমতি॥
আমা সভাকার কঠা দেব নারারণ।
কত কত সহটেতে করিল তারণ॥
কেন কৃষ্ণ সঙ্গে কেন করি বিপরীত।
সর্বাধা না হয় ভাই এ কন্ম উচিত॥
মাএব আদেশ আর ধর্মের বচন।
সর্কাধা উচিত নাহি কবিতে লহ্মন॥

মন্ত্র-বচনে ভীম বড় ক্রোধ হটল।

চকু পালটি ঞা তবে গক্ষিএ উঠিল ॥

কি নীত বুঝাই তুমি কি না আমি জানি।
কেনি ধন্ম ছাড়ি কই কাপুক্র-বাণী॥

যতেক দেখাই সৃষ্টি সংসার ভাষার।

কত কত সন্ধটেতে কবাছে উন্ধার॥

সক্ষত্র বান্ধব আমি ক্লফ হেন জানি।

অতুল ভরসা ভার চরণ চপানি॥

বৈ করে স্কলন সৃষ্টি সে করে পালন।

সর্কত্রেতে আত্মারপে আছেন নামারণ॥

বড় বড় বিপত্তির সময় আমার।

ভাষার প্রসাদে আমি প্রাছি নিস্তার॥

হেন ক্লফ সঙ্গে আমি দ্রীর কারণে।

অবশ্র করিব আমি যুক্ষ ভার সনে॥

ভীষসেন প্রতিক্ষার অটল।

এতেক বলিল যদি বীর বৃক্ষোদর।
ভীম সংখাধিরা কুস্তী করিল উত্তর ॥
এ কথা উচিত নহে শুন পুত্র মোরে।
ইচাতে আছবে লোব ভানত বিকরে॥

অগ্নির সমান ক্রোধ ভামসেন হৈল। ক্ষত্রির শরণাগতে না করে রক্ষণ। তাহার জীবন পাকে কুন প্রয়োজন॥ দণ্ডীকে রাখিলাম ধ্রুব কহিলাম তোমারে। যত শক্তি থাকে রুক্ত করিনে আমারে॥ ভাষের এতেক বাকা কুত্বা দেবী শুনি। চলি গেলা যথা আছে ধৰ্ম-নপমণি॥ যুধিষ্টির-স্থানে গিয়া সকলি কহিল। ভনিয়া নুপতি মনে চিস্তিত হইল্ অর্জুন বলিল পুন: শুন মহাশ্র। ক্লের সহিত বাদ উচিত না হয়। ভীম বলে কঠে প্রাণ যাবং আছে । দত্তীকে না ছাড়ি দিব রাখিব নিশ্চয় । যদি মোৰ প্ৰাণ হায় ইহাব নিমিতে। ত্তপাপি না ছাড়ি দণ্ডী কহিলাম তোমাতে॥ **অভার করিয়া কার্যা করিলা নারায়**। তে কারণ প্রাণভয়ে লইল শরণ 🛭 এমত শ্রণাগতে ত্যাগ করিবাবে। কন শাস্ত্রে করি আছে এমত বিচারে।। বছপি গোবিন্দ আইদে আমাবে মারিতে। ভোষৰা সভাৰ হয়। না আইস ভাহাতে॥ ক্লক কিখা বধে মোৰে ভাবে আমি ছিনি। না তেজিব দুওী কভু বলিলাম বাণী।।

ভীমদেন অর্জুনেতে ইইল উত্তর।
ভানরা আইল তবে ধন্ম-নূপবব।।
বৃধিষ্টির ভীমেরে বহুত বুঝাইল।
ক্রোধভাবে ভীমদেন কিছুই না বলিল।।
ভবে ভীম কথন ভাবেন মনে বয়া।
ধর্মারাল-ছানে কছে বিনয় কবিয়া॥
ভন ভন ধর্মারাল মোর নিবেদন।
ভাপনে এমত বাফা কছ কি কারণ।।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

তোমার বচন আমি বেদ-তুল্য মানি। কদাচিৎ লভিয নাই তন নৃপমণি।। জ্ঞানে বা অজ্ঞানে আমি ঞ কর্ম্ম করেছি। অবশ্র রাধিব আমি মনেতে ভেবেছি।। কঠেতে বাবৎ মোর প্রাণ বে থাকিব। নিশ্চর কহিলাম আমি দঙী না ছাডিব।। যদি মোর প্রাণ বার তাহার কারণ। তথাপি ভাহারে না ছাডিব কদাচন ॥ চরণে ধরিয়া কৃছি করিয়া বিনয়। আর আজ্ঞানা করিছ ধর্ম মহাশয়।। এই অপরাধ রাজা কমা কর মোরে। যে করিতে পারে রুক্ত করিবে আমারে॥ ভীষের গুনিয়া রাজা এমত ভারতী। মনে মনে ভাবে রাজা হৈল বিপরীতি॥ বিধাতা বিপাকে মোর কৈল উপন্থিত। ভাবিতে ভাবিতে রাজা মনেতে চিন্তিত।। এত ভাবি ধর্মার নিঃশব্দ চটল। ভ্রাতগণ-সঙ্গে রাজা মন্ত্রণা করিল।। অৰ্জুন প্ৰভৃতি সঙ্গে লএ ভ্ৰাভৃগণ। মন্ত্রণা করতে বাজা কি করি এখন।।

महारबद को छ।

হেপার ক্লের দৃত দঙ্গীদেশ হোতে।
হারকা নগরে গেল ক্লের সাক্ষাতে॥
কহিল ক্লের হানে সকল বৃত্তান্ত।
বে সকল হইল কহিল আছোপাত্ত॥
ত্রকী গাগিরা সেই দঙ্গী নৃপমণি।
পাত্র মিত্র বত ছিল যত রাজরাণী॥
প্রে রাজ্য দিরা রাজা তুরলী লইরা।
সে দেশ হইতে দঙ্গী গেল পলাইরা॥
তান্ত্রণা কহিল ক্লে কথাত্র হাইব।
বথা গেছে তথা গিরা পুঁজিরা মারিব॥
বর্গে বা পাতালে কিবা থাকে পৃথিবীতে।
আকাশে থাকরে কিবা থাকে সমুত্রেতে॥

**অবশ্র পাইব লাগ ইহার ভিতর।** মারিরা আনিব ঘূড়ী সভার গোচর॥

এই মতে তথা হইতে কত দিন গেল। দত্তীকে রেখেছে ভীম গোবিন গুনিল। দত্তী রাজা ভীমের শরণ লইয়াছে। **ভীমহ শরণ দিয়া** তাহারে রেখেছে॥ যুবিষ্টির আদি করি বাক্য না শুনিঞা। রাথিলেন ভীম তারে আখাস করিঞা ॥ ত্রিভবন মধ্যে যত সংসার ভিতর। যতেক বুড়াস্থ সব জানে গদাধর॥ ভানিরা সকল তত্ত্বলৈ গহপতি। বুঝিলাম পা ওবের হইল কুমতি। মোর স্থানে অপরাধ করে যেই জন। তাহারে অভয় দিয়া করয়ে রক্ষণ ॥ আমি তাহাদিগে অমুগ্রহ করি মনে। বন্ধ হেন আমায় জানহ সর্বজনে ॥ এ কারণে মন্ত ভাবে রাথে সভাকারে। অবশ্র মন্ততা দূর করিব তাহারে॥

এমত ভাবিরা ক্লফ সভাতে বসিয়া।
বাহার-কুমারে ক্লফ আনিল ডাকিয়া।
ক্লফ বলে প্রহার পূত্র গুন মোর বাণা।
হান্তিনাতে যাহ যুধিপ্রির-রাজধানী।
পাশুবের স্থানে কহ আমার সংবাদ।
কেনে চাহে আমা সঙ্গে করিতে বিবাদ ।
পাশুব আমার বন্ধু সর্কদার জানি।
মোর বড় প্রের যুধিপ্রির নূপমণি।
ধনক্লর বীর মোর প্রির অভিশয়।
কোন দিন পাশুবের সনে অপন্তার (?)।
ইহাতে অন্তথা বড় হইবেক জানি।
আমার পরম শক্র দণ্ডী নূপমণি।
লাই দণ্ডী ভীমের শরণ লাইয়াছে।
অভয় বচনে ভীম তাহারে রেখেছে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ।

পৃথিবীতে কেছ তারে না দিল শরণ।
তাহাকে রেখেছে ভীম কুন প্রয়োজন॥
অতএব বৃঝিলাম চরিত্র তাহারে।
মোর সঙ্গে চাহেন বিবাদ করিবারে॥
বৃধিষ্ঠির রাজাকে কহিল ক্রত (১) বাণী।
দণ্ডীকে পাঠাএ দেহ সহ তুরঙ্গিণী॥
তবে তার সঙ্গে প্রীত করিবে আমার।
নতুবা পাশুবকুল সবংশে সংহার॥
আমার বিক্রম কি না জানে নরপতি।
কুন মতে বলে বৃঝিবেক আমার সংহতি॥
এই কথা কহিরা প্রতামে পাঠাইল।
তৃরিত চলিয়া তবে হন্তিনাতে গেল॥

युधिष्ठित्र-চরণে शिक्षा मध्ये देकन । হাতে ধরি যুধিষ্টির আসনে বসাইল 🛭 যুধিন্তির নূপতি পুছিল সমাচার। কিবা হেতু আগমন হয়েছে তোমাব॥ कह कामरमय चारश क्राक्षय कुणन। ভাহার প্রসাদে মোর সক্ষত্র মঙ্গণ।। বলভদ্র আদি কহ সভার বৃত্তান্ত। আর সকলের কথা কচ আছোপান্ত n এমত রাজার কথা ওনি বারে বার। कहिएक माशिम करत कृत्मन क्यान ॥ শুন রাজা ক্লফ আছেন সর্বত্র কুশল। হারকাতে আছে রাজা অতি সুমঙ্গন ॥ ছারকাতে আছেন আনন্দ যে সকল। কিন্তু এক কাৰ্য্য বড় দেখি অমঙ্গল।। ক্লকের সভিত কেন বাড়ার জল্পা। এই হেডু মোরে কৃষ্ণ পাঠাইরা দিশ।। त्र मक्न क्थां कहि छन मन मिन्ना। আছোপার কহি আমি ওন বিবরিয়া॥ অবস্থীদেশের রাজা দণ্ডী হুরাচার। ক্লফের সহিত হৈল শক্ততা তাহার॥

শরণ না পাইল সেই সকল তুবনে।
তারে আখাসিয়া রাথিয়াছে ভীমসেনে॥
এ কথা গোবিন্দ দেব আশ্চর্যা শুনিয়া।
আমাকে তোমার স্থানে দিল পাঠাইয়া॥
ঘূড়ী সঙ্গে দণ্ডীকে যে পাঠাইয়া দেউক।
নতুবা অনর্থ বড় পশ্চাতে হবেক॥
ইহাতে কল্যাণ রাজা নাহিক নিশ্চিত।
ক্ষেত্রের বিক্রম যত তোমাকে বিদিত॥
ভানিয়া করহ কার্যা উচিত যে হয়।
এই আমি কহিলাম শুন মহাশয়॥
প্রত্যামের বাকা সব এমত শুনিয়া।
নিঃশন্দ হইল রাজা মৌনব্রত হয়া॥
তাহা শুনি কুপিত হইল ভীম বীব।
উত্তর দিলেন বীব নির্ভয়-শরীর।

শুনার প্রহায় তুমি আমার বচন।
রাজায় দেখাই ভর কিসের কারণ।।
দণ্ডীকে রেখেছি আমি আপনার বলে।
যে করিতে পারে রুফ্ট ককন গোপালে।।
দণ্ডীকে বলই তুমি অপরাধী করি।
কোন্ পক্ষে অপরাধ বুঝিতে না পারি।।
বনেতে পেরেছে অথ তার কিবা ভয়।
কি কারণে করে রুফ্ট অধর্ম্ম আশ্রয়।।
তে কারণে আসিয়াছি তারে অভয় বচনে।।
ভায় পক্ষে রাখিয়াছি দণ্ডী রাজা আমি।
অভায় করিতে চাই কি কারণে তুমি।।
কছ পিয়া কামদেব রুক্টের গোচরে।
বঙ্গ শক্ষি আছে রুফ্ট কর্মন আমারে।।

ভীমের উল্লি।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কামদেবের উত্তর।

ভীষের বচন কাম এতেক শুনিএ। কহিতে লাগিল তবে ভীমেরে বুঝাএ।। ভন ভীম ভাল বৃদ্ধি নহিল ভোমারে। ক্লফ প্রতি এত ক্রোধ কর বারে বারে॥ ষেই নারায়ণ হন সর্বভূতে প্রাণ। সৃষ্টি-স্থিতি-পালনের কর্তা ভগবান্।। তুমি দর্শ কর ভীম তাহার সহিতে। ক্লফের মহিমা-গুণ গুন আমা হৈতে।। প্রথমে ধরিলা প্রভু মীন-অবভার।

योग ।

জলেতে মহ্ছিল বেদ করিল উদ্ধার॥ বেদ বিনে ধর্ম কথা নাশ হয়ে ছিল।

741

হেন বেদ উদ্ধারিয়া ধর্ম রক্ষা কৈল।। দিতীরেতে কৃশ্বরূপ ধরি নারারণ।

মানসে মানব-দেহ হৈল নৈরাকার॥

পৃষ্ঠেতে ধরিলা প্রভু সকল ভূবন ॥ ভাহার উপরে দেখ সংসারের ভার।

কুমতি হয়েছে ভোমার বৃধিলাম মন ।

সেই প্রাক্ত গোবিন্দেরে কর মন্দ জ্ঞান।

ত্তীয় বরাহরূপ ধরিয়া 🕮 হরি। करन रेहरड रडारन भुश्री मन्त-मध्य कति ह

मनानत्र कार्य काङ् पृथियी धात्रहा । কবিতে এ সব কর্ম কার শক্তি **আছে**।।

हित्रशाक हित्रशा रेषरहात्र सम्बन्ध । ইঙ্গিতে জিনিশ সেট এ তিন ভূবন ॥

हेक्क ब्रिमिन चार्ज हिन भूतमात ।-মর্ক্তালোকে গেল ভবে সকল অমর।

महाछ्डे हिन्नशाक महानननान्।

যুদ্ধ করিবারে ভূমি চাইল নানা স্থান।। ইঙ্গিতে লইল প্রাম্ভ ভাষার জীবন।

সেই প্ৰেড় জগত-ঈৰৰ ভগবান্ ॥ ন্ন গোবিদেরে ভীষ কর অক্সান।

হিৰণ্ডশিপু দৈতা হৈল ভার পরে। কল্প-উন্নসে কল্ম বিভিন্ন উন্নয় 🛭

रहार ।

नर्जामस्य ।

चर्ल युक्त कतिया त्य हेस (थमाहेन। ৰচকাল স্বৰ্গে সেই ইন্ত্ৰত করিল॥ তাহার তনর হৈল প্রহলাদ যে নাম। বিষ্ণু-ভক্তি বড় সেই বৈষ্ণব গুণবান ॥ **ष्यस्टरतत्र धर्मा विकृत निन्ना**त्र विषत्र। भूट्यात देवकव पाथि वड़ ट्यांध रह ॥ মারিবারে চেষ্টা পাইল অনেক প্রকারে। গোবিশ-প্রসাদে মৃত্যু না হৈল তারে॥ श्रीक्लाम्बर वर्ष ज्य हित्रगाकिनिथु। ভন রে পাপিষ্ঠ পুত্র তুমি মোর রিপু॥ क्रक क्रक मर्रामा वनश कि कातरन। আমার পরম শক্ত সেই নারায়ণে ॥ ভোর সেই নারায়ণ থাকরে কথায়। কিব্লপ ধরুরে সেই কহত আমার॥ প্রহলাদ বলেন রাজা শুন মোর বাণী। দৰ্মভতে আছে প্ৰভূ সেই চক্ৰপাণি॥ সর্বভতে তার গতি আছে সর্ব ঠাই। পরম পুরুষ সেই জগত গোসাঞি॥ রাজা বলে এই স্তম্ভ দেখি বিভাষান। ইহাতে কি আছে তোর প্রভু ভগবান।। প্রহলাদ বলেন দৈতা ওন মোর বাণী। मक्तना मर्द्यत्र मर्सा शास्क ठऊः शानि॥ এত ক্লনি ছিরণা যে দৈতোর ঈশ্ব। অম্বনি সীক্ষ পঞ্চা লয়। উঠিল সহর ॥ छट्कत (व कार्या तका कतिए नातात्रन। অস্ত হৈতে বাহির হইল ততক্ষণ॥ बहाजबद्दत मृद्धि धतिया श्रीहति । বাছির হইল তবে দেবতা মুরারি॥ हिन्नगुक्तिश्र देवा क्षा क्षा क्षा विष् ইলিভে নথেতে চিরি করিল বিদার॥ स्वयंकि श्रंत तारे त्वर छगरान। এমত জনারে ভীম কর অপমান ॥

アダ・

योगन ।

বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বলি-রাজা ছিল দেখ বিরোচন-স্ত।
সমরে ছর্জর দৈতা বিক্রমে অন্তত ॥
ইক্রকে জিনিঞা কৈল স্বর্গ স্থাধকার।
নানা মতে অবজ্ঞা করিল দেবতার ॥
দেবতার উপকার করিতে নারারণ।
ছই পদে পৃথিবী জুড়িল ততক্ষণ॥
নাভিদেশ হৈতে এক পদ বাহির হৈল।
কেন মতে বলিকে পাতাল পাঠাইরা।
স্থানিত স্থাপিল তবে ইক্রকে লইরা।
হেন শক্তি ধরে সেট প্রভু ভগবান্।
এমত জনাকে ভীম কর অর্মজ্ঞান।

পরপ্রাম ।

পৃথিবী করির-ভারে আক্রান্ত হইল।

কমদ্মি-ঘরে প্রাকৃতনম গভিল।

বামরূপে পরশুরাম হৈল অবভার।

নিংক্রেরী কবিশা কিতি ভিন সাত বার

কার্তবায় রাজা ছিল কিতির প্রধান।

সহস্রেক বার ছিল মহাবলবান।

পরশুবামের সঙ্গে যুক্ত বে হইল।

সহস্রেক বার্ড ভার কুঠারে কাটিল।

কাটিয়া শরীর ভার থণ্ড থণ্ড কৈল।

ক্রেরী মারি পরশুরাম নিংক্রেরী করিল।

নেন নুদ্ধি অরজ্ঞান কর রকোদর।

এমত ভোমার কার্যা নতে বীরবর।

এমত ভোমার কার্যা নতে বীরবর।

অমত ভোমার কার্যা নতে বীরবর।

त्रीय ।

ত্রেভাবুণে রামরণে দশরণ-খনে।
ক্ষানেলন নারারণ কৌশল্যা-উদরে ॥
ক্ষানিয়াছি রাবণ-রাজার সমাচার।
দশ মুগু কুড়ি বাছ আছিল ভাষার॥
চরিল রামের সীভা সেইড রাবণ।
সমুদ্র বাছিল রাম এইড কারণ॥

পর্বত-পাথরে ঝান্ধে শতেক যোজন।
কটক লইও পার হৈল নারায়ণ॥
সবংশে রাবণে রাম করিল সংহার।
দেশেতে আনিল সীতা করিয়া উদ্ধার॥
আর যত কর্মা কৈল বান-অবতারে।
কতেক কহিও আমি বুঝাব তোলারে॥
সেই প্রভু নারায়ণ সংসারের সার।
ভারে অয়জান কর কুবুদ্ধি তোলার॥

পূর্ব্বে সেই নারায়ণ ক্ষীবোদ-সাগ্রে। নিদ্রায় আছেন প্রভু যোগ-অন্তদারে॥ ব্রহ্মার কর্ণ-মল হৈতে এক হইল বাহির। ভাহে মধু কৈটভ জন্মল ডুই বাঁর : প্রকান্ত শরীর সেই মহাবল ধবে। **मञ्जूरथ (मर्थि**ष्टा यात्र तका मातिवादय । পৰাইয়া যায় उक्ता অক্তর দেখিয়া। বিষ্ণু-নাভি-কমলেতে প্রবেশিল গিখা ॥ নিদ্রারূপে ভগবতী জগত-জননা। আজা দিয়া মোহিত কবিল চক্রপণে : **প্রজাপতির কাত**র শবণে নারায়ং। ভানিদেন মহাপ্রাভু জগত-কারণ **দেখিয়া অস্থ্র চাতে** বন্ধা মাবিবাবে। মতাজোধ হয়া প্রাভু বধিল ভাষাবে । **ভার সম অস্থারতে** বলবস্থ নাই। নীলার মারিল প্রাভু জগত-গোসাঞি।

সেই প্রভু নাবারণ জগত-কাবণ।
কৃষ্ণরূপে অবতার হটল এপন ॥
মহাবলবান্ কংস-রাজ্য মণুরাতে।
বকান্থর অধান্থর প্তনা সহিতে
ভূপাবর্ত কংসান্থর প্রশাদি কবি।
বালককালেতে হরি সকল সংহারি ॥
উক ভালি মারিল নূপতি কংসান্থবে।
করেছিল দুর্প সেই শেল যম-বরে ॥

মধু-কৈটভ-শাসন :

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ত্রিশ অক্টোহিণী সেনা সংহতি করিরা।
জরাসদ্ধ নূপতি তবে মথুরাতে গিরা॥
বারে বারে ক্লফদেবে করেনপ্রা জর।
মারিরা অনেক সৈক্ত করিলেক কর।
হেন জন সঙ্গে চাহ বিবাদ করিতে।
না হর উচিত ভীম কহিলাম তোমাতে॥
মন্ততা হইরা তুমি না দেখ এখনে।
সঙ্গটে পড়িবে যবে জানিবে তখনে॥

ভাবের উত্তর।

ভীম বলে বে বলিলে প্রান্তার কুমার।
ইহাতে তিলেক ভর নাহিক আমার॥
বাহ তুমি কহিবা গিরা গোবিলের স্থানে।
দতীকে রেখেছি আমি শুনহ বচনে।।
বত শক্তি থাকে কৃষ্ণ কন্ধন আসিরা।
দতীকে নেউন কৃষ্ণ আমারে তিনিরা॥

## গদাধর দাসের জগন্নাথ-মঙ্গল।

গদাধর দাস সিরি-গ্রাম-নিবাসী প্রসিদ্ধ মহাভারতকার কানাদাসের কনিষ্ঠ লাতা। ইনি ১৬৪৫ খৃষ্টাব্দে জগলাথ-মঙ্গল রচনা করেন। বিশেষ বিবরণ কবি বরং জগলাথ-মঙ্গলের ভূমিকার দিল্লাছেন, তাহা পাদ-টাকার উদ্ধত হইল। (১)

#### कृषा-वन्मना।

সকৈৰ্যা সৰ্বগ্ৰাণ

প্ৰণমহ ভগবান্

**बिनम-नमन ऋरत्रथत्र**।

অতি আদি পুরাতনে

निमि हेम् नवद्य

नमा नत्र-क्त्र-मत्नाहत्र ॥

(১) ভাগীরখী তীরে বটে ইস্রাহণী নাম। ভার মধ্যে প্রতিষ্ঠিত গণি সিলিক্রাম ॥ অগ্রবীপের গোপীনাথের বাম পদতলে। নিবাস আমার সেই চরণ-ক্ষলে॥ ভাহাতে শাণ্ডিল্য গোত্র দেব বে দৈত্যারি। তড়িৎ-নিন্দিত পীত রবি-বক্ষ স্পোভিত চির-শোভা স্থন চপলা।

প্রাক্তর সর্বসিদ্ধ মুথ-শোভা কিবা ভেজ ভালে সিত সিন্ধ-যশ:-কলা ॥

দাক্ষারণী-বংশ-ধ্বংস সজ্জন-অবতংশ শুলা মৃক্তা তবক রচিত।

স্থটাচর কেশ-ভাতি মলিকা মালতী যুঁথী ভূঞে চকু বিকচ তড়িত॥

উর্জরেথা আদি চিহ্ন শ্রেষ্ঠ সব সুলক্ষণ ভক্তজনে জাতি প্রাণ ধন।

ত্রীবৃন্দাবন ধাম ত্রিজগতে অমূপম চিন্তামণি সুধদ সুন্দর।

ভথি মধ্যে কলতক শ্রীমুনি-মণ্ডন চাক বিরাজেন নন্দকুমার॥

লামোদর পুত্র তার সদা ভল্পে হরি॥ ছবরাজা স্বরাজা তাহার নন্দন।
ছবরাজ পুত্র হৈল মিলএ যতন॥ তাহার নন্দন হয় নাম ধনঞ্জয়।
তাহাতে জায়িল শুন এ তিন তনয়॥ বঘুপতি ধনপতি দেব নরপতি।
রঘুপতির পঞ্চপুত্র প্রতিষ্ঠিত মতি॥ প্রসম্ম রঘু দেবেশ্বর কেলব স্থানর।
চতুর্থে শীরঘুদেব পঞ্চমে শীধর॥ প্রিয়য়র হৈতে এ পঞ্চ উত্তব।
আমু স্থাকর মধুরাম বে রাঘব॥ স্থাকর নন্দন যে এ তিন প্রকার।
ভূমেশু ক্ষণাকাম্ব এ তিন কুমার॥ প্রথমে শীক্ষফাদাস শীক্ষফ কিয়য়।
য়চিলা ক্ষেত্রর শুল অতি মনোহর॥ দিতীয় শীকাশাদাস ভক্তি ভগবানে।
য়চিলা পাঁচালির ছন্দ ভারত-পুরাণে॥ জগত-মঙ্গল কথা করিলা প্রকাশ।
ভূতীয় কনিষ্ঠ দীন গদাধর দাস॥

শন্দ-প্রাণের বত শুনিরা বিচিত্র। কত ব্রন্ধ-প্রাণের প্রভুর চরিত্র॥
না ব্রুর প্রাণেতে ইত্যাদি লোকেতে। তে কারণে রচিনাম পাঁচানির
মতে॥ ইহা শুনি কৃতার্থ ইইব ুসর্বজন। ইহলোকে স্থপ অস্তে গতি
নারারণ॥ সপ্তর্বষ্টি শকাবা সহ পঞ্চ শতে। সহস্র পঞ্চাশ সন দেখ লেখা
মতে॥ নরসিংহ নামে দেখ উৎকলের পতি। পরম বৈষ্ণব জগরাথ ভজে
নিতি॥ অগরাথ-সেবা বিনে নাহি জানে আন। রাজ্য হরি রাজ্য
প্রাণ ধন॥ অনেক ক্রিল কার্য্য প্রভু জগরাথ। হুইজন দলন হুংধিত
অন ভাত॥ প্রসম পালে প্রজা রাজ্য প্রজাগণ। জিনিঞা চম্পক-পূম্প

#### ্বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ত্রিভঙ্গ ললিত শ্রাম

কেশব রসের ধাম

মিথ্যা বার্থ কি দিব উপাম।

যত বিদগধ-ধ্বজে

বিরাজৈ ব্রহ্মাও মাঝে

লাজে পালাইল সব কাম॥

গোপ-গোপিকা সঙ্গ নানাবিধ ক্রীড়ারঙ্গ

সমাপিত নিকুঞ্চ পুলিন।

নানাক্রপে বিহঙ্গম

শ্রাম-মন-মনোরম

তক্ষ ক্ৰম তমাল নবীন ॥

বিকশিত কোকনদ কৃষ্ণকুঞ্জে সুখপ্ৰদ

অলিগণ গুলে কুলে পুঞা।

বিকচ কমল পরে মন্দবায় ক্রীড়া করে

वृन्तावन अनिन्ता निकृष ॥

অবতার সে মুনি ধ্যায় ভব পদ্মযোনি

डेकाविन कत्रम शावत ।

অশেষ হ:খের হর্তা অক্ষয় নিশ্চয় দাতা

ना दुर्स करवां भगां भन ।

অঙ্গের বরণ।। রাজচক্রবর্ত্তী সেই উৎকলের পতি। ধর্ম-ক্রায় তোষণ করিল বস্থমতী।। মহালয়া তাপি হয় বেরিজ সহর। উৎকল উত্তম শুনি নিকট নগর।। মাধনপুরেতে গ্রাম তাহার ভিতর। বিশ্বেষরের বাটা চিহ্নিত সেই স্থানবর ॥ তুর্গাদাস চক্রবর্তী পড়িল পুরাণে। তুনিয়া পুরাণ বড় ইৎসা হৈল মনে ॥ পাচালির মত রচি শ্রীক্লফ-কীর্ত্তন। নাহি সন্ধি-জ্ঞান মোর না পড়ি ব্যাকরণ।। আমি অতি মৃচ্মতি করিমুরচন। ভাগবত-গ্রন্থ করে শ্রীহরি-কীর্ত্তন।। পশ্তিত যে জন দোষ ইহার না শবে। वित वा चा क इति-श्रमण कानित्य।। भीताशकक-भाष-भन्न ए कर्त আপ্রর। ভব আদি পাদ-পন্ন মাঁগর অভয়।। দীন হীন চাহি আমি সে পদ-শরণ। চক্র পরশিতে বেন মণ্ডুকের মন॥ সভে মাত্র ভরসা আছেএ এক আর। পতিত-পাবন দীনবন্ধ নাম যার।। সেই নাম বিনে নাই আমার নিতার। গদাধর করিরাছে ভরসা বাহার॥ তার মনোরমা অর্থ कछिट विखात। अगठ-मनन करह मान गमाधन।।

#### क्रगन्नाथ-वन्मना।

ধরণী লোটারে মাথা পরম মঙ্গলদাতা

প্রথমে প্রণাম জগনাথ।

পরম পুরুষ ব্রহ্ম

প্রকৃতি অব্যক্ত কর্ম

সর্ব্ধ ধর্ম এক প্রণিপাত॥

জান পাদপদ্ম-মর্ম্ম

পতিত-পাবনী জন্ম

भित्र मना धत्र मनानम ।

অনাদি-নিদান-দাতা অধিল ব্ৰহ্মাণ্ড-কণ্ডা

অনম্ভ অদুত আদি কন্ধ॥

नौनात्र कक्षत्र नीला न्वन-कन्धि-क्ल

চারি চারু চারি কলেবর।

নীলমণি-কলেবর

नौलहुद्धः वत्रकत्र

সহিত নীলাকি নীলাম্বর ॥

ধন্য শ্রীপুরুষোত্তম

ত্রিভুবনে নাহি সম

यथाय वित्राद्ध (नवत्राध्य ।

যাহার উচ্ছিষ্ট অন্ন

শমন দমন চূর্ণ

ব্ৰহ্মা বিষ্ণু ব্ৰত যজ্ঞ কায়॥

নয়ন নলিনী-পত্ৰ

অৰুণ বসন যত

অধরোষ্ঠ পীযুষ-সমুদ্র।

আছার প্রাণের আশে , আইসে মানব-বেশে

वका चामि विवि हक्त हेक्त ॥

নবখন কুঞ্জ আভা শশী কোটি মুখ-শোভা

नद्रिम्-जिनक ननारि।

এ মুখ-দর্শনে নরে

নরক ছন্তর তরে

रवात बन्ह मात्रावक कार्छ।

ভকত-আরত-থণ্ড

कृणि इहे जुक्का छ

ব্রহ্মাও-আত্রর বার ছারা।

**লেপিড চন্দন পীত** 

বনমালা বিভূষিত

अक्रमामि कक्षण रनवा ॥

ৰুগত মূল ধাম

জন্ম জগন্নাথ নাম

যমভন্ন প্রবণে বিনাশে।

সে নাম ভরসা করি এ ভব হস্তর তরি

व्याक्षामन शमाधन मारम ॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

#### চৈতন্য-বন্দনা।

অবনীতে অবধোত ক্লফ পূর্ণক্লপ-যুত চূড়ামণি সম্ভাসী-আকার ।

সক্ষে প্রভু নিত্যানন্দ আর যত ভক্তবৃন্দ চরণে করিয়া পরিহার ॥

ক্ষিতি অস্থীপ ধন্ত যাহে নবৰীপ রম্য

थन्त्र थन्त्र भिज्ञ भूत्रनात् ।

ষাহার ঘরেতে জন্ম সম্ভাসীর রূপ ব্রহ্ম

করঙ্গ কৌপীন দগুধর॥

ধন্ত শচী গুণবতী গুপ্তেতে কৌশল্যা মূর্ব্তি

অণহয়া আকৃতি অদিতি।

দৈবকী দেবহুতি ধার্ম্মিকা যশোমতী

রোহিণী রেণুকা সত্যবতী ॥

ধন্ত সে জঠর ধন্ত বাহে বসে শ্রীচৈতক্ত

ক্ষিতিতলে অঞ্চলি অঞ্চন।

তীৰ্থ হেম অতি আভা শনী কোটি মুধ-শোভা

বার বেলা পাষও-দলন॥

সঙ্গেতে অধৈত প্ৰভু বৈষ্ণৰ-প্ৰধান শস্তু

সীতা ঠাকুরাণী হৈমবতী।

অজরূপে হরিদাস ় দেবঝবি শ্রীনিবাস

মুরারি ভূপতি রঘুপতি॥

স্থনর গোপী আনন্দ গৌরীদাস ভবানন্দ

পুরুবোত্তম দাস অমুপাম।

ভক্ত উদ্ধারণ দত্ত পরম শান্তেতে জ্ঞাত

मन গোবিন্দের **গুণ**গান ।

পুরহ কমলাকর 🧤 পুরুবোত্তম মনোহর

বিনোদিয়া কালিয়া কানাই। সংসার আছিল যত ক্লকে ভক্তিহীন স্থত

विवती विवत्र मृर्खिमान्।

क्र नाश है वाश व्यक्ति व्यक्ति वर्ष

हत्रिश्वरण मणारे विक्षान ॥

দেখি গোরা হৈল যুষ্ট সংসার হৈল নট

**थाल क्लि हरेन जुल्हा**।

গৌরাঙ্গ গৌড়পতি কালসর্প ছন্নমতি
লিবা যেন দেখিয়া মাতঙ্গ ॥
অভক্তে অক্লচি বড় তাহে মন্ত গদাধর
নাহি হেতু অন্ত প্রতিকার।
শীক্লফটেতন্ত বিনে কেবা তারে হেন জনে
পতিত-তারণ বল যার॥

## দ্বিজ পরশুরামের ভাগবত।

স্থদামা-চরিত্র।

বাং ১২০১ ( ১৮২০ খৃঃ ) সালের পুথি হইতে উদ্ধৃত করা হইল।

রাজা পরীক্ষিতে যদি ব্রহ্মশাপ হইল।
গঙ্গার তীরেতে গিয়া মঞ্চার বাঁধিল।
মঞ্চের উপরে বৈদে রাজা পরীক্ষিত।
চৌদিকে বিদলা তার যতেক পণ্ডিত।
ভকদেব আদি করি বিদলা সর্ব্বজন।
হেন কালে পরীক্ষিত করে নিবেদন।।
কচ কহ শুকদেব পরীক্ষিত বলে।
যে কর্ম্ম গোবিন্দ করিলা কুতৃহলে।।
সেই বাক্য যাহাতে ক্সন্ফের গুণ গাথা।
সেই শুবণে যাহাতে ক্সন্ফের কর্ম্ম করি।
মন্তকের সার্থক হয় প্রণাম নারায়ণে।
চক্ষুর সার্থক বলি ক্সন্ফের দর্শনে।
এতেক বলিল যদি রাক্ষা পরীক্ষিত।
কৃষ্ণ-কথায় শুক মুনি হৈলা আননিন্দত।

ওন ওন পরীক্ষিত হয়া একমন। আছিলা ক্লফের সধা বিপ্র একজন॥ স্কলামা তাহার নাম জগতে বিদিত। সর্কশাস্ত্র জানে দে বিচারে পণ্ডিত॥ কৃষ্ণ কথার পরীক্ষিতের আনন্দ।

#### שמש

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

হুদামার দারিক্রা।

লোভ মোহ নাহি তার নাহি অভিমান।
সংসারে দরিজ নাহি তাহার সমান॥
অতি বড় পতিব্রতা তাহার রমণী।
আমী-পরারণে সেত বড়ই স্থানী॥
জীপ্রার হুই জনে বড় হু:খ পার।
অনারাসে যেবা যুড়ে (১) তাহা মাত্র খার॥
জীর্ণবন্ধ পরিধান তৃণশৃত্য ঘর।
অন্তিচর্ম-সার মাত্র দেখি কলেবর॥
অরাভাবে হুই জনার অঙ্গ হৈল দড়ি।
তৈলাভাবে হুহার গায়ে উড়ে খড়ি॥
এই রূপে হুই জনে করে গৃহবাস।
অনলে বসিয়া যেন চাডরে নিখাস॥

একদিন বিপ্রপদ্ধী স্বামীর সাক্ষাতে।
ক্ষাত্র অজ্ঞান হৈরা দাণ্ডাইল বোড়হাতে॥
ভন ভন প্রাণনাথ সকরূপ বাণ্ড।
তিলুবনে মোর সম নাহিক ছঃখিনী॥
অর অভাবে শরীর রক্ষা নাহি পার।
উদর পুরিরা অয় খাইতে ইচ্ছা বার॥
উদরের অর হইল রক্তে কাঞ্চন।
যদি কথা রাখ মোর করি নিবেদন॥
রুক্ত হেন সথা ভোমার শ্বরকা-নগরে।
লক্ষী যার পদ সেবা অবিরত্ত করে॥
তেন স্থা বিভ্নমানে এত ছঃখ পাই।
সব ছঃখ দূর হব যাহ ভার ঠাঞি॥
ভোমারে দেখিরা ধন দিবেন প্রচুর।
ত্রাক্ষণার এত বোল ভনিক্রা বান্ধণ।
হাসিরা বলিল বিপ্রা শুনক বচন॥

মশুরাগ্মনের পরামর্শ।

বাদ-অভিবাদ।

শুকুকুলে ক্লফ সঙ্গে পড়িতাও বধন। সুধা বলি ক্লফ মোরে বলিভেন তথন॥

<sup>(</sup>১) যাহা বিনা পরিপ্রবে লব্ধ হয় তত্ত্বাদ্ধাই জীবিকা নির্কাহ করে। অর্থলোভ বা অর্থচেষ্টা ইছালেয় ছিল না।

আজি তেঁহ লক্ষীকান্ত বারকা-ভূবনে।
আর নাকি আমাকে তার পড়িবেক মনে॥
অথিল ব্রহ্মাণ্ডপতি শিরোমণি সে।
কেনে মোরে ধন দিবেন আমি তার কে॥
শুনিঞা ব্রাহ্মণী কহেন স্বামীর সাক্ষাতে।
শুন শুন প্রাণ্ডনাথ করি নিবেদন॥
তাহার চরণারবিন্দ যে করে শ্বরণ।
তাহারে আপনা দেন প্রভূ নারায়ণ॥
বড় ভূই হব প্রভূ তোমা বন্ধু দেখি।
আপনাকে দিবেন প্রভূ ধন কিসে লিখি॥
লক্ষীকান্ত নারারণ জগতের সাব।
ভাচা বিফু দ্বার ঠাকুর নাই আরে॥

পুন: পুন: বান্ধণী কহিল যদি এত। ভ্ৰনিক্ৰা স্থলমা বিপ্ৰ হইলা সন্মিত॥ এমন প্রম ভাগা হটব আমার। দেখিব দাক্ষাতে আজি দৈবকীকুমার ॥ এতেক শুনিঞা বিপ্র ব্রান্ধণীকে কয়। ঘরে কিছু আছে যদি দিবা উপায়ন।। এ মোর প্রম ভাগা কৃষ্ণ হেন স্থা। রিক্ত হস্তে কেমনে করিব তারে দেখা। ভনিঞা ব্রাহ্মণী এত স্বামীর উত্তর। ভিকা মাগিবারে গেলেন নগর ভিতর ॥ চারি মৃষ্টি কুদ ভিক্ষা পাইল চারি ঘরে। প্রথমত: হেন গুলি লইল সাদরে॥ ভগ্নবন্তে বাধিয়া আনিল কুদের প্টলি। বাৰীর আগে আনি দিল হয়। কুতৃহলী ॥ क्रुरमञ् भूठेनि विश्व निन कारथ कति। कृष्क-मञ्जलत यान बादका-नगरी॥

পথে পথে বান বিপ্র ভাবে মনে মন। ক্ষেত্তে হটব মোর ক্লফ্স-দবশন। ছারকা যাতা।

বে পদ অর্থনে ব্রহ্মা ভবানী দেবতা।
বে পদে জন্মিলা গঙ্গা মুক্তিপদ-দাতা॥
গোপী সব পূজা কৈল যমুনার কূলে।
তপস্তার ফলে পাইল কদম্বের তলে॥
হেন ক্বন্ধ কেমনে পাইব আমি দেখা।
না জানি কপালে মোর কিবা আছে লেখা॥
এতেক বলিয়া বিপ্র যান পথে পথে।
প্রবেশ করিল গিয়া সেই ঘারকাতে॥
গোবিন্দ ভাবনা করি যান ঘারকাপুরী।
দেখিব সাক্ষাতে আমি দেবতা শ্রীহরি॥
সচিন্তিত ইইলা তবে স্থানা ব্রাহ্মণ।
স্থমর পুরীধান দেখিল তখন॥
এ ভব-সংসারে প্রভু মোরে কর পার।
দ্বিত্ব পরশুরাম গান ক্রন্ধ স্থা যার॥

কুদের পুটলি ককে कृषा कृषा नि जात काथा कृषा देवतकीकूमात । इति गमि भावे मिथा পূৰ্কেতে আছিলে স্থা ত্তবে জ্ঞানি মহিমা তোমার॥ প্রবেশিলা এক ঘর এত বলি ঘিলবর সেই হরে প্রভু নারায়ণ। আছিলা শরন করি লক্ষীর সহিতহরি मथा (मथि উঠिলা उथन ॥ আইস অহে প্রিয় সপা চির দিনে হৈল দেখা আছি মোর দিবস সফল। ভাগ্যের নাহিক লেখা বভুঞ্নের সঙ্গে দেখা ञ्चामात्र शकु निमा काम ॥ ধরিয়া বিপ্রের হাতে তবেত ব্ৰহ্মাণ্ডনাথে वमादेन भागक छेभदा । ব্রাহ্মণের চুই পদ প্ৰেমে অন গদগদ धुत्रादेना कान् भनाध्य ॥

বিপ্রের পালোদক লঞা আপন মন্তকে দিরা তবে দিল লক্ষীর মন্তকে 🗄 নানা দ্রব্য উপহারে

ভোজন করান তারে

মুখ 3 कि তাত্ত কপূরে।

তবে প্রভু চক্রপানি

অগুরু চন্দন আনি

ভূষিত করিলা বিজ্বরে ॥

গোবিন্দ ব্রহ্মণ্য দেবে

ত্রাহ্মণের পদ সেবে

ৰন্ধী দেবী চ্লাএ চামরে।

তাহা দেখি লোকজন

বিশ্বর হইল মন

পরস্পর কহে সভাকারে॥

ওন ওন ভক্ত লোক

ক্লফণ্ডণ মোহে শোক

হরি-কথা অমৃতের ধার।

দিজ পরভরাম গায়

ভজিএ সে রাঙ্গা পায়

ভব-সিদ্ধ কিসে হব পার॥

निमना छुमामा विश्व भानक छेभरत

ক্ষিতিতলৈ বসিলেন প্রভূ গদাধরে ॥

কল্যাণ কুশল কহ কহ আগে স্থা।

চির দিনে আমার সহিত হইল দেখা॥

গুরুকুলে আমরা পড়িতাম যখন।

मत्न किছू পড়ে সধা সে সব कथन॥

একদিন গুরুষাতা কহিল আমা সভাকাবে।

তৃণ কাৰ্চ বাছা সব কিছু নাই ঘরে॥

त्रक्षत्वत्र कहे भारे इन काहं वित्त ।

কাৰ্ছ ভাঙ্গি বাছা সব আন গিয়া বনে।।

ওক্ষাতার আজ্ঞায় আমরা যত শিশ্যগণ।

কাৰ্ভ ভাঙ্গিবাবে গেলাম গহন কানন॥

গছন কাননে গিয়া সে পরিলাম মোরা।

আচ্ছিতে সভার দিশা হৈত্ হারা॥

পথহারা হৈয়া মোরা ভ্রমি বনে বনে।

কোন পথে কোথা আইলাম জানিব কেমনে॥

কোনরূপে পথের করিতে নারি দিশা। রাত্রি উপস্থিত হৈল অন্ধকার নিশা॥

কৈৰবোগে বিধাতা হে বিপাকে লাগিল।

অকনাৎ বড় বৃষ্টি কোথা হৈতে আইল।

স্থা-সন্মিলন।

বালাশ্বতি।

#### ৰঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

বিপরীত ঝড় বৃষ্টি হইল অকস্মাৎ।
ঝঞ্চনা চিকুর পড়ে ঘন বক্সাঘাত ॥
পরস্পর সভে সভার হাতে হাতে ধরা।।
হাতাহাতী করে সভে বন-মধ্যে ফির্যা॥
কাতর হইরা মোরা যত শিশ্যগণ।
এই মত পথ চেরে ভ্রমি বনে বন॥

হেথা গুৰু কান্দেন কান্দেন গুৰুষাতা। ঝড় বৃষ্টি শিশুগুলি বধ হৈল কোপা॥ নিশি অবশেষ হৈল সূর্য্যের প্রকাশ। গুরুদের আইলেন করিতে তল্লাস।। হেন কালে আমরা সব আইসি সেই পথে। আমা সভায় দেখি ওক বাগিলা কান্দিতে। আইস আইস পুত্র সব আইসহ নিকটে। কত ছঃখ পাইলে তোমরা বিষম সম্বটে ॥ হার হার ভাগ্যে সভার রক্ষা হৈল প্রাণ। গুরুদেবে মোরা সভে করিলাম প্রণাম ॥ তবে শুরুদেব মোরে ছরিষ অস্থরে। অনেক আশিদ কৈল আমা সভাকারে ॥ ভবে গুরুমাতাকে করিলাম নমন্বার! লক্ষায় সে আশীকাদ না কৈল অপার॥ আর কত কশ্ম করিলাম গুরু-নিকেতনে। তাহা কথা কহি স্থা স্ব আছে মনে॥ তবে তুমি কহ সধা আপন কুশল। ষিজ পরওরাম গান পুরাণের সার। কিসের অভাব ভার রুফ স্থা যার॥

বে প্রস্তাবে আসিরাছেন হলামা একি।
সর্ব-জাদ্ধা ওগবান্ কানেন কারণ ॥
ভগবত্তে কুলগুলি এলেছে মোল ভরে।
লক্ষার কারণে কুল নাহি দেন মোরে॥
হলানার দারিতা ভরাতে চক্রপাণি।
টবং লানার করে কুলায়ারে বাদী ॥

শুন শুন আহে সধা হ্রদামা প্রাহ্মণ।
কি এনেছ মোর তরে দিবা উপারন।
আর বৃঝি ছেন বলি নাই দেন মোরে।
ভক্ত আনি দিলে আমি লইত সাদরে।
পত্র পূপা ফল জল দের ভক্ত লোকে।
আভক্তের আরে মোর নাহি হয় ইছো।
ভূমি কি এনেছ সথা না কহির মিথা।।
এতেক ভাবিএ ভবে দেব বনমালী।
কাছিরা লইল কুক কুদের পুট্লী।।
কুদ দেখিয়া সন্তুই চইলা বনমালী।

कुष गुर्शन। \*\*

আহা অহো প্রিয় সধা লঙ্কা কর কেনে। বড সম্বন্ধ আমি এই উপায়নে ॥ এত বলি ক্লফ স্থলামার ক্ষুদ লইরা। এক মৃষ্টি খাইলা ক্লফ বড় ভুষ্ট হৈয়া। আর এক মৃষ্টি যেই নইলা খাইতে। তেন কালে লক্ষীদেবী ধরিলেন হাতে॥ মে খাইলে সেই ভাল না খাইও আর। कड मित्न इत्थ गांत सुमामात थात ॥ বিশ্রের বিষম ধার বলিলাম তোমারে। কত কাল থাটিব গিয়া সুদামার ঘরে॥ ক্লফ বলেন লক্ষীদেবি জানিছি সকল। ন্তনেছ আমার নাম ভকতবংসল॥ সুদামার কৃদ প্রভু থাইলা নারায়ণ। তবে ত সুদামা বিপ্ৰ আনন্দিত মন॥ इतिरव नवरन बहिना कृरकव मन्तित । অফুক্ষণ মনে ভাবেন দেব গদাধরে॥ ছিজ পরগুরামে গান পুরাণের সার। কিসের অভাব তার ক্ষ স্থা বার ॥

শরনে রহিলা দিজ রুকের মন্দিরে।
হেন কালে লক্ষীদেবী চিত্তেন অন্তরে ॥
ডিক্স্কের কুল থাল্যা নারারণে।
কুলামার ধাব আদি শুধিব কেবনে॥

**3.8** 

44-VIX 1

বিষকর্মার প্রতি আদেশ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

সংসারের মধ্যে ঋণগ্রস্ত বেই জন। ভাবিতে চিস্কিতে কালী তাহার জীবন ॥ খন বৈ পাপ নাই সংসার-ভিতরে। তিন জন্ম সঙ্গে গোঙার বলিল সভারে ॥ একে সেই ঋণ আরে স্থদামা ব্রাহ্মণ। কেমতে যাঁটৰ শোধ করিব কেমন॥ এতেক বলিয়া লক্ষ্মী ভাবে মনে মন। বিশ্বকর্মা বলি তবে কৈলা স্মরণ ॥ আসিরা সে বিশ্বকর্মা হেট কৈল মাথা। কি কারণে শ্বরণ কৈলে জগতের মাতা ॥ লক্ষী বলে বিশ্বকর্মা ওনহ বচন। শান্তগতি যাহ তমি স্কদামার ভবন॥ উত্তম বন্ধানে কর তার মধ্যে ঘর। তাহার কাছেতে রাথ দিবা সরোবর ॥ ইঙ্গিতে বিশ্বকশ্বা জানিল কারণ। ৰাখগতি গেলা সেই সদামা-ভবন ॥

স্তবর্ণের ঘর ঘার অতি মনোহর।
স্তবর্ণের কলস পোভে চালের উপর ॥
টোদিগে বেড়িয়া দিল মনোরম গড়।
গোধন বেড়ায় গৃহে কত পালে পাল ॥
তাহার কোণে সবোবর দেপিতে স্কর।
ভ্রমর ভ্রমরী সব করে কলরব ॥
ঐবর্ণের সীমা নাই দাস দাসীগণ।
হত্তী ঘোড়া দেখি যেন ইক্রের ভূবন ॥
নানা আভরণ অঙ্গে দিতে নাই সীমা।
সরোবরে সান করে কতেক অঞ্গনা ॥

তঃধিনী প্রাক্ষণ হইল লক্ষীর সমান।
তপজার ফলে দরা কৈল ভগবান্॥
ত্বর্গের ঘর হরার স্কবর্গের পিজা।
জরা মৃত্যু রোগ শোক কার নাহি পীড়া॥
এই সব বিশ্বকর্গা করিয়া নির্মাণ।
চারি দিকে চাছিয়া দেখে নিশিংক্ষবসান॥

#### ভাগবত-ছিজ পরশুরাম-১৭শ শতাব্দী।

কোকিলের কলরব ডাকে কাকগণ।
বিপ্রের স্থান হইল যেন বুন্দাবন ॥
লন্ধীর আজ্জার হইল সকলি নির্দ্দাণ।
বিশ্বকর্মা সহার গেলা নিজ্ঞ স্থান ॥
হেপা অস্তরে জানিয়া লন্ধী করিল গমন।
চন্দ্রের কিরণ দেখি বিপ্রের ভবন ॥
এক রূপে লন্ধী দেবী রুক্ষের সাক্ষাতে।
আর রূপে রহিলেন বিপ্রের গৃহেতে॥
ভবনিদ্ধু মহাশর কেমনে হব গতি।
ভিত্র পরক্ষরাম গান গোবিন্দ ভকতি॥

বাত্রি প্রভাত হইল উঠিলা ব্রাহ্মণ। গোবিন্দ সহিত যে করিল আলিঙ্গন ॥ বিপ্র বলেন প্রভ আমি যাই নিজ-বাস। হল্ম ক্লোনা ছাডিব রাঙ্গাপদ আশ। এতেক বলিয়া দ্বিজ হইলা বিদায়। প্রণাম করিলা ক্ষণ বান্ধণের পার II লজ্জা হেতৃ বিপ্ৰ কিছু না মাগিল ধন। विषाय इहेब्रा विश्व गान निक्छन । পথে পথে যায় বিপ্র ভাবেন অন্তরে। ন্ত্ৰী আমারে পাঠাইল ধন মাগিবারে॥ লক্ষার কারণে আমি না মাগিল ধন। লীকে কি বলিব পিয়া নিকেতন ॥ সর্ব-আত্মা ভগবান জানেন সকল। কেনে ধন নাঞি দিলেন ভকত-বংস**ল** ॥ ধনে শুক্ক হর্যা পাছে পাসরিভাম তারে। **এই हिंछु धन कृष्ध नार्टे मिलन भारत** ॥ অভএৰ বঝিলাম ক্লফ বড় দ্যাময়। এতেক আদর কৈল কৃষ্ণ মহাশয়। অপূর্ব প্রভূর মায়া ব্রিলাম কারণ। ভাবিতে চিক্তিতে ছিক্ক আইলা নিকেতন ॥ রত্বর পুরীখান দেখেন সমূখে। ছিল প্রক্রাম গান তন সর্কলোকে।

ञ्चायात्र विश्वत्र ।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয় ৮

माज़ारेका समामा विश्व तमत्य श्रुतीयान। স্থ্য-সমান আভা শোভিত বিমান॥ বিচিত্র উষ্ণান উপরে মনোভর। কোকিলের কলরব গুঞ্জরে ভ্রমর॥ চতর্দিগে শোভা করে দিবী সরোবর। প্রফুল কুমুদ কহলার ভাহার উপর॥ অফুক্ষণ দাস দাসী অপূর্ব্ব অঙ্গনা। সরোবর-ঘাটে করে অঙ্গের মার্ক্সনা॥ প্রীথান দেখিয়া ভাবেন ছিজবর। কোন রাজা আসি মোর নিল বাডী বর॥ এইখানে ছিল মোর গরের কুড়্যাথানি। কোথাকারে গেল মোর ছ:খিনী ব্রাহ্মণী॥ ছেন রত্মর পরী কে করিল না জানি। উদর-জালার কিবা তেজিল পরাণী॥ মাতা পিতা নাই কেছ ভাই সহোদর। ত্রিভবনে নাহি কেই যাবেন কার ঘর॥ গ্রিয়াছিলাম ক্লফের ঠাঞি মাগিবারে ধন। এই হেত মোৰে বিড্ৰিল নারায়ণ॥ কেমনে জানিব বিছম্বি নারায়ণ।। কেমনে জানিব বিডম্বির যে গোবিলে। দাঁডাইয়া ধরিতাম তার চরণাববিনে।। मालाहेबा। क्रमामा विक्र कारव मस्त मन। তাহা দেখি যত সৰ দাস দাসীগণ ॥ যাইয়া কছিল সব ব্ৰাহ্মণীৰ কাছে। ছ:পিত ব্ৰাহ্মণ এক দা গ্ৰাইয়া আছে ॥

এত শুনি বিপ্রনারী হইলা স্বিতি।
ছ:খিত ব্রাহ্মণ নর মোর প্রাণের পতি।
দাস দাসী স্কিতে বান স্বামীরে আনিতে।
দাসী যেন চলিলেন ক্লফ সম্বাধিতে।
বাড়ীর বাহির হৈলা বিপ্রের রমণী।
চিনিতে না পারে বিপ্র আপনার ব্রাহ্মণী।
স্বামীর চরণে পিয়া কৈল নমন্ত্রার।
বিপ্র বলে কে ভূমি কহু স্যাচার ॥

#### ভাগবত—দ্বিজ পরশুরাম—১৭শ শতাকী।

এখানেতে ছিল মোর থড়ের কুড়াখানি।
তোমার সম্পদ সব ঘরে আইস তৃমি॥
তথন অদামা বিপ্র বৃঝিলা নিশ্চয়।
এ সব সম্পদ দিল ক্ষ্ণ মহাশয়॥
রাহ্মণী সহিত তবে প্রবেশিলা সেই ঘরে।
লক্ষ্মী নারায়ণ যেন হইল প্রভূরে॥
স্বর্ণের ঝারিতে দাসী আনিলেক জল।
আপনি ধুইলা প্রভূর চরণ-ক্ষল॥

সেই পাদোদক-জল লয়ে আপনাৰ মন্তকেতে দিল। আনন্দ-সাগৰে ভাসি সীমা না পাইল।
দিব্য বন্ধ আনি দিল পৰিবাৰ তবে।
অন্তৰ্য চন্দন দিল সকল শ্বাবে॥
নানা দ্ৰবা উপায়ন কবিল ভোজন।
স্বৰ্গমন্ব প্ৰী দেখি ইন্দ্ৰেন্ত ভ্ৰন॥
এত বলে মন্ত হৈলা সদামা ব্যাধণ।
অন্তৰ্ম মনে সেই গোৰিক-চৰণ॥

শুন শুন সর্বা লোক হয়। একমন ।
সুদামার দাবিদ্যা ভঙ্জিল্যা নাবায়ণ ।
একপা শুনিবেক দেবা হয়ে একমন ।
তাহাকে তো দুরা করেন লক্ষী নাবায়ণ ।
এই উপাধ্যান বেবা লিখে বাবে ঘবে ।
তাহাকে যে দুরা করেন লক্ষী গদাবরে ।
বিপ্রা পরশুবাম গায় প্রাণের সার ।
কিদের অভাব তার ক্ষণ স্থা যার ।
এতদ্বে স্থামা-চরিত্র হৈল সায় ।
ভবি ভবি বল সভে অমর সভায় ॥

## শঙ্কর দাসের ভাগবত।

# ( রচনা-কাল शৃষ্ঠীয় অফীদশ শতাব্দী।)

(माल-लीला।

স্বৰ্গ-গঙ্গাঞ্চল তবে ব্ৰহ্মাএ লইয়া।

ক্লফকে করার স্নান আনন্দিত হইরা॥
বানাদক শিরে নিল সর্ব্ধ দেবগণ।
ক্লফেবে করারে সর্ব্ধ অল-মার্ক্তন॥
ইন্দ্র পরার তবে বিচিত্র বসন।
সর্বালে লেপন কৈল অগুরু চন্দন॥
চরণে নৃপ্র দিল রশনা কোমরে।
নানা রত্নে নির্মিত বলর তই করে॥
ভূজযুগে তাড় দিল অতি মনোহর।
রচ্ছের কুগুল কর্ণে দেখিতে স্থলর॥
নানা রচ্ছে নির্মিত গজমতি হার।
আজাম্বলম্বিত দিল গলে বনমাল॥
ভালে গোরোচনা দিব্য করি কোটা।
নীল মেঘেতে জেন বিজ্ঞলীর ছটা॥
মন্তকে মুকুট দিল বিচিত্র নির্ম্বাণ।
ভূলনা দিবার নাহি তাহার সমান॥

শ্রীকৃষ্ণের বেশ কৈল দেব প্রন্দর।
মহেল থুইল নাম দেবের ঈশর॥
কহিল ব্রন্ধারে শিব শুনহ বচন।
দোলে চড়াইল রুফ করিয়া শুভক্ষণ॥
শুভক্ষণে দোলে চড়েন দামোদর।
পূলারৃষ্টি করিলেন দেব প্রন্দর॥
দেব-দেবেশ্বর কৈল দোলে আরোহণ।
সকল দেবতা কৈল চরণ বন্দন॥

ক্ষদ্র পিতামহ শত্রু আর দিবাকর।
লোলের পীড়িতে তারা উঠিল সম্বর ॥
চারি কোণে চারি দেব আসন ধরিরা।
ক্ষমকে দোলান তারা আনন্দিত হৈরা॥

শ্রীকৃন্দের বেল ও বোলার আরোহণ। লন্ধী সরস্বতী হুহে চামর চুলার। গন্ধব্যে সুররাজা ভাকিরা আনার॥

শুন শুন গোপ ভাই আমার বচন।
কাণ্ড খেলিবারে ক্ষ গেলা বৃন্দাবন ॥
দিধি গুল্প কলা চিনি চিড়া নারিকেল।
নানাবিধ উপহার আনিহ সম্বর ॥
অপূর্ব্ব তামূল কাশু হুগন্ধী আবির।
চালাহ শকট ভরি যমুনার তীর ॥
সকল গোপে চলে যেন গুই সারি করিয়া।
নুত্যে গায়েন ডাকিয়া আনে বাজনিয়া ॥
নন্দের গুলারে বাস্থ উল্লাস বাজিল ॥
সকল গোপেরে নন্দ আদেশ করিল ॥
চল চল ভাই সব যাই বৃন্দাবন।
প্রাতঃকালে নন্দ্যোয করিল গমন ॥
নাটুয়া গাওন বাস্থ আগে চালাইয়া।
তার পিছে নন্দ যায় 

• ॥

রাধিকার বেশ।

করের অঙ্গুলি মধ্যে রতন অঙ্গুরী। হৃদয়ে পরিশ সবে লক্ষের (১) কাঁচুলি ॥ কর্ণে কনকপাতা পরিল স্থন্দর। শাতলরী হার পরে অতি মনোহর। রজত কাঞ্চন গজ-মুকুতা প্রবাল। গাঁথিয়া পরিল হার দিব্য রত্ন-মাল॥ নাসিকাতে নাকস্বানা বিচিত্র গঠন। শ্রবণে পরিল সভে স্বর্ণের ভূষণ।। নয়ন থঞ্জন যুগে পরিল কজ্জল। ললাটে সিন্দুৰ ভার করিছে উচ্ছল।। शिक्तुरतत ठातिमिटक ठन्मन (भाड्य। স্থাকর-মধ্যে যেন অরুণ উদয়।। কাঞ্চন নিশ্মিত শিরে মুকুট পরিল। नक्कत कान (२) निवा कुखन नाकिन।। निভবে দোলধে বেণা দেখিয়ে স্থব্দর। विठित सुरुगी मिन मस्टक छैलत ॥ কবিল অক্সের বেশ সব ব্রঞ্চ-রামা। ত্রিজগতে দিতে নাহি তাহার উপমা।। कृत्क (छिवादि हत्न वाथा शक्तवानी। नक-यानात कि इ उनह काहिनौ ॥

# জীবন চক্রবর্ত্তীর ভাগবত।

বাং ১১০০ সনের (১৭৯৫ খৃ: ) পৃথি হুইতে উদ্ধৃত হুইল।

যমুনার তরঙ্গ-দর্শনে গোপীগণের উৎকণ্ঠা।

গোপীরে করিতে পার চলে ক্লফ কর্ণধার

নারা। হৈরা রহিলা আপনি।

জানিঞা প্রভূব হুল যমুনা অগাধ জল

অতি বেগে চলে তর্গিনী।

<sup>(</sup>১) কাঁচুলী শন্দের পূর্বে "লক্ষ" শন্দ প্রোরই প্রাচীন কাবো পা গুয় যার। "লক্ষ" অর্থ "লক্ষ টাকা মূল্যের" বলিয়া মনে হয়।

<sup>(</sup>२) नक ठाका भूरनात नीम मनिषठिक किन्री।

## ভাগবত—জीवन চক্রবর্ত্তী—১৮শ শতাব্দী।

মধুরার গোপনারী স্থথে বেচা কেনা করি সভে বলে চল বাহ ঘর।

যাইতে অনেক দ্র আছে বৃকভার-পুর

বেলা হইল তৃতীয় প্রহর ॥
বৃজি বলে চল সভে বিলম্ব না কর তবে

এত বলি গমন হরিত।
পরিহাস স্থী-সঙ্গে হাসিতে থেলিতে রঙ্গে

যমুনার ক্লে উপনীত॥

যমুনার জল দেখি গোপী বলে ওগো স্থি
আজি বড় বিপরীত হয়।

মপুরা-গমন কালে যাই এক হাটু জলে

সহসা বৰুনার জল-বৃদ্ধি-দর্শনে গোপীদের

উপায় না দেখি রাই কি করি কোণায় যাই কেমনে হইব মোরা পার। আইলাভ বাহির হইয়া কি ক্ষণে আপনা থাইয়া ঘরে হাইতে না পাইল আর ॥ প্রথমে আসিতে পথে ঠেকিলাঙ ডানির হাতে वड़ाई कतिन विस्माहन। এইত বিষম ঘোরে বিচারিয়া কই মোরে পার করে নাহি হেন জন।। পথে এত ঠেক যদি বেচিতে আইলাঙ দ্ধি জানিলে আসিতাও মোরা কেনি। তবে না বলিলে কেন বড়াই (১) সকল জান এবে পার করহ আপনি॥

হাসিরা বড়াই বলে পার হৈয়া যবে গেলে
না বৃদ্ধিলে তখন এমন।
আসিতে বাঢ়িল জল না জানি কি করি ছল
সোধে দোষ দেহ অকারণ।।

<sup>(&</sup>gt;) वफाइ = वृत्यायत्मत्र तृका त्रमणे, हिन्हे (याशमान्ना, ताथा-कृष्ध-मिनत्मत्र कात्रण।

#### বন্ধ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভোষার বৌবন দেখি কেবা মনে হৈল স্থ্যী

পথে করে এ সব জ্ঞাল।

মথুরার বেচি কিনি পথে ঠেক্ নাঞি জানি

মোরা আসি বাই এত কাল।।

সভে বলে ওগো বুড়ী উপার বল পাএ পড়ি

কেমনে হইব মোরা পার।

তুমি না করিহ রোষ সকলি আমার দোষ

তোমা বিনে কে আছে আমার।।

বুড়ী বলে দেখ চারা৷

দূরে আমি দেখিতে না পাই।

ভানি বড়াইর কথা গোপীগণ হর্ষিতা

#### त्नीका-थछ।

ভাল ভাল বলিলা বড়াই॥

গোপীগণ দূরে চায় তরী দেখিবারে পায় নায়া বলি ডাকে খনে খন।

কের দেই করসান মনে হর্ষিত কান ভরী দইয়া আইলা ভ্রম ॥

কথো দূরে রাখি তরী গোপীর বদন হেরি বলিতে লাগিলা কর্ণধার।

ডাকিলে কিসের তরে কেনে নাহি বল মোরে কোথা ঘর কি নাম তোমার ॥

গোপী বলে শুন নারা। আমরা গোপের মারা ঘর মোর গোকুল-নগরে।

গিরাছিলাঙ ষধুপুরী দধি বেচা কেনা করি পুনরপি সভে ঘাই বরে ৪

আপনার দান (১) লেহ সভা পার করি দেহ বিলম্ব না করহ কর্ণধার।

ন্তনিঞা গোপীর বাণী হাসিলা রসিক-ৰণি বলিতে লাগিলা পুনর্কার ঃ

(नरवद जानवन ।

নেয়ের সঙ্গে বিভর্ক।

সামার বচন শুন মোরে ডাক কি কারণ বিবরিয়া কহিবে সকল। চক্রবর্ত্তী নারায়ণ , তক্ত পুত্র জীবন

त्र हिलान औक्रक-मन्नन ॥

আমার বচন শুন গোপের অঙ্গনা। আসিতে যাইতে কত পাইলে যন্ত্ৰণা ॥ বেলা হৈল অবসান দূরে আছে ঘর। ছুটু চারি নহ গোপী দেখিত বিস্তর । পুরাতন তরী মোর নাহি সহে ভার। কেমনে করিব আমি এত গোপী পার॥ আজিকার মত যদি থাক এইথানে। কালি পার করি দিব বডই বিহানে॥ পুরুষ নাহিক সঙ্গে যদি বাস ভয়। আমি নাঞি যাব ঘর কহিল নিশ্চয়॥ তবে যদি না পাকিবে আমাব বচনে। বস্থপণ (১) করা। কড়ি লব জনে জনে ॥ **ঐ**করিতে পারি (২) তাহা আজি করি পার। প্রভাতে করিব পার যেবা থাকে আর॥ ত্রক্তিণী-তরক্ত দেখিতে লাগে ভয়। কেমনে সকল গোপী আজি পার হএ॥

ভূনিঞা সকল গোপী যত যত জন।
চাতৃরাই (৩) করি সভে ভাবে মনে মন॥
ঠেকিল দানীর হাতে কিবা পুনর্কার।
সেই মত যত কথা কহে কর্ণধার॥
রূপ শোভা দেখি যেন নবীন যৌবন।
কেহ বলে নারাা কিবা করিল এমন॥
অন্তর জানিঞা কেহ না করে প্রকাশ।
বড়াইরে বৈল গোপী হইল জাতিনাশ॥
ভাঞ্জি কর্ণধার যদি নাই করে পার।
ভবনে গমন তবে না হইবে আর॥

<sup>(</sup>১) আট প্র। (২) যতটিকে আরু পার করিতে পারি।

<sup>(°)</sup> চাতুরী।

সীভার কাহিনী।

এই স্থানে মোরা যদি আজি রাত্রি নই।
কুলটা রমণী বলি নাই লবে কোই॥
গুন গো বড়াই আমি কহি ইতিহান।
বেন মতে গুড়াছি সীতার বনবাস॥

এক রক্ষকের নারী অবোধ্যা-নগরে।
বন্ত দিতে লয়ে গেল গৃহত্বের ঘরে ॥
দেবতা আইল বৃষ্টি এমন সমর।
কত নিশি গেল ঝড় বরিবণ হর ॥
নিশিকালে রক্ষকিনী আইল ডবনে।
রক্ষক দেখিরা তারে করএ তর্জনে ॥
এত রাত্রি কোপা ছিলি তৃঞি একাকিনী।
তোরে আর না লইব দূর হু পাপিনি ॥
রাম যেন সীতা লইরা রাখিলেন ঘরে।
তেমত পাইলি মোরে তৃঞ্জিত আমারে ॥
লোকের চরিত্র রাম ফানিঞা আপনি।
নগরে ফিরিতেছিলা শুনিলা কাহিনী।
রক্ষকের বাণা শুনি কলক্ষের ভর।
সীতা-সতী বনে পাঠাইলা মহাশর॥

প্রথমে যখন হাই মথুবার পথে।
ঠেকেছিলাঙ মুক্তি এক গোঙারের হাতে ॥
শুনিরাছি লোক মুখে হেন সব কথা।
রক্তনী বক্তিতে মোরা নারিব সর্কথা॥
বিপাকে পড়িরা যদি থাকে এইখানে।
খরের বাছবগণ ইহা নাক্তি জানে॥
বস্থপণ মাগে নারাা গ্রহপণ (১) দি।
আজি দিক পার করি শুন গোপের বী ॥

এত শুনি বুড়ী বলে শুন গোপীগণ।
কর্ণধারে দেখিরা কেমন করে মন॥
নাহিক যৌবদ মোর কি করিব আর।
দেখিরা থাকিব রূপ মরুক মেনে পার॥

হাসিরা বড়াই পুনঃ কহিল কথন।
কর্ণধারে বলে কিছু বিনর বচন ॥
পার হইতে তোমা সভার যদি থাকে সাধ।
না কর নায়্যার সঙ্গে তোমরা বিবাদ ॥
সাধিতে আপন কাষ কিবা নাই করি।
বিবাদ হইরা পাছে লয়্যা যার তরী ॥
তোমারে মরম কহি নায়্যা যাহা চার।
পার হৈরা চল সবে আমি দিব দার॥
এত তুনি বিনোদিনী কহিল তথন।

শীক্ষণ-মঙ্গল-গাত জীবন রচন॥

ওন ভাই কর্ণধার

গোপীগণে কর পার

ধর্মপথে তুমি দেহ মন।

আমরা অবলা হট

निमि यमि এथा उड़े

ছাড়িব সকল বন্ধুগণ ।

শাওড়ী ননদী কাল

কথার মারয়ে শাল

কত হঃধ কহিব তোমারে।

আমরা বরজ-নারী

মাণায় পদরা করি

দ্বধি বেচি নগরে নগরে॥

এমন বসস্ত কালে

বিধাতা লেখিল ভালে

নগৰ ভ্ৰমিয়ে ঠাঞি ঠাঞি।

मात्रीशंग इःच वड

তাহা বা কহিব কত

গোপীগণের বিনর।

এ ছ:ৰ জানিতে কেহ নাই॥

শিশু বুৱা বুজ কালে

পিতা পতি পুত্ৰ পালে (১)

নারী স্বতন্ত্রা কতু নর।

সকল জানহ তুৰি

কি আৰু বলিব আমি

বেলা অবসান মহাশয় ৷৷

बच्चा कर श्रह नाथ

পুরুষ নাহিক সাথ

(वना (नथ इहेन अवमान।

বেই ইচ্ছা পালিহ পাছে ঠেকিলাও ভোষার কাছে পার করি কর পরিতাণ ॥

<sup>(&</sup>gt;) "পিডা রক্ষতি কৌমারে ভর্তা রক্ষতি থৌবনে। প্রশ্ন স্থবিরে রক্ষেৎ দ্বিরা মাজি স্বভঙ্কতা।"

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

ভরী পুরাতন দেখি

আজি যোর না দেখি নিতার।

রক্ষার কারণ তার

তুমি হইরাছ কর্ণথার ॥
তনহ রসিকমণি

বধভাগাঁ হইবে আপনি।

মহীতলে নথে লেখি

রূপা কর মোরে চক্রপাণি॥
ভহে কর্ণধার শুন

আমরা বাঁচিব যত দিন।
লোকে যশ নাই যার

বিফল জনম তার

সেই জন বড কৰ্মচীন !!

হাসিয়া নাবিক্মণি ভ্ৰমিঞা বিনয় বাণী বলিতে লাগিল পুনর্কাব। পথে করে যদি ঠেক বেলা নাই অভিয়েক তেকারণে নাক্রি করি পার ॥ ন্তনিঞা তোমার কথা মরমে লাগরে বাপা नात्री-निन्मा ना कविष्ठ जात । নারী বিনে অন্ধকার এই বত খর ধার नात्री नहेत्रा मकन मःमात्र ॥ এ ক্লপ বৌৰন বার কোন অস্থতাপ তার নিরূপমা ভূবনমোহিনী। আমার পুণ্যের ফলে দুখি বেচিবার ছলে **(मधा मिर्टेट बाजिया बाणिन ॥** उनी चारताहर करत শত শত একবারে দেখিয়াছি মোরা কত বার। বিপরীত কর কেনি স্কল জানহ তুমি তবে কেনে নাঞি সহে ভার ॥ মন দিয়া কৰ পাৰ আর দিব মণিহার আর দিব অসুল্য রতন। এত বলি নায়া বলে তন্নী ঠেকাইল জলে

ठक्कवर्जी ब्रहिन बीयम s

ক্রপট না করি আমি গুন গোপীগণ।
এই ভরী বটে মোর অতি প্রাতন।
অতি বেগুবতী নদী দেখি লাগে ভর।
কলের তরঙ্গ দেখ অতিশর হয়।
ইবং পরাণ কাঁপে এই মোর তরী।

कृत्कत्र खरह।।

একে একে আনিবারে কত ভয় করি॥ সাঁভারিতে নাঞি জান তোমরা অবলা। মেবের তরঙ্গ দেও অবসান বেলা ॥ যমুনা করিব পার এমন সময়। দেখিরা তোমার রূপ মনে বাসি ভয়।। সাহস করিতে পার তবে বিনোদিনী। यमि নায়ে পার হবে বৈদ একাকিনী॥ স্থ্ৰময়ী এত ভুনি কহিল তথন। কর্ণধারে কহে কিছু বিনয় বচন ॥ ঠেকিলাভ মুক্তি এক গোঙারের হাতে। বিলম্ব করিয়া দানী দিলেক যন্ত্রণা। তেঞি এত কট্ট পাইল সকল অন্ধনা॥ করিবে আপনি যদি একে একে পার। বিলম্বি যম্বণা যেন নাঞি পাই আর॥ নায়া। বলে শুন শুন বিনোদিনী রাই। ছ: ধ দেখি নারী পার করিয়া বেড়াই।। পার হৈতে ইচ্ছা যদি থাকরে তোমার। আগে বিনোদিনী নায়ে চাপহ আমার॥ গোপীর প্রধান রাধা চাপিলেন নায়। ছাসিয়া নাবিক-মণি মন্দ মন্দ বাএ॥ হেন কালে মারা-মেঘ গগনে উদর। প্রবল প্রন-গতি মন্দ মন্দ বয়।। অগাধ সলিলে নৌকা নিল কর্ণধার। শীবন বলেন শুন কৌতুক বিস্তার।।

কথো গ্রেরাথে তরী কৌতুক বিস্তার করি থেরা রাথিলেক কর্ণধার। ভোষার বৌবন ভরে তরী টলমল করে

ক্ষেত্ৰে ক্রিব আমি পার।।

রাধার সঙ্গে রহত।

#### বঙ্গ-শহিত্য-পরিচয়।

গগনে উঠিল মেষ বায়ু বহে অভিরেক ভন্নী কিনে কুষান্তের চাক।

বিষম তরজ দেখি মনে তর হৈল স্থী আজি বড় হইল বিপাক।।

বড়াই হইল পার তরী-অঙ্গে নাহি ভার তেঞি ক্রত নৈরা গেলা তরী।

তোমার অক্সের ভরে তরণী আমার ঘোরে বল দেখি উপায় কি করি॥

নার্যা যদি এত কর স্বস্তুরে লাগিল ভর হাসিরা কহেন বিনোদিনী।

আমি সে গোপের মায়। গুনহ স্থন্দর নায়।
কি বলিব আমি কিবা জানি॥

মোর অঙ্গে এত ভার কোথা হৈতে জাইল জার
এই দেখ সৰ কলেবর।

কেমন তোমার তরী সহিষা বলিতে নারি ভরী কেনে নাহি সহে ভার ॥

কর্ণধার বলে রাট শুনহ আমার ঠাঞি ভাল তুমি কহিলে আপনি।

কুল দেখি কলেবর যা হৈরাছ একত ভার ইছা আলি অপনে না কালি॥

গুনহ নাবিক-মণি পার না করিবে কেনি নৌকা কেনে নাহি সহে ভার।

এবে নমন্বার করি কেমনে বঞ্জিবে নারী মিছা কেনে কর্ কর্ণবার।।

নবীন কাঞারী তুমি এখনে জানিল জানি না পারিলে রাখিতে তরণী।

নাহি দেখ নিজ দোব কহিতে করহ রোব নানা কথা কহত আপনি॥

ভূমি কহ নানা কথা বিশাকে ঠেকিল এথা সকলি সহিত্তে আমি চাই। যত সব দোষ মোর পার কর এই ঘোর তব পুণ্যে পার হৈয়া যাই।।

मित्न देशन व्यक्षकात प्रतिथित्व ना शाहे व्यात

জ্ঞগাধ সলিলে ভরী বতনে রাখিতে নারি পাছে নৌকা যায় রসাতন ॥

ভনিঞা নায়্যার কথা কহে বৃক্তামু-মৃতা কর্ণধার কর অবধান।

বিধি মোহে দিল ভার তাহে কি করিব আর অঙ্গ দুর না হও নিদান।

বলরাদি কর্ণধার জলে ফেলি জলকার ইহা বিনে না দেখি উপার।

নায়া বলে রাই শুন ফেলিবে সকল কেন দেখি আগে কত ভার তায়॥

কাল্পর বচন গুনি মনে ভাবে বিনোদিনী নিশ্চর মাগিল এই বর।

জীবন বলেন মাতা মনে না ভাবিহ ব্যথা এখনি হইবে স্থাপে পার॥

আক্রের বসন আগে থসাই আপনি।
কত আভবণ আগে দিব বিনোদিনি॥
বসনে নাহিক ভার গুন কর্ণধার।
বত ভার সব মোর এই অলম্বার॥
আভবণ থসাইরা দিল আগে করি।
না দিহ বস্থণা তুমি না কর চাতুরী॥
চাতুরী না করি রাই গুনহ বচন।
মোরে তুমি দোব দেহ কিসের কারণ॥
তরী টলমল করে নাঞি দেথ তুমি।
নোকা তুবে মোর দোব নাই বিনোদিনি॥
দিবসে হইল মোর বোর অক্রকার।
না পারি রাখিতে ভরী নাহিক নিজার॥
দেখিরা গুনিঞা রাই হইলা কাতর।
গ্রহণৰ বলে বাবী কাঁপে কলেবর॥

পাএ ধরি কর্ণধার রাখ এইবার।
ভাতি কুল শীল ছিল না রহিল আর॥
নার্যা বলে শুন রাই আমার বচন।
সকল পাইবে আগে রাখহ জীবন॥
বসন ভূবণ রাখি ধর মোর করে।
যদি তরী ভূবে তবে ঝাঁপ দিব নীরে॥
তোমাকে করিব আমি সাঁতারিয়া পার।
উপার না দেখি রাই ইহা বিনা আর॥
তবে যদি লাজ কর শুন বিনোদিনি।
আপনি বাহিয়া আন আমার তরণী॥
জলে ঝাঁপ দিরা আমি পালাইয়া বাই।
তরণীর ভাল মন্দ তুমি জান রাই॥
বহু টাকা মোর লাগিয়াছে এই নার।
তরণী ভবিলে তুমি দিবে ভার দার॥

কত শত ইন্দু জিনি বদন স্কর।

চমকে দামিনী কিবা অতি মনোহর॥

নরনে নরনে কিবা স্থা বরিষয়।

চাদের উপর চাদ করিল উদর॥

ভলধর কিবা শোভা সৌভাগা দামিনী।
ভাম-অঙ্গে শোভা তেন পাইল বিনোদিনী॥

বম্নার অপরপ গুঁহার মিলন।

স্থের নাহিক সীমা মোহিত মদন॥

### ভবানন্দ সেনের ভাগবত।

### (ভাগবত-ভবানন্দ সেন-১৮শ শতাকী।)

### ঘুঘু-চরিত্র।

বাং ১২১১ সালের (১৮০০ ৭:) হস্তলিখিত পুথি হইতে উদ্ধৃত হইল।

### শ্রীকুঞ্চের বিরহ-বিলাপ।

কহ কহ ওরে পক্ষ (১) ব্রদ্রের বারতা।
কেমনে আছেন মোর যশোমতী মাতা॥
কেমনে আছেন মোর পিতা নক্ষণেষ।
বিবরিয়া কহ পক্ষ চিত্তের সন্তোষ॥
ধবলী শ্রামলী মোর আর যে পিউলী।
কেমনে আছেন মোর রাধা চন্দ্রাবলী॥
কেমনে আছেন মোর স্বল আদি স্থা।
কেমনে আছেন মোর ললিভা বিশাখা॥

পক্ষ বলে শুন প্রভু মোর নিবেদন।
বিবরিয়া কি কহিব ত্রজের কপন ॥
ভূমি ত্রজের জীবন ত্রজেক্স-নন্দন।
ভীবন ছাড়িলে তমু কোন প্রয়োজন॥
মৃত তমু পড়্যা আছে বত গোপীগণ।
তব মাতা পিতা আছরে অন্ধ-সম॥
শাঙলী ধবলী গাই বহু ক্ষারবতী।
তোমার বিহনে হগু না দের এক রতি॥
রাধিকার বার্তা জিজ্ঞাসিলে ঘন কালা।
সভত ভোমার নাম তাহার জপমালা॥
রাধিকার কিবা শুণা হইলা দেব হরি।
কি লাগিয়া তাহারে আইলা পরিহরি॥
ভবানন্দ সেন বলে প্রভু-পদতলে।
বুন্দাবন,ছাড়ি কেনে মধুরার রহিলে॥

ব্ৰজ-বিবরণ।

<sup>(</sup>३) शाबी।

त्राधात्र व्यवद्या ।

এত বদি জান হরি ছাড় কেন কিশোরী কিবা দোব হইল রাধার।

শুন ওছে ঘনখ্রাম সদা জপে অবিশ্রাম

তব নামে অস্থিচর্শ্ব-সার॥

জল বিনে ধেন মীন সদা হয় অতি কীণ

শেষ বিনে যেমন সংসার।

কাম বিনে যেন রতি সদা কান্দে দিবা রাতি তোমা বিনে রাধার কে আর ॥

সীতার শোকে রখুনাথ বানর লইয়া সাথ পাঠাইলা বীর হনুমানে।

যাইয়া প্রন-মূত্ত রণ কৈল অসভূত

মারিল বছত চরগণে॥

কনক-লঙ্কা ছারখার রাক্ষস করে হাহাকার কান্দে রাজা শিব শিব শ্বরি।

সেই মত গোপ-নারী কান্দির। আকুল হরি ছারখার হইল এক-পুরী॥

দৈত্যকুলে বলি রাজা তোমায় করিল পূভা তারে নিলে পাতাল-ভ্বন।

তোমার পরণ লয় তার দশা এই হয়

কি করিব ত্রজ-নারীগণ॥

নল পুণা-ল্লোক রাজা ত্রিভূবনে মহা-তেজা ভারে ভূমি কৈলে বনচারী।

যে ভন শরণ লয় তার দশা এই হয় কান্দাইলে বন্ত গোপনারী॥

সমূদ্র-মথন-কালে দেব দৈতো ভ্রুণা তুলে বিভাগ চাহিলা দৈতোগণঃ

হয়া তুমি মোহিনী সভার হরিলা প্রাণী

মধ্যস্করিল আচরণ।

দেবতা সহার হরি সৈতাগণে পরিহরি

দেবে হুধা দিলে 🗷 নিৰান।

বিশাস্থাত্ত্বী করি সেবেতে (১) জ্ঞান করি দৈতাগণে করিলে দৈরাশ ॥

<sup>(</sup>১) দেবতাদিগকে।

হথা দিয়া সভা ভূতে রাহু-দৈত্যের কাট মুঙে ভূমি কর ব্যাধের আচার।

পঞ্চম বরষ কালে প পুতনা বধিলে হেলে নারী-বধের কি ভয় তোমার॥

শথাহ্মরের নারী পতিব্রতা স্থন্দরী

তাহারে হরিলে ছল করি।

মারিয়া তাহার পতি মস্তকে রাখিলে সতী সকল পার আপনি শ্রীহরি।

তোমায় চিনে রাহ শনি পর্বত কাট গুণ্মণি সেই বটে ভোমার \* \* \*

যুক্তি করে যত নারী যদি না আইসে হরি শনির করিব আরোধন ।

ভাহাবে বশ করি ছঃখ দিবেক হরি তবে পূরে মনের বাসনা।

যে যার শরণ লয় তাহারে এমন হয় অধিবত কালে ব্রজাঙ্গনা॥

সদা কাম্দে প্রভনারী যম্নায় পড়ে বারি সবে কীণ প্রবল যম্না॥

তোমারে জান্তাছি দঢ় কাল-বরণ থল বড়

কত কব তব গুণকথা।

ভবানন্দ সেনে কর বলিতে উচিত হয় কহিবারে মনে পাই ব্যুগা ॥

# উদ্ধবানন্দের রাধিকা-মঙ্গল।

মহেন্দ্রনাথ বিভানিধির প্রবন্ধ হইতে উদ্ধৃত হইল (সন ১৩-৩ সালের শরিষৎপত্রিকা, ২২৫ পৃষ্ঠা)।

রাধিকার বেশ-বিন্যাস।

কৃষ্টিকা বলেন তবে বৃকভাম বাজে।
আভরণ দিব আমি বেধানে যে সাজে।
কামিলা (১) আনিয়া আভবণ সম্ভূকর (২)।
কটিমানে পৰাইব সোণার ঘূকার॥

<sup>(</sup>১) সেভ্রা। (২) সভাসভ প্রভাকর।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কামিলা আনিঞা রাজা আদেশ করিল।
রাজ-আন্তর্গ পাইরা আন্তরণ সন্থ কৈল।
আন্তরণ দিছে রাজা বহু যতন করি।
চাঁচর কেশে সোণার ঝাঁপা পিছে দোলে ঝুরি।
ফুন্দর সরল পদ্ম কত চিত্র তার।
কনকের চুড়ি রাণী যতনে পরার।
বাহতে ধরিরা রাণী নৃপ্র পরার।
বাহতে ধরিরা রাণী রাধারে নাচার।
বৃক্তামু-পুরের লোক ভেকে ভেকে বলে।
গগন ছেড়া চান্দ কিবা ভূমি চলি ভূলে।
বরণ-কিরণ এ রাইর যেন কাঁচা সোণা।
রাধিকা-মঙ্গল উক্বানন্দের রচনা।
অগাধ সমুদ্র লীলা কহনে না যার।
এত দুরে রাধিকা-মঙ্গল হৈল সার॥

# ঈশ্বরচন্দ্র সরকারের প্রভাস-খণ্ড।

(বচনা-কাল ১৯শ শতানীর প্রথমায়।) বটতলার পুথি ছইতে উদ্ধৃত ছইল।

মধুরায় কৃষ্ণ-কর্তৃক রজ্ঞক-বণ।

বলরামের প্রতি শ্রীক্রফাচন্দ্র কয়।

এ বেশে কংসের বাসে বাওরা যোগা নয়॥
কংস সভা করি বসিয়াছে সিংহাসনে।
কেমনে বাইব বল এমন বসনে॥
কোন্ লাজে সভার মাঝে করিব প্রবেশ।
সকলে হাসিবে দেখে রাখালের বেশ॥
চূড়া ধড়া রজের ভাব করিয়া গোপন।
য়াজসভা-যোগ্য চাই উত্তম বসন য়
বিশেষ মাতুল হন কংস নরপতি।
আমরা হব রাজার ভামীর সন্ততি॥
লোকাচার বেলাচার বল কিসে চাকে।
এই বেশে গেলে সব হাসিবেক লোকে য়

বেদাচারে কংস শক্র লোকাচারে মাতৃল। বল দাদা কিসে হয় ছদিক প্রভুল॥ লোকাচারে বেদাচারে করিব গোপন। বল কোথা পাই দাদা উত্তম বসন॥

এই কথা কুষণ্ডচক্স বলিল যথন। হেন কালে কংসের রক্তক দিল দর্শন॥ রাজ-সভায় যায় রক্তক বসন লইয়া। ধোপাকে ডাকেন হরি বিনয় করিয়া॥ কংস রাজার রজক ভয় নাই মনে। যত ডাকে তত যায় গুনেও না গুনে॥ তাহা দেখি ক্রোধ করে হইয়া অনিষ্ট। ধোপার বস্ত্রের মোট কেড়ে লন কৃষ্ণ॥ तकक वरण (करत जूरे वाणक वृद्धन। জাননা যে কংস রাজা দিতীয় শমন॥ তাহার রক্তক আমি জান না কারণ। জোর করে কেড়ে লও রাজার বসন॥ অজ্ঞান বালক তুই এ কি অসঙ্গত। কটিদেশে ধটি আটা রাখালের মত।। মরা ময়বের পাথা বাধিয়া মাথায়। দম্বাগীরি কর্ত্তে বেটা এসেছ হেথায়॥ এমনি অতিশয় হুষ্টমি তোর দেখে। কোন দ্বিদ্ধ পদাঘাত কৈল ভোর বৃকে॥ বামন হইয়া চক্র ধরিবারে মন। রাধাল হয়ে পর্ত্তে চাও রাজার বসন।

এতেক ভংগিনা যদি রক্তক করিব।
ভানিষ্ট হয়ে শ্রীকৃষ্ণ গক্তিয়া উঠিব।
দক্ষ (১) করে রক্তকেরে করিয়া ধারণ।
চপেটাঘাতে কৈব তার মন্তক ছেদন॥

রজক বধ করি ছরি লইল বসন। কে প্রাবে বস্ত্র চিন্তা করেন তথন। রছকের কটুব্রি।

व्रक्षक-वर्ग

কুকের স্থারপরতা-

#### বঙ্গ-পাহিত্য-পরিচয়।

ৰুন্মেজর রাজা বলে কহ তপোধন। এত অবিচার কেন কৈল নারারণ॥ কি লোবে বধিল রক্তক কহ তথোধন। রজকে বধিয়া কেন লইল বসন ॥ রাজার রঞ্জক কাচে রাজার বসন। বন্ধ হরণ কৈল ভার বধিয়া জীবন ম পরধন-হরণে অনেক অভ্যাচার। कार-बेटे कुक हता देवन व्यविठात ॥ কি কথা ওমালে মুনি অতি অত্যাচার। রঞ্জে বধিশ হরি করি অবিচার ৷৷ কোন দোষের দোষী রঞ্জ ভার নয়। দয়ামর হয়ে কেন এতেক নিদয়॥ ব্রহ্মাও ভাত্তোদর দেব নারারণ। তিনি কেন হরিলেন পরের বসন । হরির বসনে যদি ছিল প্ররোজন। ব্রহারে করিলে আক্রা যোগাত বসন 🛦 ব্রহা মহেশর আদি বার আন্তাকারী। দেবের হর্লভ বার কুবের ভাওারী। পরম লক্ষী গৃহিণী বান্ন বিরাজমান। विना (मारव ब्रक्टकब विश्वना कोवन ॥ ইহার তদন্ত কহ খুনি মহাশয়। প্রনিতে বাহা করে ওনাতে আঞা হয়।

प्रकटकत्त्र ककाष्ट्रकत्त्र कवा । মূনি বলে নৃপমণি করহ প্রবণ।
কেন অবিচার করিলেন নারারণ॥
বন্ধ-উপলক্ষে কৈলা রঞ্জ-উদ্ধার।
বেহেতু রঞ্জক-বধ গুন তব তার॥
ক্রেতাবুগে হৈল হরি রাম-অবতার।
অবোধ্যার আইলে করি সীতার উদ্ধার॥
অবোধ্যার প্রিরাম বে রঞ্জের ভাবে।
পঞ্চ মাসের পর্ত সীতা রিল বনবাসে॥
লোক-মূবে গুনিয়া রঞ্জ গুণধান।
বোজ্জনে আইল বণা আছেন প্রীর্মান॥

রামের নিকটে রজক আইল তথন। গলে বাস দিয়া বলে শুন নারায়ণ॥ আমি অতি ত্রাচার পাপিষ্ঠ তুর্জন। আমার কথায় হৈল জানকীর বন॥ কত অপরাধ কৈন্তু না যায় বর্ণন। নিজ-হন্তে কর মম মন্তক ছেদন॥ পাপে মুক্ত হই আমি দেহ পরিহরি। স্বহস্তে মন্তক ছেদ কর ধমুর্ধারী॥ শ্ৰীরাম বলেন যদি বধিব ভোমাকে। নিশূকের অপরাধ ভূগিবেক কে॥ मम रुख (मरुजा) करत (यह अन। অপরে গোলোকে কিম্বা বৈকুঠে গমন।। এই হেতু বলি তোমায় রজক-কুমার। বর দিমু কৃষ্ণরূপে করিব উদ্ধার ॥ বর পেয়ে রক্তক-পুত্র অতি সমাদরে। ঘাপরে জন্মিল আসি মথুরা-নগরে॥ বন্ধ-উপলক্ষ মাত্র গুনহ রাজন। এই হেতু করিলেন রঞ্জক-নিধন॥ সংক্ষেপে কহিন্ত রাজা শুন তর তার। ঈশ্বরচন্দ্র রচিল রক্তক-উদ্ধার ॥

### জীকৃষ্ণ কর্তৃক কংস-বধ।

এথানেতে কংস করি যক্ত আরম্ভণ।
সিংহছারে শখচ্ড কৌবল (১) বারণ॥
স্থানে স্থানে আয়োজন ছতের কলসী।
পট্ট বন্ত্রাদি মধু তপুল রাশি রাশি॥
আন্ত্র-শাধা স্থানে স্থানে কদলী-রোপণ।
আতপ তপুল স্থানে ঘট-সংস্থাপন॥
পাঠ করে দ্বিজ্ঞগণ হোমে দিল মন।
যক্তনমন্ত্র পাঠ কত করে জনে জ্ঞন॥

### বঙ্গ-সাহিত্য-প্লব্লিচয়।

চলন ঘর্ষণ আদি করি রাশি রাশি।
বেদীনকে রাখিরাছে নিশারে তুলসী॥
বজ্ঞ-রক্ষার্থে আছে সৈপ্ত বছতর।
হুহুদ্ বান্ধব কত পুরীর জুডর ॥
নল্ম উপান্দ আছে বুলবালিগণ।
বক্ষদুলে বসিরাছে হর্ষতি মন॥

নান করি পট্ট-বন্ধ করিরে ধারণ।
চন্দন তুলসী অক্টে করিল দেপল ॥
স্থান্ধি-প্লোর মালা গলদেশে পরি।
আছেন যজ্ঞ-মঞ্চে স্থাোন্ডম করি।।
এইরূপে কংস রার বসি স্কঞ্চোপরে।
যজ্ঞে আছতি দিতে অনুমতি করে॥

হেন কালে উপনীত দেব নারারণ।
সিংহ্বারে আসি হরি দিল দর্শন ॥
বারের অনতিদ্রে ছিল সে কৌবল।
রাম রুক্ষ প্রতি আসি করিলেন বল।।
কৌবলের বল দেখি দেব নারারণ।
কৌবলের বল দেখি দেব নারারণ।
কৌবলের হরি মারিল আছাড়।
মরিল রাজার হতী চূর্ণ হৈল হাড়॥
হতীর চুই দস্ত উপাড়ি নারারণ।
চই ভাই হল্পে দ্বার করিল ধারণ॥

কৌবল পঞ্জিল রণে করিরা চীংকার।
সভা-সহিত্ত সবে হৈল চমংকার॥
অতি অসম্ভব সবে করে নিরীক্ষণ।
কৌবল বধিল সেই শিশু ছই জন॥
কেহ বলে ছজনে নহে ববেঁ এক জন।
নগ কলেবর জিনি মেখের বরণ॥
ভাছার প্রমাণ দেশ ক্ষরির কলেবরে।
দিগদরী আসি বেন রণেতে বিহরে।।

#### नुबन्धानिक-वथ ।

### ভাগবত—ঈশ্বরচন্দ্র সরকার—১৯শ শতাব্দী ন

**मञ्जूष् वत्त्र व्यामि त्मरथिह नग्नरन**। ্ ঐ কাল শিশু বধেছে কৌবল-জীবনে।। ঐ কাল শিও হয়ে পর্বত-আকার। कोवलात मु**रु** धति कतिन विमात ॥ স্বচক্ষে দেখেছি জামি ওন হে রাজন। হস্তী বধি শিশুরূপ করেছে ধারণ॥ ঐ কালটি চষ্টের শেষ শুন নরবর। ঐ কালটা বধেছে তব কৌবল কুঞ্জর ॥ অতি শাস্ত দান্ত শিশু খেতবৰ্ণ যিনি। ক কাল্টীর প্রায় হুটের শিরোমণি ॥ এই কথা শহাচুত্ব বলিল যথন। কোধভারে বক্ষেন তথন দেব নারারণ।। শ্রীহরি বলেন শুন ওরে শঙ্কাচুড়। মুষ্ট্যাথাতে ভোমার এবার দর্শ করিব চূর॥ ইহা বলি ক্রোধভরে দেব গদাধর। মুষ্ট্যাথাত করে তার মন্তক উপর ॥ পড়িল যে শঙ্খচূড় ভূতলে লোটায়। শঙ্খচড়-বধ-গীত সরকার গায়॥

শব্দুড়-বধ।

শৃত্বা বিধ করে দেব হাবীকেশ।

যক্তস্থলে শ্রীক্লফ করিলেন প্রবেশ॥

বিসরাছে কংসরার যক্ত ভাবি হাই।

কংসের সভায় গিয়া দাওাইল ক্লফ॥

দর্শনার্থে দুরশন উভয়ের হইল।

কংস ক্লফ দেখিল ক্লফ কংসে দেখিল॥

কংস বলে শুন ওরে পাগল হুর্জন।

কৌবল-বধে কার বল করেছ ধারণ॥

রাজার কৌবল বধ ভদ্দ নাই মনে।

এখনি পাঠাব তোরে যমের সদনে॥

পৃত্না শ্রীহত্যা বঁধ করেছ হুরাচার।

দেই পাপ আসি তোরে করিল সঞ্চার॥

কারাগারে ভ্মিষ্ঠ হইয়া ছ্রাচার।

আমার ভরেতে তুমি যম্না হৈলে পার॥

### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

নরের মধ্যেতে ভোরে নাহি করি গণ্য।
গোকুলে থাইলি তুই গোপ-গৃহে অর ॥
মাঠে মাঠে গোঠে গোঠে রাথালের সনে।
চরালি গোধন গরু গিরা বুন্দাবনে ॥
এতেক ভং সনা যদি রুক্ষকে করিল।
মহাক্রোধ-ভরে রুক্ষ গর্জিরা উঠিল ॥
ক্রোধ-ভরে কংসরাজার ধরি ছই কর ।
হস্তি-দস্তাথাত মারে মন্তক উপর ॥
শিরভঙ্গ হইরা সে কংস মহাবীর ।
ক্রমবের দস্তাথাতে তাজিল শ্রীব ॥

**本:**刃-44;

### রাধাকৃষ্ণ দাসের ভাগবত।

( तहनाकाल ১৯म महासी।)

### দারকা-বিলাস।

বে পুথি হইতে এই অংশ উদ্ধৃত হইল তাহা ১০০ বংসরের উদ্ধৃ কালের। এই কবিতাব উপবে বে সকল গন্ধ হৈডিং দেওয়া আছে, তাহাও গ্রন্থকারের রচিত।

# নারদগোস্বামী ঞ্জীক্লফের নিকটে লক্ষ্মীরূপা রুক্মিণীর প্রসঙ্গ কহেন।

নারদের স্তবে তুই হবে নারারণ।
মূনি প্রতি সাধুবাদ দিশেন তথন ॥
উভরে উভরে পেরে মনে তুই অতি।
করেন শীক্তকচন্দ্র নারদের প্রতি ॥
কহ কহ গুণাকর দেব-গ্রবিবর।
গমনাগমন তব আছে চরাচর ॥
দেখিরাছ মূনিরাজ ইন্ত-চন্দ্রশোক।
শিবলোক ব্রন্ধগোক বৈক্ঠ গোলোক ॥

স্বৰ্গ মৰ্ক্তা রসাভলে গমন তোমার।
হেরিয়াছ রম্য স্থান বিবিধ প্রকার॥
স্থামিহ কুরেছি পুরী ঘারকা নামেতে।
কিরূপ হয়েছে শুনি তোমার মুখেতে॥

শ্রীপৃতির শ্রীমৃ্থেতে শুনে এই বাণী।
উত্তর করেন দেব-শ্ববি মহামৃনি॥
মৃনি বলে শুন হরি সংসারের সার।
তুলনার স্থান-দান নাহি দ্বারকার॥
অতুলা দ্বারক-পূরী এ তিন ভ্রনে।
জনমিয়া হেন স্থান না দেখি নয়নে॥
যথা তুমি আবির্ভাব ত্রিজগং-পতি।
সেই সে পরম স্থান প্রশংসিত অতি॥
উত্তম হয়েছে পুরী শুন হে মাধব।
কিন্তু এক বিহীনেতে শ্রীন্রীন এ সব॥
শুনিয়া বিশ্বয় হয়ে কহে বিশ্বস্তর।
শ্রীন কহিলে কেন কহ যোগি-বর॥
এত মণি মৃক্তা দিয়ে সাঞ্জাএছি পুর।
তথাচ শ্রীহীন কেন কহিলে ঠাকুর॥

মূনি বলে শুন ওহে কমলার পতি।
সামান্ত মণিতে কিহে শোভে ঘারাবতী ॥
কত শত মণি মূকা প্রবাল কাঞ্চন।
যার কটাক্ষেতে লোক পায় নানা ধন ॥
এ হেন কমলা লক্ষ্মী নাহি যার ঘরে।
লক্ষ্মীহীনা দেখি পুরী ছ:খিত অন্তরে॥
সেই ছ:খে ছ:খ বড় হতেছে হে মনে।
লক্ষ্মীহারা হয়ে হরি আছহ কেমনে॥
বিদর্ভ-নগরে ভূপ ভীয়ক-হহিতে।
জন্ম লয়েছেন লক্ষ্মী ক্রমিণী-রূপেতে॥
বিবাহ করিল্পা লক্ষ্মী আন নারান্ত।
তবে হবে ঘারকার পরম শোভন ॥
কমলাল্পী কমলা নাহিক গৃহে যার।
শ্রীবিনে প্রীহীন ভেঁই বলি ঘারকার॥

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

কমলার কথা ক্লফ করিয়া শ্রবণ।
সঞ্জল হইল ছটি কমল-লোচন ॥
কমলা-কারণে নীল-কমল অন্থির ।
হস্থির না মানে মন হইল অন্থির ॥
ক্রম্মিনীর নাম আসি অন্তরে পশিল।
নির্বাণ বিচ্ছেদ-অগ্রি জ্ঞলম্ভ হইল ॥
হাসিরা নারদ প্রতি কহেন গোবিলা।
ঘটক হইয়া মুনি করহ সম্বন্ধ ॥
আটক কি আছে বলে দেব-ক্ষ্যি কয়।
কল্য বিদ্যোতি গিয়া কর্ত বিষয় ॥
এত বলে দেব-ক্ষ্যি হইল বিদায়।
পর্যার প্রবন্ধে রাধাক্রফ দাস গায়॥

# নারদগোস্বামী ভীশ্মক-রাজার নিকট উপস্থিত হইয়া শ্রীকুষ্ণের সহিত রুক্মিণার বিবাহের কথা কহেন।

আনলে গোবিক-গুণ করিয় কীঠন।
বিদর্ভে নাবদ মূনি কবিলা গন্ধন ।
সভামানে ভূপতি বসেছে বার দিয়া।
তথার নাবদ-মূনি উত্বিলা গিয়া।
নির্থিয়া নারদেরে নরেক্র সন্থবে।
সভাস্কা উঠে রাজা অভার্থনা করে।
পাত অর্ঘা পদে নাম্ম করিলা অপণ।
যোগাইয়া কুশাসন যোগীরে বসায়।
বাগত কুশ্ব কথা ভিজ্ঞানেন রায়॥

রাজা বলে মুনি মন্ত মম গুভক্ষণ।
ভাগাগুণে দেখিলাম ভোমার চরণ॥
ধন জন রাজ্য মোর সকল হইল।
তব দরশনে মনে সন্তোব বাড়িল॥
মুনি বলে তুমি রাজা ধর্ম্মণাল অতি।
পরম বৈক্ষব তুমি বিকুপদে মতি॥
শান্ত দান্ত ফ্লাল ফ্রান গ্রহাম।
প্রজার পালনে তুমি অবোধাার রাম॥

দেব-দ্বিজ-অন্থরক্ত তুমি হে ভূসামী।
দেখিলে তোমার বড় তুই হই আমি॥
অপরে কুহেন মুনি শুন দণ্ডধারী।
শুনেছি তোমার আছে অদত্তা কুমারী॥
পরম-শক্ষণ কন্তা রূপে ধন্তা অতি।
বর পাত্র স্থির কোপা করেছ নূপতি॥

ভূপ বলে ভাল কথা কহিলে গোসাই।
ছহিতার ভূল্যপাত্র দেখিতে না পাই॥
ভূবন-মোহিনী কন্তা কারে করি দান।
কহ কহ যোগি-রাজ ইহার বিধান॥
মুনি বলে শুন হে বিদর্ভ-অধিপতি।
পাইয়াছ যে কন্তা সে অতি ভাগবেতী॥
সকল কারণ আমি জেনেছি যোগেতে।
স্বয়ং লক্ষা অবতীর্ণ তোমার গৃহেতে॥
সে কন্তা সামান্ত কন্তা নহে নরেশ্বর।
ভার ভূল্য একনাত্র আছে পাত্রবর॥
যত্ত-বংশে জন্ম বস্থাদেবের কুমার।
দ্বারকা-নগরে বাস ক্লঞ্চ নাম ভার॥
ধনে মানে কুলে শালে শ্রেষ্ঠ সকলেতে।
শ্রীক্লক্ষে প্রদান কর আপন হহিতে॥

শ্রীক্ষকের নাম শুনে নারদের মুখে।

তুবিল ভীন্নক ভূপ পরম পুলকে ॥

রাজা বলে হেন দিন হবে কি গোসাই।

জগং-পতি ক্ষক হবে আমার জামাই ॥

যার নাম করে জীব ভব পার হয়।

দে ক্ষক জামাতা হলে যমের কি ভয়॥

মূচ্মতি আমি অতি কুমতি কুজ্ঞান।

হবে কি আমায় হরি করিবেন ত্রাণ॥

মূনি বলে যবে তব হয়েছে কুমারী।

তথনি জামাতা ক্ষক হয়েছে তোমারি॥

তন তন মহীপতি বলিছে তোমারে।

নারায়ণ বিনা লন্ধী কে লইতে পারে॥

।

জন্ম জন্ম কত পুণা করেছ রাজন।
সেই ফলে লাভ হল লন্ধী-নারারণ॥
অতঃপর বিলবেতে নাহি কিছু কায়।
লগ্ন পত্র দিন হির কর মহারাজ॥
এত বলি মুনিরাজ হইল বিদার।
হারকা-বিলাস রাধারকা দাসে গার॥

### রুক্মিণীর জনৈক সর্থী জ্ঞীকুষ্ণের কথা জ্ঞাবণ করিয়া রুক্মিণীর নিকটে কহেন॥

রাজার সভার গুনে ক্ষেত্র প্রসঙ্গ। কোন সধী রুক্মিণীরে কহে করি রঙ্গ।। ন্তন ওগো রাজস্বতা ঠাকুর কুমারী। অতঃপর বিধি বিভা ঘটালে ভোমারি ॥ এতদিনে ভগবতী হৈল অমুক্ল। ফুটাইল প্রজাপতি বিবাহের ফুল।। আসিয়া নারদম্নি রাভার সভার। সম্বন্ধ নিৰ্বন্ধ কথা কহিল রাভার। ব্লপবতী ওগো সতি আপনি যেমন। কুক নামে শ্ৰেষ্ঠ ক্লপে কে আছে একজন s তার সঙ্গে হল তব সম্বন্ধ নির্মাচ। (महे वर्ष नुभवत्र मिर्वन विवाह ॥ দেৱপ কহিল কথা নারদ গোসাই। ভার ভুলা পুরুষেতে স্বপুরুষ নাই॥ প্রসর হতছে বিধি তোমার উপর। ভাল হল ঘটে গেল মনোমত বর ॥ ক্লফ নাম গুনে দেবী সধীর মুপেতে। দুবিল ভীম্মক-জ্বতা পুলক রসেতে ॥ मत्म मत्न छार्य (मरी (इस छागा इरव। পুরাইব মন-সাধ পাইব মাধ্বে a

দাসী বলে জ্রীকৃষ্ণ কি রাখিবে চরণে।
সালাইব সেই পদ তুলসী-চন্দনে॥
এত ভাবি আখি-পদ্মে গ্রেম-জল্ল বর।
কৃষ্ণ নাম গুনে মৃদ্পন্ন প্রেম্পান॥

मानतम मॅिशन (मवी क्रयः-शतम मन। মনে মনে মাধবেরে করিলা বরণ ॥ উদ্দেশে ক্লফের প্রতি কহেন ক্লিণী। **(मथ कृष्ध मग्रा कत्र (मथिग्रा इ:थिनो**॥ নাম শুনে শ্রীচরণে সপিলাম প্রাণ। ভেবে দাসী কাল শলী কর কুপা দান॥ এত ভাবি অশ্রন্ধলে নয়ন পুরিল। কুঞ্নাম-ক্লপ অশ্রু অন্তরে পশিল। ক্ষিণীর ভাব দেখে কোন স্থী কয়। শুভকর্ম শুনে মাগো কারা ভাল নয়॥ বিবাহ প্রবণে নারী হয় হাই মন। তোমার বিরস ভাব এ আর কেমন।। আর স্থী বলে স্থী তা নয় তা নয়। হয়েছে বয়ন্থাকাল বিবাহ না হয়॥ সেই জন্ম রাজ-কন্মা ছ:থিতা অন্তরে। গলে স্থা দিলে কুধা তৃপ্ত নাহি করে॥ হেন রূপে স্থী সবে রঙ্গ আরম্ভিল। রাধাকৃষ্ণ দাস দ্বিজ ভাষায় রচিল।।

## রুক্মিণীর বিবাহ-কারণ ভীষ্মক-রাজার স্বীয় পুত্রের সহিত পরামর্শ।

কহেন বিদর্ভপতি

আপন অপত্য প্রতি

ন্তন বাছা রুক্মী গুণাকর।

তব ভগী মম কন্তা

কক্মিণী ক্লপেতে **ধক্তা** 

তার জন্মে চিম্বিত অন্তর॥

ক্সাকাল হল তার

তুল্যপাত্র পাওয়া ভার

ক্লিণীরে কারে করি দান।

ৰূপে গুণে কুলে শীলে

হেন পাত্ৰ নাহি মিলে

কি করিব ইহার বিধান॥

ওন ওন বাছা ধন

অগুকার বিবরণ

श्राहिन नातम-आगमन।

বিবাহের কথা যত

করিলাম অবগত

ওনিয়া কহিল তপোধন।

রুক্মিণী লক্ষ্মী-রূপিণী নহে সামান্ত কামিনী

এ কন্তার পতি-যোগ্য বর ।
ভূমগুলে পাওয়া ভার ক্রফচন্দ্র বিনা আর
বস্থদেব-পুত্র গুণাকর ॥

নিরমণ যত-কুণ তাহে জ্রীক্ষণ অতুল

অমুক্ল হলে ভগবান।

ক্লেণ্ড করি কন্তা দান বাড়াব কুলের মান

চরণে চরমে পাব স্থান॥

সামাত্ত পুক্র নয় সেই ক্ষণ বিশ্বময়

বেদে বলে সংসারের সায়।

ভামাতা করিয়া তারে কাটা দিব যম-খারে

ভবে ফিরে আসিব না আর॥

সেই কন্তা-তুলা বয় বুঝ রাজা তবাস্তর

ভবে লগ্ন পত্র করি স্থির।

সেমন মম নন্দিনী ক্লামাতা হইলে তিনি

ভবে খুচে মনের তিমির॥

ক্রুন্থের প্রম শত্র ছষ্ট কলী বাজ-পুল হরি নাম করিয়া প্রবণ। ज्ञवरण्ट भिन्ना कत কচে একি নরেশ্বর কটুত্তর কহিলে বচন॥ একি তব ভ্ৰান্তি বায় নারনের মন্ত্রণার क्रक क्या मिट ठाइ मान। করিলে এমত কাষ লক্ষা পাবে মহারাঞ হইবে কুকের অপমান॥ আমার কনিষ্ঠ ভগ্নী তব হুতা সে কল্মিণী গোপ-হ্রতে করিলে অর্পণ। কুল-ধর্ম দূর হবে বাজাগণে কুচ্চা (১) কবে চল্তে হবে নোয়াএ বদন ॥ কি কহিব নারদায় এ কণা কৈলে আমায়

সমূচিত করিতাম ভার।

<sup>(</sup>১) कुश्ना = छनीय।

ক্ষাস্ত হও মহারাজ কর না কুৎসিত কাষ
করিণীর পাত্র আছে আর ॥

রাধারুষ্ণ রাঙ্গা,পার বিক্রীত করিয়া কায়

মনে ভেবে যুগল-চরণ।

সেই রাধারুষ্ণ দাস এই দারকা-বিলাস
স্থভাষায় করিল রচন॥

### যুবরাজ রুক্মীর শ্রীকৃষ্ণ-নিন্দা।

রুক্মী কহে ওগো তাত করহ শ্রবণ। कृत्कत कूनजी करे छन मिश्रा मन॥ শুনেছ গোকুল-গ্রামে আহীর (১) একজন। নন্দঘোষ নাম ধরে করে গোচারণ॥ যেই কৃষ্ণে শ্রেষ্ঠ বলে নষ্ট লোকে গণে। ম্পষ্ট সেত নন্দ-স্থত রাষ্ট্র (২) জগজনে॥ নীচ মধ্যে গণি তারে গোপ-কুলে জন্ম। রাথ লৈ ঘেটালি করে বেড়ায় আজন্ম॥ কুফের বিনষ্ট কর্ম্ম কৈতে অঙ্গ জলে। গোকুলে গোয়ালা-বধু হবে ছলে বলে॥ চৌর্যাকার্য্যে সেই কৃষ্ণ অতি চমৎকার। চুরি করে ননী থেত গোপ-গোপিকার॥ গোপ-কুলে জাতি-কুল করিল নির্ম্মল। ক্লফ সম কষ্টদাতা দিতে নাহি তুল।। রাথালের অগ্রগণ্য মান্ত গোয়ালার। ক্ষিতিতলে ক্ষেত্রি-দলে গণ্য নহে তার॥ বীরত্ব মহত্ব তার পেয়েছে প্রকাশ। জরাসন্ধ-শঙ্কাতে করিল সিন্ধ-বাস ॥ विमूवः वनवृक्षि नाहि जात घर्छ। কপট লম্পটতায় পটু ভাল বটে॥

ধর্ম কর্ম নাহি মানে পর-হিংসা করে। বিনি অপরাধে বধে কংস নৃপবরে॥ দেধ দেথ মহারাজ ক্ষের কুকর্ম। গোকুলে স্ত্রীহত্যা আদি করেছে আজয়॥

<sup>(</sup>১) গোপ I

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচর।

লোকে বলে কৃষ্ণ বস্থদেবের কুমার। সে সম্পর্কে কংসরাজা মাতৃল তাহার॥ মাতৃ-ভ্রাতা মাতৃল পরম গুরুজন। ধন জন্ম গুরু-বধ করিল হুর্জ্জন ॥ এমন পাপিষ্ঠ ক্লফ ছষ্ট কদাচারী। কতগুলা মূর্যলোক ব্যাখ্যা করে তারি॥ বলিতে বলিতে রুল্লী ক্রোধে হুতাশন। তুই চকু হৈল যেন মধ্যাক্ত-তপন॥ তৰ্জ্জন-গৰ্জনে ৰুক্মী পিতা প্ৰতি কয়। ক্রিণীর তুলা পাত্র আছে মহাশয়॥ আপনি দেখিয়া আমি সম্বন্ধ করিব। ধনী মানী বীর দেখে ক্রন্থিণিবে দিব।। 5িন্তা তাজ মহীপতি ভেব না অন্তরে। সম্বন্ধ করিতে আমি চলিগো সহরে॥ এত বলি যুবরাঞ্জ করিল গমন। দেশ দেশস্থিরে বর করে অবেষণ।। রাধাক্ষণ দাস বলে দোষ নাই আমার। স্তুতি নিন্দা নারায়ণ সমান তোমার গ

### যুবরাজ শিশুপালের সহিত রুক্মিণীর সম্বন্ধ করেন।

হেন মতে রাজপুত্র ভীয়ক-নন্দন।

দমঘোব-গৃহে কলী করিলা গমন॥

কলীরে দেখিরা দমঘোব রাজ্য-পতি।

আইস আইস বলে করে অভ্যর্থনা অতি॥

তবে বাপু আছ স্থাবে রাজ্যের কুশল।

কলী কহে আশার্কাদে কুশল মঙ্গল॥

দমঘোব বলে বাছা কহ বিবরণ।

কি লাগিরা এপগান্ত হল আগমন॥

রাজপুত্র বলে কিছু প্রয়েজন আছে।

সেই জন্ত আগমন আপনার কাছে॥

অদন্তা কনিষ্ঠা এক আছুএ আমারি।

উপযুক্ত বর পাত্র না পাই তাহারি॥

অতএব অন্তরে করেছি অনুমান।

তব স্থৃত শিশুপালে ভন্নী দিব দান॥

সর্বাংশে স্থন্দর তব পুত্র শিশুপাল।
ধনে মানে কুলে শীলে বিক্রমে বিশাল॥
অনুমক্তিইথে যদি করহ আপনি।
লগ্ন পত্র লেখাপড়া করিগো এখনি॥

এত শুনি দমবোষ সন্তোষ অন্তর।
হেসেও সে বলে এত করণীয় বর॥
অকর্ত্তব্য নহে ইহা কর্ত্তব্য নিশ্চয়।
বিদর্ভেতে কুটুম্বিতে স্থথের বিষয়॥
এত শুনি রুল্লী অতি প্রফুল্লিত মন।
লগ্নপত্র নিধার্য্য করিল ততক্ষণ॥
পণ গণ দান আদি নিল্লয় (১) হইল।
মিষ্টান্ন সন্দেশ রুল্লী বহু বিলাইল॥
স্থথ-যুত রাজ-স্থত আসিয়া স্বস্থানে।
সমুদ্য কহে নিজ পিতা-বিভ্নমানে ॥

শ্রবণে বিদর্ভপতি অতি হঃথ-মন। কুরব (২) শ্রবণে রায় নীরব বদন ॥ মনে মনে বলে রুষ্ণ তুমি ইচ্ছাময়। মম ইচ্ছা পূর্ণ কর হইয়া সদয়॥ বাসনা তোমায় আমি করি কন্তাদান। সে স্থাতে হঃথ দেয় মূর্থ কুসন্তান ॥ নিজে বৃদ্ধ অশক্ত অপত্য ভাল নয়। মম সত্য পূর্ণ কর হইয়া সদয়॥ এত ভাবি মহীপতি মৌনেতে থাকিল। রুক্মী গিয়া অন্তঃপুরে রাণীরে কহিল : কল্য মাতা ছয় দণ্ড পরে শুভক্ষণ। ক্ষিণীর গাত্রে কর হরিদ্রা-লেপন। শিশুপাল-সঙ্গে হল সম্বন্ধ নির্বাহ। প্রদিনে গোধুলিতে হইবে বিবাহ ॥ এত শুনি রাজরাণী তুষ্ট ক্সতিশয়। পরার প্রবন্ধে রাধারুঞ্চ দার্থ কর ॥

<sup>(</sup>১) নির্ণয়।

### রুক্মিণীর জনৈক দাসী শিশুপাল-সহিত সম্বন্ধ শুনিয়া রুক্মিণীর নিকট কহেন।

রাণীর মহলে এত করিয়া শ্রবণ। কোন সধী কৃষ্মিণীরে কহিছে তথন॥ ভভ সমাচার ভন ঠাকুর কুমারী। আজি কালি মধ্যে বিভা ঘটাবে তোমারি॥ মিলেছে কুলীন বর অতি চমৎকার। ঠাকুর জামাই পাল ঘোবের কুমার॥ বড়ই স্থন্দর বর শিওপাল নাম। স্থাৰতে পুৱাও দেবি নিজ মনস্বাম ॥ লিলপালের কথা শুনে স্থীর বদনে। करत खाळाजिन स्वेती यूशन-नग्रत्न ॥ চিস্তিতা হইলা মনে অচিস্তারূপিণী। মনে মনে বলে রকা কর চিস্তামণি।। দাসী বলে পীতাম্বর দেহ পদাশ্রর। দুর কর শিশুপালে হও হে সদয়॥ ভোষা ভিন্ন অন্ত মতি নাহিক আমার। ছ:খিনীরে ছ:খ-নীরে কর রুক্ষ পার।। বাহ্ন-কল্পতক তুমি বেদাগমে বলে। মম বাহা পূর্ণ কর রাথ পদতলে।।

এত বলি মৌনে রহে ভীমুকু-নন্দিনী।
কাণাকাণি করে দেখে যতেক সন্ধিনী।
কেহ কহে ওমা ওমা এ আর কেমন।
বিবাহের নামে কেন বিরস বদন।
বিবাহ প্রবণে নারী হর আনন্দিতা।
হর্ষযুতা ঠাকুরাণী হলে যে হঃখিতা॥
কোন সখী বলে সখী তা নর তা নর।
বিবাহের নামেতে অমন লক্ষা হর॥
নির্লক্ষ কহিবে লোকে সলক্ষা না হলে।
সেই হেডু মুখে লাজ মন রসে টলে॥
কোন সখী বলে ভাব বুষেছি অস্তরে।
লিগুপালে ঠাকুরনীর মনে নাহি ধরে॥

### ভাগবত—রাধাকৃষ্ণ দাস—১৯শ শতাব্দী।

মনে মনে কারে বুঝি সঁপেছেন মন।
সেই ভাবে রাজবালা সচঞ্চল মন॥
হেন রূপে রঙ্গ করে যত সথীগণে।
ভারকা-বিলাস রাধাক্ষ দাসে ভণে॥

### রুক্মিণীর গাত্রহরিদ্রা।

হয়ে আনন্দিতা ভীন্মক-বনিতা হিন্ন করি শুভক্ষণ।

মহা আনন্দেতে কন্সার অঙ্গেতে করে হরিদ্রা লেপন ॥

প্রতিবাসিগণ পায়্যা নিমন্ত্রণ হয়ে সভে আনন্দিতা।

ভূপতি-ভবনে চলে রামাগণে ভূষণে হয়ে ভূষিতা॥ .

যত নারীগণে গজেন্দ্র-গমনে নিমন্ত্রণে স্থথে যায়।

মধুর বচনে যত রামাগণে রাণী বিনয় জানায়॥

গিন্নীবান্নী যার। সভে মেলে তারা করে মঙ্গল আচরণ।

স্থাথে কোন ধনী করে শব্দ-ধ্বনি উল্লাসিত নারীগণ॥

যত কুল-বালা আনন্দে বিভোলা কমলা লইঞা রঙ্গে।

হুলু **হুলু দিয়া** হরিদ্রা লইয়া পরশে রুক্মিণীর অঙ্গে॥

পুলকিতা হয়ে গন্ধ-তৈল লয়ে মাথাইল অঙ্গময়।

জ'হাতে রুক্মিণী বিশেষ হ:থিমী বিষ-প্রায় জ্ঞান হয়॥

পরে যত মেয়ে দেবীরে লইয়ে বসায়ে কদলীতলে।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

পরম যতনে জাস্থ্বী-জীবনে নাওয়াইল কুতৃহলে॥

বিচিত্র বসন পর্ায় তখন কাঁচলি বিজ্ঞলী-প্রায়।

বিনাইরা কেশ করিল বিস্তাস কুম্ম শোভিত তায় ॥

কনকে বেষ্টিত রতনে স্থাড়িত মণিময় আভরণ।

রুক্মিণীর অঞ্জে প্রাইল রক্সে
থেপা সাজে যেমন॥

আধি নীলোৎপল তাহাতে কচ্চল উচ্ছল করিয়া দিল।

কোন স্ত্রী রসিকা . চন্দন-কলিকা নাসিকায় প্রকাশিল ॥

অতি চমংকার মালতীর হার পরায়ে দিল গলেতে।

এস মা রুক্সিণি বলে নাপিতিনী অনক্ত দিল পদেতে॥

একে ছটি পদ ি ভিনি কোকনদ অলক্ত পরিল ভায়।

শোভিল এমন ত্রভাত-তপন উদিত বেন হ পার ॥

একাস্ত মনেতে তি গুর-চরণেতে সমর্পণ করি মন।

রাধাক্ষণ দাস গ্রেকা-বিলাস ভাষাতে করে রচন ॥

কৃষ্ণের উদ্দেশে রুক্মিণী স্তব করেন।

দেবী ক্ষান্ত্ৰী ছ: খিনী হরে মনে।
বলে হে হরি হে মরি হে ভীবনে॥
আমি ক্লান্ত্ৰাণী সগ ক্লান্তে মতি।
ক্রাণা কর কিঞিৎ দীম-পতি॥

তার বিপদে শ্রীপদে ভিক্ষা করি। রাথ দাসীজনে দীন-বন্ধ হরি॥ জেনে অসীম মহিমা ও নামেতে। প্রাণ সঁপেছি হে তোমার প্রেমেতে॥ নাহি অন্ত গতি তোমা ভিন্ন হরি। যদি না তার হে তবে প্রাণে মরি॥ হে শ্রীকান্ত নিতান্ত অধিনী বলে। দেহ কুপাবারি মনোতঃখানলে॥ তোমা বিহনে স্বপনে নাহি জানি। ছ:থে ত্রাহি মে ত্রাহি মে চক্রপাণি॥ শুনি ভক্তজনে তুমি হিতকারী। ভাবি ভক্তিভাবে তার হে মুরারি॥ আমি নিশ্চিত বিক্রীত শ্রীপদেতে। কর পূর্ণ আশা মরি তুর্গমেতে॥ কুপা-সিন্ধু তুমি পুরাণে শুনেছি। যতনে চরণে শরণ লয়েছি॥ কর হিত উচিত হে বংশীধারী। শরণাগত হে আমি যে তোমারি॥ রাধারক দাসে বিনয়েতে ভাবে। হরি তার হে তার হে দীন দাদে॥

### রুশ্বিণী পত্র লিখিয়া দারকায় শ্রীকুষ্ণের নিকটে প্রেরণ

### করেন।

হেনরপে ভাবাস্তর ভীম্মক-ছহিতা।
লক্ষীকাস্ত বিনে লক্ষী অস্তরে ছংথিতা॥
কৃষ্ণ ধ্যান কৃষ্ণ জান কৃষ্ণ নাম সার!
কৃষ্ণ ভিন্ন অস্ত মনে ধরে না যে আর॥
চিন্তামণি বিনা দেবা চিন্তাযুক্ত মনে।
কিরপে পাইব কৃষ্ণ আথির অঞ্জনে॥
ভাবিয়া চিন্তিয়া যুক্তি করিলা নিশ্চিত।
আত্মপত্র ধারকার পাঠান উচিত॥
কারে পাঠাইব তথা কে আছে এমন।
গোপনে লইয়া লিপি যাবে কোন জন॥

এরপে অচিন্তামরী অন্তরে চিন্তিরা। প্ৰতিবাসী এক **ছিলে আনে** ডাকাইরা ॥ **अयुक्तांत्र विवत्र करता विकरता ।** कात्म त्वरी डाकात्वत शृष्टि शाम बदत ॥ গদগদ ভাবে দেবী প্রীতি করে কর। এক উপকার কর বিজ মহাশয়। একবার ধারকার বাইতে হইবে। আমার এই পত্রখানি ক্লকেরে সঁপিবে॥ বহু পুরস্কার ক্লফ করিবে তোমার। হ্লের মত আমি তব বিকাইৰ পায়॥ ধনের প্রসঙ্গ গুনে নির্দ্ধন ত্রাহ্মণ। বলে মা অবশ্র তথা করিব গমন।। ব্রাথিব ভোমার বাক্য ছারকার যাব। তব হিত করে ধন সমূচিত পাব ৷৷ এত গুনি কুলিণী হইয়া তুট-মন। পত্রমধ্যে লিখিলেন আন্ধ-বিবরণ ॥ সংগোপনে সেই পত্ৰ ব্ৰাহ্মণে দঁপিল। পত্র লয়ে ছিজবর ছারকা চলিল। क्रिया वाजि याद क्रिक विज्ञाम ना करत्र। অপরেতে উত্তরিল ছারকা-নগরে ॥

দেখি ছারকার শোভা চমকে প্রাক্ষণ।
কোন স্থানে আইলাম ভাবরে তথন।
ভনেছি অমরাবতী ইক্রের আলর।
সেই বৃবি এই স্থান হইবে নিশুচর।
কিয়া প্রস্কলোক হবে প্রস্কার আবাস।
অথবা বৈকুঠ কিয়া শিবের কৈলাস।
পৃথিবীতে নানা রাজ্য করেছি প্রমণ।
কুত্রাপি এমন স্থান করিনে দর্শন।
যক্ত থক্ত ক্ষকতক্র বড় ধনী বটে।
বহু অর্থ পাব আমি কুক্রের নিকটেঃ

এত বলি পুর-বংগ করিল গমন। দ্বিজ দেখি প্রণতি করেন নারারণ॥ মিষ্ট বাক্য কৃষ্ণচক্ত বিজ প্রতি কয়।
কোপা হৈতে আইলেন বিজ মহাশয়॥
বিপ্র বলে বাস করি বিদর্ভ-নগরে।
পত্র লমে আসিয়াছি কুষ্ণের গোচরে॥
অমুভাবে বৃঝি কৃষ্ণ হইবে আপনি।
আসিয়াছি দিতে তোমায় এই পত্রখানি॥
কৃষ্ণ বলে আমি কৃষ্ণ শুনহে ব্রাহ্মণ।
প্রদান করহ পত্র পড়ি বিবরণ॥
শুনিয়া ব্রাহ্মণ কৃষ্ণ-হল্তে পত্র দিল।
কৃষ্মিণীর পত্র হরি পড়িয়া বৃঝিল॥
পাইয়া পবিত্র পত্র কৃষ্ণ পুল্কিত।
পয়ার প্রবন্ধে বিজ করিল রচিত॥

শ্রীকুষ্ণের বিদর্ভে যাত্রা। यारेट विषर्ज-ब्रांखा कृष्ण कृशावान। আজা দিলা সার্থিরে সাজাতে বিমান। শ্রীমথের আজ্ঞা গুনে দারুক সত্বরে। যতনে গ**রুড়-ধ্বজ রথ সজ্জা করে**॥ পবন-গমন আশ্ব রথেতে বুড়িল। গদা **খড়**গ ধরু অন্ত রপেতে তুলিল। অপরেতে স্থসজ্জিত হয়ে নারায়ণ। চক্রোপরি চক্রধারী উঠিলা তথন। ব্রাহ্মণে সঙ্গেতে করি যতনে লইল। রঙ্গেতে ত্রিভঙ্গ খ্রাম বিদর্ভে চলিল। দাৰুক চালায়ু অশ্ব প্ৰন-সমান। চকিতে আকাশ-পথে উঠে রথখান॥ দেখিয়া দিজের মনে ত্রাস উপজিল। হাতে হৈতে জল-পাত্র অমনি পডিল॥ কান্দিয়া ব্রাহ্মণ বলে হল সর্কনাশ। লভ্য যাকু পূৰ্ব্ব ধন হইল বিনাশ ॥ कृत्भन्न निकार ना मिनिन कड़ा कड़ि। পৈত্রিক বিষয় গেল আসি রড়ারড়ি (১)।

<sup>(</sup>১) ক্রতগতি।

এত ভাবি কহে ছিল শ্রীক্লকের প্রতি। ওহে ক্লফ রাথ রথ করিহে মিনতি (১)॥ উঠিয়া তোমার রথে প্রমাদ ঘটল। পূৰ্ব ধন জল-পাত্ৰ মাটীতে পড়িল। তুমিত আমার হত্তে বহু ধন দিলে। সঞ্চিত ধনেতে শেষ বঞ্চিত করিলে॥ কি আশ্চর্য্য এ ঐশ্বর্য বছসুল্য ধন। किছू तात्र नाट मात्र मधूत तहन ॥ ভাগাবন্ত দয়াবন্ত ছাত্তে বাকি নাই। জলপাত্র তুলি দেও ফিরে ঘরে যাই॥ ব্ৰাহ্মণের বাক্যে ক্লঞ্চ লক্ষিত হইল। রাথ রথ সার্থিরে কহিতে লাগিল।। ন্ত্ৰে স্থত বলে যথা পাত্ৰটি পড়িল। ত্রপা হৈতে রথ এক যোজন আইল্॥ ছাড়াইয়া চারি কোশ আগে এল রথ। ফিবে যাওয়া এখন আর ভাব এত পথ। সে উত্তৰ ভিজ্ঞাৰ প্ৰবণ কৰিয়া। বলে আমি রথ হইতে পড়ি কাপ দিয়া॥ অতি ভাস্থ রান্ধণের অতি ভাস্থ মন। তচ্চ ধনে বাসনা তাজিয়া কৃষ্ণধন।। सर्च कर्ष काम त्या<del>क मिट</del>ड मांशा गांत । সামান লাগিয়া ভারে করে ভিৰম্বার ॥

ছাসিরা করেন ক্ষ আক্ষণের প্রতি।
ছিরচিত্র হও মনে বিপ্র মহামতি॥
ধনের জন্তেতে তুমি হওনা ছঃগিত।
ভূবিব তোমার চিন্তা দিরা সমুচিত॥
চল আগে বিদর্ভেতে করিছে গমন।
কটু বাবে তুই হবে পাবে বহু গন॥
গত বলি প্রবোগিরা দরিজ আক্ষণে।
বিদর্ভে চলিলা হরি কল্পিনী-হরণে॥
রাধাক্ষক-পাদপদ্ম হলে করি আল।
ছিল্লবর বিরচিল বারকা-বিলাস॥

# ভাগবত—রাধাকৃষ্ণ দাস—১৯শ শতাব্দী।

### **জীকুফের বিদর্ভে গমন।**

হেনরূপে হৃষীকেশ বেড়াইয়া নানা দেশ উত্তীরিয়া বিদর্ভ-নগরে।

থাকি অতি সংগোপনে বার্তা দিতে প্রিয়াজনে পাঠাইলা উক্ত দ্বিজবরে॥

হরিষে বিষাদ মন হয়্যে চলিল ব্রাহ্মণ যেখানেতে ভীশ্মক-নন্দিনী।

নিরক্ষিয়া সে ব্রাহ্মণে কমলা প্রফুল্ল মনে প্রণমিয়া কছেন রুক্সিনা॥

কহ দ্বিজ মহাশয় গিএছিলে যে আশয় দে বিষয় হল কি স্থপার।

কি হইল মম পক্ষে কি উত্তর রুঞ্চ-পক্ষে প্রাণ-রক্ষে হবে কি আমার॥

দিজ বলে রাজকভা আমারে হৈয় না দৈভা কালা তব কুশল করেছে।

পাঠাইয়েছিলে যত্র যারে লিখিছিলে পত্র সেই রুষ্ণ বিদর্ভে এসেছে॥

এত শুনি বিজমুথে শ্রবণ জুড়ায় স্থাপে স্থান্য করিয়া শ্রবণ।

আনন্দে অঙ্গ অবশ উপজিল প্রেমরস নিভিল বিচ্ছেদ-ছতাশন॥

দেবী অতি তুই মনে বিনয়ে কহে ব্রাহ্মণে ওহে দ্বিজ ৻য কর্মা করিলে।

কি দিব সামান্ত ধন জন্মের মত হে ব্রাহ্মণ বিনি মূলে আমারে কিনিলে॥

ছিজ বলে একি দায় তুল্য দেখি হুজনায় তিনিও বলেন ঐ কথা।

একি জালা ভাবি তাই দেওয়া থোয়া কারু নাই মধুর বচন মাত্র রুথা॥

এত ভাবি হঃথ-মনে ত্রাহ্মণ চলে ভবনে ওথানেতে শুন চমৎকার।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

লক্ষী দিয়াছেন বর খুচেছে পত্রিকা-খর মনোহর হরেছে আগার॥ বিজের বনিতা বিনি ভূষণে ভূষিতা তিনি मान मानी रुद्धक विखन। না দেখিয়া নিজ-ভর্মা ছ:ৰে ব্ৰাহ্মণী উন্মন্তা কোথা কর্ত্তা বলে নিরন্তর ॥ না দেখিয়া নিজ-বর হেন কালে ছিজবর প্রতিবাদিগণে জিজাসর। ব্ৰাহ্মণী কোথায় গেল মম গৃহ কি হইল কে লইল আমার বিষয়॥ রাধাকুক-রাঙ্গা-পার বিক্রীত করিয়া কার মনে ভেবে বুগল-চরণ। সেই রাধাক্তফ দাস এই হারকা বিলাস

#### ব্রাহ্মণীর সহিত ব্রাহ্মণের পরিচয়।

পদ্ধতে করিল রচন ॥

ব্রাহ্মণ আপন ভবন অবেষণ না পাইরা অতাম্ব অশাস্ত-ভ্রান্তমূক চইরা নগর-পথে ভ্রমণ করিবাতে ভগবদিক্ষার ঐ ব্রাহ্মণের বাহ্মণী বসন ভূষণ পরিধান পূর্বক দাসীগণ সমভিবাছারে অট্টালিকার উপরিভাগে আরোচণ পূৰ্বক স্থপতি অভাবে ঐ সতী অতি সকাতনা হইয়া পতির জল্পে হ:ধাস্ত:-করণে রাজপথ বিলক্ষণরূপে নিরীক্ষণ করিতেছেন। এমত কালে আপন ভর্ত্তা ব্রাহ্মণকে সম্মর্শন করিয়া অভ্যন্ত হর্ব পূর্ম্বক জনৈক দাসীকে কহিলেন---হে দাসী ঐ ব্রাহ্মণকে আমার নিকটে ডাকিল আন। যে আজা বলিল লাসী ছব্লিত গমনে ছিল-স্বিধানে আগমন পূর্বক বিনয় বাক্যের ছারায় ব্রাহ্মণের প্রতি কহিতেছেন—হে ঠাকুর মহাশর আমাদিগের কর্ত্রী ঠাকুরাণী আপনাকে শ্বরণ করিয়াছেন। ত্রাহ্মণ কহিল হে দাসী, আমি ভিক্ক দরিত্র নির্ধন আমণ আমাকে তোমার ঠাকুরাণীর কি প্ররোচন। দেখিতে পাই ভূমি ভাগাৰত্ব ব্যক্তির বাটাতে থাক এবং ভাগানতা নারীর প্রেরিতা আমি কি ভরসায় নারীর কণায় বাই, তথাপি দাসী সে সমত্ত কথা অন্তণা ক্রিয়া ব্রাহ্মণের করগ্রহণ পূর্বাক বাটার মধ্যে নইরা গেল। ব্রাহ্মণী আশ্বণকে অবলোকন করিয়া হাস্ত বছনে পতির চরণে শিরঃ সংখাপন করিবাতে ত্রান্ধণের আশীর্কাদ-এস বাহা প্তবতী ভব। ত্রান্ধণী ত্রান্ধণের ভূষৰ প্ৰবৰে গজিতা হইৱাবলৈ সে আবাৰ কি কৰা, চিনিতে বুৰি পাৰ না,

#### ভাগবত-রাধাকৃষ্ণ দাস-১৯শ শতাব্দী।

আমি যে তোমার ব্রাহ্মণী। ব্রাহ্মণ বলিল যত্তপি তুই আমার ব্রাহ্মণী তবে কিন্ধপে এরপ বিভব প্রাপ্ত হইয়াছিদ এবং নানারপ মণি মাণিক্য রঞ্জত কাঞ্চন বদন ভূষণ অপূর্ব্ব ভবন কার দ্বারায় দঞ্চয় করিয়াছিদ, অমুমান করি কএক দিবদ বাটীতে না থাকাতে আমাকে তুচ্ছ বোধ করিয়া

বান্দণী কহিল হে স্বামিন্ আপনি শিষ্ট বিশিষ্ট ব্যক্তি হই আ নষ্ট লোকের স্থায় হাই কথা কহিবেন না, আমি পতিব্রতা পতিভক্তা পতি-প্রেমাসকা। নিজ ভর্তা ভিন্ন অন্থ পুরুষ পরেশ হইলেও দর্শন বা স্পর্শন করি না। তবে যেরূপে এরূপ বিষয় প্রাপ্ত হইরাছি তাহা কহি শ্রবণ কর—গত রাত্রে পূর্ব্ব পত্র-কূটীর মধ্যে শর্মনে থাকিয়া স্থপ্ত সন্দর্শন করিরাছি—যেন জনৈক ভূবনমোহিনী গৌরাঙ্গী কমলাসনা কমল-বদনা কমল-নয়না আমার শির্বের বিদিরা বলিতে লাগিলেন—ওগো ব্রাহ্মণী তোমার ব্রহ্মণের গুণে আমি কমলা বাধিতা হওত অচলা হইয়া তোমার গৃহে চিরবাস করিলাম, এই স্থাভঙ্গে আশ্রুয়্য দেখিয়া চমৎকার জ্ঞান করিয়াছি। ব্রাহ্মণী এই কথা কহিবাতে ব্রাহ্মণের কোন মতে বিশ্বাস হইল না। পরে দৈববাণী শ্রবণে বিপ্র বিশ্বাস মানিয়া স্থনারীর কর গ্রহণান্তর স্থর্ণময় পুরীতে প্রবেশ করত পরম স্থ্রে কাল যাপন করিতে লাগিলেন॥

## রুক্মিণী আতা শক্তি দেবীকে পূজা করিয়া চৌত্রিশ অক্ষরে স্তব করেন।

এখানেতে ক্রিণীর শুন বিবরণ।
কৃষ্ণ-আগমন শুনে প্রফুলিত মন॥
বসন ভূষণ পরে হয়ে আনন্দিতা।
স্থান্থির হইলা মনে ভীমক-ত্হিতা॥
অপরেতে রাজরাণী কহে নারীগণে!
ক্রেন্সিনির লয়ে যাও দেবী-দরশনে॥
কুলের দেবতা কালী আইস পূজা কোরে।
এত শুনি নারীগণ চলিল সন্থরে॥
দেবীর আলয়ে গিয়া ক্র্মিনী তথন।
পূজিয়া পার্ক্তী-পদ করয়ে শুবন॥

জন্ম জন্ম জনকালী কালান্ত-দ্ধপিণী। কালাচাঁদে পতি দে বা কাল-সীমন্তিনী #

थिकानी थर्णत-धता थनहाच्छ-मुथी। খেদে মরি ক্লফখনে দিয়া কর স্থী॥ গিরিকা গণেশ-মাতা গতি-প্রদায়িনী। গোলোক-নাথেরে মোরে দেহগো জননী # খোরবনে দৈত্যগণে করিলে নির্মাণ । ঘনস্থামে পতি দে মা হয়ে অমুকৃল ॥ উকার-রূপিণী কালী উকার-রূপিণী। উৎक्षा युठास स्म क्ष क्ष खनम् ॥ চত্তে ৰধে চামুগু। হয়েছে তব নাম। চিন্তামণি দিয়া মোর পুরাও মনস্কাম॥ সৃষ্টি-স্থিতি-প্রলমের ভূমি সে কারণ। ছলনা ছাডিয়া মোরে দেহ রুফধন ॥ ক্রণারে ক্রানাতা ক্রতের গতি। হ্বগংপতি কৃষ্ণ বেন হয় মম পতি। ব্ৰহ্মৰ বসনা হটতে স্থা কৰে। কটিতে শ্ৰীক্ষণ্ড দেখা ছড়াই অস্থবে ॥ ত্ৰকাৰ-ক্ৰপিণ মাগো একাৰ-ক্ৰপিণী। डेक्टि इस्टर्ड ए या जेनान-साहिनी ॥ देलदेल करव धवा भवास हवस । টেনে কেলে শিশুপালে দে মা রুঞ্ধন " ঠাকুরাণী কর পাণ ঠকঠকি-হাতে। ঠাকর ব্রিভক্ষে দে মা ধরি চরণেতে।। ভুষুরেতে সঙ্গালির তব গুণ গান। দ্ৰবে মরি ক্লে দিয়া কর পরিত্রাণ। চলচল ভ্ৰথাপানে নয়নেব ভারা। চেকে মেরে শিশুপালে রুক্ষে দে মা ভারা **।** ৰক্তাৰ-কপিনী চৰ্গে একাৰ ক্ৰপিনী। नम-ऋट गृहि ए या नत्मव निमनी॥ ত্রৈলোক্য-ভারিণী তুমি তুলা দিতে নাই। ত্ৰ পদে ধৰি ভাৰা ক্লকে যেন পাই ॥ थाकिए बननी जूमि इ:४ शाहे मत्न। ভিন্ন হট ভাল পেলে ক্রফের চরণে । তুৰ্গা মাৰে তুৰ্গতি বুচাও তিন পুৰে। तीमब**क् करक रम वा कृत्य वाकू** कृत्य ॥

ধনেশে করেছ ধনী ধন বিতরিয়া। ধন্ত কর এ দাসীরে রুফধন দিয়া॥ निज्ञमग्री नित्रश्वनी निर्काणमाग्रिका। নারায়ণে পতি দে মা নগেন্দ্র-বালিকা॥ পঞ্চপতি পবিত্র পাইয়া তব পদ। পীতাম্বরে পতি দিয়া ঘুচাও বিপদ।। ফুৎকারে ব্রহ্মাণ্ড সৃষ্টি ফুৎকারেতে লয়। ফাঁপরে পড়েছি দে মা ক্লফ-পদাশ্রয়॥ বিশ্ব-আতা কালী তুমি বেদে শুস্তে পাই। বংশীধর হয় বর এই বর চাই॥ ভবদারা ভয়হরা ভূধর-অঙ্গনা। ভগবানে পতি দিয়া ঘুচাও ভাবনা ॥ মহামায়া মহেশ্বী মহিষ-মর্দ্দিনী। মাধবে মিলায়ে দে মা মহেশ-মোহিনী॥ যশোদা-কুমারী যোগমায়া যোগেশ্বরী। ষ্ত্রনাথে পতি দে মা মনোত্রুখে তরি । कृ जानी क्रिधित-धाता वट्ट कलवदत । রমানাথে পতি দিয়া রক্ষা কর মোরে॥ লোলোলোলা করে জিহ্বা লম্বিত চিকুর। লন্ধীকান্তে পতি দে মা হঃথ যাকু দূর॥ বগলা বরদা বামা বিভূ-বিশেশরী। বৈকুন্ঠনাথেরে মোরে দে মা রূপা করি॥ শক্তিরূপা খ্যামা তুমি এ তিন সংসারে। স্থত্ত কর শ্রামচাঁদে সঁপিয়া আমারে॥ इः मक्रभा इः मध्ये (इम्छ-निक्नी। হরি দিয়া হর ছ:খ হরবিলাসিনী॥ ক্ষেমন্বরী তব পদে এই অভিলাষ। कौरतामभाग्नी कृरक পाই পূর্ণ কর আশ।

রুক্মিণী-হরণ।

হর-সীমন্তিনী পৃঞ্জিরা রুক্মিণী

স্তব করি ভক্তিরপে।

সহচরী সঙ্গে চলিলেন রঙ্গে

মঞ্জিতে ত্রিভঙ্গরূপে॥

### বল-সাহিত্য-পরিষ্ঠী ।

পথে বেতে বেতে

কোণা হে লয়াল হরি ।
প্রাণে মরে লাসী নেখা দেও আসি
কোণা আছ পরিহরি ॥
না হেরে তোমার বৈর্য্য ধরা লার
সহু নাহি.হর কেশ ।
কর পরিত্রাণ তবে থাকে মান
নহে প্রাণ অবশেব ॥
থাসেছ আপনি তিনি গুলমণি
অধিনী জীবনে আছে ।
কর হিতাহিত কর না বঞ্চিত
তবে যাব কার কাছে ॥

এড ভাবি মনে স্থীগণ সনে দেবী কলেন গমন। বলে কোন মেৰে হেম্ম দেখ চেয়ে মেখে আজ্ব গগন # ত্বরিত গ্রনে চলগো ভবনে विनरपट नाहि यन। আচৰিতে একি বোর মেব দেধি हम हम ध्वा सम् ॥ সে কথা শুনিরা বিমরা হইরা (मर्थन (मरी क्रिया। নছে জলধন রপের উপর इक्टर कार्यमी **ट्रियोम्स्य कृडे** वरण अग इक कडे पृচाटा चामाति। এতেক ভাবিরা চলিল চলিরা क्षिण वाय-क्याती । অগরে ঐহরি আসি দ্বা করি त्रव गत्रा निकटेंग्ट । কুলিশীয় কর ধৃদ্ধি শীভাগর कृतिन जानम ब्राट 🛊

## ভাগবত – রাধাকৃষ্ণ দাস – ১৯শ শতাব্দী।



ক্ষমণীরে হরি বদি লন হরি প্রহরী যতেক ছিল। হয়ো ক্রোধাস্তর করে উচ্চৈ:স্বর

**धत्र धत्र व्यात्रिक्टण** ॥

হয়ে কোপবস্ত যতেক সামস্ত শ্রামাঙ্গে বরিষে বাণ।

বলে ওরে চোর আয়ু: শেষ তোর আজি হারাইলি প্রাণ॥

পাছু না বুঝিয়া মুষিক হইয়া সিংহ-গৃহে কর জোর।

নাহি ত্রাণ পাবে আজি শাস্তি হবে খোর ভেক্তে যাবে চোর॥

এতেক বলিয়া সকলে রুষিয়া যুড়িয়া ধমুকে শর।

ক্লুফের উপরে অস্ত্র রৃষ্টি করে যেন বর্ষে জলধর॥

হাসি নারায়ণ ধরি স্থদর্শন রিপু-স্বস্তু নিবারিল।

স্ব-ক্ষম্বে কেশব নাশে সৈন্ত সব তাদে কত পলাইল॥

হয়্যে হ:খ-মৃত গিয়ে ভগ্নদৃত ধায়ে কক্ষীর গোচরে।

dica statia chipea i

বহে ঘনখাস বলে সর্কানাশ রুক্মিণী ছরিল চোরে ॥

দৃতের বচন করিয়া শ্রবণ

ৰুন্ধী ক্ৰোধানলে জ্বলে। যত ৰাজা ছিল গৰ্জিয়া উঠিল

রাগে মার মার বলে॥

হয়ে সুখ-মুত হাতে বান্ধি হত শিশুপাল এসেছিল।

ক্লিণী-ছরণ শুনিরা তথ্ন শিরে হস্ত দে বসিল।

#### বঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

এখন-চরণ

ঁ করিয়া শুরুণ

विकारेशं त्म हत्रत्।

রাধাকুক দাস

বারকা-বিলাস

পরার প্রবদ্ধে তথে।

### ৰুন্ধী রাগান্বিত হইয়া একুঞ্জের সহিত যুদ্ধ করিতে যায়।

ক্ষন্ত্রী বলে কে করিল সাহস ছবর ।
কে হরিল ক্ষন্ত্রীরে কেবা সে তব্দর ॥
বাইতে বমের বরে কে আসি ইছিল।
ক্ষলত্ত অনলে আসি কেবা বাঁপ বিল ॥
দৃত বলে ব্বরাফ নিবেদন করি।
ক্ষন্ত্র বার চৌরার্ত্তি নাম চোরা হরি॥
সেই কৃষ্ণ শশ্যুতি কণট আগমনে।
ক্ষন্ত্রী হরিল পথে ববে সৈক্সপণে॥
কৃষ্ণনাম প্রবণতে করিরা প্রবণ।
অধিক ক্ষ্ণিল কোপে কৃষ্ণ-ছেবিগণ॥
ভীম্মক ভূপতি শুনে এ সব সংবাদ।
বাস্ত্র ক্ষ্ণিরালে কি মোর মনসাধ॥
বাহা-করতক ভূমি বাহা-সিদ্ধিকারী।
অতএব বাহা পূর্ণ করিক্কী আমারি॥

ভূবিল ভীয়ক-ভূপ আনন্দ-সাগরে।
অপরে সমরে করী চলে ক্রোবভরে।
করাসক পিওপাল আদি ক্ষেত্রিগণে।
কোপ করি বস্থ ধরি চলে সভে রণে।
সালে ভূপতিগণে ক্রকেরে বেরিল।
মাভক বরিভে বেন পভক বাইল।
আতম ভাজিরা বলে করাসক রার।
এবানে মরিতে কেম আইলি ছরালম।
লাভে ক্ষোভ পাপে মৃত্যু বটিল ভোষার।
লালে ক্ষোভ পাপে মৃত্যু বটিল ভোষার।
লান না বে করাসক সাপক ইবার।
পালাইরা বৈচে আছ সুকাবে সাক্ষেন।
অভ সূত্র পাঠাইব মমালর ভোরে।

শিশুপাল বলে একি সহু হয় আমার। করিল আমার হত্তে হতা-ঝন্ধা সার॥ মম সক্ত সম্বন্ধ হইল পাকাপাকি। अष्टत्न कतिन চूति त्यादत निशा काँकि॥ कि कव इः स्थित कथा स्थाप कार्ट वुक। কোন লাজে দেশে গিয়া দেখাইব মুখ॥ এত বলি শিশুপাল অতি রাগান্তরে। বাণ বরিষণ করে ক্লম্ব-কলেবরে॥ অন্ত অন্ত যাজা যুদ্ধে প্রবেশিল। ক্ষের উপরে অস্ত্রবৃষ্টি আরম্ভিল। मभ्र विপক्ष यनि आतस्त्रिण त्र। কুদ্ধ হয়ে যুদ্ধে প্রবর্ত্তিল নারায়ণ॥ শারঙ্গ ধনুকে কৃষ্ণ গুণ চড়াইয়া। পরসান নানা বাণ এড়েন রুষিয়া॥ কৃষ্ণ-অস্ত্রে অম্বরে হইল অন্ধকার। বিপক্ষের বাণ বাণে করিল সংহার॥ শ্রীকৃষ্ণের বাণ থেয়ে শক্রর সামস্ত। পড়িল অনেক জন হইল প্রাণান্ত ॥ যত রণী সৈত্যপতি হইল মূর্চ্ছিত। বিষ্ণু-বাণে বীরগণে বাথার বাথিত॥ রাধারুষ্ণ-পাদপদ্ম হৃদে করি আশ। রাধারুঞ্চ দাসে ভাষে দারকা-বিলাস।।

#### ু. শ্রীকৃষ্ণের স্মরণে বলরাম আসিয়া যুদ্ধ করেন।

হেন রূপে রাজাগণে করে বিসম্বাদ।
মনে মনে মন্ত্রণা করেন কালাচাঁদ।
শক্রগণ সঙ্গে মোর সমর বাজিল।
দাদা বলরাম বার্তা কিছু না জানিল।
এত বলি বলরামে করিল শ্বরণ।
ভামের শ্বরণে রামের চিত্ত উচাটন।
বোগ-পথে অবগত হইরা সকল।
বিদর্ভে চলিল রাম সমরে অটল।

ক্লীর সহিত ক্লফ যুদ্ধ করে যথা। করিয়া মৃগেক্ত-ধ্বনি উত্তরিল তথা ॥

বলভয়ে দেখি ক্লফ তুঠ অতি মনে।

মধুপানে মন্ত রাম প্রবর্তিল রণে॥

লাজল মুবল লার্যে রাম করে রণ।

নৈশু নাশে অগ্নি যেন দহে উলুবন ॥

এক মুবলের ঘাতে শত শত মরে।

রিপুচর পার ভয় হাহাকার করে॥

দেখে রণ রাজাগণ শিরে হন্ত দিল।

বলে আর বাঁচা ভার লাঙ্গলা আইল॥

আস ভেবে শক্র সবে করে হায় হায়।

কেহ কহে রক্ষা ভার অন্থকার দার॥

কার্য্য নাই চল ভাই কেহ কহে কারে।

যুদ্ধ করে লাঙ্গলারে কে জিনিতে পারে॥

কেহ বৃদ্যে যা বলিলে পালান মঙ্গল।
নহে প্রাণ অবসান হইতে সুষল।
হেন মতে সকলেতে করএ বিচার।
সমরে সংহারে রাম সামস্ত অপার ॥
কোধ-বৃত রাজ-স্থত করী হরে মনে।
দর্শ করে যুদ্ধ করে শ্রীক্রকের সনে।
দর্শ করে বাণ স্থসন্ধান যত জানা ছিল।
সে সমস্ত হল বার্থ ক্লফ নিবারিল।
হরে এন্ত নিজ্ব জন্ত্র এড়ি ভগবান।
খানখান করিলা রিপুর রথখান।
ক্লক্টক্র অন্ধ্রচক্র-অন্ত প্রহারিরা।
বিরশী করিলা তার সার্থি কাটিরা।

সমর ছাড়িরা কন্মী পলাইতে চার।
ধরে কেশ ক্রীকেশ রথে বাব্দে তার ।
ক্রীরে বন্ধন যদি করিলেন হরি।
পারে তর ভক্ত দের রণে বত অরি ॥
হেন রূপে কৃষ্ণপক্ষে হর জর জর।
বিপক্ষে বিমুধ হর হরে পরাজর॥

### ভাগবত-বাধাকৃষ্ণ দাস-১৯শ শতাব্দী

ক্ষীর বন্ধন দেখে বলেন বলাই। বিল তাই একি ভাই করেছ কানাই॥ সম্বন্ধ গৌরব ক্ষমী ভালক তোমার। বন্ধন-মোচন শীঘ্র করহ উহার॥ এত বলি বলদেব বন্ধন এলার। মৃত্যুকর হরে ছংখে ক্ষমী গৃহে যার॥ রাধাক্ষক-পাদপদ্ম হদে করি আশ। রাধাকৃষ্ণ দাসে ভাষে খারকা-বিলাস॥

### দ্বারিকাবাসিনী নারীগণ রুক্মিণীরে নিরীক্ষণপূর্বক রূপ-বর্ণন করেন।

কমলারে সঙ্গে লয়ে কমললোচন। উদয় হইল আসি ঘারকা-ভূবন ॥ কক্মিণীরে হেরে যত পুরবাসি-নারী। বলে দিদি এ রূপের তুল্য দিতে নারি॥ বর্ণিতে ইহার বর্ণ হারি মানে বর্ণ। এ বর্ণ নিকটে মরি কি ছার স্থবর্ণ॥ স্বৰ্ণ বুঝি কেমনে এ বৰ্ণ দেখেছিল। তেঁই সে বিরাগে দীপ্ত অনলে দহিল॥ মুখচন্দ্র যেন পুর্ণচন্দ্র-বিনিন্দিত। তাহে আধিপন্ম নীলপন্ম প্রকাশিত॥ কুন্থম-কোদও যেন দ্বিপও করিয়া। স্তরু-মাঝে মদন রেখেছ প্রকাশিরা॥ গৃধিনীর গর্ব ধর্ব দেখে শ্রুতি-মূল। নাসায় মিশায় থগ আর তিল-ফুল। मँौথিতে সিম্পুর-বিন্দু কি শোভা করেছে। প্রভাতের ভামু যেন উদয় হয়েছে॥ এ নারীর ওষ্ঠাধর না হেরেছে বেই। তুচ্ছ পৰু বিম্বকে প্ৰশংসা করে সেই॥ সাগরে মুক্তার স্থিতি শুনিগো প্রবণে। এবে কি করেছে বাস ইহার দশনে॥ হেরে বৃঝি কুচপন্ম পদ্ম লাজভরে। মনছ:থে সদা থাকে সলিল-ভিতরে॥

### শঙ্গ-সাহিত্য-পরিচয়।

টাচন টিকুল কিবা দেখি চনংকার।

কেন জান বেন নব নেবের সঞ্চার ॥

কি কব কটির কথা আহা নরে বাই।

হেরে বুঝি লাজে সিংহ বনবাসী ভাই ॥
ইহার নিজব বুঝি করিরা দর্শন।

থেলে ক্ষিতি মাটি হল হেন লয় নন ॥

জিনি রামরজা-ভরু উরু মনোলোভা।

পাদ-পল্ল হতে স্থলপল্ল নহে শোভা॥

এইরূপে রামাগণে রূপ প্রশংসর।

পরার প্রবন্ধে রাধারক্ষ দাসে কর॥

রুক্সিণীর সহিত শ্রীক্সফের মিলন।

হেন রূপে নারীগণ

প্রশংসিল সর্বজন

অপরেতে করহ শ্রবণ।

বেদ-বিধি-অকুসারে

क्षणांजी क्षणांत्र

विवाह कत्रिण नात्रात्रण॥

রতনে রতন পার বনের বেদনা বার

কৃষ্ণ-বামে বসিল কল্পিণী।

ভষাল-বুক্ষেতে ফেন

স্বৰ্ণতা শোভেছেন

त्यच-चार्फ तन लोगमिनी ॥

যতনে র**ড**নাসনে

বসিলেন ছই জনে

দাসীগণে করএ বাজন।

লন্ধী পেৰে নারাহণ

भव्य महरे मन

कमनात्र टाकुझ वनन ॥

মিলনে যুগল স্কপ

হুশোভিত অপরপ

সেরণ বর্ণন নাহি হয়।

হেনে করি অন্থনান

মনে হেন হয় জান

রবি শশী একতে উদর ॥

নিভা রূপ-নিশীক্ষণে

বসন্ত সামস্ত সনে

ক্রকাশ হইলা তথার।

ৰেবিবাৰে নিভা-গীলা প্ৰকাশিত বোল কলা

. क्वांकिन शक्त चरत शांत्र **॥** 

विनिश्च खबन नैरव

श्रम श्रम श्रम इत्व

बढ़ान कर्त्व निरुक्त ।

## ভাগৰত রাধাকুক দাস-১৯প শতাবী।

উভরের পাদ-পদ্ম শুক্র ॥

মধু-লোভে ধার মধুক্র ॥

রাধাক্তক-রালা-পার ; বিজ

বিক্ৰীত করিয়া কার

ষনে ভাবি যুগল-চরণ।

সেই রাধাক্রফ দাস

এই चात्रिकां-विनाम

জ্ঞান করি হুলপন্ন

शंच-ছत्म कत्रिन त्राप्त ॥

বৈশাল্পায়ন জন্মেজনের প্রতি কহিতেছেন— শুন মহারাজ শ্রীহরি আট্টাদশ সহস্র একশত অট মহিনী দাইয়ান প্রধান্তরে বারকা নগরে সকৌতুকে পরম প্রথে সচলুদ পূর্কক বিহার করেন। প্রত্যেক মহিনীর গর্ভে শ্রীহরির দশ পুত্র দশ কল্পা হয়। প্রধান মুহিনী কল্পিনীর সন্তান প্রহায় প্রভৃতি এবং জাম্বতীর সন্তান জাম্ প্রভৃতি মতাভাষার সন্তান সারণ প্রভৃতি ইত্যাদি শ্রীহরির সন্তানদিগের নাম এবং শ্রীহরির কুমারদিগের এক এক ব্যক্তির ক্রমণ দশ দশ পুত্র ও দশ দশ কল্পা হয়। এমত প্রকারে শ্রীহরির ছাপ্পার ক্রমণ দশ দশ পুত্র ও দশ দশ কল্পা হয়। এমত প্রকারে শ্রীহরির ছাপ্পার ক্রমণ দশ দশ পুত্র ও দশ দশ কল্পা হয়। এমত প্রকারে শ্রীহরির ছাপ্পার ক্রমণ প্রতাপাদিত হইয়া বারকার কাল্যাপন করেন। শ্রীহরির বংশ-বৃদ্ধি প্রসঙ্গ যে ব্যক্তি একান্ত চিত্তে শ্রবণ করে দে ব্যক্তি নিঃসন্তান পাকিলে সন্তান প্রাপ্ত হরেন॥